

گوڵاوی سەرەمۇر

ئىننامەی پىغەمبەرى مەرن



نووسىئىن: صفى الرحمن المبارڪوفى

وەرىپەان: بىرىحەم

تصویر ابو عبد الرحمن الكردى

منتدي أقرأ الثقافي

www.iqra.ahlamontada.com

گولاوی سه رمۇر

ژیننامەی پىغەمبەرى مەزن

صلى الله علیه وسلم

نووسىنى

صفى الرحمن المباركفورى

وەرگىرەنى

بكرحمه صديق عارف

مبارک فوری، صفی الرحمن، ۱۹۴۳ -

Mubarak Puri, Safial - Rahman

گولاوی سه رمۇر / نووسینى صفی الرحمن المبارکفوري؛ وەرگۈزاتى بىكىرەمە صىدىق
عارف.. تهران: احسان، ۱۳۸۲.
كتابنامە به صورت زېرىنۋىس.

ISBN 964-356-150-X

فەھىستۇرىسى بىراساس اطلاعات فىيە.

عنوان اصلى: الرحيم المختار.

كتابنامە به صورت زېرىنۋىس.

۱. محمد (ص)، پىامبر اسلام، ۵۳ قبل از هجرت - ۱۱ ق. -- سىگىذشتىنامە. ۲. اسلام --
تارىخ -- از آغاز تا ۴۱ ق. الـ. عارف، بىكىر محمد صىدىق، مترجم، ب. عنوان. ج. عنوان: سىره
رسول الله (الرحيم المختار).

۲۹۷/۹۳

BP ۲۲/۹ م/۳۴۷

۱۳۸۲

كتابخانە ملى ایران

۴۰۰۴۵-۹۸۲

نشر احسان

تاران - ناصر خسرو - تەلەفوون: ۳۹۰ ۲۷۵۰

ناوى كتىب : گولاوی سەرمۇر (زېيننامەي پىيغەمبەرى مەزن)

نووسىنى : صفى الرحمن المبارکفوري

وەركىرانى : بىكىرەمە صىدىق عارف

بلاوكار : نەشرى ئىنسان

نۆرەي چاپى يەكم : ۱۳۸۲ - ش ۱۴۲۴ - ق ۲۰۰۳ م

تىواز : ۳۰۰۰ دانە

ئىمەتلىكلىقىسىنى تەلەفوون: ۹۶۴-۳۵۶-۱۵۰-X

قىيمەت: ۳۵۰ تىمن

وتهی بهریز:

شیخ محمد علی حمه‌گان

ئەمینداری گشتی را بیطه‌ی جیهانی ئیسلامى

سوپاس بۇ پەروەردگاری جیهانیان ، بەدیھینەری ئاسماňەکان و زەمین
، دانەری تاریکایی و پۇشنايیەکان ، خوای گەورە سلاوات بىدات لەسەر
سەرەرمان محمد ﷺ دواينى ھەموو پىيغەمبەران ، بەراستى مەۋقەلى مىژددادو
ئاگاداركىدەوە ، بەلېنىداو ھەپەشەكانى گەياند ، بەھۆى ئەوهە خوای گەورە
مەۋقايەتى لە سەرلىشىۋاوى بىزگاركىد ، ھىدىايمەتىدان بۇ پىگايى پاست ، پىگايى
ئەو پەروەردگارە کە ھەرچى لە ئاسماňەکان و زەمیندايە مولىكى ئەوه ،
بىيگومان ھەموو كارو كىرىدەوە يەك بۇ لاي ئەو دەگەپىتەوە ، پاشان :

كە خواى گەورە تکاو پلە بەر زەكەى بە خشى بە موحەممەد ﷺ و بىنۇمايى
موسۇلمانانى كىرد بۇ خۆشە ويستى ئەوزاتە شۇينىكە و تى كىرىد بە بشىك لە
خۆشە ويستى خۆى ، وەكۇ فەرمۇويەتى : ﴿ قُلْ إِنْ كُثُمْ لَحِبْوُنَ اللَّهُ فَأَتَيْعُونِي يُحِبِّكُمْ
اللَّهُ وَيَعْفُرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ﴾ آل عمران / ۳۱ .

واتە: ئەم موحەممەد ﷺ پىيىان بلى: ئەگەر ئىيۇھ خواى گەورە تان خۆش
دەويىت ئەوا شوين من بکەون ، لە گوناھە كانى تان خۆش دەبىت . ئەمە يەكىن بۇو
لە ھۆيانەي دلەكانى تامەزىزى ئەو خۆشە ويستى يە دەكىد ، دەستى دەگرت
بەو ھۆيانەوە كە ئەو پەيوەندىيە بەھىزىتر دەكات . ھەر لە سەرەتاي ئىسلامەوە
موسۇلمانان پىشىپكىييان دەكىد بۇ دەرخستى سىما جوانەكانى و بىلەوە دەگەنەوەي
سىرەتى بۇنخۆشى ، ئەو سىرەتەي كە بىرىتى يە لە وەھە و كىرىدەوە پەوشىتە
بەر زەكانى ، ھەروەكۇ عائشەي ھاوسەرى ﴿ ھە فەرمۇويەتى : بەراستى پەوشىتى
قورئان بۇو ، قورئانىش پەراوى خواى گەورە و شە تەواوە كانىيەتى ، كى
بىتوانىت وەھابىت بىيگومان دەبىتە كاملىتىن و خۆشە ويستىرىن كەس لاي
بەندەكانى خوا .

موسلمانان به بەردەوامی وابهسته‌ی ئەم خۆشەویستى يە بۇون كە لە ئاكامدا كۆنگرهى ئىسلامىي يەكەمى (سېرەتى پىغەمبەرى لە پاکستان سالى ۱۳۹۶ كۆچى لى هاتە كايىوه، لەو كۆنگره يەدا (رابطە) چەند خەلاتىكى ماددى تەرخان كرد بەپرى (۱۵۰) هەزار پىيالى سعودى بۇ باشتىرين (۵) باسى يەكەم سەبارەت بەسېرەتى پىغەمبەرى بەم مەرجانە خوارەوه: (۱) باسەكە تىرۇتەواو بىت لەگەل پىزكىرىدىنى رووداوه مىزۇوېيەكان بەپىي پۇودانىان.

(۲) باسېكى باش بىت و پىشتر بلاونە كرابىتتەوه.

(۳) لېكولەر ئامازە بکات بەھەمۇ ئەو دەستنۇوس و سەرچاوه زانستيانەي كە لە باسەكەيدا پاشى پىي بەستون.

(۴) لېكولەر باسېكى تىرۇتەسەلى ژيانى خۆى بنۇوسىت و باس لە پلەوپايه و لېھاتتە زانستىيەكانى خۆى بکات و، ئەگەر ھەبىو ئامازە بەنۇوسراوه كانى ترى بکات.

(۵) باسەكەي بەنۇوسىنېكى بۇون بنۇوسىت و بەئاسانى فۇتۇ كۆپى بكرىت.

(۶) باسەكانى بەزمانى عەربى و زمانە زىندوھكانى تر وەرىگىرىت.

(۷) باسەكان لەسەرەتاي مانگى رەبىعى دووهەمى سالى (۱۳۹۶) كۆچىيەوه وەردەگىرىن و لەسەرەتاي مانگى موھەپپەمى سالى (۱۳۹۷) كۆچىدا كۆتايان دىت.

(۸) باسەكە تەسلىم بەئەمیندارىتى گشتى رابىطەي جىهانى ئىسلامى دەكرىت لەزەرفىكى داخراوداو ئەمیندارىتى گشتى ژمارەيەكى يەك لە دواي يەكى تايىھەتى بۇ دادەنېت.

(۹) باسەكان لەلايەن دەستەيەك لە زانايانى گەورەوه پىداچوونەوهى لەسەر دەكرىت.

ئەم ئاگادارىنامەيە پالپىوەنەرېكى گەورەبۇو بۇ ئەو زانايانەي كە خۆشەویستى خواو پىغەمبەرى لە دلىاندا بۇو بۇ ئەوهى پىشىپكى بکەن لەو

بوارهداو ، (رابطه)ش خوی ناماده کرد بو و هرگرتنی باسهکان بهزمانی عرهبی و ئینگلیزی و ئوردى و چەند زمانیکی تر.

ھەندیک برای باسەکانیان بەو زمانانه نارد ، ژمارهیان گەیشته

(۱۷۱) باس ، لهوانه:

(۸۴) باس بهزمانی عرهبی ، (۶۴) باس بهزمانی ئوردى ، (۲۱) باس

بهزمانی ئینگلیزی ، تەنها يەك باس بهزمانی فەرەنسى و باسىكىش بهزمانى (ھوسادى).

رابييظه ھەستا بەپىكەيىنانى لېزىنەيەك لەگەورە زاتاييان بۇ لىكۈلىنەوهى باسەکان و پىكخىستىيان بەپىي شىاوبۇونيان ، بۇ سەركەوتن و وەرگرتنى خەلاتەكە ، ناوى سەرنكەوتەكانيش بەم شىۋەيە بۇو:

(۱) وەرگرى خەلاتى يەكم (شىيخ صفى الرحمن المباركفوري) لەزانكۆى سەلەفى . هيىنستان . بىرى خەلاتەكەي پەنجاھەزار پىيالى سعودى بۇو.

(۲) وەرگرى خەلاتى دووھم (دكتور مەجيد عەلی خان) لەزانكۆى ناوخۇيى ئىسلامىي نىودلهى . هيىنستان . بىرى خەلاتەكەي چىل ھەزار پىيالى سعودى بۇو.

(۳) وەرگرى خەلاتى سىھم (دكتور ئەسir ئەحمد ناسىر) سەرۆكى زانكۆى ئىسلامى پاکستان ، بىرى خەلاتەكەي سى ھەزار پىيالى سعودى بۇو.

(۴) وەرگرى خەلاتى چوارھم ، (پروفېسسور حامىيد محمد مەنصر لىيەود) لەكۈمارى مىسرى عەربى ، بىرى خەلاتەكەي بىيىت ھەزار پىيالى سعودى بۇو.

(۵) وەرگرى خەلاتى پىنچەم (پروفېسسور عبدالسلام ھاشم حافز) لە مەدینەي مونەوەرەي مىرىنىشىنى عەربى سعودى ، بىرى خەلاتەكەي دە ھەزار پىيالى سعودى بۇو.

رابييظه لەكۈنگەرەي ئاسيايىي يەكم لە شەعبانى سالى ۱۳۹۸ كۆچى لە شارى كەراچى ناوى سەركەوتەكاني ئاشكرا كردو لەكاتى خۆيدا ناويان لە پۇزىنامەكاندا بلاو كرايەوه.

به و بونه یه وه ئەمینداریتى گشتى را بيطه له مەككەي موکەپرەمه
ئاهەنگىكى گەورەي ساز كرد به سەرپەرشتى خاوهن شكۆي مەلەكى ، (مير
سعودى كورى عبدالمحسن كورى عەبدولعزىز) جىڭرى مىرىشىنى ناوچەي
مەككەي موکەپرەمه ، لە جياتى خاوهن شكۆ (مير فەوازى كورى عەبدولعزىز)
میرى ناوچەي مەككەي موکەپرەمه .

بەریزيان هەستان بە دابەش كردىنى خەلاتەكان بەسەر خاوهنە كانىياندا له
بۇزى شەممەي پىكەوتى (۱۲) يە بىعى يەكەمى سالى ۱۳۹۹ كۆچى ، لەو
ئاهەنگەدا ئەمیندارىتى گشتى ئاشكراي كرد كە ھەلدەستىت بەچاپ كردىنى
باسە سەركەوت تۈوهكان و بلاۋى كردىنەوهى بەچەند زمانىك ، بۇ جىبەجى كردىنى
ئەو بىريارە نۇبىرەي ئەو چاپە دەخەينە بەردهم خويىنەرى بەریز بەچەند زمانىكى
جيماواز ، ئەمەش باسەكەي (شىيخ صفى الرحمن الموباركفورى) يە ، لە زانكۆي
سەلەفى - هيىنستان - كە پلەي يەكەمى وەدەست هيىناوه ، دواي چاپى ئەم
باسە ، باسە كانى تىرىش سەرەيان دىيت .

لەخوا دەپارېيىنەوه بەرەزامەندى خۇي ھەموو كرده وە كانىمانلى
وەرىگرىت ، بەراستى خودا گەورەتىرين پېشىيون و فريادپەسە ، دروود لەسەر
گىيانى پاكى پىغەمبەر ﷺ و ئال و بەيت و هاوهەكانى .

ووته‌ی نووسه‌ر

سوپاس بۇ ئەو خوايىھى پىيغەمبەرەكەى بەرىئىنمۇيى و ئايىنى راستەقىنە نارد بۇ ئەوهى سەروھرىيىت بەسەر ئايىنەكانى ترداو كردى بەشايىت و مىزدەدەر بىداركەرەوهى خەلک و بانگخوازى پىكەى خوداو چراي درەخشان و سەرقافلەي چاكەخوازى بۇ ھەموو ئەو كەسانەي ئومىيەيان بەرھازامەندى خواو پۇزى دوايى ھەيە و زۇر يادى خوا دەكەن و كانياوهەكانى پەھمەت و پەھزامەندى خۆى بۇ دەرهەيىنان.

مايهى خۆشحالى و خۆشنۇودىيە كە رابىيگەمى جىهانى ئىسلامى دواي كۆنگەرى سىرەتى پىيغەمبەر ﷺ لەمانگى رەبىيعى يەكەمى سالى ۱۳۹۶ كۆچىدا لەسەر ئاستى جىهانى ئىسلامى ھەستا بەسازادانى ئەو پىيتشېرىكىيە بۇ سىرەتى پىيغەمبەر ﷺ و بە مەبەستى گورجىرىنى وەھى نووسەرەكان و پىتكەستنەوهى چالاکى فيكىريان، من بەراستى بەبايەخىنلى زۇرەوه سەيرى دەكەم ، لەوانەيە زمان نەتوانىت وەسفى بەھاكەي بکات.

سىرەتى پىيغەمبەر ﷺ و پىيتشەرەويىتى ئەو پىيتشەوا مەزىزه ﷺ ، ئەگەر بەوردى سەرنجى لى بىدەين تەنها تاكە سەرچاوهى : كە كانياوهەكانى ژيانى مۇسلمانانى جىهانى ئىسلامى لىيۇھەلدىھ قولىت و ئاسوودەيى كۆمەلگاى تىيدا يە.

ئەوه مايهى خۆشحالى و خۆشبەختىمە كە لەم پىيتشېرىكى پىيغۇزدا بەشدارى بکەم ، بەلام من لەكۈيىدام ھەتا بىتوانم تىشك بخەمە سەر ژيانى سەرورى ھەمووان ﷺ ، من پىياوېكىم ئاسوودە دەبىم كە لىھو بۇوناڭىيە وەردەگرم، ھەتاڭو لە تارىكىستانى ئەنگوستە چاودا تىيىدانەچم و بەئۇممەتى ئەو بىزىم و لەئۇممەتى ئەوبىم ، كە دەشىرمە خوا لە گوناھەكانى خۆش بېبىت بەشەفاعةتى ئەو بىم بەخشىت.

ووتەيەكىش ھەيە پىيويستە بىلەيم سەبارەت بە بەرnamەي من لەم باسەدا ” من پىيىش ئەوهى دەست بکەم نووسىينى ئەم باسە پىيم باشبوو كە لە قەوارەيەكى

ما ماناوهندیدا بینووسم و خوم له دریزه پیدانی بی سوودو کورتکردنوهی بی مانا
دورو بخمهوه . به لام تیبینیم کرد راجیاوازی زورههیه له نیوان سه رچاوه کاندا
له سه ریزکردنی پووداوه کان ، یان له وردو درشتی باسه کاندا ، لهو جیگایانه دا
لیکولینهوهی وردم کردوهو چاوم گیراوه تهوه به هه مولایه کی باسه که دا ، پاشان
پای په سهندم نووسیوه خوم پاراستووه و له هینانهوهی به لگهی زور ، چونکه
ده بیته هوی دریزه پیدانیکی بیزارکه ، به لی !
له هه رشوینیکدا خوینه هست به نامویی باسه که بکات به لگه
هیناوه تهوه ، یان بینیبیتم که نووسه رانی تر رای جیاوازیان ههیه هه مان شتم
کردووه .
خوایه له دونیاو ئاخیره تدا له خییر به شم بده . تنهها تو بره حم و
به بزه بیت ، خاوهن عه رشی مه جید هر خوتیت .

روژی هینی ۱۳۹۶/۷/۲۴ کوچی

۱۹۷۶/۷/۲۳ زایینی .

سەفى رەحمان نەلووارەکفوري

زانکۆی سەلهفی / ھیندستان

جیگه وتهی عهرب و تیره کانی

سیره‌تی پیغمه‌بهر له راستیدا بربتی‌یه: له و په‌یامه‌ی پیغمه‌بهر بۆ کۆمەلگای مرۆقا یه‌تی هینای و له تاریکیه‌و به‌رهو رووناکی بزگاری کردن ، له کۆیلا یه‌تی کردن بۆ مرۆژه ، بزگاری کردن به‌رهو عه‌بدایه‌تی کردن بۆ خوا ، که‌واته ناتوانین وینه‌ی راسته‌قینه‌ی بهینینه پیش چاومان هه‌تاكو له‌نیوان پۆزگاری پیشها‌تنی په‌یامه‌که‌و دوای هاتنیدا به‌راوردیک نه‌که‌ین ، بۆ‌ئه و مه‌بسته به‌شیک ته‌خان ده‌که‌ین بۆ تیشك خستن‌سمر تیره‌کانی عهرب و گۆرانکاریه‌کانی ژیانیان له پیش ئیسلامداو ئه‌و بارودو خه‌ی موحه‌ممهدی تیدا کرا به‌پیغمه‌بهر .

شولنی عهرب

عهرب له زمانه‌وانیدا: بربتی‌یه له ساراو بیابان و ئه‌و ده‌شته و شکه‌ی هیچ ئاویکی تیدانیه‌و بووه‌کی تیدا ناپویت. له دیزه‌مانه‌و ئه‌و ناوه براوه به‌سمر دورگه‌ی عهرب‌بدا ، هه‌روه‌کو به‌سمر خه‌لکی ئه‌و ناوجه‌یه‌شدا براوه که له‌ویدا نیشت‌جی بون.

دوورگه‌ی عهرب له پۆژناؤ اووه ده‌ریای سورو نیمچه دورگه‌ی سه‌یناء و له پۆژه‌هلا ته‌وه که‌ند اوی عهربی و به‌شیکی نوری باشوری عیراق و له باشوره‌و ده‌ریای عهرب و له باکووره‌و وولا تی شام و به‌شیک له وولا تی عیراق ده‌وره‌یان داوه ، روویه‌رکه‌ی له‌نیوان یهک ملیون میلی چوارگوشه هه‌تا ملیونیک و سی‌سەد هه‌زار میلی چوارگوشه ده‌بیت.

دورگه‌ی عهرب گرنگیه‌کی تایبه‌تی هه‌یه به‌تایبه‌تی له‌پروی جیگه‌وته‌ی سروشتی جوگرافیه‌و " به‌لام له‌ناوه‌و به‌بیابانیکی لماوی چوارده‌وری دراوه ئه‌مەش بووه‌تە به‌بەستیکی سروشتی سه‌خت و نه‌یهیلأوه بیگانه داگیری بکات و به‌ئاسانی ده‌ستی به‌سەردا بگریت ، بۆیه ده‌بینین له‌میزه‌وه خه‌لکی دوورگه‌ی عهرب بئازادانه ژیانیان به‌سمر بردوه ، له‌کاتیکدا که له دووللاوه دووئیمپراتوریه‌تی گه‌وره لیيانه‌وه نزیک بون ، ئه‌گه‌ر ئه‌و به‌بەسته سروشتی‌یه نه‌بوایه هه‌رگیز نه‌یاندەتوانی به‌رگه بگرن.

له‌پروی ده‌رکیشوه ، که‌وتۆتە نیوان ئه‌وچه‌ند کیشووره ناسراوه‌ی دونیای ئه‌وساوه ، که به‌ده‌ریایی و ووشکایی پیکه‌وه گریسی داون ، باکووری

دوروگهی عرهب دهروازهی چوونه زورهوهیه بُو کیشوهري ئەفریقا، باکورى پۇزەلەتىشى كليلى دهروازهی ئەوروپايه، پۇزەلەتى دهريايى عەجم و پۇزەلەتى ناوەپاست و دوروئى لى دەكاتەوە بەرەو هيىنستان و وولاتى چىن دەپوات، هەروەها لەپىگەي دهرياوه بەھەممۇ كىشوهەكانەوه بەستراوه، پاستەو خۇ كەشتى ئەم كىشوهە دەتوانى لەبەندەرەكانى دوروگەي عەرەبىدا لەنگەر بىگىن، لەبەرئەو باکورو باشۇورى دورگەكە لەدىرىھەو جىڭەوتەي گەلان و سەنتەرى ئالۇوېرى بازىگانى و پۇشنبىرى و ئايىن و ھونەرەكان بۇوه.

تىرەكانى عەرەب

مېژونووسان تىرەكانى عەرەبىيان بەپىيى بىنەماھە كىردوھ بە سى بەشەوە:

١. عەرەبى بائىيدە (العرب البائدة): بىرىتىن لەو عەرەبە كۆنانەي كە زانىيارى ووردو تەواو لەبارەي ژيانىيانەوه نازانىيەت وەكى تىرەكانى (عاد) و (ثەمود) و (طسم) و (جىدىس) و (عمالاق) و ... هەندى.
٢. عەرەبى عارىيە (العرب العارىيە): بىرىتىن لەو تىرە عەرەبانە كە لەپىشتى يىرەبى (كۈرى) (يشجب)ى كۈرى (قحطان) كەوتۇونەتەوە بە عەرەبى قەحطانى ناسراون.
٣. عەرەبى مۇستەعەرەبە (العرب المستعربة): ئەوتىرانەن كە لەپىشتى ئىسىماعىيل كەوتۇونەتەوە - خىلە و تىرەي زۇرىانلى بۇتەوە، بەعەرەبى عەدنانى ناسراون، عەرەبى عارىبەش - كە خىلەي قەحتانى - خەلکى ولاتى يەمن، تىرە خىلە كانىيان پەرش و بلاۋ بونەتەوە، تەنها دوانىيان ناسراون:

أ - حىمىيەر: ئەم لقانە يان ناودارن (زېيد)، (جەمهۇر)، (قەزاعە)، (سەكاسك).

ب. كەھلان، بەناوبانگتىرين لقەكانى: (ھەمدان)، (ئەنمار)، (طىء)، (مذحج)، (كىندة)، (لخم)، (جذام)، (ئەزد)، (ئەوس)، (خەزرج)، لە كۈرانى (جفنة) مىرەكانى شام.

لقەكانى (كەھلان) كۆچيان كرد بۇ يەمن و لەدوروگەي عەرەبىدا بلاۋەيانلى كىرد، كۆچى زۇربەيان پىش لافاوهكە بۇو لەوكاتەدا بەھۆى فشارو زەبرى رۇمەكانەوه دەست بەسەراڭرتىيانەوه بەسەر پىگا بازىگانىيە دەريايىيەكاندا هىچ بازىگانىيەكى ئەمان سوودى نەبۇو.

لهدواييشدا كيپرکيني شيوان (كههلان) و (حيميه) بوههوي ئوهى (كههلان)
ناوچه كه به جيپهيلن و تنهها (حيميه) ئى تىدا بمىنيتەوه.
دەتوانين كۆچكردوه كانى لقى (كههلان) بكمىن به چوار بهشەوه:
۱. ئوزد: ئەم كۆمهلە له سەر راي گەورەكەيان (عەمران) ئى كوبى (عەمر)
ئى (مزيقابا) كۆچيان كردۇو بۇ وولاتى (يەمن) و لهوى بەخەلكانى تر كەيشتۈون،
پاشان بەرەو باكورەلڭشاون، ئەمەش ناوي ئەو شويىنانەيە كە له دوا
ئارامگەياندا نىشتەجىي بۇون.

(شعلبە) ئى كوبى (عەمر) بەرەو حيجاز لاي داوه، لهنىوان (شعلبە) و
ذىقار) دا كۆچ و بارى خستۇوه، كە كوبەكە ئى گەورەبۇو دەسەلاتى پەيداكرد،
بەرەو مەدىنە كەوتە بى، لهوى نىشتەجىي بۇون و كردىان بەشويىنى خۆيان،
ئەوس) و (خەزەج) هەردو كىيان كوبى (حارثە) ئى كوبى (شعلبە) ن و لهم خىلەن.
حارثە) ئى كوبى (عەمر) كە (خزاعە) يې كورانى له ناوچە ئى حيجازە،
لەناوچە (مر الظهران) دابەزىيون، پاشان هاتن (حەرم) يان كرده و لە (مەككە)
دا نىشتەجىي بۇون (جەرھەمى) يەكانيان ئى دەركىرن.
(عمران) ئى كوبى (عەمر) لە (عومان) دابەزىن، خۆى و كوبەكانى لهوى
نىشتەجىي بۇون، بە (ازد) ئى (شىنۋە) ناسران.

(جفنه) ئى كوبى (عەمر) بەرەو شام كەوتە بى، خۆى و كوبەكانى لهوى
ھەوارىيان ھەلداو مانەوه. ئەم كابرایي باوكى مىرى (غەسانى) يەكانە، ئەم ناوه، لە
بنەرەتدا ناوي ئاوىيىكە لە حيجاز ناسراوه بە (غسان)، پىش ئەوهى بەرەو شام
بکەونە بى لە سەرتادا لهوى دابەزىيون و ئەو ناوه يان بەسەردا بىراوه.
۲ . (لخىم) و (جذام): (نصر) ئى كوبى (ربىعە) بابە گەورەي مەلىكە كانى
منازرة) و (حيرة) لهماندا ھەلکەوتتۇوه.

۳ . خىلى (طىء): لهدواي كۆچ و بەرەي (ئوزد) بەرەو باكور، ئەمانىش
كەوتە بى لەھەردو شاخى (أجا) و (سلمى) ھەوارىيان خست، ھەتا دوو شاخە كە
ناويانىنرا (طىء).

۴ . (كتىدە): ئەمان لە (بىرىن) دابەزىن، پاشان بەناچارى بۇشتىن بۇ (حضر
موت) لهويىش ئۆقرەيان نەگرت، چۈونە (نجد)، لهوى حكومەتىيان پىكەوهنا، بەلام
پاشان بۇوخا.

تیره یه کی تر هه یه له (جیمیه) هه رچه نده پاجیایی هه یه له بنه چه یاندا . له
ره گ و ریشه دا (قضاعه) بین ، ئه مانیش یه مه نیان به جیهیشت ، له دهشتی (سنه ماوه)
ی عیراق نیشته جی بونو^۱

به لام عمره بی (مستعریه) با پیره گهوره یان ، سه رو هرمان ئیراهیمه الله که
خمه لکی عیراقه ، خمه لکی شوینیکه بمناوی (ئور) ده که ویته که ناری پوزن اوای
پووباری فورات ، له نزیک کوفه ، پشکنین و هملکولین و لیکولینه وهی شوینه وار
ناسه کان زانیاری بیه کی زور فراوانیان ده رخستووه له باره هی ئه شوینه و بنه ماله هی
ئیراهیم الله و بارود خی ئایینی و کومه لا یه تی له و وولاته دا^۲

وهک زانراوه ، ئیراهیم الله له ویوه کوچی کرد وه بؤ(حه ران) و له ویشه وه
بؤ (فه لهستین) ، ئه شوینه کرده بنکه بانگه وا زه که هی و گهشتی به هر چوارلا
دا ده کرد^۳ ، جاریکیان چووه (میصر) له وکاته دا (فیرعون) ی میصر ویستی دهست
دریزشی بکاته سه ر (ساره) ی خیزانی ، به لام خواه گهوره پاراستی ، (فیرعون) زانی
که (ساره) په یوه ندیه کی پتھوی له گه ل خوادا هه یه ، وهکو پیزیک بؤ وه ، حاجه رهی
کچی خوی کرده کاره که ری^۴ ، (ساره) خانیش خواستی بؤ (ئیراهیم) الله .

ئیراهیم الله گه رایه وه بؤ فه لهستین ، له (حاجه ره) ئیسماعیلی بوو ، ئه وجا
(ساره) غیره گرتی ، بؤیه (ئیراهیم) ، (حاجه ره) و کوره که هی دور خسته وه بؤ حجازو
له شیویکی بی ئا ولی بی کشتوكائی نزیک که عبه دا نیشته جیی کردن ، ئه وکاته ئه و
شوینه ته پولکه یه کی پووت بوو سیلاؤی باران او له هه رد وو لاوه لی که ندپ ده کرد ،
هه رد وو کیانی له لای سه روی مزگه و ته که وه له سه ر زه مزم دانا ، له و پوزه دا
(مه ککه) که سی تیدا نه بوو ، شوینیکی ووشکی بی ئا و ، ئیراهیم پریاسکه یه که
خورماو جه ونه یه ک ئا ولی له لا دانان و خوی گه رایه وه بؤ فه لهستین ، چه ند پوزیک

۱ / بؤ ئه مه بسته سهیری ئه سه رچاوه بکه : (محاضرات تاریخ الام الإسلامیة) نووسنی (حضری به گ)
۱۱-۱۲/۱ ، (چه رگهی دوور گهی عمره ب) لاصپه (۲۲۵-۲۲۱) - چاوه گهی میژووییه کان سه بارت به کات و شوینی
کوچ کردنی ئه تیرانه راجیاوازی نزیان هه یه . ئیمەش پاش رامان و هەنسەنگاندی پایه کان ، سه هرمان
پەسەند کرد که بدلگەی بەنیز پشتووانی قى ددکات .

۲ / سه رچاوه : (تفہیم القرآن) نووسنی (ئه بوشە علای مەودودی) ۱/۵۵۲-۵۵۴-۵۵۵-۵۵۶ (ھەندیک لە
سه رچاوه میژووییه کان دەلین (ابراهیم) ع . کوردو خانکی ناوجەی نەینواری عیراقه . وەرگىن) .

۳ / هەمان سه رچاوه (۱/۱۰۸) ...
۴ / ئەنۋە دەزلىنىت ، حاجه رېنگۈزىلە بۇوه ، يەلام زانای گهوره قازى محمد سلیمان مەنصور فورى لىنگولىنىيە بکه
لە مەسەلە بەدا كەرددو وە دەلتىت (حاجه) ئىنگى ئازاد بۇوه و کچی فیرعون بۇوه ، سهيری ئه سه رچاوه بکه
(رجمە للعالىین ۲/۲۶-۲۷) ...

۵ / هەمان سه رچاوه (۲/۴۲) ، بؤ مانای دوور بەریزشی بە سەرھاتە كە سهيری (صحيح البخارى ۱/ ۴۷۴ بکه) .

گوزه‌ری کرد و تویش‌شی زن و مناله‌که ته‌واو بwoo ، له‌ویدا به‌هزلی خواوه ئاوی زه‌مزه‌م ته‌قی و بwoo به‌قووتیکی پوژانه‌یان تاماوه‌یه‌کی تر بپی پینکردن ، ئه‌و به‌سەرهاتەش باسى لیوھ کراوه به‌دریزش^۱ .

پاشان خیلیکی یەمانی هاتن که (جورهم)ای دووھم بون ، پاش و هرگرتقى مولەت له‌دایکی ئیسماعیل له مەککه نیشته‌جی بون ، دەلین : ئه‌وانه پیش ئه‌و دەمە له‌شیوو دۆلەکانی ده‌وروبه‌ری مەککه‌دا بون ، بیوایه‌تەکەی (بوخاری) راشکاوانه دەلی : ئەم خیلە دواي (ئیسماعیل) هاتوننەتە مەککه و پیش ئه‌وەی ببیتە لاو ، بەلام هاتوچۆی شیوه‌کەیان کرد و^۲ .

ئیبراهیم چەند جاریک سەردانی مەککەی دەکرد تا ھەوالى (هاچەر) و کوره‌کەی بزانیت ، وەلى نازانزیت ژمارەی هاتوچۆکانی چەند بون ، بیوایه‌تە میژووییەکان دەلین : چوارجار بون .

خواي گەورە له قورئاندا باسى ئه‌وە دەکات کە له‌خەودا پیشانى ئیبراهیمی داوه دەبیت ئیسماعیلی کوبى سەربېرىت ، ئیبراهیم^۳ له خۆ بوردوانه هەستا بەجىبەجى كىردى فەرمانەکەی خوا « فَلَمَّا أَسْلَمَ وَتَلَّ لِلْجَنَّةِ ۚ وَنَادَيْنَا أَنْ يَا إِبْرَاهِيمُ ۝ ۱۰۴ ۝ قَدْ صَدَقَ الرُّؤْيَا إِنَّ كَذَلِكَ تَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝ ۱۰۵ ۝ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ۝ ۱۰۶ ۝ وَفَدَيْنَاهُ بِذِبْحٍ عَظِيمٍ ۝ ۱۰۷ ۝ » الصافات .

له (سفر التکوین)دا هاتووه: ئیسماعیل سیانزه سال له ئیسحاق گەورە تر بونو ، رەوتى چىرۇكەش واپیشان دەدات ، ئەم پووداوه پیش له‌دایك بوننى (ئیسحاق) بوبیت ، چونكە مژده‌دان به له‌دایك بوننى (ئیسحاق) بەدواي چىرۇكە كە هاتووه .

ئەم به‌سەرهاتە بەلايەنی كەمەوە باسى يەك گەشت دەکات ، پیش ئه‌وەی ئیسماعیل ببیتە لاو ، بەلام گەشتەکانی تىز ، (بوخارى) بەدوورو دریزشى له (ابن عباس)^۴ وە دەیگىزىتەوە ، كورتەکەی ئەمەيە ، كاتىك ئیسماعیل پىنگەپىشىت و له (جرهم)^۵ وە فيرى عەربى بونو ، خوشيانويىست و ۋىنيان دايىه ، پاشان دايىكى وەفاتى كرد ، ئیبراهیم ھەستى كرد كە دەبیت سەر بدانەوە له ئیسماعیل بەتاپىبەتى

^۱ / سەيرى (صحیح البخارى) بکه (كتاب الانبياء - ۱ - ۴۷۴ - ۴۷۵) .

^۲ / هەمان سەرچاواه .

^۳ / ۴۷۶ - ۴۷۵ / (ج)

پاش زنهینانی ، که سهری دایه وه ئیسماعیل له ماله وه نه بیو ، زنه کهی دهرگای لی
کرده وه پرسیاری زیانی لی کردن ، زنه که زور سکالاًی کرد و تی : زیانمان تاله و
کم دهستین ، ئهنجا ئیبراهیم و هسیه تی کرد بۆ ئیسماعیل : که لاشیپانی دهرگای
ماله کهی بگوپیت ، که ئیسماعیل هاته وه له قسە کهی باوکی حائی بیو زنه کهی
تملاًق داو زنیکی ترى هینا کچی (مضاض) کوپی (عهمر) بیو ، گهوره و سهرداری
(جرهم)^۱.

دوای ئەم زنهینانه ش جاریکی تر ئیبراهیم سهری دایه وه ، ئەمجاره ش
ئیسماعیلی نه بینیه وه ، پرسیاری حائی ماله کهی له زنه کهی کرد ، ئەویش زور
وهسف و سەنای کردو رازی بیو ، ئیبراهیم و هسیه تی کرد بۆ ئیسماعیل که
لاشیپانی دهرگاکهی قایم بکات و نېگوپیت .

جاری سی یەم کەهاته وه ئیسماعیلی بینى له زیئر خیوه تەکەیدا خەریکی
دروست کردنی تیربیو له نزیک ئاوازی زەمزەمه وه ، کە بینى خیرا له بەری هەستا و
بە ئەرکی باوک و کوپایەتی هەستا ، ئەم بە یەکگە يشتنەیان دوای تىپەربۇونى
ماوه یەکی دریئە بیو ، کم باوک ھەیە بتوانیت ئەوەندە ئارام بگىرت له سەر نە بینىنى
پۇلە کەی ، پۇلە یەکی چاکى ھوشیارو ئىئىر ، ھەرلە و ماوه یەدا پىتکەوە کابەیان بىنیاتنا
، پاشان بانگى خەنگى کرد بۆ حەجى مائى خوا بەو شىۋوھەی خواي گەورە
فەرمانى پى دابیو .

لە كچە کەی (مضاض) خواي گەورە دوانزه کوپی بە ئیسماعیل بە خشى^۲
کە بىرىتى بۇون لە :

(نابت يان ابتالوط ، قيدار ، ئەدبائىل ، مېشام ، مشمام ، دوما ، مېشا ،
حدد ، يىتما ، يطور ، نفيس ، قيدمان) لە دوانزه کوپە ، دوانزه خىلى گەورە
دروست بیو ، ھەموويان لە مەكەدا نىشتە جى بۇون ، بۆ ماوه یەك ، زیانيان لە سەر
بازىگانى بەرپۇو دەچۈو ، لە يەمنە و بۆ شام و مىصر ، پاشان ئەم خىلانە
بلاپۇونە و بە ھەمو شوئىنیکى دوورگەی عەرەبداو ھەندىيەشيان لىچۈو و
نەرەوەی دورگە ، پاشان نەبەتىھە كان جىگە لە پۇلە كانى (نابت) و (قيدار) ئەوانى
دىيکە ھەوالىيان نەما .

¹ / قلب جزيرة العرب ص ٢٢٠ ..

² / همان سەرچاوهى پىشىو ..

شارستانیتی نه به تیه کان له باکوپی حیجاز دهرکه و ، ده سه لاتیکی
به هیزیان دروست کردو دهورو بهر سه ریان بو نه وی کردن ، (بطراء) یان کرده
پایته ختنی خویان ، هه تا هاتنی رومه کان که س نه یتوانی پووبه رویان بوهستیت ،
که رومه کان هاتن دهوله که یان له ناو بردن .

ماموستا (سلیمان الندوی) پاش لیکولینه و یه کی وورد ده لیت : مه لیکه کانی
غه سان و ثمنصاریه کانی ئه وس و خمزه ج له (آل قحطان) نین ، به لکو له کوپانی
(نابت) کوپی (ئیسماعیل) ن ، ئه وش نه وی ئه وانه له ناوچه که دا ماوه ته وه
به لام (قیدار) ای کوپی (ئیسماعیل) ، کوپه کانی له مه که دا مان وه و چهی
تریان لیکه وه هه تا سه (عدنان) بیست و یه که مین با پیره زنجیره پشتاو
پشتی پیغمه بر .

ده گیپنه و له پیغمه بر که باسی ره چله کی خوی ده کرد هه تا ده گه یشه
(عدنان) نه ده وستا ، که ده گه یشه عه دنان ، ده وهستا ده یقه رموو خزم ناسه کان
به هه له دا چوون ، ههندیک له زانیان له گه ل ئه وه دان که ده کریت نه سه بی پیغمه بر
له پیش عه دنایش و بیت بویه ئه و باسیه پیش وه به لواز ده زان و ده لین :
له نیوان (عه دنان) و (ئیراهیم) دا لکه به راست و دروستی چل باوک هه یه .
به شه کانی (معد) له (نزار) وه بون به چهند لقیکه وه ، و تراوه (معد)
کوپی تری نه بونه ، (نزار) یش چوار کوپی بونه ، چوار خیلی که وره بیان
لی که و توتنه وه : (ایاد) و (انمار) و (ربیعه) و (مضن) ، ئه دوانه دواوه بیان لق و
پوپی نزیریان لی بونه وه ، له (ربیعه) ئه لقانه که و توتنه وه :
(اسد بن ربیعه) و (عنزه) و (عبد القیس) و هردوو کوپه کهی (وائل و بکر)
، (تغلب) و (حنیفه) و هتد .

تیره کانی (مضن) بون به دوو به شی گه وره وه :
(قیس عیلان بن مسن) ، به شه کانی (ایالیس بن مسن) ،
له قهیسی عیلان : (بنو سلیم) و (بنو زهران) و (بنو غطفان) و ، له
(غطفان) یش ، (عبس) و (ذیبان) و (أشجع) و (غنی) و کوپی (اعصر) که و تنه وه .

١ / تاریخ ارض القرآن ٢/٧٨-٨٦ ..

٢ / الطبری ج ١٩٤-١٩١/٢ . الاعلام ٦/٥

٣ / رحمة للعالمين ج ٢/٧ . ١٦١٥، ١٥١٦، ١٧٠

له (إلياس)ی کوری (مضن) : (تمیم بن مره) و (هذیل بن مدرکة) و (بنو اسد) و بهشہ کانی (کنانه بن خزیمه) و له (کنانه)ش (قریش) که کوره کانی فھری کوری (مالك)ن که و تنه وه .

(قریش) بعون به چهند تیره یه کی جیا جیا به ناو با نگاترینیان : (جمع) و (سهم) و (عدی) و (مخزوم) و (تیم) و (زهره) و بهشہ کانی (قصی) بن کلاب) و (عبد الدار بن قصی) و (اسد بن عبد العزی) و (عبد مناف بن قصی) . (عبد مناف) چوار لقی لی بوهه و : (عبد شمس) و (نوفل) و (المطلب) و (هاشم) ، پیغه مبهر مان ^۱ له بنه ماله (هاشم) ^۲ .

پیغه مبهر ^۳ فرموده متی : (خوای گهوره له پوله) نیبراھیم ئیسماعیلی هه لبڑارد ، له پوله) نیسماعیل (کنانه)ی هه لبڑارد ، له پوله) کانی کنانه قوره یشی هه لبڑارد ، له قوره یش به نوهاشمی هه لبڑارد ، منیشی له (بنو هاشم) دا هه لبڑارد .

هروههها له (العباس بن عبد المطلب) ^۴ و ده لیت :

پیغه مبهر ^۵ فرموده : ((خوای گهوره هه موو مه خلوقاتی دروست کرد ، منی له باشتريناندا داناو له باشترينی هه دوو تاقمه که شدا هه لی بڑارد ، پاشان هوزه کانی دهسته بیش کرد منی له ناو باشترين هوز دانا ، پاشان دهسته بیش بنه ماله کانی کردو منی له باشترين بنه ماله دا دانا ، من باشترين گیانم و له باشترين بنه ماله (یامن) ^۶ ، کاتیک نه و کانی (عده دنار) زوریوون پهرش و بلاویوونه و به هه موو لایه کی ناوچه کانی عمره بدا بلاویوونه و به دوای شوینی ته رایی و له و هر دا ده گه ران . خیلی (عبد القیس) و لقه کانی (به کر) کوری (واائل) و (تمیم) کوچیان کرد بو (به حرہین) و له وی نیشته جی بعون .

خیلی (به نو حنه نیفه) کوری (تصعب) کوری (عه لی) کوری (به کر) به ره و (یه مامه) چوون و له (حجر) نیشته جی بعون ، پاشماوهی (به کر) کوری (واائل) به دریٹایی زهی له (یه مامه) وه هه تا (به حرہین) و (سیف کاظمة) و به ره و که ناری ده ریا و ده ریویه ری ره شه خاکی عیراق و (ابله) و (هیت) بارگه یان لی خست ، (تغلب) یش له دورگه (فراتی) نیشته جی بعون ، هندیک تیره یان هاومالی خیلی (به کر) بعون . (به نو ته میم) له سارای (به سره) نیشته جی بعون ، (به نو سه لیم)

^۱ / محاضرات تاریخ الامم الإسلامية ، نووسینی (الخطبی) ۱۵/۱

^۲ / مسلم له (واائل) کوری (انفع) ره ریویه تی کردووه . ۲۴۵/۲ . هرموده (ترمذی) ۲۰۱/۲

^۳ / ترمذی ریویه تی کردووه . ۲۰۱/۲

یش چوونه نزیک مه‌دینه ، له (وادی القری) وه ههتا خهیبه رو رُوژه‌هه‌لاتی مه‌دینه و سنوری (جبلین) و کوتای (الحرَّة) دریز بیونهوه .
 (ثقیف) له تائیف نیشته جی بیون ، (هوازن) یش له ناوجه‌کانی (او طاس) ای پُرژه‌هه‌لاتی مه‌ککه و له سهره رِینگه‌ی نیوان مه‌ککه و (بهره) دا نیشته جی بیون .
 (بهنو ئه‌سده) له پُرژه‌هه‌لاتی (تیماء) و پُرژه‌ناوای (کوفه) دا نیشته جی بیون ، له نیوان ئهوان و (تیماء) دا ، ئاواییه‌کانی (بھتر) ای (طییعه) دا هه‌بیون ، دووری نیوان ئهوان و (کوفه) (۵) پیئنج شه و پیگه بیو ، (ذیبان) له نزیک (تیماء) ووه ههتا حوران) بارگه‌یان لیخست .

لقة‌کانی (کنانه) له (تهامه) مانه‌وه ، (قوپه‌یش) له ناو مه‌ککه و دهوروبه‌ریدا مانه‌وه ، له ناو خویاندا په‌رش و بلاوو ناکوک بیون ، ههتا (قصص) کوپه‌ی (کلاب) یان تیدا هه‌لکه‌وت ، کوی کردنه‌وه ، کردنه‌ی به‌یهک ، ئه‌م کاره پیزو حورمه‌تی پیدان و به‌رزی کردنه‌وه له ناو خه‌لکی دا^۱ .

حوكمداریی و میرنشینایه‌تی له ناو عه‌رہ‌بدا

کاتیک ده مانه‌ویت باسی عه‌رہ‌ب له پیشهاهانی ئیسلامدا بکهین ، پیویسته وینه‌یه‌کی بچوکی میژووی حوكمداریتی و میرنشینایه‌تی و هوزو تیره و ئایینه‌کان له ناو عه‌رہ‌بدا بخه‌ینه‌بروو ، ههتاکو بتوانین به‌ئاسانی له و بارودو خه تی بگهین که هاوكاتی هاتنی ئایینی ئیسلام بیووه .

له کاتی هاتنی ئایینی ئایینی ئیسلامدا ده سه‌هه‌لاتدارانی جه‌زیره دووبه‌ش بیون :
 هه‌ندیکیان مه‌لیکی دانراوبیون ، له راستیدا سه‌ریه خو نه‌بیون ، هه‌ندیکیان سه‌ریکی خیل و تیره‌کان بیون ، وه‌کو مه‌لیکه‌کان ماسی تاییسه‌تی و مزه‌ی خویان هه‌بیو ، زورینه‌ی ئه‌وانه سه‌ریه خو بیون ، له وانه‌شہ هه‌ندیکیان سه‌ریه به‌مہ‌لیکه دانراوه‌کان بیون ، مه‌لیکه‌کانیش بربیتی بیون له (آل غسان) و مه‌لیکه‌کانی (حیره) ، جگه له مانه ئه‌وانی تر دارو عه‌سای مه‌لیکایه‌تیان نه‌بیووه .

^۱ /كتبي (محاضرات تاريخ الامم الإسلامية) نوسيبي (الحضرى) ۱۵-۱۶.

مهلیکی یەمەن

کۆنترین گەلیک لە یەمەندا بوبن خیلى (سپا)ن ، کە لە عەرەبى (عاربى)ن ، باس و خواسيان بەھۆى لىكولىنەوە يەكى ئاسەوارناسىيەوە دۆزراوەتەوە كە پىش (٢٥) سەدە پىش زايىن كراوه ، شارستانىتى و هەژمۇونى دەسەلاتيان (١١) سەدە پىش زايىن دەستى پى كردووه ، دەكىرىت رۆلى دەركەوتتىان بەم شىۋەيە ئەژمار بىكىت :

١- سەدەكانى پىش سالى (٦٥٠) پ.ز ، لەو ماوھىدا بە مەلیکەكان دەوترا : (مەكىرەب سەبەء) شارى (صرواح) پايتەختيان بوبه ، دوورىي ئاسەوارى ئەو شارە رۆزە بىيەكە لە بەشى پۇزئاوابى ناوجەي (مأرب) ھوھ ، بە عەرەبى پىسى دەلىن : (خربىب) لە زەمانى ئەواندا بەنداوى گەورەي (مأرب) دروست كراوه ، ئەم بەنداوە گرنگىيەكى تايىبەتى ھەيە لە مىرثۇوي يەمەندا ، ووتراوه : - (سپا) يەكان ئەوەندە دەسەلاتيان ھەبوبه زۆر ناوجەي عەرەبىان خستوتە ژىر بىكىفى خۆيان و ژىر دەستەيان كردوون .

٢- لە سالى (٦٥٠) پ.ز هەتا سالى (١١٥) پ.ز ، وازيان لە شۇرەتى (مکرب) ھىنداو خۆيان بە مەلیکەكانى (سپا) ناوزەد كردو لە جياتى (صرواح) ، (مأرب) يان كرده پايتەختى خۆيان ، ئىستا كەلاوهى (مأرب) لە پۇزەلەلاتى شارى (صنعاە) پايتەختى يەمەنەوە (٦٠) ميل دوورە .

٣. لە سالى (١١٥) پ.ز هەتا سالى (٣٠٠) زايىن ، لە دەمەدا خىلى (حمير) دەستيان گرت بە سەر مەملەكتى (سپا)دا ، ئەوانىش لە جياتى (مأرب) ، (ريدان) يان كرد بە پايتەختى خۆيان ، لە دوايىدا ناوى (ريدان) يان گۈپى بۇ (ظفار) ئاسەوارى ئەم شارە ئىستا كە لە سەرچىيائى (مدور) لە نزىك (برىم)دا ، لەو ساتەندا دەولەتى (حمير) بەرەو ھەرسەھىنان و لىكەلەۋەشان ملىنا ، ھەرچى جموجۇلى بازگانىشە تۈوشى شىكست و زيان دەبۇو ، ئەوهش چەند ھۆيەكى ھەبوبو :

يەكەم / كۆنترۇل كردىنى بەشى باكۇر لە لاين (أنباط) يەكانەوە .

دەوەم / داگىر كردىنى پىگای بازىگانى دەريايى لە لاين بۇمەكانەوە بە تايىبەتى پاش دەست بە سەر اگرتنى (میصر) و (سوریا) و باكۇر (ھيجان) .

سیّهم / ناکۆکى و دووبەرەكى نیوان تىرىھكانى خۆيان ، ئەم ھۆيانە كارىكىان كرد (آل قحطان) ييان پەرتەوازه كردۇ ناچار بۇون كۆچ پەوبكەن و بەولاتاندا ! بلاۋەسىلى بىكەن .

٤. لەسالى (٣٠٠) زايىنه وە هەتا ئەوكاتەي ئايىنى ئىسلام چۈوه يەمەن وە ، لەو كاتانەدا كۆمەلى پۇودا داۋ ئائۇزىي پۇويانداو چەند جەنگىكى ئەھلى بەرپابۇو ئەمەش واى ليڭىرنى بېتى شۇينى چاوتىپپىنى بىتكانە و لە كۆتايىشدا سەربەخۆيى خۆيان لە دەست بىدەن ، لەو سەردىمەدا پۇمەكان چۈونە شارى (عەدنە) وە ، بە كۆمەكى ئەوان ، حەبەشىيەكان توانيان بۇ يەكمەجارتە سالى (٢٤٠) ئى زايىندا يەمەن داگىر بىكەن ، هوئى ئەو داگىركەنەش ناکۆكى نیوان ھەردوو خىلى (ھەدان) و (حەمان) بۇو ، تا سالى (٣٧٨) ئى زايىن بەردىمەم بۇو پاشان يەمەن سەربەخۆيى وەرگىرسەوە ، دواي ئەوە درىزكەوتىسە بەنداوەكەي (ماڭب) ھ وە ، هەتا ئەوە بۇو كارەساتى ھەرسە گەورەكەي بەرسەردا ھات ، كە لە قورئاندا بە (سېل العرم) ناوابانگى ھەيە ، ئەم ھەرسە لەسالى (٤٥٠) زايىندا هەتا (٤٥١) ئى زايىندا بۇوە بوتە هوئى وېرانكىردىنى زەھى و زازرو مەزراي ناوجەكە و زېرە و ژۇورى كردووە گەلانى دەورو بەريشى ئاوارە كردووە ، لەسالى (٥٢٢) ئى زايىندا (دۇنواس) ئى جولەك شالاۋىكى ناپەواي كرده سەر گاورەكانى (نجران) و ويستى بە زۇر لە سەر ئايىنى گاورايەتى وەريان بىگىپپىت ، كاتىك بەگۈييان نەكىد ئەمۇيش شىيوىكى زۇر گەورەي بۇ ھەلکەندن و ئاڭرى تى بەرداو ھەمووييانى فېنڈايە ناوى ، ئەم بۇودا وە لە سوورەتى (البروج) دا ئامازەي پېكراوە كە دەفەرمۇيت : ﴿ قُتلَ أَصْحَابَ الْأَخْذُودَ ﴾ ، لە تۆلەي ئەوەدا (نەصرانى) يەكان كەوتىنە چالاکى و حەزى پاوان خوازيان تىدا بىزاو كەوتىنە داگىركەن و فراوانكىردىنى ناوجەكانى ئىزىز دەسەلات بەسەركەدايەتى ئىمپراتورى پۇمەكان ، حەبەشىيەكانىان دېز بە عەرەب ھانداو گەلە كەشتىيەكىان بۇ ئامادەكىدىن ، (٧٠) حەفتا ھەزار سەربازى حەبەشى لەكەنارەكانى يەمەن دابەزىن و بۇ جارى دووھم داگىريان كرد بەسەركەدايەتى (ارباط) لەسالى (٥٢٥) ئى زايىندا ، ماوەيەك (ارباط) حاكمى يەمەن بۇو ، هەتا يەكىك لەسەركەدەكانى سوپاكلەي بەناوى ئەبرەھەم كوشتى و چۈوه شۇينەكەي و مەليكى حەبەشەشى رازى كرد ، (ئەبرەھەم) ئەو كەسەيە كە خەلکى خې كردووە بۇ پۇوخاندىنى كابەي شەريف و ، خۆى و سەربازەكانى لە قورئاندا بە (اصحاب الفيل) ناسراون .

پاش پووداوی (الفیل) یهمه‌نیه کان داوای کومه‌کییان له (فارسنه‌کان) کرد ،
ئەوانیش یارمه‌تیاندان هەتاکو له یهمه‌من دەریانپە‌راندن و له سالى (۵۷۵) ئى زاییندا
بەسەرکردایەتى (معد یکرب) کورپى (سیف ذى یىزىن الحمیرى) سەریه خۆبیان
و درگرتەوھو بۇو بەمەلیکیان ، (معد یکرب) ھەندىدك لە حەبەشیه‌کانى وھكۇ
خزمەتگوزار له دەروروبەرى خۆیدا ھېشتىۋوه ، تابۇزىكیان كوشتىيان ، بەكۈشتىنى
ئەو ئىتىر مەلیکايەتى لە بىنەمالەكەيدا پۇوكا يەوھ ، (کيسرا) ئى فارس كارىيە دەستىيکى
فارسى تىيدا ھېشتەوھ ، لەو كاتتهوھ دەسەلات لە يەمهندا بە دەست فارسە‌کانه‌وھ بۇو ،
يەك لە دواىي يەك دەسەلاتداره فارسە‌کان فەرمانزەوايیان دەكىردىن ، ھەتا دوايىن
سەرکردەيان كە ناوى (بازان) بۇو ، ئەم پىياوه له سالى (٦٢٨) ئى زاییندا ، باۋەرى
بەئىسلام ھىنناو موسولىمان بۇو ، بە موسولىمان بۇونى (بازان) ھەژمۇونى دەسەلاتى
فارسە‌کان لە يەمهندا كۇتايىي بىھات .^۱

^{۱۷} لام بارهه و سیزیر شم سره رجاوانه بکه، (تفہیم القرآن) ۱/۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹. هروهها (تاریخ ارض القرآن) ج ۱ له لایوهه (۳۲) هم تا کوتایی، له بارهه دیاری کردن سانه کانه و راجیا وزیمه کی نزور له سره رجاوانه مینز و بیمه کاندا همیه. کار گذشتنه، اندیک هندیه له، تو سرمهه و تو واته: نام سانه جگه له نه فسانه شتنکی تر نمیه.

مهلیکی حیره

فارسنه کان فه رمانزه وایی عیراق و دهوروبه ریان دهکرد تا له (۵۵۷ - ۵۲۹)

پ. ز. دا که (کورشی گهوره) بwoo به مهلهلیک و هه موویانی يه کخست ، که س نه یده تواني ململا نییان له گه لدا بکات ، هه تاکو سانی (۳۲۶) پ. ز. له و کاتنه دا ئه سکه ندھری مهقدونی هات ده سه لات و شه و که تی نه هیشتن و (دارای يه که مه) ای پاشای فارسنه کانی شکاند ، دواي ئمه و وولات پارچه پارچه بwoo هه ریارچه ای که و ته دهست مهلهلیکی خیلیک ئهم شیوازه به رد و ام بwoo تاسانی (۲۲۰) زایین ، له سه رد مه ئه و مهلهلیکانه دا (قه حطانی) يه کان کوچیان کرد و به شیک له گوندھ کانی ناوجه ای عیراقیان داگیر کرد . به دواي ئه و اندادا ئه و (عه دنن) یانه ای کوچیان کرد و بو هاتن و که و تنه ململا نییان له گه لیاندا هه تا به شیک له دورگه ای فوراتیان داگیر کرد و تیایدا نیشته جی بون .

له سالی (۲۲۶) داو له سه رد مه (ئه رد ده شیک) دامه زرینه ری دهوله تی ساسانی دا ، جاريکی تر فارسنه کان هیزیان پهیدا کرد و هو ، هه رچی عه ربی نیشته جی سنتوری فارس هه بwoo هه موویانی خسته وه زیر رکیفی خویانه و هو ئه مه بwoo هه وی ملکه ج کرد نی خه لکی (حیره) و (ئه نبار) ، به لام (قضاعه) کوچیان کرد بسو شام ، هه ر له سه رد مه (ئه رد ده شیک) دا (جذیمة الوضاح) بwoo به سه ریه رشتیاری (حیره) و شوینه کانی تری و دک بیابانی عیراق و دورگه و خیله کانی (ربیعه) و (مضر) ، (ئه رد ده شیک) بروای وابوو که ناتوانیت راسته و خو حومکی خیله عه ربکان بکات و نه هیلیت توختنی سنتوره کانی بکهون و ، ده بیت له خویان یه کیکی عه رب بکاته سه ریکیان ، بسو ئه وی عه ربکان نه توانن ده ستدریزی بکنه سه ریان و له لایه کی تره وه رومه کانیان پی بترسینیت ، له لاشه وه که رومه کان عه ربکانی شامیان وابه سته ای خویان کرد بwoo ، فارسنه کانیش عه ربی عیراقیان کرده دوستی خویان بؤئه وهی به ربکانیت عه ربی شام بکهن ، له لای مهلهلیکی (حیره) ش کوئه لیک سه ریازی فارسیان هیشتبووه ، بسو ته مه کرد نی ئه و عه ربک ده شته کیانه ای نیاز خراپیان دهکرد ، سالی (۲۶۸) ن (جذیمة) مرد .

له دوای مردنی (جدیمه) (عهمر) کوری (عدى) کوری (نفر اللخمنی) بwoo سه ریه رشتیار ، ئەمە يەكەم سەركىرەتی (لە خەمی) يەكان بwoo لە سەرەتەمی كيسرا ساپور) ای کوری (ئەرەدەشىر) دا ، میرايەتى (حىرىھ) لە بنەمالەتى (لە خەمی) يەكاندا بەرەتەم بwoo ، هەتا فارسەكان خۆيىان (قباذ) ای کوری (فيرون) يان دانا ، لە سەرەتەم ئەمدا (مهزدەك) دەركەوت ، كە باڭگەشەت بۇ بەرەللايى سېكىسى دەكرد ، (قباذ) و كۆمەللىكى زۇر لە رەعىيەتەكەي شويىنى كەوتن ، بەوهشەوە نەوهستا نامەي نارد بۇ (منذر) کورى (ماء السماء) ، كە مىرى (حىرىھ) بwoo ، داوايلى كەردىبو شويىنى ئەو رېبازە بکەويت ، بەلام ئەو پىاۋىكى گرۇ بwoo قەبۈولى نەكرد ، (قباذ) لە میرايەتى (حىرىھ) لای بردۇ ، (حارث) ای کورى (عهمر) کورى (حجر) كەندى لە جىنگەيدا دانا ، پاش ئەوهە پازى بwoo ئەو رېبازە بەرەللايى يە وەرىگىرت .

پاش (قباذ) ای كيسرا ، (نەوشىروان) جىنگەي گرتەوە زۇر بۇقى لە بەرەللايى بwoo ، بۆيە (مهزدەك) و زۇرىكى لە شويىنكەوتەكانى كوشت و لە ئاتاوى بىردى (منذر) ئى كىرایەوە بۇ میرايەتى (حىرىھ) ، داوايى كرد لە (حارث) ای کورى (عمرو) بگەپرىتەوە بۇ لای ، بەلام ئەو نەگەپرایەوە پەنائى برد بۇ (دار الكلب) و لەھۆي مایەوە ، هەتا مرد . مەليكا يەتى دوايى (منذر) لە (عقبە) دا مایەوە هەتا گەيشتە (نعمان) ای کورى (منذر) ، (كسرى) بەھۆي پىروپاگەندە كەيەوە كە (زىيد) ای کورى (عدى العبادى) هەللى بەستبۇو ، لە (نعمان) تۈۋەببۇو ، ناردى بەشويىنیدا ، (نعمان) خۆي و مال و مئالەكانى بە نەھىنى پۇوييان كرده لای (ھانىء) كورى (مسعود) سەرۆكى (آل شىبيان) لەھۆي زىن و مئالەكانى دانادا خۆي چوو بولايى كيسرا ، ئەويش بەندى كرد هەتا مرد ، دواي ئەو (إياس) ای کورى (قبىصە) ای (طائى) كرده مىرى (حىرىھ) و فەرمانى پىيدا كە زىن و مئالەكانى (نعمان) ای لە (ھانىء) وەرىگىرتەوە ، (ھانىء) غېرەتى جولاؤ نەيدايەوە ، مەللىك فەرمانى شەپرى راڭكەياند ، ماوەيەكى نەبرد كۆمەللىك سەربازى كيسرا گەيشتن و بۇونە پشتىوانى (إياس) ، لە (ذى قار) دا شەپرى زۇر قورس پۇويى دا ، لە ئاكامدا هوزى (شەبيان) ای سەركەوتن و ئەمە يەكەم جار بwoo (عمرەب) بەسەر (فارس) دا سەربىكەون ، ئەم شەپە پاش ماوەيەكى كەم لە دايىك بۇونى پىنگەمبەر گۈزەرا بwoo ، كە پىنگەمبەر ئىسلام لە دايىك بwoo .

دواي (إياس) كيسراي فارس ، سه رکرده يه کي فارسي له سهري يه مهمن دانا ،
له سالى (٦٣٢) زايندا مه ليكايته تى گه پرايه وه بق بنه ماله ي عهره بي (له خم) ، (منذر)
ي ناسراو به (معرون) ميري (حيره) بwoo ، تنهنا (٨) مانگ به سهري ئه^١ ميري ايته دا
گوزه رابوو (خاليد) ي كورى (وهليد) به خوى و سوپاي ئيسلامه وه هه ليان كوتا يه
سهري .

مه ليكى شام

لەو كاته دا كه عهره ب سه رقال بwooون به كۆچ و پهوي خىلە كانه وه ، چەند
لۇق و پۈپىيکى خىلە (قضاعە) نزىك شام بوبونە وەو نىشته جى بوبون ، ئەوانە
(سلیح) ي كورى (حلوان) كە (ضجع) لەوانە و بە (ضجاعە) ناسراون ، ئەمانە
ھەموويان رۆمە كان پىكىان هيئنان بۇ ئەوهى نەھىيەن عهره بى دەشتە كى تر نزىكى
ناوچە كە بکەونە وەو لەلایە كى ترىشە وە ئامادە كىردن بۇ پووبەپوو بوبونە وە
فارسە كان ، مه ليكىكىان بۇ دانان ، ئەمە چەند سالىك دەۋامى ھە بwoo ، (زىار) ي
كورى (ھبولە) بەناوبانگترين ميريان بwoo ، پۇرگارى دەسەلاتيان بە سەرەتا كانى
سەدەي دووهمى زايىن هەتا كۆتايىيە كە ي مەزەندە ئە كرىت ، دەسەلاتيان بە هاتنى
(آل غسان) كۆتايىي هات ، (آل غسان) بە سەر (ضجاعە) دا سەركە وتن و
پۆمە كانىش كردىيان بە مه ليكى شام ، بىنكەو بارەگاييان يان لە (دومە الجندل) بwoo ،
(غساسنە) كان كاربە دەستى رۆمە كان بwoo ، هەتا شەپى (يەرمۇك) پووى دا لە
سالى (١٢) ي كۆچىداو دوا مه ليكىان كە (جبلى) ي كورى (أيهم) بwoo ، ملى بۇ ئىسلام
كەچ كردو لە سەرەدەمى ميري موسولمانان (عمر) ي كورى (خطاب) دا (خوايلى پازى
بىت) موسولمان بwoo .^١

^١ / بپوانه كتىيى (محاضرات تاريخ الأمم الإسلامية) نووسىينى (الحضرى) ١/٢٩، ٣٠، ٣١، ٣٢ .
^١ / همان سەرچاوهى پېشىو ٢٤١ ، كتىيى (ارض القرآن) ٢/٨٠، ٨١، ٨٢ ..

میرنشینی له حیجازدا

(ئیسماعیل^{الله}) بهدریزایی هه موو ته مهنى زیوانى کابهی پیروزى به دهست بwoo^۱ ، له ته مهنى (۱۲۷) سالىدا کۆچى دوايى كرد^۲ ، پاشان دوان له كوره کانى (نابت) دواي ئهو (قىيدار) هەندىك دەلىن بەپىچەوانهوه ، زیوانيان كرد ، دواي ئهوان ، باپيرهيان (مضاض)ى كورى (عمرو)ى (جورھومى) وھرى گرت و لە دهست ئهواندا بwoo ، رۇلەکانى ئیسماعیل پلەو پايه يەكى بەرزيان هەبwoo ، چونكە باوکيان له بىناكىردى كارى كردى بwoo ، له كاتىكدا هېيج دەسەلاتىكىشيان نەبwoo^۳ .

بۇزگار تىپەپى دەورى رۇلەکانى ئیسماعیل^{الله} بەرهو كىزى و لاوازى دەچوو ، پىش (بختنصر) رۇلى (جرهم) تەواو لاواز بwoo ، ئەستىرەت سىياسى (عەدنان) يىش رۇز بە رۇز زىياتىر دەدرەوشایه وە لە ئاسمانى مەككەدا ، بە بەلگەت ئەوهى كاتىك (بختنصر) له (ذات عرق) دا داي بەسەر عەرەبەکاندا ، سەر كردهى عەرەب لهو كاتەدا (جرهمى) نەبwoo^۴ .

لە شەپى دووهمى (بختنصر) دا (سالى ۵۸۷ پ.ن.) (بنو عدنان) بلاۋەيانلى كردو هەندىكىيان چون بۆ يەمن ، (برمياھ) يى پىغەمبەريش (معد) يى بىردى بۆ شام ، كە فشارو زەبرو زەنگى (بختنصر) نەما ، (معد) گەپايەوه بۆ (مەككە) و لەوي جىگە له (جرشم) يى كورى (جرهم) كەسى نەبىنيه وە ، بۆ يە كچەكەتى خواتى كە ناوى (معانە) بwoo ، كورىكىلى بwoo ناويان نا (نزا).

دواي ئەوه كاروبارى (جرهم) لە مەككەدا خرآپ بwoo ، تەنگەتاو بۇون ، كە وتنه زولم كردىن لەوانەتى دەھاتن بۆ مەككەو مائى كابهيان بۆ خۆييان حەلاق كردى بwoo^۵ ، ئەم كارە ېقى (عەدنان) يەكانى هەستاند ، رقيانلى دەخواردنه وە ، كاتىك (خزادە) له (مر الظهران) نىشته جى بۇون ، بىنيان عەدنان يەكان له (جرهم) يەكان

^۱ / قلب جزيرة العرب . لاڭقرة / ۲۲۰-۲۲۷ .

^۲ / سفر التكوين ۲۵ : ۱۷ .

^۳ / قلب جزيرة العرب لايپزىج ۲۲۰-۲۲۷ (ابن هشام) ۱۱۱-۱۱۲ ، (ابن هشام) ۱۱۲-۱۱۳ (نابت) يى كورى (إسماعيل) دەكتات .

^۴ / هەمان سەرچاۋە ..

^۵ / رحمة للعالمين ۲/ ۴۸ .

^۶ / قلب جزيرة العرب ل ۲۳۱ .

بیزارن ئەمەیان بەھەلزانى بە يارمەتى چەند لقىكى (عدنان) كە بىرىتى بۇون لە (بنو بکر بن عبدمناف بن كنانه) كە وتنە دەزايىتى كردنى (جرهم) و توانىيان لە ناواھە راستى سەدەي دووهەمى زايىندا لە شارى مەككە دەريان بکەن و دەسەلات بگرنە دەست.

لەوكاتەدا كە (جرهم) يەكان پاشەكشەيان دەكرد بىرى زەمزەميان پېرى كردەوە و لەگەل زەھۆي تەختيان كردۇ ھەندىك شتىان تىيادا شاردەوە، (ابن اسحاق) دەلىت: (عمر) يى كورپى (حارث) يى كورپى (مضاض الجرهمى)^١ ھەردوو ناسكە ئالتوئىيەكەي كابەو^٢ بەردىكەي (الركن الأسود) يى لەبىرى زەمزەمدا شاردەوە، خۆى و ھەرچى (جرهمى) ھەيە لەگەل يىدا بەرھو يەمەن ھەلاتن ، دواي ئەوه بەھۆي جى هېيشتنى مەككەوە تۈوشى خەم و پەزازەيەكى زۇربۇون لەوبارەيەوە (عمر) ووتۇويەتى^٣ :

كادْ لَمْ يَكُنْ بَيْنَ الْجَحْوَنِ إِلَى الصَّفَا أَنِيسٌ وَلَمْ يَسْمُرْ سَمَكَةً سَامِرٌ
بَلِّي نَحْنُ كُنَّا أَهْلَهَا فَأَبَادَنَا صَرْوَفُ اللَّيَالِي وَاجْلَدُوْذُ الْعَوَانُرُ

پۇزىگارى ئىسماعىيل (الله) بە (١٠) سەدە پېش زايىن مەزەندە دەكريت . بۇيە سەقامگىر بۇونى (جرهم) يەكان لە مەككەدا نزىكەي (٢١) سەدەيە ، بۇ ماوهى (٢٠) سەدە حوكىمانى مەككەيان كردۇوە ، خوزاعە تەنها خۆيان حوكىمان دەكردۇ بواريان نەددەدا (بنو بکر) ھىچ دەسەلاتىكىيان ھېبىت ، لەگەل ئەوه شدا تىرەكانى (مضى) سى بواريان ھەبوو :

يەكەم / خەلکيان لەعەرفەوە بەرھو موزدەلىفە دەبرد ، پۇزى (نفر) يىش لە (مینا) ئىجازەيىان پېيىدەكىدن ، دواي ئەوان (بنو غوث) يى كورپى (مرە) لەتىرەكانى (الياس) يى كورپى (مضى) دەھاتن و پىتىيان دەوترا : (صوفە)، واتايى (اجازە) ئەوه بۇو ، پۇزى (نفر) كەس پەجمى نەدەكىد ھەتاڭو پىياوېك لە (صوفە) رەجم نەكأت ، كە خەلڭ لە پەجم دەبۇونەوە ، بىيانوپەستايە (نفر) بکەن لە (مینا) وە ، (صوفە) ئەمبەرو ئەۋەرى عەقبەيان دەگرت و نەياندەھېيشت كەس بگۈزەرىت ھەتا خۆيان

^١ / نەم پىياوە (مضاض الجرهمى) گەورە نى يە كە پېيىشتەر لەچىزىكى (إسماعيل) دا (ع) باسى ھات .

^٢ / مسعودى دەلىت: فارسەكان لەسەرەتاتى ھەموو سائىتكىدا مان و سامان و گەوهەرنىكى زۇريان دەبەخشى بەكابە : ساسانى كورپى بابەك دۇۋىناسكى ئالتوئىنى و شمشىزىك و بىزىكى زۇر ئالتوئىنى لەكابە دانا ، كەچى (عمر) ھەمۇرى فەزىدایە بىرى زەمزەمهو ، بېۋانە (مروج الذهب) ٢٠٥/١ .

^٣ / ابن هشام ١-١٤١٥ .

تینه په بینایه ، دوای ئوه ریگهی خەلکی تریان دەدا ، كە (صوفه) کان نەمان (بنو سعد) ئى كورى (زىد مناھ لە (تميم) جىيان گرتنه وە . دووھم / ئىفارازه (الافتاضة) هەر لە بەرە بېيانى قوربايىيە وە هەتاکو (مینا) بە دەست (بىنى عدوان) وە بۇ .

سېيھم / دواخستنى مانگە حەرامە کان بۇ تىرەي (بنو تميم) ئى كورى (عدى) بۇ^۱ لە (بىنى كنانه) .

دەسەلاتى (خزاعە) بە سەھ مەككەدا (۳۰۰) سالى خاياند^۲ ، لە كاتى حوكىمانى ئەماندا (عدنانى) يەكان لەناوچەي (نجد) و (غىراق) و (بەحرەين) دا بلۇبۇنەوە، لە ناوچەي مەككەدا چەند تىرەي كى قورەيش مانەوە كە بىرىتى بۇون لە (حلول) و (حرم) و چەند بىنەمالەيە كى خۇيان لە (بىنى كنانه) دا ، ئەمانە لەكاروبارى مەككەو (بىت الحرام) دا ھىچ دەسەلاتىكىيان نەبۇ، هەتا سەردەمى (قصى) كورى (كلاپ) هات^۳ .

لەبارەي (قصى) يەوە دەلىن: شىرە خۆرە بۇوە كە باوکى مرۇووھ ، دايىكى شۇوى كرۇووھ بەپىياوېتكى تىرەي (بىنى غدرە) ناوى (ربيعە) ئى كورى (حرام) و بىردووېتى بەرە و وولاتى شام كە مالى لە وى بۇوە ، كاتىك (قصى) گەورە دەبىت دەگەرېتىوھ بۇ (مەككە) ، لەو كاتەدا (حلىل) ئى كورى (حبشە) لە خىلى (خوزاعە) والى مەككە بۇو ، (قصى) ئى داواي (حېى) كچى (حلىل) ئى كرد ، (حلىل) پازى بۇو لىتى مارە كرد^۴ ، كە (حلىل) مەد شەپىك لەنیوان (خزاعە) و (قريش) دا قەوما ، كۆتايى بەوە هات كە (قصى) بۇوە سەركارى مەككەو (بىت) پىكەوە ، لەبارەي ئەم جەنگەوە سى گىپرانەوە هەيە:

يەكەم: كاتىك (قصى) مال و مئالى زۇربۇو ، كورە كانى زۇربۇون و پلەو پايەي بەرز بۇوەو (حلىل) لاواز بۇو ، بېۋايىان وابۇو ئەوان شايىستە تىرين كە سەن بۇ كابە لە (خزاعە) و (بىكىيەش ، چونكە قورەيش سەروبەندى (آل إسماعيل) ن ، بۇيە

¹ / ابن هشام ۱/۴۴-۱۱۹-۱۲۰-۱۲۲.

² / معجم البلدان و ياقوت مادة (مكة).

³ / محاضرات تاريخ الأمم الإسلامية للحضرى ۱/۳۵، و ابن هشام ۱/۱۱۷.

⁴ / ابن هشام ۱/۱۱۷-۱۱۸.

کاتیک له بارهی دهرکردنی خیلی (بنو بکر) و (خراعه) وه قسه‌یان کرد له گهله همندیک
پیاوی قوره‌یشی و (بنی کنانه) دا، هاتن به دهمیانه وه و له مهکه دهربانپه‌پاردن.

^۱
دووهم : به پینی بیوایه‌تیک (خراعه) و هسیتی کرد بو (قصی) پاش مردنی
خوی ببیته سه‌روکاری کابه و شاری مهکه.
^۲

سیمه : (حلیل) ویلایه‌تی مائی خوای دابوو به (حبو) کچی ، ئه‌ویش (ابو
غیشان) ای خراعی کرد به وهکیلی خوی ، (ابوغیشان) زیوانی کابه‌ی دهکرد (حلیل)
مردو (قصی) سه‌روکاری (بیت) یان له (ابوغیشان) به جامیک (خمر) کپیه وه ،
(خراعه) بهم کرین و فروشتنه رازی نه‌بوون ویستیان (قصی) یش دور بخنه وه ،
(قصی) قوره‌یش و (بنی کنانه) ای لی کوکردنوه و له مهکه دهی په‌پاردن.

هرچونیک بوبیت ، که حلیل مردوه ، (صوفه) ئه‌وهیان کردوه که
کردويانه ، (قصی) و هرچی قوره‌یشی (بنی کنانه) ای له گهله‌دا بوبه ، پییان ده‌لین:
ئیمه له ئیوه شیاوترين بو ئه کاره ، شه‌پرده‌قه‌ومیت ، (قصی) هیز کوده‌کاته وه ،
لهو لاشه‌وه (خراعه) و (بنو بکر) خویان دژ به (قصی) ئاماوه ده‌کهن ، (قصی)
ده‌پراته سه‌ریان و شه‌پریان له گهله ده‌کات ، جه‌نگیکی زور قورس به‌ریا ده‌بیت و له
یه‌کتری ده‌کوشن ، پاشان سولج ده‌کهن ، بپیار ده‌دهنه ده‌ست (عه‌من) کورپی
عوف) که یه‌کیکه له (بنو بکر) ، ئه‌ویش بپیار ئه‌دا که (قصی) شیاوتره له
(خراعه) بو سه‌روکاری کابه‌وه که ، هرخوینیکیش (قصی) پشتیتی وه
رامیکه و ده‌خریتنه ژیر پینیه وه ، ئه‌و خوینه‌ش (خراعه) و (بنو به‌کر) پشتیوانه
ده‌بیت خوینه‌که‌ی بدنه ، ده‌بیت له‌وه‌دواش بوار بدریت (قصی) حوكمداری کابه
بکات ، له و رقزه به‌دواوه (عمرو) ناونرا به (شداخ)^۳ ، ئه‌م پووداوی ده‌ست به‌سه‌را
گرتنه مهکه و کابه‌ی شه‌ریف له‌لایه‌ن (قصی) یه‌وه له‌ناوه‌ه‌راستی سه‌دهی^(۵) (ی)
زایینی دا سالی (۴۰) بورو ، بهم جووه ده‌سله‌لاتی ته‌واوی مهکه و کابه که‌وته
ده‌ست (قصی) و خیلی قوره‌یشه وه ، له‌پروی ئایینیشه وه قوره‌یش بوون به‌خاوه‌نى
مهکه و عه‌هب له هه‌موو لایه‌که‌وه پوویان تیزه‌کردن ، ئه‌وهی (قصی) کردی ببریتی

^۱ / همان سرچاوهی پیشوو ۱۱۷-۱۱۸ /

² / همان سرچاوهی ۱۸۸ /

³ / ابن هشام ۱۲۲-۱۲۴ /

⁴ / قلب جزیرة العرب ۲۳۲

بوو له کۆ کردنەوهی خیلەکەی لەناو مەکكەداو ئەو شارەی بۆکردن به چوار
بەشەوه ھەر تىرەيەکيانى لە شوينىكدا نىشتەجى كرد، دانىنا بەمانگەكانى
ھەرامداو بە (آل صفوان) رازى بولۇ، ھەروەها (عدوان) و (مرە) كوبى (عوف)ى
لەجىگە و مەقامى خۆياندا ھېشىتەوه، چونكە ئەوهى بە (دین) دەزانى و پىگەى
نەدا بە گۈرانى^١.

يەكىكى تىر لەكارەكانى (قصى) دامەزراشدنى (دارالندوه) بولۇ لەبەشى
سەرهەوهى كابەداو دەرگاکە خستەسەر كابە، ئەم جىگە يە شوينى كۆپۈنەوهى
قورەيش بولۇ، بېرىارى گرنگى تىدا ئەدرا، ئەو (دارالندوه) يە چاكەى زۇرى بەسەر
قورەيشەوه ھەيە، چونكە يەكىتى بېرىارو ھەلۋىستىيانى پاراستبۇو ھەموو
كىيشهكانى بەئاشتى بۆ يەكلا دەكردنەوه، (قصى) چەند دىمەنلىكى بەشان و
شەوكەت و تەشريفاتى ھەبۇو، لەوانە:

(۱) سەرۆكايەتى (دارالندوه)، لەم (دار) دا كۆدەبۈنەوهو بېرىارى گرنگىيان
دەداو ژن و ژىنخوازىيان تىدا دەكرد.

(۲) ئازلا، ھېچ ئالايەكى جەنگ نەدەبەسترا بەدەستى (قصى) يەوه نەبىت.

(۳) دەرگاوانى كابە تەنها بەو دەكرايەوه، ھەرئەو خزمەتى دەكردو خزمەت
گۈزارى بۆ دادەنا.

(۴) زىوانى كابە، ژمارەيەك بىرۇچالاًوييان بۆ حاجىيان دروست دەكردو بېرىان
دەكرد لە ئاو، ھەندىك خورماو ترىييان بۇدادەنان، خەكى كەدەھاتن بۇ
مەككە لىييان دەخوارد^٢.

(۵) مىواندارى حاجىيان، ئەمەش بەشىيەيەك بولۇ خواردىنيان بۇ دروست
دەكردن، (قصى) بۇ دابىنكردنى ئەم مىواندارىيە، باجي لەسەر مال و
مولۇكى قورەيش دانابۇو، بە نرخەكەي ئەو خواردىنى دابىن دەكرد بۇ
حاجىيان، بە تايىبەتى ئەو كەسانەي لىييان دەخوارد كە بىزىوييان لاوازو نەدار
بۇون^٣.

^١ / ابن هشام ١٤٥-١٢٤/١

^٢ / ابن هشام ١٢٥/١، محاضرات تاريخ الامم الإسلامية، نوسييني الخضرى ٣٦/١، وة (أخبار الكرام) ل ١٢٥.

^٣ / محاضرات تاريخ الامم الإسلامية، نوسييني الخضرى ٣٦/١

^٤ / ابن هشام ١٢٠/١ و دواي ئەوه.

(قصی) خاوهنی ههموو ئهمانه بwoo ، (عبد المناف) کوری ههـر لـه زـیانـی خـویدـا شـانـو شـهـوـکـهـتـی پـهـیدـاـکـرـد ، هـهـروـهـهـا (عبد الدار بـکـرـهـ) شـکـهـ بـرـایـ بـوـو ، جـارـیـکـیـانـ (قصـیـ) پـیـنـیـ وـوـتـ : دـهـتـگـهـیـهـنـ بـمـ خـیـلـهـ ، باـئـهـوـانـ لـهـتـؤـزـیـاتـرـیـشـ بـنـ ، وـهـسـیـهـتـیـ کـرـدـ کـهـ هـهـرـچـیـهـکـیـ هـهـیـهـ لـهـ بـهـرـزـهـوـهـنـدـیـیـهـکـانـیـ قـوـهـیـشـ بـیـدـرـیـتـیـ ، (دارالندوهـ) وـ (درـگـاـوـانـیـ) وـ (ئـالـاـ) وـ (زـیـوـانـیـ) وـ (مـیـوـانـدـارـیـ) پـیـبـهـخـشـیـ ، (قصـیـ) لـهـ زـیـانـیـدـاـ هـیـجـ کـارـیـکـیـ (عبد المناف) رـهـتـ نـهـدـهـکـرـدـهـوـهـ ، کـارـوـفـرـمـانـهـکـانـیـ هـهـرـ لـهـ زـیـانـیـ خـوـیدـاـ وـهـکـوـ دـیـنـیـکـیـ پـیـزـوـزـیـ لـیـهـاتـ ، کـهـ (قصـیـ) لـهـنـاـوـچـوـوـ ، کـورـهـکـانـیـ بـیـارـیـانـدـاـ هـیـجـ نـاـکـوـکـیـهـکـیـانـ لـهـنـیـوـانـدـاـ نـهـبـیـتـ ، بـهـلـامـ کـهـ (عبد مناف) مـرـدـ کـورـهـکـانـیـ لـهـگـهـلـ ئـامـوزـاـکـانـیـانـدـاـ کـهـ کـوـرـیـ (عبد الدار) بـوـونـ کـرـدـیـانـهـ کـیـبـرـکـیـ لـهـسـهـرـ پـلـهـوـپـایـهـ ، لـیـرـهـوـهـ قـوـهـیـشـ بـوـوـ بـهـدـوـوـ تـاقـمـهـوـهـ ، خـهـرـیـکـبـوـوـ شـهـرـ لـهـنـیـوـانـیـانـدـاـ بـقـهـوـمـیـتـ ، بـهـلـامـ سـوـلـحـیـانـ کـرـدـوـ پـلـهـوـ پـایـهـکـانـیـانـ لـهـنـیـوـانـ خـوـیـانـدـاـ دـابـهـشـ کـرـدـ ، (زـیـوـانـیـ) وـ (مـیـوـانـدـارـیـ) درـایـهـ دـهـسـتـ کـوـرـانـیـ (عبد مناف) ، (دارالندوهـ) وـ (ئـالـاـ) وـ (درـگـاـوـانـیـ) يـشـ کـهـ وـتـهـ دـهـسـتـ کـوـرـانـیـ (عبد الدار) ، پـاشـانـ کـوـرـانـیـ (عبد مناف) تـیـرـوـیـشـکـیـانـ کـرـدـ بـوـ (هاـشـمـ) کـوـرـیـ (عبد مناف) دـهـرـچـوـوـ ، بـهـدـرـیـزـیـیـ تـهـمـهـنـیـ (هاـشـمـ) زـیـوـانـیـ وـ مـیـوـانـدـارـیـ حـاجـیـانـیـ دـهـکـرـدـ ، کـهـ مـرـدـ (مـطـلـبـ) بـرـایـ چـوـهـ جـیـگـهـکـهـیـ ، دـوـایـ ئـهـ وـ (عبد المطلبـ) کـوـرـیـ (هاـشـمـ) کـوـرـیـ (عبد منافـ) بـاـپـیـرـیـ پـیـغـهـمـبـهـرـ چـوـهـ جـیـگـهـکـهـیـ ، بـهـوـشـیـوـهـیـهـ کـوـرـانـیـ ئـهـوـکـارـهـیـانـ دـهـکـرـدـ ، هـهـتـاـ ئـهـوـ کـاتـهـیـ ئـیـسـلـامـ هـاتـ سـهـرـوـکـارـیـ کـابـهـ بـهـدـهـسـتـ (عـبـاسـ) کـوـرـیـ (عبد المطلبـ) وـهـ بـوـوـ^۱.

جـگـهـ لـهـ دـهـسـهـلـاتـانـهـ ، قـوـهـیـشـ کـوـمـهـلـیـکـ دـهـسـهـلـاتـیـ تـرـیـ بـوـ خـوـیـ پـاوـهـنـ کـرـدـبـوـوـ ، لـهـنـیـوـانـ خـوـیـانـ دـهـوـلـهـتـیـکـیـ بـچـوـکـیـانـ درـوـسـتـ کـرـدـبـوـوـ یـانـ بـهـ دـهـسـتـهـواـزـهـیـهـکـیـ رـاـسـتـرـ نـیـمـچـهـ دـهـوـلـهـتـیـکـیـ دـیـمـوـکـرـاتـیـ ، کـوـمـهـلـیـکـ دـهـزـگـاـوـ دـامـهـزـراـوـیـ حـکـومـیـیـ تـیـدـابـوـوـ وـهـ شـیـوـازـیـ پـهـرـلـهـمـانـیـ ئـیـسـتاـوـ دـامـ وـدـهـزـگـاـکـانـیـ ، ئـهـوـشـ نـمـونـهـیـهـکـ لـهـ وـ پـلـهـوـپـایـانـهـ :

(۱) (إيسار) وـاتـهـ دـانـانـیـ تـیـرـوـیـشـ بـوـ (استـقـسـامـ) قـیـسـمـهـتـ وـهـرـگـرـتـنـ ئـهـمـ کـارـهـیـانـ بـهـ دـهـسـتـ (بنـیـ جـمـعـ) وـهـ بـوـوـ .

^۱ هـمـانـ سـهـرـچـاـهـ .

- (۲) مال و سامان کۆکردنەوە دەستت بەسەر اگرتنى بەمەبەستى رېڭخىستنى
 (نذر) و (قربات) كە بۇ بىتە كانىيان تەرخان كرابىوو ، ھەروەھا چارەسەرى
 كېشەكان خەلک و دادبىئى ، ئەمەيان كارى (بنى سهم) بۇو .
- (۳) شورا ، لهناو خىلى (بنى أسد) دا بۇو .
- (۴) (الاشناق) واتە رېڭخىستنى كارى خويىن خوش كردن بەپارەو دانانى باج ،
 ئەويش لهناو خىلى (بنى تيم) دا بۇو .
- (۵) (العقاب) واتە ھەلگرتىنی ئالاي خىلى ، ئەمەش لهناو خىلى (بنى أميه) دابۇو .
- (۶) (القبه) واتە رېڭخىستنى كارى سەربازى و سەركارى وولاخ وئەسپى جەنگى
 ، ئەوهەش بەدەست خىلى (بنى مخزوم)^٥ وە بۇو .
- (۷) (السفاره) وەكى بالويىزى ئىستا لهناو (بنى عدى) دا بۇو .

فه رمانزه‌وایی له ناوچه‌کانی تری عه‌ره‌بنشیندا

پیشتر باسی کوچی خیله قه‌حتانی و عه‌دنانیه کانمان کرد و ، ووتمان که ناوچه عه‌ره‌بنشینه کان له نیوان خویاندا دابه‌شبونن ، خیله‌کانی نزیک (حیره) سهر بهمه‌لیکی (حیره) بونن که عه‌رهب بوو ، ئه‌وانه‌شیان که له شام بونن سهر به (غه‌سان) یه‌کان بونن ، ئه‌م وابسته‌ییهش کردیهی نه‌بوبه‌لکو زیاتر شه‌کلی و پواله‌تی بوبو ، ئه‌و خیلانه‌ش له‌ناو قولایی بیاباندا ئازاد بونن ، هه‌موو ئه‌و خیلانه‌ش خیلیک به‌ریوه‌ی ده‌بردن ، خیل حکومه‌تیکی بچوک بوبو ، بنه‌مای قه‌واره‌ی سیاسیان بربیتی بوبو له یه‌کیتی ده‌مارگیری ، به‌رژه‌وندی هاوبه‌ش بوق پاراستنی زه‌وی و خاک و پاراستنی له ده‌ستدریزی خه‌لک.

سهرؤکی خیله‌کان له پله‌ی مه‌لیکدا بونن له‌ناو شوینکه و توانیاندا ، هه‌موو خیل له شه‌پو ئاشتیدا به‌گوئی سه‌رؤکه که‌یان ده‌کردو بوساتیکیش له قسسه‌ی ده‌رنه‌ده‌چون ، سه‌رهک خیل ئه‌وهنده له حوك‌مدا تاکره‌بوبو به‌ئه‌ندازه‌ی دکتاتوریکی به‌هیز ، که توره ده‌بوبو همزاران شمشیر به‌دهست له‌گله‌لیدا تووره ده‌بوبون بی‌ئه‌وهی پرسیار بکهن هۆی توره‌بوبونه‌که چی‌یه ، هه‌ندی جاریش کیپکی نیوان ئاموزاکان واي ده‌کرد که له‌بوبو خملکیدا کاری باش بکهن وه‌کو ، به‌خشنده‌یی و پیزگرتنى میوان و سه‌خاوه‌تمه‌ندی و ئارامی و ئازایه‌تی نواندن و به‌رگری کردن له‌خه‌لکی ، ئه‌مانه‌ش بونه‌وه بوبو خه‌لکی به چاکه باسیان بکهن و سوپاسیان بکهن ، به‌تايبة‌تی شاعیره‌کان که زمانحالی خیل بونن له زه‌مانه‌دا ، به‌شیوه‌یهک پله‌وپایه‌یان تائاستی رکه‌به‌ره‌کان به‌رز ده‌بوبوه.

سه‌رکردهو پیاو‌ماقوله‌کان مافی تاییبه‌تیان هه‌بوبو ، له هه‌موو تالانی و ده‌سکه‌وتیکی جه‌نگی چواریه‌کیان ده‌بردو هه‌رچیه‌کیشیان به دل بوایه پیش دابه‌ش کردن ده‌ستیان به‌سه‌ردا ده‌گرت ، هه‌ر تالانیه‌کیش پیش گه‌یشتن به‌ناو جه‌رگه‌ی خیله‌که‌ی تر دهست بکه‌وتایه ده‌بوبوه مولکی ئه‌وان ، هه‌ر جووه تالانیه‌کیش به‌که‌لکی دابه‌ش کردن نه‌هاتایه هه‌ر بوبه‌سه‌رؤک خیل داده‌نرا وه‌کو وشترو ئه‌سپ وشتی تر شاعیریکی عه‌رهب به سه‌رهک خیله‌که‌ی ده‌لیت :

لک المرباع فینا والصفایا و حکمك والنشيطة و الفضول^۱

۱ / ئه‌ی سه‌رهک خیل (مریاع) نیسمو (صفی) و (حومک) و (نشیطه) و (فضول) هه‌رهی تؤیه ، مریاع : چواریه‌کی تالانیه ، (صفی) هه‌ر تالانیمک پیش دابه‌شکردنی به‌ثاره‌زبوبی سه‌رؤک خیل ملبزیریت ، (النشیطه) تالانی پیش گه‌یشتن به‌ناو جه‌رگه‌ی خیل ، (فضول) تالانیه‌که له‌توانادا نه‌بی دابه‌ش بکری وه‌کو ووشترو ئه‌سپ .

بارودخی سیاسی

با سی فه رمانزه وا عهربه کانمان کرد ، ئیستاش باسی بارودو خی
رامیاریان دهکهین ، هرسی ناوچه هاو سنوره کهی بیگانه له پووی سیاسیه وله
حاله تی دارمان و هره سی ته اوادا بوون ، خه لکی بووبوون به دوو چینه وه (تاغا) و
(کویله) ، یان ده سه لاتدارو بی ده سه لات ، ئاغایان به تایبه تی بیگانه کان هه ممو
دهستکه و تیک بو ئهوان بوو ، کویله کانیش هرچی باری نه هامه تی یه له سه رشانیان
بوو ، به ده سته واژه کی تر خه لکی بوو بوونه مه زایه ک و به رو بومیان بو
حوكمداره کان برهه م ده هینا ، ئه وانیش له ئاره ززو شه هوه تباریدا به کاریان ده هینا
و زولمیان پی ده کردو ده ستدریزیان پی ده کرده سه ر خه لک ، خه لکیش له
کویزه و هریدا گینگلیان ئهدا ، باری نه هامه تی و سته مه یه ک له دوای یه که کان
به سه ریاندا ده باری و نه یان ده تواني سکالا و گازه نده بکه ن ، زولم و ئازابو
ئه شکه نجهی همه جور بیزاری کر دبوون ، چونکه ده سه لات تاکرده و بیو ، مافه کان
زیری خرابسوون ، خیله در او سیکانی ناوچه که له ناو شه پولی خواست و
ناره ززو کانیاندا ئه مسهو و ئه سه ریان ده کرد ، جاریک ده یاندایه پال خه لکی عیراق
، جاریکی تر بایان ده دایه وه به لای خه لکی شام دا ، له ناو جه رگهی دورگهی
عهربیشدا خیله کان یه رته واژه و یه رشوبلاو بووبوونه وه ، شهربی خیل و تیره گه ریتی

ههناوي خوارديوون، ههروهه شاعير يكيان و تورويء تى:

*وَمَا أَنَا إِلَّا مِنْ غُرْزَيْهِ إِنْ غَوَّثْ^١ غُوَّثْ وَإِنْ تَرَشَدْ غُرْزَيْهِ أَرْشَدْ^٢

مهلیک نهبوو يشتیوانی لهو سهريه خوییه يان بکات ، يان هیچ

مهرجه عیکیان نه بیو که له کاتی لیقه و ماندا پشت و پهنا یان بدات و به هانا یانه وه

بِحِكْمَةٍ

حکومه‌تی حیجازیش له لایهن عهربه‌وه به چاوی پیزه‌وه سهیر دهکرا ، زیار له وش جگه له سه‌ه کرده‌یه ک و هکو زیوان و کلیداریکی ثایینی سهیریان دهکردن ، له راستیدا ئه و حکومه‌تی تیکه‌له‌یه کی دووسه‌ره بوبو له نیوان سه‌رُکایه‌تی دنیام ، و سه‌رُکایه‌تی ثاییندا ، به ناوی ثایین وه حکومی عهربی دهکرد له بهردهم

* واته: من هیچ نیم جگه له تاکنیکی خیلی (غزیه) شوئنی ثو کوه تووم. نه گهر خیلی (غزیه) سه ری لی بشیویت منیش سرم نند مشین. خو نه گهر ختلی (غزیه) سرفرارزو هوشمند نه منیش و مک ثو سرفرارزو هز شمه نه دیدم.

جاجیان و دیده‌نیکه رانی کابه‌دا خوی به حکومداری حرم داده‌ناو سه‌پره‌رشتی کارو فرمانی ده‌کردن ، شهربیعتی ئیبراھیمیان الله جی‌به‌جی ده‌کرد ، وه‌کو پیکهاتی ئیستای په‌رله‌مان داموده زگایان دامه‌زراند بورو به‌لام ئم حکومته لازو بی ده‌سه‌لات بورو نه‌یده‌توانی به‌ئرکه‌کانی خوی هستیت ، ئمه‌ش به‌ئاشکرا له شلا‌اوی حه‌بې‌شیه‌کاندا ده‌رکه‌وت .

ئایینه‌کانی عه‌رهب

له‌کاتیکدا که ئیسماعیل الله بانگه‌شەی عه‌ربى کرد بۇ ئایینیه‌کەی باسوکى الله ، زۆرینه‌ی عه‌ربە‌کان بە‌دهمیه‌وه هاتن و خوای تاک و تەنهايان دەپه‌رسن و ملیان بۇ‌کەچ کرد ، رۆزگاریکى زور بە‌سەریاندا گوزه‌رائە‌وهی بیستبویان له بیریان چووه‌وه ، به‌لام يەكتاپه‌رسنی و هەندىك دروشمى ئایین ئیبراھیمیان تىدا مابوو ، هەتا ئەوکاتەی (عه‌مر) ای كورپى (لحى) سەرۇكى (خراعە) هاتە ناویان ، ئەم کابرايە زور چاکە‌خوازو خىرکەرو وابه‌ستەی کاروبارى ئایین بورو ، بۆیە خەلکى خوشیان ویست ، ملیان بۇ‌کەچ کردو وايان‌ده‌زانى کە ئەم پیاوه زانی‌کى بە‌زەو يەکیکە له وەلیه‌کان ، پاشان (عه‌مر) سەفەریکى کرد بۇ شام ، سەیرى کرد ئەوان بت په‌رسن ، ئەمیش بە‌چاکى زانى ، چونکە وولاتى شام مەنzelگاي هاتنە خواره‌وهی کتىبە ئاسمانيه‌کان و پىغەمبەرانە (سەلامى خوايان له‌سەر بىت) ، بۆیە بىتىکى بە‌نارى (ھبل) لە‌گەل خۆيدا ھىنبايە‌وهو له‌ناؤه‌پاستى کابه‌دا دايىنا ، دواى ئەوه کەوتە بانگه‌شە‌کردنى خەلکى مەكکە بۇ بت په‌رسنی ، ئەوانیش هاتن بە‌دهمیه‌وهو شوینى کەوتن ، پاشان خەلکى (حیجان) يش شوین مەكکە‌بىيە‌کان کەوتن ، چونکە ئەوان چاودىرى کابه و خەلکى حرم بۇون .^۱

(منا) له‌کۈنتىرين بىتە‌کانىيان بورو ، له‌ناؤچەي (مشلل) بورو له‌سەر کەنارى دەرياي سوور له‌نلىك (قىدىد) ووه ، پاشان خەلکى (طائف) (لات) يان هەلبىزارد ، (وادى النخله) ش (عنى) يان كرده خواي خۆيان ، ئەم سيانه گۈورەتىرين بت بۇون ، پاشان بىتپەرسنی زىادى كرد ، بت و بتخانه ژمارەيان له (حجان) دا هەمووجىيە‌کى گىرته‌وه ، دەگىرنە‌وه گوايە (عه‌مر) له‌لایەن پەرييە‌وه هەوالى پىندر اووه کە بىتە‌کانى

^۱ / كتىبى (مختصر سيرة الرسول) ، نووسىنى شىيخ (محمد عبد الوهاب) ل ۱۲

خیلی نوح الله (وهد) و (سواع) و (یغوث) و (نسر) له (جده) کراون بهزیر
گلهوه هات و دهربیهینان و بردنی بق (تهامه)، که ورزی حاجیان هات
هریه کهیانی دا به خیلیک و بردانه و شوینه کانی خویان، ناوچه که وای لیهات
همو مالیک بتیکی تیدابوو، مرگه و تی (حهرام) یان پر کردبوو له بت، که پیغه مبهر
فهتحی مه ککهی کرد له دهربوبه ری کابه دا (۳۶۰) بتی بیوو، هممویانی خست
و پاشان فهرمانی دا فپی درانه دهربوه و سوتینران^۱.

بهو شیوه یه شیرک وبتپه رستی بوونه دیارترين سیماي ئایینی خەلکی
سەردەمی نەقامى، ئەو خەلکه نەقامە واياندەزانى هيشتا له سەر ئایینى ئېراھىمن.
عەربە موشريکە کان دابونەريت و مەراسىمى تايىبەتىان هەبۇ له بت
پەرسىيدا، زۇرىبەيان (عەمن) دای ھىنابوون، عەربە کان واياندەزانى ھەرچى
(عەمن) ئى كورى (لحى) دای بھىنېت بىدۇھىيەكى چاکە و دەستكارى كردىنى دىنى
ئېراھىم نى يە، ئەمەش چەند شیوه یه كە له رى و پەسى بىتپەرسىتى:

(۱) پەتاييان بق ئەو بتانه دەبردو بەندىيەتىان بق دەكىردن، ھاواريان بق دەبردن،
نزاو لالانەوەيان لەبەردەمدا دەكىردن لەكتى پىگىراندا، بق پىويستى بۇزانە
داوايانلى ئەكىردن، بىرواييان وەها بۇ ئەو بتانه لاي خوا تکاييان بق دەكەن،
ئاواتە کانيان بق بەدى دەھىنن.

(۲) له دورهوه حەجييان بق دەكىردن و تەوافييان بەدەوردا دەكىردن، مليان بق كەچ
دەكىردن و سۈزۈدەيان بق دەبردن.

(۳) چەندىن جۇر قوربانيان بق سەر دەپرىن، بەمەبەستى نزىك بوونه و، بەناوى
ئەوانەوە ئازەلە کانيان سەردەپى و دەيانكىرده قوربانى، ئەم دوو جۇرە
سەر بېرىنە، خواي گەورە لە قورئاندا باسى فەرمۇوه (وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ)
الائمه ۲۳، ھەروەھا ئايەتى (وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكُرْ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ) الاسام ۱۲۱.

(۴) جۇرىيکى ترى خۇلە خوا نزىك كردىنەوە ئەوه بۇو، ھەندىيەك خواردن و
خواردىنەوەيان تەرخان دەكىردى بق بتەکانيان، ھەروەھا ھەندىيەك بەرپۇمى

^۱ / كتبىي (مختصر سيرة الرسول)، نوسىنى شىخ (محمد عبد الوهاب) ل ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۴.

^۲ / واتە: نەو ئازەلەنە لەبەردەم بېتكاندا و بق نەوان سەر بېرىپى.

^۳ / واتە لە گۇشتى نەو ئازەلەنە مەخۇن كە ناوى خواي لە سەر نەھىنراوە.

ئاژه‌ل و کشتوكالیان بُو داده‌نَان ، بُو خوشیش بهشیکیان داده‌نا بُو پهروه‌ردگار! زوریه‌ی جار به‌هر هویه‌ک شتیک بُو خوا بُو بوبیت دهیاندا به‌بته‌کانیان ، به‌لام شتیک بُو بتنه‌کانیان دانابیت نهیان ئهدا به‌خواهی گهوره! خواهی گهوره فرمومویه‌تی: «وَجَعَلُوا لِلَّهِ مَا ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْأَعْمَامِ فَقَالُوا هَذَا لِلَّهِ بِزَعْمِهِمْ وَهَذَا لِشَرِكَاتِهِمْ فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُ إِلَى شُرَكَاتِهِمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ» ^۱ الأنعام / ۱۳۶ .

(۵) نهزرکردن جویریکی تر بُو لهخونزیک کردن‌وه، ئه‌ویش نهزر کردن له به‌رو بوم و ئاژه‌لدا ، «وَقَالُوا هَذِهِ الْأَعْمَامُ وَالْحَرْثُ حَجْرٌ لَا يُطْعَمُهَا إِلَّا مَنْ نَشَاءَ بِزَعْمِهِمْ وَالْأَعْمَامُ حُرْمَتْ ظُهُورُهَا وَالْأَعْمَامُ لَا يَدْكُرُونَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءً عَلَيْهِ سَيْخُرِيهِمْ بِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ» ^۲ الأنعام / ۱۳۸ .

(۶) ئه‌و قوریانیانه (بحیرة) و (سانبہ) و (وصیله) و (حام) بُو، (ابن إسحاق) دهلىت: (بحیرة) رُوله‌ی سائبیه‌یه ، که بربیتی‌یه له وشتیک دوای ده وشتري می‌هاتبیت بی ئه‌وهی نیزیان تیدابیت ، ئه‌م وشتره نه که‌س سواری بُووه ، نه تووکی براوه‌ته‌وه ، جگه‌له میوان که‌س شیره‌که‌ی نه‌خواردوه ، هه‌رچی می‌یهک دوای ئه‌وه دروست ئه‌بیت گویی که‌ل ده‌کهن ، پاشان ده‌خریت‌هه دوای دایکی ، ئه‌مه (بحیرة)‌ی کچی (سانبہ)‌یه ،

(وصیله) ش مه‌پریکی می‌یه به (۵) سک می‌ی بُوو بیت و له‌نیزیاندا نیز نه‌بیت پیسی ده‌لین (وصیله) دوای ئه‌وه هه‌رچی له‌دایک ده‌بیت ته‌نها نیزینه لیی ده‌خوات مه‌گهر می‌یهک مردار بواهه‌ته‌وه ئه‌وجا نیزرومی لییان ده‌خوارد.

(حام)‌یش وشتیکه (ده) بیچووی می‌ینه‌ی له‌سه‌ریهک بُوو بیت بی ئه‌وه نیزینه‌یان له‌نیواندا هه‌بیت و پشتی ئه‌ستور بُو بوبیت بُو بار ، نه‌برابیت‌هه ، به‌هه‌للا کرابیت‌هه ناو و وشتراکه‌لکه‌یه ، له‌و باره‌یه‌وه خواهی گهوره فرمومویه‌تی : «مَاجَعَلَ اللَّهُ

^۱ / واته: له به‌روبوبو و ئاژه‌ل‌کانیان پشکیان بُو خوا دانابوو، بمحاسبی خزیان دهیانووت نه‌مه‌یان بُو خواه نه‌هه‌شیان بُو بتنه‌کانیان، نه‌وهی بُو بتنه‌کانیان بُو ناگاهه لای خوا، نه‌وهش بُو خواهی هه‌ردەچی بُولای بتنه‌کانیان، خراپ‌حوکمیان ده‌کرد.

^۲ / واته: دهیانوت نه‌مانه ئاژه‌ل و به‌روبوبو ته‌نها به‌که‌سینکی ده‌خوارد نه‌دهین خۆمان ئاژه‌نزوومان لی بی، هه‌ندی ئاژه‌لیشیان سواربیوونی قده‌غه‌بوبو، هه‌ندی تریشیان له‌کاتی سه‌برپریندا ناوی خوایان لی سه‌ده‌هینان، پینیانووه هه‌لندبېست.

من بَحِرَةٍ وَلَا سَاتِيَةٍ وَلَا وَحِيلَةٍ وَلَا حَامٍ وَلَكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَقْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَأَكْتُرُهُمْ لَا يَعْقُلُونَ ﴿الإِنْسَانُ ١٠٣﴾، هـروهـا فـهـرمـوـيـهـتـى: ﴿وَقَالُوا مَا فِي بَطْوَنِ هَذِهِ الْأَنْعَامِ خَالِصَةٌ لَدُكُورِنَا وَمَحْرَمٌ عَلَى أَزْوَاجِنَا وَإِنْ يَكُنْ مَيْتَةً فَهُمْ فِيهِ شَرَكَاءٌ سَيَخْرِبُهُمْ وَصَفَّهُمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿الْأَنْعَامُ ١٢٩﴾، وَهُوَ لِهـبـارـهـى (أـنـعـامـ) شـتـى تـرـيـشـ وـتـرـاوـهـ^۱، (سعـيدـ)ـى كـوبـى (مسـيـبـ)ـ دـهـلـيـتـ: ئـهـمـ ئـاـزـهـلـانـهـ بـوـ (طاـغـوـتـ)ـ كـانـيـانـ دـادـهـنـرـانـ^۲، لـهـ فـهـرمـوـدـهـى (صـحـيـحـ)ـ دـاـهـاتـوـوـهـ بـهـ (مـرـفـوـعـ)ـ يـىـ كـهـ (عـمـرـوـ)ـ كـوبـىـ (لـحـىـ)ـ يـهـ كـهـمـ كـهـسـ بـوـوـ ئـاـزـهـلـىـ بـهـرـلـلـاـىـ تـهـرـخـانـ كـرـدـ بـوـ بـتـهـكـانـ^۳، عـهـرـهـبـ ئـهـوـكـارـهـيـانـ دـهـكـرـدـ لـهـگـهـلـ بـتـهـكـانـيـانـداـ، بـوـچـونـيـانـ وـابـوـوـ ئـهـوـهـ لـهـ خـوـايـانـ نـزـيـكـ دـهـكـاتـهـوـهـوـ تـكـايـانـ بـوـ دـهـكـاتـ، هـهـرـوـهـكـوـ لـهـقـوـرـئـانـداـ هـاـتـوـوـهـ ﴿مَا تَعْبُدُهُمْ إِلَّا لَيَقُولُونَ إِلَى اللَّهِ زُلْفَى﴾ـ الرـمـرـ/ـ٣ـ، هـهـرـوـهـا دـهـهـرـمـوـيـتـ: ﴿وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضْرُهُمْ وَلَا يَنفعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَذُلُاءُ شُفَاعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ﴾ـ بـونـسـ ١٨ـ.

عـهـرـهـبـ تـيـرـوـيـشـكـيـانـ هـهـبـوـوـهـ (الـأـلـاـمـ)، (زـلـمـ)ـ دـهـفـرـيـكـهـ هـيـجـ پـشـكـيـكـىـ لـهـسـهـرـ نـيـهـ، (اـلـاـمـ)ـ لـهـكـاتـىـ خـوـيـداـ سـىـ جـوـرـ بـوـوـ، جـوـرـيـكـيـانـ (بـهـلـىـ)ـ وـ (نـاـ)ـىـ تـيـدـاـبـوـوـ، هـهـرـكـارـيـكـيـانـ بـوـيـسـتـاـيـهـ وـهـكـوـسـهـفـرـ، يـانـ ژـنـهـيـنـيـانـ، ئـهـگـهـرـ (بـهـلـىـ)ـ بـهـدـسـتـداـ بـهـاتـايـهـ كـارـهـكـهـيـانـ دـهـكـرـدـ، وـهـئـهـگـهـرـ (نـاـ)ـ بـهـاتـايـهـ ئـهـوـاـ كـارـهـكـهـيـانـ دـوـ دـهـخـسـتـ بـوـ سـائـيـكـىـ تـرـوـ رـايـانـدـهـ كـيـشـاـيـهـوـهـ، جـوـرـيـكـىـ تـرـيـانـ (ئـاـوـ)ـ وـ (خـوـيـنـبـاـيـىـ)ـ تـيـدـاـ بـوـوـ، جـوـرـيـكـىـ تـرـيـانـ (لـهـ ئـيـوـهـ)ـ يـانـ (لـهـ غـهـيـرـيـ ئـيـوـهـ)ـ يـانـ (مـلـصـقـ)ـىـ تـيـدـاـبـوـوـ، لـهـمـهـ دـاـ ئـهـگـهـرـ گـومـانـيـانـ لـهـوـچـهـوـ ئـهـسـلـىـ هـهـرـكـهـسـيـكـ بـبـوـايـهـ دـهـچـوـنـهـ لـايـ (هـبـلـ)ـ بـهـ سـهـ دـوـ وـوـشـتـرـهـوـهـ، دـهـچـوـونـهـ بـهـرـدـهـمـ خـاـوـهـ دـهـفـرـهـكـهـ وـهـيـانـدـاـيـهـ، ئـهـگـهـرـ (لـهـ ئـيـوـهـ)ـ دـهـرـچـوـايـهـ دـهـبـوـهـ نـاـوـهـنـدـ، ئـهـگـهـرـ لـهـ (غـهـيـرـيـ ئـيـوـهـ)ـ دـهـرـچـوـايـهـ دـهـبـوـهـ هـاـوـيـهـيـمانـ، ئـهـگـهـرـ (مـلـصـقـ)ـ دـهـرـچـوـايـهـ وـهـكـ خـوـيـ دـهـمـاـيـهـوـهـ نـهـرـچـهـلـهـكـىـ هـهـبـوـ نـهـپـشـتـيـوـانـ^۴، مـيـسـرـ وـ (قـدـاحـ)ـ يـشـ لـهـمـ كـارـهـوـهـ نـزـيـكـ بـوـونـ وـ جـوـرـيـكـ بـوـونـ لـهـ قـوـمـارـكـرـدنـ، بـهـوـ قـوـمـارـ گـوشـتـىـ وـشـتـرـهـكـانـيـانـ دـاـبـهـشـ ئـهـكـرـدـ، عـهـرـهـبـ باـوـهـرـيـانـ بـهـهـوـالـدانـىـ

^۱ / ابن هـشـامـ ٩٠ـ٨٩ـ/ـ١ـ

^۲ / صـحـيـحـ بـخارـيـ ٤٩٩ـ/ـ١ـ

^۳ / هـهـمـانـ سـرـچـاـوـهـ.

^۴ / محـاضـرـاتـ تـارـيـخـ الـأـمـ الـإـسـلـامـيـةـ، نـوـسـيـنـيـ (خـضـرـيـ بـهـگـ)ـ ٥٦ـ/ـ١ـ، هـهـرـوـهـاـ /ـابـنـ هـشـامـ ١٥٢ـ/ـ١ـ - ١٥٣ـ.

کاهن و عهراف و ئەستىرەناسەكان هەبۇو، (کاهن) بەکوردى بە - کاهين -
دەگۇتىرىت (كولەوهنانى) : ئەوكەسە بۇو ھەوالى داھاتووی گەردۇونى بە خەلک
دەداو دەيىوت غەيىپ دەزانم ، ھەندىيەك لەو كاهىنانە دەيانوت: جىنۇكەمان ھەيىو
ھەوالغان دەداتى ، ھەندىيەكىان بانگەشەزى زانىنى غەبىيان دەكرد ، ھەندىيەكىشيان
دەيانوت: بەھۆى پېشەكى و سەرەتاي شتەكانەوە دەتوانن ھەوال بىدەن بەو
كەسەمى كە پرسىيارىيان لى دەكەن يان كارىك دەكەن ئەمانەيان (عەراف) بۇون ، بۇ
نمۇونە:

عەرافىك دەيىوت من دەزانم فلانە شت كى دزىويىھەتى و لەكۈيدا
شاردوئەتىيەوە ، (منجم - ئەستىرەناس) يش ئەو كەسە بۇو كە لە ئەستىرەكان
وورد ئەبۇوە ، كاتى جولانەوە دەركەوتى دەزانىن و بۇ ئەوەي ھەوالى دونياو
پۈرۈداوەكانى گەردۇون لەداھاتودا بەخەلک پابگەيەنیت^۱ ، باوھەر كىردىن بەھەوالى
ئەستىرەناسەكان باوھەر كىردىن بە ئەستىرەكان ، لە ئىيمان بە ئەستىرەوە باوھەريان بە
(انواء) ھەبۇو ، واتە ھەلھاتن و نىشتىنى ئەستىرە لە بەرەبەياندا ، دەيانوت: بەھۆى
ھەلھاتنى فلانە ئەستىرەوە باران بارى ، يان بەھۆى ئاوا بۇنى فلانە ئەستىرەوە
باران بارى^۲ ، ھەروەها (طىرە) يان ھەبۇو ، واتە رەشىبىنى ، لەوەوە ھاتبۇو ، ئەھاتن
بالىندەيەكىيان ھەلەفراند ، يان ئاسكىيەكىيان ، راودەن ئەگەر بەلاي پاستدا
بىرۇشتىايە ، كارەكەي خۆيان دەكىدو بەباشىيان دەزانى ، خۇ ئەگەر بەلاي چەپدا
ھەلېباتايە ئەوا وازىيان لى دەھىتىاو بەرەشىبىنىيەوە سەيريان دەكىرد ، خۇ ئەگەر لە
بەرەھەمانەوە بىرۇشتىايە ، بەھەمان شىيۆھ رەشىبىن دەبۇون و دلىيان دادەگىرا ،
ھەروەها بە قاچ ھەلۋاسىنى كەرويىشكىيان بەرەشىبىنى دەزانى ، ھەندىيەك پۇزۇ
مانگ و ئازەل و گەرەك و ژنيان بە شۇوم دەزانى ، باوھەريان بەتەننەوەي بەلا
ھەبۇو ، باوھەريان وابۇو كۆزراو لەگۇردا ناھەسىتەوە ھەتاڭو تۈلەي دەسەنرۇتەوە ،
پۇحى كۆزراو دەبىتە بايەقوش و لەچۈلەوانىدا رۆزانە دەخويىنیت و دەلىت: ئاوم
بەدەنى ، ئاوم بەدەنى ، كە تۈلەي سەندرايەوە ئىتر دەحەويتەوە .^۳

^۱ / مرقة المفاتيح . شرح مشكاة المصاصبج ۲/۲

^۲ / صحيح مسلم (بەشى) كفر من قال : مطرنا بالنوء ، كتاب الإيمان ۵۹/۱

^۳ / صحيح البخاري ۸۰۱/۲ ، ۸۵۷ . بەپەراوىزى (شىخ نەحمدە عەلى سەھارەنفورى)

خه‌لکی سه‌رده‌می نه فامی له‌سهر ئه‌وحال‌تە بسوون و هه‌ندىك لە پاشماوهی ئايىنى ئيراهيميان دەست پىوه گرتبوو، وەكۆ بەگەورە زانىنى (بىت) و تەواف كردن و حەج وعەمرە وەستان لە عەرفەداو، موزدەلىفەو هەدىيە كردىنى قوربانى و، بەلئى لەو بوارە چەندىن جۇر داهىنانىان كردبوو، لەوانە قورەيش دەيان وەت : ئىيمە پۇئە ئىبراهيم و خه‌لکى حەرم و خاوهنى بەيت و دانىشوانى مەككەين، ئەوهى مافى رەواي ئىيمەيە، ئەو مافە بۇ عەربەپ رەوانىيە، خۆيان ناونابوو (الخمس) جىنگەيەكى تايىبەتىيان بۇ خۆيان دانابوو، دەيانوت: ئىيمە لە حەرم ناچىنە دەرەوە، لەكىيۇ عەرفە نەدەھەستان و (إفاضة) يان نەدەكرد، بەلکو بەجىيا دەھاتنەوە بۇ (مزىلفە) و لەو (إفاضة) يان دەكرد، ئەم ئايەتە لەسەر ئەوان هاتە خوارەوە ﴿ثُمَّ أَفِضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ﴾ القراءة ١٩٩، واتە: ئەم خه‌لکى قورەيش ئىيۋەش (إفاضة) بکەن هەروەك خه‌لک (إفاضة) دەكات.

ەروەها دەيانوت: پىيويستە (خمس) كان لەكتى (إحرام) دا شىرى وشتى بخۇنەوەو چەورايى دروست نەكەن و نەچنە دەوارىيەكەو لەتائى مۇو دروست كرا بىت و دەبىت نەچنە زىير سىبەريشەوە، ئەگەر چۈنە زىيرسىبەر دەبىت بچنە زىير سىبەرى خانووى گلەوە^۱.

ەروەها دەيانوت: ئەوانەيى كە دىئن نابىت لەو خوارانە بخۇن لەكتى ئىحراما، كەپىش ئىحرام بەستن هيئتاويانە ئەگەر بۇ حەج يان بۇ عەمرە هاتبۇون^۲. ەروەها ئەمرىيان دەكرد بەسەر خىلەكانى تردا كە دەبىت بەجلى (خمس)^۳ وە (احرام) بېستن و تەواف بکەن، ئەگەر هيچيان دەست نەكەوت ئەوا پىياوان بە بۇوتى و ئىنلىش بەزنجىر بەندىكى كون كونەوە تەوافيان دەكرد، زىنان لە تەوافادا دەيانوت :

اليوم ييدو بعضه أو كلـه وما بدا منه فلا أحـله

كـه زـن و پـياو بهـم شـيـوهـيـانـ دـەـكـرـدـ، ئـايـهـتـ هـاتـهـ خـوارـهـوـهـ ﴿يـاـ بـنـيـ آـدـمـ خـذـنـوـ﴾ رـيـتـكـمـ عـنـدـ كـُـلـ مـسـجـدـ﴾ الأعـرافـ ٤١، واتە: ئادەمـيـزادـ، لـهـتـهـوـافـ وـ هـاتـوـچـقـوىـ

¹ / ابن مسام ١٩٩/١ صحيح البخاري ٢٢٦/١

² / سەرچاوهى يەكەم ..

³ / سەرچاوهى يەكەم

مزگهوتدا خوتان جوانکەن ، ئەگەر پیاویک يان ژنیک زاتى بىردايە بەو جلھى خۆيەوە تەوافي بىردايە كە پىيوهى هاتووه بۇ مەككە ، ئەوا دەبوايە دواي تەوافەكە فېنى بىدات و كەسىش سوودى لى نەدەبىنى^۱ .

ھەروەها لەكتى (احرام)دا قورپەيش لە دەرگاواھ نەدەھاتنە مائى خۆيان ، بەلكو لە پاشتى مائەكەيانوھ كونىيکيان دەكىردى دىوارەكەو لەويوه هاتوچۆيان دەكىرد ، ئەم ووشكى و خۆپەتاندنهيان بەخواپەرسىتى و چاكە دەزانى ، ئەوه بۇو قورئانى پېرىزلىقى قەدەغە كىردى.

ئايىنى شىرك و بىتپەرسىتى و باوەربۇون بەخورافەو شتى پېپۈچ ئايىنى زۆرىنەي عەرەب بۇو ، جولەكەو گاورو ئاڭرىپەرسىت و سائىبەكان توانىبۇويان بىننە ناوا خاڭى عەرەبەوە.

جولەكە دوو پۇلى سەرەكىيان ھەبۇو - كە بەلايەنى كەمەوە - لە دورگەي عەرەبىدا دەيانبىنى:

يەكەم: لەسەر دەمى بىزگار كىردىنى فەلەستىنەوە بەدەستى بابلى و ئاشۇورىيەكان جولەكە كۆچيان كرد ، ئەو كۆچە بەھۆى فشارەوە بۇو ، وولاتىيان وىزان و پېيكەرەكەيان بەدەستى (بوختەندەسى) لەسالى (٥٨٧ پ.ن) تىكشىكىنرا ، زۆرىيەيان كرانە كۆيلەو بىران بۇ بابل ، ھەندىيکيان فەلەستىنيان بەجيھىشت و چۈن بەرهە (حىجاز) و لەبەشى سەرەوەيدا نىشتەجى بۇون^۲ .

دووەم : لە داگىر كىردىنى (فلسطين) لەلايەن بىزەكەنانوھ دەست پىيەدەكتا ، بە سەر كىردايەتى (بنطس) ئى بۇمانى لە سالى (٧٠) زايىندا ، لەئەنجامى ئەو فشارەدا لەسەر جولەكەو پۇخاندىنى پېيكەرەكەيان ھەندىيک ھۆزى جولەكە چۈون بەرهە حىجاز ، لە (يىشىپ) و (خىير) و (تىيماء) جىيگىر بۇون ، گوندو قوللەو قەلاؤ بىنایان دروست كرد ، لە پىيەكە ئەم كۆچەريانەوە ئايىنى جولەكە بەناو ھەندىيک ھۆزى عەرەبىدا بىلۇبۇوه ، بە شىيۇھەيك شان و شەوكەتى سىياسىيان ھەبۇو پىيەش هاتنى ئىسلام و لەكتى هاتنىدا ، كە ئايىنى ئىسلام ھات ، خىتلە ناودارەكانى جولەكە بىرىتى بۇون لە (خىير) و (بنونضىير) و (المصطلق) و (قريظة) و (قىنقاع) ،

^۱ / ابن هشام ٢٠٣/٢٠٢ - صحيح البخاري ٢٢٦/١ .

² / قلب جزيرة العرب لـ ١٥١ .

(السمهودی) له (وفاء الوفا) دا (ل . ۱۱۶) دهليت: زماره‌ی تيره و هوزه‌کائی جووله‌که
له (بيست) زياتر بون.

به‌هوي (تبان اسعد ابی كربله) وه ئايينى جووله‌که گئيشته يەمەن ، ئەم
پياوه بۇ شەر بەرهە (يىشىپ) چوو بۇو، لەوي بۇو بەجوله‌کە و لەگەل خۆيدا دوو
زانى اى جووله‌کەي لە (بنو قريظة) وە هيئنا بۇ يەمەن ، بەهويەوە لە يەمەندا
جووله‌كايىتى بلاۋىبووه، دواى خۆى كە (يوسف ذونواس) ئى كوبى بۇو بە سەردارى
يەمەن ، هىرىشى كرده سەر گاوارەكانى (نەجران) و بانگى كردن بۇ ئايىنى جوله‌کە ،
كە بەگۈيىان نەكىر ، شىويىكى پېرلەنگىرى بۇ دروستكىردن و زىن و منىڭ و گەورەو
بچوك و پىرو گەنجى گاوري تى فېرىدا ، دەلىن زمارەي كۈزراوهەكان لە (۴۰ - ۲۰)
ھەزاره ، ئەم پۇوداوه لە ئەكتۈپەرى سالى (۵۲۲) زايىندا بۇوي داوه^۲ ، قورئان لە
سورەتى (البروج) دا بەشىك لەم كارەساتەي باس كردووه .

سەبارەت بە ئايىنى نەسرانى (گاوارايەتى) لەپىكەي داگىركىدى (حەبەشە)
و (رۇمەكان) وە بۇ وولاتى عەرەب هاتتووه ، يەكەم داگىركىدى يەمەن لە لايمەن
(حەبەشە) دە سالى (۳۴۰) ئى زايىن بۇو، تا سالى (۳۷۸) ئى زايىن بەرددوام بۇو^۳
لەو زەمانەدا مژدەي ئايىنى مەسيحى لە يەمەندا دەنگى دايەوە بلاۋىبووه ، لەو
رۆزگاراندا ، پىاۋىكى خوابەرسىتى زاهىدى دۇغاگىرى خاوهەن كەرامەت بەناوى
(فيميون) دېتە نەجران ، خەلکى ناواچەك بانگ دەكەت بۇ ئايىنى گاوارىتى
(مەسيحى) ، كە خەلکى نەجران دەبىين پىاۋىكى راستىگۇ دېتدارە زۇو بەدەمەيەوە
چۈون و باوەرپىان بە ئايىنى مەسيحىيەت هيئنا^۴ .

كە حەبەشىيەكان لەدزە كارەكانى (ذونواس) دا يەمەنيان داگىركىر ، ئەبرەھە
توانى دەسەلاتى تىدا دابىمەززىنەت و بە چالاكىيەكى زۆرەوە ئايىنى مەسيحى بلاۋ
بىكەتەوە، ئەوهندە چالاكى زۆرپۇو (كابە) يەكى لە ركابەرى (كابەي شەريفدا) لە
يەمەن دروستكىرد، بۇ ئەوهە بۇوي خەلکى لە مالى خوا وەرچەرخىنەت بەرەو
يەمەن و (كابەي شەريفە) ش بۇخىنەت ، ئەوهپۇو خواي گەورە كردى بەپەندى
زەمانە .

^۱ / (قلب جزيرة العرب) ل . ۱۵۱

² / تفہیم القرآن / ۶ - ۲۹۷، ۲۹۸ - هەروەها (ابن هشام) ۱/۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۷، ۲۱، ۲۵ . ۳۶

³ / تفہیم القرآن / ۶ - ۲۹۷

⁴ / (قلب جزيرة العرب) ل . ۱۵۱

هەروەھا عەرەبە غەسانىيەكانى دراوسييى پۇمان بەھۇي ھاوسىيەتى و نزىكىيانەو بۇون بەمەسىحى ، لەگەل ھۆزەكانى (تغلب) و (طىء)دا ، نەك ھەر ئەوه ، بەلکو ھەندىيەك لە ميرەكانى (حىرەش) بۇون بە گاور . سەبارەت بەئايىنى ئاڭرىپەرسىتى تەنها لەناو ئەو خىلە عەرەبانەدا ھەبۇو كە دراوسييى و نزىكى فارسەكان بۇون ، لە عىراقى (عەرەب) و لە بەحرەين (الأحساء) و (ھجر) و ھەموو دراوسييى نزىكەكانيان لەكەنارى كەندىاوي عەرەبدا ، ھەروەھا كۆمەللىك پىياوى تىريش لەسەردەمى دەسەلەتى فارسەكاندا چۈونەسەر باوهېرى ئاڭرى پەرسىتى .

سابقىيەكانىش ، بەپىيى قىسى ئاسەوارناس و لىكۆينەوە مىزتۇيىەكان دەلىن ئەوه ئايىنى كىلدانىيەكانى گەل ئىبراهيم بوه ، زۇرىك لە خەلکى شام سابقى بۇون ، بەھەمان شىۋوھ يەمەنى يە كۆنەكان ، بەھاتنى ئايىنى (جولەكە) و (مەسىحى) ئى بونىادو بىنەماي ئايىنەكە كەوتۇتە لەرزىن و لەسەرپىن نەوەستاوه و چالاكىيەكانى خاموش بۇتهوھ ، بەلام ھەندىكىيان بەتىنەلاؤى لەگەل ئاڭرىپەرسىتكاندا مانەوە يان دراوسييەتىيان دەكىردىن ، لەوانە خەلکى رەشەخاڭى عىراق و كەنارەكانى كەندىاوي عەرەب^۱ .

بارودو خى ئايىنى

كاتىك ئايىنى پىرۇزى ئىسلام هات ، ئەوه حاىلى ئايىنەكانى عەرەب بۇو ،
ھەمۇو ئەو ئايىنانە تۇوشى لىك ھەلوەشان ھاتبوون و عەمبارەپۇ بۇوبۇون ،
موشريكەكان دەيانوت ئىمە لەسەر ئايىنى ئىبراھىمەن الخليفة ، لەكاتىكدا كە هيچ
پابەندى بىنهما پەوشتى يەكانى ئەو ئايىنە نەبۇون ، لادان و تاوانەكانيان گەلى زۆر
بۇو ، بەتىپەپۇونى پۇزىگار خورافەئى ئايىنى و داب و نەرىتى بېتىپەرسەتكانيان تىدا
بلاۋ بۇوبۇوه ، بەشىۋەيەك كارىگەرىيەكى زۆرى لەسەر ژيانى كۆمەلائىتى و
سياسى يان بەجى ھېشتىبۇو .

جولەكەش دەستيان دابوھ رىبابازى و خۆسەپاندىن ، سەركىزەكانيان
كراپۇونە خواو دەپەرسەران ، دەستيان وەرددايە كاروبارى خەلکى و لەسەر چېھى
سەرلىوان و خورپەي دلىشيان سەرزەنشتىيان دەكردن ، ھەمۇ خەمىكىان خې
كىرىنەوهى مال و سامان و سەرۋاكايەتى بۇو ، با ئايىنىش زايەبىت و كوفرو بى
باوهپى و سوکايەتى بەفەرمانە پىرۇزەكانى خواي تىدا بىت .

نەصرانىيەتىش (مەسىحايەتى) يان (گاورايەتى) وەك بېتىپەرسەتى ئى ھاتبوو
كەس لىيى حاىلى نەدەبۇو ، تىكەلەيەكى نامؤيان لەنيوان خواو مۇۋقۇدا دروست
كىرىبۇو ، لەناخى عەرەبە دىيندارەكاندا ئەم بۇچۇونانە هيچ كارىگەرىيەكى نەبۇو ، نە
دەگۈنچان و نەياندەتوانى واز لەزىيانى خۆيىان بەيىن بۇ ئەو ژيانەي مەسىحىيەت
داوايان ئى دەكات .

حاىلى ئايىنەكانى ترى عەرەب وەكىو موشريكەكان وەسابۇو ، بىر
كىرىنەوهىيەكى ھاواچەشىن بۇو ، يەك عەقىدەيان ھەبۇو ، داب و نەرىتىشيان لەيەك
دەچۇو .

چهند دیمه نیک

له کۆمەلگای عەرەبى

سەردەمى نەفامىسى

دوای قسە وباسن له سەر دورگەی عەرەبى و بارى ئايىن تىيىدا ، ئەوه ماوه كە قسە يەك له سەر بارى كۆمەلايەتى و ئابوورى و رەوشتى بکەين ، به كورتى له سەر ئەوهش دەدويىن :

بارى كۆمەلايەتى

لەناو عەرەبدا چەند ناوهندىكى هەممە چەشن ھەبۇو ، حالى ھەندىكىيان لە ھەندىكى تىريان جىابۇو ، لەناو (اشراف)دا پەيوەندى پىاو لەگەل كەسوكارىدا لە بەرزىرىن پلەي پېشىكەوتن دابۇو ، زىن ئازادى و ئىرادەيەكى سەرىيەخۆى ھەبۇو ، رېزى ئىدەگىرا له پېنناویدا شىر ھەلەكىيىشراو خوين دەرىزىرا ، ئەگەر پىاويىك بىويستايە لەناو عەرەبدا پلەوپايدىيەكى چاك و پىزىكى ھەبىت ، دەبوايە زۇرىيە كات گۇتارى لەگەل زىندا بىت ، ئەگەر زىن خواتىتى له سەربوایە خىلەكاني له سەر ئاشتى كۆ دەكردەوە ، يان فيتنەو ئاژاوهەيەكى گەورەتى دەرسەت ئەكردن و دەيدان بە شەپ ، لەگەل ئەمانەشدا بەبى مىملەنى پىاو سەردارى مال بۇو ، خاوهنى بېپارى كۆتايى بۇو ، لەھەلبىزىاردىنى ھاوسەردا دەبوايە زىن بى دەنگ بىت و له قسەي كەسوكارى دەرنەچىت و له ئىزىر چاودىرى ئەواندا شۇوى بىردايە ، ئەوه حالى (اشراف) پىاوماقولان بۇو ، لەناوهندە كانى تردا جۈرىيەكەتى دەنگ لەتىكەلاۋى ھەبۇو ، لەنیوان زىن و پىاودا ، دەتوانىن بلېن گەيشتىبووه ئاستى بەدېھوشتى و بەرەللايى ، (ابو داود) لە عاششەوە دەكىرىتتەوە ، كە زىن ھىننان له جاھىلىيەتدا بەچوار شىيە بۇوە ، يەكىكىيان بەوشىيە بۇوە كە ئىستا ھەيە ، پىاويىك له پىاوه كەتى تر داوابى خوشكە كەتى يان كچە كەتى دەكرد رازى دەبۇو مارەتى دەكرد ، جۈرىيەكى تر: پىئى دەوترا زىن ھىننانى (استبضاع) واتە: كاتىكى زىن لە (عادە) ئىمانگانە خۇى پاك دەبۇوە ، پىاوه كە پىئى دەوت بېرۇ لەگەل فلانە پىاو (بنۇو) ، ئەواهەيە مىرددە كەتى نەدەچووه لاى ، هەتا دەرئەكەوت كە زىنە كە دۇو گىيانە ، ئەوجا ئەگەر مىرددى بى ويستايە دەچووه لاى ، ئەمىسىيان بۆيە دەكرد تاپۇلەيەكى وەجاخ زادەيانلى بکەويتتەوە ، جۈرىيەكى تر لە ھاوسەرەتى بىرىتى بۇو

لهوهی زماره‌یهک له پیاو (که‌متر له ده که‌س) ده‌چوونه لای ژنیک و همه‌موویان له‌گهله‌لی ده‌نوستن ، ئه‌گهه سکی پر بوایه و مناله‌که‌ی ببوایه ، چهند پوژیک چاوه‌پوانیان ده‌کرد ، پاشان ژنه‌که دهینارد به‌دوای پیاوه‌کاندا ، ئه‌وانیش نه‌یانده‌توانی نه‌یه‌ن ، ئه‌وسا ژنه‌که پیئی ده‌وتن: ئیوه ده‌زانن چیتان کردوده ، ئه‌مه پوئله‌ی تؤیه فلانه که‌س ، به‌ئاره‌زووی خۆی یه‌کیکیانی هله‌دبه‌زاردو دهبو به‌باوکی مناله‌که ، جۆرى چواره‌می هاوسمه‌رگرتن بربیتی بwoo لهوهی کۆمەلیک پیاو ده‌چوونه لای ژنیک و کاری سیکسییان له‌گهله‌لی ده‌کرد ، ئه‌و جۆره ژنانه‌ش که به‌دخوو داویئن پیس بعون ، خۆیان بో همه‌موو که‌سیک ده‌دا به‌دهسته‌وه ، ئه‌مانه له‌سەر دەرگای ماله‌کانیان چارزۇکه‌ی سووریان هله‌لواسى بwoo بئۆئه‌وهی بناسرینه‌وه و هەر که‌سیک بیویستایه بپواته لایان ، که سکی پر بوایه ئه‌و پیاوانه‌ی کۆدەکرده‌وه و سەرناس (قائف)‌ی بانگ ده‌کرد ، (قاfe) که‌سانیک بعون شاره‌زاپی یان هەبwoo له‌ناسینه‌وهی پەگەزدا ، ئه‌ویش له‌ھەر کامیکیان بچوایه دهیوت مناله‌که هى تؤیه ، ئیتر به‌ناوی ئه‌وهوه بانگ ده‌کراو کابراش نکولی نه‌ئەکرد ، کەخوای گەوره پیغەمبەری نارد همه‌موجوچوره هاوسمه‌ریتیکانی ترى هله‌لوه‌شانده‌وه و تەنها ئه‌و هاوسمه‌ریتییه‌ی ئەمۇرى ئىسلامى ھېشتەوه.^۱

ھەندىچار لیوارى شمشىرو نووکى یەن و پیاوى کۆدەکرده‌وه ، پیاوانى له شەپدا سەركەوتتوو ژنانى ژىركەوتوانیان بۆ خۆیان حەلائ دەکردو کۆیلەيان ده‌کردن ، ئەمۇ منالانه‌ی له‌و جۆره ژنانه دەبسو تاکۆتايى تەمەنیان له‌کەو شورەبیان بەشويئنەوه بwoo.

لەجاهىلىيەتدا فەرەننى سەنۋورىي نەبwoo ، دوو خوشكىيان پىتكەوه دەخواست ، باوه‌زنى خۆیان دەخواست كاتىك باوكىيان تەلاقى بىدایه يان بىردايە (سورة النساء ۲۲-۲۳) تەلاقىش بەدەست پیاوانه‌وه ھېچ سەنۋىيىكى نەبwoo.^۲

زىناو بەدرەوشتى ئەپەپری گىرتبوو ، لەزۇربەھى جىنگەدا باوبwoo ، ناتوانىن ھېچ ناوه‌ندو تویىزىك جىابكەينەوه ، جىگە له‌ھەندىك یەن و پیاوى پەوشت بەرز كە دەرروونىيان ئه‌وهى قەبۈول نەدەکرد ، ژنە ئازادەكان كەمتر ئه‌و كارەيان ده‌کرد ،

¹ / أبو داود ، كتاب النكاح .

² / هەمان سەرچاوه ، (باب) نسخ المراجعة بعد التطlications الثلاث .

کارهساتەکە لە (کەنیزەك) دابۇو، پىيەھەچىت نۇرىنەئى خەلکى جاھىلى بەعەيىبى نەزانى بىت ئەم فاحشەيە لەگەل جارىيەدا بكتا ، (ابو داود) لە (عمرو)ي كوبى (شعىب)^٥ وە لە باوکىيەوە ئەويش لەباپىرييەوە دەگىرېتىوە دەلىت: جارىكىيان پىاوىتك ووتى: پىيغەمبەر خوا ﷺ فلانە منال كوبى منه، چونكە لەجاھىلىدا لەگەل دايىكىدا دروست بۇوم، پىيغەمبەر ﷺ فەرمۇسى: لەو بارەيەوە هىچ سكالاھىك وەرتاگىرىت لە ئىسلامدا ، كاروبارى جاھىلىيەت بەسەرچۇو، منال ھى پەردىيە، مەرۋىنى بەدخوش دەستبەسەرە ، هەروەها مەعلمانىيى (سعد)ي كوبى (ابى وقاص) و (عبد بن زمعە) لە بارەي كوبى كەنیزەكەكەي (زمعە) وە كە ناوى (عبدالرحمن بن زمعە) يە دىارەو دەزانىرىت^١.

پەيوەندى پىاو بەمنالەكانىيەوە چەند شىيۆھىيەكى ھەبۇو، ھەندىكىيان

دەيىانوت:

إنما أولادنا بينن أكبادنا تمشي على الأرض

واته: منالەكانمان لەناوماندا جىڭ رگۈشەمانن و بەسەر زەويىدا دىن و

دەچن.

ھەندىكىيان كچيان زىيندە بەچال دەكرد لەبەر ئابپۇوچۇون و ھەزارىيى ، كوبىش لەبەر ھەزارىيى دەكۈزىن (قورئان ۱۶ - ۱۵۱) (۵۸ - ۲۱) (۳۱ - ۸۱) بەلام ناكىرىت بلىن ئەوە نەرىتىكى سەرانسەرى بۇوه ، چونكە زۇر پىيويستيان بە كوبە بۇ بۇوبەپۇو بۇونتەوەي دۇزىمن.

مامەلەي پىاو لەگەل براو ئامۇزاو خىلەكەيدا زۇر بەھىنۇ پىتهو بۇو، ئەوان بۇ خاترى خىلائىتى و دەمارگىرىي ھۆز دەزىيان و دەمنىن ، گىانى كۆپۈونەوەو يەكگىرتن لەناو بۇلەكانى خىلەكەدا زۇر بەھىنۇ بۇو، ئەوەش دەمارگىرىي زىياتر دەكردن بۇ رەگەنزو خزمایەتى، لەسەر ئەو پەندە دەپۇيىشتىن كەدەلىت: (پىشىيوانى لەبراکەت بىكە، زالىم بىت يان مەزلىوم) بەو ماندا بۇوالەتى ئەو پەندەيان جىيەجى دەكرد، كە دوورىبۇو لەم چاكسازىيەي ئىسلام كردى لەدەقەكەدا كە بىرىتىيە لەرىگەنەدان بە زولىم كردى لەكەسانى دىكە ، مەلمانى لەسەر پلەوپايدەو كورسى زۇرجار بۇلەكانى يەك باوکىشى ئەدا بەشەر ، هەروەكولە كىشەيى ئىوان (أوس و خىزج) و (عبس و ذىبان) و (بکر و تغلب) دا ھەبۇو .

^١ / أبو داود ، (باب) الولد للغراش .

په یوهندی نیوان خیلے کان بى شیرازه لیکچپراو بwoo، له شهپری يه کتريدا
 شهکهت بwoo بون، ترسان له ههندیک داب و نهريته هاویه شهکانيان به هوی (ئايين)
 و (ئەفسانه) وە لەو شەرەنگىزىيەتى كەم كەربۇونەوە، هەندى جاريش (پشتىوانى
 له يەك) و (پەيمان بەستن) خيلى دىز بەيەكە كانى دەخستەوە يەك، مانگە جەنگ
 تىدا حەرام كراوهەكان گەورەترين پەحمەت و يارمەتى بwoo بۆ ژيان و بىشىوان.
 بەكورتى، حالەتى كۆمەلایەتى لەداكەوتىنىكى ترسناكدا بwoo، نەزانىيى
 چوارلاي تەنېبۈون، مەرۋەكان وەك ئازەل ملىان بۆ خورافات كەچ كەربۇو، ئەن
 دەفروشراو دەكپرا وەك و شەمەك، پەيوهندى نیوان ئەندامانى كۆمەل پەچپارابوو،
 هەموو خەمەنگى حوكومەتە كانىش ئەوهبۇو گەنجىنەكانيان پېرىكەن لەمال و سامانى
 پەعىيەت، يان جەنگ و هەرايان بۆ بنىيەوە.

بارودۇخى ئابۇورى

بارودۇخى ئابۇوريش، وابەستەي بارودۇخى كۆمەلایەتى بwoo، ئەگەر
 سەيرى بىشىوى عەرەبەكان بکەين زياتر ئەم خالەمان بۆ بون دەبىتەوە، بازركانى
 گەورەترين هو بwoo بۆ دەولەمەند بون و دابىن كردىنى پىيدا ويستىيەكانى ژيان، يەك
 سەفەرى بازركانى بەبى بەرقەراربۇونى ئاشتى و هيمنى هەرگىز نەدەكرا، ئەوهش
 له دوورگەي عەرەبىدا نەدەكرا مەگەر لە پۇرۇنى مانگە حەرامەكاندا، لەم مانگانەدا
 بازارە بەناو بانگە كانى عەرەب دائەمەزىيەنaran وەك (عکاظ) و (ذى المجان) و (مجنة)
 و هەندىيىكى تى.

لەبارەي پىشەسازىيەوە عەرەب لەھەموو مىللەتان دواكە وتۇوتر بون،
 هەرچى پىشەسازىيەكىش لەناوياندا هەبۇو وەك چىنин و دروومان و پىستە خوش
 كردن لەناو خەلکى (يەمەن) و (حىرىھ) و دەوروپەرى شامدا بwoo، لەناو دوورگەي
 عەرەبىدا كشتوكال و زەوي كىلى و ئازەل بەخىوكردن هەبۇو، نۇرىيەي ژنانى
 عەرەب خەرىيکى پىستان و چىنин بون، بەلام هەموو ئەو كەلۋەلەنە لەبەردهم
 هەپەشەت تالان و بىرۇي جەنگدا بون، بۇوتى و بىرسىتى و هەزارى دەردى
 نۇرىيەي كۆمەل بwoo.

رەوشت

نکولی ناکریت لهوهی که له سەردهمی جاھیلیتدا کۆمەلیک رەوشتى نزم و خراپەی و اھەبۇو دې بە هەموو عەقلیکى دروست بۇو، وىزدان قەبۇلى نەدەکرد، لەگەل ئەوهشدا ھەندىك رەوشتى بەرزيان تىیدابۇو مەۋقۇ جوان دەکردو مايەي سەرسامى و سەرسۈرمان بۇو، لهو رەوشتانە :

۱- بەخشنەديي: زۆر لەناوخۇياندا شانازاندا بهم خەسلەتەوە دەکرد، نیوهى شىعەرە كانىيان له سەر ئەم خەسلەتە ئەھۇنىيەوە، وەسفي خۇيان و خراپەي خەلکى ترىيان تىيدا دەوت، جارى وادىبۇو لەبۇرۇشىكى سەرمائى سۆلەو بىرىتىدا پىياوينكى دەھات، ھېچ لەمالەكەيدا نەبۇو بىداتى جىڭە لە وشترەكەي کە ژيانى خۇى و خىزانەكەي له سەر وەستابۇو، خەسلەتى بەخشنەديي دەيگرت و وشترەكەي بۇ میوانەكەي سەر دېبىرى، لهوھەش گەورە تۈزۈرجار بۇ خوین خۇشكىدىن چەندىن بارى قورس و مال و سامانىكى نۇريان خەرج دەکرد، بئۆھەي دەلۋىپەك خوین نەپېزىت مەۋقۇي زايەنەبىت و بەمەشەو فەخرو شانازاندا دەکرد بە سەرسەركەدەو سەرۆكەكانى تىدا .

لەئاكامى بەخشنەديي خۇياندا وەسفي (مەي) يان دەکرد، نەك لەبەر زاتى (مەي) يەكە، بەلکو لە بەرئەوهى پىنگەيەكە يە بۇ بەخشنە بۇون له سەر خۇدى خۇيان، بويە بەدارى مىۋيان دەوت (الكرم)، بەو مەيەشيان دەوت كەلىي دروست ئەكرا (بىنت الکرم)، ئەگەر سەيرى دىوانەكانى سەرددەمى نەفامىي بکەيت چەند باسىكى گىرنگ لەشانازارى بەخۇوه كردن و وەسف و سەناكىرىن دەبىنیت، (عەنتەرەي) ئى كوبى (شدادي) (عبسى) لە (معلقه) كەيدا دەلىت:

رَكَدَ الْهَوَاجِرُ بِالْمَشْوُفِ الْغَلَمَ	وَلَقَدْ شَرَبَتْ مِنَ الْمَدَامَةِ بَعْدَمَا
فَرَكَتْ بِأَزْهَرَ بِالشَّمَالِ مُفَدَّمَ	بِزِجَاجَةِ صَفَرَاءَ ذَاتِ أَسِرَّةٍ
مَالِيٌّ ، وَعِرْضِيٌّ وَافْرُ لِمْ يُكَلِّمُ	فَإِذَا شَرَبَتْ فَانِي مُسْتَهْلِكٌ
وَإِذَا صَحَوَتْ فَمَا أَقْصَرُ عَنْ نَدَىٰ	وَكَمَا عَلِمْتِ شَيْلِيٰ وَتَكْرُمِي

ھەر لەئاكامى ئەو بەخشنەيىي کە ھەيانبۇو خۇيان بە قومارەوە سەرقال دەکرد، چونكە واياندەزانى پىنگەيەكە بۇ بەخشنە بۇون و ھەرچىيەكىان بىردايەتەوە

دەيانبەخشى بەھەزاران ، يان ھەپشىكىي سەركەم توغان زىابىوايە دەبەخشرايە وە ، بۆيە دەبىنى قورئان نكۆلى لەھەندىك قازانچى قومارو مەي خواردىنە وە ناكات و دەفرمۇيت : «وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ تَفْعِهَمَا» القراءة ٢١٩ واتە: بەراستى زىانىيان لە سوودىيان زىاتەرە .

۲- وفاداری و نهاد شناسی، وفاداری وکوئین دهستی پیوه دهگیرا،
به لایانه وه ئاسان بیو بق وفاداری منالی خویان بکوژن و مائیان کاول بکەن، له و
باره یوه ئەوهندە بەسە کە بەسەرھاتى (هانىء) كورى (مسعود الشيبانى) و
(السموآل) ي كورى (عادىا) و (حاجب) ي كورى (زدارە التعيمى) بىزانىن.

۳- دهروون به رزی و قمه بیوون نه کردنی زولم و ثیزده ستیه‌یی، لهئه نجامی نه و دادا ئازایه تیه‌کی له پاراده به دهربیان هه بیوو، غیره ت په روهه بیوون، زوو هه لدھچوون، ووته‌یه کیان بژنه و تایه بونی بی غیره تی و ترسنؤکی و مل نه اوی کردنی تیدابیت شمشیریان هه لدھ کیش او شه ریان ده کرد، له و پیننا و هشدا چهندین جه نگ و هه رایان ده ریا کردو و هه ما کیان نه بیووه له هیچ قوریانیه ک.

۴- سه راستی و بهدهمه و چوونی کار، نه گهر نیازی هر کاریکیان بکردایه و
گهه و رهیان تیدا ببینیایه، هیچ هویه ک سارדי نه ده کردنوه، گیانیشیان له
مهترسیدا بوایه بهدهمه ووه ده چوون.

۵. ئارامگىرن و له سەرخۇيى و ئاغرىي، ھەميشە شانا زىيان پىتوھ دەكىرد، ئەم سىفەتىيان بەگە، ھەم تىدا بە، نەزەر، ئازاد نېھەردى يۈون لە حەنگىدا.

۶- وەك خەلگىكى خىلەكى و دەشتهكى سادەو بى گرى بۇون، بەجەنچالىيەكانى شارستانىتى سەرقاڭ نەبوبۇون و فۇفيلىيان نەدەزانى ، دەرەنچامى ئەوهش ، پاستگۈيى و سپارداھناسى سىيفەتىيان بۇو، حەزىيان لەخيانەت و بىئەمەكى نەبۇو. دەبىينىن ئەم پەوشته بەرزانە - لەگەل مەوقىعىيەتى دوورگەي عەرەب لە جىهاندا - بۇونە هوى ھەلبىزاردەنى پېغەمبەر ﷺ بۇ ھەلگىرن و لەئەستۆگىرنى پەيامى خوايى و سەركىردايەتى مروقايەتى و كۆمەلگاى بەشەريى، چونكە ئەو رەوشتانە ھەرجىندە ھەندىكىيان لەكۆتايدا ئەنجامى خراپىيان ھەبۇو، بەلام لەكۆمى

هەمويدا كۆمەلیك پەوشتى بەنرخ بۇون ، بەسۈودىكى گشتى گەورە دەگەراندۇر
بۇ كۆمەلگا ئەگەر دەستكارىيەكىيان بىكرايە ، ئەوهش ئىسلام لە ئەستۆي گرت .
لەوانھىيە دواي وەفادارى بەسۈودىتىرىن پەوشتى عەرەب نەفس بەرزى بىن
لەگەل بەدەمەوە چۈونى كارو پاپەرەندىنى ، چۈنكە ناكريت شەرەنگىزى و فەساادو
خراپە رىشە كىش بکريت و دادى لەجيگەدا بچىنرىت بەو سىفەتانە نەبىت .
بەدەر لەو سىفەتانە سىفەتى پەوشتى بەرزى تىريان ھەبوو لىرەدا جىڭەمى
باش نى يە .

رِهْچَهْلَهْکِی پِیْفَهْمِبَهْرِ وِبِنَهْمَالَهْکِی

رِهْچَهْلَهْکِی پِیْفَهْمِبَهْرِ

رِهْچَهْلَهْکِی پِیْفَهْمِبَهْرِ سِنْ بِهْشِي هَيْ :

بِهْشِيکِيَان هَمْمُو سِيرَهْتَنَاس و رِهْچَهْلَهْکِ زَانَهْ كَان يَهْكَدَهْنَگَن لَهْسَهْرِي ،
ئَهْوَهْش نَهْ و بِهْشِيَان كَهْدَهْگِيرِيَّتَهْ سَهْر (عَدَنَان) ، بِهْشِيکِيَشِيَان جِينَگَهْيِي پَا
جِيَايِي يَهْ ، هَمْنَدِيَكِيَان لَهْسَهْرِي و هَمْسَتَاون و هَمْنَدِيَكِي تَريشِيَان قَسَهْيَان
لَهْسَهْرِكَرِدووه ، ئَهْمَهْشِيَان سَهْبَارَهْت بِهْشِي سَهْرَهْوَهِي تَا ئَيْبرَاهِيم ، بِهْشِيکِيَان
گَومَانَفَان نَيْ يَهْ كَهْ شَتِي هَمْلَهِي تَيَّدَانِيهِ ، ئَهْوَهْش هَهْوَالِي پِيشْ (ئَيْبرَاهِيم) ، هَتَّا
دَهْگَاتَه (ثَادَهْ) ، پِيشْتَر چَهْنَد ئَامَازَهِيَهْ كَمان لَهْ و بَارِهِيَهْ كَرد ، ئَهْمَهْش

درِيَّزَهْكَهِيَهْتِي :

بِهْشِي يَهْكَم : موْحَهْمَمَهْ كَوبِي عَهْبَدَلَلَهْ كَوبِي (عبد المطلب)ه که
ناوِي (شَيْبَهِي) يَهْ ، كَوبِي هَاشِم که ناوِي (عَمَرُو) كَوبِي (عبد مناف)ه که ناوِي
(المُغَيْرَهِي) يَهْ ، كَوبِي (قَصِي) که ناوِي (زَيْد)ه ، كَوبِي (كَلَاب)ي كَوبِي (مرَهِي) كَوبِي
(كَعْب)ي كَوبِي (لَؤْي) كَوبِي (غَالِب)ي كَوبِي (فَهْر) ئَهْمَهْپِياوَه ناوِي (قَريَش)ه ،
خِيلَى قَوْبِيش ناوِهِكَهِي لَهْوَهِهْ هَاتَوَه ، كَوبِي (مَالِك)ي كَوبِي (النَّضَر) که ناوِي
(قَيس)ه ، يَ كَوبِي (كَتَانَه) كَوبِي (خَزِيمَه) كَوبِي (مَدْرَكَه) ، که ناوِي (عَامِر)ه كَوبِي
(الِيَاس) كَوبِي (مَضَر) كَوبِي (نَذَار) كَوبِي (مَعَد) كَوبِي (عَدَنَان)ه^۱ .

بِهْشِي دَوَوَهْم : سَهْرَهْوَهِي عَهْدَنَان ، (عَهْدَنَان) كَوبِي (أَد) كَوبِي (هَمِيسَع) كَوبِي
(سَلَامَان) كَوبِي (عَوْص) كَوبِي (بَوْن) كَوبِي (قَمَوَال) كَوبِي (أَبِي) كَوبِي (عَوَام) كَوبِي
(نَاشَد) كَوبِي (حَرَزا) كَوبِي (بَلَدَاس) كَوبِي (يَدَلَاف) كَوبِي (طَابِخ) كَوبِي (جَاحِم)
كَوبِي (نَاحِش) كَوبِي (مَاخِي) كَوبِي (عَيْض) كَوبِي (عَبْقَن) كَوبِي (عَبِيد) كَوبِي
(الِدَعَا) كَوبِي (حَمَدان) كَوبِي (سَنْبَر) كَوبِي (يَثْرَبِي) كَوبِي (يَحْزَن) كَوبِي (يَلْحَن)
كَوبِي (أَرْعَوِي) كَوبِي (عَيْض) كَوبِي (يَشَان) كَوبِي (عَيْصَر) كَوبِي (أَفَنَاد) كَوبِي
كَوبِي (إِيَهَام) كَوبِي (مَقْصَر) كَوبِي (نَاحِث) كَوبِي (زَارَح) كَوبِي (سَمِي) كَوبِي (مَزِي) كَوبِي
(عَوْضَة) كَوبِي (عَرَام) كَوبِي (قَيْدَان) كَوبِي (إِسْمَاعِيل) كَوبِي (ئَيْبرَاهِيم) ^{الْكَلَيل}^۲ .

^۱ / ابن مِشَام ۱/۱، (تَلْقِيَّع فَهْوَم أَهْل الْأَشْر) ۶، ۵، ۶ . رِحْمَة لِلْعَالَمِين ۲/۱۲، ۱۱، ۱۲ .

^۲ / شِيخُ عَلَامَه (أَحْمَد سَلِيمَان الْمَنْصُورِفُورِي) ثَمَ بِهْشِي بِهْكَيَانَهْوَهِي كَلْبِي نُوسَيِّيَه ، لَهُكَل (ابن سَعَد) بِهْ
لِيَكُوزَلِيَهْوَهِي وَوَرَد ، رِحْمَة لِلْعَالَمِين ۲/۱۴، ۱۵، ۱۶، ۱۷ . لَهُ سَرْجَاجَهْ كَانِيشَدا جِيَاوازِيَان زَورَه .

بەشى سىئىم: سەرۇي ئىبراھىم ﷺ ، كە كۆپى (تارح) كە ناوى (آزىز) كۆپى (ناحور) كۆپى ساروغ . يان ساروغ . كۆپى فالخ كۆپى (عابر) كۆپى (شالخ) كۆپى (ارفشد) كۆپى (سام) كۆپى (نوح) ﷺ كۆپى (لامك) كۆپى (متوشلخ) كۆپى (اخنوخ) - كە دەلىن ئىدىريسىه ﷺ كۆپى (يرد) كۆپى (مەلائىل) كۆپى (قىنان) كۆپى (ئانوشە) كۆپى (شىت) كۆپى (ئادەم) ﷺ .

بنەماڭە پېنگەمبەرىيەتى

بنەماڭە پېنگەمبەر ﷺ بەبنەماڭە (هاشمى) ناسراوه ، بەھۆى (هاشم) باپىرىيەوە كە كۆپى (عبد مناف) ، كەواتە باباسىيىكى (هاشم) و ئەوانەي دواى ئەم بىكەين :

۱. هاشم . هەروەكولەسەرتادا ووتمان . چاودىيرو زىوانى كابەي بەدەستت بۇو ، لە كاتىكدا كە (بنو عبدمناف) لە گەل (بنو عبدالدار) لە سەر دابەشكىرىنى پىلەو پايەكان پىكەوتىن ، (هاشم) پىياوييکى ناودارو دەولەمەند بۇو ، يەكەم كەس بۇو شۇربىاي بۇ حاجيان دروست كىرد ، ناوى (عمرو) بۇو ، بوقىيە ناوى نرا (هاشم) چونكە نان بىدەيى بۇو ، يەكەم كەسيت بۇو كە كاروانى بازىرگانى شام و يەمەنى پىركىختى بۇ قۇپەيش لەم بارەيەوە شاعىرىيەك دەلىت :

عمرٰو الَّذِي هُشِمَ الشَّرِيدَ لِقَوْمِهِ قَوْمٌ بَكَّةٌ مُسْتَيْنٌ عَجَافٌ
سَنَتُ إِلَيْهِ الرَّحْلَتَانِ كَلَّا هُمَا سَفَرُ الشَّتَاءِ وَرَحْلَةُ الْأَصْيَافِ

لەبارەي بەسەرەتاتى ئەم پىياوهوە ، دەلىن : جارىكىيان بە بازىرگانى چوو بۇ شام ، كە گەرایيەوە بۇ مەدييە (سلمى) ئى كچى (عمرو) ئى خواتى كە يەكىك بۇو لە (بنى عدى بن النجار) ، لە لائى زىنەكەي مايەوە ، پاشان چوو بۇ شام ، زىنەكەي سكى به (عبدالمطلب) وە پېر بۇو ، لە سەھەرەدا (هاشم) لە (غزە) ئى خاكى فەلسەتىن كۆچى دوايى كىرد ، لە سالى (٤٩٧ زايىندا) (عبد المطلب) لە دايىك بۇو ، ناوى نا (شىبە) چونكە چەند تالىكى سېلى لە سەرىدا بۇو^١ ، (سلمى) ئى دايىكى لە يەثيرب مايەوە لە مالى باوکىدا بە خىيۇي كىرد ، هېيج كەسيت لە كەس و كارى هاشم لە شارى (مەككە) دا بەمەيان نەدەزانى .

^١ / ابن هشام ٤/٢٣ تقيق فهوم أهل الأثر لـ ٦، پوختەي (السير للطبرى) لـ ٦، رحمة للعالمين ٢/٨١ سەرچاوهكان راجيابىيان مەيە لەتاو بىردنەكىاندا بۇيىھە لە مەندى سەرچاوهدا ئاۋەكان كەوتۇن .

(هاشم) چوار کوپری همبورو که بربیتی بیون له : (أسد) و (أبو صيفي) و (نضلة) و (عبدالمطلب).
 له گهل^۱ (۵) کچدا که بربیتی بیون له : (شفاء) و (خالده) و (ضعيفة) و (رقیه) و (جنہ)^۲.

۲- عبد المطلب ، پیشتر زانیمان که چاودیزی و زیوانی کابه له دواى (هاشم) که وته دهست (عبدالمطلب)ی کوپری (عبدمناف) ، ئەم پیاوە مرۆشقىکى بەریزو پایه دار بیو قورپیش ناویان نابیو (فیاض) چونکە زور نان بده بیو، کاتىك (شیبە). عبدالمطلب . گەورەبیو، (المطلب) بیستیه وە نازدی بەشوینیدا - كەھات بینى چاوی پېرىبو له ئاو ، باوهشى پىداکرد ، له پشت خۆیە وە له سەر وولاخە کەی داینا ، (عبدالمطلب) رازى نەبیو هەتا دايىکى مۆلەتى نەدا ، دايىکىشى نەيویست بینیریت . (المطلب) پىئى ووت: ئەم کوپرە بولای مال و مولکى باوکى دەرواتە وە ، بولای (بیت الحرام) . ئەنجا مۆلەتى دا، كە له گهل خۆیدا هینایە وە بۇ مەككە له پشت خۆیە وە سوارى كردىبو خەلکى ووتیان: ئەوه (عبد المطلب) ، (عبد المطلب) لای مايە وە ، بۇ شەپۇتان بۇ بکات ئەوه برازامە کوپری (هاشم) ، (عبد المطلب) لە (بردمان) خاكى يەمەن مەن مەن مرد، (عبد المطلب) هاتە جىڭە، ئەوهى باوو باپىرانى دەيانكىد، ئەم لەوان زىباتىرى دەكىد ، پلهوپایە و ناودارىيە کى پەيداکرد كەس پیش خۆى نەبیو ، خەلکى خوشیان دەويیست ، سامى لەدائى خەلکدا هەبیو .

كە (المطلب) كۆچى دوايى كرد، (نوفل) هەللى كوتايىه سەر (عبدالمطلب) و كەلو پەل و شەمە کى ئەوى زەوتىكىدو بىرى بۇ خۆى ، (عبدالمطلب) يېش داۋى كرد لە قورپیش پېشتوانى لى بکەن تا ئەو كەلوپەلە لەمامى بىسەنىتە وە ، ووتیان: ئىئمە ناتوانىن خۇمان فېرى دەينە نىوان تۇو مامت ، ئەنجا نامەي نۇوسى بۇ خالوانى لە خىلىي (بنى النجاشي) و بەچەند شىعىرىك نامەيە کى بۇ ھۆننەن وەستان هەتا (ابطح)ى سعدى کوپری (عدى) و (٨٠) سوارەي له گهل خۆیدا هینا نە وەستان هەتا (ابطح)ى نزىك مەككە لەوی دابەزىن ، (عبدالمطلب) يان پىيگە پېشت ، پىئى وەت: خالە .. حەز

¹ / ابن هشام / ١٤٧ ، رحمة للعالمين / ٢٦ ، ٢٦ / ٢ .

² / ابن هشام / ١٤٧ ، ١٤٨ .

دهکم له ماله کم دابهزیت ، ئەویش وتى: نەخىر سویندېتىت هەتا بە(نوقل) نەگەم
وازاناهىئىم ، كەوتەرىٰ هەتا گەيشتە ئەنجومەنى قورپەيش و پېش سپىيانيان لهوى
بۇون ، (نوقل) ھەستايىه سەرقىي ، (ابوسعد) شمشىرى لى ھەلکىشىا ووتى : (نوقل)،
سویندېتىت بەخاوهنى بەھىت ئەگەر ئىستا ئەوكەلويپەلە نەدەيتەوە دەست ئە
خوشكەزايىم بەم شمشىرى ئەتكۈزۈم ، (نوقل) وتنى: ھەمو كەلويپەلە كانم داوهتەوە
بە(عبد المطلب) ، پېش سپىيەكانى قورپەيش شايەتىان بۇدا ، ئەنجا (ابوسعد) ھاتە
دەرهەوە لەمالى (عبد المطلب) دابهزى سى بۇز مايەوە ، عەمرەى كردو گەرايەوە بۇ
مەدىنه ، كە ئەوه رۇوىدا ، (نوقل) پەيمانى بەست لەگەل (بنى عبد الشمس) كورپى
(عبد مناف) دژ بە (بنى هاشم) ، كە خىلى (خزاعە) ش بىنیان (بنى النجار) ھاتن بە
دەم (عبد المطلب) وە ، وتيان: چۈن كورپى ئەوانە كورپى ئىمەشە ، حەق وايە ئىمە
زىياتىر بچىن بەھانايەوە -چونكە دايىكى عبد مناف لهوانە - چۈونە ناو (دار الذوھ)
پەيمانيان بەست لەگەل (بنى هاشم) دژ بە (بنى عبد الشمس) و (نوقل) ، ھەر ئەم
پەيمانە بۇو لەئاكامدا بۇوه هوئى (فتح) مەككە ، ھەروھەكىو لە دوايىدا باسى
دەكەين^۱.

^۱ / كورتەيىكتىنى (سيرة الرسول) نۇرسىنى (شيخ محمد عبد الوهاب) ل ۴۱-۴۲.

گرنگترین رووداویک به سه ر (عبد المطلب) دا هاتبیت

له بارهی (بیت) اه وه دووشت بوو :

هه لکه ندنی بیری (زه مزم) و رووداوی (الفیل) ،

خواسه‌ی یه کم نه ودهیه :

(عبد المطلب) له خهودا فه رمانی پیکرا له شوینیکی دیاریکراودا بیریک هملکه‌نیت ، دهستی کرد به هه لکه ندن ، نه وشتنانهی تیدا دوزیهوه که له کاتی خوی (جرهم) یه کان تییدا هه شاریان دابوو وه کو : (شمშیرو قه لغان و دوو ناسکه ئالتوئیه که و شمشیره کانی دا له ده رگای کابه و دوو ناسکه که شی بد هرگاکه دا کردو دهستی کرد به دابه شکردنی ئاواز زه مزم بؤ حاجیان ، که ئاواز زه مزم ده رکه‌وت قوره‌یش دهستیان کرد به معلماني له کهل (عبد المطلب) داو پییان و ت : بمانکه هاویه‌شی خوت ، وتی : قه بولی ناکه م ، نه مه کاریکی تایبته به خومه‌وه ، وازیان لی نه هینا همتا بر دیانه لای فالگرمه‌وه کهی (بنی سعد) ، نه گه پانه وه هه تا خوای گه وره نه وده نیشاندان که ئاواز زه مزم تایبته به (عبد المطلب) وه ، له ویدا (عبد المطلب) ئاهی کرد نه گهر خوا (۱۰) کورپی پس ببه خشیت که بتوانن پشتی بگرن ئهوا یه کیکیان له پاں کابه دا بکاته قوربانی .

کورته‌ی رووداوی دووه م نه ودهیه :

(نه برهه‌ی سه باحی حه به‌شی) جیگه داری (نجاشی) له یه مهندسا ، کاتیک سه بیری کرد خیله کانی عه رب رووده که نه کابه ، کلیسا یه کی له (صنعا) دا دروست کرد ، بؤ نه وده بروویان له کابه و هربگیریت ، کابراییه کی خیلی (کنانه) نه مهی به گوی که وتبوو ، چوو بوبه ناو په رستگاکه و پیسا یی تیدا کر دبوو ، که نه برهه به مهی زانی رقی هه ستا ، به سوپایه کی زه به للاحی شهست هه زار که سیه وه به نیازی بروو خاندنی کابه که وته پی ، له ناو سوپاکه دا (۹) یان (۱۳) فیلی تیدا بwoo ، نه برهه سواری فیله گه وره که یان بwoo که وته بی تاگه بیشته ناوچه‌ی (مه غمه‌س) له ویدا سوپاکه که کو کرده وه ، فیله کانی ئاما ده کرد بؤ شالا و بردن و خوشی سازدا بچیتنه ناو مه ککه وه ، له کاتیکدا که له شیوی (محسن) دا بون له نیوان (مزدلفه) و منی (دا ، فیله که پویشت و پاست نه بوبه به ره و کابه ، که بروویان پیده کرده باکورو

باشور یان پژوهه‌لات رای دهکرد که پوپیان و هرده چه رخاند به ره و کابه چوکی داده‌دا ، لهو حالت‌هدا هممو فیله کان مانیان گرتبوو ، خوای گهوره بالنده‌یه کی نزوری نارده سه‌ریان ، وورده بهردی به سه‌ردا باراندن ته‌فروتوونای کردن و هکو کای خوارویان لی هات ، بالنده‌کانیش و هک په‌ره‌سیلکه و ههابوون ، هربالنده‌یه ک سی بمردی هنگرتبوو ، بمردیک به دهنوک ، دوبیه‌ردی و هک دهنکه نوکیش به قاچیانه‌وه ، بمره‌رکه سیکیان بکه‌وتایه په‌لوپیوی ده‌شکاندو له‌ناوی ده‌برد ، هه‌موویان به‌رنکه‌وتن ، زیندوه کان به‌شپرزه‌یی تیکرژان و رایانکرد شه‌پولیان ئه‌دا ، به‌ملاولا دا ده‌که‌وتن و هلننه‌ده‌ستانه‌وه ، ئه‌بره‌هه‌ش (خوا) ده‌ردیکی بق‌نارد سه‌ریه‌نجه‌کانی پزین ، که گه‌یشته‌وه (صنوع) و هک جوجک بچوک بوبو بوهوه ، دلی وه‌ستاو مرد .

قوه‌یش به‌ده‌ورو به‌ری شیوو دوله‌کانی مه‌ککه بلاوه‌یان کردبوو خویان دابووه پال شاخه‌کان ، له ترسی سوپاکه ، که سوپاکه ته‌فرو تونا بوبو ، ئه‌وانیش به سه‌لامه‌تی گه‌رانه‌وه بق‌ناو ماله‌کانیان^۱ .

ئه‌م پووداوه له‌مانگی (محرم) دا بوبو ، پیش له‌دایک بوبونی پیغه‌مبه‌ر^۲ به (۵۰) یان (۵۵) پژ - به‌پیش رای نزورینه که‌بهرام‌به‌ره له‌گهله سه‌ره‌تای مانگی مایسی سالی (۵۷۱) دا ، ئه‌م نوقلانه‌یه کی خیربوو خوای گهوره به‌خشی به‌پیغه‌مبه‌ر^۳ و بنه‌ماله‌که‌ی ، چونکه کاتیک سه‌یری (بیت المقدس) ده‌که‌ین ده‌بینین موشریکانی دوزمنی خودا هم‌لیان کوتایه سه‌ر ئه‌م قبله‌یه ، له‌کاتیکدا خلکه‌که‌ی موسلمان بوبون هه‌رده کو له‌سه‌رده‌می (بوخته‌نه‌سر) دا پووی دا ، سالی (۵۸۷) پ.ن. و پومه‌کانیش له‌سالی (۷۰) دا ، به‌لام ده‌بینین (کابه) له‌کاتیکدا که جیشینه‌کانی موشریک بوبون که‌چی نه‌سرانیه کان نه‌یانتوانی زال بن به‌سه‌ریدا ، له بازود خیکدا ئه‌م پووداوه پووی دا ، هه‌واله‌که گه‌یشته نزورینه‌ی شارنشینه‌کانی ئه‌وکاته ، که په‌یوه‌ندیه‌کی پت‌ه‌ویان له‌گهله پومه‌کاندا هه‌بوبو ، فارس‌ه‌کانیش له‌بوسه‌دا بوبون بوبیان و چاوه‌پروانی چاره‌نوسی پومه‌کانیان ده‌کرد ، دوای هه‌واله‌که خیرا فارس‌ه‌کان هاتن بق (یه‌مهن) ، ئه‌م دوو ده‌وله‌تنه نوینه‌را‌یسه‌تی جیهانی شارستانیان ده‌کرد ، ئه‌م پووداوه سه‌رنجی دونیای به‌لای خویدا راکیشاوه و به‌لگه‌ی ئه‌مو شهره‌ف و پیروزیه گهوره‌یه بوبو که خوا به‌خشیویه‌تی به (بیت الله) و

^۱ / ابن هشام ۱/۴۲ هـ تا ۵۶ ، هروه‌ها (تفہیم القرآن) ۶۶/۴۶۲ هـ تا ۴۶۹ .

ئهوهش دهسه‌لمينيت ئهوه تنهها مالىكى (مقدس) ۵ لهسەر زهويداو هەر كەسيكى خەلکى ئەم (بىت) ۵ ، بانگەشە بۇ (نبوة) بکات جەخت لهسەر ئەو پووداوه دەكتەوه ، ئەمە لىكدانەوهى فەلسەفەي شاراوهى خوايى يە بۇ پشتىوانى و پشتىگىرى كردى خوايى گەورە بۇ موشرىكە كان و دىز بەكۆمەلىك ئىماندارى مەسيحى بەشيوهيدەك لهسەر جىهانى دونياوه بىت ، عبدالالمطلب (۱۰) دە كورپى هەبۇو ، بريتى بۇون لە :

(حارث) و (زېير) و (أبوطالب) و (عبدالله) و (حمزة) و (أبو لهب) و (غيداق) و (مقوم) و (صفار) و (عباس) ، گوتراويسە گوايىه (۱۱) كورپۇون ، يانزە هەميyan ناوى (قشم) بۇوه ، هەندىكى تر دەلىن (۱۲) بۇون ، (عبدالکعبه) و (حجل) يان بۇ زىياد كردوه ، وترابه (عبدالکعبه) (مقوم) ۵ و ، (حجل) يش (غيداق) ۵ ، لەناو كورپەكانىدا كەسيكى ئىيە بەناوى (قشم) ۵ و ، (۶) كچىشى هەبۇوه : (أم الحكيم) - بىضاء . و (وبره) و (عاتكه) و (صفيه) و (أروى) و (أميمه)^۱ .

۳ - (عبدالله) باوکى پىغەمبەرە ﷺ ، دايىكىشى (فاطمة) ئى كچى (عمرو) ئى كورپى (عائذ) ئى كورپى (عمران) ئى كورپى (مخزوم) ئى كورپى (يقطنة) ئى كورپى (مره) يە ، (عبدالله) باشترين كورپى (عبدالمطلب) بۇو لە هەمووشيان خوشەویستتىر بۇولاي (عبدالمطلب) ، شۇرەتەكەي (ذبیح) ۵ ، ئەمەش لەبەر ئەوه بۇو كاتىك كورپى دەيەمى بۇو ، زانى كە دەتوانى پاشتى بىگرن ، هەۋالى نەزدەكەي پىيدان ، ناوى لە تىرو پشكە كاندا نۇوسىن ، تىرەكەي لىيىدا ، بۇ عبد الله دەرچوو ، (عبدالمطلب) عەبدوللەي كورپى بىردو چەققۇيەكى هىنناو بىرىدە بەردهم كابە بۇ سەرپىرىنى ، قورپەيش و خالەكانى عەبدوللەلەخىلى (بەنى مەخزوم) و (أبو طالب) ئى برای نەيانھىشت ، (عبدالمطلب) پىنى وتن : چى بىكم لەنەزەكەم ؟ و تىيان : بېرى بولاي ژنە فالگەوهەكە و پرسىيارى لى بکە ، ئەويش چووه لاي ، فەرمانىدا كە تىروپىشكە كە بۇ عەبدوللە و (دە) وشتىر بىكىت ، ئەگەر تىرو پشكە كە كەوتە سەر عەبدوللە (دە) وشتىر ترى بۇ زىياد بىكەن هەتاڭو پەروەردگارى پازى دەبىت ! ، ئەوجا ئەگەر كەوتە سەر وشتەكان با سەريان بىرىت ، (عبدالمطلب) گەرايەوه تىروپىشكى كىرد بۇ (عەبدوللە) و (دە) وشتىر ، كەوتە سەر (عەبدوللە) ، ئەمەي دووبىارە كردهوه هەمووجارىك لهسەر عەبدوللە دەرده چووه ئەويش (دە) (دە) وشتىر زىياد دەكىرد ، كە وشتەكان ژمارەيان

^۱ / بىوانە (تلقىح فہوم اهل الاش) ل (۸،۹) هەرۋەها (رحمە للعالمن) ۵۶،۶۶/۲

گهیشته (۱۰۰) دانه ، تیروپشکه که بُو و شتره کان در چوو ، همه موبیانی کرده قوریانی ، ئەنجا وازی لى هینان و نەھیيلاً مرؤّه و ئازهلى دېنده يان لى نزیك بیتھوه ، تا ئەوکاته حقى خويىنى مرؤّه (د) و شتر بُوو لهناو قوره يشدا ، دواى ئەو رووداوه بُوو به (۱۰۰) و شتر ، كه ئىسلامىش هات قەبولى كرد ، له پىغەمبەريشەوه دەگىرنهوه ، فرمۇويەتى : (أنا ابن الذبيحين) واتە: من كورى هەردوو (ذبيح) كەم كە (إسماعيل) و (عەبدوللە) باوکىيەتى^١.

(عبدالمطلب) ، (ئامينه) كچى (وھەب)ى ھەلبىزاد بُو ھاوسمەرىتى (عەبدوللە) كورى ، ئامينه لەو بۈزۈدا بەرىزترين ئافرەتى قوره يش بُوو لەبنەمالەو پلهى كۆمەلایەتىدا ، باوکى سەرۆكى (بنى زهرە) بُوو خاوهنى بنەمالەو پەچەلەك و پلهوپيايەوه بُوو ، (عەبدوللە) لە مەككە ئامينه گۈيىزايەوه ، پاش ماوەيەكى كەم (عبدالمطلب) ، عەبدوللە ئارىد بُو مەدىنە خورمايان بُو بکريت ، لەويى مردوه ، پىوایەتىكى تر دەلىت ناردى بُو بازىگانى بُو وولاتى شام ، لەگەل كاروانىيکى قوره يشدا بُوو ، كە لەمەدىنە دابەزىن نەخوش كەوتۇو ، ھەرلەويى وەفاتى كرد ، لە مالى (النابغة الجعدى) ئەسپىبرە كرا بېپىي رايى مىشۇونوسان ، لەوکاتەدا (عبدالله) تەمەنی (۲۵) سال بُوو ، مردانە كەشى پىش لەدایك بۇونى پىغەمبەر^٢ ، گىپانەوەيەكىش دەلىت: دواى لەدایك بۇونى پىغەمبەر^٣ بەدۇومانگ وەفاتى كردووه^٤ كەھەوالى گەيشتەوه مەككە (آمنە) بە جوانلىرىن شىعىر بۇي لاوانەوه ، ووتى:

وجاور لخدأ خارجاً في الغمام وما تركتُ في الناس مثل ابن هاشم تعاوره أصحابه في التزاحم فقد كان معطاءً كثير التراحم	عفا جاب البطحاء من ابن هاشم دعنته المانيا دعوة فأجابها عشيَّة راحوا يحملون سريره فإن تلك غالاته المانيا وربتها
ئەوهى لە (عەبدوللە) بەجىما ، (۵) وشترو ، مىگەلەتكى و ، كەنۈزەكىكى حەبەشى بُوو بەناوى (بەرەكە) شۇرەتكەمى (أم أيمن) ۵ ، ئەم زىنە دايەنى پىغەمبەر ^١ بُوو ^٢ .	

¹ / بىرونە: (ابن هشام) ۱۵۱ تا ۱۵۵ ، (رحمه للعالمين) ۸۹، ۹۰/۲ ، (سيرة الرسول) نۇرسىنى (شيخ عبد الله) ل ۱۲ ، ۲۲ ، ۲۳.

² / بىرونە: ابن هشام ۱/ ۱۵۶ - ۱۵۸ ، (فقه السيرة) نۇرسىنى (الغزالى) ل ۴۵ ، (رحمه للعالمين) ۹۱/۲ .

³ / بىرونە: طبقات ابن سعد) ۶۲/۱ .

لهداییک بعون و چل سال پیش پیغمه مبه ریتی

(لهداییک بعون)

سه روهری پیغمه بران **لهشیوی** (بنی هاشم) مه ککه ، سره لبه بیانی دووشده ممه (۹) ای ره بیعی یه که می سالی (فیل)^۱ که لهداییک بwoo ، چل سال بwoo سه ردہ می مه لیکی کیسرا (نهو شیروان) تیپه پری بwoo ، ئه و پوژه بدرام به ره له گه ل (۲۰) یان (۲۲) ای مانگی (چوار) ای سالی (۵۷۱) ای زاین ، به پیی نهو لیکولینه و یهی زانای گهوره (محمد سلیمان المنصورو فوری) و لیکوله ری بواری گه ردونناسی (محمد پاشا) کرسوویانه^۲.

(ابن سعد) ده گیریت و که دایکی پیغمه بر **نه** و تویه تی : که (محمد) لهداییک بwoo نوریک له داوینم ده رچوو کوشکه کانی شامی پوونکردہ و ، ئیمامی ئه حمهد له (عرباض) ای کوری (ساریه) وہ شتیکی نزیک له وه ده گیریت وه .

ده گیریت وه پیش لهداییک بعونی پیغمه بر **نه** ندیک پیش بینی رووی داوه لهوانه ، چوارده بالکونه هی یوانه کهی کیسرا که و توتھ خواره وه و ئه و ئاگره هه زار سال بwoo ده یانپه رست کوڑایه وه ، کلیسا کانی ده روبه ری ده ریاچه هی (ساوه) پووخان ، پاش ئه وهی که در زیان برد بwoo ، ئیمامی (بیهقی) ئه مهی گیپراوه توه^۳ ، هرچهنده (محمد الفزالی) دان به مهدا نانیت .

که لهداییک بwoo ، دایکی ناردي به شوین (عبدالمطلب) ای با پریدا بو ئه وهی مژدهی ئه م کوره زایه بدهنی ، (عبدالمطلب) له نامیزی گرت و بردی بو کابه و سوپاسی خوای کرد و پارایه وه ، ناوی (محمد) ای بو هه لبڑارد - شایانی و تنه ئه م ناوه له ناو عره بدا باونه بwoo . له حه تو دا خه تنه کرد که ئه مه دابی عره ب بwoo .

له دوای دایکی ، یه که م رثیت که شیری دا به (محمد) **ثوبیة** که نیزه کی (ابو لهب) بwoo ، شیری کوریکی خوی دایه ناوی (مسروح) بwoo ، پیشتريش شیری به (حمزه) ای کوری (عبدالمطلب) مامي پیغمه بر **نه** دابوو ، پاشتريش شیری دا به (ابو سلمه) کوری (عبدالاسد المخزومی) .^۴

^۱ / بیوانه (مختصر سیره الرسول) (عبدوللای نجدی) ل ۱۲ ، تلقيح فهوم اهل الاثر ل ۴ ، (صحیح مسلم) ۹۶/۲

^۲ / بیوانه (محاضرات تاریخ الامم الإسلامية) نووسینی (الحضری) ۱/۲۶ ، رحمة للعالمين ۱/۲۸.۳۹

^۳ / بیوانه (مختصر سیره الرسول) نووسینی شیخ (عبدالله النجدی) ل ۱۲ . (ابن سعد) ۶۲/۱

^۴ / همان سرچاره وی یه کنم

^۵ / بیوانه (فقه السیرة) نووسینی (محمد الفزالی) ل ۴۶

^۶ / ابن هشام ۱/۱۵۹، ۱۶۰. (محاضرات تاریخ الامم الإسلامية (الحضری) ۱/۶۲. ووتیعه همیه ده لی به خه تنه کراوی لهداییک بوره . بیوانه (تلقيح فهوم اهل الاثر) ل ۴ . (ابن القیم) ده لی : فرموده وی کی راست لهو باره وه تی به . بیوانه (زاد العاد) ۱/۱۸

^۷ / بیوانه (تلقيح فهوم اهل الاثر) ل ۴ . (مختصر سیره الرسول) نووسینی شیخ (عبدالله النجدی) ل ۱۲ .

لەناو (بنى سعد) دا

نەريتى عەرەب وەهابۇ شارنىشىنە كانىيان دەگەران بۇ دايەن بۇ مئالەكان لەبەر ئەوهى لە نەخۆشى شار بە دور بن ، هەتاڭو جەستەيان پەتوو بازوييان بەھىز بىت و ، هەر لە مئالىيەوە زمانى عەرەبى بەپاراوى فيرىن ، (عبد المطلب) بەدوابى رۆز دايەندىدا گەپا بۇ پىغەمبەر ﷺ، دايەنېيکى لە خىلى (بنى سعد) بۇ دۆزىيەوە ، ناوى (حليمە) كچى (أبو نؤيب) بۇو ، ھاوسەرەكەى ناوى (الحارث) كورى (عبد العزى) شۆرەتى (أبو كبسه) بۇو لەھەمان خىل .

پىغەمبەر ﷺ لەوى چەند خوشك و برايمەكى شىرىيى ھەبۇو ، لەوانە (عبد الله) كورى (حارث) ، (انيسە) كچى (الحارث) و ، (حذاقة) يان (جذامة) كچى (الحارث) - ناوى راستەقىنەي (شيماء) ، ئەم ئەنەمە مۇوجارىك پىغەمبەر ﷺ ، ھەروەها (أبو سفيان) كورى (الحارث) كورى (عبد المطلب) ئامۇزى پىغەمبەر ﷺ ، لە باوهەش دەگرت .

(حمزە) مامى پىغەمبەر ﷺ لاي دايەنېك بۇو لەھەمان خىلى دايەنەكەى پىغەمبەر ﷺ خىلى (بنى سعد) كورى (بكر) ، دايەنەكەى لەوكاتەدا شىرىدا بە پىغەمبەر ﷺ كە لە ئامىزى (حليمە) دا بۇو ، بەم شىۋىيە (حمزە) براي شىرىيى پىغەمبەر ﷺ لە دوو سەرەوە ، لەسەرى (ثوبىة) و سەرى (سعديه) وە .

(حليمە) لەبارەي بەرەكەت و پىرۇزى پىغەمبەرەوە ﷺ شتى سەير دەگىرەتتەوە ، باوازى ئى بەينىن خۆى بەدرىزى بۇمان باس بکات ، (ابن إسحاق) دەلىت :

(حليمە) دەيىوت : كە لە گەل ھاوسەرەكەى و كورىكى شىرە خۆرەيداو كۆمەلېك ئىنى ترى خىلى (بەنى سەعدى كورى بەكى) دا دەپراتە دەرەوە بەمەبەستى وەرگرتنى مئالە شىرە خۆرەكان ، حەليمە وتى : ئەو دەرچونەمان لەسالىكى وشكىدا بۇو هيچ لەمائدا نەبۇو ، دەلىت : بەسوارى گۈيدىرىزىكى سېي دەرچوين مەشكەيەكمان پىبۇو سويندىتت دلۋىپىكى تىيدا نەبۇو ، نەماندەتowanى هيچ شەۋىك بخەوين لەبەر گىريانى ئەو مئالەمان كە لەتاو برسىتى دەيىكىد ، مەمكەكانم ئەوهەندە شىريان تىيدا نەبۇو تىرى بىكەن ، مەشكەش هيچ شتىكى تىيدا نەبۇو بىدەمى ،

چاوه‌پوانی بارانبارین و بوژانه‌وه بوین ، به‌سواریی ئه و گویدریزه چوومه دهری ،
گویدریزه‌کەم ئه وەندە لاوازیوو ھاوه‌لە کامن بەزهییان پىمدا دەھاتەوه ، هەتا
گەیشتنە مەككە بەشويىن مئالە شىرە خۆرە کاندا دەگەراین ، ژىمان تىيدا نەبۇو
پىيغەمبەرىي نىشان بدرىت و قەبۇلى بکات ، چونكە دەيانوت بى باوکە ، ھوكەشى
ئەۋبۇو ئىمە چاوه‌پوانی يارمەتىيەك بويىن لە باوکى مئالە كەوه ، دەمانوت ئەم مئالە
بى باوکە ، دەبىت دايىك و باپىرەي بىتوانى چى بىكەن ؟

بويىھە زمان لى نەبۇو ، ژىمان تىيدا نەما ساوايىھە لەنگىرىت من نەبىت ،
كە خۇمان كۆكىدەوه وتم بە ھاوسەرەكەم : سويند بىت بەخوا پىيم ناخوشە لەگەل
ھاوه‌لە کاندا بگەپىيەوه و مئالىكەم وەرنە گرتىت ، بەخوا دەپۇم ئەم مئالە بى باوکە
ھەلەدەگرم ، ھاوسەرەكەي وتسى : قەيدى ئىيە ، بەلكو خواي گەورە بەھۆيەوه
بەرەكەتى بىنيرىت بۇمان ، حەليمە دەلىت : چووم و ھىنام ، ھىچ پالى پىيە نەنام بۇ
ھەلگرتىنى تەنها ئەوه نەبىت كە مئالى ترم دەست نەكەوت ، دەلىت : وەرم گرت و
گەپامەوه نىيۇ كاروانەكەم ، ھەركە خىستمە باوهشى مەككە کامن شىرييان لى دەچقۇرا ،
ئەۋەندەھە خواردەوه تا تىر بۇو - ئەنجا براکەشى مىزى تا تىر بۇو - پاشان نۇوست
، پىشتەر ھەرگىز لەگەللى نە دەنۇوستىن ، مىردىھەكەم ھەستا چوو بۇ لاي مەشكە كەوه
سەيرى كرد پېرە ، دەستى پىيدا ھىننا شىرى لى ھاتە دەرەوه ، تىرى لى خواردەوه
منىش تىر بۇوم ، خۆشتىن شەومان كردەوه ، حەليمە دەلىت : كە بۇز بۇوه
مىردىھەكەم وتسى : ئەرى حەليمە دەزانتى ! سويند بىت بەخوا شەنەيەكى پىزۇzman
بەرەكە تووه ، حەليمە دەلىت : وتم : منىش ئاوات دەخوازم وابىت ، حەليمە دەلىت :
پاشان دەرچوين ، من سوارى گویدریزەكەم بۇوم ، مئالە كەشم لەگەل خۆمدا سوار
كىرى ، سويند بىت بەخوا بەسوارىي ئەۋەندە بۇشتىم گویدریزى كەسىان ئەو
ماوهيان نەدەپىرى ، واى لى ھات ھەندىك لە ھاوه‌لە کامن دەيانوت : ئەرى كچەكەي
(ابى نۇيىب) ، دايىك بولە بۇت بۇ بکات !

كە مىك لەسەرمان بودىستە ، ئەمە ئەو گویدریزە نەبۇو كە پىيى ھاتىت
لەگەلماندا ؟

منىش پىيم دەتون : بەرى وەللا ! ئەوه خۆيەتى ، ئەوانىش دەيانوت :
سويند بىت شتىكى لى ھاتووه ، حەليمە دەلىت "پاشان گەيىشتنە وھ مائە كانى
خۆمان لە ناوجەھى (بەنى سەعد) ، پىيم وانىيە ھىچ زەويەكى خودا ھەبۇو بىت لەوھ

و شک و بی‌ثاوتر ، دوای ئوه میگهله که م بهو شیوه‌یهی دهمان برد به تیری و گوانی پر له شیره‌وه ده‌گپایه‌وه ، دهمان دوشی و لیمان ده خوارده‌وه ، هیچ که سیک لهوان یه‌ک دلپی له گوانی میگهله کیدا نه‌نه دوشی و گوانی میگهله کانیان هیچی تیدا نه‌بوو ، وای لی هاتبوو ئاماده‌بوان دهیانوت به‌شوانه‌کانیان : هاوار بوقیوه لهو شوینه‌دا میگهله که بپرهلا بکن که‌شوانه‌که‌ی کچی (ابی ذؤب) تیایدا میگهله که نه‌له‌وه پرینت ، ئه‌مجاره‌ش میگهله کانیان به‌برسیتی و گوانی خالیه‌وه ده‌گپرانه‌وه ، میگهله که‌ی منیش به تیری و گوانی پر له شیره‌وه ده‌هاتنه‌وه ، به‌رده‌وام نازو نیعمه‌تی خودامان به‌سه‌رخومانه‌وه ده‌بینی هه‌تا دوو سال و شیر بپینه‌وه که‌ی پیغامبر ﷺ گوزه‌را که گه‌وره بوبو له مناله‌کانی تر نه‌ده‌چوو ، هیشتا نه‌گه‌ی شبوبوه دوو سال منالیکی قله‌وو جوان بوبو ، حلیمه ده‌لیت : هینامانه‌وه بولای دایکی و سور بوبوین له‌سه‌ر ئه‌وهی لامان بمینیتیه‌وه ، به‌هۆی ئه‌و به‌ره‌که‌تله‌وه که به‌سه‌رماندا بزابوو ، قسمه‌مان له‌گه‌ل دایکیدا کردو ، من پیم و ت : حه‌زدہ که م کوره‌که‌م له‌لا به‌جی بهیلت هه‌تا گه‌وره ده‌بی ، چونکه له‌په‌تای ناو مه‌که ئه‌ترسم ، حلیمه ده‌لی : زور نه‌ماينه‌وه هه‌تا جاريکی دی پیشی داینه‌وه و له‌گه‌ل خومان هینامانه‌وه^۱.

بهو شیوه‌یه پیغامبری خوا ﷺ له‌ناو خیلی (بنی سعد) دا مایه‌وه ، هه‌تا سالی چواره‌م یان پینجه‌می^۲ ته‌مه‌نی لهو ساله‌دا پووداوی سنگ لهت کردن پووی دا ، (مسلم) له (انس)^۳ و ده‌گپیریت‌وه له پیغامبره‌وه ﷺ که جاريکیان جبره‌شیل هاته خزم‌هتی ، له‌کاتیکدا که له‌گه‌ل مناله‌کانی تردا یاریی ده‌کرد ، گرتی و دای بهزه‌ویدا ، سنگی لهت کردو ، دلی ده‌هیننا خوین پاره‌یه‌کی تیدا ده‌هیننا ، فه‌رمووی : ئه‌مه پشکی شه‌یتanh له تؤدا ، پاشان دله‌که‌ی له ته‌شتنیکی ئالتوونی پر له ئاوازی زهمه‌مدا شورد ، پاشان هینایه‌وه‌یهک و ، خستیه‌وه شوینی خوی ، به هله‌داوان مناله‌کان رایانکرد بولای دایکی - و اته داینه‌که‌ی - و تیان : محمد کوژرا ، که هاته‌وه لایان چون به ده‌میه‌وه ره‌نگی زهد هله‌گه‌پا بوبو^۴.

^۱ / ابن هشام ، ۱۶۴/۱ ، ۱۶۲ ، ۱۶۳.

^۲ / ئه‌مه رای ززربیت‌ی سیره‌ت نووسه‌کانه ، بروانه گپیرانه‌وه‌که‌ی (ابن اسحاق) ئوه ده‌گه‌یه‌نی که له سالی سی‌یه‌مدا بروی دابی ، بروانه (سیره‌تی ابن هشام) ۱/۱۶۴ ، ۱۶۵.

^۳ / صحیح مسلم ، باب الإسراء/۹۲.

به رو دایکه به سوزه که

دوای نه و پووداوه حله لیمه زور له محمد نه ترسا ههتا گیرایه وه بو دایکی،
لای دایکی مایه وه ههتا ته منه نی گه یشته شهش سال^۱ نامینه پیش باش بwoo
له یاری کوچی میرده کهیدا سه ردانی گوپه کهی بکات له یه ثریب، له مه که
دھر چوو، ماوه یه کی پینچ سعد کیلومتری نایه بھر، محمدی بی باوک پوله که یه تی
و کاره کره کهیان (ام ایمن) و (عبدالمطلب) سه ریه رشتیاری له گه لدا بwoo،
له وی مانگیک مایه وه، پاشان گه رایه وه: لریگه کی گرانه وه دا نه خوشی له کولی
نه بوه وه، هر له سه ره تای پیگه وه له گه نیدا بwoo، له (ئه بواه) نیوان مه که و
مهدینه کوچی دوایی کرد.^۲

به رو لای با پیره سوزداره که

(عبدالمطلب) هینایه وه بو مه که و، هه موو ههست و سوزیکی دلی
دابوہ کوپهزا بی باوکه کهی، که تووشی کاره ساتیکی نوی بwoo بربنیه کونه کانی
هینایه وه سق، نه ونده به زهی بھودا هاته وه به نهندازه نه وه به زهی بھو له کانی
خویدا نه ده هاته وه، هه رگیز به ته نه جیی نه ده هیشت و، پیزی نه دا به سه
مناله کانی خویدا، (ابن هشام) دلی: (عبدالمطلب) هه مو وجاریک له سیبه ری
کابه دا فهرشیکی بو راده خرا، کوپه کانی له دهوری نه و فرشه داده نیشت، که چی
پیغه مبهر^۳ هیشتا منالیکی تازه پیگه یشت و بwoo ده چووه پالی با پیره هی،
مامه کانی ده یانویست دووری بخنه وه (عبدالمطلب) پیش دهوتن: واز له و کوپه دم
بهین سویند بیت شان و شه و که تیکی ههیه، پاشان له گه لی داده نیشت، دهستی
به سه ریدا ده هیناو دلی پیخوش ده کرد.^۴

له ته منه نی ههشت سال و دوو مانگ و ده پوزدا (عبدالمطلب) بایپرہ
پیغه مبهر^۳ له مه که کوچی دوایی کرد، پیشتر وای به باشزانی که بیخاته ریز
پرکیف و چاودییری (ابو طالب) مامیه وه.^۵

^۱ / تلقیح فهوم الاثر ل ۷، ابن هشام ۱۶۸/۱

^۲ / ابن هشام ۱۶۸/۱، تلقیح فهوم اهل الاثر ل ۷، کوزیاسه کانی (تاریخ الامم الإسلامية) للخطبی ۱/۶۲، فقه

السیرة) غهزالی ل ۵۰.

^۳ / ابن هشام ۱۶۸/۱

^۴ / تلقیح فهوم الاثر ل ۷، ابن هشام ۱۶۹/۱

بۇ ئامىزى مامە بە بەزەيىھە كەھى

(أبو طالب) يش بە جوانلىرىن شىۋە مافى برازا يەتى پىدداد، خستىھە نىئو كورە كانى خۆى و، پىش ئەوانىيىشى خىست، رېزىتكى تايىبەتى دايىھ، بۇ ماوهى چل سال پاشتى گرت و، پاراستى و، خۆشى و ناخۆشى لە بەر خاترى ئەوبۇو، لە شويىنى خۆيدا كورتەيەك لە وەش دەدۋىن.

داواى باران بارىنى پى دەكەن

(ابن عساكن) دەكىرېتەوە لە (جلەمە)ي كورى (عرفطة) وە فەرمۇى: كاتىك چۈومە مەككە خەلکە كەھى لە وشكى و بى بارانىدا نەزىيان، خىلى قورە يش و تىيان:

ئەرى ئەبو تالىپ! دەشت و دەرمان بى ئاوه، مال و مئالمان وشك بۇونەوە، ئادەتى دۆغا بارانەيەك بىك، (أبو طالب) هاتە دەرەوە منالىيىكى لەگەلدا بۇو، وە كورىيىكى تىز وابۇو كە تازە چەند پەلە هەورىيىكى سورباوى لە سەر لە چۈپىت و چەند منالىيىكى ترى بە دەوردا بۇو، ئەبو تالىپ دەستى گرت و، پاشتىدا بە دىوارى كابەوە، پەنای بۇ پەنجەي منالە كە بىردى، لەو كاتەدا پەلەيى هەور بە ئاسماňەوە نەبۇو، لە چەند گۆشەيەكى ئاسماňەوە پەلە هەور پەيدا بۇو، لېزىمەي كىردى ئاوشقى، شىۋەكە پې بۇو لە ئاوش دەشت و دەرسە وز بۇوه، (أبو طالب) لە دېرىيەكدا ئاماژە بەمە دەكات و دەلىت:

وأيض يستسقى الفمام بوجهه ثال اليتامي عصمة للأرامل^۱

^۱ / (مختصر سيرة الرسول ﷺ) نموسىنى (عبدالله النجدي) ل ۱۵، ۱۶.

بُوْحَهِيَرَى رَاهِيَب

کاتیک پیغه مبهر ^۱ تهمه‌نی گهشته دوانزه‌سال – و تراویشه دومانگ و ده بُوْثیش ^۲ (ابوطالب) له گهله خویدا بو بازرگانی بردى بو شام ، ههتا گهیشتنه بوسرا – که سهر به شامه و بهشیکه له (حوران) ، له و کاته‌دا بهشیک بوو له و ناوچه عهربیه‌ی که وتبوه ژیر دهسه‌لاتی پوْمه‌کانه‌وه – له و شوینه‌دا راهیبیک ههبوو به (بُوْحَهِيَرَا) ناوی دهرکرد بوو ، ناوی (جرجیس) بوو ، که کاروانه‌که گهیشت (بُوْحَهِيَرَا) چوه دهره‌وه بولایان ، پیش ئوکاته (بُوْحَهِيَرَا) نه‌دههاته دهره‌وه بولایان و پیغه مبهری خوای به سیفه‌تہ کانیدا ناسیه‌وه ، دهستی گرت و وتی به (ابوطالب) : ئه‌مه سه‌داری جهانیانه ، خوای گهه‌وره ئه‌م مرؤقه به‌ره‌حمهت ده‌نیریت بو جیهانیان ، (ابو طالب) وتی : تو چون ده‌زانیت؟ بُوْحَهِيَرَا وتسی : کاتیک ئیوه له عه‌قه‌بهوه هاتن دارو بهرد نه‌ما کرنووش نه‌بات ، ئوانه جگه له پیغه مبهر کرنووش بو که‌س نابهن ، من به‌هه‌ئی موری پیغه مبهریتیه‌وه ده‌نیاسم‌وه که وه‌کو وینه‌ی سیویک لاه‌سر ده‌فهی شانیه‌تی و باسه‌که‌ی له کتیبه‌کانماندا هه‌یه ، داوای کرد له (ابوطالب) خیرا بیگیریت‌وه‌وه ، نه‌بیات بو شام ، له ترسی جوله‌که ، بؤیه مامی له گهله چهند کوریکیدا نارديه‌وه بو مه‌که ^۳.

جهنگی فوججار (الفجار)

له ته‌مه‌نی (۱۵) سالیدا بوو ، جه‌نگی (فجار) لاه‌نیوان قوره‌یش و هاپه‌یمانه کانی خیلی که‌نانه له‌لایه‌ک و لاه‌نیوان (قیس)‌ی (عیلان)‌دا برووی‌دا ، سه‌رکریدی قوره‌یش و هه‌موو که‌نانه (حرب)‌ی کوری (أميـه) بوو به‌هه‌ئی ته‌مه‌ن و ئه‌و پله‌پایه کوْمه‌لایه‌تیه‌وه که له‌ناویاندا هه‌بیبوو ، له سه‌ره‌تای رُوْزه‌که‌یدا – سه‌رکه‌وتن بو (قیس) بوو به‌سهر که‌نانه‌دا ، تانزیکی نیووه‌رو که‌نانه سه‌رکه‌وت به‌سهر (قیس)‌دا ، ئه‌و جه‌نگه ناویرا جه‌نگی (فجار) چونکه حورمهت و سنوره‌کانی تیدا شکاو له‌مانگه حه‌رامه‌کاندا بوو . پیغه مبهر ^۴ له و جه‌نگه‌دا به‌شدار بوو ، تیری بو ئاموزاکانی ئاماده ده‌کرد. ^۵

^۱ / (ابن الجوزی) له (تلقیح فهوم اهل الاثر ... ل ۷) دا وتوویه‌تی.

^۲ / (محتصرسیره الرسول) نووسینی (شیخ عبد الله التجددی) ل ۱۶ ، ابن هشام ۱/۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳ ، له (كتاب الترمذی) دا هاتووه که بیلال له‌گهله ناردووه ، (تحفة الاحزونی) نه‌مش هعله‌یکی بیونه ، چونکه پنهانه‌جیت بیلال نه‌رکات‌دا له‌دونیادا نه‌بیویت ، نه‌گهر له‌ژیانشدا بیویت له‌گهله مامو و نه‌بیوه‌کردا نه‌بیووه ، (زاد المعاد) ۱/۱۷.

^۳ / ابن هشام ۱/۱۸۷، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷. قلب جزیره‌العرب ل ۲۶ . کویا سه‌کانی (تاریخ الامم الإسلامية) نووسینی (الحضری) ۶۲/۱.

په یمانی فضول

دوای ئهوجنهنگه له (ذى القعدة)ی حهرامدا په یمانی (فضول) مۆركرا، خيئله کانی قورهیش له سه ری کوبوونهوه لهوانه: بهنو هاشم ، بهنو عبد المطلب ، ئه سه دی کوری عبد العزی ، زوهرهی کوری کیلاپ ، تهیمی کوری موبیه ، له بھر پلهو پایه و پیش سپیتی (عبدالله بن جدعان) له ماله کهی ئهودا کوبوونهوه ، په یمانیانداو کوبوونهوه له سه ری وهی هر سته مدیده یه کیان له مه که دا بینی له سه ری بکه نه ووه ، ده بوبونه داردهست دژ به سته مکاره که هه تا ما فه که یان لی و هر ده گرت ته وه ، پیغه مبیره ئه و په یمانه شی بینی ، پاش ئه وهی خوای گهوره به نیعمه تی پیغه مبیره ریتی پیزی لی گرت فرمولی: له ماله کهی عه بدوللای کوری جه دعاندا په یمانیکم دیوه به لامه وه له (حمر النعم) خوشتره ، ئه گهر له ئیسلامیشدا بوی بانگ بکریم ، به ده میوه وه ده بروم .^۱

گیانی ئه و په یمانه دژ به و ده مارگیریه بسو که سیستمی خیلایه تی ده بیوروزاند ، له بارهی هوی ئه و په یمانه وه وتراوه ، پیاویکی نوبیدی به شمه که وه دیتھ مه ککه ، (عاصر)ی کوری (واائل)ی (سنه همی) لیی ده کریت و ، پاره کهی ناداتی ، ئه ویش هانای برد بؤ ھاو په یمانه کانی (عبد الدار) و (مخزوم) و (جمح) و (سهم) و (عدی) و ئه وان گوییان پینه داو نه هاتن به هانایه وه ، چووه سه ر بھر زاییه کهی (ابی قبیس) ، به ده نگی به رز دهستی کرد به خویندن وهی چهند شیعریک و باسی له سته مدیده بی خوی ده کرد ، (زبیر)ی کوری (عبد المطلب) چووه به پیریه وه و تی: بؤچی ئهم پیاوه پشت گوی خراوه؟ تائه وانهی له په یمانی (فضول) دا ناویان هاتبوو کوبوونهوه ، چوونه لای (عاصر)ی کوری (واائل) و ما فه که یان لیوهر گرت ته وه پاش ئه وهی په یمانه که یان به است .^۲

^۱ / ابن هشام / ۱۱۲ / ۱۱۳ ، مختصر سیرة الرسول ، نووسینی (شیخ عبدالله النجدي) ل ۲۰، ۲۱ .
^۲ / همان سه رجاوهی کوتایی ل ۲۰، ۲۱ .

ژیانی کوئیره و هری

پیغه مبهر^۱ له سهره تای ته مهندیدا کاریکی دیاری کراوی نه بwoo ، به لام به پیوایه تی جور او جور ده لین شوانی بو خیلی (به نی سه عد) کرد و^۲ له ناو مه ککه شدا به پاره یه کی که م^۳ بُو مه ککه ییه کان شوانی کرد و وه ، له ته مه نی بیست و پیشنج سالیدا و دک باز رگانیک به مائی خدیجه وه (ره زای خوای لی بیت) چوو بو شام ، (ابن إسحاق) ده لیت : خه دیجه کی خوهیلید ئافره تیکی باز رگانی خاوند مال و پله و پایه بwoo ، پیاواني به کری ده گرت به پاره ی خوی و ، قازانچ به شه را که تی له گه ل ده کردن ، قوره یش خیلی کی باز رگان بون ، جا کاتیک هه والی پاستگویی و سپارده پاکی و روشت بـه رزی پیغه مبهر^۴ به خاتوو خه دیجه گیشت وه ناردي به شوینیدا ، داوای لی کرد که باز رگانی بکات و هاموشوی شام بکات ، له به رام به ریشدا قازانچی باشتري ده داتی له وهی دهیدا به باز رگانه کانی تر ، پیغه مبهر داوا که هی خه دیجه په سهند کرد ، له گه ل غولامیکی ئه ودا که ناوي (مه یسه ره) بwoo ، به و پاره یه وه به ره و شام که وته بـری و ، غولام که هی خه دیجه ش (ره زای خوای لی بیت) له گه لی ده رچوو^۵ .

خوازبینی خه دیجه (ره زای خوای لی بیت)

کاتیک گه رایه وه بـو مه ککه ، خه دیجه (ره زای خوای لی بیت) ئه مانه ت و به ره که تی نوری له پاره که دا بیسی ، که پیشتر شتی وای نه دیبوو ، غولام مه که شی هه رچی دیبوو له پیغه مبهر^۶ بـوی گی رایه وه له خوشخوانی و سیفاتی پیزدارانه و ، بیریکی په سهندو راستگویی و په ویه یه کی ده ستپاکانه ، ئه وهی به شوینیدا ده گه پرا دوزیه وه . پیشتریش ئاغاو سه ره خیلے قوره یشییه کان داوايان کرد بـوو - پیشان پازی نه ده بـوو - پازی دلی خوی با سکرد بـو (نه فیسه) کچی (مه نیه) ی دهسته خوشکی ، نه فیسه چوو بـولای پیغه مبهر^۷ و قسـهی لـه گـه لـدا کـرد کـه خـه دـیـجـه بـخـواـزـیـتـ ، پـیـغـهـ مـبـهـرـ^۸ پـازـیـ بـوـوـ ، قـسـهـیـ لـهـ گـهـ لـداـ کـردـ ، مـامـهـ کـانـیـ چـوـونـ بـولـایـ مـامـیـ خـهـ دـیـجـهـ وـ خـواـزـبـینـیـانـ کـردـ ، دـوـایـ ئـهـ وـهـ بـرـیـ وـ رـهـ سـمـیـ ژـنـهـیـتـانـ کـهـ تـهـ وـاـوـ

۱ / ابن هشام ۱۶۶ /

۲ / (فقه السیرة) نووسینی محمد الغزالی .

۳ / ابن هشام ۱۸۷ / ۱۸۸ /

بوو، (بنو هاشم) و (مضن) ئاماده‌ی عهقده‌که بونو ، ئەمە پاش گەرانه‌وهى بۇو له شام بە دوو مانگ ، بىسست وشتى بۇ كىرىدە مارهېي ، تەمىنلى خەدىجە (رەزاي خواى لى بىت) لەوكاتىدا چل سال بۇو ، لەو ئان و ساتەدا لەپرووی عەقل و بىنەچەو سەرووه‌تەو چاكتىين ژنى خىلەكەي بۇو ، يەكەم ژن بۇو پىيغەمبەر ﷺ خواتى و ژنى بەسەردا نەھىننا هەتا وەفاتى كرد^۱.

جىڭە لە (ئىبراهىم) ھەموو منانەكاني پىيغەمبەر ﷺ لە خەدىجەن ، يەكەمجار (قاسىم) لى بۇو . شۇرەتى (أبو القاسم) لەمەوهىيە ، پاشان (زەينەب) و (پۈقىيە) و (أم كلثوم) و (فاطمة) و (عبدالله) كە شۇرەتى (طىب)^۲ و (طاھر) يىشى ھەبۇو ، ھەموو كورەكاني لە منانىدا مردوون ، بەلام كچەكاني ھەمموويان بەئىسلامدا گەيشتن و موسىلمان بۇون و كۆچىشيان كرد ، بەلام ھەر لە ژيانى پىيغەمبەردا ﷺ وەفاتىان كرد ، جىڭە لە فاطمة (رەزاي خواى لى بىت) كە شەش مانگ دواى خۇى وەفاتى كرد^۳.

^۱ / ابن هشام ۱/۱۸۹، ۱۹۰، (فقه السيره) بى محمد الغزالى ل ۵۹، تلقيع فهوم أهل الأثر ل.

^۲ / ھەمان سەرچاوهى يەكەم ۱/۱۹۰-۱۹۱، دووھەم ل ۶۰، (فتاح البارى) ۷/۵۰۷، لەنىوان سەرچاوهكاندا حياوازىيەكى كەم ھەمە راستىرييانمان وەرگىرتووه.

بنیاتنانی کابه و کیشہ ناویزیوانیه که

له تمدنی سی و پینج سالی تمدنی پیغامبردا قورهیش دهستی کرد
به بنیاتنانی کابه ، چونکه تا ئه و کاته هیشتا کابه و شکه که لکیک بwoo که میک
له سه رو بالای مرؤفه و بwoo ، به رزیه که لسنه رد می (اسماعیل) و نو بال بwoo ،
بنمیچی نبwoo ، چهند دریک گهنجینه که ناویان دری بwoo ، له گه لنه و شدا - به
پیئی نهودی ئاسه واریکی کون بwoo به هوی ریچکه ای ناوا بارانه وه - تووشی دارمان
و داخران هاتبwoo ، دیواره کانی در زیان بر دبwoo ، پینج سال پیش پیغامبرینی سیلاؤیکی خورمه که ای راما لی بwoo ، به ره و مالی خودا هاتبwoo ، کابه خه ریک بwoo
به ته واوی برو خیت ، بؤیه قورهیش ناچار بیون له ترسی پروخان تازه ای بکنه وه ،
بر پیاریان وابوو مالی حه لان نه بیت چیدی تی نه خهن و ، ماره بی زوره ملی و کرین
و فروتی سوو ، مافی خه لکی تیکه لاؤ نه کهن ، له رورو خاند نیشی ده ترسان ، بؤیه
وه لیدی کوری موغهیره مه خزومی دهستی کرد به رورو خاند نیشی و که خه لکی تریش
بینیان ئه و هیچی لی نه هات به دوایدا دهستیان کرد به رورو خاند نیشی کابه و ، له سه ری
به رده وام بیون تاگه یاندیانه بناغه که ئیبراهمی پاشان ویستیان دهست
بکنه وه به بنیاتنانه وهی ، دیواره کانی کابه یان دابه شکرد هه ریه شیکیان دانا بو
خیلیک تابنیاتی بنیته وه ، هه رخیللو له لای خویه وه به رده کو ده کرده وه دهستیان
کرد به بینا کردن وهی کابه ، و هستای بینا که کابرا یه کی پرمی بwoo ناوی (با قوم)
بwoo ، کاتیک دیواره که گهی شته ئاستی دانانی به رده ره شه که راجیا و ازی دروست
کرد له ودا که کی شه ره فی دانانی به رده که پی بپریت ، مشت و مره که چواریان
پینج شه و به رده وام بwoo ، تا ده هات گه رمت ده بwoo ، به شیوه یه ک خه ریک بwoo له ناو
هه ره مدا جه نگیکی خوینا وی به ریا ببیت ، به لام (ابو امیه) که کوری موغره می
مه خزومی پیشنیازی نهودی بو کردن که که سیک بکهن به ناو بژیوان که یه که م که س
بیت له ده گا که ای مزگه و ته وه بیتله زوره وه ، نه وانیش پازی بیون ، ویستی خودا
وابوو نه و که سه پیغامبر بwoo ، که بینیان هاو اریان کرد : نهود پیاوه دهست
پا که که هات ، پیئی رازین ، نهود محمده ، که گهی شته لایان ، مه سه لکه یان
تیگه یاند نه ویش دا وای پارچه قوماشیکی کرد ، به رده که ای خسته ناویه وه ، دا وای

کرد له سه‌رده هۆزه پیکداها توه‌کان هه مه‌ویان چمکی قوماشه‌که بگرن ، پیشی و وتن
بهرزی بکه‌نه‌وه ، تا ئاستی شویننه‌که‌ی ، ئەنجا به‌دهستی خۆی هەلی گرت و
له‌جىگه‌ی خۆیدا داینا ، ئەمە شیوازیکی زیرانه بwoo قوره‌یش پیشی رازی بwoo .
کەلەبەری (طيبة) لای قوره‌یش‌وه کورتى دەھینا ، بۆیه له‌لای سه‌رەوه
بەشى شەش باڭ ھېننایانه پیشەوه ، ئەمە بە (حجر) و (خطيم) ناوزەدە ،
دەرگاکەيان لە زھۆی بەرز کرده‌وه بۆ ئەوهی هەر كەسىك خۆیان نەيانه‌ويت نەپواته
ژورره‌وه ، كە دیواره‌کانى پانزه باڭ بەرز بوه‌وه له‌سەر شەش ستۇون بنميچەكەيان
بۇ دانا .

دوای تەواوبوون کابه شیوه‌یه‌کى چوارگۈشەی وەرگرت بەرزىيەكە‌ی (۱۵)
مەتر بwoo ، درىشى ئەو بالە‌ى كە بەرده پەشە‌کە‌ی تىدا بwoo ، له‌گەل بەرامبەرە‌کە‌يدا
۱۰ بە ۱۰ مەتر بwoo ، بەرده‌كە لە بەرزىي مەترونىيويتە‌وه لە تەوافگە‌کە‌وه دانرا بwoo ،
ئەو لايەش دەرگاکە‌ی تىدا بwoo له‌گەل بەرامبەرە‌کە‌يدا ۱۲ بە ۱۲ بwoo ، دەرگاکە‌ى
دwoo مەتر بەرز بwoo ، لە دەرەوهش بىنایەك چواردەورى دابwoo زېرە‌کە‌ى ، تىكپارى
بەرزىيە‌کە‌ی (۰،۲۵ م) و تىكپارىي پانىيە‌کە‌شى (۳۰ م) بwoo ، پىيان دەوت (شاذورات)
، له‌پاستىدا ئەوه بنەرەتى (بىت) بwoo كە چى قوره‌یش وازيان لىھينا بwoo .

^۱ / لەبارەي وردو درشتى بىناكىرده‌وهى كابىوه بروانه (بن هشام) ۱۹۷/۱۹۷ هەتا ۱۹۷، مەروهە (نقش السيرىزى) غەزلى ۶۲.۶۲ ، (صحیح البخاری) باب فضل مکو بىنائىنها ۲۱۵/۱ و كۆباشەكانى (تأریخ الامم الإسلامية) نۇوسىيىنى (حصىرى) ۶۴.۶۵/۱ .

ژینناهه یه کی خیرای پیش بون به پیغه مبه ر

ژیانی پیغه مبه ر باشترين خه سله تی تویزه کانی ئوممه تی هه لگرتبوو ، نمۇونه یه کی بەرز بۇو له بىرى پاست و دىدى پىك و پاست ، خوا زىرە کى و فيکر پەسەنى و پىكسازىيە کى زۇرى لە ئامرازو ئامانجا دا پى به خشىبۇو ، ئەو بى دەنگىيە درېزخايەندى يارمەتى تىپامانى زۇرو ئالۇهدايى بىرۇ دۆزىنە وە پاستى ئەدا ، بەو عەقلە تىرۇ سروشته پاك و بىيگەردە خۆى لاپە کانى ژيان و كاروبارى خەلک و بارودۇخى كۆمەلانى خەلکى خويىندبۇوه ، بەلاى هىچ جۇره خورافە یە كدا نەدەچۇو ، لەسەر بىنەماي بەرچاۋ پۇونى لە كاروباردا ھاوېشى ژيانى خەلکى دەكىد ، هەر چاکە یە کى بەدى بىكرايە بەشدارى تىدا دەكىد ، وەگەرنَا دەگەرایە وە بارى گوشە گىرييە کە خۆى ، هەرگىز مەى نەدەخواردە وە ، هەر قوربانىيە كىش لە بەر دەستىدا بىرايە بەزھويىدا لىي نەدەخوارد ، ئامادەي بۇنە و ئاهەنگە بت پەرسىتىيە كان نەدەبۇو ، بەلگە هەر لەسەرەتاي نەشونىمايە وە پۇقى دەبۇوه لەو پەرسىراوه پۇوچە لانە ، شت نەبۇو لهوانە بىزازترىي لە دلىدا ، تاقەتى بىستىنى سوينىخواردى نەبۇو بە (لات) و (عوززا) .

گومانى تىدا نىيە كە قەدەرى خوايى پاراستۇويەتى ، كاتىك رەوتى نەفس و ئارەزۇوى دەجولा بۇ سەيركىرىنى هەندىك لە لمەتە کانى دۇنباو ، رازى دەبۇو بە شوينىكە وتنى هەندىك لە باوه ناباشە كان ، ئىدى چاودىرى خوايى دەھاتە گۈرۈ و نەيدەھىشت ئەو كارە بکات ، (ابن الاثير) دەگىرېتىمۇ : پىغە مبه ر فەرمۇي : (ھەرگىز من ئەو كارانە سەرەتە مى نەفامىم بەدلدا نەھاتوھ دووجار نەبىت ، ھومۇو جارىكىش خواي گەورە دەپاراستم ، دواي ئەوھ ئىتەر هىچ بەدلدا نەھات هەتا خواي گەورە پەيامى بۇناردم ، شەويىكىيان بەو شوانەم وە كە لەگەلمدا بىنگەلە كەي دەلە وەر اند لەسەر و مەككە و چاوىيكت لەمەرە کانم بىت هەتا دەچمە مەككە و شەوانە دەكەم ھەر وە كەنچانى مەككە دەيىكەن ” وتنى بىرۇ ، دەرچووم هەتا گەيىشتمە يە كەم مالى مەككە گۈيىم لە لىدانى جوزەلە بۇو ، وتنى ئەوھ چىيە ؟ وتيان : ئەوھ شايى فلانە بۇ فلانە كەس ، دانىشتم بۇ گويىگرتن ، خواي گەورە

۱/ قسە و باسەكەي لەگەل بوجەيرا دا بەلگەيە لەسەرئى ، بېرانە (ابن هشام) ۱۲۸/۱ ..

گوینده کانمی داختت تانووستم ، خبهرم نه بُوه هـتا گـرمی خـورهـتاـو هـلـی
ساندم ، گـرمـهـوـه بـولـایـهـاـوـهـلـهـکـهـم پـرسـیـارـیـ لـکـرـدـم ، مـنـیـشـهـوـالـهـکـهـمـ دـایـهـ ،
پـاشـانـ شـهـوـیـ دـیـ هـهـمـانـ شـتـمـ وـتـهـوـهـ ، چـوـومـهـ نـاوـ مـهـکـهـوـهـ وـهـکـوـ شـهـوـیـ یـهـکـهـمـ لـیـ
هـاتـهـوـهـ .. دـوـایـ ئـهـوـهـ ئـیـتـرـ هـیـجـ خـرـاـپـهـیـهـکـ نـهـهـاتـ بـهـدـلـمـداـ)

هـرـوـهـاـ (بـوـخـارـیـ) دـهـکـیـرـیـتـهـوـهـ لـهـ (جـابـرـیـ) کـوـپـرـیـ (عـبـدـالـلـهـ) وـهـ ، دـهـلـیـتـ:
کـاتـیـکـ کـاـبـهـ بـنـیـاتـنـرـاـ پـیـغـمـبـرـ وـ (عـبـاسـ) بـهـرـدـیـانـ دـهـگـوـاسـتـهـوـهـ ، (عـبـاسـ) وـتـیـ بـهـ
پـیـغـمـبـرـ کـرـاسـهـکـهـتـ بـنـالـیـنـهـ لـهـمـلـتـ لـهـزـبـرـیـ بـهـرـدـهـکـانـ دـهـتـپـارـیـزـیـتـ ، کـرـاسـهـکـهـیـ
هـلـدـایـهـوـهـ دـهـسـتـبـهـجـیـ لـهـمـوـشـ خـوـیـ چـوـوـ ، چـاـوـهـکـانـیـ بـوـ ئـاـسـمـانـیـانـ دـهـپـوـانـیـ ،
پـاشـانـ هـوـشـیـ هـاتـهـوـهـوـ فـهـرـمـوـوـیـ: کـوـ کـرـاسـهـکـهـمـ ، کـرـاسـهـکـهـمـ ؟
ئـوـجاـ ئـیـتـرـ کـرـاسـهـکـهـیـ لـهـبـهـ کـرـایـهـوـهـ ، لـهـ کـیـرـانـهـوـهـیـ کـیـشـداـ ، دـوـایـ ئـهـوـهـ
هـیـجـ کـاتـیـکـ عـهـوـرـهـتـیـ دـهـرـنـهـکـهـ وـتـوـوـهـ .

پـیـغـمـبـرـ لـهـنـاـوـ قـهـوـمـ وـخـزـمـانـیـداـ بـهـکـوـمـهـلـیـکـ پـهـوـشـتـیـ بـهـرـزوـ
خـوـشـخـوـانـیـ وـ رـیـزـدـارـانـهـ نـاسـرـابـوـوـ ، پـیـاـوـتـرـیـنـ مـرـوـقـیـ خـیـلـهـکـهـیـ بـوـوـ ، لـهـ هـمـمـوـوـیـانـ
بـهـرـهـوـشـتـتـرـوـ ، بـهـ ئـارـامـتـرـوـ ، رـاـسـتـکـوـتـرـوـ ، نـهـرـمـ وـ نـیـانـتـرـوـ ، خـیـرـهـوـمـهـنـدـتـرـوـ ،
کـارـچـاـکـتـرـوـ ، پـهـیـمـانـ پـارـیـزـتـرـوـ ، سـپـارـدـهـ پـارـیـزـتـرـبـوـوـ ، هـتـاـ خـهـلـکـ نـاوـیـانـ نـاـ بـهـ
ئـهـمـیـنـ دـهـسـتـ پـاـکـ ، بـهـهـوـیـ ئـهـوـهـمـوـهـهـلـیـسـ وـکـهـوـتـهـ چـاـکـ وـ خـسـلـهـتـهـ
باـشـانـهـیـهـوـهـ بـوـوـ ، بـهـرـاستـیـ هـهـرـ وـهـکـوـ دـایـکـیـ ئـیـمـانـدـارـانـ خـهـدـیـجـهـ (پـ) دـهـفـرـمـوـیـتـ :
خـمـهـکـانـیـ لـهـکـوـلـ دـهـنـاـوـ ، بـرـسـیـیـ تـیـرـدـهـکـرـدـ ، مـیـوـانـیـ خـوـشـنـوـودـ دـهـکـرـدـوـ یـارـمـهـتـیـ
تـهـوـاـیـ بـیـنـهـوـایـانـیـ دـهـدـاـ .

۱ / لـهـبـارـهـیـ رـاستـیـتـیـ ئـهـوـ فـهـرـمـوـوـهـیـهـوـ جـیـاـوـازـیـ هـهـیـهـ ، حـاـکـمـ وـ زـهـبـیـ بـهـرـاستـیـ دـهـزـانـنـ ، (ابـنـ کـثـیرـ) يـشـ لـهـ
(الـبـدـایـهـوـالـنـهـایـهـ) بـهـلـاـزـیـ دـادـهـنـیـ . ۲۸۷/۲ .

۲ / صـحـيـحـ اـطـهـارـيـ . بـاـبـ بـنـيـانـ الـكـعبـةـ . ۵۰۴/۱ .

۳ / هـهـمـانـ سـهـرـچـاـوـهـ لـهـگـلـ شـهـرـحـیـ قـهـسـتـهـلـانـیدـاـ .

۴ / صـحـيـحـ الـبـخـارـيـ ۲/۱ .

(ئەشکەوتى حەراء) و

سېيّه رى پىغەمبەرىتى و پەيامى ئاسمان

كاتىك تەمەنى پىرۆزى لە چىل سال نزىك بوهۇ ، تىپامانى كانى رابووردووى ، بىرى كەنارگىرى و خۇ دوورخىستەوەي لادروست كردىبوو ، ژيانى گوشەگىرى لا خۆشەویست كردىبوو ، ھەمووجارىك خورماو ئاوى لەكەل خۆيدا دەبردو دەچوو بۇ ئەشکەوتى حەراء لەكىيۇ نۇور ، ئەم كىيۇ دوومىل لە مەككەوە دوورە . ئەشکەوتىكى بچوکە درىزىيەكەي چواربال و ، پانىيەكەشى يەك بال و سى چارەكە بالى ئاسنە ، ھاوسرەكەشى لىيەوە نزىك بۇو ، مانگى رەممەزانى لەھەن بەسەر دەبرد ، ئانى دەدا بە ھەر ھەزارىك بۇوۇ تى بىكرايىھ . كاتەكانى بەخواپەرسىتى و بىركىرنەوە لە دەوروپەر دىيمەنەكانى گەردونۇن بەسەر دەبرد : لە و توانا داهىنەرەي پشتەوەي دروست كراوهەكان وورد دەبۈوه ، لەھەمان كاتدا دل ئارام نەبۇو لەو بىرپاواھەرى شىركە لەق و لوق و ، بوبىننا بۇشانى گەلەكەي لەسەرە بۇو ، بەلام ھىچ پىبازىكى بۇون و بەرناھەيەكى دىارييى كراوو ، رېڭەيەكى ئامانجدارى لەبەر دەستدا نەبۇو دلى پىيى ئارام بېيت و پىيى پازى بېيت^۱ .

ھەلبىزاردەنلى پىغەمبەرىيش^۲ بۇ ئەو ژيانە گوشەگىرىيە ، خواستىكى خوايى لە پشتەوە بۇو ، بۇ ئەوەي سازى بکات بۇ كارە گەورەكە ، ھەرگىيانىيىكىش چاوهپوانى ئەوەي لى بىكىت كەكارىگەرەي ھەبىت لەسەر واقىعى ژيانى مۇۋقايىتى و بەرهە ئاراستەيەكى تر وەرى چەرخىنېت پىيوىستە ئەو گىيانە ھەندىك كات خەلۇھەت كىشى بکات و ، لەسەر قالىيەكانى زەۋى و ھەراو ھورىياو خەمەكانى ژيان و خەمە بچوکوكانى خەلک خۇي دابېرىت .

بەو شىيەيە خوايى گەورە پلاتى بۇ محمد داراشت^۳ لە كاتىكدا كە بۇ سپارده گەورەكەو ، گۆپىنى ئاراستەي زەمين و ، رېڭەر دەنەيەي پىبازى مىشۇو ئامادەي دەكرد ، ئەم گوشەگىرىيە بۇ رېتكىخست پىش پى سپاردنى ئەركى پەيامەكە بەسى سال ، يەك مانگ لەو گوشەگىرىيە تىپەپەرى كرد ، لەكەل گىيانى ئەو بۇونە رەھا يەدا ، لەو غەيىبە شاراوهەيەي پشت سروشت ورد ئەبۇوه ، ھەتا كاتى ئۇوه هات ، مامەلە لەكەل ئەو غەيىبەدا بکات^۴ .

^۱ / رحمة للعالمين ۴۷ / ۱ ، ابن هشام ۲۲۵ / ۱ ، ۲۳۶ . فى ظلال القرآن ، جزء ۲۹ / ۱۶۶ .

^۲ / ھەمان سەرچاوهى دوايى ۱۶۶ / ۲۹ ، ۱۶۷ .

جبریل العلی به نیگاوه داده به زیست

که چل سالی له ته مه من ته او کرد ، ئمه ش چله پوپهی کامل بیوونی مرؤفه ، گوتراویشه له و ته مه نه دا پیغامبهران رهوانه ده کرین . له و ته مه نه دا ئاسه واره کانی پیغامبهریتی له پشت ئاسوی ریانه و خه ریک بوو ره نگی ئه دایه وه و ده دره و شایه وه ، ئه و ئاسه وارانه ش بریتی بوون له خونه کان ، هیچ خه و نیکی نه ده بینی مه گهر وه ک سپیده دی بهیان دهه اته دی ، شهش مانگ به سه ره و حالت دا تیپه پری کرد . ماوهی پیغامبهریتیش (۲۳) ساله ، ئم خه و نانه به شیکن له (۶۴) به شی پیغامبهریتی ، که ره مه زانی سالی سی یه می گوشه گیریه که کی گوزه را له ئه شکه و تی (حه راء) دا خواستی خواهند و هابوو ، که به شیک له ره حمه تی خوی پرژینیت به سه ره لکی سه ره ویدا ، ئه و بیوو به پیغامبهریتی شکومه ندی کرد ، جبریل العلی چهند ئایه تیک له قورئانی بق هینایه خواره وه .

پاش رامان و ورد بیونه وه له بله لگه و نیشانه کان ده توانین ئه و روزه دیاری بکهین به شهودی دوو شه ممهی به رواری بیست و یه کی مانگی ره مه زان ، که برامبهره له گهان (۱۰) ئوگستسی سالی (۶۱) زاین ، له کاته دا به ریکی ته مه نی میزرونسان له و یکم مانگه دا که خواهی معزز شکونامه پیغامبهریتی داوه به پیغامبهریتی و داهزینی پیروزی چل سالی قه مه ری و شهش مانگ و ، دوانزه روز بیوو ، ئه و دهش ده کاته (۳۹) سالی خوریی و سی مانگ و دوانزه روز .

۱ / (ابن حجر) ده لیت : پیغمبه قی گیزاویتیمه : که ماوهی خونه کانی (۱) مانگ بیوو ، بینا له سه ره وه دهست پیکردنی پیغامبهریتی به خونه له مانگی له داییک بوونه که دستی پیکردووه که یکدهم ، پاش ته او کردنی چل سال و . دهست پیکردنی نیگاک بیداریش لره ره مه زاندایه (فتح الباری) ۲۷/۱ .
۲ / میزرونسان له و یکم مانگه دا که خواهی معزز شکونامه پیغامبهریتی داوه به پیغامبهریتی و داهزینی نیگادا جیاوازان همیه ، کۆملنیکی روز بیونه ده چن که له مانگی پمیعی به کەمدابی ، کۆمانلیکی تریش پیشان واایه که له ره مه زاندایه ، کەمینه یکیش ده لین مانگی ره جهه (بروانه . مختصر سیره الرسول . نوسینی شیخ) عبد الله بن محمد بن عبد الوهاب النجدى ل (۷۵) ئیمه رای دوه ممان به لاده په سه نده . و اته مانگی ره مه زانه . پیغمبه کی زایه تی « شهر رمضان الذى انزل في القرآن ۱۸۵ هر ره ها زایه تی : إنا أنزلناه في ليلة القدر » القدر / ۱ زانویشه که شهودی قدر لره ره مه زاندایه ، ئم شهود لهم ئایه ته شدا ثامازه بی کراوه : « إنا أنزلناه في ليلة مباركة إنا كنا متذرين ۳/۲ الدخان ، هر لکه بیم شهودش پائنانی به حه پائمه له په مه زاندایه بیوو . هر لکه دیار و له و مانگدا جبریل داهزینه سه ری وه ک زانراوه .
پاشان گوته بیزدان لهدیاریکردنی شه و روزه شدا راجیاوان . وتراوه : بزی حمرتھه . و تراویشه پوزی حه قده همھ ، و تراویشه پوزی هزدھمھ (بروانه مختصر سیره الرسول) (که باسکرا) ل (۷۵) همروهها (رحمه للعاليين / ۴۹) ، (الحضری) ییش له کویاسه کانیدا سوره له سه ره وه که بزی (۱۷) همھ . (محاضرات تاریخ الامم الاسلامیة) نووسینی (الحضری) ۶۹/۱ .
بلام ئیمه پیمان واایه که بزی (۲۱) همھ ، له گهان نهوره شدا کس معان نه دیووه له سیره تناسه کان ئه مه و تینی . له گهان نهوره دا که هموویان یان زورینه بیان له سه ره وون که په یامدار بیوونی له بزی (۲) شه ممدا بیووه ، ئه و دی پاپشیانه نه فرموده دیه که پیشنهایانی فرموده له (ابی قتاده) (ب) دیگرینته و پرسیار کرا له پیغامبهر

باگوی بگرین بُو عائشه (پ) تا به سه رهاتی ئه و پووداوه مان بُو بگیریتە و
کە برىتى بُو لە كلپەيەكى نۇورى لاھوت و، دەستى كرد بە كردىنە وە دەروازە
تارىكستانە كانى كوفرو سەرلىشىۋاوى . هەتا ئاراستەي زىيانى گۇرى و، بېزەسى
مېزۇسى وەرچەرخاند ، عائشه (پ) دەفرمۇيت :

سەرەتا كە نىگا بُو پىغەمبەرەت بە خەونى سالحان دەستى پىتكىد ،
ھەرخەويكى دەبىنى وە كو سپىنەدە بەرەبەيان دەھاتىدە ، پاشان زىيانى گۈشە
گىرى لا خۇشە ويست بُو ، بەتەنها لە ئەشكەوتى حەرائدا دەمايە وە ، چەندىن شە و
لە وىدا دەمايە وە پىتش ئەھە بگەپىتە وە بۇ ناو مال و منالى و، توپشۇي بُو
ھەلبىرىت ، پاشان دەگەرایە وە لاي خەدىجە و بەھەمان شىيە توپشۇي وەردىگەرت ،
ھەتا ھەق و راستى بۇھات لە ئەشكەوتى حەرائدا ، فريشتە كە ھاتە لاي فەرمۇسى
اڭرا ، دەفرمۇيت : وەتم: نازانم بخويىنم ، گىرتىمى و گوشىمىم بە خۇيە وە تا ھەناسەم
توندىبوو ، پاشان بەرىدام و فەرمۇسى: اڭرا ، وەتم: من خوينىدەوارنىم ، گىرتىمى و
گوشىمىم بە خۇيە وە بوجارى سىيەم ، پاشان بەرىدام و، فەرمۇسى: (اڭرا ياسىم رېڭ
الذى خلقَ {١} خلقُ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلْقٍ {٢} اقْرَأْ وَرَأَكَ الْأَكْرَمُ {٣}) ، واتىھە: بخويىن
بەناوى پەروەردگارتە وە ، كە مروقى لە خوينىپارە بەھىدى هيئاواھ ، بخويىنھەر
پەروەردگارى تۆ شکۈدارە ، پىغەمبەر بُو و چەند ئايەتە وە گەرایە وە دلى
دەلەرزى ، ھاتە وە بُو مالە وە بولاي خىزانى ، (خەدىجە كە كچى خوھىلد) فەرمۇسى
دامپۇشىن ، دامپۇشىن ، داييانپۇشى ھەتا ترسە كەي نىشتە وە ، بە خەدىجە كەي فەرمۇسى
ئاخۇئەمە چى بىيىت تووشم ھاتووھ ؟ ئەنجا بە سەرەتە كەي بُو گىرایە وە و
فەرمۇسى: بەراستى ترسم ھەبۇو شتىكىم لى قەوما بىيىت ، خەدىجە فەرمۇسى: نە خىر ،

لە بارەي پۇزۇنى رۇزى دۇرۋەمەدە، فەرمۇسى: (لەو بۇزۇدا لە دايىك بۇوم و نىگام بىزەت ، لە دەرىپىتىكىدا
ئۇرۇ بۇزۇكە تىايىدا لە دايىك بۇوم و بوم بە پىغەمبەر يان نىگام بىزەت) صىحىح مسلم ۱/۳۶۸، احمد ۲۹۷، ۲۹۹،
البيهقي ۲۰۰، ۲۶۸، ۲۰۰، ۲۶۰/۲، الحاكم ۲/۲۶۰ بۇزۇ دۇوشەممە رەھمەزانى شۇ سان .. تەنها لە گەل زۇزى (۷) دا بىنك
دەكۈيت، لە گەل چواردەو، بىيىت و يېك و، بىيىت و ھەشتىدا، پىوايىتە پاستە كانىش بەلگەن لە سەرەتە وە
شەرى قەدر لە شەھە تاكە كۆتايىھە كانى رەھمەزاندا نەبى بىو و نادەن . تەو شەۋانەشدا ئالۇورى دەكتەن، ئەگەر
بەراوردىك بىكەن لە نىيوان ئايەتى: «إِنَّ أَنْزَلَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ» مەرۇھا گىزىانە وە فەرمۇدە كەي (ابى قتادە) كە بە
پىغەمبەر بۇونى پىغەمبەر لە بۇزۇ دۇوشىم دا بۇوه لە نىيوان زەيىرىسى سالىنامە ئىزلىستى دا كە تىايىدا
دۇوشەممە كە دەكۈيتە ناومانگى رەھمەزانى ھەمان سالە وە شۇھەمان بُو دىيارى دەكتەن كە پىغەمبەر بۇونى
پىغەمبەر لە شەرى بىيىت و يەكى رەھمەزاندا بۇوه .
ئەنجا تەكان تا علم اليسان ما لم يعلم هاتە خواروه .

سویندیت هه رگیز خوای گهوره سهرت شوپ ناکات، تو پهیوهندی خزمایه‌تی به جیده‌هینیت، یارمه‌تی نه‌دار ده‌دهیت، هه‌زار تیرده‌کهیت و پیز له میوان ده‌گریت و، یارمه‌تی لیقوماوان ده‌دهیت.

خه‌دیجه (ب) له‌گهله خویدا بردیه ده‌رهوه هه‌تا گهیشه مالی (ورقه) ای کورپی (نوفل) ای کورپی (اسد) ای کورپی (عبد العزی) که ئاموزای خه‌دیجه بwoo (ب) - پیاویک بwoo له سه‌رده‌می جاهیلیدا بیوه فهله، به‌عیبری) یش ده‌ینوسی، چه‌ندھی بیویستایه ئینجیلی به‌عیبری ده‌نوسيه‌وه، پیاویکی به‌ته‌من بwoo چاوی له‌دهست دابوو، خه‌دیجه پیئی ووت: ئامۆزا! گوی له برازاكه‌ت بگره، ورهقه پیئی ووت: ئه‌ری برازا چی ده‌لیت؟ پیغه‌مبه‌ری خوا چی دی بwoo بوی گیپایه‌وه، ورهقه پیئی ووت: ئه‌مه ئه‌و (ناموس) یه که خوا بو موسای نارده خواره‌وه، خوژگه له و پوژکاره‌دا گه‌نج بومایه، بربا ئه‌وكاته زیندوو بومایه کاتیک گه‌له‌که‌ت و ده‌رت ده‌نین، پیغه‌مبه‌ر فه‌رموموی: ئایا به‌پاستی شار به‌دهرم ده‌کهن؟ ورهقه وتنی: به‌لی، هیچ پیاویک په‌یاما له و شیوه‌یه‌ی توی نه‌هینناوه دوژمنایه‌تی له‌گهله‌دا نه‌کرا بیت، ئه‌گه‌ر فریای ئه و پوژه که‌وتنم پشتیوانیه‌کی گه‌ورهت لی ده‌کم، پاشان ورهقه نزوری نه‌خایاند کوچی دوایی کردو نیگاش دابرا^۱.

(طبری) و (ابن هشام) ده‌لین: پیغه‌مبه‌ر پاش ئوهی له‌ناکاو نیگای بو هات له ئه‌شکه‌وته‌که چووه ده‌رهوه و پاشان گه‌رایه‌وه و گوشه‌گیری دریزه پییدا، له پاش ئوهه گه‌رایه‌وه بتو مه‌که، گیپانه‌وه‌که‌ی (طبری) تیشك ده‌خاته سه‌ر هه‌وی ده‌چوونه‌که‌ی پیغه‌مبه‌ر ئه‌مه‌ش ده‌قکه‌یه‌تی:

پاش باسی هاتنى نیگا، پیغه‌مبه‌ری خوا فه‌رموموی: (له هه‌مو دروست کراوه‌کانی خوادا شت نه‌بووه له‌لام له شاعیر یان شیت زیاتر رقم لیيان بwoo بیت‌هه، چاوم به‌رایی نه‌دهات سه‌یریان بکم، ده‌فه‌رمومیت: وتنم: مه‌حاله قوره‌یش من به شاعیر یان شیت ناوزه‌د بکمن! ده‌رۇمە سه‌ر ئوه‌کیوه به‌رۇمە خۆمی لیوه فېرى ده‌دەم، خۆم ده‌کۈزىم و ده‌حەویمەوه! ده‌فه‌رمومیت: به‌و مه‌بەسته‌وه چوومە ده‌رهوه، گهیشتمه دامیتى چياکه گویم لی بwoo ده‌نگیک له ئاسمانه‌وه ده‌لیت: ئه‌ی

^۱ / صحيح البخاري ۲، ۲/۱ بوخاري ده‌هینناوه له‌گهله بونى جياوازىكى كەم لە‌دەرېرىنەكەي هەردوو كتىبىسى (التفسير) (وتعبير الرؤيا).

محه ممهد!! تو پیغه مبهري خودايت ، من جبره ئيلم ، فهرمووي : سهرم به رزگرده و هب
بو ئاسمان بىينيم جيريله پييه كانى له ئاسوگەي ئاسمان توندكردو و دەلىت : ئەي
موحه ممهد! تو پیغه مبهري خوايت ، من جيريلم . دەفرمويىت وەستام سەيرم ئەكىرىد
، ئەوهى بوئى هاتبۇوم لەپىرى بىرىم دەكىرىد جيريلم دەبىنى ، رەق وەستام نە
بە ئاسوگەي ئاسماندا سەيرى هەر لايەكىم دەكىرىد جيريلم دەبىنى ، رەق وەستام نە
بو پېشەوه ، نە بۇ دواوه جولەم نەدەكىرد ، تا ئەوكاتەي پياوه كانى خەدىجە هاتن
بە شوئىندا و گەشتىمه و شارى مەككە من هەر لە شوئىنى خۆمدا وەستابۇوم ،
پاشان جيريل (الله) ديار نەماو منىش گەپامەوه بۇ مالەوه^۱ چۈومە لاي خەدىجە
سوئىند بىت ناردم بەشويىنتدا ھەتا گەيشتنە مەككە و گەرانەوه بۇ لاي من ، پاشان
منىش ئەوهى بىنېبۇم بۇم گىزرايەوه ، وتنى : مرڈەتلى بىت ئامۇزا ، خوت قايىمكە ،
سوئىندم بەوكەسەي گىيانى خەدىجەي بەدەستە ئومىيدەخوازم تو بېبىتە پېغەمبەري
ئەم ئۆممەته ، پاشان ھەستاو چوو بولاي وەرقەو ھەوالەكەي پىدا ، وتبۇوى :
(قدوس) (قدوس) ، سوئىند بەوكەسەي گىيانى وەرقەي بەدەستە ، نامووسە
گەورەكەيە هاتووه ، ھەر ئەوهىيە كە هاتووه بۇ موساش (الله) ، ئەو پياوه پېغەمبەري
ئەم ئۆممەته يە ، ئەي خەدىجە پىيى بللى : باخوى قايىم بکات ، خەدىجە (ر) گەپامەوه
وتنەكانى وەرقەي بۇ گىزرايەوه ، كە پېغەمبەر (ص) چەلە كىشىيەكەي تەواوگىردو
گەپامەوه - بۇ مەككە - وەرقەي پىيگەيىشت ، پاش ئەوهى ھەوالەكەي لە خۆى
بىست وتنى : سوئىندم بەوكەسەي گىيانى منى بەدەستە ، تو پېغەمبەرى ئەم
ئۆممەته يەت ، ئەو نامووسە ھەرە گەورەكەيەت بۇ هاتووه كە هات بۇ موساش (الله) .^۲

٢٠٧ / ٢ طبعه / دهقانی

² / دهقانکه، (ابن هشام) ۲۲۷-۲۴۸

دستی (بین هشام) / ۲۳۸/۱

پچرمانی و حس

سنه بارهت به ماوهی پچرمانی و حس ، (ابن سعد) له (ابن عباس) و ده گنپیته و که چند روزیک بووه ، پاش چاوگنپانی خیرا به همه مهو باسه کهدا هم نه مه په سنه نده ، به لام ئه و گوته یهی که ده لیت بوماهی سی سال یان دوسال و نیو بمرد و ام بووه به هیچ جو زیک راست نی یه ، ئیرهش جیگه ره تکردنمه وی ئه و نیه . نه و نده همه یه لمه ماوهی دابرانه کهدا پیغه مبهر به خه مباری و ماتیمه و دانیشتبوو ، سه رسپرمان و واق و رمان دایگرتبوو ، (بخاری) ده گنپیته و که (كتاب التعبير) دا ئه مه ده قه که یه تی : (و حس بون ماوهیه که و هستا هه تا پیغه مبهر خه مباربوو به شیوه یه ک چمند جاریک ده چووه سه روتکه شاخیکه و تاخوی فری بداته خواره و هم که ده گه یشته لو تکه چیا که بون ئه وی خوی فری بدات جبریل اللہ خوی نیشان دهدا ، ده یقرومود : ئه موحومه ده پراستی تو پیغه مبهری خودایت ، ئیتر بی تاقه تیکه که ده یقرومود ، ده رونی هیمن ده بووه و ده گه رایه و ، دابرانی و حیه که بیخایمندایه هه مان کاری دو باره ده کرده و ده گه یشته لو تکه چیا که جبریل اللہ جاریکی تر خوی نیشان ده دایه و ده مان شتی پی ده و ته و .

جبریل اللہ جاریکی تر و حس ده ھینیتھ خواره و

(ابن حجر) ده لیت : و هستانی و حس بون چند روزیک له برهئه و بوو که پیغه مبهر ترس و له زه که بینیشته و ده ، ناره زنوه دیداری نویی تیدا دروست بینیتھ و ، که چیدی تارماییه کانی سه رسما می ره ویه و ده ، هیما کانی پراستی ده رکوت ، پیغه مبهر با وه پری یه قینی په یدا کرد که بونه پیغه مبهری خودا ، ئه و که سه شه هاتوته لای بالویزی و حیه و هوالی ڈاسمانی بون ده ھینیت و ڈالوو ده بون و چاوه پروانیشی بون هاتنی و حس بونه هویه که بون دامه زراندن و ئه گه ری هاتنه و ده بون جاریکی تر ، ئه و بون جاریکی تر جبریل هاته و بولای ، (بخاری) ده گنپیته و ده (جابر) کوپری (عبدالله) و ده گه گوئی لی بون پیغه مبهر جاریکیان باسی کاتی هاتنه خواره وی نیگای ده کرد ، فرمودی :

^۱ فتح الباری / ۲۷ / ۱ .

^۲ له مهندی نووسخه دا له جیاتی (عدا) عمه بیه که و شی (غدا) هاتووه .

^۳ صحیح البخاری ، التعییر باب اول ما بدیه به رسول الله من الوحی الرؤیا الصالحة ۲/ ۳۴ .

^۴ فتح الباری / ۲۷ / ۱ .

(جاریکیان به پریکادا دهرویشتم گویم له دهنگیک بwoo له ئاسمانهوه هات ، سهرم بهرز کردنهوه بتو ئاسمان ، بینیم همان ئه فریشتهیه که له ئه شک و تهکهی حه رائدا هات بولام له سهر کورسیهک دانیشتوه له نیوان ئاسمان و زهوبیدا ، دهستو ئه زنۇ نهوبمهوه ههتا که و ته سهربزهوهی ، هاتمهوه مالهوه و تم : دامپوشن ، دامپوشن ، دامپوشن ، خوای گهوره ئایهتی نارده خوارهوه : «يَا أَيُّهَا الْمُدْرِّئُ» ههتا ئایهتی (فاهجر^۱) ، دواى ئهوه بهدواى يهکدا بهگهرم و گوبى وەھى هاته خوارهوه^۱ .

چەند باسیک له روونکردنەوهی بەشەکانی وەحیدا

پیش ئهوهی باس له وردو درشتى ژیانى پەیام و پیغەمبەریتى بکەین ، پیمان باشە بەشەکانی وەھى بزانىن بەوپیشەی سەرچاوهی پەیامەکە و وزە بەخشى بانگەوازەکەیه ، (ابن القيم) لە باسى پلەکانی وەحیدا دەلىت : يەکەمیان : خەونى راستەقینەیه ، ئەم جۆرهش سەرتاتى دەستپىكىرىنى وەھى بwoo .

دووەمیان : ئه و بەشانەی کە فریشتهکە دەیخستە میشىك و دلیهوه بىئەوهی بیبینىت - هەروهکو پیغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى : (روح القدس) فۇوى كىردوه بەدەرەونمدا کە هېچ نەفسىيەت نامىرىت ههتا پۆزىيەکەی تەواو نەکات ، لەخوا بىرسن و ، بەپریکوپىيکى بەدوايدا بگەرین ، دەرنگ هاتنى پۆزى واتانلى نەکات کە بەتاوان كردن بەدوايدا بگەرین ، چونکە ئهوهی لاى خودايە بەتاعەت نېبىت ناسەندىرىت . سىھەم : پیغەمبەرى خوا ﷺ هەندىك جار جېرىلى لەشىوهى پىاوېيكدا دەبىنى و گفتۈگۈي لەگەلدا دەكىد بىداربۇو کە قسەي لەگەلدا كرد ، لەحالەتەدا هەندىك جار هاوه لأنىش دەيانبىنى .

چوارەم : هەندىجار لەشىوهى زەنگى زەنگىكدا دەھات ، ئەمەشيان له هەموويان قورسەر بwoo کە فریشتهکەی لەگەلدا دەھات ، تارادەيەك نىۋ چاوانى ئارەقەىلى دەچۈرە لە پۆزى زۇر ساردىشداو ، ئه و لاخە بەسەرييەوه بwoo لەو كاتەدا چۈكى دادەدaiيە سەر زھوی ، جارىكىيان وەھى بۆھات رانى لە سەر رانى (زەيد) ئى كوبى (ثابت) دانابۇو ، ئەوهنەدە قورس بwoo خەریك بwoo ئازارى بىدات .

^۱ / صحيح البخاري . كتاب التغیر . باب (والرجز فاهجر) . ٧٢٢ / ٢

پینچه‌م: فریشته‌کهی له وینه‌ی راسته قینه‌ی خویدا دهیینی ، ئهوندە مەشیئەتی خودای لەسەر بۇ وەھى بۆ دەھىننا ، ھەروھە خواي گەورە لە سورەتى (النجم)دا باسى كردۇ، تەنها دووجار بەم شىۋىھە پۇرى داوه وەھى بىتە خوارەوە.

شەشم: ئەوهى خواي گەورە بۆي ناردۇوە، لە بەرزىي ئاسماڭانە كانە و شەھى بلندبۇونەوە وەك فەرزىكىدىنى نويىزۇ پەرسىتشى تىريش.

حەوتەم: كەلامى راستە خۆى خواي گەورە بۆ پىيغەمبەر ﷺ ھەروھە كەنگەن (موسا)ى كورى (عمران)دا قىسى فەرمۇو ، ئەم پەۋپايدىيە بەپۈونى و يەكلايى بىراوه‌تسەوە بۆ موسا ﷺ لەدەقى قورئانداو ، بۆ پىيغەمبەر ئە خۆشمان ﷺ لە بۇوداوى شەپھەویدا ، ھەندىلەك لەزانانىيان پەلەي تىريشيان بۆ زىارىكىدۇوە وەكى قىسى پاستە خۆى بى (حىاب) لەگەل بەندەدا ، ئەمەش مەسەلەي پاجىاوازىي نىوان (سەلەف) و (خەلەف) ، لەگەل پۇختەيەكى ئاسانى باسى پەلەي يەكەم و ھەشتەمدا كۆتاينى هات .^۱

^۱ / بپوانە : (زاد المعاد) ۱/۱۸ .

فه‌رمانی بانگه‌واز کردن بو لای خواوهند ،

باسه‌کانی

پیغه‌مبهربی خوا له‌چهند نایه‌تیکدا چهند فرمانیکی پییگه‌یشت له‌وانه :
﴿يَا أَيُّهَا الْمُدْثِرُ ﴾١﴿ قُمْ فَأَنذِرْ ﴾٢﴿ وَرَبِّكَ فَكَبِرْ ﴾٣﴿ وَتَبَّاكَ فَطَهَرْ ﴾٤﴿ وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ ﴾٥﴿ وَلَا
تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرْ ﴾٦﴿ وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ ﴾٧﴾ ئه‌مانه کومه‌لیک فه‌رمانن به پوالله‌ت ئاسان و
سادهن ، به‌لام به مهودا و مه‌بهست قوولن ، کاریگه‌ریان له‌سهر ناخ و حه‌قیقه‌ت
گه‌لیک گه‌وره‌یه .

۱- مه‌بهستی ئاگادارکردن‌وه‌که ئه‌وه‌یه که‌که‌س له‌یاخی بوان به‌جى
نه‌هیلیت له‌جیهانی بونه‌وهردا ئاگاداریان نه‌کاته‌وه له‌ئاکامه خراپه‌کانی ياخی بون
هه‌تا ئه‌وه‌کاته‌ی راته‌کاندن و هوشیار بونه‌وه‌که له‌دلیدا رووده‌دا .

۲- مه‌بهست له‌گه‌وره زانینی په‌روه‌ردگار ئه‌وه‌یه : که هیچ که‌سیک خوی
به‌گه‌وره نه‌زانینیت ، گه‌وره‌یتی ته‌نها بو خودای تاک و ته‌نها بمینیتته‌وه .

۳- مه‌بهستی جل و به‌رگ پاک‌کردن‌وه‌و و ازهیننان له‌هه‌موو چه‌په‌لیه‌ک
ئه‌وه‌یه که بگاته پاک‌کردن‌وه‌ی ناخ و دهره‌وه‌و دهروون پاک‌تری له‌هه‌موو پیسی و
چه‌په‌لیه‌ک و به‌رزب‌بونه‌وه تابه‌رزترین پله‌وپایه له‌ژیزیره‌حمه‌تی نزوری خواه‌ندو
رینومایی نووره‌که‌یدا ، تاببیت‌هه به‌رزترین نمونه له‌کومه‌لگای مرؤقیدا و دلان به‌لام
خویدا که‌مند‌کیش بکات و سه‌رلیشی‌واوانیش سامیان لی بنيشیت و ، دونیا له
هه‌موو لایه‌که‌وه رووی تی بکهن .

۴- مه‌بهست له به‌زور نه‌زانینی نازو نیعمه‌ت‌کانیش بو ئه‌وه‌یه مرؤفـ
کرده‌وه و کوشش‌کانی خوی به‌گه‌وره و زور نه‌زانینیت ، به‌لکو هیشتا ده‌بیت‌هه‌ول
بدات کار له دوای کار بکات و هه‌ول و قوربانی و کوششی زور بکات ، پاشان
ئه‌وه‌ش له‌بیر خوی بباته‌وه‌و له‌پیتناویی خوارا هه‌ست کردن به‌ماندوو بونی تیدا
نه‌مینیت .

۵- له‌کوتا ئایه‌ت‌که‌شدا ئاماژه‌یه کی تیدایه بو ئه و ئازاره‌ی توشیان ده‌بیت
له‌لایهن سه‌رسه‌خته‌کانه‌وه له بی‌گویی و سووکایه‌تی پیکردن و گالت‌هه‌جاری و ،
هه‌تا هه‌ولدان بو کوشتنی خوی و هاوه‌له‌کانی و ” فه‌وتاندنی هه‌موو ئیماندارانی

ده روبره‌ری ، پاشان خوای گهوره فه‌رمان ده دات که به‌هه‌موو تو نایه‌که‌وه دان
به‌خودا بگزینت ، نه‌ک له‌بهر حه‌زی ده رونیسی خوی به‌لکو له‌بهر ره‌زامه‌ندی
په‌روه‌ردگاره‌که‌ی .

(الله اکبر)! ئەم فه‌رمانانه له‌پو‌الله‌تدا چه‌نده ساده‌ن و له‌هه‌مان کاتدا چه‌نده
کاریگه‌رو سه‌رنج پاکیشنس ، کاریگه‌ریان چه‌نده قووله ، چه‌نده گهوره‌شن کاتیک
گه‌رده‌لوولیکی به‌هیز دروست ده‌که‌ن و هه‌ردوو دوونیا ده‌هیننه‌وه‌یه‌ک و یه‌کانگیری
یه‌کتیی ده‌که‌ن .

هه‌مان ئهو ئایه‌تانه چه‌ندين مادده‌ی بانگه‌وازو پیتراگه‌یاندنسیان تیدایه ،
خودی بیدارکردن‌وه‌که ده‌خوازیت که هه‌ندیک کار هه‌بیت پاداشتی خاوه‌نه‌که‌ی
سزا بیت ، له‌بهر ئه‌وه‌ی هه‌موو که‌سیک ده‌زانیت که له‌دونیادا پاداشتی هه‌موو
که‌سیک نادریت‌وه‌ه سه‌ر ئه‌وه‌ی ده‌یکات ، به‌لکو له‌وانه‌شنه‌که‌یت مرؤه‌پا پاداشتی
هه‌موو کاره‌کانی وه‌رگزینت ، بیدار کردن‌وه‌ه ده‌خوازیت که پوژیک هه‌بیت بو
پاداشت جگه له دونیا ، ئه‌مه‌شنه که به پوژی قیامه‌ت یان (جزاء) یان (دین)
ناوده‌بریت ، ئه‌مه‌ش ده‌خوازیت که ژیانیکی تر هه‌بیت جگه لهم ژیانه‌ی ئئیمه‌ی
تیدا ده‌زین . ئه‌ویش قیامه‌ته .

ئایه‌ته‌کانی تریش داواه‌که‌ن له‌بنده‌کان یه‌کتاپه‌رسنی ساغ بن و هه‌موو
کارو باره‌کان بو خواه‌ندی گهوره بگیزنه‌وه‌و ، وا ل له نه‌فس پازی کردن و خه‌لک
پازی کردن به‌هینن بو پازی کردنی خودا .

که‌واته ئه‌و بابه‌تانه لهم چه‌نده خالدا خه‌ست ده‌بنه‌وه :

أ - یه‌کتاپه‌رسنی .

ب - باوه‌ر به‌رپوزی دوایی .

ج - هه‌ستان به‌خو پاکزکردن ، ئه‌وه‌ش به‌وازه‌هینان له‌کاری خراپ و به‌دو هه‌ستان
به‌کردنی چاکه‌و کاره خیزه‌کان .

و - باوه‌ریوون به‌وه‌ی که هه‌موو کارو باریکی دونیا بو لای خوا ده‌گه‌ریته‌وه .

ه - ئه‌مانه دوای باوه‌ر هینان دین به په‌یامه‌که‌ی موجه‌مهد و چوونه زیر باري
ئاراسته‌و فه‌رمایشته به پیزه‌کانی .

سه‌رتای ثایه‌تنه کان بانگه شهیه کی بالایان له ئامیزگرت ووه به بیریاری
 په روهر دگاری بالا دهست ، پیغه مبهر **﴿** دانرا که بهئه و ئه رکه گهوره یه ههستیت و
 له ناو جیگه‌ی گهرم و گپرو خه وی دریخایه‌ندا ، خوای‌گهوره دهیکشایه نیو
 جیهادو تیکوشان و زه حمهت : **﴿** یا آیه‌ا المدثر **﴾** (۱) **﴿** قم فاندر **﴾** (۲) **﴿** ، ههروه کو گوترا
 بیت : ئه و که سه‌ی بو خوی بژی بهبی کیش ده‌زی ، بهلام تو ئه موحه‌مهد که ئه م
 ئه رکه گهوره یهت هه لگرت ووه له خهوت چی؟ له حهوانه وهت چی؟ یان له جیگه‌ی گهرم
 و نه‌رم و ، ژیانی هیمنانه و ، رابواردنیکی پر چیزت چی! ههسته بو پارپه‌راندنی
 ئه و کاره گهوره یهی چاوه‌ریته ، بو ئه و باره‌گرانه بوت دانراوه ، ههسته بو کوشش
 و زه حمهت ، بو ههول و ماندو بون ، ههسته کاتی خه وو حهوانه وه کوتایی هات
 ، له ئه مړ بهدواوه جگه له شهونخونی بهردواه و ، جیهادی دریخایه‌ن و پر له
 زه حمهت هیچی ترنی‌یه ، ههسته راچه‌نه و خوت ئاماده بکه بو ئه و کاره .
 به راستی وشهیه کی گهوره و ترسناکه ، له نیو گهرم و گپرو جیگه و له
 مالیکی هیمن و ئامیزیکی گه رمه‌وه دهی دهیکشیت و ، پالی پیوه‌دهنیت بو
 مملانییک ، له نیوان کیشمه کیش و هینان و بردندا ، له نیوان پراکیشان و بردانی
 مرؤفه‌کان و واقیعی ژیانیشدا وه کو یهک .

پیغه مبهری خوا **﴿** له وه لاما ههستایه سه‌ریبی ، تامماوهی زیاتر له بیست
 سالی ته او به پیوه بیو! ئارام نه بیوه و نه حهوانه وه ، نه بو خوی و نه بو که‌س و
 کاری نه‌زیا ، ههستاو دهستی کرد به بانگه‌واز بولاخ خواوه‌ند ، ئه و قورساییه
 گرانه‌ی له ئهستو گرت و قورسایی سپارده گهوره که‌ی ئه م سه‌ر زه‌مینه و ، ئوبالی
 ههموو مرؤفایه‌تی ، باری گرانی بیروباوه ، باری خهبات و تیکوشان له بواره جیا
 جیا کاندا نوچی پی‌دانه‌دا ، له ناو شهره دریخایه‌نه که‌دا بوماوهی زیاتر له بیست
 سال مایه‌وه ، له و ماوهیه‌دا هیچ کاریک له کاریکی تری نه‌دهکرد ، له و کاته‌وه ئه و
 بانگه‌وازه ئاسمانیه شکوداره‌ی بیست و ، ئه و ئه رکه پر مهترسیه‌ی وه‌گرت ..
 خوای گهوره له جیاتی ئیمه و ههموو مرؤفایه‌تی باشترين پاداشتی بداته‌وه^۱ .
 ئه و چهند لاپه‌ریهی دواییش جگه له وینه‌یه کی بچووکی ئاسانی ئه و
 جیهاده دریخایه‌نه پر له زه حمهتله نه بیت ، که پیغه مبهر له و ماوهیه‌دا پیسی
 ههستاوه ، چیدی نی‌یه .

^۱ / في ظلال القرآن ، ته‌فسیری ههروه سووره‌تی (المزم) و (المدثر) ج ۲۹ ، ۱۶۸ ، ۱۷۰ ، ۱۷۱ ، ۱۷۲ ، ۱۶۹ .

﴿رُولْ و قُوناغه کانی بانگه واژ﴾

دهکریت سه‌ردہ می بانگه واژ موحه ممه‌دیه که بکهین به دوو پولی
سه‌ردہ کی که هریه کنیکیان به ته‌واوی له‌وی تریان جیایه ، ئه‌وانیش:
۱ - رولی مه‌ککه‌بی ، که نزیکه‌ی سیانزه ساله .
۲ - رولی مه‌دینه‌بی ، ده سالی ته‌واوه .

پاشان هریه کیک لهو دوو پوله چهند قوناغیکی تیدایه هر قوناغیک
تاییبه‌تمه‌نديتی خوی هیه جیایه له قوناغه کانی تر ، ئه‌مه‌ش بـ پروونی
دهردہ که‌ویت له بارودخه‌ی که بانگه‌واز له دوو پولدا پییدا گوزه‌راوه :
دهکریت رولی مه‌ککی بکهین به سی قوناغی سه‌ردکیه‌وه :

قوناغی بانگه‌وازی نهینی ، سی ساله .

۱. قوناغی نیعلانکردن بانگه‌واز له مه‌ککه‌دا ، له سه‌ردتای سالی چوارده می
پیغه‌مبه‌ریتیه‌وه هه‌تا کوتایی سالی دهیم .
۲. قوناغی بانگه‌واز بـ ده ره‌وه مه‌ککه‌و ، بلا بیونه‌وهی له ناویاندا ، له
کوتاییه کانی سالی دهیم من پیغه‌مبه‌ریتیه‌وه بـ کوچکردنی پیغه‌مبه‌ر
به ره‌وه دینه .
۳. سه‌باره‌ت به قوناغه کانی رولی مه‌دینه له کاتی خویدا دینه‌وه سه‌ردی .

قۇناغى يەكەم

﴿ جىهادى بانگەواز ﴾

سی سال بانگه وازی نهین

وهکو زانراوه که مهککه مهلبهندی ئایینى عەرەبەكان بۇو ، زیوانەكانى
کابەو پارىزەرو چاودىرى بته پىزەكاني ترى تىدا بۇو ، شوينىكىش وابى
گەيشتن بەئامانجى ئىسلامخ كىرىدىن تىايىدا گۈرانى دەبىت و ، وەك لەوهى لىيەھى بەدۇور
بىت ، كارەكە پىيوىستى بەھىممەتىكە بەلاؤ كارەساتەكان نەيلەرنىن ، لەبەردەم ئەو
بارۇدۇخەدا پىيوىست وابۇو كە بانگه وازكە لەسەرتايىدا بەنهينى بپوات ، بۇ ئەوهى
خەلکى مەككە نەورۇشىن .

نەوهى يەكەم

حالەتىكى سروشتى يە كەپىغەمبەر ﷺ ئىسلامەكەى بۇ نزىكتىرين كەس لە
خۆى و خزم و خويش و هاوبىيانى رانوينىت ، ئەوهبوو بانگى كىرىدىن بۇ ئىسلام ،
ھەركەسيكى بناسيا يە بىزانىيا يە كە خىرى تىدا يە يان دەيناسىن بانگى دەكىرىن ،
بە خوشەويسى خوداو راستى و چاكە دەيناساندن ، ئەوانىش بەھۆى راستگۈرى
و چاكە خوازىتىيە دەيانناسى ، ئەوانەرى پۇزىك لەپۇزان گومانيان نەبوبىت لە
گەورەيەتى پىغەمبەر ﷺ و مەزنىتى عەقلى و راستىتى ھەوالەكانى باوهېپىان پى
دەھىننا ، ئەمانە لەمېشۇرى ئىسلامەتىدا بەپىشىنە يە كەمینە كان ناسراون (السابقون
الأولون) لە پىشەنگى ھەموويانەوە ھاوسەرى پىغەمبەر ﷺ خەديجهى دايىكى
ئىمانداران (ر) و ، غولامەكەى (زەيد)ى كورى (حارثە)ى كورى (شەرەبىل)ى
(كەلبى) و ^۱ (عەلى كورى ئەبو تالىبى) ئامۇزى كەتا ئەوكاتە منالىك بۇو لەئامىنۇ
چاودىرى پىغەمبەردا ﷺ دەھىيا ، ھەروەها (ئەبوبەكرى سەدیق)ى دۆستى و
خوشەويسى ، ئەمانە لە يەكەم پۇزەكانى بانگه وازدا باوهېپىان ھېتىا و موسۇلمان
بۇون ^۲ .

پاشان ئەبوبەكر لەبانگىكىرىدا بۇ ئىسلام كەوتە چالاکى نواندىن ، پىاۋىكى
ئاسانگىري خوشەويسى و ھۆگرى خەلک بۇو ، پەھوشت بەرزو چاكە خواز بۇو ،

^۱ / نەم پىباوه پىشتر ئەسىر كرابۇو ، كرابۇوه كۆيلە ، خەديجه كېرىبىوەمە ، بەخشىبىو بەپىغەمبەر ﷺ ، جارىكىان باوکى زەيدو مامەكەى ھاتبۇونە لاي پىتەغمەبەر ﷺ تا بىبەنەوە بۇ ناوار گەل و خىلەكەيان ، بەلام (زەيد) پىغەمبەرى مەلبىزارد ^۳ بەمسەر باوک و مامىدا بۆزە بەپىتى شەرتى ئەوكاتەنى عەرب كەردى كورى خۇزى ، لەپەرنەوە دەيان پەت : زەيدى كورى موحەممەد ، تا ئىسلام ھات و ياساى بەپۇلە كەدىنى پوچەلەكىرىدىنەوە .

^۲ / رحمة للعالمين ۱/۵۰ .

پیاوانی خیلے‌کهی دههاتنه لای و هۆگری دهبوون ، بههۆی زانست و بازرگانیه‌کهی و ، مه‌جلیسی گه‌رمیه‌وه ، دهستی کرد به‌بانگ‌کردنی ئەوانه‌یان که متمانه‌ی پییان هەبۇو لەزىز فەرمانی دەرنەئەچوون ، بەو بانگ‌شەیەی ئەبوبەکر ، (عوثمان)ی کورپی (عفان)ی (ئومه‌وی) و (زبیر)ی کورپی (عەوام)ی (اسد)ی و (عبد الرحمن)ی کورپی (عوف) و (سعد)ی کورپی (ابی وقاص)ی (زھرى) و (طلحة)ی کورپی (عبد الله)ی (تمیمی) موسولمان بۇون .

ئەو هەشت کەسە کە پېش خەلک کە وتن لە موسولمان بۇوندا ، بۇونە نەوهى يەکم و پیشەۋانى ئىسلام .

ئەوانەش لە موسولمانە سەرەتايىيەكان بۇون ، (بلال)ی کورپی (رباح)ی (حەبەشى) ، بەدواى ئەواندا ئەمیندارى ئۆممەت^۱ (ابو عبیده)ی کورپی (جەبراج) لە خیلی (حارث)ی کورپی (فەھرو) ، (ابو سلمە)ی کورپی (عبد الأسد) و ، (ارقم)ی کورپی (ابو ارقى) (مەخزومى)ان و ، (عوشان)ی کورپی (مەظعون) و ھەردوو براکەی (قدامە) و (عبد الله) و ، (عبیده)ی کورپی (حارث)ی کورپی (مطلب) كورپی (عبد المناف) و (سعید)ی کورپی (زید)ی (عدوى) و ، ھاوسەرەكەی (فاطمة)ی كچى (خطاب)ی (عدوى) خوشكى (عمر)ی کورپی (خطاب) و ، (خباب)ی کورپی (ارت) و (عبد الله)ی کورپی (مسعود)ی (ھەزلى) و خەلکى تريش .

ئەمانە بىريتى بۇون لە (السَّابِقُونَ الْأُولُّوْنُ) واتە پېشىنە يەكەمینەكان ، ئەمانە لە لق و پۇپىھە كانى قۇپەيش بۇون ، (إبن هشام) بەزیاتر لە چىل كەس^۲ ئەڭمارى كردوون ، لە باسى ھەندىيەشياندا قىسىم تىبىينى ھەيە .

(إبن إسحاق) دەلىت : پاش ئەوهى پۇل پۇل خەلک موسولمان دەبۇون لە ثىن و پیاو ھەتا ناوى ئىسلام لەناو مەككەدا بلاۋبەھەو خەلک قىسىم باسىيان لى دەكىرد^۳ . ئەوانە بەنهىنى موسولمان بۇوبۇون ، پېغەمبەرىش بەنهىنى كۈ بۇونەوهى لەگەلدا دەكىرن و رىنۇومايى دەكىرن ، چونكە هيىشتا بانگ‌واز نەھىنى و تاكە كەسىي بۇو ، (نىيگا)ش بەدواى يەكدا بەگەرمى دواى سورەتى (المذى) دەھاتە خوارەوه ، ئەو ئايىت و پارچە سورەتانەي لەو رۆزگارەنەدا دەھاتە خوارەوه كورت

^۱ / لەبارە ئەم شۇرەتەمۇو بىروانە (صحىح البخارى)، مناقب ابى عبیده بن الجراح ۵۲۰/۱ .

^۲ / بىروانە سىرەتى إبن هشام ۲۴۵/۱ مەتا ۲۶۲ .

^۳ / ھەمان سەرچاۋە ۲۶۲/۱ .

بوون و، چهند بِرگه و دهستانیکی جوانیان تیدابوو، به ئاوازیکی هیمن و سه رنج پاکیشی هاوچه شن له گه لئه و کهش و هه وايهدا چريه يه کی ناسکی ده کرد، باسی دهروون پاکردن و ده گه لئه و ده غه کردن پیسی به چه په لئه کانی دونیای تیدابوو، و سفی به هه شت و دوزه خى به شیوه يه ک ده کرد و هکو له برجا و بن، دهستی ئیماندارانی ده گرت بؤ کهش و هه وايه کی ترى جیا له و واقعه مرؤفیه تییدا ده زیان .

نویز

نویز یه کیک بوو له و شتانه هی هر لە سەرەتا دا فەرمانی لە سەر دابه زی، (مقاتل) ی کوری (سلیمان) ده لیت: لە سەرەتا ئىسلامدا خواي گهوره دوپرکات نویزشی بەيانی و دوپرکات نویزشی خەوتنانی فەرز کرد، بە بەلگه ی ئایه تی: ﴿وَسَبَّخَ نُوِيْزَهِ بِهِيَانِي وَ دُووپِرِكَاتِ نُوِيْزَهِي خَهُوتَنَانِي فَهَرَزَ كَرَدَ ، بَهْ بَهْلَگَهِي ئَايَهِتِي﴾^۱ بە حمۇد رېڭ بالغىشى و الباڭكار {۵۵} غافر، (ابن حجر) ده لیت: گومانی تیدانی يه کە پىغەمبەر ﷺ پیش شەپھەر نویزشی کرد و، هەروەها هاواه لأنىش، جیاوازى له وە دايە ئایا (۵) نویزه کە ئەوكاتە واجب بوو بون يان نە؟ گوتراوه کە نویزشیکى پىش خۆر هەلھاتن و نویزشیکى پىش خۆرئاوا بون فەرز بوبه (تەواو).

ەرودەها (حارث) ی کورپى (أسامه) لە رېنگەي (ابن لهىعه) وە بە (موصول) يى لە زەيدوھ ده لیت: پىغەمبەر خوا ﷺ لە سەرەتا هاتنى وە حيدا جبريل (ع) هاتەلائى، دهست نویزشى فيرکرد، کە لە دهست نویزش بوبوھ بە مەشتىك ئاۋ دا وىنىشى پاک كرد و، (ابن ماجه) ش بەم مانايە بىۋايمەتىكى كرد و، بەھەمان شىوه لە (برااء) ی کورپى (عاذب) و (ابن عباس) و، لە فەرمودەيە کى (ابن عباس) دا هاتوھ، ئەمەش لە سەرەتا فەرز بوبونە كەدا بوبه^۲.

(ابن هشام) ده لیت: كە كاتى نویز دەھات پىغەمبەر ﷺ و هاواه لە کانى دەچۈونە شىوه کان، بە دوور لە چاوى قورە يىشىيە کان نویزه کانيان بەنھىنى ده کرد، جاريکىيان (ابو طالب) پىغەمبەر ﷺ و عەلی بىينى بوبو نویزشان كردىبوو، قىسى لە گەلدا كردىبوون، كە بەررونى لە مەسىھ لە كە تىگە يىشتىبوو داوايلىكىرىدىبوون كە دامەزراو بن^۳.

^۱ مختصر سیرة الرسول . . نوسىنى : شيخ عبداللأى نهجدى ل ۸۸ .

^۲ ابن هشام ۲۴۷ /

هه‌والله‌که به سه‌رجه‌میں دھگاتہ قورہیش

پاش سه‌یرکردنی چهندلایه‌نیکی پووداوه کان دھردہ‌که‌ویت که بانگه‌واز –
لهو قوناغه‌دا – با نهینی و تاکه که‌سیش بووبیت ، به‌لام هه‌والله‌کانی گهیشتبوه و
قورہیش که‌چی گوینیان پی نه‌ئه‌دا.

(محمد الغزالی) دھلیت: ئەم هه‌والانه دھگه‌یشتتوه بـهـقـوـرـهـیـشـ بـهـلامـ هـیـچـ
گـرـنـگـیـانـ پـیـ نـدـهـداـ ، لـهـوـانـهـیـهـ وـایـانـ زـانـبـیـتـ (مـحـمـدـ) يـهـکـیـکـهـ لـهـ (دـیـانـهـ کـانـ) ، کـهـ
شـوـانـهـ بـوـونـ لـهـ بـارـهـ خـواـیـهـتـیـ وـ مـافـهـ کـانـیـهـوـهـ قـسـهـوـبـاسـیـانـ دـهـکـرـدـ ، وـهـکـوـ گـوـتـهـ کـانـیـ
(أميـهـ) يـ كـوـبـرـیـ (صلـتـ) وـ (قسـ) يـ كـوـبـرـیـ (سـاعـدـهـ) وـ (عـمـرـوـ) يـ كـوـبـرـیـ (نـفـیـلـ) وـ هـیـ
تـرـیـشـ ، بـهـلامـ بـهـنـهـینـیـ سـوـسـهـیـ بـلـاـوـبـوـونـهـوـهـیـ هـهـوالـ وـ پـهـرـشـبـوـونـیـ ئـاـسـهـوـارـهـکـهـیـانـ
دـهـکـرـدـوـ ، بـوـزـ لـهـ دـوـایـ بـوـزـ چـاـوـهـپـرـوـانـیـ چـارـهـنـوـوسـ وـ بـانـگـهـواـزـکـهـیـانـ دـهـکـرـدـ.

سـیـ سـالـ تـیـپـهـرـیـ بـانـگـهـواـزـ هـیـشتـتاـ لـهـ قـوـنـاغـیـ تـاـکـهـ کـهـسـیـ وـ نـهـینـیدـاـ بـوـ،
لـهـوـ ماـوـهـیـهـداـ کـوـمـهـلـیـکـ ئـیـمـانـدـارـیـ باـشـ لـهـسـهـ بـنـهـمـایـ بـرـایـهـتـیـ وـ هـاـوـکـارـیـ وـ
گـهـیـانـدـنـ وـ پـشـتـیـوـانـیـ کـرـدـنـیـ پـهـیـامـهـکـهـ پـهـروـهـرـدـهـ بـوـونـ ، پـاشـ ئـهـوـهـ (نـیـگـاـ) هـاـتـهـ
خـوارـهـوـهـ دـاـوـایـ دـهـکـرـدـ لـهـ پـیـغـهـمـبـرـ لـهـ بـهـرـاـمـبـرـ خـیـلـهـکـهـیدـاـ خـوـیـ ئـاـشـکـرـاـ بـکـاتـ وـ،
پـوـوـبـهـرـوـیـ بـیـرـوـ بـاـوـهـرـ پـوـوـچـهـکـهـیـانـ بـیـتـهـوـهـوـ شـالـاـوـ بـکـاتـهـ سـهـرـ بـتـهـکـانـیـانـ.

قۇناغى دووهەم

﴿بانگەوازى ئاشكرا﴾

یه کم فه رمانی .. ناشکرا کردنی بانگه واز

لهو باره یه وه یه کم ئایه ت دابه زی ئایه تی **(وَأَنذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَفْرَيْنَ {٢١٤})** بیو له سوره تی (الشعراء) ، ئه و سوره تهی ئهم ئایه تهی تیدایه سوره تی (الشعراء) ۵ ، له سه ره تا که یدا باسی (موسا **عَلَيْهِ السَّلَامُ**) هاتووه هه ره سه ره تایی به پیغه مبهه بونیه وه هه تا کوچ کردنی له گهله بنهنی ئیسرا ائیداو، رزگار بونیان له فیرعهون و تاقمه کهی و، نفرؤ کردنی فیرعهون و دهسته کهی له گهله ایداو، ئهه چیروکه باس له هه موو ئهه و قوئنا خانه ده کات که (موسا **عَلَيْهِ السَّلَامُ**) پییدا گوزه راوه ، سه باره ت به بانگه واز کردنی فیرعهون و گهله کهی بو لای خوای گهه وه.

پیم وايه ئهه وردو درشتیه له کاتیکدا هینراوه که پیغه مبهه **فه رمانی** پیدرا بانگ شهی گهله کهی بکات بو لای خوا، بوئه وهی نمودنیه يهك له برد هم خوی و هاوه له کانیدا هه بیت له به درؤ خستنه وه و چه ساندنه وهی خه لک بولان له گهله ناشکرا کردنی بانگه وازه کهی بانداو، هه تا لهم سه ره تایه وه به رچاوه پونیه کیان هه بیت له سه ره داهاتووی بانگه وازه کهی بیان .

له لایه کی تره وه باسی چاره نووسی به درؤ خه رهوانی پیغه مبهه رانی تیدایه ، وهک گهله نوح و، عاد و، ثمود و، گهله بیبراهیم و، گهله لوط ، خاوهن ئهیکه کان - زیاد له وهش باسی فیرعهون و گهله کهی باسکراوه - بوئه وهی یاخیبوانیش بزانن کاتیک ئه وانه له پهیامی به درؤ خستنه وهی پیغه مبهه ران به رده اوم ده بن چ چاره نووسیک چاوه پییانه و، هه تا ئیماندارانیش بزانن که چاره نووسی باش چاوه رهوانی ئه وانه نهک یاخیبوان.

بانگه واز له نه او خزماندا

یه کم کاریک پیغه مبهه خوا **کردنی** پاش هاتنه خواره وهی ئههم ئایه تهه ، ئه وه بیو خیلی به نوها شمی بانگ کرد ، ئه وانیش ئاما ده بیوون ، چهند که سیکی کورانی (عبد المطلب) ی (عبد مناف) یشیان له گهله ادا بیو ، چل و پینج پیاو ده بیوون ، (ابو لهب) هاته پیشنه وه وتی : ئه مانه هه موو مام و ئاموزا کانی تون ، قسه بکه و واز له (صابییه) یه کان بھینه ، ئه وهش بزانه خیله کهی تو توانای به سه ره هه موو عه ره بدا ناشکیت ومنیش نزیکترین که سه دهستی تو بگرم ، که سه کانی باوکی

خوّت به سه ، خوّئهگه ره سه ره حالت بمیّنیته و ئوه به لای ئهوانه وه
ئاساتره که چهند بنه مالیه کی قوره پیش به پالپشتی عهربه کان بدهن به سه رتدا ،
بهرستی که سه نه دیوه شتیکی لهوهی تو خراپتری بؤ خزمانی باوکی خوی
هینابیت ، پیغه مبهر بی دهنگ بورو ، لهو مه جلیسه دا هیج قسیه کی نه کرد .

پاشان جاریکی تر بانگی کردن وه فرمومی : ((سوپاس بؤ خواه گهوره ،
حه مدو سه نای ده که ، داوای کوّمه کیی لی ده که ، باوهرم پییه تی ، پشتی پی
دبه ستم ، شایه تی دهدم جگه له خواه تاک و تهنا هیج خواه کی تر راست نیه ،
هاوبه شی نیه ، پاشان فرمومی : پیشره و هرگیز درؤ له گهله که سه کانی خویدا
ناکات ، سویندم بهو که سهی جگه لهو خواه کی تر راست نیه ، من پیغه مبهری
خواه بولای ئیوه بـ تایبـ تی و ، بـ لـ اـ خـ لـ بـ گـ شـ تـ نـ يـ رـ اـ وـ ، سـ وـ يـ نـ دـ هـ مـ رـ نـ
هـ روـ هـ کـ وـ چـ وـ دـ خـ وـ نـ ، زـ يـ نـ دـ وـ وـ شـ دـ هـ کـ رـ نـ وـ هـ روـ هـ کـ وـ هـ لـ دـ سـ تـ وـ ،
له سه کـ رـ دـ وـ هـ کـ انـ لـ يـ تـ اـ نـ دـ هـ پـ رـ سـ رـ يـ تـ وـ هـ ، چـ اـ رـ هـ نـ وـ وـ سـ مـ يـ شـ يـ بـ يـ يـ يـ يـ يـ يـ يـ
دـ وـ زـ خـ هـ مـ يـ شـ يـ يـ) .. ئـ بـ بـ تـ الـ بـ يـ وـ تـی : چـهـنـدـهـ پـیـعـانـ خـوـشـ يـارـمـهـ تـیـتـ بـدـهـینـ وـ ،
بـهـ ئـامـوـزـگـارـیـهـ کـانـ رـازـینـ ، ئـایـ کـهـ چـهـنـدـهـ مـتـمـانـهـ شـمـانـ بـهـ قـسـهـ کـانـتـ هـهـیـهـ ، ئـهـ مـانـهـ شـ
کـهـ سـهـ کـانـیـ باـوـکـیـ تـوـنـ لـیـرـهـ کـوـبـوـونـهـ تـهـ وـ ، منـ یـهـ کـیـکـمـ لـهـ وـانـ بـهـ لـامـ لـهـ وـانـ خـیـرـاتـ
دـیـمـ بـهـ دـهـ مـتـهـ وـ ، بـرـوـ بـهـ دـهـ وـ اـمـ بـهـ لـهـ سـهـ رـئـهـ وـهـ فـهـ رـمـانـتـ پـیـ دـراـوـهـ ، سـوـيـنـدـبـیـتـ بـهـ خـواـ
بـهـ بـهـ دـهـ وـ اـمـیـ دـهـ بـمـهـ قـهـ لـفـانـتـ وـ دـهـ تـپـارـیـزـمـ ، بـهـ لـامـ نـهـ فـسـمـ پـیـگـمـ نـادـاـ لـهـ ئـایـنـیـ (عبدـ
المطلبـ) جـيـاـبـمـهـ وـهـ .

(ئـ بـ بـ لـهـ هـ بـ) وـ تـی : وـهـ لـلـاهـیـ ئـمـهـ زـورـ خـراـپـهـ ، خـهـ لـکـیـنـهـ دـهـ سـتـیـ بـگـرـنـ پـیـشـ
ئـوهـیـ بـهـ رـوـکـیـ خـهـ لـکـیـ تـرـ بـگـرـیـتـ ، ئـهـ بـوـ تـالـیـبـیـشـ وـ تـیـ : سـوـيـنـدـبـیـتـ بـهـ خـواـهـ تـاـ
لـهـ دـوـنـیـادـاـ بـینـ بـهـ رـگـرـیـ لـیـ دـهـ کـیـنـ .

له سه رکیوی سه فا

پاش ئەوهى پىغەمبەرى خوا گەلنىابۇو له پەيمانەكەى ئەبو تالىب بە پاراستنى، لە كاتىيىكدا كە فەرمانى خوا پادەگەيەنلىت، پۇزىكىيان چووه سەر كیوی سەفا) و ھاوارى كرد: (يَا صِبَاحَاهُ بِنَهْ مَالْكَانِي قُورْبَهِيَشِى لَى كَوْبُوھُو، بَانْگِى كردن بۇ يەكتاپەرسىتى و باوھر بەپەيمانەكەى و رۆزى دوايسى، (بۇخارى) لە (ابن عباس) وە بەشىيىكى ئەو بەسەرهاتە دەگىرېتتەو، دەلىت: كە ئەم ئايىتە هاتە خوارەوە (وأنذر عشيرتك الأقربين) پىغەمبەرى خوا چووه سەر كیوی سەفا، ھاوارى كرد: ئەرى خىلى بەنى فەرا خىلى بەنى عەدى لقەكانى قوربەيش))، هەتا كۆبۈنەوە، ئەو كەسەش خۆى نەھاتايىه كەسىيىكى دەنارد بىزانىت چىيە، قوربەيش و ئەبو لهەب هاتن، فەرمۇوى: (ئەگەر ھەوالغان بىدەمى چەند سوارىك لەودىيۇ ئەو دۆلەوە دەيەويتتەدات بەسەرتاندا، باوھرم پىندهكەن؟) و تىيان: بەلى، جىڭ لە راستى ھىچى ترمانلى نەبىيىتتە، فەرمۇوى: من ئاڭادارى ئىتىو دەكەمەوە لە سزايدەكى توند) ئەبولەھەب و تى: ئەمروش دەستت بە قوردا چىت، بۇ ئەمە ئىمەت كۆكىردىتتەو؟ ئەنجا فەرمۇوى (تېت يىدا أبى لەپ و تېت) هاتە خوارەوە.

ھەروھا (مسلم) لە (أبى هریرە) وە (ب) بەشىيىكى ئەو بۇوداوهمان بۇ دەگىرېتتەو، دەلىت: كاتىك ئەم ئايىتە (وأنذر عشيرتك الأقربين) هاتە خوارەوە، پىغەمبەرى خوا گوتارىيىكى ئاپاستەي گشت و تايىبەت كرد، فەرمۇوى: (خىلى قوربەيش خۆتان لە دۆزەخ رىزگار بکەن، خىلى بەنى كەعبا خۆتان لە دۆزەخ رىزگار بکەن، فاتمەي كچى موحەممەد! خۆت لە دۆزەخ رىزگار بکە، سوينىدم بەخوا من لە بەردهم خوادا ھىچ بەدەست نىم، تەنها ئەوهىي ئىتىو خزمى منىش ئەو پەيوەندى خزمایەتىيە زىندۇ دەكەمەوە)).^٢

ئەم ئامۇڭكارىيە بەرزانە جوانلىرىن شىيەتى كەياندىن بۇو، پىغەمبەر بۇ نزىكىتىن كەسى خۆى بۇون كردىوە، كە مەتمانەدان بەو پەيمامە زىندۇ كردىنەوەي پەيوەندى نىوان ئەوان و خۆيەتى، بۆيە دەمارگىرىتى خزمایەتى كە بىنەماي زىيانى عەرەبى لەسەر دامەزرا بۇو لەناو گەرمى ئەم ئاڭادار كردىنەوە خوايىيەدا توايىھەد.

¹ / صحيح البخاري ٧٠٣، ٧٠٢، رىوايەتكە لە (صحىح) موسىلىميشدا دەرىتىراوە ١١٤/١.

² / صحيح مسلم ١١٤/١، صحيح البخاري ٢٨٥/١، ٢٨٥، ٢٩٢، مشكاة المصائب ٤٦٠/٢.

بهدهنگی بهرزگوتنی حق و دژهکاری موشیکان

هیشتا ئەم دەنگە سەداو دەنگدانەوە لەمەككە و دەورو بەريدا مابۇو ، ئايىت هاتە خوارەوە : ﴿فَاصْدَغْ بِمَا ثُمُرٌ وَأَغْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ﴾ الحجر ، ئىدى پىيغەمبەرى خوا دەستى كرد بەھەلمالىنى بۇوي پەشى پىروپوچىتى و بىسەر بەرىتى شىرك و بەھاى راستەقىنەي بىتكانى باس دەكردو ، نموونەي لەسىر دەستەوسان بۇونىيان دەھىنەيەوە ، بەھەلگەوە پۇونى دەكردەوە كە هەركەسىك بىيانپەرسىتىت و بىيانكاتە ھۆى گەيشتن بە پەروەردگار ، ئەوە لە گومباز بۇونىكى رووندايە .

جامى توورەبى مەككە يېكەكان پېرىوو ، دەنگۈباس و ناپەزايى پەيدا بۇو ، ئەوهتا گۈيىان لېيىھ يەكىك بەئاشكرا باس لە سەرلىيىشىۋاپىتى بىچەرستان دەكەت ، وەك ھەورە بروسوکە چەخماخەي دەداو ئەو كەشۈھەوا لە دىرەزەمانە ھىمنەي شىقاند بەسەرىيەكدا ، قورەيش راچەنی و خۆى ئامادەكىد بۇ يەكلاڭىرنەوە ئەو شۇپىش ھەلگىرساوه ، كە وا خەرىكە نەرىتە باوهە كانىيان را دەمالىت .

قورەيش راچەنی چونكە دەيزانى كە ماناي بەيەكخوايەتى (اللّٰهُ وَ، بَاوَهُ بۇون بەپەيام و ٻۇرۇشى دوايىي ماناي ملکەچى تەواوو خۇ بەدەستەوە دانى پەھا دەگەيەنیت ، بەشىۋەيەك كە خۆيان ھىچ خواتىت و ويستىكىيان لەسەر خۆيان و مالىيان نامىنیت ، سەربارى غەيرى خۆيان ئەمەش ماناي سفرىبوونى دەسەلات و لووت بەرزيان بەسەر غەيرى عمرەبىدا دەگەيەنیت ، كە پىشىت مۇركىكى ئايىنى ھەبۇو ، دەبىت لەمەودواش رەزامەندى خواو پىيغەمبەر كە بىخەلکى پەش و پۇوتىيان رەزامەندى خۆيانەوە ، واز لەو سەتمە بەيىن كە لەخەلکى پەش و پۇوتىيان دەكردو ، ئەو خراپانەي كە بەيانى و ئىوارە ئەنجاميان دەدا ، ئەم مانايەيان باش رىزدارىي و خىرو چاكەيان (بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرَ أَمَانَةً) القيامة ، ئەوهيان بەباشى دەزانى ، بەلام چى بىكەن لەبەر دەم پىياوېكى راستىگۈ دەستىپاڭدا ، كە نموونەي بەرزىرىن بەھاى مەرقىسى و بىنەماكانى رەوشىتەو ، پىشىتەهاو وينەو ھاوتىيان لە مېشۇوی باوو باپىرانى گەلانى تردا نەبىنېو؟ چى بىكەن؟ واق ورما بۇون ، ناھەقىشىيان نەبۇو لەوەدا .

پاش هینان و بردنی نذر چاریان نه ما جگه له چوونه لای (ابو طالب)ی
مامی، بوئه وهی داوای لی بکهن دهستی برازاكهی بگریت له و بارهداو، پیان وابوو
که شیلگیرانه تر قسه بکهن و بلین: بانگه شه بو واژهینان له خواکانیان، باس
کردنیان به بیکه لک و بیتوانایی قسه وتن و سووکایه تی کردنی به خواکان و،
به گهه مژه زانینی ئه و باووبایپرانه یه که له سه رئه و پیباره بون، ئه م ریگه یان پی
باش بون خیرا دهستیان کرد به گرتنه به ری.

شاندیکی قورهیش بو لای ئه بو تالیب

(ابن إسحاق) ده لیت: چهند پیاویک له گهه وره کانی قورهیش چوونه لای ئه بو
تالیب، و تیان: ئه بو تالیب برازاكه ت قسه به خواکانمان ده لیت، ئایینه که مانی
عه بیدار کرد ووه، عه قلمان به سووک ده زانیت، با پیرانمان به سه رلیشیواو ده زانیت،
یان دهستی بگره، یان وا زمان لی بهینه با خۆمان له گهله لیدا يه کلای بکه ینه وه، تو بو
خوت وه ک ئیمه یت، که واته ئیمه له کوئن توشی ده که ینه وه، له وه لاما ئه بو تالیب
به نه مرمی وه لامی دانه ووه، به شیوه یه کی جوان دهستی پیوه نان و ئه وانیش
بلاوه یان کرد، پیغمه مبه ریش له کاره که هی خوی به رده وام بون، ئایینی خوابی
بون ده کرده ووه، بانگه شهی بو ده کرد.^۱

نه نجومه نی راویز کاری ریگه گرتن له حاجیان

بوگوی نه گرتن له بانگه واز

له چهند پوژه دا مه سه له یه کی تر قورهیشی سه رقال کر دبوو، ئه ویش
ئاشکرا کردنی بانگه وا ز بون، که پیش و هرزی حج چهند مانگیکی به سه رتیپه پری
بون، قورهیش ده یزانی شاندہ کانی عه رب له هه مو ولا یه که وه دین بو لایان، پیان
وابوو که ده بیت شتیک به و شاندہ عه رب ایان بلین له باره هی موحه ممه ده وه هه تاکو
بانگه وا ز که هیچ کاریگه ریه کی له سه ره در وونیان نه بیت، له گهله وه لیدی کوبی
موغه یه که وتنه قسه و بیاس له سه ره و مه سه له یه، وه لید پیشی وتن: با یه ک پاتان
نه بیت له سه ری، را جیاواز مه بن و ههندیکتان یه کتری به درو بخنه ووه، قسه هی
یه کتری پهت بکنه ووه، و تیان: تو ئه و قسه یه بلی، و تی: نه خیر ئیوه بیلین! من
ده بیستم، و تیان: ده لین: فالگره وه یه،

^۱ / ابن هشام ۱/ ۲۶۵.

وتنی: نه خیر سویند بیت به خوا فالگرهوه نمی‌یه ، ئیمە فالگرهوه مان دیوه
 ، ئه و قسانه نه دنه نگی فالچی‌یه و نه سه‌روای ئه‌وه ،
 و تیان: که‌واته شیتیه ،
 وتنی: شیتیش نمی‌یه ، ئیمە شیتمان دیوه و دهیناسین ، ئه و دله‌پراوکی و
 فی لیهاتن و تیکچوونی شیتی نمی‌یه ،
 و تیان: دله‌لین: شاعیره ،
 وتنی: شاعیریش نمی‌یه ، ئیمە هه‌مومان کیش و سه‌رواوو کورت و دریشو
 شیوازه‌کانی شیعر ده‌نافین ، ئه‌وه شیعر نمی‌یه ،
 و تیان: دله‌لین جادووگه‌ره ،
 وتنی: وه‌للاهی جادووگه‌ریش نمی‌یه ، ئیمە جادووگه‌رو جادوه‌کانیانمان
 بینیوه ، ئه‌مه گری و فووپیدانی ئه‌وان نمی‌یه ،
 و تیان: که‌واته چی بلین؟
 وتنی: سویندم به‌خوا قسه‌کانی شیرینیه‌کیان تیدایه ، بنهره‌تکه‌ی ره‌گی
 داکوتاوه‌و ، لق و پوپه‌که‌شی به‌روبوداره ، ئیوه هه‌رجیه‌ک له‌وقسانه بکن ده‌زانبریت
 که‌پراست نمی‌یه ، نزیکترین قسه‌یه‌کیش له‌گوته‌کانی ئه‌وه‌وه جادوگه‌ریه ، بلین:
 گوته‌یه‌کی هیناوه جادووه ، جیاوازی ده‌خاته نیوان کورو باوک و ، مرؤف و برآکه‌ی
 و ، زن و میردو ، مرؤف و خیله‌که‌یه‌وه ، بهم قسه‌یه بلاوه‌یان لی کرد.^۱
 هه‌ندیک ریوایه‌تیش دله‌لیت: کاتیک وه‌لید هه‌مومو قسه‌کانی ئه‌وانی ره‌ت
 کرده‌وه ، و تیان: ئه و پایه‌ی خوتمان پی‌بلی که‌گومانی تیدا نه‌بیت ، پیی و تن:
 له‌سه‌رم بوه‌ستن تابیریکی لی بکه‌مه‌وه ، وه‌لید بیری ده‌کرده‌وه ، هات و ئه و پایه‌ی
 پی و تن که پیشتر باسکرا.^۲
 له‌باره‌ی وه‌لیده‌وه خواهی گوره شانزه ئایه‌تی له‌سوره‌تی (المدثر) له ۱۱ - ۱۶
 ، نارده خواره‌وه ، له‌سونگه‌ی ئایه‌تکه‌کاندا شیوازی بیکردن‌وهی وه‌لید دیاره ،
 ده‌فهمویت : «إِنَّهُ فَكَرَ وَقَدَرَ {۱۸} فَقُتِلَ كَيْفَ قَدَرَ {۱۹} ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدَرَ {۲۰} ثُمَّ
 نَظَرَ {۲۱} ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ {۲۲} ثُمَّ أَذْبَرَ وَأَسْتَكْبَرَ {۲۳} فَقَالَ إِنْ هَذَا إِلَّا سِخْرَيْوُثَرُ {۲۴} إِنْ هَذَا
 إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ {۲۵} ».^۳

^۱ / همان سه‌رچاره ۲۷۱/۱ .

^۲ / بیوانه (فی ظلال القرآن) ۲۹، ۱۸۸ .

و اته : و هلید بیری کرده و هندازه گیری بُز کرد ، خوا بیکوشیت چون بیری
 کرده و هندازه گیری کرد ، پاشان خوا بیکوشیت چون هندازه گیری کرد ، پاشان
 بروی گرژ کرد و پله‌ی کرد ، پاشان پشتنی هلکرد و بلووت به رزیمه وه و تی : همه
 جگه له جادویه کی زالکراو چیدی نی یه ، همه جگه له قسه مروق چیدی نی یه .
 پاش هئوهی که هنچوومه ن له سرهئه و بپیاره یه کدنه نگیان کرد دهستیان
 کرد به جبیجه جی کردنی ، له سه ریگه هاتوو چوی خه لک داده نیشن له و ورزه دا ،
 هه ر که سیک بلا یاندا ده گوزه را وریایان ده کرده وه له پیغه مبهه ^۱ و باسی خراپی
 هئویان بُز ده کرد ^۲ .

هئوهی کاری هره گه ورهی له هئه ستو گرتیوو (ابو لهب) بیوو ، پیغه مبهه ری
 خوا ^۳ له و ورزه دا به دوای خه لکیدا ده چووه ماله کانیان و له (عکاظ) و (مجنة) و
 (ذی المجان) پینیان ده گه یشت و بانگی ده کردن بولای خوا ، (ابولهب) یش به دوایه وه
 بیوو ، ده بیوت : خه لکینه به گوینی مه که ن هئو پیاوه هه لکه راویه کی دروزنه ^۴ .
 هئمه ش کاری کی کرد له و ورزه دا عه ره ب باسی پیغه مبهه ^۵ ببهنه ده ره وه
 و ، باس و خواسی له هه موو شوینه کانی ولا تی عه ره بدا بلا او بوموه .

^۱ / ابن هشام ۲۷۱/۱ .

^۲ / هم کرده ویه ترمذی ریوایه تی کرد وه له طارقی کوبی عبدالله ی مخاریب وه / الإمام احمد ۴۹۲ ، ۲۶۱/۴ .

چهند شیوازیک بُو روویه رورویونه وهی بانگه واژ

کاتیک قوره یش سهیری کرد هیچ یه کیک له هویانه موچه ممهد لانادهن
له بانگه واژه کهی ، جاریکی تر که وتنه بیرکردنده وه ، بُو سه رکوتکردنی شه و
بانگه واژه چهند شیوازیکیان هه لبزارد ، که لهم خالانه دا خوی ده بینیه وه :

۱. گالته پیکردن و سووکایه تی کردن و ، به درو خستنده وه پی پیکه نین و ،
به مه ش مه به ستیان سه رشوپ پیکردنی موسلمانه کان و ، لاوزکردنی هیزه
مه عنه ویه کهیان بسو ، پیغه مبه ریان به تومه تی بی ماناو ، جنیوی هه رزه یانه
تاوانبار ده کرد ، به شیت بانگیان ده کرد : « وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نَزَّلَ عَلَيْهِ الدُّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ » ^{الحجر / ۶} ، مورکی جادوویی و درویان ده دایه پالی « وَعَجَبُوا أَنَّ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِّنْهُمْ وَقَالُ الْكَافِرُونَ هَذَا سَاحِرٌ كَذَابٌ » ^{ص / ۴} ، به تیپوانینی داخ له دلانه وه هه لچونیکی
خیراو شیتانه وه مامه لیان له گله لدا ده کردو روویان ده دایه « وَإِنْ يَكُادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُرَأُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الدُّكْرَ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ » ^{القلم / ۵۱} ، ئه گهر دانیشتایه و
هاوه له هه ژاره کانی به دهوریدا خربونایه ته وه گالتیان پیده کردن و دهیانوت :
ئائمه مانه هاو نشینه کانی موچه مهدن که خوا فهزلى داون به سه رئیمه دا « مَنْ أَلَّهُ عَلَيْهِمْ مَنْ بَيْنَنَا » ^{الانعام / ۵۲} ، خوای گهوره فرمویه تی : « أَيُّسَ اللَّهُ بِأَعْلَمُ بِالشَّاكِرِينَ » ^{الانعام / ۵۳} ، واته : ئایا خوای گهوره زاناتر نیه به و که سانه سوپاسکوزارن ؟ ئه وانه
هه روکو خوای گهوره بومان باس ده کات « إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمْنَوا يُضْحِكُونَ ، وَإِذَا مَرُوا بِهِمْ يَتَغَافِرُونَ ، وَإِذَا آتَقْلَبُوا إِلَى أَهْلِهِمْ أَنْقَلَبُوا فَكِهِنَ ، وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنْ هُؤُلَاءِ لِضَالُونَ ، وَمَا أَرْسَلُوا عَلَيْهِمْ حَافِظِينَ » ^{المطففين / ۲۹-۳۲}.

۲. شیواندنی فرمایشته کانی و روزاندنی گومان و ، بلاوکردنی پرو
پاگه ندهی دروو ، هه والی ناراست له بارهی ئه و فرمایشتنده وه ، ده بارهی زاتی
که سیتی خوی و ، زورکردنی ئه و هه ولانه بوئه وهی عه وامی خه لک بواری نه مینیت
بیر له بانگه واژه کهی بکاته وه ، له بارهی قورئانه وه دهیانوت : « وَقَالُوا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ اكْسَتُهَا فَهِيَ تُمَلَّى عَلَيْهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا » ^{الفرقان / ۵} واته : ئه مه ئه فسانه گه لانی پیشینه و
نو سیویه تیه وه بیانی و ئیواره به سه ریدا ده خوینریت وه ، یان « إِنْ هَذَا إِلَّا إِفْكَ افْتَرَاهُ وَأَعَاهُهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ آخَرُونَ » ^{الفرقان / ۶} واته : ئه و قورئانه جگه له هه لبه سترویک چی تر
نیه و چهند که سیکی تر یارمه تیان داوه ، هه روکه دهیان و ت : « إِنَّمَا يَعْلَمُهُ بَشَرٌ » ^{الحل / ۱۰۳} واته : بیگومان ئه و قورئانه مرؤف ، فیری کردوه ، هه روکه له بارهی

پیغامبرهوده دهیانوت: «مال هذا الرسول يأكل الطعام ويسني في الأسواق»^۱ الفرقان/۷ واته: ثم پیغامبره چیهتی، وهکو خهلکی ناسایی دهخوات و به بازاردا دیت و دهچیت، له قورئانیشدا نمونه‌ی نور همه‌یه بُوهه‌دانه‌وهی هواله‌کانیان پاش هینانی یان نه هینانی.

۳. درزایه‌تی کردنی قورئان و ویناکردنی به‌هفسانه‌ی پیشینان و سه‌رقان کردنی خهلک پیینانه‌وه، دهلین جاریکیان (نصر) کوپی (حارت) به قوره‌یشه‌کانی وт: ئه‌ری خیلی قوره‌یش! شتیکتان به‌سه‌ردا هاتووه وا هیشتا نه تانتوانیوه چاره دوزی بُوهه‌و پیاوه‌بکهن، موحه‌ممد له‌ناوتاندا غولامیکی منال بُوهه‌ره‌امه‌ند ترینتان بُوهه، راستگوئرینتان بُوهه، لـهـهـمـوـوـتـانـسـپـارـدـهـنـاـسـتـرـبـوـوـ، تـاـئـهـوـکـاتـهـی تـالـیـ سـپـیـتـانـ لـهـرـیـشـیدـاـ بـیـنـیـ وـئـوـهـیـ بـوـیـ هـینـانـ کـهـهـیـنـاوـیـهـتـیـ، وـتـتـانـ: جـادـوـگـهـرـهـ، سـوـیـنـدـ بـهـخـواـ جـادـوـگـهـرـنـیـهـ، ئـیـمـهـ جـادـوـگـهـرـانـ وـ فـوـکـرـدـنـ وـ گـرـیـکـانـمـانـ دـیـوـهـ، وـتـتـانـ: فالـگـرـهـوـهـ سـوـیـنـدـ بـهـخـواـ فالـگـرـهـوـهـشـ نـیـهـ، ئـیـمـهـ فالـگـرـوـ وـرـتـهـورـتـ وـ سـهـرـوـاـکـانـیـانـمـانـ دـیـوـهـ، وـتـتـانـ: شـاعـیرـهـ، نـهـخـیـرـ سـوـیـنـدـ بـهـخـواـ شـاعـیرـیـشـ نـیـهـ، ئـیـمـهـ شـیـعـوـ جـوـرـهـکـانـیـ وـ کـیـشـ وـ سـهـرـوـاـکـانـیـمـانـ دـیـوـهـ، وـتـتـانـ شـیـتـهـ، سـوـیـنـدـ بـهـ خـواـ شـیـتـیـشـ نـیـهـ، ئـهـوـ پـیـاوـهـ تـهـنـگـهـ نـهـفـهـسـ بـوـونـ وـ خـوتـهـوـ، تـیـکـهـلـ وـ پـیـکـهـلـیـ شـیـتـیـ نـیـهـ، ئـهـرـیـ خـیـلـیـ قـوـرـهـیـشـ سـهـیـرـیـکـیـ کـارـوـبـارـیـ خـوتـانـ بـکـهـنـ، سـوـیـنـدـ بـهـخـواـ کـارـیـکـیـ گـهـوـرـهـتـانـ بـهـ سـهـرـداـ هـاتـوـهـ.

پاشان (نصر) چوو بُوهه (حیره)، له‌وی فیری حیکایه‌تی مه‌لیکه‌کانی فارس و، به‌سه‌رهاته‌کانی رُوسته‌م و ئه‌سپه‌ندیار بُوهه، هرکاتیک پیغامبره ده‌شوینیکدا دانیشتابیه بُوهه پیاوه ته‌نگه نه‌فه‌س بُوهه و خوت خوت‌هه، تیکه‌ل و (نصر) له‌پیشتبیه ده‌هستاو دهیوت: وهلله موحه‌ممد و قسه‌کانی له من باشت نیه، پاشان دهستی دهکرد به‌باسی مه‌لیکه‌کانی فارس و رُوسته‌م و ئه‌سپه‌ندیارو پاشان دهیوت: ئیدی موحه‌ممد به چ شتیک قسه‌کانی له قسه‌کانی من باشتند؟!

گیرانه‌وهکه‌ی (ابن عباس) دهليت: (نصر) چهند که‌نیزه‌کیکی کپری بُوهه، له‌هه‌رکه‌سیکی ببیستایه حمزی به‌لای پیغامبره‌دا همه‌یه یه‌کیک لهو که‌نیزه‌کانه‌ی بُوهه‌دار خواردنی ده‌دایه و شهرب نوشی پینده‌کردو گورانی بُوهه دهوت هه‌تا وای لی

^۱ / ابن هشام/۱، تهییم القرآن/۴، ۸، ۹/۲۰۰، ۲۵۸، ۲۹۹، مختصر سیره الرسول نویسنی (شیخ عبداللّٰہ نجدی) ل ۱۱۷، ۱۱۸.

دیگر حمزی له نیسلام ندهما ، له باره‌ی ئوهوه ئم ئایه‌تە هاتە خوارهوه و من
الناس من يشتری لهو الحدیث لیصل عن سبیل اللہ ﷺ قمان/٦ ، واتە: هەندیک کەس
مەجلیسی گالتە و گەپ بەپاره ساز دەکات بۆ ئەمەی سەر لەخانلەکی تىك بدات.

۴- هەولیاندا سەوداگەریەك بکەن تىايىدا ئىسلام و جاھيلىيەت لەنيوهى رىنگادا يەك بگىن ، بەوهى موشريكان واز لەھەندىك لەو حالەتائىھى ئىستايان بەھين
و ، پىغەمبەر شەخساپ واز لەھەندىك داخوازىي خۆى بەھىنېت (وَذُرَا لَوْ تُدْهَنْ فِيَّدِهْنُونَ) ئەلماق
گىرانەوهى كىش ھەيە (ابن جرين) و (طبراني) گىراويانەتەوه دەلىت: موشريكان
داوایان خستە بەردەم پىغەمبەر شەخساپ كە ئەم سالىيە خواكانى ئەوان بېرسىتىت و ،
موشريكانىش سالىيە خواكانى ئەم بېرسىت گىرانەوهى كى (عبد بن حميد) يىش
ھەيە دەلىت: موشريكان و تىيان ئەگەر تو بەخواكانى ئىمە رازىي بىت ئىمەش
خواكانى تۆ دەپەرسىتىن .

هروهها (ابن إسحاق) به سنه دیکی خوی دهليت: له کاتيکدا که پیغمبهر
به دهوري کابهدا ته وافي دهکرد ، ئەم موشريکانه پىگەيان گرت - (أسود) اي
کوپرى (اسد) اي کوپرى (عبدالعزى) و (وليد) اي کوپرى (سفيره) و (أمييه) اي کوپرى
(خلف) و (العاص) اي کوپرى (وائل) اي سههمى . ئەمانه شەوکەت دارەكانى خيللى
خويان بون . و تيان: موحەممەد و هر با ئەوه پېرسىن کە تو دەپەرسىنى ، توش
ئەوهى ئىيمە پېرسىنە ، بەو شىوه يە هەر دوولامان لەو مەسەلەيەدا ھاوبەش دەبىن ،
ئەگەر ئەوهى تو دەپەرسىتە خىرى تىدا بىت پىشكىكمان بەر دەكەويت ، ئەگەر
ئەوهى ئىيمەش خىرى تىيدابىت تو پىشكىكت بەر دەكەويت ، خواى گەورە
لەبارەيانەو ئەم سورەتەي رابەزاند ﴿ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ، لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ۚ﴾ الکافرون ۳
خواى گەورە بەم جيا بۇونەوە يە كلاڭەرەوەيە كۆتايى بەو دانوستانە پىكەنینا ويە
موشريکان ھينا ، لەوانەشە جيماوازىيەكە لەوه دابىت کە موشريکان دواي ئۇ وەولە
ھەولەم ، تېرىشىان دابىت .

١ / تفسير القرآن

٢ / تفسير القرآن ١٥٥٥

٣٦٢ / ابن هشام /^٣

ئەشكەنجه‌دان

موشريکان له سەرهەتاي سالى چواره مى پىغەمبەرىتىيە وە ورده ورده زىياتىر كاريان كرد لەسەر ئەو شىۋازانەي پىشتر باسمان كرد بۇ وەستاندىنى بانگەواز ، هەتا تىپەربۇونى چەند ھەفتە مانگىك لەسەرى بەرلەوام بۇون ، ھېشتا سەريان نەكىردىبووه چەوساندىنە وە ئەشكەنجه‌دان ، بەلام كاتىك بىنيان ئەو شىۋازانە رېنگە لەبانگەوازى ئىسلامى ناڭرىت ، جارىكى تر كۆبۈونە وە، لىزىنەيەكى (15) كەسيان دروستكىردى لە گەورەكانى قورەيش ، سەرۆكە كەيان (أبو لھب) ئامى پىغەمبەر بۇ ، پاش راۋىئۇ بىركردىنە وە لىزىنەيە بېيارىكى يەكلاكەرە وە دىز بەپىغەمبەرى خوا وە هاوا لەكانىدا ، ئەو لىزىنەيە بېيارىدا كەم و كۈوبى نەكەت لەدرزايەتى كردىنى ئىسلام و ئازاردانى پىغەمبەرە كەم و ئەشكەنجه‌دانى شوينكە و توانيدا و بە چەندىن شىيە و جۇر ئازارو ئەشكەنجه يان بدات^۱.

بېيارىاندا سووربۇون لەسەر جىيەجى كردىنى ، سەبارەت بە موسىمانە كان بەتاپىھەتى لاوازەكانىيان . ئەشكەنجه‌دانيان ئاسان بۇو ، سەبارەت بەپىغەمبەرىش كەسىتىيەكى سەرېبەرزۇ سەنگىن و كەم وىنەبۇو ، لەبەرچاوى دۆست و دۇزمىتلىشدا گەورە بۇو ، بەچاوى پىزەوە سەئىر دەكرا ، مەگەر مروۋە سووک و دەرۈون نزەمەكان وە گەرنا كەس زاتى نەدەكىدو نەيدەتوانى كارى ناشىرين و سوکايمەتى بەرامبەر بىكەت ، لەگەل ئەوانەشدا لەپەنائى ئەبوتالىبىدا بۇو ، (أبو طالب) يىش يەكىك بۇو لە پىياوه ماقولەكانى مەككە ، وە جاخزادە بۇو ، لەنیوان خەلکىدا رېش سېپى و قىسە بىسراو بۇو ، كەس نەيدەتوانى قىسە بىشكىنېت يان دەست بۇ سايەمى درىېز بىكەت ، ئەم رەوشە قورەيشى بەدگومان و هەراسان كردىبوو ، بەلام ئەو ئارامگىرنە هەتكە ئەبرەدم بانگەوازىكدا كە چاوى لە دووئى سەرۆكايەتى ئايىنى و ، سەرمەشقەيەتى دونىاشىيانە.

دەستيان كرد بەدەستدىرېز كردىنە سەر پىغەمبەر و ، لەسەر وەمۇويانە و ئەبۇ لەھەب ، ئەم پىياوه هەر لەرۇزى يەكەمە وەو پىش ئەوەي قورەيش ئەو نىازە بىكەت ئەم هەنۋىستەي هەبۇو ، پىشىتىش باسمان كرد كە پىغەمبەر لە دىۋوهخانى بەنى هاشم و ، سەركىيۇ سەفادا چى كرد ، لەھەندىك گىرمانە وەدا هاتووە - كاتىك پىغەمبەر لەسەر سەفا بۇو - (ئەبۇ لەھەب) بەردىكى ھەلگرت بۇ ئەوەي بىدا بە پىغەمبەردا^۲.

^۱ / رحمة للعالمين ۱/۵۹-۶۰.

^۲ / تفہیم القرآن ۴/۹.

(ابو لهب) هردوو کچه‌کهی پیغه‌مبهربی خواسته، (رقیبه) و (ام کلثوم) ای خواستبوو بُوهاردوو کوره‌کهی خوی، (عتبه) و (عتیبه) له پیش پیغه‌مبهربیتیدا، له دوای هاتنی پیغه‌مبهربیتی به توندو تیزیه و هردوکیانی به (عتبه) و (عتیبه) تله‌لاقدا^۱.

کاتیک عه‌بدوللا - کوری دووه‌می پیغه‌مبهربی و هفاتی کرد - ئه بوله‌هه‌ب قریوه‌ی لیده‌هات و رایدەکرد بولای هاوه‌لانی و دهیوت ئه‌وه موحه‌ممدە، تەمه‌نى دوابراو بوه نوه‌هی نیه^۲.

پیشتریش و تمان که (ابو لهب) له وهرزی حمچ و نیو بازاره‌کاندا هه میشە به دوای پیغه‌مبهربوه بُوو^۳، بُوه درۆخستنه‌وهی، (طارق) ای کوری (عبدالله) ای (محاربی) ده گئیزته‌وه: کاره‌کانی (ابو لهب) له به درۆخستنه‌وهدا نوه‌ستابوو به لکو بەرد بارانیشی ده کردو قاچی پیروزی برىندار ده کرد.

(ام جمیل) ای رثني (ابو لهب) که ناوی (ازوی) ای کچی (حرب) ای کوری (أمية) یه و خوشکی (ابو سفیان)^۴ . له دژایه‌تى کردنی پیغه‌مبهربدا هیچی له میردەکه‌ی که متن‌نېبوو، دپک و دالى دههینا و شهوانه له سهره ریگا و بەردەركی ماله‌که‌ی پیغه‌مبهربدا دای دهنا، زنیکی زمان سهله‌لیته و ده م پیس بُوو، بوختان و دروی زوری بەدم پیغه‌مبهربی خواوه ده کردو ئاگری شهپری هەلده‌گیرساندو، جەنگی کویرانه‌ی دژ ب پیغه‌مبهربی ده روزاند، بؤیه قورئانی پیروز بە (حملة الحطب) ناوی برد ووو.

کاتیک (ام جمیل) بیستى که له باره‌یه‌وه قورئان هاتوتە خواره‌وه هات بولای پیغه‌مبهربی له ناو مزگه‌وته‌که‌ی کابه‌دا دانیشتبوو، ئه بوبه‌کری صدیقیشی له گەلدا بُوو، پېر بەدستى بەردی پی بُوو، هاته سهرسه‌ریان و وەستا چاوی ده گئیرا بُوه پیغه‌مبهربی، جگه له ئه بوبه‌کر کەسى ترى نه دەبىنى، وتى: ئه بوبه‌کر: کوا هاوه‌لەکەت؟

بیستومه گوایه قسەی پی و تووم، سویندبیت ئەگەر بیدۇزمەوه ئەم بەردان ده کیش بەدم و چاویدا، سویندبیت شاعیریش، ئەنجا ئەم شیعرەی وت:

مَذْمَمًا عَصِيَا وَ أَمْرَةً آبِيَا وَ دِيَنَةً قَلِيَا

^۱ / تفہیم القرآن ۶/۰۵۰،۰۵۰

^۲ / ابن ماشام/ ۳۶۲

^۳ / رحمة للعالمين ۱/۰۹۰،۰۶۰

پاشان روشت ، ئەبوبەکر فەرمۇسى : پىيغەمبەرى خوا ئايىدا دەزانىت كە نەيىيەنیت ؟ فەرمۇسى : نەيىيەنیم ، خواى گەورە لەئاستى مندا كۆپىرى كرد .
ھەروھا (ئەبوبەکرى بەززار) ئەم بەسەرھاتە دەگىپىتەوە ، تىايادا هاتووھ كاتىك بەسەر ئەبوبەکرەوە وەستا وتى : ئەرى ئەبوبەکر ھاۋەلەكەت ھەججۇرى كردوين ، ئەبوبەکر فەرمۇسى : نا سويندېتى بەپەروردىگارى ئەم خانووھ ، نە شىعەر دەپىزىت و نە لە دەھمى دىتە دەرەوە ، (ام جمیل) وتى : توڭا كابرايەكى باوەر پىيڭراویت .

(أبو لهب) ھەموو ئەوكارە خراپانەي دەكىد لە كاتىكدا مام و دراوسيي پىيغەمبەر بۇو ، مالەكەي لكاپوو بەمالەكەي پىيغەمبەرەوە ، وەكىو ھەموو دراوسييكانى ترى ئازاريان دەدا كاتىك لە مالەوه بوايە .

(ابن إسحاق) دەلىت : ئەوانەي لە مالەكەيدا ئازارى پىيغەمبەرى خوايان دەدا بىرىتى بۇون لە (أبو لهب) و (الحكم) ئى كۆپى (ابى العاص) ئى كۆپى (أميي) و ، (عقبه) ئى كۆپى (ابى معيط) و ، (عدى) كۆپى (حرماء الثقفى) و (ابن الأصداء الھذلى) - ئەمانە دراوسيي بۇون . كەسيان ئى موسولمان نەبۇو جىگە لە (الحكم) ئى كۆپى (ابى العاص) ، يەكىكىيان پىيسى ئازەللى لە كاتى نويىتكىرنىدا دەكىد بە سەرىيدا ، يەكىكى ترييان ھەمووى دەخستە مالەكەيەوە ، هەتا واى ئىھات ۋەرىيکى تەرخان كردىبوو بۇ نويىتكىرنىدا بۇئەوهى لېيانوھ دىيارنەبىت . پىيغەمبەرى خوا بىر كاتىك ئەو پىيسىيەيان لەبەر مالەكەيدا فېرىدايە ، بەسەرەدارىك دوورى دەخستەوە و لەبەر دەرگاكەيدا دەھەستاۋ ، پاشان دەيەرمۇسى : ئەرى خىلى (عبد مناف) ! ئەمە چۈن دراوسييەتىيەكە ؟ پاشان پىيسىيەكە لە سەر پىيگەكە لادەبرد .

(عقبه) ئى كۆپى (ابى معيط) شتىكى زىراد كردىبوو لە سەر سەختى و ناپوختىدا ، (بۇخارى) دەگىپىتەوە لە (ابن مسعود) ھوھ دەلىت : كە پىيغەمبەر لەناو (بيت) دا نويىشى دەكىد (ابوجهل) و ھاۋپىكانى دانىشتىبوون ، ھەندىيەكىيان بەوانى ترييان دەھوت : كى دەتوانىت پاشەبۇرى ئازەل بەيىنتىت و لە كاتى سوژىددا بىخاتە سەرپىشتى موحەممەد ، سەرسەختىن كەسى خىلەكە (عقبه) ئى كۆپى (ابى معيط) دەستاۋ سەيرىكى كرد ، هەتا پىيغەمبەرى خوا سوژىدەي بىرداشماوه

¹ / سەيرى (سیرە ابن هشام) ۱/۲۲۶.۲۲۵.

² / ئەو پىاوه باوکى خەلیفەي نومەسى (مەروان) ئى كۆپى (حمدەم).

³ / ابن هشام ۱/۴۱۶.

⁴ / لە (صحىح البخارى) دا ئەمە بەاشكاۋى هاتووھ ۱/۵۴۲.

سهروپییه کهی لەنیوان هەردووشان و پشتو پیغۇزى دا دانا ، مۇش سەیرم ئەکرد ، بىريا دەسەلەتتەن ھەبوايە ، دەلىت : (أبو جهل) و تاقىمە کەی دەستىيان دەكىدە پېكەنین و بەدەم گەمەو گالىتەو بەلاي يەكتىريدا لارئەبونەوە ، ھىشتا پېغەمبەرى خوا لە سۈزۈدەدا بۇو ، سەرى بەرز نەكىرىدۇوه ھەتا (فاطمة) ھات و پىسىيە کەی لەسەر پشتو لابىد ، پېغەمبەر سەرى بەرز كىردىوە ، پاشان فەرمۇسى : (اللهم عليك بقريش) واتە : خوايە خوت چارەي قورپەيش بفەرمۇو ، ئەمەي سىجار وتكەوە ، ئەوان ئەم نزايدىيان بەلاوە سەخت بۇو ، (إبن مسعود) دەفەرمۇنىت : قورپەيش بپرواي وابۇو كە دۆغا لەمەككەدا گىرادەبىت ، پاشان پېغەمبەر لەنزاڭكەدا ئازىيەت بىردىن فەرمۇسى خوايە خوت چارەي ئەمانە بىكە (أبو جهل) و (عتبه) كورپى (ربيعى) و (شىبىه) كورپى (ربيعى) و (وليد) كورپى (عتبه) و (أميي) كورپى (خلف) و (عقبة) كورپى (أبي معيط) ناوى حەوتەمېشى بىردى بۇو بەلام پاواي لەبەرى نەكىرىدۇوه دەلىت : (أبي معيط) ناوى حەوتەمېشى بىردى بەلام پاواي لەبەرى نەكىرىدۇوه دەلىت : سوينىندم بەو كەسەي گىيانى منى بەدەستە ھەمۇو ئەوانەي پېغەمبەرى خوا ناوى بىردى بۇون بەكۈژراوى لە (قليل) ئى بەدردا ھەممۇيىانم بىنى .

(ئومەيىيە) كورپى (خلف) ھەركاتىك پېغەمبەرى خواي بىيىنايە لاقرتىي پىيىدەكىدو خرایپەي دەوت ، لەبارەيەوە ئايىت ھاتە خوارەوە : « وَيْلٌ لِكُلِّ هُمَزَةٍ لَمَزَةٍ » (إبن هشام) دەلىت : (الهمزة) ئەو كەسەيە كە بەئاشكرا جىنۇ بىدات و ، چاوشۇپى پى بکات و لاقرتىي پى بکات . (اللمزة) ش ئەو كەسەيە بەنهىنى كەسانى تر عەيدار دەكات و ئازاريان دەدات .

خۇ (أبى) كورپى (خلف) ئى براشى لەگەل (عقبة) ئى كورپى (أبى معيط) دا يەك بىز بۇون ، جارييکيان (عقبة) لاي پېغەمبەرى خوا دانىشىت و گۈنى بۆگرت ، كە ئەو ھەوالە گەشتەو بە (أبى) سەرزمەنلىقى كىدو رەخنەيلىگىرت و داوايلىكىردى كە تف بکات لە پېغەمبەر . ئەويش تفى تىيىكىردى . ھەر خودى (أبى) جارييکيان پارچە ئىسقانىكى وردو خاش كىدو پاشان بەرهەو پۇوى پېغەمبەر بەھەوادا فۇوى لېكىرىد .

(اخنس) ئى كورپى (شريق) ئى (ثقفي) لەو كەسانە بۇو ئازارى پېغەمبەريان دەدا ، قورئانى پىرۇز بە نۇ خال ئەم پىياوهى وەسف كرد ، كە بەلگەن لەسەر ئەو

¹ / صحيح البخاري ، كتاب الوضوء ، باب إذا ألقى على المصلى قذر أو جيفة ١/٣٧.

² / ابن هشام ١/٣٥٦ - ٣٥٧.

³ / همان سەرچاوه ١/٣٦٢ - ٣٦٣.

حاله‌تهی ههی بوروه ، لهم ئایه‌ته‌دایه : « وَلَا تُطِعْ كُلُّ حَلَافٍ مَهِينٍ {١٠} هَمَازٌ مَشَاءٌ
بِنَمِيمٍ {١١} فَنَاعٌ لِلْخَيْرِ مُعْتَدِ أَثِيمٍ {١٢} عَنْلٌ بَعْدَ ذَلِكَ زَنِيمٍ {١٣} » ^۱ القلم .

هەندى جار ئېبوجەھلىش دەهاتە خزمەت پىيغەمبەر ^۲ گۈنى لە قورئان دەگرت ، پاشان ھەلدەستا باوەپى نەدەھىنداو ملکەچىش نەدبۇو ، پىياويڭى بىنَ
ئەدەب و بىنَ باك بۇو ، بەقسە ئازارى پىيغەمبەرى دەدا ^۳ رېگەي دەگرت لە رېبازى
خوايى ، پاشان دەچۇو فيزى دەكىرد بەوكارەيمەوە ، شانازىي دەكىرد بەوكىرىد
شەرەنگىزىيەوە ، ھەر وەكۇ شتىكى باشى كردىتت ، ئەم ئايەتە لەبارەي ئەوهەوە
هاتە خوارەوە : « فلا صدق ولا صلى » ^۴ هەتىد .

ھەر لەيەكەم رۈزەوە كە پىيغەمبەرى بىنى ^۵ لەھەرمدا نويزى دەكىرد
رېگەي لى دەگرت ، جارييکيان بەلائى پىيغەمبەردا تىيەپى نويزى دەكىرد لەو شوينەدا
(أبو جهل) وتنى: ئەم موحەممەد (من نەموت ئەمكارە نەكەيت ، ھەرەشەيلىكىد
پىيغەمبەرى خواش ^۶ لەگەللى توندېبۇو پىايادا ھەلشاخا ، وتنى: ئەم موحەممەد
بەچى ھەرەشەم لى دەكەيت ؟ سوينىدىت من لەماپەينى ئەم دووشىوەدا زۇرتىرين
پىباوم بەدواھىيە ، ئايەت ھاتە خوارەوە ^۷ فَلَيَدْعُ نَادِيْهَ ^۸ ، لەگىزانەھەيەكى تريشدا
پىيغەمبەر ^۹ بەرۇكى (ئەبو جهل) ئىگرت و راپايوھشاندو فەرمۇسى: « اوْلسى لەك
فاؤلى ^{۱۰} ئىم اُولى لىك فاؤلى ^{۱۱} دۇرۇمنى خوا وتنى: ھەرەشەم لى دەكەيت
موحەممەد ؟ سوينىدىت نە تو نە خواكەت ناتوانن ھىچ شتىك بىكەن ، منىش
پايەدارلىرىن كەسى نىيوان ئەم دوو كىيۇم ^{۱۲} .

(أبو جهل) بەم پىياھەلشاخانە وەنەبىت ھۆشى بەبەردا ھاتىبىتەوە ، بەلكو لە
دوايدا زىاترسەرسەخت بۇو ، (مسلم) لەئەبو ھورەيرەوە ^{۱۳} دەگىرپەتەوە
فەرمۇيەتى: ئەبوجەھل وتنى: موحەممەد لەنیوان ئىيۇددا نىيۇچەوانى دەخاتە سەر
زەۋى ؟ وترابەللى ، وتنى: سوينىدم بەلات و عوززات ، ئەگەر بىنىم پى دەخەمە سەر
گەردىنى ، لە پىركىدا (أبو جهل) ھاتىوە ، دەستى بە دەمۇچاۋىيەوە گىرتبۇو ،
تاقامەكەي وتيان: ئەوه چىتە (أبو الحڪم) ؟ وتنى: لەنیوان من و ئەودا چالىيکى پېر لە
شاگرپەيدابۇو پىريشىكى ئەدا ، پىيغەمبەرى خوا ^{۱۴} فەرمۇسى: ئەگەر لىيم نزىك
ببوايەتەوە فرىشتە پىزۇل پىزۇليان دەكىرد ^{۱۵} .

^۱ / فى ظلال القرآن ۲۱۲/۲۹

^۲ / هەمان سەرچاواه ۲۰۸/۲۰

^۳ / هەمان سەرچاواه ۳۱۲/۲۹

^۴ / (مسلم) لە (صحىح) دەكىدا گىزپارىيەتەوە .

ئەم دەستدریزىانە تايىيەت بۇون بەپىيغەمبەرەوە لەگەل كەم وىئەنەيەتى كەسىتى يە پەر لە رېزۇ سامىيەكەى لەناخى خەلکانى گىشتى و تايىيەتىدا لەگەل ئەو بەرگرىيە (أبو طالب) لىيى دەكىرد كە گەورەترين پىاوايى رېزىدارى مەككە بۇو، بەلام رەوشەكە بۇ موسولىمانان . بەتاپىيەتى لاۋازەكانىيان لىپىچانەوە بەرامبەريان سەخت ترو تالىر بۇو، لەھەمان كاتدا هەرخىلىيڭ تاكە موسولىمانبۇوه كانى خۆى بە چەندىن جۇر ئەشكەنچە دەدا ، ئەو كەسەش خىلى نەبوايى ئەوباش و ئاغاكان بەچەندىن شىيۆه ئەشكەنچەيان دەدان، ئەوهەنەدە ترسناك بۇو دلى ئارامگىريش حەوسەلەي بىستىنى نىيە.

ئەبو جەھل هەركاتىيڭ بىبىستايىه يەكىن موسولىمان بۇوە ئەگەر خاوهن پلەو پايدىو بەرگرى بوايىه سەرزەنشتى دەكىدو رەخنەيلىنەدەگىرت و ھەرەشەي خەسارۇ مەندى مال و سامان و پلەوپايدىلى دەكىدو، ئەگەر لاۋازىش بوايىه لىنى دەداو ھەللى دەخەلتاند^۱.

مامى (عثمان)ى كۈپى (عفان) دەپىچا لەحەسیرىيڭى دروستكراو لەگەلائى دار خورما پاشان لە زېرىيەوە قانگى دەدا^۲.

كاتىيڭى (ام مصعب)ى كۈپى (عمير) بىبىستى كۈپەكەى موسولىمان بۇوە، بىنان و ئاوى كىدو لەمالەوە دەرى كرد، لەكاتىيڭىدا كە خۇشتىن گۈزەرانى ھەبۇو، پىبىستى لەشى وەك كارزى مار ھەللى دابۇو.^۳

(بىلال)يىش كە كۆيىلەي بەردهست (أميمى)ى كۈپى (خلف الجمحى) بۇو، ئۇمەييە پەتىنەيى دەخستە ملىو، دەيدايدە دەست مىلاان و، بەدەورى شاخەكانى مەككەدا دەيانگىرپا، بەشىيەتكە ئاسەوارى پەتەكە لەسەر ملى دىياربۇو، ئۇمەييە ھەموو جارىن دەپەستەوە بەدار لىيى ئەداو، ناچارى دەكىرد لەبەر گەرمائى خۇردا دانىشىت، ھەندىن جارىش بەزۇر بىرسىيى دەكىرد لەوانەش سەختىر لەگەرمائى نىوهپۇدا كەخۇر گەرم دەبۇو بىلالى دەھىننایە دەرەوە لەساراي مەككەدا پالى دەخست، پاشان فەرمانى ئەدا بەردىيەك گەورەيان دەخستە سەرسىنگى، پاشان پىيى دەوت: سوينىدم بىت، ئەوه حالت دەبىت تادەمرىت يان كافر دەبىت بە ئايىنى موحەممەد، لات و عوززا دەپەرسىتىت، ئەويش دەبىت: (أحد، أحد)، هەتا

¹/ ابن هشام / ٣٢٠ / ١

²/ رحمة للعلماء / ٥٧ / ١

³/ همان سەرچاوه ٥٨ / ١. ھەرەها (تلقىح فەرمۇن ئەللاش) ل ٦٠

جاریکیان ئەبوبهکر ^ع بەلایدا تیپهپری و بینی ئەوانه چىدەگەن لە بەرامبەر ئەو غولامە رەش پیستە كېرىھە، گۇتراویشە كېرىۋەتىيەوە بە حەوت يان پىنج ئۆقىيە زىيۇو، پاشان ئازادى كردووه^۱.

عەممارى كورى ياسرىيش ^ع كۆيلەي (بنى مخزوم) بۇو، خۆى و باوكى و دايىكى موسىلمان بۇون، موشريكان - لەسەرروو ھەموويانەوە أبوجهل - بەرهە (أبطح) دەيانبردنە دەرەوە كاتىك كە لمەك سوور دەبۈھە، بەو گەرمایە ئازاريان دەدان، پىيغەمبەرى خوا ^ع بەلاياندا تیپهپری پىنى فەرمۇون: ئال و بەيتى ياسىر ئازارام بگىن! ئوانى ئىيۇ بەھەشتە، ياسىر لەثىر ئەشكەنچەدا وەفاتى كرد، ئەبو جەھلىش يەك نىزەدىا لەدامىتى سومەييە - دايىكى عەممارى - و شەھىدى كردو، بۇوە يەكەم شەھىدى ئىسلام، سزاڭەى لەسەر عەمماრ توندكىد، جارىك بە گەرمماو جارىكىش بەدانانى بەردىكى سۈرەتەبۇو لەسەر سنگى و جارىكى ترىيش بە تەنگەنەفەس كىردىن سزايان دەدا، دەيانوت: وارت لىئناھىنин هەتا جىنۇنەدەي بە موھەممەد، يان لەبارەي لات و عوززاوه قىسى باش بىكەيت، بەناچارى پازى بۇو، پاشان بەدەم گىرىيەو عوزز خوايىيەوە هاتە خزمەت پىيغەمبەر ^ع، خواى گەورە ئايەتى نارده خوارەوە ^ع من كَفَرْ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أَكْرَهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌ بِالْإِيمَانِ ^ع الحل/ ۱۰۶.

ھەرودە (ابو فكىيە) كە ئازى (أفحى) بۇو، كۆيلەي (بنى عبد الدار) بۇو، بە گورىس قاچيان دەبەستەوە پاشان لەسەر دەم بەزھويدا راييان دەكىيشا^۲.

(خباب)ى كورى (أرت)يس كۆيلەي (أم انمار)ى كچى (سباع)ى خوزاعى بۇو، موشريكان چەندىن جۇرى ئەشكەنچەيان دەدا، قىزى سەرييان دەگرت و پاياندەكىيشا، مليان بادەدا بەتوندى و چەندجارىك لەسەر سكلى گەشكراو داييان دەنە، پاشان بەردىكىيان لەسەر سنگى دانا، بۇ ئەمەي نەتوانىت ھەستىتەوە^۳.

(زىيرە) و (نەدييە) و كچەكەيان و (أم عبيس) كۆيلە بۇون و موسىلمان بۇون، موشريكان بەھەمان ئەو شىۋەمەيى باسمان كرد سزاى ئەمانىشىيان دەدا،

^۱ رحمة للعالمين/ ۵۷، تلقيح الفهوم ل/ ۶۱، ابن هشام/ ۱۳۱۷-۱۳۱۸.

^۲ ابن هشام ۱۳۱۹-۱۳۲۰، فقه السيرة نوسييني محمد الغزالى ل/ ۸۲. (العوقى) هەندى لەوانەمى كېنۋەتەوە لە (ابن عباس)ەوە . بىرونە (مخصر السيرة للشيخ عبدالله) ل/ ۹۲.

^۳ رحمة للعالمين/ ۵۷/۱، من إعجاز التنزيل ل/ ۵۲.

^۴ هەمان سەرچاۋە/ ۵۷/۱، تلقيح فهوم اهل الأثر ل/ ۶۰.

که نیزه کیکی (بنی مؤمل) . که خیلیکن له (بمنی عهدی) موسلمان بوبو بوبو ، (عومه) ری کوری (خه تاب) - که له کاتاه دا هیشتا موشریک بوبو - ده که وته لیدانی ، هه تا بیتاقهت ئه بوبو ، ئه نجا دهیوت : وازم لی نه مینا له بیرئه وه نه بیت که بیتاقهت بوبوم^۱ . (ابوبکر) ئه و که نیزه کانه شی کپری و بذگاری کردن ، هه روکو چون (بلال) و (عامر) کوری (فهیره) ری کرپیه وه^۲ .

ههندیک له موشیریکان چهند هاوه لیکیان ده خسته ناو پیستی و شترو مانگاوه و ، دواى ئوه فریبیان ده دانه بهر گه راماکه وه ، زریبه ندی ئاسینیکیان ده کرده بھری ههندیکی ترو له سه رگابه ردی زور گه رم دایان ده نان^۳ .
لیستی ئوانهی له پیناواری خودا ئه شکه نجده ده دران نزون ، به هر که سیکیان بزانیایه که موسلمان بوبه پیگه یان پیذه گرت و ئازاریان ده دا .

^۱ رحمة للعالمين / ۵۷ / ۱ ، ابن هشام / ۳۱۹ / ۱ .

^۲ ابن هشام / ۳۱۸ / ۱ .

^۳ رحمة للعالمين / ۱ / ۵۸ .

ماله‌که‌ی ئەرقەم

لەبەردهم ئەو ھەموو چەوانىدەنەوەيەدا پىغەمبەر ﷺ بەدانىيانە نەيدەھىشت بەگوتارو كردار شويىنکەوتوانى ئىعلانى خۇيان بىكەن و ، بەنهىنى نەبوايە لەگەلیان كۆنەدەبۇوه، چونكە ئەگەر بەناشكرا لەگەلیان كۆپبوايەتەوە موشريكان نەياندەھىشت پىرسەمى خۇپاڭىرىنەوە فىيركىدىنى كىتاب و داناييان لەگەلدا ئەنجام بىدات ، كە لەوانەبۇو ئەو بېيتە هوى پىكىدادانى هەردوولا، ئەو ئاشكرا كردنە لەسالى چوارەمى پىغەمبەرىتىدا بەكرىھىي پۇوىدا ، لەكتىكدا كە ھاۋەلآن لە (شىعاب) كۆپبۇونەوەو، بەنهىنى نويزىيان دەكىرد ، ھەندىك لە بى باوهەرانى قورەيش بەدىانكىردىن، جىنۇييان پىيدان و شەپریان لەگەلدا كردىن، (سعد) ى كورى (ابى وقاصل) داي لە يەكىكىيان و خويىنى لەسەرى هيئتا ، ئەو يەكەم خويىنىك بۇو كە لەپىنناوى ئىسلامدا بىزىنرا^۱.

گومانى تىدانىيە كە ئەگەر پىكىدادانەكە زۇر ببوايەو درىزەي پىندرايە دەبۇوه هوى تىكشىكاندى موسىلمانەكان و تەفروتونا كردىيان ، بۇيە خۆلادان كارىكى ئىرمانە بۇو، زۇرىنەيە ھاۋەلآن ئىسلامەتى و خواپەرسىتى و باڭگەوازو كۆ بونەوەكانى خۇيان بەنهىنى دەكىرد، بەلام پىغەمبەرى خوا ھەنار موشريكاندا بەناشكرا باڭگەشەي و خواپەرسىتى خۇى دەكىرد ، ھىچ شىتىك بەرى پىنەدەگرت ، بەلام بە نەھىنى كۆپبۇونەوەي لەگەل موسولمانەكاندا دەكىرد ، بۇوهش بۇ بەرژەندى ئەوان و ئىسلامىش بۇو، لەبەرچاوى زالمان و ديوهخانەكانيان دوور بۇو ، پىغەمبەر ﷺ لە سالى پىنچەمى پىغەمبەرىتىيەو كردىبۇويە مەلبەندىك بۇ باڭگەوازەكەي و ، كۆپبۇونەوەي لەگەل موسولمانەكاندا^۲.

¹ / ابن هشام ۱/ ۲۶۳، مختصر سيرة الرسول . لمحمد بن عبد الوهاب . ل . ۶۰.

² / مەمان سەرچاوهى دوايىن ل . ۶۱.

کۆچى يەكەم بەرەو حەبەشە

سەرتاي چەوساندنه وەكان لە ناوهندو كۆتايى سالى چواره مى پىغەمبەرىتىدا بەكىزى دەستى پىتىرىد ، پاشان بۇز لەدواى بۇزۇ مانگ لەدواى مانگ زياتر بۇوەتە لەناوه راستى سالى پىنچەمدا توندو تىزىتىر بۇو ، هەتا جىڭەيان لە مەككەدا پى لەق بۇو ، ناچارى كىرىن بىر لەكارىك بىكەنەوە كە لە سزا سەختە بىزگاريان بىكت ، ئا لەوساتە پې لە نەھامەتىيە تارىكەدا سورەتى (الكھف) هاتە خوارەوە، وەكى وەلامىك بۇ ھەموو ئەو پرسىيارانەي موشريكان لە پىغەمبەرىيان كردىبوو ، سورەتەكە سى چىزۈكى تىيدابۇو ، چەند ئاماژىيەكى كارىگەرى تىيدابۇو لەلاینى خواوهندى گەورەوە بۇ بەندە ئىيماندارەكانى ، بەسەرەتلى ھاوه لانى ئەشكەوتەكە پىنۇمايى دەكتات بۇ كۆچكەرن و واژھىئان لە شويىنى كوفرو دەست درېشى لەئاين و مەترسى لەسەر ئايىنەوە بەپشت بەستن بە خواى گەورە (وَإِذْ أَعْتَلْتُمُوهُمْ وَمَا يَعْمَلُونَ إِلَى اللَّهِ فَأَوْلُوا إِلَى الْكَهْفِ يَنْثُرُ لَكُمْ رُبُكُمْ مَنْ رَحَتْهُ وَيُهَيِّئُ لَكُمْ مَنْ أَفْرَكُمْ مَرْفَقًا) الكھف / ١٦.

چىزۈكى (خضن) و (موسادىش الكتاب) ، ئەوە دەگەيەنیت كە ھەموو جارىك بازىدۇخ بەپىي پووكارى دەرەوە بەرىيە ناچىت و بەھەمان شىۋە نايەتە دى ، لەوانەيە ئەنجامەكە بەتەواوى پىچەوانەي پووكارەكە بىت ، ئەمەش ئاماژىيەكى نەيىنى تىيدا يە بۇ ئەو جەنگەي كە دىز بەمولىمانەكان دەكىرىت كە لەداھاتودا ئاكامەكەي ھەندە گەرىتىھەو ، ئەو زالىمە موشريكانەش . ئەگەر باوهەر نەھىئىن . لەبىرەم ئەو مىزقە لوازە تىكشىكاۋانەدا شىكست دەھىئىن .

ھەرەمە چىزۈكى (ذى القرنین) ئەوە دەگەيەنیت خواى گەورە سەرزەمىن دەكتە میراتگىرى ئەو بەندانەي خۆى دەيھەۋىت ، بىزگاربۇونى راستەقىنەش لە پىنناوى ئىيماندaiيە نەك كوفر، خواى گەورەيىش ھەمىشە - سات ناساتىك - يەكىك لەو بەندانەي خۆى دەنېرىت بۇ بىزگاركىرىنى ژىرىدەستەكان لە (ياجوج) و (ماجوج) ئەو رۇڭكارە، ئەوانەش كە شايسىتەي میراتگىرى سەرزەمىن بىرىتىن لە بەندە سالىھەكانى خوا، پاشان سورەتى (الزمر) هاتە خوارەوە ئاماژىيەكى تىيدا يە بۇ كۆچ كردى و ، ئەوهەش پادە گەيەنیت كە سەرزەمىن بەر تەسک نىيە : (لَلَّذِينَ أَخْسَسُوا فِي هَذِهِ

الدُّلُّيَا حَسَنَةً وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً إِنَّمَا يُؤْفَى الصَّابِرُونَ أَجْرُهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ^۱) الـ ۱۰/

پیغامبری خوا **نه زانی** (اصحه) (نه جاشی) مه لیکی حبه شه مه لیکی کی
داد پهروهره، له سایه یدا زولم له که س ناکریت، بویه فرمانی دا به موسویمانه کان
به خویان و نایینه که یانه وه هه لین بهره و حبه شه.

له رهجهبی سالی پینجه می پیغامبر ایه تیدا یه کم پولی هاوه لانی نارد
بهره و حبه شه، که پیکهاتبوو له (۱۲) پیاوو چوار ژن، سه روکه که یان (عثمان) ای
کوپر (عفان) بورو، خاتوو (رقیه) ای کچی پیغامبر **نه** و هاوسمه ری له گه لدا بورو،
پیغامبر **نه** له باره یانه وه فرموموی : (ئوه یه کم ماله له دوای ماله که ی ثیراھیم و
لوط، (سەلامی خویان له سەن) کۆچی کردبیت)^۲.

ئو پوله بەشیوه دزه کردنیکی شەوانە بەری کەوتن هەتا قوره یش پینیان
نەزانیت. بەره و دەریا پوشتن، پوویان کرده کەناری (شعیبیه)، قەدەر دوو کەشتی
بازرگانی بۇ زېر بارخستن بەره و حبه شه هەلی گرتن و قوره یش پینی نەزانین،
بەدواياندا بەری کەوتن، بەلام کاتیک قوره یش گەیشتە کەناری دەریا،
موسویمانه کان گەیشتبوونه شوینى ئارامىي و، لەناو حبه شەدا بە جوانترین شیوه
میوانداریان کرابوو^۳.

له پەمه زانی هەمان سائدا پیغامبر **نه** بەره و حەرمەم دەرچوو، له وىدا زمارە یەکى
نۇرى قوره یش وەستا بۇون، ئاغاو قسە بىسراوە کانیان تىدابوو، له ناویاندا ما یەوه
، دەستى كرد بە خویندی سورەتى (النجم)، ئو بى باۋەرەنەش پىشىتەر ھىچيان
لە بارەي كەلامى خودا وەندەوە نەبىستبوو، چونكە شیوازى بەردى و اميان بىرىتى بۇو
لەو قسە یەکى كە بەگوئى يەكدا چىپاندۇبوویان، دەيانوت : « لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ
وَالْقَوْمُ فِيهِ لَعْلَكُمْ تَعْلَمُونَ » فصلت / ۲۶ ، کاتىك كە لە تاكاودا ئەم سورەتەي بە سەردا
خويىندەوەو، بۇ يەکە مخار و تەيەكى خودايى قەشمەنگ و سەرنج راکىش بەر
گۈييان كەوت - كە زمان و دەربىرپىن دەستە و سان بۇو له پەى بىردىن بە جوانى و
گورە یەکەي - سەراسىمەي بۇون و هەريەکە یان كەوتنە گوئ بۇ ھەلخستنى و،

^۱ / مختصر سیرة الرسول . نوسینى شیخ عبد الله ئى نتجدى ل ۹۲، ۹۳، هتروقا (زاد المعاد) ۱/۲۴، رحمة للعالمين ۱/۶۱.

^۲ / رحمة للعالمين ۱/۶۱، زاد المعاد ۱/۲۴.

جگه لهواق و پرمان هیچی دییان به بیردا ندههات، ههتا لهکوتایی سوره‌ته‌که‌دا کۆمەلیک زەنگى خەرناكى دلهه‌ریتى دا به‌گوییانداو پاشان فەرمۇوى : ﴿فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَاعْبُدُوا﴾ النجم / ٦٢، پاشان كېنۇوشى بىرد، كەس خۆى پىئەگىراو ھەمۇ سۈزۈدەيان بىرد، لەراستىدا ئەوه كارىگەرىي جوانبىزى ھەق بۇو كە سەرسەختى و لوت بەرزى ملھوبان و گالىتەجارانى هيىنا بەچۆكدا، ئەوه بۇو خۇيان پىئەگىراو سۈزۈدەيان بۇ خواوهندى گەورە بىرد^۱.

كاتىك هەستىيان كرد بە قورسىي كەلامى خودا زمانيان لوولى خواردو لە دەستىيان دەرچۇو، ئەوكارەيان كرد كەھەمۇ تواناييان خەرج كردىبوو بۇ سېرىنەوە و لەناوبىردىنى، لەھەمۇ ولایەكەوه لۆمەو سەرزەنشت بۇوي تىكىردن، لەو كەسە موشرييكانەوە كە دىيمەنەكەيان نەديبىوو، ئىدى موشرييكان كەوتتەھەلبەستىنى درۇ بە دەم پىيغەمبەرەوە ﴿كە گوايە بەوشەي پىزلىتىنان باسى بىتكانى ئەوانى كردووهو، لە بارەيانەوە فەرمۇويەتى: (تلك الغرائفة العلي ، وإن شفاعتهن لترجى) ، ئەم هەلبەستراوه بۇونەيان هيىنا، بۇ ئەوهى عوزر خواھى بەھىنەوە لە بەرامبەر ئەو سۈزۈدەيدا كە لەگەل پىيغەمبەردا ﴿ بىرىپىزلىتىنان باسى بىتكانى ئەوانى كىرىخەنلىكى درۇزىنەوە هىچ سەير نىيە كە فيرى تىچاندىن و درۇ هەلبەستىن بۇوبىن^۲ .

ئەم هەوالە گەيشەوە بە كۆچكىردوھە كانى حەبەشە، بەلام بەشىۋەيەكى جىا لە شىۋە راستەقىنەكەي وايان پىيگەيىشتىبوو كە قورەيىش موسولىمان بۇوە، بۇيە لە شەوالى هەمان سالىدا گەرانەوە بۇمەككە، ماوهى يەك سەعات پىيىش گەيشتنە مەككە، راستىي مەسەلەكەيان زانى، هەندىيەكىيان جارىكىدى گەرانەوە بۇ حەبەشە، ئەوانى دىكەش يان بەھىنەنى، يان لەپەنای پىياوېكى قورەيىشدا چوونەوە مەككە^۳. پاشان بەلاو چەۋساندىنەوەي قورەيىشىيەكان لە سەرييان تونىبۇو، خىلەكانيان هەلیان كوتايە سەرييان، قورەيىش میواندارىيى كردىنى نەجاشىيان بەلاوە كىران بۇو، پىيغەمبەر ﴿ چارىكى ترى نەبۇو جگە لەوهى ئاماژە بکات بە كۆچكىلى تر بۇ حەبەشە، ئەم كۆچەي دووھم زۇر لە كۆچى يەكەم سەختىر بۇو، چونكە

¹/ بخارى بىسەرھاتى سۈزۈدە بىردنەكە بەكورتى لە (ابن مسعود) و (ابن عباس) و (رگىن) و تەمەن باب سجدة النجم، باب سجدة المسلمين والمشركين / ١٤٦، باب ما لاقت النبي ﷺ وأصحابه في المشركين بمكة / ٥٤٢.

²/ تفہیم القرآن / ١٨٨/٥، لىتكۇزەوان لە مەسەلەلى بىسەرھاتى (غزانق) دا ئەم بۇچۇنەيان ھەيە.

³/ هەمان سەرچاواه، ١٨٨/٥، زاد المعاد / ٢٤، ٤٤/٢، ابن هشام / ٣٦٤.

قوپهیش بهئاگا هاتبودوهو بپیراری پیگه گرتنى دابوو، بهلام موسولمانه کان خیراتر دهرچوون، ئەم جارهش خواي گەورە سەفرەكەي بۇ ئاسان كردن، پیش ئەوهى دەستى قوپهیشيان پى بگات، خۆيان گەياندە نەجاشى.

لەم جارهشدا لەپياوان ھەشتاد سى كەس كە (عما) يان تىدابوو (ھە چەندە گومانىشى تىدایە) لەگەل دوانزە يان نۇزىدە زىدا كۆچچيان كرد^۱، عەلامە (محمد سليمان المنصور فورى) جەخت لەسەر راي يەكەم دەكتەوه^۲.

داويكى قورهیش بۇ كۆچكەرانى ھەبەشە

موشريكان لەسەر دلىان زۇركاران بۇو كە كۆچكەران پەناگەيە كيان دەست كەويت بۇ خۆيان و ئايىنه كەيان، بۆيە دوو پىاوي زېرىان ھەلبىزاد كە برىتى بۇون لە: عەمرى كورى عاصن و عەبدوللائى كورى ئەبى رەبىعە - پیش ئەوهى موسولمان بىن - چەندىن ديارى جوانيان پىدا ناردىن بۇ نەجاشى و بەترىكە كانى دەوروپەرى، پاش ئەوهى ئەم دوو پىاوه ديارىيە كانىيان دايى دەست بەترىكە كان، رىڭكەوتەن لەسەرئەوهى داوابكەن لەنەجاشى كە ئەم موسولمانان دوور بخاتەوه، هەردوکيان هاتته لاي نەجاشى، دياريان پىشىكەش بەويش كردو پاشان قسىييان لەگەلدا كردو و تىيان:

(ئەي مەليلك، چەند گەنجىكى سەرلىشىۋاو ھاتونەتە ولاٽەكت، ئەوانە لە ئايىنى گەلە كەيان جىابونەتە، نەھاتونەتە نىيو ئايىنە كەي تو، ئايىنىكى داهىنراوى خۆيان هيئاوه، نە ئىيمە نە تو نايزانىن، ئىيمە پىاوماقۇلانى خىلە كانى خۆيانمان بەدوادا ناردونن لمباوان و مام و خىلە كانى خۆيان، بۇئەوه بىياندەيتەوه دەستيان، ئەوان باشتى دەيانناسن و چاڭتى دەزانىن لەسەر چى رەخنەيان لىندهگەن و سەرزەنلىكى دەكتەن:

بەترىكە كان و تىيان : ئەي مەليلك ئەم دوانە راست ئەكتەن!

بىياندەرهو دەستيان، با بىيانگىزىنەو بۇ لاي خىلەن و ولاٽى خۆيان، بهلام نەجاشى پىيى وابوو كەدەبىت كىشەكە تاۋوتى بىرىت و گۈمى لە هەمۇولايەك بىگىرىت، ناردى بەشۈين موسولمانە كاندا، بانگىشىتى كردن، هەمۇوليان

¹/ بپوانە (زاد المعاد) ۲۴/۱، رحمة للعالمين ۶۱/۱.

²/ بپوانە دوا سەرچاوه.

هاتن ، هەمموويان لهسەر پاستى گوتۇن رىيکەهەتىبۇن ئاکامەكەى ھەرچىيەك بىت ، نەجاشى پىيى وتن : ئەم ئايىنە چىيە كەئىوه خۆتان لە گەلەكتان پى جىا كردۇتەوە بەو پىيىنە نەھاتۇونەتە نىيۇ ئايىنەكەى من و ئايىنى ھېيج مىللەتىك ؟

جەعفەرى كورى نەبو تالىب كە - قىسىمەرى موسۇلمانەكان بۇو - وتنى :

ئەي مەلىك ، ئىيمە خەلکىكى نەقام بۇوين ، مردوومان دەخواردو بىتمان دەپەرسىت ، كردىوھى خراپىمان دەكىردى ، پەيوەندى خزمایەتىمان دەپېچەنداو ، لەكەل دراوسيىدا خراپ بۇوين ، بەھىزە كانمان لاوازە كانمانى دەخوارد ، لەسەر ئەحوالەتە بۇين ، هەتا خواي گەورە لەخۆمان پىيغەمبەرىكى بۇ ناردىن ، باوان و پاستىگۈي سپارده ناسىيەتىي و داوىن پاكىيەكەى دەناسىن ، باڭى كردىن بۇ پەرسىتى خوداو يەكتاپەرسىتى و ، واژھىنان لە دارۋىبەرداھى خۆمان و باوو باپيرانمان دەمانپەرسىت و فەرمانى پىيداين راستىگۈيىن ، سپارده پارىزىين و ، پەيوەندى خزمایەتى بەجي بەھىنەن و ، چاڭ بىن لەكەل دراوسيىداو ، دەست ھەلگىرىن لە حورمەت شكىنى و خوين رىشتن و ، وازبەھىنەن لەفاھىيشە، قىسىم ئاپاست و ، خواردىنى مائى بىباوک و ، تۆمەتباركردىنى ئاقرهتانى داوىن پاڭ و ، فېرمانى پىيداين تەنها خودا بېھەرسىتىن و ، ھاوېشى بۇ پەيدا نەكەين و نويىز بىكەين و زەكەتسىدەن و بۇشۇ بىگرىن . لەسەر ئەو ئايىنە خوايىكە كە بۇيى ھىنايىن شويىتى كەوتىن و ، ھاوېشمان بۇ خوا دانەناو ھەرچىيەكمان لەسەر ھەرامكرا ھەراممان كردو ، ھەرچىيەكىشمان بۇ حەلائىكرا حەلائىمان كرد ، كەچى خىلەكەمان بە گۈزماندا هاتن ، خىلەكەمان تۇوشى بەلائىان كردىن ، بۇئەوەي بىمانگىرەنەو بۇ سەر بېتپەرسىتى و حەلائى كەنەنەوەي ئۇ شتە پىسانەي ھەراممان كرد بۇو ، كاتىيەك زۇريان بۇ ھىنايىن تەنكەتاويان كردىن و زولمىيان بەرامبەر كردىن و نەيانھىشت ئايىندارىي خۆمان بىكەين ، ئىدى دەرچۈن بەرە و لەتكەت ، تۆمان بەسەر خەلکى تردا پەسەند كردو ، ھەزمان لەنزاپىكى تۆ كردو ، ئاواتقمان خواتىت كە لاي تۆ سەممەمان لى نەكىرت .

نەجاشى پىيى وتن : ئاييا شتىكەت لەبەرە لەوەي خودا بۇ پىيغەمبەرەكتانى ناردووە ؟ جەعفەر فەرمۇوى : بەلى !

نەجاشى پىيى وتن : بۆم بخويىنە .

سەرەتاي (سۇورەتى مەرىيەم) بۇ خويىندەوە ، سوپەنلىكىت نەجاشى ئەوەندە گىريا هەتا پىشى تەپبۇو ، كەشىشەكانىش ئەوەندە گىريان هەتا سەھىفەكانى بەرەميان تەپبۇو ، پاشان نەجاشى پىيى وتن : سوپەنلىد بىت ئەمەو ئەوەي عيسا

هیناویه‌تی لهیهک چاوگمهوه هاتوه ، بهنوبنمه‌کانی قوبه‌یشی و ت : برونهوه ، سویند
 بیت هرگیز ئه‌مانه‌تان پی ناده‌ممهوه ٻووی کرد (عهمن) کوری (عاصل) و هاوله‌که‌ی
 . همتا چوونه دهرهوه ، (عهمن) به (عبدالله) و ت : سویند به خوا سبیهینی وابویان
 دیمهوه له ره‌کمهوه دهربانکیش ، (عبدالله) پیتی و ت : شتی وانه‌که‌یت ، ئهوانه خزمن با
 له‌گهله ئیمه‌شدا جیاواز بن ، بهلام (عهمن) له‌سمر راکه‌ی سورور ببو ، بو سبیهینی و تی به
 نه‌جاشی : ئهی مهلهک . ئه‌مانه له‌باره‌ی عیسای کوری مهربه‌ممهوه شتی خراب ده‌لین ،
 نه‌جاشی نارديه‌وه به‌شوینیانداو له‌باره‌ی مهسيح‌مهوه پرسیاري لی کردن ،
 موسولمانه‌کان ترسان ، بهلام به يكده‌نگی پرياري‌اندا راستگزین و هرجچه‌کیش
 رويدات گوئي نده‌نی ، که چوونه لای و پرسیاري لیکردن ،

جه‌عفتر و تی : ئهوه ده‌لین که پیغام‌به‌ره‌که‌مان  بوی هیناوین ، عیسا
 به‌ندهو پیام‌به‌ره‌و روح و وتهی خوداوه‌نده ، داویه‌تی به‌مهربه‌می داوین پاک .
 نه‌جاشی داریکی له‌سمر زه‌وی هله‌لگرت ، پاشان و تی : سویند به‌خودا
 ئه‌وهی عیسای کوری مهربه‌م گوتويه‌تی لهم داره تینه‌په‌ريوه ، به‌تریکه‌کانی که‌وتنه
 مقو مقو ، و تی : سویند به خوا هرجچیهک بکه‌ن ئهوه هله‌لویستی منه .
 پاشان و تی به‌موسولمانه‌کان : ئیوه له‌خاکی مندا له ئه‌ماندان ، هر
 که‌سیک قسه‌تان پی بلیت باجي لی ده‌سنه‌نریت ، ئه‌مهی سی جار و ته‌وه ، پیم خوش
 نیه به‌ئه‌ندازه‌ی شاخیک ئال‌توونم هه‌بیت و ئازاری ئیوه بدھم .
 پاشان و تی به‌دهست و پیوه‌نده‌کانی : دياریه‌کان بدهنه‌وه به‌دوانه ،
 پیویستم پییان نیه ، وهلاکی که خوا مولکه‌که‌ی پیدامهوه بہرتیلی لی و هرنگ‌گرتم ،
 تامنيش بہرتیلی تیدا و هریگرم ، له‌باره‌ی به‌گوئی که‌سی نه‌کرد ، تامنيش له
 فهرمانی ئهودا به‌گوئی خله‌لکی بکم ، (ام سلمه) که ئه‌م چیرقکه ده‌گنیریت‌وه ده‌لیت
 : ئه‌دوانه به سه‌رشوپه‌وه دياریه‌کانیان درایه‌وه به‌سه‌رياندا ، ئیمه‌ش له باشترين
 جیگه و له‌نزيک چاکترين در اوسييوه بونين .

ئه‌مه گیپرانه‌وه‌که‌ی (ابن إسحاق)ه ، که‌سی تر ده‌لین : ناردنی شاندکه‌ی (عهمن)
 بولای نه‌جاشی دواي بهدر بووه ، همنديکی تر ده‌لین دووجار ببوه به وهد ^۲ بهلام ئه‌و
 پرسیارو وه‌لامانه‌ی له‌گفتگوی نیوان نه‌جاشی و جه‌عفتردا ٻووی دا له و‌فده‌که‌ی

^۱ / ابن هشام ، بهکورت کراوه‌هی / ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۷، ۳۴۸ .

^۲ / كورتكراوه‌هی (سیره) نوسینی شیخ عبدالله نه‌جدی ل ۹۶، له‌و لاپراندا وردو درشتی پرسیاره‌کانی تیدایه .

دووه‌مدا هه‌مان ئهو پرسیارو وەلامانه‌يە كە (ابن إسحاق) باسى كردون ، پاشانیش ناوه‌بۆكى ئهو پرسیارانه دەلىت : - كە لەيەكەم چاپىيەكتىندا بۇوه لەگەل نەجاشىدا - فيلى موشريكان شكستى هيئا ، داوهكەيان دۇراو ، بويان دەركەوت كەناتوان داخى دلى خويان هەلپىزىن ، مەڭەر لەزىز دەسەلاتى خوياندا ، بويە بېرىۋەكىيەكى ترسناكىيان بۇھات ، پىييان وابو بىزگاربۇون لەو مروقە بلېمەتە بەدەست كۆتاڭىنى دەبىتتى ، يان كوشتنى بەلام چى بکەن (ابو طالب) دەورى داوه ناھىلىت دەستيان بىگاتىت ؟ بېرىيارياندا لەو بارەيەوه قىسە لەگەل (ابو طالب) دا بکەن .

قۇرهىش ھەرەشە لە (ابو طالب) دەكات

ئاغاكانى قۇرهىش هاتنه لاي ئەبوتائىب و پىييان وت : (ابو طالب) توپ پياوېكى بەتمەنیت و خاوهن پلهوپايەيت لەناو ئىممەدا ، داوامان لى كەدىت دەستى برازاكت بگرىت نەتگرت ، سوينىدبىت ئىمە ئارامىيمان لىبىرا ، لەقسەوتىن بە باوانمان و ، كالىتەكىردن بەعەقلەمان و ، لەكەداركىردىنى خواكانمان ، وازاناهىنن تاڭەستى نەگرىت ، يان دائەبەزىنە مەيدانى تۇۋ ئەويش ، تايەكىكمان لەناو دەچىن .

(ابو طالب) ئهو ھەرەشە نواندەنەي قۇرهىشىي بەلاوه گەورە بۇو ، ناردىي بەشۈن پىنگەمبەردا گەللىك و پىيى وت: ئەرى برازاكت خزمەكانت هاتنه لام ، ئەوهەو ئەوهەيان پىيى وتم ، منىش و خويشت بەھىلە كارىكىم پىيى مەكە نەتوانم ھەلى بىرم ، پىنگەمبەرى خوا گەللىك وايىزاني مامى پىشتى تى كردوو، لەلاۋازىدا پېشىوانى ئەوي پىيى ناكىرىت ، فەرمۇي: مامەكەم! سوينىد بىت بەخوا ئەگەر لەسەر دەستى راستم خۇرۇ لەسەر دەستى چەپم مانگ دابىنن لەپاي ئەوهدا واز لەم كارە بەھىنم ، ئەوه ھەرگىز دەست بەردارى ئابم . هەتا خواى گەورە سەرى دەخات يان لەپېتىاويدا دەپۇم . پاشان دلى گەرم بۇو گرىياو، ھەستا، كە رۇشت (ابو طالب) بانگى كرد، كە گەرایەوه پىيى وت : برازاكت بېرۇ حەز بەچى دەكەيت بىلىي ، سوينىد بەخوا ناتدهم بە دەست كەسەوه^۱ ، ئەنجا ئەم بەيىتەي وت:

حتى أوسد في التراب دفينا
وأبشر وقر بذلك منك غضاضة

والله لن يصلوا إليك بجمعهم
فاصدع بأمرك ماعليك غضاضة

¹ / ابن هشام ۲۶۶، ۲۶۵ /
² / مختصر سيرة الرسول نوسينى (شيخ محمد عبد الوهاب) ئى نەجدى ل ۶۸ .

جاریکی تر قوپهیش لە بەردەم (أبو طالب) دا

کاتیک قوپهیش بینیان پیغەمبەر ﷺ بەردەوامە لە سەر کارەکەی و ، زانیان کە (أبو طالب) بیش ئاماھنییە پاشتى بەر بادات و ، بپیرایداوه کە لیيان جیابیتە وەو دەزایەتیان بکات لە سەرنئوە ، (عماھە) کوپى (وھلید) کوپى (مغیرە) یان بردە لای و پیتیان وەت ئەم کوپە پیکەم تووتىزىن گەنجى قوپهیش و جوانترینیانە ، بىبە بۇ خوت لای خوت راگىرى بکەو پاشتیوانى بکە ، بىكە بە کوپى خوت ، برازاکە خوتمان بەدرە دەست چونکە دىرى ئايىنى تۇۋ ئايىنەكەی باوو باپىرانى تۆيەو ، يەكەنگى خىلەكتى شىواندوھو بە بىعەقلیان دەزانىت ، ئىمەش نەيكۈزىن ، ئەوجا دەبىتە پیاوايىك بېپیاوىيىك (أبو طالب) وەتى ئائى کە سەھوادىيەكى خراپىم لە گەلدا دەكەن ، کوپەكە تانم دەدەنی بۇ ئەوهى بە خىتوو بکەم بۇتان ، منىش کوپەكە متان بەدەمى بۇ ئەوهى بېكۈزىن . سوينىدم بەخوا هەرگىز شتى وانابىت . (مطعم) ئى کوپى (عدى) کوپى (نوقل) ئى کوپى (عبدمناف) وەتى سوينىدبى (أبو طالب) خىلەكت لە گەلدا بە ويىزدان بۇون و ، هەولىشياندا بۇ رىزگاربۇنت لەو شتەي حەزىز ئى ئىنە ، وادىبىنەم كە تۇناتھوى ھىچيان قەبۇل بکەيت ، (أبو طالب) وەتى وەللاھى ئىيۇھەرگىز لەم کارەدا لە گەل من بە ويىزدان نەبۇون . بەلام تۇ بىريارت داوه من سەر شۇرۇپ بکەيت و خىلەكەم بەيىنیتە سەرم ، بېرچىت لە دەست دى بىكە^۱.

سەرچاوه مىزۇوييەكان کاتى ئەو دووشاندەيان ديارىيى نەكىدووه ، بەلام پاش رامان لە بەلگە بەردەستەكان دەرىدەكەویت كە هەر دووكىيان لە ناوهەراسىتى سالى شەشەمىي پىغەمبەرىتىدا بۇون و ، ماوهى نىوان هەر دو شاندەكەش زۇر كەم بۇه .

بىرۇكەي سەتكاران بۇ لەناو بىردىنى پىغەمبەر ﷺ

پاش شىكتەھىتىانى دووشاندەكەي قوپهیش كە وتنەوه سەر تۈندۈتىزىسى دېنەدەيەتى خۆيان بەشىوھىيەكى تۈنەر لە پىشىوو ، لە ماوهى ئەمچەند بۇزەشدا بىرۇكەي لەناو بىردىنى پىغەمبەر ﷺ بەشىوازىيەكى تر پەيدا بۇو ، ئەم بىرۇكەيەو ئەو دېنەدەيەتىيە بۇو كەبۇوه هوئى بەھىزبۇونى ئىسلام بەدوو پالەوانى شىڭۈدارى خەلکى مەككە ، ئەوانىش : (حمزە) کوپى (عبدالمطلب) و (عمر) کوپى (خطاب) بۇو .

لە نمۇونەي ئەو دېنەدەيەتىيە جارىكىيان (عتىبە) کوپى (أبى لھب) هاتە لای پىغەمبەر ﷺ و وەتى ئەن باوهەرم نىيە بە ﴿ وَالْتَّجَمِ إِذَا هُوَي ﴾ و ﴿ ثُمَّ ذَنَا فَتَدَلَّى ﴾ ، ئەنجا كەوتە ئازاردانى و ، كراسەكەي دېاندو ، تفى ليىكىد ، بەلام تفەكەي بەر

نهکهوت ، ئەنجا پىيغەمبەر دۇعای لىكىدو فەرمۇسى: خوايىه سەگىك لە سەگەكانى خۆتى تىبەردە ، ئەوھبوو دۇعاكەى پىيغەمبەر گىرابۇو، جارىكىان (عتىبە) لەگەل چەند كەسىكى قورەيشدا چووبۇونە دەرەوە تاگەيشتىبۇونە شويىنىك لە شامدا پىيى دەلىن (زرقاء) ، لە شەمۇدا شىرىك بەسەرياندا دەگەرىت ، ئىنچا (عتىبە) دەلىت: مالۇيران خۇم ، وەللاھى ئىستا ئەو شىرە دەمخوات ، ھەروەك و موحەممەد دۇعاكەى لىكىدم ، كوشتمى لەكاتىكدا كە ئەو لە مەككەيەو، منىش لە شام ، شىرەكە هەلمەتى بىردى سەرى لەنان ئەوانى تىدا سەرى لىكىدەوە كە كوشتنى . نموونە ئىرىش دەگىپنەوە كە (عقبە) كىپرى (ابى معيط) لەكاتى سۈزىدە بىردىندا پىيى ئايە سەر ملى پىرۇزى هەتا چاوهەكانى ئاويان ئىتكايە خوارەوە .

بەلگەش لەسەر ئەوهى سەرانى سەنەتكار نىازى كوشتنىيان ھەبۇو ، ئەو گىپرانەوهى (ابن إسحاق)^٥ ، كە لەفەرمودىيەكى دىرىژدا دەيگىپرىتەوە ، دەلىت: ئەبۇ جەھل و تى: ئەرى خىلى قورەيش، ئەو موحەممەد جىگە لە لەكەداركىرىنى ئايىنەكەمان و، قىسوتن بە باپىرانمان و، گائىتەكىرىن بەعەقمان و، سووكاياتى كەمان بەخواكىمان هېچى تر ناكات ، من پەيمان دەدەم بەخوا بەبرىدەكەو بۇي دادەنیشىم پىيم ھەلنىڭىرىت ، لەگەل سۈزىدە بىردىندا دەيدەم بەسەريدا ، ئەوجا يان لەگەلەمدا بىيىن يان دەستم بىگىن ، با ئىتىر دواى ئەوه (بنو عبدمناف) چى دەكت بىكەت ، و تىيان: وەللاھى هېچت لى ناكەين ، بېرى چىت دەۋىت بىكە .

كە بۇز بودوه (أبوجهل) ھەروەك باسى كىرىبۇو بەردىكى هەلگرت ، دانىشت و چاوهپوانى پىيغەمبەرى دەكىد ، پىيغەمبەر وەك ھەمۇو رۆزىك بەرەبەيان هات ، دەستى كىد بەنۋىز ، قورەيشىش لەيانەكانىاندا دانىشتىبۇن ، چاوهپوانى كارەكەى (أبوجهل) يان دەكىد ، كە پىيغەمبەر سۈزىدە بىر ، (أبو جهل) بەرەكەى هەلگرت ، پاشان بەرەو بۇوى پىيغەمبەر چوو ، ھەر كەلىي نزىك بودوه سەرى شۇرۇ كىدو بە زەردەلەلگەراوى گەپرایەوه ، لەترسانىدا دەستى بە بەرەكەوە رەق بۇو بۇو ، تا بەرەكەى فېرىدا ، چەند پىياوېكى قورەيش چوونە لاي پىييان و ت : (أبا الحكم) ئەوه چىتە ؟ و تى: ھەستام ئەوهى پى بکەم كە دويىنى بە ئىيەم و ت ، كە لىيى نزىك بۇومەوه نىرە و شتىرىكى گەورە بەرى رېنگەكەى لىگرىت ، شتى وەك ئەوه گەردىن بەرزم نەدىبۇو ، وىنەمى ئەو قەدو كەلبەو دەم و ددانەم بەرچاونەكەوتىبۇو ، خەرىك بۇو بەمخوات .

^١ / تفہیم القرآن ٦/٥٢٢ . من الاستیعاب . والإصابة ، دلائل النبوة ، الروض الانف ، مختصر سيرة الرسول نوسینى (شيخ عبداللّٰى نجدى) ل ١٣٥ .
^٢ / هەمان سەرچاوهە دوايى ل ١١٢ .

(ابن إسحاق) دهلىت: پيغه‌مبهر بُوي باس کردم و فرموموي ئوه جبريل بُوو ئىزىك تر ببوايەتهوه دهيرد.
 دواي ئوه، ئوهى ئېبوجەل کردى بەپيغه‌مبهر، بُوه هوئى موسولمان بۇونى (حەمزە) كە باسەكەي دىلت.
 سەرانى قۇپھىشىش ھېشتا خەرىك بُوو يېرۆكەي لەناوبرىنىڭ كە لەدىياندا دەگەيىشت، (ابن إسحاق) لە (عبدالله)ي كورى (عەمەر) وە دەگىرىتىهوه، دهلىت: چۈومە لايان لە (حەجىن) كۆبۈونەوه، باسى پيغه‌مبەرى خوايان كرد و تىيان: ھەرگىز نەماندىيە ئوهندە ئەم پياوه لەگەل كەسى تردا دان بەخۇدا بىگرىن، لەسەر كارىيەنى زۆر گەورەش ئاراممان گىرتوه، لەكاتەدا پيغه‌مبەرى خوا دەركەوت، هات هەتا پۇوکنى وھرگرت، پاشان بەلایاندا گۈزەراو تەوافى كرد، بەھەندىك قىسى بى تام لاقرتىيان پېكىرد، ئەمەم لەننیچەوانى پيغه‌مبەردا بەدى كرد، كەجارىيەنى تر بە بەردىمياندا هاتمە، ھەمان شتىيان كردىوه، دىسان و لەدەموجاۋىدا ھەستىم پېكىردهوه، پاشان بُو جارى سىيەم تىپەپىريەوه بەھەمان شىيەھەيان كردىوه، ھەستاو پاشان فەرمومى: (ئەرى تاقمى قوربانيم ھىنناوه بُو سەر بىرىن) قوربەيش قىسىكەيان بە جددى وھرگرت، منى بەدەستە، قوربانيم ھىنناوه بُو سەر بىرىن) قوربەيش قىسىكەيان بە جددى وھرگرت، هەتا وايان لى هات ھەروەك بانىدە لەسەر سەريان نىشتىتىهوه نەمەجولان، بەشىوه يەك تۈندۈتىزىتىيان لە باشتىرين جىڭەدا دايىناو و تى: (أبو القاسم) تكايى بلاوهى لى بىكەن سوينىد بىت بە خوا تو پياويىكى نەزان نىت.
 بُو سېھىنى كۆبۈونەوه باسيان دەكىرد، لەپر لېيانەوه دەركەوتىهوه، بە هەمۈيانەوه ھەلىيانكوتايە سەرى، چواردەوريان گرت، يەكىكىيان يەخەي كراسەكەي گرت، ئەبوبەكر نەيەيىشت، دەگىریاۋ دەيىوت: ئايا پياويك دەكۈژن كە تەمنا دەلىت خوا پەرورىدگارمە؟ ئەنجا بلاوهيان لى كرد. (ابن عمرو) دەلىت: ئەمە سەختىرين ھەلۋىست بُو من لە قوربەيش بىنى، كە لەگەل پيغه‌مبەردا كەربىتىيان. (بەكۈرتى كۆتايى هات).
 لەگىپەنەكەي بوخارىدا لە عروھى كورى زوپىرەوه هاتوه، دەلىت: ووتم بە (عمرو)ي كورى (عاص) ھەوالىم بەھرى لەبارەي تۈندۈتىرين كارى موشرىكانەوه كە لەگەل پيغه‌مبەردا كەربىتىيان و تى: كاتىك پيغه‌مبەر لە زۇورى كابەدا نوپىزى دەكىرد (عقبە)ي كورى (ابى معيط) هات، كراسەكەي ئالاند لە ملى، تۈند گىرىي دا،

¹ / ابن هشام / ٢٩٩، ٢٩٨ / ١
² / ابن هشام / ٢٨٩، ٢٩٠ / ١

ئەبوبەکر پەيدابۇو ھەردوو شانى (عقبە)ي گرت و، لە پىيغەمبەرى دوورخستەوە
و فەرمۇسى: ئايا ئىئۇ پىياوېك دەكۈزۈن كە تەنها دەلىت خوا پەرەردگارمە؟^۱
لە فەرمۇۋەتكەرى (اسماء) يىشدا: دەنگىك كەوتە بەرگۇنى ئەبوبەکر ، وتنى:
ئەبوبەکر بگە بە ھاۋپىتەت ، ئەنغا لاي ئىمە خىرا نەرچۇو ، چوار پىرچى شۇپى
بەسەرەوە بۇو ، لەگەل نەرچۈونەتكەيدا ھاوارى ئەكىد : ئايا پىياوېك ئەكۈزۈن : تەنها
لەبەر ئەمە ئەلىت خوا پەرەردگارمە ؟ ئەنغا قۇرەيىشىيەكان سەرقالى بۇون و ھاتن
بەرە بۇوي ئەبوبەکر ، كەھاتەوە لامان ھىچى بەسەرەوە نەمابۇو ، پىيمان نەزانى
تاھاتەوە لامان^۲ .

موسۇلمان بۇونى (حەمزە ﷺ)

لەناو ئەو كەمشوهۇوا پېر لە ھەوري ستەم و دەستىرىزىيەدا بروسکە
چەخماخەي داو پىيگەي زىئر دەستە كانى پۇشىن كردىوە، ئەو بۇودا وەش بىرىتى بۇو
لە موسۇلمان بۇونى حەمزە ﷺ، لەكۆتايىيەكانى سالى شەشەمى پىيغەمبەرىتىدا موسۇلمان
بۇو، زىياتر پىيىدە چىت لەمانگى (ذى الحجة) دا موسۇلمان بۇوبىت.

ھۆى موسۇلمان بۇنيشى ئەمەيە جارىكىيان (أبو جهل) بەلاي پىيغەمبەردا
تىپېرى لە (سەفَا) بۇو ، دەستى بۇ بىردى ئازارى دا ، پىيغەمبەرى خوا بى دەنگ بۇو
ھىچى نەوت ، پاشان (أبو جهل) بەرىتىكى كىشىا بەسەرە پىرۇزىدا بىرىندارى كرد، ھەتا
خوينى لىيەت، ئەنغا وازى لى مىنناو چوھوھ يانەي قۇرەيىشىان لەناو كابەداو ، لەگەليان
دانىشت ، كەنیزەكىنلى (عبد الله)ي كۆپى (جدعان) مائەكەيان لەسەر (سەفَا) بۇو چاوى
لى بۇو، حەمزە لە راۋ دەگەپرایەوە تىرۇكوانەكەى لەملادا بۇو، كەنیزەكە چوو بەدەمەوەو
چى لە (أبو جهل) دى بۇو بۇي گىپرایەوە ، حەمزە تۈرپە بۇو - نەبەردىرىن و ئازاترىن
كەنچى قۇرەيىشى بۇو - بەپەله پۇشت ، لەگەل كەس نەوهەستا ، خۇي ئامادە كردى بۇو
بۇ (أبو جهل) كە پىيى گەيشت لېيى بدا ، كەچۈرە مىزگەوتەوە لەسەر سەرەي وەستاوا ،
پىيى وەت: وەستاي فىتنە ، ئايا جىنۇ بە بىرازا كەم دەلەيت لەكاتىكدا من لەسەر ئايىنى
ئۇرمۇ ؟ پاشان بە كەوانەكەى كىشىا بەسەرەدا بە خىپاپى بىرىندارى كرد ، چەند پىياوېك
لەخىللى (بىنى مخزوم) - خىلەكەى أبو جهل - ورۇزان و، (بىنۇ ھاشم) - خىللى حەمزە -

^۱ / صحيح البخاري ، باب ماذكر مالقى النبى ﷺ وأصحابه من المشركين بمعكة ٥٤٤/١

² / مختصر سيرة الرسول ، نوسينى شيخ عبد الله ئى نەجدى ل ١١٣ .

وروزان ، (ابو جهل) هاواری کرد: واز له (ابو عماره) - واته حمهزه - بهین ، چونکه جنیوی خراپم به برازاكه داوه^۱.

له سه رهتا موسولمان بونی حمهزه بربیتی بوو له توره بونی پیاویک له بهر سوکایه‌تی کردن به که سه کهی ، پاشان خوای گهوره دلی گوشاد کرد و دهستی گرت بهم پهیامه پیروزه وه^۲ ، موسولمانه کانیش زور شانازیان پیوه دهکرد.

موسولمان بونی (عومهر) ی کوری (خه طاب)^۳

هم لهو که ش و ههوا پر له جهورو ستنه دا بروسکه یه کی تر چه خماخه داوه ، پووناکیه کی زورتری ههبوو له چه خماخه یه کهم ، ئویش موسولمان بونی عومهری کوری خه طاب بوو^۴ ، لەمانگی (ذی الحجه) ی سالی شهشه می پیغه مبه ریتیدا موسولمان بوو^۵ ، ئەمەش پاش سی پژوو له موسولمان بونی حمهزه^۶ ، پیشتر پیغه مبه ر نزای کرد بوو بو موسولمان بونی: (ترمذی) له (ابن عمر) وه لەری هیناوه بە راستی دهزانیت ، همودها (طبرانی) له (ابن مسعود) و (ائنس) وه دەگیریتەو پیغه مبه فرمۇوی: (خوایه بە خوشەویستىرىنى يەكىك لەم دوو پیاوە ئىسلام سەربخیت : بە عومهری کوری خه طاب يان بە (ابی جهل) ی کوری هشام) دەركەوت خوشەویستىرىنیان عومهری کوری خه طابه^۷.

پاش چاگىپانیش بەھەمۇ پیوایه تە كاندا كە لەبارەی موسولمان بونیه وە گىپراونەتەوە دەردەکەویت كە بەشىوە یەكى لە سەرخۇ ئىسلامەتى چووهتە دلىھە و ، پیش ئەوھى باسى كورتەی بە سەرھاتە كە بکەين پیمان باشە ئاماژە بە سیفاتە سۆزدارىي و پر له هەستەكانى بکەين^۸.

عومهر^۹ بە تەبیعت تیزى و ئازايەتى ناسراو بوو ، چەندىن جار موسولمانە كان ئازاريان بە دەستى چەشتىپوو ، دياره كە لەناخىدا ھەستىكى دېبىيەك له كىشەدا بوو ، رىزگرتىنى لەو نەريتانە باوباباپيران داييان نابوو ، ئاللۇوە بونى لەگەل ئارزوھە كانى سەرخۇش و رابواردىشىدا ، پاشان سەرسۈرمانى بەرەقى موسولمانە كان و بىرگە گرتىيان لە بىردهم بە لاڭاندا لەپىتىاپ بىرۇباوھىدا ، پاشان ئەو ھەممۇ گومانەي بىووی كردىبوو دلی - وەك ھەممۇ بىرمەندىك - لەوددا كە لەوانەيە ئۇھەي ئىسلام

^۱ مختصر سيرة الرسول[ؐ] نوسيئى (شيخ محمد بن عبد الوهاب) لـ ۶۶، رحمة للعالمين ۱/۶۸، ابن هشام ۱/۲۹۱.

^۲ روایتیک بە تکىيە لە سەری شیخ عبدوللائى نەجدی باسى كىردو له (مختصر السیرة) ۱/۱۰۱.

^۳ تاریخ عمر بن خطاب نوسيئى (ابن الجوزي) لـ ۱۱.

^۴ ياسى ئۇرۇش دىت.

^۵ الترمذى ، أبواب المناقب ، مناقب ابى حفص ، عمر بن الخطاب ۲/۲۰۹.

خەلکى بۇ بانگ دەكەت گەورەترو پاكتىرىيەت لەھى تر ، بۇيە كەھلەدەچوو بەزۇويش خاوا نەبىوهە . (وتهى محمد غۇزالىيە^۱) .

ئوه کەوتى يەكەم تۇۋى ئىسلام بۇ لەدلىٰ عومەردا ، بەلام توپىكلى
رەوته جاھىلييەكەو، دەمارگىريه باوهکەو، شانازى كردن بەئايىنى باپيرانمۇه
بەسەرىدا زال بۇو بۇو، ھەميشە دەھى چېپاند بەگۈيى دلىدا ، شىلگىرانە دىز بە
ئىسلام كارى دەكردو ، گۈيى نەئىدaiە ئەو ھەستەي لەپىشت ئەو توپىكلىوھ خۆى
حەشاد دابۇو.

هەر لەمەر ئەمە تەبیعەت توندى و دىزايىتى كىردەن بى پىيغەمبەر ﷺ، جارىكىيان شمشىرىي هەلگرت و بەنيازى لەناو بىردىنى پىيغەمبەر ﷺ چووه دەرھوھ ، لە رىيگەدا (نعم)ى كۆپى (عبدالله النحام العدوى) بىيىنى^٣ ، يان پىياوېيك لە خىلى (بنى زهرە)^٤ . يان پىياوېيك لە خىلى (بنى مخزوم)^٥ ، پىيى وت: نىازى كويىت ھەئە (عومەن)^٦ و تى: ئەمە ويىت مۇھەممەد بىكۈزم ، كابرا و تى: ئىدى چۈن لە دەست (بنى هاشم) و (بنى زهرە) قوتارت دەھىت ئەگەر مۇھەممەد بىكۈزىت؟ عومەر بىيى وت: هەرجى سەبرىت دەكەم توش و ازت

١ / فقه المسئل

² تاریخ عمرین الخطاب نویسنده (ابن الجوزی) ل، ریوایه‌تیکی (ابن اسحاق) که له (مجاهد) و (عطاء) له همیکریسته به نزیکه، به لام له کوتاییه کیدا له جاییه؛ سهیرکه (سیره ابن هشام) ۲۴۶-۲۴۸، هموروهها شهودی (ابن الجوزی) له (جابر) له هنتاویه‌تی له شهود نزیکه، شهودیش له کوتاییدا جایاده می‌شوند، بروانه (تاریخ عمرین الخطاب) ۹۱-۹۰.

³ نهمه له سهر دیوانه‌ته که (این اسحاق) ه، سهیر که (این هشام) ه / ۴۴

^٤ نامه‌ی له (آنسن) کوبید (مالیک) و کیمپر و مک‌کو، بروانه (تاریخ عمرین الختاب) ل ۱۰ و، مختصر سیره الرسول نویسنده، شیخ عبدالله ی نجدی ل ۱۰۲.

نهوهی له (ابن عباس) وه گئراوه تهوه ، بروانه دوا سه رجاوه ل ۱۰۲.

لهو ئايننه هيناوه كه له سهرى بويت ، كابرا پيئى وت: ئەرى عومرەه والىكى سەير ترت
پى بلىم ! خوشكەكت و زواكهت وازيان هيناوه و چونه سەر ئايىنى موحەممەد ،
عومر بەرەقى و تورەييەوە هەستا چوو بۇمالى خوشكەكتى ، خەبابى كوبى ئەرەتىان
لەلابوو هەربۈوكىيانى فيرى قورئان دەكىد ، لاپەرييەكىش لە سورەتى (ط) پى بوو
بۇيى دەخويىندەوە ، لەپىشتىانەوە بۇيى دەخويىندەوە ، كە خەباب هەستى كرد بەهاتنى
عومر لەمالەكتەدا خۆي حەشاردا ، (فاطمة) ش . خوشكەكتى عومر . لاپەركەتى
شاردەوە ، كاتىكىش عومر لە دەركاى مالەكتە نزىك بۇوبۇوە گۈيى لەدەنگى خەباب
بۇو بۇيى دەخويىندەوە ، كە هاتە ژورەوە وتنى: ئەو دەنگە چى بوو كە له ئىيەم دەبىست؟
وتىان: تمەنا قسەوباسىكى نىيان خۆمان بوو ، وتنى: لەوە دەچىت لە ئايىنى خۆتان
ھەلگەر بابنەوە ، زواكەتى پيئى وتنى: رات چى يە ئەگەر راستى لە ئايىنى كەتى تۆدا نەبىت؟
عومر هەر ئەمەتى بىست هەلى كوتايى سەرى و بەتوندى ليىدا ، (فاطمة) ئى خوشكى
و يىستى لەزىز دەستىدا مېرىدەكەتى دەرىيەتتى ، زللەيمەكى توندى كىشا بەدم و چاوى
ئەويىشدا خويىنى لىيەت . لە گىتەرانەوەكەتى (ابن إسحاق) دا دەلتىت: لىيىداو بىرىندارى كرد .
ئەنجا (فاطمة) بە تورەييەوە پيئى وتنى: ئەرى عومر چىت دەۋىت ئەۋەتا ھەق لە
ئايىنى كەتى تۆدا نىيە ، شايەتىدا جىڭە لە خوا هېچ پەرسىتارىكى تر مافى پەرسەتىيان
نىيە ، شايەتى بىدە كە موحەممەد پىغەمبەرى خوايە .

كە عومر ناخومىد بوو ، بىنى خوين لە دەم و چاوى خوشكەكتى دىتتە
خوارەوە پەشىمان بۇوهو شەرم دايىگرت ، وتنى: ئەو نوسراوەم بەدەنلىك كە لاتانە با
بىخويىنەوە ، خوشكەكتى وتنى: تو پىسى ، تمەنا پاكان دەستى لىدەن ، هەستە
خۆت بشۇ ، ھەستا خۆي شۇرۇد ، ئەنجا نوسراوەكەتى بەدەستەوە گرت ، خويىندىيەوە
: ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ وتنى: ئەمانە كۆمەللىك ناوى پاك و پېرىزىن ، پاشان
(ط) ئى خويىند ، ھەتا گەيشتە ﴿إِنَّى أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي﴾
ط: ۱۴، وتنى: ئاي ئەم گوتانە كە جوان و شکۈدارن ، ئادەتى موحەممەد نىشان بەدن .
كە (خباب) قسەكتى عومرە گۈي لى بۇو هاتە دەرەوە ، وتنى: مىزدە بىت
عومر ، لە خوا داواكارم كەنزاكەتى پىغەمبەر ﷺ بى بۆت كە شەھى پىنچ شەھەمە
فەرمۇى: (خوايە ئىسلام سەربەخە بەعومرە كوبى خەتاب يان بەئەبوجەھلى كوبى
ھشام) پىغەمبەرى ﷺ خواش لهناو ئەو خانوھدايە كە لهناو قەدى (سەھفا) دايە .
عومر شمشىرەكتى بەدەستەوە گرت ، چووه مالەكتە ، داي لە دەركا ، پىياوېت
لە كونى دەركاکەوە سەيرى كرد ، بىنى عومرە شمشىرەكتى بەدەستەوە يە ، خىرا

ههوالی دا به پیغه‌مبهر ^۱ ، ههموویان کوبونهوه ، حهمه ز پیی وتن: چیتنه؟ و تیان: عومهره ، و تی: جابا عومهر بیت ، ئاده‌ی دهرگاکه‌ی بو بکنهوه ، ئهگه‌ر خیری بویت بوی دهکهین ، ئهگه‌ر بو شمپریش هاتبیت به شمشیره‌که‌ی خوی دهیکوزین ، پیغه‌مبهری خوا ^۲ و محبی بو دههات ئهنجا هاته دهرهوه له ثوره‌که‌دا عومهره بیتني ، بدرؤک و تاقمه‌که‌ی عومهره گرت و بهتوندی رای وەشاند ، پیی فرمودو: هیشتا واز ناهینیت (عومهره) ههتا سه‌رشوریه‌که‌ی (وھلید) کوری (موغه‌یره) ت به سه‌ردان نیهیت؟ خوایه! ئهوه عومهره کوری خهتابه ، خوایه به عومهره کوری خهتاب نیسلامه‌که‌ت سمر بلند بکه ، عومهره دهستبه‌جی فرمودی: (أشهد أن لا إله إلا الله ، وألّك رسول الله) موسولمان بwoo موسولمان‌کانی ناو ماله‌که دهستیان کرد بهگوتنی (الله أكابر) بشیوه‌یهک خهلهک مرگه‌وت گوییان لیبیان بwoo^۳.

بپراستی عومهره خاوهنی ئازایه‌تیکی که م وینه بwoo ، موسولمان بونی ههرایه‌کی لەناو موشريکاندا دروست کرد سه‌رشوره زهليی کردن و ، پوشاكی سهر بلندی و پایه بهرزی و ئاسوونه‌یی به موسولمانانیش به خشی.

(ابن إسحاق) به سنه‌دیکی خوی له (عمره) و دهگیرنیت‌ههوه ، عومهره فرمودی: که موسولمان بoom توندو تیزبی و دوزمنایه‌تی خهلهک مهکم که‌توهه بیر بو پیغه‌مبهر ^۴ ، دهلىت : و تم: ئای ئېبوجهل ، خيرا چووم تىقىمدا له دهرگاکه‌یان هاته دهرهوه ، و تی: بخىر بىت ، چى تۆئى هيئاواه بو ئىئرە؟ و تی: هاتووم پىت بلېم که باوەرم ھىئاواه به خواز موحەممەدی پیغه‌مبهری و ، متمانه‌شەم داوه بھو پەيامەی ھىئاوايەتى ، دهلىت : دهرگاکه‌ی بسەردا داخستم و ، و تی: خوا لەناوت بەرىت ، بپراستى شتىكى خراپت ھىئا^۵.

(ابن جوزى) دهلىت: عومهره فرمودى: هەربىاۋىيک موسولمان ببوايە پىياوانى لى كۆ دەبودوه لیبیان دەداو ئەويش لىي دەدان ، كاتىيک موسولمان بoom چووم بو لاي خالىم . کە (عاصى) کورى (هاشم). ههوالىم دايىه چووه ثورهوه ، دەفرمۇيت چووم بو لاي گەورە پىياۋىيکى قورەيش . کە لەوانىيە ئېبوجهل بىت . ههوالىم دايىه ، ئەويش له داخاندا چووه ثورهوه^۶.

ھەروهها (ابن هشام) و (ابن الجوزى) يش بەکورتى دهگیرنەوه، کە عومهره موسولمان بwoo هات بو لاي (جميل) کورى (معمر الجمحى) - دەم نەويىستاوترىن

^۱ / تاريخ عمر بن الخطاب L.7, 11, 10, 11. ، مختصر سيره الرسول نوسينى شيخ عبداللهى نهجدى L.102, 103،
هشام / ۱ ۳۴۶-۳۴۴.

^۲ / دوا سقراضاوا / ۳۴۹, ۳۵۰.

^۳ / تاريخ عمر بن الخطاب . نوسينى (ابن الجوزى) L.8.

پیاوی قورهیش بwoo - عومهر هموالی دایه که موسوّلمن بوه ، (جمیل) بهدهنگی بهز
هاواری کرد (ابن الخطاب) یش له ئایین هلهگه رایه وه ، عومهر بهدوایه وه بwoo دهیوت:
درؤ ئکا من موسوّلمن بووم ، لیئی وروزان ، کهوته شهپر لهگه ئیاندا همتا خور
له سهربیان گهرم بوه ، ئیدی عومهر ماندوو بوه دانیشت ، هاتنه سهري ، پیئی وتن :
چیتان له دهست دیت بیکه ن ، سوئند به خوا ده خوم ئهگه سی سه د پیاو بوینایه یان
بومان به جی دههیشتین یان دهبوایه به جیتان بهنلایه^۱

دوای ئهوه موشریکان چون بـو ماله کهی ویستیان بیکوژن ، (بوخاری) له
(عبدالله) ی کوبی (عمر) وه ده گنیریتته وه فرموموی : له کاتیکدا عومهر بهترسنه وه له
ماله کهیدا بوه ، (العاص) ی کوبی (وائل السهمی) . (أبو عمر) هات بـو لای ملوانکه یه کی
جوان و کراسیکی پوچیوش به ئاوریشمی له بمندا بوه ، له خیلی (بنی سهم) بوه ، ئه مانه له
جاهیلیه تدا پشتیوانی ئیمه بون ، پیئی وتن : چیته؟ فرمومی : خیلکه ت ئه لین : ئه گهر
موسوّلمن بوبم ده مکوژن ، وقى رېنگه یان پـی نادریت بـگـهـنـهـ لـاتـ . پـاشـ ئـهـ وـهـ ئـهـمـ
قسـهـیـهـیـ کـرـدـ ئـیـتـ دـلـنـیـاـ بـوـومـ . (العاصـ) چـوـوهـ دـهـرـهـ وـهـ ، بـیـنـیـ خـهـلـکـیـ نـاوـ دـوـلـهـکـیـ یـانـ
پـرـکـرـدـوـهـ ، پـیـئـیـ وـتنـ : بـوـ کـوـیـ ئـهـچـنـ ؟ وـتـیـانـ : ئـهـوهـ عـومـهـرـیـ کـوـبـیـ خـهـتـابـهـ لهـ ئـایـنـ
هـلـگـهـ رـاـوـهـتـهـ وـهـ ، وـتـیـ : رـېـنـگـهـ نـیـهـ ، ئـیدـیـ خـهـلـکـهـ کـهـ بـیرـیـکـیـانـ کـرـدـوـهـ ، لـهـ گـنـیرـانـهـوـهـیـهـ کـیـ
(ابن إسحاق) دا : وهنلاھی وھکو پوشاكیک وابونون له سهري لا چوین^۲

ئـهـمـهـ سـهـبارـهـتـ بـهـ موـشـرـیـکـانـ ، سـهـبارـهـتـ بـهـ مـوـسـوـلـمـانـهـ کـانـیـشـ ، موـجـاهـیدـ لـهـ
(ابن عباس) ھـوـهـ ئـهـ گـنـیرـیـتـهـ وـهـ : دـهـلـیـتـ : پـرـسـیـارـمـ کـرـدـ لـهـ عـومـهـرـیـ کـوـبـیـ خـهـتـابـ ، بـهـھـوـیـ
چـیـهـوـ نـاـوـنـرـایـتـ (الفاروق) فـرمـومـوـیـ : حـمـزـهـ پـیـشـ منـ بـهـ سـیـ بـوـشـ مـوـسـوـلـمـانـ بـوـ .
پـاشـانـ بـهـ سـهـرـهـاتـیـ مـوـسـوـلـمـانـبـوـونـهـ کـهـیـ بـوـ گـنـیرـایـهـ وـهـوـ لـهـ کـوـتـایـیدـاـ فـرمـومـوـیـ : وـتـمـ : وـاتـهـ
دواـیـ ئـهـوـهـیـ مـوـسـوـلـمـانـ بـوـومـ . پـیـغـهـمـبـرـیـ خـوـداـ ئـایـاـ ئـیـمـهـ بـزـینـ وـ بـمـرـینـ لـهـ سـهـرـ هـقـقـ
نـیـنـ ؟ فـرمـومـوـیـ : بـهـلـیـ ؟ سـوـئـنـدـ بـهـوـ کـهـسـهـیـ گـیـانـیـ منـ بـهـ دـهـسـتـهـ ، ئـیـوـهـ بـزـینـ وـ بـمـرـنـ
لـهـ سـهـرـ هـقـقـ ، فـرمـومـوـیـ ، مـنـیـشـ وـتـمـ : ئـیـتـ بـوـچـیـ خـوـمـانـ بـشـارـینـهـ وـهـ ؟ وـتـمـ : سـوـئـنـدـ
بـهـوـ کـهـسـهـیـ تـوـیـ بـهـھـقـ نـارـدـوـوـهـ دـهـرـوـیـنـهـ دـهـرـهـوـهـ ، بـرـدـمـانـهـ دـهـرـهـوـهـ لـهـ دـوـوـ پـیـزـداـ ،
حـمـزـهـ لـهـ گـنـیرـیـکـیـانـداـ بـوـ ، مـنـیـشـ لـهـوـیـ تـرـیـانـداـ بـوـومـ دـهـنـگـیـ پـیـمانـ لـهـ خـرـمـهـیـ هـارـپـینـیـ
بارـاشـ دـهـچـوـوـ ، هـمـتاـ چـوـوـینـهـ مـزـگـهـوـتـهـ وـهـ ، دـهـفـرمـوـیـتـ : قـورـهـیـشـ سـهـیرـیـ منـ وـ

^۱ / هـمـانـ سـهـرـچـاـوـهـ لـ۸ـ ، اـبـنـ هـشـامـ ۱ـ / ۳۴۸ـ، ۳۴۹ـ .

² / اـبـنـ هـشـامـ ۱ـ / ۳۴۹ـ .

³ / صـحـیـحـ الـبـخـارـیـ . بـابـ إـسـلـامـ عـمـرـ بـنـ الـخـطـابـ . ۱ـ / ۵۴۵ـ .

حەمزەيان دەكىرد ، تۈوشى خەمۆكىيەك بۇون پىشىتەر شىتى وايان بەسەردا نەھاتبۇو ،
لەر رۆزەوە پىغەمبەر ﷺ ناوى نام (الفاروق) .^١

(ابن مسعود) يىش ﷺ دەيقەرمۇو: نەماندەتوانى لەپاڭ كابەدا نويز بکەين ھەتا
عومەر موسولىمان بۇو .^٢

لە (صەھىب)ى كورى (ستان الرومى) يەوه ﷺ فەرمۇى: كە عومەر موسولىمان
بۇو نىسلامەتى دەركەوت و، بەئاشكرا باڭى بۇ دەكراو، لە دەوري كابە بەئەلەقە
دانەنىشىتىن ، تەوافى بەيتمان دەكىرد ، هاوتايىمان دەكىرد لەگەل ئەوانەدا كە لەگەل ماندا
تۇند بۇون و، رەدى هەندىيەك لەوانەشمان دەدایەوە كە قىسىيان دەكىرد .^٣

ھەروەها لە (ابن مسعود)وە فەرمۇوى: لەو كاتەوە عومەر موسولىمان بۇو
سەرمان بلنىد بۇو .^٤

نويزەرى قورەيش لەبەرەدەمى پىغەمبەرى خوادا ﷺ

پاش موسولىمان بۇونى ئەو دووپاڭلۇانە رىزدارە - حەمزەى كورى عەبدول
مۇتەلەپ و عومەرى كورى خەطاب ﷺ - ھەورى خەمەكان دەپھوينەوە مۇشىرىكانيش
بۇ سزادان و ئىشكەنجىدەنلىك موسولىمانەكان بەئاڭا ھاتنەوەو ، ھەولىياندا سەۋدايەك
لەگەل پىغەمبەردا ﷺ بىكەن بېرىشتىنى ھەر نازۇ نىعەمەتىيەك پىۋىست بىكەن بەسەرىيدا ، ھەتا
وازى پى بەيىن لە باڭقاوازەكەي ، ئەو ھەئىرانە بەھەيان نەدەزانى ھەرچىيەك خۆرى لەسەر
ھەلدىت لەبەرەدەم باڭقاوازەكەيدا بەھەي بائى مىشۇلىيەكى نىيە ، ھەرچىيەكىيان وىست
نائومىد بۇون و شىكتىيان هيتنىا .

(ابن إسحاق) بەلیت: (يىزىد)ى كورى (زيار) لە (محمد)ى كورى (كعب القرظى)
يەوه بۇي گىپارىمەوە وتنى: (عتىب)ى كورى (ربيعه) ، پىاوماقلىيەك بۇو، جارىكىيان لەيائەكەي
قورەيشىدا وتنى: ئەرى خىلى قورەيش بۇ نەچم بولالى موحەممەدو قىسىي لەگەلدا بکەم؟ .
لەكاتەدا پىغەمبەر ﷺ بەتەنەن لە مەرگەوتەكەدا بۇو . (عتىب) وتنى: دەچم ھەندىيەك پىشىنیار
لەخەمە بەرىدەستى لەوانەيە بەھەندىيکىيان پازى بىت ، چى وىست دەيدەيىنى و ، وازمان لى
بىننېت؟ ئەمە كاتىيەك بۇو حەمزە موسولىمان بۇو بۇو، ھاوا لانى پىغەمبەرىش ﷺ زىياترو

^١ / تارىخ عمر بن الخطاب نوسيىنى ابن الجوزى ٦-٧ .

^٢ / مختصر سیرە الرسول . نوسيىنى شىخ عبد الله ئى نەجدى ل ١٠٣ .

^٣ / تارىخ عمر بن الخطاب ، نوسيىنى (ابن الجوزى) ل ١٢ .

^٤ / صحىح البخارى . باب إسلام عمر بن الخطاب ٥٤٥/١ .

زورتر نهبوون ، وتيان : ئەي بۇ نا ، (ابو الوليد) هەستە بىرۇ بۇلاي ، قىسى ئەگەلدا بىك ،
(عتبه) چوو بۇلاي ، هەتا لەنزيكىمۇ دانىشت ، وتي: ئەرى برازا ، تو خوت نەزانى چ پلەو
پايمىيەكت لەناو خىل و چ رېزىتەكت لەناو خزماندا ھەيە ، ئەمۇھى تو مەيىانتە بۇ كەسەكانىت
كارىنىكى كەورەيمۇ بەھۇيەمۇ دۈبىرەكتىت تىخستۇن ، گالىتە بەمعقليان دەكەيت ، ئايىنى
باووبايپارانت عەيدىدار كەدووھ ، ھەرجىيەكىش باپيرانيان كەدويانە تو بە كوفرى نەزانىت ،
گۈئىملى بىگەھەندىك كاروبىار دەخەمە بېرىدەستت بىرىيەكتى لىبکەيتمۇھ ، لەوانەيە ھەندىيەكىان
قەبۈل بکەيت ، نەلى ، پىيغەمبەر فەرمۇسى : (ابو الوليد) ھەر چىيەكتەم بىللى گۈئىم
لىتە ، وتي : برازا ، ئەمۇ شتەتى تو مەيىانتە ئەگەر مائىت پىتى دەويىت ، ھەممۇمان مال و
سامانى خۆمانت بۇ كۆۋەكەينەمۇھەمەتە دەبىتە دەولەمەندىرىنمان ، ئەگەر گەورەيەيت
دەويىت دەتكەيىنە سەرۆكى خۆمان ، ھېچ كارىك بە بى تو مەيىان ، ئەگەر مەلیكايەتتىت
دەويىت دەتكەيىنە مەلیكى خۆمان ، ئەگەر ئەمەش بۇت دىت پىيەكە و ناتوانىت دۇردى
بەخەيتمۇھ لە خوت ئىوا حەكىمت بۇ باڭ ئەكمىن ، مال و سامان خەرج دەكەيىن هەتا چاك
دەبىتەمۇھ ، چونكە لەوانەيە تۇوشى شەتىك ھاتبىت يان ھەروھكى ئەمەھى پى وەت : هەتا
(عتبه) لە قىسى ئەكەن بەھەمە ، پىيغەمبەر بە تەواوى گۈئىلى گەلەپەر ، فەرمۇسى : (ابو
الوليد) ئى بۇيەتەمۇھ ؟ وتي : بەلى ، فەرمۇسى : توش گۈئى لە من بىگە ، وتي: باشە ،
پىيغەمبەر فەرمۇسى : ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، حِمٌ﴾ تَشْرِيلٌ مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ^(۱)
كتاب فصلت آياته قرآنًا عَرَبِيًّا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ^(۲) بشيراً وتنذيراً فاعرضاً أكثرهم فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ^(۳)
وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِي أَكْيَةٍ مِمَّا تَذَعَّنَاهُ إِلَيْهِ^(۴) فصلت ، پاشان پىيغەمبەر لەسىر
خوينىنەمەكەي بەرەھوام بۇو ، (عتبه) گۈئىلى گەلەپەر ، دەستى خەستىبە پېشى و پائى
پىيەدابوھە ، گۈئىلى دەگرت ، پاشان پىيغەمبەر گەيىشىتە سۈزىلە كە سۈزىلە بىد ،
پاشان فەرمۇسى (ابو الوليد) ئەمەيە كە بىيستت ، ئەمۇھ تو تو ئەمۇ ، (عتبه) ھەستاۋ چوو بۇلاي
هاوەلەكانى ، ھەندىيەكىان بەيەكتىريان وەت : سوينىد دەخوين بەخوا ئەرەنگ و بۇوھى (ابو
الوليد) ھەمەتى ئەمەنە بۇو كە پىتى پۇيىشت ، كە ھاتمۇھ لایان دانىشت ، وتيان : ئەمۇ
چىيە (ابو الوليد) ؟ وتي: من گۈئىم لەقسەيىك بۇو ، سوينىد بەخوا ھەركىز لە جۆرم گۈئىم
لى نەبوھ ، وەللاھى ئەمۇھ نە شىعرە ، نە جادووھ ، نە فالە ، ئەي خىلى قۇرەيش بەگۈئىم
بىكەن و ئەمە بەخەنە گەمرىنى من ، واز لەو كاپرايە بەيىن و خوتانى لى كەنار بىكەن ، وەللاھى
ئەمۇ قىسىيەيى من لېم بىيست لە داھاتوودا شەوكەتىكى كەورەي دەبىت ، ئەگەر عەرب

لمناوی بمن نئوا به غهیری خوتان له کولتان دهیتنهوه ، ئەگەر بمسەر عمرەبىشدا زال بىت
ئوا مولکى ئمو مولکى ئىوهشە ، سەرىھىزى ئمو هى ئىوهىيە و ، دلخۇشتىن كەس دەبن بە
ئمو ، و تيان : وەللاھى (أبو الوليد) ئەلىي بە زمانى سىحرى لە توش كردوه ؟ (عتبه) و تى:
ئمو راي منه لمبارەت ئمو پىاوهوه ، چىتان پى باشە ئمو بىكەن^۱ .

لە رىوايەتىكى تىدا (عتبه) گۈنى گرتبوو هەتا پىغەمبەر گەيشتە ئايەتى: ﴿فَإِن
أَغْرِصُوا فَقُلْ أَنذِرْنِّكُمْ صاعِقةً عَادِ وَمُنَوْدٍ﴾ ئىدى (عتبه) بەترس و لەرزەوە
ھەستاۋ، دەستى خستە سەرەتەمى و دەيىت: بىكە بە خاترى خوداو خزمایەتى!
لە ترسى ھەرەشەكە ھەستابۇو ، ئەوهى و تېبۇو بە قورپەيش كە و تېبۇوى.^۲

(ئەبو طالب)

(بەنى ھاشم) و (بەنى عبد المطلب) كۆدەكتەوه

ئاراستەي بارودۇخ و پەوشەكە گۆربانى بە سەردا ھات ، بەلام ھىشتا (أبو
طالب) ترسى لە برازاکەت ھېبۇو كە موشىريكان شتىكى لى بىكەن ، كە سەيرى
پۈرۈدەكانى پىشىتى دەكىد . كاتىك موشىريكان ھەرەشە شەپىيان لە گەلدا كردىبوو
پاشان ھەولى سەۋدایاندا لە گەلەيدا بە (عماრەتى كوبى) (وليد) هەتا پىغەمبەريان بىداتى
بىكۈژن ، ھەروھا رۆشتى (ابوجەل) بۇلای بە بەردىك بىكۈژىت و ، ھەولى (عقبە) بۇ
خنكىندى برازاکەت ھەجەلەكانى خۆى و خەرىك بۇو بىخنکىيەت و ھەروھا دەرچۈنى
(إِن الخطاب) بە شمشىيەتكە يەوه بۇ كوشتنى برازاکەتى . ئەبو طالب بىرى لەو پۈرۈداونە
دەكىدەوە ، بۇنى شەپىركى دەكىد دلى ھىنایە لەرزە ، بۇى ساغ بوبۇوە كە
موشىريكان بېرىارى شاردىنەوهى ئۆيالى ئەم دەدەن و ، برازاکەتى دەكۈژن ، ئەو جا
(حەمزە) يان (عومەر) يان ھەر كەسىكى تەھىچ دادىكى نادەن ئەگەر كەسىك ھەللى
كوتايە سەر برازاکەتى و لە ناكاودا كوشتنى .

(ابو طالب) لەمە دلىنابۇو ، لە سەر ھەقىش بۇو ، ئەوان بە ئاشكرا كۆبۈونەوە بۇ
كوشتنى پىغەمبەر^۳ ، قورئان ئامازەتى كردىوو بەو بېرىارەت قورپەيش و فەرمۇيەتى :
﴿أَمْ أَبْرَمْوَا أَمْرًا فَإِنَّا مُّبْرَمُونُ﴾ الزعرف ۷۹ كەواتە دەبىت (أبو طالب) چى بکات !

¹ / ابن هشام ۱/ ۲۹۴، ۲۹۳

² / تفسير ابن كثير ۶/ ۱۵۹ . ۱۶۱

که بینی قورهیش گردبونه ته و دژ به برازاكه‌ی ، هستا له ناو بنه ماله که يدا له (بنی هاشم) و بنی (عبد المطلب) که هردوو پوله‌ی (عبد مناف) بون ، بازگی کردن بو به رگری کردن له برازاكه‌ی و پشتیوانی کردنی ، ئهوانیش به موسولمان و کافره‌وه و ده دهارگیری هاوسیئه‌تی عهربی هاتن به ده میوه ، ته‌نها (ابو لهب)ی برای نهیت ، که لهوان جیابوه‌وه لەگەل قورهیشدا بود .

په یوه‌ندی دابرینی گشتی

سه‌باره‌ت به موشريکان . چوار پووداوی گهوره له ماوه‌ی چوار هه‌فتهداد .
يان له که‌مترين ماوه‌دا پووياندا ، لهوانه ، موسولمان بونی حه‌منه ، پاشان عومه‌رو ، پاشان ره‌تکردنوه‌ی سازشی پيغه‌مبهر لەگەل‌يانداو ، پاشان يه‌کگرتنی (بنو مطلب) به موسولمان و کافره‌وه بو پاراستنی ژيانی پيغه‌مبهر بورگری لی کردنی ، موشريکان سه‌رسام بوبوون ، ناهه‌قيشيان نه‌بورو ، ئهوان ده‌زانن ئه‌گهر موحه‌ممه‌د بکوشن خوينی هه‌مويان له‌شيوی مه‌که‌دا ده‌پرزيت ، لهوانه‌شه بېيته هۆی له ره‌گه‌وه ده‌ركيستانيان ، ئه‌وه‌يان ده‌زافي بويه بيريان له‌زولميکي تر ده‌كرده‌وه جگه له کوشتن ، به‌لام کاريگه‌رتر له‌وه‌ي دوايی کرديان .

په يماننامه‌ی ستم و دهست دريژى

همموو قورهیش له (ضييف)ی (بنی کنانه) له شيوی (المحصب) كوبونه‌وه و په يمانياندا دژ به (بنی هاشم) و (بنی عبد المطلب) که ئيت لەم‌هودوا نه ژن و ژنخوازى و ، نه كېيىن و فرۇشقىن و ، هاوده‌مېي کردن و ، تىكەلاؤى و ، هاتوچقۇر ، قسەيان لەگەلدا نەكەن ، هەتا پيغه‌مبەريان تەسلیم نەكەن بو كوشتنى ، لهو باره‌يەوه په يماننامه‌ي كيان نووسى چەند بەلین و په يماننېكى تىدابوو که (ھرگىز ھېچ جۆر سولھىكىيان لەگەلدا نەكرىت و ، بەزه‌ييان پىياياندا نەيەتەوه ، هەتا پيغه‌مبەريان تەسلیم دەكەن بو كوشتنى)

(ابن القيم) دەلىت گوتراوه : که (منصور)ی كوبى (عكرمه)ی كوبى (هاشم) نوسيويه‌تى ، گوتراويشە که (نضر)ی كوبى (حارث) نوسيويه‌تى ، به‌لام قسەى راست ئوه‌يە که (بغىض)ی كوبى (عامر)ی كوبى (هاشم) نوسيويه‌تى ، پيغه‌مبهر نزاى لى كردوه هه‌ردوو دهستى ئىفلىج بون .

¹ / ابن هشام ۲۶۹/۱ . مختصر سيرة الرسول ، نوسييني عبدالله ئى تتجدى ل ۱۰۶ .

² / زاد المعاد ۴۶/۲

ئه و په یمانه ته او بیوو به ستر ، نووسخه که به دیواری ناوه وهی کابه دا
هه لو اسرا ، هه مهو (بنو هاشم) و (بنو عبدالمطلب) به کافرو موسولمانه وه لایه نگر
بوون جگه له (ابو لهب) بؤیه هه ممویان له شیوی (أبو طالب) دا سره تای شه وی
مانگی (المحرم) سالی حه وته می پیغه مبه ریتی بهندی کران .
سی سال له شیوی (أبو طالب) دا

نابلوقه که توندبوو ، هه مهو ئاوه خوراکیکیان نه ما ، موشیریکان نه یان
ده هیشت هیچ خوراک و کرین و فروشتن و بازرگانیه ک بیتنه مه ککه و نه یکن ، هه تا
وای لیهات زریان بوهات که وتنه خواردنی گه لای دارو چه رم ، به شیوه یه ک له پشت
شیوه که وه دهنگی ئاهو حه سره تی رن و مناله کانیان ده بیسرا که له برساندا
ها واریان ده کرد ، مه گهر به - نهینی - و گهرنا هیچ شتیکیان پی نه ده گهیشت ، له
پوزانی مانگه حه امکراوه کاندا نه بیت نه یانده تواني هیچ پوزیک بو شت کرینیش
بیتنه ده ره وه ، ئه و کاتانه شمه کیان له و کاروانانه ده کرپی که له ده ره وه ده هاتنه ناو
مه ککه ، خالکی مه ککه ش نرخی شتہ کانیان به کرین بهز ده کرده وه بو ئه وهی
پییان نه کردریت .

حه کیمی کوپی حوزام پیده چوو گه نمی پی بیت بو خه دیجهی پوری . پ
جاریکیان (أبو جهل) هاته سه ری و لیی نه ده بوهه نه یده هیشت تا (أبو البختی)
که وته نیوانیان و ، یارمه تیدا گه نمکه بو پوری به ریت .

(أبو طالب) زور له گیانی پیغه مبه نه ترسا ، بؤیه کاتیک خالک برهه
خوتون ده بوشتن فهرمانی دهدا به پیغه مبه له جیگه کهیدا بنویت ، هه تا ئه و که سهی
نیازی کوشتنی ههیه ئه وه بیتنه . که خالک ده خوتون فهرمانی دهدا به یه کیک له
کوره کانی یان برakanی یان ئاموزا کانی تا لمسه رجیگا کهی پیغه مبه بخون ، ئه نجا
نه وت به پیغه مبه که لمسه رجیگا یه کیکیان بخه ویت .

پیغه مبه ری خوا و موسولمانه کان له روزانی و هر زی حه جدا ده چوونه ده ره وه
، به خالک نه گهیشت بانگیان ده کردن بو ئیسلامه تی ، پیشتریش و تمان که (ابو لهب) چی
ده کرد .

هه لوهشاندنه وهی په یمانه که

سی سالی رهیق تیپه‌پری کرد رهوشکه وهکو خوی بود ، له‌مانگی موحه‌پره‌می^۱ سالی دهیمه‌می پیغه‌مبه‌ریتیدا پووداوی هه لوهشاندنه وهی په‌ره‌که‌و دراندنسی په‌یمان نامه‌که پوویدا ، ئه‌مه‌ش له‌به‌رئه‌وه بود که‌هندیک له‌قوپه‌یش پیش پازی بون و هه‌ندیکیشیان پیش پازی نه‌بون ، بؤیه هه‌ولی هه لوهشاندنه وهیان دهدا .
نه‌وهی به‌کاره هه‌ستا (هشام) کوپری (عمر) له (بنی عامر بن لؤی) بود .
شهوانه به‌نهینی خواردنی دهبرد بؤ شیوه‌که . ئه‌م پیاوه چوو بولای (زهیر) کوپری (ابی امیه المخزومی) . دایکی (عاتکه) کچی (عبد المطلب) بود؛ پیش وت: ئه‌ی زوهه‌یر ، من به‌ته‌نها چی بکم ؟ وهل‌اهی یه‌ک پیاوی ترم له‌گه‌لدا بواهه ئه‌و په‌یماننامه‌یه مه‌هه‌داند ، وتی: من پیاویکم دوزیوه ، وتی کی‌یه ؟ وتی: منم ، زوهه‌یر وتی: که‌واته پیاوی سیّه‌مم بؤ بدوزه‌ره‌وه .
چوو بؤ لای (ابو البختی) کوپری (هشام) ، چی وتبود به (مطعم)
به‌یشیی وت ، وتی: جا که‌س هه‌یه هاوکاری ئه‌م کاره بکات ؟
وتی: به‌لی ، وتی: کی‌یه ؟

وتی: (زهیر) کوپری (امیه) و (مطعم) کوپری (عدی) و منیش له‌گه‌لتدام ،
وتی: پینجه‌مان بؤ پمیدا بکه .
چوو بؤ لای (زمعه) کوپری (اسود) کوپری (المطلب) کوپری (أسد) ،
قسه‌ی له‌گه‌لدا کردو ، باسی خزمایه‌تی و مافه‌کانی بؤ کرد ، پیش وت: ئایا بؤ ئه‌و
کاره‌ی منی بؤ بانگ ده‌که‌ی که‌سی تر‌هه‌یه ؟
وتی: به‌لی و ناوی ئه‌وانی تریشی وت ، ئه‌نجا له (الحجون) کوبوونه‌وه ،
په‌یمانیان به‌ست له‌سر هه لوهشاندنه وهی په‌رهی په‌یماننامه‌که‌و ، زوهه‌یر وتی: من
دهست پی ده‌که‌م و یه‌که‌م که‌ستان ده‌بم بؤ ئه‌و کاره .
بؤ روزی سبه‌ینی که‌چوونه یانه‌کانی خویان ، زوهه‌یر هاته‌ده‌ره‌وه
ملوانکه‌یه کی له‌ملا بود ، حه‌وت جار ته‌وافی کرد به‌دهوری کابه‌دا ، پاشان بودی
کرده خه‌لک و ، وتی: ئه‌ی خه‌لکی مه‌که ره‌وایه ئیّمه نان بخوین و ، جل له‌به‌ر بکه‌ین
و ، که‌چی (به‌نی هاشم) یش به‌ره‌و فه‌وتان بیرون و ، نه‌که‌س شتیان پی بفرؤشیت و
نه‌که‌س شتیان لی بکریت ؟

۱ / به‌نگه‌یه له‌سر ئه‌وهی که‌(ابوطالب) پاش هه لوهشاندنه وهی لاپه‌که به‌شمېش مانگ مردووه ، راستترینیش نه‌وهی له‌باره‌ی مردنی (ابو طالب) بوده که له‌مانگی (ره‌جهب) دا بوده ، ئوهه‌ش ده‌لی : له ره‌مه‌زاندا مردووه ، مانای وایه پاش هه لوهشاندنه وهی لاپه‌که به‌هه‌شت مانگ و چه‌ند روزی مردووه .

وەللاھى دانانىشم هەتاکو ئەو پەرە سته مكارە دوا براوه نەدېرىنلىت.

(ابو جهل) - كە لە گۆشەي مزگەوتەكەدا دانىشتبۇو - وتى: درۇ ئەكەيت، وەللاھى تابىت بدرىت، (زمۇعە) هەلپاداھىو وتى: وەللاھى (ابو جهل) تو درۇ ئەكەيت، ئىمە رازى نەبۈۋىن بەنۇسىنى ئەو پەيماننامەيە كاتىك نوسراوه، ئەنجا (ابو البختى) وتى: (زمۇعە) راست ئەكا . ئىمە رازى نابىن بەوهى تىيىدا نوسراوه دانى پىيّدا نانىن.

(مطعم)ى كورى (عدى) وتى: ئىيۇھ راست ئەكەن هەركەسىنگىش وەك ئىيۇھ نەلىت خۆى و ئەوهى نوسىيويەتى دەدەينە دەست خوا.

ئەنجا (هشام)ى كورى (عمرو) يش بەھ شىيەھىي وت.

ئەبوجەمل وتى: ئەمە كارىكە بەشەو تەگبىرى بۇ كراوه، لەشۈيىنلىكى تردا پىرس و پاي لەسەر كراوه، (أبوطالب) يش لەلايەكى مزگەوتەكەدا دانىشتبۇو، هات بۇ لايان چونكە خواي گەورە هەوالى دابۇ بەپىغەمبەر^١ كە پەرەي پەيماننامەكە چى ليھاتووه، چۈن خۇرەي بۇ ناردووه، هەرچى باسىكى تىيادىلە له ستهم و دابېرىنى پەيوهندى خزمایەتى و زۇردارىي خواردوو يەتى جىڭلە باسى خوداي گەورە، ئەم ھەوالهى دا بهمامى، (ابو طالب) ھەستاو چوو بۇلاي قورەيش و هەوالى پىيّدان كە برازاڭكە ئەوهى ئەوهى فەرمۇوه، ئەگەر درۇي كرد ئىمە لادەچىن خۇتان چارى بىكەن، ئەگەر راستىشى كرد دەبىت لەو ستهم و دابېرىنە پاشگەز بېنەوه، وتىيان: بەراسلى بە وېژدانىت.

پاش ئەوهى گفتۇگۇ لەننیوان ئەو كۆمەلەو (أبوجهل) دا بەردەوام بۇو، (مطعم) ھەستا پەرەكە بدرىنلىت، سەيرى كرد خۇرە ھەموو خواردوو جىڭلە وشەي پېرىزى (باسم اللهم) و، هەرجىيەك ناوى خوداي تىيىدا بۇوبىت نېخوارد بۇو. پاشان پەرەي پەيماننامەكە ھەلۇھشىئىزايەوه، پىغەمبەر^٢ و ئەوانەي لە شىيەكەدا لەگەلى بۇون ھاتنە دەرھوھ، موشىريكان نىشانەيەكى گەورەي پىغەمبەرتى موحەممەد دىيان بىتى^٣، بىلام ھەرھوکو خواي گەورە فەرمۇويەتى: «وَإِنْ يَرَوْا أَيَّةً يُغَرِّضُوا وَيَقُولُوا سَحْرٌ مُّسْتَمِرٌ» القراءة /٢/، بەو نىشانە گەورەيەش مiliyan نەداو كوفەرەكەيان خەستىر بۇوه^٤.

^١ وردو درشتى شەم دابېرىنە لە (صحىح البخارى) دا كۆزكىدەوە، باب نزول النبى بىكە ٢٦/١، باب تقاسىم المشركين علی النبى ٥٤٨/١، ھەرھوھا (زاد المعاد) ٤/٢، وە ابن هشام ٤/٢ - ٣٧٤/١ - ٣٧٧، ھەرھوھا (رحمە للعالمن) ٦٩/١، ھەرھوھا (مختصر سیرە الرسول) (نوسىنلى عەبدۇللەي نەجدى) ل ٦٨ - ٧٠، ھەرھوھا (مختصر السیرە) نوسىنلى (شىيخ محمد بن عبد الوهاب التجدى) ل ٦٨ - ٧٢، لەننیوان ئەو سىرچاوانەشدا جياوازىيەكى زىزكەم دەبىنلى، ئىمەش ئەو رايەمان پەسەند كەردووه، كە پاش تىيامان بە لامانەوه باشتربوھ.

دواین شاندی قورهیش بولای (أبو طالب)

پیغه‌مبیری خوا له شیوه‌که هاته نهره‌هو ، دهستی کرده‌و به‌کاره‌که‌ی خوی ، قوره‌یشیش همچنده وازیان له دابرینه‌که هینتابوو ، به‌لام هیشتا کاریان نه‌کرد بو فشار خستنه‌سهر موسلمانه‌کان و پیکه‌گرن لمریبانی خودا ، (أبو طالب) یش بمریه‌وام چوار نهوری برازاكه‌ی دابوو ، به‌لام تمهمنی له ههشتا تیپه‌پی بwoo ، ئازارو ئاشکه‌نجه‌و پروداوه گهوره یه‌ک له دوای یه‌که‌کانی ئه‌و چمند ساله - بهتایبه‌تی ئابلوقه‌ی شیوه‌که - جومگه‌کانی لاوازو بی هیز کردبوو ، پشتی چه‌ماندبووه ، هیشتا چه‌ند مانگیک به‌سهر هاتنه نه‌هه‌ویدا نه‌پوشتبوو له شیوه‌که ، نه‌خوشی به‌رکی گرتیبوو لیئی نه ئه‌بووه . ئیدی موشیریکان له شوره‌تی خویان نه‌ترسان له‌ناو عمره‌بدا که‌گهر دوای مردنی (أبو طالب) شتیکی لی بکه‌ن حورمه‌تیان ده‌شکیت ، بؤیه جاریکی تر هه‌ولیاندا به ئاماذه‌بوونی (أبو طالب) شاندیکی تر بنیّن بو قسه‌کردن له‌گه‌ل پیغه‌مبیردا و ئه‌وهی بدنه‌نی که پیشتر رازی نه‌بوون بیده‌نی ، شاندیکیان نارد که داده‌نریت به‌دواین شاند بولای (أبو طالب).

(ابن إسحاق) و ههندیکی تر ده‌لین : که (أبو طالب) که‌وته جیگه‌و ، هه‌والی کفته‌کاربوبونی گه‌یشت‌ووه به‌قوره‌یش ههندیکیان بـه‌یه‌کتیان ده‌وت : (حمزه) و (عمر) موسلمان بـوون ، هه‌والی موحه‌ممدیش به‌ناو هه‌موو تیره‌کانی قوره‌یشددا بلاوبوت‌ووه ، با بـریین بـولای (أبو طالب) ، به‌لکو دهستی ئه‌و بگریت و ، خاتری ئیمه‌ش بگریت ، و هللاهی هیچ متممانیه‌کمان نیه که له دوابرۇڭدا هه‌موو شتیکمان زه‌وت نه‌که‌ن ، له نه‌ریپینیکی تردا : بـه‌پاستی ئه‌ترسین ئه‌م بـیره پـیاوه بـمیریت و ، ئه‌و پـیاوه (موحه‌ممد) شتیکی لـی بـیت و عمره‌بیش ئیمه‌پـی عـبیدـار بـکـات و پـیـمان بلـین : واـزـیـان لـی هـیـنـا تـا مـامـی مرـد ئـهـنـجـا دـهـسـتـیـان بـوـ بـرـدـ.

چـوـون بـولـای (أـبـوـطـالـب) و قـسـهـیـان لـهـگـهـلـداـ کـرـدـ ، شـانـدـهـکـهـ پـیـاوـماـقـوـلـانـی قـورـهـیـش بـوـون بـرـیـتـیـ بـوـونـ لـهـ : (عـتبـهـ بـنـ رـبـیـعـهـ) و (شـیـبـهـ بـنـ رـبـیـعـهـ) و (أـبـوـ جـهـلـ بـنـ هـشـامـ) و (أـمـیـهـ بـنـ خـلـفـ) و (أـبـوـ سـفـیـانـ بـنـ حـرـبـ) لـهـگـهـلـ چـهـندـ پـیـاوـماـقـوـلـیـکـیـ تـرـیـانـداـ - نـزـیـکـهـیـ بـیـسـتـ وـ پـیـنـجـ کـهـسـ دـهـبـوـونـ - وـتـیـانـ : (أـبـوـ طـالـبـ) خـوـتـ دـهـزـانـیـتـ کـهـ لـهـنـاـوـ ئـیـمـهـدـاـ چـ پـلـهـوـپـایـهـیـهـکـهـتـ هـهـیـهـ ، خـوـشـتـ دـهـبـیـنـیـتـ کـهـ چـیـتـ لـیـ هـاتـوـوـهـ ، دـهـتـرـسـینـ شـتـیـکـتـ لـیـ بـیـتـ وـ دـهـزـانـیـ کـیـ لـهـنـیـوـانـ ئـیـمـهـوـ بـراـزـاـکـهـ تـدـایـهـ ، بـانـگـیـ بـکـهـ ، چـ لـهـلـایـ ئـیـمـهـیـهـ بـیـدـهـرـیـ ، چـ مـافـیـکـیـ ئـیـمـهـشـ لـایـ ئـهـوـ بـوـمـانـ وـهـرـگـرـهـ ، بـاـوـزـمـانـ لـیـ بـهـیـنـیـتـ وـ ئـیـمـهـشـ وـازـیـ لـیـ دـهـهـیـنـینـ ، وـازـ لـهـ ئـایـینـهـکـهـ مـانـ بـهـیـنـیـتـ ، ئـیـمـهـشـ وـازـ لـهـ

ئاينىنەكەي ئەو دەھىنەن ، (ابوطالب) ناردى بەشويىنىدا ، هات بولاي ، پىيى و تى بازاكەم ، ئەمانە پىاوماقۇلاني خىلەكەتن ، لەبەر تۆ كۆبۈونەتەوە ، تا ھەق و حساب لەگەل يەكتريدا بىكەن ، پاشان ھەوالى ئەوهى پىيدا كە ئەوانە بوجى ھاتۇن ، لەگەل دەست نەھىيانە رېيگە لەلايمەن ھېيج لايەكەو بۇ لاكەي تى.

پىغەمبەرى خوا پىيى فەرمۇن: پىستان چۈنە ئەگەر گفتىكتان بىدەمى باسى بىكەن ، بەو گوتەيە دەبنە خاوهنى ھەموو عەرەب و ، عەجمەميش ملتان بۇ دەدەن ، لە دەرىپىنيكى تىدا ، پىغەمبەر بۇوى كردە (ابو طالب) و فەرمۇوى: ئەمەۋىت ئەوان لەسەر وشەيەك رېك بىكۈن ، كە عەرەب مiliان بۇ كەچ بىكەت و ، بەو پىيەھى عەجمەميش جىزىيەيان بىداتى ، لەدەرىپىنيكى تىرىشدا فەرمۇوى: مامە ، بوجى باڭگىيان ناكەيت بۇ شتىك باشتەر بۇيىان؟ و تى: تۆ بۇ چىان بانگ دەكەيت؟ فەرمۇوى: باڭگەشەيان دەكەم بۇ ووشەيەك بىللىن تا بەوشەيە عەرەب مiliان بۇ بىدات و ، بىنە خاوهنى عەجمەميش ، دەرىپىنيكىش ھەيە، لە پىوايەتكەي (ابن إسحاق) دا دەلىت ، فەرمۇوى: يەك وشە ھەيە بىللىن ، دەبنە خاوهن ھەموو عەرەب و ، عەجمەميش ملتان بۇ كەچ دەكەن ، كە ئەم و تىيەھى فەرمۇو ، ھەمووييان وەستان و سەرسام بۇون ، نەياندەزانى چۈن ئەو تەنها قىسە بەسۈودە رەت بکەنەوە تائەو ئاست و سنورە؟ پاشان (ابو جهل) و تى: ئەو وشەيە چىيە؟ بەسەرى باوكت دە وشەيەشت دەدەيىن ، فەرمۇوى: بىللىن (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ، وَزَلَّ لَهُوَ بَهِيَنْ كە دەپەرسەن ، دەستىيان كرد بەچەپلەليدان و ، و تىيان: ئەرى موحەممەد تۆ ئەتمەۋىت ھەموو خواكان بکەيىنە يەك خواوهند؟ بەراسىتى تۆ شتىكى سەير ئەلىيەت.

پاشان ھەندىكىيان بەيەكتريان دەوت: سويند بەخوا ئەو پىياوه ھېيج شتىكتان ناداتى لەوهى ئىيۇ دەتاناھەۋىت ، بېرون بەدەم ئاينى باوو باپىرانتاناھەو ، هەتا خوا ئەم كىشەيەتانا بۇ يەكلا دەكتاتەوە ، پاشان بلاۋەيانلى كرد.

لەبارەي ئەوانەو ئاينىتەتە خوارەوە: ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، صَ وَالْقُرْآنِ ذِي الدَّكْرِ﴾ (١) بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عَزَّةٍ وَشَفَاقٍ (٢) كُمْ أَهْلَكُنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مَنْ قَرُنَ فَنَادُوا وَلَاتَ حِنْ مَنَاصٍ (٣) وَعَجَبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذَرٌ مِنْهُمْ وَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا سَاحِرٌ كَذَابٌ (٤) أَجْعَلَ اللَّهُهُ إِلَيْهَا وَاحِدًا إِنْ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَابٌ (٥) وَأَنْطَلَقَ النَّاسُ مِنْهُمْ أَنْ امْشُوا وَاصْبِرُوا عَلَى آيَتِكُمْ إِنْ هَذَا لَشَيْءٌ يُرَاذُ (٦) مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْمِلَةِ الْآخِرَةِ إِنْ هَذَا إِلَّا اخْتِلَاقٌ (٧)﴾ ص ١.

^١ / ابن هشام ١/٤١٩ - ٤٢٠، تفہیم القرآن ٤/٣١٦ - ٣١٨، (مختصر سیرة الرسول) نوسینى (شيخ عبدالله نجدى) ل ٩١.

سالی ماته مینی

کوچی دوايی نه بو طالب

نه خوشی به روکی (ابو طالب) بـهـرـنـدـا ، زوری پـیـنـهـجـوـو وـهـفـاتـیـ کـرـدـ لـهـ
مانـگـیـ پـهـجـبـیـ سـالـیـ دـهـیـمـیـ پـیـغـهـمـبـهـرـیـتـیدـا ، پـاشـ شـهـشـ مـانـگـ لـهـهـاتـنـهـ
دهـهـوـهـیـانـ لـهـشـیـوـیـ ئـهـبـوـ طـالـبـ ، وـتـراـوـیـشـهـ: لـهـمانـگـ پـهـمـهـزـانـداـوـ پـیـشـ وـهـفـاتـیـ
خـهـدـیـجـهـ . پـ. بـهـ سـیـ پـوـژـ وـهـفـاتـیـ کـرـدـوـهـ .

لـهـ (صـحـیـحـ) يـشـداـ هـاـتـوـهـ لـهـ (الـمـسـیـبـ) وـهـ: كـاتـیـكـ (ابـوـ طـالـبـ) كـهـوـتـهـ گـیـانـهـ لـاـ ،
پـیـغـهـمـبـهـرـ چـوـوـهـ لـاـ ، (أـبـوـ جـهـلـ) يـشـ لـهـلـایـ دـانـیـشـتـبـوـوـ ، فـهـرـمـوـوـیـ: مـامـهـ ، بـلـیـ (لـاـإـلـهـ
إـلـلـهـ) ، بـهـمـ وـشـهـیـهـ دـاـوـایـ لـیـخـوـشـ بـونـتـ بـوـ بـکـمـ لـهـلـایـ خـودـاـ ، (أـبـوـ جـهـلـ) وـ
(عـبـدـالـلـهـ) کـوـپـیـ (أـمـیـهـ) شـ دـهـیـانـوـتـ: (ابـوـ طـالـبـ) ، ظـایـاـ لـهـ ظـایـیـنـیـ (عـبـدـ المـطـلـبـ)
پـهـشـیـمـانـ دـهـبـیـتـهـوـهـ؟ وـازـیـانـ لـیـ نـهـمـیـنـاـ هـرـ قـسـهـیـانـ لـهـگـهـلـدـاـ دـهـکـرـدـ تـاـ دـوـاـشـهـیـ پـیـ
وـتنـ: لـهـسـهـرـ ظـایـیـنـیـ (عـبـدـ المـطـلـبـ) مـ ، پـیـغـهـمـبـهـرـ ﴿ فـهـرـمـوـوـیـ: دـاـوـایـ لـیـخـوـشـ بـونـتـ
لـیـ دـهـکـهـمـ هـتـاـ لـیـمـ قـهـدـغـهـ نـهـکـرـیـتـ ، ظـایـیـتـ هـاـتـهـ خـوارـهـوـهـ: ﴿ مـاـکـانـ لـلـنـیـ وـالـذـینـ آـمـنـوـاـ
آنـ یـسـتـقـرـوـاـ لـلـمـشـرـکـیـنـ وـلـوـ کـانـوـاـ اـوـلـیـ قـرـیـتـیـ مـنـ بـعـدـمـاـ تـبـیـنـ لـهـمـ آـنـهـمـ اـصـحـابـ الـجـحـیـمـ ﴾
الـتـوـبـةـ / ۱۱۳ـ ، هـمـروـهـاـ ظـایـیـتـ هـاـتـهـ خـوارـهـوـهـ: ﴿ إـنـكـ لـأـنـهـدـیـ مـنـ أـحـبـتـ ﴾^۱.

پـیـوـیـسـتـیـشـ نـاـکـاتـ باـسـ لـهـدـهـسـتـ پـوـیـشـتـوـوـیـ (ابـوـ طـالـبـ) بـکـهـینـ ، بـهـ رـاستـیـ
ئـهـ قـهـلـیـبـوـوـ کـهـ بـانـگـمـواـزـیـ ئـیـسـلـامـیـ خـوـیـیـ پـیـ دـهـپـارـاسـتـ لـهـشـالـاوـیـ گـهـوـرـهـ
بـیـعـهـقـلـهـکـانـیـ قـوـرـهـیـشـ ، بـهـلـامـ لـهـسـهـرـ ظـایـیـنـیـ پـیـرـهـکـانـیـ پـیـشـ خـوـیـ مـایـهـوـهـ ،
بـهـتـهـوـاـوـهـتـیـ بـزـگـارـیـ نـهـبـوـوـ ، لـهـ (صـحـیـحـ) دـاـهـاتـوـهـ لـهـ (عـبـاسـ) کـوـپـیـ (عـبـدـ المـطـلـبـ)
وـهـ بـهـ پـیـغـهـمـبـهـرـیـ وـوتـ ﴿ نـهـتـنـوـانـیـ هـبـیـجـ بـوـ مـاـمـتـ بـکـهـیـتـ ، لـهـکـاتـیـکـدـاـ ئـهـوـ پـهـرـیـشـیـ تـوـ
بـوـوـ ، بـوـ تـوـوـ لـهـبـرـ تـوـشـ تـوـوـرـهـ دـهـبـوـوـ ﴾ فـهـرـمـوـوـیـ: (ابـوـ طـالـبـ) لـهـ تـهـنـکـاوـیـ ئـاـگـرـداـ
دـایـانـنـاـوـهـ ، ئـهـگـهـرـ منـ نـهـبـوـمـایـهـ ئـهـوـ لـهـپـلـهـیـ خـوارـهـوـهـیـ دـوـزـهـخـداـ دـهـبـوـوـ^۲.

^۱ / تاريخ الإسلام، نوسييني (شا ئوكبرخان نـهـجـبـ ئـابـادـيـ / ۱۲۰ـ، لـهـسـهـرـچـاـوـهـکـانـیـشـداـ حـیـاـوـاـزـیـکـیـ نـهـرـهـهـیـهـ
سـهـبـارـهـتـ بـهـمـانـگـهـیـ (ابـوـ طـالـبـ) تـیـداـ مـرـدـوـوـهـ ، نـهـ رـایـهـمـانـ بـهـلـاوـهـ پـهـسـهـنـقـرـهـ چـونـکـهـ نـزـرـیـنـهـیـ سـهـرـچـاـوـهـکـانـ
لـهـسـهـرـهـوـهـ کـوـنـکـنـ کـهـ شـهـشـ مـانـگـ پـاـشـ رـزـگـارـبـوـونـ لـهـشـیـوـهـکـیـ (ابـوـ طـالـبـ) وـهـفـاتـیـ کـرـدـوـوـهـ ، ئـاـنـلـوـهـوـهـ کـهـشـ سـیـ
سـالـ بـوـهـ ، ئـهـگـهـرـ ئـاـلـوـقـهـکـهـ شـمـوـیـ بـهـدـرـیـ مـوـحـهـبـهـمـ سـالـیـ حـدـوتـ دـهـسـتـیـ پـیـکـرـدـبـیـ ، ئـهـوـ لـهـبـرـجـبـیـ سـالـیـ
دـهـهـیـمـیـ پـیـغـهـمـبـهـرـیـتـیدـاـ کـوـچـیـ دـوـایـیـ کـرـدـوـهـ .

^۲ / مختصر سیره الرسول، نوسييني شيخ عبد الله يـ نـهـجـدـيـ لـ ۱۱۱ـ .

^۳ / صحيح البخاري، بـابـ قـصـةـ اـبـيـ طـالـبـ / ۵۴۸ـ .

^۴ / صحيح البخاري، بـابـ قـصـةـ اـبـيـ طـالـبـ / ۵۴۸ـ .

ههروهها له (أبی سعید الخدرا) یهوه ، دهليت که گوئی لی بُو پیغه مبهر^۱
 - باسى مامى له لادا کرا - فرمۇسى: بەلکو تكا كردىن بُوي له پۇزى قيامەتدا
 سوودى پى بېخشىت ، له تەنكاوى ئاگردا دادەنرىت تا دەگاتە هەردۇو قولە پىنى^۲ .

دوا مائلاوايى خەديجه - ر-

پاش كۆچى دوايى (ابوطالب) بەدوومانگ يان سى مانگ - لەگەل بونى
 جياوازى له راكاندا - دايىكى ئىمامداران خاتتو خەديجه گەورەتن (رەزاي خواى لى
 بىت) وەفاتى كرد ، كۆچى دوايىكەي لەمانگى رەمەزانى سالى دەيەمى
 پىغەمبەرىتىدا بُوو ، له كاتەدا تەمنى (۱۵) سال بُوو ، پىغەمبەريش^۳ تەمنى
 پەنجا سال بُوو^۴ .

خاتتو خەديجه (رەزاي خواى لى بىت) يەكىن بُوو له نىعمەته چاكەكانى
 خودا بەسەر پىغەمبەرە^۵ ، بۇ ماوهى چارەكە سەدەيەك لەگەلیدا مایەھو
 ھەميشە له ساتەكانى دلەواكىيدا سۈزى بۇ دەنواندو لەكتە سەختەكانىدا
 پشتىوانى دەكردو ، له گەياندى پەيامەكەيدا ھاواكارىي دەكردو ، لەقۇناغەكانى
 جىهارى سەختدا ھاوبەشى دەكردو بەخۆيى و مال و سامانى دلەۋاپى دەكرد ،
 پىغەمبەرى خوا^۶ لەبارەيەوه فەرمۇيەتى: (له كاتىكدا كە خەلک باوهپىان پى
 نەدەكردم ئۇ باوهپى پىھىنام ، كاتىك خەلک بەرۇيان دەخستەمەھو ئەو مەتمانەى
 پىندەبەخشىم ، كاتىك خەلک لە يارمەتى خۆيان بى بەشىان كردم ، ئەو كردىمە
 ھاوبەشى سامانەكەي خۆى ، خواى مەزن مەنالەكانى ئەوي بۇ ھىشتەمەھو ، له
 غەيرى ئۇ نەيەپىشتەمەھو)^۷ .

له (صحيح) يىشدا هاتووه له (أبى هریره) وە فەرمۇسى: جبريل^{الله} هاتە
 لاي پىغەمبەر^۸ فەرمۇسى: پىغەمبەرى خوا^۹ ئەوه خەديجه يە ، بەپىوه يە ،
 دەفرىيکى پىئىه يان پىخۇرى تىدایه يان خواردن يان شەراب ، ئەگەر هاتەلات
 سلاؤى پەروردگارى پىپىگەيەنەو ، مژدهى بەھرى بەھەشتىك كە نە دەنگە
 دەنگى تىدایه نە ماندوو بۇون^{۱۰} .

^۱ / هەمان سەرچاوه .

^۲ / (أبن الجوزى) له (التلقيح) دا جەخت دەكتەرە لەسەر مردىنى (خەديجه) . بـ له رەمەزانى ئۇ سالەدا لـ ۷،
 هەروهها عەلامە (المتصور فورى) له (رحمه للعالمين) ۱۶۴/۲ ، چەندىنى ترەمان راييان مەيە .

^۳ / له (مسند) كەيدا گۈزۈرىتىمە ۱۱۸/۶ .

^۴ / صحيح البخارى ، باب تزويع النبى خديجه وفضلها ۵۲۹/۱ .

دانلود مقاله

له چهند پوژیکدا ئە و دوور و داوه خەمناکە پوویاندا ، هەستى خەم و
ئازارەكان دلى پىيغەمبەريان ھەينايە لەرزە ، پاشان قورەيش كەوتىنە داباراندىنى
كارەساتەكان ، زاتى زىياترىيان دەكىرد بەسەرىدا ، پاش مەرىدى (أبو طالب) بە
ئاشكرا ئازارو ناپەحەتىيان بۇ دروست دەكىرد، خەمەكانى پۇز لەدواى پۇز كەلەكە
دەبۈون ، هەتا بىئومىيد بۇو لييان و كەوتەپى بەرھو (طائف) بەئومىيدى بەدەمەوە
ھاتنى باڭھەوازەكەي يان پەنادانى و پېشىتىوانى كردىنى دىز بەخىلەكەي، كەسى
نەبىنى جىكەي بىكتەوەو كەسىش پېشىتىوانى نەكىرد، لەگەل ئەوهشدا زۇر ئازارىياندا
، كا تىكىان سىنگە خىلى قورەيش يېتىان نەكىرد بۇو.

چهند قورسایی ئازارەكانى خەلکى مەككە بۆ سەر پىغەمبەر بوايە ،
ئەوهنە لەسەر ھاوهەلانى توند ئەبۇو، ھەتا جارييکيان ئەبوبەكري صديق پەناي
بىرىد بۆ كۆچكىدىن لە مەككە ، لەشار دەرقچو ھەتا گەيىشته (بىردى ئەلماد) و دەبۈيىست
بە، ھەمەشە بروات ، (أين الدغنه) گەراندىيە وهو پەناي دا .

(ابن إسحاق) دهليت: کاتیک (ابوطالب) وفاتی کرد، قورهیش ئوهنده نازاری پیغمه مبیریان دهدا له زیانی (ابو طالب) یشدا هرگیز ئمو زاته یان نه ده کرد، ههتا بى عه قلیک له بى عه قله کانی قورهیش پىگەی پیگرت و خولى کرد به سەرى پېۋىزىدا، كە گەپ رايەوە مالۇرە، خۆلەكە هەر بە سەرىيەوە بۇو، يەكىك لە كچە کانى ھەستا چوو بۇ لاي و بە دەم گىريانەوە سەرەو نەم و چاوى سېرى، پیغە مبىرى خواش پىنى وت: كچە مەگرى، خواي گەورە باوكت دەپارىزىت، لە بەر خۆيەوە دەيەرمۇو: قورهیش كا، كا، كا، زەنكىدە، نازارە بىدات، ههتا (ابو طالب) وفاتى، كرد.

ساله، ناه نا سالم، خمه کان، همرو شوره تشهوه له میزودا ناسرا.
به هوی به دوای یه کدا هاتنی ئیش و ئازاره کان لهو ساله دا، پینگه مبهه چەلله هو

^{۱۰} شاهنگخان ته جیب نایابی رشکواره و توییمه شم بودواه لهرسالهادا بیوه، بیوانه (تاریخ‌الاسلام) ۱۲۰/۱، بمساره‌اتمکه به
دست از له دین: هشتم، داهاته ۳۷۴۶-۳۷۲۶ (صحیح البخاری) دلاته ۵۰۲، ۵۰۲/۱.

^{٣٧٤} دریشی له (ابن هشام) دا هاتوه ١-٣٧٢، (صحیح البخاری) دلها توه ١/٥٥٢، ٥٥٣.

۱۶/۱ / ابن هشام²

خوازیینی سهوده - ر -

له (شموال)ی ئمو سالهدا - واته سالى (۱۰)ی پىغەمبەرىتى - پىغەمبەرى خوا (سوده)ي كچى (زمعه)ي خواست ، لهو ئافرهتانه بۇ كە دەمىنگ بۇ موسولىمان بۇ بۇ ، كۆچى دووهەميشى كردىبۇ بۇ حېبىشە ، هاوسەرەكەي (سکران)ي كپرى (عمرو) موسولىمان بۇ بۇ لەگەللىدا كۆچى كردىبۇ ، لهخاڭى حېبىشە وەفاتى كردىبۇ ، يان پاش گەپاندۇر بۇ مەككە ، كەگەيىشتەنە جىن ، پىغەمبەرى خوا خوازىينى كرد ، ئەوه يەكەم ژىھىتىانى پىغەمبەرى بۇ دواى وەفاتى خەديجە ، پاش چەند سالىك سەرەكەي خۆى بەخشى بە عائشە .

ھۆيەكانى دان بە خۇدا گىرتىن و دل قايىم بۇون

لېرەدا عاقىل حەيران دەبىت و ، مىرۇقە زېرەكان لەنیوان خۆياندا دەپرسن : ئەو ھۆكارانە چى بۇون وايان له موسولىمانەكان كردىبۇ بگەنە ئەو ئاستە بەرزۇ سىنورە سەر سۈرەتىنەرە لەدل قايىميدا !
چۈن ئارامىيان گىرت لەزىز ئەو چەۋساندە وەيدا كە موچۇپك بە جەستەى مىرۇقدا دەھىننېت و ، ولات دەھىننېت لەرزە ?

بەدەر لە ئەو ھەستەى بەناخى دەلەكاندا دىت و دەچىت ، باشتىر وايە كە ئامازە بکەين بەھەندىك لەو ھۆكارانە ، با بەشىۋەيەكى خىراش بىت : ۱. ھۆى سەرەكى لەو مەسىلەيەدا بەپلەي يەكەم ، باوھىپۇونە بەخواي تاك و تەنهاو بەپاستى ناسىنى ، چۈنكە باوھىرى تەواو ئەگەر لە دەلەكاندا بچەسپىت لەشاخەكان قورستر دەبىت ، خاوهنى ئەو ئىيمانە پىتەو ئەو يەكلابۇونە وە تەواوه - زەحەمەتكانى دونيا ھەرچەندە زۇرۇ گەورە و زەبلەلاح بن - لەپال باوھەكەيدا . وەك قەوزەيەكى سەر سىلاۋىتىكى توند دەيانىنىت كە ھاتىت بەنداوە پىتەو قەلا سەختەكان بېرىننېت ، ئىدى گوئى نادا بەھەمۇ ئەو زەحەمەتanh ، لەبەردهم شىرىنى ئىمان و لەزەتى مل كەچى و خۆشى باوھەكەيدا خۆى دەگىرتىن (فَإِمَّا الْرَّبِّدُ فَيَذَهَّبُ جُفَاءً وَمَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي الْأَرْضِ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالُ) الرعد ۱۷ .

لەم ھۆكارە چەند ھۆيەكى تريش دەكەونەوە كە ئەم دل قايىمى و ئارامگىرىي بەھېز تر دەكەن ئەويش :

۲. سهرکردایه‌تیک دلان که‌مندکنیشی خوی دهکات، پیغامبه‌ری خوا
 سهرکردی بالاًی هممو نوممه‌تی ئیسلامی بەلکو هممو مرؤقا‌یه‌تی بwoo.
 مەزترین سیفه‌تی لەجوانی په‌وشت و بەرزی نه‌فس و په‌وشت بەرزی و
 پیاوەتی و سیفاتی پیزدارانه‌ی تیدابوو، بەشیوه‌یک دله‌کانی بولای خوی
 که‌مندکنیش دهکدو، نه‌فسه‌کان خویان دهکرد قوربانی، له گهوره‌بیدا مرؤقى
 ئاشوفته دهبوو، بەجوریک هیچ کسیک ئەو شانو شەوکەتەی نه‌بwoo، له چله
 پوپیه‌ی پیزرو چاکه‌خوازی و خیزرو شکوداریدا بwoo، ئەوهندە داویتپاک و
 سپاردهناس و راستگو بwoo، له‌هه‌موو پووه‌کانی خیزروچاکه‌و بەشیوه‌یک بwoo
 تەنها ساتیک دوزمنه‌کانی گومانیان لیئی نه‌بwoo، چ جای دۆست و هاوه‌لە‌کانی،
 وشەیه‌کی له‌دهم دەرنەئەچوو لیئی بیگومان نه‌بwoo نایه.

سی کەسی قوره‌یش کوبونه‌و، پیشتریش هەریه‌کیکیان بەنهینیه‌و گوینی
 گرتبوو بۆ قورنان خویندنی پیغامبه‌ری پاشان نهینیه‌کەیان ئاشکرا بwoo،
 يەکیکیان پرسیاری کرد له (ابو جهل) - کە يەکیک بwoo له سی کەسە - رات چونه
 سەبارەت بەوهی له موحەممەدت بیست؟ و تى: چیم بیست؟ ئیمەو خیلی (بنو
 عبدمناف) له‌سەر پله و پایه کیشەمان هه‌بwoo، نان بدهییان کرد ئیمەش کردمان،
 کاروانیان بارکرد ئیمەش کردمان، بەخشندەییان کرد ئیمەش کردمان، هەتا
 لەکوتایی کیپرکیکەدا يەکسان بوین، ئیمە وەکو ئەسپی پیشپرکی وابوین، ئەنجا
 ئەوان و تیان: ئیمە پیغامبه‌رمان هەیه له ئاسما‌نەوە وەھی بودیت، ئیدی چۆن
 بەوهدا بگەین؟ وەللأھی هەرگیز باوه‌ری پی ناهینین و متمانەی پی نادھین.^۱

(ابو جهل) هەموو جاریک دەیوت: ئەی موحەممەد ئیمە تو بەدرۆ ناخەینەوە
 بەلکو ئەو پیامە بەدرۆ دەخەینەوە کە ھیناوتە خوای مەزن ئایەتی نارده خوارەوە:
 ﴿فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَكِنَ الظَّالِمِينَ يَعْمَلُونَ﴾ الائمه / ۳۳.

پۇزىكىيان بى باوه‌رەکان سی جار لاقرتىييان پېتىرىد، له سی يەمدا فەرمۇوى
 : خیلی قوره‌یش، پېيامى له‌نار بىرىتىنام پېتىي، ئیدى ئەو قسەيە هەموويانى گرت
 ، واى لى ھینان سەرسەختلىنىييان بەجوانترین شیوه بىۋەپۈرى دەھات.

¹ / ابن هشام / ۲۱۶ / ۱

² / (ترمذى) ریوايەتى كردۇر لە راھى سۈرهەتى (النعام) ۱۵ / ۲ / ۱۲۲

کاتیک که پاشماوهی سه روپیّی نازه لیان کرد به سه ریدا له کاتی سوژدهدا
نزاوی لی کردن ، دواوی نهوده پیکنه نینیان نه ما ، تنووشی دله راوکی و خه فهت هاتن و ،
دلنیا بون له وهی که تیاده چن.

پیغه مبهر نزای کربدوو له (عتبه) کورپی (ابی لهب) باوه پی ته اوی
هه بورو ئه و دۆعایه گیرا ده بیت ، له کاتیکدا که شیئره کهی بیتني و تی: سویند بیت
هر ئه و کاته . مو حه مهد . که له مه ککه بورو کوشتمی .

(ابی) کورپی (خلف) يش هه ره شهی کوشتنی لیکرد ، فه رمووی: به لکو
(إنشاء الله) من ئه تکوژم ، که له پۇزى (نوحود) دا (ابی) ملى بريندار بورو -
برینه کهشی سه خت نه بورو - (ابی) نهیوت: مو حه مهد هه ر له مه ککه پیتی و تی: من
تۇ ئه تکوژم ، وه للاھی نه گەر تفیشم تى بکات ئه مکۈزىت . نهوا دیت .

(سعد) کورپی (معاذ) - کاتیک له مه ککه بورو - به (امیه) کورپی (خلف) ی
وت: گوئیم لی بورو پیغه مبهری خوا فه رموویه تی: موسولمانه کان ده تکوژن ، به ته اوی
زەندەقی چوو بورو ، بېیاری دابورو له مه ککه نه چیتە ده ره وه ، کاتیک (ابوجهل) له
پۇزى بە دردا ناچاری کرد بپو اته ده ره وه چوو باشتین و شتری له مه ککه دا کېرى تا
بتوانیت پیلی هەلبیت ، ژنه کهی پیتی و تی: ئه بو سەفوان ، ئەری لە بیرت چوو كەبرا
يە شىرىبىيە کە چى پى و تی؟ و تی: نه وە للا لە بیرم نە چووه نامەويت له گەلیدا دەرچم
مه گەر له نزىكە وە .

ئه وه حالى دوژمنه کانى بورو ، خۇ هاوه له کانى ، ئه وه وە کو گیان و پەچ
چوو بورو جەستە يانه وە ، بورو بورو دل و چاپ بۆیان ، خۆشە ویستى راستە قىنە
وە کو ئاوى خۇر بەر و لاي دەپرزا ، وە کو موگناتىس چىن وور ده ئاسن بۇ خۆى
رادە كېشىت بە و شىۋىيە دل و دەررونى ئەوانى بە لاي خۆيدا کە مەندكىش كردى بورو .

فَصُورَتْهُ هَيْلَى كُلَّ جِسْمٍ وَمَفَاطِيسُ أَفْنِدَةِ الرَّجَالِ
لَهُنَا كَامِيَ ئَهُو خَوْشَهُ وَيِسْتِيَهُ بَيْنَهُ يِهِدَا وَيَا يَانَ لِيْهَا تِبَوُو ، پِيَيَانَ خَوْشَ
بُوو لَهُ گَرْدَنِيَانَ بَدْرِيَتْ نَهَكَ نِيْنَوْكَيْكَى پِيغَهَ مَبَهَرَ نَهَ بَرِينَدَارَ بَبِيَتْ يَانَ دَرْكَيَكَ بَهِ
پِيَيَدا بَچِيتْ .

¹ / ابن هشام ۸۴/۲
² / بروانة (صحیح البخاری) ۵۶۳/۲

پژئیکیان له مهکه ئەبوبەکری کوپى (ابى قحافه) به توندى لىنى درا ، جا
عتبەی کوپى (ربىعە) لىنى نزىك بوهەوو ، به دوو نەعلى زىر كەوتە لىدانى و ،
دەھېتىنان بەدەم و چاویداواو ، چووه سەر سكى و ، واى لىيھات دەم و چاۋى
نەدەناسرىايەوە ، خىلى (بنو تميم) ئەبوبەکريان لهنار پارچە قوماشىتكا هەلگرت ،
تا بىرىيانەوە مالەكەي ، هىچ گۇمانىيکييان نەماپوو كە دەمرىت ، سەر لەئىوارە كە
ھۆشى ھاتمۇ و تى: ئەرى پىيغەمبەرى خوا چى لى بەسەر ھاتمۇ ، جا بە زمانى
بەدو ھەرزەيانە كەوتىنە گىيانى و تانەيان لىيدا ، پاشان ھەستان و و تيان بە (ام
الخىرى) دايىكى: بىزانە بەلکو شتىكى بەدەيتى بىخوات يان قومىك ئاوى بەدەرى ، كە
دaiيكى چووه لاي زۇرى لى پاپايەوە شتىك بخوات ، كەچى ئەو دەيىوت ئەرى
پىيغەمبەرى خوا چى لىيھات ؟ دايىكى و تى: وەللاھى نازانم ھاۋەلەكت چى لى
ھاتمۇ ، پىيى و ت: بېرۇ بېرۇ لاي (ام جمیل) كەچى خەتاب و پرسىيار لەو بکە ،
دaiيكى چووه دەرەوە تاگەيىشتە لاي (ام جمیل) پىيى و ت: ئەبوبەکر ھەوالى
موحەممەدى كورى عەبدوللە ئەپرسىت ، (ام جمیل) و تى: من نە ئەبوبەکر ئەناسىم و
نە موحەممەدى كورى عەبدوللە ، ئەگەر پىيت خۇشە لەگەلت دىئم بۇلای كورەكت ،
و تى: بەللى ، ئىدى پىيىكەوە رۇشتن تاگەيىشتە لاي ئەبوبەکر سەيريان كرد نىيە
گىيانە ، (ام جمیل) نزىك بوهەوو ، ھاوارى لى ھەستاوا ، و تى: وەللاھى ئەو كەسانەي
وايان لە تۈركىدە تاقمىكى بى باوهەر لە سنور دەرچوون و ، لە خوا دەپارىتمەوە
كە تۆلەت بسىنەت ، (ئەبوبەکر) و تى: ئەرى پىيغەمبەرى خوا چى كرد؟ و تى: ئەوە
دaiيكت وەستاواھ گۈيى لىتىي ، ئەبوبەکر و تى: كۆي مەدەرى لىتى مەترسە .

(ام جمیل) و تى: لەش ساغەو هيچى نىيە ، ئەبوبەکر و تى: لەكۈيىيە؟ و تى:
لە ماڭى (إبن الأرق) ھ ، ئەبوبەکر و تى: ئاھم كردووھ كە نەخواردن بخۇم و نە ئاۋ
بخۇمەوە هەتا نەرۇمە خزمەت پىيغەمبەرى خوا چاۋەپوانيان كرد ، هەتا
ئەبوبەکر ئىشەكەي ھىپور بوهەوو ، خەلک بى دەنگ بۇون ، بىرىيانە دەرەوە ، چوونە
ئىرىيالىيەوە هەتا بىرىيانە ژۇورەوە بۇلای پىيغەمبەرى خوا چى !
لەچەند جىيگەيەكى ئەم باسەدا قىسە لەسەر دىيمەنەتكى خۇشەويىستى و
قورىانىدەن دەكەين ، بەتايىبەتى ئەو بۇوداوانەي كە لە بۇزى ئوحوددا بۇويانداو ،
كارەساتى خوبىيەب و چەندىن نەمۇنەي تر .

۲. هست کردن به بپرسیاریتی . هاوه‌لانی پیزدار به ته و اوی هستیان دهکرد به بباره گهوره‌یهی که له سرهشانی مرؤفایته دانراوه، ئه م به بپرسیاریتیه هه رگیز بی‌لایهن و هستان و خوئی که نارادانی نیه ، ئه و کاره‌ساتهی له ئه نجامی راکردن و خو قوتارکردن و پهیدا ده بیت گله‌لیک زیاترن له وانهی که له ئه نجامی ئه و چه وساندنه‌وهيه تووشی ده بن و ئه و خه سارۆمه‌ندیهی به دوایاندا دیت - و به دوای مرؤفایته‌تیشدا دیت - ئه مهش هه رگیز ناپیوریت به و زه حمهت و ماندوو بونهی که تووشیان ده بوبو له چوونه ژیرباری ئه و ئازارانه‌دا.

۴. باوه‌بیون به پروژی دوایی - ئه مهش ئه و هسته تیدا به هیز دهکردن - واته هست کردن به به پرسیاریتی ، ئه وان له سه‌بر بروایه‌کی ته وابوون به وهی روزیک له پوژان هه لده‌ستنوه بو به دهه باره‌گای پهروه‌ردگاری هه مو جیهان ، له سه‌بر هه موو کاره وردو گهوره‌کانیان لیپرسینه‌وهييان له گه‌لدا ده کریت یان ئه وهیه به ره و دوزخ ده بون ، یان به ره و به هه شتیکی نه براوه ، ئیدی زیانیان له نیوان ترس و ئومیددا به سه‌بر ده برد ، ئومیدیان به ره حمهتی خودایان زوربیوو ، له سراکه‌شی ده ترسان و بهم شیوه‌یه بون : ﴿ وَالَّذِينَ يُؤْثِرُونَ مَا آتُوا وَقُلُوبُهُمْ وَجْهَةٌ أَتَهُمْ إِلَى رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ ﴾ (المون: ۶۰) ، ده شیانزانی که دونیا به خوشی و ناخوشیه‌کانیه وه لای خودا بالی می‌شوله‌یه ک ناهینیت له بهرامیه را خیره‌تدا ، ئه مه عریفه قول و به هیزه هه موو زه حمه‌تکانی دونیاو تالی و سویریه‌کانی له سه‌بر ئاسان کرديبوون ، به شیوه‌یه ک زورگوییان نه ئه دایه .

۵. قورئانی پیروز له ماوه ناخوشه ترسناکه دا ئایهت و سوره‌تکانی ده هاتنه خواره وه به لگه‌سازیان دهکرد بوق راستیه‌کانی ئیسلام - ئه و راستیانه‌ی که له سه‌بری ده پوشن - به چهند شیوازیکی سه‌رسوپهینه رو سه‌رنج راکیش و ، پینومایی موسولمانه‌کانی دهکرد بوق کوئه‌لیک بنه‌ما که قه‌دهری خوا وابووه گهوره‌ترین و جوانترین کوئه‌لگای مرؤفیی له سه‌بر دروست بیت له هه موو دونیادا - ئه ویش کوئه‌لگای ئیسلامیه - و هست و نهست و رهوتی موسولمانه‌کان له سه‌بر ئارامیی و خو راگریی را ده هینیت ، نمونه‌ت بوق ده هینیت وه ، باس حوكمه‌که‌ت بوق رون ده کاته وه : ﴿ أَمْ حَسِّيْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتُكُمْ مَّثُلُ الدِّيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَّسْتَهُمُ الْبَاسَاءُ وَالضَّرَاءُ وَرَزَّلُوا حَتَّى يَقُولُ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعْهُ مَنِّي نَصْرُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ ﴾ (القراء: ۲۱۴)

همروهها ئاييەتى : ﴿ إِنَّمَا أَحَبُّ النَّاسَ أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ ﴾^(۱) وَلَقَدْ فَتَأَذَّى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكَاذِبِينَ ^(۲) ﴾^(۳) العنكبوت . ئو ئاييەتانه داده بېزىنە خواره وەلامى بىندەنگىكەرى بىباوهپرو سەر سەختەكانى دەدایەوەو، هېچ بوارىكى فۇوفىلى بۇ نەدەھىشتەنەو، پاشان جارىيکى تر لەئاكامى خrap ئاكادارى ئەكردىنەو كە ئەگەر بىت و لەسەر لادان و سەرسەختى خۆيان بەردەۋام بن، ھەندىيڭ جار بەشىوھىكى پۈون وناشىكراو، بە بىلگە ھىننانەوە لەسەر رۆزگارە يەك لەدواى يەكەكانى خوداوهند، پۇوداوه مىژۇوپىيەكان كەبەلگەن لەسەر ياسانۇيىنى خوداوهند سەبارەت بەپالگۇرۇ دوزمنەكانى خودا قىسى لەگەلدا دەكردن، ھەندىيڭ جارىش بەمېھرەبانى لەگەليان دەدواو، مافى تىكەيىاندن و پىتۇيىنى و ئاپاستەكردىنى پىدەبەخشىن، تا وازىھېنن لەو سەر لېشىۋاوەيە ئاشكرايەتىيەدا دەزىن .

قورئانى پېرۇز دەستى موسۇلمانانى بەرھو جىهانىكى تر گرتىبوو، لە چەشمەندازەكانى گەردوون و، جوانىي پەرەپەرەدگارىتى و، تەواوېتى خوداوهندو، ئاسەوارى بەزەيى و مېھرەبانىي، درەۋاشانەوەي رەزامەندى ئۇوهندەي پېشان دەدان ئاواتى پى بخوانن و هېچ لەبەردەمياندا نەوهستىت .

لەدۇو توپى ئو ئاييەتانهدا چەندىن گوتارى تىيادىيە بۇ موسۇلمانەكان، تىيادىا مژدهيان دەداتى بەرە حەمەت و، رەزامەندىي و، بەھەشتى پېر لە نازونىعەتى نەبپاوهو، وىنەي دوزمنە بىباوهپرو سەتكارەكانى پى نىشان دەدان، كە دادگايى دەكرييىن و، سەرۇ مائىيان تىيادىا دەچىت و، لەسەر پۇو بەرھو دۆزەخ پەلكىش دەكرييىن گەرى دۆزەخيان بەردەكەۋىت .

٦. مژدهدان بەسەركەوتىن - لەگەل ئەوهشدا موسۇلمانەكان ھەر لە يەكم پۇزەوە كە توشى توندوتىيى و چەساندەنەوە بۈون - بەلکو پېشترىش . دەيانزانى كە هاتنە ناو ئىسلام ماناي ھىننانى بەلاؤ مردن نىيە، بەلکو بانگەوازى ئىسلامى - ھەر لەيەكم رۆزىيەوە - ئامانجى سەركوتىرىنى جاھيلىيەتى نەفامان و سىيىستە زالەمەكەيان بۇو، يەكىك لە ئامانجە سەرەكىيەكانىشىي بىرىتى بۇو لە بالادەست كردىنى ھەزمۇونى خۆى بەسەر زەمین و ھەلۋىستى سىياسىي لەجيھاندا، بۇ ئەوهى پېشپەۋىتى كۆمەلگايى مەرقاپىيەتى بىكتا بەرھو رەزامەندى خوداو، لە بەندەيى كردىنى بەندەكانەوە دەريان بەھىنەت بەرھو بەندەيى كردىنى پەرەپەرەدگار بېزگاريان بىكتا .

قورئانی پیروز بهم مژدانه و داده بمزی - جاریک بپراسته و خوو جاریک به لوهکی - لهو کاته سه ختو که مه رشکینانه دهستی نابوی بینی موسولمانه کانه وه ، خریکبوو دهیخنکاندن و ، لهناوی نهبردن ، ئایه تکانی قورئان داده بهزین باسی پووداوی پیغامبهره پیشینه کان و گله کانی پیشیوی بۆ ده کردن که هله دهستان بدیڑا یه تی کردن و به درو خستنه و هیان ، ئه و ئایه تانه باسی له ئه و حاله تانه ده کرد که هاو شیوه تمواوی بارود خی موسولمانه کانی مه که بوبو له گەل کافراندا ، پاشان باسی له و زانه ده کرد که له ئه نجامی ئه و بارود خهدا ته فروتونا بونی بی باوه بان و ستە مکارانی لى هاتە کایه و هو ، له ئا کامیدا يەندە کانی خوا بونه میراتگری مال و حاچیان ، ئه و بە سەرهات و چیروکانه ئاماژە یە کی ئاشکراي تىدابوو بۆ شکسته یەناني خەلکی مەکه له داهاتووداو ، سەركە وتنى موسولمانه کان و بانگە وازى ئىسلامىي . لهو ماوه یەدا چەند ئایه تىك هاتە خواره وه مژده سەركە وتنى ئىماندارانى

تىدا بوبو :

﴿ وَلَقَدْ سَيَّقُتْ كَلِمَاتًا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ {١٧١} إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمُنْصُرُونَ {١٧٢} وَإِنْ جَنَدَنَا لَهُمُ الْأَغْلَبُونَ {١٧٣} فَتُوْلُ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينَ {١٧٤} وَأَنْصَرْهُمْ فَسَوْفَ يُصْرُونَ {١٧٥} أَفَعَدَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ {١٧٦} ﴾ الصافات ، هەروهەها فەرمۇسى : ﴿ سَيْهُمُ الْجَمْعُ وَيُولُونَ الدَّبَرَ {٤٥} ﴾ ، وە فەرمۇسى : ﴿ جَنَدَ مَا هَنَالِكَ مَهْزُومٌ مِنَ الْأَحْزَابِ {١١} ﴾ ص ،

لەبارەی ئوانە شەوه کە كۆچيان كرد بۆ حە بشە

﴿ وَالَّذِينَ هاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا لَتَبُوَّثُنَّهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَلَأَجْرُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ {٤١} ﴾ الحل ،

ھەروهە لە بارەی چیروکى يۈسفە و پرسىيارىان لېکىد، ئايەت هاتە خواره وە :

﴿ لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِه آيَاتٌ لِلْسَّائِلِينَ {٧} ﴾ يۈسف ،

واتە: پرسىيارىهان کە خەلکی مەکەن ھەمۇ شىكتى براکانى يۈسف

دەبىيەن و، وە كۆ ئەوان ملکەچ دەبن ، لە باسی پىغەمبەر انى تردا فەرمۇسى :

﴿ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِرَسُلِهِمْ لَتُخْرِجَنَّكُمْ مِنْ أَرْضِنَا أَوْ لَتَعُودُنَّ فِي مُلْكِنَا فَأَوْحَى إِلَيْهِمْ رُّبُّهُمْ لَتُهَلَّكَنَ الظَّالِمِينَ {١٣} وَلَنُكَثِّكُمُ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ ذَلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدِ {١٤} ﴾ يۈرامىم .

لە كاتىكىدا شەرى نىوان فارسە كان و بۆمەكان هەلگىرسابوو، موشىريكان حەزىيان

بە سەركە وتنى فارسە كان دەکرد چونکە موشىركىبوون، موسولمانه کانىش حەزىيان

بەسەرکەوتى رۇمەكان بۇو، بەو پىئىھەي باوهەريان بەخوداو پىيغەمبەران و وەھى و كتىبە ئاسمانىيەكان و پۇزىي دوايىي ھەبۇو، ئاكامەكە بەسەرکەوتى فارسەكان كۆتايىي ھات، خواي مەزىن مەزىدەي سەركەوتى رۇمەكانى نارىدە خوارەوە لەچىند سالى داھاتوودا، هەرچەندە تەنها ئەو مەزىدەيە تىيدا نەبۇو، بەلکو مەزىدەي سەركەوتى ئىمامدارانىشىنى تىيدابۇو كاتىك فەرمۇسى : ﴿ وَيُؤْمِنُ بِفَرَحِ الْمُؤْمِنُونَ ﴾ [٤] بِنَصْرِ اللَّهِ ﴿ ارۇم .

خودى پىيغەمبەر ﷺ بۇخۇي ناوبەناو لهو جۇزە مەۋانەيى دەدا، كە كاتىك وەرزى حەجىش دەھات و، له بازارى (عڪاظ) و (ذى المجان)دا لەنار خەلکىدا ھەلدەستايىوه بۇ گەياندىنى پەيامەكەي تەنها مەزىدەي بەھەشتى پى نەئەدان و بەس، بەلکو پاشقاوانه پىي دەوتىن: خەلکىنە بىلەن : ﴿ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ﴾ بىزگار دەبن، دەبنە خاوهنى ھەموو عەرەب، عەجهەميش ملتان بۇ دەدهن، كە مردىشىن دەبنە مېرو مەلىكى بەھەشت) ^۱.

پىشىتىش زانيمان كەپىيغەمبەر ﷺ چۈن وەلامى (عتبه)ى كورى (ربىعە)ى دايىوه كاتىك ويسىتى سەۋادى دوئىيايى لەگەلدا بىكەت و، ئەو تكاو پرجايىي (عتبه) كىرى دېش دەركەوتى راستىتى پىيغەمبەر ﷺ .

ھەروەھا دوا وەلامى پىيغەمبەر ﷺ بۇ دواشاندى قورەيش كەھاتنە لاي (أبو طالب)، ئەوهبۇو پىي وتن كە تەنها يەك وشەيان لى داوا دەكتات بىلەن بۇ ئەوهى عەرەب ملىيان بۇ كەچ بىكەت و بىنە خاوهنى عەجهەميش.

خەبابى كورى ئەرەت دەلىت: چۈومە خزمەت پىيغەمبەر ﷺ بوردەكەي لە خۆي ئالاند بۇو، لەزىز سىيېھەرى كابەدا بۇو، بەدەست موشىرىكانەوە ئازارى زۇرمان چەشتىبوو، وتم: لەخوا ناپاپىيىتەوە بۇمان؟ دەمۇچاوى پىيۇزى سوور بۇوهەو دانىشت، فەرمۇسى: گەلانى پىيىش ئىيۇھەشانەي ئاسن گۆشت و ماسۇولكەيان لە گۆشتىيان جىادەكىردىوھ كەچى ئەوھە لە دىينەكەيان پەشىمانى نەدەكىردىوھ، خواي ئەورەش ئەم دىينەي خۆي سەردەخات، هەتا واي لى دېيت سوار لە (صنعاھەوە بەرھەش زىيادكىردوھ - ھەروەھا گورگىش بۇسەر مەرەكانى^۲، لەگىنرەنەوەيەكىشدا ھاتووھ، (بەلام ئىيۇھە پەلە دەكەن) ^۳.

¹ / (ترمذى) رىوابەتى كىرىدە . پىشىتىش چەند جارىك باس كرا.

² / صحيح البخاري ٥٤٢/١

³ / هەمان سەرچاواھ ٥١٠/١

ئەم مژدانە نەيىنى و شاراوه نەبۇون ، بەلكو ئاشكراوو بلاپۇون ، بى باوهەران پېيىان دەزانى ، ھەروەكى موسولىمانە كانىش دەيانزىنى ، ھەتا (أسود) ئى كوبى (مطلوب) و ھاونشىنالىنى كە ھاوهلەنى پېغەمبەريان دەبىنى لەسەر ئەوە لاقرتىيەن پىيىدەكردن و دەيانوت: ئەوا مەلىكە كانى سەرزەمین بۇتان ھات ، ئەوانە زال دەبن بەسەر مەلىكە كانى كىسراو قەيسەردا ، پاشان فيكەيان دەكىشىۋ چەپلەيان ئى دەدا.

لەبەر دەم ئەم ھەموو مژدانەدا بەداھات توو يەكى بۇوناك و پېشىنگدار لە دۇنيادا ، لەگەل بۇونى ئۇ ئۆمىدە چاکە گەورەيە كە ھەبۇوه لەو مژدانەداو تاپلەي گەيشتنە بەھەشت پۇشتۇوه ، ھاوهلەنى پېغەمبەر پېيىان وابۇو كە ئەو چەوساندنهوانەي بەسەرياندا دادەبارىت و ئەو كارەسات و بەلايەنەي لە ھەموو لايەكەوە چواردەورى گىرتۇون ، ھىچ نىن جىڭ لە (ھورىيىكى تەنكى ھاوينەو پاش ماوەيەكى تىر دەرەونەوە).

بەو شىۋىدەيە پېغەمبەر ھەميشه گىيانى ئىماماندارانى بەخۇشىيە كانى ئىمام ئاوا دەداو ، دل و دەررۇنىانى بەفيئىرىدىنى دانايى و قورئانى پېرۇزى بە پەرەردەيەكى قوول راي دەھىنەن ، دەررۇنەكانى بۇ پەكەنانى بلندىي روح و بىگەردىي دل و خاۋىنى پەوشىت و خۇ ئازادىرىدىن لە دەسەلاتى ماددىيە رايى و بەرنگارىي ئارەزو خوازى و گەرانەوە بۇلائى خاۋەنى ئاسمانانەكان و زەمين بەزى دەكىرىدەوە كېپەي دلەكانى گەش دەكىرىدەوە لە تارىكىستانە كانەوە دەرى دەھىنەن بۇ نىئۇ نۇورى خودا فيئى ئارامىيى لەسەر ئازارو لىپۈدىنى جوان و پامكىدىنى دەررۇنى دەكىرىدىن ، بۆيە زىياتر دلى ھاوهلەن بەئايىنە كەدا دەچەسپاۋ لە ئارەزو بازى دوردەكە و تىنەوە لەپېتىناوى خودا دەسوتان و حەزۈشە و قىيان بۇ بەھەشت زىياتر سووربۇونىان لەسەر زانست و تىكەيىشتن لە ئايىن و خۇ سەرزمەنلىقىشتىرىنى دەكىرىدەن و زالبۇون بەسەر سۆزدارىداو جەلەوە كەدا دەچۈجۈن و داچۈن و خۇيەستنەوە بەئارامىيى و هېيمىنى و لەسەر خۇيىي ، تىياياندا زىياتر دەبۇون .

قۇناغى سىيەم

﴿ بانگەوازى ئىسلام لە دەرەوەي مەكەدا ﴾

پیغه‌مبهر له (طائف) دا

له (شهوال)ی^۱ سالی (۱۰)ی پیغه‌مبهریتی (واته له کوتایی مانگی (مهی) یان سهرهتایی یونیوی سالی ۶۱۹ی زاین)دا ، پیغه‌مبهر بهره و (طائف) ده رچوو، ئم شاروچکه‌یه (۶۰) میل له مهکه‌وه دوروه، به‌پی له هردوو سهرهوه ماوه‌که‌ی بېرى ، (زید)ی کورى (حارثه)ی غولامی له‌گەلدابوو ، له‌ریگه‌دا به‌لاى هەرخیلیتکیدا بگوزه‌رايە باڭى دەکردن بۇ ئىسلام ، كەسيان بەدەمیيەوه نەھاتن ، كە گەيىشته (طائف) چووه لاي سى برا له خىلى (شقيف) ، ئەوانە برىتى بۇون له (عبد ياليل) و (مسعود) و (حبيب) كورى (عمرو)ی كورى (عمر)ی (شقفي) بۇون له‌گەلیان دانىشت و باڭى كردن بولاي خوداو سەرخستنى ئىسلام ، يەكىيان وتى: ئەگەر خوا تۆى ناردىبىت شەرت بىت پوشاكى كابه بىرىنم ، ئەھوی تريان وتى: جەگە له تۆ خوا كەسى نەدۇزىوه تەوه؟

سىيەمىشيان وتى: وەللاھى ھەرگىز قىسەت له‌گەلدا ناكەم ، ئەگەر تۆ پیغه‌مبەرت له وە ترسناكتىت كە من رەتى قىسەتى تۆ بەدەمەوه ، ئەگەر له‌گەل خواشدا درق بكمىت پىويىست ناكا قىسەت له‌گەلدا بكمە ، ئىدى پیغه‌مبەرى خوا فەرمۇي : ئەگەر ئەھوی دەتانەۋىت بىكەن ئەوا تكأتان لى دەكەم ئاشكرام مەكەن.

پیغه‌مبەر لەناو خەلکى (طائف) دا (د رۆز) مايەوه ، پىاوماقۇل نەما نەبراتە لاي و قىسەي له‌گەلدا نەكەت ، پىتىان وت : لىرە برق دەرەوه ، ئەنجا گەمنج و بىعەقلەكانيان لىھاندا ، كەويىsti بپراتە دەرەوه ، كال فام و كۈلەكان كەوتتنە دواي بەجنىيدان و هاوار لى كردن ، هەتا خەلکى له دەور كۆبۈوه ، بەدوو رىز بە دەوريدا وەستان و كەوتتە بەردىباران كرىنى و قىسەي ناشىرىينيان پىدەوت ، قاچيان دايە بەرىەرد ، هەتا نەعلەكانى پېپۈون لەخوين ، (زید)ی کورى (حارثه) ش خۆى دەدايە بەرى ، هەتا بەردىك بەر سەرى كەوت و شكارنى ، بەشۈئىنەوه بۇون هەتا ناچاربىو خۆى بکات بەباخىتكى (عتبه) و (شىبىه)ي كورانى (ربىعه)دا ، كە سى مىل له (طائف)وه دوروه ، كە چووه ناو باخەكەوه ئەوان كەرانەوه ، پیغه‌مبەر چووه رىز دارمۇيىك ، له رىز سىئەرىيىكدا پالىدا بە دىوارىكەوه ، كە هيپۈر ئارام بوهوه ، نزا بەناو باڭەكى كە كە پېرىھەتى لە خەمى دل و بى تاقفتى نەرھەق ئەو مامەلە خراپەي تووشى هات و بىزازبۇونى لە دەست باوھر نەھىنانى ھىچ كەسىك پىيى ، ئەنجا فەرمۇي :

^۱ / (النجيب آبادى) له (تاریخ الإسلام) دا ۱/۱۲۲، پاشكاوانە ئم پايەي و تۈوه ، ئەمەش لاي من پەسەندە

(خوایه ، لاوازی هیزو کم تو اثاین و بی دسه لاتیم به دست خه لکه و بولای تو
دهینم ، نهی به زهیتینی هه مو به به زهیه کان - تو په رومردگاری ذیرد هسته کانی ، تو
خاوه‌نی منی ، به کیم ده سپیریت ؟ به دووره که سینک نازارم بداد ؟ یان به دوزمنیک کارت
داوه‌ته دست ؟ نه گهر تو تووره نه بوبیت من باکم نیه ، به لام بی و می کردنی توبو من دلگوشاد
تره ، پهنا ده گرم به نوری رووی پیروزی تو که هه مو تاریکستانه کانی روونک کرد تو همو ،
کارویاری دونیاو ناخیره‌تی له سه دامه زراوه له ووهی تووره‌یی خوتم به سه ردا دابارینیت ، یان
خه شمت بهم گریت ، راونیازهه ربو لای تؤیه هه تا رازی دوبیت ، (ولا حُول ولا قُوَّة إِلَّا بِكَ) .
که هه دوو کوره‌کهی ره بیعه بهو شیوه‌یه بینیان به زهیان پینیدا هاته وه ،
غولامیکی نه سرانیان هه بیو ، ناوی (عداس) بیو ، بانگیان کرد ، پیشان وت : بپر
بوزکیک لهو ترینیه بهه بوله بیاوه ، که بردی و داینا له بردیم پیغه‌مبهربی خوادا
دهستی بوله دیز کدو فرموموی : (بسْم اللَّهِ) پاشان دهستی کرد به خواردنی
عهد داس وتنی : خه لکی ئه شوینه ئه و تهیه به کار ناهین ،
پیغه‌مبهربی خوا فرموموی : تو خه لکی چ شوینیکیت ؟
چ ئایینیکت ههیه ؟
وتنی : من نه سرانیم ، خه لکی (نینوی) م ،
پیغه‌مبهربی خوا فرموموی : خه لکی شاری پیاوه چاکه کهیت (یونس) ای کوری (مهتی) !

پیشی وتنی : تو چوزانیت (یونس) ای کوری (مهتی) کی یه ؟
پیغه‌مبهربی خوا فرموموی : ئه و برای منه ، پیغه‌مبهربی بیو ، منیش
پیغه‌مبهربی ،
ئه نجا (عداس) که وتنی دهست و قاچیداو که وته ماچ کردنی .
کوره‌کانی (ربیعه) شیه کیکیان بهوی تریانی وتنی : ئه وه غولامه که شی لی
هه لگیرایته وه ، که (عداس) هاته وه پیشان وتنی : دایکت بوله بوله بکات ئه وه چیه ؟
وتنی : گه ورهم ، له سه رزه میندا لهم پیاوه باشت نیه ، به راستی هه والیکی
پیداوم حگه له پیغه‌مبهربی که س نایزانیت ،
پیشان وتنی : دایکت بوله بوله بکات (عداس) ، نه کهیت له ئایینه که که
وهرت بگیریت ، ئایینه کهی خوت باشتره له ئایینه کهی ئه وه .

پیغامبری خواه پاش دهرچونی له باخه که به دلشکاوی و خمباریه و بهره و مهکه گهایه و ، که گهیشه (قرن المنازل) خودای گهوره (جبریل) ای نارد بوقا لای ، فریشته شاخه کانی له گه لدا بwoo ، داوای لی کرد که پیگهی برات ئه و دوو کنیوه به سه رخه لکی مهکه دا بهینیت وه یه ک.

(بوخاری) ووردو درشتی چیز که - به سنه دی خوی - ده گیپریته وه : له (عروه) ای کوبی (زبیر) وه ، جاریکیان عائشه (خوا لیی رازی بیت) بؤی گیراوه ته وه که فرمومویه تی به پیغامبر : ئایا پوژی خراپتر له (احد) ت به سه ردا هاتوه؟

فهرموموی : ئه وهی بینیم له خیله که ت که بینیم ، خراپترین شتیک لیم بینین بوزی (عقبه) بwoo ، که خوم پیشانی (عبد یا لیل) ای کوبی (عبد کلال) داو ، به هیچ شیوه یه ک به ده ممهوه نههات ، ئیتر به کولیک خم و خهفته وه دهرچووم ، له (قرن الثالب) نه بیت هوشم نههاته وه - که ناسراویشه به (قرن المنازل) - سه رم بمرزکرده وه بینیم ههوریک سیبیه ری بؤ کردووم لیی وورد بوممه وه ، سهیر ده کم (جبریل) ای تیدایه ، بانگی لیکردم ، فهرموموی : خوای گهوره گویی له گوتکانی گه لکه ت بwoo که پیشیان وتی : ئه وه خودای گهوره فریشته بؤ ناردویت بؤ ئه وهی به خواستی خوت فرمانی به سه ردا بدھیت ، ئه نجا فریشته شاخه کان بانگی کردم و سلاوی لیکردم ، پاشان فهرموموی : ئه موحده ممهد ئه وه منم ، چیت ده ویت ، ئه گه ر ده ته ویت ئیستا ئه و دووشاخه یان به سه ردا ده هینمه وه ، دوو شاخه که ش (ابو قبیس) و (قیقعان) بعون ، پیغامبری خواه فهرموموی : (به لکو ٹومید ده کم خوای گهوره له پشتی ئه مانه نه وهیک بخاته وه به تنها خودای گهوره بپرسنیت و هیچ هاویه شیکی بؤ بپیار نه دات)^۱.

له وه لامه دا که پیغامبر ده دیداته وه که سیستی بی وینهی ده رده که ویت ، که ئه ونده لمسه ره و شتیکی بمرز بوه ده رک به سنوره کهی ناکریت .

پیغامبر له ئاقار ئه و سه رکه و تنه غه بیبیه دا هوشی به برد اهاته وه دلی نارام بوه وه ، که خوای گهوره له سه روی حوت ئاسما نه وه بؤی ناردبwoo ، پاشان به پی که وت بهره و مهکه ، هه تا گهیشه شیوی (النخله) و چهند بوزیک له ویدا ما یه وه

^۱ / صحيح البخاري . كتاب بدء الخلق ٤٥٨ ، مسلم . باب ما لقي النبي من اذى المشركين والمنافقين ٢/١٠٩ .

، لهشیوی (النخله) دووجیگه ههیه بو ههوارگه خستن باشه که بريتین له (السيل الكبير) و (الزيمه) ، بههوى ئهو ئاورو لهوهه زورهوه که تيياندایه ، بهلام سرهچاوهیه کمان نهبيتی شويتی ههوارگه خستنه کهی پیغەمبەرمان پى بلیت .
لهو ماوهیهدا که لهویدا بوو ، خوای گهوره چەند کەسینکى له پەرييان بو
نارد ، خوای گهوره له دوو شويتی قورئاندا باسى كردوون ، له سورەتى (الأحقاف)
دا ﴿إِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمْعُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَصْنُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلُوِّأَ إِلَى قَوْمِهِمْ مُّنْذَرِينَ﴾ {٢٩} ﴿فَأَلَوْا يَاقُومُنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنزَلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى مُصَدَّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقٍ مُّسْتَقِيمٍ﴾ {٣٠} يَا قَوْمَنَا أَجِبُوكُمْ دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوكُمْ بِهِ يَغْفِرُ لَكُمْ مَّنْ ذُنُوبُكُمْ وَيَجْرِي
مَّنْ عَذَابَ أَلِيمَ﴾ {٣١} .

ھەروەها له سورەتى (الجن) دا: ﴿قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا
سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا﴾ {١} يەھدى إلى الرشد فامنَا به ولن تُشْرِكُ بِرَبِّنَا أَحَدًا﴾ {٢} هەتا تەواوى
ئايەتى زمارە (١٥).

له رەھوتى ئەو ئايەتانەو . ھەروەها رەھوتى ئەو گىپرانەوانەدا کە لەراھە ئەم
پۇوداوهدا ھاتووه . پۇون دەبىتەوە کە پیغەمبەر ﷺ ئاگاى لە ئامادەبۇونى ئەو پەرييانە
نەبودۇ، كاتىك پىنى زانىيە كەخواى گهوره بەه ئايەتانە ئاگادارى كردىتەوە ، ئەو
ئامادەبۇونەشيان يەكم جار بۇوه ، رەھوتى گىپرانەوە كانىش ئەوە دەخوازىت کە چەند
جارىكى تريش ھاتىنەو.

بەراسىتى ئەو پۇوداوهش سەركەوتتىنىكى تر بۇو كەخواى گهوره له گەنجىنە
شاراوه كانى خۆى ئەو سەربازانە بەخشى بەپیغەمبەر ﷺ كەس نازانىت زمارەيان
چەندە، پاشان ئەو ئايەتانە لەوبارهیەوە ھاتنەخوارهوه له دووتوييياندا چەندىن
مژدهى سەركەوتتى بانگەوازەکەي پیغەمبەرى تىيدابۇو ﷺ ، كەھىج ھىزىكى
گەردونىش ناتوانىت پى لە سەركەوتتى بىگرىت: ﴿وَمَنْ لَّا يُجْبِتْ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجَزٍ
فِي الْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ مِنْ دُونِهِ أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ﴾ {٣٢} الأحقاف ، ھەروەها ﴿وَأَنَّا
ظَنَّنَا أَنَّ لَنْ تُعْجِزَ اللَّهُ فِي الْأَرْضِ وَلَنْ تُعْجِزَ هَرَبًا﴾ {١٢} الجن.

لەبەر دەم ئەم سەركەوتتى و مژدانەدا ، ھەورى خەم و نائومىيەكەن رەھوينەوە ،
كە ماوهېيك بۇو ھەر لە رۆزى دەرچۈنیيەوە لە (طاائف) لاسەريان گرتىبۇو ، هەتا بېرىارىدا
بگەرىتەوە بۇ مەككەو ، دەست بکات بە تىيەلچۈنەوەي پىشاندانى ئىسلام و گەياندى
پەيامى نەمرى خوداي بەچالاکى و دل گەرمىيەكى نۆرەوە.

لهویدا (زید)ی کوبی (حارثة) پیش و ت: چون دهپویتموه بُ ناویان لهکاتنیکدا
که ئهوان دهربیان کردوبیت؟ مه بهستی قورهیش بورو، فرموموی: ئهی زهید، ئهوهی تو
دهبینی خواه گهوره دهرووی خیری لی دهکاته و هو، پیغامبهرو ئایینه کهشی سهر
دهخات.

پیغامبهري خوا هه برهو مه کكه که وتهري هه تا لهمه کكه نزیك بوهوه، له
(حراء) مايهوه، پیاویکی خیلی (خزاعه)ی نارد بولای (اخنس)ی کوبی (شريق) تا
پهناي بادات، وتبوي: من پهیمانم داوه، پهیماندهريش ناتوانیت پهناي کهسى تر
بدات، ئهنجا ناردي بُ لای (سنهيل)ی کوبی (عمرو)، (سنهيل) وتبوي: (بني عارم)
هرگيز بهسهر (بني كعب)دا پهناي کهس نادهن، ناردي بولای (مطعم)ی کوبی (عدي)
، (مطعم) وتبوي: بهلى من پهناي لهدهم، پاشان چهکي بهست و کوران و خيله کهى
بانگ کردو پیش وتن: چهك بېهستن، لهسهر پوکنه کانی (بيت) دا بوهستن، ئهوه من
موحه مهدام پهنا داوه، پاشان ناردي بهشون پیغامبهردا که بېتنه ناو مه کكهوه،
تەشريفى هاته ژوره و زهيديشىي لهگەلدا بورو نهوهستا تاچوه (بيت الحرام)،
(مطعم)ی کوبی (عدي) چوه سەرىشتى و شترەکەي و هاوارى كرد: ئهی خيلى
قورهیش، من موحه مەدم پهنا داوه، هىچ كەسيك لە ئىيوه هەلنه كوتىتە سەرى،
ئهنجا پیغامبهري خوا کەيشه پوکنى كابه و وھرى گرت و پاشان دوو رکات
نویشى كردو، گەرایه ووه بُ ماله ووه، (مطعم)ی کوبی (عدي) و کوبه کانى بهچەکەوه
چوار دهوريان گرتبوو، هه تا چووه ماله كېيەوه.

و تراویشه: كه (أبوجهل) يش دەلىت: ئىيمەش پهناي کەسيك دەدەين كه تو
پهناي بدهىت.^۱

پیغامبهري خوا ئەم پیاوەتىيە (مطعم)ی له بەرچاۋ بورو، له بارەي
دىلەكانى بەدرەوە فەرمۇي: ئەگەر (مطعم)ی کوبی (عدي) له ۋىياندا بوايەو له بارەي
ئەم دىلانەوە قسەي بىكىدا يەھەمۇييانم بُ بەر دەدا.^۲

^۱ طولضىنى وردو درشتى روداوەتكەتى (طاڭ) مان لەم سەرضاوانە نەكىدو، إبن هشام ۴۱۹/۱ - ۴۲۲، زاد
المعاد ۱۶۷/۲، ۱۴۷، هەرۆهە (مختصر سیرە الرسول ﷺ) نوسىنى شىخ عقبى دولا نىجدى ل ۱۴۱، ۱۴۳، هەرۆهە
(رحمە للعالەم) ۷۱/۷۱ - ۷۴، هەرۆهە (تاریخ الإسلام) نوسىنى (نجیب ئابادى) ۱/۱۲۲، ۱۲۴.
^۲ صحيح البخارى ۵۷۲/۲

بانگ کردنی خیل و تاکه کان بو نیسلام

له مانگی (ذی القعدة) سالی (۱۰) پیغامبریتیدا . له کوتاییه کانی یونینو
یان سه راتاکانی یولیوی سالی ۶۱۹ زاییندا ، پیغامبری خوا گه رایه و مهکه ،
بو نهودی سه ره نوی خیل و تاکه کانی قوره یش بو نیسلامه تی بانگ بکات و ،
به همی نزیک بونه وهی و هرزی حجه وه خه لک به پی و سواری و شتری له پرده وه له
همو ولایه که وه دهه اتن بو به جیهینانی ثره کی حج و ، بو نهودی سوودیان
دستکه ویت و ، له چهند پوشیکی دیاری کراودا یادی خوا بکن ، پیغامبری خوا
ئه م دهرفتنه قوسته وه ، خیل به خیل ده چووه لایان و باسی نیسلامی بو
ده کردن ، هروه کو چون له سالی چواره می پیغامبریتیدا بانگی ده کردن .

ئه و خیلانه بابی نیسلامی بو کردن

(زهرب) ده لیت: ئه و خیلانه که ناوه کانیان ههیه و پیغامبری خوا
بانگی کردون بو نیسلام و خوی ته شریفی چوته لایان بربتین له (بنو عامرین
صعصعه) و (محارب بن خصفة) و (فزاره) و (غسان) و (مره) و (حنیفة) و (سلیم)
و (عبس) و (بنی نصر) و (بنو البتاء) و (كنده) و (کلب) و (الحارث بن کعب) و
(عذرة) و (حضرامة) ، که سیان نههاتن به ده میه وه .^۱

ئه و خیلانه (زهرب) بابیان دهکات ، بابیان کردنی نیسلام بوبیان له یهک سالدا
نمبوه ، له یهک و هرزیشدا نمبوه ، به لکو له نیوان سالی چواره می پیغامبریتی تا دوا
و هرزی پیش کوچ کردن بوبه ، سالیکی دیاری کراو نییه بو باسکردنی نیسلام له گهکن
خیلیکی دیاری کراودا ، به لکی همندیک خیل همبووه (علامه المنصور فوری) ده لیت: له
سالی (۱۰) پیغامبریتیدا بابی نیسلامی بو کراوه ، ئمهش کورت کراوه که یهتی:

۱. خیلی (بنو کلب) ، پیغامبر چو لای تیره یه کیان ، پیی ده لین (بنی عبد الله) بولای خوا بانگی کردن و خوی پیساندن ، ههتا پیی ده گوتون: ئه خیلی (بنی عبد الله) خوای گهوره ناویکی جوانی له باوکتان ، که چی هیچیان لی و هرنگر.
۲. (بنو حنیفة) ، چووه ناو ماله کانیان بانگی کردن بولای خوا ، خوی پی ناساندن ، هیچ که سیکی عربه له مان خراپتر و هلامیان نه دایه وه .

^۱ / (ترمذی) ئمهی گنراوه ته وه ، بروانه (مختصر سیره الرسول) نویسنی (شیخ عبد الله ی نهجدی) ل ۱۴۹ .

^۲ / رحمة للعالمين ۱/۷۴ ، نه جیب ثابت دیش پیی له سه مرداده گری ، بروانه (تاریخ الإسلام) ۱/۱۲۵ .

۳. چوو بولای (بنی عامر بن صعصعه) . بانگی کردن بو لای خوا . خوی پی ناساندن . (بحیره) کورپی (فراس) که یه کیک بوو له پیاوه کانیان و تی : و هللاهی ئه گهر دهستی ئم کورپهی قورپهیش بگرم ، هممو عره بی پی قووت ندهدم ، پاشان و تی : رات چی یه ئه گهر ئیمه به لینت بدینی و ، پاشان ئه گهر خوا سهربی خستی به سمر نه یاره کانتدا ، نایا کارو باری دوای تو بؤ ئیمه نه بیت ؟ فرموموی : کاروبار بؤ خودایه ، ویستی له سهربی کی بوو له سهربی داده نیت ، ئهنجا (بحیره) و تی به پیغمه مبهر پیویستمان بدم کارهی تو نیه ، گوییان پینهدا .

که (بنو عامر) گه رابوونه و بو شویتی خویان ، قسهیان کردبوو بؤ ریش سپیه کی خویان که له بئر پیری نه یتوانی بوو بروات بؤ حج ، پیان و تی : کورپیکی قورپهیشی له (بنی عبدالمطلب) هاته لامان ، دهیوت من پیغمه مبهرم ، بانگی کردین بؤ ئه وهی پشتی بگرین و له گه لیدا بین و ، بیهینین بؤ شویتی خومان ، کابراي پیه سال کیشانی به سهربی خویداو ، پاشان و تی : ئه خیلی (بنی عامر) ئه ری ناکریت فریای کهون ؟ ئه پیاوه پهله و پوکهی له (مطلوب) ؟ سویندم بهو که سهی گیانی فلانه که سی به دهسته ، هیچ نه وهی کی (اسماعیل) نه وه هه لتابه ستیت ، ئه وهش و تورویه تی هقه ، ئه ری له وکاته دا عه قلتان له کوی بوو ؟

ئیماندارانی ده روهی مەککە

هه روهکو پیغمه مبهر باسی ئیسلامی بؤ خیل و شاندەكان نه کرد ، خوی به تاکه تاکه خەلکیش نه ناساند له لای هەندیکیان و لامی باشی نهستکمۇت ، چەند پیاویکیش پاش ماوهیکی کەم لەو وەرزە باوھیان پیهینا ، ئەمەش دىيمەنیکی ئەوانە :

- (سويد بن صامت) شاعیریکی زیری خەلکی (یترپ) بوو ، بهه وی ئازایەتی و شاعیریتی و پله پیاپاھو بنه مالەکە یەوه ناویان نابوو (الكامل) ، بؤ (حج) يان (عومرە) هاتبوجە کەکە ، پیغمه مبهزی خوا گەنگی کرد بؤ ئیسلام ، پیی و تی : له وانەیه ئه وهی لای تویە له وه بیت که له لای منه ، پیغمه مبهری خوا گەنگی فرموموی تو چیت پییه ؟ و تی : دانایی لو قمان ، فرموموی : بۆم باس بکە ، باسی کرد ، پیغمه مبهری خوا گەنگی فرموموی : ئەمە گوتهی جوانە ، بەلام ئه وهی لای منه جوانترە لەوە ، ئه وهش قورئانیکە خواي گەورە بۆمی ناردۇتە خوارەوە ، نورور پېتۈپەنیه ، ئهنجا ھەندىك قورئانی به سهربدا خويىنده وەو ، بانگی کرد بؤ ئیسلام بۇون ، موسولمان بوو ، و تی :

بهراستی ئەمە گوته يەکى جوانە، كەرپۇيىشتەوە بۆ مەدینە زۆرى پىنەچۇو لەرۋىزى
(بعاث) دا كۈزرا^۱، موسولىمان بۇونەكە سەرەتاتى سالى (۱۱) ئى پېغەمبەرىتى بۇو^۲.

۲. (إياس) ئى كورپى (معاذ)، كورپىكى گەنچى (يىشىپ) بۇو، لەگەل شاندىكى خىلى (اوسمى) دا ھاتىبۇون بۆ ئەوهى پەيمان بېبەستن لەگەل قورپەيشىدا دىز بە خزمانيان لە (خزج)، ئەمەش پېش جەنگى (بعاث) بۇو كە لەسەرەتاتى سالى (۱۱) ئى پېغەمبەرىتىدا بۇوى دا، چونكە ئاگىرى شەر لەنیوان ھەردوو خىلەكەي (يىشىپ) دا ھەلگىرسابۇو. ئەوسىيەكان لە خەززەجىيەكان كەمتر بۇون. كە پېغەمبەرى خوازانى ھاتۇون بۆ مەككە چووه لايىان و لەگەل ئايندا دانىشت و، پىيى وتى: ئايان لەم ھاتنەتانا حەزتان لە چاكە ھەيە؟ وتىان: ئەوه چاكە ھەيە؟ فەرمۇسى: من پېغەمبەرى خوا، خوا ئەورە منى ناردووە بۆ لاي عەبدەكانى، بانگىيان دەكەم بۆ خوداپەرسىتى و واژهىنان لە (شىرك) و، (قورئان) ئى بۆ ناردووم، پاشان باسى ئىسلامى بۆ كىردن و، قورئانى بۆ خويىندەوە، (إياس) ئى كورپى (معاذ) وتى: خزمىتە وەللاھى ئەمە باشتە لەوهى بۇي ھاتۇون، (أبو الحيسر). (أنس بن رافع) كە پىياوېك بۇو لە شاندەكەدا. مشتىك خۆلى (بطحاء) ئى هەلگرت و كردى بەدەم و چاوى (إياس) دا و، وتى: وا Zimmerman لى بىتنە، ئىيەم بۆ كارىكى تر ھاتۇوين، (إياس) بىدەنگ بۇو پېغەمبەرى خوداش^۳ ھەستاۋ، ئەوانىش بەبى ئەوهى ھىچ پەيمانىك لەگەل قورپەيشىدا بېبەستن گەپانەوە بۆ مەدینە.

پاش گەپانەوهىيان بۆ مەدینە زۆرى پىنەچۇو (إياس) مرد، لەكاتى سەرە مەرگدا زىكىرى (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) و (الله أكبير) و (الحمد لله) و (سبحان الله) دەكىرد، كەس گومانى نەبۇو لەوهى كە بە موسولىمانى مردوووه^۴.

۳. (أبوندر الغفارى). خەلکى دەرگۈبەرى (يىشىپ) بۇو، كاتىك ھەوالى وەھى بۇ هاتنى پېغەمبەر بەرگۈنى كەوت (سويد) ئى كورپى (صامت) و (إياس) ئى كورپى (معاذ) بەھەمان شىۋە كەوتە بەرگۈنى (أبوندر) يىش ئەمەش بۇوھەقى موسولىمان بۇونى^۵.
(بخارى) لە (ابن عباس) وە دەگىرېتىۋە:

^۱/ هەمان سەرچاوه ۱-۴۲۵-۴۲۷، ھەروەھا (رحمە للعالىين) ۱-۷۴.

^۲/ تاریخ الإسلام، نوسيپنى (نجیب نابادى) ۱-۱۲۵.

^۳/ (ابن هشام) ۱-۴۲۷-۴۲۸، ھەروەھا (تاریخ الإسلام) نوسيپنى (نجیب نابادى) ۱-۱۲۶.

^۴/ هەمان سەرچاوهە كۆتايى ۱-۱۲۸.

ئهبوذه‌ر وتي: من پياوييکي (غمفارى) بعوم ، ههوالمان پيگهيشت كه
پياوييک له مهككه دهركه تووه ، دهليت من پيغه‌مبهرم ، وتم به براكه‌م: برو بولاي ئهو
پياوه‌و قسه‌ي له‌گه‌لدا بکه‌و ، ههوالله‌كه‌يم پي بدهره‌وه ، پيني گه‌يشتبوو ، پاشان
گه‌پايه‌وه ، وتم چيت پيني؟

وتي : وهللاهي پياوييکم دى فهرمان به‌كارى چاك ده‌كات و ناده‌كات لـه
ـهـمـوـ خـراـپـيـهـكـ ،

پـيـمـ وـتـ : دـلـمـ ئـاـوـ نـاـخـواـتـهـوهـ ، هـسـتـامـ تـوـيـشـهـبـهـرـهـ دـارـيـکـمـ گـرـتـ بـهـ
ـدـهـسـتـهـوهـ ، بـهـرـهـوـ مـهـكـكـهـ كـهـوـتـمـهـرـىـ ، خـۆـمـ وـالـيـكـرـدـ كـهـ نـاـيـنـاسـمـ وـ ، حـزـمـ لـهـچـارـهـىـ
ـنـيـهـ ، لـهـئـاـوـيـ زـهـمـزـهـمـ خـوارـدـهـوهـ چـوـومـهـ مـزـگـهـوـتـ ، عـهـلـىـ بـهـلـامـداـ تـيـپـهـپـرـىـ كـرـدـ ،
ـوـتـىـ: پـيـنـدـهـجـيـتـ تـۆـپـيـاـوـيـيـكـىـ نـامـقـ بـيـتـ؟

ـدـهـلـيـتـ : وـتـمـ بـهـلـىـ ،

ـوـتـىـ: كـهـوـتـهـ رـىـ بـوـ مـالـهـوهـ ، مـنـيـشـ لـهـگـهـلـيـداـ بـوـيـشـتـمـ ، نـهـ ئـهـوـ پـرـسـيـارـىـ لـهـ
ـمـنـ كـرـدـ نـهـ مـنـيـشـ هـيـچـ پـرـسـيـارـيـكـمـ لـهـوـ كـرـدـ ، كـهـ بـوـزـ بـوـهـوهـ چـوـومـ بـوـ مـزـگـهـوـتـهـكـهـوـ ،
ـهـهـوـالـمـ نـهـپـرـسـىـ ، كـهـسـيـشـ نـيـهـ هـهـوـالـىـ ئـهـوـمـ بـدـاتـىـ ،
ـدـهـلـيـتـ: عـهـلـىـ بـهـلـامـداـ تـيـپـهـپـرـىـ وـتـىـ: ئـايـاـ هـيـشتـاـ مـالـىـ كـابـراتـ
ـنـهـدـوـزـيـوـهـتـهـوهـ؟

ـدـهـلـيـتـ وـتـمـ : نـهـءـ ،

ـوـتـىـ: كـهـوـاتـهـ وـهـرـهـ لـهـگـهـلـمـ ،

ـدـهـلـيـتـ: پـيـنـىـ وـتـمـ: كـابـراـ چـيـتـ ئـهـوـيـتـ؟

ـچـىـ تـۆـيـ هـيـنـاـوـهـ بـوـئـمـ شـارـهـ؟

ـدـهـلـيـتـ: پـيـمـ وـتـ: ئـهـگـهـرـ لـايـ كـهـسـ قـسـهـ نـهـكـهـىـ پـيـتـ ئـهـلـيمـ ،
ـوـتـىـ: باـشـهـ وـادـهـكـهـمـ ،

ـدـهـلـيـتـ : وـتـ : هـهـوـالـمـ پـيـگـهـيـشـتـوـهـ كـهـپـياـوـيـكـ لـيـرـهـ هـهـلـكـهـوـتـوـهـ دـهـلـيـتـ منـ
ـپـيـغـهـمـبـهـرـىـ خـودـامـ ، بـرـاـكـهـمـ نـارـدـ بـوـ لـايـ قـسـهـ لـهـگـهـلـداـ بـكـاتـ ، گـهـپـاـيـهـوهـوـ ئـاوـىـ دـلـىـ
ـنـهـدـامـ ، حـزـمـ كـرـدـ خـۆـمـ بـيـبـيـنـ .

ـعـهـلـىـ پـيـنـىـ وـتـ: بـرـيـگـهـتـ دـوـزـيـوـهـتـهـوهـ ، بـوـوـيـ منـيـشـ لـهـوـيـيـهـ ، چـونـ منـ
ـچـوـومـهـ ثـورـهـوهـ تـۆـشـ بـرـوـ ثـورـهـوهـ ، ئـهـگـهـرـ كـهـسـيـكـمـ دـىـ جـيـگـهـىـ مـهـتـرسـىـ بـيـتـ بـوـ تـۆـ

دەچمە پال دیوارەکە و خۆم بەچاکىرىنى نەعلە كانمەوە خەریك دەكەم و ، تۆ بەپىشى خۇتەمە بېرىق ، ئەو پۇشت ، لەگەلىدا پۇشتىم هەتا چۈوه ۋۇرەوە ، لەگەلىدا چۈومە ژورەوە بۇ لاي پىيغەمبەر ﷺ ، عەزىز كرد: باسى ئىسلام بۇ بىكە ، بۇي باس كىرم ، دەستبەجى موسولمان بۇوم ، پىيى فەرمۇوم: ئەبۇنەر ، ئەم كارە بېپۇشەو بانھىنى بىتت ، بىكەپىرەوە بۇ شارەكەت ، كە ھەوالى سەركەوتىنى ئىيمەت پىيگە يىشت ئەوجا وەرەوە ، منىش وتم: سوينىد بەو كەسەئى تۆى بەھەق ناردۇھ لەناوياندا بەدەنگى بەرز ھاوار ئەكەم ، ئەنجا چۈومە مىزگەوت قورەيشى لى بۇو ، وتم: ئەي خىلى قورەيش ، من شايەتى دەدەم (أشهد أَن لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) و (أَنَّ حَمْدًا لِعَبْدِهِ وَرَسُولِهِ) و تىيان : ئادەتى بېرىنە گىيانى ئەو ھەلگەراوەيە ، بۇم ھەستان ، لىيەنەنەك لى درام كە بىرم ، عەباس فريام كەوت ، خۆيدا بەسەرمدا ، پاشان بۇوۇي تىكىرىدىن و فەرمۇوى : دايىك پۇلە رۇتان بۇ بکات ئاييا پىاپىكى غەفارى دەكۈش؟ لەكەتىكدا كە بىكەتى بازىگانى و ھاتۇچۇتان بەسەر خىلى غەفارەوەيە؟ ئىدى وا زىيان لى ھېتىنام ، كە رۇز بۇوهە ، گەپرامەوە ، ئەنجا ھەمان وشەكەتى دويىتىم وتمەوە ، و تىيان: ئادەتى ھەستن بۇ ئەو ھەلگەراوەيە ، وەك دويىتىيان لى كەرمەوە ، عەباس فريام كەوت ، خۇيىدایەوە بەسەرمداو وەك دويىتىي فەرمۇوهە^١.

٤. (طفیل)ى كورى (عمرو)ى (دوس)ى . پىاپاماقۇلىكى شاعىبو ژىرىو سەرۆكى تىرەتى (دوس) بۇو ، تىرەكەتى لە ھەندى ناوجەتى (يەمەن) دا مىرنىشىنىيەكى ھەبۇو ، لە سالى (11)ى پىيغەمبەرىتىدا ھات بۇ مەككە ، خەلکەكەتى پىش ئەوە بکات بەخىرەتتىيان كرد ، جوانترىن سلاپىيان لىيکىردو بەشكۈدارلىرىن شىيەر رېزىيان گرت و ، پىييان وت: ئەي (طفیل) ، تۆ ھاتويتە ولاتى ئىيمە ، ئەم پىاپەتى لەناواماندا دەركەوتە گۆتكەلمان پىيدهگىرىتى و ، جىاوازى تى خستوين، كاروبارمانى پەرتەوازە كەرىووھ ، گوتەكانى لەجادۇو ئەچن ، كۆپ لەباوك و ، لەبراڭەتى و ، ھاوسەر لە يەكتىرى جىادەكاتەوە ، ئىيمە بەھۆى ئەو پىاپەتە ترسمان ھەيە لەسەر خۆت و خىلەكەت ، لەبەرئەوە قسەتى لەگەلدا مەكە و گۆنیشى لى مەگىرە.

(طفیل) دەلىت: وەللاھى وا زىيان لى نەھېتىنام هەتا بېپارمدا كە نەقسەتى لەگەلدا بکەم و نەبىدۇيىنم ، هەتا وام لى ھات كە چۈوم بۇ مىزگەوت گۆيىم بەشتىك

^١ / صحيح البخارى . باب قصة زمز / ٤٩٩ - ٥٠٠ ، باب إسلام أبي ذر / ٥٤٤ ، ٥٤٥ .

ناخنی ، نه بادا شتیک له قسه کانیم بەرگوی بکەویت ، دەلیت : چوومه مزگەوت ، دەبینم له پال کابەدا نویش دەکات ، له نزیکیه وە راوه ستام ، خوا ویستى گویم له هەندیک قسەی بیت ، بەپاستى گویم له و تەیەکی شیرین بۇو . لەلی خۆمدا و تم : دایك بولله رۆم بۇ بکات ، من پیاویکی خاوهن عەقلم و شاعیرم ، چاک و خراپ له من ون نابن ، چى رىگەم لى دەگرى كە گوی لە قسەی ئەم پیاوە بگرم ؟ ئەگەر پىم باش بۇو وەرى دەگرم ، خۇ ئەگەر خراپیش بۇو پەتى دەکەمەوە ، وەستام هەتا گەرایەوە بۇ ماڭەھى ، شوينى كەوتم تاچوھ ئورەوەو چووم بۇلای و باسى ھاتنى خۆم بۇ كردۇ ، باسى ترساندى خەلک لهۇو ، ئاخنینى گویم بەپارچە پەرويەك پاشان گوی گرتەنم بۇ ھەندى لە گوتەكانى بۇ گىرایەوەو ، پىم و ت : باسى ئەم کارەی خۆتم بۇ بکە ، باسى ئىسلامى بۇ كردىم ، قورئانى بە سەردا خويىندەوە ، وەللاھى ھەرگىز گویم له قسەی لهو جوانتر نەبۇو بۇو ، كارنەبۇو لهو دادپەرەنەتەر . دەست بە جى باوهەرم ھېتىا شايەتى ھەقىم داۋ ، پىم و ت : من لەناو تىرەكەمدا قسە بىسراوم و ، دەگەپىمەوە بۇ لايىن و ، بانگىيان دەكەم بۇ ئىسلامەتى ، دۇعام بۇ بکە بەلگە يەكم ھەبىت ، پىيغەمبەرى خوا ^١ دۇعای كرد بەلگە كەش ئەو بۇ خواى گەورە نورىتىكى وەك كۆلىپى لە نىيۇچەوانىدا خولقاند ، و تى : خوايە بائەم بەلگە يە له دەم و چاومدا نەبىت ، چونكى دەترسم بلىن ئەو خوا پىيى نواندۇو ، ئىتەر نۇورەكە چووه ناو قامچىيەكە ، باوك و ھاوسەرەكە بانگ كرد بۇ ئىسلام ھەر دووكىيان موسولمان بۇون ، خىلەكەي لە موسولمان بۇوندا دېرەنگ هاتن بە دەمەوە ، بەلام ھەر وازى لى نەھىتىان ھەتا له دواي (خەندەق)^٢ وە كۆچى كرد بۇ مەدینەوە حەفتا يان ھەشتا بىنە ماڭە خىلەكەي لە گەلدا بۇو ، لە ئىسلامدا ھەول و خەباتىكى باشى كرد ، لە جەنگى بۇزى (يەمامە) دا شەھيد بۇو .

٥. (ضماد الأردى) : لە خىلەي (ازد شىنۋەت) ئى يەمن بۇو ، خەريكى نوشته كردن بۇو ، گەيشتە مەككە گوی لە بى عەقلە كانىيان بۇو دەيانوت : موحەممەد شىتە ، و تى : ئەگەر من بىرۇمەوە لاي ئەو كاپرايە بەلکو خودا لە سەر دەستى مەندا شىفای بىدات ، پىيى گەيشت ، پىيى و ت : ئەم موحەممەد ، من نوشته دەكەم ، ئاييا پىت

¹ / بىلکو دواي (حدىبىيە) شەتە مەدینەوە خزمەت شىقەمبىرىش ^٣ ، سەيرەكە (ابن ھشام) ١/ ٢٨٥.

² / ابن ھشام ١/ ٢٨٢-٢٨٥ ، رحمة للعالمين ٨٢، ٨١/ ١، مختصر سيرة الرسول ، نوسينى شيخ عبد الله ئىنتىجىدى ل ٤٤ ، تاريخ الإسلام نوسينى (تحبيب ثاباتي) ١/ ١٢٧ .

باشه بوت بکم ؟ پیغه‌مبهری خواه فرموموی: ((ان الحمد لله نحمده ونسعیه ، من يهد الله فلا مضل له ، ومن يضلله فلا هادي له ، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له ، وأنشهد أن محمداً عبده ورسوله ، أما بعد)) .

وتنوی: ئمو وشانه م جاريکى تر بو بلئردهوه ، پیغه‌مبهری خواه سی‌جار بؤی وتنووه ، کابرا وتنی: من گویم له قسسه فالگىرو جادوگەر گوته‌ی شاعيران بوروه ، هرگیز گویم له ها ووینه ئەم قسانه‌ی تۆ نبوروه، بېراستى گەشتونه‌تە فەرەنگى دەرياكان ، دەستت بىنە با لەسەر ئىسلام بەيھەتت بىدەمى ، بېيھەتى دا بەپیغه‌مبهر^۱ .

شەش شەنبای فىنك لە خاكى (يىترپ) وە

لە وەرزى حەجى سالى (۱۱) ئى پیغه‌مبهرىتىدا . يۈلىيى شالى ۶۲۰ زايىنى . بانگەوازى ئىسلامىي چەند تۈويكى چاكى بەدى كرد ، خىرا بۇونە چەند درەختىكى بالا بەرز ، موسۇلمانان خۇيان خستە ئىرسىنەرى فىنكى لە دەست گەرەي سەتم و سەتمى سالانى پىشىو.

يەكىن لە دانايىه کانى پیغه‌مبهر^۲ ئەبوبۇو، كاتىنک تووشى بەلرۇ خستنەوە رىيگە لىگىرن دەبۇوه ، لەلایەن خەلکى مەككەوە ، لە تارىكايى شەودا بەسەر خىلە کاندا دەگەپا ، هەتا ھىچ كەسىك لە موشىرىكە کانى مەككە نەتوانى پىيگە لى بىگىن^۳ .

بەو شىوھىيە شەويكىيان دەرچوو ، ئەبوبىھە كرو عەلى لەگەلدا بۇو ، بەسەر مالە کانى (ذهل) و (شىبيان) و (بن شعلبة) دا گوزەراو لەبارەي ئىسلامەوە قسەي لەگەلدا كىرن . لەنىوان ئەبوبىھە كرو پىاوىيکى خىلى (ذهل) دا پرسىyarو وەلامىكى خوش بۇوى دا ، (بنو شىبيان) يىش وەلامىكى ئومىيد بە خشانەيان دايەوە ، بەلام لە قەبۇل كەردىنى ئىسلامدا وەستان^۴ .

پاشان پیغه‌مبهرى خواه به (عقبە) ئى (منى) دا تىيەپى ، گوئى لە دەنگى چەند پىاوىيک بۇو قسەييان دەكىرد^۵ ، چووه لايىن ، شەش گەنجى (يىترپ) بى بۇون ، ھەموويان لە (خىزج) بۇون ، بىرىتى بۇون لە:

¹ / (موسليم) رىوايەتى كىرىدە ، مشكاة المصابيح ، باب علامات النبوة ۲/۵۲۵ .

² / تاريخ الإسلام نوسيينى (نجيب نابارى) ۱/۱۲۹ .

³ / بروانة ، مختصر سيرة الرسول ، نوسيينى (شيخ عبدوللائى نەجدى) ل ۱۵۰ - ۱۵۲ .

⁴ / رحمة للعالمين ۱/۸۴ .

(بني النجار)	له خيلى	(أسعد بن زداره)
(بني النجار)	عوف بن الحارث بن رفاعة ، ابن عفراه له خيلى	
(بني نزيق)	له خيلى	(رافع بن مالك بن العجلان)
(بني سلمه)	له خيلى	(قطيبة بن عامر بن جديدة)
(بني حرام بن كعب)	له خيلى	(عقبة بن عامر بن ثابي)
(بني عبيد بن غنم)	له خيلى	(جابر بن عبد الله بن رئاب)
يهكىك له خوشيه كانى خلهلكى (يترپ) ئوهبوو، كە له جولوتكە هاوپەيمانەكانيان دەبىست لە مەدینەدا كە يەكىك له پىغەمبەران لەو بۇزگارانەدا دەردەكەويت، ئەوجا شوينى دەكەوين، ئەوجا ئىمە (جولەكە) لەگەل ئەو پىغەمبەرەدا دەبىن ئىۋە دەكۈزىن وەكى (عاد) و (إرم) . ^١		
كاتىك پىغەمبەرى خوا پىيان گەيشت، پىيى فەرمۇون: ئىۋە كىن؟ و تىيان: ئىمە چەند كەسىكى خەزىزەجىن، فەرمۇوى: هاوپەيمانەكانى جولەكە؟ و تىيان: بەلى، فەرمۇوى: دادەنىشىن قىسەتان لەگەلدا بىكم؟ و تىيان: بەلى، لەگەلیدا دانىشتن، ئەنجا پىغەمبەر كەركى ئىسلام و باڭگەوازەكەي بۇ باس كردن و، باڭگى كردىن بۇلاي خواي گەورە، هەروەھا قورئانى بۇخويىندىنەوە. ھەندىكىيان بەئەوانى تىريان و ت: ئەرى دەزانن وەللاھى خلهلكىنە، ئەمە ئەو پىغەمبەرەيە كە جولەكە ھەپەشەيان پىنى لە ئىۋە دەكىر، نەكەن بەھىلەن پىشتان بکەون، دەستىبەجى وەلامى بەدەنەوە موسۇلمان بىن. ئەوانە پىياوه ئىرىھەكانى (يترپ) بۇون، دۇوبەرەكى و شەرى ناوخۇ ماندووى كەرىبۇون، كە زۇر نەبۇو گۆزەرا بۇو، ھەتا ئەو كاتەش كېلىپەكەي بەھەلگىرساوه يى ماپۇوه، ئومىدىيان وابۇو كە باڭگەوازە بېيىتە هوپىك بۇ وەستانىنى شەپ، و تىيان: ئىمە لەحالىكدا خىلەكەمان بەجىيەشتۇرە هيچ خىلەك لهۇناودا بەئەندازەرى ئەوان دۇزمىتايىتىان لەناودا نىيە، لەخۇدا داواكارىن كە بەھۆى تۆۋە كۆپىان بىكتەمە، دەچىنەوە لايىان، باڭگىيان دەكەيىن بۇ لای تۆ، ئەڭمەر لەسەر دەستى تۆدا يەك بىگىن، ھەرگىز رىييان لەكەسىك ناكەكەويت پايە بلەندرى بېيت لە تۆ . ئەو كۆمەلە خەلکە گەرانەوە بۇ مەدینە پەيامى ئىسلامىيان بۇ بىردىن، و اى لىيەت مائىيك لە مائەكانى (انصار) دا نەما باسى پىغەمبەرى تىدا نەبىت . ^٢		

^١ / زاد المعاد ٥٠ / ٢، ابن هشام ١/٤٢٩، ٤٢١.
^٢ / مەمان سەرچاوه ٤٢٨/١ - ٤٣٠.

خواستنی عائشه له لایه ن پیغه مبه رده وه

لهموالی نه ساله دا . سالی (۱۱)ی پیغه مبه ریتی . پیغه مبه ری خوا عائشهی (صدیقه)ی خوازبینی کردو (پ) ، له شموالی سالی یمه کمی کوچیدا گواستیمهوه :

شهوره وی و بلند بیونه وه

لهو قوانغه دا بانگه وا زکه کی پیغه مبه ری لهنیوان سهرکه وتن و چه ساند نهودا بی و چان ریگه کی ده بی ، چهند نهستیره یکی کز له ثاسویه کی دوره وه و هدیار ده که وتن ، نهود بیو پروداوی شهوره وی و بلند بیونه وه بیو دا .

به چهند و ته یه کی جیاواز کاتی دیاری کردنه که کی قسیه لاه سره :

۱. و تراوه : شهوره وی له یه کم سالی پیغه مبه ریتیدا بروویداوه ، رای (طبری) یه .
۲. و تراوه : پینج سال دوای پیغه مبه ریتی بیو ، (نهوه وی) و (قرطبی)
نه مهیان به لاده پرسند تره .

۳. و تراویشه : له شهودی (۲۷)ی مانگی رهجه بی سالی (۱۰)ی پیغه مبه ریتیدا بیو ، (علیمه المنصور فوری) نه رایه کی پرسند کردوه .

۴. و تراوه : پیش کوچ بی (۱۶) مانگ بیو ، و اته له رهمزانی سالی (۱۲)ی پیغه مبه ریتیدا .

۵. و تراوه : پیش کوچ کردن به سالیک و دوومانگ بیو ، و اته له (محرم)ی سالی (۱۲)ی پیغه مبه ریتیدا .

۶. و تراوه : سالیک پیش کوچ کردن بیو ، و اته له (ربیع الاول)ی سالی (۱۳)ی پیغه مبه ریتیدا .

سی گوته کی یه کم بیو رهت کراوه ته و که (خه دیجه) (پ) له رهمزانی سالی (۱۰) پیغه مبه ریتیدا و هفاتی کردوه ، و هفات کردن که مشی پیش فهرز کردنی (۵) نویزه که بیو ، رای جیاواز نیه لمه دا که فهرز کردنی پینج نویزه که له شهودی (اسراء) دا بیو .
به لام هم سی و ته که کی دواوه به لگه کیه کم نه دی پرسندی بکم ، هه رچه نه
رهوتی سوره تی (السراء) به لگه کیه لاه سره نه وهی شهوره وی دواتر بروویداوه .

^۱ / تلقیح فهوم اهل الاثر ۱۰، صحیح البخاری ۵۱۱ .

^۲ / بق نه رایانه بروانه ، زاد المعاد ۴۹/۲ ، مختصر سیره الرسول ، شیخ عبداللای نمجده ل ۱۴۸-۱۴۹ ، رحمه للعالمین ۱/۷۶ . (تاریخ اسلام) نویسنی (نجیب نابادی) ۱۲۴/۱ .

ههروهها پیشنهوایانی (فهرموده) وردو درشتی ئەم بوداوه دەگیرنەوه ،

ئىمەش زۇر بەکورتى دەيىخەينه بۇو :

(ابن القيم) دەلىت : راست وەھايە كەپىغەمبەرى خوا بىلەن بەجمستەي شەورەوى پىتكراوه ، لەمزگەوتى حەرامەوه بۇ (بيت المقدس) ، بەسوارى بوراق و بەماۋىپىتەتى (جبريل) ئەلله (بيت المقدس) دابەزىوه ، نويزى بەئىمامەت بۇ پىغەمبەران كردوه ، جلەوي بوراقىشى بەئەللهەي نەرگاكەي مزگەوتەوه بەستۆتەوه .

پاشان هەر لە شەموھدا له (بيت المقدس) و بۇ ئاسمانى دونيا بلند كرايەوه ، (جبريل) ئەلله داواي كردنەوهى ئاسمانى يەكەمى كرد ، بۇي كرايەوه ، لەۋىدا باوكى مروقايەتى (ئادەم) بىنى سلاٽى لى كرد ، بەخىرەاتنى كردو ، وەلامى دايەوه ، دانى نا بە پىغەمبەرىتىيەكەيدا ، لەلای راستىمۇ خواي گەورە گياني ھەمۇ پىغەمبەرانى نىشانداو ، لەلای چەپىشىيەوه گياني تاوانبارانى نىشاندا .

پاشان بەرزكرايەوه بۇ ئاسمانى دووھم ، بۇي كرايەوه ، تىايىدا يەحىاي كورى زەكمەرياو عيسىاي كورى مەريەمى بىنى ئەلله ، پىيان گەيشت و سلاٽى لى كردن ، وەلاميان دايەوه ، بەخىرەاتنىي ئەلله ، دانى نا بە پىغەمبەرىتىيەكەيدا .

پاشان بلند كرايەوه بۇ ئاسمانى سىئىم ، يوسفى تىيدا بىنى ئەلله ، سلاٽى لى كرد ، وەلامى دايەوه ، بەخىرەاتنى لى كردو ، دانى نا بە پىغەمبەرىتىيەكەيدا .

پاشان بەرز كرايەوزە بۇ ئاسمانى چوارم ، ئىدرىسى تىيدا بىنى ئەلله ، سلاٽى لى كردو ، بەخىرەاتنى لى كردو ، دانى نا بە پىغەمبەرىتىيەكەيدا .

پاشان بەلند كرايەوه بۇ ئاسمانى شەشەم ، بە موساي كورى عمران گەيشت ئەلله ، سلاٽى لى كردو ، بەخىرەاتنى كردو ، دانى نا بە پىغەمبەرىتىيەكەيدا .

كە موساي بەجىھىشت ئەلله گريا ، پىنى وترا : بۇچى دەگرىت ؟ فەرمۇسى دەگرىم چونكە كۈپىك نىزراوه لەدواي منهوه ، ئەوانەي لەئومەتى ئەو دەرۋەنە بەھەشتەوه لە ژمارەي ئەوانەي ئومەتى من زىاتىن .

پاشان بەرزكرايەوه بۇ ئاسمانى حەوتەم ، گەيشت بە ئىبراھىم ئەلله ، سلاٽى لى كردو ، بەخىرەاتنى كردو ، دانى نا بە پىغەمبەرىتىيەكەيدا .

پاشان بەرز كرايەوه بۇ (سدرة المنتهى) و ، ئەنجا بلند كرايەوه بۇ (البيت المعمور) .

پاشان بهرز کرایه وه بُو لای (الْجَبَارُ)، ئەوندە لىي نزىك بوهوه هەتا
بەئەندازە دووكەوان يان كەملىق ما بووه، ئەنجا ئەوهى ويستى (وهى) كرد بُو
پىيغەمبەر ﷺ، (٥٠) نويىشى لهسەر كرده ئەرك، گەرایه وه هەتا بەلاي موسادا
تىپەرى ﷺ، پىي فەرمۇو : بەچى فەرمانى پىيكتى؟ فەرمۇو بەپەنجا نويىش،
فەرمۇو : ئۆممەتكەت بەرگەي ئەوه ناگرىت، بگەپەرىھە بولاي پەروھە دىگارت
داوايلى بکە سووکى بکات لهسەر ئۆممەتكەت، لاي كرده وھ بەلاي جېرىلدا،
وھكۆ بىيويت راي ئەو وەرىگرىت، ئامازەي فەرمۇو: بەلى، ئەگەر حەزىتلىي بىت،
جېرىل بەرزى كرده وھ هەتا چوھ خزمەت خواي گەورە، لەجىگەي خوپىدا بۇو
قسەي بوخارىي لهچەند پىيگەيەكەوھ. ئەنجا دە نويىشى لهسەر كەمكەرەوھ، پاشان
دا بەزىيە وھ هەتا بەلاي موسادا ﷺ تىپەرى، ھەوالى پىيدا، فەرمۇي: بگەپەرىھە لاي
پەروھە دىگارت و داواي گەورەدا، هەتا بۇي كرد بەپېتىچ نويىش موسا ﷺ فەرمانى پىيدا
كەداواي سووکى كەن بکات وھ، فەرمۇو: شەرم لەكەم لەپەروھە دىگارم بەلام رازى
دەبم و ملکەچم، كە دوركەوت وھ بانگ و يىشىك ھاوارى كرد: من بېيارى فەريزە كەم
داو سەرسانى بەندەكانم سووک كرد. تەواو^۱.

پاشان (ابن القيم) باس لە راجياوازىيەك دەكات سەبارەت بەچاپىنەكە وتنى
پىيغەمبەر ﷺ بۇ پەروھە دىگارى گەورە، پاشان باسى قسەيەكى (ابن القيم)ى كرد وھ
لە بارەيە وھ، پۇختەي قسەكە ئەوهىيە كە بىيىن بەچاولەبنەرەتدا نەسەلماۋە و ئەمە
قسەيەكە ھىچ يەكىك لەھاۋەلەن نەيان فەرمۇو، ئەوهش باس دەكىت لە (ابن
عباس) وھ كە بەرھايى و بە دلى بىينىويتى، ئەوا يەكەم دىز بە دووھم نىيە.
پاشان دەلىت: ئايەتى ﴿ ثُمَّ دَنَا فِتْلِيٌّ الْجَمَادُ / ثُمَّ نَزَّى كَبُونَهُ وَهِيَ ئَهُو
نَزِيْكَبُونَهُو نَيْهُ لَهُ سُورَةٌ (الإِسْرَاءُ) دَا هاتووه، ئەوهى لەسۈورەتى (النجم) دا
هاتووه نَزِيْكَبُونَهُو (جېرىل) ﷺ نَزِيْكَبُونَهُو كەش، ھەرورە كە عائشەو (ابن
مسعود) دەلىن: پەھوتى ئايەتە بەلگەيە لەسەرى، نَزِيْكَبُونَهُو كە لەسۈورەتى
(الإِسْرَاءُ) دا بۇونە كەم بەست پىي نَزِيْكَبُونَهُو وھى پەروھە دىگارى گەورە، لە
سۈورەتى (النجم) دا باس لەوه ناكات، بەلگۇ ئەوهى تىدايە كە جارىكى تر لە (سدرە

المنتهی) بینیویه تیوه ، ئوهش (جبریل) ﷺ دووجار له سه
شیوه پیوزی جبریل بینیوه: جاریک لە سه زەمین ، جاریکیش لە (سدره
المنتهی) ، (والله اعلم) . ته او.^۱

پووداوی سنگ لهت کردن کەش جاریکی تر لیی پووی دایوه ، لمو

سەفرەدا کۆمەلیک شتى جۇراو جۇرى بىنى:

شىرومەی خرايە بەردهستى ، شىركەی ھەلبىزارد ، پىنى وترا: رىگەی فيتەتت
ھەلبىزارد يان فيتەتت پىكىا ، خۇ ئەگەر مەيمەكەی ھەلبىزاردايە ئومەمەتكەت سەرى لى
تىكىدەچوو.

ھەروەها چوار پووبارى بىنى له بەھەشتىدا : دوو پووبارى ديارو ، دوو
پووبارى ناديار ، دوو ديارەكە بىرىتى بۇون له نىل و فورات ، ماناکەشى ئەوهىيە كە
پەيامەكەی نىشته جىئى ئەو دوو شىوه بەپىتە دەبىت لە نىل و فوراتداو ،
خەلکەكەی دەبنە ھەلگرانى ئىسلام نەوە لە دواى نەوە ، ماناکەي ئەوه نىيە كە ئاوى
ئەو دوو پووبارە له بەھەشتەوە ھەلەقۇلىت.

ھەروەها مالىكى دەرگاوانى دۆزەخى بىنى ، پىنەدەكەنى ، لە پووكارىدا
گەشى و خۆشى ديار نەبۇو ، ھەروەها بەھەشت و دۆزەخى بىنى.

ھەروەها بخۇرانى مائى هەتىوانى بىنى قابۇل يان ھەبۇو وەك وشتى ، پارچە
ئاگرى وەك مشتە بەرد دەكرا بە دەميانداو ، لە دەرچە يان نەوە دەچۈوه لەرھو.
سوو خۇرەكانىشىي بىنى سكىيان گەورە بوبۇو ، نە ياندەتowanى لە
جيڭەي خۆيان بجولىن ، بۇ پىشاندانى دۆزەخ ئال و بەيتى فيرعەون بەلا ياندا
تىدەپېرىن و پىييان پىداھەنئان.

زىناكارەكانىشىي بىنى گۆشتىكى پاكو قەلەوو گۆشتىكى ھەلاؤساوى
بۆگەن يان لە بەردهستىدا بۇو ، لە گۆشتە پىسە بۆگەن كە يان دەخواردو ، وازيان لە
گۆشتە پاكە قەلەوە كە هيئا بۇو.

ھەروەها ئەو ژنانەشى بىنى كە منالى زۆل دەخەنەوە ، بە مەمكە كانيان
ھەلۋاسرا بۇون.

^۱ /زاد المعاذ / ۴۸، ۴۷ / ۴۷۰، ۴۵۶، ۴۵۰...۵۰ / ۱ صدىق البخارى (صدىق البخارى)
۴۸۱، ۴۸۲، ۵۴۹، ۵۴۸، ۵۵۰...۶۸۴ / ۱ صدىق مسلم (صدىق مسلم)

ههروهها کاروانیکی خهلهکی مهککهی بینی لهچوون و گههانهوهدا بwoo، وشتیکیان لهپیشنهو بwoo دیاریی کرد، لهسهريان وهستا ئاوی لهدهفریکی سهر داپوشراویان خواردهوه ئهوان نووستبوون ، پاشان دهفرهکهی به سهردابپوشراوی هیشتنهوهو روشت ، ئهوهش بwoo بهلهکهی بانگهوازهکهی له برهبهیانی شهوى شههوهیدا^۱.

(ابن القيم) نهیت: کاتیک پیغه‌مبهر روزی کردهوه لهنانو قورهیشدا ههوالى پیدان ، که خودا چى له ئایهته گهورهکانی خۆی نیشانداوه ، ئىدى بهدرۆخستنهوهو ئازاردان و زیان پیگهیاندیان زیاتری کرد ، داوایان لى کرد وەسفیکی (بیت المقدس) یان بۇ بکات ، خوای گهوره هینایه پیش چاوى ، تا بەباشى دیارى کرد ، ئەنجا ههوالى نیشانهکانی پیدان ، ئهوانیش نهیاندەتوانى بەرپېرچى يەك وشەی بدهنهوه ، ئەنجا ههوالى پیگهی هاتن و چونى کاروانهکەشى پیدان و ، پیشىپى وتن کە چ کاتیک نەگاتە جى ، ههوالىشى پیدان سەبارەت بە يەكم وشتى پیش کاروانەكە ، ههوالەكەش بەراستى وادەرچوو کە پیغه‌مبهر فەرمۇوى ، كەچى ئەو ههوالە زیاتر توپرەي کردن و ، زیاتر لە كوفرو بىباوھەيدا نغۇرى كردىن^۲.

گوتراوه: بويىه (ابويکن) ناونزاوه (صديق) چونكە دەستبەجى ئەم پۇوداوهى بەراست زانى ، لەکاتیکدا بهدرۆيان خستەوه^۳.

كورترین و گهورهترین وشه لهبارەي هۆو حىكمەتى ئەو گەشتهوه وترابىت ئەم ئایهته پیروزەيە (لتریه من آیاتا) الأسراء (۱) واتە: بۇ ئەوهى ئایهتى خۆمانى نیشان بدهىن ، ئەمەش سوننەتى پیغەمبەرانە (س) فەرمۇيەتى : (وَكَذَلِكَ تُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوت السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَيَكُونَ مِنَ الْمُؤْقِنِينَ {٧٥}) الأئمما ، واتە : بەم شىۋەيە مەلەكتى ئاسمانەكان و زەمينمان نیشانى ئىبراهيم داو ، بۇ ئەوهى يەقىن پەيدا بکات ، ههروهها بە (موسا)ي فەرمۇو: (لُتْرِيكَ مِنْ آيَاتِنَا الْكُبْرَى {٤٣}) واتە : بۇ ئەوهى ئایهته گهورهکانى خۆمانى نیشان بدهىن ، مەبەستى ئەو (إِرَاهِيم) يەشى بۇون كردهوهو فەرمۇوى: (وَلَيَكُونَ مِنَ الْمُؤْقِنِينَ) ، پاش ئەوهى كە پیغەمبەران (س) پشت بەمینىنى

^۱ / سترضاوارتكانى ثىشىو ، ابن هشام ۱/۶۰۴، ۶۰۳، ۶۰۲، ۶۹۷.

^۲ / زاد المعاد ۴۸، مەرۆھا سەتیركە (صحیح البخاری) ، ۶۸۴/۲، و (صحیح المسلم) ۱/۹۶، (ابن هشام)

^۳ / ۴۰۲، ۴۰۳/۱

^۳ / هەمان دوا سەرتضاوا ۱/۳۹۹.

ئایته خواییه کان ده بستن ئه ونده یان زانیاری یه قین دهست دهکمیت ئەندازه‌ی نیه ، هه والیش و دک دیاری کردن نیه ، ئهوانه ئه ونده ئازار دهنوشن که س به رگه‌ی ناگریت ، هه مموو هیزه کانی دونیا له بەردەمیاندا بالى میشوقله‌یه و باکیان لیی نیه با به سزاو ئازاریش تاو بدرین .

ئه و حیکمه‌ت و نهینیانه‌ی له پشت وردەکاری ئه گەشتەوهن ، بواری باس لیکردنیان بربیتیه له پەرتتووکی نهینیه کانی شەریعەت ، بەلام هەندیک راستی ساده هەن کە له کانیاوی ئه گەشتەوه ھەلەدقولین و بە قولپ دینه دەرهو بەرھو باخچە کانی سیرەتی پیغەمبەر ﷺ .

پیم باش کە بەکورتى هەندیکیان تۆمار بکەم :

خوینەر له سورەتى (الأسراء) دا دەبىنیت کە خواي گەورە باسى بە سەرھاتى شەورھوی له يەك ئایەتدا کردوه ، پاشان دەستى کردوه بە باسى ئابروچون و تاوانە کانی جولەکەو ، پاشان ئاگادارى کردنەوه کە ئه قورئانه بۇ ئه و ميلەتەیه کە شیاوترە لهوانە شە خوینەر واهەست بکات کە هیچ پەيوەندیک لە نیوان دوو ئایەتە کە دا نەبیت ، لە راستیدا مەسەلەکە وانیه ، خواي گەورە بەم شیوازە ئاماش دەکات بەھەری کە شەورھوی بەرھو (بیت المقدس) بوه ، چونکە جولەکە له سەرکردایەتى كۆمەلگائى مروقىي وەلا دەخرين ، بەھۇي ئه تو انانەوه کە هیچ بوارىکى بۇ مانوھييان لە سەر ئه پلەوپايە نەھېشتوتەوه ، له داھاتويەکى نزىكىشدا خواي گەورە ئه پلەيە بە كردىيى دەبەخشىت بە پیغەمبەرەکى ﷺ و ، هەردو پلەوپايە بانگەوازى ئىبراھيمى بۇ كۆدەکاتەوه ، ئىدى كاتى گواستنەوه سەرکردایەتى پۇھى هاتوھ له ئوممەتىكەوه بۇ ئوممەتىكى تر ، له ئوممەتىكەوه کە مىزۇوي خۆي پەركدووه لە ناپاکى و فىل و تاوان و دەست درىشى ، بۇ ئوممەتىكەچاکە و خىربىرى لى دەرىزىت و پیغەمبەرەکە ئىلەپقۇزانە وەھى بۇ دادەبەزىت .

بەلام ئه سەرکردایەتىه چۈن دەگوازىتەوه ، لە كاتىكدا کە پیغەمبەر ﷺ بە لانەوازى لەناو شاخە کانى مەككەدا خۆي حەشارداوه ، ئه پرسىيارە پەرده له پۇوي راستىيەکى ترىشدا ھەلەمالىت ، کە ئەوهىيە بۇلى ئه بانگەوازە ئىسلامىيە خەرىكە بەرھو كۆتايى و تەھواو بۇون دەبوات ، ئىدى پۇلىكى تر دەست پى دەکات کە له رەوگەيدا جىايە له پۇلى يەكەم ، لە بەرئەوهىيە کە دەبىنین هەندىت لە ئایەتە کان

نَاگَادارِکردنِه و هیه کی پوون و همراه شهیه کی سه ختی تیدایه سه باره ت به موشیریکان
﴿وَإِذَا أَرَدْنَا أَنْ تُهْلِكَ قَرْيَةً أَمْرَنَا مُتَرَفِّهَا فَسَقَوْا فِيهَا فَعَنَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَرْنَاهَا تَدْمِيرًا﴾^(۱۶)
الاسراء ، واته : ئەگەر ويستمان بېيار بىدەين بەفەوتاندىنى هەر شارىك وا له
خوشگوزەرانە كانىيان دەكەين لە سننور دەرچىن ئەوسا بېيارى خوايان بەسەردا
دەچەسپىت و مال وحالىيان ويiran دەكەين . ﴿ وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنَ الْقُرُونِ مِنْ بَعْدِ نُوحٍ
وَكَمْ بِرِبِّكَ بَذَلْتُكَ عِبَادَهٖ خَبِيرًا بَصِيرًا﴾^(۱۷) الأسراء ، واته: پاش نوح چەندىن گەلى
ترمان لەناو بىرد ، خواى تۆ بەسە بۇ ناسىن و بىتىنى گوناھى بەندەكانى ، بەپال
ئەم ئايەتانە كۆمەلېك ئايەتى تريش ھەيە كە بنەماو بەندو پەرنىسىپەكانى زىيار بۇ
موسۇلمانان پوون دەكاتەوه كە كۆمەلگاي ئىسلامىانى لەسەر بىنیات دەنرىت ،
ھەروەكەو ھاتىبە سەر زەويىھەك تىايىدا كاروبار لە ھەموو بۇويەكەو بەدەستى خۆيان
بىت و ، يەكەيەكى يەكىرىتىپەيان دروست كردىت كە كاروبارى كۆمەللى لەسەر
بەریوھ بچىت ، ھەروەها ئامازىيەكى تىيدايە بۇ ئەوهى كە پىغەمبەر لەداھاتويەكى
زىيىكدا شوين و پەناغەيەك دەدۈزىتەوه كە تىايىدا نىشىتەجى بىت و ، بېيتە
مەلېەندىك بۇ بلاوكىرىنەوهى بانگەوازەكەى لە ھەموو جىهاندا ، ئەمەش يەكىكە
لەنھىئىيەكانى ئەم قۇناغە پېرىزە ، پەيوەستە بە باسەكەمانەوه ، بۇيە بەباشمان
زانى باسى بکەين .

ھەر لەبەرئەم حىكمەتەو ھاوويىنەكانىيەتى پىيمان وايە كە دىياردەي شەو
رەوى پىش بەلېنى عەقەبەي يەكەم يان لەنیوان ھەردوو بەلېنى عەقەبەدا بۇوى
داوه، (والله أعلم).

بەيەتى عەقەبەي يەكەم

پىشتر وتمان كە شەش كەس لە خەلکى (يىترپ) لە وەرزى حەجى سالى (۱۱) ئى پىغەمبەرىتىدا موسولمان بۇون ، بەلىنیاندا بەپىغەمبەر كە پەيامەكەمى بە كەرسوكاريان بگەيەن.

لەئاكامى ئەۋەدا كە وەرزى داھاتوو ھاتە پىشەوە . لە وەرزى حەجى سالى (۱۲) ئى پىغەمبەرىتىدا ، بەرامبەر بە سالى (۶۱۲) ئى زايىن بۇونە (۱۲) پىاو ، پىنج كەسيان لەو شەش كەسە بۇون كە پىشتر پەيوەندىيان كردبوو بە پىغەمبەرەوە لە سالى رابوردوودا . شەشەميان كە ئاماھە نەبۇو (جابر) ئى كۆپى (عبدالله) ئى كۆپى (رئاب) بۇو . لەگەل حەوت كەسى تر كە بىرىتى بۇون لە :

١. (معاذ) ئى كۆپى (الحارث) ، (ابن العفراع) لە (بنى النجار) خەززەجى
٢. (ذکوان) ئى كۆپى (عبد القيس) لە (بنى زريق) خەززەجى
٣. (عباده) ئى كۆپى (صامت) لە (بنى غنم) خەززەجى
٤. (يزيد) ئى كۆپى (شعلبة) هاۋپەيمانى (بنى غنم) خەززەجى
٥. (العباس) ئى كۆپى (عباده) ئى كۆپى (حنظلة) لە (بنى سالم) خەززەجى
٦. (أبوالهيثم) ئى كۆپى (التيهانى) لە(بنى عبد الأشهل) ئەوسى
٧. (عويم) ئى كۆپى (ساعده) لە (عمرو بن عوف) ئەوسى

دوانهكى كۆتايى لە (ئەوسى) و ئەوانى ترىيش لە خىلى (خەززەج) بۇون^۱ . ئەمانە لە (عەقەبەي) (مینا)دا وەك بەيەتى ژنان كە لە فەتحى مەككەدا دابەزى ، بەيەتىيان دا بە پىغەمبەر .

بۇخارى لە(عباده) ئى كۆپى (صامت)وە دەكىپېتەوە لە پىغەمبەرەوە فەرمۇسى: وەرن ، بەيەتىم بەدەنى كە ھاوهەل بۇ خودا پەيدا نەكەن و دىزى نەكەن و زىينا نەكەن و پۈلەكانتان نەكۈزۈن و بوختانى دەستت و داۋىن ھەلئەبەستن و لەھىچ چاڭكەيدا سەرىيچىم نەكەن ، ھەركەسىيەك لەئىۋە وادەي خۆى بىردىسەر ئەوە پاداشتى لەسەرخوايىه ، ھەركەسىيەكىش سنورى يەكىك لەوانە بېزىننىت و لە دونيادا سىزابدىرىت دەبىتتە مايىي سېرىنەوەي گوناھەكەمى ، ھەركەسىيەكىش سنورى بەزاندو خودا بۇى

^۱ رحمة للعالمين / ۸۵ . ابن هشام / ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳ .

پوشی ئەوا کاروبارو سەرەنjamى بولاي خوا دەبىت ، ئەگەر ويستى سزاى دەدات ، ئەگەر ويستىشى لەسەر بۇلى خوش دەبىت ، فەرمۇرى : بەيغەتىيان پىدا . لە پرو
نوسىكى تردا دەلىت : لەسەر ئەوه بەيغەتىمان پىدا^۱.

نوينه‌رى ئىسلام لە مەدینەدا

پاش ئەوهى بەيغەت تەواوبۇو وەرزى حەجىش كۆتايى هات ، پىيغەمبەر
لەگەن ئەو بەيغەتەرەنەدا يەكم نويئەرى خۆى نارد بۇ (يىترپ) ، بۇ ئەوهى
شەريعەتى ئىسلام فيرى موسولمانەكانى (يىترپ) بکات و لەئاينىدا شارەزايان
بکات و ھەستىت بە بلاو كەرنەوهى ئىسلام لەنىوان ئەو كەسانەدا كەھىشتا لەسەر
شىرك مابۇونەوه ، بۇ ئەو مەبەستەش گەنجىك لە گەنچە موسولمانە سەرەتايىھەكانى
نارد ، ئەويش (مصعب) ئى كورپى (عمير) ئى (عبدرى) بۇو^۲.

سەركەوتنيكى كەم وينه

(مصعب) ئى كورپى (عمير) لەمالى (اسعد) ئى كورپى (زداره) دابەزى ، بە
لىپانىكى زۆرەوه دەستى كرد بە بلاو كەرنەوهى ئىسلامەتى لەناو خەلکى (يىترپ) دا
، تا بە پىياوه قورئان خويئەكە ناسرا.

يەكىك لە جوانلىقىن ئەوحالەتە سەركەوتوانەي لە باڭكەوازەكەيدا دەيگىنەوه
ئەوهىيە ، جاريتكىيان (اسعد) ئى كورپى (زداره) بىرىدە نەرەوه بەرەو مالى (بنى عبدالأشهل)
و (بنى ظفر)، چۈونە ناوباخىكى (بنى ظفر)ەوه ، لەسەر دەمى بىرىك دانىشتن ناوى
بىرى (مرە) بۇو، چەند پىاۋىيکى موسولمانىيان لەدەور خې بۇوه . (اسعد) ئى كورپى
معانى و (اسعد) ئى كورپى (حضرى) كە لەوكاتەدا لەسەر باۋەرى شىرك بۇون . كە ئەم
دووانە بەمەيان زانى (سعد) بە (أسيد) ئى وەت: ئادەتى بىرۇ بولاي ئەو دوو پىياوه كە
ھاتوون لاوازو كەم دەستەكانمان گىل بکەن و پىياياندا ھەلبشاھى و ، پىكەيان مەدە
جارىتكى بىنەوه مالەكەمان ، (اسعد) ئى كورپى (زداره) كورپى پورمە لەبەر ئەو ناتوانم ،
ئەگەر وانبوايە خۆم دەرۇشتىم.

(أسيد) رەمەكەيى ھەڭرت بەرەو پۇويان چۈو ، كاتىك (اسعد) بەدى كرد و تى
بە (مصعب): ئەوه گەورەي ھۆزەكەيەتى دىتەلات پاستگۈيانە ھەمووشىكى پى بلى.

^۱ / صحيح البخاري ، باب بعد حلارة الإيمان ٧/١ ، باب وفود الانصار ٥٥٠/٥٥١ ، واللقط من هذا الباب ، وباب قوله تعالى: إذا جاءك المؤمنات ٢/٢٢٢ ، باب الحدود كفاره ٣/١٠٠ .

(مصعب) و تى: ئەگەر دانىشىت قىسى لەگەلدا نەكەم ، (أسييد) هات و بەسەريانەوە وەستاو نەستى كرد بەقسە پىوتىيان و و تى: چى ئىيۇھى هيئاۋەتە ئېرىھە ئەتەنەويىت لاوازەكانمان فرييو بىدەن ؟ ئەگەر خۇتان خۇشەويىت دور كەونەوە ، (مصعب) پىنى و تى: دانىشەو گۈيىمان لى بىگەرە ، ئەگەر بەدلەت بۇو وەرى بىگەرە ، ئەگەر بەدلەشىت نەبۇو چى دەكەيت بىكە ، (أسييد) و تى: باشت و تى ، پاشان رەمەكەي چەقاند بەزەيدا دانىشىت ، (مصعب) لەبارەي ئىسلامەوە قىسى بۇ كىدو ، قورئانى بۇ خۇيىندەوە ، دەلىت : سوينىد بەخودا . پىش ئەوهى قسە بکات ئىسلامامان لە بۇالەت و گەشى و بەدەمەوە هاتىيىدا نەبىنى . پاشان و تى: ئەم و تانە چەند جوان و شىرىيەن ؟ ئەگەر مەرۆق بىمەويىت بپرواتە ناو ئەم ئايىنەوە چى دەكتا ؟

پىتىيان و تى: خۇت بشۇ ، جلهكانت پاكىزكەرەوە ، پاشان شايەتومانى ھەق بەيىنە ، پاشان دووركات نويىز بکە ، ھەستا خۆي شۇرۇدۇ ، جلهكاني پاك كرده وەو ، شايەتومانى هيئاۋ ، دووركات نويىزى كىدو ، پاشان و تى: پياويايىكى ترم لەگەلدا يە ئەگەر شوينىتەن بكمويىت ، يەك كەسى خىلەكەي نامىننەت شوينىتەن نەكەويىت ، ئىستا رېيگەتەن نىشان دەدەم بۇ لاي ئەم پياواه . (سعد بن معاذ) ھەمەكەي ھەلگرت و چوو بولاي (سعد) لەناو خىلەكەيدا بۇو ، لەناو كۆپيياندا دانىشىتبۇون ، (سعد) و تى: سوينىد بىت ئەم رەنگ و پۇوهى (أسييد) ئەم بۇو كەپىيەوە بۇشت لاي ئىيۇھە . كاتىيك (أسييد) كەيشتمەو كۇرەكە (سعد) پىنى و تى: ئەمرى چىت كرد ؟ و تى: قىسم كرد لەگەل ھەر دۇوكىياندا ، ھېچ شتىكى وەهام لى نەبىننەن ، رېيگەم لى گىرتىن و تىيان : چى دەلىتتىت وادەكەين .

بۇيان گىيرامەوە كە (بني حارثة) چوون بۇ (سعد) كوبى (زراھ) تا بىكۈژن . لەبىر ئەوهى دەيانزانى كە ئەم پۇرزاى تۆيە . تا تۆلەت لى بکەنەوە ، ئىدى (سعد) ھەستاو توورە بۇو ، رەمەكەي ھەلگرت و ، چوو بۇيان ، كاتىيك كە ھەر دۇوكىيان بىنى بەئارامىي دانىشىتبۇون ، زانىي كە (أسييد) ويستویەتى گۈيىمان لى بىگرىت ، بەسەر سەريانەوە وەستاو دەستى كرد بەقسە پىوتىيان ، پاشان و تى: بە (سعد) كوبى (زراھ) ئەم ئەتكەن ئەمما ، سوينىد بىت بەخوا ئەگەر خزمایەتى نىيوانمان نەبوايە ئەمەم لى قىبۇل نەدەكردى ، ئاييا تۆ كەسىك دەھىننەت مالماڭ كە ئىيمە پىيەمان خوش نىيە ؟

پىشترىش (سعد) بە (مصعب) و تىبوو: سوينىد بە خوا ، پياويايىك بەرىيەوە يە خىلەك شوينى كەوتون ، ئەگەر ئەمە شوينىت بکەويىت ھېچ كەسىكى خىلەكەي دوا ناكەويىت ، (مصعب) و تى بە (سعد) كوبى (معاذ) : دادەنىشى قسەت بۇ بکەين ؟

ئهگهر پیت خوش بwoo قايل به ، ئهگهر پیشست خوش نهبوو رهتى كهرهوه ، (سعد) و تى: قسەيەكى باشت كرد ، پاشان دهستى خسته سەر رەمەكەي و دانىشت و ، (مصعب) باسى ئىسلامى بۆ كردو ، قورئانى بەسەردا خويىندهوه ، دەلىت: سويند بە خواپيش ئەوهى بىتتە گۆ ئىسلامەتيمان لە چوالت و بەدەمهوه هاتنىدا بىنى ، پاشان و تى: ئەرى ئىوه چى دەكەن ئهگهر موسولمان بىن و تيان: خوت دەشۈريت و ، جلهكانت پاڭز دەكەيتقۇه پاشان شايەتومانى ھەق دەھىتىت ، پاشان دوو پەركات نویز دەكەيت ، ئەويش وەھاي كرد.

پاشان پەركەي ھەلگرت و چووهو بەرهو كېرەكەي ، كە بىنيان و تيان: سويند دەخوين بە خوا ئەم رەنگ و بوهى ئەوه نەبوو كە پىيەوه پۇشت . كە وەستا بەسەريانەوه و تى: ئەي خىلى (عبد الأشهل) ، ئاييا ئىوه پاتان بەرامبەر بە من چۆنە لەناو خۆماندا ؟ و تيان: تو گەورەي ئىيمەيت و پاوىچۇنەت لە ھەموومان باشتەرە لە ھەموومان قسە بۇشتۇوتىرىت ، و تى: گوتهى ئىن و پياوتان لەسەر من حەرامە ھەتاڭو باوھەر دەھىنەن بە خوداو پىيغەمبەرەكەي ، ئىدى پىاپو ۋەن ئىن تىدا نەما موسولمان نەبن ، تەنها يەك پىاپو نەبىت . ئەويش (أصيirm) بwoo ، كە لە بۇزى ئوحوددا موسولمان بwoo ، شەپىكى باشى كردو شەھيد بwoo ، يەك سوژىدەي بۆ خوا نەبرد بwoo ، پىيغەمبەر لە بارەيەوه فەرمۇوى: ﴿ (أصيirm) ئەو پىاپو كارى كەمى كردو پاداشتى زۇرى پى برا﴾ .

(مصعب) لە مالەكەي (اسعد) ئى كورپى (زراھە) دا مايمەوه و خەلکى بانگ دەكىد بۇ ئايىنى ئىسلام ، تا واي لىھات مالى (انصار) كان نەما پىاپو ۋەن موسولمانى تىدا نەبىت ، جىڭە لەمالى (بني أميه) ئى كورپى (زىيد) و (خطمة) و (واائل) ، كە (قىسە) ئى كورپى (أسلت) ئى شاعيريان تىدا بwoo . ھەمويان بەگۈييان دەكىد . نەيەنلا موسولمان بىن هەتا سالى شەپى خەندەق كە سالى پىنچەمى كۆچىيە.

پىش هاتنى وەرزى حەجى داھاتتوو . واتە حەجى سالى سىانزەھەم . (مصعب) ئى كورپى (عمير) گەپرایەوه بۆ مەككە ، مژدەي سەركەوتى دا بە پىيغەمبەر لەپەرەتاي خىلىكاني (يىشىپ) بۆ گىپرایەوه باسى بەھەرەي چاك و هيىز و لىھاتنى خەلکى شارەكەي بۆ كرد .

به یقه‌تی عهقه‌بهی دوووم

له‌وهرزی حه‌جی سالی سیانزه‌هه‌می پیغه‌مبه‌ریتیدا - یونیوی سالی ۶۲۲ زاین - حه‌فتاو ئوهنده که‌س له‌موسولمانه‌کانی (یثرب) هاتن بق‌حج، له‌گه‌ل حاجیه موشیریکه‌کانی خیله‌کانیاندا هاتبوون ، ئه‌موسولمانانه له‌نیوان خویاندا پرسیاریان ده‌کرد . کاتیک که له (یثرب) بتو یان هیشتا له پیکه‌دا بوون . داخو تاکه‌ی بیندنه‌گ بین له‌وهی پیغه‌مبه‌ر له‌ناو شاخه‌کانی مه‌که‌دا بگه‌پیت و ده‌بکریت و بترسیت ؟

که گه‌یشتنه مه‌که له‌نیوان ئه‌وان و پیغه‌مبه‌ردا له‌چهند په‌یوه‌ندیه‌کی نهیئنی ئه‌نجامدرا، بوه‌هه‌می پیکه‌وتني هردوولا له‌سره‌هه‌وهی له‌پورزانی (تشریق) دا له‌وه شیوه‌دا کوبن‌هه‌وه که ده‌که‌ویته (عهقه‌به) لای (حجره‌ی) یه‌که‌می (مینا) وه، به‌مه‌رجیک ئه‌وه دانیشتنه له‌تاریکی شه‌وداو به‌نهیئنیه‌کی ته‌واو ئه‌نجام بدريت .

بالیگه‌پین سه‌کرده‌یه‌کی ئه‌نساری و هسفی ئه‌وه کوبونه‌وه می‌ژووییه‌مان بق‌بکات ، که په‌وه‌گه‌ی خوی له‌پورزانی معلم‌لئی نیوان بتپه‌رستی و ئیسلامدا گوپری ، (کعب)‌ی کوپری (مالک)‌ی ئه‌نساری ده‌لیت :

{چووین بق‌حج کردن ، ژوانمان بست له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ردا له عهقه‌به‌دا له ناوه‌ندی پورزانی (تشریق) دا ئوهشوه هاته پیش‌هه‌وه که به‌لینمان دابوو تیایدا به پیغه‌مبه‌ر له‌گه‌ل بگه‌ین ، (عبد‌الله)‌ی کوپری (عمرو)‌ی کوپری (حرام)‌مان له‌گه‌ل دابوو ، که یه‌کیک بتو له گه‌وره‌و پیاواما قوله‌کانمان ، له‌گه‌ل خوماندا بردمان . ئیمه ئه‌م مه‌سله‌یه‌مان له هه‌موو موشیریکانی خیله‌که‌مان شاربدبوقه . قسمه‌مان له‌گه‌لیدا کردو پیمان ووت: (ابو جابن): تو یه‌کیکیت له گه‌وره‌کانی ئیمه‌و، پیاواما قولیکی ناومانی ، پیمان خوش نیه به‌هو حالت‌هیت و ببیته سووت‌هه‌منی دوزه‌خ ، پاشان بانگمان کرد بق‌ئایینی ئیسلام و هه‌والی پیگه‌یشتنمان دایه له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ردا له عهقه‌به ، ده‌ستبه‌جی موسولمان بتو، له‌گه‌ل‌مان هات بق‌عهقه‌به‌و، یه‌کیک بتو له نه‌قیبه‌کان } .

(کعب) ده‌لیت: ئوه‌شوه له‌گه‌ل خیله‌که‌ماندا له‌ناو کاروانه‌که‌دا نوستین ، تاسییه‌کی شه‌و تیپه‌پری له‌کاروان ده‌رهاتین بره‌و ژوانه‌که‌ی پیغه‌مبه‌ر له‌پری که‌وتین، به‌دزیه‌وه وه‌ک پشیله ده‌بیازبیوین ، تاهه‌موومان له‌شیوه‌که‌ی (عهقه‌به) دا کو بوبن‌هه‌وه ، ئیمه حه‌فتاو سی‌پیاوو دوو ژنیشمان له‌گه‌ل دابوو ، که‌بریتی بوون له نسیبه‌ی کچی (کعب) - دایکی عه‌ماره - له‌خیللی (مانن)‌ی کوپری (نجار) و (اسماء)‌ی کچی (عمرو) - دایکی منبع - له‌خیللی (سلمه) .

له شیوه‌کهدا کۆبۈيىنەو و چاوه‌پوانى پىغەمبەرمان دەكىد ، هەتا تەشىيفى ھىنار، (عباس)ى كورى (عبد المطلب)ى مامى لەگەلداپۇو ، كە هەتا ئەوكاتە لەسەر ئايىنى شىرك بۇو . بەلام حەزى دەكىد كە ئامادە بىيىت بۇ كارى برازاکەي و ، لىيى دلىنيابىت و ، يەكەم كەسىش بۇو قسەي كرد^۱.

سەرتەتاي گفتۈگۈ و لېكىدانەوەكەي (العباس)

بۇ مەترسى بەرپرسىيارىتىيەكە

پاش ئەوهى ژمارەي ئامادەبوان تەواوبۇو قسەوباسەكان بۇ بەستىنى ھاۋىپەيمانى ئايىنى و سەربازىي دەستى پىيىكىد، يەكەم كەسىك قسەي كرد (العباس)ى كورى (عبد المطلب) بۇو ، كە مامى پىغەمبەر^۲ ، دەستى كرد بە قسەكىرىن بۇ ئەوهى راشكاوانە . باسى مەترسىتى ئەو بەر پرسىيارىتىيە بىكەت ، كە دەخىرىتە سەرشانىيان لە ئاكامى ئەم ھاۋىپەيمانىتىيەدا ، وتنى :

{ ئەى گۈرى خەزەج – لەو كاتەدا بە (أنصار)مان دەوت (خنزج) – بە (خەزەج) و (أوس)يىشەو ، ئىيۆ دەزانىن كە موحەممەد كەسى ئىيمەيە ، نەمانھىللاوە كەسىك لەوانەي لەسەر ئەم بىرۇباوهەرى ئىيمەيە دەستدرىزى بىكەت سەرەي ، ئەم لەناو خىلەكەيدا سەرېنزو پارىزراوه ، ئەم بۇ خۆى حەزى بەھاتنە لاي ئىيۆيە ، ئەگەر ئىيۆ دەزانىن كە دەتوانى ئەو بەلىنەي پىتىندادوھ بىبەنە سەرۇ، بىئى لە نەيارەكانى بىگىن و ، ئەوه فەرمۇو بەرپرسىيارىتى لەسەر شانى خوتانە ، ئەگەر دەشزانىن كە تەسلىمى دەكەن و پاش دەرجۇونتان لىرە سەرى شۇپدەكەن ئەوا ھەر لەئىستاوه وازى لىبەيىن ، چونكە لەناو خزم وحالى خۆيىدا سەرېلندۇ پارىزراوه } . (كعب) وتنى : پىيەمان وتنى : هەرچىيەكت وتنى گۈيەمان لى بۇو، پىغەمبەرى خوا ئىستا جەنابت بىفرمۇو ، بۇ خۆت و خوداي خۆت چىت پى خۆشە ئەوه بىكە ئەم وەلامە بەلگەيە لەسەرئەو بېرىارو لىپاران و ئازايىتى و باوهپو دلسۆزىيە ئەنسار لە بەرگەنلىقى ئەو بەرپرسىيارىتىيە گەورەيەو ، چونە ئىپارى ئاكامە ترسناكەكەيدا ھەيانبوھ

پاش ئەوه پىغەمبەر^۲ رۇنكىرىدىنەوەي خۆى بۇدان و ، بەيعەت ئەنجامدرا.

¹ / إن هشام / ٤٤٠، ٤٤١.

² / همان سەرچاوه / ٤٤١، ٤٤٢.

بهندگانی به یعنی تهکه

پیشنهاد نامه حمید له (جابر) و هدایت دریشی دهگیریته وه ،

جابر دهليت : و تمام : پيغامبری خودا ، له سهر چی به یعنیت پی بدهين ؟
فرموده :

۱. له سهر به گوی کردن له خوشی و ناخوشیدا .
۲. له سهر خبر جی کيشان له بون و نه بونيدا .
۳. له سهر فرمان کردن به چاکه و نا کردن له خراپه .
۴. له سهر نهودی کار بخودا بکهن و ، گوی له قسمی لومه کاران نه گرن .
۵. له سهر نهودی نه گهر هاتمه لاتان پشتیوانیم لی بکهن ، به رگریم لی بکهن له و هدا
که به رگری دهکن له خوتان و هاو سه رانتان و پوله کانتان ، له پای نهودا
به هه شت هی ثیوه يه } .

له گینرانه و کهی (کعب) دا - که (ابن إسحاق) ده گیریته وه - له بهندی
کوتایی دا (کعب) دهليت : پيغامبری خوا قسمی کرد ، قورانی خوینده وه و ،
بانگه شهی کرد بخ لای خودا ، خلکی هاندا بخ ئیسلامه تی ، پاشان فرموده :
له سمر نهوده به یعنیتتان له گهله ده بهستم که به رگریم بکهن له و هدا به رگریی له مال و
منالی خوتان دهکن ، دهستبه جی (البراء) کوبی (معزور) دهستی هیندا و تی :
به لئی ، به و کسهی تؤی به پرستی کردووه به پيغامبر به رگریت لی دهکهین و هک چون
به رگری له خومان دهکهین ، نهی پيغامبر به یعنیت ده گهله ببسته ، سویند به خوا
ئیمه پشاویشت کورانی جهند و شهر بون .

(ابو الھیثم) کوبی (التبیان) قسمکهی به (البراء) بپری و تی : پيغامبری
خودا ، له نیوان ئیمه و جوله که دا به لیننامه یک ههیه ، نه گهر نهوان پچراندیان و
ئیمه ش له گهله تؤدایین ، نایا وا زمان لی ناهینیت و بگهپریته وه بخ ناو خزمه کانت ؟
دهليت : پيغامبری خوا زهر ده خنه یه کی کرد ، پاشان فرموده : خوین
به خوینه ، ویرانکاری به ویرانکاریه ، من له ئیوه و ئیوه ش له منن ، جهند دهکم
له گهله ئه و کسه دا که ئیوه جهندی له گهله دهکن ، ئاشتی دهکم له گهله ئه و
کسه دا که ئیوه ئاشتی له گهله دهکن .

^۱ / نیما می نه حمید به (استناد) یکی (حسن) ریوایه تی کرد و (ابن حبان) بدر استیان زانیوه . بروانه (مختص سیره
الرسول) : شیخ عهد ولایتی نه جدی ۱۰۵، همروهها (ابن إسحاق) ریوایه تیکی لموشیوه له (عبداد بن مسامت) و
به گیریت و روزنیکی زیاده تیبا . (وهو ان لا ننازع الامر اهل) بروانه (ابن هشام) ۴۴/۱ .
/ ابن هشام ۱/۴۴۲ .

جه ختکردن و له سهر مه ترسیداریتی به یعه ته که

پاش ئوهی قسه و باس کرا له سهر مه رجه کانی به یعه ته که و بپیاریاندا
له سهر موزکردنی ، دوو پیاو ههستان له وانهی که نهوهی يه که می موسولمانه تى
بوون و له سالى (۱۱) و (۱۲) ای پیغه مبهريتیدا موسولمان بوو بیون ، يه ک له دواي
يه ک ههستان ، بنهوهی ههريه که يان ترسناكیتی مه سه لکه بقئه و خه لکه بروون
بکه نهوه ، تا بې برچاو روونیه کی ته او نه بیت به یعه تی پیئه دهن و هه تا بشزانن که
پادهی قوريانی دانی ئه و خه لکه چهندیکه و له وهش دلنيا بین .

(ابن إسحاق) دهلىت : کاتيك كوبوونه وه بق به یعه تدان (العباس) ای کوري

(نضلة) و تى : ئه رئي ئیوه ده زانن له سهر چي به یعه ت ددهن بهو پیاوه ؟

وتیان : به لى ، و تى : ئیوه به یعه تى ده دهنى له سهر شه رکردن له گه ل پهش
و بوری خه لک ، ئیوه ئه گه ر واده زانن تالانکردنی مالتان کاره ساته و به کورزانى
پیاو ما قولان تان ده ست به جى ديده نهوه ده ست کافران ، ئوه سویند به خوا ئه گه ر
وابکه ن سهر شوپى دونياو قيامه ت ده بىن ، خو ئه گه ر واده زانن به لىن ده بنه سهر
سەرباري له نازچونى مال و سامان و کورزانى پیاو ما قولان . ئوه ده ست بدهن
ده ستى ، چونکه بې راستى سویند بخودا خىرى دونياو ئاخيره تى تىدا يه .

وتیان : ئىمە سەرباري کاره ساتى مال و سامان و کورزانى پیاو ما قولان
به یعه ت ددهن ، ئه ي پیغه مبهر ، ئه گه ر ئىمە و ھفاداريمان هه بیت چیمان ب
چاره نووس ده بیت ؟

فەرمۇوی : (بەھەشت) ، و تیان ده ستت بھینه ، ده ستى درېش كرد ،
ھەمۇيان به یعه تيان پىدا .

لە گىرلانه وە کەی (جاپ) دا هاتوه ، فەرمۇوی : هەستايىن به یعه تى بدهىنی ،
(أسعد) ای كوبى (زراره) که لەو حەفتا كەسە كەم تەمەن تر بولو ده ستى پیغه مبهرى
گرت گە و تى : خەلکى (يىتب) بە کاوه خۇ ، ئىمە پشتى و شترە كانمان نەشكاندۇه
كەچوين بولاي مەگەر زانىومانه کە ئه و پیغه مبهرى خوايە ، دەركردى ئه و لە
بۈزگارى ئەمۇدا خۇ جىا كردى نهويە لە ھەمۇ عەرەب و ، کورزانى باشە كانتان و ،
شمშىرە كان دە تانىن و ، ئەگەر دان بە خۇدا دەگىن له سەر ئەوانە فەرمۇن به یعه تى
بدهنى و ، پاداشتان لاي خودايە ، يان ئوهويە لە خۇتان دە ترسن ئوه و ازى ئى
بھینن ، ئەمە دە بىتە دەرفەت بۇ تان لە لاي خوا .

¹ / هەمان سەرچاوه ۱/۴۶.

² / ئىمامى ئەممەد رىوايەتى كردو لە فەرمۇدە يە كى (جاپ) وە .

بهستنی به یعه ته که

پاش دانپیدانانی بهنده کانی به یعه ته که و ، پاش ئه و جه ختکردن و هو دلنيا بونه ، ئیدى بهستنی به یعه ته که به ته و قه دهستى پىتىكىرد - (جابر) - پاش ئه و هو دى
قسە کەی (سعد) ای كورپى (زراوه) ای گىپارا يه و ، و تيان : ئه (أسعد) دهستمان لە سەر لابدە . سويند به خوا واز لەم به یعه ته ناهىلىن و ، به جىي ناهىلىن^۱ .

ئيدى (سعد) زانى كەپارادى ئامادىي خەلکە كەچمندە بۇ قوريانيدان لەو پىنگە يە داو لەو دلنىابوو ، ئەم بۇ خۆي باڭخوازىكى گەورەبۇو ، لەگەل (مصعب) اى كورپى (عمير) دا بۇو ، بىيگومان سەرۋىكى ئايىنى ئه و به یعه تەدرانه بۇو . يە كەم كەس بۇو به یعه تىدا . (ابن إسحاق) دەلىت : (بنو النجار) دەلىن (ابو أمامة) واتە (سعد) ای كورپى (زراوه) يە كەم كەس بۇو دهستى هىننا بۇ به یعه تىدا .

پاش ئه و هوش به یعه ته گشتىيە كە دهستى پىتىكىرد ، (جابر) دەلىت : پىاۋ لە دواي پىاۋ هەل دەستاين و به یعه تمان ئى وەردەگىرا پىغەمبەرىش لەپاي ئه و دا بەلىنى بەمەشتى پىتىدە دايىن^۲ .

بەلام به یعه تى هەر دوو زىنە كە كە ئه و پۇودا و ھييان بىنى تەنها بەگفت بۇو ، پىغەمبەرى خوا لەگەل هىچ زىنەكى بىگانە دا نە كىردوه^۳ .

دوازه نەقىيە كە

پاش ئه و هو دەستبەر تەواوبۇو پىغەمبەر لەلېزىارىنى (۱۲) سەرۋىكى كە دەستبەر تەواوبۇو بىنە نەقىي بە سەر كەسە كانىيانە و هو ، بۇ ئه و هو لە جىياتى ئەوان بەندە كانى ئەم به یعه ته جى بە جى بکەن ، و تى بە خەلکە كە ئادەي دوازه كەسم لە خۇتان بۇ بەھىنە دەر و و تا بىنە نەقىي بە سەرتانە و دەستبەجى لەلېزىرaran ، بىرىتى بونن لە (۹) كەسى خەزىزە جى و (۳) كەسى ئەوسى ، ئەمەش ناوه كانىيانە:

نەقىيە كانى خەزىزە ج

۱. (سعد) ای كورپى (زراوه) ای كورپى (عدس).
۲. (سعد) ای كورپى (ربيع) ای كورپى (عمر).

^۱ / هەمان سەرچاوه.

^۲ / (ابن إسحاق) دەلىن : (بنو عبد الأشهل) دەلىن : بەلكو (ابوالهيثم بن التیهان) بۇو ، مەرۋەھا (كعب) اى كورپى (مالك) دەلىن : بەلكو (الباء) اى كورپى (معرون) (ابن هشام ۴۴۷/۱) دەلىن : لەوانە يە ئەوان ئه و گفتۈگۈزى به یعه تىيان حلىپى كەربلىي ، وەگەرنا باشتىن كەسى بۇ پىتش خىستن لەو شويىندا (سعد) ای كورپى (زراوه) يە ، (و الله أعلم)

^۳ / مىسىندى

^۴ / سەيركە (صحىح مسلم) باب (كيفية بيعة النساء) ۱۳۱/۲ .

۳. (عبدالله)ی کوپری (رواحه)ی کوپری (ثعلبة).
۴. (رافع)ی کوپری (مالک)ی کوپری (عجلان).
۵. (البراو)ی کوپری (معورو)ی کوپری (صخر).
۶. (عبدالله)ی کوپری (عمرو)ی کوپری (حرام).
۷. (عباده)ی کوپری (الصامت)ی کوپری (قيس).
۸. (سعد)ی کوپری (عباده)ی کوپری (دلیم).
۹. (المنذر)ی کوپری (عمرو)ی کوپری (خنیس).

نه قیبه کانی نه وس

۱. (أسید)ی کوپری (حضری)ی کوپری (سماق).
۲. (سعد)ی کوپری (خیشمة)ی کوپری (حارث).
۳. (رفاعه)ی کوپری (عبد المنذر)ی کوپری (زبیر).^۱

کاتیک ئەم نه قیبانە هەلبىزىران پىغەمبەر ﷺ بەلېننامەيەكى ترى لى وەرگرتىن ، بەو سىفەتەي كە سەرۆك و بەپېرسىن .
ھەروەها پىنى فەرمۇون : ئىيۇھە وەك كەفالەتىي حەوارىيەكانى (عيسا)ي کوپری (مەريم) دەبنە كەفيلى سەر گەلەكتان ، منىش كەفيلى ئومەمەتكەي خۆم . واتە موسولىمانەكان . وەتىان : بەلىٰ وايە^۲.

فېلبازىيك پە يەماننامەكە ئاشكرا دەكات

کاتیک كە پەيماننامەكە بەسترا ، خەلکەكە خەرىك بۇو بلاۋەيان لى نەكىد ، فېلبازىيك قارى لىدان ، ئەم ئاشكرا كەدىنە لە كاتى دواساتى دانىشتتنەكەدا بۇو ، نەدەكرا ھەمو سەركىزەكانى قورەيشىي بەنھىتى پى ئاڭادارىكىرىت تا لەناكاودا لەناو شىوهكەدا بەدن بەسىر موسولىمانەكاندا ، ئەم فېلبازە چووه سەرگەر دۆلکەيەك و بەدەنگىكى بەرز ھاوارى كرد : ئىرى خەلکى شار ، بۇ نايەن بۇ سەيرى موحەممەدو شوينكەوتوانى ؟ ئەوەتا بۇ جەنكى ئىيۇھە كۆپۈونەتمەو.

پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇي : { ئەوە دېنەكەي عەقىبەيە ، سوينىدم بەخودا كە دەستم بەتال بۇو ئەوجا نەزانم چىت بەسەر دەھىيئم } پاشان فەرمانىدا بە پەيماندەرەكان بلاۋەھى لى بىكەن بەرھو كاروانەكانيان^۱.

¹ / وترابە له جياتى (رفاعه) ، (أبو الھيثم)ي کوپری (التىحان) بۇھ .
² / ابن ماشم / ۱، ۴۴۲، ۴۴۴، ۴۴۶ .

ئامادهگى ئەنسارەكان بۇ لىيدانى قورەيش

كاتىك دەنگى ئەم فيلىبازە كەوتە بەرگۈي، (عباس)ى كۆپى (عبايد)ى كۆرى (نسلە) و تى: سوينىدم بەو كەسەى توى بەھەق ناردووه ، ئەگەر ئارەززوو بەكەيت سېبىيەنى بە شمشىزىرەكانمان ئەدەين بەسەر خەلکى (منى)دا ، پىيغەمبەر ﷺ فەرمۇسى: {ئىمە هيىشتا فەرمانى ئەمەمان پى ئەدراوه ، بەلام ئىيۇھ بىڭىرىتەوه بۇ مەنزىلگا كاناندان} ئىدى ئەوانىش گەرانەوه نۇوستىن هەتا بەيانى .^١

قورەيش نارەزايى دەردەبرىت بۇ سەرۋەكە كانى (يىترپ)

كاتىك ئەم ھەوالە كەوتە بەرگۈي قورەيشەكان ، تۈورەى كەرن و تۈوشى خەم و خەفەت و دىلمىراو كىتى كەرن ، چونكە ئەوان نەيازىانى كە ئاكامى ئەموجۇرە بەيەختانە چى نەبىت ، دەشىيانزىانى ئەنجامەكانى بۇ مال و گىيانيان چەندە خراب دەبىت ، بۇيە ھەر كەرۇز بۇوه شاندىكى گەورەى سەركىزەو لەخوا ياخىيەكانى مەككە بەرەو خىيەتكا كانى (يىترپ) بېرى كەوتىن ، بۇ ئەمە ئارەزايى تۈندى خۆى لەسەر ئەو پەيماننامەيە بخاتە بۇو بوقىان ، شاندەكە و تى:

خىلى خەزەج ، ھەوالمان پىيگەيىشتىو كە ئىيۇھ هاتتون بۇلای ئەو پىياوهى خزمى ئىمە ، بۇ ئەمە لەزىز بەستى ئىمە نەرى بکەن و بەيەتى بىدەنی بۇ جەنگ كەرن لەگەلماندا ، ئىمەش سوينىدتان بۇ نەخۆين كام خىلى عمرەب ھەيە حەز ناكەين بەئەندازە ئىيۇھ ناخوشىي بکەويتە ئىواننامەوە ، لەكاتىكدا موشريكە خەزەجىيەكان ھىچيان لمبارە ئەم بەيەتەوه نەھەزانى ، چونكە لەكەشىكى نەيىنى تەواوداول لەنیوھ شەمودا ئەنجام درابوو ، ئەم موشريكانە كەوتە سوينىد خوارىن: كە ھەرگىز شتى وانبۇو و ، ئىمە پىيمان نەزانىيۇھ ، هەتا هاتتنە لاي (عبدالله)ى كۆپى (أبي)ى كۆپى (سلول) ، ئەم و تى: ئەمە قىسىيەكى پۇوچە ، شتى وانبۇو ، خىلىكەي من ناكىرىت شتى وەها بکەن ، ئەگەر من لە (يىترپ) بومايمە خىلىكەم بەبى پرسى من شتى وەھاييان نەھەكرد.

موسۇلمانەكانىش سەيىرى يەكتيريان نەكىدو ، خۆيان بىنەنگ كەر ، ھېيچ يەكىكىيان بە بەلى يان نەو وەلامىيان نەدانمۇھ .
ئىدى سەركىزەكانى قورەيش باودېيان كەر بەموشريكان و بە ئائومىدى كەرانمۇھ .

¹ زاد المعاد ٥١/٢

² ابن هشام ٤٤٨/١

³ ممان سەرچاوه ٤٤٨/١

دلنیابوونی ههواللهکه لای قورهیش و

راوهه دونانی بهیعه تهداران

سهرکرده کانی قورهیش خهريکبوو ته واو باوهريان دهکرد که ههواللهکه درؤیه ، گهرانه وه بۆ مهکه ، بهلام ههر سوسه يان دهکدو بهشونیندا دهچون و لیئی ورد دهبونه وه . تابویان ساغ بوهه که ههواللهکه راسته و بهیعه ته که ش بهکداری پرووی داوه ، ئەمەش لە کاتىكدا بwoo که حاجيان بەرهە شوینى خۇيان گەپابوونه وه ، ئىدى سوارە کانيان کەوتتە شوین (يېپر) يەكان ، بهلام پاش ئەوهى لە دەست دەرچوو بۇون ، بهلام توانيان (سعد) يى كورى (عبد) و (المذر) يى كورى (عمرو) بەدى بکەن ، شوینيان کەوتن ، (المذر) هەلات ، بهلام (سعد) يان گرت ، بهقەيتانى نەعلە کانى دەستيان بەگەردەنیه وه بەستتە وه ، دەستيانىكەر بەلىدانى و بەقزى سەرى پايانكىشىشا تا كرديان بەناو مەككەدا ، لەو كاتەدا (مطعم) يى كورى (عدى) و (الحارث) يى كورى (حرب) يى كورى (أمية) هاتن و پىزگاريان كرد لە دەستيان . چونكە (سعد) كاروانە کانى پىنگە مەدىنه بۆ پەنادە گرتەن كاتىك ئەنسارى يەكان سەيريان دەكىد وا (سعد) ديار نىيە پرس و پاييان كرد کە بەدوايدا بگەپىنە وه ، لەم كاتەدا لىيىانە وه دەركەوت ، ئىتىر بە يەكەمە گەيشتنە وه مەدىنه^۱ .

ئەم بەھەتى عەقەبەي دووھم بۇو . کە بە بەھەتى عەقەبەي گەورە . ناسراوه ، لە كەش و هەوايە كدا سازىدرا کە پىرى بwoo لە سۈزى خوشەويىستى و بۆ يەكتربوون و سەرجەم گەركەرنى پارچە کانى ترى موسولمانان و ، متمانەو ئازايىتى و نەبەردى لەو پىنگە يەدا ، ئىمامدارىنى خەلکى مەدىنه سۈزى دەجولا بۇ برا ئىماندارە لاوازە مەككە يېكەي و لە سەرى دەكردە وەو لە ستە مكارە كە ئىتوورە دەبwoo ، لەبەر خوا خوشەويىستى بۆي دەجولا .

ئەم هەست و سۆزە بەرەنجامى رەوتىكى بەرگۈزارى نەبwoo کە پاش چەند رۇژىك دامرکىتە وە ، بەلكو سەرچاوه کەي برىتى بwoo لە باوهە بە خودا و پىغەمبەران و كتىبە کانى ، باوهريك لە بەر دەم هەرھىزىكى زالىم و سەتمەكاردا نەجولىت ، بىرۇ باوهريك كە رەشە باكەي هەلى كرد شتى سەير بەھىنەتە كايە وە ، بەو باوهە ئىمامداران توانيان لە سەر لايپەرە کانى مىزتو چەندىن پرۇسە ئەنجام بىدەن ، چەندىن شوينەوارى وەھا ئىدىا جى بەيىلەن ، کە لە كۆن و نويىدا ھاووئىنمە ئەبwoo بىت و ، لە داھاتووشدا مەحال بىت شتى وەھا پروو بىدات .

^۱ / زاد المعاذ ۵۱/۲، (إبن هشام) ۴۴۸/۱، ۴۴۹، ۴۵۰ .

سەرەتاكانى كۆچ

پاش ئەوهى كە بەيغەتى عەقەبەي دووھم تەواوبۇو ، ئىسلامىش سەركە وتنى بەدەست هىنا لەدامەززاندى نىشتەمانىكدا بۇ خۆي لەناوەندى بىابانىكدا كە شەپقۇلى دەخوارد لە كوفرو نەفامىدا . ئەويش پېر مەترسىتىرىن دەستكەوت بۇو كە لەسەرەتاي باڭكەوازدا دەست ئىسلام كەوت . ئىدى پىغەمبەرى خوا مۇلمۇتىدا بە موسۇلمانەكان كۆچ بىكەن بۇ ئەو نىشتەمانە .

ماناى كۆچ جەڭ لە بەفيۋۇدانى بەرژەوهندى و قورباينىدان بەمال و رىزگاربۇونى گيان چىدى نەبۇو ، لەگەلەنەست بەوهى كە هەممۇ ئەو مال و سامانە تالان دەكىيت ، سەربارى ئەگەرى تىياچۇون لەسەرەتا يان كۆتايى پىنگەداو ، دەيازانى كە بەرھو چارەنۇرسىكى نادىيار دەپىن و ، لېيان بۇون نىه كە چ دەلەپاوكى و ناخوشىيك دىتە پىنگەيان .

موسۇلمانەكان كەدەستىيان كرد بەكۆچ كردن و ، ئەمانەشيان نەزانى ، موشىريكانىش ھەر كاتىك ھەستىيان بەمەترسى بىكىدايە ھەولىيان دەدا نەھىيەن بېۋەنە دەرھوھ ، ئەمەش چەند نموونەيەكە لەھو :

1. (أبو سلمة) و ھاوسمەر كورپەكەي يەكم كۆچكەر بۇون . سالىك . پىش عەقەبەي ھەرھ گەورە بەپىي پراوو بۇچۇنى (ابن إسحاق) كۆچى كرد . كەويىستى لە مەدینە دەرىچىت ئىن براکانى پېيان وت : ھەقمان نىه بەخۆتەوە ، بەلام چۈن پىنگە سوکارى (أبو سلمة) تۈورە بۇون ، وتيان: ئىمەش پىنگە نادىين كورپەزاكەمان لەگەل ئىن كەدا بىت كە ئىۋە نەھىيەن لەگەل كورپەكەماندا بېرات ، ھەرىيەكە پەلى كورپەكەي بەلائى خۇيدا راکىش دەكىرد ، ئەرھ بۇو لە ئىن كەيان سەندو بىدىيان ، (أبو سلمة) شى بە تەمنا بەرھو مەدینە بەپىي كەوت ، (أم سلمة) شى دواى كۆچكەرنى ھاوسمەرەكەي و وون بۇنى كورپەكەي ھەممۇ بەيانىانىك دەچوھ ساراي (ابطح) تىئر دەگىريا تا ئىيوارى ، حال و گوزھانى بەم شىيەھىيە تا يەك سال گوزھاراند ، تا دلى يەكىك لە خزمانى نەرم بۇو ، وتى: ئەرى ئاكىرىت ئەم ئىن ھەزارە دەركەن بەرھو لاي مىزىدەكەي ؟ ئىۋە جىياتان كەرىھو لە مىزىدۇ مىنالەكەشى ، ئەوانىش وتيان پىيى : ئەگەر پىت خۆشە بېۋ بۇلاي مىزىدەكەت ، (أم سلمة) ھەستا كورپەكەي لە خزمانى مىزىدەكەي سەندەوھو ، كەوتپىي بەرھو مەدینە . كۆچىك ماۋەكەي پىنچ سەد كىلۆمەترە . يەك بەندەي خواي لەگەلدا

نه بورو ، تا گه یشته ناوچه‌ی (التنعیم) لهویدا (عثمان) ای کوری (ابی طلحة) ای بینی ، که له حائل تیگه‌یشت به پری کرد تا گه یاندیه مه‌دینه ، کاتیک سه‌یریکی (قباء) ای کرد پیی و ت: پیاووه‌که‌ت لهو گونده‌دایه، پشت به خوا برؤ ناویه‌وه^۱ ئنجا خوی بمهرو مه‌که گه‌پایه‌وه^۲.

۲. کاتیک (صهیب) ویستی کوچ بکات ، کافرانی قوره‌یش پییان و ت: که‌هاتیته ناومان خزمه‌تکاریکی که‌م دهست بوبیت ، لهناو ٹیمدها مال و سامانه‌که‌ت زور بورو ، گه یشته‌ته ئه‌م حالت ، پاشان ده‌تھویت به خیزان و مال‌مه دهرچیت؟ سویند بیت هرگیز شتی وانابیت . (صهیب) پیی و ت: ئه‌گهر مال‌که‌تان بدھمی وازم لی ده‌ھینن؟ و تیان: به‌لئی ، و تی: ئه‌وه منیش مال و سامانه‌که‌م به‌خشی به‌ئیوه . ئه‌وه واله گه یشته‌وه به پیفه‌مبه^۳ فرمومو بورو: به‌راستی (صهیب) قازانجی کرد ، به‌راستی (صهیب) قازانجی کرد^۴.

۳. (عمر) ای کوری (خطاب) و (عیاش) ای کوری (ابی ربیعه) و ، (هشام) ای کوری (عاصی) کوری (وائل) ئه‌وانیان دانا له شوینیک به‌یه‌کتری بگه‌ن له‌بره‌به‌یاندا ، پاشان لهویوه کوچ بکه‌ن بمهرو مه‌دینه ، (عمر) و (عیاش) له‌کات و شوینی دیاری کراودا به‌یه‌که یشتن که‌چی (هشام) دیار نه بورو.

که گه یشته‌مه‌دینه‌و له (قباء) دایمزن ، (ابو جهل) و (حارث) ای برای چونون برو لای (عیاش) که دایکی هرسیکیان یه‌کیکه . پییان و ت: دایکت ئاهی کردوه که شانه بمن سه‌ری نه‌کمیت و نه‌چیت به‌سیبهر هه‌تا تو ده‌بینیت ، (عیاش) دلی نرم بورو ، (عمر) فرموموی: (عیاش) سویندتم به‌خوا ئه‌وانه ده‌یانه‌ویت له‌سهر ئایینه‌که‌ت هه‌لت بگیپنه‌وه وریايان به ، سویندتم به‌خوا ئه‌گهر ئه‌سپیک بدانه سه‌ری دایکت شانه هه‌لده‌گریت ، سویند بیت ئه‌گهر گهرمای مه‌که لیئی بدا راده‌کاته به‌سیبهر ، (عیاش) به‌گویی (عمر) ای نه‌کردو له‌بهر سویندکه‌ی دایکی له‌گه‌لیاندا گه‌پایه‌وه ، (عمر) پیی و ت: ما‌ماهه‌کی نه‌پویتموه ئه و شتره هیمنه چاکه‌ی من بمهرو ، پشتی به‌رن‌دهیت ، ئه‌گهر گومانت به‌شتیک برد خوت پی ده‌بیاز بکه . به‌سواری و شتره‌که گه‌پایه‌وه ، تا گه یشته نیوه‌ی ریگه ، (ابو جهل) پیی و ت: ئه‌ری (عیاش) به‌راستی له‌سهر پشتی ئه‌م و شتره بی تاقه‌ت بوم ، سوارم ناکه‌یت له پشت خوت‌مه‌وه؟

^۱ / ابن هشام ۱/۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰.

^۲ / همان سترضارة ۱/۴۷۷.

(عیاش) و تی: بهلی باشه ، و شتره کهی دانیشاند ویستی لنه هری دابهزیت ، که نزیکی زهی بوهه په لاماریاندایه دهست و قاچیان بهست ، دوای ئهه بهروزی پوونان کردیان بهناو شاری مهکهدا نهیانوت به خهلهک : خهلهکی مهکه ، سه رلیشیواده کانتان ناوا لی بکهن ، ههروه کو ئیمه کردمان^۱.

ئهه سی حالت بون بو هه رکه سیک موشریکان پنیان بزانیایه که دهیه ویت کوچ بکات بو مه دینه ، بهلام له گهله ئهه شدا خهلهک پوبل به دوای یه کدا کوچیان ده کرد ، پاش دوومانگ و چهند بروزیک له دوای به یعنی عهقه بهی گهه رهه له نهانو مهکهدا جگه له (پیغه مبهر^۲) و (ابوبکر) و (علی) که س نه ما بوهه ، که به فرمانی پیغه مبهر^۳ به کاره کان هله دهستان ، مهگه رکه سیک موشریکان بیانگرتایه ، پیغه مبهریش^۴ یاتاخ و کهله و پهله پیچابوهه چاو هروانی ده کرد تا فهرمانی پی بکریت به ده رچوون ، (ابوبکر) یش که له و پهله ئاما ده کرد^۵.

(بخاری) له (عائشه) وه ده گیریتتهوه ، فهرمومویه تی : پیغه مبهر^۶ فهرموموی به موسولمانه کان من مالی کوچه که تانم دیوه باخی خورمای زوری تیدایه ، ههندیک کوچیان کرد بهره و مه دینه ، زورینه هی ئهوانه ش کوچیان کرد بیوو بهره و حبه بشه گه رانه وه بو مه دینه ، (ابوبکر) یش خوی ئاما ده کرد بهره و مه دینه بهری بکه ویت ، پیغه مبهری خوا^۷ پینی فهرمومو ، جاری پهله مه که ، تکاهه کهم مؤله تم بدیریت ، (ابوبکر) پینی فهرمومو : دایک و بابم به قوریانت بیت ، ئایا ئومید ده کهیت که مؤله تم بدیریت ؟ فهرمومو : بهلی ، ئیت (ابوبکر) خوی هیشتلهوه به دیار پیغه مبهره وه^۸ بو ئه وی ها و پریتیه تی بکات ، پیشتریش بو ما وهی چوار مانگ دوو و شتری چاکی دابه ستبوو به گه لای (سم)^۹.

^۱ / (هشام) و (عیاض) له کوت و زنجیری کافراندا مابوونه وه ، تا پیغه مبهر^{۱۰} کوچی کرد ، جارتیکیان فهرموموی :- کی نه تواني (عیاض) و (هشام) م بو بھیشی ؟ وظیدی کوبی و هلید و تی : من نهیانیت بیوت پیغه مبهری خوا ، و هلید به پنمکی هاتمه ناو مککه ، زنیکی بیشی خزر اکی بو نهبردن شوینی کهوت تا جیگه کهیانی دوزیمه وه ، له خانویه کی بی پنمچیدا گیرابوون ، که ئیواره داهات بمسر دیوار مکیدا سمرکوت کوت و زنجیره کانی چه راندو سوری و شتره کهی خوی کردن تامدینه ، سه برکه (ابن هشام) / ۱، ۴۷۶، ۴۷۴، ۴۷۳، هاتقی (عمر) یش بو مه دینه له گهل (۲۰) ها و ملی تردا بیوو . صحیح البخاری) ۵۵۸/۱.

^۲ / زاد المعاد ۲۵/۲.

^۳ / صحسن البخاری ، باب هجره النبی^{۱۱} و اصحابه ۵۵۲/۱.

لە (دارالندوه) دا پەرلەمانى قورەيش

کاتىئك موشريكان هاوەلأنى پىغەمبەريان دەبىنى خۇيان ئامادە كردوهو
دەرئەچن و، مال و منال سامانەكەيان بەرھو ئەوس و خەزەج دەبەن، خەم و
دەلەپاوكىيەكى دايىگرتىن، تۇوشى خەمۆكىيەك بۇون شتى وھايان بەخۇيانەو نەدىيىبو،
مەترسىيەكى گەورە هاتبۇھ پېشيان، كەھەرەشەي لەقوارە ئابورى و بىتەرسىيەكەيان
نەكىد، نەركيان كردىبو بەگەورەيەتى كەسىتى پىغەمبەر و كارىگەرىتى لەسەر
خەلک و تىرۇتەواویتى سەركىزىيەپىنومايمى مۇۋەكە كانداو، ئەو لىيەتان و ھىممەت و
پاسائى و گيان فيدایيەي هاوەلأنى ھەيانبو لەپىگاكەيداو، ئەو تواناو ھىزۇ
دەسەلاتەي (أوس) و (خىزج) ھەيانەو، ئەو حەزى ئاشتى و چاكسازىيە ئىزىدە كانى
ھەردوو خىلەكە ھەيانە بۇ نەھىيەتنى جياوازى نىوانىيان، پاش ئەوهى چەندىن
سالى پىشىت شەپى ناوخۇيان دى بۇو.

ھەروەها دەيانزانى كە مەدىنه چ جىيەكتەيەكى ستراتىيە گرنگى ھەيە
سەبارەت بەو پىيگە بازىگانىيە كە بەكەنارى دەرياي سووردا لە يەمەنەو بەرھو
شام دەپوات، خەلکى مەككەش سالانە بىرى چارەكە ملىونىيەك دينارى ئاللتۇن
بازىگانىييان بەرھو شام دەبرد، ئەمە جىكە لەو بىرھى دەستى خەلکى (طاڭ) و
شۇيىنەكانى تر دەكەوت، دىيارىشە كەبنەرەتى بازىگانى لەوشۇيىنەدا پشتى بە
ئاسايىشى ئەپىيگەيە بەستىبوو.

شاراوەش نەبۇو لاي قورەيشىيەكان كەبانگەوازى ئىسلامى لە(يىشىپ)دا چر
دەبىتەوە، ئەوجا چ مەترسىيەكى دەبىت و خەلکەكەيان چ بۇوبەرپۇ بۇونەوەيەكىيان
لەگەلدا دەكەن.

ئىدى موشريكان بەتەواوى ھەستيان كرد بەو مەترسىيە ھەرەشە دەكات
لەقوارەيان، دەگەران بەشۇيىن باشتىرين ئامپارازدا كەئەو مەترسىيە لەخۇيان دور
بەخەنەوە، كە هو سەرەكىيەكەيە ئەلگىرى ئالاڭەيەتى ئەويش پىغەمبەرى ئىسلامە.
لە رۇژى (٥) شەممەي (٢٦)ي مانگى (صفى) سالى (١٤) ھەمى پىغەمبەرىتى دا
، ھاپىيەك لەگەل (١٢)ي مانگى دىسەمبىرى سالى (٥٧٠)ي زايىنى^١ واتە پاش نىزىكەي

١/ نەم مىزۇھەمان پاش لېكۈلەنەوەيەك وەرگرت كە (عەلامە) (محمد سليمان المنصور فورى) لە (رحمە للعالەين)
دا تۆمارى كردى، ١، ٩٥، ٩٧، ٩٨، ١٠٢، ٤٧١/٢.

دوومانگ و نیو لمبه یعهتی عمه بهی گمهره . پهله مانی مهکه (دارالندوه) له سهره تای پوزه کهیدا^۱ ترسناکترین کوبونههیان ئەنجامدا له میژووی خویاندا ، لمو کوبونههیادا نوینه مری هممووتیره قوره یشیه کان ئاماذه بعون ، بۇ ئەوهی بکۈلئهه لەنە خشەیه کی يەكلا كەرهوھ کە ھەلگری ئالائی بانگهوازه ئىسلامىيەکە لەناو بەرىت و ، بۇ ھەتا ھەتايى نورى تيشکەکەی بکۈزىننەھ .

سەرە زۆر دىيارەكانى ئەو کوبونهه ترسناکە لە نوینه رانى قوره یش بعون

کە برىتى بعون لە :

- (۱) (أبو جهل) اى كوبى (هشام) له جياتى تىرەي (بنى مخزوم).
- (۲) (جبير) اى كوبى (مطعم) و (طعمية) اى كوبى (عدى) و (الحارث) اى كوبى (عامر) ، له جياتى (بنى نوقل) كوبى (عبد مناف).
- (۳) (شيبة) و (عتبه) كوبانى (ربيعه) بعون ، (أبو سفيان) اى كوبى (حرب) ، له جياتى (بنى عبد الشمس) اى كوبى (عبد مناف).
- (۴) (النضر) اى كوبى (حارث) ئەو كەسە بۇو کە سەروپىتى ئازەلى کرد بەسەرى پېغەمبەردا ﷺ ، له جياتى (بنى عبد الدار).
- (۵) (أبو البختري) كوبى (هشام) ، (زمعه) اى كوبى (أسود) و ، (حكيم) اى كوبى (حرام) له جياتى (بنى أسد) اى كوبى (عبد العزى).
- (۶) (نبىه) و (منبه) ھەردوو كوبەكەی (الحجاج) . له جياتى (بنى سهم) .
- (۷) (أميه) اى كوبى (خلف) ، له جياتى (بنى جمح) .

كاتىك هاتن بۇ (دارالندوه) شەيتان لهشىوهى پىياوېكى شكۈداردا هاتە رېكەيان ، تاجە گولىنه يەكى بەسەرەوە بۇو ، لە بەردىكەكەيدا وەستابۇو ، و تىيان: ئەم پىياوه پىرە كىيە ؟ و تى: پىرە پىياوېكى نەجدىم بىستم کە خوتان بۇچى ئاماذه دەكەن ، ئاماذه بۇوم تاڭويم له گوته كانتان بىت ، بەلكو له ئامۇزىگارى و بۇچۇنەكانى خۆى بىبەشتان نەكات ، و تىيان: قەيدى نىيە وەرە ژورەوە ، لە گەلەياندا چوھ ژورەوە .

^۱ / ئەوهى بەنكەپە لە سەر ئەرەي کە كوبونهه کە لە سەرەتاي بۇزىدا ئەنجام دراوه ، ئەو رىوايەتىيە کە (إبن إسحاق) دەيگىزىتتۇرۇد دەلى: جىرىل ھەوانى ئەو پىلانىدە بېپېغەمبەر ﷺ و مۇلەتى پىندا كەكۈچ بىكتا ، پاشان ئەو رىوايەتەش کە (بوجارى) دەيگىزىتتۇرۇد لە فەرمودەيەكى (عائشە) وە كەپېغەمبەر ﷺ لە قىچى ئىمپۇرۇدا ھات بۇ لای (ابو بكر) و پىتى فەرمۇ

قسه ویاس پهله مانی و

کوده نگی له سه ر ب پیاریکی زالما نه بو شه هید کردنی پیغه مبهه ر

هرئه وندی ئەندامانی کۆپوونوه که ته او بون دهستکرا به پیش نیارو
چاره سه ره کان ، گفتوجو دریزه کیشا ، (ابو الاسود) و تى: لەم شاره دا دەرى
دەكەین و لېرە نایھىلەن ، گوئى نادەينى بوكوي دەپوات ، يان لە كويىدا دەگىرسىتەوه
، ئەو كاتە بارودۇ خمان چاك دەبىت و وەك جارانمان لى دېت.

پىرە پياوه نەجديكە و تى: نەخىر ئەوه رايىكى باش نى يە ، ئەدى نابىن
قسەي چەند شىرىن و كارىگەرە ، چەندە بە توانا يە لە كەمەند كىش كردنى دلى
مروقە كاندا ؟ سويند بىت ئەگەر وابكەن بپوا تەن دەدات بۇ سەر ئىۋە ، هەتاڭو پىستان
حالتان خراپتە دەبىت ، پاشان پىش خۇيان دەدات بۇ سەر ئىۋە ، رايىكى تر بلىن.
پىدا دەنیت لە وولاتى خوتاندا ، ئەوجا چى بويىت پىستان دەكەت ، رايىكى تر بلىن.
(أبو البختى) و تى: لە زنجىرە بەندى ئاسىنيدا بىبەستنەوهو ، لە ثورىكدا
دا يېنن ، پاشان چاوه پىنى بکەن تاوه کو چارەنۇوسى شاعيران . زەھiro نابغە . ئىلى
دىت ، هەر كەسىك بە توونى مەرگەدا بپوات توشى دەر دەسەر ئەوان ئەبىت .
پىرە نەجديكە و تى: نا نا سويند تان بۇ دەخۆم كە ئەوه رايىكى پەسەند
نىيە ، سويند بىت ئەگەر . وەكە خوتان دەلەن . بىبەستنەوه . ئەوا لە پىشت دەرگاوه
خۆى قوتار دەكەت بۇلای هاوه لە كانى و ، لەوانە يە بەن دەسەرتانداو لە دەستانى
بىسەنن ، پاشان بەمۇيەوه زۇر بىن و بەسەرتاندا زال بىن ، بەراسىتى ئەمە يان پا نى يە
، رايىكى تر بلىن .

پاش ئەوهى پەرلەمانى قورەيش ئەم دوو پىش نيارەي رەتكىردهوه ،
پىش نيارىكى گوناھ كارانەي خرايە بەر دەست هەمۇو ئەندامە كانى پەزامەندىيان
نواند لە سەر ، ئەو پىش نيارە سەركىرەتى تاوان بارە كانى مەككە (أبو جهل) ئى
كۈرى (ھشام) خستىيە بۇو (أبو جهل) و تى: سويندەم بە خودا من رايىكەم ھەيە
باوه پناكم ھىشتا ئىۋە پىستان لېيى كەوتىت ، و تيان چى يە (أبا الحكم) ؟ و تى: پىنم
وايە لە هەر تىرە يەك گەنجىكى ئازاي جومىرى بە جەرگ بەنن و ، ھەريەكە يان
شمშىرىكى بېننەي بەننە دەست ، ئەوانە بېۋەنە سەر ئى و ، بەيەكەوە بىدەنە بەر
شمشمىرىو بېكۈشىن ، ئەوجا بىزگارمان دەبىت ، ئەگەر وايان كرد خويىنەكەي بەناوخىل
و تىرە كاندا بلاوه دەكەت ، ئەوجا (بنو عبد مناف) ناتوانن شەر لە كەل ھەمۇو
تىرە كاندا بکەن و ، داوايى (فديي) مان لى دەكەن ئىيمەش دەياندەينى .

پیره نه جدیه که وتنی: ئەمە قسەی تەواوه ، منیش تەنها ئەم پاییم پى
پەسەندە ، ئىدى پەرلەمانى مەككە يەك دەنگىياندا بەو بېرىارە تاوانكارىيەو، نويىنەرەكان
گەرانەوە بۇمالەكانىيان ، دەستبەجى دەستىيان كرد بەجى بەجى كىرىنى ئەم بېرىارە^۱.

كۆچ كىرىنى پىغەمبەر

كاتىك كە بېرىارە تاوانكارىيەكە دەرچوو بەكۈشتىنى پىغەمبەر² ، جبriel
الله³ بە (وەجى) خواي گەورەوە دابەزىيە خوارەوە بۆلای و هەوالى پىلانەكەي
قورەيشىي پى راگەياندو ، هەوالىشىي دايىھە خواي گەورە مۇلەتى پىداواه كۆچ
بکات و كاتى كۆچەكەشى بۇ دىيارى كردووھو پىيى فەرمۇو: ئەمشەو لەناو ئەو
جىنگىيەتدا مەمىنە كە شەوانى تەتىيەدا دەمايتەوە^۲.

بۇ نىوەپۇز پىغەمبەر² چوو بۇ لاي (أبوبيكر) . بۇ ئەوھە رېك بکەۋىت
لەگەللىدا لەسەر قۇناغەكانى كۆچەكەيان ، (عائشە) (ر) دەگىرپىتەوھو دەلىت:
لەمالەكەي (أبوبيكر)دا دانىشتىپۇين ، لە قرجەي نىوەپۇزدا بۇو كەسىكەنەت و وتنى بە
(أبوبيكر) : ئەوھە پىغەمبەرى خوايە ، سەرچەقاوى پوشىيە ، ئەمە لەكاتىكىدا بۇو كە
ھەرگىز لەو كاتەدا نەدەھات بۆلامان ، خىرا (أبوبيكر) ھەستاۋ فەرمۇو: دايىكم و
باپم بەقورىانى بىت ، سوئىنەن بىت دىيارە شتىكى گىرنگ ھىنناۋىتى لەم كاتەدا.

(عائشە) دەلىت: پىغەمبەرى خوا² هات ، داوايى مۇلەتى ھاتنە ژورەوەي
كەردى ، (أبوبيكر) فەرمۇو: ئەوانە ھەمۇو كەسى خۇتن ، دايىك و باپم بەقورىانىت بىت
، پىغەمبەرى خوا فەرمۇو: مۇلەتى دەرچوونم پىندراروھ ، (أبوبيكر) فەرمۇو: كەواتە ھاپىتىيەتى سەفەرت دەكەم ، دايىك و باوکم قورىانىت بىت؟ پىغەمبەرى خوا
فەرمۇو: بەللى^۳.

پاش رېككەوتىن لەسەر پلانى كۆچكىرىنى ، پىغەمبەرى خوا² گەرایەوە
بۇ مالەكەي خۇى ، چاوهپوانى ھاتنى شەوى دەكەد.

¹ / سەيركە (إبن هشام) ۴۸۰/۱، ۴۸۱، ۴۸۲.

² / ابن هشام ۴۸۲/۱ ، زاد المعاد ۵۲/۲

³ / صحيح البخارى ، باب هجرة النبي ﷺ وأصحابه ۵۵۳/۱

گهواره مارودانی ماله‌کهی پیغمه‌مبهور

- گهواره تاوانبارانی قویره‌یش روزه‌کهیان به خوشاسازدان بُو نهخشه دایریثاوه‌کهوه
بسهربرد که په‌رله‌مانی مه‌ککه (دارالندوه) سهره‌لبه‌یانیه‌کهی په‌یمانی له‌سمردابوو، بُو
ئه‌و مه‌بهمسته‌ش یانزه سهروک له‌و گهواره تاوانبارانه دانراپوون که بريتى بونن له:
 ۱. (أبو جهل) كوبى (هشام).
 ۲. (الحكم) كوبى (أبى العاصم).
 ۳. (عقبة) كوبى (أبى معيط).
 ۴. (النضر) كوبى (حارث).
 ۵. (أميمه) كوبى (خلف).
 ۶. (أبي) كوبى (خلف).
 ۷. (طعيمة) كوبى (عدى).
 ۸. (أبو لعب).
 ۹. (أبيه) كوبى (الحجاج).
 ۱۰. (براكه) كوبى (الحجاج).
 ۱۱. (منبه) كوبى (الحجاج).^۱

(ابن إسحاق) دهلىت: کاتیک که تاریکایی شهوداهات چاودییری دهرگای
ماله‌کهیان کرد تا بخه‌ویت، ئه‌وجا بدهن به سه‌ر ماله‌کهیدا.^۲
متمانه و بروای ته‌واویان هه‌ببو به سهربکه‌وتقی ئه‌م پیلانه خراپه‌یان، تاوای فی
هات (أبوجهل) به‌شیوه‌یه‌کی له‌خوبایی بونن و گالت‌ه‌جاري‌وه به‌هاوه‌لہ کانی بلىت:
موحه‌ممه‌د دهلىت ئه‌گهر له‌سهر ئه‌وکاره شوینی بکهون نهبنه مه‌لیکی عمره‌ب و عه‌جهم
، پاشان زیندوو ده‌کرینه‌وه دواي مردن، ئه‌وجا باخچه‌ی هاوه‌ینه‌ی باخچه‌کانی
ئوردىنان پی ده‌دریت، ئه‌گهر وانه‌که‌ن له‌تاوده‌چن، پاش مرئىش زیندوو ده‌کرینه‌وه
، پاشان ئاگرتان بُو داخ ده‌کریت و تیایدا ده‌سوتىئرین.^۳

کاتی جی‌بې‌جي کردنی ئه‌و پیلانه دواي نیوه‌شەو بولو، به‌بىدارىي مانه‌وه
چاوه‌پوانى سه‌عاتى سفريان ده‌کرد، بەلام خودا بالا‌دەسته به سه‌ر هەمۇوشتىكدا،
مولکى ئاسماهانى کان و زەمینى بە‌دەسته، هەرچىه‌کى خواتى دەيکات، ئه‌و پەنای
مروقان دەدات بەبى ئه‌و كەس ناتوانىت پەنا بىدات، ئه‌وجا ئه‌و کارهى كرد كه پىشتر
پىغه‌مبىرەکهی پى دواند بولو ﴿ وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الظِّنَنَ كَفَرُوا بِشَيْءٍ أَوْ يَقْتُلُوكُمْ أَوْ يُخْرِجُوكُمْ وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاْكِرِينَ ﴾ الأنفال/ ۳۰.

^۱ / زاد المعاد/ ۵۲/ ۲

^۲ / ابن هشام/ ۱/ ۴۸۲

^۳ / همان سترضاواه/ ۱/ ۴۸۲

پیغه‌مبهر ماله‌که‌ی به جوی ده هیلیت

له‌گه‌ل ئوهدا که قوره‌یش به‌ته‌واوی خویان بُو پیلانه‌که سازکرده‌بو که‌چی به‌ته‌وای شکستیان هینا، له‌وکاته ته‌نگه‌تاوهدا پیغه‌مبهر **۱** فه‌رمووی به (علی) کوری (ابی طالب): { له‌جیگاکه‌ی مندا بنوو، خوت بهم بورده‌یه‌ی من داپوشه که (حضرمی) یه‌کی سه‌وزه، له زیریدا بنوو، دلنيابه شتیکت تووش ناییت که پیت ناخوش بیت { پیغه‌مبهر **۲** نه‌ریتی وابوو که بخوتایه له‌زیر ئه بورده‌یه‌دا دهنووست **۳**.

پاشان پیغه‌مبهر **۴** چووه ده‌ره‌وه، به‌نیوان ریزه‌کانیاندا تیپه‌پری، مشتیک خوئی هه‌لگرت پی‌ثاندی به‌سه‌ریاندا، نیدی خوای گهوره له‌ناستیدا هه‌موویانی کوییر کردو نه‌یانبینی، ئه‌م ئایه‌ته‌ی ده‌خویند: « وَجَعَلْنَا مِنْ بَنِي آِيَّدِهِمْ سَدَّاً مِنْ خَلْفِهِمْ سَدَّاً فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُصْرِفُونَ » **۵**/۹، پیاویان تیدا نه‌بوو که‌خوئ بـه‌سه‌ریه‌وه نه‌بیت، پیغه‌مبهر **۶** چووه بُو مالی (ابوبکر). له‌کوختیکی مالی (ابوبکر)‌وه. به‌شه ده‌چوون هـتا گـهـیـشـه ئـشـکـهـوـتـی (شور) بهـرهـوـ پـوـوـی (یـهـمـهـنـ) **۷**.

جهـنـگـاـوـهـرـه ئـابـلـوـقـهـ دـهـرـهـ کـانـیـشـ چـاـوـهـرـیـ سـهـعـاتـیـ سـفـرـ دـهـکـهـنـ، پـیـشـ هـاـتـنـیـ کـاتـیـ دـیـارـیـکـراـوـ نـیـشـانـهـ بـیـ ئـومـیـدـیـ وـ شـکـسـتـیـانـ تـیدـاـ دـهـرـکـهـوـتـ. پـیـاوـیـکـ کـهـلـوـیدـاـ لـهـگـهـلـیـانـ نـهـبـوـ هـاـتـلـایـانـ وـ کـهـبـیـنـیـ لـهـبـهـرـدـهـ دـهـرـگـاـکـهـیـ مـالـیـ پـیـغـهـمـبـهـرـداـ **۸** وـهـسـتـاـونـ، پـیـتـیـ وـتنـ: چـاـوـهـرـیـ چـیـ دـهـکـهـنـ؟ وـتـیـانـ: مـوـحـهـمـمـهـدـ، کـابـرـاـ وـتـیـ: دـهـکـ دـاـوـهـشـینـ وـ خـواـ لـهـنـاـوـتـانـ بـهـرـیـتـ، وـهـلـلـهـیـ ئـیـسـتـهـ بـهـبـهـرـدـهـمـتـانـداـ دـهـچـوـوـ، خـوـلـیـ کـرـدـوـهـ بـهـسـهـرـهـمـوـتـانـداـوـ، چـوـوـ بـهـدـهـمـ کـارـیـ خـوـیـهـوـ، وـتـیـانـ: وـهـلـلـهـیـ نـهـمـانـبـیـنـیـوـهـ، ئـنـجـاـ هـسـتـانـ وـ تـهـپـوـتـوـزـهـکـهـیـ سـهـرـیـانـ تـهـکـانـدـ.

بـهـلـامـ لـهـکـوـنـیـ دـهـرـگـاـکـهـوـ سـهـیـرـیـکـیـانـ کـرـدـ (علـیـ) یـانـ بـیـنـیـ، وـتـیـانـ: سـوـیـنـدـبـیـتـ ئـهـوـهـ مـوـحـهـمـمـهـدـ نـوـوـسـتـوـوـهـ بـورـدـهـکـهـیـ دـاـوـهـ بـهـخـوـیدـاـ، بـهـوـ شـیـوـهـیـ نـهـجـوـلـانـ تـارـقـزـ بـوـهـوـ، ئـنـجـاـ (علـیـ) لـهـجـیـگـهـکـهـ هـهـسـتـاـوـ هـاـتـمـدـهـرـهـوـ، کـهـوـتـهـ بـهـرـدـهـسـتـیـانـ، لـهـبـارـهـیـ پـیـغـهـمـبـهـرـهـوـ **۹** پـرـسـیـارـیـانـ لـیـکـرـدـ، وـتـیـ: هـیـچـ لـهـوـ بـارـهـیـهـوـ نـازـانـ **۱۰**.

^۱ / هـمـانـ سـهـرـچـاـوـهـ / ۱، ۴۸۲، ۴۸۲.

^۲ / هـمـانـ سـهـرـچـاـوـهـ / ۱، ۴۸۳، ۴۸۳.

^۳ / هـمـانـ دـوـ سـهـرـچـاـوـهـیـ پـیـشـوـ.

له ماله‌که وه بو نه شکه وت

پیغه‌مبهری خوا له شهوی (۲۷) ای مانگی (صفر)ی سالی (۱۴) ای پیغه‌مبهریتی بهرامبهر به ۱۲-۱۲ ای سیپتیمبه‌مری سالی ۶۲۲ زایینی ماله‌که‌ی به جن هیشت و چوو بو مائی هاوه‌له‌که‌ی (ابوبکر) که خه‌لک له هاوپریته‌تی و مال و سامانی ئه‌مین بعون . پاشان له‌دھرگایه‌کی پشته‌وه ماله‌که‌یان به جینه‌یشت ، تا به‌پله له‌مکه ده‌بیچن پیش ئوه‌هی بهره‌بیان هلبیت.

له‌کاتیکدا که پیغه‌مبهر دهیزانی قوره‌یش سه‌روم‌رانه به‌شوینیدا ده‌گه‌پرین و ، یه‌که‌م پیگاشه که زهینی ئوانی به‌لادا بچیت له‌سهره‌تادا پیگه‌ی سه‌ره‌کیه که به‌ره و باکوو رو مه‌دینه ده‌چیت ، که‌چی ئم پیگه‌یه‌کی تهواو پینچه‌وانه‌ی هله‌لزارد ، که پیگه‌ی باش‌سوری مه‌که‌یه‌مو ، به‌ره و یه‌من ده‌چیت ، به‌دریزی (۵) میل پیگه‌ی گرت‌به‌ر تاگه‌یشت شاخیک ناسرا‌بیو به‌شاخی (ثور) ، شاخیکی به‌رزه ، پیگاکه‌ی زوره‌خت و ناخوشه ، تاشه به‌ردی زوره و سه‌رکه‌وتون پیایدا زه‌حمه‌ته ، لعنه‌ره‌وه پینه‌کانی پیغه‌مبهر بربندار بعون . گوتراویشه : له‌سمر لایپی ده‌بی‌یشت تا شوینه‌واره‌که‌ی بسپریت‌وه بؤیه قاچی پیروزی دامال‌رابیو ، هرکامیان بیت ، (ابوبکر) له‌کولی گرت که‌گه‌یشت شاخه‌که‌و ، خوی لی توند کرد‌وه تاگه‌یاندیه ئه‌شکه‌وتیک له لوتکه شاخه‌که‌دا ، ئه‌ئه‌شکه‌وته له میژوودا به ئه‌شکه‌وتی (پور) ناسراوه^۱.

له‌ناو نه شکه‌وته‌که‌دا

که گه‌یشته نزیک ئه‌شکه‌وتکه ، (ابوبکر) وته : سویند به‌خوا ناپریته زوره‌وه ده‌بیت له‌پیشدا من بیو ، نه‌بادا شتیکی تیدابیت با به‌من بکه‌ویت ، چووه ناوی ده‌ستیکی پیداهیتنا ، دیواره‌که‌ی کونیکی تیدابیو کراسه‌که‌ی دراندو کونیزی کرد ، دووکونی تری تیدا مابیو هردوووقاچی خسته سه‌ریان ، پاشان وته به‌پیغه‌مبهر بفه‌رموو بو زوره‌وه ، پیغه‌مبهری خوا چووه زوره‌وه ، سدی خسته سه‌رکوشه ئه‌بوبکرو نوست ، قاچیکی ئه‌بوبکر که له‌کونه‌که‌دا بوو شتیک پیوه‌هی دا ، له جیگه‌ی خوی نه‌جولا نه‌بادا خه‌بیری بیته‌وه ، له‌تاو ئازار دلپیک فرمیسکی چاوی که‌وه سه‌رداموچاوی پیغه‌مبهر^۲ ، فرمووی : چیه (ابوبکر) وته : گهزراوم ، دایک و بام به‌قوریانت بیت ، پیغه‌مبهر^۳ تفی کرد سه‌ری چاک بووه‌وه ئازاری نه‌ما^۴.

^۱ / رحمه للعاليين ۹۰، سه‌رفتاه نه‌مانگی (صفره) له‌سالی چواره‌همه‌ی پینه‌مبهر تیمه‌ده دهست پس دهکات نه‌گهر سه‌ره‌تادی سالی به‌مانگی (محرم) داینین . خونه‌گهر سه‌ره‌تادی سال له‌میوه داینین که خوای گمراهه (وه‌هی) ناره بؤن پینه‌مبهر للاه بعیکومن نه‌مانگی (صفره) له‌سالی سه‌سانزه‌همه‌ده دهست پس دهکات . تزیریه‌ی نه‌رانی له سه‌ردامه ده‌نومن که له‌وانیه نه‌رم رایه پاسه‌مند زرچار هله‌ده‌کهن له ریکختنی برووه‌هاکاندا . نینه نینه‌ده سه‌ره‌تادی سالانه‌ی به‌مانگی (محرم) داناوه .

^۲ / رحمه للعاليين ۹۰/۱، مختصر سیره الرسول نویسنی شیخ عبدوللای ته‌جدی ل ۱۶۷ .

^۳ / رزین (لعموری کبری ختایه‌وه) ریواهیتی کردوه ، درای نه‌وه زاری مارکه گمراه‌وه و ناوسکی له‌کاتی وفاتی دا و نه‌وه‌ش هزی مردنی بیو ، بیوانه (مشکال‌المصالیب) ، باب مناقب (ابی بکر) ۵۶/۲ .

سی شهو له ئەشكەوتەكەدا مانهوه ، شھوی ھەینى و شھوی شەممەو شھوی
 يەك شەممە^۱ ، (عبدالله)ى كورى (أبوبيك) لەلایان دەمایيەوە ، عائشە دەلىت: (عبدالله)
 كورىكى گەنچى وریاى زىر بۇو ، لە سەھىردا لای ئىئىمە دەرىدەچۈون لە مەككە پۇزى
 دەكىرىدەوە ، هەرچى ھەوالىكى بىبىستايە كە شھو داھات دەيھىتىيەوە بۇ پىغەمبەرى
 خوا^۲ ، (عامر)ى كورى (فھيرە) ش غولامى (أبوبيك) بۇو مىڭەلىكى لەو دەوروپەردە
 دەلەمەراند ، كاتى خەوتنان مىڭەلەكەى تى نزىك دەكىرىدەوە تا شىريان دەخوارد ،
 ئەنچا پىش تارىك و پۇونى بەيانى دەگەرایيەوە بەرەو مەككە ، (عامر) ھەموو شەۋىكى
 ئەو سى شھو بەم شىۋەيەي دەكىردى ، ھەموجارىكىش (عامر)ى كورى (فھيرە) بە
 مىڭەلەكەيەوە شويىنى (عبدالله)ى كورى (أبوبيك) دەكەوت كە لەمەككە دەرئەچۈو
 بۇئەوەي جىڭە پىيەكانى بىرىتىمەو^۳ .

كاتىك قورەيش دەلىيابۇو لەھەرەي پىغەمبەرى خوا^۴ لەدەست دەرچۇو لە^۵
 شھوی جىبەجى كەنلەنەكەدا شىت بۇون ، يەكەم شتىك كەنلەنەنەن (على)
 بۇو ، راپىچىان كرد بەرەو مەككە ، ماۋەيەك بەندىيان كرد ، بەئومىدى ئەوەي ھەوالىكى
 لىيۆھەر بىگەن لەبارەي پىغەمبەر^۶ و ھاولەكەيەوە^۷ .

كاتىك كە هيچىان لە (على) دەستتەكەوت پۇشتىن بۇ مائى (أبوبيك) ، لە
 دەركاياندا ، (اسماء)ى كچى (أبوبيك) هاتە دەرەوە ، پىييان وت: كوا باوكت ؟ وتى:
 سويند بەخوا نازانم باوكم لە كۆيىھە ؟ (ابوجهل) . كە پياوېكى دەم پىسى ھەرزەگۇ
 بۇو . دەستى بەرز كەردىدەوە شەپازلەيەكى لىدا گوارەكەى گۇيى كەوتە خوارەوە^۸ .

لەدانىشتنىكى خىراي نائىسايىدا قورەيش بېپىارى بەكارھىناني ھەموو
 ئامرازىنلىكى دا بۇ گىرتى ئەو دوو پىياوه ، بؤيە ھەموو ئەو رىكانەي لەھەر چوارلاوە دىنە
 سەر مەككە ، خستيانە زىر چاودىزىيەكى توندى چەكدارەوە ، ھەروەها بېپىارى
 خەلاتىكى گەورەي دا كە بىرىتى بۇو لە دىيارىي (۱۰۰) و شتر بۇ ھەرىيەكىك كە بتوانىت
 يەكىك لەو دوانە بەزىندۇوپىي يان بەمردۇوپىي تەسىلىم بە قورەيش بەكتىمەوە^۹ .

ئىدى ھەرچى سوارچاك و پىيادەو پىيەلگىريان ھەمەيە كەوتەنە گەران ، بەشاخ
 و دۆل و دەشت و گەردىلەكەدا ، بەلام بى ھوودە بۇو .

^۱ / سەيرى (فتح البارى) بىكە ۷/۲۲۶ .

^۲ / (ابن مسام) ۱/۴۸۶ .

^۳ / رحمة للعالمين ۱/۹۶ .

^۴ / (ابن مسام) ۱/۴۸۶ .

^۵ / بیوانە (صحیح البخارى) ۱/۵۵۴ .

موشريکان ههتا دهمي ئەشكەوتەكەش هاتن ، بەلام خودا بالائىسته ،
(بوخارى) دەگىرىپەتەوە لە (أنس) موه لە (أبوبكر) موه دەلىت: لە ئەشكەوتەكەدا لەگەل
پىيغەمبەردا بۇوم . سەرم يەز كىدەوە قاقچ و قولى موشريكە كانم بىنى ، وتم:
پىيغەمبەرى خوا خۆ ئەگەر يەكىكىيان سەيرى خوارەوە بکات دەمانبىنیت ،
فەرمۇسى : بىيەنگ بە (أبوبكر) ، ئىيمە دوانىن خودا سىيەھەممانە ، لە دەرىپەينىكى تردا :

(أبوبكر) چى دەلىت لەبارەي دووكەسەوە كە سىيەھەميان خودا بىت !!

بەراستى موعجىزەيەك بۇو كەخودا پىيغەمبەركەي پى شەكۈداركىد ، لە^١
كاتىكدا كەچەند ھەنگاوەيەكىيان مابۇو بگەنە پىيغەمبەر و ھاولەكەي كە چى گەپانمە .

كەوتە رې بەرەو مەدىنە

كاتىك كەكەف و كۆئى گەپانى موشريکان دامرکايەوە ، كارى مەفرەزەكانى
گەپان كۆتايى هات ، وروژانى قورەيش پاش ئەو راونانە سى رۆزە سەرسەختانەيە
ھىئور بۇوه بەبىي ھىچ ئەنجامىك ، ئىدى پىيغەمبەرى خوا و ھاولەكەي خۇيان
ئامادە كىد بۇ دەرچۈون بەرەو مەدىنە .

(عبدالله) ئى كۇپى (أريقط اللىثى) يەكىرى گىرتىبوو ، كە رېبەر و شارەزاي
رىكە بۇو . تا ئەوكاتە موشريك بۇو ، ئەمان مەتمانەيان پىنى ھەبۇو ، ھەردۇو
وشترەكەي خۇيان دابۇو بەدەستى و بەلىنىيان بەيەكترى دابۇو كە دواى سى شەوو
بە ھەردۇو و شترەكەو بىتتە بەرددەم ئەشكەوتەكە ، كاتىك كە شەھى دووشەممە هات
، سەرتاتى رەبىعى يەكەمى سالى (١) كۆچى / بەرامبەر بە (٦) ئى سىبىتىمېرى
سالى (٦٢٢) ئى زايىنى ، (عبدالله) ئى كۇپى (أريقط) بەخۆى و وشترەكەو هات
بۇلايان ، لەۋىدا (أبوبكر) وتنى بەپىيغەمبەر دايىك و بابىم بەقورىيان بىت ئەى
پىيغەمبەرى خوا ، يەكىك لەو دوو و شترە ھەلبىزىرە ، ئەنجا باشتىرييانى لى نزىك
كىدەوە ، پىيغەمبەر فەرمۇسى : بە نرخى خۆى .

(اسماء) ئى كچى (أبوبكر) يېش (پ) خۇراكەكەي بۇ ھىننان و ، بىرى چووبۇو
بىخاتە توپىشە بەرەيەكمەوە ، كەبېرى كەمۆتن ، چوو ويسىتى خۇراكەكە بخاتە كەشكۈلىكىمە
، سەيرى كىد توپىشە بەرەي نىيە ، ئىدى پىشتىنەكەي كىد بەدوو پارچەوە خۇراكەكەي

^١ / صحيح البخارى (أبوبكر) لهېرخۇنى تېبۇو ، بىلکو نەو كېنارمۇھىد كە دەلىن : كاتى
نەبوبىكەر پىيەمەلگەنى بىنى خەمى پىيغەمبەرى ئىنىشت و بىنى فەرمۇسى ئەگەر من بىكىزىم يېك پىاوا ، بەلام ئەگەر تۇ
بىكۈزىت يېك ئۇرمەت دەفۇرتىت ، لەزىندا پىيغەمبەر فەرمۇسى : ﴿لَا تَرْكُنَ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا﴾ ، بېۋانە مختصر سىرە
رسول نۇرسىنى شىخ عەبدۇللاھ ئەجىد ل ١٦٨ .

کرده یه کیکیان و ودک که شکوئل همی واسی ، پارچه‌کهی تریشی کرد و به پشتونین ،
له مُندا ناویرا به (ذات النطاقین) .

پاشان پیغه‌مبهری خواه و (ابویکر) به پی که وتن ، (عامرای کوری) فهیره یش له گه لیاندا که وته بزی ، ریبهره که ، (عبدالله) کوری (اریقط) ، ریکه‌ی که نار دهربیای ینگرتن.

یه که مجار که له نه شکه و ته که و ده رکه و تن پووی کردہ باشورو به ره و یه مهمن
و، پاشان پووی کرده پوژنوا به ره و که نار ده ریا، تاگه یشته پیگه یه که سی پیدا
نه چوو بwoo، له نزیکی که ناری ده ریای سوره وه پووی کردہ وه باکورو، به پییه کدا
پوشت - مه گهر به که میی - و هگه رنا که س پیی لی نه که و تبwoo.

(ابن إسحاق) باسی ئهو شوینتاناھی کردوه که پیغەمبەری خوا بىرىكە يەدا پىايىدا گۈزەراوه دەلىت : كاتىك رېبىرەكە دەريکردن بەرەو خواروی مەككە كەوتتەپى ، پاشان بەپى كىردىن بەرەو كەنار دەرييا تا لەپىنگە لا ياندا له خوارووی (عسفان) وە ، پاشان خستنئەپى بەرەو خواروی (أمج) ، پاشان بەپى خستن تا له بىنگە لاي دايىهە پاش ئەوهى كە له (قىدىد) گۈزەرا ، ئەنجا له ويش دەرى كىردىن كەوتتەپى بەرەو (خaran) ، ئەنجا بەرەو (ثنىيە المرة) ، پاشان بەرەو (لەپىنگە) ، ئەنجا لە دەروازەي (لەپىنگە) دەرچۈون و ، چۈونە ناو دەروازەي (مجاج) ، پاشان بەرەو (مرجع مجاج) پاشان چۈونە (مرجع ذى العضوين) ، پاشان بۇ (بطن ذى الكشر) ، پاشان بەرەو (جىداجىد) ئەنجا بەرەو (الاًجرد) ، پاشان بۇ (ذى سلم) ، لە (بطن اعداء مدلجة تعهن) وە بەرەو (عبابيد) ، پاشان له (الفاجه) تىپەپىن ، پاشان دابەزىنە ناو (العرج) ، پاشان بەپى كەوتتەپى بەرەو (ثنىيە العائى) . لەلائى راستى رەكوبىوه . هەتاڭو دابەزىنە ناو (بطن رئم) و پاشان گەيياندىنە (قباء) ، ئەمەش ، نەممەنە بەكە له ، و داوانە ئەنە لەپىنگەدا بەسىرىيادا هات :

۱- (بوخاری) ده گیریته و له (ابویکر)ی (صدیق) ووه ده لیت: له شهوه بهری که وتن تاسبه ینی گرمای نیوه پرو بهریوه بوین، ریگه چول و هول، که سی به سهره ونه بیو، بهردیکی دریزمان بینی سیبه ریکی هه بیو هیشتا خور نه چوو بیووه سهري، دابه زین، له ژیریدا شویننیکم چاکرده بو پیغمه بر تا له سهري بخونت، فه رو همه کم له سهري داخته و، وتم: لیزه بخوه پیغمه بری خواه،

^١ / صحيح البخاري ٥٥٣ / ٥٥٥ ، هروهها ابن هشام ٤٨٦ / ١

۲ / ابن هشام ۴۹۱/۱ - ۴۹۲

من باوهشیت دهکم ، نوست ، ههستام باوهشیتی بکم ، بینیم وا شوانیک
میگه له که داوهته بهرو بهرهو بمرده که دیت ، دهیویست ودک ئیمه بجهویته وه ،
پیم وت : تو شوانی کیتیت ؟ وتنی : شوانی پیاویکی مه ککه بیی يان مه دینه بییم ، وتنی :
ئایا میگه له که ت شیریان تیدایه ؟ وتنی : بهلی ، وتنی : ئایا دهیاندوشیت ؟ وتنی :
بهلی ، مییه کی گرت ، وتنی : گوانی مییه که له خول و موو پیسی بنه کینه ، که میک
شیری دوشیه ناو ده فریکی پیسته وه ، خوشم ده فریکی ئاوم پیبوو ، بردم بو
پیغه مبهر $\textcircled{2}$ تالیی تیراویت ده ستونیشی لی هلبگریت ، هاتمه وه بولای پیغه مبهر
پیم ناخوش بوو هله بستینم ، وهستام تاخوی ههستا ، ئاوه کم کرد به سه
شیره که تا بهشی خواره وه سارد بووه ، وتنی : بخوره وه پیغه مبهری خوا $\textcircled{3}$ ،
ئه ونه دهی خوارده وه تا تیر بوو ، پاشان فرمومی : ئایا کاتی ئوه نه هاتوه که
برؤین ؟ وتنی : بهلی ، ده لیت : ئیدی بهری که وتنی .

۲. نهريتی (أبوبكر) $\textcircled{4}$ وابوو له پشت پیغه مبهره وه ده رشت $\textcircled{5}$ ، پير
ده هاته بمر چاوو ده ناسرا ، بهلام پیغه مبهری خوا $\textcircled{6}$ گنهج دیاربوو نه ده ناسرا ،
که سیک که به (أبوبكر) ده گهیشت پیتی دهوت : ئوه پیاوه کییه له گه لتدایه ؟ دهیوت
ئهم پیاوه رینومایی پیگه بؤ ده کات ، پرسیارکه رايدهزانی مه بهستی پیگه يه ،
مه بهستیشی پیگه يه رینومایی چاکه بوو .

۳. (سراقه) کوری (مالك) شوینیان که وتبورو ، سوراقه ده لیت : له کاتیکدا
که له ناو خیله که مدا (بنی مدلج) دانیشتبوم ، پیاویک هاته لام وتنی : (سراقه)
ئیسته من له که نار ده ریاوه تارمایی چهند پیاویکم بینی ، وابزانم موحة ممهدو
هاوه له کانی بن ، (سراقه) ده لیت : ئیتر زانیم که ئه وان ، پیم وت : نا ئه وان نین ،
بهلام تو فلان و فلاخت بینی له بمر چاوی خومانه وه ده رچوون ، پاش که میک مامه وه
دوای ههستام ، فرمانمدا به که نیزه که کم که ئه سپه کم بؤ ده رکات له پشت
گردیکه وه بقم راگریت ، ئنجا رمه کم هله گرت و له پشتی ماله که ممه وه ده رچووم ،
رمه کم سه رو خوار کرده وه ، تاگه یشتمه ئه سپه کم سواری بووم ، بهری که وتنی
زانیم که نزیکی کردومه توهه تاچه ند هنگاویکم مابوو بگه مه لیان ، ئه سپه کم
سه رسمیکی داو له سه ری که وتنی خواره وه ، جاریکی تر سوار بوومه وه ، وامده زانی
نزیکم ده کاته وه تاچه ند هنگاویکم مابوو لییانه وه ، ئه سپه کم سه رسمیکی تری داو

¹ / صحیح البخاری ۱/۵۱۰.

² / بخاری ئه مهی له (انس) وه گیرواوه توهه ۱/۵۵۶.

که وتمه خواره وه، ههستام، دهستم برد بُو ههگبهی تیره کانم، تیره کانم دهرهینا تیرو پشکم کرد، ئایا ئهوانه زیانم پی دهگه یهندن یان نه؟ ئهوم بُو دهرجوو که پینم ناخوشه، جاریکی تر سواربومه و گویم نهدا به تیرو پیشکه که، ئهسپه که نزیکی کرده وه تائه وندھی گویم له خویننه وکی پیغه مبهر بُو^۱ و لای نه دهکرده وه؛ بهلام (ابوبکر) زورلای دهکرده وه. ئنجا ههردoo دهستی ئهسپه که م بهناو لمه که را پیچوون تا سهر ئهژنیان، که وتمه خواره وه، ئاوزه نگیم لیدا ههستایه وه، خهربکبوو دهسته کانی له لمکه دهردنهینا، که به پیوه و دستا شوین دهسته کهی له سهر زه ویه که ته پو توزیکی پیشندگار وک دووکه لی یوه دهردچوو، دیسانه وه تیرو پیشکم کرده وه، ئهوم بُو دهرجوو که پینم ناخوشه، هاوام لی کردن که په نام بدنه، و دستان، سواری ئهسپه که م بیوم تاگه یشتمه لایان، پاش ئهوهی که بسهر مدا هات گه شتمه ئه و بپوایه و، که پیغه مبهر^۲ و پهیامه کهی سه رده که ون، عهزم کرد: پیغه مبهری خوا خیله که خه لاتیان داناوه بُو هه رکسیک تو بدوزیت وه، هه والی ئه وهم پیدان که خه لکی دهیانه ویت چییان لی بکهن، نان و خوراکم خسته بهدستیان گوییان نه دایه و، هیچ پرسیاریکیشیان لی نه کردم ئه وندھ نه بیت: پیتیان وتم: خه لکمان لی چه واشه بکه، داوام لی کرد که نوسراویکی دلنيابوونم بُو بنوسيت، فهرمانی دا به (عامری کوری (فهیره)، ئه ویش له سهر پارچه قوریک بُوی نووسیم، پاشان پیغه مبهری خوا^۳ پیشت^۴.

له بپوایه تیکی تری (ابوبکر) وه ده لیت: که وتنیه بی، خه لکه که ش بهدوایاندا دهگه ان کمس لهوان نه یتوانی پیمان بگات جگه له (سوراقه)ی کوری (مالک) کوری (جعشم) که سواری ولاخه کهی بُو بُو، وتم: پیغه مبهری خوا ئه ری ئه و ئه سپ سواره خهربیکه پیمان دهگات، فرموموی: ﴿لَا تَحْرَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَ﴾^۵. (سوراقه) گه پایه وه بینی خه لک به شوین پیغه مبهر دا دهگه پین^۶، ئه ویش پیی دهون که تازه فریایان ناکه ون و له دهستیان دهرجوون، ئه و پیاوه بیانیه کهی بهدوایاندا دهگه را که چی سه ره ئیواره پاسه وانی دهکردن^۷.

^۱/ همان سرچاوه ۱/۵۵۴، شوینی خیلی (بنی مدیع) له نزیک (رابعه) وه بُو، سوراقه له شوینه وه شوینیان که وتبیو که له (قدیده) وه سردهمکه وتن، زاد المعاد ۲/۵۲، وا ده ره که وینت روزی سییم بوبی.

^۲/ صحیح البخاری ۱/۰۱۶.

^۳/ زاد المعاد ۲/۵۲.

۴. له و سه فرهیدا پیغمه مبهر بلهای خیوه ته کهی (ام معبد) خوزاعیدا
تیپه‌پری کرد ، ژنیکی که‌له‌گه‌تی به تاقهت بwoo لهناو خیوه ته که‌یدا بwoo، نان و ئاولی
دهدا به هر که سیلک به‌ویدا بروشناه ، پرسیاریان لی کرد ، نایا هیچی له‌لایه؟ و تی:
سویند به خوا هرچیه کم ببواهیه پیم ده‌دان ، ئه‌وختا مه‌ره‌کانم لاوازن ، ئه‌م ساله
سالی وشكیی بwoo.

پیغمه مبهری خوا سه‌یری مه‌ریکی کرد له خوار خیوه ته که‌وه ، پی‌ئی
فرمومو: ئه‌ری (ام معبد) ئه‌ه و مه‌ره چیه؟ و تی: ئه‌وه له‌به‌ر له‌پری له‌می‌گه‌له‌که
جیماوه ، فرموموی: ئه‌ه شیری تی‌دایه؟ (ام معبد) و تی: به‌خوا له‌وه لاوازتره
شیری تی‌داییت ، فرموموی: موله‌تم ده‌دهیت بیدوشم؟ و تی: به‌لی به‌قوربانت بم ،
ئه‌گهر شیری تی‌دا ده‌بینی بیدوشه ، پیغمه مبهری خوا ده‌ستی پیروزی هینتا
به‌گوانه‌که‌یدا ، ناوی خواهی هینتا دوّعای کرد ، گوانه‌که‌ی پر بwoo ، لیی ده‌چوپرا ،
داوای ده‌فریکی کرد که کوّمه‌لیک تیز بکات ، ئه‌وه‌نده‌ی تی دوّشی سه‌ر پیز بwoo ،
دای به (ام معبد) لیی خوارده‌وه تا تیز بwoo ، ئه‌نجا دای به‌هاو‌له‌کانی تا ئه‌وانیش
تیز بعون ، پاشان خوی خواردی‌وه ، ئه‌نجا جاریکی تر‌گوانه‌که‌ی تی‌دا دوّشی‌وه ،
تا ده‌فره‌که پرپیوو ، ئه‌نجا (ام معبد) یان به‌جی هیشت و پوشتن.

زوری پینه‌چوو (ابو معبد) می‌رددی گه‌پایه‌وه چهن بزینیکی وشك هه‌لاتوی
لاوازی دابوه بـهـرـخـوـی ، که شـیرـهـکـهـی بـیـنـیـ سـهـرـیـ سـوـرـماـ ، وـتـیـ: ئـهـمـهـتـ لـهـکـوـیـ
بـwooـ؟ لـهـکـاتـیـکـ دـاـ کـهـ مـهـرـهـکـهـ لـاـواـزـهـ ، هـیـچـ شـیرـیـشـ لـهـمـالـهـکـهـداـ نـهـبـوـ؟ (ام معبد) وـتـیـ:
نـهـوـهـلـلـاـ ئـهـوـهـنـدـهـ نـهـبـیـتـ پـیـاوـیـکـیـ پـیـرـوـزـ بـهـئـیـرـهـداـ تـیـپـهـپـرـیـ کـرـدـ قـسـهـیـ ئـاـواـیـ
دهـکـرـدـ ، ئـهـوهـ حـالـ وـهـزـعـیـ بـwooـ ، (ابو معبد) بـوـمـ وـهـسـفـ بـکـهـ پـیـاوـیـکـیـ چـونـ
کـهـ قـوـرـهـیـشـ بـهـدوـایـداـ دـهـگـهـپـیـتـ ، ئـهـرـیـ (ام معبد) بـوـمـ وـهـسـفـ بـکـهـ پـیـاوـیـکـیـ چـونـ
بـwooـ؟ بـهـپـیـاهـهـلـدـانـیـکـیـ جـوـانـ وـهـسـفـیـ کـرـدـ بـهـزـمـانـیـکـیـ شـیرـینـ باـسـیـ کـرـدـ گـوـنـگـرـ وـایـ
دهـزـانـیـ مـرـقـفـکـهـیـ لـهـبـرـهـمـدـایـهـ . ئـهـوهـسـفـانـهـ لـهـکـوتـایـیـ باـسـهـکـهـ باـسـ دـهـکـهـینـ ،
(ابو معبد) وـتـیـ: وـهـلـلـهـیـ ئـهـمـهـ پـیـاوـهـکـهـ ئـاـوـ قـوـرـهـیـشـ کـهـ ئـهـوهـیـانـ وـتـوهـ دـهـیـلـیـنـ
لـهـبـارـهـیـهـ وـهـ ، ئـهـلـیـ بـرـوـمـ لـهـکـلـیدـاـ بـمـ ، هـهـرـکـاتـیـکـ بـوارـمـ هـهـبـوـ مـهـرجـ بـیـتـ شـوـیـنـیـ
بـکـهـوـمـ ، پـاشـ ماـوـهـیـهـ لـهـدـهـوـرـوـبـهـرـیـ مـهـکـهـداـ بـرـقـانـهـ گـوـنـیـانـ لـهـدـنـگـیـکـ بـwooـ
بـهـدـنـگـیـ بـهـرـزـ هـاـوـارـیـ دـهـکـرـدـ قـسـهـکـهـیـانـ نـهـدـبـیـنـیـ دـهـیـوتـ :

رفیقین حلاً خَيْمَتِي أَمْ مَعْبُدٍ
 هُمَا نَوْلَا بِالسِّرِّ وَارْتَحَلَ بِهِ
 وأَفْلَحَ مِنْ أَمْسِنِ رَفِيقِ مُحَمَّدٍ
 فِي لَقْصَىٰ مَا زَوِيَ اللَّهُ عَنْكُمْ
 بِهِ مِنْ فَعَالٍ لَا يُحَادِي وَسَوْدَدٍ
 لِيَهُنَّ بْنِ كَعْبٍ مَكَانُ فَتَاقِمٍ
 وَمَقْعُدُهَا لِلْمُؤْمِنِينَ بِمَرْصَدٍ
 سَلُوا أَخْتَكُمْ عَنْ شَاتِهَا إِنَّا هُنَّا
 فَإِنَّكُمْ إِنْ تَسْأَلُوا الشَّاةَ ثَشَهِدٍ
 (اسماء) دهليت: نه ما نده زانی که پيغمه بر بهرهو کويوه دهرچووه ،
 جتوکه يك له خوارووی مه ککه وه په يدابوو ئه م ديره شيعرانهی دهوتهوه ،
 خه لکيش بشوينیدا دهروشتنه تممنا گوييان له دهندگه که بwoo کابرايان نه ده بیني ،
 تا له سهرهوه بوی دهرده چوو ، (اسماء) دهليت: که گوييمان له و شيعره بwoo ئيت
 بومنان ده رکهوت که بهرهو مه دينه ته شريفي پوشتهوه .

۵- له پيگهدا پيغمه بری خوا گه يشت به (آبا بريدة) ، که سرههک خيلیک
 بwoo ، بو گه ران به دوای پيغمه بردا گه يشت به (آبا بريدة) ، که سرههک خيلیک
 ئومیدهی ئه و خه لاته گه ورههی دهستکه ویت که قوره يش پايگه ياند بwoo ، که
 پووبه رووی پيغمه بر گه يشت به (آبا بريدة) ، دهستبه جی له شوينی خویدا له گه حه فتا پياوی
 خویدا موسولمان بون ، پاشان ميزه ره که داگرت و ، بهستی له رمه که و کردي
 به په رچهم که راگه ياند نیک بیت بو ئوهی مه ليکي ئاسايش و ئاشتی هاتوه تا دونیا
 پرپیکات له دادو داد په روهی .

۶- هر له پيگادا پيغمه بری خوا گه يشت به (الزین) ، که له قافله يه کی
 موسولماناندا بwoo ، باز رگان بون تازه له شام ده گه رانه وه ، (الزین) پيغمه بری
 خوا گه يشت به به رگی سپی پوشی .

¹ / زاد المعاد ۵۲/۵۴ .

² / رحمة للعالمين ۱/۱۰۱ .

³ / بوخاري ئوهی له (عروه) کوبی (الزین) وه گيرواوه تمهوه .

دابه‌زین له (قباء)

له پوژی دوو شه‌ممه‌ی (۸) ره‌بیعی یه‌که‌من سالی (۱۴) پیغه‌مبه‌ریتی -
که سالی یه‌که‌من کوچیه و بهرامبه‌ره له‌گه‌ل (۲۲) سیپتیمبه‌ره سالی (۶۲۲)
زایین - پیغه‌مبه‌ره خواه له (قباء) دابه‌زی ^۱.

(عروه) کوبی (زیب) ده‌لیت : موسولمانه کان هه‌والیان بیستبوو که
پیغه‌مبه‌ره له مه‌که ده‌چوه ، هه‌موو به‌یانیانی ده‌هاتنه ده‌ره‌وه ، چاوه‌پوانیان
ده‌کرد تا گه‌رمای نیوه‌رق ، روزنیکیان پاش چاوه‌پوانیه کی زور گه‌رانه‌وه بۆ ماله‌وه ،
کاتیک که‌چوونه‌وه ماله‌کانیان ، پیاویکی جوله‌که به‌سهر یه‌کیک له دار
خورماکانیانه‌وه بwoo ، سهیری ده‌کرد ، کابرای جوله‌که خوی پی نه‌گیارا به‌دهنگی
له‌ناو تراویلکه دا سپییان ده‌کردوه ، کابرای جوله‌که خوی پی نه‌گیارا به‌دهنگی
به‌رز هاواری کرد ، ئئی خیله‌کانی عه‌رب ، ئئوه باپیره‌تانه که چاوه‌پوانیتان
ده‌کرد ، موسولمانان هه‌موو به‌ره و چه‌که‌کانیان وروزان ^۲.

(ابن القیم) ده‌لیت: له‌ناو خیلی (عمرو) کوبی (عوف) سروودی (وجبت)
و (الله اکبر) ده‌بیسرا ، موسولمانان به‌هاتنى پیغه‌مبه‌ره له‌خوشیدا ته‌کبیره‌یان
ده‌کردو ، چونه ده‌ره‌وه بۆ به‌خیره‌هاتنى ، چوونه خزمتى و سلاوى پیغه‌مبه‌رانه‌یان
ئی کرد ، ئەلچه‌یان به ده‌ریدا بهست و لە ده‌وری خربوونه‌وه ، ئارامىي لى نیشتبوو ،
(وه‌حی) بۆ دابه‌زی : ﴿فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ
ظَهِيرَةُ التَّحْرِمِ﴾ ^۳.

(عروه) کوبی (زیب) ده‌لیت : چوونه خزمت پیغه‌مبه‌ره ^۴ ، به‌لای پاستدا
لای دا ، تا له‌ناو خیلی (بنی عمرو) کوبی (عوف) دا دابه‌زی ، ئئمه له پوژی دوو
شه‌ممه‌ی مانگی ره‌بیعی یه‌که‌مدا بwoo ، ئەنجا ئەبوبه‌کر هه‌ستا بۆ خەلکه‌که و ،
پیغه‌مبه‌رى خواش ^۵ بەبىدەنگى دانیشتبوو ، هەندىك له و ئەنساریانه که ھیشتا

^۱ / رحمة للعالمين ۱۰۲/۱ لهو روژه‌دا پینقه‌مبه‌ر تەمەنى پیروزی (۵۳) سالی تمواو بwoo بى زىادوکەم ، (۱۲)
سالى ته‌واویش گوزه‌رابوو به‌سەر بەپینقه‌مبه‌ر بونىدا بېپىنى راي ئەوانى دەللىن : له (۹) ره‌بیعی یه‌که‌من سالى
(۴۱) فىلدا ، شکۈدار بwoo بەپینقه‌مبه‌ریتى ، نۇوهش كە دەللىت له رەمدانى سالى (۴۱) فىلدا شکۈدار بwoo
بەپینقه‌مبه‌ریتى . بېپىنى ئەم رايە . لەم روژه‌دا . دوازىزه سالان و پىتىچ مانگ و (۱۸) پۇذىيان (۲۲) بۇنى تمواو تېپەر بwoo
بەپینقه‌مبه‌ریتىمەن كەيدا ^۶.

² / صحيح البخاري ۱/ ۵۵۵.

³ / زاد المعاد ۲/ ۵۶۴.

پیغه‌مبهربی خودایان نه دیبوو ، دهاتنه خزمتی بُو سلاو لیکردنی - له پوونوسیکدا - دهاتنه لای (ابویکر) ، تا خور بُر پیغه‌مبهرب کهوت ^۱ ، ئەنجا به کراسهکهی سیبهری کرد بُو سهربی ، ئیدی له ویدا خەلک زانیان کامهیان پیغه‌مبهربی خوایه ^۲ .
ھەموو خەلکی مەدینه هاتبۇونە دەرەوهی شار بُق پیشوازی ، پۇژىنىکى كەم وىئنە بُوو كە هەرگىز مەدینه لە مىزۇودا شتى واي بەخۇوه نه دیبوو ، جولەش راستگۆيى مژدهکەي (حېقوق) پیغه‌مبهربیان بىنى كە دەلىت : (خودا لە تەيمانەوهات و ، قدوسىش لە شاخى فارانەوه) ^۳ .

پیغه‌مبهربی خوا ^۴ لە (قباء) لە مالى (كلىثوم)ى كوبى (الهدم) دابەزى ، و تراویشه لە مالى : (سعد)ى كوبى (خىثمة) دابەزىووه ، يەكەم راستىرە ، (على) كوبى (أبى طالب) يىش لەمەككەدا بُو ماوهى سى رۆز مایهوه ، هەتاڭو سپارەتكانى پیغه‌مبهرب ^۵ ئى دايەوه كە خەلک لەلای داييان نابۇو ، پاشان بە پى كۆچى كرد بُو مەدینه ، لە (قباء) پىييان گەيىشت ئەويش لە مالى (كلىثوم)ى كوبى (الهدم) دابەزى ^۶ .
پیغه‌مبهربی خوا ^۷ لە (قباء) چوار رۆز مایهوه : دوشەممەو سى شەممەو چوار شەممەو پىنج شەممە ^۸ ، مزگەوتى (قباء)ى دروست كردو نويىشى تىيدا كرد ، ئەوه يەكەم مزگەوت بُوو لە دواي پیغه‌مبهربىتىدا بىناتىرا بىنت لەسەر تەقاوا ، كە بۇزى پىنجەم هات بۇزى هەينى بُوو ، بەفرمانى خوا سوار بُوو ، (ابویکر) يىش لە پىشىتىيەوە بُوو ، ناردى بەشۈن مالى (بنى نجار)ى خاللۇانى - دا ھەمووييان بە چەكەوە هاتن ، بەرەو مەدینه كەوتەرى ، لە خىلى (بنى سالم) كاتى جومعە هات ، ھەمووييانى كۆكىرەوە لەناو مزگەوتى شىوهكەدا - نزىكەي سەد پىياو دەبۇون ^۹ .

^۱ / صحيح البخاري / ۵۵۰

^۲ / صحيفه (حقيق) (۳:۳)

^۳ / زاد المعاد / ۵۴/۲ ، ابن هشام / ۴۹۲/۱ ، رحمة للعالمين / ۱۰۲/۱ .

^۴ / نامه رىوايەتكەي (ابن إسحاق) ، سەيركە (ابن هشام) / ۴۹۴/۱ ، عەلامە (المنصور الفوري) ئەم رايى پىسىند كىردوو ، بپوانە (رحمه للعالمين) / ۱۰۲/۱ ، لە (صحيح البخاري) يىشدا ھاتوھ كە (۲۴) شەو لە (قباء) دا ماۋەتتەرەوە ، ھەرەوەدا دەلىن لە دە شەۋ زىاتر / ۵۰۵/۱ ، (بنى القيم) ئەم رايى كۆتايى پىسىند كىردوو ، لەكتىن دا كەخۇي دەلىت : رۆزى دابەزىنى لە (قباء) رۆزى دوشەممە بُوو ، بۇزى بەرچۇونىشى بۇزى هەينى بُوو ، بەيەكىشەر لە (۱۲) پۇزى تىنپاپىرىت نەگەر باسەكە دوو ھەفتە بىنت .

^۵ / صحيح البخاري / ۱/ ۵۵۵ ، ۵۶۰ ، زاد المعاد / ۵۰/۲ ، ابن هشام / ۴۹۴/۱ ، رحمة للعالمين / ۱۰۲/۱ .

چوونه ناو مهدينه

پاشه نهنجامدانی نويژى هينى پيغەمبەر ﷺ چووه ناو مهدينه ، لهو بۇزهەوە (يىشىپ) ناونىرا به (مدينة الرسول) شارەكەى پيغەمبەر ﷺ، بەكورتى ناونىرا (مدينة) بەراستى بۇزىكى پىرۆزبىوو، ھەمۇو مان و پىگاوابانەكان دەزرنىگايەوە بەدەنگى سوپاسكۈزۈرى و تەسىبىحات كىرىن ، كچانى ئەنسارىش بەم دېرىھ شىعىريه لەخۇشىدا گۇرانىيان دەھوت :^۱

أشرق البدار علينا	من ثيات السوداع
وجب الشكر علينا	مادعا للله داع
أيهما المغوث فيها	جنت بالأمر المطاع

ئەنسارىيەكان خاوهن سەرۋەت و سامانى زۇر نەبۈون ، كەچى ھەمۇو يەكىييان حەزى دەكىرد پيغەمبەر ﷺ لەمالەكەى دابەزىت ، بەلای ھەر مالىيکى ئەنسارىيىدا دەگۈزەرا جەلھەن و شترەكەيان دەگرت و پىنیان دەھوت: وەرە بولاي ئەم ھەمۇو حەشامات و تواناوا چەك و ھېنزو دەسەلاتە ، ئەويش خوش خوش دەيەرمۇو: وازى لى بەھىن ئەو فەرمانى پىدىراوه ، و شترەكە بۇشت تاكەيىشتە ئەم شوينىھى ئىستىايى مىزكەوتى پيغەمبەر ﷺ و چۆكى دادا ، لەسەرى دانەبەزى ھەتا جارىكى ھەستايەوەو كەمىكى تر بۇيىشت ، ئەنجا گەپايەوە ھاتەوە شوينى يەكم و چۆكى داۋ دانىشت .

ئەنجا پيغەمبەر ﷺ لەسەرى دابەزى - ئەم شوينىش لەناو خىلى (بني النجار) ئىخالوانىيىدا بۇو.

ئەوهش پىنۇمايىھى كى خوايى بۇو ، چونكە خۇي حەزى دەكىرد لەلای خالۇوانى دابەزىت بۇرېزلى گىرتىيان ، خەلک كەوتىنە قىسە وباس لەگەل پيغەمبەردا بۇ ئەوهى لاي ئەوان دابەزىت ، (ابوأيوب الأنصارى) خىرا دەست پىشىخەرى كىرد بۇ جەلھەن و شترەكەو بىرىدە مالەكەى خۆيەوە ، پيغەمبەرى خوداش ﷺ فەرمۇوى ، مەرۋە دەبىت لەگەل ولاخ و كەل و پەلەكەى خۆيدا بىت ، (اسعد) ئى كورپى (زدارە) شەھات جەلھەن و شترەكەى گەرت و بەلايەوە بۇو .^۲

^۱ / (ابن القيم) دەلتىت: وتنى لەو شىعەنە لە بۇزى گىرنەوەي (تىپوك) دابوو و بەمەلدا چووه نەو كەسەى دا بزاينىت لەبۇزى تەشىرىف مەننائىدا بۇو بۇ مەدەنە (زاد المعاد/ ۲/ ۱۰). بەلام (ابن القيم) يېش بىلگىي دانلارامكىرى لەبۈارەيەوە نەھىتىاۋە، عەللامە (المتصور فورى) دەلتىت ئەو شىعىرى پىتشوازى مەدینەيە، چەند بىلگىيەكىشى مەننائە كە ناكىرت بىرىتتەوە بىسەر خارچەنەكىيىدا بېرون (رحمە للعالمين) ۱/ ۶/ ۱.

^۲ / رحمة للعالمين ۱۰/ ۱، زاد المعاد ۵۵/ ۲.

له روایه‌ته کهی (نس) دا که لای (بوخاری) یه هاتووه، پیغه‌مبه‌ری خوا
فه‌رمووی: چ مالیک نزیکه؟ (ابویوب) وتنی: ماله‌کهی من پیغه‌مبه‌ری خوا
ئه‌مهش دهرگاکه‌یه‌تی، فه‌رمووی: که‌واته هسته جیگه‌یه‌کمان بو ئاماده بکه،
وتنی: که‌واته بیشت به خوا هستن!

پاش چهند پژوژیکی قر (سوده)ی هاوسهه‌ری و ههردیوو کچه‌که‌ی (فاطمه) و
 (ام کلثوم) و (اسامه)ی کوپری (زید) و (ام ایمن) گهیشتنت ، (عبدالله)ی کوپری
 (أبوبکر) ههموویانی هینابوو بهمنالله‌کانی (أبوبکر)یشهوه ، ههروهها عائشیهیان تیدا
 بیو ، بهلام (زینه‌ب)ی کچی پیغه‌مبهر  که ثنی (أبی العاص) بیو میرده‌که‌ی
 نهیه‌شتبیوو تا له‌دیای شمری (یدن)هه ئه‌ویش کوچی کرد .

(عائشہ) دھلیت : کہ پیغہ مبھری خوا گھیشتنے مہدینہ ، (ابوبکر) و
 (بلال) نہ خوش کھوتن ، چوومہ لایان وتم : بابہ ، چیتہ ؟ ئھری ؟ (بیلال) چیتہ ؟
 عائشہ دھلیت : هر کاتیک (ابوبکر) (تا) بیگرتایہ ئم شیعرہ دھخویندہوہ :
 کُل إمرىٰ مصباحٍ فِي أهلهِ والموت أدنى من شراك نعله

(بیلال) یش کنه خوشیه که‌ی له کوّل بوایه ته‌وه، سه‌ری دهردنه هینا و دهیوت:

ألا ليت شعري هل أبیتن ليلة
بواد وحولي أذخر و جليل
وهل يُدُونُ لِ شامة و طفیل

عائشه دهليت : هاتم بولاي پيغه مبهري خواه و هه والم پيدا ، ئه ويش
 ئهم نزايهى كرد بوق مهدينه : (اللهم حب إلينا المدينة كحبنا مكة أو أشد حباً ، و صححها
 ، و بارك في صاعها ومدها ، وأنقل حثاها ، فأجعلها بالجففة) واته: "خوايه ،
 مهدينه شمان لاه خوشويست بکه بهئندازه خوشويستى مهککه و زياتريش و ،
 راساليکه ، گهزو پيوانه و مامهله پيروز بکه ، بپاريزيت بيخيه يته (جفه) و .
 تائيه بهشيك لهشيانى پيغه مبهري كوتايى هات و ، خوليكي بانگه و ازى
 بيسلامي كوتايى هات ، که خولي بانگه و ازى مهککه يه .

١ / مصطفى البخاري (٢٠٠٦)

زناد المعاشر ٢/٥٩

صحيح البخاري / ٥٨٨ - ٥٨٩ | ٣

﴿ ڙيان له ناو مه دينه دا ﴾

ده گريٽ سه رده مى قوٽاغى مه دينه يى بکهين به سى به شهود :

۱. قوٽاغىك که چهند کيشهو ناشوبىكى تىدا و روژئنراو له ناو خووه
چهندىن کوٽپ و تهگهره دانران و دوزمنان هه ڦيانكوتايه سه ره دينه
بوٽ له ريشه ده رهينانى سه وزاييه کانى شار ، نهم قوٽاغه کوتايى ديت
به سولحى (حوده بىيە) له مانگى (ذى القعدة) ي سالى (٦) کوچيدا .
۲. قوٽاغى شه روٽستان له گهل سه رکردايەتى بتپه رستيداو ، له ره مه زانى
سالى (٨) کوچيدا ، کوتايى ديت به فه تحى مه ککه ، نه مه ش
قوٽاغى باڭھه وازى مه ليکه کانه بوٽ ئىسلام .
۳. قوٽاغى پول پول موسولمان بعونى خه لک ، نه مه ش قوٽاغى هاتنى
شاندی خيل و تيره کانه بوٽ مه دينه ، نهم قوٽاغه تا کوتايى ڦيانى
پىغەمبەر ﷺ دريٽ ده بىته وله ره بىعى يە كە من سالى (١١) کوچيدا .

قۇناغى يەكەم

بارودۇخى ئەو كاتەي مەدینە
لە كاتى كۈچكىردىنە كەدا

کوچ کردن تنهای مانای ئوه نهبوو ، که بزگاربۇون بىت لە گۆبەنگ و گالتە جارى پتىپەستان و بەس ، بەلکو لەگەل ئوهشدا كۆچكىرىن بىرىتى بۇو لەبنىاتنانى كۆمەلگايى نوي لەولاتىكى هېيىندا ، لەبەرئەو بۇو بەئەرك لەسەر ھەمۇو موسولىمانىكى خاوهن توانا کە بەشدارى بکات لە دروستكىرىنى ئەو نىشتمانە نوييەداو ھەۋلى پىتهو كردن و بەرزكىرىنىھەي پلەپايدى بىدات .

گومانى تىدانىيە كەپىغەمبەرى خوا تەنها پىشەواو سەركىرەو رېنۇما بۇو لە بنىاتنانى ئەو كۆمەلگايىدا ، ھەمۇو مەسىلەكان بەبى سىۋىدوو بۇلائى خۆى دەگەپايدى .

ئەو خەلکانەي کە پىغەمبەر لەمەدىنەدا بۇوبەرۇويان دەبۇھوھ سى جۇرد بۇون ، ھەريەكىيەك لەو جۇرانە جىاوازىيەكى ئاشكراي ھەبۇو لەگەل ئەوانى تردا ، ھەر جۇزىيەك پرسىيارو كىشەيەكى تايىبەتى بۇوى تى دەكىد كە جىا بۇو لەوانى دى ، ئەو سى جۇرەش بىرىتى بۇون لە :

۱. مەرۆقە پوختە بەپىزەكانى ھاوهلى (پ) .

۲. ئەو موشرىكانىي کە ھىشتى باوھىيان نەھىيىنا بۇو ، ئەمانە تىرەو ھۆزەكانىي مەدىنە بۇون .

۳. جولەكە ،

ا / ئەو مەسىلەنى بۇوبەرۇوى ھاوهلەكانى دەبۇھوھ بىرىتى بۇو لە بارو دۆخى شارى مەدىنە ، کە سەبارەت بەئەوان جىابۇو لەو بارودۇخەي كە لەمەككەدا بىنېبۇويان ، ئەوان لە مەككەدا با لەدەورى يەك وشەش كۆبۈيتنەھەو ، بەديھىنەن يەك ئامانجىش مەبەستىيان بۇوبىت ، بەلام بەچەند مالىكى جىاوازو دورلەيەك دابەش بۇوبۇون ، ژىردىست و چەوساوه بۇون ، ھىچ كاروبارىيەكىان بەدەستەوھ نەبۇو ، بەلکو كاروبار بەدەست دۈزمنەكانىانەھە بۇو ، لەبەرئەوھ ئەو موسولىمانە نەياندەتوانى كۆمەلگايىكى ئىسلامى نوي دروست بەكەن بەو كەرەستانەي ، کە ھەر سۈرەتە مەككەيەكان باس لە وردو درشتى پىرەنسىپە ئىسلامىيەكان دەكەن ، لەگەل ئەو ياسايانەي کە لەسەر ئاستى تاك كارى پى دەكريت و ، ھاندانى تاك بۆ چاڭەو خىرۇ بنەماكانى پەھوشت و ، دوركەوتتەوھ لە خراپەو تاوانەكان .

به لام له مه دينهدا ههر لميهكم روزمهه کاروبارهکان بهدهست خويانهوه بمو ، هبيج که س بالا دهست نه بمو به سهريانهوه ، پيوسيت بمو له سهري شانيان که ئيدي به مه سهله کانى زيارىي و ئاوه دانى و ، گوزه ران و ئابورى و سياسهت و حکومه تدارى و مه سهله کانى شېرو ئاشتى يهوه سهرقال ببن ، له گەل پا لاوتنيكى ته اوی مه سهله کانى حەلائ و حرام و خواپه رستى و رەوشت و هەرچى مه سهله کانى ئىرى تر كه پەيوهندىدار بىت به مه سهله کانى زيانهوه .

كاتى ئهوه هاتبمو كە كۆمەلگايىكى نوى دروست بىهن ، كۆمەلگايىكى ئىسلامى ، له هەموو قۇناغە کانى زياندا جيابىت له كۆمەلگايى نەقامى و ، ئاوازه بىت لەناو هەر كۆمەلگايىكى ترى جىهانىداو بېتىتە نويىنهرى ئەو بانگەوازه ئىسلامىيە لە پىنناویدا موسولمانەکان چەندىن جۇرى چەسەنلىكەنچەيان چەشت لەمەوداي (۱۰) سالدا .

شاراوهش نىيە كە پىكھىنانى هەر كۆمەلگايىك لە سەر ئەو شىۋازە ناكىتىت به پۇزىك ، يان مانگىك ، يان سالىكىش ئەنجام بىرىت ، بەلكو پيوسيتى بە كاتىكى دۈورۇ دىرىزە يە ، كە تىايىدا ياسادانان و نوسىنەوهو هوشىياركىدىن و مەشق پىكىرنى لە سەرخۇ ئەنجام بىرىت ، سەبارەت بە ياسا كە خوداي گەورە خۇرى رىكى خىست ، پىغەمبەرى خواش ﴿ جى بە جىنى دەكردو ، رىنوما يى بودەكىردو ، عەقل و پەروەردەي موسولمانى لە سەر پىددەگە ياند ﴾ هۇ الذى بعثَ فِي الْأُمَّىنِ رَسُولًا مَّنْهُمْ يَتَلَوَ عَلَيْهِمْ وَيَرَكِّبُهُمْ وَيَعْلَمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ ﴾ الجمعة / ۲ ، واتە: خواي گەورە لەناوهندى نەخويىندەواراندا پىغەمبەرىنىكى لە خويان نارد ، ئايەتكانى ئەويان بە سەردا دەخويىنتەوە پاكيان دەكتەوە فېرى كىتابى خودا دانايىيان دەكتات ، هاۋەلانيش بە دل و گىيان پۇويان كرببۇھ خواي گەورە ، خويان بە ئە حکامە کانى دەرازىندەوە مۇزەيان پىددەدات : ﴿ وَإِذَا ثَلَيْتُ عَلَيْهِمْ آيَاتَهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا ﴾ الانفال / ۲ ، واتە: كاتىك ئايەتكانىان بە سەردا دەخويىنرايەوە باوھپيان زىادى دەكرد ، ئەم باسانەش جىڭەي قىسىمياسى ئىمە نىن ، بۆئە بەپىي پيوسيت ئاماژەي بۇ دەكەين .

گەورە تۈرين شت سەبارەت بە موسولمانەکان كە پىغەمبەر ﷺ پۇويەرپۇرى دەبۇھوھو ، هەر ئەوهش لە سەر ئاستە بالا كە جىڭەي مەبەست بمو لە سەرپۇرى بانگەوازى ئىسلامى و ، پەيامى موحەممەدھو ﷺ ، ئەمەش كىشەيەكى ناكاواي سەرپىي نەبمو ، جىگە لەوانە چەندىن كىشەھە بمو پيوسيتى بە چارە سەھرى پەلە هەبمو .

کۆمەلی موسوٽمانان دووبهش بون :

بەشىكىيان لە خاڭ و ئاواو مال و حاڭلى خۇيىاندا بون ، ئەوهندهيان بەلاوه گرنگ بۇو كە پياو لەمالى خۇيدا بىيەرى بىت ، ئەوانە نەنسارىيەكان بون ، لەناو خۇيىاندا دوزمنايەتىيەكى هەمىشەيى و لېك دورىيەكى تەواويان هەر لەدىز زەمانەوە ھەبۇو ، لەپاڭ ئەمانىشەوە بەشىكى تر ھەبۇو ، ئەمانىش كۆچكەران بون . ھەموو شتىكىيان لەدەست چوپبۇو . تەنها خۇيىان دەرچوو بۇون بۇ مەدینە ، شوين و پەناگەيەكىان نەبۇو . كارىكىشيان نەبۇو گۈزەرانى خۇيىانى پى بە پى بىكەن ، مال و سامانىكى ئەوتۇشيان نەبۇو حاڭلى خۇيىانى پى راست بىكەنەوە ، زەمارەي ئەمۇ پەناپەرانە كەم نەبۇو رۇز بە رۇز زىياريان دەكىرد ، پىشتىريش مۇلەتى كۆچ درابىوو بەھەمەمۇ ئەو كەسانەي باورەپەيان بەخواو پىغەمبەرەكەي ھېتىاوه ، زانزاوېشە كەشارى مەدینە سەرۋەت و سامانىكى زۇرى نەبۇو . بەو كۆچ كەردىنە ھاوسمەنگى ئابۇورى شارەكە لاسەنگ بۇو ، لەوكاتە تەنگانەيەشدا ھېزە نەيارەكانى ئىسلام نىمچە ئابلىقەيەكى ئابۇورەيان لەسەر دانابۇو ، بۇيە بارۇدۇخ خراپتە بۇو ، نەرامەتىيش كەم بۇوه .

ب / كۆمەلەيەكى تر . كە بىرىتى بۇون لە موشىكىانى ناو خىلەكانى مەدینە ، ھىچ دەسەلاتتىكىيان بەسەر موسوٽمانەكاندا نەبۇو ، تىياياندا ھەبۇو لەسەر گومان دەزىياو دوودىل بۇو لەوهى واز لەئايىنى باوباباپىرانى بەيىنتىت ، بەلام ھىچ جۆرە دەزايەتى و رقەبەرەتىيەكى بەرامبەر بەئىسلام و موسوٽمانەكان نەبۇو ، زۇريان پى نەچوو . موسوٽمان بۇون مرۆقى ئايىن پەروھەپەيان لى دەرچوو .

تىياشياندا ھەبۇو كەدوزمنايەتى و رقىكى زۇرى لەدلىدا بۇو بەرامبەر بە پىغەمبەر و موسوٽمانان ، بەلام كەسىكىيان نەيدەتوانى دەز بەموسوٽمانەكان بۇھەستىت ، بەلكو ناچارىبو خۆشەمۈستى و دىلسافى خۆى بەپىي بارۇدۇخەكە نىشان بىدات ، لەسەرۈي ئەوانەوە (عبدالله) كورپى (أبى) وەستابۇو ، كەپاش جەنگى (بعث) ھەردوو خىلەي (أوس) و (خىزج) لەسەر سەرۋەكایەتى ئەو رېتك كەوتىبون و ، پىشتىريش بەو شىۋەيە لەسەر سەرۋەكایەتى ھىچ كەسى كۆنەبۇونەوە ، جىڭگەو پەلەپاپاپەيان بۇ رازاندۇقۇو ، بۇ ئەوهى بىخەنە سەر كورسى و تاجى مەلىكايەتى لەسەر دابىنن ، خەرىكىبوو نەبۇو مەلىكى مەدینە بەھۆى ھانتى ناكاوى پىغەمبەر و لىتەكىنەوهى خىلەكەي لىيى ، (عبدالله) پىيى وابۇ كە پىغەمبەر مەلىكايەتى لى زەوت كردوو ، بۇيە لەناخەوە دەزايەتى پىغەمبەرى دەكىرد كە بىنى بارۇدۇخەكە پىنگەي موشىك بونى ئادات و بەزەوهندىيە دونيابىيەكانى خۆى .

له دهست نه دات ، دوای جهنگی بهدر ئیسلامهتی خویی نهر خست ، بهلام له دلدا به کافری
ما یوه ، نهر فتی بُو نه ده ره خسا که فرتوفیلیک به کار یهینیت دش به پیغمه مسیر و
موسولمانه کان نه یکات ، هاوپیکانیشی لهو سمرانه که بی بهش بو بوبون له گهل خویدا
بمشداریان له کرد و پشتیوانی جیبه جی کردنی پلانه کانی ئه ویان نه کرد ، همندی جاریش
هر زه نه روون نه خوشه موسولمانه کاثیان به کار دهه تنا و هک کریگره تی خویان ، بُو
جی بجهی کردنی نه خشنه کانیان .

ج / کومه لی سی یه بربیتی بوبون له - جوله که - همروه کو پیشتریش با سمان
کرد ، ئه مانه لم روزگاره کانی چه وساندنه و هی ئاشوری و رومانیدا لایان دابوو به لای
(حجان) داو ، له پاستیدا عیبری بوبون ، بهلام پاش پاشه کشه کیان بُو حیجاز شه قلی
عمره بیان و هرگرت له جلو بیرگ و زمان و زیاریاندا ، تاوای ئی هات ئاوی خیل و
که سه کانیشان بوبو به عه ره بیو ، له گهل عمره به کاندا په یوهندی ئن ژنخوازی و
خرزمایه تیان دروستکرد ، بهلام هم به ره گهزه ده مارگیریه کهی خویان مانه و هه له گهل
تو خمی عمره بدا هرگیز تیکه لنه بوبون ، به لکو هه میشه شانازیان به ره گهزه ئیسرائیلیه
جوله کایه تیکه کهی خویانه و هه دکرد و به چاویکی سووکایه تی نزوره و سه ییری
عمره به کانیان نه کرد تا راده یه ک پییان دهون (امی) نه خوینده وار ، به مانای گه مژه بی و
وه حشیگه ری و دواکه موتتو ، پییان وابوو هه موومانی عمره بُو ئه وان ره وايه و ، چون
پییان خوشه ده تو اون بی خون : « قالوا لیس علیئنا في الأميin سیل » آل عمران ۷۵ ، و اته
(جوله که دهیانوت ئیمه سه بارت به ئوممیه کان نه ریه ستی هیچ نین ، هیچ تاقه تیکی
ئه ویان نه ما بوبو ئایینه کیان بلا ویکه نه و به لکو ئایینیان کرد بوبه ، فال گرتنه و
جادوگه ری و فو پیا کردن و نوشته و شتی لهو جو ره و ، بهو شیوه یه خویان به خاوه ن
زانست و ریزو پیشبره ویی رفحانی نه زانی .

له شیوازی کاسپی و گوزه راندا شاره زابوون ، باز رگانی دانه ویللو خورما و
شهراب و کالا یان به دهسته و بوبو ، دانه ویللو کالا و شه رابیان ده هینا و خورما که یان
ده نارد ، جگه له مانه کاری تریشیان هه بوبو ، قازانچی دوو ئه وندیه یان له به شیکی
زوری عمره ب ورد هرگرت و ، به و شه وه نه ده و دستان ، به لکو سوو خوریشیان ده کرد ،
قه زیان ده دا به پیرو پیا و ما قولانی عمره ب ، بُو ئه وه ی شاعیران پیا یاندا هه لدهن و ،
لمنا و خه لکیدا به پاره خه رج کردنی بی هوده بی که لک شوره ت و ناو بانگ په یدا بکه ن ،
پاشان نه چوون زه وی و زارو مه زارو با خچه کانی ئه و سره عمره بانه یان به ره نه هرگرت
، پاش ما وهی چهند سالیک تی ده په بی ده بوبه مولکی خویان .

جوله‌که پیلانگیزو نازل‌وهچی و سرسهخت و خراپه‌کار بون، لهنیوان خیله عهره به دراویسیکاندا دوزمنایه‌تی و کیشه‌یان دروست نهکرد، هانی همندیکیان نهدا نه بهوانی تریان بهفیلی پمنامه‌کی و هها ئمو خیلانه هستیان پی نهکرد، نهکه‌وتنه جهنگی خویناوا بمرده‌وام له‌گله‌یه‌کتریدا، بهرده‌وام جیگه دهستی جوله‌که بؤ ئاگری شپر، نازل‌وهکه‌یان گهشتر نهکرده‌وه هرکاتیک بینیان خه‌ریکه نهکورشته‌وه، پاش ئهم هممو فیلو تله‌که‌یه که له‌مه مورو لایه‌که‌موه دهست دابویه، له‌ئاستی ئمو بروودا وانه‌دا که بهسر عهره‌بدا دههات بیده‌نگ نهبوون، بهلی همه‌میشه قمزی سوداری زوریان پیده‌دان تاکو خه‌رجی شه‌پیریان بؤ ئاسان بکهن، به‌مکاره دوو سوودیان دهسته‌که‌وت که له‌لایه‌که‌وه قه‌واره جوله‌که‌یتیه‌که‌ی خویان نه‌پاراست و له‌لایه‌کی تریشه‌وه بازابری سوودیان نه‌جولا‌ندو، سووده‌که‌یان به چهندین چه‌ندانه نه‌خواردو، سامانیکی زوریان دهست نهکه‌وت.

له‌ناو (یثرب) دا سی هوزی جوله‌که‌ی بمناویانگی تیدا بون:

۱. (بنو قینقاع)، که هاویه‌یمانی (خه‌زه‌ج) یه‌کان بون و دانیشتتووی ناو شاری مه‌دینه بون.

۲. (بنو النضیر).

۳. (بنو قریظة)، ئهم دوو هوزه‌ی دواین هاویه‌یمانی (اویس) بون، ماله‌که‌یان له قهراغ شاردا بون، ئهم هوزانه بون، که هر له‌دیز زه‌مانه‌وه جه‌نگی نیوان (اویس) و (خه‌زه‌ج) یان نه‌هوروزاند، به‌خودی خوشیان له جه‌نگی (بعاث) دا به‌شداریان کردبوو، هه‌لایه‌کیان له‌گله‌یاویه‌یمانی خویاندا.

بیکومان چاوه‌پوان نهکرا که جوله‌که به‌چاوی پق و کینه‌وه نه‌بیت سه‌یری ئیسلام نه‌کهن، پیغه‌مبیریش بَلَّه له ره‌گه‌زی ئه‌مان نهبوو تا سوکنایی دلیان بیت و واز لمو نه‌مارگیریه بھیتن که زال بوبیوو به‌سر نه‌رuron و عه‌قلیه‌تیاندا، پاشان ئیسلامیش بانگه‌وازیک بون بؤ ریخختن و ئاشناکردنی دله‌کان بھیکترو، بؤ کوراندنه‌وهی ئاگری دوزمنایه‌تی دووبیره‌کیی و، بانگه‌شه‌ی نهکرد بؤ سپاریه ناسیی له‌کاروبارو، بؤ پابهندبوون به‌خوارینی مائی حلاں، ئه‌مان‌ش مانای ئه‌مبه‌بیو، که چیدی له‌مهدوا هوزه عهره‌یه‌کان به‌یه‌کتر ئاشنا نه‌بنم‌وه، بزگاریان نه‌بیت له میکرۇب‌هکانی جوله‌که‌مو چالاکیه باززگانیه‌کانیان نه‌هستیتو لمو مائی سووله بی‌بەش نه‌بن کەسپروت و سامانه‌که‌یانی له‌سر و هستاوه، بىلکو له‌وانه‌یه ئمو هوزانه بیداری‌بینه‌وه، مەسەله‌ی ئه‌مەماله سوانه‌ی جوله‌که و هریانگرتوه، هەستن بەگیزانه‌وهی ئمو زه‌وی و باخ و بیستانه‌ی له‌هستیان داوهو له‌باتی سوودا داویانه به‌جوله‌که.

جوله‌که ئەم ھەموو لىكدا نەوانەيان بۆخۇيان كردىبوو، ھەر لەوكاتەوه كە دەيانزانى ئىسلام دەيەويت ئارامى لەناو (يىثرب) دا بەرقەرار بکات ، لەبەرئەوه دوزمنايەتى و كىنەيەكى زۇريان لە دلدا ھەلگرتىبۇو بۇ ئىسلام و پىيغەمبەر ﷺ لە كاتەوه كە چۈونە ناو (يىثرب) دوه ، ھەرچەندە تاماوهىيەك زاتى دەرخستنى ئەو بىق و كىنەيەيان نەكىد تا ماوهىيەك .

ئەوهش لە رىوايەتىكى (ابن إسحاق) دا دەردەكەويت كە دەلىت:
لەدایكى ئىمانداران (صفية) وە (رەزاي خواى لىبى)، (ابن إسحاق) دەلىت:
(صفية) كچى (حيي) كورپى (أخطب) بۇي گىپامەوه وە تى:
خۆشەويىستىن مەنالى باوكم و، (ابو ياسى) مامم بۇوم ، ھەرگىز نەمبىينيون مەنالىيکى ترى خۇيان پى بىت و من لەگەل خۇياندا نەبەن ، دەلىت: كاتىك پىيغەمبەرى خوا ﷺ هات بۇ مەدینە ، لە (قباء) لەمالى (بنى عمرو) كورپى (عوف) دابەزى ، لە بەرەبەيانىيکى تارىكدا باوكم (حيي) كورپى (أخطب) و مامم (ابو ياسى) كورپى (أخطب) چۈون بولاي ، (صفية) دەلىت : نەگەرانەوه تا خۇرئاوابۇون، دەلى : وەك دوو پەك كەوتەي تەمبەلى بەسەرىيەكدا كەوتۇو لە سەرخۇ دەھاتن ، (صفية) دەلىت : ئامباريان بۇوم وەك جاران، سويند بەخوا كەسيان لايادى ئەكەن ئەو ھەمۇوخەمەدا كەھەيانبۇو، ئەنجا گۈيىم لى بۇ مامم بەباوكمى وەت : ئەرى ئەوه خۇي بۇو ؟

وەتى : ئەرى وەللا خۇي بۇو ، مامم وەتى : تو دەيناسىت و دەلىيابىت ؟

باوكم وەتى : بەلى ، مامم وەتى : چى لە دەلتايە بۇي ؟

باوكم وەتى : سويند بىت تا لە ئىياندا بەم دىۋايەتى دەكەم .

رىوايەتكەرى (بۇخارى) يىش بە ھەمان شىيۇھ بەڭكەيە كە لەبارەي ئىسلام بۇونى (عبدالله) كورپى (سلام) وە دەيگىپەتنەوه ، ئەم پىياوه يەكىك بۇو لە زانا بلىيمەتكانى جوله‌کە ، كاتىك كەلە (بنى النجار) بىستىبۇوى بەتەشىرىف ھېننەن پىيغەمبەر ﷺ بۇ مەدینە بەخىرايى هاتبۇو، چەند پرسىيارىكى لىيىكىدەن بۇو كە جەكە لەپىيغەمبەر كەس ئاتوانىت وەلامى بىداتەوه ، كاتىك وەلامى پرسىيارەكانى بىست دەستبەجى باوهەرى پى ھېننابۇو ، پاشان وتبۇوى بەپىيغەمبەر ﷺ: جوله‌کە گەلىيکى بۇختانكەرن ، ئەگەر بىزانن موسولمان بۇوم پىش ئەوهى تو پرسىياريان لى بىكەيت

ئهوا لاي جهنا بت دروم بهدهمهوه هلهده بهستن ، بوئيه پيغەمبەر ﷺ ناردى بهشونىن جولەكەدا هاتن ، ئەنجا (عبدالله)ى كورى (سلام) هاته زورهوه ، پيغەمبەر ﷺ بىووى كرده جودەكان و فەرمۇسى : (عبدالله)ى كورى (سلام) لهناوتاندا پياويىكى چونه ؟

وتىيان زاناترين كەسى ئىيمەيەو كورى زاناترين كەسمانە ، باشتىينمانەو كورى باشتىينمانە . (لەگىپانەوەيەكى تردا) گەورەمانەو كورى گەورەمانە (لە كىپانەوەيەكى تردا) باشتىينمانەو كورى باشتىينمانە ، رىزدارتىرىنمانەو كورى رىزدارتىرىنمانە ، پيغەمبەر ﷺ فەرمۇسى : ئەي ئەگەر زانىتان كە موسۇلمان بۇو ؟

وتىيان : پەنا دەگرىن بە خوا لە شتى وەها (دۇوجار تا سىجار ئەمەيان وتهوه) . ئەنجا (عبدالله)ى كورى (سلام) هاته دەرەوه ، وتنى : (أشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أن محمدا رسول الله) ، ھەموويان وتنىان : خراپتىرىنمانە كورى خراپتىرىنمانەو ، دەستىيان كرد بەجىنىو پىدانى . لە (دەرىپىنىكىشىدا) وتنى : خىلى جولەكە لە خوا بىرسن ، سوينىندم بەو خودايەي كەجگە لەئەو كەسى تر خودانىي ئىۋە دەزانى كە ئەمە پياوه پيغەمبەرى خوايەو ، بەراستى هاتووه ، كەچى پىيان وتنى : تو درق دەكەيت^۱ .

ئەمە يەكەم ئەزمۇون بۇو ، كە لە يەكەم بۆزى چوونە مەدىنەو پيغەمبەرى خوا ﷺ لە جولەكەي وەرگرت .

ئەمە سەبارەت بەناوچۇ ، لە بۇوي دەرەكىشەوە ، دىيارە كە سەرسەختىرىن هيىزى دژ بەئىسلام بىرىتى بۇو لە قورەيش ، كە لەماوهى دە سالىدا ، لەو كاتەوه كە موسۇلمانەكان لەبن دەستىيانا بۇون . ھەمۇو جۈزەكانى تۈقادىن و ھەرەشمۇ تەنكەتاتو كردن و سىاسەتى بىرسىي كردن و ئابلىقەدانى دژ بەئەوان تاقى كردهوه ، چەندىن جۈزى ئەشكەنجهو ئازاروبەلايان بەسەرداھىتانا و ، جەنگىكىكى دەرروونى سەرومبو پېو پاگەنەيەكى بەرفراوانى بەرناامە بۇ داپىزىراويان لەگەلدا ئەنجامدان و ، پاشانىش كە موسۇلمانەكان كۆچيان كرد بەرەو مەدىنە (قورەيش) ھەستا بە دەست بەسەراڭىتنى مال و سامانىيان و نەيەيىشتىن و مىنالەكانىيان لەگەل خۇياندا بېبەن و ھەستا بەسزازان و گىرتىنى ئۇ كەسانەي توانىيان بەسەرياندا ھەبۇو ، بەوهەشەوە نەوهەستان ، بەلکو پىلانىيان دانا بۇ كوشتنى پىشىرەھوی بانگەوازەكە ﷺ و لەناوبىرىنى بانگەوازەكەو ، ھىچ كەم تەرخەمەيەكى نەكىرد لە جىيەجى كردىنى ئەم پىلانەدا . پاش

^۱ / سەيركە (صحىح البخارى) ٤٥٩/١ ، ٥٥٦ ، ٥٦١ .

ئەمانە . كە موسوٰلمانەكان خۆيان بىزگاركىد بەرەو شۇيىنېك كە پىنج سەد كىلىمەتر لە مەككەوە دوورە . بە حۆكمى ئەم پلەپاپا يە سەركىدا يەتىھ دۇنيا يى و سەرمەشقىيە ئايىنېيەي هەيانبۇو لەناو عمرەبىدا ھەستان بەرۋىلى سىاسيانە خۆيان، بەو سىفەتەي كەنىشىتەجى حەرم و دراوسىيى مائى خواو سادىنە كانىشىن ، بۇيە موشىرىكە كانى ترى ناودورگەي عمرەبىان فريودا دىز بەخەلکى مەدينە ، تا شارى مەدينە واى لىهات ، بۇو بەنیمچە دابپاپىكى مەحکەم ، داھاتى كەم بۇوه ، لەكاتىكدا كە زمارەت پەنابەران رۆز بە رۆز زۇرتىر دەبۇو ، گومان نىيە كە (حالەتى جەنگ) دەبىت پۈوبەت لەنیوان زالمانى خەلکى مەككە و موسوٰلمانەكانى نىيۇ نىشتەمانە نۇيىەكەياندا ، بۇيە گىلىيە كە ئۇبائى خەتاي ئەم جەنگە بخىتتە ئەستۆي موسوٰلمانەكانەمە .

موسوٰلمانەكان مافى خۆيان بۇو كەدەست بەسەر مال و سامانى موشىرىكە كاندا بىگىن ، ھەروەكۆ ئەوان مال و سامانى ئەمانىيان تالان كردو ، بەرپەرچى ئازارو ئەشكەنجه كانىيان بىدەنەمەوە ، كۆسپ لەپىرى ئىيانياندا دروست بىكەن ھەروەكە موشىرىكان وايانكىد لە موسوٰلمانەكان و ھەولىياندەدا پىكەيەك بىدۇزىنەوە بۇ تەفروتوغا كەدىنى موسوٰلمانەكان و لەبن ھەيتانى بەرۇ بوميان .

ئەمانە ئەم كىيىشە دۆزانە بۇون كە پىيغەمبەر ﷺ لەگەل ھاتنىدا بۇ مەدينە بۇوبەرپۈيان دەبۇوه .

پىيغەمبەرى خوا ﷺ ھەستا بەرۋىلى پەيامدارىتى و سەركىدا يەتى لە مەدينەدا ، بەئەندازىدى شايىستەبىي ھەر كۆمەنېك بەزەبىي و رەحمەت يان توندى و ھەقلى كەرىنەوەي پىدان . گومان نىيە كە رەحمەت زۇرتىرۇو لەتوندو تىزىھەكانى . ھەتا لە ماوەي چەند سالىتكدا جەلەمى كاروبار گەرایەوە دەست ئىسلام و ھەلگرانى ، خويىنەرانى بەرىزىيش ئەم راستىيانە لەم لەپەرانەدا دەبىين :

بىنیاتنانى كۆمەلگەيەكى نوى

وەكۆ وتنان ھاتنى پىيغەمبەر ﷺ بۇ شارى مەدينە ، لەناو (خىلى بىنى النجار)دا لە رۇزى ھەينى (۱۲) ئى رەبىعى يەكەمى سالى (۱) ئى كۆچىدا بۇو بەرامبەر بە (۲۷) سىپەتتىمەرى سالى (۶۲۲) ئى زايىن ، لە زەھۋىيەكى بەردەم مائى (ابو اىيوب)دا دابەزى و فەرمۇسى : خوييارىت ئىرە مەنزاڭكايە، پاشان چووه مائى (ابى اىيوب) .

¹ / دوا و تەلىزەدا مى (محمد الغزالى) يە لە (فقە السىرە) ۱ - ۱۶۲ .

بنیاتنانی مزگهوتی پیغه‌مبهر

دوای ئوه ، يەکەم هەنگاوى پیغه‌مبهر ، بىرىتى بۇ لە دروست كردى
مزگهوتی پیغه‌مبهر لە ئەو جىڭەيەدا كە وشتەكەي چۆكى دادا ، فەرمانى دا بە^١
بنیاتنانی مزگهوت ، زھويەكەي لە دوو كۆپى بى باوك كېرى ، خۇشىي بەشدارى
كەد لە بنیاتنانەكەداو ، خشت و بەردى دەھىتى و دەيفەرمۇو :

اللهم لا عيش إلا عيش الآخرة فاغفر للأنصار والهاجرة

ھەروەھا دەيفەرمۇو :

هذا الحمال لا حمال خير هذا أبُرُ ربنا و أطهر

ئەمەش بوبوھ ھۆزى زىياتر چالاک كردىنى ھاوەلان لە بىبا كردىنەكەداو ،

ھەيانبۇو دەيپۈت :

لَذِكْ مَنَا الْعَمَلُ الْمُضَلُّ لَكِنْ قَعْدَنَا وَالنَّجَيِّ يَعْمَلُ

لەو شوينەدا گۆپى موشريكان و كەلاوهى كۆن و خورماو درەختى غەرقەي
تىيدابۇو ، پیغه‌مبهر فەرمانىدا ، گۇزەكان نەرھېنڑانەوەو ، كەلاوهەكان تەختكran و ،
دارودرەختەكانيش بىرپان بىرپان لمەبرەم قىبىلەي مزگهوتەكەدا ، ئەوكاتە (بىت
المقدس) قىبىلە بۇو ، هەردوو پايەكەي لەبەرد بۇو ، دیوارەكانيشى لەخشت و قۇرو ،
سەرەكەيىشى بەگەلائى دارخورما گىراپۇو ، ستونەكانيشى ساقى دارخورما بۇو ،
زەمینەي مزگهوتەكەش لەم و چەپ بۇو ، سى نەرگاى بۆكرا ، دەرىزىكەي لە قىبىلەگا كەمەر
بۇ كۆتايمىكەي سەدد بال ئەبۇو ، هەردووللاكەشى بەو ئەندازەيە يان كەمتر ، بىناغەكەي
زىزىكەي سى بال ئەبۇو .

بەپەنایەو چەند مالىيەك دروست كران ، مالەكانى (الحجر) ، كە لەخشت
بۇون و سەرىشىيان بە لق و پۆپ و گەلاؤ ساقى دارخورما گىراپۇو ، ئەمانە (حجر)
ژۇورى ھاوسەرەكانى بۇو ، پاش تەواوبۇونى ژۇورەكان ، ئىدى پیغه‌مبهر لە
مالى (ابو ایوب) ھوھ گواستىيەو بۇ ئەھۋى .

مزگەوتىش تەنها بۇ بەجىھىننانى نویزەكان نەبۇو بەس ، بەلکو زانكۈيەك
بۇو ، موسۇلمانەكان تىيايدا فەرمایشت ئامۇرگارىيەكانى ئىسلاميان تىدا وەردەگرت
و بىبوھ سەكۈيەك بۇ بەيەك گەيشتن و ھۆگۈرىي و يەكتىناسىنى ھەممۇ توخە
جيماوازە خىلەكىيەكان ، كەدەمىيەك بۇو جەنگ و رەوتى دەمارگىرى نەفاميانەي
ناوخۇيان دووبەرەكىي خستبۇھ ناويانەوە ، ھەروەھا مزگەوت بۇو بۇوھ بىنكەيەك

^١ / صحيح البخاري ٧١/١ ، ٥٥٥ ، ٥٦٠ ، زاد المعاد ٥٦/٢

بو بەپریوەبردنی ھەموو کاروبارەکان و دەرچوونى بېرىارەکان و پەرلەمانىيک بو
بەستىنى ئەنجومەنى پاۋىزىد جىيەجى كارى .

لەگەل ئەوهشدا مائىيڭ بۇو بۇ نىشتەجى بۇونى زمارەيەكى زۇر لە كۆچكەرە
پەنابەرە ھەزارانە لەناو شارى مەدىنەدا نە مالىيان ھەبۇو نە كەس و كارو نە كۈپۈكال .
ھەر لە سەرتاتى كۆچەوە بانگ دانرا ، ئەو ئاوازە بلندە. جوانەي رۆزىانە پىنج
جار ئاسۆكەنلىكى دەوروبەرى دەھەزاندو ، ھەموو جىهانى بۇونەوەرى پى دەزرنىگايەوە ،
بە سەرەتاتى خەونەكەي (عبدالله) كۆپى (زىيد) كۆپى (عبد ربه) شەن لەو بارەيەوە
زانزاوه، (ترمذى) و (أبو داود) و (أحمد) (ابن خزيمه) بىۋايهەتىان كردوه .

بە برا كەردىن موسولمانەكان

ھەروەكۆ پىغەمبەر ﷺ ھەستا بە بىنیاتىنانى مزگەوت وەكۆ مەلبەندىيىكى كۆ
بۇنەوەو پىك ئاشنابۇون ، ھەستا بە كارىيىكى تىريش كە لە جوانترىن ئاسەوارەكانى
مېزۇوه ، ئەويش بىرىتىيە لە برايىي كەردىن ئىيوان كۆچەرۇ ئەنسارىيەكان ، (ابن القيم)
دەلىت : پاشان لە مائى (أنس) كۆپى (مالك) دا ، كۆچكەران و ئەنسارىيەكانى كرد
بە برا ، نۇهد كەس دەبۇون ، ئىيەيان كۆچكەرۇ ئىيەكەي تىريشىيان ئەنسار بۇون ،
لە سەر بە دەمەوەچۈنى يەكتىرى كەردىن بە براو ، بە دەر لە خزمانىش دواى مردىن
میراتىڭرى يەكتىرىن ، تا جەنگى بە دەرەت و ، ئايىت هاتە خوارەوە فەرمۇسى :
﴿وَأُولُوا الْأَرْحَامُ بَعْضُهُمْ أُولَى بِعْضٍ﴾ (الأنفال / ٧٥) ، كە ميرات بەردىن پەتكەردىو بە بىيى
پەيوهندى برايەتى ، گۇتراوېشە كە برايەتى دروست كرد لە ئىيوان كۆچكەران و
ئەنسارەكاندا بۇ جارى دووھم ، بەلام دىيارە راي يەكەم پەسەندە ، كۆچكەرانىش
برايەتى ئىسلام و برايەتى ھاومالى و خزمائىتى و كەسايەتى يان پى باشتى بۇو لە
دروست كەردىن ھەر برايەتىيەكى جىيا لە كۆچكەران لەگەل ئەنسارىيەكاندا .

ماناي ئەو برايەتىيەش بىرىتى بۇو لەھەن - ھەروەكۆ موحەممەد غەزالى
وتويەتى - كە پىيويستە دەمارگىرىي جاھيلىيەت بتوتىتەوە ، دەمارگىرژى نەمەنلىكىت
مەگەر بۇ ئىسلام و جىاوازى و ھەلاؤاردىن باوان و رەنگ و نىشتەمان و ھلانرىت و
كەس پىشى كەسيكى تر نەكەھوپتى مەگەر بە پىاۋەتى و لە خوا ترسان .

پىغەمبەرى خوا ﷺ ئەم برايەتىيە كرد بە عەقدىيىكى كارا ، نەك قىسىمەكى
بى بناغا ، كەرى بە كارىيەك وابەستە خويىن و مال و بېتىت نەك تەنها سلاۋىيەك بېت
و زمان ئال و وېرى پى بکات و هىچ شويىنەوارىيەكى نەبېت .

¹ / بىرونە (بلوغ المرام) نوسىنى (ابن حجر العسقلانى) ل ۱۵ .

² / زاد المعاد ۲/۵۶ .

بەپاستى سۆزى خۇبىخت كىردىن و بەدەم يەكەوە چون و ھۆگرى كىردىن تىكەلاؤ بۇ بۇ لەگەل ئەو برايەتىيەداو كۆمەلگاي نويى پېركىرىپەر لەجوانلىرىن نموونەمى ھەلس وکەوت^١.

(بوخارى) دەگىرېتتەوە ، كاتىك ئەو كۆچكمەرانە هاتنە مەدىنە ، پىغەمبەرى خوا^٢ برايەتى دروست كرد لەنئيowan (عبد الرحمن) و (سعد) كۆپى (الربيع)دا . و تى بە (عبد الرحمن) من لە ھەممۇ ئەنسارەكان زىياتر مال و سامانم ھەيە ، مالەكەم دابەش دەكەم نیوهى بۇ من و نیوهكەى تىرىشى بۇ تۆ ، دوو ژىنيشەم ھەيە سەيرىيان بىكە كامەيانت پى باشە بۇت تەلاق دەدەم ، كە عىددەھى بەسەرچوو بىخوازە ، (عبد الرحمن) پىنى وەت: خوا كەس و خىزان و مال و مىنالتلىق پىرۇز بىكەت ، ئەرى بازارەكتان لە كۆيىھە ؟ بازارەكەى (بنو قينقاع) يان پى نىشاندا ، كە گەپرایەوە لە بازار گوارەو ئاللىتونىكى باشى پى بۇو ، پاشان بەردىوام بۇو ، پاشان جارىكىيان هاتە خزمەت پىغەمبەر^٣ زەردەلگەپەر بۇو ، پىغەمبەر^٤ پىيى فەرمۇو : ئەرى چىتە ؟ و تى: ژىنم ھىنناوه، پىيى فەرمۇو: چىت بۇ كردووە بەمارەبىي؟ و تى: گولىكى ئاللىتون^٥.

ھەروەها (أبو هريرة) نەلىت: ئەنسارەكان و تىيان بە پىغەمبەر^٦ ، دار خورما كانىمان بۇ دابەش بىكە لەنئيowan ئىيمە براكانماندا ، فەرمۇوى: نەخىر ، و تىيان: كەواتە يارمەتىيمان بىدەن ، ئىيمەش لەبەرۈبۈومدا ھاوبەشتان دەكەين ، و تىيان: گۈپرایەلەن^٧. ئەمەش بەلگەيە لەسەرئەو خوشحالى و رېزلىتىنە ئەنسارەكان كردووپىان بۇ برا كۆچكەرەكانىيان ، لە قوربانىدان و خوبەختىرىن و خوشەمەسىتى و دلىپاڭى ، ئەمەش دەردىخات كە كۆچكەران چەندە پېزىان بۇون بۇ ئەو رېزلىتىنەو ، چۆن خراب بەكارىيان نەھىنناوه، هەر ئەندەيان بىرۇو بەشىيان بىكەت و راگىريان بىكەت.

بەپاستى ئەو برايەتى كىردىن دانايىيەكى كەم وىنەو ، چارەسەرىيەكى جوان بۇو بۇ زۇرىنگ لەو كىشانە كە موسولمانان بۇوبەرۈو دەبۇونەوە ، كە پىشىتىرىش ئامازەمان بۇ كردىن .

١ / فقه السيرة ل - ١٤١ - ١٤٠ .

٢ / صحيح البخاري / باب إخاء النبي ﷺ المهاجرين والأنصار / ٥٥٣ / ١ .

٣ / صحيح البخاري / ٢١٢ / ١ .

به لگه نامه‌ی هاوپه یمانیتی ئیسلامی

هه رووه کو پیغه مبهري خوا هه ستا به بهستنی برایه‌تى نیوان ئیمانداران ،
هه ستا به بهستنی په یماننامه‌یه کيش که هه موو جۆره کانی هه ستى نه فامى و په‌وتى
خیلگه‌ری تىدا و لانا و ، بوارى نه هیشته‌وه بونریتى نه فامى ، ئەمەش چەند
بەندىكە به كورتى :

ئەمە نوسراویکە له موحەممەدی پیغه مبهر وه لەنیوان ئیمانداران و
موسیمانانی قوره‌یش و (یشپ) و شوینکه‌و توه کانیانو ئەوانەی جىهاديان له‌گەلدا دەكەن :

۱. هەمۇويان يەك ئوممه‌تن .

۲. كۆچکەرانى قوره‌یش لە سەر مالى خۆيان دەبن ، خويىنى يەك دەدەن ، فيدييەي
ئەسیرەكانى خۆيان دەدەن بەچاکەو ، دادپه روهريش لەنیوان ئیمانداراندا ، هەر
تىرەيەكى ئەنسارىيە كانىش لە سەر حالى خۆيان دەبن خويىنى كوشتنە
يەكە مىنە كان دەدەن بەيەك ، هەرتايەفەيەكى ئەوانىش دەبىت فيدييەي
ئەسیرەكانىان بەدەن بەچاکە و دادپه روهريش بەكەن له نیوان ئیمانداراندا .

۳. دەبىت ئیمانداران هەركەسىكى قەرزارو خاونەن مەنالىان لەناو خۆياندا بىنى
فيدييەي بۇ بەدەن يان يارمەتى بەدەن بە چاکە .

۴. دەبىت ئیمانداران دژ بەوكەسانە بېنەوە كە دەست درېشى دەكەن سەريان ،
يان كەسىك داواى بەرگرى و لاپىدى زولمىك يان تاوانىك بکات يان دەست
درېشى يەك يان خراپەيەك لەگەل ئیمانداراندا بکات و هاوكارىي بىكىت .

۵. دەست لەناو دەستە بۇ هەركەسىك دژ بە كۆمەل بىت ، بامنالى يەكىكىشيان بىت .
نابىت ئیماندارىك ئیماندارىكى تر بکۈزۈت لە بەر كافر يەك .

۶. نابىت ئیماندار پشتىوانى كافرىك بکات دژ بە موسولمانىك .

۷. زىعەتى خودايىي مافيكە پەنائى بچوكتىن كەسيان دەدات .

۸. هەركەسىك سەر بەئىمە بىت لە جولەكە ، ئەوا پشتىوانى و پىشەرويتى
دەكەين ، زولميان لى ناكىت و كەسىش گەلە كۆمەكىان دژ ناكات .

۹. ئاشتىي موسولمانە كان يەكىكەو ، نابىت ئیماندارىك ئاشتى بکات و ئەمۇي
دى نەيکات ، لە كاتى شەركىرىنىش لەپىتىاوي خودا هەمان شتە ، مەگەر بە¹
يەكە وەو بە دادپه روهانە لەنیوان هەموولا يەكدا ئەنجامى بەدەن .

۱۱. ئىمانداران وەكويەكىن لەۋەدا كە خويىيان رېشتوه لە پىتىناوى خوادا .
۱۲. نابىت هىچ موشرىيكتىك مال و سامانىك يان كەسىكى قورەيشى پەنا بىدات ، نابىت پى بىگرىت لە ئىماندارىك .
۱۳. هەركەسىك بەناھەق و بىگوناھ بەقەستى ئىماندارىك بىكۈزىت دەكۈزۈتتەوە ، مەگەر كەس و كارى كۆزراوه كە رازى بن بە سولج كىردىن لىنى خوش بن .
۱۴. هەموو ئىمانداران لە سەر ئەم دەستورەن بۇيىان نىيە دىرى بوهستىنەوە .
۱۵. هىچ ئىماندارىك بۇي نىيە پشتىوانى پەيمانشىكىنلىك بکات و رېكەي بکاتەوە ، هەر كەسىك پشتىوانى بکات يان رېكەي بکاتەوە ئەوا نەفرەت و تۈورەھى خودايى بەسەردا بىارىت لە بۇرۇش قىامەتدا ، هىچ گوتمو شايەتىكى لى وەرناكىرىت .
۱۶. ئىيە ئەگەر لە هەر شتىكدا جىياواز بۇون ، ئەوا دەبىت بىيگىرنەوە بۇ خودايى گەورەو پىيغەمبەرەكەي (محمد ﷺ) .^۱

کاریگه‌ری هۇ دەررۇننیه کان لە كۆمەلگا

بەم داناییی و زیره‌کیه بىٰ وىنەیه ، پىغەمبەر بنەماكانى كۆمەلگا يەكى نوئى دامەزراشد ، ئەم دىاردەيەش شوينەوارىكى ترى ئەو مانا جوانانە بۇ كە ئەو مەرۆقە بەرزاڭ بەھۆى پىزۇ شکۇدارى پىغەمبەرەوە ھەيانبۇو .

پىغەمبەر خوا لەسەر زانست و پەرورىدەو دەررۇن پاڭى و پەوشتە جوانە كان راي هيتابۇون ، بەئەدەبى خۆشەويىسى و برايەتى و بەرزى و شکۇدارى و خوابېرسى و ملکەچى بۇ خوا پەرورىدەي دەكىرن .

جارىكىيان پياوېك پرسىيارى ئى كىرد : كام جۇرى ئىسلامەتى چاڭە ؟ فەرمۇوی : نان بىدەيت ، سلاو بىكەيت لەو كەسەئى دەيناسىت و لەۋەش نايناسىت .

(عبدالله)ى كوبى (سلام) دەلىت : كاتىك پىغەمبەر تەشريفى هيئا بۇ مەدىنە چوم بۇ خزمەتى ، كە دەم و چاويم بىنى ، دەستبەجى زانىم كە ئەو دەم و چاوى مەرۆقى درۆزى نىيە ، يەكەم شت كە فەرمۇوی : خەلکىنە سلاوبىكەن ، نان بىدەن ، پەيوەندى خزمایەتى پىتەوبىكەن ، بەشەواندا كاتى خەوتى خەلک نويزىكەن ، ئەوجا بەباشى دەرۇن بەھەشتەوە .

ھەرودە دەيىفەرمۇو : (ھەر كەسىك دراوسىيەكەي لە خرابەكانى بىيەھى نەبىت نارپاتە بەھەشتەوە) .
ھەرودە دەيىفەرمۇو : (موسۇلمان ئەو كەسەيە كە موسۇلمانان بىيەھى بن لە دەست و زۇبانى) .

ھەرودە فەرمۇویەتى : (ھېچ يەكىن لە ئىيە باوەرەكەي تەواونىيە ھەتا ئەوەي بۇخۇي پىيى خۆشە بۇ براكەشى پىيى خۆشىتى) .
فەرمۇوشىيەتى : (ئىمانداران وەكىر يەك پىياو وەھان ، ئەگەر چاوىكى گل بىكەت ھەمووگىيانى ئىش دەكەت ، خۇ ئەگەر سەرپىشى ئىشى كىرد ئەوا ھەمووگىيانى دەداتە ئازار) .

١ / صحيح البخاري) ٩ ، ٦/١ .

٢ / (ترمذى) رىۋاپەتى كىردۇ لەگەن (ابن ماجة) و (الدارمى) . مشکاه المصائب ١/١٦٨ .

٣ / (مسلم) رىۋاپەتى كىردۇ ، مشکاه المصائب ٢/٤٤٢ .

٤ / صحيح البخاري) ٦/١ .

٥ / صحيح البخاري) ٦/١ .

٦ / (مسلم) رىۋاپەتى كىردۇ ، مشکاه المصائب ٢/٤٤٢ .

ههروهها دهیفرمومو: (ئیماندار بۇ ئیماندار وەك خشتى دیوار وەھا یە کەتريان گرتبىت) ^۱.

فەرمۇوشىھىتى: (کىنەو رقەبەرایەتى يەكترى مەكەن ، چاوجىنۇكى بەيەك مەبەن ، چال بۇيەك هەلمەكەن ، بىنە بەندە خودا بىراى يەكترى و بۇ ھىچ موسولمانىك رەوا نىھ زىاتر لە سى پۇز قىسە لە براکەي دابېرىت) ^۲.

ههروهها دهیفرمومو: (موسولمان بىراى موسولمانە ، نە زولمى ئى دەكەت و نە سەرى شۇرۇدەكەت ، هەركەسىك بەدەم پىداويسىتى برا موسولمانە كەيەوە بپروات خودايى گەورەش بەدەم پىداويسىتى ئەۋەوە دەپروات ، هەركەسىكىش ناخۆشىھىك لەسەر موسولمانىك نەھىلىت خواى گەورە ناخۆشىھىك قىامەتى لەسەر لادەبات ، هەر كەسىكىش لەكەي موسولمانىك بپوشىت خواى گەورە لە رۆزى قىامەتدا لەكەكانى ئەو دەپوشىت) ^۳.

ههروهها دهیفرمومو: (بەزەييتان بەخەلکى زەويىدا بىتەوە تا ئەم كەسەي لە ئاسماندا يە رەحمەتان پى بکات) ^۴.

ههروهها دهیفرمومو: (ئیمانداران ئەو كەسە ئىھى كە خۇى تىر دەبىت و ئاگاى لىتىھى كە دراوسيئىكەشى برسىيە) ^۵.

دىسان دەيفرمومو: (جىنۇدان بەئیماندار فاسق بۇونەو، شەر لەگەل كەرنىشى كوفە) ^۶.

پىغەمبەرى خوا ^۷ ، لادانى كۆسپەكانى پىگەي بە سەدەقە دادەناو ، وەك بەشىك لە بەشەكانى ئیمان سەپىرى دەكىرد ^۸.

ههروهها هانى دەدان لەسەر خەرجى كىشان و ، ئەوهندە باسى لايەنە باشەكانى دەكىد لەخۆشىدا دلى گەشكەي دەكىدو دەيفرمومو . سەدەقە گۇناھەكان دەسپىتەوە، ههروهكۇ ئاو ئاگەر خاموش دەكەت ^۹.

ههروهها فەرمۇویەتى: (ھەر موسولمانىك موسولمانىكى تى لەسەر بۇوتى بپوشىت ، خواى گەورە بەسەۋىزى بەھەشت دەيپوشىت ، ھەر موسولمانىكىش

^۱ / (متفق عليه) مشكاة المصابيح ۴۲۲/۲ ، صحيح البخارى ۸۹۰/۲.

^۲ / صحيح البخارى ۸۹۶/۲.

^۳ / (متفق عليه) ، (مشكاة المصابيح) ۴۲۲/۲.

^۴ / (سنن أبي داود) ۲۲۵/۲ ، (جامع الترمذى) ۱۴/۲.

^۵ / (البيهقي) لە (شعب الإيمان) دا رىوايەتى كىدو . مشكاة المصابيح ۱۲/۱ ، ۱۶۷.

^۶ / صحيح البخارى ۸۹۳/۲.

^۷ / فەرمۇدەكە لە بارمۇوه لە (صحيحين) دا رىوايەت كراوه ، بېۋانە (مشكاة المصابيح) ۱۲/۱ ، ۱۶۷.

^۸ / (احمد) و (ترمذى) و (ابن ماجة) رىوايەتىان كىدو ، مشكاة المصابيح ۱۴/۱.

نه سهر برسیتی موسولمانیک تیر بکات ، خوای گهوره له پوژی قیامه تدا له (رحیق المختوم) تیراوهی ده کات .

هەروەھا فەرمۇيىھەتى: (خۇتان لەناگر بىپارىزىن ، با بەلەتە خورمايەكىش
بىتت ، ئەگەر نەميو بەوشەيەكى جوان) .

به پال نه و هشته و به گهرمی هانی ده رون به رزی ده داو ، باسی شکوداری
ثارامگری و قایل بونی ده کردو ، سوال کردنی به پروز مردی و ثابپرو و چوون و شیوانی
دهم و چاوه سوالکمر داده نهان .^۳ مه گهر که سیت زور ناچاریت ، هروده کو چون له باره
چاکه و پاداشتی حالمه کانی عیباداته و قسمه بُو ده کردن ، هرودها به شیوه یه کی
تؤکمه پابهندی نیگای ئاسمانی ده کردن قورئانی ده خوینده و به سریانداو .^۴ ئه و اینیش
دهیان خوینده و ، تائهم پیوتنه و یه بیتته مایه ی بیدار کردن و هیان سه باره ت به و
ما فانه ، که له سه رانه ، و دکو ئەركه ، بانگه و ازو ، گه باندنه ، مه مام .

بهو شیوه‌هیه وره و زهکانیانی بهر ز کرد هو و ، به بهر ز ترین بههاو پله و نمونه‌ی جوان دهوله‌مندی کردن ، تاوای لیهات بونه وینه‌یهک له چله پیویه‌یهکدا و هستان که هشتا مرؤقا یاهتی به خویه وه نهیدیوه .

(عبدالله)ی کوپری (مسعود) (پ) فهرموده‌یه: همکه سیک دهیه‌یه و رهیه
و هریگریت با پاره‌یه که سیک و هریگریت که مردووه، چونکه زیندوو متمانه‌ی سه
لیته‌شیوانی پی ناکریت، ثمهوه هاوه‌لانی موحه‌ممهد $\ddot{\text{م}}$ ، باشتین مرؤوفی ثوممهت
بوون، ساغترین دل و قولتین زانست و، که متین ئەركیان هەبۇو، خوای گەورە
ھەلی بىزىرن بۇ هاوھلیتى پىقەمبەرەکەی و سەرخستنى ئايىنەکەی، کەواتە ئىۋەش
رېزيان بگىن و شوئىتىان بکەون، چەندە دەتوانى دەست بگىن بە رەشت و
سېرىتىانەو، چونكە ئەوانە لە سەر بىنۇمايى راست و رەوا يۈون،

پاشان ئەو پىيغەمبەرە سەركىرە گەورە يە ئەوهەنە خەسلەتى معەنە وى
و دىيارو ، تىرۇ تەواوى و بەھرەو گەورە يى و فەزىلەت رەوشت بەرزى و كردە وەي
چاکى تىيدابۇو ، دلانى بەلاي خۆيىدا كەمندكىش دەكردو ، گيانى مەرقەكانى
ئاشوقتەي خۆي كەرىبۇو ، و تەيەكى لەدەم دەرنە جىو خىرا ھارەلە كانى

^١ / (سنن أبي داود) و(جامع الترمذى)، (مشكاة المصايم) ١٦٩/١

² صحيح البخاري، ١٩٠/٢، ١٩٠/٢، ٨٩٠.

^٣ لدو رومهه سميركه (ابو داود) و(ترمذی) و(نسانی) و(ابن ماجة) و(دارمی)، بروانه مشکاه المصابیح ١٦٣/

٤ / (بزین) ریواهه‌تی کردوه، (مشکاه المصایب) ٢٢/١

دهستبه‌جهی فهرمان به‌داری‌بیان دهکدو ، هم رینومایی و ئامۇزگاری‌کی بکردنای خۆیان پى دەپازاندەوە .

بە جۆره کارانه پىغەمبەر توانى لەمەدینەدا كۆمەلگەيەكى نوی بنیات بىنیت ، كە جوانترین و شکودارترین كۆمەلگا بىن لەمېشۇدداو ، چارھسەریك دابنیت بۇ كىشەكانى ئەو كۆمەلگايە ، تا لەسايەيدا مەرقاقيەتى ئاهىك ھەلبىكىشىت ، پاش ئەوهى كە لەناو تارىكىستان و ئالۇ وىرەكانى پۇزىكاردا شىكتەو ماندووبوو . بەم جۆره وورەبەرزىيەوە توخمه سەرەكىيەكانى كۆمەلگا گەشتىنە پلهى تەواویتى و پۇوبەپۇوى ھەموو تەۋزىمەكانى رۇزىگار بۇونەوەو ئاراستە پى گۈپىن و پەوگەي مېشۇوشى لەگەل خۆيدا وەرچەرخاند .

پەيماننامەيەك لەگەل جولەكەدا

پاش ئەوهى كە پىغەمبەر كۆچى كرد بۇ مەدینەو ، دلىنيابوو لە چەسپاندىنى بناغەكانى كۆمەلگاي نوی ، كەبرىتى بۇو لەدامەززاندى يەكتىيەكى عەقىدەيى سىاسىي و نىزامى لەننیوان موسولمانەكاندا ، پىيى وابوو كە دەبىت ھەستىت بەرىخستىنى پەيوەندىيەكانى خۆى لەگەل ناموسولمانەكانىشدا ، لەو بوارەشدا خەميىكى ھەبىوو كە بىرىتى بۇو لەدابىنكرىدى ئاسايىش و ئاشتى و ئاسوودەيى و خىروچاکە بۇ ھەموو مەرقاقيەتى ، لەگەل يەكخستىنى ناوجەكە لەيەك پەيماننامەدا ، بۆيە لەو بوارەدا ياسايلىيپوردىن و لىخۆشىبۇنى ھىتايىھ كايەوە كە پىشىت لەو جەنە پې لەدەمارگىرى و خۆسەپاندىدا باونەبۇو .

نىزىكتىن كەسانىكى لەو جۆرەش كەدر اوسييى مەدینە بۇون لە ناموسولمانەكان ، بىرىتى بۇون لە جوولەكە - ھەروەكۆ پىشىت باسمان كرد - ئەمانە ھەرجەندە لە دلەمە دىزايەتى موسولمانەكانىيان دەكىر ، بەلام ھېشتا ھېچ جۆرە بەرەنگارى و دىزايەتىيەكىيان دەرنەخستىبۇو ، پىغەمبەرى خوا پەيماننامەيەكى لەگەلدا مۆركىرىن و تەواوى ئازادى پىيدان لەمال پەيداكردىن و ئايىندارى خۆيانداو ، ھېچ پەنئى نەبرىدە بەر سىياسەتى دورخستىنەوە يان دەست بەسەرا گىرتىن يان رەكابەرىتى .

ئەم پەيماننامەيە وەكۆ بەشىك لەو پەيماننامەيە ھاتە گۇرى كە لەننیوان موسولماندا بەسترا بۇو ، ھەروەكۆ پىشىت باسى لىوهكرا ، ئەمەش گىنگەتنى بەندەكانى ئەو پەيماننامەيە : -

بەندەکانی یەیماننامەکە

۱. جوله‌که‌کانی (بنی عوف) ئوممه‌تیکن له‌گهل ئیمانداراندا ، جوله‌که ئایینی خویان همیمو موسول‌مانه‌کانیش ئایینی خویان همیه ، موسول‌مانه‌کان و هاوپه‌یمانه‌کانیشیان ئایینی خویان همیه ، غمیری خیلی (بنی عوف) يش همان حالتیان همیه .

۲. جوله‌که خه‌رجی خویان له‌سهر خویانه ، موسول‌مانه‌کانیش خه‌رجی خویان له‌سهر خویانه .

۳. هه‌مویان پشتگیری يه‌کتری دهکن دژ به هه‌رکه‌سیک دژایه‌تی نه و په‌یماننامه‌یه بکات .

۴. له‌نیواندا مۆچیاری و ئامۇزگاری و چاکه‌کردن هه‌یه بېبى هیچ جۆره خراپه‌کاریهك .

۵. هه‌موو كه‌سیکی سته‌ملیکراو پشتیوانی لى ده‌کریت .

۶. جوله‌که له‌گهل ئیمانداراندا يه‌کده‌نگ ده‌بین چەندە جەنگیان له‌گەلدا بکریت .

۷. زه‌وی ناو شاری (يشرب) حه‌رامه له‌پیتناو به‌رقه‌رارکردنی ئەم په‌یماننامه‌یه‌دا .

۸. هه‌چیهك پووبدات له‌نیوان مۆركه‌رانی ئەم په‌یماننامه‌یه‌دا له شەپرو دەمەقالى كه‌ترسى ليکه‌وتنه‌وهی خراپه‌ی لى بکریت ، ئەوا پووبه‌پرووی پەراوی خوداي گه‌وره‌و، پیغەمبەرى خودا ده‌کریت‌و بۇ چاره‌سەر كردنى .

۹. هیچ قوره‌یشیهك و هاوپه‌یماننیکیان نابى لە مەدینەدا پهنا بدرین .

۱۰. هه‌مویان ده‌بیت پشتیوانی يه‌کتری بکن دژ به‌وانه‌ی هەندەكوتنه سەر (يشرب)، هه‌رکه‌سە بېپىي بۇون و توانى خۆي .

۱۱. ئەم په‌ینماننامه‌یه چاپوپوشى ناکات لە زالىم و تاوانبار^۱ .

بېبەستنى ئەم په‌یماننامه‌یه مەدینە و ده‌وروبەرى بۇوه دەولەتتىكى يه‌کگىرتوو كه پايتەختەكەي شارى مەدینەيەو سەرۆكەكەيشى - ئەگەر دروست بىت بلىين - پیغەمبەر بۇ^۲، بېرىارى يەكلائى و دەسلاقتى بالاڭدەست تىايدا كەوتە دەست موسول‌مانه‌کان و ، بەشىۋەيە مەدینە بۇوه پايتەختىكى راستەقىنەي ئىسلام .

بۇ فراوانكىرىنى ناوچەي ناشتى و ئاسايسىش ، پیغەمبەرى خوا^۳ بەلىنى دا له داھاتوودا هاوشىۋەي ئەم په‌یماننامه‌یه بېپىي بارودۇخەكە له‌گەل ھۆزەكانى تردا بېبەستتىت ، ياسى ئەۋەش له‌دوايدا دىتت .

خهباتی خویناواي

(شەر فرۇشتى قورەيش بە موسولمانەكان نەدواى كۆچەووه)

پەيوەندى كردىيان بە (عبدالله)ي كورى (أبى) يەوه)

وەكى وتمان ئەوهى كافرەكانى مەككە كردىيان بە موسولمانەكان لە بەلاو
ئازارو ئەشكەنچەدان دىز بە موسولمانەكان و ئەوهش كە لە كانى كۆچەردىدا پىيىان
كردن و ، شايىستە ئەوهى كردن كە دەستىيان لى بىرىتەوە و شەپىيان لەگەلدا
بىرىت ، سەربارى ئەوه ھېشتا ھۆشىيان نەھاتبۇوه و وازيان لە دەستدىرىنى
نەدەھىنا ، بەلكو ھەركە زانىيان موسولمانەكان دەربازبۇون و بىي و شويىنىكى
نېشتەجى بۇونىيان لە مەدىنەدا دۆزىۋەتەوە ، ئەوهندەى تر پەقىان ھەستاو ،
نامەيان نۇوسى بۇ (عبدالله)ي كورى (أبى) كورى (سلول) ، لەوكاتەدا موشرىك بۇو
بەسىفەتى ئەوهى سەرۆكى ئەنسار بۇو پېيش كۆچ كردى پېغەمبەر بۇ مەدىنە -
دىارە كە ھەموويان پېيش پۇيىشتى پېغەمبەر لە دەوري خەبىدونەوە خەرېك
بۇو دەيانكىرده سەرۆكى خويان ، بە تەشريف بىردى پېغەمبەر ئەو ھەلەي
لەدەست چوو - لەنامەكەدا راشكاوانە بەخۆى و ھاپىيکانىان وتبۇو -

ئىۋە پېڭە ئەو پىياوهى لاي ئىمەتان كردىتەوە ، ئىمەش سوينىد دەخوين
يان دەبىت شەرى بەكەين يان دەبىت دەرى بەن ، يان بە ھەموو مانەوە
دىيىنە سەرتان ، ھەتا دەتاكۈژىن و، ڙىن و مالتان حەلائ دەكەين^۱ .

لەگەل گەيىشتى ئەو نامەكەدا (عبدالله)ي كورى (أبى) دەستى كرد
بە جىيەجى كردىنى فەرمانى برا موشىكە مەكەييەكانى ، داخى زۇرىشى لە دىلدا بۇو
بۇ پېغەمبەر^۲ ، كە دەبىتى بەھاتنى مولك و دەسەلاتى نەما - (عبد الرحمن)ي
كورى (كعب) دەلىت : كاتىك ئەو نامەيە گەيىشتە دەست (عبدالله)ي كورى (أبى) ، ئەو
بىتپەرسستانە لەگەلەيدا بۇون خىرا كۆبۈونەوە بۇ شەركۈدن لەگەل پېغەمبەردا^۳ ، كە
ئەو ھەوالە گەيىشت بە پېغەمبەر^۴ بىيىنى و فەرمۇوى پىيىان : (ھەشەكانى
قوپەيش ئەوهندە كارى تى كردوون ، ئەوهندەى بەخوتانى دەكەن ئەوان ئەوهندەيان
پى ناكىتت ، دەتانە ويىت شەر لەگەل بۇلەو براكانى خوتاندا بەن ، كە ئەوهيان لە
دەمى پېغەمبەر^۵ بىست بىلە ئەنلىكىردى^۶ .

¹/ (ابو داود) باب خبر النضير.
²/ (ابو داود) باب خبر النضير.

(عبدالله)ی کوری (ابی) کوری (سلول) که بینی هاوپیئیه کانی خا وو خلیچک به ده میه وه هاتن شه پری نه کرد ، به لام دیاره که دهستی تیکه لاؤ کردبوو له گه ل قوره یشدا ، هر دهرفه تیکی ببینیایه دهیقوسته وه بو ئاز او هنانه وه له نیوان موسولمانان و موشریکانداو ، جوله که کانیشی له خو گرتبوو ، بونه وه له سره ئه و خراپه کاریه یارمه تی بدهن ، به لام دانایی پیغمه مبه ر لئاستیکدا بوو نه خشہ کانی پووچه ل ده کردن وه .

رَاكَه يَانِدْنِي رِيْكَه گَرْتَنْ لَه زِيَارَهْتِي كَابَه

پاش ماوهیه ک (سعد)ی کوری (معاذ) بو عومره کردن به ره و مه که که وته پی ، له مالی (امیه)ی کوری (خلف) له مه که لای دا ، وتی به ئومه ییه : به لکو دهرفه تیکم بو و هربگری تمواقیکی کابه بکه ، به پوشی پووناک بر دیده دهره وه ، (ابو جهل) یان پییکه یشت وته : ئه ری (ابو صفووان) ئه وه کییه له گه لندادا ؟ وتی : ئه وه (سعد)ه ، (ابو جهل) وته : که ده تبیین ئه و پیاوه لاده رانه تان پهنا دا وه و ئیستاش ته او ده که یت خه ریکه کویراییم دابیت و ، و تو شستانه پشتیوانیان ده که ن و یارمه تیان ده دهن ، سویند به خوا ئه گهر له گه ل (ابو صفووان) دا نه بیویتایه به سه لامه تی نه ده گه یشتیتیه وه بو مه دینه ، (سعد)یش به ده نگی به رز پیی و ت و نه پاندی به سه ریا : سویندم به خودا ئه گه ر ریکه ل بکریت ، منیش پییکه هاتو چوی مه دینه ل ده گرم که زور له وه سه ختره بوت .

قُورَه يِش هَهْرَشَه لَه كُؤْچَكَه رَان دَهْكَات

پاشان قوره یش هه والیان نارد بو موسولمانه کان و پییان وتن : وانه زان که چوونه ته (یثرب) له دهستمان قوتارتان بوه ، دیینه سمرتان پیشہ کیشنان ده که ین له ناو ماله کانتاندا وشك و ته رتان قات و قر ده که ین .

ئه وه تنه هه رشیه کی پووت نه بیو ، پیغمه مبه ری خوا ل دلنيابوو که قوره یش شتیک ده که ن بؤیه خوی شه و نخونی ده کرد ، یان ها وه لان پاسه وانیان ده کرد ، (مسلم) له (صحیح) که یدا ده گیزیتیه وه له (عائشه)ه وه (ب) که فه رمومویه تی :

١ / لهو باره یمه بروانه (صحیح البخاری) ٦٥٥/٢ ، ٦٥٦ ، ٩١٦ ، ٦٢٤ .

٢ / (صحیح البخاری) ، کتاب المغازی ، ٥٦٣/٢ .

٣ / رحمة للعالمين ١/١١٦ .

پیغه‌مبیر خوی لهدروازه‌ی چونه ثوره‌وهی مه‌دینه‌دا ئیشکگری دهکرد، ئهنجا فرموموی : خوزگه پیاوچاکیک ئهمشه و پاسه‌وانیی دهکردم ، (عائشه) دهلىت: لهم قسانه‌دا بوبن ، گویمان لهدنگی راکیشانی چهك ببو ، فرموموی: ئوه کيئه؟ و تى: (سعد) کورپی (أبی و قاصن) ۵ ، پیغه‌مبیری خوا فرموموی بهم شهوه چى توی هیناوهته ئيره؟ و تى: دلم ترسى لى نىشت بۇ پیغه‌مبیری خوا ، هاتم پاسه‌وانیی بکەم ، پیغه‌مبیری خوا نزاي خىرى بۇ كرد ، ئهنجا نووسن .

ئەم پاسه‌وانیتىيە تەنها چەند شەويىك نەببو ، بەلکو شەوانە بەردەۋام ببو ، لە (عائشه) ھوھ (ن) دهلىت: پیغه‌مبیری خوا شەو پاسه‌وانیی دهکرد ، هەتا ئايىت هاتە خواره‌وه : ﴿وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ﴾ ئىدى پیغه‌مبیری خوا سەرى لە كلاۋپۇرۇنەكە هینايىه دەرەوه و فرموموی بەخەلک: (خەلکىنە بلاۋەھى لى بکەن و بېرۇنەوه خواي گەورە من دەپارىزىت) .

مەترسىيەكە تەنها لەسەر پیغه‌مبیر نەببو ، بەلکو موسولمانەكانىشى گرتىبۇوه ، (أبى) کورپی (كعب) (پ) دەكىپېتىوه: كە پیغه‌مبیری خوا هاوهەكانى هاتنە مەدینەو ئەنسارىيەكان پەنایاندان ، ئىدى عەرەب چوار دەوريان گرتن ، موسولمانەكان بەچەك و تفاقي شەرەوه نەبوايە نەدەنۇستن.

مۆلەتدان بە شەر كردن

لە ئەم بارۇدۇخە پې مەترسىيەدا كە ھەرەشەي لە قەوارەھ موسولمانەكان دەكىد لەناو مەدینەدا ، ئەوهشى دەگەيىاند كە قورپەيشىيەكان نايەنەوه بەھۆشى خوييانداو ، واز لەو سەرسەختىيە خوييان ناھىين ، خواي گەورە مۆلەتى شەرکەرنىدا بەمۇسولمانەكان و ، نېيكىرە ئەرك بەسەرىانەوه و فرمومى : ﴿أَذْنُ اللَّهِ يُقَاتِلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلَمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ﴾ الحج/ ۲۹ ، واتە: مۆلەت درا بە ئەوانەھ ماوهىكە شەپىيان لەگەل دەكىرت و سەتملىكراون ، خواي گەورە بالادەستە بۇ سەرخستىيان .

خواي گەورە ئەم ئايەتەي لەناو كۆمەلە ئايەتىيى تىدا نازىدە خواره‌وه كە ئەم مۆلەت پېدانە بۇ لاپىدى ناھەقىي و بەرقىرار كەنى دەوشىمە گەورەھ كانى

¹ / (مسلم) ياب فضل (سعد) كورپی (أبی و قاصن) ۲۸۰/۲ دەقەكە هي ئەوه ، ھەرەھا (صحیح البخاری) - باب الحراسة في الغزو في سبیل الله ۱/۴۰۴ .

² / جامع الترمذى . ابواب التفسير ۲/ ۱۳۰ .

خودا بwoo ، خواي گهوره فهروموي : « الَّذِينَ إِنْ مُكْنَأْتُمُ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوا الزَّكَاةَ وَأَمْرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَا عَنِ الْمُنْكَرِ » (الحج/١٤) ، واته : ئهو ئيماندارانه كەسانىيكن ئەگەر لەسەر زەمیندا سەريان بىخەين نویىز دەكەن و زەكات دەدەن و فەرمان بەچاكە دەكەن و نا لە خراپەكارى دەكەن .

پاستىيەكەو گومانى تىدىانييە كە ئهو مۇلەتدانه لەمەدينەداو دواى كۆچ هاتۆتە خوارەوه، نەك مەككە، بەلام بەتەواوى ناتوانىن كاتى هاتتنە خوارەوهكەي دىيارىي بکەين.

مۇلەتى شەپىرىكىن دەلتە خوارەوه . بەلام لەو بارۇدۇخەدا كە قورەيش بەدەسەلات و ھىزى خۆيدا زۇرى دەنمازى ، پىيوىست بwoo كە دەست بىگىن بەسەر پىكەي بازىگانى مەككەو شامداو ، بۇيە پىيغەمبەر بۇ ئهو دەست بەسەرا گىرتىنە دوو نەخشەمى دانا :

يەكەم / بەستىنى پەيماننامەي ھاۋىپەيمانىتى يان دەست درېئىنى نەكىرىن لەگەل ھۆزەكانى نزىك ئهو رىيگەيەدا ، يان ئەوانەدا كە لە نىيوان ئهو رىيگەيەو مەدىنەدا نىشتەجى بۇوبۇون ، پىيىشتر باسى پەيماننامەكەيمان كرد لەگەل جولەكەدا ، ھەروەها پەيماننامەي ھاۋىپەيمانەي يان دەستدرېئىنى نەكىرىنى بەست لەگەل خىلى (جهىنە) ، پىيىش دەست پىيىكەنلى چالاکى سەربازىي ، ئهو مالانە جىيگەو مالەكانىيان بەسى قۇناغ لە مەدىنەوە دووربۇون ، لەكتى ناردىنى مەفرەزە سەربازىيەكەندا پەيماننامەي لەگەل ئەوانەدا بەست .

دووەم / ناردىنى چاودىرىي يەك لە دواى يەك بۇ سەر ئهو رىيگەيە .

غهزاو سریه کانی پیش به در^۱

بۆ جیبەجی کردنی ئەو دوو نەخشەیە لەناو موسوّلمانەکاندا چالاکی سەربازىنى كردارىي دواي هاتنە خوارەوهى ئايەتى مۇلەتكە دەستى پىتىكىرد ، دەستىيان كرد بەچەند جولانەوهىكى سەربازىي وەك دەورييە چاودىرى كردىن ، ئەو دەوريانە كاريان بريتى بۇو لە دۆزىنەوهو زانىنى پىگاكانى دەوروبەرى مەدینەو ، ئەو تولە پىگانەي كە دەچۈونەوه سەر مەككەو ، بەستىنى پەيماننامە لەگەل ئەو ھۆزانەي لەسەر ئەو پىگەيە بۇون و ، خۆدەرخستن بەپۇرى مۇشريكانى (يىثرب) و جولەكمەكانى و عمرەبە دەشتەكىيەكانى دەوروبەرىيدا ، كە موسوّلمانەكان بەھېزىن و ، وەكى جاران كەمەست و لازىن و ، پەيامىكى ئاگادار كردنەوهش بىت بۆ قۇرەيش لەسەر ئەو ملھورىيە ھەيەتى ، تا بە ئاگا بىتەوه لەو بىباکى و لەخۇبىايى بونەي خۆى و ھەست بىكەت بەگەورە بۇونى ئەو مەترسىيە بۇوى كردىتە ئابورىيەكەي و شىۋازى گۈزەرانى و مل بىدات بۆ ئاشتى و وازىھىنەت لە شەر فرۇشتن بەمۇسۇلمانەكان لەناو خانەو لانەي خۇيانداو ، وازىھىنەت لەدەرئايەتى كردنى ئايىنى خوداو ، ئەشكەنجه دانى ئىماندارانى ناو مەككە ، بۆ ئۇوهش مۇسۇلمانەكان ئازادىن لەگەيىاندىن پەيامى خوداوهەند بە ھەمۇلايەكى دورگەي عەرەبىدا .

ئەمەش چالاکى ئەو سریانەيە بە كورتى :

۱. سریهى (سيف البحر ، لە رەمەزانى سالى (۱) كۆچىدا بۇو - بەرامبەر بە مارتى سالى (۶۲۳) ز - پىغەمبەر ﷺ حەمزەي مامى كردى سەرۋوكى ئەم سریهە ، سى كەسى لە كۆچكەران نارد لەگەلىدا ، بۆ رىيگەرتىن لە كاروانىنىڭ قۇرەيش كە لە شامەوه دەھاتەوه ، كاروانەكە (أبو جهل) كۇرى (ھشام) لەگەلدا بۇو بە سى سەد چەكدارەوه ، گەيشتەن (سيف البحر لە ناواچەيى (العيسى) دا ، ھەردوولا بە يەكگەيشتن بىز بۇون بۆ شەپ ، (مجدى) كۇرى (عمرو الجھنی) كە ھاوپەيمانى ھەردوولا بۇو كەوتە بەينەوه ، لەئۇانياندا وەستا ، بەو ھۆزىمە شەپ بۇوى نەدا . ئالاڭەي (حەمزە) يەكەم ئالاپبۇو كە پىغەمبەر ﷺ بەستبۇرى ، ئالاڭەي سىپى بۇو ، بەدەست (أبو مرثد كنان) كۇرى (حسىن الغنوى) يەمە بۇو .

^۱ / مىزۇوناسان بەو دەرچونانە دەلىن (غزو) (غزا) كەپىغەمبەر ﷺ خۆبى تىدا چووبىتە دەرەوه ، جا جەنكى تىدا كەدبىي يىان نەء ، ھەر دەرچونىتىكىش يەكىك لە سەركەرەكانى دەرچوبىي پىتىيان وتوە (سرىيە) .

² / العيسى . بەكەسرە . شوينىكە دەكەويتە نىوان (يىنبع) و (مروه) بە بۇرى دەريايى سوردا .

۲. سریه کهی (رابع) ، له شه والی سالی (۱) ی کوچیدا - ئەپریلی سالی (۶۲۳)

- پیغامبری خواسته (عبدیله) ی کوری (حارث) ی کوری (المطلب) نارد به شه است سواری کوچکه رانه وه ، گهیشت به (ابو سفیان) . به دووسه د که سه وه . له ناو (رابع) دا . هر دوولا بهرام بیریه ک و هستان دهستان کرد به شه په تیر . به لام جه نگی پووبه پوو بوونه وه پووی نهدا .

لهو (سریه) دا دووکه س لسوپای مه که هاتنه ناو موسولمانه کان ، ئەوانیش بیریتی بون له (مقداد) ی کوری (عمرو البهرانی) و (عقبه) ی کوری (غزوان المازنی) ، پیشتریش موسولمان بوو بون ، له گهله کافراندا چووبونه دهره وه تا دهستان له شوینیک گیر بیت بو گهیشت به موسولمانه کان ، ئالاکهی (عبدیله) سپی بوو ، (مسطح) ی کوری (اثاثة) ی کوری (المطلب) ی کوری (عبد مناف) هله گرتبوو .

۳. سریهی (الخراز) ، له (ذی القعدة) ی سالی (۱) ی کوچیدا - بهرام بیره له گهله مایوی سالی (۶۲۳) - پیغامبر ، (سعد) ی کوری (ابی وقاص) ی له گهله بیست سواردا نارد بو ریگه گرتن له کاروانیکی قورهیش ، به لینی لی و درگرتن که له (الخراز) نه گوزه رین ، کوتنه بری به شه و ده روشتن و به روز که مینیان داده دنا ، تا له روزی پیشنه مدا گهیشتنه (الخراز) ، هوالیان پرسی کاروانه که روزیک پیش ئه مان ده رچوو بوو .

ئالاکهی (سعد) (ب) سپی بوو ، (مقداد) ی کوری (عمرو) هله گرتبوو .

۴. غمزای (ابواء) یان (ودان) ^۱ ، له (صفر) ی سالی (۲) ی کوچیدا - بهرام بیره به ئوگستوسی سالی (۶۲۳) - پیغامبر خودی خوی چووه دهره وه ، پاش نهودی (سعد) ی کوری (عبدالله) ی له دوای خوی له مه دینه به جیهیشت ، له گهله (حهفتا) پیاوی تایبه تی کوچکه راندا چووه دهره وه ، بو ریگه گرتن له کاروانیکی قورهیش که گهیشتبوه (ودان) ، به لام پییان نه گهیشت له غهزایه دا پیغامبری خواسته په یماننامه یه کی هاویه یمانی له گهله (عمرو) ی کوری (مخشی الضمری) دا بسته که لهو روزگاره دا سه رؤکی خیلی (بنی ضمرة) بوو ، ئەمش ده قی په یماننامه که یه :

^۱ (ودان) . شده له سفر دالله که بیت . شوینیکه له نیوان مه دینه دا ، له نیوان (ودان) و (رابع) دایه به دیوی مه دینه دا (۲۷) میله دووره ، (ابواء) یش شوینیکه له نزیک (ودان) وه .

(ئەمە نووسراوی موچەممەد پىيغەمبەرى خودايە بۇ (بنى ضمرة) . ئەوان بىيۆھى دەبن لە مال و حائى خۇياندا تا دەرياي صوفە ئاوى تىدابىت . پشتىوانى دەكىرەن دىز بە هەر كەسىك لەگەللىياندا بجهنگىت جىڭە لە دىزايەتى ئايىنى خودا ، ئەگەر پىيغەمبەرىش $\ddot{\text{ك}}$ ئەوانى بانگىرىد بۇ پشتىوانى لى كردىنى دەبىت ھاوكارىي بکەن) .^١

ئەمە يەكەم غەزايە كە پىيغەمبەر $\ddot{\text{ك}}$ خۇى پىيى هەستابىت ، ماوهى (١٥) شەوي پىچىوو ، ئالاڭەرى سېپى بۇو ، (حمزە) كورپى (عبد المطلب) ھەلى گرتبوو .^٢ ٥. غەزاي (بواط) ، لە مانگى رېبىيعى يەكەمى سالى (٢) ئى كۆچىدا - بەرامبەر بەمانگى سىيېتىمەرى سالى (٦٢٣) ن - پىيغەمبەرى خوا $\ddot{\text{ك}}$ لەگەل دووسەد ھاوهەلەيدا چووه دەرەوە بەمەبەستى رېڭە گرتقىن لە كاروانىكى قورپەيشى كە (أميي) كورپى (خلف) ئى تىدا بۇو ، لەگەل سەد پىياوى قورپەيشى و ، دوو هەزارو پىيچ سەد وشتىر ، پىيغەمبەر $\ddot{\text{ك}}$ لەلايەكى ترەوە گەيشتە (بواط) لەپىڭەرى (رضوى) وەو لەئەنجامدا بەكاروانەكە نەگەيشتن .

لەو غەزايەدا پىيغەمبەر $\ddot{\text{ك}}$ ، (سعد) ئى كورپى (معاذ) بەسەر مەدينەوە بەجىھىشت ، ئالاڭەرى سېپى بۇو ، بەدەست (سعد) ئى كورپى (أبي وقار) دوو بۇو $\ddot{\text{ك}}$.^٣ ٦. غەزاي (صفوان) . لەمانگى رېبىيعى يەكەمى سالى (٢) ئى كۆچىدا - بەرامبەر بە سالى (٦٢٣) ز - (كرن) ئى كورپى (جابر الفهرى) بەھىزىكى سوووكەلەي موشريكانەوە ھىرىشىكى ھىننایە سەر لەھەرگەكانى مەدينەو ، ھەندىك مەپو مالاتى بەتالانى بىردى . پىيغەمبەرى خوا $\ddot{\text{ك}}$ حەفتا پىياوى لەگەل خۇيدىا بىردو كەوتە راوه دونانى ، تاگەيشتە شىويك پىيى دەلىن : (صفوان) بەپروو بەدردا ، بەلام بە (كرن) و تاقمەكەرى نەگەيشت ، ئەۋەبۇو بەبى شەپ گەرایەوە ، ئەم غەزايە بە ناوى غەزاي بەدرى يەكەميش ناوى دەبىت .

لەم جەنگەدا (زىيد) ئى كورپى (حارثة) بەسەر مەدينەوە دانا ، ئالاڭە سېپى بۇو ، (على) كورپى (أبو طالب) ھەلى گرتبوو (ب) .

^١ / بۇوانە (المواهب اللدنىه) ١/ ٧٥ . و شەرەھەكە ئىنسىنى / زەرقانى .

^٢ / (بواط) . (ضمة) لەسەر بانەكە بىت . لەگەل (رضوى) دوو گىرده شاخن بەشىكىن لە شاخى (جهىنە) ، بەرەو رېنگەش شام . لە نىيوان (بواط) و (مدینە) دا چوار شەپ و رۈزۈرېنگەش .

۷. غهزای (ذی العشیرة) . له جه‌مادی یه‌کهم و ، جه‌مادی ئاخیره‌تی سالی (۲) ای کوچیدا - بهرامبهر به نوچه‌مبهرو دیسنه‌مبهري سالی (۶۲۲) ز - پیغه‌مبهري خوا له‌گهله (۱۵۰) که‌س ، هندیک ده‌لین (۲۰۰) که‌سی کوچکه‌راندا چوه ده‌ره‌وهو ، به زور که‌سی نه‌برد ، به نوره سواری نو و شتر ده‌بیون - ده‌یانویست ریگه له کاروانیکی تری قوره‌یش بگرن ، که به‌رهو شام ده‌چوو ، هه‌والی ده‌چوونی له مه‌ککه‌وه هات که بپریکی زور پاره‌ی قوره‌یشی تیدایه ، که پیغه‌مبهرا گه‌یشته (ذی العشیرة) ، بینی به‌چه‌ند روزیک پیشتر تیپه‌پر بیون ، هر ئم کاروانه بیو ، که بؤی چووه ده‌ره‌وهو کاتیکیش گه‌پرایه‌وه بیووه هؤی پوودانی غهزای به‌دری گه‌وره .

ده‌چوونی پیغه‌مبهرا له کوتاییه‌کانی مانگی جه‌مادی یه‌که‌مدا بیو ، گه‌رانه‌وهشی له سه‌رتای مانگی جه‌مادی ئاخیره‌دا بیو . هه‌روه‌کو (ابن إسحاق) ده‌لیت . له‌وانه‌یه هرئه‌مهش بوبیتته هؤی جیاوازی راوبوچوونی سیره‌ت نووسه‌کان له‌باره‌ی دیاریکردنی ئو مانگه‌وه .

لهم غهزایه‌دا پیغه‌مبهرا (ابو سلمه) ای کوپری (عبد الأسد المخزومي) دانا به‌سه‌رمه‌دینه‌وه ، ئالاکه لهم جه‌نگکه‌شدا سپی بیو ، (حمره) ای کوپری (عبد المطلب) هه‌لی گرتبوو (پ) .

۸. سریه‌ی (نخله) له مانگی رجه‌بی سالی (۲) ای کوچیدا - بهرامبهر به یه‌نایه‌هی سالی (۶۲۲) ز - پیغه‌مبهرا (عبد الله) ای کوپری (جحش الأسدي) نارد بؤ (نخله) له‌گهله (۱۲) پیاوی کوچکه‌ردا ، هر دووکه‌سهو بمنوره سواری و شتریک ده‌بیون . پیغه‌مبهري خوا نوسراویکی بؤ نووسیی و ، فرمانی پیدا ، تا ماوه‌ی دوو روزه‌پری نیکاته‌وه ، پاشان سه‌یریکی بکات ، (عبد الله) بروشت ، پاش دوو روزه‌پری نامه‌که‌ی کردوه ، ئه‌مه‌ی تیدا نوسرا بیو :

(هرکاتیک سه‌یری ئم نووسراوه‌ی منت کرد ، بروز همتا ده‌گهیته (نخله) لەنیوان مه‌ککه‌و تائیفدا ، چاودیزیه‌کی کاروانه‌که‌ی قوره‌یش بکو ، همولمان بؤ بھینه‌رده‌وه ، (عبد الله) پاش خویندنوه‌ی نامه‌که و تى : به‌سه‌رچاوان) ، ئینجا هه‌واله‌که‌یدا به‌هاپریکانی ، زوری له‌که‌سیان نه‌کرد ، و تى : هرکه‌سیکه حمزی له شهید بیونه باهه‌ستیت ، هرکه‌سیکیش له مردن ده‌ترسیت بانه‌یه‌ت ، به‌لام خوم هه‌لده‌ستم ، تیدی هه‌موویان ههستان ، له‌کاتی ریگه روشتندا (سعد) ای کوپری (أبي وقار) و (عتبه) ای

^۱ / (العشیره) ناوچه‌یه‌که له نزیک (ینبع) ووه .

کوبی (غزوان) و شتره کیان لی ون بیو به دوایدا نهگمین ، بیو هویه و دواکه وتن ، عبدالله‌ای کوبی (جحش) کموتمبری تا گمیشته (نخله) لهوی دابهزی ، کاروانیتکی قورهیش بهویندا تیپه‌پری ، شهراب و بردی بمنزخ و شمشکی بازیگانی پیبوو ، (عمرو) کوبی (الحضرمی) و (عثمان) و (نوقل) همردوو کوبی (عبدالله‌ای کوبی (معیره) و (الحكم) کوبی (کیان) غولامی (بنی المغیره) یان له‌گه‌لدا بیو ، موسولمانه کان که وتنه مشتومر له‌نیوان خویانداو و تیان : نیستا ئیمه له‌دواین بوزی ره‌جه‌بداین که مانگیکی حمرامه ، نهگهر شهپری تیدا بکهین ئهوا سنوری مانگه‌که‌مان بمزاندووه ، نه‌گه‌ر ئه‌مشه‌ویش وازیان لی بهین ئهوا نه‌گه‌نهوه حمرام ، بؤیه بپیاریاندا که لیان بدهن ، یه‌کیکیان تیریکی دا له (عمرو) کوبی (الحضرمی) و کوشتی ، نه‌نجا (عثمان) و (الحكم) یشیان به‌دلیلی گرت و ، (نوقل) رای کرد ، پاشان به‌کاروانه که‌ی (عمرو) و دوو دیله‌وه گه‌رانه‌وه بؤ مهدینه ، پینچیه‌کیان لی جیاکرده‌وه ئهوه یه‌کهم پینچیه‌ک بیو له نیسلامدا . هروه‌ها یه‌کهم کوژراو بیو له نیسلامدا ، یه‌کهم دیلیش بیو له نیسلامدا . پیغمه‌مبه‌ری خوا نه‌و کاره‌ی پی ناخوش بیو ، فرمودی : من فرمانم پی نه‌دابون به شه‌رکردن له‌مانگی حمراما ، سه‌باره‌ت به‌کاروان و همردوو دیله‌که‌وه و هستاو هیچی نه‌کرد .

موسیریکانیش لهو رووداوه‌دا دهرفه‌تیکی باشیان دهستکه‌وت بؤ تاوانبار کردنی موسولمانه کان بمه‌هی گوایه شتیکیان حله‌لآن کرد که‌خوا حمرامی کردوه . قسه‌و قسه‌لۆکی نوری تیداکرد ، تا وه‌حی هاته‌خواره‌وه ئه‌و قسه‌و قسه‌لۆکانه‌ی یه‌کلاکرده‌وه جه‌ختی له‌سره‌ئه‌وه کرد ، که‌ئه‌وهی موسیریکان دهیکن نور گه‌وره‌تره له‌وهی موسولمانه کان کردوویانه

﴿ يَسْأَلُونَكُمْ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قُتِلَ فِيهِ كَيْبَرٌ وَصَدَّ عَنِ سَبِيلِ اللهِ وَكُفْرٌ بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرٌ عِنْ الدِّينِ وَالْفَتْنَةُ أَكْبَرٌ مِنِ القَتْلِ ﴾ القراءة / ٢١٧ ، واته : پرسیارت لیده‌کهن له‌باره‌ی مانگی حمرامه‌وه که ئایا شه‌ر تیدا حمرامه یان نه ، بلی : کوشتار تیدا تاوانیتکی گه‌وره‌یه ، هروه‌ها دژایه‌تی کردنی ریبازی خوداو و کافر بیون پیی و ده‌رکردنی خله‌که‌یی له مزگه‌وتوی حمرام گه‌وره‌تره له و تاوانه‌ی موسولمانه کان کردویانه ، ئاشووب و ئاز اووه‌گیپری له کوشتن خراپتره .

وه‌حی لیره‌دا به‌ئاشکرا ده‌لیت ئه‌و گویه‌نگه‌ی موسیریکان ئاویانه‌تمهوه بؤ و روزاندنی گومان و دلپراوکی له‌سیره‌تی زیانی چه‌کداره موسولمانه کاندا هیچ به‌هانه‌یه‌کی نیه ، چونکه حورمه‌ته پیروزه‌کان له دژایه‌تی کردنی نیسلامدا هه‌ممو

شکیْنراون و ، خله که که چهوسینراونه ته وه ، ئایا که موسولمانه کان بپیار درا له سمر به سه راگرتن و زمودنی مال و مولکیان و کوشتنی پیغه مبهه که یان له ناو مزگه و تی هرامدا تاوان نه بعون ؟ که واته ئه و هویه چیه ئیستاکی پیروزی گیراوه ته وه بو ئه و حورمه تانه و شکاندیان له ئه مېرق دا بوهته تاوان ؟

گومانی تیدانیه که ئه و پپوپاگه نده یه موشریکان بلاویان کرد ووه جو یېک بوو له بى میشکی و پووهه لمالراوی ، دوای ئه وه پیغه مبهر هردوو دیله که ی بهه للا کردو ، خوینی کوزراوه که شی دا به کس و کاره که ی .

ئه مانه گرنگترين سريه و غمزاكاني پیش جهنگی بهدر بعون ، له هیج یه کیکیاندا مال تالانکردن و پیاو کوشتن بیوی نه دابوو ، مهگهر دواي ئه و تاوانانه ی که موشریکان له زېر سره رکایه تی (کرز) کوبی (جابر الفهری) دا ئهنجامیاندا ، که واته دهست پیشخه ریه که له موشریکانه وه بوو له گهل ئه وه ممو کاروکرده وه ناشیرینانه ی که پیشتریش ئهنجامیان دابوو .

پاش ئه و دهست وہشاندنه ی سريه که ی (عبدالله) کوبی (جحش) ترسی موشریکان زیادي کردو ، له بھرده میاندا مهترسیه کی گهوره و راسته قینه به رجهسته بیو ، ئه وه لیی ترسابونن هاته دی ، بؤیان دھركهوت که شاری مه دینه له وریا ی و بوسه یه کی مه حکمه مدان و ، چاودیزی هه ممو جموجولیکی بازگانیان دهکن و ، ده توانن تا ماوهی (۳۰۰) میل دا کشین بھرھو مه ککھو ، لییان بکوشن و دیلیان لی بېهن و ، مالیان تالان بکن و ، بھبی وھی بگېرینه وه شوینی خویان ، موشریکان هستیان کرد که بازگانیه که ی بھرھو شامیان له بھردهم مهترسیه کی هه میشه ییدایه ، بهلام له جیاتی ئه وه بھاگاییه وو ریکه یه کی نه رم نیانی بگرن ، وەکو چۈن خیلى (جهینه) و (بنو ضمرة) ئه و ریکه یان گرت - کەچى زیاتر پق ئەستور بیون و ، گهوره و سەرکرده کانیان بپیاری جى بې جى کردنی هەر دشە کانی خویاندا به قر کردنی موسولمانه کان له خانه ی خویاندا ، هر ئەم کەللە شەقیه بوو را پیچى کردن بو بهدر ، خوای گهوره دواي سريه که ی (عبدالله) کوبی (جحش) مۇلەتى شەر کردنی پىدا بیون له شەعبانی سالى (۲) ئى کۆچىدا پىدا بیون ، لهو باره یه وه چەند ئايەتىکى نازدە خواره وه ﴿ وَاقْتُلُوهُمْ حِيثُ تَفْتَحُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ مِنْ حَيَثُ أَخْرَجْجُوكُمْ وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنِ الْقَتْلِ وَلَا

^۱ / دریزه ی باسی ئەم سريه و غمزاكانه مان له (زاد المعاد) ۸۲/۲ ، ۸۴ ، ۸۵ ، ۸۶ ، ۸۷ ، هعروهها (ابن هشام) ۱/۵۶۱ ، تا ۶۰۵ ، هعروهها (رحمه للعالمين) ۹۰ و مرگرت ۱۱۵/۱۱۶ ، ۲۱۵/۲ ، ۴۶۸ ، ۴۶۹ ، ۴۷۰ ، له سەرچاوه کانىشدا جياواز يعىك هەيە له ريزکردنی ئه و غمزاكانه مان ، ديارى كردنی ئه وانش کە له دەر وھيدان ، لە وەشدا پىشتمان بھلیکوئىنە وھکە (عللامة ابن القيم) و (عللامة المنصور فورى) بەست .

نَفَّاثُوْهُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّىٰ يَقْاتِلُوْهُمْ فَإِنْ قَاتَلُوْكُمْ كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ {١٩١} فَإِنْ اتَّهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ {١٩٢} وَقَاتِلُوْهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَّبِكُونَ الدِّيْنُ لِلَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِلِينَ {١٩٣} وَاتَّهَ: لَهُبَيْتَنَوْيِ خُودَا شَمْرِ بَكَهَنْ لَهُگَهَلْ ئَهُو كَمْسَانَهَدا كَه شَهْرَتَانْ لَهُگَهَلْدا دَهَكَهَنْ ، دَهَسْتْ دَرِيْشِيْ مَهَكَهَنْ ، خَوَى گَهُورَه دَهَسْتْ دَرِيْشِكَارَانِي خَوْشَ نَاوَيْتْ ، لَهُكَويْدا بَهَديَتَانْ كَرَدَنْ بَيَانَكُورَنْ ، وَدَهَرِيَانْ بَيَنْ هَهُرُوهُكَو ئَيْوَهَيَانِ دَهَرَكَرَدْ ، ئَاشُوبَ لَهُ كَوَشْتَنْ خَراپَتَرَه ، لَهُپَالْ مَزْگَهُوتَيْ حَمَرَادَا شَهِرِيَانْ لَهُگَهَلْ مَهَكَهَنْ ئَهُگَهَر ئَهُوانْ شَهِرِيَانْ كَرَدْ بَيَانَكُورَنْ ، ئَهُوه سَرَزَايِ كَافَرَانَه ، ئَهُگَهَر واَزيَانْ هَيَنَا ئَهُوه خَوَدَايِ گَهُورَه لَيَبُورَدهُو بَهَيزَهِيه ، شَهِرِيَانْ لَهُگَهَلْدا بَكَهَنْ تَا ئَاشُوبَ دَروَسْتْ نَهَيَتْ و مَلَكَهْچ بَوَونْ تَهَنَا بَوْ خَوَدَا بَيَتْ ، ئَهُگَهَر ئَهُوانْ واَزيَانْ هَيَنَا ئَهُوا دَهَسْتْ دَرِيْشِيْ رَهَوا نَيه ، مَهُگَهَر بَوْ سَهَر زَالَمانِ .

پاشان زَورِي پَيْ نَهَچو خَوَى گَهُورَه چَهَنَدْ ئَاهِيَتِيَكِي لَه جَوَرِي تَر بَوْ نَارَدَنَه خَوارَهُوه ، كَه فيَرِي شَيَوَازِي شَهِرِيَانْ دَهَكَاتْ و ، هَانِيَانْ دَهَدَاتْ ، هَهَنِدِيكَ لَه ئَهُحَكَامِه كَانِيَانْ بَوْ بَوَونْ دَهَكَاتَهُوه {٤} فَإِذَا لَقِيْسُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرَبَ الرَّقَابَ حَتَّىٰ إِذَا أَخْتَسُمُوْهُمْ فَشَدُوا الْوَثَاقَ فَإِمَّا مَنَّ بَعْدُ وَإِمَّا فَدَاءٌ حَتَّىٰ تَضَعَ الْخَرْبُ أَوْزَارَهَا ذَلِكَ وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَأَنْتَصَرَ مِنْهُمْ وَلَكِنْ لَيْلُو بَعْضُكُمْ بَعْضَ وَالَّذِينَ قُتُلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَنْ يُضْلِلَ أَعْمَالَهُمْ {٥} سَيَهِيدِيَهُمْ وَيُصْلِحُ بَالَّهُمْ {٦} وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرْفَهَا لَهُمْ {٧} يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آتَيْنَا إِنْ تَصْرُّوْا اللَّهُ يَصْرُّكُمْ وَيُبَشِّرُ أَقْدَامَكُمْ {٨} مُحَمَّدٌ ، وَاتَّهَ: ئَهُگَهَر كَافَرَانَتَانْ بَيَنِي بَدَهَنْ لَه مَلِيَانْ تَا زَالَ دَهَبَنْ بَهَسَهِرِيَانَدا بَيَانَبَهَسَتَنَهُوه ، جَا يَانْ بَهِرِيَانْ بَدَهَنْ يَانْ خَوِيَنْ بَايِيَانْ لَيْ وَهِرِيَگَنْ لَه فَيَدِيهِدا بَيَانَبَهَسَتَنَهُوه ، جَا يَانْ بَهِرِيَانْ بَدَهَنْ يَانْ خَوِيَنْ بَايِيَانْ لَيْ وَهِرِيَگَنْ لَه سَهَرَتَانْ دَهَخَاتْ بَهَسَهِرِيَانَدا ، بَوْ ئَهُوهِي بَه هَهَنِدِيكَيَانْ ئَهُوانِي دَيْ تَاقِي بَكَاتَهُوه ، ئَهُوانَهُش كَه لَهُبَيْتَنَوْيِ خَوَادَا شَهِيد بَوَونْ خَوَدَا پَادَاشِتَيَانْ زَاهِيَه نَاكَاتْ ، بَيَنَوْمَايَيَانْ دَهَكَاتْ وَكَارُوبَارِيَانْ چَاكَ دَهَكَاتْ و ، دَهَيَانَخَاتَه ئَهُوه بَه هَهَشَتَهُوه كَه بَوْيِ باَسْ كَرَدوَونْ ، ئَهِي ئِيمَانَدَارَانْ ئَهُگَهَر ئَاهِيَنِي خَوَدَا سَهَرَبَخَهَنْ ، خَوَدَايِ گَهُورَه يِش ئَيْوَه سَهَر دَهَخَاتْ و پَيَهِ كَانَتَانْ دَهَچ سَپِنِيَيَنِيَتْ .

پاشان كَه وَتَه سَهَرَكُونَه كَرَدَنَى ئَهُوه كَه سَانَهِي بَه بَيَسْتَنِي فَرَمَانِي شَهَر دَلَيَانْ كَه وَتَه لَهَرَزَه وَهَلَلَهَرَزِينْ : {٩} فَإِذَا أَنْزَلَتْ سُورَةً مُّحَكَّمَةً وَذَكَرَ فِيهَا الْقِتَالَ رَأَيَتَ الَّذِينَ فِي

^١ مَامُوسْتَا سَمِيَّد (أبو الأعلى المودودي) لِيَكُولِيَنَه وَهِيَكِي بَه بَه لَكَهُوه ئَهُنجَامَادَاه ، تَيَايدَا دَهَلِيتْ : كَه سَورَه تَيَيْ . (محمد) پَيَشْ جَهَنَگِي بَه دَر هَاتَقَه خَوارَهُوه ، بَرَوَانَه (تَقْهِيمُ الْقُرْآنِ) ١٢ ، ١١ / ٥ .

قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكُمْ نَظَرُ الْمُغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ هُمْ مُحَكَّمٌ بِهَا تِايَه خواره و ه باسی شپری تیدابوایه ، دهتبینی ئهوانهی دلیان نه خوشە بهشیوه‌یهک سهیرت دهکن ، دهلىتى زهندە قیان چووه .

واجْب بُونَى جَهْنَمْ وَ حَوْبَى نَامَادَه كَرْدَنِى بِهِبَى بَارُودَوْخَى ئَمُوكَاتَه زَرْدَ
جِيَكَى خَوْبَى بُوو ، ئَمَگَهْ سَهْرَكَرْدَه يِهِك هَبَوَايَه كَوْبَى رُوزَگَار بِيَت فَهَرْمَانِي دَهَدا بَه
سَهْرَيَازَه كَانِي كَهْنَامَادَه بَاشَى وَهْرِيَگَرْن بَوْ هَمَمو بَارِيَكَى نَاثَاسَايِي ، بَارُو دَوْخَه كَه
دَهِخَواست كَهْشَهْرِيَكَى خَوْيَنَاوِي لَهْنَيَوَانْ هَمَقْ وَ نَاهَهْقَادَا روَوِيدَات ، قَورْسَايِي بَوَوِدَاهَكَه
سَرِيهِي (عبدالله)ي كَوْبَى (جَحْش) لَيَدَانِيَكَى سَهْخَتَبَوْ حَوْرَمَهْت وَ لَوَوت بَهْزِي
موشِرِيَكَانِي شَكَانِدو ، ئازَارِي پَيَيَكَه يَانِدن و ، وَاي لَيَكَرْدَن دَهْتَوت لَهْسَهْر سَكَلْ دَهْزِين .

ئَايَه تَهْ كَانِي فَهَرْمَان بَهْشَهْرِيَش لَهْنَاهَرْوَكَدا شَهْيَپُورِي نَزِيزَكَه بَوَونَه وَهِي شَهْرِيَان
لَى دَهْدَاو ، نِيشَانِيَان دَهَدا كَه سَهْرَكَه وَتَنْ وَ زَالْبَوَونِي كَوْتَايِي بَوْ مَوسَوْلَمَانِه كَانِه ، سَهِيرَكَه
چَوْن خَوَى گَهْوَرَه فَهَرْمَانَه دَهَدا بَهْدَهْرَكَرْدَنِى موشِرِيَكَان هَرَوَه كَوْ چَوْن ئَهْوَان ئَهْمَانِيَان
دَهْرَكَرْدَو ، فيَرِيَشَان دَهْكَات كَه ئَهْحَكَامَه كَانِي سَوِيَّاَي سَهْرَكَه وَتَوَوْ لَهْگَلْ دَيلَه كَانِدا
چَوْنَه ، چَوْن دَوْرَمَن كَهْفَتَه كَار دَهَكَن وَ زَالْ دَهَبَن بَهْسَهْرِيَانِدا ، تَا ئَمُوكَاتَه جَهْنَمْ
كَوْتَايِي دَيَت ، ئَهْمَانَه هَمَمو نَامَازَه يِه سَهْرَكَه وَتَنْ كَوْتَايِي مَوسَوْلَمَانِه كَانِي تَيَيَادِيَه ،
بَلَام ئَهْمَانَه هَمَمو بَهْشَارَوَه يِه مَانَه وَه ، بَوْ ئَهْوَهِي هَمَمو كَه سَيِّك بَهْئَنْدَازَه دَلَگَرْمَى
خَوَى لَهْپَيَنَاو خَوَادَا بَجهْنَگِيَت .

لَه وَرْؤَانِه دَا - لَه شَهْعَبَانِي سَالَى (۲)ي كَوْچِيدَا - بَهْرَامِيَه بَه فَهْبَرَاهِيرِي
سَالَى (۶۲۴) - خَوَى گَهْوَرَه فَهَرْمَانِي دَا بَهْهَرْچَهْرَخَانِدَنِى بَوَوَوَگَه (قَيَبلَه) لَه (بَيَت
الْمَقْدَس) هَوَه بَوْ (بَيَت الْحَرَام) ، ئَهْمَهْش سَوَوَدَه كَهِي ئَهْبَوَو ئَهْ دَلْ نَهْخَوَش و
دَوَوَبَوَوَه جَولَه كَانِه هَاتَبَوَونَه نَاو رَيْزَه كَانِي مَوسَوْلَمَانِه وَه بَوْ نَانَه وَهِي پَشِيَوَى
هَمَموَيَان دَهْرَكَه وَتَنْ وَ نَاشَكَراَبَوَون وَگَهْرَانَه وَه سَهْرَدَوْخَى جَارَانِي خَوَيَان و ، بَهْو
شَيَوهِيَه رَيْزَه كَانِي مَوسَوْلَمَانِان لَه بَهْشِيَكَى زَورَى تَاقَمِي خِيَانَه تَكَارَو خَرَابَه كَار بَزَگَارِي
بَوْ پَاك بَوَهَه .

لَه وَهْرَچَهْرَخَانِي قَيَبلَه شَدا ئَامَازَه يِه كَى نَهِيَنِي تَيَيَادِيَه بَوْ دَهْسَت پَيَنْكَرْدَنِى
قَوْنَاغِيَكَى نَوِي ، كَه بَهْگَرَتَنَه دَهْسَتِي ئَهْ قَيَبلَه يِه كَوْتَايِي دَيَت ، سَهِيرَتِيَه كَه قَيَبلَه يِه
كَوْمَهْلَيَكَى بَهْدَهْسَت كَوْمَهْلَيَكَى تَرَهَو بَيَت ! خَوْ ئَهْگَهْر بَه دَهْسَتِيَشِيانَه وَه بَيَت دَهْبَيَت
پَقْزِيَكَ لَه رَوْزَان لَه دَهْسَتِيَان دَهْرَبَهِيَنْرِيَت وَ بَزَگَار بَكْرِيَت .

پَاش ئَهْم فَهَرْمَان وَ نَامَازَانِه چَالَاكَى مَوسَوْلَمَانِه كَان پَهْرَهِي سَهَنَد ، ئَارَهْنَوَوَيَان بَوْ
جيَهَاد كَرَدَن لَهْپَيَنَاو خَوَى گَهْيَشَتَن بَهْدَوْرَمَنَدَا لَهْشَهْرِيَكَى يِه كَلاَكَه وَه دَا ، زَيَادَى كَرد .

غەزاي گەورەي بىمەدر

يەكەم جەنگى يەكلاكەرەوەي ئىسلام

ھۆيەكانى غەزاکە

ھەرەوە كو له باسى غەزاي (العشيره) دا باسمان كرد كاروانىكى قورەيش لە مەكەوه بۇ شام لە دەست پىغەمبەر ﷺ قوتار بwoo ، كە كاتى گەرانەوهى لە شامەوه بۇ مەكە نزىك بوهە . پىغەمبەرى خوا ﷺ (ظلمة)ى كوبى (عبدالله) و (سعید)ى كوبى (زيد)ى نارد بەرهە باكور ، بۆئەوهى سوسيەيەكى ئەندا ناوچەيە بکەن . گەيشتنە ناوچەي (حوراء) لەۋى مانەوه هەتا (ابو سفيان) بەكاروانەكەوه بەويىدا تىپەپى كرد ، خىرا گەرانەوه بۇ مەدينەو ، هەوالەكەياندا بە پىغەمبەر ﷺ ، كاروانەكە پىكەتاتبۇو لە سامانىكى زور گەورەي خەلکى مەكە ، هەزار وشتى باركراو بە مال ، بەهایان لە پەنجا هەزار دينار ئالتوون كە متى نەدبوو ، تەنها چل پاسەوانىشيان لەگەلّدا بwoo .

دەرفەتىكى زىپىن بwoo بۇ سەربىازگەي مەدينەو دەست وەشاندىش لەو كاروانە لە بۇوى سەربىازى و سیاسىي و ئابورىيەو كورزىكى كەمرشكىن دەبwoo ، ئەگەر موشرىكان ئەندا سامانەيان لەكىس بچوايە ، لەبەرئەوه پىغەمبەر ﷺ لەناو موسولماناندا بانگى كردو فەرمۇسى: ئەندا كاروانەكەي قورەيشە مال و سامانى ئەوانى تىدایە ، بېرىنە دەرى بۇيان سابەلکو خودا بىكەت بە دەستكە وتتان .

ھىچ كەسيكى بە دەرچۈن ناچار نەكىد ، بەلکو وازى لىھىنان بۇ حەزى خۆيان ، چونكە چاوهپوانى نەدەكىد بە شىيەيە ھەلتەقىت بە بۇوى سوپىاي مەكەدا . لە جىاتى دەست بە سەراڭرتىنى كاروانەكە . ئەم پىكەدانە توندوتىزە لە شەپى بە دردا بقۇمۇت ، ھەرەوە زۇرىك لە مەدينە مانەوه چونكە پىييان وابۇ ئەم دەرچۈنە وەك دەرچۈنلى سەرىيەكانى ترى پىغەمبەر ﷺ ، بۇيە پىغەمبەريش ﷺ سەرزەنشتى ھىچ كەسيكى نەكىد كە نەھاتبىت بۇ ئەندا غەزايە .

ھىزى سوپىاي ئىسلام و دابەشكىرنى سەركەدا يەتكان

پىغەمبەرى خوا ﷺ خۆى ئاماذهىكىد بۇ دەرچۈن ، سىسىدە دو چواردە تا

(١٧) كەسى لەگەل خۆيدا بىد (٣١٢ ، ٣١٤ پىياو) يان ٨٢ يان ٨٦ كەس لە كۆچكەران و ، (٦١) كەس لە (ئەوسىيەكان) و (١٧٠) كەسىش لە خەزەجىيەكان ،

ئو ده رچوونه يان ، ئوهند بەھەند و هرنەگرت و ، ئامادەگى باشيان بۇ نەکرد ، تەنها دوو ئەسپ سواريان لەگەلدا بۇو ، (زىرى) كوبى (عومام) و (مقداد) كوبى (أسود الكندى) و حفتا وشتريان پى بۇو هەردوو تا سى پىياو بەنۋە سواريان دەبۈون ، پىغەمبەرى خودا لەگەل (على) و (مرثى) كوبى (ابى مرثى) (غنوى) دا بە نۇرە سوارى يەك و شتر دەبۈون .

(أبن أم مكتوم) كوبى نويۇچ ئيمامەت بەسەر مەدینەوە بەجى ھېشت ، كە گەيشتنە (الروحاء) ئەوجا (أبو لباب) كوبى (عبد المنذر) ناردهوو ، كردىيە سەردارى مەدینە .

ئالا گشتىيەكەشى كە رەنگى سېپى بۇو دايە دەست (مصعب) كوبى (عمير) كى (القرشى العبدري) .

سوپاكەشى كرد بەدوو كەتبەي سەرەكىيەوە :

١. كەتبەي كۆچكەران ، ئالا كەيانى دايە دەست (على) كوبى (ابى طالب) (بـ) .

٢. كەتبەي ئەنسار ، ئالا كەيانى دايە دەست (سعد) كوبى (معاذ) .

(زىرى) كوبى (عومام) كردە سەرۇكى بەشى راست ، (مقداد) كوبى (عمر) يشى كردە سەرۇكى بەشى لاي چەپ ئەم دوانە هەروەك و تەمان تەنها دوو ئەسپ سوارى ناو سوپاكەي پىغەمبەر بۇون . لەناوەر پاستىشدا (قىس) كوبى (ابى صعصعە) دانا ، سەركىدا يەتى گشتىش وەك سەرۇكى بالادەست خوچىيەوە بۇو .

سوپاي ئىسلام بەرەو بەدر دەجولىت

پىغەمبەرى خوا بە سوپا نائامادەوە كەوتەرى ، لە (نقب) كى مەدینە دەرچوو ، بەسەر ئەو رىگە سەرەكىيەدا بۇشت كە بەرەو مەككە دەچىت ، تاگەيشتنە بىرى (الروحاء) كەمىك لەوى مايەوە ، رىگە كە خستەلای دەستى چەپىيەوە لايدا بەلاي راستدا لەسەر (نازىيە - مەبەستى كەيشتن بۇو بەدر - لايەكى گرت ، هەتا گەيشتن شىۋىك پىنى دەلىن : (رهقان) لەننیوان (نازىيە) و تەنگەبەرى (صفراء) دا ، پاشان بەناو تەنگەبەرەكەدا تىپەپى تا نزىك بۇھو لە (الصفراء) ، لەويىدا (بسىس) كوبى (عمر الجھينى) و (عدى) كوبى (ابى الزغباء الجھينى) نارد بۇ بەدر تا ھەوالگۇچى كە لەبارە كاروانە كە قورپەيشەوە بۇ بکەن .

جارده‌ریک له مه‌کكه‌دا

سه‌باره‌ت به‌هه‌والی کاروانه‌که - که (ابو سفیان) به‌پرسی بwoo - زور خوی
ده‌پار است ، (ابو سفیان) دهیزانی که پیگه‌ی مه‌ککه پریه‌تی له مه‌ترسی و زوو نزو
گوینی هله‌دختست بو هه‌وال و ، پرسیاری دهکرد له‌هر ئه‌سپ سواریک که‌پینی
بکه‌شتایه ، نزدی پی‌نه‌چوو هه‌والگره‌کانی هه‌والیان پیدا که‌موحه‌ممهد هاوه‌له‌کانی
کوکردوت‌ته‌وه تاده‌ستی له‌کاروانه‌که بوهشینن ، دهستبه‌جی کابرایه‌کی به‌کری گرت
ناوی (ضمض) کوپری (عمرو الغفاری) بwoo ناردي بو مه‌ککه ، تا له‌وی دهست بکات
به‌هاوار هاوار که‌فریای کاروانه‌که‌یان بکون و ، نه‌هیان دهست موحه‌ممهد ه و ،
هاوه‌له‌کانی بکه‌ویت ، (ضمض) به‌سواری و شتره‌که‌یوه هر له دوله‌که‌ی سه‌ره‌تای
مه‌ککه‌وه به‌پیوه و هستاو ، لوتی و شتره‌که‌ی قلیشاندبوو ، جله‌وی وولاخه‌که‌ی به‌رله‌لا
کرد بwoo ، یه‌خه‌ی دارپیبوو ، هاواری دهکرد ، خیلی قوره‌یش ، قوب بپیون ، قوب بپیون
، مال و سامانه‌که‌تان که له‌گهله (ابو سفیان) دایه ، موحه‌ممهد دو هاوه‌له‌کانی پیگه‌یان
پیگرت‌وه ، بروا ناکه‌م پییان بگهن - فریاکه‌ون ، فریاکه‌ون .

خه‌لکی مه‌ککه خویان سازده‌که‌ن بو شهر

دهستبه‌جی خه‌لک به‌پله هاتنه‌دهره‌وه و تیان : له‌موحه‌ممهد دو هاوه‌له‌کانی
وایه ئه‌مه‌ش کاروانی (حضرمی) یه‌که‌یه ؟ شتی وانابیت ، دهبیت بزانیت که‌وانیه ،
یهک یهک و دوودوو هاتنه دهره‌وه ، ئه‌و که‌سه‌ش خوی نه‌هاتایه که‌سیکی دهنارد ،
خویان ئاماذه‌کرد بو ده‌رچوون ، جگه له (ابی لهب) هیچ که‌س له سه‌رانی قوره‌یش
دوانه‌که‌وت ، له‌جیاتی خوی پیاویکی نارد که قه‌رزاری بwoo ، هه‌رچی هوزو تیره‌ی
دهوری خویان هه‌یه کویان کرده‌وه ، هه‌موو تیره‌کانی قوره‌یش که‌وتنه پی جگه له
(بنی عدى) که هیچ که‌سیکیان ئاماذه نه‌بwoo .

ژماره‌ی سوپای مه‌ککه

ئه‌م سوپایه له سه‌ره‌تای به‌پیکه و تندیدا هه‌زارو سی‌سه‌د که‌س بwoo ، سه‌د
ئه‌سپ سوارو شه‌ش سه‌د زنجیره‌ندیان له‌گه‌لدا بwoo ، ژماره‌ی و شتره‌کانیان ئه‌وه‌نده
زور بwoo به‌تنه‌واوی نه‌ده‌هزانزان ، سه‌رکرده‌ی گشتیان (ابو جهل)ی کوپری (هشام) بwoo
، ئه‌وانه‌ی پیدا اویستیان بو سوپاکه ئاماذه‌کرد بwoo نوکه‌س بعون له‌سه‌رانی قوره‌یش
، روزیک نو و شترو پوژیکیش ده و شتریان بو سوپاکه سه‌رده‌پری .

گیروگرفتی هوزه کانی (بنی بکر)

کاتیک ئەم سوپایە کەوتغیرى ، قوبەيش وەبیرى کەوتەوه کە لەگەل (بنی بکر)دا دۇزمىنایەتى و شەپىان ھەئە ، لەوە دەترسان كە لەپىشته وە لىيان بەدن و ، بکەونە نىوان دوو ئاگەرەوە ، خەرىكبوو ئەوە پەشيمانىيەن بکاتەوە ، بەلام لەوكاتەدا ئىبلىيس لە شىۋەھى (سراقە)ى كورى (مالك)ى كورى (جعشم المدلجى)دا - كە سەرۇكى خىلى (كنان) يە - ھاتە لايىن و پىيى وتن: من دىلىياتان دەكم لەوهى كە (كنان) لەپىشته وە بىت بۇتان و شتىكتان ئى بکات كە پىستان ناخوش بىت .

سوپای مەكە دەكەۋىتە جوولە

ئىدى لە مال دەرچۈن ، ھەرەكە خودايى گۈرە دەفرمۇيت : (بەطرا ورناء الناس وَيَصُدُونَ عَنْ سَبِيلِ اللهِ) ، كەوتتە پى ھەرەكە پېغەمبەر ﷺ دەفرمۇيت : (بەچەك و تفاصيالەوە بۇ جەنگان لەگەل خوداو پېغەمبەرەكىدا كەوتتە پى) ، (وَعَنَّوا عَلَى حِرْدٍ قَادِرِينَ) ، دەستيانتى كىردى جوولە بەرە لايى پېغەمبەرى خوا ﷺ و ھاواھەكاني ، چۈنكە زاتى ئەوهىيان كىردۇھ پەلامارى كاروانەكەيان بەدن ، بەشىۋەھىكى نزد خىرا سوپاکە بەرە باکوورو ئاپاستەي بەدر كەوتپى ، پىچەكە شىۋى (عسفان) يان گرتەبەر ، پاشان (قىدىد) و (جحفة) و لەويىدا لەلايىن (أبو سفيان) وە نامەيەكىيان پېگەيىشت كە تىايىدا پىييان دەلىت: ئىۋە بۇ ئەمە دەرچۈن كە كاروانەكە و پىاوهكانتان و مال و سامانەكە تان پىزگار بەن ، ئەوه خودا بىزگارى كرد كەواتە بىگەرىنەوە .

كاروانەكە دەرباز دەبىت

(أبو سفيان) كاروانەكە بېرىگەي سەرەكىدا دەبرد ، بەلام بەوريايى و خۆ پارىزىيەوە ، چالاکىيەكى زۇرى دىدەوانىيانە ئەنجام دەدا ، كە لەبەدر نزىكبووهە كەوتەپىش كاروانەكەمە ، تالەمۇيدا (مجدى) كورى (عمرو)ى بىىنى ، لەبارەي سوپاکە مەدىنەوە پرسىيارى ليڭىد ، وتنى : كەسىكەم نەدىتىوە نەيناسىم ، لەپىشت ئەو گىرىدە دوو وشترسوارم بىىنى وشترەكانيان لەپىشت ئەم گىرىدەوە يىخ دابۇو ، پاشان كەمەك ئاوابيان بىردو پۇشتن ، دەستبەجى (أبو سفيان) چووه شوينى يىخ دانەكەيان و ، كەمەك لەپىشقىلى وشترەكاني ھەلگرت و تىكىدا ، بىىنى ناوكى تىيدايمە ، وتنى : وەللاھى ئەمە ئالقى شارى يىتبە ، خىرا گەپايىوە بۇ لاي كاروانەكەمۇ ، ئاپاستەي كاروانەكەي كورى بىرۇھە پۇھۇ پۇزىناوا پېگەي كەنار دەريا ، ئىدى لەپېگە سەرەكىيەكە لاي داو خستىيە لاي چەپىيەوە ، بەو شىۋەھى كاروانەكەي لە دەست سوپای موسولمانەكان قوتاركىد ، دواي ئەمە دوو نامەيەي نۇرسى بۇ مەكەييەكان كە لە ناوجەھى (الجحفة)دا بارگەيان خستبۇو .

برپیاردانی سوپای مهکه به گهرا نه وه و

دروست بیونی دوویله رهکی تیایدا

که سوپای مهکه نامه که ای پینگه یشت خه ریکبوو بگه پرینه وه ، لعویندا (ابو جهل) به لووت بهزی و له خویابی بونیکه وه هستایه سه پری و تی : سویند به خوا ناگه پرینه وه تا نه چینه سه رثاوی بهدر ، سی پریز تیایدا نه مینینه وه و نازه ل سه ره بیرین و ، مهی نه خوینه وه ، که نیزه که کان گورانیمان بو ده لین و سه ما ده کن و هم مو عه رب هه والی ئه مهاتن و کوبوونه ویه مان ببیستن و به بمه ده اوامی لیمان بترسن.

به لام له گه ل نهوره شدا (اخنس) ای کوری (شريق) دوای کرد بگه پرینه وه که چی که سیان به گوینیان نه کرد ، خوی و کوره کانی و (بنی زهره) گه رانمه چونکه هاو په یمان و سه روکیان بتو لهم خو ئاما ده کردنده دا - بؤیه یه ک که سی خیلی (زهره) شهری بهدری نه دی و نزیکه ای سی سه د پیاو نه بیون ، (بنو زهره) را و بوجو چوونه کانی (اخنس) ای کوری (شريق) یان پی خوش بتو ، بؤیه به بمه ده اوامی قسه بیسراو شکودار بتو له ناویاندا .
(بنوهاشم) یش ویستیان بگه پرینه وه ، (ابو جهل) پیاياندا هه لشا خا و تی

: ئه م تاقمه مان لی جیا نایتیه وه تا ده گه پرینه وه بو مهکه .

سوپای مهکه دوای گه رانه وهی (بنو زهره) زماره یان ههزار چه کدار نه بیو - به ره و بهدر که وته بی - به ره اوام بتو تا گه یشته نزیکی به درو له وی دایزین ، له پشت گردیکه وه که ده که ویته (العدوه القصوى) له سه ره سنوری شیوی به در دایزین .

تنه نگاوی هه لؤیستی سوپای نیسلامی

هه والگری سوپای مه دینه هه والیکیان هیتنا بو پیغه مبه ره . که هیشتا له شیوی (نفران) دابوو - سه بارت به ده ریاز بیونی کاروانه که و هاتنی سوپای که مهکه ، پاش وورد بیونه لهو هه والانه تهواو دلنجیابوو که هیچ بواریک نه ماوه بو خو لادان له جمنگیکی خوینتا و پیویسته له شه ره به گیانیکی له خو بوردو انمو ئازایانه و به غیره تانه وه بپونه پیشه وه ، چونکه گومانی تیدانیه که ئه گم رواز له سوپای مهکه به پیزیت بهو ناوچه یه دا بگه پریت ئه مه سه له یه پله و پایه سه ریازی قوره یش به مهیز ده کات و ده سه لائی سیاسیانه بمه فراونتر ده کات و ، هه لؤیست و بیرای موسولمانه کانیش لا وزو سووک ده کات ، به لکو له وانه ش له وه دوا بزاوی نیسلامی بیتته جه ستیه کی بی گیان و ، هر که سیلک رقی له نیسلام بیت له ناوچه که دا زاتی ئه وه بکات شه ره پی بفروشیت .

پاش هه موو ئه وانه شن ، چ كەسيك دەتوانىت دەستى سوپاکەي مەككە بىگرىت لە هەلکوتانە سەر شارى مەدىنەو شەرەكە نەگويىزلىتەوە بۇ پال قەلاؤ قوللەكانى مەدىنەو ، هەلنىكوتىتە سەر خەلکى مەدىنە لە شارەكەي خۇياندا ؟ نەخىر ، ئەگەر سوپاى مەدىنە هىچ جۆرە پەشىمانىيەكى نىشان بىدایە ، گەورەترين كارىكەرى خراپى دەبۇو لە سەر سام و هەييەت و ناوابانگى موسولىمانەكان .

ئەنجوومەنی راۋىيڭارىي

بەھۇي ئەو گۇرانكارىيە ترسناكە ناكاوهە پېغەمبەرى خوا ئەنجوومەنەنەكى راۋىيڭارىي سەربازىيى بالاىي دامەز زاند ، تىايىدا ئاماژەيى كرد بۇ رەوشە دروست بۇكە ، را گۇپىنەوەي لەگەل سەركىرەكانىدا ئەنجامدا ، لەويىدا دەلەمەز كەوتە دلى ھەندىك خەلکەوە ، لەو شەرە خويتتاویە ترسان ، ئەمانە ئەو كەسانە بۇون كەخودا لە بارەيانەوە فەرمۇوى : « كەما أخْرَجْتَ رِبْكَ مِنْ يَتِيكَ بِالْحَقِّ وَإِنْ فَرِيقًا مَنْ الْمُؤْمِنِينَ لَكَارُهُونَ {٥} يُجَادِلُوكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَمَا تَبَيَّنَ كَائِنًا يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنظُرُونَ {٦} }» الأنفال ، سەبارەت بە سەركىرەكانى سوپاکەش ، ئەبوبىكەر (ب) لەناوياندا ھەستاۋ كۆمەلېك قىسى باشى كرد ، پاشان (عمر) كۈرى (خطاب) ھەستاۋ قىسى باشى كرد ، پاشان (مقدار) كۈرى (عمر) وتى : پېغەمبەرى خوا بېرۇ بەندەم ئەو كارەوە كە خۇدا نىشانى داۋىت ، ئىيمە لەگەلتىدا دەبىن ، وەللاھى ئەھوەت پى ئالىيىن كە (بنو إسرائىل) بە موسىيان وت : بېرۇ تۇ خوداکەت شەپىكەن ئىيمەش لەگەلتان شەرەكەين ، سوپىندىم بەوکەسەمى توى بەھەق ناردوھ ئەگەر بىمانبىيت بۇ (برك الرماد) يىش ئەوا سەرسەختانە لەگەلت دېيىن هەتا دەيگىيتنى ، ئەنجا پېغەمبەرى خوا ئەكتەيەكى جوانى پى فەرمۇو دۇعاي سوپاکە بۇون ، پېغەمبەرى خوا حەزى دەكىر دەرى سەركىرە ئەنسارىيەكان بىزانىت ، چونكە ئەوان نۇزىنە سوپاکەي بۇون و ، قورسايى شەرەكەش دەكەوتە سەرشانى ئەوان ، لەگەل ئەھوەشدا دەقەكانى پەيماننامەي عەقەبە نەيکەر بۇوە ئەرك لە سەريان كە شەپ لە دەرەوەي شارەكەياندا بىكەن ، پاش گوتەي ئەو سى سەركىرە دەرىيە فەرمۇوى : (خەلکىنە پاي خۇستانم پى بىلەن) مەبەستى ئەنسارىيەكان بۇو ، ئىدى (سعد) كۈرى (معاذ) سەركىرە دەتكىرى ئالاىي ئەنسارىيەكان دەركى پى كەد كە مەبەستى ئەوانە ، وتى : وەللاھى دەلىي مەبەستت ئىيمەيە پېغەمبەرى خوا ؟ فەرمۇي : بەلى .

(سعد) و تی: ئیمە باوەرمان پىتٰ ھیناواھ ، مەمانەمان پىداویت ، شایەتیمان داوه ئەوھى تۆ ھیناوتە راستىيە ، لەسەر ئەو بىنەمايە پەيمان و بەلینمانداوھ کە گۈزىرايەلت بىن پىغەمبەرى خوا ، بېرۇ بۇ ئەو مەبەستە خۆت دەتەويىت ، سوينىدم بەو كەسەئى تۆى بەھق ناردوھ ، بىماندەيت بە گىز ئەو دەريايىدا لەگەلت دىيىن و ، يەك پىاومان دواناکەويىت و ، ناترسىن لەوھى سبەيى بچىن بەگىز دوزىمندا ، ئىمە لەم جەنگەدا دان بەخۆدا دەگرىن ، راستگۈن لە برووبەر و بونەوەدا ، بەلكو خواي گەورە بەھۆى ئىمەوە شتىكەت نىشان بىدات كە دل و چاوتى پى خۆشنوود بىت ، بىمانخەر بى لەسەر بەرەكتى يەزدان .

لە رىوایەتىكىشدا (سعد) كۆپى (معاذ) و تى بەپىغەمبەرى خوا : لەوانىيە تىرىست لەوھە بىت کە ئەنسارىيەكان تەنھا ئەوھى بە ئەرك دەزانن كە لە مال و حالى خۆياندا پىشتت بىگىن ، ئەوھى من لەجياتى ئەوان قىسە دەكم و وەلام دەدەممەوھ ، بېرۇ بۇ ئەو كارەي خۆت پىت باشه ، ئەوھى كە تۆ بىبىيەيت بەلامانوھ خۆشتە تا ئەوھى بەجىنى دەھىلىت ، فەرمایىشت بەفرمۇو بەھەر شتىك كارى ئىمەش بەدواي فەرمانى تۆۋەيە ، سوينىدم بەخوا ئەگەر بېرىت هەتا دەگەيىتە (برك الرماد) (غمدان) يىش لەگەلت دىيىن ، وەللاھى ئەگەر بچىتە ئەو دەريايىھە لەگەلت دىيىن .

ئىدى پىغەمبەر : بەو قسانەي (سعد) زۇر دلخوش بۇو ، پاشان فەرمۇوی : (بکەونە بى مژدهتان لى بىت ، خواي گەورە مژدهي تىكىشكاندىنى يەكىك لە دوو تاقمەي پىداوام - وەللاھى دەلىي دىمەنى كوشтарگەي ئەو تاقمەم لە پىش چاوه) .

سوپاى ئىسلام درېزە بە روشتى دەدات

پاشان پىغەمبەرى خوا : لە (ذفران) روشت ، بە لاپائىكدا بۇشت پىنى دەلىن (الاصافر) ، پاشان بەرە خوار بۇوھە بۇ شوينىك پىنى دەلىن (الديه) ، ئەنجا (الحنان) خستە لاي دەستى راستىيەوە - كە بىرىتىيە لە گىردىيىكى لىماوى گەورەي بەقد شاخىك - پاشان لە نزىك چاوگەكانى (بدر) و دابەزىن .

پیغه‌مبهر هله‌لدهستیت به پروسنه‌یه کی دیدهوانی

له‌ویدا پیغه‌مبهر خوی و هاووله‌که‌ی نهشکه‌وتی (أبو بكر الصديق) (ب) ،

ههستان به‌ئه‌نجامدانی کاریکی دیدهوانی و چاودنیری کردن ، له‌کاتیکدا که ده‌سورانه‌وه به‌دهوری سه‌ربازگه‌که‌دا پیاویکی پیری دهشت‌کیان بینی ، پیغه‌مبهری خوا پرسیاری لی کرد له‌باره‌ی قوپه‌یش و موحه‌ممه‌دو هاووله‌کانیه‌وه پرسیاری له‌باره‌ی هه‌ردوو سوپاکه‌وه لی کرد له‌بهر نهیینی پاراستن - به‌لام کابرای پیر و تی : هه‌والتن پی نادهم هه‌تا پیم نه‌لین نئیوه کین ؟ پیغه‌مبهری خوا فرموموی : ئه‌گه‌ر هه‌والمان بدھیتی پیت ده‌لین ، کابرا و تی : مانای وایه ئه‌مه‌یان به‌وهیان ؟ فرموموموی : به‌لمی .

پیاوه پیره‌که و تی : هه‌والم زانیوه که پیغه‌مبهر و هاووله‌کانی فلاـنه بـوـزوـ فلاـنه بـوـزوـ دـهـرـچـوـونـ ، ئـهـگـهـرـ ئـهـمـ هـهـوـالـهـ رـاـسـتـ بـيـتـ کـهـ پـيـمـ گـهـيـشـتـوـهـ ئـيـسـتـا ئـهـوـ لـهـ فـلاـنهـ شـوـيـنـ وـ فـلاـنهـ شـوـيـنـدـايـهـ . ئـهـوـ شـوـيـنـهـ وـتـ کـهـ سـوـپـاـكـهـ مـهـدـيـنـهـ تـيـداـ بـوـوـ . هـهـرـوـهـاـ هـهـوـالـمـ پـيـنـگـيـشـتـوـهـ قـوـپـهـيـشـ بـوـزـيـ ئـهـوـنـدـهـ ئـهـوـنـدـهـ لـهـ مـهـكـهـ دـهـرـچـوـونـ ، ئـهـگـهـرـ ئـهـوـهـ هـهـوـالـهـ رـاـسـتـ بـيـتـ کـهـ بـهـ منـ گـهـيـشـتـوـهـ ئـهـواـ ئـيـسـتـاـ لـهـ فـلاـنهـ شـوـيـنـ وـ فـلاـنهـ شـوـيـنـدـانـ - دـهـقاـوـ دـهـقـ ئـهـوـ شـوـيـنـهـ وـتـ کـهـ سـوـپـاـكـهـ مـهـكـهـيـ تـيـداـ

بـوـوـ .

کـهـ کـابـراـ لـهـ قـسـهـکـانـیـ بـوـهـهـ ئـهـنـجـاـ وـتـیـ : ئـهـیـ نـئـیـوـهـ کـینـ ؟ پـیـغـهـمـبـهـرـ فـرمـومـوـیـ : (ئـیـمـهـ لـهـ ئـاـوـهـوـهـ هـاـتـوـینـ) ، پـاشـانـ کـابـراـیـانـ بـهـجـیـ هـیـشـتـ ، کـابـراـیـ پـیـرـهـیـشـ لـهـبـهـرـ خـوـیـهـوـهـ دـهـیـوـتـ : ئـاـوـ ؟ تـؤـبـلـیـ ئـاـوـیـ عـیـرـاقـ بـیـتـ ؟

به دهست خستنی گرنگترین زانیاری

له باره سوپاکه مهکمه وه

له ئیوارهی ئهو رۆزهدا پیغەمبەر ﷺ سەرلەنوی هەوالگەكانى نازدەوه بۇ زانینى هەوالگەكانى دوزمن ، سىكەسى كۆچكەران ھەستان بەئەنجامدانى ئەوكارە ، (على) كورى (ابى طالب) و ، (الزبیر)ى كورى (عوام) و ، (سعد)ى كورى (ابى وقارى) لەگەل چەند ھاوهلىكى تردا ، چۈونە سەر ئاوهكەي بەدر ، دوو غولاميان بىنى ئاوايان دەبرد بۇ سوپاکە مەككە ، ھەردو كيان گرتىن و ، ھېنیايان بۇ لاي پیغەمبەر لەو كاتە نويىشى دەكرد ، لىكۈلەنەھەيان لەگەلدا كردىن بۇ قىسە لىدەرهەننان ، دوو غولامەكە وتيان: ئىمە ئاوكىپى قورەيشىن ناردو يىانىن بۇ ئاو ھېننان ، ئەوانەئى لىيان دەپرسىنەوە ، باوهەريان بەم قسانە نەكىد حەزىيان دەكرد خزمەتكارى (ابو سفيان) بن ، بۇئەوهى دەست بەسەر كاروانەدا بىگىن - بۇئە زۆر بەتوندى لىياندا ، تا ناچاريان كردىن كە بلىن: ئىمە خزمەتكارى (ابو سفيان) يىن، ئىتىر بەرەللايان كردىن . كە پیغەمبەر ﷺ لە نويىزەكەي بوهە سەرزەنلىقى كردىن و فەرمۇوى: كە راستيان وت لىياندان كە درۆيان لەگەلدا كردىن بەرەللاتان كردىن ، سويند بەخودا راستيان وت ، ئەوانە خزمەتكارى قورەيش بۇون .

پاشان ھەردو غولامەكەي بانگ كردوو فەرمۇوى پىيان: هەوالى قورەيشم پى بلىن ، وتيان: ئەوان لە پىشتى ئهو گىرىدەن كە لە (العدوه القصوى) وەدىيارە ، فەرمۇوى: ژمارەيان چەندە ؟ وتيان: زۇرن ، فەرمۇوى: ژمارەيان چەندە ؟ وتيان نازانىن ، فەرمۇوى: پۇڭى چەند وشتى سەردەپىن؟ وتيان: پۇڭىك (٩) دانەو پۇڭىكىش (١٠) دانە ، پیغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇوى: سوپاى قورەيش لەنیوان نۇ سەد تا ھەزار كەسن ، پاشان پىيى فەرمۇون ، لە پىياو ماقولانى قورەيش كىيان لەگەلدايە ؟ وتيان: (عتبه) و (شىبىه) ھەردوو كورەكەي (ربىعە) و ، (أبو البحترى) كورى (ھشام) و (حکيم)ى كورى (ھرام) و (نوفل)ى كورى (خويىد) و ، (الحارث)ى كورى (عامر) و ، (طعيمة)ى كورى (عدى) و ، (النضر)ى كورى (الحارث) و (زمعه)ى كورى (الاسود) و ، (أبو جهل)ى كورى (ھشام) و ، (أميمه)ى كورى (خلف) و ، چەندىن پىياوى تر كە ئاوايان بىردىن .

پیغەمبەرى خوا ﷺ بۇوي كردى سوپاکە خۆى و فەرمۇوى پىيان: (ئەوهە كەكەيە جىگەرگۈشەكانى خۆى فەرىداوەتە بەر دەستتان) .

باران بارین

لهو شمهدا خودای کهوره بارانیکی باراند ، بورو به رههیلله و توف بو
موشريکان و نهیهیلا بینه پیشهوه ، بو موسولمانه کانیش بورو نهرمه بارانیک و
پاکی کردنده و پیسی و چهپهلى شهیتاني لى دورخستنه و هو زهوي بو پته و کردن
لمکهی بو سفت و ساف کردن و پیتیانی پی جینگیرکردن و پیگهی بو خوشکردن و
دلکانی پی راگیکردن .

سوپای نیسلام پیشرهوى دهکات بو گرنگترین خاله سهربازيه کان

پیغه مبهري خوا سوپاکه جولاند ، بو ئوهى پیش موسولمان بگمنه
ئاوي بهدرو نههیلن ئوان دهستى بەسەردا بگرن ، له گەل کاتى خەوتناندا چووه
بەشى خوارهوهى ئاوهکانى بەدر ، لىرەدا (الحباب)ى كوبى (المنذر) وەك
شارهزايمى سهربازىي هەستاو وتنى : پیغه مبهري خوا ، ئاييا ئەم شوينه كەھلت
بىزاردۇوه ، بە وەھى بۆت ھاتۇته خوارهوهى ، ئىمە بۇمان نىيە كەقسەي تىيدا بکەين
؟ يان راۋ بۇچوون و فيتىكى سهربازىي و بەس ؟ فەرمۇسى ئەمە پاۋبۇچوون و
تەكىنېكى سهربازىي و پلانى شەپە ، ئەنجا وتنى : كەواتە پیغه مبهري خوا ئەم شوينه
گۈنجاو نىيە ، بەفەرمۇ خەلکە كەھسىيە تا دەرپۈيىنە نزىكتىرين ئاۋ لە قورەيشەوه
لەوي دادەبەزىن و ھەمۇ چاوگە كانى تر پە دەكەينەوه و دەپۈوخىتىن و ، لەسەر
ئوهى خۆشمان ئەستىلەك دروست دەكەين و پىرى دەكەين لە ئاۋ ، ئەنجا شەپ
دەكەين لە گەليان ، ئىمە ئاۋ دەخۈيىنەوه و ئەوان ناتوانن بىخۇنەوه و شەكەت ئەبن ،
پیغه مبهري خوا فەرمۇسى ئامازەت بو رايەكى باش كرد .

ئىدى پیغه مبهري خوا سوپاکهى هەستىند ، تاھاتنە نزىكتىرين چالاۋ لە
دوژمنەوه ، لەنيوه شەمدا لەوي دابەزىن ، پاشان ئەستىلەك يان دروست كردو ،
ھەمۇ چاوگە كانى تۈريان پە كردهوه .

بنكەي سەركىزدايەتى

پاش ئوهى موسولمانه کان لەسەر ئاوهکە دابەزىن ، (سعد)ى كوبى (معاذ)
پیشنىيارى ئوهى كرد بۇ پیغه مبهر ، كە موسولمانه کان بنكەيەكى سەركىزدايەتى
بۇ دروست بکەن ، بۇ حالتى ناكاوى و ئەگەرىسى يوودانى هەر تىڭشكانىك بەر لە
سەركەوتىن ، وتنى بەپیغه مبهر (پیغه مبهري خوا ، پىت چۈنە كۆھىكت بۇ دروست
بکەين و كەلۋىپەل و تفاقهەت بۇ ئامادەبکەين ، پاشان بۇوبەرۇوي دوژمنەكەمان

دهبینه‌وه، ئەگەر خوا کردی و سەرکەوتین بەسەر دوزمنەکەماندا ، ئەو بەدلی خۆمانە ، خۇ ئەگەر سەریش نەکەوتین ئەوا كەلۈپەلەكت بىنچەرەوە سوارى ولاخەكەت بېبو بگەپىزەوە بولای ئەوانى ترمان كە بەجىمان ھىشتىن ، سوينىدىت بەخوا چەند كەسىكەمان لەدوا بەجىماوه لەئىمە زياتر تۈيان خوش دەويىت و ئەگەر بىانزانىبىا يە تو تۈوشى شەرەبىت ھەرگىز دوا نەدەكەوتىن ، خواي گەورە بەھۇى ئەوانەوه دەتپارىزىت ، ئەوان گوپىرايەلىت دەكەن و ، لەگەلتدا خەبات دەكەن .

پىغەمبەرى خوا نۇرى پى خوش بۇو ، دۇعائى خىرى بۆكردن ئىدى موسولىمانەكان كۆخىكىيان لەسەر گەرىتكى بەرز بۇ دروست كردو ، كەوتە باكۇورى پۇزەھەلاتى مەيدانى شەرەكەوە بەسەر گۇپەپانى شەرەكەدا دەپروانى ، ھەروەها چەند گەنجىكىيان ھەلبىزارد لە ئەنسارىيەكان بەسەرپەرشتى (سعد)ى كوبى (معاذ) بۇ چوار دەورى كۆخەكەو پاراستنى پىغەمبەرى خوا .

سازادانى سوپاڭەو بەسەر بىردىنى شەو

پاشان پىغەمبەرى خوا سوپاڭەى سازكىردو چووه شوينى شەرەكەو بە دەستى ئامازەى دەكىد بۇ چەند جىيەك دەيفەرمۇو : خوا يار بىت سېبەينى ئەو شوينى كۆزدانى فلانە كەسە ، خوا يارىتىت سېبەينى ئەوهش شوينى كۆزدانى فلانە كەسە ، پاشان لە بن ساقى درەختىكدا دەستى كىد بە نويىز كردن ، موسولىمانەكانىش ئەو شەوهيان بەشىۋەيەكى هيمن و بى خەم بەسەر بىردى ، تەواو ئارام بۇونەوه ، پشۇرى تەواويايىدا ، ئاواتەخواز بۇون سېبەينى مژدەكانى پەرورىدگار بەچاوى خۇيان بېينى :

﴿إِذْ يُقْشِّيْكُمُ النَّعَاسَ أَمَّةً مَّنَّهُ وَيَنْزَلُ عَلَيْكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً لَّيْطَهَرَّكُمْ بِهِ وَيَنْذَهَ عَنْكُمْ رِّجْزَ الشَّيْطَانِ وَلِرِبْطٍ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثْبَتَ بِهِ الْأَقْدَامَ ﴾۱۱﴾ الأنفال ، واتە: كاتىك كە خۇوهنۇچكە دەپرەنەوه شلى كردن و بەتەواوى پشوتانداو باران دەبارى بەسەرتاندا ، بۇ ئەوهى پاكتان بىكتەوهو پىسى شەيتانتان لى دور بخاتەوهو دەلەكانتان دامەزراو بکات و پىيەكانانتان دامەززىتىت .

ئەو شەوه شەوى هەينى بۇو ، بەروارى حەقدەى رەمەزانى سالى دووھمى كۆچى ، پىغەمبەرى خوا لە (۸) يان (۱۲) ئەو مانگەدا لەشارى مەدىنە دەرچوو بۇو .

¹ / بىوانە (جامع الترمذى) لە (باب الجهاد) ، (باب ما جاء في الصف والتعبئة) . ۲۰۱/۱

² / مسلم (ریوایەتى كىدوه لە (انس) ، بىوانە (مشکاة المصابيح) ۵۴۲/۲

سوپاکه‌ی مه‌ککه له مه‌یدانی شه‌ردا و

که‌وتنه‌ودی دوویه‌رهکی له‌ناویاندا

قوپه‌یشیش ، شه‌ویان له (العدوه القصوى) کردیوه ، که پژوه بوهوه پوله‌کانیان که‌وتنه بی و له‌پی (الکثیب) وه دابهزینه شیوه‌که‌ی (بدر) ، چهند که‌سیکیان هاتن له ئستیلکه‌که‌ی پیغمه‌بری خوا  ئاو بخونه‌وه ، فرموموی: وازیان لی بھینن ، هرچیه‌کیان هاته سرئاوه‌که کوژراو نه‌گه‌پایه‌وه ، جگه له (حکیم) ای کوپری (حزام) که نه‌کوژراو دوای ئوه موسولمان بwoo ، موسلمانیکی باشی لی دهرچوو ، ئەم پیاوه که زوری بو بهاتایه و سویندی بخواردایه ، دهیوت : سویندم بهو که‌سەی که رۆزى بەدر رزگاری کردم ، که قوپه‌یش هیور بوهوه (عمیر) ای کوپری (وهب) ای (جمحی) بو ئوه‌ی ژماره‌ی سوپاکه‌ی مەدینه بزانن ، له دووره‌وه (عمیر) بەدھوری سوپاکه‌دا هات و چوو ، پاشان گه‌پایه‌وه بولایان و پیتی وتن: موسولمانه‌کان سی سەد کەسن ، کەتر یان زۇرتىن له‌و ژماره‌یه ، بەلام کەمیک لەسەرم بوهستان تا بزانم له‌شۇنى دىكەوه بۆسەیان نیيے یان کۆمەکیان بۆ نەهاتوه ؟ بەناو شیوه‌کەدا بۆشت هەتا دورکەوتەوه ، ھیچى بەدى نەکرد ، گه‌پایه‌وه بۆ لایان وتن: ھیچم نەدى ، بەلام خیلى قوپه‌یش بەلام کاره‌ساتىیکم دى مەركیان ھەلگرتبوو ، (يىشىپ) مەركى ناكاوايان ھەلگرتوه ، کۆمەلیکم دى جگه له شەمشىزه‌کان ھېچ پشت و پەناگە‌یه‌کیان نیيے ، و دەزانم هەتا هەرىمەکىکیان کەسیک لە ئیوه نەکوژیت ناكوژیت ، خۇ ئەگەر ژماره‌یه‌کتان لی بکوژن ئىدى ژیان ھېچ مانایەکى نیيے ، ئىۋەش پرس و پایەکى خۇتان بکەن .

لەویدا چەند نەيارىتکى تىريش دىز بە (أبو جهل) راستبۇونەوه - که بەرگىرىيەکى سەرسەختى لەسەركىدنى شەرەکە دەکرد - ئەو نەيارانه داوايان دەکرد سوپاکه بگەپىتەوه بۆ مەککە بەبى شەركىدن ، (حکیم) ای کوپری (حزام) بەناو خەلکىدا دەگەپراو ، هاته لاي (عتبه) ای کوپری (ربيعه) و پیتی وتن: (أبو الوليد) تۆريش سپى قوپه‌یشىت ، گوئى لە قىسەت دەگىن ، ئەگەر رىگايەکى خىرت نىشاندەم بەگۈيىم دەكەيت ؟ وتن: ئەو رایە چىيە (حکیم) ؟

(حکیم) وتن: ئەو خەلکە بگەپىتەوه بۆ مەککە ، خويىنى ھاپىيەمانەكەشت (عمرۇ) ای کوپری (الحضرمى) لەئەستۆ بگرىت - کە لە سرىيەکەی (النخلة) دا کوژرا - (عتبه) وتن: وامنىش ئەوەم كردو تۆ زامنى من بوبىت ، كىشەكەم لە ھاپىيەمانەكەمدا يە كە دەبىت من خويىنەكەی بىدەم و هەرچى زيانىيکى ماددىشى لىتكەوتتووه بۆى بېشىرەم .

پاشان (عتبه) به (حکیم) ای و ت: بِرْلَای (البا الحنظلیة) - (ابا جهل) -
(الحنظلیة) مه بستی دایکی بwoo، بمراستی جگه لهئو ترسی کسم نیه مه سله که تیک
بدات.

پاشان (عتبه) ای کوری (بیعه) هستاو وتاریکیداو و تی: ئه ری خیلی قوره یش
، ئه گهر ئیوه بگهن به موچه ممهدو هاوهله کانیشی هیچی ئه توچان دهست ناکه ویت ،
سویند بیت ئه گهر لییان بکوژن ، به دلیک سهیرتان نهکات و هکو ئاموزای یان خالق زایه کی
یان که سیکی عه شرته که یتان کوشتبیت ، داواتان لیده کم بگرینه و واژه یتن له
موچه ممهدو بزانن له گهله عمره بدا چی نهکات ، ئه گهر ئه وان لمناویان برد ئه خواستی
ئیوه یه ، ئه گهر واش نهبوو ئوا پیتان ده گاته و هو شتیکتان پی ناکریت له گهله لیدا .

(حکیم) ای کوری (حزام) رایکرد به رهه لای (ابو جهل) - و قله گانه کهی
هه لگرتبوو - و تی (ابو جهل) : (ابو الحكم) (عتبه) منی نارد بولای تو ئه مه و ئه وهت پی
بلیم ، (ابو جهل) فووی تیکراو و تی: وه للاهی ئه پیاوه هه له گهله موچه ممهدو
هاوهله کانی بینی چاویه ستری لی کرا ، نه خیز شتی وانیه ، وه للاهی ناگه پرینه وه تا خوا
به لایه کماندا دهیخات ، (عتبه) هیچی نیه ، ئه وهنده نه بیت که موچه ممهدو رهش و
رووتاه کانی ده رو به ری بینیوه و . کوره کهی ئه ویشیان له گهله لدایه که ناوی (حدیفه) یه ،
کاتیک موسویمان بوهه کوچی کردوه له گهله موچه ممهددادا - له لمناوچونی کوره کهی
ده ترسیت و بهوه ده تاترسینیت .

کاتیک که قسه کهی (ابو جهل) ای پی گهه یشت که وتبیو : جادوه کهی
هه لاؤساوه ، (عتبه) و تی : ده بیت (ابو جهل) بزانیت کی جادوه کهی هه لاؤساوه ، من
یان ئه وو ؟ (ابو جهل) دهست و بردی کرد نه بادا ئه ناره زایه گهوره تر بیت ، له دواي
ئه قسه و یاسه ناردی به شوینن (عامر) ای کوری (الحضرمی) دا . که برای (عمرو) ای
کوری (الحضرمی) بوهه ، ئه وو پیاوه کهی که له سریه کهی (عبدالله) ای کوری (جحش) دا
کوژرا بوهه - پیی و ت : - عوتبه - ئه وه هاویه یمانه که ته ده یه ویت خه لکی بگیریته وه ،
خوشت به چاوی خوخت تولهی خوخت بینی ، هسته مردوه که ت بلاوینه وه ، بو مرگی
براكه ت بگری ، (عامر) هستا ، سه ری په تی کرد ، هاواري کرد : ئهی هاواري بو عه مر
، ئهی هاواري بو عه مر ، خه لکه کهی گرم کرد ، دلنجابون لهو شهپه دی بووی تی
کردوون ، هه موو بیرکردن نه وهیه کی ناسایی لی تیکدان که پیشتر (عتبه) بانگه شهی بو
ده کردن و ، ده نگی ناره زایی کپ بوهه و سوودی نه بوه .

هەردوو سوپاکە لە يەكتىر دەركەوتىن

كاتىك كە موشىرىكە كان دەركەوتىن و ، هەردوو كۆمەكە كە يەكتىريان بىنى ، پىيغەمبەر ﷺ فەرمۇسى : (خوايە ، ئەوه قۇپەيشە بەفيزو شانا زىمۇھ بەرەھ ئىرە دېت ، بەرەنگارى تۇ دەبىتەوە و پىيغەمبەركەت بەدۇق دەخاتەوە ، خوايە چاۋپۇانى ئەو سەركەوتىم كە بەلىنت پىيداوم ، خوايە ئەم سەرلەبەيانىيە سەرىيان شۇرۇكە) ، پىيغەمبەر ﷺ لەدورەوە - (عتىبە) كۈپى (ربىعە) بىنى لهناو سوپاکە بەسەر وشتىرىكى سورباوهە بۇو ، فەرمۇسى : (ئەگەر لهناو ئەو خەلکەدا خىزىھەبىت لەو پىياودادىيە ، كە بەسەر ئەو وشتە سورباوهەيە ، خۇ ئەگەر بەگۈيى بىكەن پىزگاريان دەبىت). .

پىيغەمبەرى خوا ﷺ رىزەكانى موسولمانەكانى پىيڭىركدو ، لەو كاتى رىيڭىركدندا شتىكى سەير پۇوىدا ، پىيغەمبەرى خوا ﷺ تىرىيکى بەدەستەوە بۇو بەكلكى تىرىكە رىزەكانى پىيڭ دەكىردى ، (سواد) كۈپى (غزىيە) لە پىزەكە كەمەكەن ئاتبوھ پىيشەوە ، پىيغەمبەر ﷺ بەكلكى تىرىكە داي لە سكى و پىيى فەرمۇسى : (سواد) پىيڭ بۇھىستە ، (سواد) وتنى : پىيغەمبەرى خوا ﷺ بەپاستى ئازارت دام ، تۆلەم دەھويت ، پىيغەمبەرى خوا ﷺ كراسەكەي هەلدىايەوە سكى پىرۇزى بۇ دەرخست و فەرمۇسى : فەرمۇو هەقى خۇت بەكەرەوە . (سواد) باوهشى پىيداكردو ، سكى پىرۇزى پىيغەمبەرى ماج كرد ﷺ ، فەرمۇسى : (سواد) چى واي ئى كەرىدى ئەم كارە بکەيت ؟ وتنى : پىيغەمبەرى خوا ، ئەوه دەبىنەت كە هەردوو سوپاکە بەرامبەر يەك وەستاون ، ويسىتم دوا هەلۇيىستم ئەوه بىت كە پىيىستم بەر پىيىست بکەويت ، پىيغەمبەرى خوا ﷺ دۆعائى خىرى بۇ كرد .

كە رىزەكان پىيڭ بۇون فەرمانىدا بەسوپاکەي كە شەپ دەست پىينەكەن ، تا دوا فەرمانى ئى وەرنەگىرن ، پاشان فەرمانىيکى تايىبەتى سەبارەت بەشەپ بۇ دەركىرن ، فەرمۇسى : ئەگەر زۇريان بۇ هيىنان تىرىبارانىيان بىكەن ، تىرىھەكانتان بەھىلەنەوە ، شىر هەلەمەكىيىش تادىيەن سەرتان ، ئەنجا گەپايەوە بۇ ناو كوخەكە خۇي و ئەبوبەكر بۇون ، (سعد) كۈپى (معاذ) بەمە فەرەزەكەيەوە لەسەر دەركىاي كوخەكەدا وەستان بۇ پاراستن .

¹ / صحيح البخارى ٥٦٨/٢

² / سنن أبي داود له (سل السیوف عند اللقاء) ١٢/٢

لهناو موشريکه کانيشدا (أبو جهل) له و روزه دا نوقلانه‌ي ليده‌داو دهيوت:
 خوايه کامه‌يان سيله‌ي خزمایه‌تی ده پچرپنی و ، شتيکي بو هیناوين که نايزانين ،
 ئەم بەرهبەيانه له ناوي بەريت ، خوايه کيمان لاي تو خوشە ويستره و زياتر تو لىنى
 پازيت ئەمبۇ سەرى بخە ، لەباره‌ي ئەم نوقلانه ليده‌انه (أبو جهل) وە بۇو ، ئايەت
 هاتە خواره‌وه ﴿إِن تَسْتَفْتُحُوا فَقَدْ جَاءَكُمُ الْفَتْحُ وَإِن تَتَهْوَ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَإِن تَعُدُوا نَعْدٌ وَلَئِن تُغَيِّرْ عَنْكُمْ فَسَتَّكُمْ شَيْئًا وَلَوْ كَثُرَتْ وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (الأنفال، واته موشريكان
 - ئەگەر ئىيۇه نوقلانه‌ي سەركەوتىنى خوتان لييده‌دن ئەوا سەركەوتىن و پىزگاربۇون
 بەرىيەمەيە ، ئەگەر وازبەيىن ئەوه باشتە بۆتان ، خۇ ئەگەر بگەپىنەوه ئىيمەش
 دېيىنەوه بۆتان ، ئەوسا ئە و كۆمەلەشتان ناتوانىت هيچتان بۇ بکات با زۇريش بىت
 ، خواى گەورەش لەگەل ئىمامداراندىا.

كاتى سفر و يەكەمین سووتە مەنلى جەنگ :

يەكەم قوربانى جەنگەكە (اسود)ى كوبى (عبدالاسد المخزومى) بۇو
 كابرايەكى درىندەي بى پەوشىت بۇو . لەناو سوپاکەدا هاتە دەرەوه و وتى: ئاھم
 كردووه يان دەبىت لەو ئەستىلەكە ئاۋ بخۇمەوه ، يان دەبىت تىكى بىدم ، يان
 دەبىت لەو پىنناوەدا بىرم . (حەمزە) بۇي چۈوه دەرەوه كە بەيەكگەيشتن (حەمزە)
 شەمشىرىيکى ليىدا لاقى لەپانى كردىوه بەو حالەوه خەرىكىبۇ دەگەيشتە
 ئەستىلەكە ، لەسەر گازى پىشت كەوت و خويىنى لاقى بۇوه دەرەوه هاوه‌لەكانى فيچقەي
 كرد ، ئەنجا لەسەر دەست بەرەو ئەستىلەكە پۇشت دەيويىست سوينىدەكەي بەجى
 بەيىنەت بەلام (حەمزە) كەوتە سەرى شەمشىرىيکى ليىداو خستىيە ئاۋ ئەو
 سىتىلەكە كەوه و كوشتى .

شەرە شەمشىر

ئەم يەكەم كوشتن بۇو کە ئاڭرى شەرەكەي هەلگىرساند ، دواي ئەو سى
 كەس لەچاكتىن سوارچاكانى قورپەيش هاتنە دەرەوه ، هەرسىيکيان لەيەك بىنەمالە
 بۇون ، بىرىتى بۇون لە (عتبه) و (شىبە)ى براى هەردووكىيان كوبى (ربىعە) بۇون ،
 لەگەل (وليد)ى كوبى (عتبه)دا ، كە لەرىزەكە هاتنە دەرەوه داوابى شەرە
 شەمشىرىيان كرد ، سى گەنجى ئەنسارى بۇيان چۈونە دەرەوه ، (عوف) و (معون) و
 هەردوو كورەكەي (الحارث) و (عفراء) ناوي دايىكىيان بۇو - لەگەل (عبدالله)ى كوبى

(رواحه) دا ، پییان وتن : ئیوه کین ؟ و تیان : چهند کەسیکى ئەنسارین و تیان : ئیوه هاوشانى ریزدارى ئىمەن ، كارمان بەئیوه نىيە ، ئامۇزاكانى خۆمانمان دەويت ، پاشان يەكىكىيان هاوارى كرد : موھەممەد ، لەناو خزمانى خۆماندا هاوشانمان بۇ بنىرە دەرهوھ ، ئەنجا پېيغەمبەر ﷺ فرمۇسى : (عبيده) كوبى (حارث) ھەستە ، (حمزة) ھەستە ، (على) ھەستە ، كاتىك ھەستان و لىپيان نزىك بۇونەوھ پییان وتن : ئیوه کین ؟ ھەوالىيان پىدان . و تیان : بەاستى ئیوه هاوشانى ریزدارن ، ئەنجا (عبيده) كە بەتەمەنتىرىنى ھەرسىكىيان بۇو كەوتە شەپ لەگەل (عتبە) كوبى (ربىعە) و (حمزە) ش لەگەل (شىبە) و (على) يىش لەگەل (ولىد) دا^(۱) ، (حمزە) و (على) زۇريان پىنەچۇو بەرامبەرەكانى خۆيان كوشت ، بەلام (عبيده) و بەرامبەرەكەي دوو شمشىريان دا لەيەكتەر ھەرىيەكەيان بەرامبەرەكەي خويتىاوي كرد ، پاشان (على) و (حمزە) ھەلىان كوتايە سەر (عتبە) و كوشتىان و (عبيده) يان ھەلگرت ، قاچى برابوھوھ ، زمانى شكاو بىنەنگ بۇو ، چوار تا پىنج رۇز لە پۇوداوى بەدر لە (الصفراء) وەفاتى كرد ، لەكاتىكدا كە موسىلمانەكان لە پىنگەي گەرانەوە دا بۇون بەرھو (مدىنه) .

(على) سويندى بەخوارد كە ئەم ئايەته لەبارەي ئەوانەوھ ھاتوتە خوارھوھ : ﴿ھذان خصمان اختصوا في رەسم ﴾ ئايەتهكە . واتە : ئەمانە دوو پەركابەر بۇون لەسەر خوداي خۆيان مەملانىي يەكتىيان كرد .

شاڭلۇي گشتى

كوتايى ئەم شەپە شمشىرە سەرەتايەكى خراپ بۇو بۇ مۇشرىيكان ، ھەر لىرەرە باشتىرين شۇۋە سوارو سەركىرەتى خۆيان لەدەستدا ، تەواو شىت و هار بۇون ، بېيەك جارەكى شالاڭلىيان ھىنایە سەر موسىلمانەكان ، موسىلمانەكانىش پاش داواي يارمەتى لە پەروەردىگاريان ، ھاناييان بۇ بىر ، دلىان بۇ يەكلەي كردىھوھ ، لە ھەلۈيىستى بەرگىريدا بۇون ، بەدەم وتنى (احد) (احد) وە زىيانى باشىيان گەياند بەبى باوھەران .

(۱) ئەمە گوتەسى (ابن اسحاق) مۇ ، لەگىزانەوەيەكى (احمد) و (ابى داود) دا ، (عبيده) لەگەل (ولىد) دا شەپىرى كردووھ ، (على) يىش لەگەل (شىبە) و (حمزە) ش لەگەل (عتبە) دا ، بىوانە (مشكاة المصائب) ۲/۲۴۲ .

پیغه‌مبهری خوا ده پاریتهوه

پیغه‌مبهری خوا هر له کاتی گه‌رانه‌ویه و دوای ریکردنی بیزه‌کانی سوپاکه‌ی له په‌روه‌ردگاری نه‌پارایه و که ئو به‌لینه‌ی بؤ بهینه‌تیه دی واده‌ی پیداوه دیفه‌رموو : (خوایه ئمو داخوازیه بؤ بهینه‌جی، خوایه داوای واده‌و به‌لینه‌که‌ت نی‌ده‌کم) . دُوعای کرد تاشه‌ر گه‌رم بُوو، بگرهو بمردهو سه‌داو شه‌پوری شه‌ر به‌رز بُوووه‌وه، بیه‌کدا هاتن، دهنگی شه‌ر گه‌یشته گومبه‌دی ناسمان، ئهنجا فرموموی : (خوایه ئه‌گه‌ر ئه‌مرق ئه‌نم که‌مه‌له نیمانداره له‌ناو بچن ئیدی تو ناپه‌رسنیت، خوایه ئه‌گه‌ر ویستت له‌سهر بیت له‌مهدوا هرگیز ناپه‌رسنیت) . زور له‌خوا پارایه‌وه تا بوورده‌که‌ی له‌سهر شانی پیروزی که‌وته خواره‌وه، (ابوبکر) جاریکی دی خستیه‌وه سه‌رشانی و فرموموی : ئیتر به‌سه پیغه‌مبهری خوا، به‌راستی زور له خودای خوت پارایته‌وه .

خوای گه‌وره نیگای نارد بؤ فریشتہ‌کانی و فرموموی : «أَيٰ مَعْكُمْ فَتَبَّوا الَّذِينَ آمَنُوا سَالَقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّغْبَ» (الأنفال/ ۱۲)، واته : من (خوداوه‌ند) له‌گه‌لتانم ئیوه‌ش نیمانداران قایمکه‌ن، ترس و بیم ده‌خمه دلی بی باوه‌رانه‌وه، هروه‌ها به پیغه‌مبهری فرموموی : «أَيٰ مُمْدُكُمْ بِالْأَفْ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُرْدِفِينَ» (الأنفال/ ۹)، من (په‌روه‌ردگار) به‌هه‌زار فریشه پشتیوانیتان نی‌ده‌کم، واته فریشتہ‌کان پول به‌دوای پولدا دین بؤ پشتیوانیتان .

دابه‌زینی فریشتہ‌کان

پیغه‌مبهری خوا ونه‌وزیک بردیه‌وه، پاشان سه‌ری به‌رزکرده‌وه، فرموموی : (ابوبکر) مردیه بیت، ئوه سه‌رکه‌وتني خوایی بھریوه‌یه، ئوه جبریله جله‌وه ئه‌سپه‌که‌ی گرتووه، سه‌رشانی توزی به‌سه‌ره‌وه‌یه . پاشان پیغمبه‌ری خوا له کوخه‌که هاته ده‌ره‌وه به‌چهک و قله‌غانه‌وه، به پهله هنگاوی ناو فرموموی : «سَيَهْزِمُ الْجَمْعُ وَيُولُونَ الدُّبْرَ» (القرآن/ ۴۵)، واته: خوا یار بیت ئوه تاقمه ده‌بزن و راده‌که‌ن، پاشان مشتى خولی هله‌گرت و بُووه سوپاکه‌ی قوره‌یش فری‌دا، موشریک نه‌ما هه‌ندیک لهو ته‌پوتقزه نه‌چیت به‌دهم و لوت و چاویدا، لهو باره‌وه ئایت هاته خواره‌وه «فَلَمْ يَقْتُلُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَاتَلَهُمْ وَمَا رَأَيْتَ إِذْ رَأَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَأَيْتَ» (الأنفال/ ۱۷)، واته : تو فریت نه‌دا، ئوه خودا بُوو فری‌دا.

هیرشن دژهوانه

ئیدی پیغەمبەر ﷺ فەرمانى بەسوپاکەي كە پەرچە هیرشن دژهوانه بکەن ، فەرمۇسى : دەستىيان لەسەر توندبەكەن و ، ھانىدان بۇ جەنگ و فەرمۇسى : سوینندم بەو كەسەئى گىيانى موحەممەدى بەدەستە ھەرىيەكىت لە ئىيۆھ ، ئەمپۇ شەپەركات و پۇو بە روويان بوھستىت ، رانەكەات و بکۈزۈت خواي گەورە دەيخاتە بەھەشتەوه ، لەكاتىيەكدا كەھانى دەدان بۇ شەپەركەن لەگەل كافران ، فەرمۇسى : ھەستن بېرىن بەدەم بەھەشتىكەوه كە پانتايىھەكىي بەئەندازەي ئاسماھەكان و زەمینە ، (لەويىدا) عمرى كورى (حمام) وتى : بەخ بەخ ، پیغەمبەر ﷺ فەرمۇسى : چى وايلىكىدى كە بلىيەت بەخ بەخ ؟ وتى : سوينند بىت بەخوا تەنها ئەوهپالى پىيوەنام كەئومىدەم وايە لەو كەسانەبم ، پیغەمبەر ﷺ فەرمۇسى : تۆ لەو كەسانەيت ، (عەمير) چەند دەنكە خورمايەكى لەمشتىدا بۇو ، دەستى كردىبوو بە خواردىنيان ئەنجا دەيىوت ئەگەر من بىمېئىم تا ئەم ھەموو دەنكە خورمايە دەخۇم ئەوه ۋىيانىكى درېزخایانە ھەموو فېرىداو ، چوووه ناو شەپەركە شەپەرى كرد ھەتا كۈزرا^(۱).

بەھەمان شىوه (عوف)ى كورى (الحارس) - ابن عفراء - پرسىيارى لىكىرد

وتى : پیغەمبەرى خوا ، چ شتىكى بەندە خواي گەورە دەخەنىيەت !

فەرمۇسى : خۇ فېرىدانە ناو دوزمن بەسەرى پرووتەوه ، ئەنجا زىيەندەكەي داكەندو فېرىدا ، شمشىرىدى دەرهەيىنا دەستى كرد بەشەپ ھەتا كۈزرا .

كاتىك كە پیغەمبەر ﷺ فەرمانى بەپەرچە هیرشن ، شالەھەكانى دوزمن گەرم و گوريان نەمابىو ، خاوبوبۇونەوه ، ئەم نەخشە زىيرانە بولى زۇرى ھەبۇو لە بەرز كردنەوهى ھەلوىستى مۇسلمانەكاندا ، كاتىك كە فەرمانى توندكردنەوه دەست لىدأگرتىنيان بۇ دەرچوو چالاکى و گوبى شەپەركەدىنان ھېشتا لە سەرەتادا بۇو ، بۇيە ھەستان بەشالاۋىكى راماللەرى ترسناك ، شمشىريان بەھەمۇلايەكدا پادەۋەشاندو ھەر سەر بۇو دەپەرى ، جموجولىيان زياترو توندترىبۇو كەبىنيان پیغەمبەرى خوا بە زىيەندەكەيمەھ قەلمەمبازى داو فەرمۇسى : «سَيْفُرُمُ الْجَمْعُ وَيُؤْلُونَ الدُّبُرَ» مۇسلمانەكان شەپەرىكى بەھېزىيان كرد ، فريشەكانيش پىشتيوانىيان كردن ، لەگىرانەوەكەي (ابن سعد) داھاتووه لە(عکرمەھ) وە دەلىت : لەو شەپەرەدا

(۱) مسلم رىوايەتى كردووه ۲/ ۱۹۲ ، مشکەن المصائب ۲/ ۲۳۱ .

سهری خه‌لک ده په‌پری که س نهیده‌زانی کی لیئی داوه ، دهستی مرؤة ده قرتاو
 نه ده‌هزانرا کی لیئی داوه ، (ابن عباس) یش فرمومیه‌تی: له کاتینکدا که موسلمانیک
 به شوین موشريکیکدا رای دهکرد گوئی له وه شاندنی دهنگی قامچی بورو به سه
 سه‌ریه‌وه هاواری دهکرد : حه‌یزوم هات ، سه‌یریکی کابراي موشوريکی کرد له
 بدرده‌میدا که وتووه ، ئه‌نجا پیاوه ئه‌نساريکه چووه خزمت پیغه‌مبهـ و
 پووداوه‌کهـی بـو گـیـرـایـهـوـهـ ، فـهـمـوـوـیـ: رـاستـ دـهـکـهـیـتـ ، ئـوـهـ کـوـمـهـکـیـ ئـاسـمـانـیـ
 سـیـیـمـ بـوـهـاتـ (۲). (ابوداود المازنی) ده‌لیت : له‌ناو شـهـرـهـکـهـدا شـوـینـ کـاـبـرـایـکـیـ
 مـوـشـرـیـکـ کـهـوـتـمـ تـاـشـمـشـیـرـیـکـیـ لـیـبـدـهـمـ ، کـهـچـیـ پـیـشـ ئـوـهـیـ منـ شـمـشـیـرـهـیـ لـیـبـدـهـمـ
 سـهـرـیـ کـاـبـرـاـ پـهـپـرـیـ ، ئـیـدـیـ زـانـیـ کـهـ شـمـشـیـرـهـکـهـیـ منـ نـهـیـکـوـشـتـ ، پـیـاوـیـکـیـ
 ئـهـنسـارـیـشـ (Abbas) یـ بـهـدـیـلـیـ دـاـبـوـیـهـ بـهـرـیـ خـوـیـ وـ هـیـنـایـ بـهـرـدـهـ پـیـغـهـمبـهـ وـ ،
 (Abbas) وـتـیـ : وـهـلـلـاهـیـ ئـهـمـ کـاـبـرـایـهـ منـیـ ئـهـسـیرـ نـهـکـرـدـوـوـهـ ، بـهـلـکـوـ پـیـاوـیـکـیـ قـذـ
 کـورـتـیـ جـوـانـ خـاـسـ بـهـسـهـرـ ئـهـسـیـیـکـیـ مـارـوـوـهـ بـوـوـ ئـهـسـیـیـ کـرـدـمـ ، ئـیـسـتاـ ئـوـ
 کـاـبـرـایـهـ لـهـنـاـوـ سـوـیـاـکـهـدا نـابـیـنـ ، کـاـبـرـایـ ئـهـنسـارـیـ وـتـیـ: پـیـغـهـمبـهـرـیـ خـواـ منـ خـوـمـ
 دـیـلـمـ کـرـدـوـوـهـ ، پـیـغـهـمبـهـرـیـ خـواـ پـیـیـ فـهـمـوـوـ : بـیـدـهـنـگـبـهـ خـواـیـ گـهـوـرـهـ
 بـهـفـرـیـشـتـیـهـکـیـ رـیـزـدارـ پـشـتـیـوـانـیـ کـرـدـوـیـتـ .

ئـیـبـلـیـسـ لـهـ گـوـرـهـپـانـیـ شـهـرـ پـاـشـهـکـشـهـ دـهـکـاتـ

کـاتـیـکـ ئـیـبـلـیـسـ بـیـنـیـ فـرـیـشـتـهـکـانـ چـیـ بـهـمـوـشـرـیـکـهـکـانـ دـهـکـهـنـ بـهـرـدـوـاـ تـیـیـ
 تـهـقـانـدـ تـاـ ئـهـوـکـاتـهـشـ لـهـشـیـوـهـیـ (سـرـاقـهـ) یـ کـوـپـیـ (مـالـکـ الـجـعـشـ الـمـدـلـجـیـ) دـاـ لـهـگـهـلـ
 مـوـشـرـیـکـانـداـ مـاـبـوـهـهـ ، (الحـرـسـ) یـ کـوـپـیـ (هـشـامـ) وـاـیدـهـزانـیـ کـهـ خـوـدـیـ (سـرـاقـهـ) یـهـ
 بـوـیـهـ دـهـسـتـهـوـدـامـیـنـیـ بـوـوـ ، نـهـیدـهـهـیـشتـ بـرـوـاتـ ، ئـهـوـیـشـ بـوـکـسـیـکـیـ دـاـ لـهـسـهـرـ سنـگـیـ
 (الحـارـسـ) خـسـتـیـ وـ پـایـکـرـدـ ، مـوـشـرـیـکـهـکـانـیـ پـیـبـیـانـ وـتـ : سـوـرـاقـهـ بـوـ کـوـیـ رـائـهـکـهـیـتـ ،
 ئـهـیـ توـ نـهـبـوـوـیـ کـهـ دـهـتـوتـ منـ پـهـنـادـهـرـیـ ئـیـوـهـمـ وـ بـهـجـیـتـانـ نـاهـیـلـمـ ؟ وـتـیـ ئـوـهـیـ منـ
 ئـهـبـیـنـ ئـیـوـهـ نـابـیـبـیـنـ ، منـ لـهـخـوـدـاـ دـهـتـرـسـمـ ، بـهـپـاـسـتـیـ خـواـ خـاوـهـنـ سـرـازـیـ تـونـدـهـ ،
 پـاشـانـ رـایـ کـرـدـوـهـتاـ خـوـیـ فـرـیـدـایـهـ نـاوـ دـهـرـیـاـوـهـ .

(۲) مـسـلـمـ هـاـوـشـتـیـوـهـیـ ئـهـمـیـ گـیـرـاـوـهـتـمـوـهـ ۹۲ / ۲ لـهـگـهـلـ هـیـ تـرـیـشـ .

شکستی که مه رشکین

ئیدی شپر زهی و نیشانه کانی ژیر که وتن لەناو موشريکاندا دەركەوت و ، رىزە کانیان لە بەردەم ئەم شالاوه توندو تۆلە کانی مۇسلماناندا ھەرەسى ھېنناو شەپەر لە كۆتايى نزىك بۇھو و موشريکان كەوتتە خۇ قوتار كردن و ھەلاتنى بى بەرنامە و مۇسلمانە کانىش كەوتتە سەريان ھەندىيکيان لى كوشتن و ھەندىيکيشيان بە دىلى گىرت تا بەته و اوی تىكىيان شكاردىن .

مانەودى (ابو جهل)

ستەمكارى ھەر گەورە (ابو جهل) ، كە لە سەرەتادا نیشانە شپر زهی و بى سەروبەرى لە رىزە کانىدا بىنى ھەولىدا لە سەرەتاوه پای بىگىت ، دەستى كرد بە هاندانى سوپاڭكەي ، بە دېرىن دېھىتى و لە خۇبىايى بۇونىيەكەوھ پىنى وتن : گۈي مەدەنە را كردىنى سوراقە ، ئەو لە گەل موحەممەددا وادھى ھەبۇو ، تەنانەت كۆزدانى (عتبه) و (شىبىھ) و (ولىد) يىش نەتاڭتىرىسىنیت ئەوانە پەلەيان كرد ، سوپىن دېبىت بە (لات) و (عزى) ناگەپىيىنەوە تا ھەموويان دەسبىھىست نەكەين ، نامە ويىت بىانكۈشۈن ، بەلکۇ دەبىت بىانگىن ، تا پىشانىيان بەدىن چ كارىكى خراپىيان كردووە .

بەلام نۇرى پىنەچۇو پاستى ئەو لە خۇبىايى بۇونە ئاشكرا بۇو ، ئەوهندە ئەبرىزە کانىان لە بەردەم شالاوه بە جەرگانە مۇسلمانە کاندا تىكىشكەو خۇرى نەگىرت ، بەللى چەند كەسىكى موشريكى بە دەورا مايدۇو ، بە شمشىرۇ پەنكەن ئەندا پەر زىنەتلىكىيان بۇ دروست كرد ، بەلام گەردەلۈلى شالاوه كە ئەوهشى تىكىشكەن بە سەرىيە كداو لە بنەوە دەريانكىيىشان ، ئەنجا (ابو جهل) خۇرى تەنها مايدۇو ، مۇسلمانە کان بىنیان بە سەر ئەسپەكەيەوە دەھات و دەچۇو ، دوو غولامى ئەنسارى چاوه پروانى بىزەندىنى خويىنى بۇون .

كۆزدانى (ابو جهل)

(عبدالرحمن) ئى كورپى (عوف) دەلىت : لەناو رىزە کاندا شەپەرم دەكىرد ، بەلايى پاست و چەپى خۇمدا لام كرده و ، دوو كورپى منالكارم بىنى و ترسام لەويىدا شتىكىيان لى بىتت ، يەكىكىيان بە دىزى ھاوا لە كەيەوھ پىنى وتن : ئەرى مامە ، ئەبو جەھل كامەيە ؟ وتن : كورپم چى لى ئەكەيت ؟ منالەكە وتن : بىستومە جىنۇي داوه بە پىنگەمبەر ، سوپىندىم بەو كەسەي گىيانى منى بە دەستە تارمايىھە كەي

ببینم یان دهیکوژم یان دهیت بمکوژیت ، به راستی سه‌رم سورما له و ئازایه‌تیه ،
دهلیت : ئەنچا ئەوی تریشیان ئىشارەتیکی لى کردم ، هەمان شتى ھاوهله‌کەی پى
وitem : منیش (ابوجهل) م بىنى بەناو خەنکەدا دەھات و دەچوو ، پىم وتن :
ئەوهتا دەبىن ؟ ئەوه (ابوجهل) ھ ، دەلیت : ھەلیان كوتايى سەرى و دايانه بەر
شمسيرو كوشتىيان ، ئەنچا پۇشتنهوه بولاي پىغەمبەر ، پىيى فرمۇون: كامتان
كوشستان ؟ ھەريەكەيان وتنى : من كوشتمە فەرمۇوى: شمشىرەكانتان سېرىۋە ؟
وتىيان: نەخىر، پىغەمبەرى خوا سەيرى ھەردوو شمشىرەكەی كرد، فەرمۇوى :
ھەردووكتان كوشتوتانە . پىغەمبەر فەرمانىدا بەدارشتنى كەل و پەلەكەى
(ابوجهل) بۆ (معاذ)ى كوبى (عمرو)ى كوبى (جموح) ، دوو كەسەكەش (معاذ)ى
كوبى (عمرو)ى كوبى (الجموح) و (معوذ) كوبى (عفراء) بۇون^(۱)

(ابن اسحاق) دەلیت : (معاذ)ى كوبى (عمرو) كوبى (جموح) وتنى : گۈئىم
لى بۇو دەيانوت : (ابوجهل) لە بن درەختىكى دېكاویدايه ، شمشىر بەدەستە كانيان
چواندبوو بەدرىكى دەورى درەختەكەو و دەيانوت : (ابوالحکم) كەس نايگاتى ، كە
ئەوه بىست ، بۇو بە خەم بۆيى بۆيى چۈوم ، كە لىنى نزىك بۇومەوه شمشىرىكىم دا
لە قاچى پەراندەم ، قاچى بە شىيەھە لەبەرچاوم وەك دەنكۈلەيەك وابۇو لەزىز
لىدانييکدا دەرپەرىت . دەلیت : (عكرمه)ى كوبى شمشىرىكىدا لە لاشانم قۆلەم
پەرپى بەپىستى لاتەنىشتمەوه مايەوه ئەو بىرینە ماندۇوى كردم ، ئەو پۇزە بەو
شىيەھە لەگەل شەركەندە بەدواي خۇمدا رام دەكىيشا ، كە زۇر ئازارى دام خستمە
زىز پىم و رامكىيشا تا لىبىوهوه و فېيەدا^(۲) ، بەو حالەوه (معوذ)ى كوبى (عفراء)
بەلای (ابوجهل)دا تىپەپى ، شمشىرىكى لىدە خستى ، بەنيوھ گىيانى بە جىيى هيىشت
(معوذ) بەردىھام بۇو لەشەپ تا شەھيد كرا .

كە شەپ تەواوبۇو پىغەمبەرى خوا فەرمۇوى : كى دەتوانىت ھەوالىيى
(ابوجهل) بىزانىت كە چى لى بەسەر ھاتووه ؟ خەلک بلاۋەيان لىكىد بەدواي (ابو
جهل) دا ، (عبدالله)ى كوبى (مسعود) رەزاي خواتى لى بىت ، چۈوه سەرى لە دوا
ھەناسەيدا بۇو ، پىيى نا بەسەر گەردىندا پىشى گرت ، بۇ ئەوهى سەرى لە لاشەى

(۱) صحيح البخاري / ۴۴۴ ، ۵۶۸/۲۲ مشكاة المصابيح / ۲۳۵ دياره كەپىغەمبەر دارنىيى كەلۈپەلەكاني (ابو جهل) ئى بەيدىكىيان سپاردوو ، چونكە ئەوي تر لە جەنگەكەدا شەھيد كراوه .

(۲) ئەو (معاذ) ناوه (رەزاي خواتى لى بىت) تا سەردىمى خەليلە (عوسمان) ئى كوبى (عفغان) (رەزاي خواتى لى بىت) ژيا .

جیا بکاتهوه ، وتنی : خوا سهري شوپ کردیت ئهی دوزمنی خوا ، وتنی : به چی سهري شوپکردم؟ من جگه له پیاوییک که قومه‌کهی کوشتویانه چیدی هیچ له که‌یه کم له سه‌رنی یه ، یان سه‌ریاری ئوهی پیاویکتان کوشتهو؟ هروهه ما وتنی : خۆزگه کردیهیک بیکوشتمایه پاشان وتنی : پیئم بلئی کی سه‌رکه وتووه؟ وتنی : خوداو پیغەمبەرەکەی ﷺ ، له کاتەدا که (ابن مسعود) قاچى خستبووه سه‌ر گەردنی وتنی : به (ابن مسعود) هەی شوانی میگەل له شوینیکی بەرزدا راوه‌ستاویت - (عبدالله)ی کوری (مسعود) له مەککەدا شوانی میگەل بۇو - پاش ئەم قسانە (ابن مسعود) سه‌ری له لاشەی جیاکردهوهو ، بىرى بولاي پیغەمبەری خوا ﷺ و وتنی : پیغەمبەری خوا ، ئوه سه‌ری دوزمنەکەی خوايە ، پیغەمبەری خوا ﷺ سىجار فەرمۇي : (هو الله الذي لا اله الا هو)؟ پاشان فەرمۇوی : (الله اكبير ، الحمد لله الذي صدق وعده ، ونصر عبده ، وهزم الاحزاب وحده) ئادەت نېشانم بدهن ، دەلىت : پۇشتىن لاشەکەيمان پېشاندا فەرمۇوی : ئەمە فيرۇعەونى ئەم ئۇممەتە بۇو .

چەند دىمەنیکى ئىمانىي لەم جەنگەدا

پېشتر باسى دوونمۇنەی جوانمان كرد له لايەن (عمير)ي کورى (الحمام) و (عوف)ي کورى (الحارث) - ابن الفراء - ، له جەنگەدا چەند دىمەنیکى سەرینج پاکىش وەدەركەوت ، كە تىايىدا هيىزى بىرۇباوه خۆى دەنۈيىت ، له جەنگەدا باوكان بە پۇلەكانيان گەيشتن ، برا بە برا دەگەيشت بىرۇباوهپىيان يەك نەبۇو ، شەشير يەكلائىي كردنەوە ، زىيرەستەكان پۇوبەپۇوی سەردىستەكانيان بۇونەوهو ، داخى دلى خۆيان پى رىشتىن .

- (ابن اسحاق) له (ابن عباس)ه وە دەگىرىتەوه ، كە پیغەمبەر ﷺ بەيارانى فەرمۇو : من دەزانم هەندىك لە پیاوەكانى (بنى هاشم) و هي ترىش بەزۇره ملى لەگەل ئەوانەدا هيىراون ، هېچ كارىيکيان نىيە بە شەركىدىن لەگەل ئىمەدا ، هەر كەسيك لە خىلى (بنى هاشم)ي بىنى نېيكۈزۈت ، هەركەسيك (ابو البختى) کورى (ھشام)ي بىنى نېيكۈزۈت ، هەركەسيك (عباس)ي کورى (عبدالمطلب)ي بىنى با نېيكۈزۈت ، ئەو پیاوە بە زۇر هيىراوهتە دەرەوه . (ابو حذيفة)ي کورى (عتبة) وتنی : ئايا ئىمە باوان و پۇلەو براو خىلىكەي خۇمان بکۈزىن و ، واز له (عباس) بەينىن ؟ وەللاھى ئەگەر پىنى بگەم

به شمشیر له‌تی ده‌کم ، ئەم قسیه گەیشتۇوه بېپىغەمبەری خوا
فەرمۇوی : بە (عمر) کۆپى (خطاب) : (ابو حفص) ئەری دەکریت مامى
پىغەمبەر بەشمشیر لە دەم و چاوى بدریت؟ (عمر) فەرمۇوی : پىغەمبەری
خوا ، رىيگەم بەدە بدەم لە گەردىنى ، وەللاھى دووپۇو بوهتەوە .
(ابو حذيفة) هەموو جارىك دەبۈوت: زۇر لەو قسیه دەترسام كە لەكتى
خۆيدا كەرم ، پىنم وايە مەگەر شەھىدى وەگەرنا هىچ شتىك نايىسىرىتەوە ، ئەوھبۇو
لەشەپىرى (يمامە) دا بەشەھىدى سەرى نايىوه .

۲. قەدەغە كەرنى كوشتنى (ابو البختى) يىش لەبەر ئەوھبۇو كە لەمەككەدا لە
ھەمۇو قۇرۇپەيشىيەكان زىاتر ئازاردانى پىغەمبەری پى ناخۇش بۇو، هىچ ئازارى
نەدەداو، پىغەمبەری خوا هىچ شتىكى خراپى پىنەگەيىشتۇوه لەلایەن (ابو
البختى) يەوه ، ئەو پىياوه يەكىك بۇو لەو كەسانەى كە ھەستان بۇ دېاندىنى
پەيماننامەي پەيوەندى بېرىن لەگەل (بنى هاشم) و (بنى عبد المطلب) دا .
كەچى لەگەل ئەوھشدا لە شەپەكەدا (ابوالبختى) كۆزرا ، ھۆكەشى
ئەوھبۇو كە (مجذر) کۆپى (زياد) (بلوي) لەناو شەركەدا پىنى گەيىشتۇو ،
هاورىيەكى لەگەلدا بۇو ، پىكەوە شەپىيان دەكىر ، (مجذر) پىنى دەلىت : ئەي (ابو
البختى) پىغەمبەری خوا لىنى قەدەغە كەدوين تو بکۈزىن ، (ابوالبختى) وتى :
ئەي ھارىكەم؟ (مجذر) وتى : نەخىر واز لەهاورىيەكت ناهىننин ، ئىدى (ابوالبختى)
وتى : وەللاھى دەبىت ھەر دووكمان پىكەوە بەرین ، پاشان دەستىيان دايە شەپ
لەگەل يەكتىدا ، (مجذر) ناچار بۇو بىكۈزىت .

۳. (عبدالرحمن) ئى كۆپى (عوف) و (امييە) ئى كۆپى (خلف) لەسەر دەمى جاھىلىدا
لە مەككە ھاورييى يەك بۇون ، لە رۇزى شەپىرى بەدرا (عبدالرحمن) بەلایدا
تىپەپى لەگەل (علي) كۆپى دا وەستابۇو، دەستى گرتىبۇو، (عبدالرحمن) يىش
چەند قەلغانىيەكى دەستكەوتى پىنپۇو ، وتى بە (عبدالرحمن) : ھىچت پىنې بۇ
من؟ خۇ من لەھەمۇو ئەو قەلغانانەي دەستت باشتىم ، بەراستى ھەرگىز
رۇزى وەك ئەمپۇم نەديوە ، ئايا پىيۈستەن بە شىر نىيە؟ مەبەستى ئەوھبۇو
كە ھەرسىيەك دىلى كەرددوو بە وشتىكى شىردىرى چاك فيدييەي دەداتى -
(عبدالرحمن) قەلغانەكانى فەرىداو پاشان وتى : ئومەبىيە پىنى وتم : لەوكاتەدا
من لەنيوان ئومەبىيە كۆپەكەيدا وەستابۇوم : ئەو پىياوه تان كى بۇو كە

پهري سيمرغى دابوو له بەرۆكى ؟ وتم : ئەوه (حزه) كورى (عبدالمطلب)
بۇو ، وتي : هەرچىمان بەسەردا هات ئەو پياوه پىنى كرىدىن .
(عبدالرحمن) دەلىت : هەردووكىيانم دايىبەرخۇم لەدۇورەوە بىلال
ھەردووكىيانى بىنى كە لەگەلەمدا بۇون ، ئۆمەيىيە لەمەككەدا بەپەرەۋامى ئەشكەنچەي
بىلالى دەدا ، بىلال ھاوارى كرد : ھەي سەرى كوفرو بىباوهپى (ئۆمەيىيە) كورى
(خلف) خوا بىمكۈزىت ئەگەر نېيكۈزۈم ، وتم : كورە بىلال نەككەي ، ئەوه دىلى منه ،
وتي : خوا بىمكۈزىت ئەگەر نېيكۈزۈم ، وتم : ئەرى كورى ژەنە رەشەكە گۆيىت لىيمە ؟ ئەوه
ھەر وتي : خوا بىمكۈزىت ئەگەر نېيكۈزۈم ، پاشان بەدەنگى بەرز ھاوارى كرد ، ئەرى
ئەنسارەكانى خودا ، ئەمە سەرى كوفر (امييە) كورى (خلف) ٥ ، بىرم ئەگەر نېيكۈزۈم ،
دەلىت : چوار دەوريان گرتىن و خستيانە نېيكۆ وانەوە . من بەرگرىم ئىدەكىرد ، دەلىت :
پىاويىتكىان لەناكاو شمشىرىيەكىدا لە قاچى كورەكەي خستى ، (امييە) ھاوارىيکى واى
كىرد شتى وام ھەرگىز گوئى ئىن بىوبۇو ، منىش وتم : خۆت قوتاركە ئىيمە ناتوانىن
رەزگارت بىكەين ، ئەنجا ئەوان ھەليان كوتايە سەريان دانيانە بەر شمشىرى هەتا ساردىيان
كىرىنەوە ، ھەموو جارى (عبدالرحمن) دەيىوت : خوا رەحم بە بىلال بکات ، بى قەزايىت
من قەلغانە كانىشىم لەكىيس چوو ، لە دىلەكانىشىمدا دلى ئىشاندۇم .

لە(زاد المعاذ) يىشدا ھاتووه ، كە(عبدالرحمن) كورى (عوف) بە(امييە) و ت
دا نىشە ئەويىش دانىشت (عبد الرحمن) خۆيدا بەسەريدا ، لەزىز (عبد الرحمن)
يشەوە دايانە بەر شمشىرى هەتا كوشتىيان لەمەندىك شوينەوە قاچ و قولى (عبد
الرحمن) يىشيان بىرىندار كرد ^(١) .

٤. (عمر) كورى (خطاب) لەلەو رۆزەدا خالى خۆى كوشت ، كە ناوى (العاصر)

كورى (ھشام) كورى (المغيرة) بۇو .

٥. (ابوبكر) (الصديق) (ر) لەناو شەپەكەدا ھاوارى كرد لە كورەكەي (عبد
الرحمن) كە لە كاتەدا لەگەل مۇشريكاندا بۇو . وتي : پىسى خراب چىت
كىرد لە مال و سامانەكەم ؟ (عبدالرحمن) يىش وتي :

لەم يېق غېر شكە و يعوب و صارم يقتل ضلال الشىب

٦. كە مۇشريكان دەستيان ھەلگرت و تەسلیم بۇون ، پىيغەمبەرى خوا لە
كۆخەكەي دا بۇو ، (سعد) كورى (معاذ) يىش بەشمېشىرەكەي دەستى

^(١) زاد المعاذ / ٢ ٨٩

پاسهوانیی بهردهرگاکهی دهکرد ، پیغامبهربی خوا له پرنگ و پووی
(سعد) دا ئوهی ده خویندنهو که پی خوشش ئه وانهيان ديل کردووه ، پی
فهرومoo: ئه رئی (سعد) ده لیئی ئه و بارو دوخته پی خوشش ؟ وتنی : به لی
پیغامبهربی خوا . ئه مه یه که م کاره ساته که به سهه موشريکاندا هاتبیت ،
کوشتنیانم بهلاوه چاکتر له هیشتنهوه يان .

٧. شمشیرهکهی (عکاشه) کوری (محسن الاسدی) لهو پژوهدا قرتا ، هاته لای
پیغامبهربی دلويش کوتلهه داريکي دايه و فهرومoo: (عکاشه) بهمه شهر بکه ،
که له پیغامبهربی خواي و هرگرت پای و هشاند ، به دهستييهوه بورو
به شمشيریکي دریشی ، پهقی بېنده ، شهری پی کرد تا خوداي گهوره فهتحی
نارد بو موسلمانه کان ، ئه شمشيره ناونرا بورو (العون) ، پاشانيش له لای
مايهوه شهری پيدهکرد ، تا له جهنگه کانی هملگه اووه کاندا شهميد کرا .
٨. پاش ته او بونی شهرهکه (تصعب) کوری (عمير العبدري) به لای برakeيدا
تیپهري که ناوي (ابو عزيز) بورو ، به دهست يه کيک له ئه نسارييکانه و ديل
کرابوو ، (تصعب) به ئه نسارييکه و توند دهستي بگره ، دايکي
دهوله مهنده ، به لکو له باشي ئهودا خويينبايت براتي ، (ابو عزيز) و تى به
(تصعب) ئه مه يه وهسيتى تو بو من ؟

٩. کاتيک که پیغامبهربی فهريمانی دا به ئه سپهه ره کردنی لاشه موشريکان له
(قليل) داو لاشه (عتبه) کوری (ريبيعه) يان راكيشا بېرهو (قليل) ، پیغامبهربی
سهيريکي دهم و چاوي (ابو حذيفه) کوری کرد ، بىنى زهد هملگه رابوو
فهرومoo: (ابو حذيفه) ئه لىئي له بارهه باوكتمهه شتنيكت له دلدايه ؟ و تى: نه خير
پیغامبهربی خوا ، سويند به خوا هرگيز به دگومانيم بو دروست نه بورو له كوزرانى
باوكمدا ، به لام سهيرم نه کرد ، که باوكم خاوهن عهقل ئاغريي و ئازايى و ريزىكى
تاييبيتىه ، ئاواتم و خواست که ئه وه رينومايي بکردايه بو ئىسلام ، کاتيک
که بىنیم كوزرا ، ئه وه بيركه وتمهه که ئه وه لە سەر كوفرو مردوه ئه وه نۇر
نارهحتى كردم ، پیغامبهربى خوا گوته يه کي جوانى پى فهرومoo ، دوغاي
فيئرى بو كرد .

تەرمەكانى ھەردوو لا

شەرەكە بەشكاندىيىكى خراپى مۇشريكان و سەركەوتنىيىكى گەورەي
موسلىمانان كۆتايىي هات لە موسلىمانەكان (١٤) چواردەكەس شەھيدبۇون ، شەش
كۆچەرى و ھەشت ئەنسارىي .
موشريكانىيش تۇوشى زيانىيىكى گەورە هاتن ، حەفتاييان لىكۈزدەو
حەفتاشيان لى بەدىل گىرا ، زۇرىئەشيان سەركىرەدەو فەرماندەو پالەوانەكانى
قورەيش بۇون .

كەجەنگەكە كۆتايىي هات پىيغەمبەرى خوا لە بەسىر كۈزداوەكانەدە
وەستاۋ پىيى فەرمۇون : بەراسىتى ئىيۇھ خراپتىن كەسى پىيغەمبەرى كەتان بۇون ،
بەدرۇتان خىستمەوە لە كاتىكدا خەلک هات بەدەممەدە ، سەرتان شۇپىرىدەم لە
كاتىكدا كە خەلک پاشتىيونانىان لى كىردىم ، دەرتان كىردىم كەچى خەلک جىيگەي كىردىمەوە
، پاشان فەرمانىدا - رايان كېشان و خىستنيان يەكىن لە چالەكانى بەدرەوە .

لە (ابى طلحة) وە ، پىيغەمبەرى لە رۆزى بەدردا فەرمانىدا ، بىيىت و چوار
فەرماندەي قورەيشيان فەرىدايە ناو پەنا شىويىكى بەدرەوە ، نەرىتى وابۇو بەسىر ھەر
كۆمەللىيەكدا سەربىكەوتايە لە ساراكەدا سىشەو دەمايمەوە ، لە رۆزى سىيىەمدا كەلە بەدر
بۇون فەرمانىدا كاروانەكەي رىتكەن ، پاشان رۆشت ھاودەكانى بەدوايىدا رۆشتىن ،
چووه سەرچائى گۆپەكان و ، دەستى كرد بە بانگ كەرنىيان ھەرىيەكەيان بەناوى خۇيان
و باوكىيانەوە ، فلانى كۆپى فلان ، فلانى كۆپى فلان ، ئايا باشتىر نەبۇ ئەگەر بەگۈيى
خوداو پىيغەمبەرەكەيتان بىكردىايە ؟ ئەوه ئىيە بەمە گەيشتىن كە خودا بەلېنى
پىدا بۇوين ، ئايا بەراسىتى ئىيەش بەوە گەيشتىن كە خودا وادەي پىدا بۇون ؟ (عمر) ^(١)
و تى : پىيغەمبەرى خوا جەستەيەكى بى گىيان قىسەي كىردىوو ؟ پىيغەمبەرى خوا
فەرمۇوی : سوينىدم بەو كەسەي گىيانى منى بەدەستە ئىيۇھ باشتىر لەوان ئەو قسانەي
من نابىستان ، لە گىپەران وەيەكى تىدا ، بەراسىتى ئىيۇھ زىاتىر لەوان نابىستان ، بەلام ئەوھىي
كەناتوانن وەلام بەدەندەوە ^(٢) .

(١) متفق عليه ، مشكاة المصايخ ٣٤٥/٢

(مهکه) هه والی ژیرکه و تنه کهی پیندهگات

موشريکان له مهيداني به دردا به شيوه يه کي ناريک هه لاتن و به شيوو
دوله کاندا په رش و بلاوبونه و هو به ترسه و به ره و مهکه را يانده کردو له شهرماندا
نه يانده زانی چون برونه مهکه و .

(ابن اسحاق) دهليت : يه کم که سیک هه والی کاره ساته کهی گه يانده مهکه
(الحسيمان)ی کورپی (عبدالله الخزامي) بیو ، و تيان : چ هه والیکت پینه ؟ و تى :
عتبه کورپی (ربیعه) و (شیبیه) کورپی (ربیعه) و (ابوالحكم) کورپی (هشام) و
(امیه) کورپی (خلف) کورزاون له گهان چهند پیاویکی تردا که - ناوی بردن -
که دهستی کرد به زماردنی سه رکرده کورزاوه کانی قوره پیش ، (صفوان)ی کورپی
(امیه) که له (الحج) دا دانیشتبوو ، و تى : وهللاهی عهقل نایگریت نادهی هه والی
منی فی بیرسن ، و تيان : ئهی (صفوان)ی کورپی (امیه) چی لیهات ؟ و تى : ئهودتا له
(حجر) دا دانیشتبوو ، وهللاهی چاوم لی بیو باوک و براکهی به یه که و کوزران .

(ابو رافع) غولامه کهی پیغه مهر دهليت : خزمه تکاری (عباس) بیو ،
هاتبوه ناومانه و بیو ئهمل و بهیت ، (عباس) موسلمان بیو ، (ام الفضل) و منیش
موسلمان بیوین ، (عباس) ئیسلام بیونه کهی شاردبیووه (ابولهب) نه چوو بیو بیوشی
به در ، که هه واله کهی به در هات ده مکوت بیو سه ری شوپ کرد ، هه ستمان به خوشی و
سه ریزی ده کرد ، من پیاویکی لاوزبیوم ده فرم دروست ده کرد ، له ژووره کهی
زهمه مدا ههلم ده کولی ، سویند بیت لهویدا دانیشتبووم خه ریکی هه لکولینی
ده فره کامن بیو (ام الفضل) بیش له پالمدا دانیشتبوو ، ئه و هه واله کهی پیمان گه یشت نور
دلی خوش کردبیوین ، (ابو لهب) به بیزاری و بیتاقه تیه کی نورو داخ له دلیه و به ره و لای
ئیمه دههات ، هات و له پالن (حجر) دا دانیشت ، پشتی کرده من ، له وحاله دا
دانیشتبووم ، خه لک و تيان : ئه و (ابوسفیان)ی کورپی (حارث)ی کورپی (عبدالمطلب)
هات ، (ابولهب) پیی و ت : ئادهی و هر بیلام ، سویند ده خوّم هه مهو هه واله کهت له لایه
دهليت : له لای دانیشت ، خه لک له دهوری کو بیونه و هو ، و تى : برازا هه والم بدمری
برزانم بارودو خه که چون بیو؟ (ابو سفیان) و تى : وهللاهی هر ئه ونده مان خوش بیو
چووینه شه ره که و خیرا شانه مان بیو شل کردن ، به ناره ززووی خویان لیيان کوشتن و
به دیل گرتین ، وهللاهی سه ریاري ئه و هش من لومه که س ناکه ، ههندیک پیاویمان
پیگه یشت سه رتایا سپی به سواری ئه سپی مارقووه له نیوان ئاسمان و زه میندا
وهستابون ، وهللاهی ئه وانه هیچیان نه یشت ، هیج که سیش نه یده تواني
به رام به ریان بیوه ستیت .

(ابو رافع) دهليت : چمكىكى (حجر) بەرز كرده و هو و تم : وەللاھى ئەوانە فريشته بۇون ، دهليت : (ابولھب) دهستى بەرز كرده و هو يەك زللەي توندى لىدام ، منيش رەتم دايىوه ، هاتە گيانم دامى بەزەويىدا ئەنجا كەوتە لىدانم ، من پىياوېكى لاواز بۇوم ، (ام الفضل) هەستا كۈلەكەيەكى هەنگرت و كىشىاي بەسەريدا ، خويىنى لىھىيەناو پىيى و ت : كە زانىت ئاغاي لىرەننەي بىكەس كۆزت كرد ، (ابو لھب) سەرى شۇركىدو لىيىدا پۇيىشت ، سوينىد بەخوا تەنها حەوت شەھى تر زىياو ، خواي گەورە گەپو گۇلى كردو كوشتى ، (ئەوهش دەرىيکە عەرەب نوقالانەي شەپى پى لىيەدەن ، بۇيە كورەكانيشى وازىيان ئەھىيەنا ، تاماوهەي سى پۇز كەس نىزىكى تەرمەكەي نەدەكەوتەوهو كەسىش ھەولى نەدەدا بىنېزىت كەكۈرەكاني لەقسەو باسى خەلک ترسان ، ئىتەنەستان چالىكىيان بۇ ھەلکەند بەدار پالىيان پىوهنا بۇناو چالەكەو لەدورەوه خۆلەيان بۇ فېرىدا تابەتەواوى داييانپۇشى).

بەم شىيەھىيە ، خەلکى ، ھەوالى شىكستەكەي مەيدانى بەدرىيان پىيگەيشت ، ئەم ھەوالە كارىگەرەيەكى زۇر خراپى كردى سەرىيان ، گەشتە رادەيەك شىن و واوهەيلەيان قەدەغە كرد بۇ مردۇھەكانيان ، نەباذا موسىلمانەكان ئۆخەي بىكەن . يەكىك لەو نوكتە خۆشانە كە بۇوۇدا ئەوهبوو ، (اسود) ئى كورى (عبدالمطلب) سى كورى لە شەپى بەدرا بەركەوت بۇون و كۆزرا بۇون ، زۇر حەزى دەكىد بۇيان بىگرى ، چاوى كۆزىر بۇو ، شەۋىك گۈپى لەلاؤانەوهەيەك بۇو ، غولامەكەي نارد؟ و تى بەلکو ئەمە خوايە رىڭەي لەلەندىنەوهەيان دابىت ، ئەرئ تۇ بلىنى ئەمە قورەھىش بن و بۇ كۆزراوهەكانيان بىگرىن؟ بەلکو ساخوا رىڭەم بەدەن بىگرىم بۇ (ابى حكمىيە) ئى كورىم . خەرىيکە جەرگم دەسوتىت ، غولامەكەكە گەپرايەوهو و تى : ئەو لەلەندىنەوهەيە شىنى زىنېكە بۇ وشتە ونبوھەكەي دەگرى ، ئىتەر (اسود) خۆي پىيەنەگىراو ئەم شىعەرەي و ت :

وينعها من النوم السهدود	اتبكي أن تضل لها بغير
على بدر تقاصرت الجدود	فلا تبكي على بكر ولكن
ومخزوم ورهط أبي الوليد	على بدر سراة بني هصيص
وبكى حارثاً أسد الاسود	وبكى ان بكت على عقيل
ومالاًي حيكة من نديد	وبكيم ، ولا تسمى جميا
ولولا يوم بدر لم يسودوا	ألا قد ساد بعدهم رجال

(مهدينه) ههوالى سهركه وتنه کهی پيذهگان

که خودای گهوره سهركه وتنی به خشی به مسلمانان ، پیغه‌مبهربه خواه دوو مژده‌دهری نارد بۆ خەلکی مهدينه ، بۆئهههی به خیرابی مژده‌که يان پی بگه‌يەنیت ، (عبدالله)ی کورپی (رواحه)ی نارد بۆ خەلکی سهرهوه و (زید)ی کورپی (حارثه) يشی نارد بۆ خەلکی خوارهوه .

جوله‌که و دووپرووه‌کان که وتبونه جموجوول له ناومه‌دینه‌دا به بلاو کردنوهی پیروپاگه‌ندهی درف ، زیاد لهوهش ههوالى شهید بونی پیغه‌مبهربیان بلاوکردهوه کاتیک که يه‌کیک له دووپروان (زید)ی کورپی (حارثه)ی بینی به سواری ((القصوراء) و شتره‌کهی پیغه‌مبهربه و بورو ، و تی : ئەرى وەللا موحەممەد کوزراوه ، ئەوهش (قصوراء)و دەیناسینه‌وه ، ئەوهش (زید) لە ترساندا نازانیت چى بلیت و سەرى شۆر کردهوه و شکاوه .

که هەردوو پیاوە که گەيشتنە مهدينه مسلمانان دەوره‌یان دان ، گوینیان گرت بۆ بیستنى ههوالىکە ، تا بەته‌واوی دلنيابونن له سهركه وتنی موسولمانان ، ئیتر خوشی هەموولاپیکی گرتەوه ، هەموولاپیکی مهدينه پېر بورو له دەنگى (لا الاله و الله اکبر) سەرانى ئیماندران - ئەوانەی له مهدينه‌دا بون - هاتنە دەرهوه بۆ سەر ریگاکانى شار بە مەبەستى پیشوازى كردن و پیروزبایي كردن لە پیغه‌مبهربی خواه ، بەبۇنەی ئەو سهركه وتنە گهوره‌يەوه .

(اسامە)ی کورپی (زید) دەلیت : لە کاتیکدا که تازە (رقیه)ی کچى پیغه‌مبهربی خوامان ئەسپەرده دەکرد که خیزانى (عفان)ی کورپی (عفان) بورو ، ههوالى سهركه وتنەکەمان پیگەيشت ، ئەوكاتە پیغه‌مبهربی خواه من و (عثمان)ی هاوسەرى بەديارييەوه دانا بابو .

سوپاکه‌ی پیغه‌مبه‌ر بهره و مه‌دینه به‌ری ده‌گه‌ویت

پیغه‌مبه‌ری خوا سی روز دوای کوتایی هاتنی جه‌نگه‌که له به‌در مایه‌وه ، پیش به‌ریکه‌وتنی له‌شوینی مه‌یدانی شه‌ره‌که راجیاوازی له‌نیوان سوپاکه‌دا له‌سهر مه‌سه‌له‌ی ده‌ستکه‌وتی شهر دروست بتو ، که جیاوازیه‌که توندتر بتو پیغه‌مبه‌ری خوا فه‌رمانی دا همرچی کوکراوه‌ته‌وه بیگیرنه‌وه ، هه‌ممو ده‌ستکه‌وتکه‌کانیان هینایه‌وه . پاشان وه‌ی هاته خواره‌وه بتو چاره‌سهرکردنی ثم کیشیه :

له (عباده)ی کوری (صامته) وه دلیت : له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ری خوا دا ده‌رچووم ، شه‌ره‌ی به‌درم له‌گه‌لدا بینی ، خوای گه‌وره کافرانی ژیرخست ، همندیک له موسلمانه‌کان راودویان که‌وتن همندیکیان لی کوشتن و همندیکیان به‌دلی لیکرتن ، کوچه‌لیکی تریش چون بتو کوکردنه‌وه‌ی ده‌ستکه‌وت و تالانی ، همندیکی تریش چوارده‌وری پیغه‌مبه‌ریان دابوو نه‌بادا دوزمن په‌لاماری بدهن له‌ناکاودا ، هه‌تا شه‌و داهات ، ئه‌وانه‌ی که تالانی شه‌ره‌که‌یان کو کربدووه ، له‌به‌ینی خویاندا ده‌یانوت : خویان کومنان کردوته‌وه‌و ، به‌ش که‌سی پیوه‌نیه ، ئه‌وانه‌ش که به‌دوای دوزمندا رایان کربدوو هه‌لیاندایه و تیان : ئیوه له‌ئیمه شیاوت‌ترنین ، ئیمه بووین دوزمنمان دوورخسته‌وه‌و راوماننان ، ئه‌وانه‌ش که چوارده‌وری پیغه‌مبه‌ریان گرتبوو و تیان : ئیمه‌ش له‌وه ده‌ترساین که له‌ناکاودا بینه سه‌ر پیغه‌مبه‌ر بویه به‌وه‌وه سه‌رقا لبووین ، خوای گه‌وره ئایه‌تی نارده‌خواره‌وه : پی‌سالونک عن الائقال قل الائقال لَهُ وَ الرَّسُولُ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَ أَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَ اطْبِعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنْ كُثُّمْ مُؤْمِنٍ ﴿١﴾ الائقال ۱، واته: پرسیارت لی‌دکه‌ن ئه‌ی موحه‌مهد له‌باره‌ی ئه‌نفاله‌وه ، توش بلی : ئه‌نفال بتو خوداو پیغه‌مبه‌ره‌که‌یه‌تی له‌خودای گه‌وره بترسن و نیوه‌ندی خوتان چاک بکهن و ، به‌گوئی خواو پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی بکهن ، ئه‌گه‌ر به‌راستی ئیماندارن ، ئیدی پیغه‌مبه‌ری خوا له‌نیوان موسلماناندا دابه‌شی کرد^(۱).

پاش سی روزه‌که‌ی به‌در پیغه‌مبه‌ر سوپاکه‌ی جولاند به‌ره و مه‌دینه و ، دیله موشیکه‌کانیشی پی بتو ، هه‌روه‌ها ئه‌و بیه ئه‌نفاله‌شی پی بتو که له‌کافرانی شهری به‌دردا ده‌ستی که‌وتبوو ، (عبدالله)ی کوری (کعب)ی کربدووه به‌پرس به‌سه‌ریه‌وه ، که له‌تنه‌نگاوى (الصفراء) ده‌رچوون ، له‌سهر گردولکه‌یه‌کی نیوان تنه‌نگاوه‌که‌و (نازیه) پاش ئوه‌هی که پینجیه‌کی لی‌دھرکرد ئنجا ده‌ستکه‌وتکه‌که‌ی

(۱) احمد) نه‌ریه‌نواه ۵ / ۲۲۴ ، ۲۲۶ ، هه‌روه‌ها (حاکم) ۲۲۶ / ۲ .

به یه کسانی دابهش کرد ، که گه یشتنه ناوجه‌ی (الصفراء) پیغه‌مبه‌ری خواه
فهرمانی دا به کوشتنی (نظری) کوری (حارث) ، ئەم کابرایه هەنگرى ئالائى
موشريکان بwoo له شەپری بەدرا ، يەكىك بwoo له تاوانباره هەرە گوره کانى قوره‌ييش
و خراپترين هەلویستى هەبwoo بەرامبەر بەئىسلام و زۇر ئازارى پیغه‌مبه‌ری خواى
دەدا ، (علی) کوری (ابو طالب) داي لەگەردىنى .

که گه یشتنه ناوجه‌ی (عرق الظبية) ش فهرمانی دا به کوشتنی (عقبه) اى
کورپى (ابي معيط) ، پیشترىش باسمان کرد که چۈن ئازارى پیغه‌مبه‌ری دەدا ،
ھەر ئەم بwoo له کاتى نويىدا سەروپىي ئازەللى کرد بەسەر سەرى پیغزى پیغه‌مبه‌ردا
ئەوه بwoo عەباکەی له ملى پیغه‌مبه‌ری ئالاندو ويستى بيتاسينىت و ، خەرەك
بwoo بيكۈزىت ئەگەر ئەبوبەكر نەبوايە ، که فهرمانی دا به کوشتنی و تى :
کوره کانم كىيان ھەيءە ئەم موحەممەد ؟ فەرمۇسى : دۆزەخ^(۱) ، (عاصم) ئى كورپى
(ثابت الانصارى) كوشتنى ، گوتراويسە (علی) کورپى (ابو طالب) .
کوشتنى ئەو دوو سەتكاره له پووی سەربازىيەوە پیویست بwoo ، ئەوانه
تمنها دىلى جەنگ نەبۈون ، بەلكو به زاراوه‌ى نوى تاوانبارى جەنگ بۈون .

شاندەكانى پېرۇزبایي

که پیغه‌مبه‌ر گەيىشته (روحاء) سەرانى موسىمانەكانى پىنگەيىشت ،
ئەوانەي که پىيىشتر لەگەل بىستنى مژىھى سەركە و تەكەدا بەھۆى دوونىزداوەكە
ھاتبۇونە دەرەوهى شار - ھاتنە خزمەتى بۆ پېرۇزبایي كردن ، لەۋىدا (سلمه) ئى
کورپى (سلامه) پىيى وتن : لەسەرچى پېرۇزبایمان لىيدەكەن ؟ وەللاھى ئەوانەي
شەپرمان لەگەلدا كردن چەند پىرە پىياوىتى سەرساف بۈون وەك وشتىر ، پیغه‌مبه‌ری
خواه دەستى كرد بەپىكەنин ، پاشان فەرمۇسى : برازا ، خۇ ئەوانە ئەنجۇمەنى
قورپەيش بۈون .

(اسيد) ئى كورپى (حضرى) يىش و تى : پیغه‌مبه‌ری خوا ، سوپاس بۆ ئەو
خودايىي سەرى خستىت ، دلى ئارام كردىت ، وەللاھى پیغه‌مبه‌ری خوا ، هەرگىز
دواكە و تەنم لە بەدردا لە بەرئەوە نەبۈو کە پىيم وابووبىت شەر دەكەيت لەگەل دۆزمندا
، بپوام وابوو کە مەسەلە كاروانەكەيە بۇيە نەھاتم ، ئەگەر بىزانىبایي بەدۇرۇمن
دەكەيت هەرگىز دوا نەدەكەوتىم ، پیغه‌مبه‌ری خوا فەرمۇسى : راست دەكەيت .

^(۱) خاوهنى سەرچاوه (صحىح) كان ئەميان رىوایەت كردووه ، بۈوانە (سنن ابى داود) لەگەل پەراویزەكەي

پاشان پیغه‌مبهربی خواه به سه رکه و تنوویی و سه ری به رزه و چووه ناو
مه دینه و هرچی دوزمنی ناوه و ده ره و هم بیو زنده قیان لی چووه بیو ،
ژماره‌یه کی زوری خله لکی مه دینه مسلمان بیون ، لهو کاته وه (عبدالله) کی کوری
(ابی) و تاقمه کهی به پوالهت و ناشکرایی هاتنه ناو ئیسلامه وه .
دیله کان دوای خوی بپرورشیک گهی شتنه وه مه دینه ، دابه‌شی کردن به سه ر
ها وه لانیدا و وسیه‌تی خیری بیو کردن ، هاوه لان خویان خورمایان ده خواردو ،
له بیه و رسیه‌تکه کی پیغه‌مبهرب نانیان دهدا به دیله کان .

مه سه لهی دیله کان

که پیغه‌مبهربی خواه گهی شته وه مه دینه ، له باره‌ی دیله کانه وه را ویژی به
(ابوبکر) کی هاوه لی کرد ، فرموموی : پیغه‌مبهربی خوا ، ئهوانه ئاموزا و براو
خزمانی عه شره تن ، من پیم باشه فیدیه‌یان لی و هر بگریت ، بهو پاره‌یهی و هری
ده گرین هیزمان دهیت به سه ر کافراندا ، سا به لکو خوا هیدایه‌تیان بدارو بینه
پشتیوانیک بیو ئیمه .

پیغه‌مبهربی خواه فرموموی به (عمر) کوری (خطاب) توجی ده لیت ؟
(عمر) و تی : وه للاهی من له گهل رایه کهی (ابوبکر) دانیم ، پیم وايه که تو بوار
بدهیت من فلا نه که سی خزم بکوژم ، (علی) ش (عقل) کوری (ابوطالب) بکوژیت
و (حمزة) ش فلا نه که سی برای بکوژیت ، تا پیشانی بدھین لای خواه خومان که
هیچ دل نه مرمیه کمان تیدا نییه به رامبهر به موشیریکان ، ئه مانه ش سه ران و پیشره و
سه رکرده کانی کوفرن .

(عمر) ده لیت : پیغه‌مبهربی خواه مهیلی به لای رایه کهی (ابوبکر) دا بیو ،
قسه کهی منی به دل نه بیو ، خوینبایی لی و درگرتن ، بیو پریزی سه رله بیانی چوومه
خزمت پیغه‌مبهرب بینیم له گهل ئه بوبه کردا ده گریان - و تم : پیغه‌مبهربی خوا تو
ها وه لکه ت بوزی ده گرین ؟ ئه گهر گریان بیو هات منیش ده گریم ، وه گه رنا خوم
ده گریه نم بیو گریانی ئیوه ، پیغه‌مبهربی خواه فرموموی : سه بارت به مه سه لهی
دیله کان که هاوه لکه کانت پای خویان وت : به و هر گرتنی خوینبایی ، که چی
سزا کهیانم پی نیشاندرا له ئه دره خته لیمانه وه نزیکتر بیو . ئامازه بیو
دره ختیکی نزیک کرد ^(۱)

^(۱) تاریخ عمر بن الخطاب ، نویسنی (ابن الجوزی) ل ۲۶

خوای گهوره ئایه‌تى ناردە خواره‌و : ﴿ مَا كَانَ لَنِبِيٍّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى يُنْجَنَ فِي الْأَرْضِ تُرِيدُونَ عَرَضَ الدُّلُّى وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ أَعْزَى حَكِيمٌ ، لَوْلَا كِتَابٌ مِنَ اللَّهِ سَقَ لَمَسْكُمْ فِيمَا أَخْذَتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴾ الاٰنفال : ٦٧ - ٦٨ واته: بۇ هېچ پىغەمبەرىك نىيە كە دىل گل بىداتەوە تاکاتىيىك پايىدابارو جىتىگر دەبىت لە زەويىدا ، مەگەر كەل و پەل و شەمەكى دونيا تان دەھۋىت ؟ خۇ خواى گهوره ئەو جىهانى دەھۋىت بۇتان و سەرفرازى قىامەتى ئىيەسى مەبەسته ، خوا بالادەست و دانايىه ، خۇ ئەگەر بىريار دادەي خودا نەبوايىه لەسەر ئەو شتاتە كە وەرتانگرت لەبەرامبەر ئازادىرىنى دىلەكانەوە ئەوە تۈوشى سزايمەكى سەخت دەبۈون .

ئەو (كتاب) ش كە لە ئایەتەدا دەلىت : پىشتر هاتووه مەبەست پىنى ئایەتى : ﴿فَإِنَّمَا مَنَا بَعْدُ وَإِمَّا فَدَاءٌ﴾ مەدەن ، واته : يان منه تيان بەسەردا بىكەن بەريان بىدەن ، يان فيدييەيانلى بىسېتىن ، ئایەتكە باسى مۆلەتى وەرگرتى فيدييەتىدا يە دەگەرنا سزا دەدران ، سەرزمەنلىتكە بۇ ئەو دابەزى ، چونكە ئەوان پىش جىتىگىر بۇون و پايىدابىعون دىلييان گلدايەوەو ، پاشان فيدييەيان وەرگرت لەو تاوانبارانە كە دىلى شەر نەبۈون ، بەلكو تاوانبارى جەنگ بۇون ، ئەوانە ياساي نۇيىش وازيان لىيەنەيىنەت و دادگاييان دەكات ، زۆرجارىش حوكىمى دادگا لەبارەيانەوە كوشتن يان بەندىيى كردن دەبىت هەتا مردن .

ئەوبۇو بېرىارەكە بەپىيى بۇچۇونەكى (ابوبكر) (ب) جىنگىرپۇو ، قىسييان لە دىلەكان وەرگرت ، هەر فيدييەيە كىيش چوارھەزار درەھەم بۇو تا سىنە زاردرەھەم و تا زاردرەھەم ، خەلکى مەككە خويندەواريان ھەبۇو خەلکى مەدىنە خويندەواريان نەبۇو ، هەركەسىيەكىيان نەيتوانىيە فيدييە بىدات ، دە منالىيان دەدايە دەست فيرى خويندەواريان بىكەن ، كە فيرى بىرىدىنەيە بەرەللائى دەكىردىن .

پىغەمبەرى خوا ﴿ بَهْبَىٰ بَهْرَمَبَهْرِ هَنْدِيَكِى تَر لَهْ دِيلَهْ كَانِي ئَازَادَكَرْد ، لَهْ وَانَهْ (المطلب) كَوْبِىٰ (حنطَب) وَ (صَيْفِي) كَوْبِىٰ (ابى رفَاعَه) وَ (ابو عَزَّهِ الْجَمْحَى) ئَهْمَهْ بَى بَهْ سِيرِى گَرْتَهَوَه لَهْ ئَوْحُودَدَو كَوْشَتَى وَ باسَهَكَهْ بَهْ دَوَايِيدَا دَيْت .

(ختنه ابى العاص) يىشى بەرەللائى ناردەبۇو بۇ بەردانى (ابى العاص) ملوانكەيەكى بىبىت ، پىشترىش (زىنب) پارەومالى ناردەبۇو بۇ بەردانى (ابى العاص) ملوانكەيەكى تىددانابۇو كەلاي خەدیجه بۇو ، بەو ملوانكەيەو شۇوى كردىبۇو (ابى العاص) كاتىيىك پىغەمبەر ﴿ ملوانكەكە بىيى دلى نەرم بۇو ، داوايى كرد لەھاۋەلائى كە (ابى العاص) بەربەن بەمەرجىيەك رىيگە بىدات كە (زىنب) كۆچ بىكەت بۇ مەدىنەو

دهسته برداری ببیت ، (ابو العاص) پازی بwoo ، پیغه مبهريش بهريدا و (زید) کوبى (حارثة) و پیاویکى ترى نهنساری نارد بهشون زهينه بى كچيدا و پیى فهرمۇن : لە (بطن يأجج) بمىيىنه و تا زهينه بەھويىدا دەگۈزەرىت لەگەل خوتاندا بېھىنەوە . هەردووكىيان دەرچوون و لەسەرەوە لەگەل خوياندا هيئىياتەوە ، بەسەرهاتى كۆچەكەی زهينه بزۇرو دورو درېژو خەمناكە .

(سەھيل) کوبى (عمرو) لەناوو دىلەكاندا بwoo ، وتارىيىشىكى كارامەبwoo ، (عمر) فەرمۇسى : پیغەمبەرى خوا هەردۇو دانى پىيىشەوە (سەھيل) کوبى (عمرو) دەربەيىنە بازمانى تىپى بگىرىت و ، بۇ ئەوهى لەمەدۋا لەھىچ شوينىيىكدا نەبىتە هوى شىيواندى نەم و چاوى مرۇۋو ، خەشم و قىنى خوا لە پۇزى قىامەتدا . (سعد) کوبى (النعمان) چوو بۇ (عمرە) لەوى (ابو سفيان) گرتى و بەندى كرد ، (عمرو) كوبى (ابوسفيان) لەناو دىلەكاندا بwoo ، ناردىيانەوە بۇ (ابو سفيان) ئەويش لە بەرامبەريدا (سعد) بەھەللا كرد .

قورئان لە بارەي شەرەكەوە دەدۋىت

لەبارەي ئەو جەنگىوە سورەتى (الأنفال) هاتە خوارەوە ، ئەم سورەتە قىسە لىتكىرىدىنەكى خودايىيە - نەگەر پاست بىت بلېن - لەبارەي ئەو جەنگىوە ، ئەم شىۋە لىدوانە زۇر جىايە لەو گوتانەكە مەللىك و سەركەرەكان دواى سەركەوتىن لىيى نەدۋىن . خواى گەورە بارى سەرنجى موسىلمانەكان - يەكجار - رانەكىيىشىت بۇ ئەم كەم و كورتى و لاوازىيە پەوشىتىيانە كەمەيشتا تياندا مابوهەوە ، ھەندىيەكىيان لىيەشايمەوە ، بۇئەوهى ھولىبىدەن خويان كاملىت بكمۇن و نەرۇونىيان پاڭىز بىكەنەوە لەو كەم و كورتىيانە . پاشان باسى پېشىيونانى خوداوهندو سەرخستى خۆيى بۇ موسىلمانەكان كردو تا لەخويان بايى نەبن و بەئازايەتى و قارەمانىتى خويان بوغرا نەبن و تۇوشى فيزو دەمار زلى نەبن و ، پشت بەخوداي گەورە بېمەتن و ، ملکەچ بن بۇ فەرمانى خوداو پېغەمبەر .

پاشان ئەم ئامانچ و مەبەستە گەورەنەي بۇون كىنەوە كە لەپىتناویدا پېغەمبەر ئەم غەزا خويىاويە ترسناكەي ئەنجامداو ، پېنۇمايى كردن بۇ ناسىينى ئەم خەسلەت و پەوشستانە بۇونە هوى سەركەوتىن لە شەرەكاندا . پاشان گوتارى ئاپاستەي موشىيكان و دۇوبۇوان و جولەكەو دىلەكانى شەرەكە كردو ، ئامۇزىگارىيەكى باشى كردن ، بەشىوهەيەك كە رېنۇمايىيان بکات بۇ ملکەچ بۇون بۇ راستى و وابەستە بۇون پېئەووه .

پاشان لهباره‌ی دهستکه‌وتی شهربوه گوتاری ثاراسته کردن و ، پرهنسیپ و
بنه‌ما سه‌رکیه‌کانی ئه م مسه‌له‌یه‌شی بؤ کردن به‌یاسا .
پاشان هه‌موو ئه‌و یاسایانه‌ی بؤ بون کردن‌هه‌وه که تایبه‌تن به‌جهنگ و
ئاشتی، له‌و قوئناغه‌دا نزور پیویست بولو که بانگه‌وازی ئیسلامی پیدا ده‌گوزه‌را ،
تاجه‌نگی موسلمانه‌کان جیاوازیه‌کی هه‌بیت له‌گهله ئه‌و جه‌نگانه‌دا که‌خه‌لکی
جاهیلیه‌ت ئنجامیان ده‌داو ، بالاده‌ستی و گه‌وره‌یتی ئهوان ده‌رکه‌ویت له‌ره‌شت و
به‌هاو نمودن جوانه‌کانداو ، بؤ دونیاش بسله‌مینیت که ئیسلام ته‌نها بؤچوونیکی
تیوریی نیه و به‌س ، به‌لکو به شیوه‌یه‌کی کرداری شوینکه‌وتوانی را ده‌هینیت له‌سر
ئه‌و بنه‌ماو پرهنسیپانه‌ی بانگه‌شی بؤ ده‌کات .

پاشان له‌سر چهند به‌ندیکی یاساکانی ده‌وله‌تی ئیسلامی په‌سنه‌ندکرد که
له‌پروی ما‌فه‌وه جیاوازی ده‌کات له‌نیوان دانیشتوانی نیو سنوره‌کانی و
نیشته‌جیانی ده‌ره‌وهی سنوری ده‌وله‌تی ئیسلامیدا .

له‌سالی دووه‌می کوچیشدا بؤژووی مانگی ره‌مه‌زان و سه‌رفیتره فه‌رز کران
و ، پشکی جوچه‌کانی تری زه‌کاتیش دیاریکران و ، به‌و پییه فه‌ریزه‌ی زه‌کات و
پشکه‌کانی باسیان لیوه‌کراو بونه‌هه‌وی بار سووکردنی بژیوی ئه‌و کوچکه‌ره
په‌نابه‌رانه‌ی که نه‌یانده‌توانی هیچ جوچه کاسبیه‌ک بکهن .

یه‌کیک له‌جوانترین هه‌لوبیسته‌کان ئه‌وه‌بورو که یه‌کم جه‌ژنیک له‌ژیانی
موسلماناندا بریتی بولو له‌و جه‌ژنی که‌وته مانگی شه‌والی سالی دووه‌می کوچی ،
له‌ئاکامی ئه‌و سه‌رکه‌وتنه گه‌وره‌یه‌دا که له‌بهدرا به‌دهستیان هینا ، چهنده جوانه
جه‌ژنی له‌و شیوه‌یه پر له‌ئاسووده‌یی و خوشی خودا بیهینیت و نیوچه‌وانیان
به‌تاجی سه‌رکه‌وتنه سه‌ریلندي بپازنیت‌هه‌وه .

چهند گه‌وره ئه‌و دیمه‌نی نویژانه‌ی ئه‌نجامیان ده‌دا پاش ده‌چوونیان
له‌ماله‌کانیان ، به ره‌زامه‌ندی خودا پر ده‌بورو ، ئاشوفته‌ی به‌زه‌بی و ره‌زامه‌ندی ئه‌و
ده‌بورو له‌دوای ئه‌و نازو نیعمه‌تانه‌ی به‌سه‌ریاندا بی‌ژاندی و ، سه‌ری خستن و باسی
کردن و فرموموی : ﴿ وَإِذْ كُرُوا إِذْ أَتَمُّ قَلِيلٍ مُسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ أَنْ يَتَخَطَّفُوكُمُ النَّاسُ فَأَوَاكُمْ وَأَيْدِكُمْ بَصْرُهُ وَرَزْقَكُمْ مِنِ الطَّيَّابَاتِ لَعَلَّكُمْ تُشَكُّرُونَ ﴾ الانفال : ۲۶ واته : له
یادتان بیت ، کاتیک ئیوه که‌مینه‌یه‌کی لا‌وازو ژیرده‌ست بون و له‌وه ده‌ترسان
خه‌لک له‌زه‌وی خوتاندا و ده‌رتان بنین ، که‌چی خودای گه‌وره په‌نای دان و سه‌ری
خستن و له‌بوزی جوان به‌شی دان ، سا به‌لکو سوپاسی خودا بکهن .

چالاکی سهربازی له نیوان به در و نوحو ددا

غهزای بهدر یه کم پووبه رو بونه ببوو له نیوان موسلمانان و موشریکاندا ، جهنگیکی یه کلاکه روه ببوو ، ده سه لات و سرکه و تینیکی وای به خشی به مسلمانه کان که هه مهو عره ب شایه تیان بو بدنهن ، ئواهه که زور بی تاقهت بون به نجامی شره که بربیتی بون لهوانه راسته و خوش بره که یان دوپاند ببوو ، له موشریکان ، یان ئوانه سه رکه و تن و سه رفرازی موسلمانه کانیان به گورزی که مرشکین بو قهواره که ئاستی و ثابوری خویان ده زانی که ئوانیش جوله که بون ، هر له وکاته و که مسلمانه کان له جهنگی به درا سه رکه و تینیان به دهست هینا ئه دو و تاقمه بق و کینه داخی دلیان که ف و کوی دهدا دژ به مسلمانه کان : (تجدن أشد الناس عذابة للذين آمتو اليهود والذين أشرواوا) ^{۸۲} المائدة: و اته: ده بینیت که داخ له دلترین کس بهرام بمر به ثیمانداران جوله که و موشریکان ، تاقمیکی که ش دروست بون بز هاو پشتی ئه دو و تاقمه تر ئه مانه به پواله تهاتنه ناو ئیسلام ، له ناو مه دینه دا هیچ ریزو هیبه تیکیان نه مابوو ئوانیش (عبدالله) کوپی (ابی) و تاقمه که کی بون ، ئه تاقمه بق و کینه یان لهوان که متر نه ببوو .

تاقمی چواره مین بربیتی بون له عره به ده شته کیه کانی ده روبه ری مه دینه ، مه سه له کوفرو ئیمان به لایانه و زور گرنگ نه ببوو ، به لام خه لکی تالانی و فرهود بون ، ئه مانه دله پاو کییان پی که و تبیوو ، بهم سه رکه و تنه شله زان ، له و ده ترسان کله مه دینه دا دهوله تیکی به هیزی و ها دروست ببینت ئه هیزی ده سه لات یان نه هیلیت که له پیگه تالانکاری بیه و ده ستیان ده که و ته ، بؤیه که و تنه رقه به رایه تی له گه ل مسلمانه کانداو بون به دوز منیان .

بهم شیوه یه له هه مهو لا یه کمه و مه ترسی چوارده وری مسلمانه کانی دابوو ، له هه مهو لا یه کمه و ، به لام له شیوازی مامه لدا جیاوازیان هه ببوو له گه ل مسلمانانداو ، هر کومه لیکیان پیگه تایبه تی خوی گرت بؤگه پیشتن به نامانجه کانی خوی ، له کاتیکدا که خه لکی ده روبه ری مه دینه خویان به مسلمانی ده رده خست له رزیشه وه پیگه پر له پیلان و ده سیسمو شه پی فروشتن و پی قیان ده گرت بهم ، گروپیکی جوله که دوز منایه تی خویان ئاشکرا ده کردو ، بی شرمانه رقه به رایه تی و کینه یان ده نوادن ، مه که ش همراه شهی لیدانیکی تولهی که مرشکینی ده کردو

بانگه شهی بق توله سنه نده و ده کرد، خوی ئاماده ده کرد و شهی پوری جهنگی گشتی
لیده داو، زمان حالی ده نارد بق مسلمانه کان تا پییان بلیت:

ولابد من يوم اغ محجل يطول استماعي بعده للنوادب

هه رواش ببو، قورهیش که وته پیش جهنگیکی ترسناک بهره و قهلاکانی
مه دینه، ئه و شهرهش له میژوودا به شهپری (احد) ناسراوه و، پولیکی خراپی
هه ببو له سهه هیبہت و ناو بانگ و سامي مسلمانه کان.

مسلمانه کان پولی گرنگیان بینی له زال بعون به سهه ئه و مه ترسیانه دا
که تیايدا بليمه تیی سه رکردا یه تیی پیغه مبهه لـ له حالتی و ریایی و پاریزی له و
مه ترسیانه و به رنامه دانان بق زال بعون به سهه ریدا ده که وت، لهم چهند در پرده
دواییدا چهند دیمه نیکی بچوکیان ده خهینه برو.

غه زای (بنی سلیم) له (کدر) دا

یه که م هه والیکی هه والگره کانی مه دینه گهیاند بیتیان به پیغه مبهه دوای
جهنگی به در ئوه ببو، که تیره (بنی سلیم) له ناو خیلی (غطفان) دا هیزه کانیان
کو ده که نده و بق هـ لـ کوتانه سهه مه دینه، پیغه مبهه لـ به دووسهه سواره وه له ناكاو
دای به سهه ئه و تیره خوئاماده کردوانه داو له ناو جینگه کانی خویاندا شپرده کردن
له شوینیکدا که پیی ده لین (الکدر) جوگه ئاویکی (بنی سلیم) ببو له (نجد)،
له سهه ریگه بازگرانی روزه لاتی نیوان مه ککه و شام، له ویدا گهیشت سهه ریان
(بنو سلیم) فریانه که وتن و هه لاتن و له شیوه که دا پینچ سهه و شتریان به جینهیشت
و دهست سویای مه دینه که وت، پیغه مبهه خوا لـ پاش ئه وهی پینچیه کی
لـ ده رکردو دابه شی کردن به سهه مسلمانه کاندا، هر پیاویکیان دوو و شتری
به رکه وت، غولامیکیشیان ده ستگیرکرد ناوی (سپار) ببو، پیغه مبهه خوا لـ
ثارزادی کرد، له جینگه و مالانه دا سی روز مايه وه و پاشان گه رایه وه بق مه دینه.
ئهم غه زایه له شه والی سالی (۲) که کوچیدا ببو، پاشگه رانه وه له به در به
حه وت روز، له شه دا له دوای خوی (سباع) ای کوری (عرفظه) ای به جینهیشت
به سهه شانی مه دینه وه ده شلین: (ابن ام مكتوم) ای به جینهیشت ووه^(۱).

(۱) زاد المعاذ ۹۰/۲، ابن هشام ۴۳/۲، ۴۴، مختصر سیرة الرسول، نووسینی شیخ عبدالوللأی نجدى
۷۲۶/۲

پیلانیک بُتیرۆرکدنی پیغەمبەر

لەئەنجامى شىكستەكەى بىباوهەندا لەشەرى بەدر ، زۇر رقيان ھەستابوو ، مەككە وەكۈ ئاواي سەرئاڭىر كول قولپى دەدا دىز بېيغەمبەر ، تا دوو پالەوانىان نەخشەيان دانا بۇ لەناوبرىنى ئوکەسەي جىاوازىي تىدانماونەتەوھۇ ئەو شىكستەي بەسەردا هىنتاون بەرای ئەوان گوایە ئوکەسە (پیغەمبەر)، پاش غەزاي بەدر بە چەند پۇرثىك (عمير)ى كورى (وھب) الجمحى، لەگەل (صفوان)ى كورى (اميي) لەپال دیوارى كابەدا دانىشتبوون (عمير) يەكىك بۇو لەپياوه شەيتان و فيلبازەكانى قورھىش و لەناوشارى مەككە زۇر ئازارى پیغەمبەر و ھاواھەكانى دەدا، (وھب) ئى كورپىشى لاي موسىلمانەكان دىل بۇو، باسى كۈزراوەكانى قولهيب و كارھەساتەكانى كىرد، (صفوان) و تى: سوينىدىتتى دواي ئەوان ژيان هېچ مانايدىكى نىيە.

(عمير) پىيى و ت: وەللاھى راست دەكەيت ، سوينىدبهخوا منىش ئەگەر ئەوقەرزەم لەسەرنەبوايمە مال و مەندالەكەم نەبوايە كە دەترىسم بىرن ، ئىستا سوار دەبۈوم دەچۈوم موحەممەدم دەكۈشت ، بەھانەشم ھەيە ، كورەكەم لاي ئەوان دىلە. (صفوان) ئەمەي بەھەلزانى و و تى: من قەرزەكت دەدەمەوه ، خاواو خىزانىشىت لەگەل خاواو خىزانى خۆمدا دەبن ، تا لە ژياندا بن و دلىان دەدەمەوه ، هەرچىئەكم ھەبىت دەياندەمى .

(عمير) پىيى و ت: با ئەم مەسەلەيە لەنئيowan من و تۆدا بىت . و تى: باشە . پاشان (عمير) فەرمانىدا شمشىرەكەيان بۇ تىزۇ ژەھراوى كىرد ، ئەنجا كەوتەپى بەرھو مەدينە ، گەيشتە مەدينە لە كاتىكدا كەلە (پال دەرگائى مزگەوتەكەدا بۇو ، وشترەكەي رادەگىرت ، (عومەر)ى كورى (الخطاب) ، لەگەل كۆمەلە موسىلمانىكى تردا خەريكى باسى شەرەكەي بەدر بۇون لە دورھوھ بىنى ، (عومەر) (پ) فەرمۇوى: ئۇوه (عمير) سەگى دۇرۇمنى خودايە ، بۇ شەر نەبىت هىچى بەدەستەوھ نىيە ، پاشان چوو بۇلاي پیغەمبەر فەرمۇوى: پیغەمبەرى خوا ئۇوه دۇرۇمنى خوايە شمشىرەي بەدەستەوھيە هاتووھ بۇ مەدينە ، فەرمۇوى: بۇم بىكىرە زۇورھوھ ، كە (عمير) هات ، عومەر (پ) بەقايانى شمشىرەكەي دەسبەستى كىردو ، بەپياوييکى ئەنسارى و ت: بىرۇنە زۇورھوھ لاي پیغەمبەرى خودا بودەستى و ، ئاگاتان لەم پياوه خراپە بىت ، دلىيانابن لىتى ، پاشان بىرىدە زۇورھوھ ، كە پیغەمبەرى بەو شىۋە بىنى فەرمۇوى : (عمر) دەستى بکەرھوھ ، ئەنجا رۇووى

کرده (عمیر) و فهرموموی : نزیک بمرهوه ، نزیک بوهوه ، (عمیر) و تی : (انعموا صباحا) ، پیغه‌مبهر **فهرموموی** : خوای گهوره بسلاویکی تر فییری کرد و دوین که لهوهی تو باشتره ، بسلاو فییری کرد و دوین ، ئەمە مەرھەبایی خەلکی بەھەشتە . پاشان فهرموموی : (عمیر) چى توی هیناواره ؟ (عمیر) و تی : هاتووم بولای ئەو دیلەی لاتانه بەلکو لەگەلیدا چاک بن ، پیغه‌مبهر **فهرموموی** : ئەی ئەی شمشیرە چىھە لەخوت داوه ؟ و تی : خوا لهناوی بەریت چ شمشیریکە ، ئەمە چى بۇ ئىئمە کرد و دووه ؟ فهرموموی : راستم لەگەلدا بلى بوجى هاتویت ؟ عمیر و تی : تەنها بۇ ئەمە هاتووم .

پیغه‌مبهر **فهرموموی** : نەخىر وانىھ ، بۇزىكىيان تۇۋو (صفوان) لەپال دىوارى كابەدا دانىشتبۇون ، باسى كۈژراوه‌كانى (قليلب) تان دەكىد ، پاشان تو و تت : ئەگەر قەزىم بەسەرھوھ نەبوايەتەو لهماں و مانام نەتساسامايە ئىستا دەچۈوم موحەممەد نەكوشت ، ئەوهبۇو (صفوان) قەزىو بىزىوي مال و مانالەكانلى لە ئەستۆي گرت لەسەر ئەمە تو من بکۈزىت ، دلىنىاشبە خودا ناھىيەت تو من بکۈزىت .

(عمیر) و تی : شايەتى دەدەم كە تو پیغه‌مبەرى خوايت ، پیغه‌مبەرى خوا ئىئمە ھەمومان بەدرۆمان دەخستىتەو كە تو ھەوالىت لەئاسمانەوە پىدەگەيىشت و نىگات بۇ دەھات ، ئەم مەسەلەيە تانها لهنیوان من و (صفوان) دا بۇو ، وەللاھى ئەم ھەوالى جە لەخودا كەس بەتۆي نەگەيىندوھ ، سوپاسى خوادەكەم كە بىنۇيىنى كردم بۇ رېبازى ئىسلامەتى و ، ملى ئەم رېيەي پىگىرمە ، پاشان شايەتومانى بەھەقى هىننا ، پیغه‌مبهر **فهرموموی** : براڭە تان تىيىگە يەن لە ئايىنەكەيى و ، فييرى قورئان خويىندى بىكەن و ، دىلەكەشى بۇ بەرىدەن .

(صفوان) يىش لەمەككە زۇو زۇو دەيىوت بەخەلکى مەككە : مژدە بىت ھەوالىيىكى ئەوهندە خوش دەبىستان بۇوداوىيەك تۆلەي بەدرەتان لەپىر دەباتەوە ، ھەمووجارىيەك پىرسىيارى لەرىبواران و ئەسپ سواران دەكىد لەبارەي (عمير) وە ، تا يەكىكىيان ھەوالى موسىلمان بۇونەكەي دايە ، (صفوان) سويندى خوارد كە قىسى لەگەلدا نەكەت و ، هيچى نەداتى .

(عمير) هاتەوە بۇ مەككەو مايەوەو خەلکى بانگ دەكىد بۇ ئىسلامەتى ،

لەسەر دەستىدا زۇركەس موسىلمان بۇو ^(۱) .

(۱) ابن مسام ، ۶۶۱/۱ ، ۶۶۲ ، ۶۶۳ .

غه‌زای (بنو قینقاع)

پیشتر باسی ئه و په‌یماننامه‌یه مان کرد که پیغه‌مبه‌ر له‌گه‌ل جوله‌که‌دا به‌ستی ، زور سوور بwoo ، له‌سر جی‌به‌جی کردنی ئه و خالانه‌ی له‌په‌یماننامه‌که‌دا هاتبوون ، هرواش بwoo هیچ موسلمانیک کاریکی نه کرد پیچه‌وانه‌ی ده‌قینکی په‌یماننامه‌که بیت . به‌لام جوله‌که ، که میژووی خویان پرکرد بwoo له‌خیانه‌ت و ناپاکی و په‌یمانشکنی ، زوری پیئه‌چوو چوونه‌وه سه‌حاله‌ته کونه‌کانی خویان و ده‌ستیان کرد به‌پیلان و گوبه‌نگنانه‌وه شه‌ر فروشتن و ئازاوه‌گیزی و شله‌قاندنسی ریزه‌کانی موسلمانان ، ئه‌مه‌ش چهند نموونه‌یه‌که :

نمواونه‌یه‌ک له فرت و فیلی جوله‌که

(ابن اسحاق) ده‌لیت : (شاش)‌ای کوبی (قیس)* جوله‌که بwoo ، زور به ته‌من بwoo ، زوریش بی‌باوه‌ر بwoo ، بق و کینه‌ی له‌دلدا بwoo به‌رامبه‌ر به‌موسلمانان و ، حه‌سوودی پی ده‌بردن ، جاریکیان به‌لای کۆمەلیک له‌هاوه‌لائی پیغه‌مبه‌ردا تیپه‌پری ، له ئه‌وس و خه‌زره‌ جدا دانیشتبوون قسه‌ویاسی خویان ده‌کرد ، زوری پی‌ناخوش بwoo که به‌شویوه‌یه ئه‌وانی بینی وه‌کو برا له‌زیر سینیه‌ری ئیسلامدا ده‌شیان ، پاش ئه و دوزمنایه‌تیه‌ی که له‌سه‌ردەمی جاهیلیه‌تدا هه‌یانبwoo ، وتی: ئه‌وه خیلی (قیله) لهم شاره‌دا پیکه‌وه دانیشتتوون ، وه‌للاھی ئه‌گهر ئاوابن ئیمە هیچ بپاریکمان بق جی‌به‌جی ناکریت ، وتی به‌گه‌نجیکی جوله‌که که له‌گه‌لیدا بwoo ، بق بولایان ، له‌گه‌لیان دانیشه ، پاشان باسی بورشی (بعث) بکه و پیشتر چی پروویداوه ، هه‌ندیک له و شیعرانه‌یه ئه و کاتانه‌یان به‌سه‌ردا بخوینه‌ره‌وه ، گه‌نجه چی پی و ترا بwoo ئه‌نجامی‌دا ، ئیدی ئه‌وان که وتنه قسه‌وتن به‌یه‌ک و ، شانازی به‌خووه کردن . تا دوو پیاویان ئامبازی يه‌کتری بwooون و ده‌ستیان کرد به‌شپه‌ر قسه ، پاشان يه‌کیکیان وتی به‌ئه‌وه تریان : ئه‌گهر حه‌زتان لییه شه‌ری ئه‌ھلی هه‌لده‌گیرسینینه‌وه ، هه‌ردوولا تووره‌بwooون هه‌ستانه‌وه بق‌یه‌کترو و تیان به‌یه‌ک : ده‌ست بدنه‌هه چه‌ک ، چوونه ده‌ره‌وه بق‌شه‌ر خه‌ریک بwoo شه‌ر هه‌لگیرسیت .

هه‌وال گه‌یشتوه به‌پیغه‌مبه‌ر له‌گه‌ل کۆچکه‌راندا چوو بق‌لایان ، تا گه‌یشته لایان ، فه‌رمووی : گرۇی موسلمانان ، بق خاتری خوا ، تازه ده‌ست ده‌کەننەوه بقسه‌ویاسی سه‌ردەمی جاهیلیه‌ت ؟ له‌کاتیکدا که من ھیشتا له‌ناوتاندام ، پاش ئه‌وه‌ی خودا رینومایی کردن بق ئیسلام و پیزى لیتانا و ، به‌ئاپینی ئیسلام په‌یوه‌ندی جاهیلیه‌تی بپی و ، له‌کو فرپزگاری کردن و ، دللى هه‌ممووتانی کرد به‌یه‌ک ؟

ئىدى خەلکە زانيان كە ئەمە لەشەيتانوھ بۇوەو ، دەسىسەي دۈرۈمنانىيانە ، دەستىيان كرد بەگرىيان ، پىياوانى هەردوولا دەستىيان كردهوھ ملى يەك ، پاشان مليان كەچ كردهوھ لەگەل پىيغەمبەرى خوا **بلاۋەيان** لى كردو دل و دەروونىيان پاڭ بۇوەو لە فىلى (شاس)ى كۆپى (قىس) ^(۱)

ئەمە نۇونىيەك بۇو لەو كارانەي جوولەكە پىيىھەلەستان و هەولىيان دەدا بەھۆيەوە ئازىاوه شەر لەناو مۇسلماناندا دەست پى بکەن و ، كۆسپ دابىننەن لەبىرەم رېبازى باڭكەوازى ئىسلامىدا ، هەر لەو پىيگەيەوە چەندىن پلان و نەخشەيان هەبۇو ، پىروپاگەندەي درۇييان بلاۋەكىردهوھ ، پۇزى نىيەپق باوهەريان دەھىتىا ، ئىئوارەكەي كافر دەبۇونوھ ، بۇئەوهى گومان لەدلى مەرۋە دل لاۋەكەندا بچىنن ، دەستىيان دەنوقاند لە بەرامبەر ئەوانەدا كە باوهەريان ھىنابۇو پەيوەندى دارايىان لەگەلەياندا هەبۇو ، قەرزىيان لە لاي ھەر مۇسلمانىك بوايە شەوو بۇز دەچۈونە سەرى ، ئەگەر قەرزارىشيان بۇونايە دەيانخواردو بە ناھەقى نىيادەدايەوھ ، دەيانوت : كاتىك تۆ قەرزت لاي ئىيمە هەبۇو كە لەسەر ئايىنى باوو باپىرانى خۆت بويت ، ئىستاكە وازت ھىناوه ھەقمان نىيە بەسەرتەوە ^(۲)

ئەمە رەفتاريان بۇو لە پىيىش شەپرى (بدر)دا ، سەربارى ئەو پەيماننامەيەي كە لەگەل پىيغەمبەردا **بەستبۇويان** ، پىيغەمبەرى خوا **بلاۋەيان** كامنى ئاراميان لەسەرى دەگرت ، نەبادا شتىك پۇو بىدات و مەبەستىيان بۇو كەھىمنى و ئاشتى ناواچەكە بېپارىزىن .

(۱) ابن هشام ۱/ ۵۵۵ ، ۵۵۶ .

(۲) زانيانى بوارى تەفسىر چەندىن نۇونىيان باس كىردو لەكىردهوھ كانيان (تەفسىرى سورەي (آل عمران) دا .

بنو قینقاع په یمان دهشکینن

کاتیک (بنو قینقاع) بینیان که خودای گهوره سه رکه و تینیکی گهوره‌ی دا به مسلمانان له شه‌پری به دراو ، ده سه لاتیان پهیدا کردو سام و شه‌وکه‌تیان چووه دلی گهوره و بچوکه‌وه ، ئاستی پق و کینه‌یان زیاتری کردو به اشکرا دوژمنایه‌تیان ده کردو ده ستدریزی ئازاردانیان که وته به رچاوان.

له هه موویان کینه له دلترو داخل له دلترا (کعب)ی کوبی (شرف) بwoo . دوايش باسه‌که‌ی دیت . هه روها خراپترین و شه‌رنگیزترین تایه‌فهی جوله‌که (بنو قینقاع) بعون ، نیشته‌جیئی ناو شاری مه‌دینه بعون . له گهره‌کیکدا بعون به‌ناوی خویانمه ناویان نابوو ، - زوربه‌یان زه‌رنگه‌رو ئاسنگه‌رو و هستای قاپ و قاچاخ بعون ، له بره ئه مه‌هوشته‌یان هه موو یه‌کیکیان چه‌کی جه‌نگی هه بwoo ، ژماره‌ی شه‌رکه‌رانیان حه‌وت سه‌د که‌س ده بعون ، ئازاترین جوله‌که‌ی مه‌دینه بعون ، یه‌کم تاقمیش بعون که واده و به‌لینیان شکاند له ناو جوله‌که‌دا.

کاتیک که خودای گهوره مسلمانه‌کانی له شه‌پری به درا سه رخست ، مله‌پری ئه مان زیادی کرد ، دهستیان کرد به زیاتر شه‌رفروشتن و پق هه ستاندنی مسلمانان ، ئازاوه‌یان ده‌نایه‌وه ، گالتیان پی‌ده‌کردن ، واي لیهات شه‌پریان به زنه مسلمانه‌کان ده فروشت.

کاتیک که مه‌سه‌له‌که گهوره بwoo دهست دریزیه‌کانیان توندتر بwoo ، پیغه‌مبه‌ری خوا گوی کردن‌هه‌وه ، وتاری بودان و بانگه‌شه‌ی کردن بو مهنتیقی عقل و پینویسی و ، ئاگاداری کردن‌هه‌وه له هه دهست دریزی و دوژمنکاریه ک ، به‌لام ئه‌وان له شه‌رنگیزی و لوقت به‌زیدا پیئی زیاتریان لی راکیشا.

(ابوداود) و ئه‌وانی تر ده گیزنه‌وه له (ابن اسحاق)ه وه (ر) ده لیت : که پیغه‌مبه‌ری خوا گهوری به دردا سه رکه‌وت به سه ر قوره‌یشداو ، گه‌رایه‌وه بو مه‌دینه ، جوله‌که‌کانی له بازاری (بنو قینقاع)دا کوکرده‌وه ، پیئی فرمونن : خیلی جوله‌که ، ملکه‌چ بن پیش ئه‌وهی پووداویکی و ده ئه‌وهی قوره‌یشستان به سه ر دابیت . و تیان : ئه‌ی موحه‌ممهد ، له خوت بایی مه‌به که‌چند پیاویکت له قوره‌یش کوشتوه ، ئه‌وانه هه زه بعون شه‌پریان نه‌هزانی ، ئه‌گهه شه‌رمان له گهه‌لدا بکه‌یت ئه‌وجا ده‌زانیت که خه‌لکی شه‌رکه‌ر ئیمه‌ین ، تو تا ئیستا شه‌رت له گهه‌ل خه‌لکی و ده

ثیمَهْ دا نه کردووه ، خوای گهوره ئایه‌تى نارده خواره‌وه : ﴿ قُلْ لِلّذِينَ كَفَرُوا سَتُغْلِبُونَ وَتُحَشِّرُونَ إِلَى جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمَهَادُ قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فِتْنَتِنَا فَنَاهَنَّ تَقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَخْرَى كَافِرَةً يَرَوْنَهُمْ مُتَلِّهِمْ رَأْيَ الْعَيْنِ وَاللَّهُ يُؤْيِدُ بَنَصْرِهِ مَنْ يَشَاءُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعْنَةً لَأَولَى الْأَبْصَارِ ﴾ آل عمران : ۱۲، ۱۳^(۱). واته : بلی به بی‌باوه‌دان ژیرده‌کهون و حه‌شر دهکرین بهره‌وه دوزه‌خ و خراپترين شوین ، لهو دووکومه‌له‌دا که به‌يه‌گه‌ييشتن به‌لگه و پهندىكى ته‌واوى تىيدا بwoo بۆ ئىيوه ، کۆمەلېكىيان له‌پىتناوى خوادا جه‌نگى ده‌کردو ، کۆمەلېكىشيان كافر بون ، بهو ئەندازه‌يە کۆمەلېكى تريان به‌چاوي خويان ده‌بىنى ، خواي گهوره خواستى لم‌سەر بىت پشتىوانى هەركەسيك دەكات خۆى بىه‌ويت ، ئەمە پهندى تىيدا يه بۆ بىنایان .

وەلامى (بنو قينقاع) بۆ ئەم ئايەتانه راگه‌يابندى جه‌نگ بwoo ، به‌لام پىغەمبەر رقه‌کەي خوارده‌وه و موسىمانىش دانايان به‌خوياندا گرت ، چاوه‌پوانى بۇزگار بون ، نۇرى پىنه‌چوو له‌ناو مەدينه‌دا (بنو قينقاع) ئازلاوه و پشىويان دروست كردو ، به دەستى خويان چالى مەرگىيان بۆ خويان هەلکەندو ، پىگاكانى زيانيان له‌خويان بىرى .

(ابن هشام) له (ابى عون)وه دەگىيېتەوه ، جاريکىيان زىنە عەربىيڭ شەمەكى هيتابوو ، له بازايى (بنو قينقاع) فرۇشتى ، لاي كابرايەكى زەنگەر دانىشت ، چەند جولەكەيەك داوايانلىكى دەموجاوى خۆى دەربختات ، راizi نەبwoo ، زەنگەرەكە لايەكى كراسەكەي بەستەوه بەپشتىيەوه زىنەكە ئاكاى لىنەبwoo . كە هەستا عەورەتى دەركەوت ، جولەكەكانت كەوتىنە گالىتەو پىكەنин ، زىنەكە هاوارى لىنەستا ، پىاوىتكى موسىمان ئامبازى زەنگەرە جولەكەكە بwoo كوشتى ، جولەكەكاني تر هەليان كوتايى سەر پىياوه موسىمانەكە و كوشتىيان ، كەسوكارى پىياوه موسىمانەكە هاناي هيينا بۆ موسىمانەكان دىز بە جولەكە شەپ دەستى پىكەرە لەنیوان ئەمان و جولەكەي (بنو قينقاع) دا^(۲) .

^(۱) سەنن ابى داود له‌گەل (عون المعبود) ۱۱۵/۲ ، ابن هشام ۱/ ۵۵۲ .
^(۲) ابن هشام ۲/ ۴۷ ، ۴۸ .

ئابلوقهدان و خو به دهسته و دان و دهگردن

ئىدى پىيغەمبەر ﷺ ئارامى لى بىرا ، (لبابە) كورى (عبد المنذن) بى سەر مەدینە و دانا ئالاى مۇسلمانانى دا بە دەست (حمزە) كورى (عبد المطلب) وە سەر بىازانى خوداي پىكخست بەرەو (بنو قينقاع) كەبىتىيان واسپىاي مۇسلمانە كان هات، رايانكىرده ناو قەلاكانيان وە، مۇسلمانان بە توندى ئابلوقهياندان، ئەم پرووداوه لېرىزى شەمعەي نىوهى مانگى شەۋالى سالى (۲) كۆچىدا بۇو، ئابلوقةكەكە ماوهى (۱۵) پۇزى خايىند تا شەوى يەكەمى مانگى (ذى القعدة) ترسىكى زۇر كەوتە دلىانوھ ئەو ترسە بۇو كە خودا بىيىستايە هەر كۆمەلېك سەر شۇپ بکات دەيختە دلىانوھ . ئىدى مليان كەچ كرد بۇ فەرمانى پىيغەمبەرى خوا ﷺ لەگەر دنى خۆيان و مال و منال و ژىياندا، پىيغەمبەرى خوا ﷺ فەرمانيدا بالبەست كران .

ئىدى (عبد الله) كورى (ابى) كورى (سلول) بە دەورى دوورپۇوانە خۆى ھەستا، زۇرلاڭىيەوە لەپىيغەمبەر ﷺ كە چاپۇشىيان لى بکات، وتنى: ئەم موحەممەد“ داوات لى دەكەم چاك بە لەگەل ھاپىيەيمانە كانم . (بنو قينقاع) ھاپىيەيمانى (خرزج) بۇون - پىيغەمبەرى خوا ﷺ لەگەلى گەرم و گۈرنە بۇو، (ابى) جارىيىكى تر و تىيەوە، پىيغەمبەر ﷺ بۇوي لى وەرچەرخاند، دەستى گرت بە ئەلقييەكى قەلغانە كەيەوە، چوارسىد كەس سەرپەتى و سى سەدى كلاۋپۇش لە ھەممۇو حالەتىك بەرگىريان لى كىردووم، ئىستا تو دەتە وىت لە بەرەبەيانيكدا دروينە يان بکەيت؟ سوينىد بىت من كابرايە كەم دەترسم شىتىك بە سەردا بىت .

ئەم پىياوه دوورپۇوه كە هيىشتا مانگىك بە سەر مۇسلمان بونىدا نەگۈزەرە بۇو . پىيغەمبەرى خوا ﷺ دلى راگىر كرد، بە خشىنى بە ئەو و فەرمانى پىيدان كە لە مەدینە دەرچن و لەنزيكىيەو نىشتە جىنى نەبن، ئەو بۇو دەرچۈون بەرەو (انزىعات) ئى شام، كە مىكىيان لەوئى مانھوھ ئەوانى تىريان لە ئاۋاچۇون .

پىيغەمبەرى خوا ﷺ مال و سامانە كەياني لى سەندىن و دووقەلغان و سى شەمشىرۇ سى رىمى لى دەرھىتىنە كە چەل پىينجىيەكى دەستكە و تەكانيان، ئەو كە سەش هەستا بە كۆكىردىنە وە دەستكە و تى شەركە (محمد) كورى (مسلمە) بۇو^(۱) .

(۱) زاد المعاد (۲/۷۱، ۹۱، ابن هشام /۲، ۴۷، ۴۸، ۴۹) .

غەزاي قاوت (سويق)

لەكتىكدا كە (صفوان) كورى (امىه) و (جولەكە) و دووبۇوان خەرىكى دەسىسىو پىلانگىران بۇون ، (ابو سفيان) يېرى لەكارىكى كەم زيانى ناوبانگ زل دەكردەوە ، كە بەخىرايى بىكەت ، تا پلەوپايدى خىلەكەى پى بىارىزىت و ، هىزى خۆي نەربختات ، ئاهى كردىبوو كە ئاو بەرسەرى نەكەويىت تا شەر لەگەل موحەممەددا نەكتات ، دووسەد سوارى لەگەل خۆيدا بىدو تا سوينىدەكەى بەجى بەيىنت لەسەر جۆگە ئاويكى پوو بەشاخى (نېب) دابەزى نزىك بۇو لە مەدينە بەلام نەيويىرا بەرقۇز ھېرىش بکاتە سەر مەدينە ، ھەستا بەئەنجامدانى كارىك كە لەچەتەگەرىي دەچوو ، بەشەو بەشىوھىيەكى نەيىنى نزىك قەراغى شار بۆۋەوە ، چووهلاي (حىيى) كورى (اخطب) داي لە دەرگا ، نەيويىرا بىكەتە ژوورەوە ، چوو بۇ لاي (سلام) كورى (مشكم) سەرۆكى (بنى النضير) و خاوهنى گەنجىنەكەيان بۇو لەوكاتەدا ، داواي ھاتنە ژوورەوە كەر ، فەرمۇويانلىكىد ، بىزى گرت و شەرابى پىشىكەش كەر ، ھەوالەكەى لاي كەس نەدركاند ، دواي ئەوه (ابو سفيان) ھاتمەوە لاي ھاپرىيكانى و ، مەفرەزەيەكى ناردىن و ، چوونە سەر شوينىكى قەراغى شارى مەدينە پىييان دەوت (عرىق) لەويىدا باخىكى خورمايان سووتاندو ، پىياوېكى ئەنسارى ھاپىيەيمانىكىيان بىنى ھەردووكىيان كوشت و ، رايان كردىوە بەرھو مەككە.

ھەوالەكە گەيشتەوە بەپىغەمبەر (۱) دەسبەجى بەدواياندا چوو ، بەلام ئەوان خىرا تر رايان كردىبوو ، لەپىگە (قاوت) يىكى زۇريان فرىيدا بۇو لەگەل بىرىكى زۇر خۇراك و شەmek بۇ ئەوهى لە راكرىندادا سووکەلە بن ، ئەوهبۇو دەربازبۇو بۇون لەدەستيان، پىغەمبەرى خوا (۲) گەيشتە (قرقرە الکدر)، پاشان گەپايدە، موسىمانان ھەموو قاوهتەكەيان كۆكىردىوە، ئەم بىگەو بەردىيان ناونا (غەزاي قاوت)، ئەم غەزايە لە مانڭى ذىالحجە سالى (۲) كۆچى دواي جەنگى بەدر بەدۇو مانگ پۇوىدا ، پىغەمبەر (۳) لەوشەرەدا (ابا لبابە) كورى (عبدالمتذر)ى بەسەر مەدينەوە جىيەشت (۴).

(۱) زاد المعاذ ۹۰/۲ ، ۹۱ ، ابن هشام ۴۴/۲ ، ۴۵ .

غهزاي (ذی امر)

ئەم غهزايىه گەورەترين شالاۋى سەربازىيە كە پىيغەمبەرى خوا  پىش جەنگى ئوحودو سەرۇكايىتى كردىتتى ، ئەم شالاۋەتى لە (محرم)ى سالى (۲) ئى كۆچىدا ئەنجامدا .

ھۆيەكەي ئەوهبۇو ، ھەوالگەركانى مەدینە ھەوالىاندا بەپىغەمبەر  كە كۆمەلىيکى نۇرى خىلى (بني ثعلبة) و (محارب) كۆبۈونەتەوهە ، دەيانەويت بىدن بەسەر شارى مەدینەدا پىغەمبەرى خوا , لەگەل چوارسىدۇ پەنجا جەنگاوهرى پىيادە سوارو بەرى كەوت ، (عثمان)ى كۆرى (عفان)ى بەسەر مەدینەوهە بەجىھىشت . لە پىنگەدا كابرايەكىيان گىرت ناوى (جبار) بۇ لە خىلى (بني ثعلبة) كرايە ژوورەوه بۇ لاي پىغەمبەر  پىغەمبەرى خوا  باڭى كرد بۇ ئىسلام موسىلمان بۇو ، كردى بە هاۋەلى بىلال و بۇ بەرىيەرى موسىلمانەكان بۇ سەر شوينى دوزمن . دۈزمانان كە ھەوالى ھاتنى سوپاکەي مەدینەيان بىست بە شاخ و داخەدا بلاۋەيان لېكىردى ، پىغەمبەريش  بەخۆي و سوپاکەيەوه گەيشتە شوينى كۆبۈونەكەيان كە لەسەر ئاۋىك بۇو ، پىييان دەوت (ذی امر) لەو شوينەدا ھەمۇو مانگى (صفر)كەي بەسەر بىردى ، لەسالى (۲) ئى كۆچىدا بۇو ، يان نزىكبوبۇوه لهە سالە ، ئەم مانەوهىيە بۇ ئەوهبۇو عەرەبە دەشتەكىيەكان ھەست بەھىزۇ دەسەلاتى موسىلمانەكان بىكەن و لېيان بىرسن ، پاشان پىغەمبەرى خوا  كەرايەوه بۇ مەدینە^(۲) .

كوشتنى (كعب) ئى كورى (أشرف)

(كعب) ئى كورى (أشرف) داخ لەدىترين جولەكە بۇو ، دىز بە ئىسلام و موسىلمانان ، زۇر ئازارى پىغەمبەرى دەدا  و بە ئاشكرا دىۋاپەتى دەكىردى . لەتىرىھى (طيء) ئى - بىنى نېھان - بۇو ، دايىكى لەخىلى (بني النضير) بۇو ، كابرايەكى دەولەمەندى سەرومپى قۆزى ناو خىلەكانى عەرەب بۇو ، يەكىك بۇو لە شاعىرەكانىيان ، قەلاكەي كەوتىبۇه باشۇورى پۇزەلاتى مەدینە لە پشت مالەكانى (بني النضير)ووه .

^(۱) ابن هشام ۴/۶ ، زاد المعاد ۹۱/۲ ، دەلىن ھولەكەي (دعشور) يان (غورت) ئى (محارب) ئى لەم غەزايىهدا بۇوە ، بەلام راستىر ئەھىيە كە لە غەزايىهكى تىدا بۇوە ، بىروانە صحيح البخارى ۵۹۲/۲ .

که ههوالی یهکم سهرکه وتنی موسلمانه کان و کوشتنی پالهوانه کانی قوره یشی پیگه یشت له به دردا وتبوی : ئهري ئه و ههواله راسته ؟ ئهوانه پیاو ما قول و شای خه لکین ، وه للاهی ئه گهر موحه مهد ئهوانه‌ی کوشتبی ریزه‌هی بو من باشتره له سه رزه .

که ههوالی سه رکه وتنی موسلمانه کانی بیست ، دهستی کرد به جنیودان و خراپه وتنی پیغه مبهر موسلمانه کان و پیاوه لدانی دوزمنه کانیان و ، هاندانیان دژ به پیغه مبهر ، بهوهشهوه نه و هستا ، سواریبوو بولای قوره یش له لای (المطلب) کوری (ابی وداعه السهمی) دابهزی ، دهستی کرد به خوینده و هی شیعرو گریان بو کوزراوه موشریکه کانی (قلیب) ، بو ورزاندنی غیره تیان و قول ترکردن و هی بق و کینه یان دژ به پیغه مبهرو ، بانگی ده کردن بو شه پر کردن له گه لیدا ، کاتیک له مه ککه بوو (ابو سفیان) و موشریکان پرسیاریان لی کرد : ئایا ئاینی ئیمهت به لاده خوشه ویستره یان ئاینکه‌ی موحه مهدو ها و هله کانی ؟ کاممان له سه ریگه‌ی هیدایه ته ؟ وتی : به راستی ئیوه له سه ریگه‌ی هیدایه تن ، باشتن ، لهم باریه وه ئاییت دابهزی **﴿أَلَمْ تَرَ إِلَيَّ الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ ثُمَّمَنُوا بِالْجُنُبِ وَالطَّاغُوتِ وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هُؤُلَاءِ أَهْدَى مِنَ الَّذِينَ آتُوا سِرِّاً﴾** الساء : ۵۰ و اته : ئایا سهیری که سانیک ناکه بیت که به هر چیه کیان له کتیبی ئاسمانی پیندراوه ، که چی له گه ل ئه و هشدا باوه ریان به فالچی و جادو و گه ریی ههیه ، ده باره هی ئهوانه ش که کافرن ده لین : ئهوانه چاکتن و پیزاری پاستریان گرت ووه له وانه که باوه ریان به ئایینی ئیسلام هیناوه .

پاشان (کعب) بهو شیوه هیه گه رایه وه بو مه دینه ، دهستی کرد به هه رزه گویی کردن به رامبه ر به زنانی ها و هله لانی پیغه مبهری خوا **﴿بِهِ وَ زَمَانَهِ پِيسِ وَ خِراپَهِ ئازارِي ده دان .﴾**

ئیدی پیغه مبهری خوا **﴿فَهَرَمُووِي﴾** فرموموی : ((کی ده توانيت (کعب) کی کوری (ashraf) له ناو به ریت ؟ چونکه به راستی ئازاری خود او پیغه مبهری داوه)) (محمد) کوری (مسلمه) و (عبدال) کوری (بسن) و (ابو نائله) که ناوی (سلکان) کوری (سلامه) بوو برای شیری (کعب) بوو ، هروهها (الحارث) کوری (اوسم) و (ابو عبس) کوری (حبر) خویان ته رخان کرد بو ئه و کاره . فرماندهی مه فرهزاده (محمد) کوری (مسلمه) بوو .

پیوایه‌ته کان له باره‌ی کوشتنی (کعب)‌ی کوبی (اشرف)‌ه وه ده‌لین :- که پیغه‌مبهر فرمومی : کی ده‌توانیت (کعب) بکوژیت ، چونکه به‌راستی ئازاری خود او پیغه‌مبهره‌که‌ی داوه؟ (محمد)‌ی کوبی (مسلمه) وتنی : من ئاماده‌م پیغه‌مبهری خوا ، ئایا حمز ده‌که‌ی بیکوژم؟ فرمومی : به‌لئی ، وتنی : مؤله‌تم بدھری با خوم بپرم قسے‌یه‌کی له‌گەلدا بکم ، فرمومی : بپرم قسے‌ی له‌گەلدا بکه .

(محمد)‌ی کوبی (مسلمه) چوو بولای (کعب) و پیی وتنی : به‌راستی ئام پیاوه پیغه‌مبهر هاتوته لامان وداوای سه‌دهقمان لی ده‌کات ، شکست و ماندووی کردووین .

(کعب) وتنی : بیگومان که ئیوه لیی بیزارن .

(محمد)‌ی کوبی (مسلمه) وتنی : ئیمه بهم حاله شوینی که وتووین ، حمز ناکه‌ین به‌جیی بهیلین تابزانین چی لی به‌سهر دیت؟ ئیستا هاتووین به قهرز هوچه‌یه‌ک يان چهند هوچه‌یه‌ک کمان بدھیتی .

(کعب) وتنی : باشه ، بارمتهم ده‌ویت .

(ابن مسلمه) وتنی : چیت ده‌ویت بوت بارمته بکه‌ین؟

وتنی : ژنه‌کانتان .

(ابن مسلمه) وتنی : چون ژنه‌کانمان داده‌نیین ، له‌کاتیکدا تو قوزترین پیاوی عەرەبیت؟

(کعب) وتنی : کوره‌کانتانم له لا دابنین .

(ابن مسلمه) وتنی : چون کوره‌کانمان لای تو بیت ، جنیو به هریه‌کیکیان بدریت و پییان بوتریت : ئامه بارمته‌ی هوچه‌یه‌ک يان دوو هوچه‌یه . به‌لام چهکت بو بارمته ده‌که‌ین .

به‌لئینی پیدا که بیته‌وه بولای . (ابو نائله)‌ش همان شیوه‌ی (محمد)‌ی کوبی (مسلمه)‌ی کرد ، چوه لای (کعب) و چهند ساتیک شیعريان بو یه‌کتربی خویندەوە ، پاشان پیی وتنی : (ابن ال‌شرف) دایکت سنگت بو بکوتیت ، من بو شتیک هاتوومه لات ئامه‌ویت بوت باس بکم ، به‌مرجیک نهیدرکیتت .

(کعب) وتنی : باشه .

(ابو نائله) وتنی : هاتنى ئام کابرایه مه‌بستی (پیغه‌مبهر بولو) بولو به به‌لا بو ئیمه ، عەرەب که‌وتته دژایه‌تی کردنمان و ، ئابلوچه‌یان له‌سەردانان ،

هه موو پیگا کانیان لی گرتین ، تا مال و مندالمان زایه بیو ماندوو بیوین ، خومان و
مال و منالمان تیا چووین ، قسهو گفتوجو گفتوجو به رده وام بیو به شیوه یهی که له گهله
(ابن مسلمه) دا پووی دا (ابو نائله) له قسه کانیدا و تی : چند هاوه لیکم له گهله دایه
هه مان پاوبچوونی منیان ههیه ، حزم کرد بیانه یم شتیان پی بفروشیت و چاک
بیت له گهله لیاندا .

(ابو نائله) و (محمد بن مسلمه) له و دا که مه بستیان بیو سه رکه و تیان
به دهست هینا ، ئیدی (کعب) به لایه وه ئاسایی بیو که چه کی پی بدینایه و له گهله
ئوانی تریشدا بونایه .

له شه ویکی مانگه شه وی چواردهی مانگی ره بیعی یه که می سالی (۳) ی
کوچی ، مه فرهزه که له گهله پیغمه بیه ردا کوچی وه وه له گهله لیان چوو هتا (بقيع الغرقد)
و پهوانهی کردن و ، پاشان ئاموزگاریی کردن و فرمودی : (پرۇن به ناوی خواوه ،
خوایه هاوکاریان بکه) ، پاشان گه رایه وه مال و دهستی کرد به نویزگردن و پارانه وه
له پهروه ردگار .

مه فرهزه که گهیشتہ قه لاکهی (کعب) ای کوری (اشرف) ، (ابو نائله) بانگی
لی کرد ، هه ستا بیتھ خواره وه بولایان ژنه کهی که هیشتہ تازه بیوک بیو پیی و ت : له
دره نگ و دخته دا بیو کوئی ده چیت ؟ گویم له دنگیکه ده لیت خوینی لی ده تکیت .
(کعب) و تی : ئوه (محمد) ای کوری (مسلمه) ای برام و (ابونائله) ای برای
شیریمه ، پیاوی پایه دار ئه گه ر بوكوشتنیش بانگ بکریت ده پوات به ده میمه وه ،
پاشان هاته ده ره وه بولایان بونی عه تری له خوی دابیوو ، پرچی به ردا بیو وه .

پیشتر (ابو نائله) به هاوه لکانی و ت ، ئه گه ر (کعب) هات من قزی ده گرم و
بونی پیوه ده کهم ، که بینیتان من به ته اوی دهستم له سه ری گیر بیوو ، ئیوه به
شمშیر لی بدهن ، که (کعب) دابه زیه ناویان ساتیک قسهی له گهله دا کردن ، پاشان
(ابو نائله) پیی و ت : (ابن الاشرف) ده کریت به شیوی (عجون) دا که میک بچینه
خواره وو قسه کانی ترمان له وی ته او بکهین ؟ و تی : ئه گه ر ئیوه پیتانا خوش
بیت قهیدی نیه . ده رچوون و که و تنه پیاسه کردن ، له پیگه دا (ابو نائله) و تی :
شهو نییه لهم شه وه بونخوشت ، (کعب) که یفی ده هات ، و تی : بونخوشتین ژنی
عه ره ب لای منه ، (ابو نائله) و تی : مؤلمه تم ده دهیت بونیکی سه رت بکم ؟ و تی :
به لی دهستی خسته ناو قزی بونی کردو و تی : به هاوه لکانی چهند بونی خوش .

پاشان که میکی تر بروشتن ، ئەنجا (ابو نائله) و تى : ئایا جاريکى تريش بونى
بكمه ووه ؟ (كعب) و تى : بهلىٰ : (ابو نائله) دهستى خسته قىزى (كعب) تا توندگرتى و
دهستى لىيى گىربوو ، و تى: دوزمنى خوا بکۈژن ، دايانه بەر شمشىئر ، ھەرمابۇو نەمرد
، ئەنجا (محمد) ئى كورى (مسلمە) پاچىكى ھەلگرت له پشتىيەوه چەقانديه سەر
سېبەندەي و خويىدا بىسىرىدا تا نووكى پاچەكە لمبەرمۇسەلانيمۇه دەرچوو ، (كعب) ئى
دوزمنى خوا ھاوارىيکى ئەوهنە توندى لى بەرز بوهەو ، ھەمۇو قەلاڭەي بەخەبەر
ھىنار مرد ، خەلکى ناو قەلا ھەمۇويان ئاكىريان داگىرساند ، مەفرەزەكە گۈرايەوە له
كاتى لىدانەكەيدا (الحارث) كورى (اوسم) سەرە نووكى ھەندىيەكە شمشىئەكان كەمېك
برىندارى كردىبوو بۇو ، خويىنى لمبەر دەچوو ، كاتىك مەفرەزەكە گەيشتىيەوه (حرة
العرض) سەيريان كرد (الحارث) يان لەگەلدا نىيە ، كەمېك وەستان سەيريان كرد واهات
، شويىنى جىيە پىنەكانىيى كەوتبوو ، ھەليانگرت ، تاگەيشتە (بقيع الغرق) (الله اكبر)
يان كردو پىغەمبەرى خوا فەرمۇوى : ياخوا سەرفراز بن ، ئەوانىش و تيان : لەگەل
تۆدا پىغەمبەرى خوا ، ئەنجا سەرى دوزمنى خوايان فەريدىيە بەردهمى ، سوپاسى
خواي كرد لەسەر ناوبىرىنى (كعب) ، ئەنجا تفى كرده سەر برىنەكەي (حارث) چاك
بۇوهەو ئازارى نەما^(۱).

که جوله که به کوشتنی (کعب)ی سته مکاریان زانی ترس و سام و نیشته دله سه خته کانیان و ، تی گه یشن که ئیتر پیغمه بهر له به کارهینانی هیزدا سل ناکات له که سینک که ئاموزگاری دادی نهدا ، ریز له به رژوههندی کومه لگای ئیسلامه‌تی و ئاسایش و په یماننامه کان نه گریت ، بؤیه که سیان نه یویرا ورته‌ی له دهمه‌وه ده بیت له سه رکوشتنی (کعب) ، به لکو بیده‌نهگ بون و ، وايان نیشاندا که پابه‌نهدی په یماننامه کان ده بن و ، مليان کهچ کردو ، ماره ژه راویه کان خیرا خویان کرده‌وه به کونه کانیاندا بیو خوشار دنه وه.

بهو شیوه‌هی پیغامبر ﷺ بو ماویه کیه کلابوه وه بو پروبه رو و بونه وه ئه و
مهترسیانه‌ی پیش‌بینی ده کرد له ده ره وه مه دینه وه پروی تی بکه ن ، موسلمانه کان
بهو شیوه‌هی که میک باری سه رشانیان له ناوه سووک بیو ، که ده میک بیو ئه گه ری
ئه و دیان دانابو له یریکدا دهستیک بوه شیئینن .

(١) دریزه‌ای هم به سر هاتمان و درگزتووه له (ابن هشام) ۵۱/۲، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، هروهه‌ها له (صحیح البخاری) ۱/۲۴۰، ۲/۴۲۵، ۵۷۷، هروهه‌ها له (سنن ابی داود) هروهه‌ها له (سنن ابی داود) له گهله (عده العبد) ۴/۲۴۳، ۴۳، ۴۲، ۴۱، (زاد المعاد) ۹۱/۲.

غه‌زای (بحران)

ئەم غه‌زایه گروپیکی گەورەی گەرۆک بۇو سى سەد جەنگاودەر دەبۇون ، پىغەمبەرى خوا سەرۆكایەتى كىردىن لە مانگى (ربىعى دووهەمى) سالى (۲) ئى كۆچىدا بەرەو شويىنېك ناوى (بحران) بۇو ، شويىنېكە لە (حىجان) سەر بە ناوجەى (نزع) مانگى رەبىعى دووهەم و پاشان مانگى جەمادى يەكەميشى لە (سالى سىنى كۆچى) لەۋى بىردى سەر ، پاشان گەپايەوە بۇ مەدىنە ، شەپى تۇوش نېبۇو .^(۱)

سرىيەكەھى (زىل) ي كۈرى (حارثة)

ئەم سرىيەيە دواترىن و سەركەوتتووترىن سرىيەي گەرۆكى شەپ بۇون كە موسىمانەكان پىش ئوحود پىيى هەستابىن ، لەمانگى جەمادى دووهەمى سالى (۳) ئى كۆچىدا بۇوىدا .

درىزىھى باسەكەم بەم شىۋىھىيە ، دواى جەنگى بەدر قۇرەيشىيەكان كەوتتۇونە دلە پاوكى و پشىوئى ، هاوين هات و وەرزى كاروانى روھو شام نزىكتىر بۇوە ، خەمىيکى كەيان بۇ دروست بۇو .

(صفوان)ي كۈرى (امىيە) كە بۇ سەرۆكایەتىي كاروانى ئەمسالى قۇرەيشىيەكان بەرەو شام ھەلبىزىرىدا بۇو ، وتى بەقۇرەيش : موحەممەدو ھاواھەلەكانى پىنگەي بازىرگانيانلى تىيىكاوين ، نازانىن چى بىكەين لەھاواھەلەكانى و ، ئەوانە كەنار دەرييا جى ناهىيەن ؟ خەلکى كەنارى دەرياش لەگەلىيان و زۇرېشىان چۈونەتە ناوياپەوە ، نازانىن لەكۈنۈھ بېرىن ؟ ئەگەر لىرە دانىشىن و هېيج نەكەين مالەكەمان دەخوين و، هىچى نامىنېت ، ژىانى مەككەش بەندە بەزارگانى ھاوينەوە بۇ شام و بەزستانەوە بۇ جەبەشە .

لە بارەي ئەم مەسىلەيەوە گفتۇگۆز زۆر كرا ، (اسود)ي كۈرى (عبد المطلب) بە (صفوان)ي و ت : لاشانى پىنگەي كەنار دەريا بەردىو پىنگەي عىراق بىگەبەر . ئەوە زۇنگەيەكى زۆر دوورۇ دەرىزەو دەبىت بەناو (نجد)دا بېرىت بەرەو شام و لە دوورىيەكى زۆرەوە لائى زۇزەھەلاتى مەدىنە بىگرىت ، قۇرەيش ھىچىيان لە بارەي ئەو پىنگەيەوە نەدەزانى ، (اسود)ي كۈرى (عبد المطلب) ئامازەدى كرد بۇ (صفوان) كە (فرات)ي كۈرى (حیان) لەخىلى (بنى بکر بن واٹل) بکاتە پىبەرى و پىتۇينى بکات بۇ ئەو سەفەرە .

^(۱) ابن هشام ۹۱/۲ . زاد المعاد ۵۰ . ۵۱ . جىياوزى ھەيە لەسەر ھۆزى ئەم جەنگە . و تراوە كە ھەوالڭرانى مەدىنە ، ھەوالىيان دا بە پىغەمبەر كە (بنى سليم) ھىزىتكى زۇزيان كۆكىرىتتەوە بۇ ھەنلىكتانە سەر مەدىنە دەبورىبەرى . و تراوېشە : بەلگۇ سۈپۈاكى بۇ قۇرەيش دەرچۈوه ، (ابن هشام) و (ابن القيم) ياشى ئەم پايمىان كەردىووھو قىسىيان لەسەر راي يەكەم نەكىردوھ ، چۈنكە مالەكانى (بنى سليم) نا كەو كەنۋاچەى (نزع) بەلگۇ دەكۈنە (نجد) و زۆر دوورۇن لەنزاچەى (نزع) دە .

کاروانه‌که‌ی قوپه‌یش دهرچوو (صفوان)ی کوری (امیه) به‌پرسی بود ، به‌ریگه تازه‌که‌دا چونن ، به‌لام هموالی ئئم کاروانه‌و ئاپاسته‌ی پیگه‌که‌ش گهیشتله‌وه مه‌دینه ، ئەمەش به‌شیوه‌یهک بود ، (سلیط)ی کوری (نعمان) موسلمان بود بود . لە دانیشتنيکی شهرباب خواردنەوەدا دانیشتبوو - ئەوکاته هیشتا شهرباب حەرام نەکرابوو . لەگەل (نعمیم)ی کوری (مسعود الاخصی) دا ئەوکاته هیشتا موسلمان نەبۇو بود کاتیک کە سەرخوش دەبیت و ، وردو درشتى پیگه‌کی کاروانه‌کەو نەخشەکەی لەدم دەرئەچیت ، دەسبەجى (سلیط) خۆی دەگەیمەنیتە لای پیغەمبەر به‌سەرهاتەکەی بود دەگېرىتەوه .

خىرا پیغەمبەرى خوا سەد سوارىك كۆدەکاتەوه بە سەرۇڭايەتى (زید)ي کورى (حارثة الكلبي) سازيان دەکات و ، بەپەلەو لەناكاودا دەدەن بەسەر کاروانه‌کەدا . لەکاتىكدا کاروانچىان لەسەر کانياوييکى خاكى (نجد) لايادا بود پىپى دەلىن (قرده) داييان بەسەر ھەموو کاروانه‌کەدا ، (صفوان) و پاسەوانه‌کانى جىگە لە راکىدىن و خۆ قوتار كىرىدىن هيچيان بۇ نەمايدەوه .

موسلمانه‌كان پىغەمبەرى کاروانه‌کە (فرات)ي کورى (حيان) يان دەستگىر كرد ، و تراوه دوانى تريشى لەگەلدا بودو برىگى زۇر دەفرى زىوييان غەنئيمەت كرد كە کاروانه‌کە ھەلى گرتبوو ، نرخى شەتكان بە سەدھەزار خەملىنىزا ، پىغەمبەرى خوا پاش دەركىدىن پىنج يەك ھەموو دەستكەوتەکەي دابەشكىرى بەسەر بەشداربوانى سرىيەكەداو لەويشدا لەسەر دەستى پىغەمبەردا ، (فرات)ي کورى (حيان) موسلمان بود ^(۱) .

ئەمە کارھساتىكى سەخت و نەگبەتىيەكى گەوربۇو لەدواى بەدر تۈوشى موشريكان بود ، ئۇوهندەتى دەلەپاوكىي قوپه‌یش زىادي كىدو خەم و پەۋزارە دلى گىتن ، ئىدى لەبىردىمياندا ھىچ نەما جىگە لەدوو پىگە ، يان ئۇوهەيە وازبەيەن لە ملەپەرى و لوتبەرزى خۆيان و پىگەي ئاشتى و ئاشتىبوونەته‌وه بىگرنەبەر لەگەل موسلمانه‌كاندا ، يان دەبىت ھەستن بەجەنگىكى سەرانسەرىي وەها كە بولۇن و پلەپاپايەي جارانيان بۇ بىگېرىتەوه و ، ھىزى موسلمانان سەركوت بىكەن ، بەشىوه‌يەكى دەسەلاتيان نەھىلىت لەم شوين و ئەو شويندا ، مەككە پىگەي دووهەمى ھەلبىزارد ، داواكارى تۆلەكرىنەوه و خۆ ئاماھەكرىن بۇ شەپەرگەن لەگەل موسلمانه‌كاندا زىادي كرد بە خۆسازدانىكى تەعواوهتى و ، بەنیازى ھەلکوتانە سەر موسلمانه‌كان لەمالەكانى خۆياندا ، ئەمانەو ئەو بۇوداوانەپىشىتىش پى خۆشكەرىكى بەھىزبۈون بۇ ھەلگىرسانى شەپى ئۆوحد .

^(۱) ابن هشام ۲/۵۰، فقه السيرة ل ۱۹۰، رحمة للعالمين ۲/۲۱۹.

(غەزاي ئوحود) و

خو ئامادەكىدى قورهيش بۇ شەرى تۈلەسىن

مەككە ئاگىر لەجەرگ و ھەناوى بەربوو بەھۆى كارەساتى جەنگى بەدرىو ئەو شكسىتە گەورەو كۈزىانى پىياوماقولان و پالەوانەكائىيانوھ، ئارەزووى تۈلەو ھەق سەندنەوەيان لەناخدا دەجولاندن، تاپادەيەك گريانيان لەسەر كۈزىاۋانى بەدر قەدەغە كىرىبىو، بەخىرايش نەچۈون بەدەم دىلەكائىيانوھ نېبادا موسىلمانەكان ھەست بىكەن بەرادەي خەم و پەزارەھى دلىان.

پاش غەزاي بەدر قورهيشىيەكان رىيڭىكەوتىن لەسەر ھەستان بەجهنگىكى سەرانسىرى دىز بەموسىلمانەكان بەشىيەيەك شىفای دلىان بىدات و، ئاگرى دەروونيان دامرکىيىتەوە دەستىيان كرد بەخۆسازىدان بۇ ئەو جەنگە.

عكىرمەي كورپى (ابو جهل) و (صفوان)ي كورپى (امىيە) و (ابوسفيان)ي كورپى (حرب) و (عبدالله)ي كورپى (ابى ربیعه) لە ھەممۇ سەركىزەكانى ترى قورپەيش زىياتر دلىان گەرم بىو بۇ ئەنجامدانى ئەو شەرە.

يەكەم كارىڭ كردىيان ئەوبىو ئۇ كاروانەي بەھۆيىوھ جەنگى بەدر بۈيدا دەستىيان بەسەراگرت و، وتيان بەو كەسانەي مالىيانى تىيدابۇو، ئەي گروى قورپەيش، موحەممەد تاقىكىردونەتەوە چاكتىرىنى كەسەكانى ئىۋەھى كوشت ، بەم سامانە يارمەتىيان بەهن با جەنگى پى بىكەين لەگەل موحەممەددادا ، بەلکو تۈلەلى بىكەينەوە ، بەدەميانوھ هاتن و ، فروشتىيان برىقى بىو لە ھەزار وشىرو پارەكەش بايى پەنجا ھەزار درەم بىو ، لەم بارەيەوە خواى گەورە ئايەتى نارىدە خوارەوە : ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَنْفَقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّرُوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَيُنَقْضِيُنَّهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغَلَّبُونَ﴾ الانفال : ٢٦ واتە : بىباوهەران پارەو مالى خۆيان خەرج دەكەن بولادان لەپىگەي خودا ، ئەوانە پارەي خۆيان خەرج دەكەن و ، پاشان لە دواپۇزدا دەبىتە پەشيمانى بۆيان و ژىرىيش دەكەون.

پاشان پىگەي خۆبەخشى كرايەوە بۇ ھەركەسييڭ حەزىبات ، لە حەبەشى و خىلى كىيانەو تىيامە بۇ شەر كردىن لەگەل موسىلمانەكاندا ، بۇ ئەم مەبەستەش چەندىن پىگەي هاندانيان گرتەبەر ، تاپادەيەك (صفوان)ي كورپى (امىيە) ھەستا بەفرىودانى (اباغرە)ي شاعير كە لە شەرى بەدردا بەدىلى گىرا بىو ، پىغەمبەر

بهبی بهرامیه ر بهری دابوو ، پهیمانی لی و هرگرتبوو که دژی نهودستیتهوه (صفوان) کلاؤی نابوه سه رئم پیاووه که هستیت بههاندانی خیله کان دژ به مسلمانه کان و ، بهلینی پیندابوو که ئەگەر له شەرکه بهزیندویی هاتهوه دهوله مهندی بکات ، ئەگەر مردیش که فاله تی کچه کانی بکات ، ئیدی (ابو غره) هستا بههاندانی تیره کان به شیعره کانی و هست و ناخی دهیزواندن ، ههروهها شاعیریکی تریشیان هەلبزارد بیو بۆ ههمان کار ناوی (مسافع) کوری (عبد مناف الجمحی) بیو .

(ابو سفیان) یش پاش گهانه وهی له جەنگی (قاوت) و بى ئومید بیونی و زایه کردنی بپیکی زور له ئائف و قاوتی سوپاکهی له ههموو که سیک زیاتر هانی خەلکی دهدا دژ به مسلمانه کان .

ئهودی زیاتر قوره کهی خهست کردهوه ، ئەگەر راست بى بلىئين : ئهودی بلىسەی ئاگرە کهی زیاتر کرد ئو کاره ساته بیو که لەم دواییدا بەسەر قوره یشدا هات له پیگەی سریه کهی (زید) کوری (حارث) و ئەم زیانه گوره یه پشتی ئابووری قوره یشی نوشتناهو ، ئەم ندە قاروخە فەتی خستبووه دلیانه وه سنوری نبیت ، ئیدی پەله کردنی قوره یش بۆ یەکلایی کردن وه مەسلەکه له نیوان خویان و مسلمانه کاندا زیاتری کرد .

زماره و سەرکردایه تی سوپای قوره یش

کەسال هاتهوه مەککە ییە کان ئاماده یی تەواویان و هرگرتبوو ، سی هەزار جەنگاوه له قوره یش و هاوپەیمانه کانیان و حەبەشیه موشریکه کان کۆبۈنە وە ، سەرکردە کانی قوره یش پېیان وابوو که ژنان له گەل خویاندا بەرن ، تا ئەم کاریگەری زیاتر بیت بۇ راکىشانی پیاوان و بەرگرى کردن له حورمهت و شەرەفیان ، ژمارەی ژنان له شەرەکەدا (۱۵) بیو ، بەھۆی سی هەزار و شترەوە سوپاکه یان گویزایە وە ، دووسەد سوارچاکیش ^(۱) بەدریزایی پیگاکه له ئەم لاولای سوپاکه وە دەرۋشتن ، حەوت سەددە قەلغانی خۆپاریزیشیان پى بیو .

سوپای مەککە دەگە ویتە جولە

پاش ئەم ئامادە گىيىه ، سوپای مەککە کەوتەری بەرەو مەککە ، ئاھو حەسرەتە كۆنەکە ئاگرى بەردا بیو له جەرگیان و ، ئەم شەرە سوکنایی بەدلدا دەھینان .

^(۱) زاد المعاد ۹۲/۲ باسکراوه له (فتح البارى) يشدا باسى سەدد ئەسپ هاتووه ۷/۴۶ .

هه والگریه کانی پیغه مبهر هه والی جووله‌ی دوزمنیان پیذه‌گات

(عباس)‌ی کوری (عبدالالمطلب) چاودیری جموجول و ناماده‌گی سهربازه‌کانی قوره‌یشی نهکرد هر که ئه م سوپایه که وته جووله، (عباس) نامه‌یه کی به پهله‌ی نووسی بُو پیغه‌مبهر لَّه، دریزه‌ی دهنگوباسی سوپاکه‌ی تیدا بُو.

نیزراوه‌که‌ی (عباس) به پهله که وته‌ری، ئه ونه خیرا پوشت ماوهی نیوان مهکمه و مه‌دینه به سی پُرژ بُری که پینچ سه‌د کیلومه‌تر ده‌بیت، نامه‌که‌ی دایه دهست پیغه‌مبهر لَّه مزگه‌وتی (قباء) بُو.

(ابی) کوری (کعب) نامه‌که‌ی بُو خوینده‌وه، فه‌رمانی پیدا که نهینی بیاریزیت و، به پهله گه‌رایه‌وه بُو مه‌دینه باسی مه‌سله‌که‌ی لای سه‌رکرده‌کانی کوچکه‌ران و ئهنساریه‌کان کرد.

خو ناماده‌گردنی موسلمانان بُو حالتی ناكاو

ئاگاهی له مه‌دینه‌دا لَّن درا، پیاوان هه‌میشه چه‌کیان پی بُو، له‌کاتی نویزیشدا لیيان نه‌دهکرده‌وه نه بادا شتیک بُو و بُدات. مه‌فره‌زه‌یه کی ئهنساریه‌کان که (سعد)‌ی کوری (معاذ) و (اسید)‌ی کوری (حضری)‌یان تیدا بُو هه‌ستان به پاسه‌وانی کردنی پیغه‌مبهر لَّه به‌چه‌که‌وه تا به‌ره‌بیان له‌بهر ده‌که‌یدا ده‌هستان.

له‌سهر هه‌موو ریگه‌کانی ده‌ره‌وهی مه‌دینه مه‌فره‌زه‌ی چه‌کدار دانرا بُون، بُو حالتی ناكاويش چه‌ند گروپیکی موسلمانه‌کان. بُو زانینی جموجولی دوزمن. هه‌لده‌ستان به چاودیری کردنی ئه ریگاوابانه‌ی که له‌وانه‌بُو موشریکان لییه‌وه هیرش بهینن بُو سهر موسلمانه‌کان.

سوپای مه‌که به‌ره و قه للاکانی مه‌دینه ده‌که ویته ری

سوپاکه‌ی قوره‌یش له‌نیکه سه‌ره‌کیه باوه‌کیه بُرژناواه که وته‌ری، که‌گه‌یشتنه ناوچه‌ی (الابواء)، له‌ویدا (هند)‌ی کچی (عتبه)، رُثني (ابو سفیان) پیش‌نیاری کرد گوری دایکی پیغه‌مبهر لَّه هلبده‌نه‌وه، به‌لام سه‌رکرده‌کانی قوره‌یش ریگه‌یان نه‌داو، ترسان له چاره‌نووسی خراپی هه‌ستان به و جوهره‌کارانه.

پاشان سوپاکه‌ی مه‌که که وته‌وه پی تا له مه‌دینه نزیک بُوه‌وه، دۆلی (العقیق)‌ی گرته‌بهر پاشان لییه‌وه لای‌دا به‌ره و لای راست، تا له‌نریک ئوحوه‌وه له‌شویزینکدا کاروانیان خست پیئی نه‌لین (عینین) له ناووه‌وهی (السبخة)‌دا، له‌سهر

جوگه ئاوييکى دهمى دولەكەدا كە دەكەوييته باکورى مەدينەوە . رۆژى هەينى شەشى مانگى شەواى سالى سىيەمى كۆچى لەم شوينەدە ئۇردويان دروست كرد .

ئەنجومەننى راپىزكاري بېكھات

بۇدانىنى نەخشەي بەرگرى كردن

ھەوالگرييەكانى مەدينە ھەوالەكانى مەككەيان يەك لە دواي يەك هيئتا ، تادواين ھەوال كە دروست كردىنى سەربازگە كە بۇو ، لەويىدا پىغەمبەرى خوا ئەنجومەنيكى بالاى راپىزكاري دانا ، ئاللۇويىرى راوبوچونەكانى تىدا كرابوو ، بۇ ھەلۋىست وەركىتن و ، ھەوالى خەونىكى خۆي پىراڭەياندن و ، فەرمۇسى : (وەللاھى خودا بە خىرى بىگىرىت ئەمشەو خەونىكىم بىنى ، مانگايەكى سەربىراوم بىنى و ، بىنیم نوكى شمشىرەكەم كەلىكى تىكەوتبوو ، ھەروەها سەيرم كرد دەستم چوو بۇو بە قەلغانىكى پەتەودا ، ئەنجا پىغەمبەر خەونەكەي والىكدايەوە ، كە لە سەر بېنی مانگاڭە بىرىتىيە لە شەھىدبوونى ھەندىك لە ھاوهەكانى و ، كەلبۇونى شمشىرەكەش بەپىكرانى پىاپىيەكى ئال و بېيتى خۆي لېكدايەوە ، قەلغانەكەشى بەشارى مەدينە لېكدايەوە .

پاشان راي خۆي خستە بەردىست ھاوهەكانى و پىوابوو كە باشترايە لە مەدينە نەرۇنە دەرەوەو ، خۆيان لەقەلەكانىدا پەنابدەن ، ئەگەر موشرييكان لە سەربازگەكەياندا مانوھە ئەوا جىڭەو رېڭەيان نۇرخراپ دەبىت و ھىچ سوورىكىشى نابىت ، ئەگەر ھاتنە ناو مەدينەيشەوە مۇسلمانان شەپى كۈلان و كۈلانيان لەگەلدا دەكەن و ، ژنانىش لە سەر مالەكانوھە . ئەمە راي پىغەمبەر بۇو (عبدالله) كورى (ابى) كورى (سلىول) سەركىرە دۇرپۇان كە بەسىفەتى يەكىك لە سەركىرەكانى خەزەج لەويىدا ئامادە بۇو ، ھەمان راي پىغەمبەرى ھەبۇو ، وا دىاربۇو ھەماھەنگ بۇونى رايەكەي لەگەل راوبوچونەكەي پىغەمبەردا لە بەرئەوە نەبۇو كە ئەو ھەلۋىستە بەراسىت بىزانىت ، بەلکو بۇ ئۇوهبۇو تابتوانىت ژىر بەزىرى خۆي لە شەرەكە بىذىتەوە كەس پىيى نەزانىت ، ويىستى خواي گەورەش وابۇو كە خۆي و ھاپىكەيانى بۇ يەكەمچار لە بەردهم مۇسلمانەكاندا ئاپپۇويان بچىت و ، ئەو دەماماكەيان بە سەرەوە لەچىت كە بىباوھى و دۇرپۇوييەكەيانى حەشاردا بۇو ، مۇسلمانەكانىشى لە تەنگە تاوترىن ساتىدا ئەو مارە ژاراپىيانە بېيىن كە لەناو كارژۇ بەرگ و دەماماكەكانىاندا دە جولانەوە .

هنهنديك لهو هاوهله دلگه رمانه‌ي که پوژي به دريان لهکيس چوو بwoo ،
دوايان کرد له پيغه‌مبهر  که بچيته دهره‌وهو ، نوريان ليکرد تا بازی بيست ، تاوای
ليهات يه کيکيان وتي : پيغه‌مبهری خوا ثاواتمان دهخواست بو ئهم پوژمو له خوا
دهپاراينه‌وه که بيسته دى ، ئوههتا خواي گهوره بوي هيئناوين و نزيك بوتھوه ، بپو
دهره‌وه بولاي دوزمنه‌کانت ، باوانه‌زانن ليبيان دهترسيي.

(حمزه)ی کوپی (عبد المطلب)ی مامی پیغه‌مبهر خواسته سه‌مره‌شقی نه و دلگه‌رمانه بود، پیشتریش برندۀ شمشیره‌کهی خوی له غهزای به‌درا دیبوو. وتنی: به پیغه‌مبهری خواسته سویندم بهو و که‌سه‌ی قورئانی بو تو ناردووه دهم له نیا: نادهم ههتا له ده‌ره‌وهی مه‌دینه‌دا شه‌ریان له‌گه‌لدا نه‌که‌م.

پیغام به ریش له به ردم رای نورینه دا رایه کهی کشانه و هو ، رای گشتی
جیگیر بwoo ، که چوونه دهره و ده مه دینه ، رووبه پروو بونه و له مه دیانی جه نگدا .
به ش به شکردنی سوپای نیسلام و

دەرىچۈونى بۇ مەيدانى جەنگ

پاشان پیغه مبهري خوا نويشى ههينى بۇ خەلکە كە كرد ، و تاريکى بۇدان و هاني دان بۇ خۆكۈركىرىنەوە جىيەد كردن و ، هەوالى پىيدان كە ئەگەر ئارام بىگىن سەردىكەون ، فەرمانى پىيدان كە خۆيان ئامادە بىكەن بۇ دوزمن ، خەلکى بە وە دلخوش بیون .

پاشان نویزشی عهسری پیکردن ، خله‌لکی له هه موولایه که وه کوپیوبونه ووه ، پاشان چووه ماله ووه ، هه ردبو هاوه له که‌ی (ابوبکر) و (عمر)ی له گه‌لدا بwoo ، میزه‌ریان له سه‌ری پینچاو ، خوشی چه‌کی بهست و ، دوو زنجیر بهستی له بهر کردو شمشیری کرده مل و هاته دهره‌وه بؤ ناو خمه‌لک .

خه لک چاوه پروانی دهر چوونی پیغه مبه ریان ده کرد ، (سعده) کوری (معاذ)
و (اسید) کوری (حضرت) یش به خه لکه که یان و تبورو : ئیوه پیغه مبه ریان ناچار کرد
بو دهر چوون له مه دینه ، کاره که بده نه و دهستی خوی ، همو ویان په شیمان
بوونه و له کاره خویان ، که پیغه مبه ر هاته ده ره و ، عه زیان کرد :
پیغه مبه ری خوا به راستی مه بستمان سه پیچی کردنی فهرمانی تو نه بورو ، چونت
به خوش و ایکه ، ئیگه ر حمز ده کهیت له مه دینه بمینیته و به شیوه يه بکه ،

پیغه‌مبهربی خواه فرمومی : هر پیغه‌مبهربیک جل و بهرگی شهپری پوشی نابیت لای بداد ، تا ئه کاته‌ی خودا نیوان ئه و دوژمنه‌که‌ی یه‌کلا ده‌کاته‌وه .
پیغه‌مبهربیک سوپاکه‌ی کرد به‌سی به‌شهوه :

۱. که‌تیبه‌ی کۆچکه‌ران ، ئالاکه‌یانی دایه‌دهست (مصعب) کوری (عمر)ی (العبدی)

۲. که‌تیبه‌ی خیلی ئه‌وس له ئه‌نساریه‌کان ، ئالاکه‌یانی دایه‌دهست (اسید) کوری (حضری)

۳. که‌تیبه‌ی خیلی خزه‌ج له ئه‌نساریه‌کان ، ئالاکه‌یانی دایه‌دهست (حباب) کوری (المدنز)

سوپاکه له‌هزار چه‌کدار پیکه‌اتبوو ، سەد زنجیربەست و په‌نجا ئه‌سېپ سورايان تىيدابوو ، وتراویشە کە‌هیچ ئه‌سېپ سورايان له‌گەلدا ئه‌بوبه ، (ابن ام کتوم) ی بۇ نویزکردن بە‌جیهیشت له مەدینە بە‌سەر ئه‌وانه‌وه کە‌ما‌بوبونه‌وه ، ئه‌نجا فەرمانیدا بە‌پیکه‌ون ، سوپاکه بە‌رەو باکور کە‌وتەپری ، هەردوو (سعد) کە بە زنجیربەندەوه بە‌بىرددەم پیغه‌مبهربدا رۇشقىن کە له (ثنية الوداع) تىيېپەپرین پیغه‌مبهرب کە‌تیبه‌یەکى چە‌کدارى پۇشتم پەرداخى بىنى بە‌جىا له سوپاکه بە‌پىپۇھە دەهاتن ، فرمومى : ئه‌وانه کىن ؟ ھەوالى درايە ئه‌وانه جولەکە ھاۋپەيمانە‌کانى خەزه‌ج ، حەزدەکەن له‌گەلتاندا بە‌شدارى شەپری موشريکان بکەن ، فرمومى : ئايا ئه‌وانه مۇسلمان بۇن ؟ و تىيان : نەخىر ، ئىدى پیغه‌مبهرب پازى ئەبوبو يارمەتى لە كافران وەربىگىرىت بۇ شەپرکردن له‌گەل موشريکاندا .

نمايش كىرىنى سوپاکە

كاتىيک گەيىشته شوينىيک پىتى دەلىن : (الشىخان) سەيرىيکى سوپاکەی کرد ، هەرچىيەکى بىنى كەم تەمن بۇو کە بە‌رگەی ئه‌و شەرە ناگىرىت گىپرایوه ، ئه‌وانه ئەم كە‌سانە‌يان تىيدابوو ، (عبدالله)ی کوری (عمر)ی کوری (خطاب) و (اسامە)ی کوری

¹ / نەممە دو نەسائى و حاكم و (ابن اسحاق) كېتىۋىيان تەوه .

² / (ابن القيم) له (الهدى ۹۲/۲) دا ئەممە و تۇرۇ ، (ابن حجر) دەلىت ئەممە ھەلەيەکى ناشكرايە ، (موسى) کورى (عقبى) سورە لەسەر ئەوهى ھىچ سوراڭىكىان له‌گەلدا ئەبوبو ، (واقدى) يېش دەلىت پیغه‌مبهرب ئەسپەکەی (ابى بىرددە) يان له‌گەلدا بوبه ، (فتح البارى) ۷/۲۵۰ .

³ / (ابن سعد) رىوايەتى كىرىدوو ، تىايىدا ھاتووه ئەو تاقمه (بىنى قىنقاڭ) بۇن ۲/۲۴ ، بۇونىشە كەپىشتر (بىنۇ قىنقاڭ) له‌ناوچەكە دەركىرابوون .

(زید) و (اسید)ی کوپری (ظهیر) و (زید)ی کوپری (ارقم) و (عربه)ی کوپری (اوسم) و (عمرو)ی کوپری (حزم) و (ابوسعید الخدری) و (زید)ی کوپری (حارثة)ی ئەنساری و (سعد)ی کوپری (حبه)و، لەناویاندا باسى (براء)ی کوپری (عازب)یش کراوه، بەلام بۇونى فەرمۇدەكەی لە بۇخاريدا بەلگەيە لە سەر بەشدارى كىرىدى لە و غەزايەدا.

پىغەمبەر ﷺ رىنگەی دابە (رافع)ی کوپری (خدیج) و (سمره)ی کوپری (جندب) هەر چەندە مەنالىش بۇون ، لە بەرئەوهى (رافع) لە تىر ھاوېشتىدا كارامە بۇو ، (سمره) و تى : من بەھېزىزتم لە (رافع) و دەيدەم بە زەويىدا ، كە ئەو ھەوالە درا بە پىغەمبەر ﷺ فەرمانى پىيىدان زۇرانبازىيەك بىگىن ، زۇرانبازىيان گرت (سمره) ، (رافع)ی دا بەزەويىدا ، ئەنجا پىغەمبەری خوا ﷺ مۆلھەتى بە ويىشدا بەشدارى بکات .

مانەوە لە نىيوان ئوحود و مەدىنهدا

لەويىدا بۇون ئىوارەيان بەسەرا ھات ، نويىشى شىۋانى كىدو ، پاشان نويىشى خەوتتانيشى كىدو ، لەويىدا مايەوە . پەنجا پىاپىيەتلىرىد بۇ پاسەوانى سەربازگەكە دەورو خولى بەھەن ، (محمد)ی کوپری (مسلمە)ی ئەنسارى سەركىرىھيان بۇو ، پالەوانى سرىيەكەي كوشتنى (كعب)ی کوپری (اشرف) ، (ذکوان)ی کوپری (عبد قيس) يش بە تايىبەتى پاسەوانىي پىغەمبەرى دەكىرد .

ياخى بۇونى (عبدالله)ي کوپری (ابى) و ھاوبىكاني

پىش كەمىك لەھەلھاتنى بەرەبەيان دەرچوو ، كە گەيىشته (شوط) نويىشى بەيانى كرد ، زۇر نزىكىبۇو لە دوزمنەوە ، دەيىيىنن و ئەوانىش ئەميان دەبىنى ، لەويىدا (عبدالله)ي کوپری (ابى) دوورپۇو ياخى بۇو ، بەخۆى و سىسەد جەنگاوهەرەوە پاشەكشەي كرد كە دەيىكىدە سىيىەكى سوپاکەو پىيىان وتن: نازانىن لە سەرچى خۆمان بەدەين بەكوشت ؟ خۆى واپىشاندا كە نازەزايە لە سەر ئەوهى پىغەمبەر ﷺ وازى لە پاكەي ئەو هيىناوه بەگۈيى خەلکى ترى كردىووه .

گومانىش نەبۇو لە وەدا كە ئەو خۆ تاڭىرىدە وەيە لە بەرئەو ھۆيە نەبۇو پىشانى دا گوايە پىغەمبەر ﷺ وازى لە پاكەي ئەو هيىناوه ، وەگەرنا دەرچوونى لە گەل سوپاکەي پىغەمبەردا ﷺ ھىچ مانايەكى نەبۇو ، بىگەر ئەگەر ھۆيەكەي ئەوە بوايىھەر لە سەرەتاوه لە سوپاکەي جىادەبۇوهە، بەلکو مەبەستى سەرەكى لەو ياخى بۇونە - لەوكاتە ھەستىيارەدا - ئەوهېبۇو پىشىوی و شېرىزەيى لەناو سوپاى

موسلمانه کاندا بنیته و هو له به رچاو گوئی دوزمنه کانیاندا زوربیه سوپاکه له پیغامبر ﷺ بتنه کیتنه و هو، ئه ووهشی بدهوریدا ده مینیتنه و هو ورهیان برو خیت و، دوزمنیش له به رامبه ردا ورهی به رزیتنه و هو، بهو دیمهنه سه ریان بلندیت و زوو هملمهت بهینز بؤ له ناو بردنی پیغامبر ﷺ و هاو هله دلسوزه کانی و ئنجا كه ش و هوا بره خسیتنه و هو بؤ گه رانه ووهی سه روکایه تی بؤ ئه دووبورو و هو هاو پریکانی.

خریکبوو کابراي دووبورو له کاره کيда سه رکه وتن به دهست بهینت دوو کومهلى ناو موسلمانه کانیش (بنو حارثه) له خیلی (اوسم) و (بنو مسلمه) شن له (خزرج) شکست بهینز ، بهلام خواي گهوره راگیری کردن ، پاش ئه شپر زهیي که خریکبوو بگه رینه و هو پاش کشه بکهن دلیان دامه زرایه و هو ، له ویدا خودای گهوره ده فرمويت : ﴿إِذْ هَمَّتْ طَائِفَةٍ مِّنْكُمْ أَنْ تَفْسِلَا وَاللَّهُ وَلِيَهُمَا وَعَلَى اللَّهِ فَلَيَسْتَوْكُلُ الْمُؤْمِنُونَ﴾^{۱۲۲} ال عمران: ۱۲۲ واته : خریکبوو دوو دهسته له ئیووه پهشیمان ببنه و هو ، بهلام خوا يارو ياوه ریان بیوو ، دهبا ئیمانداران هه پیشت بخوا ببهست.

(عبدالله) ای کورپی (حرام) يش - باوکی جابر - هه ولی دا ئه دووبورو و انه به ئه رکی خویان بیربخاتنه و هو بارودوخه ناسکه دا ، شوینیان کوت به تانه و ته شهр لیدان و ، هانیدان به گه رانه و هو بونا و سوپاکه و پیی ده وتن : و هرن له پیتناوي خودا ده کهن يان هیچ نه بیت به رگری له خوتان بکهن ، و تيان : ئه گهر بمانزانیا يه شپر ده کهن نه ده گه راینه و هو ، ئهنجا (عبدالله) ای کورپی (حرام) واژی لی هینیان و پیی وتن : خوا له وهولاترتان ببات ، دوزمنانی خوا ، خواي گهوره يش هه رگریز پشتی پیغامبره کهی بېرنادات.

خواي گهوره له باره هی ئه دووبورو و انه و هو فرمومويه تی : ﴿وَلِعِلَّمَ الَّذِينَ تَأْفِقُوا وَقَيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا فَاتَّلُوا فِي سَبِيلِ اللهِ أَوْ ادْفَعُوا قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ فَتَالاً لَا تَبْعَنَا كُمْ هُمْ لِلنَّكْفَرِ يَوْمَذِلْ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْأَيَّانِ يَقُولُونَ يَا فَوَاهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْمُنُونَ﴾^{۱۶۷} ال عمران: ۱۶۷ واته : با ئه دووبورو و انه بزا نکه پیيان گوترا و هرن شپر بکهن له پیتناوي خودا ، يان هیچ نه بیت به رگری بکهن ، و تيان ئه گهر شپرمان بزا نیا يه شوینیان ده که وتن ، ئهوانه له کوفره وه زیاتر نزیکن تا له باوهه ، ئه ووهی به ده میان دهیلین ئه وه نیه که له دلیاندایه ، خودای گهوره ده زانیت چیان له ناخدا حه شارداوه.

یاشماوهی سویای نیسلام بهره و نوحود

پاش ئەم ياخى بۇون و كشانەوە يېڭەمبەرى خوا سۈپاڭەي ھەستاڭد
- كە حەوت سەد جەنگاواھر دەبۇون - بەرىكەوتىن بەرھو دۇزمن ، سۈپاىى دۇزمن
لەنىوان ئەمان و كىيۇي ئوحۇددادا لەچەند شۇينىيىكدا بارگەيان خىستبوو، پېڭەمبەر
فەرمۇسى: چ پىاپايك دەتوانىت لەم نزىكانەوە دەرمان كات لە پىيگەيەكەوە
بەسىرىيەندا نەرۋىيەن؟

(ابو خثیمہ) و تی: من نه تو انم پیغامبئری خوا پاشان ریگه یه کی کورتی هه لبرزاردو بھرہو نئوحود بھناو (حرہ) ی (بنی حارثہ) و مهزراکانیاندا تیندہ پھری و ، سوپای موشیریکانی دھختے پشتی خویہ وہو بھدیوی روزٹاوا دا۔ سوپای موسلمانہ کان لهو ریگه یه دا تینپہ پری بھلائی باخی (مریع) ی کوبی (قیظی) که دووبورویہ کی کوییر بھو - کہ ھستی بھهاتنتی سوپایکه کرد بھمشت خولی ھوا دھدا بھ پووی موسلمانہ کانداو ، دھیوت: ئه گھر تو پیغامبئری خواتیت ریگہت نادم بچیتے ناو باخھ کھمهو ، چھند موسلمانیک پہلاماریان دایه بیکوژن ، پیغامبئر فرموموی : مهیکوژن ئھو چا او دلی کوییر بتوهه . پیغامبئر چووه ناوہوہ ، تاگے یشته شیوه کھی کیوی نئوحود ، بھو شیوه یہ سوپای دوژمن کھو ته نیوان موسلمانہ کان و شاری مهدینموه .

لهویدا پیغه‌مبهر هیزه‌کهی کوکرده‌وه ، پیزی کردن بو شهـر ،
مهفره زه‌یه‌کی تیرها ویژه کارامه‌ی لی هلبزاردن ، پهنجا که‌س نهبوون ، (عبدالله)‌ی
کوبی (جبیر)‌ی کوبی (النعمان)‌ی ئه‌وسی به‌دری کرده به‌پرسیان ، فرمانی پیندان
له‌سهر گردیک کوبننه‌وه که‌ده‌که‌ویته به‌شی باشوری شیوی (قناة) له‌دواییدا
به‌شاخی تیرها ویژه‌کان ناوی نه‌رکرد - ده‌که‌وته باشوردی سوپای مسلمانه‌کانه‌وه
، نزیکه‌ی سه‌دو پهنجا مهتر له باره‌گای سوپای مسلمانه‌کانه‌وه دوور بwoo .
مهب‌هست له‌وهش ئه‌وچه‌ند وشیه بwoo که‌پیغه‌مبهر هیزه‌کهی تیر
ها ویژه‌کانی کردو فرموموی به‌سهرکرده‌که‌یان : به‌تیرها ویشتن ئه‌سب سواره‌کانمان
لی دوور بخره‌وه ، نه‌بادا له‌پشتته‌وه بدنهن به‌سهرماندا ، شه‌رمان برده‌وه یان
ریزکه‌وته‌ین شوینی خوت به‌جی مه‌هیلله نه‌بادا له‌ریزکه‌کهی تزووه بدنهن به‌سهرماندا^(۱)
، پاشان فرموموی به‌تیرها ویژه‌کان : پشتته‌وه‌مان بپاریزئن ، ئه‌گه‌ر بینیتاتان کوثرداین
مه‌هین به‌ده‌ممانه‌وه ، ئه‌گه‌ر بینیشتان ده‌ستکه‌وت کووده‌که‌ینه‌وه به‌شدادری مه‌کهن

(١) ابن هشام ٦٥/٢

(۱) له پیوایه‌تینکی بوخاریدا هاتووه ، فرمومویه‌تی: ئەگەر ئیمەتان دی پەلەوەر سەری ھەلکەندىن شوینەكتان جى مەھىلەن تا دەنیرم بەشويىنتاندا ، خۇ ئەگەر ئیمەتان دی ئەوانمان فراڭدو چوين بەسەرياندا ، شوینى خوتان جى مەھىلەن تا دەنیرم بەدواپاندا^(۲)

بەدانانى ئەو گروپە لەسەر شاخەكەو پىدانى ئەو فەرمانە تووندە سەربازىيە ، پىغەمبەرى خوا^(۳) ئەو تمەنها كەلىئەشى گرت كە لەوانەوە بۇ ئەسپ سوارى بى باوەرەكان دزەي لىيۆ بەكەن بەرەو پىزى موسىلمانەكان و گەمارۇيان بەدن .

سەبارەت بەپاشماھى سوپاکەي ، (منذر) كۈپى (عمرو) لەسەر بالى راست دانا ، (الزير) كۈپى (عوام) يىشى لەسەر بالى چەپ دانا بە ھاوپىشتى (مقداد) كۈپى (اسود) (الزير) كارى رووبەر رووبەرهەي ئەسپ سوارەكانى (خالد) كۈپى (وليد) كۈپى سېپىرا بۇو لەپىشەنگى پىزەكائىشدا كۆمەلېك پىاۋى ھەلبىزىردە ئازايى لە موسىلمانەكان دانا كەلەناو خەلکدا بە زېرى و پالەوانىتى ناوابان دەركىرىبوو ، ئەوانەي كە سەنگ و قورسايى سەربازىييان ھەبۇو .

بەراستى نەخشەكەي پىغەمبەر^(۴) نەخشەيەكى دانايانەي وردىبوو ، لىيەاتووپى سەركىرەيەتى سەربازى پىغەمبەرى تىدا دەرىدەكەوت^(۵) كە ھەرگىز ناكىرت بۇھىچ سەركىرەيەك ھەرچەندە شىاواو لىيەاتووبىت بتوانىت نەخشەيەكى پەتەتى وردىت لەودا بىنېت ، باشتىرىن مەيدانى شەرەكەي ھەلبىزارد ، لەگەل ئەوهشدا كەدۋاي دورىن چوھ ئەمۇي ، پشت و لاي راستى خۆي بەشاھەكە پاراست ، لاي چەپ و پىشتى خۆيىشى بەوه پاراست . كاتىك كە شەپ ھەلدەگىرسىت بە پېركىرەنەوهى ئەو تمەنها كەلىئەي كە لە پىزى موسىلمانەكاندا ھەبۇو ، سەربازگەكەيىشى لە شوينىكى بەرزدا دانا تاپالى پىوه بدا ئەگەرەت و توشى شكسىت بۇون و ، پەنا نەبات بۇ ھەلاتن و بکەۋىتە دەستى دوزمنەكانى و دىل بىرىن و ئەگەر دوزمىنابۇي سەركەوتتن زىيانى گەورەيان پى بگەيەنىت ، دوزمنەكانىشى ناچاركىر كە لەشويىنەكى نزمدا سەربازگە دابىن ئەشىوھىيەك زۇرگران بىت كەھىچ تالانىيەكى سەركەوتتەكەيان دەستكەوپىت ئەگەر سەركەوتتن و ، بەزەحەمەت بتوانى دەرىچەن ئەگەر ژىركەوتتن ، كەمى ژمارەكەشى بە ھەلبىزىدىنى كۆمەلە پىاۋىكى ھەلبىزىردە ئازاۋ دىيار قەرەبۇو كەدەوە .

بەو شىيوھىيە سوپاکەي پىغەمبەر^(۶) لە بۇزى شەممە حەوتى مانگى شەوالى (۷) كۆچىدا رىزى بەست .

(۱) (احمد) و (طبراني) و (حاكم) لە (بان عباس) وە گىپراۋيانەتەرە ، بېۋانە (فتح البارى) ۷/ ۲۵۰ .

(۲) صحيح البخاري ، كتاب الجهاد / ۱ / ۴۲۶ .

پیغه‌مبهر گیانی ئازایه‌تى دەكا بەپەرى سوپاکەيدا

پیغه‌مبهر فەرمانىدا شەپ نەكەن هەتا فەرمانىان دەداتى ، دوو زنجىر بهندى پۇشى و هانى ھاوهەكانى دا بۇ شەپ كردن و دان بەخۇداڭىتن و توندوتولى لە بۇوېپەرو بۇونەودا دەستى كرد بەھاندانى ھاوهەكانى بەگىانى دل گەرمى و ئازايەتى ، هەتا شەمشىرە بېنەدەكەي خۆى دەرهەتىناو بانگى كردى ھاوهەلانى فەرمۇسى : كى بەھەقى خۆى ئەم شەمشىرە ھەلەڭىرت ؟ چەند پىاوىك ھەستان وەرى بىكىن ، لەوانە (على) كوبى (ابى طالب) و (الزىئى) كوبى (عوام) و (عمر) كوبى (خطاب) ، هەتا (ابو دجانە) كوبى (سماك) كوبى (خرشە) بۇي ھەستا ، وتى : پیغه‌مبەرى خوا ھەقەكەي چىيە؟ فەرمۇسى ئەوهەنە بدەي لە دۇزمانان تا لار دەبىتەوە ، وتى : من بەھەقى خۆى ھەلى دەگرم ، پیغه‌مبەرى خوا شەمشىرەكەي دايە . (ابو دجانە) پىاوىكى ئازابۇو ، لەجەنگدا دىزەي دەكىد ، پەپقىيەكى سورى ھېبۇو ھەركاتىلەك لەسەرى بېبەستايە خەلکى دەيزانى تامىدىن شەپ دەكتا ، كە شەمشىرەكەي وەرگرت بەو پېرۇسۇورە سەرى بەست و ، دەستى كرد بەخۇ راۋەشاندىن لەنیوان ھەردوو سوپاکەدا ، لەويىدا پیغه‌مبەر فەرمۇسى ئەمە ئۇ بۇشتىنىيە كە خودا پىيى ناخۇشە جىڭە لەم شوينە .

رېكخىستنى سوپاکەي مەككە

موشريكانىش بەپىي سېيىتمى رىزىيەندى سوپاکەيان رېكخىست سەركىدايەتى گشتى بەدەست (ابى سفيان) كوبى (حرب)وو بۇو ، كە لە ناواھراستى سوپاکەدا وەستابۇو ، لاي راستەوە (خالد) كوبى (وليد) يان دانما لەو كاتەدا موشريك بۇو - لەلائى چەپىشەوە (عكرمه) كوبى (ابى جهل) يان دانابۇو ، جەنگاۋەرانى پىادەش (صفوان) كوبى (امىيە) سەرۈكىيان بۇو ، سەرگىردى تىر ھاوىيەكانيشيان (عبدالله) كوبى (ابى ربيع) بۇو . ئالاڭەش بەدەست مەفرەزەكەيەوە بۇو لەخىلى (بنى عبد الدار) ئەمەش پلەو پايەي ئەوان بۇو ھەر لەوكاتەوە (بنو عبد المناف) لەنیوان خۇياندا ئۇمۇ پلەوپايەيان دابەشكەر كەلە (قصى) كوبى (كلاپ) وە بۇيان مابوھوھ - ھەروھكۇ لەسەرەتادا باسماڭ كرد . كەس لەوەدا مەملانىيى لەگەلدا نەدەكىردىن ، وەكۇ پابەندبۇنىيەك بەميراتىيەكەوە كە پىشتاپىشت بۇيان مابوھوھ ، بەلام سەرگىردى گشتى . ابو سفيان - ئەوهى بېرخىستەوە كە لە بەدردا تووشى (قرىش) بۇو كاتىلەكە ھەلگىرى ئالاڭەيان (نصر) كوبى (الحارث) بەدىل گىرا ، بۇ پق ھەستاندىن و

وروژاندنیان و تی : خیلی (بنی عبد الدار) له بوزی بهردا ئالاکه کی ئیمەتان سەرشۇر
کردو بىنیتان چیمان بەسەرا هات ، خەلک دەست لە ئالاکه کی دەوەشىزىت كە نەما
ئوانىش نامىن ، جا يان ئەوهىي ئالاکەمان بەرز را بگەن ، يان بىدەنەوە دەستى
خۆمان ئىمە دەپىارىزىن .

(ابو سفيان) له ئاماڭچە كەيدا سەركەوتتوو بۇو ، خیلی (بنو عبد الدار) زۇر ، بە
توندى له قىسىمە كەي (ابو سفيان) سەغلىت بۇون خەرىكىبۇو ھەستن بۇي و ھەشەيان
لىكىردو ، و تيان پىيى : ئىمە ئالاکەمان دەدەينەوە دەست تۇ ؟ سېبەينى دەبىنى لە
قاتى شەپەدا چى دەكەين ، ئەوه بۇو لەشەپەكەدا مانەوە ھەتا تاك و تەرييان كۈرۈشە.

مانۇرپىكى سىاسىيانە لەلايەن قورەيشەوە

پىش دەست پىيىكىرىنى جەنگە كە قورەيش ويسىتى دووبەرەكى بخاتە ناو
رىزى موسىلمانە كانەوە (ابو سفيان) پىياويكى نارد بە ئەنسارىيەكانى و ت : وا زيانلى
بەيىن با شهر لەگەل كەس و كارەكانى خۆماندا بىكەين و وا ز لە ئىۋە دەھىتىن و ،
پىيوىستمان بەشەپى ئىۋە نىيە ، بەلام ئەم ھەولە چ سوودىكى ھەيە لە بەردىم
باوھەپىكدا كىيۇ بەچۈكدا دەھىتىن ، ئەنسارىيەكان بە توندى پەتىان دايىھەوە قىسى
خراپىان پىي و ت .

كاتزميرى سفر نزىك بۇوە ھەردوولا لەيەكتىر نزىك بۇونەوە ، قورەيش بۇ
ھەمان مەبەست ھەولىكى تۈريان دايىھەوە ، بەكىرىكىراوپىكى خيانەتكار ھاتە دەرەوە
بەناوى (ابا عامر الفاسق) ناوهەكە (عبد عمرو) كوبى (صيفى) بۇو ، بە (راھب)
ناوەبرا ، پىيغەمبەرى خوا ناوى نا (فاسق) لە جاھلىيە تدا سەرۈكى خیلی (اوسم)
بۇو ، كە ئىسلام ھات ئەم لىيى ھەلگەپايەوە ، بەئاشكرا دىۋاھىتى پىيغەمبەرى خوا
لە مەدەينە چوھە دەرەوە بۇلای قورەيش و دىز بە پىيغەمبەرى خوا هانى دەدان بۇ
ئەوهى شەپى لەگەلدا بىكەن ، وادىي دابۇو بە قورەيشىيەكان كە ئەگەر خىلەكەي
بىنیان دەست بە جى شۇينى دەكەون قورەيشىش مەيلياندا بەلايدا .

يەكەم كەس كە ھاتە دەرەوە بۇ موسىلمانە كان لەناو ئەحابىشدا بۇو لەگەل
دۇو كۆپىلەي مەككەيىدا ، (ابو عامر) خىلەكەي ناسىيەوە ھاوارى لىكىردن و ، و تى :
ئەي خىلە ئەوس ، من (ابو عامر)م ، و تيان : خوا لە ئىمەت بىسېننەت ھەي فاسق ،
(ابو عامر) و تى : خىلەكەم دواي من تۇوشى شەپ بۇون كە شەپ دەستى پىيىكىد بە^١
توندى شەپى لەگەلدا كىردىن و بەردبارانى كىردىن .

بهم شیوه‌ییه قوره‌ییش لمه‌هولی دووه‌میشدا شکستی هینا ، که بتوانیت دوو
بهره‌کی بخاته نیوان ئیماندارانه‌هوو ئه‌م کاره‌شیان بله‌گه‌بوو له‌سمرئه‌و ترس و‌هه‌بته‌هی
که له‌مسلمانه‌کانیان دهکرد ، له‌گه‌ل نوری و گه‌وره‌یی چهک و تفاقی جمنگیان.

هه‌وله‌کانی رثانی قوره‌ییش له دل گه‌رم کردندا

رثانی قوره‌ییش به‌هئه‌ندازه‌ی خویان له‌شہرکه‌دا به‌شداریان کرد ، (هند)ی
کچی (عتبه) هاوسمه‌ری (ابو سفیان) دهیجولاندن ، رثان به‌ناو ریزه‌کاندا دههاتن و
ده‌چوون و ده‌فیان لیده‌دا ، پیاوایان ده‌وروژاند ، هانیان ده‌دان بو شه‌پکردن ،
باسی قاره‌مانیتیان بؤده‌کردن ، خه‌لکه کوست که‌وتتو دل‌برینداره‌کانیان ده‌بزواند ،
جار جاره‌ش ئالا هه‌لگه‌کانیان ده‌دواندو دهیانوت :

وَهَا بَنِي عَبْدِ الدَّارِ وَهَا حَمَةُ الْأَدِيَارِ
ضَرَبَا بِكُلِّ بَسَارٍ

جاریکیش هانی خیلکه‌ی خویان ده‌دا بو شه‌پکردن و شیعیریان ده‌وت :

انْ تَقْبِلُوا نَعَانَقَ وَنَفَرَ شُ النَّمَارِقَ
اوْ تُدْبِرُوا نَفَارِقَ فَرَاقَ غَيْرَ وَامِقَ

یه‌که‌م سووته‌مه‌نى جه‌نگه‌که

هه‌ردوو سوپاکه لیک نزیک بونه‌وه ، ورده ورده جه‌نگ دهستی پیکرد ،
یه‌که‌م سووته‌مه‌نى شه‌په‌که ئالا هه‌لگری موشیریکان (طلحة) کوپی (ابی طلحة
العبدري) بیو ، ئازاترین سوارچاکی قوره‌ییش بیو ، مسلمانه‌کان ئاویان ئابوو
به‌رانی که‌تیبه‌که ، سواری وشتیک بیو بیو ، بانگه‌شه‌ی کرد بو شه‌په شمشیر ،
له‌بهر ئازایه‌تى که‌س نه‌یویرا لیی نزیک ببیته‌وه ، به‌لام (الزبیر) بوی چووه پیشنه‌وه
، نه‌یهیلا دهست بکاته‌وه وهک شیر هه‌لی کوتایه سه‌ری بو سه‌ر و‌شتره‌که‌ی و ،
فریدایه خواره‌وه ، دای به‌هزه‌ویدا به‌شمშیره‌که‌ی سه‌ری بېرى .

پیغه‌مبه‌ری خوا ^(۱) ئه‌م زورانبازیه که‌م وینه‌یه‌ی بیینی (الله اکبر)ی کردو
مسلمانه‌کانیش به‌دوايدا وتیانه‌وه ، دهست خوشی کرد له (الزبیر)و له‌باره‌یه‌وه
فه‌رمووی : هه‌موو پیغه‌مبه‌ریک حه‌واریه‌کی هه‌یه ، حه‌واریه‌که‌ی من (زبیر)ه

^(۱) خاوه‌نى (السیره الحلبية) باسى كردووه ۱۸/۲

گەرم بۇونى جەنگ لە دەوري ئالاھەلگەرەكە و لەناوېردىنى

پاشان جەنگ ھەلگىرسا ، شەر گەرم بۇ لەنیوان ھەردوولادا ، لە ھەمۈولايەكى مەيدانەكەوە ھەرابىوو ، قورسایى شەرەكە بەدەوري ئالاھەلگەرەكەي موشىرىكە كاندا ھەلەسپارا ، دواى كۈژانى (طلحة) سەركىزىيان يەكىكى دىكە لە (بىنۇ عبدالدان) كەنماوى (عثمان) بۇ ئالاکەي ھەلگرت و هاتەمانو مەيدانى جەنگەكەمۆه دەيىوت :

ان على أهل اللواء حقاً ان تخطب الصعدة أو تدقا

(حمزە) ھەلى كوتايىه سەرى ، شەشىرىتىكى دا لەشانى و دەستى پىيەو قرتاند تا ناوکى ھەلدەرىت و سىيەكانى دەركەوتىن .

پاشان (ابو سعد) كوبى (ابو طلحة) ئالاکەي ھەلگرت (سعد) كوبى (ابى وقادىن) يەك تىرى دا لە ملى ، زمانى دەرىپەرىيە دەرهەوە دەسبەجى مىد ، و تراوىشە (ابو سعد) هاتۆتە دەرەوە بۇ زۆرانبازى (على) كوبى (ابى طالب) بۇي چووهتە دەرەوە ، پاش دوولىدان (على) لىيىداوە كوشتوپەتى .

پاشان (مساقى) كوبى (طلحة) كوبى (ابى طلحة) ئالاکەي بەرزىكىردهوە ، (عاضم) كوبى (ثابت) كوبى ((ابى الافح) تىرىكى لىيداو كوشتى ، پاش ئەوە كىلاپ) كىرىپى بىراى ئالاکەي ھەلگرت (الزىير) كوبى (عوام) ھەلى كوتايىه سەرى كوشتى ، پاشان (الجلاس) بىرايان ئالاکەي ھەلگرت ، (طلحة) كوبى (عبدالله) لىيىداو كوشتى و تراوىشە (عاضم) كوبى (ثابت) كوبى ((ابى الافح) يەك تىرى لىيداو كوشتى .

ئەوانە شەش كەس بۇون لەيەك مالىدا ، مالى (ابى طلحة) (عبدالله) كوبى (عثمان) لەخىلى (بىنۇ عبدالدان) ھەمۈيان بەدەوري ئالاکەي بى باۋەرپاند كۈژان .

پاشان (ارطأة) كوبى (شرحبيل) لە (بىنۇ عبدالدان) ئالاکەي ھەلگرت ، (على) كوبى (ابى طالب) كوشتى ، و تراوىشە : (حمزە) كوشتوپەتى . پاشان (شريخ) كوبى (قارظ) ھەلى گرت ، ئەويش (قزمان) كوشتى ئەو پىياوه دوورپۇو بۇ لەپەر خىنگەرىي لەكەل موسىمانەكاندا شەپىرى دەكىد نەك بۇ ئىسلام - پاشان (ابو زيد عمرۇ) كوبى (عبد مناف العبدى) ئالاکەي ھەلگرت ، (قزمان) ئەويشى كوشت ، پاشان كورىتكى (شرحبيل) ھەلى گرت (قزمان) ئەويشى كوشت .

ئهوانه ده کەس بۇون له (بىنى عبدالدار) ئالا هەلگرىپۇن - سەروپىر لەناوچون - كەسيان نەما ئالاکە هەلگرىت ، غولامىكى حەبەشى ناوى (صواب) بۇ ئالاکەي هەلگرت ، ئازايەتىيەكى كەم وىنەو زىاترى نواند كە پىشتر هەلىان گرت و كۈزىان ، شەپى كىد تا هەردۇو دەستى قىتىنرا ، خۆيدا بەسەر ئالاکە و بەمل گرتى نەبادا بىكەويت تا ئەۋە بۇو كۈزرا ، ئەم غولامە لەوكاتەدا دەيىوت : خوايە ئەرى هېيج بەھانەيەك ماوه ، بەپاستى بەھانە نەما.

پاش ئەوهى غولامەكە كۈزرا ، ئالاکە كەوتە سەرزەوى ، كەس نەما هەلى بىگرىت تاكۇتايى شەرەكە لە زەيدا بۇو.

شەر لە شوينەكانى تردا

لەكاتىكدا كە قورسايى جەنگەكە بەدەھرى ئالاکەدا بۇو ، شەپە لە شوينەكانى تريشدا گەرم بۇو ، گىيانى باوهە لەناو ئىمامداراندا جۆشى دەخوارد ، وەك شالاوى لافاوه لەلمەتىان دەبردو هېيج بەرىيەستىك لەبەردىمىياندا خۆى راندەگرت و دەيانوت : (بىمن ، بىمن) ئەمە دروشمىيان بۇو لەجەنگى ئۇجۇردا .

(ابو دجانە) بەپەرۇ سوورەكەي سەرىيەوە هات ، شمشىرەكەي پىيغەمبەرى خواي بەدەستەوە بۇو سوور بۇو لەسەر پىدانى ھەقى شمشىرەك ، ئەوهندە شەپى كىد چوھ ناويانەوە ، هەر موشرىكىكى پى بىگەيشتايە دەيكوشت ، دىنۇ شلۇقى خستە ناو بىزى موشرىكانەوە ، (زىيى)^{*} كوبى (عومام) دەلىت : شتىك لە دەلەدا دروست بۇو كاتىك داوام كەم لەپىغەمبەر شمشىرەكەم بىتائى و نەيدامى ، كەچى دايە دەست (ابو دجانە) لەدى خۆمدا وتم : بەكوبى (صفىيە) پورىم و ، لە قورەيىش ، بۈشى ھەستام ، پىش ئەويش داوام كەم دايى بەو نەيدا بەمن ، وەللاھى دەبىت سەير بىكەم بىزانم ئەم پىباوه چى دەكتات ؟ شوينى كەوتەم ، پەرۇ سوورەكەي دەرھەنپا ، سەرىي پىبەست ، ئەنسارىيەكان و تىيان : ئەرى وەللا (ابو دجانە) پەرچەمى مردى بەست (ابو دجانە) بەدەم چۈونە ناو سوپاڭەوە دەيىوت :

ان الذى عاهدى خليلي وحن بالسفح لدى التخيل

ان لا أقوم الدهر في الكيول اضرب بسيف الله والرسول

ھەرچى پى بىگەيشتايە دەيكوشت ، كابرايەكى موشرىك ھەر بىرىندارىكى موسىلمانى بىدایا يە دەچووه سەرى و دەيكوشت لەگەل (ابو دجانە) لەيەك نزىك بۇونەوە ، لەخوا پاپامەوە لەگەل (ابو دجانە) شەپەركات ، شەپىان كەدو چەند

شمیزیریکیاندا لهیه کتر، کابرای موشريك شمشیزیریکی دا له (ابو دجانه) به
قهله‌گانه کهی خوی پاراست، ئەنجا (ابو دجانه) يەك شمشیزیری لىداو كوشتى^(۱).
پاشان (ابو دجانه) كەوتە تىك و پىك شكاندنى پىزەكانى موشريکان، تا
گەيشتنە سەرۈكى زنانى قورەيش، نەيناسى كە زىنه، (ابو دجانه) دەلىت:
كەسىكم دى دەم و چاوى مردۇھ كانى دەرنىيەوه، بۇي وەستام، شمشیزيرىكم لى
پاست كردەوه بىكۈزم، قىيىاندىنى، زىن بۇو، حەزم نەكىد بەشمشیزى پىغەمبەرى
خوا ~~ئەن~~ زىن بکۈزم، ئەن زىنه (هندى) كچى (عتبه) بۇو، (زېرى) كۆپى (عوام) دەلىت
: (ابو دجانه) م بىنى شمشىزەكەي لەسەرسەرى (هندى) كچى (عتبه) بەرز كردەوه
لى بىدات، پاشان دەستى گىپايىه وە، منىش لەدىلى خۇمدا وەنم: خوداو پىغەمبەرەكەي
باشتى دەزانىن^(۲).

(حمزە) كۆپى (عبدالمطلب) يىش وەك شىرى دې دۈزۈبۇ دەجەنگاۋ بى
باكانەو چاونەترسانە خوی فېرىدایه ناوجەرگەي شەرەكەو، وەك چۆن پەروپوش
لەبەردىم هەوادا پەرش و بلاۇ دەكەت بەو شىۋىيە پالماۋانە كانى قورەيش لەبەردىم
(حمزە) دا بە چواردەردا بلاۋەيانلى كىردى، لەگەل ئەو بەشدارىيە كارىگەرىيە كىرىدى لە
تەفروتونا كەردىنى ئازلا هەلگەرانى موشريکە كاندا، پالماۋانە كانى تىريشى تەفروتونا كەردى
تا ئەو بۇو لە پىزى پىشەو شەمەيد بۇو، بەلام نەك لە پۇوبەپۇو بۇونەوهى پالماۋاناندا
، بەلكو وەك لە تارىكى نىيە شەنۋە پايداران دەكۈزۈن ئاوا شەمەيد كرا.

كۆژرانى شىرى خودا (حمزە) كۆپى (عبدالمطلب)

بىكۈشى (حمزە) (وەحشى) كۆپى (حرب) دەلىت: غولامى (جبىر) كۆپى
(مطعم) بۇوم، (ظعيمة) كۆپى (عدى) مامى لەپۇشى بەدردا كۆژرا بۇو، كە قورەيش
كەوتەپى بۇ ئوحود (جبىر) پىنى وەنم: ئەگەر تو (حمزە) كۆپى مامى موحەممەدم بۇ
بىكۈشىت ئازادت دەكەم، دەلىت: لەگەل خەلکىدا دەرچۈوم، من پىياوپىكى حەبەشى
بۇوم رەمباز بۇوم كە پەم فرى بدایه كەمبارەلەم نەكىد. كە دووسوپىاكە بە يەك
ليپاتوو دېرى ئەدا بەپىزەكان و لەھەرچىيەكى دەدا ھەلنى دەسايىمە، خۇم ئامادەكىد
لىپى دەم، خۇم لە پاڭ درەختىيەكدا يان بەردىكدا حەشاردا تا لىيم نزىك بىتەوە پىش من

^(۱) ابن مسام / ۲، ۶۸، ۶۹.

^(۲) هەمان سەرچاواه / ۲، ۶۹.

(سباع) کوپری (عبد العزی) لبی نزیک بوهوه ، که (حمزه) بینی هاواری فی کرد : وهره هی کوپری زنہ خهتهنه چیه که - دایکی (سباع) رثانی خهتهنه دهکرد . و ھشی دھلیت : یهک شمشیری دا له ملی (سباع) ئهوندہ خیرا بوو و امزانی بهری نه کهوت .

دھلیت : رمه کهم ئاماډه کرد ، که قرهولم بؤ گرت تیم گرت ، دای له کله کهی ، هناروی بری و له پشتیه و ده رچوو ، ویستی بهرهو پووم بیت نه یتوانی و کهوت ، وازم لی هینا تا مرد ، پاشان چوومه سمری رمه کهم ده رهیناو که رامه و نیو سه ریازگه ، لهوی دانیشتم کارم به که سی تر نه بوو ، بؤیه ئه ویشم کوشت تا پزگاریم ، که گه رامه و بو مه ککه نازاد کرام^(۱) .

بالا دهست بون به سه روش که دا

له گهله ئه و ژیانه رزورهی بهر موسلمانان کهوت به شه هیدبوونی شیئی خود او پیغه مبهره کهی (حمزه) کوپری (عبد المطلب) ، موسلمانه کان زال بون به سه رشته که دا ، لهو پوزه دا (ابویکن) و (عمر) کوپری (خطاب) و (علی) کوپری (ابو طالب) و (الزین) کوپری (عوام) و (مصعب) کوپری (عمیر) و (طلحة) کوپری (عبدالله) و (عبدالله) کوپری (جحش) و (سعد) کوپری (معاذ) و (سعد) کوپری (عباده) و (سعد) کوپری (الربیع) و (انس) کوپری (النضر) و چهندینی تر شه پریکیان دهکرد ورهی دوژنناني خوای رو و خاندبوو ، په رهوازه کردوون .

له ئامیزی ژنه و بوناوا بریسکه شمشیرو رم

یه کیک له پاله وانه کم وینه کانی ئه و روزه (حنظلة) شوراو بوو - ناوی (حنظلة) کوپری (ابی عامر) ، ئه (ابو عامر) ببریتی يه له راهیبہ فاسقه کهی پیشتر باسی لیوہ کرا ، (حنظلة) تازه ژنی گواستبوویه وه ، که گویی له دنگی جه نگی بوو . لهو کاته دا که هیشتتا تازه زاوی بوو . دهستبه جی ژنه کهی به جی هیلاو چوو بؤ جیهاد ، که گهیشت به سوپای موشریکان له مهیدانی جه نگدا ، خوی کرد بعناؤ پیزه کانیاندا ، تا گهیشت سه ره کرده موسیریکان (ابو سفیان) کوپری (حرب) ، خمیریکبوو له ناوی به ریت ئه گهر خودا شه هید بونی به نسبیت نه کردا یه ، ئه و بونو که وته سه ره (ابو سفیان) و به گیری هینا تا (شداد) کوپری (اسود) شمشیریکی لیداو شه هیدی کرد .

^(۱) ابن هشام ۲ / ۶۹ ، ۷۰ ، ۷۱ ، ۷۲ ، ۷۳ صحيح البخاري ۲ / ۵۸۲ . (وحشی) له دوای جه نگی (طائف) وه موسلمان بونو هر یه و رمه دهستی (مسيلمه) ده روزنی کوشت و ، شهربی (يرموك) يشي ده بؤمه کان بینی .

پشکی تیر هاویزه کان له شهره کدهدا

ئه و گروپه‌ی پینغه‌مبهربی خوا له سهر شاخه‌که داینابوون دهستی بالايان
ههبوو له پاراستنى هاوسمىگى شهره‌که له بېرىزه‌وهندى موسىلمانان ، ئەسپ
سواره‌كانى مەككە بېيارمەتى (ابو عامر)ى فاسق سى جار هيڭشىيان هىتنا بو
تىيىشكەنلىنى بالى چېپى سوپاي موسىلمانه‌كان ، تابىگەنمۇه پىشتى موسىلمانه‌كان و
شېرىزه‌و پەرتەوازه‌يان بکەن و ، شىكتىيان پى بەھىنن ، بەلام تيرهاویزه‌كان تير
بارانيان كردن و نەيانھىلا نزىك بکەونمۇه^(۱)

شىكت خواردنى سوپاي موشريكان

بەو شىيودىه شەپ بەقورسى بەردەوام بوبو ، سوپا بچوکەكى ئىسلام
كۈنترۈلى مەيدانەكەي كرد ، موشريكان ورەيان بۇوخا ، لە هەمۈولايەكەوە
پىزەكانىيان هەرسى هىتىاۋ تىيىشكە ، وەك ئەوە وەھابىو ئەو سىھەزار موشريكە
رووبەررووى سىھەزار موسىلمان بۇوبىنەوە، نەك چەند سەد جەنگاۋەرىك ،
موسىلمانه‌كان جوانترىن وىنهى قارەمانىتىيان نىشاندا.

ھەرچى قۇپەيشىشە هەممۇ توانايەكى خۆى خستەگەپ بۇ وەستاندىنى
ھېرىشى موسىلمانه‌كان ھىچ سوودى نەبوبو نېتىپەر سىست دەبىون ، شەۋەكەتىان نەما ،
تا واى لىيەتات كەس نەيدەۋىرا لەئالاڭە نزىك بېيتەوە دواى كوشتنى (صواب) بۇ
ئەوەي ھەللى بىگىت و شەركەكان بەدەوري خۆيىدا كۆپكەتەوە، بۇيە دەستى كرده
پاشەكشى و ، پاشان ھەلاتن ئەوەي لەپەرچۇو كە لەدللى خۆيىدا باس و خواسى تۆلە
سەندەوەو ، گېرەنەوەي نەمرىي بۇ قۇپەيش دەكىرد.

(ابن اسحاق) دەلىت: پاشان خوايگەورە سەركەوتنى خۆى بۇ ناردەنە
خوارەوەو ، بەلېنەكەي بۇ ھېنانەدى ، بەشمېشىر رەدويان كەوتن ھەتا لە
سەربازگەشدا ھەللىيان بېرىن ، ئىتىر سەركەوتن ھىچ گومانىكى تىيىدا نەما ، (عبدالله)ى
كوبى (زىير) لە باوکىيەوە دەگېرپىتەوە، فەرمۇوييەتى: وەللاھى بەچاوى خۆم (ھند)
كچى (عتبه) و كارەكەرەكانىم بىنى پاياندەكردو شېرىزه بۇوبۇون و ھەرچىيان ھەبوبو
لە زۇرۇ لەكم فەریيان دابۇو... هەند^(۲) لە فەرمۇودەيەكى (براء) يىشدا لە (صحيح

(۱) بىوانە (فتح البارى) / ۷ / ۳۶۴ .

(۲) ابن هشام ، ۷۷ / ۲ .

البخاری) دا هاتووه: کاتیک که وتنه شهرب رایانکرد، تاوای لیهات ژنه کانیانم بینی خویان به گوریس بستبووه، قاچه کانیان بهز دهکردهو تا خپرخاله کانی پیشان دهکه وت^(۳)، مسلمانه کان شوینیان که وتن، به چهک تیپان بربوون و، که وتنه کوکردن وهی تالانی جه نگ.

هله گهوره کهی تیرهاویزان

له کاتیکدا که خهربیک بوبو سوپا خنجبیلانه کهی ئیسلام سه رکه وتنیکی گهورهی تری تومار دهکرد به سه رسوپاکهی مهکه که هیچی که متر نه بوبو، له لایهن زورینهی تیرهاویزانه کانه وه هله یه کی گهوره برووی دا پهوشہ کهی ته واو سه ره و لیز کرده وه، بوبه هوی گهیاندی زیانیکی گهوره به مسلمانه کان، خهربیکبوو بیتنه هه و سام و بیمهی هه یانبوو له دواي جه نگی به دره وه.

پیشتریش باسی ئه و فهرمانه توندو تیرانه مان کرد که پیغه مبهري خوا^{لله} ئاراستهی ئه و تیرهاویزانه کرد، به مانه وه له جیگهی خویاندا له هه موحاله تیکدا سه رکه وتن بیت یان زیرکه وتن، که چی له گهل ئه و فهرمانه توندو تیرانه شدا، کاتیک بینیان مسلمانه کان تالانی جه نگی بی باوه ران ده ماشنه وه، خوش ویستی دونیا سواری مليان بوبو، هندیکیان به یه کتريان وتن: فریاکهون تالانیتان له دهست نه چیت. ئه وه هاپریکانتان سه رکه وتن، چاوه ربی چی ده که ن؟ به لام (عبدالله) کوری (جبیر) سه رکرده بیان، گوته کانی پیغه مبهري خودای بیر خستنه وه پی وتن: ئه ری له بیتان چوو پیغه مبهري خوا^{لله} چی پی فرمون؟

به لام زورینه یان گوییان نه دایه ئه و بیر خستنه وهی و، و تیان: ئیمه ش ده بیوین بق لای ئه و خله که و غه نیمه ت کو ئه که ینه وه^(۱). پاشان چل پیاو له و تیر هاویزانه کیوه که یان چول کردو، هاتنه خواره وه بوناو سوپاکه بُو کوکردن وهی تالانی به و شیوه یه پشتی مسلمانه کان چول بوبو، جگه (ابن جبیر) و نو که سی تری هاوه لی که له ویدا مانه وه برباپ یاندا کله ویدا بمننه وه تا له ناوده چن یان موله ت ده بیوین، ئیدی ئه وانی تر کیوه که یان بجهی هیشت و هاتنه خواره وه.

^(۱) صحیح البخاری / ۲ / ۵۷۹.

^(۱) (بخاری) ئه مهی گیراوه توه، له فرموده بیه کی (براء) کوری (عازب) ومه / ۱ / ۴۲۶.

خالیدی کوری و دلید هه لد هستیت به ئابلوقه دانی سوپای ئیسلامی

(حالد)ی کوری (ولید) ئەم دەرفەته ئالتوئىيە قۆستەوه ، بەخىرايىھەكى نۇر
بە پشتى شاخەكە سوپايەوه ، تا گەيشتەوه پشتەوهى سوپای ئیسلام ، زۇرى
پىنچۇو ، (عبيدالله)ي کورى (جىين) و ھاواھەكانى لەناوبىزدو ، پاشان ھېرىشى بىرە
سەر مۇسلمانەكان لەپشتەوه ، ئەسپ سوارەكانى ھاۋىيى ھاۋارىيکىيان كرد موشىركە
ھەلاتوھەكان زانيان كەشتىكى نۇرى پووى داوه ، ھەلگەپانوه بېرۇوی مۇسلمانەكانداو ،
زىيىكىان كە (عمرە) كچى (علقەمە)ي (حارثىة) بۇ ئالا خۇلاؤيەكە لەسەر زەھى
ھەلگەتەوه ، موشىركانى بەدەرپىدا خېپۈونەوهە هاتتەوه پەنايىوه ، كەوتتە بانگ
كىدىنى يەكتەر تاكۆبۈونەو بۇ مۇسلمانەكان ، خۇيان گرتەوه بۇ شەپ ، مۇسلمانەكانىش
لە بەرودواوه پىنگەيانلى گىرا ، كەوتتە نىوان ئىوان و دەستكەمانەكەوه .

ھەنويىسى نەبەردانەي پىغەمبەر ﷺ لەبەر دەم ئابلوقه كەدا

پىغەمبەرى خوا ﷺ لەوكاتەدا لەگەل مەفرەزەيەكى بچۇوكدا بۇو - كە نۇ
كەس بۇون لەھاواھەكانى^(۱) لەپشتەوه سوپای مۇسلمانەكاندا بۇون^(۲) ، چاودىرى
ئازايەتى مۇسلمانەكانى دەكەد كەچۈن موشىركان پاودەنин ، لەپېرىكدا لەلايەن
ئەسپ سوارەكانى خالىدەوه بەتەواوى درا بەسەرياندا ، تەنها دوورپىكە چارەى
لەبەر دەمدا بۇو ، يان بىزگارى بىت بەخىرايى - بەخۇى و ھاواھەكانىيەوه بەرەو
پەناغە بىيەكەي خۇى و واز لە سوپا ئابلووقە دراوه كە بەيىنەت بەرەو چارەنۇوسى
چاوه روانكراوى بېروات ، يان خۇى بخاتە بەرمەترىسى و ھاواھەكانى بانگبەكتا تا
لەدەرپى كۆبىنەوه بىيانكاتە بەرىيەستىكى بەھىزۇ لەناو سوپا كە قورەيىشدا دېريان
پى بىدات بەرەو گرددۇلەكەكانى ئۇوحد .

لېرەدا ئازايەتى و لىيھاتووپى پىغەمبەر ﷺ دەركەوت ، بەدەنگى بەرز
ھاوارى كرده ھاواھلەنى و فەرمۇسى : (بەندەكانى خوا) باش دەيزانى كەموشىركان
پىش مۇسلمانەكان گۈيييان لەدەنگى دەبىت ، بەلام خۇى خستە نىيۇ مەترىسيەكەو
لەوكاتە ناسكەدا ھاوارى لېكىرن .

^(۱) لە (صحىح اى) (مسلم) داماتووه (۱۰۷/۲) پىغەمبەر ﷺ لەرۇزى (ئۇوحد) دا (۷) ئەنسارى و (۲) قورەيىشى
ھەلبىزارد لەگەلىيدا بن .

^(۲) ئەم ئايەتە بىلگىيە لەسەر ئۇ حالتە # والرسول يدۇعومك في اخراكم # ۱۵۳ / ۲

یه رته وازه بیوونی موسلمانه کان نه شهره که دا

موسلمانه کان که وتنه ناو ئابلوقه کمه ههندیکیان عه قل له که لله یاندا نه ما
جگه له خویان چی دیان مه بست نه بیوو ، که وتنه هه لاتن و ، مهیدانی شه پره که یان
به جی هیشت و ، بی ئوهی بزانن چی له دواوه یه ؟ ههندیک له وانه تا ناو مه دینه به
پاکردن نه وه ستابوون ، ههندیکی تریان بهره و به رزایی شاخه که پایانکرد ،
کومه لئیکی تریشیان گه رانه وه ناو سوپای موشریکان ، لیک پژان و لیه کتری جیا
نه ده کرانه وه ، موسلمانه کان به هله ههندیکیان لیه کتری کوشت ، بوخاری له
عائشه وه ده گیزیته وه فرمومویه تی : له پرۇزى شه پرۇزى ئوحودا موشریکان به ئاشکرا
شکان ، ئیبلیس هاواری کرده موشریکان خەلکینه بگەرپىنه وه دواوه ، پیشەنگە
ھەلاتوھە گەرایی وھ ، لەگەل دوايینه کەدا يەکیان گرتە وھو هاتنەوھ دەست (حذیفة)
سەیرى کرد باوکى بىنى هاوارى کرده موسلمانه کان و تى : موسلمانىنە ئاگاتان له
باوکم بىت مەيكۈژن ، موسلمانه کان ئەوهندە شېرزە بۇون پیيان نەزانى و كوشتیان
(حذیفة) و تى : خوا لیتان خۆشبىت ، (عروه) دەلىت : وەللاھى دواى ئەوهش
(حذیفة) هەر بیاوىتكى چاڭ بیوو تا وەفاتى كرد (١).

(انس)ی کوپی (نضر) به لای ئەمانەدا تىپەپرى بىنى چەكىان فرىداوه ،
پىيى وتن : چاوهپروانى چى دەكەن ؟
وتىيان: پىيغەمبەرى خوا شەھيد كراوه ، وتنى: ئىتىر دواى ئەو ۋىيانىتان بۇ
جىبە ؟

(١) صحيح البخاري ١/٥٢٩، ٢/٥٨١ فتح الباري ٣٦٢، ٣٦٢، ٣٥١/٧، حکیمه کی بدات، (حذیفه) و تی: خوینکه کیم کرد به سهده قه بق مسلمانان، گوتیانه که پیغمبر ﷺ ویستی خوینکه کی بدات، (حذیفه) و تی: خوینکه کیم کرد به سهده قه بق مسلمانان، بهو هلویسته (حذیفه) نهودنده تر لای پیغمبر ﷺ خوشیست بتو، بروانه (مختصر سیرة الرسول) شیخ عدید لالا، نهحدی ل ۱۴۶.

ههستن له سهر ئهو پىگەيە بىرەن كە ئەوي له سەر مەد ، پاشان وتى : خوايە من داوايلىتىبوردىنت لى دەكەم له سەر ئەوهى ئەمانە دەيىكەن (مەبەستى ئەو كۆمەلە مۇسلمانە بۇو) بى بەرىشم له كارى ئەو مۇشريكانە ، پاشان چووه پىشەوە (سعد) ئى كورپى (معاذ) ئى پىگەيەشت ، وتى : بۇ كۆئى دەچى (ابو عمر) ؟

(انس) وتى : هەست بە بۇنى بهەشت دەكەم (سعد) ، له پال كىيۇي ئۇحوددا هەستى پى دەكەم ، پاشان خۇي فەرىدایە ناو شەپەكە هەتا شەھيدكرا ، لەبەر زۇرى بىرىنە كانى نەناسرىايەوە ، دواي شەپەكە - تاخوشكەكەي بەسەرى پەنچە كانىدا ناسىيەوە، هەشتاپ ئەوهندە بىرىنى جىڭگەلىدەنلىپ و شەمشىرۇ تىرى پىنۋېبۇو^(۱).

(ثابت) ئى كورپى (دەدەنام) يىش خىلەكەي بانگ كردۇ وتى : ئەي خەلکى ئەنسار ، كە موھەممەد مەد بىت ئەوه خودا زىنۇوھو ئامىرىت ، له سەر دىنەكتان شهر بىكەن ، خوا پېشىۋاتىنانە و سەرتان دەخات ، چەند كەسىكى ئەنسارى لەگەلىدا هەستانەوە هەلپەن كوتايە سەر كەتىبەكەي (خالد) كەوتتە جەنگ لەگەلىان ، تا (خالد) بەرم كوشتى و دواي ئەو ھاۋەلە كانىشى كۈزىان^(۲).

پىاپىكى كۆچكەران بەلاي ئەنسارىيەكدا تىپەپرى خەلتانى خوين بۇوبۇو ، وتى : فلانەكەس زانىوتە كە موھەممەد شەھيدكراوە؟ كابراي ئەنسارى وتى : ئەگەر موھەممەد كۈزىا بىت ئەوه بۇ خۇي پەيامەكەي گەياندۇو ، ئىۋەش لە پىتىناوى ئايىنەكتاندا شەر بىكەن^(۳).

بەم شىيە قارەمانىتىيە مۇسلمانەكان ورەيان بەرز بۇھەوھە ئاتنەوھە ھۆش خۇيان و وازيان لە بىرۇكەي خۇ بە دەستە وەدان و پەيوەندى كردن بە (ابن ابي) يەوه ھىنناو دەستىيان دايەوە چەك و شالاۋيان كرده سەر تەۋۇزمى مۇشريكان لەكاتىيەكدا كە دەيانويسىت بگەنە بنكەي سەركىدايەتى مۇسلمانەكان چونكە بىستبۈيان ھەوالى شەھيد كردىنى پىغەمبەر درۇيە و ھەلبەستراوە ، ئەمەش ھىزۇ تىيى پىدانەوە توانىيان لەو ئابلۇقەيە خۇيان بىزگار بىكەن و ، بنكەيەكى پتەو لەمەيدانەكتەدا دروست بىكەن و شەپىكى قارەمانانە تۆمار بىكەن .

(۱) زاد المعاد ۹۲، ۹۶ / صحيح البخارى ۵۷۹/۲ .

(۲) السيرة الحلبية ۲۲/۲ .

(۳) زاد المعاد ۹۶ / ۲ .

کۆمەنیکی تریش جگه له پیغەمبەر ﷺ هىچ خەمیکی تريان نەبۇو ،
بەخىرايى لەدھورى خربۇونەوە لەھەر چوارلاۋە پاراستيان ، لە سەرووى
ھەمۈويانەوە (ابوبكر)ى (صديق) و (عمر)ى كوبى (خطاب) و (علي) كوبى (ابي
طالب) و چەند كەسييکى دىكە بۇون ئەمانە لەپىشەوهى شەپكەراندا بۇون ، بەلام
كە هەستيان كرد بەبۇونى مەترسى لەسەر جەستەي پىرۇزى پیغەمبەر ﷺ كەوتە
پىزى پىشەوهى بەرگرى كەران .

گەرم بۇونى شەر بە دورى پیغەمبەردا ﷺ

لەكاتىكدا كە كۆمەنلى لە مۇسلمانەكان كەوتبۇونە ئابلىقەكەو ، لە ھەمۇو
لایەكەوە لييان دەدرا ، لە ملاشهوە شەپ بەدھورى پیغەمبەردا ﷺ گەرم بۇوبۇو ،
پېشتىريش وەمان كاتىك موشريkan دەستيان كرد بە ئابلىقەدانى مۇسلمانەكان ،
پیغەمبەرى خوا ﷺ ، جگه له نۇ كەس كەسييکى دىكە لە گەلدا نەبۇو ، كە باڭى
كىردى مۇسلمانەكان و فەرمۇسى : ئادى وەرن بۇ لام ، من پیغەمبەرى خوام ،
موشريkan گوپيان لەدەنگى بۇو ناسىيانەوە ، ھاتنە سەرى بەھەمۇو ھىزىكىيانەوە
شالاۋيان بۇ ھىننا پىش ئەوهى كەسييک لە مۇسلمانەكان بگاتەوە لاي ، لەنیوان
موشريkan و ئەو نۇ كەسەدا شەپتىكى توند پۇوىدا كەتىايدا وىنەيەك لە
پاڭلەوانىتى و ئازايىتى و گىيانى خۆبەخت كردن دەركەوت .

(موسليم) دەگىرپىتەوە لە (انس)ى كوبى (مالك)ە وە دەلىت : لە بۇزى
ئوحوددا پیغەمبەرى خوا لە گەل نۇ كەسى ھاولىدا مايەوە ، ھەوتىان ئەنسارى و
دۇوانىيان كۆچكەران بۇون ، كە ئابلىقەيىاندان و زۇريان بۇ ھىننان ، فەرمۇسى : كى
دەتوانىت ئەمانەمان لى دور بخاتەوە ، بەھەشتى بەنسىب دەبىت ؟ يان ئەو دەبىتە
ھاپرىتى من لە بەھەشتىدا ؟ پىياوېكى ئەنسارى چووه پىشەوە كەوتە شەپ ھەتا
شەھىد بۇو ، پاشان ھاتنەوە سەرى بەم شىۋىھىيە شەپ بەردهوام بۇو تا ھەوت
ئەنسارىكە شەھىد بۇون ، پیغەمبەرى خوا ﷺ بە ھەردوو ھاولە قوبەيشىكە كە
فەرمۇو : (بە راستى و يېڭىدانمان نەبۇو لە گەل ھاولە كانى ترماندا)^(۱) .

دۇايىن شەھىدى ئەو ھەوت كەسە (عمارە)ى كوبى (يىزىد)ى كوبى (سكن)
بۇو ، شەپى كرد ، بىرىنەكانى زۇريان بۇ ھىنناو كەوت^(۲) .

(۱) صحىح مسلم باب غزوه احد ۱۰۷/۲ .

(۲) پاش ساتىك كۆمەنلى لە مۇسلمانەكان كەپانچە بۇلما پىنچەمبەر ﷺ و ھەليان كوتايى سەر ئەو بىي باودرانەي
بەسەر (عمارە) وە بۇون ، دەريان ھىتىاو بىرىدیانە لاي پىنچەمبەر ﷺ قاچى بۇ كرد بەسەرين ، بەو حالدە كاتى
سەرى لە سەر پانى پىنچەمبەر بۇو ﷺ كۆچى دوايى كرد ، (ابن هشام) ۸۱/۲ .

ناخوشترين کات له ژيانی پيغه مبه ردا

پاش که وتنی (عماره) کوری (سکن) ، پیغه مبهربی خواه به تنهای لاهگل
دوو قوره یشیه که دا مایه وه ، له (صحیحین) دا هاتووه له (ابی عثمان) وه ، ده لیت:
لهو پوژه دا جگه له (طلحة) کوری (عبدالله) و (سعد) کوری (ابی وقار) (۳)
که س بدهوری پیغه مبهربدا نمابوو ، ئه ساته وخته ناخوشترین کات بمو
له زیانی پیغه مبهربدا نیپه پریت و ، دهرفه تیکی ره خساویش بمو بمو موسریکان ،
موسریکانیش هیچ دوانه که وتن له قوستنه وھی ئه دهرفه تهدا ، هله گه رانه وھ سه
پیغه مبهرب و بھنیاز بموون له ناوی بھن ، (عقبه) کوری (ابی وقار) بھردیکی
تیگرت کیشای به دانی پیروزیدا دانه خپرنه کهی خواره وھی شکاند ، (عبدالله) کوری
(شهاب الزھری) یش نیو چهوانی پیروزی بریندار کرد ئه سب سواریکی
سمرسەخت که ناوی (عبدالله) کوری (قمعة) له دووره وھ هات شمشیریکی دا له لا
شانی پیروزی ، تاماوهی یهک مانگ ئازاری هه بمو ، به لام نه یتوانی زنجیر بند کانی
شانی بپریت ، پاشان شمشیریکی تری دا له سه رپوومه تی پیروزی توند بمو وھ کو
یهکه میان بھشیوه یهک ئه لقہ بندی زنجیره کهی سه رسنگی پیروزی له رپوومه تی
گیر بمو ، ئه نجا و تی: ده بخو ئه وھ منم (ابن قمعة) پیغه مبهربی خواش له کاتیکدا که
خوینی نیو چاوانی ده سپری فه رمومی : خوا له ت و په ت بت بکات (۱).

له (صحيح) يشدا هاتووه ، دانه چوارينه کهی پيغه مبهه شکاو ، سهري
بريندار بwoo ، خويىنى لى دەچۈپا دەيفەرموو : چۈن كەلەك پزگاريان دەبىت ئاوا
پيغەمبەرە كەيان برىندار بکەن و دانى بشكىين ، لەكتايىكدا ئەو بۆ لاي خوا بانگىيان
بکات ، خوايى كەورە ئايەتى نارده خوارەوە : ﴿لَيْسَ لَكُمْ أَنْ تَرْكِمُ عَلَيْهِمْ أَوْ
يَعْذِمُمْ فَأَنْهُمْ ظَالِمُون﴾^(۲) واتە : تو هېچ شتىكەت لەكاروباري بەندەكان بەدەست نىيە ،
ھەمۇو شت بەدەستى خوا خويىتى ئەگەر تەۋىبە و پەشيمانى يان لى وەرىگرىت ، يان
سىزاو ئازاريان بىدات (خوا سەرىيەست و بىياڭە) چۈنكە ئەوانە سەتمە مەكارىن .

^(٣) صحيح البخاري ١/٥٢٧، ٥٨١/٢.

(۱) صحیح البخاری / ۵۲۷، ۵۸۲ / خوای گوره دو عاکه کی پیغامبری گیراکردو بیله (ابن عاذ) وہ دہلیت: جاریکیان (ابن قمۃ) بی ماں دھچوو
 (۲) صحیح البخاری / ۷۲۷، ۷۸۲ / چینی کے بیلے سرپرداخیں: میریک شاخی تی توند دہکات و لہب ریزی ای شاخہ کوہ فریضی دہدانہ خوارہ وہ
 لہت و پتت دہیت، (فتح الباری) / ۷۲۷ - لای طبرانی یش هاتورہ، خواہر ان کنیویہ کی تی بہرداو، بهقوج
 (۳) دا تا پارچہ پارچہ کردو خستیہ خوارہ وہ (فتح الباری) / ۷۲۶
 (۴) صحیح البخاری / ۲، ۵۸۲ / هرروہا (صحیح مسلم) / ۲ / ۱۰۸ .

له گیپرانه و یه کی (طبرانی) یدا هاتووه پیغه مبهر **لهو** پروره دا فرموموی : خودای گهوره زور رقی هستا لهو گلههی دهم و چاوی پیغه مبهره که یان خویناوی کرد ، پاش که میک و هستان فرموموی : خوایه له گلهه که م خوش ببهو چونکه هیچ نازانن ^(۱).

بهو شیوه یه ش له (صحیح) (مسلم) دا هاتووه فرمومویه تی : پهروه ردگارم له گلهه که م ببوره چونکه هیچ نازانن ^(۲) همراهها (الشقاع) ای قازی (العياض) دا هاتووه فرمومویه تی : خوایه گلهه که م هیدایه ت بدھ چونکه نازانن ^(۳).

گومانی تیدانیه که موشیریکان م به سنتیان له ناو بردنی پیغه مبهر بwoo ، به لام هم دو ها وله قوره یشیه که می (سعد) ای کوبی (ابی و قاص) و (طلحة) ای کوبی (عبدالله) قاره مانیتیه کی که م وینه یان نیشاندا ، به هردو و کیانه وه یه ک بواریان نه دا موشیریکان بینه پیشه وه ، کارا مه ترین تیر هاویزشی عره ب بون ، زور هه ولیاندا تا له کوتایی دا هدموو هه ولکانی موشیریکانیان له گهیشتنداده پیغه مبهر پوچه ل کردده وه .

پیغه مبهری خوا **تیره کانی خوی هه لبشت بو** (سعد) ای کوبی (ابی و قاص) و پیی فرمومو : تیربارانیان بکه دایک و باوکم به قوریانت بینت ^(۴) ئه مهش به لکه یه لمه سه رشیاویتی (سعد) ، چونکه پیغه مبهر دایک و بابی پیکه وه نه کردده به قوریانی که س جگه له (سعد) ^(۵).

سنه بارت به (طلحة) ش ، نه سائی له (جابر) وه به سه رهاتیک ده گیپریته وه ، باس له کوبوونه وهی موشیریکان ده کات به دهوری پیغه مبهر دا **کاتیک** که چهند که سیکی ئه نساري له گلدا بwoo ، (جابر) ده لیت : موشیریکان چاویان که وت به پیغه مبهری خوا **بُوی چوون** ، پیغه مبهر **فرموموی** : کی ده توانيت ئه وانه بگیپریته وه ؟ (طلحة) و تی : من ، پاشان (جابر) باسی هاتنه پیشه وهی ئه نساري کان و یه ک له دوای یه ک شهید بونیانی کرد بهو شیوه یهی له روایه ته که می (مسلم) دا هات ، که هه موو ئه نساري کان شهید کران (طلحة) چووه پیشه وه ، (جابر) ده لیت

^(۱) فتح الباری ۷/۷/۲۷۲.

^(۲) صحیح مسلم باب غزوة احد ۲/۱۰۸.

^(۳) کتاب الشفاعة بتعريف حقوق المصطفى ۱/۸۱.

^(۴) صحیح البخاری ۱/۴۱۷، ۵۸۰/۲، ۵۸۱.

^(۵) همان سرچاهی پیشور.

(طلحة) به ئەندازەی يانزە كەس شەپىرى كرد تا شەمشىرىيەك درا لە دەستى و پەنجەكانى قرتاند ، و تى : باشە پىغەمبەر ﷺ پىتى فەرمۇو : ئەگەر (بسم الله) ت بىكىدايە بە بەرچاوى خەلکەوە فەريشتەكان ھەلىان دەگرتى ، دەلىت پاش ئەوهى خواي گەورە دەستى موشىريكانى كۆتا كرد ^(۱) لەلای (حاكم) لە (الاكليل) دا ھاتووە دەلىت : لە رۆزى (ئوحود) دا سى و نۇ كەس يان سى و پىتىج كەس بىرىندار بۇون ، پەنجەي شايەتومان و ناواھەراستى (طلحة) ش لەكار كەمەت ^(۲) .

(بخارى) يىش دەگىپىتەوە لە (قىيس) ئى كۆرى (ابى حازم) ھۆه ، دەلىت دەستى (طلحة) م بەئىقىلىجي بىنى لە رۆزى ئوحوددا بەركىرى پىكىردىبوو لە پىغەمبەرى خوا ^(۳) .

(ترمذى) يىش دەگىپىتەوە ، كە پىغەمبەر ﷺ لە وېرۇزەدا لە بارەيەوە فەرمۇوى : هەر كەسيك دەيھەويت سەيرى شەھىدىك بىكەت كە بەسەر زەۋيدا دەرىوات باسەيرى (طلحة) ئى كۆرى (عبد الله) بىكەت ^(۴) .

(ابو داود) يى (طىاليسى) دەگىپىتەوە لە (عائشە) ھۆه ، كە و تويەتى هەركاتتىك لاي (ابوبكر) باسى بۇزى (احد) بىكىدايە دەيھەرمۇو : ئەو بۇزە بۇزى (طلحة) بۇو ^(۵) .

ھەروەها (ابوبكر) لە بارەيەوە فەرمۇویەتى :

يا طلحة بن عبید الله قد وجبت لك الجنان وبوات ألمها العينا ^(۶)
لەوكتاه ناسك و ساتەناخوش و تەنكەدا خواي گەورە لەپىشت پەرىدەوە سەركەوتى نارد ، لە (صەھىھين) دا ھاتووە لە (سعده) ھۆ دەلىت : بۇزى (احد) دوو پىباوى سەرتاپا سېپىم بىنى لە پال پىغەمبەردا ^(۷) شەپىيان دەكىدو بەسەختى دەجەنگان . نە پىش و نە پاشى شەپەكە نەم دىببۇون ، لە پىروايەتىكدا بە مانا (جبريل) و (ميكائيل) ھاتوون ^(۸) .

^(۱) فتح البارى / ۷ . ۳۶۱ . ھەروەها (سنن التنساني) ۵۲ / ۲ . ۵۳ .

^(۲) ھەمان سەرچاوجىد يەكەم ۳۶۱ / ۷ .

^(۳) صحيح البخارى ۱ / ۵۲۷ . ۵۸۱ / ۲ .

^(۴) منكارة المصايب ۲ / ۶۰ / (چاپى دار الفکر) . این ھاشام ۲ / ۸۶ .

^(۵) فتح البارى / ۷ . ۳۶۷ .

^(۶) كورتى (تاریخ دمشق) ۸۷ / ۷ لەپەراوىزى (ذور الذهب) ھۆ لـ ۱۱۴ .

^(۷) صحيح البخارى ۲ / ۵۸۰ .

سەرەتاي كۈۋونەوەي ھاواه لان بەدۇرى يىغەمبەردا

ئەم پرووداوانە بەخىرايىيەكى زۇرۇ لەيەك چاوتروكاندا پۇويياندا ، ھاوەلە لىيەاتوھ لىيەشقاوەكانى پىيغەمبەر كە لەپىشەوە دەجەنگان ، لەگەل بىنیان رەۋوشەكە گۆپا ، يان كەگۈنیيان لەدەنگى پىيغەمبەر بۇو دەسبەجى چوون بە دەمەيەوە ، نەبادا پىيىش ئەمان تۇوشى شىتىك بىبىت ، بەلام كاتىك گەيىشتىن ، پىيغەمبەرى خودايىان بەو خوين و بىرىنەوە بىنى و جەستەمى شەش شەھىدە ئەنسارىيەكەشيان بەدى كرد سەيرىان كرد حەوتەميان بەسەختى برىندارەو ، (سعد) و (طلحة)ش قارەمانانە شەپە دەكەن كەگەيىشتىن پەرژىنېنىكى ئەستورورىان بە چواردەورى پىيغەمبەردا كىشىتا بەلاشمۇ چەكەكانىيان تۇندۇ تۆل لە شالاۋەكانى دوزىمن پاراستىيان ، يەكەمین كەسىك كە گەرائەوە لاي ، ھاوەلەكەي غار (ابو بکر الصديق) بۇو .

(ابن حبان) له (عائشة) وه دهگیریتنهوه که فهرمومویهته : (ابویکر الصدیق)
فهرموموی : له پروری جهنجی نوحوددا خهلهک به دوری پیغامبردا نه مان ، یه که م
که س بروم گه رامه وه بو خزمتی ، پیاویکم بینی له نزیکی وه شهپری ده کرد و
پیغامبری ده پاراست ، وتم : لوانه یه (طلحة) بیت ، دایک و بابم به قوریانت بیت ،
یاخوا (طلحة) بیت ، دایک و بابم به قوریانت بیت ، هیشتا ده ستم نه کردبوهه (ابو
عبيده) گه یشته لام ، وهک بالدار بالی گرتبوهه ، پیغم گه یشته وه ، ته کانماندا بو لای
پیغامبر بینیمان (طلحة) که موتوهه ، کیانی یه کپارچه خوینه ، پیغامبر
فهرموموی : بگهنه لای برآکه تان ئهوا به هشتی مسوکه کرد ، پیغامبر خوشی برومته تی
پیروزی تیریکی به رکه و تبوبو ، دوو ئەلچه زنجیر به نده کهی سنتگیشی له برومته تی
پیروزیدا چهقی بعون ، چووم ده ری بهینم (ابو عبيده) وتم : سویندت ده دهم به خوا
ئه گهر و ازم ل نمهینی با خوم ده ری بهینم ، ئەنجا به ده می شیره کهی ده ری هینتا نه بادا
پیغامبر نازاری زوری پی بگات . له ئەنجامدا دانیکی (ابو عبيده) که وت ، (ابویکر)
ده فهرمومیت : چووم ئەلچه زنجیر به نده که ده ری بهینم (ابو عبيده) بو ئەمیش سویندی
خوارد که خوی ده ری بهینیت ، به دانی ئەلچه کهی گرت رای کیشاو ده ری هینتا ، دانیکی
تریشی که وت ، پاشان پیغامبر فرموموی فربایی برآکه تان بکهون ، ده سبه جی
حوبنه لای (طلحة) تا حجاره سه ریکی بکهین ، ده بربن زیاتری پیوه ببورو^(۱) ، ئەمەش

⁽¹⁾ زاد المعايير ٩٥/٢.

بەلگەيەكى ترە لەسەر ئازايىتى و شىاۋىيەتى (طلحة) و ئەو بەرەنگارىيە كىرىدۇويەتى لە پىيغەمبەر ﷺ .

لەو ئانوساتە دىۋارەدا كۆمەلىك لە مۇسلمانە پالوانەكان بەدھورى پىيغەمبەردا ﷺ كۆبۈونەوه، لەوانە (ابو دجانە) و (مصعب)ى كۆپى (عمير) و (على) كۆپى (ابي طالب) و (سەھىل)ى كۆپى (حنيف) و (مالك)ى (ستان) باوکى (ابي سعيد الخدرى) و (ام عمارە نسيبەتى) كىچى (كعب المازنیيە) و (قتادە)ى كۆپى (النعمان) و (عمر)ى كۆپى (الخطاب) و (حاطب)ى كۆپى (ابي بلتعە) و (سەھىل)ى كۆپى (حنيف) و (ابو طلحة) .

زىاد بۇونى فشارى موشرييكان

ھەروەها زمارەي موشرييكان سات لەدواي سات زىياترى دەكىردو، فشارو نۇر بۇھىنانىيان قورسەر دەبۇو، فشاريان لەسەر مۇسلمانەكان زىياترى دەكىرد، تاپىيغەمبەر كەوتە چالىكەوه لەو چالانەي (ابو عامر الفاسق) هەلى كەندبۇون، ئەرتىۋى پېرۇزى بىرىندار بۇو، (على) دەستى گرت و هيئىتى دەرەوه و (طلحة)ى كۆپى (عبيد الله) باوهشى پىيىداكىد تا هەلى ساندەوه، (نافع)ى كۆپى (جبيں) دەلىت: كۆيم لى بۇ يەكىك لەكۆچكەران دەھىت: من جەنكى ئۇحودىم بىينىو، چاوم لى بۇو تىر وەك باران دادەبارى بەسەر پىيغەمبەردا ﷺ ھىچى بەرنەكەوت، (عبدالله)ى كۆپى (شەباب الزھرى) يىش بىنى لەو رۇزەدا ھاوارى دەكىرد: ئەرى موحەممەدم نىشانىدەن خوا بىمكۈزىت ئەگەر بەھىلەم دەرىچىت، پىيغەمبەرى خواش لەپالىدا بۇو، كەسى لەگەلدا نەبۇو، پاشان تىپەپىي (صفوان) نۇر سەرزەمنىشتى كابراي كىردو پىيى وت: لە پالىدا بۇو كابرا وتى: وەللاھى نەمبىنى، وەللاھى ئەو پىياوه دەستى ئىمەى ناگاتى، هەر چوارمان بۇي چووين، بەلینماند او ناھو سوپىندىمان كىردىت بىكۈزىن، كەچى نەمانتوانى^(۱) .

^(۱) زاد المعاد / ۲ / ۹۷ .

قاره‌مانیتی که م وینه

موسلمانه‌کان له و پوزه‌دا قاره‌مانیتیه‌کی که م وینه و قوربانيه‌کی گهوره‌يان پیشکه‌ش کرد ، که له میزروودا برووی نهداوه ، (ابو طلحة) (خوی کردبورو به پهرينین بو پیغه‌مبهر **۱** و سنگی بهرز نهکرده‌وه تا پیغه‌مبهر **۲** له تیری دوزمنان پیاریزیت . (انس) دهليت : له پوزی ئوحوودا خەلک به‌دهوری پیغه‌مبهردا **۳** نهمان ، که چى (طلحة) به تیرو كهوانه‌کهی به‌گرگى لى دهکرد ، كابرايىه‌کى تىرىئەندازه بwoo ، له و پوزه‌دا دوو تا سى كهوانى به‌دهستوه شكا هەركەسىتكى به‌لادا بگوزه‌رایه ، پیغه‌مبهرى خوا پىرى دەفرمۇو : تىرەكانت ھەلپۈزە بۆ (ابو طلحة) دهليت : پیغه‌مبهر **۴** سەيرى ناو شەپەکەی دەکرد (ابو طلحة) دهليت : دايىك و بايم به فيدات بىت سەرت نەوي کە نەبادا تىريكت بەر بکەويت ، گيامن پېيش گيانت به قوربان دەكەم .^(۱)

ھەر له (انس) و دهليت : (ابو طلحة) لەگەل پیغه‌مبهردا **۵** بەيەك قەلغان خۇيان دەپاراست ، (ابو طلحة) دەستى راست بwoo ، کە تىريتكى دەهاویشت پیغه‌مبهرى خوا **۶** سەرى بەرز دەکرده‌وه بزانىت بەركوی دەكەويت .^(۲)

(ابو دجانە) ش لەبەرلەم پیغه‌مبهردا **۷** وەستاو پاشتى كردبورو بەقەلغان ، ئەو هەمۇو تىرەي بەر دەكەوت جولەي نەدەکرد .

(حاطب) كورى (ابى بلتعة) ش كەوتە سەر (عتبه) يى كورى (ابى وقادص) كە دانە خرىيەکەي پیغه‌مبهرى خواي شكاندبوو شمشىرىيکى لىدأ سەرى لەلاشەي كرده‌وه ، پاشان شمشىرىي هەلگرت و ئەسپەكەشى هيئنايىوه (سعد) يى كورى (ابى وقادص) زۇر دەگەرا بەشۈين ئەو برايەيدا تابىكۈزۈت ، بەلام دەستى نەكەوت ، ئەوھبوو (حاطب) كوشتى .

(سەل) يى كورى (حنيف) يىش يەكىك بwoo له تىرەاۋىزە پالەوانە‌کان ، پەيمانىدا بwoo بەپیغه‌مبهر **۸** هەتا مردن ، ئەمۇيىش بۇلىيکى كارىگەرى بىنى له دوور خستنەوهى موشىريکاندا .

پیغه‌مبهر **۹** خۆيىشى تىرى دەهاویشت ، له (قتادە) يى كورى (نعمان) وە ، دهليت : پیغه‌مبهر ئەوهنەه تىرى ھاویشت تاجەمسەرى كەوانە‌کەي شەقى برد ،

^(۱) صحيح البخاري / ۲ / ۹۸۱ .

^(۲) فەمان سەرچاوه / ۱ / ۴۰۶ .

ئهنجا (قتاده)ی کوبی (نعمان) ههلى گرت له لای ئهبوو ، لهو پۇزەدا چاوى بىسەختى بىرىندار بىو تا كەوتە بەرپۇومەتى ، پىيغەمبەرى خوا **لە** ههلى گرتەمە گىزايىهە شويىنى خۆى ، له جاران چاكتۇ تىزىتى دەبىيىنى .

(عبد الرحمن)ی کوبى (عەوف) لهو پۇزەدا شەپى كرد تا ناودەمى بىرىندار بىو دانە كانى دواوهى شakan ، زىياتر له بىست شويىنەوە بىرىندار بىو ، هەندىك لهو بىرىنانە بەقاچىيە بىون شەليان كردىبوو .

(مالك)ی کوبى (سنان) باوکى (ابى سعید الخدري) خويىنى سەرپۇومەتى پىيغەمبەرى خواي مىرى **لە** تاپاکى كردىوە . پىيغەمبەرى خوا **لە** پىيى فەرمۇو : تىقى كەرەوە وتى : وەللاھى تفى ناكەمەوە ، پاشان چوو بۇ شەپ كردن ، پىيغەمبەرى خوا **لە** فەرمۇو : هەركەسىيەك دەيەۋىت سەيرى مەۋقىيىكى بەھەشتى بىكات ، با سەيرى ئەو پىياوه بىكات ، (مالك) لهو شەپەدا شەھيد كرا .

(ام عمارە) ش شەپى كرد ، لەگەل چەند مۇسلمانىيکى تردا چۈونە پىنگەي (ابن قمئە) ، (ابن قمئە) شمشىئىيکى دا لەشانى (ام عمارە) بىسەختى بىرىندارى كرد ، ئەويش بەشمშىئەكەي چەند شمشىئىيکى دا له (ابن قمئە) . بەلام ئەو دوو زنجىرىبەندەي پىيوەبۇو هيچى لىيەھات . (ام عمارە) مايەوە هەرشەپى دەكىد تا لەدوازە شويىندا بىرىنداربۇو .

(مصعب)ی کوبى (عمير) جەسۋورانە شەپى دەكىد ، بەرگرى دەكىد لەپىيغەمبەر **لە** دىز بەھېرىشەكانى (ابن قمئە) و ھاۋپىيەكانى ، ئالاي مۇسلمانەكانى بەدەستەوە بىو ، دايىان لەدەستى راستى لى بۇھوە ، ئەنجا بەدەستى چەپى ئالاڭەي گرت ، له پۇوى بىي باوەرەندا مايەوە تادەستى چەپىيىشى بىرا ، پاشان خۆيدا بەسەريدا ، بەسىنگ و ملى ئالاڭەي گرت تا شەھيد كرا ، (ابن قمئە) شەھىدى كرد ، وايەزانى پىيغەمبەرى خوايە **لە** چۈنكە زۇر له دەچوو ، خىرا (ابن قمئە) پاي كرد بەرهە لاي موشرىكان و ھاوارى كرد : موحەممەد كۆزىرا ^(۱) .

(۱) بىوانە (سيرة ابن هشام) ۷۲/۲ ، ۸۰ ، ۸۱ ، ۸۲ ، ۸۳ ، ۸۴ ، و (زاد المعاد) ۲ / ۹۷ .

بلاویونه وهی هه والی شه هید بیونی پیغه مبه ر

کاریگه ری لاه سه ر جه نگه که

چهند ساتیک به سه رئه هاو ارددا تینه په ری بیو ، ده سبه جی هه والی کوزرانی پیغه مبه ر له ناو هه در دو ولا دا بلاو بوه وه ، ئه مه ئه و ساته بیو که تیایدا ورهی ههندیک له ئابلو قه در او هکان پو و خا ، ئه والی دوور بیون له پیغه مبه ره وه هیزی ئه زنیان شکا ، شلر زان و شپر زه بی که وته پیزه کانیان و ، پشیوی تیدا دروست بیو هاو کات ئه و هاو ارد وره و جوشی مو شریکانیشی زیاتر بهز کرد وه شالا و هکانی زیاتر کردن .

چونکه با وه پیان وابیو گه یشتو نه ته ئامانجی خویان ، ههندیکی تریشیان خه ریکی شیواندنی جه سته موسلمانه شه هیده کان بیون .

پیغه مبه ر به رده وامه له جه نگ و هه لوبیسته که ه و در گرته وه

که (مصعب) شه هیدکرا ، پیغه مبه ری خوا ئالا که دایه دهست (علی) کوری (ابی طالب) شه ریکی ئازایانه کرد ، هاو له کانی تریش شه پری قاره مانانه یان کردو به رگری سه ختیان ده کرد .

ئیدی پیغه مبه ر توانی پیکه به سوپا که ه بپریت و له و گه مارو دانه پزگاریان بکات ، پو وی تی کردن ، (کعب)ی کوری (مالک) یه کم که س بیو ناسیه وه بده نگی به رز هاو ایری کرد : موسلمانینه مژده بیت پیغه مبه ری خوا زیند ووه ، ئاما زهی بۆکر دبی دهنگ بیت ، بونه وهی مو شریکان به شوینه که هی نه زان ، به لام ده نگه که که وته بهر گوئی موسلمانه کان و ، خیر اهاتن بولای و نزیکه کی سی که سیک ده بیون به دهوریدا خربوونه وه .

پاش ئه و کو بونه وه یه پیغه مبه ر دهستی کرد به پاشه کشیه کی ریک به ره و لاپالی شاخه که ، پیکه بپری ده کرد بمناو موسیریکه هیرش به ره کاندا ، مو شریکان هیرش کانیان توندتر ده کرد ، بۆ پیکه گرتن لو پاشه کشی یه به لام له بهر دهم بە ره نگاری شیرانه سه ریازانی ئیسلامدا هیچیان بۆ نه کرا .

یه کیک له ئه سپ سواره مو شریکه کان بمناوی (عثمان)ی کوری (عبدی الله)ی کوری (مفیره) هات بە ره و پو وی پیغه مبه ر و وی : خوا بە مکوژیت گه ر بھیلم ده ریاز بیت ، پیغه مبه ری خوا خوی هستا بۆ پو و بە ره و بیونه وهی به لام ئه سپه که کی که وته یه کیک له چاله کانه وه ، ئه نجا (حارت) کوری (ضمه) چوو بۆی ، شمشیریکی دا لە قاچی ئه سپه که کی خستیه خواره وه ، دای بە زه ویدا و کوشتی و شمشیره که کی بردو گه رایه وه بولای پیغه مبه ر .

(عبدالله)ی کوری (جابر) که ئەسپ سواریکی موشیریکان بۇو هات بۇ (حارث)ی کوری (ضمة) شمشیریکی دا لە شانى و بىرىندارى كرد ، موسىمانەكان هەلیان گرت ، بەلام (ابو دجانە) بوارى نەدایەوە ھەلی کوتايىھ سەر (عبدالله) و بەخۆي و پېرۇ سوورەكى سەرەيەوە ، بۇي چوو شمشیریکى لىداو سەرى پەراند . لەكتاتى ئەم شەرە سەختەدا ، موسىمانان بۇ دل ئازام بۇونەوهيان لەلايەن خواوه خەوەنوجىچە دەيىرىدەنەوە ، ھەروەك دەيىرىدەنەوە (ابو طلحة) دەلىت : من يەكىك بۇوم لەوانەي لەپۇزى ئۇحوددا خەوەنوجىچە دەيىرىدەنەوە تاپادىيەك چەند چارىك شمشيرەكەم لەدەست كەوتە خوارەوە دەكەوت و ھەلم دەگىرتهوە ، دەكەوت و ھەلم دەگىرتمەوە^(۱).

بەو قارەمانىتىيە ئەو كەتىبەيە لە پاشەكشەيەكى رېكدا توانىيان بگەنەوە لايالى شاخەكەو رېكە بېرىكىش بکەن بۇ پاشماوهى سوپاکەيان بەرەو ئەو رېكە بىيۆھىيە ، كە شاخەكەي بەپالەوەيە ، بەو شىيۆھىي زىرەكى (خالد) لەبرىدەم لىيەاتووسي پىغەمبەردا شىكىتى خوارد .

كۈژرانى (ابى) كورى (خلف)

(ابن اسحاق) دەلىت : كە پىغەمبەر ﷺ گەيشتەوە لايالى شاخەكە ، (ابى) كورى (خلف)ى بەدى كردو وتى : كوا موحەممەد خوا بەمکۈزىت ئەگەر نەيکۈزم ؟ ھاۋەلآن و تىيان : پىغەمبەرى خوا يەكىمان بەرى لىپېگىرین ؟ فەرمۇسى وازى ئى بەيىن . كە لىپى نىزىك بۇوه پىغەمبەرى خوا ﷺ رېمىكى لە (حارث)ي كورى (ضمة) وەرگرت ، كە لىپى وەرگرت ، تەكانيكى ئەوەندە توندىدا موجىركى دەھىننا بەجەستەدا ، ئەنجا پۇوبەرپۇوو وەستا ، لەنىيۇ دەفەي شانى و زنجىر بەندەكەيەوە كونىكى بەدى كرد پەتكەي تىڭرت ، چەقىيە شوينى خۆى و لەسەر ئەسپەكە ھەلەيدا يە خوارەوە لە خۆلەكەدا گەوزاندى ، بىرىنەكەي گەورە نەبۇو تەنها ملى پۇوشاند بۇو ، خويىنى زۇرى تىزا ، وتى : وەللاھى موحەممەد كوشتمى ، پىييان وەللاھى زەندەقت چووه لە موحەممەد ، بىرىنەكەت باش نىيە ، وتى : لەكتاتى خوپىدا لە مەككە پىيى و تۇم : من دەتكۈزم^(۲) . وەللاھى ئەگەر تفى ئى بىكىدىمايە دەيكۈشتىم ، دۈرۈمنى خوا لەكتاتى گەرانەوەدا بەرەو مەككە لە (سرف) مەرد^(۳) ، لە

^(۱) صىحىق البخارى / ۱۰۸۲ .

^(۲) ئەرە لەكتاتىكدا بۇو لەمەككەدا كە (ابى) پىيى دەگەيشت دەيىوت : شەي موحەممەد ئىسپىنگەمەيە مەموو بۇزىنگى ئالقى زەرتاتى دەدەمى ، بەر نەسپە بۇزىنگى دەتكۈزم . پىغەمبەرىش دەيىفرەمۇو : بەلگۇ انشاء الله من دەتكۈزم .

^(۳) ابن هشام / ۲ ، (زاد المعاد) / ۲ .

پیوایه‌ته‌که‌ی (ابی اسود) له (عروه) وه هاتووه ده‌لیت : (ابی) وه‌کو گا ده‌بی‌پراندو دهیوت : سویند بیت نه نازاره‌ی به منه‌وه‌یه ئه‌گه‌ر به‌هه‌موو خله‌کی (ذی المجان) پیشه‌وه بواهه ده‌مردن^(۱).

(طلحة) پیغه‌مبه‌ری خوا هه‌لده‌سینیت‌هه وه

له‌کاتی پاشه کشه کردنی پیغه‌مبه‌ردا  به‌ره و شاخه‌که به‌ردیک که‌وته به‌ردنه‌می ده‌ستی پیوه‌گرت بو ئه‌وه‌ی برواته سه‌ری ، نه‌یتوانی چونکه که‌میک گوشتنی گرتبوو ، دوو زنجیر به‌ندیشی به‌ستبوو ، به‌سه‌ختیش بربندارکرا بیوو ، (طلحة)‌ی کوبی (عبدالله) چووه ریز بائی پیروزی و ، هه‌لی سانده‌وه تا له‌سه‌ری وه‌ستاو ، فه‌رمووی : به‌پراستی (طلحة) به‌هه‌شتی حاصل کرد^(۲).

دوا هیرشی موشريکان

که‌پیغه‌مبه‌ری خوا  گه‌یشته‌وه بنکه‌ی سه‌رکردایه‌تیه‌که‌ی له‌بناری شاخه‌که‌دا ، موشريکان شالاوی خویان دهست پیکرد بو دهست وه‌شاندنی ته‌واو له موسلمانه‌کان (ابن اسحاق) ده‌لیت : له‌کاتیکدا که پیغه‌مبه‌ری خوا له‌بناری شاخه‌که‌دا بیوو ، چه‌ند ئه‌سپ سواریکی قووه‌یش که (ابو سفیان) و (خالد)‌ی کوبی (ولید) سه‌رکایه‌تیان دهکرد به‌شاخه‌که‌دا هله‌لده‌زنان ، پیغه‌مبه‌ری خوا  فرموموی : (خواهه مه‌هیله بچنه سه‌رمانه‌وه) ، ئه‌وه‌بیوو (عمر)‌ی کوبی (خطاب) له‌گه‌ل چه‌ند پیاویکی ئه‌نساریدا چوون بؤیان و به‌ره و خواره‌وه پاویان نانه‌وه^(۳) .
له (معازی الاموی) دا هاتووه موشريکان چوونه سه‌ر شاخه‌که ، پیغه‌مبه‌ری خوا  فرموموی (سعد) : دووریان بخه‌ره‌وه . ده‌یفه‌رموو : به‌په‌رجیان بدھره‌وه - (سعد) وتی : پیغه‌مبه‌ری خوا  فرموموی : چون خۆم ته‌نها دووریان بخه‌مه‌وه ؟ سی‌جار ئه‌مه‌ی وته‌وه (سعد) له هه‌گبکه‌کیدا تیریکی ده‌رھیناو گرتیه پیاویکیان و کوشتنی ، (سعد) ده‌لیت : پاشان تیره‌که‌ی خۆشم وه‌شاند بو یه‌کیکیان و کوشتم ، پاشان چووم و ده‌رم هیناو گرتمه‌وه یه‌کیکی تریان ئه‌ویش کوشت ، ئیتر له شاخه‌که هاتنه خواره‌وه دایه‌زین ، وتم : ئه‌مه تیریکی پیروزه ، خستمه‌وه هه‌گبکه‌ی خۆم ، ئه‌مو تیره لای (سعد) مايه‌وه هه‌تا مرد ، پاشان که‌وتله‌لای کوبه‌کانی^(۴) .

(۱) مختصر سیره الرسول  نووسینی شیخ عبدوللائی نه‌جدی ل ۲۵ .

(۲) ابن هشام ۲/۸۶ .

(۳) هه‌مان سه‌رچاوه .

(۴) زاد المعاد ۹۵/۲ .

شیواندنی جهسته‌ی شه‌هیده‌کان

ئوه دواين هيرش بيو موشريكان در به پيغه‌مبهر **ك**رديان ، له‌كاتيکدا
كه ئوان ته‌واو نهيانده‌زانى پيغه‌مبهر **ك**چى لى به‌سەرها تووه ، نيمچە
متمانه‌يەكىان هېبوو له‌كوشتنى - بۇيە گەرانه‌وه بۇ بنكەكانى خۆيان ، دەستيان
كىد به خۇناماده‌كىرن بۇ گەرانه‌وه بەرهو مەككە ، هەرىكەيان سەرقال بۇو
بەشتىكەوه بەھەمان شىۋە زەكانىشيان سەرقالى شىواندنى جهسته‌ي شەھيدەكان
بۇون ، گۈي و لوت و ئەندامەكانى له‌شيان دەپرىن و سكىان هەلەدەپرىن ، (ھند)ى
كچى (عتبه) جىڭرى (حمزە)ى دەرھىتى . خستىھ دەمەيەوه بۇي قوت نەدەدرا ، تفى
كىدەوه ، له پارچە لوت و گۈيى كۆزراوه‌كان تەزبىيج و ملوانكەي ھۆنۈبۈوه^(۱) .

پادەي ئاماذهىي پالەوانە موسولمانەكان

بۇ شەركىردن تا كۆتاينى جەنگەكە

لەدوا ساتى جەنگەكەدا دوو شت بۇوياندا ، كە بەڭەن لەسەر پادەي
ئاماذهگى پالەوانە موسولمانەكان بۇ شەركىردن و پادەي بەرخۇدانىيان لەپىتىناوى
خوادا .

۱. (كعب)ى كوبى (مالك) دەلىت : من يەكىك بۇوم لهوانەي دەرچۈرم و
بىزگارم بۇو ، حالەتى شىواندنى موسولمانەكانت لەلايەن موشريكانەوه بىنى ، خۆم
پىئەنگىراو گەرامەوه ، بىنیم كابرايەكى موشريك كەلوپەل كۆدەكتەوهو بەسەر
لاشەي موسولمانەكانت دەگۈزەرى و دەلىت : سەرى موسولمانەكانت وەك سەروپى
كۆبکەنەوه ، له لاشەوه پياوييکى موسولمان چاومەرىي دەكىرد دەماخى پوشىبۇو ،
بەدوايدا بۇشتىم ، پاشان سەيرى موسولمان و كافرەكەم كىد بىنیم كافرەكە له
سىماو ئاماذه باشىدا چاكتىر بۇو ، چاومەرىم كىرن تا بەيەكگەيشتن موسولمانەكە
يەك شمشىرى لىدىا كىرى بەدووكەرتەوه ، ئەنجا بۇوي هەلمائى و پىنى وتم : پىت
چۈن بۇو (كعب) ؟ من (ابو دجانە)م^(۲) .

(۱) ابن هشام / ۲ . ۹۰

(۲) البداية والنهاية / ۴ . ۱۷

۲. چهند زنگ نیمانداریک دوای کوتایی جهنگکه هاتبوونه ناو گوپهپانی شرهکه ، (انس) دلیت (عائشه)ی کچی (ابویکر) و (ام سلیم) م بینی پرویان پوشیبیو چاوم له خزمه تکاره نیشیان بسو شهربیهی ئاویان پرپده کردو دهیان خسته سه رشانیان دهیان کرد به ده می براکانیانه وه ، پاشان دهگه رانه وه پریان ده کرد وه ، جاریکی تر ده هاتنه وه دهیان کرد وه به ده میانه وه^۱ (عم) دلیت : (ام سلیم) له پرچی ئوحوددا شهربیهی بسو پر ده کردین له ئاو^۲ ، (ام ایمن) له ناو ئه و ژنانه دا بسو کاتیک بینی هندی موسولمانی هه لاتوو دهیانه ویت به ره و مه دینه بیرون ، مشتیک خول فریده دا به ره و پروویان و ، پیشی دهونن : ئه وه تیره و که وان و ئه وه شمشیره کانتان ، پاشان خوی ده سبه جی گه پرایه وه بسو مهیدانی جه نگ ، ئاوی ده کرد به ده می برينداره کانه وه ، (حبان)ی کوبی (عرفه) تیریکی لیدا ، که وت و گیانی دهرکه وت ، دوزمنی خوا دهستی کرد به پیکه نین ، پیغه مبهر^۳ ئه وهی زور به لاهه ناخوش بسو ، تیریکی بی نووکی دایه دهست (سعد)ی کوبی (ابی و قاص)^۴ وه و پیشی فرموده بیهاویزه (سعد) تیره کهی گرت (حبان) و دای له ملی ، به پشتاکه وت و گیان و عه و رهتی دهرکه وت . پیغه مبهری خوا^۴ ئه وهند پیکه نی تا دانه خریکانی دواوه ده رکه وت ، پاشان فرموده به پراستی (سعد) تولهی (ام ایمن)ی کرد وه ، دؤعا کهی گیرا کرد .

پاش گه یشنی پیغه مبهر^۵ به لا پالی شاخه که

که پیغه مبهر^۶ له بنکه کهی خوی به لا پاله که وه ئارامی گرت ، (علی) کوبی (ابو طالب) چووه ده ره وه قله لفانه کهی پر کرد له ئاوی (مهراس) ، و تراویشه به ردیکی کون بسو زور فراوان بسوه ، و تراویشه : ئاوی چالاویکه له (ئوحوددا) ، له وی ئاوی هینا بسو ئه وهی پیغه مبهر^۷ لیی بخوات وه ، بونیکی ناخوشی هه بسو ندیخوارده وه ، خوینه کهی دهم و چاوي پی شورد و ئاوی کرد به سه ری خوی داو فرموده : تووره یی خودا به ره و که سه که وت که دهم و چاوي پیغه مبهر کهی بريندار کرد .

^۱ / صحیح البخاری ۱/۴۰۳ ، ۲/۵۸۱ .

^۲ / همان سه رجاه ۱/۴۰۱ .

^۳ / السیرة الحلبية ۲/۲۲ .

^۴ / ابن هشام ۲/۸۰ .

(سهل) دهلىت : وهللاهي من دهزامن کي بو برينهکهی پيغه‌مبهري خواي شوردو کي ئاوي دهکرد بهدهستيداو به چيش تيماركرا؟ (فاطمه)ي کچى شوردى (على) كورپى (ابى طالب) يش بەقەلغانەكە ئاوي دهکرد بهدهستيدا كە (فاطمه) بىنى ئاوهكە خويينهكە لانابات و زياترى دهكات پارچە حمسيرىكى هيئناو سوتاندى و نوساندى بەبرينهكەي پيغه‌مبهروه $\textcircled{1}$ ئەنجا خويينهكە وەستايەوە .

(محمد)ي کورپى (مسلمه) ئاويكى پاك و سازگاري هيئنا ، پيغه‌مبهري خوا $\textcircled{2}$ تىرى ليخواردەوەو نزاي خىرى بۇ كرد ، نويىزى نيووهپوشى لەبەرسەختى برينهكەي بەدانىشتنانەوە كردو موسىلمانەكانىش هەر بەدانىشتنەوە نويىزيان لەدوايەوە دابەست $\textcircled{3}$.

خۆشحالبۇونى (ابو سفيان) دواي جەنگەكەو قسەكردنى لهگەل (عمر)دا

كە موشرييکە كان خوييان سازدا بۇ گەپاندەوە ، (ابو سفيان) هات بەرهە شاخەكە ، بانگى كرد : ئايا (محمد) تان لهناودايە ؟ وهلاميان نەدايەوە . وتنى : ئەي (ابى قحافە) تان لهگەلدايە ؟ وهلاميان نەدايەوە ، وتنى : ئەي (عمر)ي کورپى (خطاب) تان لهناودايە ؟ وهلاميان نەدايەوە - پيغه‌مبهري خوا $\textcircled{1}$ نەيدەھىشت وهلامى بەدەندەوە ئەنجا (ابو سفيان) وتنى : ئەوانەمان لهناو بىر ، (عمر) خۆي پىپانەگىراو وتنى : دوزمنى خوا ئاوي ھەركەسىيكت بىر ھەمووييان زىندۇون ، خواھىشتۇونى بۇ داخى دلى تۇ ، (ابو سفيان) وتنى : لاشەكانى ئىۋەييان شىۋاندۇو من فەرمانم پىيئنەداون پىيىش ناخوش نەبووە .

پاشان وتنى : بەرز بىيٽ (ھېل)

پيغه‌مبهري خوا $\textcircled{1}$ فەرمۇسى : ئەرى وهلامى نادەندەوە ؟ وتنىان: چى بللىن ؟ فەرمۇسى : بللىن : خودا گەورەترو بلنىد تەرە .

پاشان (ابو سفيان) وتنى : ئىئىمە (عزى) مان ھەيءە و ئىۋە نىتانا .

¹ / صحيح البخاري ٢/٥٨٤ .

² / السيرة الحلبية ٢/٣٠ .

³ / ابن هشام ٢/٨٧ .

پیغه‌مبهربش فرموموی : نایا و هلامی نادهنده؟ و تیان : چی بلین؟

فرموموی : بلین : خوا خاوه‌نمانه و ئیوه خاوه‌نتان نیه.

(ابو سفیان) و تی : له نازونی عمه‌تداین و ئه‌وهمان زدرباشه ، ئه‌م پزدنه

بپرۇزەکەی بەدر ، چەنگىش سەر بەسەرە ، (عمر) و هلامی دايەوھو ، فرموموی : هېچ

وەکو يەك نىن ، كۈزراوه‌كانى ئىيە له بەھەشتىدان ، كۈزراوه‌كانى ئىيۆش لە دۆزەخدان .

پاشان (ابو سفیان) و تی : ئەرى (عمر) گويم بۇ راپگەرە ، پیغه‌مبهربش

فرموموی بە (عمر) : بېرىزانه چى دەلىت؟

(عمر) هات بولاي (ابو سفیان) ، (ابو سفیان) پىنى و ت : ئەى (عمر)

سوينىندىت دەدەم بە خوا ، ئەرى موحەممەدمان كوشتوه يان نە؟ (عمر) فرموموی :

سوينىندىم بەخوا ، نەخىر ، ئىستا پیغه‌مبهربى خوا گوينى لە قىسە‌كانىتە ، (ابو

سفیان) و تی : بەراستى بەلای منه‌و تو پاستكۇترو چاكتى تا (ابن قمنە).

بەئىنى بەيەكگەيشتنەوە لە بەدردا

ابن اسحاق دەلىت: كە (ابو سفیان) و پياوه‌كانى دەوروبەرى بلاۋەيان

لىكىرد بانگى كرده موسىلمانەكان و و تى: وادەمان سالى داھاتتوو دەبىت لە بەدردا .

پیغه‌مبهربى خوا فرموموی بەيەكىك لەھاوه‌لەكانى ، بلنى : باشە ، ئەوه لەنىوان

ئىيەو ئىيەدا وادىيە .

دلىيابوون لە ھەلۈيىتى موشىكەكان

پاشان پیغه‌مبهربى خوا (على) كوبى (ابى طالب) ئاردو پىنى فرمومو :

دوا بەدوايان بېرىزانه بەنيازى چىن؟ چى دەكەن؟ ئەگەر سوارى و شترەكانىيان

بوون و وازيان لە ئەسىپەكانىيان هىتا ئەوه بەرەو مەككە دەپۇن ... خۇ ئەگەر

سوارى ئەسىپەكانىيان بۇون و و شترەكانىيان دايەبەر ئەوه بۇ مەدىنە دەپۇن ، سوينىندىم

بەخوا ئەگەر بەرەو مەدىنە بېرىن ئەوا بەدواياندا دەپۇم و ، شەپىيان لەگەلدا دەكەم ،

(على) دەفرمومويت: بەدواياندا دەرچۈم و سەيرم كرد بىزانم چى دەكەن ، ئەوه بۇو

لە ئەسىپەكانىيان دابەزىن و سوارى و شترەكانىيان بۇون و ، بۇوه مەككە گەپانوه .

¹ / ابن هشام ٩٢/٩٤ ، زاد المعاد ٩٤/٢ ، صحيح البخارى ٥٧٩/٢ .

² / ابن هشام ٩٤/٢ .

³ / ابن هشام ٩٤/٢ ، لە (فتح البارى) يىشدا ھاتره ، ئەرسىسى بىدوای موشىكەكاندا چور (سعد) كوبى (ابى وقارىص) ٥ ، (٣٤٧/٧) .

گه ران به دوای شه هیدو برینداره کاندا

پاش بلاوه لیکردنی قوره یش موسلمانه کان که وتنه گه ران به دوای شه هیدو
برینداره کاندا ، (زید) ی کوری (ثابت) دلیت : له بُرژی نوحودا پیغه مبهري خواه
ناردمی تا بگهربیم به شوین (سعد) ی کوری (وبیع) دا پیی فرموم : ئه گه ر بینیت
سلاوه منی پی بگه یه نه و پیی بلی : پیغه مبهري خواه سلاوه لی ده کات و دلیت
: حالت چونه ؟ (زید) دلیت : له ناو کوزراو برینداره کاندا ده گه رام ، بینیم که و توهو
له دوا ساته کانی همناسه یادیه ، زیاتر له حفتا برینی پیوه یه ، له نیوان لیدانی پم و
شمშیرو ، تیردا ، و تم : (سعد) پیغه مبهري خواه سلاوه لی ده کات و پیت دلیت
: حالت چونه ؟ و تم : سلاوه پیغه مبهري خواه ده کم ، عهرزی بکه : پیغه مبهري
خواه هست به بونی به هشت ده کم ، بلی : به خزمانی ئه نساري شم : ئه مرو لبه رد هم
خواه هیچ بیانویه کتان نیه ئه گه ر دهستی دوزمن بگاته پیغه مبهرو ئیوه ش به
بهر چاوه و بن ، ئه مهی و ت و گیانی پاکی سپارد^(۱).

له نیو برینداره کاندا (اصیرم) - (عمرو) ی کوری (ثابت) بیشیان بینی
نو زه یه کی تیداما بیو ، ئم پیاوه پیشتر باسی ئیسلامیان بق ده کرد پشتنی
هه لدکرد ، ده یانوت : ئم (اصیرم) چی هیناویه تی بق شهر ؟ که ئیمه به جیمان
هیشت حازی بهم کاره نه بیو ، پاشان پرسیاریان لی کرد : چی تقو هیناوه ؟ ئایا
بق خیلگه رایه تی هاتوویت ، یان بق به گری له ئیسلام ؟ و تم : بق به گری کردن له
ئیسلام هاتووم ، با وهم هینا به خود او پیغه مبهره که وی و ، پاشان به پال پیغه مبهرو و
ده چه نگام ، پیغه مبهري خواه فرموم : ئه و پیاوه خله کی به هشتہ ، (ابو
هریره) دلیت : ئم پیاوه فریای یه ک نویز نه که و بیکات بق خواه^(۲).

هر له ناو برینداره کاندا (قزمان) یان بینی - و هک پاله وان له شه ره که دا
ده چه نگا ، به تمنها خوی ، حه وت تاهه شت موشیریکی کوشت - بیشیان برینه
سه خته کانی خستویانه ، هه لیانگرت و بر دیانه مائی (بني ظفر) ، موسلمانه کان
مزده یان دهدایه ، (قزمان) و تم : وه للاهی تمنها بق خیلکه کم ئه مه کردوو و ، ئه گه ر
ئه و نه بوا یه هرگیز شه رم نه ده کرد ، که برینه که و نوری بق هینا خوی کوشت .

(۱) زاد العداد ۹۶/۲

(۲) هه مان سرچاوه ۹۴/۲ ، ابن هشام ۹۰/۲

که باسی ئەم پیاوە بکرایە لای پیغەمبەرى خودا **﴿دەيىھەرمۇو : خەلکى دۆزەخە﴾**. ئەمە چارەنۇسى ھەركەسىكە لهپىتىلىنى خودا نەجەنگىت - با لهىزىر ئالاي ئىسلام و لهناو سوپاکەى پىغەمبەرى خودا و ھاوهلانتىشدا شەربكات .
بەپىچەوانەى ئەوهشەوه لهناو كۈزراوه كاندا پياويىكى تىدابۇو له جولەكەى (بني تعلبة) بۇو ، ئەم پیاوە وتبۇي بە جولەكە خزمەكانى : ئەى خىلى جولەكە وەللاھى ئىئوھ دەزانىن كە سەركەوتىنى موحەممەد بەسەر ئىئوھدا بەھەق بۇو ، پىتىان وتبۇو : ئەمۇر پۇزى شەممەيە ، پىتى وتبۇون : خوا شەممەكەشتان بېرىت ، ئەنجا شمشىرى ھەلگرتىبوو تاقمى لەخۇ بەستىبوو ، وتبۇو : ئەگەر كۈزرا مالەكەم بۇ موحەممەدە ، چى لىيدەكەت بايىكتا ، ئىتىر لەگەل سوپاىي موسىلماناندا دەرچۇو ، شەپى كەرد تاكۈزرا ، پىغەمبەرى خوا **﴿لە بارەيەوە فەرمۇوى : (مخىريق - كە ئاوى جولەكەيە) باشتىن كەسى جولەكە بۇو .**

كۆكىردىنەوە شەھىيدەكان و ئەسپەرەدەكەنلەن

پىغەمبەرى خوا **﴿چووه سەر شەھىيدەكان و فەرمۇوى : من شايەتم بەسەر ئەم شەھىدانەوە ، ھىچ كەسىك بىرىندار نابىت لهپىتىلىنى خودا ، مەگەر خودا لە پۇزى دوايىدا زىندۇوى دەكاتەوە ، خوين لە بىرىنەكە دەچۈپىت پەنگەكەشى رەنگى خوينە ، بۇنەكەشى بۇنى (ميسك) ۵ .**
ھەندىك لە ھاوهلأن ويسەتىيان شەھىيدەكانيان بگوازىنەوە بۇ مەدىنە ، پىغەمبەرى خوا **﴿فەرمانىدا بىيانگىرەنەوە لەويىدا بىياننېشنىڭ كە شەھىيد كراون ، نە شۇرىن ، ھەر بەو شىۋەيە پاش لاپىدى تاقىم و زنجىرى بەستەكانيان بە جلهكانيانەوە بىياننېشنىڭ ، دوان و سيانى دەخستە يەك گۇپەرەوە ، دوو شەھىدى دەخستە يەك جلهەوە ، دەيىھەرمۇو : كامەيان قورئانى زىياتىرى لەبەرگۇو ؟ ئەگەر ئاماژەيان بکردايە بۇ ھەركەسىكىيان لە گۇپىچەكەدا ئەوهەيانى پىش دەخست دەيىھەرمۇو : خوايە من شايەتم لە رۇزى قىامەتدا بەسەر ئەمانەوە ، (عبدالله) كۈرى (عمرو) كۈپى (حرام) و (عمرو) كۈپى (جموح) لەيەك گۇپدا ناشت بەھۆى ئەو خۆشەويسەتىيەوە كە لە ئىيوانىاندا ھەبۇو .**

¹ / ھەمان سەرچاومى يەكم ٩٧/٢، ٩٨، ابن هشام ٨٨/٢ .

² / ابن هشام ٨٨/٢ .

³ / ھەمان سەرچاوه ٩٨/٢ .

⁴ / زاد العمار ٩٨/٢ ، صحيح البخارى ٥٨٤/٢ .

لاشه‌کهی (حنظله) یان بو نه‌ده دوزرایه وه ، به‌دوایدا گه‌ران ، له‌شوینی‌کی به‌رزدا بینیان که‌وتوه و ناوی لی‌ده‌چوپتیت ، هه‌وال درا به‌پیغه‌مبهر فرموموی به‌هاوه‌لأن نه‌وه فریشته‌کانن ده‌یشورن ، پاشان فرموموی : پرسیار بکه‌ن له‌خیزانی برانن چی‌یه ؟ پرسیاریان کرد له‌خیزانی ، هه‌والی پیدان ، لیزه‌وه (حنظله) ناوینرا فریشته شور (فسیل الملائکه).

کاتیک پیغه‌مبهر حائل (حمزة)ی مامی بینی چی لی هاتبوو - که مامیه‌تی و برای شیریشیه‌تی - زور بیتاقه‌ت بیو ، (صفیه)ی پوری که خوشکی (حمزة)یه ویستی براکه‌ی بینیت ، پیغه‌مبهری خوا فرموموی به (زیب)ی کوبی ، به (صفیه) بلی با بیروات ، بابراکه‌ی بهو شیوه‌یه نه‌بینیت ، (صفیه) و تی : بوجچی ؟ هه‌والم پی‌گه‌یشتوه که لاشه‌ی براکه‌میان شیواندوه ، نه‌وه له‌پیتناوی خوادایه ، نئمه رازین که له‌بهر خوا نه‌وه‌مان به‌سهردا هاتوه ، ئارام ده‌گرم و چاوه‌برانی پاداشتم له‌خوا ، پاشان هاته سهری ، تیز سه‌یری کرد ، نویزشی له‌سهر کردو . دواعی خیری بو کرد - و تی (انا لله وانا اليه راجعون) و داوای لیبوردنی له‌خوا بو کرد - پاشان پیغه‌مبهری خوا فرمانی دا له‌گه‌ل (عبدالله)ی کوبی (جحش)دا - که خوشکه‌زاو برای شیری بیو نه‌سپه‌رده بکریت.

(ابن مسعود) ده‌لیت : هه‌گیز پیغه‌مبهرمان نه‌دیوه نه‌وه‌نه به‌کول بگری به‌ئندازه‌ی نه‌وه بوزه‌ی که بو (حمزة)ی کوبی (عبد المطلب) گریا ، نه‌نجا پوی کرده قبیله و ، پاشان له‌سهر تهرمه‌که‌ی و هستا ، دهستی کرد به‌گریان و دهنگی لی به‌رز بوهه فرمیسک بارانی کرد^(۱).

به‌پراستی دیمه‌نی شه‌هیده‌کان خه‌مناک و دلت‌هزین بیو ، (خباب) ده‌لیت : (حمزة) کفنی نه‌بیو ، بورده‌یه‌کی گوله‌نگ سپی نه‌بیت ، که‌ده‌درا به‌سه‌ریدا قاچی ده‌رده‌که‌وت ، که ده‌درا به‌سهر قاچیدا سه‌ری ده‌رده‌که‌وت ، تادرا به‌سه‌ریداو قاچه‌کانیشی به گه‌لای (اذخر) داپوشرا - گه‌لای‌کی سه‌وزی بون خوشه^(۲).

(عبد الرحمن) کوبی (عوف) ده‌لیت : (مصعب)ی کوبی (عمیر) شه‌هید کرا ، نه‌وه من باشت بیو ، له بورده‌یه‌کدا کفن پوشکرا ، که سه‌ری پیداده‌پوشرا قاچه‌کانی ده‌رده‌که‌وت . که قاچه‌کانیان داده‌پوشی سه‌ری ده‌رده‌که‌وت ، (خباب) یش هه‌مان شتی گیپراهه‌ته وه ، نه‌وه‌شی تی‌داهاتوه : پیغه‌مبهری خوا بیمانی فرمومو : بهو بورده‌یه سه‌ری داپوشن و قاچه‌کانیشی به گه‌لای (اذخر)^(۳).

(۱) (ابن شاذان) روایه‌تی کردوه، بیوانه (مختصر سیره الرسول) نوسینی شیخ عبد‌للای نه‌جدی ل ۵۵.

(۲) (احمد) روایه‌تی کردوه، مشکاه المصایب / ۱۴۰.

(۳) (صحیح البخاری) ۲/ ۵۷۹، ۵۸۴.

پیغامبر ﷺ وسف و سنهای خواهکات و ده پاریته وه

ئیمامی ئەحمد گیڑاویتیه وه ، لە بۆزى ئوحووددا کە موشريکان گەرانه وه ، پیغامبری خوا ﷺ فرمۇسى بە ئیمانداران : ریز بن هتا وسف و سنهایكى خوداي خۆم بکەم ، ھەموويان بەچەند ریزىك لە پشتىيە وه وەستان . فرمۇسى : (خوايە سوپاسى تۆ دەكەم ، خوايە ھەر تۆ دەست دەگرىتىه وه لەوهى والات كردۇه ، والاشى دەكەيت بۆئەوهى گرتۇوتە ، سەر لەھەركەسىك بشىۋىننىت تازە هيدىيەت نادىرىت ، گومپاش نابىت ئەو كەسەي تۆ رېنۇمايى بکەيت ، بەرى ناكەويت ئەو كەسەي تۆلىي قەدەغە بکەيت ، كەس ناتوانىت پىكە بىگرىت لەشتىك تۆ بىبەخشىت ، نزىكىكەرهە نىيە بۆ ھەرچىيەك تۆ دوورى بخەيتە وه ، دوور خەرەوەش نىيە بۆ ھەرچىيەك تۆ بتەويت نزىكى بخەيتە وه ، خوايە : بەرەكت و بەزەبىي و چاکە و بۆزى خۆتمان بەسەردا ببارىنە)).

((خوايە داوابى بەھەشتى (نعييم)ى (مقيم)ت لى دەكەم ، ئەو نىعەمەتەي لاناچىت و فەنا نابىت ، خوايە: داوابى كۆمەكىت لى دەكەم لە بۆزى لىقەوماندا ، داوابى هيىمنايدەتىت لى دەكەم لە ترس و دلەپاوكىدا ، خوايە: من پەنادەگرم بەزاتى خۆت لە خراپەي ئەو شتەي پىت داوابىن يان خراپەي ئەوهى لىت قەدەغە كردۇوبىن ، خوايە: ئىمانمان لەلا خوشەويىست بکەو لە دلەكانماندا بىپازىنەرەوە ، كوفرو لە سنور دەرچۈن و ياخى بۇونىشمان لەلا ناشىرين بکەو ، رېنۇينىمان بکە ، خوايە بە مۇسلمانى بمانمىتىنە ، بە مۇسلمانى بمانزىنە ، بمانگەيەنە بە سالحان با سەرشۇپو سەرلىيىشىۋانەبىن ، خوايە: ئەى لەنابەرى ئەو كافرانەي پیغامبرەكت بە درق دەخەنەوەو ، پىكە دەگىن لە پىبازەكتى تۆ ، خوايە سزاو خەشمى خۆتىيان بەسەردا ببارىنە ، خوايە بکۈزى كافران ئەوانەي ئەھلى كىتابن ، ئەى خواي ھەق و پاستى ، نىزامان قەبول بقىرمۇ)

گەرانەوە بۇ مەدينە و ھەلۇيىستى پىلە خوشەويىستى و بۇ خوا بۇون

كە پیغامبری خوا ﷺ لە ئەسپەرەتكەرنى شەھىدەكان و وسف و سنهای خودا بوهەوە گەپايەوە بەرەو مەدينەو ، لە ويىدا ھەلۇيىستە جوانەكانى خوشەويىستى و گىانقىدىايى لە ئافرەتە ئیماندارەكانەوە دەركەوت ، ھەروەكەو لە پىاوه ئیماندارەكانىشدا لەكتى شەرەكەدا دەركەوت .

له پیگه‌دا (حمنه) کچی (جحش) ای پیگه‌یشت ، سهره خوشی لیکرا به بونه‌ی شهید بعونی (عبدالله) ای کوری (جحش) ای برایه‌وه ، و تی: (ا نا لله وانا اليه راجعون) و داوای لیخوشبیونی بوکرد، پاشان سهره خوشیان لیکرد بهموزی شهیدبیونی (حمسة) ای خالیه‌وه ، همان شتی کرد، پاشان سهره خوشیان لیکرد بهموزی شهیدبیونی (مصعب) ای میردیه‌وه ، ئهنجا هاواری کرد هلهله‌هی کیشا ، پیغه‌مبهربه‌ری فرمودی : هاوسری ئه مزنه له شوینیکی زور باشدایه^(۱).

به لای زنیکی تریشدا تیپه‌پین له خیلی (بنی دینار) بورو ، له پۇزى ئوحوددا میردەکەی و براکەی و باوكى شهید بوبوون ، كە سهره خوشیان لیکرد ، و تی: پیغه‌مبهربه‌ری خوا^۲ حائى چۆنە؟ و تیان : حائى باشه (دایکى فلاڭه كەش) ، سوپاس بۇ خوا بەو شیوه‌یه کە توپیت خوشە ، و تی: پیشامن بدهن باخوم بیبینم ، نیشانیاندا ، کە بىنى ئهنجا و تی: هەموو کاره‌ساتىك دواي تو ئاسانە^(۳).

دایکى (سعد) ای کوری (معاذ) ييش بە راکىرن دەھات ، لهو کاته‌دا (سعد) جله‌وي ئەسپەکەی گرتبوو ، و تی بەپیغه‌مبهربه‌ری خوا^۴ ئەوه دایکەم ، فرمودی : مەرھبای لى بىت ، بۇی وەستا ، كەنزيك بوهوه سهره خوشى لیکرد بهموزی شهید بعونی (عمرو) ای کوریه‌وه ، دایکى (سعد) و تی : ئەوهندە خەمم بورو کە تو م بىنى ، ئىزتەرەلایك بىت ئاسانە ، پاشان پیغه‌مبهربه‌ری خوا^۵ نزاى كرد بۇ كەسوکارى شهیدانى (ئوحود) و فرمودی: دایکى (سعد) مژدت لى بىت و مژده بىدە بە كەسوکاريان ، دایکى (سعد) و تی: پیغه‌مبهربه‌ری خوا ئىمە پەزامەندىن ، كى دواي ئەم مژده خوشە بۇ مردووی خۆي دەگرى؟ پاشان و تی: پیغه‌مبهربه‌ری خوا ، نزايش بکە بۇ ئەوانەي دواي ئەوان ، پیغه‌مبهربه‌ری فرمودی : خوايە خەمى دلەكانىيان مەھىلەو كاره‌ساتەكەيان بۇ قەرەبۇو بفەرمۇو ، ئەوانەي دواوهش چاك و خىردار بکە^(۶).

^(۱) ابن هشام ۹۸/۲.

^(۲) هەمان سەرچاوه ۹۹/۲.

^(۳) السيرة الحلبية ۴۷/۲.

پیغه‌مبهربی خوا دهگاتنه و مهدينه

پیغه‌مبهربی خوا ئیواره‌ی ئه و پۇزه ، پۇزى شەممەئى حەوتى مانگى شەواى سالى سىنى كۆچى گەيشتەوە مەدینە ، كە چووه مائەوە شمشىزەكەي نا بەدهست (فاطمة) كېچىيەوە ، فرمۇوى : ((كەم ئەو شمشىزە بشۇ باخويىنەكەي پىتە ئەمەنلىكتىن ، وەللاھى باش بەدەستىمەوە هات)) ، ھەرودەما (على) كوبى (ابى طالب) يش فەرمۇوى : ئەم شمشىزەي منىش بشۇ ، بەراستى لەگەلەمدا راستىگۇ بۇو ، پیغه‌مبهربى خوا فەرمۇوى : راستە تو راستىگۇ بۇويت لەو شەپەدا ، بەراستى (سەل) كوبى (حنىف) و (ابو دجانە) ش راستىگۇ بۇون^۱.

ژمارەئى كۈزراوەكانى ھەردوولا

زۇرىنەئى سەرچاۋەكان لەسەرئەوە رېكىن كەكۈزراوى موسىلمانەكان (۷۰) كەس بۇوەو ، زۇرىنەيان لە ئەنسارەكان بۇون ، شەست و پىنج پىاوايانلى شەھيد كرا ، چىل و يەك كەسيان لە خەزرەج و بىست و چواريان لە خىلى ئەوس ، جولەكەيەكىش كۈزرا ، لەكۆچكەرانىش تەنها چوار پىاوا شەھيد بۇون . سەبارەت بەكۈزراوى موشرىكان ، (ابن اسحاق) دەلىت : بىست و دوو كەسن ، بەلام پاش ئەنجامدانى ئامارىيکى وردو وورد بونەوەيەكى تەواو لەسەر درېزەئى شەپەكەو باسى (مغازى) نووس و (اثر) ناسەكان ، كە ئامازە دەكەن بۇ ژمارەئى كۈزراوەكانى موشرىكەكان لەھەمۇو قۇناغەكانى شەپەدا ، ئەوە دەگەيەنلىكتى بىست و دوو ، (والله اعلم)^۲.

حالەتى نائىسايى لەناو مەدینەدا

شەوي يەك شەممە ، ھەشتى شەواى سالى سىئى كۆچى ، موسىلمانەكان لەناو مەدینەدا بەشىۋەيەكى نائىسايى پۇزىيان كردىوە ، ماندۇيىتى تەواو شەكەتى كردىبوون ، بەو شەكەتى و ماندۇيىتى يە رېڭا دەرەكىيەكانى شارى مەدینەيان لە دەرەوە گرتىبوو بەتايبەتى پاسەوانىتى پیغه‌مبهربى سەركىزەيان دەكىد^۳ ، گومان و دەلەراوەكىييان بۇو ، نەبادا موشرىكەكان لەپېرىكدا بەدەن بەسەر شارى مەدینەدا .

^۱ / ابن هشام ۱۰۰/۲ .

^۲ / سەيرىك (سيرة ابن هشام) ۱۲۴/۲ ، ۱۲۵ ، ۱۲۶ ، ۱۲۷ ، ۱۲۸ ، ۱۲۹ ، معروھما (فتح الباري) ۲۵۱/۷ و غەزايى (احمد) نوسىينى . محمد احمد باشىل (ل ۲۷۸ ، ۲۷۹) .

غهڙاى (حمراء الاسم)

پيغه مبهري خوا هه بيري له ره وشهه ده کرده وه ، له وه ده ترسا که موشريkan بير له وه بکنه وه که ئوان سووديکي ئه توپيان له و سره که وتنه نه بیني که لمه يدانی شه ردا به ده ستيان هيئناو له وانه يه په شيمان ببنه وه جاريکي ده بگهرينه وه بدنه به سه رشاري مه دينه دا ، بوئه بريارى دا پروسه هي راوه دونانى سوپاي مه ککه دهست پي بکات .

(مغازى) نووسان ده لين : پيغه مبهري هه ناو خه لکيدا جاريادا ، هانيدان بو پوشتن به ره و رو بيه رو بونه وه دوزمن ، ئمه ش له بيهاني پوشى دواي جهنگى ئوحوددا بولو ، واته له پوشى همشتى مانگى شه والى سالى سى كوجيدا ، فرموروی : تنهها ئه و که سانه مان له گه لدا ده رچن که پيرى به شداري شهريان كردي بولو ، (عبدالله) كورى (ابى) وته : بيم له گه لت ؟ فرموروی : نه خير ، موسلمانه کانيش به ده ميه وه ، وتيان : به سه رچاوان پيغه مبهري خوا ، (جابر) كورى (عبدالله) ش دواي مؤله تى کرد ، وته : پيغه مبهري خوا ، پيم خوش له مه مورو بودا و ده لويسته کاندا له خزمه تنداده بيم ، ئه و پوش باوكم به لاي کچه کانه وه به جيي هي شتم ، مؤله تم بده ، با له خزمه تنداده بيم ، پيغه مبهري هه مؤله تى دا .

پيغه مبهري خوا هه و موسلمانه کان پوشتن ، تاگه يشتنه (حمراء الاسم) ، که (هه شت ميل) له مه دينه وه دووره ، له ويда سهريار گهيان دانا .

له ويда (معبد) کورى (ابى معبد الخزاعي) هاته خزمه ت پيغه مبهري خوا هه و موسلمان بولو ، ده شللين : له سه رب په رستي ما بورو وه ، به لام دلسوز بولو بو پيغه مبهري هه به هؤى ئه و هاوپه يمانى تيه وه که له نيوان (خزاعه) و (بنى هاشم) دا هه بولو ، وته : ئه موجه مهد ، به راستي زورمان پي ناخوش بولو ، ئه و کاره ساته هات به سه رب تقو هاوه له کانتدا ، ده خوازين که خوا شيفات بدت ، پيغه مبهري خوا هه پي فرمورو : که بروات (ابو سفيان) به چه ترسين بکات .

ئه و ترسه هي پيغه مبهري هه بولو له گه رانه وه موشريkan جاريکي تر بو مه دينه راست ده رچو ، سوپاي موشريkan کاتيک له (روحاء) داده بزن ، که (سى و شهش ميل) له مه دينه وه دووره ، ده کهونه سه رزه نشت كردنی يه کتری ،

هندیکیان بموانی تریان دهلىن : هیچتان نه کرد ، تنهنها سامی ئهوانتن شکاند ، پاشان وازتان هینا له سره گوره کانیان ، دهتوانن خویان کوکنهوه بوتان ، بگه پینهوه با له پیشهوه دهريان بکىشين .

پى ده چىت ئەم رايى ساده بولو بىت ، چونكە بىئاگا بولو له هىزۇ تونانى هەردوولا ، له بەرئەوه لېپرسراويكىيان كە (صفوان) ئى كورى (اميي) يە وتنى : خەلكىنە شتى وانەكەن ، لهو دەترسم ئەوانەش كە دەرنە چووبۇون بۇ شەر ئەمجارە ئەوانىش بىئىنە دەرەوه ، بگەپىنهوه ئەوه بىرەنەوه ئەمجارە بۇ ئىۋە بولو ، دەلىانىم لهوھى ئەگەر بگەپىنهوه سەرىكەون ، بەلام پىش ئەوهى (ابو سفيان) له بىنكەكەي خۆى بجولىت (معبد) ئى كورى (ابى معبد) كەيشتە سەرى ، (ابو سفيان) ئەوكاتە نەيدەزانى كە موسىلمان بولو ، پىنى وتنى : هەوالى چىت پىنيه ؟ (معبد) يش كە جەنگىكى دەرۈونى سەختى كرد لەگەل (ابو سفيان)دا وتنى : موھەممەدۇ ھاوهەكەنلى بە زمارەيەكى زۇرەوه كە هەرگىز نە مدیوه بوتان ھاتۇون ، داخيان لە دىلدايە بۇ شەركەرن لەگەلتاندا ، ئەوانەش كە ئەو پۇزە لەگەلى نە چوو بولو ئەمپۇ لەگەلى ھاتۇونەتە دەرەوه بوتان ، پەشيمانن لهوھى كە بەشداريان نە كردوھ ، ئەوهندە پۇ ئەستۇورن بەرامبەرتان شتى وەھام نەديوھ .

(ابوسفيان) وتنى : دايىك و پۇلە بۇت بۇ بکات ، ئەوهچى دەلىت ؟ (معبد) وتنى : وەللاھى حەزىزەكەم پىش ئەوهى بىرۇيت سەيرىكى پىش و پاشى سوارەكان بکەيت ، يان لەپىشتى ئەوگرددوه سەيرىكى پىشەنگى ئەسپەكانى بکەيت . (ابو سفيان) وتنى : سوئىند بىت ئىستا خۆمان كۆكردۇتەوه تا لە رەگ و پىشەوه دهريان بھىنن . (معبد) وتنى : شتى وانەكەيت ، من بۇ تۆمە .

ئىدى لەويىدا سوپاى مەككە ورەي پووخا ، ترس و بىيميان لى نىشت ، كەوتىنە سەر ئەوهى بە خىرايى بگەپىنهوه بۇ مەككە ، بەلام (ابو سفيان) ھەستا بە جەنگىكى پىروپاگەنەيى دۇزمىنكارانو دىز بە سوپاى ئىسلامى ، سابەلکو سوپاى ئىسلام والى بکات شوئىنيان نەكەون ، بىگومانىش كە خۆى لە پووبەرۇ بۇونەوه لادەدا ، ئەوه بولو كاروانىكى (عبد القس) بەرەو مەدىنە دەپۇيىشت ، پىنى وتنى : دەكىيەت ئەم قىسىم بگەيەن بە موجەممەد ؟ ئەگەر ئەمەتانا كرد ، كە ھاتن بۇ مەككە لە (عکاظ) كاروانەكتان بۇ باردەكەم لە شەرابى (زىبى) ؟ وتنىان : بەلى ، باشە .

وتنی : بلین به موحه‌مهد ، که ئىمە خۇمان كۆكىرىۋەتەوە بويان ، بۇ ئەوهى پەگ و رىشەي خۆى و ھاولەكانى لەبن دەركىيىشىن .

كاروانەكە بەلاي پىيغەمبەر ﷺ و ھاولەكانىدا گۈزەران ، لەكتىكدا كە لە (حمراء الاسد) بۇون ، ئەو قىسانەيان پى وتن كە (ابو سفيان) پىيى وتبۇون ، وتيان : خەلکى بۇتان كۆبۈونەتەوە ، خۇتان لادەن ، ئەم قىسىم ئىمامى موسىلمانى كانى زياتر كردو ، وتيان : ﴿ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ فَأَنْقَلَبُوا بِعْنَمَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَفَضْلِ لَمْ يَمْسِسْهُمْ سُوءٌ وَأَتَبْغُوا رِضْوَانَ اللَّهِ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ﴾ آل عمران : ۱۷۳ - ۱۷۴ .

پىيغەمبەرى خوا ﷺ پاش ھاتنى بۇ ئەو شوپىنه (حمراء الاسد) لە بۇزى يەك شەممەدا بۇزىانى دووشەممەو سى شەممەو چوارشەممەش مايمەوە واتە (۹ - ۱۰) . ۱۱) مانگى شەۋالى سىئى كۆچى ، پاشان گەرايەوە بۇ مەدىنە ، پىيش گەرايەوە بۇ مەدىنە (ابا عزە) (جەمى) يان گرت . ئەمە ئەو پىياوه بۇ كە لە بۇزى بەدردا گىراو ، بەھۆى ھەزارىي و زۆرىي كچەكانىيەوە بەبى بەرامبەر بەرەلا كرابوو ، بەمەرجىيەك دۈزمنايەتى موسىلمانى كان نەكەت ، كەچى پەشىمان بوبۇھە و خىانەتى لە پىيغەمبەر كرد ﷺ ، بە شىعر خوينىدەوە هانى خەلکى دەدا دىز بەمۇسۇلمانى كان ھەروھە كو پېشىتىرىش باسمان كرد ، لە جەنگى ئۆخودىشدا لەگەل مۇشريكاندا چووه دەرھەوە بۇ شەپى موسىلمانى كان ، كە پىيغەمبەرى خوا ﷺ گرتى ، وتنى: موحەممەد بەرەللام بکەو ، مەمكۇزە لەبەر خاتىرى كچەكانم ، پەيمانت دەدەمى كە جارىكى تىشتى لەو شىۋىيە نەكەم ، پىيغەمبەر ﷺ فەرمۇسى: بەرت نادەم بىرۇيەتەوە بۇ مەككەو شان راوهشىتىت و بلىت : دووجار موحەممەدم فەرىودا ، ھەرگىز نابىت مروقى ئىماندار دووجار لەكونىكدا بىڭەزىت ، پاشان فەرمانىدا بە (زىير) يان (عاضم)ى كورى (ثابت) و كوشتىيان .

ھەروھە فەرمانى كوشتنىدا بەسەر سىخۇپىتى مەككەدا ، كە (معاوىيە)ى كورى (مغىرە)ى كورى (ابى العاص) بۇو ، كە دەكتە باپىرەي (عبد الملک)ى كورى (مروان) لەسەرە دايىكىيەوە ، ئەمەيىش لەكتىكدا بۇو كە بۇزى (ئۆخود) مۇشريكان دەگەرانەوە بۇ مەككە ، ئەم كابرايە ھات بۇلاي (عثمان) كورى (عفان)ى ئامۇزى (پ) ، (عثمان) لە پىيغەمبەرى خوا پەنابىرى بۇ وەرگرت ، بەمەرجىيەك ئەگەر دواي سى رۇز بىيىرا لەناو بېرىت ، كە شارى مەدىنە سوپىاي ئىسلامى تىيدا نەما ، ئەم كابرايە

هرمایه وه ، لهوی سیخوبی ده کرد بق قوپهیش و زیاتر له سی پوژه که شی به سه ردا
 چوو که سوپاکه گه رایه وه بق مه دینه ، (معاویه) رای کرد ، پیغامبری خوا
 فرمانی دا به (زید) ای کوبی (حارثة) و (عمر) ای کوبی (یاسر) شوینی بکهون ،
 ئه وانیش شوینی که وتن گرتیان و کوشتیان ^(۱) .
 گومانیشی تیدایه نیه که غهزای (حمراء الاسد) غهزایه کی سه ربه خو نیه ،
 به لکو به شیکه له غهزای ئوحودو ته اوکه ریه تی و لایپهیک له لایپه کانی ئه و
 جه نگه .

ئه وه جه نگی ئوحود ببو به دورو رو دریزی و همو مو قو ناغه کانیه وه ،
 تویزه ره وانیش چهندین حار به دوای دوا چاره نووسی ئه و جه نگه دا چوون ، که ئایا
 شکست بوه يان نه ؟ ئه وهش که گومانی تیدا نیه ئه وهیه سه رکه وتنی سه ریازی بق
 موشیریکان ببو ، کؤنترولی ته اوی مهیدانی شه په که شیان کرد ، زیانی گیانی ناو
 موسلمانه کانیش زورترو گه وره تر ببوون ، ههندیک له ئیماندارانیش به ته او وه تی
 شکستیان هینا ، دهورانی شمپ له به رژه وهندی سوپای مه ککه ببو ، به لام ههندیک
 خال ههیه و امان لیده کات ، ئه و سه رکه وتنی ناو نه نین (نصن) يان (فتح) .

گومانی تیدانیه ، که سوپای مه ککه نه یتوانی سه ریازگه موسلمانه کان
 بگریت ، زورینه هی سوپاکه مه دینه ش رایان نه کرد . له گه ل ئه و همو مو شپر زهی و
 پشیویه گشتیه دا که له ناویاندا که وته وه . به لکو شه پری پاله وانانه يان کرد و
 ده روبه ری سه رکرده یه تیه که خویاندا مانه وه ، حالیش نه گه یشه ئه وهی سوپای
 مه ککه راویان بنیت ، ته نه سه ریازیکی موسلمان له و شه په دا به دیلی نه که وته
 دهست موشیریکان ، سه ریاری ئه وه بی باوه ران نه یانتوانی دهست بگرن به سه
 تالانی و دهست که وته کانی موسلماناندا ، ئهنجا کافران نه یانتوانی لایپه هی سییمه می
 جه نگه که له گه ل موسلمانه کاندا ته او هه لده نه وه له کاتیکدا که هیشتا سوپای
 موسلمانه کان له شوینی خویدا مابوه وه ، له مهیدانی شه په که شدا پوژیک يان دوو
 پوژ يان سی پوژ نه مانه وه که ئه مه نه ریتی هه مو مو سه رکه وتنه کانی ئه و پوژ کاره
 ببو ، به لکو به خیرایی مهیدانی شه په که يان به جی هیلا و پاشه کشنه يان کرد ، پیش

^(۱) دریزه غهزای ئوحود (حمراء الاسد) مان له سه رچاونه و هرگرت : ابن هشام ۶۰/۲ تا ۱۲۹ تا ۶۰/۲ زاد المعاویه تا ۱۰۸ ، فتح الباری ۷/۴۵ تا ۲۷۷ تا ۲۴۵ له گه ل (صحیح البخاری) دا همروهها (مختصر سیه رسول) نویسنی (شنخ عبیدوللائی نه جدی ل ۲۴۲ تا ۲۵۷ ، له شوینی خویشیدا خویشیدا هوانه رمان هوانه کهی سه رچاونه تر کرد وه .

ئهوهی موسلمانه کان بـهـجـیـیـ بـهـیـلـنـ ، زاتیشیان نـهـبـوـ بـچـنـهـ نـاـوـ مـهـدـینـهـ وـ بـوـ تـالـانـکـرـدـنـیـ مـالـ وـ کـهـنـیـزـهـکـ ، لـهـگـهـ لـهـوـهـدـاـ کـهـ چـهـنـدـ هـنـگـاوـیـکـ لـهـ مـهـیدـانـیـ شـهـرـهـکـهـ وـ دـوـورـ بـوـ ، بـگـرـهـ بـهـ تـهـواـوـیـ چـوـلـ وـ هـوـلـ بـوـ .

ئـهـمـانـهـ هـهـمـوـ ئـهـوـهـمـانـ بـوـ دـهـرـدـهـخـهـنـ کـهـ ئـهـوـهـیـ بـوـ قـوـرـهـیـشـ هـهـلـکـهـوـتـ ، دـهـرـفـهـتـیـکـ بـوـوـ ، تـوـانـیـانـ تـیـایـدـاـ زـیـانـیـکـیـ گـهـوـرـهـ بـهـمـوـسـلـمـانـهـکـانـ بـگـهـیـهـنـنـ ، کـهـچـیـ نـهـیـاتـوـانـیـ سـوـپـایـ گـیـسـلـامـ تـهـفـرـوـتـوـانـاـ بـکـهـنـ ، بـهـتـایـبـهـتـیـ دـوـایـ گـهـمـارـوـدـانـهـکـهـ ، زـوـرـجـارـیـشـ سـهـرـکـرـدـهـیـ دـوـنـیـاـ تـوـوـشـیـ زـیـانـیـ لـهـ وـ جـوـرـهـ دـهـبـنـ کـهـ مـوـسـلـمـانـهـکـانـ تـو~وشـیـانـ بـوـوـ . بـوـیـهـ هـهـرـگـیـزـ نـاـکـرـیـتـ ئـهـوـهـ نـاـوـ بـنـیـنـ سـهـرـکـهـوـتـنـ وـ فـهـتـحـ . بـهـلـکـوـ پـهـلـهـکـرـدـنـیـ (ابـوـسـفـیـانـ) بـوـ پـاـشـهـکـشـهـ وـ گـهـرـانـهـوـ ، بـهـهـوـیـ ئـهـوـهـهـوـ بـوـ دـهـتـرـسـاـ ئـهـگـمـرـ لـاـپـهـرـهـیـ کـوـتـایـیـ شـهـرـهـکـهـ هـلـبـدـاتـهـوـ تـوـشـیـ شـکـسـتـ بـبـیـتـ ، کـهـسـهـیـرـیـ هـهـلـوـیـسـتـیـ (ابـوـسـفـیـانـ) دـهـکـهـنـ لـهـغـهـزـایـ (حـمـراءـ الـاسـدـ) دـاـ ئـهـوـهـمـانـ بـوـ پـوـونـ دـهـبـیـتـهـوـ .

کـهـوـاتـهـ ئـهـوـ جـهـنـگـهـ بـوـ خـوـیـ جـهـنـگـیـکـیـ دـاـبـرـاـوـ نـهـبـوـوـ ، هـهـرـ دـهـسـتـهـیـکـیـانـ ئـهـنـداـزـهـیـکـ بـرـدـنـهـوـ وـ شـکـسـتـیـ بـهـرـکـهـوـتـ ، پـاشـهـرـیـهـکـهـیـانـ بـهـشـیـوـهـیـهـمـکـ لـهـ شـهـرـ کـشـانـهـوـ بـیـ ئـهـوـهـیـ لـهـ گـوـرـهـپـانـیـ شـهـرـ رـابـکـاتـ وـ بـنـکـهـکـهـیـ بـهـجـیـ بـهـیـلـیـتـ بـوـ دـاـگـیرـکـرـدـنـیـ دـوـرـمـنـ ، ئـهـمـهـیـ مـاـنـاـیـ جـهـنـگـیـ دـاـنـهـبـرـاـوـ ، ئـایـهـتـیـشـ ئـاـمـاـزـهـ دـهـکـاتـ بـوـ ئـهـوـهـ دـهـفـرـمـوـیـتـ ﴿وَلَا تَهْنُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ إِنْ تَكُونُوا تَأْلُمُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْلُمُونَ كَمَا تَأْلُمُونَ وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ﴾ السـاءـ : ٤٠ . وـ اـتـهـ : کـمـ وـ کـوـبـیـ مـهـکـهـنـ لـهـ دـاـوـاـکـرـدـنـیـ دـوـرـمـنـداـ ئـهـگـمـرـ ئـیـوـهـ ئـاـزـارـتـانـ پـیـ بـگـاتـ ئـهـوـانـیـشـ وـهـکـ ئـیـوـهـ ئـاـزـارـیـانـ پـیـ دـهـگـاتـ ، بـهـلـامـ ئـیـوـهـ ئـومـدـیـکـتـانـ بـهـخـواـ خـوـتـانـ هـهـیـهـ کـهـ ئـهـوـانـ نـیـانـهـ ، دـهـبـیـنـنـ ئـایـهـتـکـهـ هـمـرـدوـوـ ئـوـرـدوـهـکـهـیـ لـهـئـیـشـ پـیـ گـهـیـشـتـنـ وـ ئـاـزـارـداـ بـهـیـهـکـ چـوـانـدـ ، ئـهـمـهـشـ ئـهـوـ مـاـنـیـهـ دـهـدـاـ بـهـدـسـتـهـوـ کـهـ هـمـرـدوـوـ هـهـلـوـیـسـتـهـکـهـ لـهـ یـهـکـ دـهـچـنـ وـ ، هـمـرـدوـوـلاـ گـهـرـانـهـوـ بـهـبـیـ سـهـرـکـهـوـتـنـ .

قرئان له بارهی جه نگه که و ده دویت

قرئانی پیروز هاته خواره و تیشکی ده خسته سه ره هممو قوناغه
گرنگه کانی ئه م جه نگه و رای خوشی خسته پوو سه باره ت به و هویانه ئه شکسته
گه و رهیان لی که و ته وه ، ئه و لایه نه لاوازانه شی پوون کرده وه که پیشتر له هر
کومه لیکی ئیمانداری ترداو له مه لویستی یه کلاکه ره وه له جو ره دا هه بیون ،
هه رووهها سه باره ت بهو ئامانجه به رهه گه و رانه ئی دانراون بو ئه وه ئه ئومه ته
دهستی بکه ویت ، که جیاوازی له گه ل ئه وانی دیکه دا ئه وه یه ﴿کُثُمْ خَيْرٌ أَمْ أَخْرِجْتَ
لِلنَّاسِ﴾ آل عمران : ۱۱۰ .

هه رووهها قرئان باسی دووروانی کردو ئابرووی بردن ، هه رچی له تاخیاندا
بوو له دژایه تی کردنی خوداو پیغه مبهه هینایه ده ره وه ، ئه دله را وکی و خوت
خوتانه ئی دلی هه ندیک له باوهه لاوازه موسلمانه کانیشی گرتبوو هه لمانی ، که
دووپرووان و خیلی جوله کهی برايان . له پیلان گیپو فیتنه چیان - دهیانوروژاند ،
هه رووهها ئاماژه شی کرد بو حیکمه ت و مه بسته گرنگه کانی جه نگه که .
له بارهی شه ره که وه نزیکه ئی شهست ئایه ت له سوره تی ال عمران هاته خواره وه که
به یه کهم قوناغی جه نگه که دهست پی ده کات : ﴿وَإِذْ عَذَّتْ مِنْ أَهْلَكَ ثُبُوئَ الْمُؤْمِنِينَ
مَقَاعِدَ الْقِتَالِ﴾ آل عمران : ۱۲۱ و اته : که به ره بیان لای ماله که ت ده رچویت و جینگه و
ریزه کانی ئیماندارن دیاری کرد بو شه ، له کوتایشدا لیدوانیکی هه مه لایه نه
ده دات له سه ره ئا کام و حیکمه ته کانی ئه م جه نگه ، خوای گه و ره فه مویه تی : ﴿مَا
كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنَ عَلَىٰ مَا أَتَتْمَ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَيْرَ مِنَ الطُّبُّ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْلَعَكُمْ
عَلَى الْغَيْبِ وَلَكُنَّ اللَّهُ يَعْلَمُ مِنْ رُسُلِهِ مَنْ يَشاءُ فَأَمْتُمُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَقَوَّلُوكُمْ
أَجْرٌ عَظِيمٌ﴾ آل عمران : ۱۷۹ و اته : خوا وا ز له ئیمانداران ناهیینیت هر و هکو ئه وه که
ئیستا ئیوه هن ، تا پیس و پاک لهیه کتری جیا نه کاته وه ، نه بوه که خودای گه و ره
غه بیتان نیشان برات ، بدلکو خودا به ویستی خوی له پیغه مبهه کان هه لدہ بزیریت ،
باوه پر بیینن به خواو پیغه مبهه کهی ، ئه گه ره ئیمان بھینن و له خوا بت سن پاداشتیکی
گه و ره تان هه یه .

حیکمه‌ت و وانه‌کانی جه‌نگی ئوحود

(ابن القيم) بەدریزی باسینکی ئەم بابه‌تەی کردووە^۱ (ابن حجر) يش دەلیت زانایان وتويانە : لە بەسەرهاتى ئوحودو ئەو زيانانەدا كە بە موسلمانەكان گەيشت، دەيان پەندو ئامۇرگارى خودايى گەورەي تىدایا، لەوانە: ئاگادار كردنەوهى موسلمانەكان لە چارەننوسى هەر ياخى بونىك و چارەپەشى گۇناھكردن و وەك چارەننوسى ئەو تىر ھاوېزانەي پېغەمبەر ﷺ لە سەر شاخەكە دايىابۇون و پېيى فەرمۇوبۇون كە بە جىيى نەھىيەن ، لەوانەش نەرىتى پېغەمبەران (س) وايە كە تاقى بىكىنەوە بەلام سەرەنجام هەر بۇ ئەوانە ، حىكىمەتىش لە وەدا ئەۋەيە ئەگەر ھەميشە سەركەون ناحمىزيان تىدەكەۋىت و، راستىڭ لە درۆزىن جىياناڭرىتتەوە ، خۇئەگەر ھەميشە شىكتىش بەھىن ئەوا مەبەستى ئازىنى پېغەمبەران (س) نايەتە دى ، بۆيە حىكىمەت وابۇ كە هەر دوو وەلىۋىستە كە كۆبۈرىتتەوە بۆ جىا كردنەوهى راستىڭ لە درۆزىن ، چۈنكە دووبۇوېي دووبۇوان لە موسلمانەكانمۇھ دىيارنەبۇو ، كە ئەو بەسەرهاتە بۇوىدا ، دووبۇوان ناخى خۆيان دەرخىست بە گوتارو كردار ، ئىدىي ھېچ بەھىيىنى نەمايەوه و ئىمانداران تىكەيىشتەن كە لە خانوو مالەكانى خۆياندا دۈزمنىيان بۆ پەيدابۇو ، خۆيان بۆ ئامادەكىن و خۆپارىزيانلى كەن ، لەو بەندانەي تريش خواي گەورە چەندىن جىيىكەو پلەوپايدەي لە دىيوانى شکۈدارى خۆيدا ئامادە كردووە بۆ ئىماندارانىك كە بە كردىوھ نايىگەننى ، بەلكو دەبىت تاقىكىردىنەوە ئەزمۇنىش بکرىن تابگەنە ئەولىيائىھ ئەوەتا خواي گەورە بۆيى ھىننانە پېشەوە ، لەو بەندانەش خواي گەورە دەيەۋىت دۈزمنانى لە تاۋ بچن ، بۆيە ئەو ھۆيانە دەھىننەتە كايىدە بۆ ئەوەي بەھۆزى كوفرو دەستدرىزى سەتكاريانەوه بە دەستى ئەولىياكانى خوى لە ناوابيان بەرىت بەو شىۋەيەش گۇناھى ئىماندارانى سېرى و كافرانىشى تەفرو توناڭرد^۲.

¹ / بېۋانە (زاد المعاذ) ۹۹/۲ تا / ۱۰۸ .
² / فتح البارى ۷/۴۷ .

سی به و نزد راوه کانی نیوان (نوحود) و (له حزاب)

ئەو کارەساتە کارىگەرىيەكى خراپى ھەبۇو لەسەر ناوابانگى ئىمامانداران ،
ھەبىھەتىيان نەما لەناودللاندا ، سەرئىشە و كىشەنابەكى و دەرهەكىيەكان بۇ سەر
ئىمامانداران زياترى كرد ، مەترسى لە ھەموولايەكە و بۇوي كىدە مەدىنە ، جولەكە و
دوپۇوهكەن و عەرەبە موشىرىكەكان بەئاشكرا دېزايەتى پىغەمبەرى خوايان دەكىرد
، ھەندىيەكىيان خەزىك بۇ دەست لە كۆمەلتى ئىمامانداران بوهەشىن ، زىاد لەۋەش بە
نىاز بۈون لەناوابيان بېرىن و ، بېنرىيان بىكەن .

هیشتا دوومانگ به سهر ئهو جهنگهدا تیننه په پری بورو ، (بنو اسد) خویان
سازدا بۆ هەلکوتانه سهر شاری مەدینه ، پاشان تیرهی (عضل) و (قاره) لە مانگى
سەفرى سالى چوارى كۆچىدا هەستان بە فيئىك ، بوروه هوی كۆزرانى دە هاوەلى
پىغەمبەر ﷺ ، لەھەمان مانگدا (بنو عامر) يش هەستان بەھەمان فيئىل ، بوروه هوی
كۆزرانى حەفتا هاوەلى ترى پىغەمبەر ﷺ ، ئەو پووداوه بە کارەساتى بىرى (مؤونة)
ناسراوه ، هەر لەو ماوهىيەدا (بنو نضير) ئى جولەكەش زاتيان كرد بەئاشكرا
دۇزمىايدەتىان دەربىرى و لە رەبىعى يەكەمى سالى چوارى كۆچىدا داوىكىيان نايەوە
بۆ شەھىد كەرنى پىغەمبەر ﷺ ، (بنو غطفان) يش زاتيان دايە بەرخویان ،
بەنزايدەون لە (حمادى) يەكەمى سالى چوارەمى كۆچىدا بەدەن بەسەر مەدینەدا .

ههیبهت و سامی مسلمانه کان که به هوی جهنگی ئوحوده و - بۇ ما وەيەك
- نەما بۇو مسلمانه کانى خسته بەر مەترسیه وە ، بەلام دانايى و گەورەيىتى
پىيغەمبەر ﷺ ، پۈوى ئەو تەۋىzmanەي وەرچەرخاندو جارىكى تر سام و بىمى بۇ
مسلمانه کان گىزرايە وە سەرلەنۈي سەرى بەرزۇ بىلندىرىدە وە ، يەكم كارىك
كەپىي ھەستا راونانەكەي (حمراء الاسد) بۇو ، بەمە ئەندازەيەكى زۇرى
لەناوبانگى سوپاکە پاراست ، ئەم كارە جولەكەو دوورپۇوه کانى سەرسام و
سەرگەردان كرد ، پاشان ھەستان بەچەند مانۇرىكى تىرو سامى بۇ گىزانە وە . بەلكو
زىاد لە وەش لەم چەند يەرەيەي دوايىدا چەند باسىيکى لەو بارەيە وە تىيدا يە .

سریهی (ابی سلمه)

یەکەم کۆمەلیک کە دواى نسکوکەی ئوحود ھەستان دژ بە موسىمانەكان خیلى (بنو اسد)ی کوبى (خرزيمه) بۇون ، ھەوالگەرانى مەدینە ھەواليان هىننا ، كە (طلحة) و (سلمة) ھەردوو کوبەكەی (خوييل) لەگەل گۈئى مشتە كانيانى كۆپۈنەتەوهو باڭگەشەي خیلى (بنى اسد) دەكەن بۇ جەنگ كىردىن دژ بە پىغەمبەرى خوا .

خىرا پىغەمبەر سریهیەكى نارد ژمارەيان - سەدو پەنجا كەس دەبىوو له كۆچكەران و ئەنسارەكان ، (ابو سلمه) ئى كىردى سەرۋەكىيان و ئالاڭەكى دايىەدەستى ، (ابو سلمه) لە پېرىكدا داي بەسەر (بنى اسد)دا لەنماو خانەو مالى خۇياندا ، پىش ئەوهى ئەوان ھېرىشەكەيان دەست پى بکەن پەرتەوازەيان كىردى ، موسىمانەكان ژمارەيەكى زۆر و شترو مەرييان دەستكەوت و دانيانە بەرۇ گەپارەوه بۇ مەدینە بى ئەوهى تۇوشى ھېچ شەرىئىك بىن .

ناردىنى ئەم سریهیە لە سەرەتاي دەركەوتىنى ھىلالى مانگى موحەرەمى سالى چوارەمى كۆچىدا بۇو ، كە (ابو سلمه) گەپارەوه شوينى خۆى ، شوينى زامىكى كە لە ئوحوددا بىرىندار بۇو بۇو سەرى ھەلدىا يەوه لىي پىس كرد ماوهىيەكى پى چوو پاشان كوشتى ^(۱) .

ناردىنى (عبدالله) ئى کوبى (انيس)

لەپۇزى پىنجەمى ھەمان مانگدا - موحەرەمى سالى چوارەمى كۆچى - ھەوال گەرەكان ھەواليان هىننا كە (خالد) ئى کوبى (سفيان) ئى (ھندى) خەلک كۆ دەكاتەوه بۇ جەنگ لەگەل موسىمانەكان ، پىغەمبەرى خوا (عبدالله) ئى کوبى (انيس) ئى بۇ نارد تا لەنماوى بەرىت .

(عبدالله) ماوهى ھەزىدە شەۋى پى چوو ھەر نەھاتەوه بۇ مەدینە ، پاشان لە پۇزى شەممەدا كە مانگى موحەرەمى حەوت پۇزى مابۇو گەپارەوه (خالد) ئى كوشتبۇو ^(۲) . كەللە سەرەكەي لەگەل خۇيدا هىننا بۇو ، لەبەرەدم پىغەمبەردا دايىنا ، پىغەمبەرى خوا گۆچانىكى دايىه ، (عبدالله) وتنى : پىغەمبەرى خوا نەمە نىشانە بىت لەنديوان من و تۆدا لە پۇزى قيامەتدا ، كە كاتى مردىنيشى نىزىك بوجە وهسىتى كە ئەو دارە بخريتە نىيۇ كەنەكەيەوه ^(۳) .

(۱) زاد المعاد ۱۰۸/۲ .

(۲) واتە (خالد) ئى کوبى (سفيان) ئى (ھندى) .

(۳) ھەمان سەرچارە ۱۰۹/۲ ، ابن هشام ۶۰۹/۲ ، ۶۲۰ .

شاندهگهی (ره جیع)

له مانگی سه‌فرمی همان سالدا - و اته سالی چواره‌می کوچی ، چهند کمسیک
له خیلی (اعض) و (قاره) هاتنه خزمت پیغمبری خواه  و ، و تیان ئیسلام‌هتمیمان
تیدایه و ، داوایان کرد که چهند کمسیکیان بق بنبیت تا فیری ئایینه‌کیان بکات و
قرئانیان پی بخوبیتیمه و ، پیغه‌مبهربی خواه  شهش کمسی له‌گه‌لدا ناردن ، له
ریوایه‌تەکەی (ابن اسحاق) و لای (بوخاری) یش هاتووه که بریتی بون له (۱۰) کمس و
(مرشد)ی کوپی (ابی مرشد)ی (غنوی) نەکاتە ئەمیریان ، له‌گوتیمیکی (ابن اسحاق) و
(بخاری) یشدا هاتووه ، کە ئەمیرکەیان (عاصم)ی کوپی (ثابت) بوه ، باپیره‌ی (عاصم)ی
کوپی (عمر)ی کوپی (خطاب) بوه (له‌گەل شاندەکەدا دەرۇن ، تادەگمنه ناوجەی
رجیع) کە ئاویکی خیلی (هذیل) به پووی (جاندا لەنیوان (رایغ) و (جده) دایه ، تیره‌یەکی
تیره‌یەکی خیلی (هذیل) به پووی (جاندا لەنیوان (رایغ) و (جده) دایه ، تیره‌یەکی
خیلی (هذیل) یان قىدەنگدان پییان دەوتن (بنو لحیان) ، ئزیکەی سەد کەسیکی تیر
هاویز شوینیان کەوتن ، بەشونینیاندا چوون تاگەیشتەن سەریان ، له هەموولايەکەو
چواردەوریان دان نە کەسە موسلمانەکە پەنایان برد بوبه لای (فەدد) پییان وتن : وانهو
پەیماننان نەدینى ئەگەر خوتان بەدەستەو بەدەن کەستان لى نەکۈژىن . بەلام (عاصم)
دان بەزى و شەپەری له‌گەلیاندا کرد ، بەتیر حەوت کەسیان لى كۈزىرا ، تەنها (خبیب) و
(زید)ی کوپی (الدثنە) و پیاویکی تریان لى مایه‌و ، بى باوھران جاریتکى تر والهو
پەیمانیان پېيدان نەيانکۈژىن ، ئەنجا خۆیاندا بەدەستەو ، بەلام ئەوان بى پەیمان
نەرچوون ، بەپەتى و شترەکانیان هەرسیکیان بەستەنەو ، سییەم پیاویان وتنى : ئەمە
سەرەتائى پەیمان شکاندەن بەدواي خۆیاندا پایان كىشا ویستیان بىدەن بەر ، له‌گەلیان
نەرۇیشت كوشتیان ، ئەنجا (خبیب) بە بەندەیی له مەكکە مایه‌و ، پاشان بېیاریاندا
بىكۈژىن ، بۆیە له (حرم) بەرھو (تنعیم) بىردايان نەرھو کە ویستیان چوارمیخە بکىشىن ،
فرمۇوی : مۇلەتم بەدەن با دوو رکات نۇیز بکەم ، وازیان لى ھیناۋ دوو رکات نۇیزەکەی
کرد ، پاشان سلاۋى دایه‌و فرمۇوی : وەللاھى ئەگەر گوماننان وانه‌بوايە کە گوايە
دەترسم نۇیزى زیاترم نەکرد ، پاشان فرمۇوی : خوايە قېيان تىخەی ، كوشت و بېیان
بکەيت ، تاقیان نەھیلت لەسەر زھویدا ، پاشان ئەم شیعرە خۇیندەوە^(۱)

^(۱) دەقى شیعرەکە بەعەرەبى بەم دىزە دەست پى دەکات ، (لقد اجمع الاحزاب حولي والوا قالن لهم واستجمعوا كل
جمع) بۆ خوینەرى كوردى دىسۈز دەقى شیعرەكە مان بەكىرىدى نوسىبەو ، كە پىزىدار ماۋىستا (نورى فارس
حەمە خان) نەكتىنى (الناج الجامع للاصول) كوردىكەي بەشى ھەشتەمدا بىلۇرى كەردىتەو.

بوم هه لخ راوه په تى سيداره
 دهست و پام به کوت له لهشم باره
 ليوه کروژهه چوون فيشكهه ماره
 دوزمن له دهورم به بى شوم ساره
 هاتوون بو سهيرى مني بيچاره
 خاوه خيزانى نه و گورگه ه ساره
 له حالي دلم چه نده زام ساره
 که سى بى كه سان خوي ناگاداره
 نه اهام بىينىن رووخسارى ياره
 بو خوم غه ربيم لهم دووره شاره
 دلم له زوري زوردار بى زاره
 هه ميشه دلم لاي کس و کاره
 له جيي رووه نازيز چاره به دكاره
 وهى نه به ساتم له زارا زاره
 تونه م بسيئنت له چى زورداره
 سکالام له لاي خواي كردگ ساره
 تاقه روانگهه به ندهه بىچ ساره
 عه رشى تو خودا قibileه هه زاره
 جهسته م پر له خار بوه نه مغاره
 بىچاره بى من له عالم دياره
 له سهره مه رگ شادو رزگاره
 نه ووهى ناوي توى له ناوي زاره
 ده كيشم ، باكم نيه لهم باره
 بو رزامه ندى تونه م نازاره
 كه لاوه کونيش کوشك و ته لاره
 نه گهرمه يلت بى گول و گونزاره
 گه روابييت مردن ده كرم به پاره
 ده لين كافريه سهرت فوت ساره
 خونجهه گول به دهم شهونم له زاره
 چاوم به ويشه ههورى به ه ساره
 سهرم شور ناكهم بو نه و خويي خواره
 له مه رگ سلناكهم مردن يه كجاهه
 ماده م بونيسلام ده مدفن لهم داره

(ابوسفيان) و تى به (خبيب) : ثايا حمزه کهيت ئىستا له گه ردنى مو حه ممهد
 بدهين و ، توش بپويتهوه بو ناو مال و منائى خوت ؟
 فهرموسى : نه خير سوييندم به خوا حه ز ناكهم له ناو مال و منائى خومدا بم
 و ئويش ييك دركى به پيدا بچيت .

پاشان له خاچياندا پاسه وانيان دانا به دياريه وه ، (عمرو) اي كورى
 (اميده) اي (ضمري) هات و شمو به فيليك لاشه كهه ليكىده وه ، بردى ناشتى ،
 ئوه كه سهه (خبيب) اي شه هيد كرد (عقبة) اي كورى (حارث) بولو ، (خبيب) له جه نگى
 به دردا (حارث) اي باوكى كوشتبولو .

له (صحيح) يشدا هاتوه كه (خبيب) يه كه م كه س بولو ، دوو ركاث نويشى
 پيش شه هيد بونى داهينا ، ده لين له كاتى بهند بونه كه يدا بىنراوه كه بوشكى ترى
 و خورماي خواردوه ، له كاتى كدا ئه دوو مبوهيه له هه ممو مه ككه دا ئه بوروه .

(زید)ی کوبی (دشنه)ش، (صفوان)ی کوبی (امیه) له جیاتی باوکی کوشتیهوه .
 قوپهیش خه لکیان نارد بُو هینانی لاشهی (عاصم) تا بیفروشن به قوپهیش
 ، له شهپری به درا (عاصم) یه کیک له گهوره کانی قورهیشی کوشتبورو ، که چونه
 سهه لاشهکهی ده بینن کۆمەلیکی زور زهردەواله بەسەریهوه وەستاون ، بواریان
 ندهدا کەس نزیک بیتەوە ، خه لکهکه هیچیان بُو نەکراو گەپانهوه ، پیشتر (عاصم)
 نزای لای خوا کردىبوو کە دەستى مۇشىرىك بەرجەستەن نەکەویت و دەستى ئەویش
 بەمۇشىرىك نەکەویت کە (عمر) ئەم ھەوالەی (عاصم) ای پیشکەیش ، فەرمۇوی :
 خواي گەورە دواي مردىنيش جەستەن ئىماندار دەپارىزىت ھەروەکو له ژيانىشدا
 دەپارىزىت ^(۱).

كارەساتى بىرى (معونە)

لهو مانگەدا کە بُوودا اووی (رجىع) بُووی دا ، كارەساتىيکى تريش بُووی دا کە
 خەمناكتۇر ترسناكتۇر بُوو لەيەكم ، ئەو كارەساتە بە كارەساتى بىرى (معونە) ناسراوه .
 پۇختەكەی ئەوهەيە کە (ابو براء) (عامر)ی کوبى (مالك) کە بە (ملاعب الاسنە)
 بانگ دەكرا ، هاتە خزمەت پىغەمبەرى خوا بُو مەدینە ، پىغەمبەر ئەڭمەركىت
 ئىسلام مۇسلمان نەبۇو ناپازىش نېبۇو ، وتنى: پىغەمبەرى خوا ئەڭمەركىت
 ھەندىيەکەن لە ھاولەكانت بىنیرە بولاي خەلکى (نجد) تاخەلکى بانگ بەن بُو ئايىنەكتە ،
 ئومىيەم وايە کە بە دەمەتەو بىن ، فەرمۇوی : دەترسم خەلکى (نجد) شتىكىيان لى بەن ،
 (ابو براء) وتنى : من پەنایان دەدەم ، پىغەمبەرى خوا چىلىپاۋى لە گەلەندا نارد - له
 گوتەيەكى (ابن اسحاق) داو لە (صحيح) يىشدا هاتووه کە حەفتا کەس بۇون ئەوهەش کە
 لە (صحيح) دا هاتووه راستىرە (منذر)ی کوبى (عمرو)ی كىرىھ مىريان کە له خىللى (بنى
 ساعدە) بُوو شۇرەتكەھى (المعتق) بُوو ئەوانە لە پىياوه ھەلبىزارىدەو پىياوماقۇل و قورئان
 خويىنەكان بۇون ، لەناو مەدینەدا بە بۇزىيان دارىيان دەھىننا دەيانفرۇشت و پارەكەيان
 دەدا بە مۇسلمانەكانى خەلکى (صفە) و قورئانىيان بەوانە دەوتەوھو ، شەنۈنۈزىيان
 دەكىرد ، ئەم کۆمەلە گەيشتنە بىرى (معونە) - ناوجەيەکە دەكەویتە نىوان ھەوارگەي
 خىللى (بنى عامر) و ساراي (بنى سليم) لەھى دابەزىن ، پاشان بە (حرام)ی کوبى
 ملحن(دا کە بىرای (ام سليم) نامەكەي پىغەمبەرى خوايان نارد بُو دوزىمنى خوا

^(۱) ابن مثام/۲ ۱۶۹ تا ۱۷۹ (زاد المعاد) ۱۰۹/۲ صحيح البخارى / ۵۶۸ ، ۵۶۹ ، ۵۸۰ .

(عامر)ی کوپری (طفیل) سهیری نه کرد ، فهرمانی دا پیاویک له پشته وه رمیکی لیداو شههیدی کرد ، که رمهکه له سنگه کیه وه نه رچوو ، خوین فیچه قهی کرد ، (حرام) هاواری کرد : (الله اکبر) به پهروهه ردگاری کابه هی شهریف سه رکه وتم .

پاشان خیرا دوزمنی خوا داوای کرد له (بنی عامر) دهست بکهن به شهر له گهله نهوانی تریشدا ، نهوان نههاتن به ده میمه وه له سه ره په نادانی (ابو براء) ، داوای کرد له خیلی (بنی سلیم) لهو خیلله تیرهی (عصفه) (رعل) و (ذکوان) چوون به همانایه وه تا گه ماروی هاوهله کانی پیغه مبهربیاندا دهستیان کرد به شهر تا دواکه سیان شههید کران . جگه له (کعب)ی کوپری (زید)ی کوپری (نجار) به برینداری خوی کرد بتو به مردوو له نیوان کوشراوه کاندا ، ئم پیاوه رثیا تا له پوژی (خندق) دا شههید کرا .
(عمرو) کوپری (امیه الضمری) و (منذر)ی کوپری (عقبه) له ده رهه وه سه ریازگه بتوون ، که هاتنه وه له دووره وه دال و قله له شیان بینی به سه ره سه ریازگه وه ده سورانه وه ، ((منذر) دابه زی و که وته شهر له گهله مو شریکاندا تا له گهله هاوهلا نی شههید کرا .
(عمرو)ی کوپری (امیه الضمری) یش بدیل گیرا ، که هه وال درا (عمرو) له خیلی (بنی مضر)ه (عامر) کیشای به نیوچاوانی خوییدا ، پزگاری کرد له پای پزگارکردنی به نده یه کدا که له گهه دنی دایکیدا بتوو ...

(عمرو)ی کوپری (امیه الضمری) گه رایه وه بولای پیغه مبهرب ، هه والی ئه و کاره ساته جمرگ برهی پی بتو ، شههید بتوونی ئه و حفتا هاوهله کاره ساتی ئوحودی وه بیر هینایه وه ، نهوانی ئوحود له شهربیکی بتوون و ئاشکرادا شههید بتوون ، به لام ئه مانهی (معونه) به هؤی ناپیاوی و په یمانشکنیه وه شههید کران .
که (عمرو)ی کوپری (امیه) له پیگه دا بتو گهیشه (مرمره) له سه رهه وهی (قناة) دا ، له زیر سیبهری دره ختیکدا دابه زی بجه ویته وه ، دوو پیاوی خیلی (بنی کلاب) یش دابه زین له هه مان شویندا ، که نوستن (عمرو) هه دوو کیانی کوشت ، پیاوی که هه قی هاوهله کانی سهندوتنه وه ، که چی له راستیدا ئه و دوانه په یمانی پیغه مبهرب که چی کرد ووه ، فرموموی : تو دوو که است کوشته وه ده بیت خوینه که یان بدhem و سه رقالی کوکردنوهی فیدیه کهی بم لای مسلمانان و جوله که هاو په یمانه کانیان ^(۱) ، هر ئه مهش بتوه هؤی هه لگیرسانی غهزای (بنو نضیر) .

^(۱) بیوانه (سیرة ابن هشام) ۲/۱۸۸ تا ۱۸۳ ، (زاد المعاد) ۲/۱۰۹ ، ۱۱۰ صحیح البخاری ۲/۵۸۴ - ۵۸۶ .

پیغه‌مبهری خواه زور خهفته‌تی بهم کاره‌ساته و کاره‌ساتی (رجیع) یش خوارد که له ماوهی چند پوژتیکی که‌مدا پوویاندا^(۲) ، به‌تہ‌واوی خم و په‌زاره دایگرت^(۳) ، تا گه‌یشته نزاکردن له ئه و خیل و تیرانه‌ئه ناپیاویی و په‌یمانشکینیه‌یان کردبوو برامبهر به‌هاوله‌کانی ، له (صحیح) داهاتووه له (انس) هوه ، ده‌لیت : پیغه‌مبهر سی به‌ره‌به‌یانی له‌سهر یهک نزای ده‌کرد لهو که‌سانه‌ی هاوله‌کانیان شه‌هید کرد له بیری (معونه) دا ، له‌نويژی به‌یانیدا دوّعای ده‌کرد له‌خیلی (رعل) و (ذکوان) و (لحیان) و (عصبة) و ده‌یفرموو : به‌راستی (عصبة) له‌خواو پیغه‌مبهرکه‌ی یاخی‌بوو ، تا قورئانیش له‌باره‌یانه‌وه هاته خواره‌وه تا سپرایه‌وه بهو هه‌واله‌ی له‌لایهن خواوه درا به پیغه‌مبهر^(۴) که ده‌لیت : شه‌هیدان و تیان : ئیمه به‌خودای خومان گه‌یشتین لیمان بازی بولو ئیمه بزمامه‌ند بولوین ، ئیتر پیغه‌مبهر^(۵) وازی له دوّعای (قتوت) که‌ی هینا^(۶) .

غه‌زای (بنی النضیر)

پیشتر و تمان : که جوله‌که داخی نزدیان له‌دلدا بولو برامبهر به موسلمانه‌کان ، به‌لام نه‌یانده‌ویرا شه‌پو پیکدادان بکهن ، به‌نکو په‌نایان ده‌برده به‌ فیل و پیلانی ثیر به‌ثیری ، به‌ئاشکرا رقه به‌رایه‌تی و دوزمنایه‌تیان ده‌کرد ، چندین جوئی فیل و تله‌که‌یان به‌کارده‌هینا ، بولازاردانی موسلمانه‌کان ، دواي برووداوی (بنی قینقاع) و کوثرانی (کعب) ای کوپری (شرف) زور له‌خویان ده‌ترسان ، بینده‌نگو سه‌کز دانیشتبون .

به‌لام دواي برووداوی (ئوحود) زاتیان دایبه‌هه‌رخویان ده‌ستیان کرده‌وه به دوزمنایه‌تی و په‌یمانشکینی و به‌نهینیش په‌یوه‌ندیان کرد به‌دووبوان و موشريکانی مه‌که‌وه بولازاره‌هندی ته‌وان کاريان ده‌کرد .

پیغه‌مبهری خواه^(۷) دانی به‌خودا گرت تادواي کاره‌ساتی (رجیع) و (معونه) که زاتیان دایبه‌هه‌رخویان و ههستان به‌پیلانیک بولازاره‌هندی خودی پیغه‌مبهر^(۸) .

(۱) واقدى و تويه‌تى : هه‌والى هاوله‌کانى (رجیع) و (معونه) له‌يدك شمودا به پیغه‌مبهر^(۹) گه‌یشت .

(۲) (این سعد) له (انس) اوه ده‌گئيرتته‌وه ده‌لیت : هرگيز نه‌مدبيوه پیغه‌مبهر^(۱۰) به‌ئندازه‌ی هه‌والى هاوله‌لائنى بىرى (معونه) خم و په‌زاره دالى گرتتیت ، بروانه : مختصرسیره الرسول^(۱۱) نوسینى : شیخ عبدالولای نجدی لـ ۲۱۰ .

(۳) (بخاري) ۵۸۶/۲ ، ۵۸۷ ، ۵۸۸ .

(۴) / ئەم باسە له‌ويوه و هرگيراوه که (ابو داود) له (باب خير النضير) دا گئراوينتىه‌وه ۱۱۶ ، ۱۱۷ . (عون المعبود ، شرح سنن ابى داود) .

پووداوه‌کهش بهم شیوه‌یه ، پیغامبری خوا له‌گهله چهند هاوه‌لیکدا
چوو بو لایان تاقسه‌یان له‌گهله بکات بو خوینبایی ئو دووپیاوه‌ی خیللی (کیلاپ)
که (عمرو) ی کوری (امیه) بهله کوشتبیونی، ئەمەش دەبووه ئەرك له‌سەر
جوله‌که بەپیی بهنده‌کانی ریککه و تىنامەکه ، جوله‌که کان و تيان: باشە (ابو القاسم)
لېرە دانیشە تا کاره‌کەت بو جىبەجى دەکەين ، پیغامبری خوا له‌پال
دیواریکی ماله جوله‌کەیەکدا دانیشت تا له‌سەر وادەی خۆیان پاره‌که بەینز ،
(ابوبکر) و (علی) و (عمر) و (علی) و کۆمەلیکی تريش له هاوەلان له‌گەلیدا دانیشت.

جوله‌که کانیش له ملاوه سەریان کرد بەیەکدا ، شەيتان سەرسەختیه‌کی
ترى پیکردن ، پیلانیان دانا بو شەھيد کردنی پیغامبر ، و تيان : کى له ئیوه
دەتوانیت ئەم بەردە گەورەیە ھەڭرىت و بەرى داتووه بەسەر سەریدا و
بىكۈزىت...؟ سەرسەختتىنیان (عمرو) ی کوری (جحاش) و تى: من دەتوانم
(سلام) ی کوری (مشكىم) پىنى وتن شتى وامەکەن ، وەللاھى ھەوالى دەدرىتى
لەبارەی ئەم کاره‌تانووه ، ئەمەش پەيمانشىكتىيە له‌نیوان ئىمەو ئەودا ، بەلام له‌سەر
خيانه‌تەكىيان سوور بۇون .

جبريل (ع) له‌لايەن پەروەردگاره‌وە دايەزى بو سەر پیغامبر ھەوالى
پیلانەکەی پى فەرمۇو ، خىرا پیغامبر له جىڭكەی خۆى ھەستاۋ چوو بەرەو
مەدینە ، هاوەلەکانى بەدوايدا روشتن ، و تيان ، پیغامبری خوا نەمانزانى بو
ھەستايت ؟ ئەويش ھەوالى نيازە خراپەکەی جوله‌کەی پىدان .

نۇرى پى نەچوو پیغامبر (محمد) ی کوری (مسلسله) ئاردى بولاي (بنى
النضير) و پىيى وتن : (له مەدینە بېرىنە دەرەوە دراوسىيەتىم مەکەن ، دە بۇڭ
بوارتان دەدەمىن ، دواي ئەم اوەيە ھەركە سىيكتان بېبىنە دەدەم لە ملى) . ئىدى
جوله‌که جىڭ لە دەرچوون ھىچ دەرفەتىكى ترييان نەما ، چەند بۇزىك مانەوە بو خۆ
سازىردىن ، بەلام سەرۆكى دووبۇوان (عبدالله) ی کورى (ابى) ھەوالى بو ئاردىن كە
بىيىنەوە دەرنەچىن و بېرىنە ناو قەلاڭانتانووه ، دووهەزار كەسم له‌گەلدىيە
لەگەلتان دىن بۇ ناو قەلاڭكتان و خۆیان له پىتىناوى ئىوهدا دەدەن بەكوشت : ﴿لَئِنْ
أَخْرِجْتُمْ لَتَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا تُطِيعُنِي كُمْ أَحَدٌ وَإِنْ قُوْلَتُمْ لَتَنْصُرَنَّ كُمْ﴾ الحشر: ۱۱ ، ئەنجا
هاوپەيمانەكانتان (قريظة) و (غطفان) پىستان دەگىن .

لیزهدا جولهکه ئاهىكىان هاتوه بېبەرداو ، بېيارياندا دوژمنايەتى
 پېغەمبەر ﷺ بىنەن ، (حى) كۆپى (ئەخطب)ى سەركىرىدەيان چاوى بېرىھ ئەو قسانەي
 سەركىرىدەي دووبروان بۇى دەكىد ، بۇيە هوالى نارد بۇ پېغەمبەرى خوا ﷺ و پى
 وت : ئىيمە لەمال و حالى خۆمان نابۇينە دەرهەوە چىت لە دەست دىت بىكە.
 بىكۆمان رەوشەكە سەبارەت بەمۈسلمانەكان زۇرناخۇش بۇو ، چونكە بەگىزدا
 چوونى دوژمنان لەوماوه تېنگەتاوه ھەلەيىساوهدا ئاسان نەبۇو ئەنجامەكەي دىيار نەبۇو
 ، بىنىشمان كە چۈن عمرەب لېيان ھەلگەرانەوە ، ھەموو شاندەكانى پېغەمبەريان
 شەھىد كرد ، پاشان جولەكەي (بنى النضير) بەھىزىو پېچەك بۇون ، خۇ بەدەستەوە
 دانىان ئاسان نەبۇو ، دەرفەتى شەپكىرىنىش لەگەلىياندا مەترسى تىدابۇو ، ئەو
 گۆرانكارىيائەش كە دواي كارەساتى يېرى (معونە) و پىش ئەۋەش ھاتبۇونە كايەوە
 مۈسلمانەكانى زۇرتىر ھەستىيار كرد بۇو بەرامبەر بەتاقانى تىرۇرۇ پەيمانشىكىنى
 دوژمنان كە رۇزانە بەكۆمەل و تاك تۇوشى نەبۇون و ، بېقىان بەرامبەر بەو تاوانبارانە
 ئەستورورتى دەبۇو ، بۇيە بېياريان دابۇو شەرىكەن لەگەل جولەكەي (بنى النضير) دا
 پاش ئەو نىاز خراپىيە كىرىدىان دىز بە پېغەمبەر ﷺ ، كە ئەنجامەكەي ھەرجىيەك بىت كە
 پېغەمبەرى خوا ﷺ و ھامەكەي (حىيى) كۆپى (ئەخطب)ى پېكەيشتەوە خۇي و
 ھاۋەلآن بېيەك دەنگ وتىيان : (الله اکبر). پاشان ھەستا بۇ تەمى كەرىنى (بنى النضير)
 و (ابن ام مكتوم)ى لەسەر مەدىنە دانداو چوو بۇيان (على) كۆپى (ابى طالب) ئالاى
 ھەلگىرت كە گەيشتە ئەھى ئابلىقە قەلاڭانىدان .

(بنى النضير) خۇيان خزانىدە ئىنيو قەلاڭانىيان ، تىايىدا دانىشتن و لەوييە
 بەردىان دەگىرته مۈسلمانەكان ، باخە خورماو بىيستانەكانىيان كۆمەكى دەرەكىيان
 بۇو لەو پىشت ئەستورييەدا ، بۇيە پېغەمبەر ﷺ فەرمانىدا بەپىرىن و سوتاندىنيان ،
 لەو بارەيەوە (حسان) و توپەتى :

حريق بالوييرة مستطير
وھان على بنى سراة بنى لوزي

بويىرە : لەو دېرە شىعىريەدا ناوى باخە خورماكانى (بنى نضيرە) ، لەو
 بارەيەوە ئايىت هاتە خوارەوە ﴿ مَا قَطَعْتُ مِنْ لِينَةٍ أَوْ تَرَكْمُوْهَا قَائِمَةً عَلَى أَصْوَلِهَا فَيَأْذِنِ
 اللَّهُ وَلِيَخْرِيَ الْفَاسِقِينَ ﴾ الخش : ٥ ، واتە : ھەر ساقى دارخورمايەك دەپىن يان
 دەيھىلەوە ھەمووى بە ئىزنى خودا يە .

(قریظة) نزیک نه که وتنموه ، (ابن ابی) و (غطفان) و هاوپهیمانه کانیشیان خیانه تیان لیکردن ، که سیش هه ولی نه دا خیریکیان بو بیات ، یان باریکیان له سهر که م بکات ، له برهئو و خوای گهوره ژیانی نه وانهی چواند به زیانی شهیتان و فرموموی : ﴿كَمَلَ الشَّيْطَانُ إِذَا قَالَ لِلْإِنْسَانِ أَكُفِّرْ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنْكَ﴾ المشر : ۱۶ واته : وه ک شهیتایان لیهات که وتهی به مرؤوه کافربه ، که کافر بتو نهنجا پیی و ت من بهدهم له تو .

گه مارو دانه که زوری نه خایاند . تنهها شهش شهه بهرده وامی هه بتو . و تراویشه پانزه شهی خایاند . تاخوای گهوره دلی پرکردن له ترس و بیم ، مليان کهچ کردو خویان ئاماده کرد بو خویه دهسته و دان و چهک فریدان ، هه والیان نارد بو پیغه مبهري خوا ﴿كَهْ تَيْمَهْ لَهْ مَهْدِينَهْ دَهْرِدِهْ جِينَ﴾ پیغه مبهريش رازی بتو به مهرجیک تنهها خویان و زن و منداں دهربکه ن ، هه رچیه کیش و شتر هه لی بگریت بیههن جگه له چهک .

بهوه رازی بتوون و ، به دهستی خویان ماله کانیان رو خاند ، بو نه وهی ده رگاو په نجهره کانی له گهله خویاندا بیههن ، زیادله و دش ههندیکیان کوئله که داره رای ماله کانیان هه لگرت و ، منداں و زنکه کانیان له گهله خویاندا برد ، هه مووشتیکیان له شهش سهد و شتر بارکرد ، گهوره کانیان و دکو (حیی) کوری (اخطب) و (سلام) کوری (ابی الحقيق) بهره و (خیبر) پوشتن ، ههندیکیشیان چوون بهره و شام ، تنهها دوو پیاویشیان موسلمان بتوون که (یاسین) کوری (عمرو) و (ابو سعد) کوری (وهب) بتوون ، ماله کانی خویان برده و .

پیغه مبهري خوا ﴿دَهْسْتِيْ گَرْتْ بَهْسَرْ چَهْكِيْ (بَنُو نَضِير) دَاوْ ، زَهْوِيْ و مَالْ و مُولْكِيْ لَيْسَهَنْدَنْ ، لَهَنَاوْ چَهْكَهَ كَانَدَا پَهْنَجَا قَهْلَغَانْ و ، پَهْنَجَا زَنْجِيرْ بَهْسَتْ و سَيْسَهَدَوْ چَلْ شَمْشِيرِيَانْ تَيَّدَابَوْ .

مال و مولکی (بنو نضیر) تایبیت بتو بو پیغه مبهري ﴿لَهْ كَوَىْ دَا بَخْوازِيتْ دَايِبَنِيتْ ، پَيْنِجِيهْ كَيْ نَهْ كَرْدْ چَونَكَهْ خَوا هَهْ مَوْوِيدَا بَهْ خَوَى و دَابَهْشِيْ نَهْ كَرْدْ بَهْسَرْ هَهْ مَوْوِ مُوسَلَمَانَانَدَا ، بَهْلَكُو دَابَهْشِيْ كَرْدْ بَهْسَرْ كَوْچَكَهَرَانِيْ يَهْ كَهْ مَدَاوْ ، سَهَرَوْ پَشْكِيْ دَا بَهْ (ابو دَجَانَه) و (سَهَل) کوری (حنیف) لَهَبَرْ هَهْ زَارِيَانْ ، پَيْغَهْ مَبَهِرْ خَرْجِيهِكْ مَالَىْ خَانَهَوَادَهِيْ دَهْ كَيَشَاوْ ، نَهْ وَهْشِيْ كَهْ مَايِهْوَهْ لَهْ چَهَكْ و تَفَاقْ و كَهْ رَهْسَتَهِيْ شَهْرْ لَهْ پَيْنَاوَى خَوا دَاهِيَهْ خَشِيْ .

غهزای (بنو النضیر) له رهیعی یهکه‌می سالی چواره‌می کوچیدا بورو ، بهرامبهر به (ئۆگستوس)ی سالی ۱۳۵ ای زاین ، لهم غهزایهدا خودای گهوره سوره‌تی (الحشر)ی به ته‌واوی نارده خواره‌وه پیبازی دووبوانی ئابورو بردو ، ئەحکامه‌کانی (فیء)ی پوونکرده‌وه هله‌لیدا به بالاًی کوچکه‌ران و ئەنسارداو ره‌وایه‌تی بین و سوتاندنسی دارو زه‌وی دوژمنی پوونکرده‌وه له‌حالته‌تی جه‌نگداو ئه‌و کاره‌ی دانه‌نا بەبەشیک له بلاو کردن‌وهی خراپه له‌زه‌ویداو هه‌روه‌ها ئیماندارانی پاسپارد که پاپه‌ندی له خوا ترسان و خو ئاماذه کردن بن بۇ ئاخیره‌ت پاشان کوتایی سوره‌تکه‌ی هینا به‌وه‌سف و سه‌نای زاتی خۆی و ناوو سیفه‌ته جوانه‌کانی .

(ابن عباس) به سوره‌تی (الحشر)ی دهوت : سوره‌تی (النضیر) .^۱

غهزای (نەجد)

بهو سەركەوتتەی موسىلمانەکان بەدەستیان هینا بەبى قوریانى له غهزاى (بنو نضیر)دا زیاتر دەسەلاتیان پەگ و پیشەی داکوتا ، دووربوه کانیش سەریان کىزکردو ئىتر نەيانویرا بەئاشكرا دزايەتى بکەن ، ئەمەش بوارى زیاترى پەخساند بۇ پىغەمبەرى خوا  كە يەكلاپىتەوه بۇ سەركوتکىرنى ئه و دەشتەکيائى هەمیشە ئازارى موسىلمانەکانیان دەداو فيرى كوشتنى شاندى موسىلمانەکان بوبۇون و پەيمانشىكىنیان دەکرد ، خەریك بورو زاتى ئوه بکەن بەدەن بەسەر مەدینەشدا .

پىش ئوهى پىغەمبەر  ھەستىت بە تەمى كردى ئه و ئەعرابانە ، ھەوالى بۆھات کە كۆمەلیکى دەشتەکى لەخىلى (بنى محارب) و (بنى ثعلبة)ى (غطفان) خۆيان كۆكۈرۈتەوه بۇ شەر ، پىغەمبەر  خىرا بۆيان چووه دەرەوه بە تانوپۇی نەجدا گەراو ، ترس و بىمېتى زۆرى خستە دلى ئه و عەرەبە دەشتەکيە سەرسەختانەوه ، تا جاريکى تر زاتى دەست وەشاندىن نەكەن وەك ئوهى پىشتر دەيانكىد لەگەل موسىلمانەکاندا .

¹ / ابن هشام ۱۹۰/۲ ، ۱۹۱ ، ۱۹۲ ، ۱۱۰ ، زاد المعاد ۷۱/۲ ، صحيح البخاري ۲/ ۵۷۴ ، ۵۷۵ .

² / وتمەكى (محمد الغزالى) يە له (فقه السيرە) دا ھاتۇوه ۲۱۴ ل .

وای لیهات ئەو عمره بە دەشته کیانه کە فیئری تالانی و چەتەگەرى بووبۇن لەگەل دەيانبىست موسىلمانەكان هاتۇون دەترسان و خۆيان دەخزاندە كون و كەله بەرى شاخەكانه وە ، بەو شىۋىھىيە موسىلمانەكان زەندەقى ئەو خىلە عمره بە چەتەنەيان بىدو ترسىيان لەدىياندا پواندو خۆشيان بە بىي وە ئەپانەوه . (مغازى) نۇوس و (سېرەت) نۇو سەكان لەو باره يەوه باسى شەرىئىك دەكەن موسىلمانەكان لەخاکى (نجد)دا كەردىيانە لەمانگى رەبىعى دۇوھم يان جەمادى يەكەمى سالى چوارەمى كۆچىدا ، ئەو غەزايە ناودەنین غەزاي (ذات الرقاع) . پروودانى جەنگەكە لەو ماوەيەدا گومانى تىيدانىي ئەمەش ھەلۈمەرجى پەوشى مەدینە دەيخواست ، وەزىزى هاتنەوهى شەپرى بەدرو بەلىنى (ابو سفيان) لەكاتى بىلۇر پىتكەرنى سوپاکەدا نىزىك بووبۇوه ، بەجىيەيشتنى مەدینە ، لەگەل وازھىتىان لەعمره بە دەشته كەيان بەو ھەمو ملھورى و سەرسەختىيە خۆيانەوه ، دەرچۈون بۇ ئەو شەپە ترسناكە ھەرگىز لە بەرژەوندى سياسيانەي جەنگ نېبۇو ، بەلكو پىويست وابۇو نىنۇكى ئەوانە بقرتىيەت و پىش دەرچۈون بۇ ھەر شەپرىكى گەورە دەستىيان كۆتا بکات .

سەبارەت بە ئەو جەنگەش كەپىغەمبەر ﷺ سەرۇكايەتى كردو ، لەمانگى (رەبىع) يان (جەمادى يەكمى) سالى چوارەمى كۆچىدا بۇو ، بىيگومان كە غەزاي (ذات الرقاع) نىيە چونكە (ابو هریرە) و (ابو موسى)ى (اشعرى) ھەر دەوكىيان شەپرى (ذات الرقاع) يان دىيە ، (ابو هریرە) بۇ خۇي پىش جەنگى (خىبر) بەچەند بۇزىك موسىلمان بۇو ، ھەر وەها (ابو موسى)ى (اشعرى) يىش لە خەبىردا موسىلمان بۇو ، كەواتە غەزاي (ذات الرقاع) دواي جەنگى خەبىر پۇویداوه ، بەلكەش لە سەر دواكەوتى ئەوھىيە كە پىغەمبەر ﷺ نويىشى ترسى تىيدا كردووه ، يەكەم نويىشىكى ترسىيىش كە ئەنجام درا لە غەزاي (عسفان) دابۇو ، گومانىشى تىيدانىيە كە غەزاي (عسفان) دواي جەنگى (خەندەق) ھ ، غەزاي خەندەقىش لە كۆتايىيەكانى سالى پىنچەمى كۆچىدا پۇویداوه .

غهزاری (به دری دوووهم)

که موسلمانه کان درکی عوره به داشته کیه کانیان دهرکیش او دهستیان کوتاکردن ، خویان ثاماده کرد بُ شهپر کردن له گهله نوزمنه همه ره گهوره که یاندا ، سال هاته وه ، زوانی دیاری کراو بُ پووبه روو بیونه وه له گهله قوره یشدا هاته وه که له غهزاری ئوحوددا دیاری کرابیوو ، مافی پینغه مبیر ^۱ و هاووله کانی بیو که بیرونه دهره وه بیویان تا پووبه رووی (ابو سفیان) و خیله که هی ببنه وه ، جاریکی تر شهپری شهپر لیبده نه وه له گهله یاندا .

له مانگی (شعبان)ی سالی (۴)ی (ینایر)ی سالی ۶۲۶ی زاینیدا ، پینغه مبیری خوا ^۲ به خوی و هزارو پینچ سه د کسنه وه له مدینه ده رچوو ، ده سواری له گهله لدا بیو (علی) کوری (ابو طالب) ئالاکه هه لکرتبوو ، (عبدالله)ی کوری (رواحه)ی به سهار مدینه وه به جیهیشت ، گهیشه به در ، له ولی مایه وه چاوه پوانی موشری کانی ده کرد.

(ابو سفیان)یش به خوی و (دوو هه زار) موشریکه وه له مه ککه ده رچوون په نجا ئه سپ سواریان له گهله لدا بیو ، تا گهیشه (مر الظہران) که قوناغیک له مه ککه وه دووره له (مجنه) دابه زی که شوینیکی ئه و ناوچه یه .

(ابو سفیان) به سستی و بیتاقه تی له مه ککه وه ده رچوو ، بیری له ئه نجامی شهپر کردن ده کرده وه له گهله موسلمانه کاندا ، ترسی لی نیشتبوو ، سام دای گرتبوو ، که له (مر الظہران) دابه زی بمه تو ای ورھی پووخا ، فیلیکی دوزیه وه بُ گه پانه وه ، و تی به هاوپیکانی له خله لکی قوره یش ، سالیک بچن بُ شهپر باشه که سالی تیراویی و سهوزایی بیت و دره ختنی تیدا ئاوبدهن و تیز شیو ماست بخون ، ئه مسالیشستان سالی ووشک و بی ئاویه ، من ده گه پریمه وه ئیوه ش بگه پرینه وه .

پیده چیت سوپاکه ش ترس و سام گرتیتی ، هه موویان گه پانه وه ، بی ئوهی یه ک که س ناره زایی بُ ئه هه لؤیسته نیشان بدات و سوریت له سه ر شهپر کردن له گهله موسلمانه کاندا .

موسلمانه کانیش بُ ماوهی هه شت بُ ژله به در مانه وه چاوه پوانی دوزمنیان ده کرد ، هرچی شمه کیکی باز رگانیان پی بیو فروشتیان به دوو دره هم و

^۱ / و تیه کی (محمد الغزالی) یه له (فقه السیره) دا هاتووه ، ل ۳۱۵ .

یه ک دره همیان قازانچ کرد ، پاشان گه رانمه و بره و مه دینه و ثیدی جله وی ده سه لات و دهست له پیشی که وته و دهست خویان ، سام و ترسیان له دلی خه لکیدا زیاتری کردو بونه بالا دهستی ناوچه که .

ئم غهزایه به غهزای (بدر الموعد) یان (به دری دووهم) یان (بدر الآخره) یان (بدر الصغری) ش ناوبانگی هه يه^۱ .

غهزای (دومه الجندل)

که پیغه مبهري خواه له به در گه رایه و ، ناوچه که هیمنی و ئاشتی تیدا بلاو بوه و ، دهستی به تال بwoo بخ پووکردن سنوره کانی عه رب ، تاهه موو هه لؤیسته کان بخ خوی یه کلا بکاته و هو دوست و دوژمن دان بوهدا بنین .

دواي رووداوي به دری بچووک له مه دینه دا شهش مانگ مايه وه ، پاشان هه والی بخ هات ، که خیله کانی ده روبه ری (دومه الجندل) که ناوچه یه کي نزیکه له شامه وه ریگری و چه ته گمری له کاروانه کان ده کهن و ، هر چیک به لایاندا تیپه پریت راوه پرووتی ده کهن ، خه ریکی خو کۆکردن وه ن و دهیانه ویت بدنه به سه ره دینه دا ، پیغه مبهري خواه (سباع) ای کوپری (عرفة) (غفاری) به سه ره دینه وه دان او ، هیشتا مانگی رهیعی یه کم^(۵) شهوي مابوو له سالی^(۵) ای کۆچیدا به هزار سواره وه بؤیان ده رچوو ، پیاویکی ریبه ری له گهل خویدا برد له خیتلی (بني عذر) ، ناوی (مذکور) بwoo .

به شهو ده روشت و به روز خوی په ناده دا ، بؤئه وهی له پریکدا بدا به سه دوژمناندا ، دهمه و شیوان لییان نزیک بوه و ، هیرشی کرده سه ره مهروم الات و مولکه کانیان ، دهستکه و تیکی زوری دهستکه وت و هندیکیشیان همله اتن .

خه لکی ناو (دومه الجندل) هه ریه که یان به لایه کدا همله اتن که موسلمانه کان چوونه سه شوینه کانیان که سی تیدا نه مابوو ، پیغه مبهري خواه چه ند روزیک مايه وه . سریه و تیپی سه ریازی به هه موولایه کدا نارد ، که سی نه دیه وه پاشان گه رایه وه بخ مه دینه ، له غهزایه دا پیغه مبهري ریکه و تیکی ئاشتی مور کرد له گهل (عینه) ای کوپری (حصن) له (دومه الجندل) که شوینیکی به ناوبانگه له نزیک شامه وه ، هه تا دیمه شق به پیاده ری پیچ شه و ده بیت ، له مه دینه ش پانزه شه و دووره .

۱ / بخ دریزه هی باسی نام غهزایه بروانه (ابن هشام) ۹۰۲/۲ ، ۲۱۰ هجریه (زاد المعاد) ۱۱۲/۲ .

بم دهست پیشخمریه خیر او پلانه زیره دهست و بردانه ، پیغامبری خواه
سهرکه وتنی به دهست هینا له برقه رارکنی ئاسایش و کوتول کردنی ناوچه کهدا ،
چرخی پوزگاریش جاریکی دی به برقه وندی مسلمانان هله گه پایه وه ، همموه ئو
سهرئیش ناوچه کیانه سووک بوون ، دوپروان بیدنهنگ بوون و سهربیان شورکردو
تیره یه کی تری جوله که ش ده رکران ، ئە عرابه دهسته کیه کانیش سهربیان شورکردو
ئهوانی دیکه ش خویان بەرلاهت کرده دوست و پاریزه ری بەلین و پەیمانناهه ، کەفو
کۆی هله چوونی قوره یشیش دامرکایه وه ، ده رفتیکی باش بوو بو مسلمانه کان
ره خسا تا پەیامی خواجیهانیان به ده روبه ردا بلاو بکەنه وه .

غەزای (ئە حزاب)

پاش ئهو شەپو سهربیانی کە زیاتر لە سالیکی خایاند هیمنی و ئاسایش بلاو
بۇوه و دورگەی عەرب ھیور بۇوه ، بەلام جوله کە هەمیشە لە ئاكامى پەیمانشکىيىنی
و خيانەتكارى و پىلانگىراني خراپى خویانوھ تووشى چەندىن جۇرى سەرشۇپى و
نەھامەتى دەبوون - ئەوانە هېيشتا ھوشيان نەھاتبۇوه بەردا ، پەندىان وەرنەگرتىبو
لە هەممو ئە خيانەت و خراپەكاريانه ، ئەوه بوو پاش دوورخستە وەيان بۇ خەبىر
چاوه پروانى ئەنجامى بىگەو بەردى نىوان مسلمانه کان و بت پەرسەتە کانيان دەكىد .
کە پوزگاریش بە برقه وندی مسلمانه کان وەرچەرخا دەسەلات و هەزمۇونى خویان
بەسەر ناوچە کەدا سەپاند ، ئىتر جوله کە ناخيان جوشى دەخوارد ، پق و كينەي دلىان
ئەونەتى تر زىيادى دەكىد .

دیسان دهستيان کرده و بەپىلان گىران دىز بە مسلمانه کان و خویان سازدا
بۇ دهست وەشاندىكى وەها لە مسلمانه کان کە ئىتر راست نېبنەوە ، بەلام ئەوان
زاقى ئەۋەيان نەدەكىد بۇو بەر دەكەن ، نەخشەو پىلانيان دانا بۇ ئەو
مەبەستە .

بىست پیاو لە سەرکرده کانى جوله کەو پیاوانى (بني النضير) کە وتنەرى
بۇلاي قوره يش لەمەكەو هانىاندان بۇ شەركىدىن دىز بە پیغامبر ﷺ و پشتىوانى
خویان دەربىرى و بەلینى سەركەوتتىيان پىدان ، قوره یشىش كەپىشتر بۇ وادى
سالانەكەي بەدر نەيويىرا بوو بېراتە دەرھوھ ، لىرەدا دەرفەتىكى گونجاوى
دهستكەوت بۇ كېيىمەتى ناوبانگى وونبوو خۆى ، بۇيە پازى بوون .

پاشان شانده جوله‌که که چوون بولای (غطفان) چییان به قوره‌یش و تبورو
به ئەمانیشیان وت ، نهوانیش هاتن به ده میانه‌وه ، ئەنجا شانده که بەناو خیل و
تیره کانی عەرەبدا گەپ او ژماره‌یه کى تریشیان رازی کرد کە لە گەلیان بن ، بەو شیوه‌یه
سەركرده کانی جوله‌که سەرکەوتتینیان بە دەست هیتا له جۆشدانی بىباوه‌راندا دە
بەبانگەوازه‌کەی پېغەمبەر .

ئەمەبۇ لە باشۇورەوە (قوره‌یش) و (کنانه) و ھاوپەیمانە کانیان له (تەمامە) بە
سەرکردايەتى (ابو سفیان) لە گەل چوار ھەزار كەسدا كەوتتەپى ، لە (مر الظھران) (بنو
سلیم) يشیان پېنگەیشت ، لە پۇزھەلاتتىشەوە خیلە کانی (غطفان) (بنو فزارە)
بە سەرکردايەتى (عینیيە) کوبى (حصن) و (بنى مرە) ش بە سەرکردايەتى (الحارث) ى
کوبى (عوف) و (بنى اشجع) بە سەرکردايەتى (مسعر) کوبى (رخیلة) و (بنو اسد) و
چەندىن خیلى تریش لە گەلیان دەرچوون بەرھو مەدینە .
ئەمەمۇ خیل و گۈزەنە لە سەر وادىيە کى دىاريکراوى خۆيان بەرھو
مەدینە كەوتتە جولە .

پاش چەند پۇزھىك بە چواردەورى شارى مەدینەدا سوپايەکى زەبەلاحى
دەھەزار كەسى كۆپەوەو ژمارەي ئەم سوپايە لەوا نەبۇ لە ژمارەي خەلکى
ھەمۇ شارى مەدینە بەزىن و پىياوو مەندالىشەوە زىاتر بۇوبىت .
خۇ ئەگەر ئەم سوپا گورەيە لەناكاودا بىاندایە بە سەر قەلاڭانى مەدینەدا
گەورەترين مەترىسى دروست دەكىد لە سەر موسىلمانە کان و تەفروتونى دەكىد
لەوانەش بۇ لە پەگۈپىشەوە دەريابىكىشىت ، بەلام سەرکردايەتى شارى مەدینە
ھۆشىياربۇو ، پېشىتەر چاپو بۇرى خۆى لە سەر ھەمۇ رېڭاكان دانابۇو ، چاوهپوانى
بارو دۆخەكەي دەكىد ، دايىابۇو كەداھاتتوو چى لە گۆپىندايە ھېشتى ئەم سوپايە
لە جىڭەي خۆى نە جولاپۇو ، ھەوالا هات بۇ پېغەمبەر . دەربارەي ئەم سوپا
زەبەلاحە ترسناكە .

دەستبەجى پېغەمبەرى خوا . ئەنجومەنىيکى راۋىيىڭارى بالاى پېكھىندا بۇ
باسى شىوهى بەرگرى كىدەن لە شارى مەدینە ، پاش گفتۇگۇزىرىن لەننیوان
سەركردهو ئەندامانى شورادا ، پېكھاتن لە سەر بېيارىيڭ كەھاۋەلى خۇشەۋىست
(سەلمان - ر) خستىيەپۇو ، سەلمان وتنى : پېغەمبەرى خوا ، ئىيمە لە ولاتى فارسدا
كە گەمارق بىدراينىا يە بە چواردەورى خۇماندا يەغانىمان لىىدەدا . نەخشەي خەنەك
ھەلکەندن پېشىتەر عەرەب نەبىيىستبۇو - .

دەستبەجى پىغەمبەرى خوا دەستى كرد بەجىبەجى كىرىنى نەخشەكە ، پاي سپاراد كە هەر دە پىياو دەبىت چل گەز لەو خەنەكە هەلکەمن . مۇسلمانە كان بەخىرايى دەستيان كرد بەھەلکەندى خەنەك و ، پىغەمبەرى خواش هانىدەدان و لەگەلىياندا بەشدارى دەكىد ، (بوخارى) دەگىرىتەوه لە (سەھل) ئى كوبى (سعد) ھوھ ، دەلىت : لەخەنەكەكەدا لەگەل پىغەمبەرى خوادا بۇوين ئەوان ھەليان دەكەندو ئىمەش بەكۆل خۆلەكەيمان دەبرىدە دەرەوە ، پىغەمبەرى خوا فەرمۇسى :

اللهم لاعيش الا عيش الاخرة فاغفر للماهجرين والانصار^۱

ھەرەوھا له(انس) ھوھ : پىغەمبەرى خوا چوو بۇناو خەنەكەكە له بەرە بەيانىكى ساردا سەيرى كرد ئەوھتا (ئەنسار) و(كۆچكەران) خەرىكى چال هەلکەندن ، هىچ كۆيلەيەكىيان نەبۇو ئەۋەيىان بۇ بکات ، كە بىنى وا بەوشىۋەيە شەكەت و ماندوو بىرسىن فەرمۇسى :

اللهم لاعيش الا عيش الاخرة فاغفر لالنصار والماهجرة

ئەوانىش وەلاميان دايەوە و تىيان :
لەن الذىس بايعوا محمداً

(براء) ئى كوبى (عازب) يش دەلىت : چاوم ئى بۇو پىغەمبەر خۆلى دەگواستەوە لەتاو تەپ و تۆز سنگى پىغەمبەرم نەدەبىنى ، ئەو بۇزە ، پىغەمبەرى خوا قىزى پىرۇزى زۇرپۇو ، گۈيىم ئى بۇو جۇشى خواردبۇو لەگەل شىعىرىكى (ابن رواحە) دا كە لەكاتى خۆل باركىردىدا دەھىوت :

اللهم لولا انت ما هاتدىنا
فائزلن سكينة علينا
ان الالى قد بعروا علينا
وان ارادوا فتنة اينا

دەلىت : ئەم دىپەرى كۆتايى درېش دەكىدەوە ، لە رىۋايه تىكىدا ھاتووە كە ئەم دىپەھاتوھ :

ان الالى قد بعروا علينا^۲
وان ارادوا فتنة اينا

مۇسلمانە كان لەگەل ئەوھدا كە بەم گورج و گۆلەيە كارىيان دەكىد بىرسىتى هەنارى پى نەھىشتىپۇون ، (انس) دەلىت : خەلکى خەنەك پى بەمشتىك جۇيان بۇ

^۱ / صحيح البخاري (با غزوة الخندق) ٢ / ٥٨٨ .

^۲ / فەمان سەرچاۋە .

^۳ / فەمان سەرچاۋە ٢ / ٥٨٩ .

دههینرا که که میک رهیت یان بهزیان تیکه‌لاؤ دهکرد لمبر کونی رهندگی دهگوراو ،
ئوهنه ده پهق و بون ناخوش بمو لهبمر بینیان دهگیرا .

(ابو طلحه) دهليت : ده ده دلی خومان برده لای پیغه مبر و سکی خومان
نيشاندا که يه کي بمرديکمان پيوه بهستبوو لهتاو برسیتی کهچي ئو که سکي
هله‌دایمه دوو بمردي لهتاو برسیتی بهستبوو .

له کاتي هله‌کهندنی خمنه که دا نيشانه يه کي پیغه مبریتی برووي دا ، (جابر) اي
کورپ (عبدالله) بیني وا پیغه مبر بهته واوی لاوازو زهرد هله‌کهراوه ، چوهوه مائى
مديکي سهربى بهزنه که ي و ت جاميک جوی کرد به ثاره ، ئهنجا به پهنانمه کي
پیغه مبری ناگادارکرد ، که له‌گهله چمند هاوه‌لېكدا تهشريف بهينن ، پیغه مبری
خواش هرجي که سى ناو خمنه که هه يه بانگي کرد ، که هزار کەس دهبوون ،
هه مويان له خواردنە يان خواردو تيربۈون هيشتا پارچه گوشتە که لهناو ده فره که دا
ما بمو ، نانه کەش وەك خوي مابوهوه .

خوشکه که ي (نعمان) کورپ (بشير) مشتىك خورماي هيتابوو بۇ خمنه که که
تا باوك و خالۆكە لىيى بخۇن ، بهلاي پیغه مبرى خوادا تېيېرىي دل اوی خورماکە ي
لى کرد ئەمۇش هەمۇسى كرده توپىش بەرەيە كەمە ، ئەنجا پیغه مبر خەلکى خمنه کى
بانگ کرد ، هەمۇويان لېيان خوارد ، خوارماکە له زىيادبۇندا بمو ، هەمۇويان لېيان
خواردو هەستان ، توپىش بەرەكە ئوهنه ده پر بوبوو سەرپەنلىي دەپڑا .

موعىزىز يه کي له دوانه گەورە تر له خمنه که که دا پويدا ، (بخارى) له (جابر) اه
وه ده گىرېتىووه ، دهليت : له پۇزى هله‌کهندنی خمنه که که دا ، تاشه بمردىكى گەورە
هاته بەرده مەمان ، هاتنه خزمەت پیغه مبر و تيان : ئەمە تاشه بەردىكى گەورە يه له
خمنه که کەدا چى بکەين ؟ فەرمۇسى : من خۆم دادەبىزىم ، لهو کاتەدا سکى پېرۇزى
لهتاو برسیتى بە بەردىك بەستبوو ، سى پۇزى بمو دەممان له ھېچ نەدابوو ، پیغه مبرى
خوا پاچىكى هله‌گرت ، يەك پاچى لىيدا وردو خاشى كردو وەك لەملى لېيات .

(براء) دهليت : لهو پۇزى دا له چالىيکىاندا بەردىك هاته رېكەمان هەرجىچە كيان
لى كرد دادى نەدا ، پاچ و چەكوش كاري تى نەدەكىد ، سکالامان برده لای پیغه مبرى

^۱ / هەمان سەرچاوه ۵۸۸/۲ .

^۲ / (ترمذىي) رىوابىتى كردو له (مشكاة المصائب) ۴۴۸ .

^۳ / بخارى ئەم رۇوداوهى كېزاۋەتەرە ۵۸۸/۲ .

^۴ / ابن مسام ۲۱۸/۲ .

^۵ / صحیح البخاری ۵۸۸/۲ .

خوا ^۱ ، تمشریفی هینا پاچیکی هملگرت و فرموموی : (بسم الله) يهك پاچي ليدا ، پاشان فرموموی (الله اکبر) ئىوا كليلهكى ولاتى شام پىندا وەللاھى چاوم له كوشكە سورەكانىيەتى ، پاشان جاريکى تر لېيدايەوه پارچەيمەكى ترىلى شكاند ، فرموموی (الله اکبر) مولكى فارسم پىندا ، وەللاھى ئىستا چاوم له كوشك و تەلارەكانى شارى (مدائىن) ^۲ ، پاشان بۇ سىيەم جار لېيدايەوه ، فرموموی : (بسم الله) ، ئەنجا ئەوي تريشى وردوخاش كىدو فرموموی (الله اکبر) ، كليلەكانى ولاتى يەمنم درا بهدهست ، وەللاھى لەم جىيگەيمە خۆمەوه چاوم له دەروازەكانى شارى (صنعا) ^۳ .
 (ابن اسحاق) يش هەمان ئەو رىوایەته له (سلمان) ئى فارسييەوه دەگىزىتەوه (ر) .
 شارى (مەدينە) جىگە له باكۈرى لە هەموولايەكەوه بەشاخ و بەردەلان و باخ و بىستانى دارخورما گىرابۇو ، پىغەمبەرى خوا ^۴ وەك شارەزايىيەكى سەربازىي و لىيەتتەر دەيزانى كە سوپايانەكى زەبلەلاھى لەو شىيۆمە تەنلا له باكۈرەوه دەتوانىت
 هىرش بەيىتە سەر شارەكە بۆئى خەنەكەكە لە باكۈرەوه هەنگەند .
 مۇسلمانەكان بەردەوام بۇون لە سەر هەنگەندى خەنەكەكە ، بەدرىزىايى پۇزەكە خەرەيك بۇون ، ئىتواران دەگەرانەوە مالەوە ، تا بەپىنى نەخشە دانراوەكەي پىغەمبەر ^۵ خەنەكەكە تەواوکرا ، پىش ئەوهى سوپا زەبلەلاھەكە مۇشىكان بگاتە قەراغ شارى مەدينە ^۶ .

قۇرەيش بەچوار هەزار كەسەوه گەيشتنە نزىك مەدينە ، بەكۆمەل لە (اسياال)
 ي ناوچەي (رومە) لەنیوان (جرف) و (زعابە) دا دابىزىن ، (غطفان) و شوينىكەوتوانىيان
 لە خەلکى (نجد) يش بە شەش هەزار كەسەوه هاتن و بەپرووی (ئوحود) دا لە (ذىنب
 لقىمى) دابىزىن .
 ﴿ وَلَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُونَ الْأَخْرَابَ قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ
 وَمَا زَادُهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا ﴾ الاحزاب ۲۲ واتە : كاتىك ئىمامداران ئەو گروھانەيان
 بىيىنە و تيان : ئەمە ئەو بەلنييە بۇو كە خوداو پىغەمبەرەكەي فرمومويان ، بەراسلى
 خوداو پىغەمبەرەكەي راستيان فرمومو : ئەمەش جىگە لە باوھەپ بەزىيۇونەوه ملکەچ
 بۇون بۇ خودا ، هىچ كارىيەكەي لىينەكردىن .

¹ / سنن النسائي ۵۶/۲ ، معروفة (احمد) لە (مسند) دەستەواژەكە ھى نسانى نىيە ، تىيداھاتووه كە لەھاۋەلنىكەرە گىراوه تەوه .

² / ابن هشام ۲۱۹/۲ .
³ / هەمان سەرچاواه ۳۲۱ ، ۳۲۰/۳ .

بەلام دووبوان و دل نەخۆشەكان ، دلىيان كەوتە لەرزە داخورپان لە ترسى
ئەو سوپایە ﴿وَإِذْ يَقُولُ الْمُتَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا
غُرُورًا﴾ الاحزاب : ۱۲ واتە : دووبوهكان و ئۇوانەي دله كانيان نەخۆشە و تيان : ئەوهى
خودا و پىيغەمبەركەي بە ئىيمەيان و ت جگە لە خۆبىايى بۇون چى دىكە نېبۇو .
پىيغەمبەرى خوا ﴿سِيْ هَمْزَار چَهْكَدَارِي لَهْكَهْلَدَا بُوو ، پِشْتِيَانَ كَرْدَهْ شَاخِي
(سلع) و خەنەكەيان خستە نىيوان خويان و بىياوهران ، دروشمىيان ئەوهبۇو:
(سەرناكەون) (ابن ام كتون) بەسەر مەدىنهو بەجىيەيشت و ، فەرمانىدا بەشىن و
مندال لە مالەكاندا بىيتنەوه .

كە موشريکەكان ويستيان هىرشن بېيىن و بىدەن بەسەر مەدىنهدا ،
خەنەكىنى پانيان بىنى لەبەردەمياندا ھەلکەنراپۇو ، بەناچارى كەمارۋى
موسلمانەكانياندا ، ئۇوان كاتىك دەرچۇو بۇون ھېچ جۆرە خۇ ئامادەكردىنىكىيان
نەكردىپۇو بۇ ئەو نەخشەيە ، چۈنكە ئەو پلانە وەكى دەيانوت . فيلىكە پىشتر
خىلەكانى عەرەب نەيازانىيەو ، بەھېچ شىيۆھەيك خويان بۇ ساز نەدابۇو .
موشريکان لە داخ و رېقى بىسنورىياندا بەچوار دەورى خەنەكەدا دەھاتن
و دەچۇون ، بەدواى خالىيکى لاوازدا دەگەپان ، تالىيەي دزەبکەن ، موسلمانەكانىش
بە وردى چاودىرى جموجولى موشريکەكانيان دەكىد ، تىربارانيان دەكىدن بۇ
ئەوهى لىيى نزىك نەكەونەوه ، لىيىھە بەكەنە ئەم بەرەوه .

ھەندىك لە سوارەكانى قۇرەپەيش زۆر بىتاقەت بۇون بەوه كە بىسۇود
بەدەورى خەنەكەدا بىن و بىن و چاوهپوانى ئەو گەمارۋىيە بىكەن ، ئەوه نەرىيەتى
ئۇوان نېبۇو ، بۇيە كۆمەلەنەكىيان خويان پى رانەكىريا لەوانە (عمرو) كۆپى (عبدود)
و (عكرمه) كۆپى (ابو جهل) و (ضرار) كۆپى (خطاب) چەند كەسىكى ترييان
تىندابۇو ، پىيگەيەكى بەرتەسکىيان بەدى كرد لەو پىيگەيەوه كەدىيانە ئەم بەرەوه ،
ئەسپەكانيان كەوتە ناو قۇراوېتكەن ئەنیوان شاخى (سلع)دا ، (على) كۆپى (ابو طالب)
و چەند موسلمانىتىكى تر بۇيان چۇون و دەرچەكەيان لىگىرتن (عمرو) داواى شەرە
شەمشىرى كرد (على) كۆپى (ابو طالب) چۈوه مەيدانى ، و تەيەكى لە دەم دەرچۇو
كابراى گەرم كرد (عمرو) يەكىك بۇو لە پالەوانە ئازاكانى موشريکان ، هات
ئەسپەكەي خستىيە خوارەوه لەداخدا سكى ھەلدىرى و داي لە دەم و چاوى ، ئەنجا
چۇو بۇ (على) دەستيان كرد بە شەپ زۆر يەكترييان ھېتىاو بىردى ، تا (على) كۆپى
كوشتى ، ئۇوانەي كە لەگەلەيدا بۇون لەترساندا لەھەمان دەرچەكەوه كەلىي
ھاتبۇون ھەلھاتن ، ئەوهندە ترسان (عكرمه) لەكاتى پاكرىدىدا رەمەكەي لە بېرچۇو .

له پۇزىكەنلىكى تىرىشىدا موشىريكان چەند ھەولىتكى ترىياندا بۇ پەرينىهە لە خەنەكە يان بۇ كردىنەوەي پىتكەيەك بۇ پەرينىهە ، بەلام موسىلماڭان بەرگرىيەكى ئازاييانە يان دەكىرد ، لەو دورەوە تىر بارانىيان دەكىرن و نەيادنەھىيىلا لە خەنەكە يىنە ئەمبەرەوە تا شكسىتىيان پى هېيتان .

بەھۇي سەرقابىيونى موسىلماڭانە كانەوە بەو شەرە تىرىھەوە پىغەمبەرى خواو
莫斯ىلماڭان ھەندىك نويىزىيان لە كىس چوو ، لە (صحيحين) داھاتووه لە (جابر) وە (ر) : (عمر) كورى (خطاب) لە پۇزى خەنەكدا ھات و ، دەستى كرد بە قىسە وتن بە كافرانى قورەيش وتنى: پىغەمبەرى خوا پۇزى خەنە نويىزىكەم دواكهوت خەرىك بۇو پۇز ئاوابىت پىغەمبەرىش فەرمۇسى : وەللاھى منىش نويىزىكەم بۇ نەكرا ، (جابر) دەلىت : لەگەن پىغەمبەرى خوادا لە (طحان) دابەزىن ، ئەنجا دەستنويىزى شۇرۇ دىئەش دەستنويىزمان شوشت ، پاش خۇرئاوا بۇون نويىزى عەسرمان كرد ، پاشان نويىزى شىۋانىشمان كرد^(۱).

پىغەمبەرى خوا بۇ لەدەست چۈونى ئەم نويىزانە زۇر بىتاقەت بۇو تا نزاى كرد لە موشىريكان ، لە (بخارى) دا ھاتووه لە (على) يەوه دەلىت: پىغەمبەر لە پۇزى خەنەكدا فەرمۇسى : خوا مال و گۇپىيان پېپىكەت لەئاگىر، ھەروەكە چۈن سەريان قالىرىدىن لە نويىزىكەنمان تا خۇر ئاوابۇو لەكىسمان چوو^(۲).
ھەروەها لە(مسند)ى پىشەوا ئەحەمەدو (شافعى) دا ھاتووه، ئەو موسىلماڭان پىغەمبەرى خوايان سەرقال كرد لە نويىزى نىيەپقۇ ئىيوارەو شىۋان و خەوتنان ، ئەو بۇو ھەموو يانى پىكەوە كرد ، پىشەوا (نووى) دەلىت : شىۋانى كۆكىرىنىھەي ئەو رىوايەتانە ، بەوەدەبىت كە غەزاي خەنەك چەند پۇزىكى خایاندۇھ ، ھەندىك نويىزى لە پۇزىكدا كردووھو ھەندىكى تىرىشى لە چەند پۇزىكى تردا كردووھ، تەواو^(۳).

لىزەوە تىيدەگەين كە ھەولانى موشىريكان بۇ پەرينىمە بۇ ئەمبەرى خەنەكە كەم بەرگى كردى موسىلماڭان ماوهى چەند پۇزىكى خایاندۇھ ، بەلام لەپەئەوەي خەنەكە كەم تبوھ نىيوانىيانەوە ھېچ شەپىكى خۇيىناوى و ရاستەوخۇ لەننیوانىياندا پۇوى نەدا ، بەلكو تەنھا شەپەشىرو تىيۇرمى بازى تاكەكەسى ھەبۇو .

(۱) صحيح البخاري ۵۹۰/۲ .

(۲) مامان سەرچاۋە .

(۳) مختصر سیرە الرسول ۲۸۷، ھەروەها شەرھى (مسلم) لەلایەن (نووى) يەدرە ۱/ . ۲۲۷

لهو شمپه تیرهدا چمند پیاویک له همدوولا کوزدان که به پنهانه کان ده زمیردرین
شهش که س له مولمانه کان و نه که س له موشریکه کان به تیر کوزدان یه کیک یان
دوانیش به شمشیر کوزدان .

لهو تیرئندازیبیدا (سعد) کوبی (معاذ) تیریک ببریالی کهوت شاره گیکی
بپری ، کابرا یه کی قوره یشی بعنای (حبان العرفه) وه لیلیدا ، بؤیه نزای لیکردو
فرموموی : خوایه تو ده زانیت هیچ شتیک له لام ئه وهنده خوشبویست نیه به ئهندازه ی
ئوهه له پینناوی تو دا خهبات بکم و لذت به کمسانیک پیغه مبهره کهی تؤیان به درو
خستوتنه وه شار به دهربیان کردوده ، خوایه واده زانم که بهم جهنگه له نیوان ئیمه و
ئهواندا شمپ کوتایی پیددیت ، خوایه ئه گهر شهریکمان له گهله قوره یشدا ماوه بمهیله
بؤیان ، تا له پینناوی تو دا له گهله یاندا بجهنگم ، خو ئه گهر شهر کوتایی پیدده هینیت ئهوا
ئه رهگی ده مارهم بتھقینه و با پیننه وه بمرم^۱ له کوتایی نزاکهیدا فرموموی : خوایه
نه مکوزی ههتا سهرشویری (بنو قریظة) به چاوی خوم ده بینم^۲ .

له کاتیکدا که مولمانه کان له ناو به ره کانی جهنگدا برووه برووی
سهر سه ختیه کان ده بونه وه ، له ملاشه وه مارو دو پیشکی پیلانگیپری له کونه کانی خویدا
گینگلی ده داو ده بیوست بدا به جهسته مولمانه کانه وه ، بؤیه گوره تا واباری (بني
نصیر) (حیی) کوبی (اخطب) چووه ماله کانی (بنو قریظة) و سه ری دا له (کعب) ی
کوبی (اسد القرظی) که سرزوکی (بني قریظة) بتو ، مورکه ری گریبه ندو په یمانی
جوله کهی (بنو قریظة) بتو له گهله پیغه مبهرهدا^۳ ، په یمانی دابوو به پیغه مبهره^۴ ، که
ئه گهر هاتوو توشی شهراهات پشتی بگریت همروکو پیشتر باسکرا ، (حیی) دای
له ده رگای ماله کهی ، (کعب) له سه ری دا خاست ، واژی لی نه هیننا تا ده رگا کهی پیکرده وه
(حیی) و تی : من سه ره بهزی ههتا ههتا و دهربیای (ظام) م بؤهیناوی ، هه ممو
قو په یشم به پیاو ما قول و سه رکرده بیانه وه هیناوه ته (مجمع الاسیال) له (رومہ) ،
(غطفان) و هه ممو سه رکرده پیاو ما قول له کانی ئهوانیشم له (ذنب نقی) داهه زاند وه
به ته نیشت (ئوحود) وه ، به لین و په یمانیان پیدا وم که تا له رهگ و پیشه وه موحه مهد
نه رنه کیشن و از نه هینن .

(کعب) پیی و ت : و هللهم تز زه لیلیی پززگارو دهربیا یه کی بی کاوت بؤ
هیناوم ، تهنا ده نگی هه یه و ره نگی نیه ، خوا له ناوت به ریت (حیی) ! وازم لی بھینه

^۱ / صحیح البخاری ۵۹۱ / ۲
^۲ / ابن مسلم ۲۲۷ / ۲

بائمه حالم لی تیک نهچیت ، من جگه له پراستگویی و ئەمە کداریی هیچی ترم له
موحەممەد نەدیوه.

(حیی) هەر وازی لى نەھیناوار له کۆلی نەبۇوه ، تا(کعب) بېگەی دا ،
بەمە رجیک پەیمانی بداتى ئەگەر هاتتوو قورپەيش و غەطفان گەپانەوه ، له گەن
موحەممەددادا هیچیان پى نەکرا ئەوا (حیی) يش له گەن (کعب) دا بچیتە قەلاکانى
ئوانەوه بۇ ئەوهى وەکو يەك زیانیان بەریکەویت (کعب) يش خۆی بى لایەن کرد له و
بەلیئن و پەیمانەی کە هەبیبوو له گەن موسلمانە کانداو ھەلیوەشاندەوە ئىتىر چووه
پىزى موشريکان و بەرهە دىژ بە موسلمانە کانى گرت .

بەکردهيش (بنو قريظة) ھەستان بەچەند کارىيکى سەربازىي ، (ابن
اسحاق) دەلىت : (صفیيە) كچى (عبدالمطلب) لهناو قەلايەكدا بۇو (حسان) ئى
کورى (ثابت) يشيان له گەلدا بۇو ، (حسان) لهو قەلايەدا له گەن ئىن و مەندالە کاندا
دانرا بۇو ، (صفیيە) دەلىت : پىياویکى جولەكە بەلاماندا تىپەرى و بەدەوري قەلاكەدا
هاتوچۇرى دەكىد ، (بنو قريظة) كەتباونە جەنگ و پەیمانیان شەكاندۇو
كەسىكىش نەبۇو لهو ناوەدا بەرگىريمان لى بکات ، پىغەمبەرى خوا ۋە
موسلمانە کان له سەنگەرە کاندا بەرامبەر دۈزمن وەستابۇون و ، ھەركەسىك بىدایە
بەدەوري قەلاكەدا دىت و دەچىت دەنلىيانىم کە پاشتهوهى موسلمانان ئاشكرا نەكتات
بۇ بى باوهەران ، دەبىنى كە پىغەمبەر ۋە هاواهەلأن سەرقالىن و لىرەنин ، ئادەتى
(حسان) دابىزە بىكۈزە ، كەچى (حسان) وتى : وەللاھى تو دەزانى ئەوه بەمن
ناكىرىت ، (صفیيە) دەلىت : كۆلەكەيەكم ھەلگرت لە قەلاكە دابىزىمە خوارەوه ،
كىشام بەسەريدا كوشتم پاشان گەپامەوه ناو قەلاكەو ، وتم (حسان) دابىزە چەك و
تفاقەكەي لىبىكەرەوه ، لە بەرئەوه پىياوه من نەمتوانى لىيى بکەمەوه ، كەچى (حسان)
وتى : پىيوىستم پىيى ئىيە .

ئەم کاره گەورەيەپورى پىغەمبەر ۋە بۇلىكى گەورەي ھەبۇو له پاراستىنى
ئىن و مەندالى موسلماناندا ، پىيىدەچىت جولەكە کان وايان زانىبىت کە ئەو قەلايە پەر لە

1 / ابن هشام ۲۲۰ / ۲۲۱ ، ۲۲۸ / ۲۲۹ .

2 / ابن هشام ۲ / ۲۲۸ ، ئەم فەرمودىيە والىنگەدرىتىرە كە (حسان) پىياویکى ترسنۇك بوبىن ، مەندىك لە زانىان ئەو بۇچۇن يان
بەرىرىچ داوهەرەو بەخراپى دەزانىن ، چۈنكە فەرمۇنەكە بېرىپان لە (استناد) ئەكيدا ھەيە ئەگەر راست بوايە (حسان) ئى
پىئاشىرىن دەبۇو ، خۇ ئەگەر راستىش بىن ئەوه پىيىدەچى (حسان) لەو رىزەدا نەخۇش يو بىن ئەمە باشتىن ئىنگانەمەيە .

چهکداری سوپای ئیسلام و زەھمەتە كەس بتوانىت بچىتە سەريان . لەكاتىكدا كە هىچ پىاپىكى چەكدارى تىدا نەبۇ بۆيە نەيانۇيىرا جارىكى تر ئەوكارە دووبارە بىكەنەوە ، بەلام بە بىرىدەوامى نامە قىسىم دەنارد بۇ بت پەرسىتەكان وەك بەلگەيەكى كەرىدىت بۇ دانەپاڭلى مۇشىرىكان ، تارادەيەك مۇسلمانەكان بىست و شترى ئازوقەمى جولەكەيان گرت كە بۇ سوپای مۇشىرىكانىان ناردىبۇ .

ھەوالى پەيمانشىكىتىنەكە گەيشتە پىغەمبىرى خوا ۋە مۇسلمانەكان ، بۆيە دەستبەجى دەستى كرد بەلىكۈلەنەوە تاھەلۇيىتى (بنو قريظة)ى بۇ بۇون بىتتەوە ، لە بۇوي سەربازىيەوە حسابى بۇ بکات ، بۇ لىكۈلەنەوەي ھەوالەكە ھەردوو (سعد)ە كە ، (سعد)ى كۆپى (معاذ) و (سعد)ى كۆپى (عبدالله) و (عبدالله)ى كۆپى (رواحە) و (خوات)ى كۆپى (جبير)ى ناردو پىيىمانى فەرمۇو : بېقۇن بىزافن ئەو ھەوالە راستە ، كە لەبارەي ئەوانەوە پىيىمان گەيشتە ؟ ئەگەر راست بۇ بە ئىشارةتىك تىئىم بگەيەن كەلىيى حالى بىم و ھەوالەكە لەناو خەلکدا بىلۇمەكەنەوە ، خۇ ئەگەر لەسەر بەلەن و پەيمانى خۆيان مابۇونەوە ئەوا ناشكراي بىكەن بۇ خەلک . كەمەفرەزەكە نزىكىبۇونەوە لەجولەكە ، ھەلۇيىستان زۇر ناشىرین و بىرېز بۇو ، بەناشكرا دوزمنايەتىان كردن و جىنۇيياندا بە خۆيان و بە پىغەمبىرى خوا ۋە ، ھەرودەما و تىيان : پىغەمبىرى خوا كىيە ؟ هىچ بەلەن و پەيمانىن لەنىوان ئىئىمە موحەممەددە ئىيە ، مۇسلمانەكان گەپانەوە بەئىشارةت تىيان گەيىاند كە جولەكە پەشىمان بونەتەوە و پەيمانىان شەكەندىووه ، و تىيان : وەكى (عضل) و (قارەن) ، واتە پەيمانشىكىتىنەيان كردووه (عضل) و (قارە) ئەوانە بۇون كە خىانەتكارىيەكەي (رجىع) يان ئەنجامدا .

لەگەل ئەوددا كە ويستيان ھەوالەكە بشارنەوە بەلام خەلک بەدەمۇدۇيىاندا تىيگەيشتن كە مەسەلەكە چۆنە ، ھەستيان كرد بۇوبەبۇوي مەترسىيەكى گەورە دەبنەوە .

بەراسىتى ساتە وەختىكى ترسناك بۇو بۇ مۇسلمانەكان ، هىچ بەرىيەستىك نەبۇ لەنىوان مۇسلمانەكان و جولەكەي (بنو قريظة)دا كە لەپىشتەوە لېيان بىدەن ، لەبەرەمەيشەوە سوپايەكى زەبەللاھى ئەوهنەدە گەورە وەستابۇو ئەستەم بۇو بىتوانى خۆيانى ئى لابدەن ، ئىن و مىنالەكائىشيان لەبەرەم ئەو و پەيمانشىكىتىنەدا بۇو بەبى هىچ بەرىيەستىك ، بەشىوەيەك بۇون ھەرودەكە خودىاي گەورە دەفەرمۇيت : **﴿وَإِذْ رَأَغَتِ الْأَنْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَتَاجَرَ وَتَطَوَّنَ بِاللَّهِ الظُّرُوا هُنَالِكَ اِبْنَى الْمُؤْمِنِونَ﴾**

وَرَأْتُمُوا زِلْزَالًا شَدِيدًا ﴿١١﴾ الاحزاب : ۱۰، ۱۱ واته : چاوه‌کان ئه‌بلهق بیون و ، دله‌کانتان هاتبوه گهروو ، گومانی جوزاو جوزتان ههبو له برامبه‌ر به‌لینه‌کانی خوا به سه‌رخستنی ئیمانداران ، ئا لهو کاته‌دا ئیمانداران توشی تاقیکردن‌وه بیون و زه‌مین له‌رزه‌یان پیکه‌وت ، تاهه‌ندیکیان دهیانوت : موحه‌مهد به‌لینی گه‌نجینه‌ی کیسراو قه‌یسمه‌رمان ده‌داتی ، که‌چی که‌سمان ناویریت بروات بو سه‌رئاو ، هه‌ندیکی تریشیان له‌بردهم کومه‌لیک خه‌لکی خزمیاندا وتیان : مالمان به‌دهره‌وه‌یه مؤله‌تمان بده بابری‌ینه‌وه مالی ، چونکه له‌دهره‌وه‌یه مه‌دینه‌دان ، هه‌تا خیلی (بنو سلمه) خه‌ریکبوو بگه‌رینه‌وه شکست بهینن ، له‌باره‌ی دووبووه‌کانه‌وه ئایه‌ت‌هاته خواره‌وه : (وَإِذْ يَقُولُ الْمُتَّافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ مَا وَعَدْنَا اللَّهُ وَرَسُولَهُ إِلَى غُرُورِهِ وَإِذْ قَاتَ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ يَا أَهْلَ بَيْرَبِ لَا مَقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُو وَيَسْتَأْذِنُ فَرِيقٌ مِنْهُمُ الَّتِي يَقُولُونَ إِنَّ يُوَتَنَا عَوْرَةً وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ إِنْ يُرِيدُونَ إِلَّا فِرَارًا) الاحزاب : ۱۲ ، ۱۳ واته : ئا له‌کاته‌دا دووبووه‌کان و دلن نه‌خوشکان دهیانوت : به‌راستی به‌لینی خواو پیغه‌مبه‌رکه‌ی تنه‌نا له‌خوبایی بیون بیوو ، دهسته‌یه‌کیش له دووبووه‌کان وتیان : خه‌لکی (بتراب) ئه‌مه شوینی مانه‌وه‌تان نیه ، بگه‌رینه‌وه بو ناوشار ، دهسته‌یه‌کیشیان مؤله‌تیان له پیغه‌مبه‌ر دخواست و دهیانوت ماله‌کانمان به‌دهره‌وه‌یه له‌پاستیدا وانه‌بوو ، ئوانه تنه‌نا دهیانه‌ویت له مه‌یدانی جه‌نگه‌که هه‌لیبین .

پیغه‌مبه‌ریش که هه‌والی په‌یمانشکینی (بنو قریظة) پیکه‌یشت جله‌کانی دا به‌سهر خویداو بو ماوه‌یهک پالکه‌وت ، تا به‌لاؤ کاره‌سات‌که ته‌واو له‌سهر موسلمانان سه‌خت بیو ، پاشان هیوای هاته‌وه به‌برداو ، هه‌ستایه‌وه فه‌رموموی : (الله اکبر ، مژده‌ی سه‌رکه‌وتتنان لی بیت موسلمانان) پاشان دهستی کرد به‌نه‌خشش دانان بو پووبه‌پوو بیونه‌وهی بارودوخه‌که ، وەکو به‌شیکیش لهو نه‌خششیه ، مه‌فره‌زهی پاسه‌وانی ده‌نارده‌وه بو مه‌دینه نه‌بادا له‌ناکاوداوه له‌پشته‌وه شالاو بکریت‌ه سه‌ریز و مناله‌کان ، به‌لام هه‌لویسته‌که پیویستی به‌هاتنه پیش‌وه‌یه‌کی یه‌کلاکه‌ره‌وه هه‌بوو ، که هه‌موو گرۇهه‌کانی پی سه‌رشوپ بکات ، بو ئه‌و مه‌به‌سته ویستی سوچیک بکات له‌گەل (عینیه) کورپی (حصن) و (حارث)ی کورپی (عوف) که هەردووکیان سەركىدەی (غطفان) بیون ، له‌سەر سییه‌کی به‌ربوومه‌کانی مه‌دینه ، له برامبه‌ر ئه‌وه‌دا به‌خۆیان و سوپاکه‌یانه‌وه بگه‌رینه‌وه ، موسلمانه‌کانیش یه‌کلابن‌وه بو سوپاکه‌ی قورپیش ، که هېنزو زه‌برو زەنگیان ده‌ناسی و باش تاقیان کردى‌وه‌و له‌ناویان بەرن .

پیغه‌مبهري خوا پرسى بهه‌ردوو (سعده) که کرد، ئوان و تيان :
پیغه‌مبهري خوا (ئهگەر خوا ئەم فەرمانەي پيداويت ئەوا قسەمان نىيە ، ئىيمە
كاتىك خەلکىكى بىت پەرست و گومراپووين ، ئەوانە نەيانتوانىيە دەنكە
خورمايەكى ئىيمە بخۇن مەگەر بەئال و ويرىان فرۇشتن ، ئىستا پاش ئەوهى خوا
بەئىسلام پىزى گرتىن و هيدايەتى دايىن و بەتۈوه سەرى بەز كردىنەوه ، تازە بچىن
مالى خۆمانيان بىدەيىنى ؟ وەللاھى جىڭ لە شەمشىز ھېچى تريان نادەيىنى ،
پیغه‌مبهري خوا هەلۋىستەكەيانى پى چاك بۇو ، فەرمۇوى : ئەمە راۋىزىكە
بەئىوهى دەكم بۇ ئەوهەم كرد ، كەبىنیم عەرب لە ھەموو لايەكەوه هاتونىتە
سەرمان وتم : بەم پىشىيارە كەمىك بارەكە سووك بىكەين .

پاشان خواي گەورە كارىكى پەخساندو دوزمنى پى سەرشۇپ كردو
دايمىركاندىنەوه ، خودا كردى ئەوبۇو پياوينىكى (غطفان)ى بەناوى (نعمىم)ى كوبى
(مسعوود)ى كوبى (عامرى) (اشجعى) (ر) هاتە خزمەت پیغه‌مبهري خوا
پیغه‌مبهري خوا من موسىلمان بۇوم ، كەسوکارم بەموسىلمان بونم نازانى ،
فەرمامن پى بىدە بەئارەزووى خۆت بۇت جىبەجى دەكم ، پیغه‌مبهري خوا
فەرمۇوى تو تەنها پياوينىكى ، دەتوانى كى پەشىمان بىكەيتەوه بىكە ، چونكە شەر
تەكتىك و فيله ، خىرا (نعمىم) چوو بولاي (بنى قريظة) كە لەسەر دەمى نەقامىدا
دۆستيان بۇو . چووه ناويان وتم : خەلکىنە ئىيە دەزانم من ئىوهەم چەندە خوش
دەويىت ، دەشزانن چەندە ئىوانمان خۆشه ، وتيان : راست دەكەيت ، وتم : حالى
قورەيش وەكى ئىيە نىيە ، ئەم شوينە شوينى ئىوهەيە مال و مولك و منالى ئىوهى
تىدىيە ، ناتوانى بەجيى بەيىن و بېرىن بۇ شوينىكى تر ، قورەيش و (غطفان) يش
هاتونون بۇ شەپى موحەممەدو ھاولەكانى ئىوهەش پشتان گرتۇون ، لەكاتىكدا
كەشويىن و مال و زىن و مەندالىيان لە شوينىكى دىكەيە ، ئەگەر دەرفەتىكىيان دەست
بىكەويت دەي قۆزىنەوه ، ئەگەر ھىچيان پى نەكرا ئەوا بەجيitan دەھىلىن و دەپۇنەوه
بۇ شوين و مەنزىڭاى خۆيان ، ئەنجا موحەممەد لەپاى ئەوهەدا تۆلەتانلى دەكاتەوه ،
وتيان : (نعمىم) چى بىكەين باشه ؟ (نعمىم) وتم : لەگەلياندا شەپ مەكەن تا بارمتەيان
لى وەرنەگىن ، وتيان : ئەمە رايەكى زۇر باشه .

پاشان (نعمىم) چوو بولاي (قورەيش) ، پىنى وتن : خۆتان دەزانن كەمن
چەندە ئىوهەم خۆشەويت ؟ وتيان: بەلى ، وتم : جولەكە پەشىمان بونەتەوه لەو
پەيمانشىكىننەي كرديان بەرامبەر بەموحەممەدو ھاولەكانى ، بۇيە ھەوالىيان داوه

به موحده‌مهد که چهند بار متهیه که ئیوه و هریگرن و بیدهان به موحده‌مهد ، پاشان نه‌پرونده‌و پال ئو دژ به ئیوه شهر دکن ، ئه‌گهر داوای بار مته یان لی کردن نه‌یاندنه‌نی ، پاشان چوو بو لای (غطفان) و هه‌مان شتی پی‌وتن .

شهوی شه‌ممه بwoo ، له‌مانگی شه‌والی سالی پینجه‌می کۆچیدا ، سوپای قوره‌یش و غه‌ته‌فان ناردیان به‌شوین جوله‌که‌ی (بنو قریظة) داو پیّیان وتن : ئه‌مه جیگه و مه‌نزاگای ئیمه نیه ، هیچمان به‌دهسته‌و نه‌ما ، هه‌ستن بابده‌ین به‌سهر موحده‌مهد ، جوله‌که و‌لامیان ناردده‌و که ئه‌میق پۇزى شه‌ممه‌یه ، ئیوه باش دهزان که پیشینه‌کانی ئیمه له‌و پۇزه‌دا شه‌پیان کرد چیان به‌سهرهات ، زیاد له‌وهش ئیمه شه‌رتان له‌گەل ناکه‌ین تا بار مته‌مان بۇ نه‌نیزین ، که په‌یامنیره‌کانی جوله‌که ئه‌م هه‌واله‌یان هینا ، قوره‌یش و (غطفان) و‌تیان : و‌للأهی (نعمیم) راستی پی‌گوتین ، و‌لامیان ناردده‌و بۇ جوله‌که که و‌للأهی ئیمه که‌ستان بۇ نانیزین ، و‌هونه ده‌ره‌و با شهر بکه‌ین له‌گەل موحده‌مهد ، (بنو قریظة) ش و‌تیان : و‌للأهی (نعمیم) راستی پی‌وتن ، ئیتر هەردوولا پشتی یه‌کتیریان بەردا ، دووبه‌رەکی که‌وته نیوانیانه‌و و وره‌یان بوروخا .

موسلمانه‌کانیش له‌خوا ده‌پارانه‌و ده‌یانوت : خوایه له‌که‌مان بپوشەو دلمان ئارام بکه‌ره‌و ، پیغه‌مبئری خواش نزاکتی کرد له ئەحزاب و فەرمۇسى : خوایه ، ئەی نیزه‌ری قورئان ، دادگه‌ری خیرا ، خوایه ، ئەحزابه‌کان سەر شۇر بکه‌یت ، خوایه ژیزیان بخه‌یت و جیگه‌یان پی لیز بکه‌یت .

خوای گه‌وره نزاکتی پیغه‌مبئر و موسلمانه‌کانی گیرا کرد ، پاش ئوهی که دووبه‌رەکی که‌وته نیو پیزی موشريکه‌کانه‌و ، پشتیان له یه‌کتى کردو ، خوای گه‌وره رەشەبایه‌کی توندی بۇ ناردن ، دەوارو خیمە‌کانی لى هەلپییکان و شېرزەی کردن ، هەموو ئاگرە‌کانی کۈۋاندنه‌و ، ئارامى لى هەلگرتن چەندىن سەربازى لە فریشته‌کان بۇ ناردن جیگه پییە‌کانی پی لەق کردن و ترس که‌وته دلىانوھ .

له‌و شه‌وھ تاریکه سەرمایه‌دا ، پیغه‌مبئری خواش (حذيفه) ئى كورى (يمان) ئى نارد هه‌والى سوپای موشريکانی بۇ بھینیت ، کەچوو بھو حاله شېرزەیه‌و بھدى کردن ، سەرتىجى دا خەرىكى خۆسازدانن بۇ پۇیشتن ، گەرایمۇھ بولاي پیغه‌مبئر ، هه‌والى پۇیشتنى سوپاکەی پىیدا ، خوداى گه‌وره بە پق و كىنەی خۆیانه‌و ناچارى گەرانه‌وی کردن و هېچیشيان دەستکەوت نه‌بwoo ، خوداى گه‌وره نه‌یەپىشت موسلمانان توقوشى شهر بین ، ئەو بwoo بەلېنى خۆى بەجىھىناؤ سەرى

سەريازەكانى خۆى بلندرىدەوە ، پىيغەمبەرەكەى سەرخست و ئەحزابەكانى
زىئىخست و پىيغەمبەرىش گەرايەوە بۇ مەدينە .

غەزاي خەنك لەسالى پىنچەمى كۆچى لەمانگى شەوالدا بۇوي دا بەپىي
پاستتىن گىپانەوە ، موشىيكان لەو شەپەدا بۇ ماوهى يەك مانگ يان نزىكەى
مانگىك گەمارۋى موسىلمانى كانىيانداو ، بەكۆكرىدەوە لىك نزىك كردىنەوە
رىيوايەتكانىش دەرەكەويىت كە لەسەرەتتاي دەستپېكىرىنى ئابلوقەكە لە مانگى
شەوالدا بۇوە كۆتايمىھەشى كەوتۇتە مانگى (ذى القعدة)وە ، لاي (ابن سعد) يش
هاتوھ ، كە پىيغەمبەر لەرۇزى چوارشەممەھەفتەھى سىيەھى مانگى (ذى
القعدة) دا لە خەنكەكە گەرايەوە بۇ مەدينە .

غەزاي ئەحزاب غەزاي كوشتارو زيان نەبۇو ، بەلكو شەپى دەرروونى بۇو ،
كوشتارىكى خويىناوى ئەوتۇ تىدا بۇوي نەدا ، بەلام يەكلاكەرەوەترين جەنگىش
بۇو لە مىڭۈرۈ ئىسلامىدا ، بەسەر شۇپىرى موسىلمانى كۆتايمىھەلت و پەيامىكى دا
بەگۈيى دۇنيادا كە ھەموو عمرەب چىتە ناتوانىت ئەو ھىزە بچوکە چالاکەي مەدينە
لەناو بەرىت ، چونكە ھەموو عمرەب نەيىاندەتowanى كۆمەلېكى گەورەتر كۆپكەنەوە
كە لە شەپە ئەحزابدا كۆيان كردىبۇوە ، لەبەرئەوە پىيغەمبەر دواي ئەوەي خوابى
گەورە بلاوەي كرد بە سوپىاي ئەحزاب فەرمۇسى : ئىتەر لەمەودۇا ناتوانى بىيىنە
سەرمان بەلكو ئىيە دەچىنە سەريان)^(۱) .

غهزادی (بنی قریظة)

لهو پُرْزه‌دا که پیغه‌مبهر ته‌شریفی گه‌پایه‌وه بوق مه‌دینه ، له نیوہ‌پرودا
 (جبریل ﷺ) هاته‌لای لهو کاته‌دا له‌مالی (ام سلمه) خوی ده‌شورد، پیئی فه‌رموو:
 ده‌لیئی چهکت داناوه؟ خو هیشتا فریشته‌کان چه‌کیان دانه‌ناوه ، منیش له‌سهر
 دواهی ئهوان هاتمه‌وه لات ، خوت و هرکه‌سیکت له‌گله‌لایه هر ئیسته بکهونه پی
 به‌رهو (بنو قریظة) ، ئدوا منیش له‌پیشت‌وه ده‌رۇم قەلاکانیان له‌شیر پیندا دله‌ریزىتم
 و ، ترس و بیم دەخمه دلله‌کانیان‌وه ، جبریل له‌کەژاوه‌یه‌کی فریشت‌یییدا به‌پی
 که‌هوت .

پیغه مبهربی خواه فهرمانی دا بانگکه ریک بانگ بدا به گویی خه لکیداو بلی
مه رچی گوینی لیئیو گویرایه له با له (بنو قریظة) نه بیت نویزی عهسر نه کات ، (ابن
ام کتوم) ای به سه رمه دینه و به جیهیشت و ئالاکهی دایه دهست (علی) کوری (ابی
طالب) و به رهه (بنو قریظة) پیشی خست ، (علی) که وته پیشه وه هه تا له
قه لآ کانیان نزیک بوهه گویی له وته يه کی ناشیرین بود و ترا به پیغه مبهربی خواه .
پیغه مبهربی خواه له گهله کاروانیکی کوچکه ران و ئه نسارداده که وته بری ، تا
له سه رم بیریکی (بنو قریظة) دابه زی پیشان دهوت بیری (انا) ، موسولمانه کان
دهسته و نه زمر له خزمه تیدا بوون ، که وتنه ری ، له بیگه دا بوون کاتی نویزی عهسر
هات ، هندیکیان و تیان : له (بنو قریظة) نه بیت نویز ناکهین ، هندیکی تریشیان
و تیان : مه بست له و فرمایشته پیغه مبهربی نه وه نه بوده که نویز له (بنو
قریظة) بکریت به لکو مه بستی په له کردن بوده به رهه (بنو قریظة) بؤیه له بیگه
نه بنه که که بیان کرد ، پیغه مبهربی ، خواه سه زهنشی هدج کومه لیکیانی نه کرد .

بهو شیوه‌یه سوپای ئیسلام بھری كھوت بھرهو (بنو قريظة) ، پول پول به پیغامبئری خوا گېيشتن ﷺ ، بريتى بۇون له سى هزار چەكدار ، سى ئەسپ سواريان لەگەلدا بۇو ، لەقەلاڭانى (بنو قريظة) نزىك بۇونەوە گەمارۋىياندان . كە ئابلوقەكەيان لەسەر توند بۇو ، (كعب)ى كوبى (اسد)ى سەركىرىدەيان سى پېشىنيارى خستە بەردەستىيان يان موسىمان بىن و بېزىنە سەر ئايىنەكەى موحەممەد ﷺ ، ئەوجا خوين و مال و زىن و مندىليان سەلامەت دەبن ، پېشى وتن : دەزانىن كە موحەممەد ﷺ پیغامبئری خوايە ، ئەمە ئەو كەسەيە ئىيە لەكتىيەكەى

خوتاندا به دی دهکن ، یان ئوهیه به دهستی خویان زن و مندالی خویان بکوشن و به شمشیری دهسته و بینه دهره و بـ مـ حـمـمـهـ دـ یـانـ بـ سـهـرـیدـاـ زـالـ دـهـبـنـ ، یـانـ سـهـرـلـهـ بـهـرـیـانـ دـهـکـوـثـرـیـنـ ، یـانـ ئـوهـیـهـ هـیـرـشـ بـکـهـنـ سـهـرـ پـیـغـهـمـبـهـرـیـ خـواـ دـ یـانـ هـاوـهـلـهـ کـانـیـ وـ لـهـ بـقـوـزـیـ شـهـمـمـهـ دـاـ لـیـیـانـ بـدـهـنـ ، چـونـکـهـ ئـوـانـ دـلـنـیـانـ کـهـ ئـیـمـهـ لـهـ بـقـوـزـیـ شـهـمـمـهـ دـاـ شـهـرـ نـاـکـهـیـنـ ، کـهـ چـیـ ئـوـانـ بـهـ دـهـمـ هـیـجـ پـیـشـنـیـارـیـکـیـ (ـکـعـ)ـ وـ نـهـهـاتـنـ ، ئـیـتـ (ـکـعـ)ـ سـهـرـوـکـیـانـ بـهـ تـوـوـبـهـیـ وـ بـیـزـارـیـهـ کـهـ وـهـ پـیـنـیـ وـتـنـ : لـهـوـهـتـیـ لـهـ دـایـیـکـ بـوـنـ پـیـاـوتـانـ تـیـداـ هـهـلـنـهـ کـهـ وـتـوـوـهـ بـتـوـانـیـتـ بـپـیـارـیـکـ بـدـاتـ .

پـاشـ بـهـرـپـرـجـ دـانـهـوـهـیـ هـهـرـ سـیـ پـیـشـنـیـارـهـ کـهـ (ـبـنـوـ قـرـیـظـةـ)ـ هـیـچـیـ بـوـ نـهـمـایـهـوـهـ ئـوهـ نـهـبـیـتـ کـهـ لـهـ قـهـلـاـکـانـیـانـ دـابـهـزـنـ بـوـ حـوـکـمـ وـ بـپـیـغـهـمـبـهـرـیـ خـواـ دـ یـانـ ، بـهـلـامـ وـیـسـتـیـانـ پـهـیـوـهـنـدـیـهـ کـهـ بـهـهـنـدـیـکـ لـهـ هـاوـیـهـیـمـانـهـ مـوـسـلـمـانـهـ کـانـیـانـهـوـهـ ، سـاـ بـهـلـکـوـ بـرـازـنـ ئـهـگـهـرـ دـابـهـزـینـ بـوـ حـوـکـمـیـ پـیـغـهـمـبـهـرـ دـ یـانـ لـیـ بـهـسـهـرـدـیـتـ ، دـاوـایـانـ کـرـدـ لـهـپـیـغـهـمـبـهـرـ دـ یـانـ ، کـهـ (ـاـبـوـ لـبـابـهـ)ـ یـانـ بـوـ بـنـیـرـیـتـ قـسـهـیـهـ کـیـ لـهـگـهـلـدـاـ بـکـهـنـ وـ رـاوـیـشـیـ پـیـنـیـ بـکـهـنـ ، (ـاـبـوـ لـبـابـهـ)ـ بـهـ حـوـکـمـیـ ئـوهـیـ مـالـ وـ مـنـدـالـهـ کـهـیـ کـهـ وـتـبـوـهـ نـاـوـچـهـیـ ئـوهـهـوـهـ ، هـاوـیـهـیـمـانـیـانـ بـوـوـهـ ، (ـاـبـوـ لـبـابـهـ)ـ چـوـوـ بـوـلـیـانـ کـهـ بـیـنـیـانـ زـنـ وـ مـنـدـالـهـ کـانـیـانـ دـهـستـیـانـ کـرـدـ بـهـ هـاوـارـوـ شـینـ وـ گـرـیـانـ ، دـلـیـ نـهـرـ بـوـ بـوـیـانـ ، وـتـیـانـ (ـاـبـاـ لـبـابـهـ)ـ پـیـتـ وـایـهـ کـهـ مـلـکـهـجـ بـیـنـ بـوـ حـوـکـمـیـ مـوـحـهـمـهـ دـ یـ وـتـیـ : بـهـلـیـ بـهـ دـهـسـتـیـ نـیـشـارـهـتـیـ کـرـدـ بـوـ گـهـرـدـنـیـ - مـهـبـهـسـتـیـ ئـوهـبـوـوـ کـهـ سـهـرـتـانـ دـهـبـرـیـتـ . یـهـکـسـهـ (ـاـبـوـ لـبـابـهـ)ـ پـهـشـیـمانـ بـوـهـوـوـ زـانـیـ کـهـ خـیـانـهـتـیـ کـرـدوـوـهـ لـهـ خـوـدـاـوـ پـیـغـهـمـبـهـرـ کـهـیـ دـ یـ ، بـوـیـهـ خـیـرـاـ ئـوهـیـیـ بـهـجـیـهـیـشـ وـ نـهـگـهـرـایـهـوـهـ بـوـ لـایـ پـیـغـهـمـبـهـرـ دـ یـ ، چـوـوـ بـوـ مـزـگـهـ وـتـیـ مـهـدـیـنـهـ ، خـوـیـ بـهـکـوـلـهـ کـهـیـ مـزـگـهـ وـتـهـوـهـ کـهـوـهـ بـهـ دـهـسـتـیـ خـوـیـ دـهـیـکـاتـهـوـهـ ، سـوـیـنـدـیـشـیـ خـوارـدـ کـهـ خـوـیـ نـهـکـاتـهـوـهـ هـهـتاـ خـودـیـ پـیـغـهـمـبـهـرـ دـ یـ بـهـ دـهـسـتـیـ خـوـیـ دـهـیـکـاتـهـوـهـ ، سـوـیـنـدـیـشـیـ خـوارـدـ هـرـگـیـزـ نـهـرـوـاتـهـ خـاـکـیـ (ـبـنـیـ قـرـیـظـةـ)ـ ، کـهـ هـهـوـالـیـ بـهـسـهـرـهـاتـهـ کـهـیـ گـهـیـشـتـهـوـهـ بـهـپـیـغـهـمـبـهـرـ دـ یـ پـیـشـتـرـیـشـ چـاـوـهـبـوـانـیـ نـزـرـیـ (ـاـبـوـ لـبـابـهـ)ـ کـرـدـبـوـوـ . فـرـمـوـوـیـ : ئـهـگـهـ بـهـاتـایـهـ بـوـ لـامـ لـیـ خـوـشـ دـهـبـومـ ، بـهـلـامـ مـادـاـمـ ئـهـ کـارـهـیـ کـرـدوـوـهـ مـنـ ئـهـ کـهـسـهـ نـیـمـ کـهـ بـهـرـلـلـلـایـ بـکـهـمـ تـاـ خـواـتـهـوـیـ لـیـ قـهـبـولـ نـهـکـاتـ .

لـهـکـلـ ئـوهـشـداـ کـهـ (ـاـبـوـ لـبـابـهـ)ـ پـیـنـیـ وـتـبـوـونـ کـهـ چـیـ (ـبـنـوـ قـرـیـظـةـ)ـ بـهـ نـاـچـارـیـیـ مـلـکـهـجـ بـوـ فـرـمـانـیـ پـیـغـهـمـبـهـرـ دـ یـ ، لـهـکـاتـیـکـداـ کـهـ دـهـیـانـتـوـانـیـ بـوـ مـاوـهـیـهـ کـیـ

دورو دریز به رگه‌ی گمهاروکه‌ش بگرن، چونکه نازووقه‌یان زور بuo کانیا و کاریز
له قهلاکه‌دا ههبوو، سهرباری پتهوی قهلاکه‌یان و، سهرباری ئوهوش دونیا ساردبورو
موسلمانه‌کان بەبەر ئەو سەرماوسوله‌یەوه بۇون و شەپى خەندەق شەكەتى
كردىبوون و، نەيان دەتوانى درېزه بەكاره جەنكىيەکان بدهن، بەلام جەنكى (بني
قریظة) جەنكىيەکى دەرروونى بۇو، خوا ترسى خستبوھ دلەکانيانەوه، ورەيان بە
تەۋاوى پۇوخا بۇو، گەيشتە رادەيەك (على) كوبى (ابى طالب) و (الزېير)ى كوبى
(عوام) چۈونە پىشەوه، (على) بۇوي كرده ئىمامداران و ھاوارى كرد: ئەى گرۇھى
ئىمامداران وەللاھى يان دەبىت وەكى حەمزە شەھىدم بىكەن يان قهلاکەيەن
دەكەمەوه.

ئیتر جوله‌که خویان پیپرانه‌گیارو له قهلاکه‌یان هاتنه خواره‌وه بُو حوكمى پیغه‌مبهر ، ده‌سې‌جى فەرماني دا به گرتنى پیاوە‌کانیان ، بەسەرييەرشتى (محمد)ى كورى (مسلمە) كۆت و زنجيركaran ، ژن و منانەكانيش به‌جيما له جييەكى تردا دانزان ، خىلى (اوسمى) چوونه خزمەت پیغه‌مبهر و تيان : پیغه‌مبهرى خوا خوت دەزانى چىت كرد به (بىنۇ قىينقاع) ئەوان ھاپىيەمانى خىلى خەزەجى برامان بۇون ، ئەمانىش دۆستى ئىيمەن ، چاك به لەگەلياندا ، فەرمۇوى : ئايا ئىيۇ برازىن پیاوەك لەخوتان فەرمان بىدا بەسەرياندا ؟ و تيان : بهلى : - فەرمۇوى : ئەوه بىيارم دايىه دەستى (سعد)ى كورى (معاذ) و تيان: ئىيمەش برازىن .

پیغه‌مبهر ناردى به شوين (سعد) كورى (معاذ)دا ، له مەدەنە بۇو ، بەھۆى ئەو بىرىنەوە كە دەمارى دەستى بېرى بۇو نەيتوانى بۇو لەگەل موسىلمانان بىرواتە دەرهەوە بُۋەئەم جەنگە ، سوارى گوئىدىرىتىك كراو ، هات بُو خزمەت پیغه‌مبهر خزمەكانى چوونه لاي و پىيان وت : چاك به لەگەل دۆستەكانت ، پیغه‌مبهرى خوا تۆى كردوووه بە ناوبىشوان تا چاكه‌يان لەگەلدا بىكەيت ، (سعد) يش بىزەنگ بۇو وەلامى كەسى نەئەدایموه كە زۇريان بُو هيئنا (سعد) وتنى: بەراستى كاتى ئەوه هاتوه ئىتير (سعد) گۈئى نەداتە لۆمەكاري ، كە گۈنیيان لەو قىسانە بە هەندىكىان بە غەمباري گەرانەوە بُو مەدەنە .

که (سعد) گهیشه لای پیغه مبهر فرموموی بهماوهلان : ئادهی ههستن
برون بهدم گهوره که تانه وه ، که دایانبەزاند و تیان : (سعد) (بنو قریظة) بۇ

فهرمانی تو هاتنه خوارهوه ، و تی : ئایا حومک و بپیاری منیان بەسەردا جىبەجى دەکریت ؟ و تیان : بەلّى ، و تی : بەسەر ئەو کەسەشدا کە لىرەدیه ؟ لەویدا پووی وەرچەرخاندو بەدەست ئىشارەتى كرد بۇ ئەو پووهى پىيغەمبەرى لى وەستا بۇو ، لەبەر پىزۇ گەورەبى پىيغەمبەر ۋاي (سعد) و تی : من فەرمان دەدم بەكۈشتىنى پىاواھەكانیان و ئاسىر كەنلى ئىز و مەندالەكانیان و دابەش كەنلى مال و سامانەكەيان ، پىيغەمبەرى خوا فەرمۇوی (سعد) بەراستى (سعد) بە حۆكمى خودا كارت كرد لە سەررووی حوت چىنى ئاسمانانەوە .

حۆكمەكەي (سعد) دادپەرەر تىيدابۇو ، (بنى قريظة) زىياد لەوهى كە خيانەتى گەورەيان كرد لە پىيغەمبەرى خوا ، ھزاربو پىئىچ سەد شەمشىرىو دۇوھەزار بىم و سى سەد قەلغان و پىئىچ سەد زنجىر بەست و خودەي سەريان كۆ كەنلى بەرەنگى موسىلمانەكان ، ئەم شتانە دواى گىرتى قەلاڭكەيان كەوتە دەست موسىلمانەكانەوە .

ئەنجا پىيغەمبەر فەرمانىدا (بنو قريظة) بەندكaran لەمائلى كچى (الحارث)دا كە ژىنلەك بۇو له (بنى النجار) لە بازارى مەدىنەداو چالىيان بۇ ھەلکەنرا ، پاشان فەرمانىدا پۇل پۇل نېیران بۇ خەنەكەكان ، لەویدا درا لەملى ھەموويان . ئەوانەيان كە هيىشتا مابۇونەوە سەرەيان نەھاتبۇو به (كعب)ى كۆپى (اسد)ى سەركەرەيان دەھوت : تو بىلّى لەم خەنەكەدا چىمانلى بکریت ؟

(كعب) و تی : ئىيە بەھەمۇ تەمنىتان عاقىل ئابن ، ئەي نابىن بەسەرە بانگتانا دەكەن و ئىتىر ناگەپىنىدۇ ؟ وەللاھى ھەمۇوتان دەكۈژن . ژمارەيان شەش سەد تا حەوت سەد پىياو دەبۈون درا لەملى ھەمۇويان .

بەو شىۋەدە سەرى مارى ژاراوى پەيمانشىكىنى و خيانەتكارى پان كرايەوە ، ئەوانە پەيمانیان شەكەنداو لەكاتىكى نۇر ناخوش و تەنگدا ئەو چەند ھەزار كەسەيان هيىنایە سەر موسىلمانەكان و بەوكارە بۇونە گەورەترين تاوانبارى جەنگ و خۆيان شايسىتەي دادگائى كەنلى و لەناوبىردىن كرد .

لەناو كورۇزاوهكەندا شەيتانەكەي (بنو نضير) و يەكىك لە گەورەترين تاوانبارەكانى جەنگى تىيدابۇو كە (حىيى) كۆپى (اخطب) باوکى (صفىيە) خىزازنى

پیغه‌مبهر بورو هگله (بنو قریظة) دا چووبوه ناو قهلاکه‌یانهوه ، و هك وهفادراریهک بو (کعب)ی کوری (اسد) که له سهره‌تادا هاته‌لای و په‌یمانشکنیه‌که‌ی جهنگی ئه‌حزابی پیکرد که‌هینترا بو کوشتن ، ملوانکه‌یه‌کی له‌مlda بو پارچه پارچه‌ی کردبو بو ئوهی دهست مسلمانه کان نه‌که‌ویت ، دهستی به‌گه‌ردنیه‌وه پیچرابوو ، و تی به‌پیغه‌مبهری خوا ه : وهللاهی هه‌رگیز له‌سهر دوزمنایه‌تی تو په‌شیمان نیم ، به‌لام هه‌ر که‌سیک معلماني له‌گله خودا بکات زیرده‌که‌ویت ، پاشان به‌دهنگی به‌رز و تی : خه‌لکینه بو فه‌رمانی خوا قهیدی نیه ، ئه‌مهش قهزاو قه‌دهریکی نوسراوه‌وه ، خوا له‌سهر (بنو اسرائیل)ی نوسیوه ، پاشان ملى که‌چ کردو درا له ملى .

له‌ناو (بنو قریظة) تنه‌ها يهک زنیان لی کوژرا ، له‌بهر ئوهی له‌سهربانه‌وه جه‌نجه‌پیکی فریدابوو به‌سهر (حلاج)ی کوری (سوید)داو کوشتبورو ، له‌بهرام‌مبهر ئوه‌دا کوژایه‌وه .

پیغه‌مبهر خوا ه فه‌رمانی دا به‌کوشتنی هه‌رپیاویکیان که مووی لی هاتبیت و ، هه‌رچیهک مووی لی‌نه‌هاتبایه وازی لی‌ددهینا ، (عطيه القرظی) یه‌کیک بوو له‌وانه‌ی مووی لی‌نه‌هاتبیوو ، وازی لی‌هینراو مسلمان بوو ، ماوهیه‌کیش له خزمت پیغه‌مبهردا بوو ه .

(ثابت)ی کوری (قیس)یش (زیر)ی کوری (باطا)و منالله‌که‌ی به‌خشی ، زیر چاکه‌یه‌کی لای (ثابت) همبوو ، (ثابت) پیی به‌خشیمه‌وه ، پیی و ت : پیغه‌مبهری خوا ه تؤی له‌بهر من به‌خشی و مال و مندالله‌کممشی به من به‌خشی ، ئه‌وا نهیانده‌مهوه دهست خوت . به‌لام (زیر) که‌رانی ههمو پیاوه‌کانی (بنو قریظة) کوژدان (ثابت) دهست دامینت منیش بگه‌یه‌نه به‌خزمه کوژراوه‌کانی ترم ، ئه‌ویش دای لعملى و گهیاندی به خوشبویستانی خوی له خزمه جوله‌که‌کانی ، (ثابت) کوریکی (زیر)ی لای خوی هیشت‌مهوه ناوی (عبدالرحمن) بوو ، پاشان مسلمان بوو ، ماوهیه‌کیش له خزمت پیغه‌مبهری خودا بوو ، (ام منذن) (سلمی) کچی (قیس)ی (نجاری) دلوای به‌خشینی (رفاعه) کوری (صوموئیل)ی (قرظی) کرد له پیغه‌مبهر ه ئه‌ویش به‌خشی ، ماوهیهک مايه‌وه دوایی مسلمان بوو ، ماوهیه‌کیش له خزمت پیغه‌مبهری خودا بوو ه .

جوله‌که له شه‌وی دابه‌زینه‌که یاندا چهند که سیکی تریشیان موسلمان بون
، گیانی خویان و مال و مندالیان پاراست ، لهو شه‌وهد (عمرو) له قه‌لأکه هاته
دهرهوه ، ئەم پیاوه له پهیمانشکینیه‌که‌ی (بنی قريظة) دا به‌شداری نه‌کردبوو له
دری پیغه‌مبهربه خوا ^۱ ، بؤیه له کاتی هاتنه دهرهوهدا (محمد) کوری (مسلمه)
سەركردەی پاسه‌وانه کانی پیغه‌مبهربه بینی که‌ناسیه‌وه بەریدا ، پاشان دیار نه‌ما
نازانیت چی لى بەسرهات .

پیغه‌مبهربه خوا ^۲ مال و سامانه‌که‌ی (بنو قريظة) دواي دەرهینانی
پیتچیهک دابهش کرد ، بۇ ئەسپ سوار سى پشکى دانا ، دوو پشك بۇ ئەسپەکه
يەك پشکیش بۇ سوارەکه ، بۇ پیادەش يەك پشکى دانا ، دىلەکانیشى نارد بۇ
(نجد) بەسەر پەرشتى (سعد) کوری (زید) (انصارى) و له جیاتياندا ئەسپ و
چەکى هيئا .

له زنەکانیان پیغه‌مبهربه خوا ^۳ (ريحانه) کچى (عمرو) کورى
(خناقە) ھەلبىزاردو له لای بۇو ھەتا کۆچى دوايى کرد ، ئەمە گوته‌ی (ابن
اسحاق) ^۴ . (کلبي) يش دەلىت : پیغه‌مبهربه خوا ^۳ ئەم زنەی ئازاد کردو له سائى
(۶) کۆچىدا مارهی کرد ، له کاتی گەرانەوهی پیغه‌مبهربدا ^۳ له حەجى مائلاۋاىسى
کۆچى دوايى کردو له گۈپرستانى (بقيع) ئەسپەرده كرا .

کە شەرى (بنو قريظة) کوتايى هات نزاکەی (سعد) کورى (معاذ) (ر)
هاته دى ، کە پىشتر له باسى غەزاي ئەحزابدا باسمان لىيە کرد . پیغه‌مبهربه خوا
چادىرىيکى بۇ ھەلدا له نزىك مزگەوتەوه بۇ ئەوهى زوو زوو سەرى لى بدا ، کە
کىشەی (قريظة) تەواو بۇو بىرىنەکەی (سعد) كولاپەوه ، (عائشه) دەلىت : کە
خويىنى ليھات خويىنى دەستى پۇيىشت بۇ ناو خيۆتەکەی (بنى غفار) کە له ناو
مزگەوتەکەدا بۇو ، (بنى غفار) هاواريان لى ھەستا و ، وتيان : ئەرى خەلکى
ناوخىۆت ، ئەو خويىنه چىه لاي ئىيەوه بەرەو خيۆتەکەی ئىيمە دىيت ، سەيريان
کرد خويىنى (سعد) و له بىرىنەکەی دەچۈرىت ، له ئەنجامى ئەم خويىن بەر بۇونە
(سعد) کۆچى دوايى کرد .

^۱ / بپوانه (ابن هشام) ۲/۲۴۵ .

^۲ / تلقیح فوم اهل الاشر ل ۲ .

^۳ / صحیح البخاری ۲/۵۹۱ .

له (صحیحین) یشدا هاتوه له (جابر)ه وه ، له پیغه‌مبه‌ری خواوه .
فهرمومی : به‌استی عرشی خوا به‌مردنی (سعد)ی کوبی (معاذ) هاتله‌لرهزه .
(ترمذی) فرموده‌یکی (صحیح)ی له (انس)ه وه هیناوه ده فرمومی : که
تمرمکه‌ی (سعد)ی کوبی (معاذ) یان خسته سه‌رشان ، دوپوهه‌کان و تیان : ئه م
تمرمکه‌ی (سعد)ی کوبی (معاذ) یان خسته سه‌رشان ، دوپوهه‌کان و تیان : فریشته‌کان هه‌لیان
گرتبوو .

له ئابلوقه‌دانه‌که‌ی (بنو قریظة) دا پیاویکی موسلمان شه‌هید کرا ، ئه‌ویش
(خلاد)ی کوبی (سوید) بیو که له‌سر قه‌لاکه‌وه زنه جوله‌که‌یهک جه‌نجه‌پریکی
فریبدابوه خواره‌وه به‌سیریدا ، هر لهو ئابلوقه‌یهدا (ابو سنان) کوبی (محصن) برای
عکاشه(ش وه فاتی کرد .

(ابو لبابه) ش شه‌ش شه‌و به‌کوله‌که‌که‌ی مزگه‌وت‌هه مايه‌وه ، له‌کاتی
نویزه‌کاندا زنه‌که‌ی دههاته لای و دهیکردوهه بۇ نویز ، پاشان ده‌گه‌پایه‌وه خۆی
ده‌بسته‌وه به‌کوله‌که‌که‌وه ، پاشان له پارشیویکدا هه‌والی و هرگئتنی ته‌وبه‌که‌ی (ابو
لبابه) درا به پیغه‌مبه‌ر له‌کاتیکدا که له مائی (ام سلمه) بیو ، له‌بردم
ژوره‌که‌یدا و هستابوو ، وتی به (ابا لبابه) : مژدهت لی بیت خوای گه‌وره ته‌وبه‌ی لی
قەبول کردیت ، خلکی وروزان بۇ بەرداشی (ابو لبابه) ، پازی نه‌بیو و تی : ده‌بیت
پیغه‌مبه‌ری خوا خۆی بمقاتمه ، کاتیک که پیغه‌مبه‌ر خۆی ته‌شریفی چوو
بۇ نویزی بەیانی کردیمه‌وه بەرەللاي کرد .

غەزای (بنو قریظة) له مانگی (ذی القعدة)ی سالی (۵)ی کۆچیدا بیوو دا ،
ئابلوقه‌دانه‌که‌ش ماوهی (۲۵) بیست و پیتچ شه‌وی خایاند .

لەغەزای ئەحزاب و (بنو قریظة) دا خوای گه‌وره چەندین ئایه‌تی له
سوره‌تى ئەحزاب نارده‌خواره‌وه ، تیاییدا باسی گرنگترین لایه‌نى حاڵه‌تى ئیمانداران
و دوپوووان و سەرسقپیی ئەحزاب و ئاكامه‌کانی پەیمانشکینى جوله‌که‌ی کرد
بیو .

^۱ / صحيح البخاری / ۵۳۶ ، صحيح مسلم / ۲۹۴ ، جامعه الترمذی / ۲۲۰/۲ .

^۲ / جامع الترمذی / ۲۲۰/۲ .

^۳ / ابن هشام ، ۲۲۷/۲ ، ۲۲۸ ، لەباره‌ی درېزه‌ی نەم باسەوه بروانه (ابن هشام) / ۲۲۲ / ۲۷۲ و (صحيح
البخاری) / ۲۵۹۰ ، ۵۹۱ ، (زاد المعاد) / ۲ ، ۷۲۳ ، ۷۲۲ ، ۷۲۴ (مختصر سیرة الرسول) نوسييني شيخ عبدوللائي
نجدى ل ۲۸۷ .

چالاکی سهربازی دوای ئەو جەنگە کۆزرانى (سلام) ئى كورى (ابى الحقيق)

(سلامى كورى ابى الحقيق) كە شۇرەتەكەى (ابو رافع)^٥ ، يەكىن بۇو لە گەورە تاوانبارەكانى جولەكەو ئەوانەي ئەحزابيان دەز بە موسىلمانىكان كۆكىرىدەوە بە ئازوقەو مال و سامان كۆمەكى دەكردىن^(١) ، ئازارى زۇرى پىغەمبەرى دەدا ، كە موسىلمانىكان لە غەزاي (بنو قريظة) بۇونەوە ، خىلى (خەزەج) مۇلەتىيان لە پىغەمبەرى خوا وەرگرت بۇ كوشتنى .

پېشترىش چەند پىياينىكى ئەوسى (كعبى كورى اشرف) يان كوشت . خەزەجىش پىييان خوش بۇو شەكۈمىنديان وەكۆ ئەوهى (ئەوس) دەست بەكەويت . بۆيە پەلەيان بۇو لە وەرگرتنى ئەو مۇلەت .

پىغەمبەرى خوا مۇلەتى پىيدان كە بىكۈشۈن و رېتكەى نەدان دەست لە ئىن و مناڭ بەكەنەوە ، مەفرەزەيەكى خەزەجى كەبرىتى بۇو لە^(٥) كەس دەرچۈن ، هەموويان لە تىرەي (بنى سلمە) ئى (خەزەجى) بۇون ، (عبدالله) ئى كورى (عتىك) سەرۆكىيان بۇو .

مەفرەزەكە دەرچۈن بەرەو خەيىبەرۇ بۇويان كرده قەلاي (ئەبو رافع) ، كاتىك خۇر ئاوا بۇو كە نزىك بۇونەوە لە قەلاكە ، خەلک بەرەو حەوانەوەو خەوتىن دەچۈن ، (عبدالله) ئى كورى (عتىك) بەھاۋەلەكانى وت : لەشىئىنى خۇتان دانىشىن ، من ئەپرۇم ، قىسى خوش لەگەل كاپراى دەرگاواندا دەكەم و دەرپۇمە ژۇرەوە . لە دەرگاكە نزىك بۇونەوە ، پاشان جەلەكانى بەخۇيىھە ئالاند وەكۆ بىيەويت سەر ئاۋىك بىكەت ، لەو كاتەدا خەلک چۈوبۇونە ژۇرەوە ، كاپراى دەرگەوان ھاوارى ئىكەن : ئەرى كاپرا گەر دەتەويت وەرە ژۇرەوە چۈنكە من دەرگاكە دادەخەم .

(عبدالله) ئى كورى (عتىك) وتى : چۈومە ژۇرەوەو خۆمەشاردا ، كە خەلک ھەممۇ چۈونە ژۇرەوە ، كاپرا دەرگاكەي داخست و كلىلەكانى بەدارىكدا ھەلۋاسى ، دەلىت : ھەستام كلىلەكانىم ھىنناو ، دەرگاكەم كردىوە ، (ئەبو رافع) لەمۇنى شەوى بەسەر ئەبرەد ، لەگەل پىيرىكى ھاوخوانى خۆيا بۇو ، كە پىرەكەى بەجييان ھىشت بۆي چۈومە سەرەوە ، لە ژۇرەيىكى سەرەوەيىا بۇو ، ئەچۈومە ھەر ژۇرەيىك دەرگاكەم لەسەر دائەخرا ، وتم لەدلى خۆما : ئەوانەي لەگەلەمان چاۋبۇانى دەستى منن تابىكۈزم ، چۈوم و گەيشتىمەلائى ، لەگەل ژەنەكەيدا لە ژۇرەيىكى تارىكابۇون ،

(١) بۇوانە (فتح البارى) ٧/٢٤٢ .

نه مدهزانی له کویی زوره که دایه ، بانگم کرد: (ئەبا رافع) ، و تى: ئەوه کىيە ؟
 هەلمەتم بىد بەرهو شويىنى دەنگەكەو بىئەوهى بىزامن له کويدا يە شمشىرىيكم لىدا ،
 سوودى نەبۇو ، ھاوارى لى ھەستا ، له زوره کە چوومە دەرەوهو كەمېك لە نزىكەو
 وەستام ، پاشان چوومەوە زوره وە بۇ سەرەوە ، و تى: ئەو دەنگە چى بۇ (ئەبو
 رافع) ؟ و تى: دايكت بە دۆزەخ چى ، پياوېك لە مالەكەدا شمشىرىيتكى لى دام ، (عبدالله)
 و تى: يەك شمشىرىي ترم لىدا خىستم ، هيشتا نەمرىبۇو ، ئەنجا نوكى شمشىرىه كەم
 خىستە سەرسكى و خۆمدا بە سەريدا تا نوكەكەي لە پشتىيەوە دەرچوو ئىتر زانيم
 كوشتومىمە ، خىرا گەپرامەوە دەرگاكانم يەك يەك كەردىھو تاگەيىشتمە پلىكانە يەك قاچم
 دانما ، و امزانى گەيىشتمەتە سەر زەۋى ، شەۋىيىكى مانگەشەو بۇ كەوتى ، لاقم شكا
 ، بە مىزەرىك بەستىم ، پاشان دەرچووم بەرەو دەرگائى دەرەوهو لەوى وەستام ، و تى:
 ئەمشەو ناجەمە دەرەوهو هەتا نەزانم كوشتومىمە يان نە ؟

لەگەل خويىندى كەلەشىرىي بە يانىدا لە سەر ديوارى قەلاكەوە باوکەپۇو
 بىراپۇ بۇ (ئەبو رافع) دەستى پىكىر ، ئەيانوت: بازىغانەكەي پىنى (حيجان)م بۇ ،
 خىرا گەپرامەوە بۇ لاي ھاولەكەمان ، و تى: بىزگارمان بۇو ، (ئەبا رافع) يش كۈزى ،
 گەپراينەوە تاچچوينە خزمەت پىغەمبەر قىسىم لەگەلدا كردو باسى قاچە
 شكاواھەشم بۇ كەردى . فەرمۇسى: قاچت پاكيشە ، قاچم درىيىز كرد ، دەستى پىرۇزى
 پىدا هىتا ، ئازارى تىادا نەما .^(۱)

ئەمە گىپانەوەي (بخارى) يە ، لە (ابن اسحاق) يشەوە ، ئەلىيت: ھەمۇ
 ئەندامانى مەفرەزەكە چوونە سەر (ئەبو رافع) و بەشدار بۇون لە كوشتنىداو ئەو كەسەي
 بە شمشىرىكەيەوە خۆيدا بە سەريداو كوشتى (عبدالله)ى كوبى (انيس) بۇوە، ئەوهشى
 تىدا ھاتووه كە بەشەو كوشتويانەو ، لاقى (عبدالله)ى كوبى (عتيك) يش شكاواھە
 ھەليان گرتۇوھو خۆيان فېرى داوهەتە جۇبارىك تا لىيانەوە ديارنەبن ، جولەكەش
 مەشخەلى ئاگىرەكانيان دادەكىرىسىن و بە دواياندا دەگەپىن ، كە ئائومىددەبن و
 دەگەپىنەوە بۇلاي (ئەبو رافع) ، تاقمى مەفرەزەكەش كە دەگەپىنەوە (عبدالله)ى كوبى
 (عتيك) ھەلدەگىن و دىئنەوە بۇ خزمەت پىغەمبەر .^(۲)
 دەرچونى ئەم سرىيەيە لە مانگى (ذى القعدة) يان (ذى الحجة) ئى سالى
 (۳) ئى كۆچىدا بۇو .^(۴)

(۱) صحيح البخاري ۵۷۷/۲

(۲) ابن هشام ۲۷۵/۲

(۳) رحمة للعالمين ۲۲۳/۲

(۴) لەگەل ئەو باسانەيا كەلە سەرجاوه كانى تر وەرگىري اوون لە غەزاي ئەحزاب و (قريظة).

سریهی (محمد) ی کوری (مسلمه)

دوای ته او بونی جهنجی (نه حزاب) و (قریظة) ، ئەم سریه یه کە بريتى بۇ لە (۳۰) ئەسپ سوار یە كەم سریه بۇ دەرچوو. ئەم سریه یه بەرھو (قەطاء) دەرچوو ، بەلای (ضریبة) ئى ناوجەھى (بکرات) ئى خاکى (نجد) تىپەپى ، ماوهى ئىيوان (ضریبة) و (مەدینە) حەوت شەو پىتكەيە ، دە شەو لە مانگى (محرم) ئى سالى (٦) ئى كۆچى كەوتىنە پى بەرھو ناوهوهى خىلى (بکر بن كلاپ) كە دايىان بەسەرياندا خىلەكە هەلات ، موسىلمانەكان مەرو و شترو مالاتەكە يان دانەبەر ، مانگى (محرم) يەك شەۋى ماپۇو لە شەوهەكەيدا گەيشتنەوە مەدینەو (شاماتە) ئى كورى (اثال) گەورەي (بنى حنیفە) يان لەگەل خۆياندا هىئا بۇو ، كە بەنياز بۇو بۇو بە فەرمانى (مسىلەمە) ئى درۇزىن پىغەمبەرى خوا شەھىد بکات^(۱).

موسىلمانەكان گرتبويان كەھىنەيان بەيەكىك لەپايەكانى مزگەوتەوە بەستىيانەوە ، پىغەمبەرى خوا پىنى فەرمۇو: چىت ئەۋىت ؟ وتى: چاڭەم پىنېيە ، ئەگەر بەمکۈزۈت خاوهەن خويىنەمەيە ، خۇ ئەگەر بەرەلام بکەيت سوپاسگۈزارت دەبىم ، ئەگەر مال و سامانت ئەۋىت ، داوا بکە چەندت ئەۋىت پىت ئەدرىت . پىغەمبەرى خوا بەجىنى ھىشت ، جارىكى تر پىغەمبەر بەلايىدا تىپەپى و ھەمان شتى پى فەرمۇو ، ئەۋىش وەك جارى يەكەم وەلامىدایەوە ، پاشان جارى سىنېھەميش لىدۇانەكە دووبارە بۇوەھە ، ئەنجا پىغەمبەر فەرمۇوی: (شاماتە) بەرەلا بکەن. بەرەلا يان كرد ، چوو بۇ باخە خورما يەكى نىزىك مزگەوت خۆى شۇرد ، پاشان ھاتەوە موسىلمان بۇو ، وتى: وەللاھى لە ھەمۇو دنیادا كەسىك نەبۇو لە تو زىاتر رقم لىنى بىت ، ئىستا دەم و چاۋو پۇوى تو بەلامەوە لە ھەمۇو دنیا خوشەويىستە ، وەللاھى ھىچ ئائىنېكىش لە دنیا ياخىن بەندازە ئائىنەكەى تو رقم لىنى بۇو بىت ، ئىستا بۇوە خوشەويىستىن ئائىن لەلام ، كاتىكىش ئەسپ سوارەكانى تو گرتىيان بەنيازى عومرە بۇوم. پىغەمبەرى خوا مژدهى پىنداو ، فەرمانى دايىھە عومرەكەي بکات ، كە (شاماتە) هات بۇ مەككە ، قورەيىش پىييان وت: (شاماتە) تو لە ئائىنى باپىرانت ھەلگەراوېتەوە ، وتى: نەخىر وەللاھى لەگەل موحەممەدا بۇوم و موسىلمان بۇوم ، سويند بىت بەخوا لە (يمامە) وە يەك دەنكە

(۱) السیرة الحلبية ۲۹۷/۲

گه نم ناگاته لای ئیوه ههتا پیغەمبەر ﷺ فەرمانم پى نەدات . لە يەمامەوە گەنم دەھات بۇ مەككە ، (شامە) گەپایەوە بۇ ولاٽى خۆى ، پىنگەي گرت لە ناردىنى گەنم بۇ مەككە ، تا قورەيشى ماندوو بى تاقەت كرد ، نامەيان نۇوسى بۇ پیغەمبەر ﷺ ، داوايانلى كىردى لەبەر خاترى خزمایەتى نامە بنۇوسيت بۇ (شامە) ، تا پىنگە بدات خواردن بپوات بۇ مەككە ، پیغەمبەرى خوا ﷺ فەرمانى پىدا كە پىنگە بدات.^(۱)

خەزايى (بنو لحيان)

(بنو لحيان) ئەو خىلەبۇون کە خيانەتىيان كرد لە دە ھاۋەلەكەي پیغەمبەر ﷺ لە (الرجيع) داو بۇونە هوئى شەھيد كردىيان ، شوين و مەنzelگاكانيان لەناو (حجاز)دا بۇو ، بەرھە سىنورى مەككە ، ھېشتا بىگەرھە بەردى نىيوان موسىلمانەكان و (قريش) و (اعراب) لەگەرمەيدا بۇو ، پیغەمبەر ﷺ پىنچى باش نەبۇو كە زۇر بېۋەنە ناوهەوە لەگەل دوزمنە ھەرھە گەورەكە نزىك بىنەوە كاتىك كە شەپى ئەحزاب كۆتايى ھات ، سوپاکە بە سەرشۇپى گەپایەوە ، ورەيان دابەزى بۇو ، بىزىوی و جموجۇليان نەمابۇو ، تارادەيەك ملکەچى ئەمرى واقع بۇون ، پیغەمبەر ﷺ لە قۇناغەدا پىنچى باش بۇو کە كاتى ئەۋەھاتىووھ تۆلەي ئەو ھاۋەلە شەھيدانەي خۆى لە (بنو لحيان) بىكەتەوە ، لە مانگى (ربىع الاول)ى سالى (۶)ى كۆچىدا بە دووسەد كەسەوە بۇيان چووه دەرھەوە ، (ابن ام مكتوم)ى بەسەر مەدىنەوە بەجىھىشت ، واي نىشاندا كەبەرھە شام دەپۇن ، پاشان بەخىرايى پۇيىشتن تا گەيىشتىنە تاوجەرگەي (غران) كە دۆلىكە لەنیيوان (امچ) و (عسفان)دا ، ئەو شوينەي ھاۋەلەكانى تىدا شەھيد بۇو ، لەويىدا نزايى لىخۇشبوونى بۇ كردن ، (بنو لحيان) بەمەيان زانى و بەرھە شاخ پايانىكىردى ، كەسيان دەست نەكەوت ، دوو پۇز لەوی مانەوە و بە چوارلادا سرييەيان نارد ، كەسيان دەستگىر نەبۇو ، ئەنجا پۇيىشتن بەرھە (عسفان) ، پیغەمبەر ﷺ دە ئەسپ سوارى نارد بۇ (كراع الغيم) تا قورەيش بەر گۈيى بکەۋىت ، پاشان كەرانەوە بۇ مەدىنە ، چواردە شەۋيان پى چوو .

(۱) زاد المعاذ ۲/۱۱۹، مختصر سيرة الرسول، نووسيپى شىئىخ عبدوللائى نەجدى ل/۲۹/۲۹۲-۲۹۳.

به بهردهوامی ناردنی مهفرهزو سریهگان

- پاشان پیغه‌مبهر ﷺ به بهردهوامی که وته ناردنی مهفرهزو سریه به هر چوارلادا ، ئەمەش چەند حالەتیکه ، لهوانه :
١. سریهی (عکاشه)ی کوبی (محسن) به چل کەسەوە دەرچوو بەرهو (غمز) ، کە کانیاوینکی (بنی ئەسەد) ھ ، خیلەکە پایانکرد ، لهو سریهیەدا موسلمانەکان دووسەد و شتریان دەستکەوت و گەرانەو بۇ مەدینە.
 ٢. سریهی (محمد)ی کوبی (مسلمه) بەرهو (ذى القصة) ، له مانگى (ربیع)ی يەکم يان دووهەمى سالى (۶) كۆچیدا. (ابن مسلمه) لەگەل دەپیاودا دەرچوون بەرهو (قصه) و مەنزىلگاکانى (بنی ثعلبة) سەد کەس دەبۇون ، ئەوان پېشتر زانیبۈويان بۆسەيان دانا بۇ سریهکە ، له کاتى نوستىندا ھەموويان شەھىدكىرىن جىگە لە (محمد)ی کوبی (مسلمه) كە بەبرىندارى ھەلھاتبوو.
 ٣. سریهی (ابى عبیده)ی کوبی (جراح) بەرهو (ذى القصة) له مانگى (ربیع)ی دووهەمى سالى (۶)ي كۆچیدا. پیغەمبەرى خوا ﷺ بەدوای شەھىد بۇونى مەفرەزەکەی (محمد)ی کوبی (مسلمه)دا ناردنى. چل پیاواي لەگەلدا بۇو ، پۇيىشتن گەيشتنە شوينى پرووداوهکە ، بە شەو دەپۇشتىن ، لەگەل بەرهەبەياندا داييان بەسەر (بنى ثعلبة) دا ، ناچاريyan كىرىن ھەلبىن بەرهو شاخ ، پیاوىنکىيانلى گىرتىن لەدوايدا موسلمان بۇو ، وشتۇ مەبۇ مالاتەكەيان لەگەل خۆيىاندا ھىننایەوە بۇ مەدینە.
 ٤. سریهی (زید)ی کوبی (حارثة) بەرهو (جموم) ، له مانگى (ربیع)ی دووهەمى سالى (۶)ي كۆچیدا ، (جموم) ئاۋىيىکى (بنى سليم) ھ ، له (مر الظهران) ، (زید) ژىنیکى خىلە (مزىنە)ي گىرت ناوى (حليمە) بۇو ، شوينى (بنى سليم)ي نىشاندان ، چوونە سەرى و دىل و وشتۇ مەپۇمالاتىكى زۇريان دەستکەوت ، كە (زید) گەپايەوە پیغەمبەرى خوا ﷺ زە (مزىنە) يەكەن ئازاد كىردو داي بەشۇو.
 ٥. سریهی (زید) بەرهو (عيص) ، له مانگى (جمادى الاولى)ي سالى (۶)ي كۆچیدا ، بە سەدە حەفتا سوارەوە ، لهو سریهیەدا مال و سامانى قورەيىش گىرا ، سەرۆكى كاروانەكە (ابو العاص)ي زاوابى پیغەمبەر بۇو ﷺ ، (ابو

العاصر) دهرباز بwoo ، هاته لای (زینب)ی هاوسری که کچی پیغامبره هانای بو برد ، که داوای مال و سامانه‌کهی بو بکات له پیغامبره هویش هه والی نارد بو پیغامبره ، پیغامبریش به خه‌لکی وت مال و سامانه‌که بگیرنه وه بو (ابو العاصی) بی ثه‌وهی نور بکات له هیچ که‌سیک ، نوروکم و گهوره‌وچوکیان دایه‌وه ، (ابو العاصی) گه‌پایه‌وه بو مه‌که ، هممو سپارده‌کانی دایه‌وه بخاوه‌نه کانیان ، ئهنجا مسلمان بwoo ، پاشان کوچی کرد ، دوای ئه‌وه پیغامبره زهینه‌بی به‌پیی نیکاحی یه‌کم که سی سال و نیوی خایاند ، پیدایه‌وه هروه‌کو له فرموده‌ی (صحیح) دا^(۱) هاتووه ، به‌پیی نیکاحی یه‌کم پیی دایه‌وه ، چونکه هیشتا ئایه‌تی حرامکردنی ژنی مسلمان له کافران نه‌هاتبووه خواره‌وه سه‌باره‌ت به‌وهش گوایه فرموده هه‌یه ده‌تیت: به نیکاحیکی نوی (زینب)ی پیدایه‌وه ، یان پاش شهش سال پیی درایه‌وه ، ئه‌وه راست نی‌یه ، سه‌باری ئه‌وه‌ی له پووی (سنده) یشه‌وه راست نیه^(۲) ، سه‌باره‌ت به‌و که‌سانه‌ی دهست ده‌گرن به‌و فرموده لاوازنه‌وه‌و ، ده‌لین: (ابو العاصی) له‌کوتایی سالی هه‌شتنی کوچیدا پیش فتح مسلمان بwoo ، پاشان دژه‌وانه‌ی خویان ده‌بنه‌وه‌و ، ده‌لین: زهینه‌ب له‌کوتایی سالی هه‌شته‌می کوچیدا و‌هفاتی کرد ، پیشتریش که به به‌لگه‌وه قسمان کرد له‌سهر کتیبی (بلوغ المرام) ، (موسای کوبی عهقه‌به) بچوونی وايه که ئه‌وه پووداوه له‌سالی^(۳) پیش مه‌سله‌ی (ابو بصیره) و هاوله‌کانی بروی داوه ، به‌لام ئه‌مه له‌گه‌ل فرموده راست و لوازه‌که‌شدا یهک ناگریت‌وه.

۶. دیسان سریه‌یه‌کی تری (زید) بو (طرف) یان (طرق) له (جمادی الآخرة)ی سالی^(۴) کوچیدا. (زید) به^(۵) که‌سوهه ده‌رچوو بو (بنی شعلة) ، که گیشتنه سه‌ریان رایان کرد ، له‌وه ترسان که پیغامبری خوا^(۶) خوی دابیتی به‌سه‌ریاندا ، (زید) له‌وه سریه‌یه‌دا بیست و شتری دهست که‌وت ، چوار شه‌وهی پی‌چوو.

^(۱) / بروانه (ستن ابی داود) له‌گه‌ل شرحه‌کمیدا (عون المعبد) (باب /الی متى ترد عليه إمرأة ازا اسلم بعدها).

^(۲) / بو قسمه کردن له‌سهر هردوو فرموده‌که بروانه (تفقة الاحذني) ۱۹۵/۲، ۱۹۶.

۷. دیسانه وه سریه یه کی تری (زید) بۆ (وادی القری) له (رجب)ی سالی (۶)ی کۆچیدا . (زید) (۱۲) پیاده‌ی بردو پویشت بهره‌و (وادی القری) بۆ په یەدوزی جمو جولی دوژمن ئەگه‌ر له‌وی بن ، خلکی (وادی القری) هیشیان کرده سه‌ریان ، نۆ که‌سیان لی شه‌هید کردن ، سیانیان بزگاریان بوو (زید) یه کیک بوو له‌و سیانه^(۱).

۸. سریه‌ی (خطب) که له (رجب)ی سالی (۸)ی کۆچیدا باسی ده‌کریت ، به‌لام ره‌وتی پووداوه‌که واپیشان ده‌دات که پیش سولحی حوده‌بیبه بووه ، (جابر) ده‌لیت: پیغه‌مبه‌ری خوا  به‌سه‌رۆکایه‌تی (ابو عبیدة)ی کوری (الجراح) له‌گه‌ل سی‌سەد سواردا ئیمەی نارد تاچاوه‌روانی کاروانی‌کی قوره‌یش بکه‌ین ، تتووشی برسیتیه‌کی زۆر بووین ناچاربیووین گلائی (خطب)مان خوارد ، بؤیه سوپاکه ناورا سوپای (خطب) سی‌سەر و شتر سه‌رپا ، پاشان سیانی ترو ، پاشان سیانی تر ، پاشان (ابو عبیدة) قەدەغەی کرد ، له‌ناو ده‌ریادا گیانداری‌کمان پاو کرد ، پیتی ده‌لین (عنبر) ، بۆ ماوهی پانزه پوژ لیمان خوارد ، لیتی تیر بووین و گیان و جهسته‌مان هاته سەر خوو چاک بووینه‌و ، پاشان (ابو عبیدة) بالى یه کیک له‌و گیاندارانه‌ی هەلگرت ، سه‌یری کەله‌گەتتین پیاو و بەرزتین و شتری کرد ، خستیه سەری و ، لیمان خوارد ، تاگه‌یشتینه مەدینه ، چوینه خزمەت پیغه‌مبه و پیش باسی ئەو گیانداره‌مان بۆ کرد ، فەرمۇرى: (ئەو) بۆزى خودايه بۆ ئىوھى ناردووه ، ئەگه‌ر پارچه‌ی گوشتەکەتان پیماوه بەشمان بدهن ، ئیمەش پارچه‌یه کمان نارده خزمەتى.^۲ له‌بئەو بوو و تمان : که ره‌وتی ئەم سریه‌یه وانیشان ده‌دات که پیش (حدبیة) بوو بیت ، چونکه موسلمانه‌کان دوای په‌یمانی حودبیبه ریيان نمگرت له کاروانه‌کانی قوره‌یش.

^۱ / رحمة العالمين ۲/۲۲۶، سه‌بارت به سریه‌کانیش سه‌یری سەرچاوه‌ی ناو براو بکه، له‌گه‌ل (زاد المعاد) ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، هروه‌ها په‌راویزی (تلقیم فهوم اهل الاش) / لایپزیچ ۲۹، ۲۸.

^۲ / صحيح البخاری، ۶۲۶، ۶۲۵/۲، (صحيح مسلم)، ۱۴۰/۲، ۱۴۶.

غهزاي (بنو المصطلق) يان غهزاي (مريسيع)

له شهعباني سالى (٦) ى كۆچيدا

ئەم غەزايە هەرچەندە پەل و پۇيى نۇرى نەبۇوه ، لەلايەنلى سەربازىيەوە ، بەلام چەند پۇوداۋىتكى تىيىدا پۇويىدا ، پېشىوی خستە ناو كۆمەلگاي ئىسلامىيەوە ، بۇوه هوئى ئابپۇچۇونى دووروان ، دانانى چەند دەقىكى ياسايىتى تەعزىزىسى كە وينەيەكى تايىبەتى شکۈدارى دەررۇن پاكى بەخشىيە كۆمەلگاي ئىسلامى ، با له سەرتاوه باسى ئەم غەزايە بىكەين ، پاشان باسى ئۇ پۇوداۋانە دەكەين .

ئۇ غەزايە لەمانگى (شعبان)ى سالى شەشى كۆچيدا پۇيداوه (بەپىنى راستىن گىزىانوھە) ، هوئىكەشى ئۇوه بۇو ، هەوال گەيشت بەپىغەمبەر گەورە خىلى (بني المصطلق) (حارث)ى كوبى (ابى ضرار) خۆى و خىلەكەى و هەرچىيەكى پى كۆكراپىتەوە لەگەل خۆيدا بەپىنى كردون بۇ شەركىدىن لەگەل پىغەمبەرى خوادار ، پىغەمبەريش (برىدە)ى كوبى (حصىب)ى (اسلمى) نارد بۇ هەوال زانىن ، چوو بولايىان ، (حارث)ى كوبى (ابى ضرار)ى بەدى كردن و گەرایەوە بۇ لاي پىغەمبەرى خودا ، هەوالەكەى پىدا .

پاش ئەوهى لە راستى هەوالەكە دلنىيا بۇو ، هاوهلانى كۆكىدەوە ، بەخىرايى بوليان دەرچوو ، دوو شەو لە مانگى شەعبان تىپەپى بۇو ، ئەمجارەيان كۆمەلەتكى دوورپۇو لەگەلەيدا دەرچۇون كە پىشىت لە هىچ غەزايەكدا لەگەل پىغەمبەر دەرنەچوو بۇون ، (زىد)ى كوبى (حارث)ى بەسەر مەدىنەوە دانا (وقراوېشە

١/ بىلگە لەسەر ئۇ گىزىانوھە كە لەپۇوداۋى (افك)دا ھاتۇمو دەلىت "پۇوداۋىكە دواي واجب بۇونى حىجاب بۇوه ، ئايەتى حىجابىش لەبارەي زەيتىبەوە دابەزى ، لەكاتىدا زېنەب خىزانى پىغەمبەر بۇو ، پىغەمبەرى خودا لەبارەي (عائىشە) وە پرسىيارى ئى كردووه ؟ زېنەب وتنى: چاوشىكى خۆم دەپارىزىم هىچ نالىم ، (عائىشە) دەلىت: لەناو ھاوسەرەكانى پىغەمبەردا "تەنها (زېنەب) لە من خاخۇماڭتى بۇو، سەبارەت بەمۇش كە لە پۇوداۋى (افك) ھەلبەستتەكەدا ھاتۇرە كوابىي (سعدى كوبى معاذ) و (سعدى كوبى عباد) بۇوه بەكىشەيان لەبارەي درۆ بەستەكانى پۇوداۋەكە ، زانزارە كە (سعدى كورى معاذ) دواي غەزاي (بنو قریظة) وەفاتى كرد ، پىنەچىت ئەمە ھەنلەي پاۋى بىت ، (ابن اسحاق) پۇوداۋى بوختان ھەلبەستتەكە دەگىزىتەوە لە (زەرىيە)يەوە لە عبد اللهى كوبى عبد اللهى كوبى عتبە وە لە (عائىشە)وە ، باسى (سعدى كوبى معاذ) نەكىدووه بەلگۇ باسى (اسدى كوبى حضير) لەثاردايە ، (ابومحمدى كوبى حزم) دەلىت: ئەمە پاستو مىع كومانى تىدا ئىبە ، باسى (سعدى كوبى معاذ) يېشى كردووه ، (بىراتە (زاد المعاد ٢/١١٥)). جىنگى سەرسوپ ماڭە كە (محمد الفزالى) ئەرە دەداتە پال (ابن قيم) كە غەزاي (مريسيع) يەمەكتىكە لەغەزاكانى سەددەپىنچەم دانادە (فقه السیرة لـ ٢٢٢) لەكتىكادا كە گوته كانى لە (الھدى) دا (٢/١١٥) دىز بۇوه دەۋەستىتەوە .

(ابوذر)ی دانا) و ، و تراویشه (تمیله)ی کورپی (عبدالله)ی (لیثی) دانا . (حارث)ی کورپی (ضرار) سیخوریکی دانا بwoo ، بو ئوهی ههواںی سوپای ئیسلامی بو بھینن ، موسولمانه کان گرتیان و کوشتیان .

کاتیک ههواںی هاتنه کهی پیغەمبەر ﷺ و کوشتنی سیخورە کە گەیشته وە به (حارث) و ھاواریکانی ، زەندەقیان چو نزۆر ترسان ھەرچى عەرەبیکی دەشقییە کان لەگەلدا بwoo بڵۇھیان لى کرد ، پیغەمبەری خودا ﷺ گەیشته ناوجەی (مریسیع) کە ناوی ئاویکە لە ئاوه کانی (بنی المصطلق) لە ناوجەی (قدید) دا بەرهەو كەنارى دەریا ، خىرا خۆیان ئاماڭە کرد بۆ شەپ پیغەمبەر ﷺ ھاوهە کانی رېز کرد ، ئالائى کۆچەرانی دايە دەست (ابوبکر الصدیق) ، ئالائى ئەنسارە کانیشى دايە دەست (سعد)ی کورپی (عبادە) ، چەند ساتىك تىربىارانی يەكتريان کرد ، پاشان پیغەمبەر ﷺ فەرمانى دا بەھېرشن كەردىكى تەواو ، سەركەوتىيان بەدەست ھيئنا . موشرىكان شكسىتىيان ھيئنا ، ئەوهى كۈرۈا كۈرۈا ثۈن و منال و سامان و وشتۇرۇ مەپۇمالاتىيان كەوتە دەست موسولمانه کان ، لە موسولمانه کانىش تەنها يەك پیاو شەھيد بwoo ، ئەويش پیاوايکى ئەنسارى بە ھەلە کوشتى وايزانى لە رېزى موشرىكە كاندایە .
(مغازى) نۇوس و (سېرىھت) ناسەکان دەلىن ، (ابن قيم) دەلىت : ئەوه ھەلە يە ، شەرو كوشتار پۇوی نەداوه ، داي بەسەرياندا لەسەر ئاوه کەو دەستى گرت بەسەر ثۈن و منال و مال و سامان ياندا ، ھەروھە كو لە (صحيح) دا ھاتووه : پیغەمبەری خودا ﷺ داي بەسەريانداو ئەوان رايانىكىرد ، ئەنجا فەرمۇوە كە باس كرد^۱ . كۆتاينى .

يەكىك لە كۆيلەكراوه کان (جويرىب)ي كچى (الحارث) بwoo ، كەوتە پىشكى (ثابت)ی کورپی (قىس) ، وە ئەويش بە (مکاتبة) ئازادى كرد ، پیغەمبەری خوا ﷺ پارەي (مکاتبة) كەي بۇداو مارەي كرد ، بەو زىھىننانە ھەمۇ موسولمانه کان و ھەرچى كەسيان لە خزم و كەس و كارى (جويرىب) و (بنى المصطلق) ئازاد كرد كە موسولمان بۇون وتىيان : تازە ئەوانە بۇونە خزمى پیغەمبەر ﷺ .^۲

سەبارەت بەو رۇوداۋانەش كە لەو شەپەدا رۇوياندا ، لەبەرئەوهى كە سەرچاوه کانيان سەركىدەي دوورپوان (عبدالله)ی کورپی (ابى)ي و ھاوارىکانى بۇون ، واباشە كە سەرەتا باسى كرده وە كانيان بکەين لەكۆمەلگاى ئیسلامى دا .

^۱ بپوانە (صحيح البخارى) ، (الكتاب عتق) ۲۴۵/۱ ، ھەزوھە بپوانە (فتح البارى) ۲۴۱/۷ .
^۲ زاد المعاد ۱۱۲/۲ . ابن هشام ، ۲۸۹/۲ ، ۲۹۰ ، ۲۹۴ ، ۲۹۵ .

رۇڭى دووروان پېش خەزاي (بني المصطلق)

پېشتر وتمان كە (عبدالله)ى كۆپى (ابى) زۇر بقى لەئىسلام و موسولمانان دەبوبوه، بەتايىھەتى زۇر بقى لە پىنگەمبەرى خودا بۇوه ﷺ، چونكە (ئوس) و (خەزەج) لەسەر سەرۋەكايەتى ئەم پىكەوت تۈپۈن و يەك دەست بۇون بۇ كەرنى مەلىكى خۇيان، لەو كاتەدا ئىسلام چۈوه ناوياڭىدە، بۇويان لە (ابى ابى) وەرچەرخاندو بۇويان كىردى پىنگەمبەر ﷺ، بۇيە پىيى وابۇ، كە پىنگەمبەر ﷺ مۇلکەكەى لى داگىر كەردو.

ئەم بقى و كىنەيەى (ابى ابى) هەر لەسەرتاتى كۆچەوە دەركەوت پېش ئەمەي كە واپىشانى بىدات موسولمانەو، پاش ئەوهش كە خۆى وەك موسولمانىك نىشادا. جارىكىيان پىنگەمبەر ﷺ سوارى گۈيدىرىتىك بوبوبۇ، بۇ زىيارەت (سعد)ى كۆپى (عبادە) دەچۈو، بەلای مەجلىسەكەى (عبدالله)ى كۆپى (ابى)دا تىپەپرى (عبدالله) لووتى سوور ھەلگەپارا و تى: مەيەنە سەرمان، كە پىنگەمبەر ﷺ لە مەجلىسەكەدا قورئانى خويىند، (عبدالله) و تى: لە مالەكەى خوت دانىشەو، ئەم مەجلىسانەمان لى مەشىۋىنە.

ئەم ھەلۋىستەتى (عبدالله) پېش ئاشكرا كەرنى ئىسلامەتىپەكەى بۇو، كە دواي شەپى بەدرىش بەرۋەلت خۆى وەك موسولمان خستە بۇو، بەبەرلەۋامى دۈزمنىيەتى خودا و پىنگەمبەر ﷺ و ئىماندارانى دەكىردو تەنها بىرى لەلاي پەرتەۋازە كەرن و تىكىدانى كۆمەلگائى ئىسلامى و سوکەردنى گوتارى ئىسلام بۇو، دۇستىيەتى لەگەل دۈزمنانى خوادا دەكىردى، وەك پېشىتىش وتمان دەستى وەردايە مەسىلەكەى (بنو قينقاع) وە، بەھەمان شىۋە لە شەپى ئوحۇددا ئەم پەيمانشىكىنى و خيانەتەي ئاشكرا كەر دىز بەموسولمانان و، ھەولى ئازىۋەو پېشىۋى ئانەوهىدا لەنداو موسولمانەكاندا.

يەكىك لەفىل و تەلەكە خراپەكانى ئەم دووربووه ئەوهبۇو، پاش خۆدەرخستىنى بەموسولمان، ھەمۇو بۇنىڭى كەپىنگەمبەرى خودا ﷺ دادەنىشت بۇ وتار خويىندە، دەيىوت: خەلکىنە ئەوه پىنگەمبەرى خودايە لەنىوان ئىۋەدا، پىزىدارلىرىن و شىكۇدارلىرىن كەسە لەلاي خوا، پېشىوانى بىھەن،

پشتگیری لی بکهنه ، گویرایه‌لی بکهنه. ئەنجا پیغەمبەرى خودا ھەلەتساوا و تارى دەخویندەوە. يەكىك لە رەفتارە بى ئەقلیيەكانى ئەم پیاوە ئەوه بۇ كە لەپۇزى ھەينى دواى جەنگى ئۇحودداو پاش ئەو خيانەت و پەيمانشىكىننەي ئەنجامى دابۇو، ھەستاوا شتەكانى پېشترى و تەوه ، موسولمانەكان لە چوارلاوه چىكى جله كانىيان راکىشاو پېيان و تە: دانىشە دوزمنى خوا ، تو پىاوي ئەو قسانە نىت ، تو ئەو كەسەيت كە ئەو خيانەت و پەيمانشىكىننەي كەردى. كابرا بەسەر شان و ملى خەلکىدا ھەنگاوى ناو چووه دەرهەوە بەزەم پىگەوە نەيۈوت: دەلىي من شتى خراپىم و تۆوه ، من و تۆومە پشتى بىگىن. كابرايەكى ئەنسارى لەبەر دەرگاكەي مزگەوتدا يەخەي گرت و پىيى و تە: دايىك بۇلە رۇت بۇ بکات ، بگەريۋە تا پیغەمبەرى خوا ھەلەتساواى لى خۆشبوونت بۇ بکات. كەچى و تى: وەلەھى هېچ پىويىستىم بەداواى لى خۆشبوونى ئەو نى يە.^۱

پەيوەندى ھەبۇ لەگەل (بني نضير)داو پىلانى دەكىپا لەكەلىاندا دەز بەموسولمانەكان ، تا جارييکيان پىيى وتن: ئەگەر ئىيۇ دەرىكىرىن ئىمەش لەكەلتاندا دەردەچىن ، ئەگەر شەرتان لەكەلدا بىكىت ئىمەش پېشىوانىتانا لى دەكەين ، لە شەپەرى (ئەحزاب) يىشدا خۇي و ھاپىيكانى دەستييان كرد بەپىشىيۇ نانەوە ، ترس و دەلەپاوكىي خستە ناولى موسولمانەكانەوە بەشىيەيك كە خواى گەورە باسى لىيۇ دەكەت لە سورەي (احزاب)دا: ﴿ وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالذِّينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا ﴾ تا ئايەتى ﴿ يَخْسِبُونَ الْأَخْرَابَ لَمْ يَدْهُبُوا وَإِنْ يَأْتِ الْأَخْرَابُ يَوْدُوا لَوْ أَنَّهُمْ بَادُونَ فِي الْأَعْرَابِ يَسْأَلُونَ عَنْ أَبْيَانِكُمْ وَلَوْ كَانُوا فِيْكُمْ مَا قَاتَلُوا إِلَّا قَلِيلًا ﴾، واتە: ئەوانە واياندەزانى كە ئەحزاب ئەوي بەجى ناهىئىن ، خۇ ئەگەر بگەرىنەوە ، ئەو دوورپۇوانە حەزيان دەكەد لە بىبابان و دەوارنىشىنەكان بۇنايە و لەوئۇھە ھەوالى ئىيۇيان بىزانيايە ، خۇ ئەگەر لەناوتاندا بۇنايە ، مەگەر بە كەمى وەگەرنا شەپىشيان نەدەكرد.

سەربارى ئەوه ھەموو دۇزمانانى ئىسلام جولەكەو دوورپۇوان و موشرىكان باش دەيانزانى كە ھۆى سەرەكى سەرەكەوتنەكانى سوپىاي ئىسلام بىرىتى نى يە لەھۆى ماددى و ، زۇرى چەك و جىبهخانە و ژمارەي سەرباز ، بەنكۇ ھۆيەكەي ئەو

به‌هاو ره‌وشت هله‌س و که‌وت و جوانانه بwoo که‌سه‌راپای کۆمەلگای ئىسلامى و
هەموو كەسيكى پەيوهندىدارى بەم ئايىنه‌و جاوان كرد بwoo ، دەيزانى كە چاوگەي
ئەو جوانيانه پىيغەمبەرى خوايد ھەلگەن كە بەرۇتىرىن نۇونەي رەوشت بwoo ، بە به‌هاو
رەوشتى جوانى خۆى دونياى سەراسام كرد بwoo .

دەيانزانى كە پاش ئىدارەكىدىنى جەنگە كان لە مەوداي پىنج سالدا ، زال
بۈون بەسەر ئەو ئايىندا بەرىڭاي چەك شتىكى ئاستەمە ، بؤيىه بېرىارياندا شالاۋى
جەنگىكى پىرو پاگەندەيى بەرفراوان دىز بەرەوشت و نەريتى ئەم ئايىنە بەرىابكەن و
كەسيتى پىيغەمبەريان ھەلگەن كەدە يەكەم ئامانجى ئەو شالاۋە پىروپاگەندەيى ،
دۇبورووه كانىش تابورى پىنچەمى ئەو شالاۋە بۈون لەناو بىزى موسولمانەكاندا ،
بەحوكىمى ئەوهى دانىشتۇوى مەدىنە بۈون ، هەركاتىيکىيان بويستايىه دەيانتوانى
تەماس بىكەن بە موسولمانەكانەوە گەم بەھەست و سۆزى ئايىنیان بىكەن . (ابن
ابى) سەرۇكى دۇبوروان و ھاۋپىكانى ئەو ئەركەيان لەئەستۆ گرت . ئەم پىيلانە
لەدواي جەنگى ئەحزابەوە دەركەوت ، كاتىك كە پىيغەمبەر ھەلگەن دەيمانداران
(زىنب) كەچى (جىش) مارە كرد ، پاش ئەوهى (زىد) تەلاقيدا ، نەريتى عەرب
وەھابوو كۇپى بە كۇپىكراو (تبىنى) وەكى كۇپى باوکو دايىكى سەيريان دەكەد ،
پىيان وابوو كە ژىنى كۇپى بە كۇپىكراو حەرامە لەسەر ئەو كەسەي كە كەدویەتى بە
كۇپى خۆى ، كە پىيغەمبەر ھەلگەن بى مارە كرد ، دۇبوروان دوو كەلەينيان بەدى
كەدە . كە بۇ ئازىواهنانوو دىز بە پىيغەمبەر ھەلگەن بە دەست بدات .

يەكەم / ئەم زە پىنچەم زەن پىيغەمبەر ھەلگەندا قورئان مۆلەتى
نەداوه بە چوار زىياتىر ، چۆن ئەم ژەنھىنانە راست دەردەچىت ؟
دۇوەم / زەنەب خىزانى بە كۇپىكراوه كەپىيەتلىكى پىيغەمبەر ھەلگەندا كۇناھىكى
ھەرە گەورەيە ، بەپىيى داب و نەريتى عەرب ، بؤيىه لەو بارەيەوە كەوتتە
پىروپاگەندەو وتنى وتنى ، دەيان بەسەرەتات و قىسى پىروپوچيان پىكخىست و ، وتنيان
مۇھەممەد لەپىرىكدا دىيويتى دلى پىتىدا چووه و عاشقى بۇوە ، كە (زىد) كۇپىشى
بەمەي زانىيە تەلاقى داوه بۇ مۇھەممەد ئەو پىروپاگەندەيان بەشىۋەيەكى قوول و
بەر بىلۇ بىلۇ كەدوتەوە تائىستاش ئاسەوارى لەناو كەتىيەكانى تەفسىر و
فەرمۇودەي ئەملىۋىدا ھەر ماوه ، ئەم پىروپاگەندەيە كارىگەرى خراپى ھەبۇوە

له سه ر دل و ده روونی ده روون نه خوشکان تا ئایه ت هات خواره وه و روونی کرد وه وه
، ئاوی بـ سهـرـ کـهـفـ وـ کـوـیـ دـلـهـ کـانـدـاـ کـرـدـ ، ئـامـازـهـشـیـ کـرـدـ بـ بـهـ فـراـوـانـیـ ئـهـ وـ
پـرـوـپـاـگـمـنـدـهـیـهـیـ دـلـ بـهـ پـیـغـهـمـبـرـیـ خـواـ ﴿ ئـهـ نـجـامـ دـراـ ، بـهـ شـیـوـهـیـهـ کـ سـهـرـهـ تـاـیـ
سـورـهـتـیـ ئـهـ حـزـابـیـ پـیـدـهـکـاتـهـوـهـ وـ دـهـ فـرـمـوـیـتـ : ﴿ يـاـيـهـاـ النـبـیـ اـتـقـ اللـهـ وـلـاـ تـطـعـ الـکـافـرـینـ
وـالـمـنـافـقـینـ إـنـ اللـهـ كـانـ عـلـیـمـ حـکـیـمـ ﴾ الـأـحـزـابـ . وـاتـهـ : ئـهـیـ پـیـغـهـمـبـرـ ﴿ ، لـهـ خـواـ
بـتـرـسـهـ وـ بـهـ گـوـیـیـ کـافـرـانـ وـ دـوـوـبـوـوـانـ مـهـکـهـ ، خـودـایـ گـهـوـرـهـ خـوـیـ زـانـاوـ دـانـیـهـ .

ئـهـمـهـ چـهـنـدـ ئـامـازـهـیـهـیـ کـیـ سـمـرـیـیـ وـ ، وـرـدـهـ هـلـوـیـسـتـهـ لـهـ وـ کـارـهـ دـزـیـوـانـهـیـ
دوـوـبـوـوـانـ پـیـشـ جـهـنـگـیـ (ـبـنـیـ الـمـصـطـلـقـ)ـ پـیـشـ هـلـدـهـسـانـ ، پـیـغـهـمـبـرـیـشـ ﴿
بـهـ دـانـبـهـ خـوـداـ گـرـتـنـ وـ ئـارـامـ گـرـتـنـ وـ نـهـرـمـیـ پـوـوـبـهـپـوـوـیـانـ دـهـبـوـهـ ، بـهـ گـشـتـیـ
مـوـسـوـلـمـانـهـ کـانـیـشـ بـهـ ئـارـامـ گـرـتـنـ خـوـیـانـ لـهـ شـہـرـیـ نـیـازـ خـرـاـپـانـ دـهـپـارـاسـتـ ، چـونـکـهـ
پـوـذـ لـهـ دـوـایـ پـوـذـ بـهـمـوـیـ ئـابـپـوـ چـوـنـیـانـهـوـ زـیـاتـرـ ئـاشـکـرـاـ دـهـبـوـونـ ، هـرـوـهـکـوـ خـوـایـ
گـهـوـرـهـ فـهـمـوـوـیـهـتـیـ : ﴿ أـوـلـاـ يـرـبـوـنـ آـلـهـمـ يـعـتـثـونـ فـیـ كـلـ عـامـ مـرـأـةـ أـوـ مـرـأـئـیـنـ ثـمـ لـاـ يـتـبـعـونـ وـلـاـ
هـمـ يـذـکـرـوـنـ ﴾ الـتـرـبـةـ / ۱۲۶ . وـاتـهـ : ئـایـاـ ئـهـوـ دـوـوـبـوـوـانـهـ ئـابـیـنـ کـهـ هـمـوـوـ سـالـیـکـ یـهـکـ
جارـیـانـ دـوـوـجـارـ تـاقـیـ دـهـکـرـیـنـهـوـهـوـ ئـابـپـوـوـیـانـ دـهـ چـیـتـ وـ کـهـچـیـ هـرـ تـهـوـبـهـشـ نـاـکـهـنـ
وـ ، بـیـرـ نـاـکـهـنـهـوـهـ ؟

رۇنى دوورۇوان لە غەزاي (بني المصطلق) دا

لە شەپى (بني المصطلق) دا ، دوورۇوان لەگەل موسولمانەكان چۈونە دەرەوە ، ھەرۈھە خواي گەورە فەرمۇويەتى ﴿لَوْ خَرَجُوا فِيْكُمْ مَا زَادُوكُمْ إِلَّا حَبَالًا وَلَا تُؤْضِعُوا خَلَالَكُمْ يَنْفُوئُكُمْ الْفَتَّةُ﴾ لەو دەرچۈونەدا بوارىتى ترى گۆبىنگاو ئازىۋاھىپيان بۇ كرايەوە ، پشىۋى و ئازىۋاھىپى ئەرساناكىيان لە پىزى موسولمانەكاندا ئايەوە ، دەستىيان كرد بە ئازىۋاھە دىرى خودى پېغەمبەر ﷺ ،

ئەمەش درىزەتى ئەم بىسانەتى:

١. دوورۇوان وتىيان: ﴿لَئِنْ رَجَعْتَ إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَ الْأَعْزَارُ مِنْهَا الْأَذْلُ﴾ ئەنفاقۇن / پاش لىبۈونەوە لە جەنگى (مرىسىع) ، پېغەمبەر ﷺ لە سەر ئاوهەكەي (مرىسىع) خىوهەتى هەلدا ، خەلک هاتن بۇ ئاۋ بىردىن ، (عمر) كوبى (خەتاب) ، كابرايەكى كىرىڭرتەتى لەگەلدا بۇو ئاۋى (جهجاه) ئەفقارى بۇو ئەم پىياوه لە سەر ئاوهەكە لەگەل (سنان) ئى كوبى (وبى) ئادا بۇو بە دەمە قاڭلیيان وە شەپ دروست بۇو ، كابراي (جهنى) هاوارى كىرىد ئەنسارىيەكان ، (جهجاه) يىش هاوارى كىرىد كۆچەران ، پېغەمبەر پىتى فەرمۇون: ئايا بانگەشە بە دروشمى جاھلى دەكەن ، لە كاتىكدا هيشتى من لەناؤ تاندام؟ وازى لى بەيىن ئەم بۆگەنە خەپە ئەم ھەوا لە گەيىشتو وە بە (عبدالله) ئى كوبى (ابى). لەناؤ خزمانىدا خۇى تۈورە كرد ، (زىد) ئى كوبى (ارق) كە كورىتكى مىزد مندال بۇو لە ويىدا دانىشتىبوو ، (عبدالله) وتنى: ئەممەشيان كرد؟ هاتنە سەرمان و مال و حالىيان لى داگىر كىرىدىن ، وەللاھى ئىيمە و ئەوان وەك ئەنە وایە ، يەكەم بلىت: سەگەكت تىئىركە با بتخوات ، سوينىدە خۇم بەخوا كەگەر اينەوە بۇ مەدینە دەبلىت پىزىدارەكەمان بى پىزىكەمان شارىدەر بىكەت. پاشان بۇوى كىرىد ئەوانەي دەرۈبەرى و پىتى وتن: دەبخۇن دەي ، ئەمە خۇوتان بەخۇوتان كرد ، ھىناتان بۇ سەر خاڭ و ئاۋى خۇوتان ، مالتان لەگەل بەش كىرىن ، وەللاھى ئەگەر نانىيان نەدەنلى لەوى بار دەكەن و دەپقىن ، (زىد) ئى كوبى (ارق) ھەوا لە ئەم قىسانەتى دا بەمامى ، مامىشى گۇتەكانى كېپرەيەوە بۇ پېغەمبەر ﷺ لە كاتاندا (عمر) دانىشتىبوو ، (عمر) وتنى: پېغەمبەرى خودا فەرمان بىدە بە (عبداللە) كوبى (بىشىن) با بىيكۈزىت. فەرمۇوى: (عمر) چى بلىتىن ، ئەگەر خەلکى وتنىان مەحەمەد ھاوهەكانى خۇى دەكۈزىت؟ نا نەخىر شتى وا ناكەم ، فەرمان بىدە با بېرىن و بار بىكەين. ئەم بېرىارە لە كاتىكدا بۇو كە ھەرگىز پېغەمبەرى خوا ﷺ تىايىدا كۆچ و پەھۋى نەدەكىرد ، خەلکىش لەگەلەيدا ھەستان ، (اسىد) ئى كوبى (حضرى) پىتى سلائى ئى كردو عمرى كرد: قوربان ھەرگىز لەم كاتاندا سەقەر ناكەيت ، خىرە؟ فەرمۇوى: ئەم پىت ئەگەيىشتو وە بىرادەرەتان چى دەلىت؟ - مەبەستى (ابن

ابی) ببو - وتنی: چی ببووه؟ فهرموموی: (ابن ابی) وتنیهتی: که گهراینهوه بتو مهدينه سویند بیت پیزداره که مان بی پیزنه که مان شار به ده ر بکهین ، (اسد) وتنی: پیغه مبهري خودا تؤ پیزداریت ، نه گهر حمز ده کهیت شار به ده ر بکه ، پاشان وتنی: پیغه مبهري خودا لاهه لی نهرم و نیان به ، وهللاهی که خوا تؤی بتو ناردين خمه لکی خه ریکی تاج و کورسی دروست کردن بعون بتو نهودی بیکهینه سه رؤکی مه دینه ، نه و پیی وایه تؤ مولکه که ت له و زهوت کرد ووه.

پاشان نه و پوژه ، پیغه مبهري خمه لکه که جولاند تا سه ر له ئیواره شهود که شی تا پوژه ببووه و بتو سبیه یینی خه ویان لی که وتنی ، پاشان دابهزین و ماندو شه که ت بعون و نوستن ، نه مهش بتو نهود بتو خمه لکی سه ر قال بکات له و قسه و باسانه و از بھیتن له وتنی وتنی.

(ابن ابی) بیش که زانی (زید) کوبی (ارقم) قسه کانی گیپراوه ته وه بتو پیغه مبهري ، هات سویندی خوارد بتو پیغه مبهري وتنی: من شتی ودهام نه گوت ووه و ، شتی وا به ده می مندا نه هات وه. هندیک له و ئه نسaranهی له ویدا دانیشت بیوون و تیان: پیغه مبهري خوا ، له وانه یه من داله بهمه لهدا چوویت ، باش قسه کهی به گویدا نه چوویت و ، هه روا گیپرا بیتیه وه ، (زید) وتنی: دوای نه و قسه یه تو شی خمه لکی زور بعوم ، له ماله وه دانیشت خوا ی گهوره ئایه تی نارده خوار ووه: (هه إذا جاءك المُتَّافِقُونَ...) تا ئایه تی « همُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنَقْضُوا عَلَى مَنْ عَنَّدَ رَسُولَ اللَّهِ حَتَّى يَنْفَضُوا... » تائیه تی « لَيَخْرُجَنَ الْأَعْزَمُ مِنْهَا الْأَذَلُّ » ، (زید) ده لیت: پیغه مبهري خوا ناردي به شویند او چوومه خزمه تی ، ئایه تکانی بتو خویند مه وه ، فهرموموی: خوا ی گهوره راستی قسه کهی تؤی ده ر خست.^۱

(عبدالله) کوبی (ابی) دو پوپو. که یه کیک بتو له ها پری چاکه کانی پیغه مبهري خوی بی گوناه کرد له توانه کانی باوکی و ، له ده روازهی شاری مه دینه دا و هستا ، شمشیره کهی ده رهینا ، که باوکی هات پیی وتنی: وهللاهی پیگه ت نادهم بپوی هتا پیغه مبهري خوا ئیزنت نه دات ، نه وه تؤ زه لیل و سه ر شوپیت و پیغه مبهريش پیزدارو شکوداره ، که پیغه مبهري خوا ته شریفی هینا و ئیزني دا به (عبدالله) که پیگه باوکی بکات تا بپو اته شاره وه ، ئه ویش پیگه دا بپو اته ، پیشتريش (عبدالله) کوبی (ابن ابی) موله تی و هرگر تبوو له پیغه مبهري خوا و عه زی کرد بیوو: پیغه مبهري خوا نه گهر ئه ته ویت بیکوژیت فهرمانم پی بده ، وهللاهی سه ریت بتو ده هینم.^۲

^۱ بروان (صحيح البخاری) ۴۹۹/۱، ۷۲۷/۲، ۷۲۸، (ابن هشام) ۲۹۰/۲، ۲۹۱، ۲۹۲.

^۲ همان سرچاره. (مختصر سیره الرسول) نوسینی (شیخ عبد الله) ئه هجدى ل ۲۷۷.

رووداوی هله‌لبه‌ستنه‌که (حادثه الافق)

هر له و غهزایه‌دا بیو رووداوی هله‌لبه‌ستنه‌که سه‌ری هله‌دا ، کورت‌که‌ی ئوه‌هیه (عائشه) له و سه‌فه‌رده‌دا له‌گه‌ن پیغه‌مبه‌ر نه‌رچوو به‌هۆی تیرپیشکه‌وه ، پیغه‌مبه‌ر نه‌ریتی وابوو که ده‌رچوایه تیرپیشکی بۆ‌هاوسه‌رکانی ده‌کرد . که له غهزاکه گه‌رانه‌وه له چهند شوینیک دابه‌زین ، عائیشه بۆ‌کاریکی پیویستی خۆی چووه ده‌ره‌وه ، ملوانکه‌یه کی خوشکه‌که‌ی ون کرد که له و سه‌فه‌رده‌دا له ملى کردبیوو ، گمراهی‌وه بۆ ئوه‌هی بیدوزیتەوه ، ئهوانه‌ش که گه‌زاوه‌که‌یان هله‌لگرتبوو له‌بهر سوکله‌یی عائیشه ، هه‌ستیان نه‌کردبیوو که له‌ناو گه‌زاوه‌که‌یان هله‌لگرتبوو چهند که‌سیک بیون ، ئه‌گه‌ریه‌ک يان دوو که‌سیک بیونایه هه‌ستیان پی‌ده‌کرد ، لەم لاشه‌وه عائیشه گه‌رايه‌وه بۆ مه‌نزاگای گه‌زاوه‌که‌ی خۆی ، پاش دوزینه‌وهی ملوانکه‌که ، سه‌یرى كرد كەسى في نه‌ماوه ، له شوينى خۆيدا دانىشت ، ده‌يزانى كه پاش ئوه‌هی زانيان هله‌ليان نه‌گرتتووه ده‌گه‌پىنه‌وه بۆی ، بەلام خوا به‌خواست و ويستى خۆي کاروباري دونيا هله‌لده‌سوپرينيت ، بىسر عەرشى خۆي‌وه . ئوه‌وه بیو (عائیشه) که گه‌رايه‌وه خەو زۇرى بۆهیتاو نوست ، بەدەنگە دەنگى (صفوان)ى كورى (معطل) خەبەرى بیووه که دەيیوت : (انا الله وانا اليه راجعون) ئوه‌وه ژنه‌که‌ی پیغه‌مبه‌ره ؟ (صفوان) لەكاروانى سوپاکه دواکه‌وتبیوو چونکه پیاویکی خەوالو بیو ، که (عائیشه) ئى بىنى ناسىيە‌وه ، پىشتر پىش دابه‌زىنى ئايەتى حيچاب بىنېبۈى ، ئىرتجاعى كردو چۆكى به‌حوشترە‌که‌ی داداو ، لىي نزىك كرده‌وه ، (عائیشه) سوارى و شترە‌که بیو ، بى ئوه‌هی يەك گوته‌ئى له‌گەلدا بلىت : (عائیشه)ش جىگە له وشەئى (انا الله وانا اليه راجعون) هىچى ترى لى نه‌بىست ، پاشان (صفوان) جلەوي و شترە‌که‌ی گرت و ، بىدەيە بولاي سوپاکه ، كەله (نحر الظہیرة) لاي دابوو ، که خەلک ئوه‌هیان بىنى هەركەس به‌ويستى خۆى قسەئى كرد ، دوژمنى خوا (عبدالله)ى كورى (أبى)ى دل نه‌خوش كەلىنىكى دەستكەوت كەلىنیه‌وه ېقىكىنە‌پىر لەدوپۈرۈي خۆى لىۋە بېرىنىت ، دەستى كرد به‌هۆنینه‌وهى چىرۇكى هله‌لبه‌ستراوو ، بلاۋىكىردىنە‌وهى لە‌شويىنە قەربالغە‌كاندا هەرجارەئى بەشىوھى يەك دەيگىرایه‌وه ، ھاۋىرەكانيشى لىي جەم بیو بیون ، کە گەيىشتەنە‌وه شارى مەدینە دوپۈران تەواو دەستیاندایه بلاۋىكىردىنە‌وهى پىرپاگە‌نده و بوختانى ناشيرىن ، پىغه‌مبەريش بىدەنگ بیو هىچى

نهدهوت ، پاشان راویزی کرد به هاوهله کانی - که وه حی دواکهوت - (علی) و تی: تهلاقی بدهو ، زنیکی تر بهینه ، ئمههی به ئامازه و ت نهک به ئاشکرا ، (اسامه) و چهند کسیکی تر و تیان: تهلاقی مهدهو ، گوئی مهدهره قسه و باسی دوزمنان . پیغەمبەرى خوا چووه سەر مینبەرو چاوی دەگپرا بۆ (عبدالله) کوپى (ابی) نەیبىنى . (اسید) کوپى (حضرت) دەردهللى خۆی بۆ پشت ، (سعد) کوپى (عباده) ش - که گورهی خەزەج و خیلەکەی (ابن ابی) بۇو - دەمارگىرى خىلایەتى گرتى و بۇو بەدەمە قالیيان ، پیغەمبەرى خوا بىدەنگى كردن و پاشان خوشى بىدەنگ بۇو . (عائىشە) که گەپايەوە نەخوشىھەكى سەختى گرت ، بى ئەوەي لەبارەي پووداوى ھەنبەستنەوە (افك) ھېچ بزانىت ، ئەوە نەبىت کە كەم لوتفىيەكى لە پیغەمبەر ھەست پىكىرد بۇو ، کە ئەگەر جاران بەو شىۋىيە نەخوش بوايە واندەبۇو ، کە چاك بوهە لەگەل دايىكى (مسطح) شەو چوونە دەرەوە بۆ دەست بە ئاۋگە ياندىن ، دايىكى (مسطح) ساتمەيەكى كرد ، دوغايەكى شەپى كرد لە كۈرەكەي ، (عائىشە) ئەوەي پى ناخوش بۇو ، دايىكى (مسطح) ھەوالەكەي گىپايەوە بۆ (عائىشە) ، (عائىشە) گەپايەوە مۇلەتى خواتى لە پیغەمبەر تا بپوراتەوە مائى باوکى و لەوی ھەوالەكە بزانىت ، پاشان هات بۇ مائى باوکى و مەسىلەكەي بۇ بۇون بۇو ، دەستى كرد بەگريان ، دوو شەو و پۇژىك دەگریا ، خەو نەدەچووه چاوی ، فرمىسکەكەن وشك نەدەبۇنەوە وايدەزانى ئەو گريانە جەركى دەپىت ، پیغەمبەرى خوا هات بۇ لاي (عائىشە) و پاش شايەتمان ، فەرمۇسى: (عائىشە) ، لەبارەي تۆوه ئەوە و ئەوەم پىكەيىشتوھ ، ئەگەر بى گوناھ بىت ئەوا خوا بى گوناھىت دەرەدەخات ، خۆ ئەگەر بەنیازى تاوانىيکىش بۇو بىت ئەوا داواى لى خوش بۇون بکەو بگەپىوھ بۆ لاي خوات خوت ، چونكە ئەگەر عەبد گوناھىكى كرد و دانى نا بە گوناھەكەي داو گەپايەوە بۆ لاي خوا ، ئەوا خوا تۆيەي لى گىرا دەكتا . ئىدى فرمىسکەكەن (عائىشە) كەم بۇوە ، و تى بە باوک و دايىكى وەلام بەنەوە ، نەياندەزانى چى بلىن ، (عائىشە) و تى: وەنلەھى دەزانم ، کە ئەو قسەيە چووه بە گويىتانا داو ئىستا لە دلتاندا جىڭىر بۇوە باوھەرتان پى كردۇھ ، ئەگەر پىتتان بلىم " بىگوناھم - خوا دەزانىت کە بى گوناھم - ئىيۇھ باوھەرم پى ناكەن ، خۆ ئەگەر دان بنىم بەھەرشتىيەكدا - خوا ئەزانىت کە من بىگوناھم - ئەو كاتە ئىيۇھ باوھەرم پى دەكەن ، وەنلەھى ھېچ و تەيەكەم ئىيە بە ئىيۇھى بلىم جەلگە لە گوتەكەي باوکى يوسف ، کە فەرمۇسى: ﴿فَصَرْ جَمِيلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى﴾

ما تصفون ^۱ و اته: ئارام گرتنيکي جوان ، ئارام دهگرم ، خوا يارمهتى دەرم بىت ، بىسەر ئەوهدا ئىيە باسى دەكەن . پاشان بۇيىشتۇ نوست . لەو كاتەدا وەھى ھاتە خوارەوە ، پىيغەمبەرى خوا ^۲ دلى خوش بۇو پىيىدەكەنى ، يەكەم وشە لە دەمى پىرۇزى دەرچوو فەرمۇوى: عائىشە ، خواي گەورە بىيگۇناھىيى توئى راگەيىاند . دايىكى (عائىشە) پىيى و تە: هەستە بېرۇ بۇ خزمەت پىيغەمبەر ^۳ . (عائىشە)ش بە نازى بى گۇناھىي و بەمتمانەي تەواوى خۆشەويىستى پىيغەمبەرەوە وتى: وەللاھى ناجم بە دەمەيەوە ، جىڭە لە خوا سۈپاسى كەس ناكەم .

ئەو ئايەتاناھى لە بارەھى (افك)ە وە ھاتنە خوارەوە بىريتى بۇون لە ^۴ إن الَّذِينَ جاءُوا بِالْأَفْلَقِ عَصَبَةً مِنْكُمْ ... تا دە ئايەت .

ئەوانەي بەشداريان كردىبوو لە ھەلبەستنى تۆمەتەكەدا ، جەلدیان لىدرا ، كە بىريتى بۇون (مسطح)ى كوبى (اثاثە)و (حسن)ى كوبى (ثابت)و (حمنە)ى كچى (جحش) ، يەكى ھەشتا جەلدیان لىدرا ، بەلام (عبدالله)ى كوبى (ابى) كە بۇلى گەورە بىيى لە تۆمەتە ترسناكەكەداو قورئان پىيى فەرمۇو: ^۵ وَالَّذِي تَوَلَّى كَبِيرًا هىچ جەلدە لى نەدرا چونكە جەلدە لىدان كەمكەرەوهى سزاى دۇزدەخ بۇو بۇ ئەو ، خواي گەورەيش ھەرەشەي سزاى سەختى كرد لە (ابن ابى) لە قيامەتدا ، يان پىيىدەچىت لەبەر ھەمان ھۆى نەكۈشتەكەشى بۇو بىت .

بە شىۋىيەيە پاش يەك مانگ ، ھەورى گومان و دەلپاوكى و پشىيۇي لە ئاسمانى شارى مەدىنەدا رەھوبىيەوە ، سەركرىدەيەك دۇوپۇوان بەشىۋىيەك ئابىرۇوى چوو دواي ئەوە نەيتوانى لەھىچ جىيگەيەك سەر بەرزىكەتەوە ، (ابن ابى) دەلىت: دواي ئەوە ھەرجىيەك بۇوى بىدايەو قىسىيەكى بىكىرىدەيە ھاپىرى و خزمانى پىيىش ھەموو كەس لۆمەو سەرزەنلىكى دەكىدو پىيىدا ھەلدەشاخان . پىيغەمبەرى خوا ^۶ بەعومەرى فەرمۇو: ئىستا بارودۇخەكتە پى چۈنە؟ وەللاھى ئەو بۇزەھى تو و ت بىمانكۈشتايە دەيان كەسمان لى راست دەبۇوه ، ئەگەر ئەوانە ئىستا فەرمانىان پىيىدرىت خۇيان دەيىكۈژن . عومەر فەرمۇوى: پىيغەمبەرى خوا ^۷ وەللاھى فەرمانى پىيغەمبەرى خوا ^۸ گەورەترە لە فەرمانى من ^(۱) .

(۱) صحيح البخاري/١، ٣٦٤/٢، ٦٩٦، ٦٩٧، ٦٩٨، (زاد المعاد)، ١١٤، ١١٥، (ابن هشام)/٢، ٢٩٧.

٢٠٧.

(۲) ابن هشام/٢، ٢٩٣/٢.

ناردنی مهفرهزو (سریه) دوای غهزای (مریسیع)

۱. سریهی (عبدالرحمان)ی کورپی (عوف) بهرهو ماله کانی (بنی کلب) له (دومه الجندل)، له (شعبانی سالی آی کوچی)دا، پیغه مبهربه خواهی (عبدالرحمان)ی دانیشاندو پیی فهرمoo: ئەگەر بەگوییان کردی ئەوا کچی مەلیکە کەیان ماره بکە. (عبدالرحمان) بۆ ماوهی سی پۆز لەناویاندا مایه وو باانگی کردن بۆ ئىسلام، خەلکە کە ئىسلام بوون و (عبدالرحمان) کچی سەرۆکە کەیانی ماره کرد کە ناوی (تماضری) کچی (اصیغ) بوو، ئەم زنە به دایکی (ابو سلمة) ناسرا.
۲. سریهی (علی) کورپی (ابی طالب) بۆ (بنی سعد)ی کورپی (بکر) له ناوجەی (فدرک)، له مانگی (شعبانی سالی آی کوچی)دا، ئەوهش بەو شیوه یه بوو، هەوالا هات بۆ پیغه مبیرە کە لهو شوینەدا کۆمەلیک کۆبۈونەتەوەو دەیانەویت يارمهتى جولە کە بدهن، پیغه مبیرىش (علی) بۆ ناردن به دووسەد پیاوه وو. (علی) بە شەو دەرۈشتەت و بە پۆز خۆی پەنا دەدا، پیاولىکى سىخورى ئەوانىيان گرت، دافىنا بەوهدا کە ئەمان ناردو وياانە بولاي جولە کە خەبېر تاپىيان بلىت پاشتىوانىيان لى دەكەين بەمەرجىك خورماي خەبېر يان بدهنى. سىخورە کە شوینى کۆبۈنەوە خىلى (بنی سعد)ی پى وتن، (علی) لەناكاودا دای بەسەرياندا، پىنج سەد وشتەوھەزار سەر مەپى دەستكەوت و، (بنی سعد) يش بەكەزاوهی زنە کانىانەوە پایان کرد، سەرۆکە کەیان (وبرا)ی کورپی (علیم) بوو.
۳. سریهی (ابی بکر الصدیق) يان (زید)ی کورپی (حارثة) بۆ (وادی القرى)، له (رەمەزانى سالى آی کوچی)دا. تىرە (فزارە) بەنیازى تىرۇر كەندى پیغەمبەر بۇون (ئەبوبەکرى صدیق)ی بۆ ناردن. (سلمة)ی کورپی (اكوع) دەلىت: لەگەلیدا چوومە دەرهەوە، نويىزى بەيانىيمان كردو دامان بەسەرياندا، چوينە سەر ڈاوهە کە، (ابویکر) چەند كەسىكى لى كوشتن، كۆمەلیکم تىدا بىنин كە زۇ و مثالە کانىيان لەگەلدا بوو، ترسام كە پىش من بىگەنە شاخە کە، تىرىكەم ھاویشته بەریدەميان، كە تىرە کە يان بىنى له پىش خۆيانەوە وەستان، ژىنگىيان لەناودا بۇو ناوی (ام قرفە) بوو، پارچە پىستىنكە ناسكى بەسەرهەوە بوو، كچىكى

له گهلهدا بwoo ، همه موویانم دایه به رو هینامن بولای (ابویک) ، ئه و کچه له
دابه شکردن کهدا بهر من کهوت ، من دهستم بؤ جله کانیشی نهبرد ، پیغه مبهر
هموالی کچه کهی (ام قرفه) ای پرسی ، ناردي بؤ مه که و له گهله دیلیکی
موسولماندا گورپیه وه.^۱

ئه م (ام قرفه) يه شهیتانیکی فیلباز بwoo نهیویست پیغه مبهری خوا شهید
بکات ، سی کهسی سوارچاکی خزم و خویشی خوی ساز کرد بwoo بؤ کوشتنی
پیغه مبهر ، ئه و بwoo خوی و هم سی سواره که کوژران و به سزای خویان گهیشتن .
۴ . سریه ای (کرن) ای کوری (جابر) ای (فهری) بؤ (عرنین) ، له مانگی (شهوالی سالی
آی کوچی) دا ، ئه و ش لبه رئه وه بwoo کومه لیک له خیلی (عکل) و (عرینه)
خویان به موسولمان نیشاندا ، هاتنه مه دینه وه حاليان باش نه بwoo پیغه مبهری
خوا ، ناردنی بولای و شتر گهلهک و ، پینی فرمون : که له شیره کهی بخونه وه
که چاک بعونه وه شوانه کهی پیغه مبهریان کوشت ، ئه نجا هله گهله وه و
و شتره کانیان دایه به رو رایانکرد ، پیغه مبهريش (کرن) ای (فهری) نارد
به شوینیاندا له گهله (۲۰) هاوه لدا ، ئه نجا نزای کرد له (عرنی) يه کان و فرموموی :
خوا یه سه ریان قی تیک بدھیت و ، دنیایان لی بھرت مسک بکهیت وه . خوا ی گهوره
سهری لیتیکدان . دوزرانه وه و ، دهست و قاچیان بپراو ، چاویان ده رهینرا ، له
تولهی ئه و توانه گهوره یه که کرد بوبیان ، پاشان فریدرانه بهر گهرماکه تا
مردن . برووداوه کهیان له (صحيح) دا هاتووه له (انس) وه .^۲

سیره تناسه کان دوای ئه وه باسی سریه ای (عمرو) ای کوری (أمية) ای (ضمیری)
ده کهن له گهله (سلمة) ای کوری (ابی سلمة) دا ، له مانگی (شهوالی سالی آی کوچی) دا ،
ئه و سریه یه پوشت وو بؤ مه ککه به مه به سستی کوشتنی (ابو سفیان) ، چونکه (ابو
سفیان) عهره بیکی ده شته کی نارد بwoo بؤ شهید کردنی پیغه مبهر ، به لام هه رد وو
نوینه ره که سه رکه و توو نه بون لبه جیهینانی کاره کهیاندا . ده لین : له پیگا (عمرو) سی
کهسی کوشتنووه . همروهها ده لین : که (عمرو) له و سه فرهیدا لاشه کهی (خطب) ای

۱ / صحيح البخاری (دا هاتووه ۸۹/۲) : و تراوه که ئه و سریه له سالی حوتی کوچیدا ده رچووه .

۲ / نهمه نورکسسه بور که شا لاوه ناکا وه کهی کرده سعده دینه لغمزای (صفوان) دا پیش جه نگی بهدر ، پاشان موسولمان بور
له پوزی فتحی مه ککهدا شهید بور .

۳ / زاد الصعاد ۲/۱۲۲ .
۴ / صحيح البخاری ۲/۶۰۲ .

بردۇتهوه . لەاستىدا زانراوه كە (خېبىپ) دواي بۇوداوى (رجىع) بەچەند پۇزىك يان چەند مانگىك شەھىدىكراوه ، بۇوداوى (رجىع) يىش لەمانگى (صىفرى سالى ئى كۆچى)دا پۇوي داوه . نازانم تۆبلىيەت ئەو دووسەفەرە لەسېرەتنوسىكەن تىكەن بۇوبىت ، يان ھەردۇو مەسەلەكە لەيەك سەفەردا بۇوه لەسالى (ئى كۆچى)دا ، عەلامە (المنصورفورى) نكۆلى لەوە دەكتات كە ئەو سرييەي شەپ يان سرييەي شەپەتىر بۇوبىت (والله أعلم) .

ئەمه ئەو (سرييە) و (غەزا) يانه بۇون كە لەدواي غەزاي (احزان) و (بىنى قرىيظە) و بۇوييان داوه ، لەھىچ غەزايەكىياندا شەپى خويىناوى سەخت پۇوي نەداوه ، ئەوهى پۇوي داوه پىتكەدانىكى سوووك بۇوه ، ئەو دەورياتانەش تەنها بۇ پەيدۈزى و چاودىئى دوزىمن بۇوه ، يان بۇ دەرس دادانى خىلىك بۇوه ، بۇ ترسانىنى عەرەبى دەشتەكى و ئەو دوزىمنانە كەھىشتا لە دەرفەت دەگەرەن و جموجۇلىان دەكىر ، پاش تىپامانىش لە بارو دۆخەكە دەردەكەۋىت كەچەرخى پۇزىكار دواي جەنگى (ئەحراب) پىشىكەوتنى بەخۇوه بىنى و ، دوزىمنانى ئىسلام لەورەبەردا و پۇوخانى يەكجارەكىدا بۇون ، ھىچ ئومىيەتكىيان نەمابۇو بۇ لىدان و ئازاردانى باڭكەوازى ئىسلامى ، ئەم پىشىكەوتنه بەپۇوتىر لەپەيمانى حودەيىبىدا دەردەكەۋىت ، شەپ وەستانەكە بۇ خۇى داننان بۇ بەھىزۇ دەستەلاتى ئىسلامىداو ، رازى بۇون بەمانەوهى لەخاڭى دورگەى عەرەبىدا .

(رووداوی حوده‌بیبه)

له مانگی (ذی القعدة) ی سالی آی کوچی دا

هُوی عه‌مره گردنی حوده‌بیبه

که ئهو هه موو گوپرانه پوویدا له بېزه‌ندى موسولمانه‌كان ، وردە وردە سەرتاكانى فەتحى گەورە و سەركەوتنى ئىسلام دەركەوتىن ، پىخۇشكەرى كرا بۇ ئەوهى موسولمانه‌كان مافى خۆيان له خودا پەرسىتىدا بەجى بەيىن و بېونە ناو ئەو مىزگەوتە پىرۇزەتى كە موشىريكان شەش سال دەبۈو لە موسولمانه‌كانيان حەرام كردىبوو . پىغەمبەرى خوا ھەويىكى بىيىن ، لەمەدینەدا بۇو ، خۆى و ھاولە‌كانى چۈونە ناو (بيت الحرام) ، كلىلى كابەي پىرۇزى وەرگرت و تەواف و عەمرەيان كردو ھەندىيەكىان قەسەرى ھەندىيەتى تەريان كەمكەدەوە ، ئەم ھەوالەي فەرمۇو بە ھاولە‌كانى زور دلىان خۆشىبوو ، وايانزانى ئەم سال دەبۈنەوە ناو مەككەوە ، ئەنجا پىغەمبەر ھەوالى فەرمۇو بە ھاولە‌كانى خۆيان سازىدەن بۇ سەھەرەي عمرە .

خۇكۈردنەوەي موسولمانه‌كان

خىلە عەرەبە‌كانى دەوروبەريش خۆيان سازدا بۇ ئەوهى لە گەلياندا بېرون ، زۆريشيان دواكەوتىن ، پىغەمبەرى خوا جە‌كانى شوشت و سوارى (قصواع) بۇو ، (ابن ام مكتوم) يان (نمیلەتى) (ليشى) بەسەر مەدینەوە بە جىيەتىت ، لە سەرى مانگى (ذی القعدة) ی سالی آی کوچى دا تەشريفى دەرچۈو لە مەدینە ، (ام سلمەتى) ھاوسەرى و ھەزارو چوارسىد كەس ، يان ھەزارو پىئىنچ سەد كەسى لە گەلدا بۇو ، چەكى جەنگ كەردىنى بە تەواوى نەبرد ، مەگەر تفاقى پىتىواران ، شمشىرىيىش لە كىلان ئاخنرا .

موسولمانه‌كان بەرە مەككە دە جولىيەن

پىغەمبەر بەرە رۇوي مەككە كەوتە جولە ، كەگەيشتە (ذى الحىفة) (ھدى) يەكەمى دىيارىكىردو ، بەرگى ئىحرامى پۇشى بۇ ئەوهى خەلک دەنباين لە وەھى كە جەنگ ناكات ، پىش خۆى چاودىزىكى ناردىبوو لە خىلى (خزاعە) تاھەوالى قورەيشى بۇ بەھىنەت ، كەگەيشتە (عسقان) چاودىزەكەمى گەپايەوە و تى : كە من لەھۆي ھاتمەوە (كعبى) كورى (لۇي) حەبەشىيە‌كانى بۇ كۈركۈدۈتەوە ، كۆمەلىيکى ترىيشى خېركەدۇتەوە دەيانەۋىت شەرت لە گەلدا بەكەن و نەھىلەن بچنە (بيت) وە .

پیغه‌مبه‌ریش **خواه** اویزی کرد به هاوه‌له‌کانی و فرموموی: ئایا پیستان وايه که‌بدهین به‌سهر حال و مالى ئه‌وانه‌دا که یارمه‌تى ئه‌وانه‌یان داوه و دهستیان لى بوه‌شىئن؟ ئه‌وها دهسته و ئه‌ژنۇ داده‌نىشن بەخەم و خەفەتەوه دەزىن، خۇ ئەگەر بىزگارىشيان بىت ئه‌وا خوا بىيانكۈزىت، يان دەتانه‌ويت پووبكىيەنە (بىت) وە، ھەركەسىك ھاتە پىمان شەپى لەگەلدا بکەين؟ (ابوبكر) فرموموی: خواو پیغه‌مبه‌رەكە باشتىر لىيى دەزانن، ئىمە بۆ عومره ھاتووين، نەھاتووين بۆ شەپى كەس. پیغه‌مبه‌ر **خواه** فرموموی: ئىدى سەرى لى بىنېنە وە دلىئارام بن. ئه‌وانىش ھىۋاش بۇونە وە.

ھەولدانى قورەيش بۆ رېگەگرتىن لە موسولمانەكان

كە قورەيش ھەوالى دەرچۈونى پیغه‌مبه‌ريان بىست **خواه** كۆبوونە وە يەكىان بەست و بىريارياندا كە ھەرجۈننەك بۇوه، رېكە بىگرن لەوهى كە موسولمانەكان بىرۇنە (بىت) وە. پاش ئەوهى پیغه‌مبه‌ر **خواه** پىشتى كىرده حەبەشىيەكان، كابرايەكى خىلىلى (بنى كعب) ھەوالى هيئنا كە قورەيش لە (ذى طوى) دابەزىوه، دووسىد سوارى (خالدى) كورى (وليد) يش، لە (کراع الغميم) دا خۇيان ئاماده كردوه، لەسەر ئەم رېكە سەرەكىيە كە دەرواتەوه بۆ مەككە، (خالد) ويستى پى لە موسولمانەكان بىگرىت، بەخۆى و دوو سەد سوارەكەيەوه بەرامبەريان پاوهستا، كاتىك بىنى لە نويزى نىوهپۇدا كېنۇش و سوژدە دەبەن، وتنى: بەپاستى بىئاڭا بۇون، ئەگەر بىاندایە بەسەرياندا لهنامان دەبرىدن، پاشان بىرياريدا كە لەكتى نويزى عەسردا بىدات بەسەرياندا، بەلام خواى گەورە حوكى نويزى ترسى ناردە خوارەوه. (خالد) ئەم دەرفەتەشى لەكىس چوو.

رېگە كۆپىن و ھەولى خۇلادان لە شەپى خوپىساوى

پیغه‌مبه‌رى خوا **خواه** رېگەيەكى خراپ و سەختى گرتەبەر بەناو شىيوو دۇلەكاندا، بەلاي راستداو بەپشت (الخمس) دا لەرېگەيەكەوه كەوتەرى لەسەر (ثنية المرار) جىيگەوتەي (حودەيىيە) لە خواروی مەككەوه، لەو رېگە سەرەكىيە لاي دا كە لە (تنعيم) وە راستەخۆ دەرواتە ناو حەرەم، ئەم دەرفەتەشى لە ئەلەي خەپى خۆى، كە (خالد) بىنى سوپاى ئىسلام لەرېگە سەرەكىيەكەي لاي داوه بەرە و لاي قورەيش دايە غارو ئاڭا دارى كىردىن.

پیغه‌مبهربی خوا که وته‌پری تاگه‌یشته (ثنیة المرا) لهویندا وشتره‌که‌ی چوکی دادا ، خه‌لکی وتیان: (قصواء) مانی گرتوه ناپروات. پیغه‌مبهرب فرموموی: (قصواء) مانی نه‌گرتوه ئه‌وه خوى ئه‌وه نیه ، به‌لام پووداوی سالی فیله‌که گرتويه‌تی. پاشان فرموموی: سویندم به‌و که‌سی گیانی منی به‌دهسته داوای همر شتیکم لی بکن که پیزی تیدا بیت بۇ پیرۆزیه‌کانی خواوه‌ند دهیاندەمی. پاشان خوریه (قصواء) هه‌ستایه‌وه ، که وته‌پری تاگه‌یشته حوده‌بیبه ، له‌سهر ئاویکی که‌م دابه‌زین و موسولمانه کان به‌مشت که‌م که‌م ئاویان لى دخواردەوه ، نوری پینه‌چوو هه‌ستان ، خه‌لکه که له‌بهر تینویتی هانایان برد بولای پیغه‌مبهرب پیغه‌مبهربیش تیریکی له‌هه‌گبېی تیره‌کانی ده‌رەنیا و فرمانی پیدان بیخنه نیو ئاوه‌که ، ئه‌وه‌ندە ئاواي تیهات تا هه‌موویانی تیر ئاواي کرد ئه‌نجا بۇشتەن.

(بدیل) ده‌که‌ویتە نیوان پیغه‌مبهربی خوا و قوریشەوه.

که پیغه‌مبهربی خوا سه‌قامگیر بۇو ، (بدیل) ای کوبى (ورقائی) (خراعی) له‌گەل چەند که‌سیکی (خراعه) بیدا هاتنه خزمەتی و ، خیلی (خراعه) نهیتى پوشى پیغه‌مبهرب بۇون لەناو خه‌لکی (تهامه) دا. (بدیل) وتى: که هاتم (کعب) ای کوبى (لؤی) بەشماره‌یه کى زۇرۇھەتاتۇونەتە سەر ئاوی حوده‌بیبىھو گۈوكالىشيان له‌گەل خۇياندا ھیناواه ، بەنیازن شەرت له‌گەلدا بکەن و نەھىئەن بېرىتە مەكکەوه ، پیغه‌مبهرب فرموموی: ئىمە بۇ شەر نەھاتۇوين ، بەلکو هاتۇوين عومرە بکەين ، شەپە كوشتارىش قوره‌یشى شەكەت و ماندوو كردووه ، ئەگەر بیانەویت واده‌یەكىيان له‌گەلدا دادەنیم بۇ گفتۇگۇ ، با وازبەھىن لە پەيوەندى نیوان من و خیلە عمرەبەكان ، با ئەوان بەخواستى خۇيان بیت چوونە پەيمانى هەركەسیئە بابرۇن ، وەگەرنا با كۆبن ، خۇ ئەگەر بەوهش پازى نەبۇون سویندم به‌و که‌سی گیانی منی به‌دهسته ، له‌سەر ئەم كاره شەريان له‌گەلدا ئەکەم تا له‌رېيدا لەناۋەچم ، يان خوا سەرى دەخات.

(بدیل) وتى: ئەم وته‌یەی تۆيان پى دەگەئىنم ، هات بۇ لای قوره‌یش و پىئى وتن: من لای موھەممەدەوھەتاتوم بولاتان ، گویىم لى گرت گوتەیەکى و ت ، ئەگەر پیتانا باشە بوتان باس دەکەم . گەمزەو هەرزەكارەكانیان وتیان: پیویستمان بەگویىگرتەن نیه لە قسەكانی ئەو ، پېش سېپى و پیاو ماقولەكانیان وتیان: پیمان بلى چى و ت؟ (بدیل) وتى: ئاواي و ت و ئاواي و ت ، ئىدى (قوره‌یش) (مکرن) ئارد

بو لای پیغه‌مبهر **﴿۲﴾** ، که پیغه‌مبهر بینی له دووره وه فهربووی: ئوه کابرايەکى په يمان شكىنه. كه هات دهستى كرد به قسهه كردن ، پیغه‌مبهر **﴿۳﴾** هه مان ئوه شتائى پى فهربوو كه به (بديل) و هاوهله‌كانى فهربوو بولو ، (مكرز) يش گه‌رايە وه بو لای (قوپىش) و هواله‌كەي پىدان.

شاندەكانى قورەيش

پاشان کابرايەکى خىلى (كتانه) ناوى (حليس) اي كوبى (علقمه) بولو. و تى: پىنگەم بدهن يامن بېرم بولاي ، و تيان: بېرم. كه هاته خزمەت پیغه‌مبهر **﴿۴﴾** و هاوهله‌كانى ، پیغه‌مبهرى خوا **﴿۵﴾** فهربووی: ئوه فلاڭ كەسە لە خىلىكە نۇر حەزىيان لە وشتەر ، وشتەكانى نىشاندەن ، نىشانىيانداو خەلکە كە بە دەم هاتنەوە (تلبيي) يان دەكىرد ، كه (حليس) ئوه حالەي بىنى و تى: (سبحان الله) هىچ ماناي نىيە ئەمانە نەھىلىرىت بچەن بېتەوە. ئەنجا گەرايە و بولاي هاۋپىكانى و پىيى وتن: ئوه هەمۇو وشتە قەلەوو دابەستانەم بىنى ، پىيم باش نىيە پىنگە يانلى بگىرىت ، دواى ئوه گفتوكۇو قسەو باسىك لەو نىوانەدا دەستى پى كرد.

(عروه) اي كوبى (مسعود) اي (تفقى) و تى: ئو پياوه - واتە پیغه‌مبهر **﴿۶﴾** - پايەكى زيرانەي خستوتە بەردىستان پىيى رازى بن ، پىنگەي منيش بدهن باقسەيەكى لەگەلدا بکەم، و تيان: بېرم. چۈوه خزمەتى و قسەي لەگەلدا كرد ، پیغه‌مبهرى خوا **﴿۷﴾** قسەيەكى لە جۆرى قسەكانى (بديل) اي پىيى و تى: (عروه) و تى بە پیغه‌مبهر **﴿۸﴾**: موحەممەد ، چۈن مروءە كە سوکارى خۆى پىشە كىش دەكات ، ئايا پىش خوت بىستوتە هىچ كە سىك خزم و خويشى خۆى پامالىت؟ خۇ ئەگەر ئەوي ترىشيان بىت وەللاھى من كۆمەلەن كە دەم و چاواو هەرچى و پەرچى دەبىنم لە پىشتەون هەر كە ليت قەوما رادەكەن و بىكەس دەمەنەتەوە ، ئەبوبەكەر هەلدايە و تى: قوب بە سەر عەقلى تۇر (لات) يش ، ئىيمە هەلدىن و رادەكەين؟ (عروه) و تى: ئوه كى بولو وەلامى دايە و تى: ئەبوبەكەر. و تى: وەللاھى چاكەت بە سەرمە و نەبوايە دەمزانى چۈن وەلامت دەدەمەوە. ئەنجا دەستى كرد بە قسە كردن لەگەل پیغه‌مبهر **﴿۹﴾** ، كە قسەي دەكىرد دەستى دەبرد بولۇشى پىرۇزى پیغه‌مبهر **﴿۱۰﴾** ، (مغيرە) اي كوبى (شعبە) ش بە پىشت سەرى پیغه‌مبەرە وەستابۇو ، شمشىرىنىكى بە دەستەوە گرتىبۇو ، شتىكى دابۇو بە سەریدا ، لەگەل دەست بىرىنى (عروه) دا بولۇشى.

پیشی پیغه‌مبهر ﴿ خیرا (مغیره) به کلکی شمشیره‌که‌ی دهیدا به سه ر دهستی
 (عروه) داو پیئی دهوت: دهستت دور خهرهوه له پیشی پیغه‌مبهر ﴿ . (عروه)
 سه‌ری به‌ز کرده‌وه و وته: نهوه کنیه؟ و تیان: (مغیره)‌ای کوبی (شعبه)‌یه، (عروه)
 و تی: ههی پهیمانشکین، نه‌ری من نه‌بوم پینه‌و په‌رقم بو ده‌کردی بو
 پهیمانشکینه‌که‌ت؟ (مغیره) له سه‌رده‌می نه‌فامی خویدا بیوه هاوریی چه‌ند که‌سیک
 هه‌موویانی کوشتبوو، مال و سامانه‌که‌شی بردبون، پاشان چووه خزمت
 پیغه‌مبهر ﴿ و موسولمان بوو، پیغه‌مبیریش ﴿ پیئی فرمودو: ئیمه ئیسلامه‌تیه‌که‌ت
 قبول ده‌که‌ین، به‌لام مال و سامانه‌که‌تمان ناویت. (مغیره) برازای (عروه) بوو.

﴿ وَهُوَ الَّذِي كَفَأَ أَيْدِيهِمْ عَنْكُمْ ﴾

کاتیک که گه‌نجه هله‌شهو تینو به جه‌نگه‌کانی قوپه‌یش بینیان
 گه‌وره‌کانیان حه‌زیان له ناشتیه، بیریان له نه‌خشیه‌ک کرده‌وه نه‌سوله‌هه‌رس
 پی بینین، بیریاریاندا شه‌و به‌دزیه‌وه بیرون و ئاگر به‌ردنه سه‌ربازگه‌ی
 موسولمانه‌کان و، ئاگری شه‌ر هله‌گیری‌سین، نه‌وه‌بوو هه‌ستان به‌جیبه‌جی کردنی
 بیریاره‌که‌یان، حه‌فتا تا هه‌شتا که‌سیان شه‌و چون له‌شاخی (تنعیم) دابه‌زین،
 هه‌ولیاندا دره بکنه ناو سه‌ربازگه‌ی موسولمانه‌کان، به‌لام (محمد)‌ای کوبی
 (مسلمه) سه‌رۆکی پاسه‌وانه‌کانی پیغه‌مبهر ﴿ هه‌موویانی قول بهست کرد،
 پیغه‌مبهر ﴿ له‌بر مه‌سله‌لی سولح کردن لیيان خوش بوو به‌هلای کردن،
 له‌وباره‌یه‌وه ئایه‌ت هاته خواره‌وه: ﴿ وَهُوَ الَّذِي كَفَأَ أَيْدِيهِمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيْكُمْ عَنْهُمْ بَطْنٌ
 فَكَمْ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ ﴾ الفتح/۲۴. واته: هه‌ر خوای گه‌وره بوو، که نه‌یهیشت
 کافره‌کان دهستان لی بکنه‌وه، دهستی ئیوه‌شی گرت‌هه‌وه له‌وان، دوای نه‌وه‌ی که
 له‌ناو جه‌رگه‌ی مه‌که‌دا سه‌ری خستن به‌سه‌رباندا.

شاندی (عثمان) کوری (عفان) بولای قورهیش

لهویدا پیغه مبهر **لله** پیش باش بیو که نیزراویکی خوی بنیریت بولای قورهیش ، تا ئامانچ و مەبستى خویان بۇ قورهیش ېروون بکاتوه له سەفره ، (عومەر) ای بانگ کرد تابینیریت بولایان ، پۇزشى هینایەوە و تى پیغه مبهری خوا من كەسىكىم نىيە لهناو خىللى (بنى كعب) دا لەسەرم بکەنەوە ، ئەگەر ئازار بدرىم لەبەرئەوە (عثمان) کوری (عفان) بىنرە ، خىلەکەی لهوئىيە ، تو ھەرچىيەك بەفرمۇويت دەتوانىت بىيگەيىت . ئوھبىو پیغه مبهر **لله** (عثمان) ای نارد بولاي قورهیش ، فەرمۇوى : پىييان بلى ئىيمە نەھاتووين بۇ جەنگ ، بەلكو ھاتووين بۇ عومرە ، بانگەشەيان بکە بۇ سەر ئىسلامەتى ، ئەنجا فەرمانى پىيىدا كە سەردانى ثىن و پياوه ئىمامدارەكانى ئاو شارى مەككە بکات و مژدهى فەتحيان باداتى و پىييان بلىت کە خوا ئايىنەکەی خوی لە مەككەدا سەردىھات ، تاوايلى دىت كەس باوھەکەی خوی لهناو شاردا نەشار يېتەوە .

(عثمان) دەرچوو لە (بلدج) بە قوره يىشىيە كان گەيشت و تيان: بۇ کوي دەپۈيت ؟ و تى: پیغه مبهر **لله** بەھو بەھو ناردومى . و تيان: تىيگەيىشتىن چى دەلىتىت ، بىرۇ بەدم کارەكەتەوە ، (أبان) ای کورى (سعيد) ای کورى (عاص) چوو بە دەمەيەوە ، بەخىرەاتنى كردو ئەسپەكەي بۇ زىن كردو سوارى كردو پەنايداو خستىيە پاشت خوی تاگەيىشتىنە مەككە ، پەيامەكەي پیغه مبهر **لله** گەياند بە سەركەرەكانى قورهیش ، كە لى بۇوەوە پىييان و تى: دەتوانى تەواف بکەيت بە دەوري كابەدا ، بەلام (عثمان) ئەو داوايەي رەت كەردىھو و تى: تەواف ناكەم تا پیغه مبهرى خوا **لله** تەواف نەكتە .

ھەوالى شەھىيدكەردنى (عثمان) و بەيىھەقى (رضوان)

كورهیش (عثمان) يان لاي خویان گل دايەوە . لەوانەيە بۇ ئەمە بۇو بىت کە لەنئیوان خویاندا پرس و پرا بکەن لە سەر رەوشەكە و بېرىارىتى بەدن و بە (عثمان) دا وەلامى نامەكە بنىزىنەوە بەلام گىرخوارىنەكە زۇرى خايىند . لهناو موسولمانەكاندا ھەوالى شەھىيد بۇونى (عثمان) بىلۇ بۇوەوە، پیغه مبهر **لله** كەئەو ھەوالى پىيگەيىشت فەرمۇوى: ئىرە بەجى ناھىللىن تا بۇوەپرووی قورهیش دەبىنەوە . پاشان موسولمانانى بانگ کرد بۇ بەيىھەتدان ، ھەمۇويان بەيىھەتىياندا بە پیغه مبهر **لله** كە لە

دوژمن رانه‌کهن ، هندیکیشیان به یعه‌تی مردنیاندا به پیغه‌مبهر ﷺ ، یه‌کم که س ده بیعه‌تی دا (ابو سنان)ی (اسدی) بwoo ، (سلمه)ی کوپری (اکوع)یش سی جار بیعه‌تی مردنی دا به پیغه‌مبهر ﷺ ، جاریکیان له سهره‌تاو جاریکیان له ناوه‌رستداو دوا جاریش له کوتاییدا. ئهنجا پیغه‌مبهر ﷺ دهستی پیروزی خویشی گرت و فه‌رمووی: ئه‌مهش له جیاتی (عثمان). که به یعه‌تکه ته‌واوبوو (عثمان)یش گه‌رایه‌وه بیعه‌تی دا به پیغه‌مبهر ﷺ ، که س لام به یعه‌ته دوانه‌که‌وت جگه له کابرایه‌کی دووبوو، ناوی (جدى) کوپری (قیس) بwoo. پیغه‌مبهری خوا ﷺ ئه‌م دهستی گرتبوو ، (معقل)ی کوپری (یسار) یش لق و پیوپی دره‌خته‌که‌ی بزرده‌کردوه ده بیعه‌تی نازاری پیغه‌مبهر نه دات ، ئه‌مه‌یه بیعه‌تی ریزوان (بیعة الرضوان) ، که خودای گه‌وره له باره‌یه‌وه نایه‌تی نارده خواره‌وه: ﴿لَقْدَ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يَأْتِيُونَكُمْ تَحْتَ الشَّجَرَةِ﴾ الفتح ۱۸. واته: خودای گه‌وره پازی بwoo له ثیمانداران کاتیک له‌ثیر دره‌خته‌که‌دا بیعه‌تیان به‌تند.

به‌ستنی په یمانی ئاشبوونه‌وه و به‌نده‌کانی

قوره‌یش هه‌ستنی به‌تنه‌نگه‌تاوی په‌وشکه کرد ، به‌پهله (سهیل)ی کوپری (عمرو) یان نارد بؤ به‌ستنی په یمانه‌که ، جه‌ختیان لی کردوه که ده‌بیت سالیکی تر بینه‌وه بؤ ناو مه‌ککه ، بؤئه‌وهی خیله عره‌به‌کان نه‌لین به زوره ملى خویان کرد به‌مه‌ککه‌دا. (سهیل) هات ، که پیغه‌مبهر ﷺ بینی فه‌رمووی: ئه‌م پیاوه هات کار ئاسانیتان بؤ بکات ، مادامه‌کی ئه‌مه‌یان ناربیت که‌واته قوره‌یش سولحی پی خوشه. (سهیل) هات و قسه‌ی زوری کرد ، هر دوولا پیکه‌وتون له سه‌ر پیسا سه‌ره‌کیه‌کانی په یمانه‌که ، که بربیتین له:

۱. پیغه‌مبهر ﷺ له‌گه‌ل موسولمانه‌کاندا ئه‌مسال ده‌گه‌رینه‌وه و نارونه مه‌ککه‌وه سالی داهاتوو دینه‌وه ده‌رونه‌وه مه‌ککه‌وه سی بوقز ده‌مینه‌وه ، چه‌کی سواریان پی‌بیت و شمشیر له‌کیلاندا بیت ، نایبیت قوره‌یش به‌میچ شیوه‌یه‌ک پیکه‌یان پی بگریت.

۲. و‌ستاندنی جه‌نگ له‌نیوان هر دوولا دا بوماوه‌ی ده سال ، ژیان و مالی خه‌لکی تیاییدا پاریزراو بیت و که‌س دهست دریشی نه‌کاته سه‌ر که‌سی تر.

۳. هرکه سیک دهیه ویت ببیته هاوپه یمانی مهه مهد ئازاده هر که سیکیش دهیه ویت ببیته هاوپه یمانی قوپه یش ئازاده ، هر خیلی کیش پال ده دات به هر لایه که وه ده بیته به شیک له و لاینه ، تو شی هر ده ستدریزی که ببیت داده نریت به دهست دریزی بو لاینه گه وره که .

۴. هر پیاویک بهبی پرسی خاوه نه که ای برواته لای مهه مهد - و اته هه لبیت - ده بیت مهه مهد بیداته وه به قوپه یش ، هرکه سیکیش لای مهه مهد وه رابکات بو لای قوپه یش نهوا نادریت وه به مهه مهد .

پاشان پیغه مبهر ﷺ (علی) بانگ کرد بو ئوهی په یمانه که بنو سیت .
پیغی فرموده بنو سه: (بسم الله الرحمن الرحيم) .

(سهیل) و تی: ئیمه نازانین مانای (رحمن) چیه ، بنو سه (باسم الله) .
پیغه مبهر ﷺ فرموده به (علی): بنو سه (باسم الله) .

پاشان علی نووسی: له سه رئم په یمانه مهه مهدی پیغه مبهری خوا
ریکهوت له گهله (سهیل) دا .

(سهیل) و تی: ئه گهر باوه رمان وابویه که تو پیغه مبهری خواست ، ریکه مان
لی نه ده گرتی بو چوونه ناو بهیته وه و شه رمان له گهله نه ده کردیت ، بنو سه
(موحه مهدی) کوری (عبد الله) .

پیغه مبهری خوا ﷺ فرموده: با ئیوه ش به دروم بخنه وه من هر
پیغه مبهری خوام . بهلام فرمانی فرموده به (علی) که بنو سیت (موحه مهدی) کی
کوری (عبد الله) و وشهی (رسول الله) بکوژاندیته وه ، (علی) نه یکوژاندیه وه ، ئه نجا
پیغه مبهر ﷺ به دهستی خوی کوزاندیه وه .

پاشان په یمانه که ته اوکرا که مو رکرا خیلی (خراعه) چوونه ناو هاوپه یمانی
پیغه مبهروه ﷺ ، له سه رده می (عبد المطلب) یشه وه هاوپه یمانی (بنی هاشم) بیون ،
هروه کو له سه رهتا ئاما زه مان پیکرد ، بیویه هاتنه ناو ئه مهه مهدیه ، ئه مهه ش
دریزه پیندانی ئه و په یمانه کونه بیون ، خیلی (بنویکن) یش چوونه هاوپه یمانی
قوپه یشه وه .

گیپرانه وهی (ابی جندل)

له کاتی نوسینی نوسراوه کهدا (ابو جندل) کوری (سهیل) به کوت و زنجیره که یهود خوی کرد به ناو موسولماناندا ، له بهشی خوارووی مهکمهوه دهرچوو بیو رای کردبیوو هم تا مه دینه نه و هستابیوو ، (سهیل) که (ابو جندل) بیینی . و تی به پیغامبر ﷺ ئه که مه یه که مه که س ده بیت که داوای ده که مه وه به پیش پهیمانه که . پیغامبر ﷺ فرموموی : هیشتا تموا مان نه کرد وه . (سهیل) و تی : و هلاهی هرگیز داربینیت له لا ناکه م ، پیغامبر ﷺ فرموموی : موله تم بدھری بابیته ناو مانه وه . (سهیل) و تی : و هلاهی پیگهی ناده م بیته ناو تانه وه . فرموموی : داوات لی ده که م بماند هر وه . و تی : شتی وا ناکه م

ئه نجا (سهیل) شه پازله یه کی کیشا به ده م و چاوی (ابا جندل) دا ، به روکی گرت و به دوای خوییدا رایکیشا تا بیباته وه بولای موشریکان ، (ابو جندل) به دهنگی به رز هاواری کرد : ئه ری موسولمانیت ئیوه پازین من بگیپریمهوه بتو ناو موشریکان و له ئاینکه که م و هر مگیپنه وه ؟ پیغامبری خوا ﷺ هستاو فرموموی : (ابا جندل) ئارام بگره و چاوه روانی پاداشتی خوابه ، خوا یاربیت ، خوابی گه وره چاره سه ریک بتو تتو ها و پیکانت ده دوزیت وه . ئیمه تازه به لین و پهیمانمان بستووه له گه لئه و ادا پهیمانی ڈاشت بونه و همان بستووه ، ئیمه ئه واده یه مان پیداون ، ئه وانیش به لینیان به ئیمه داوه ، نابیت پهیمانش کینیان له گه لدا بکهین . (عمر) هستایه سه پی و به پیان (ابی جندل) وه ده رفیشت و پیش ده وت : (ابو جندل) ئارام بگره ، ئه وانه موشریکن ، خوینیان و هک خوینی سه گ وا یه . کلکی شمشیره که می لی نزیک کرده وه ، (عمر) ده لیت : ئاواتم ده خواست شمشیره که می منی بفراندایه و بیدایه له ملی باوکی ، (ابو جندل) به زهیی به باوکیدا هات وه و ، ئه و ئاواته می (عمر) یش نه هاته دی .

قوربانی کردن و سه رتاشین بتو خوکردن وه له عومنه

که پیغامبر ﷺ له نووسینی پهیمانه که بوه وه فرموموی : هستن ، قوربانی بکه ن . دوای سی جار دووباره کردن و هش هر هله نهستان ، که که س هله نهستان ئه نجا ته شریفی چووه رزوره وه بتو لای (ام سلمه) با سه که می بتو گیپرایه وه که خه لک چیده که ن ، (ام سلمه) فرموموی : پیغامبری خوا ئه گه ر تقوه وه پی خوشیه ، هسته بچو ده ره وه ، له گه ل که سدا قسه مه که تا قوربانیه که می خوت سه ردہ بربیت ،

نهنجا بانگ بکه با سهرت بو چاک بکهن . پیغامبری خوا تهشیفی هستاو چووه ندهرهوه قسهی لهگهله که سدا نه کرد تا نه و کارهی کرد ، قوربانیه کهی سهربپری و سهرتاشه کهی بانگ کرد سهربی تاشی ، که موسولمانه کان نه و هیان بینی هموویان ههستان قوربانیان کرد و دهستیان کرد به تاشینی سهربی یهکتری ، خهربکبوو له خم و پهزاره دا یهکتری خویناوی بکهن ، و شترو مانگای حوت ساله یان سهربپری ، پیغامبر و شتریکی سهربپری کاتی خوی هی (ابا جهل) بوو لوته و انه یهکی زیوی له لوتما بوو ، بو نه و هی رقی موشریکه کان ههستینیت ، نهنجا پیغامبری خوا سی جار دوعای خیری کرد بو نه و انه سهربیان تاشی و یهکجاريش بو نه و انه کورتیان کرده و هر له و سه فرهادا بوو خوا گهوره ئایه تی سهباره ت به (کعب) ی کوری (عجره) نارده خواره و که تایبته به فیدیه ئازار (اذی) ، بو نه و که سانه بمههوی (روژوو) یان (سەدەقە) یان (نسک) سهربیان تاشی .

نهگیرانه و هی زنانی ئیمانداری کوچکه

پاشان چهند رئیسیکی ئیماندار هاتن بو خزمەت پیغامبر و که سوکاریان له سه دهقی پهیمانه که هاتن به دوایاندا تایبانه نه و ، پیغامبری خوا رازی نه ببوو ، به بهلگه کی بونی و شهیک که له پهیماننامه که دا نوسرا ببوو دهلىت : (به مرچیک هر پیاویکی ئیمە هات بولای تو ، با له سه ئاینکه کی تووش بیت ده بیت بۆمان بگیریتەو) . بویه راسته و خو زنان نه که وتنه بەردەقی ریکه و تنانامه که . ئایه تیش له باره یانه و هاتە خواره و (يأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ فَامْتَحِنُهُنَّ) ئاگهی شتە ئایه تی (بعض الکوافر) ، نهنجا پیغامبری خوا نه و زنانی تاقیکرده و تابزانیت ئیماندارن یان نه ، بهم ئایه ته (يأَيُّهَا النِّسَاءُ إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَيِّنْكُنَّ عَلَى أَنْ لَا يَشْرُكُنَّ بِاللَّهِ شَيْئًا) ... هتد . هه رئیس دانی بنایه بهم مرجانه دا ، پیغامبر پیشی ده فرمۇو ئەوا بە یەھىتم پیددایت . پاشان نهیده گیرانه و بو موشریکان . بە جوچه پیاوە موسولمانه کان زنە کافرە کانی خویان تەلاقدا ، لهو پوژه دا (عمر) دووژنی هەبوبو موشریک بوبون هەر دووکیانی تەلاقدا ، (معاویه) یەکیکیانی خواست و ، نه و یشیان شووی کرد به (صفوان) ی کوری (أميي) .

جی له یه نده کانی یه یمان نامه که هاته کایه وه

ئەمە بىرىتى بۇ لە پەيمانى حودىيې، بە لىكدانەوهى بەندەكانى و ورد كىرىنەوهى پېشىنىڭ ئەو پەيمانە فەتحىكى گەورە دەرىدەكەۋىت بۇ موسولمانەكان، چۈنكە پېشىر قۇرەپەيشىيەكان دانىيان نەدەنا بەموسولمانەكاندا، بەلكو ئامانجىيان پىشە كىش كىرىنەوهى موسولمانەكان بۇو، چاوهپوان بۇون پۇزىتىك لە بۇزىان كۆتايى تەمنىيان بېينىن و، بە ھەموو توانايدەكەوهە مەولىاندەدا بانگەوازى ئىسلام شىكست پى بېينىن و لەخەلکى دووربىخەنەوهە بە سىفەتەي كە خۆيان بەنۇيىنەرى سەرمەشقەيەتى ئايىنى و تەختى دونيايى لەدورگەي عمرەبىدا، تەنها بادانەوهە كىش بەلاي ئاشتىبوونەوهەدا مانى دانپىيانان دەگەيىنیت بەموسولمانەكاندا، ئەومانىيە دەبەخشىت كە قۇرەپەيش ناتوانىت بەرەنگارى موسولمانەكان بىكەت، پاشان بەندى سىنەمى پەيماننامەكە ئەوه دەگەيىنیت كە قۇرەپەيش سەر دەستەيەتى دونيايى و دەستەلاتە ئايىنەكەي لەبىر چووه و جەڭ لە بەرژەوەندى خۆي ھېچى ترى مەبەست نىيە، خۇ ئەگەر خەلکانى ترو پاشماۋەسى خەلکى دوورگەي عمرەبى ھەموويان موسولمان بىن قۇرەپەيش بەلايەوه گىرنىڭ نىيە، بەھىچ جۇزىك خۆي لۇوه ناگەيەنلىق. ئايا ئەمە شىكستىكى تەواو نىيە بۇ قۇرەپەيش؟ سەركەوتتىكى گەورەو بۇون نىيە بۇ موسولمانەكانىش؟ ئەو جەنگە خۇيىناۋىيانە لەنیوان موسولمانان و بىباورەندا بۇوييان دابۇو. سەبارەت بە موسولمانەكان - ئامانچ تىايىدا مال تالان كىرىن و مىۋە كوشتن و خەلک لەناو بىردىن نەبۇو، يان بۇ زۇز بۇ ھېننانى دۈزىن نەبۇو تا موسولمان بىيىت، بەلكو مەبەست لەو جەنگانە بىرىتى بۇ لە دابىنلىكى ئازادى تەواو بۇ خەلک لە ھەلبىزەنى بىرۇباوهەپۇ ئائىندا ﴿فَمَنْ شَاءَ فَلِيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلِيُكْفُرْ﴾ واتە: كى باوەر دەھىنلىق بىباور بېينىت و كى نايەوەتى با كافر بىيىت. بۇ ئەوهى ھىچ ھىزىك نەكەۋىتە نىيوان ئەوان و بىرۇباوهەكەيانەوه، ئەو ئامانچەش بەمەموو پىداويىستىكە كانەوهەتەرىدە و بېرىنگەيەكىش كە هەرگىز ناكىرىت لە رېكەي شەپۇ شۇرۇھە ئەو سەركەوتتە گەورەيە تۆمار بىرىت موسولمانەكانىش بە دابىن كىرىنى ئەو ئازادىيە سەركەوتتى گەورەيان لەبوارى بانگەوازا زىدا بەدەست ھېننا، لەكتىكىدا پېش وەستانى شەپر ژمارەي موسولمانەكان نەدەگەيىشتە سى ھەزار كەس، كەچى لە ماوهى دوو سالىدا لەو كاتەدا كە فەتحىم، مەككە كەۋاڭ مەلەپە موسولمانەكان دە ھەزار كەس بۇون.

بهندی دووه‌می پهیمان نامه‌کهش بیریتی بwoo له بهشی دووه‌می ئهو فهته
گهوره‌یه، خوای گهوره فهرمومی: ﴿ وَهُمْ يَدْعُوكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ﴾ دهرچوونی مهفره‌زهی
موسولمانه کانیش بو بهنگا هیننانه‌وهی قوره‌یش بwoo له ملهوپی و دزایه‌تی کردنی
ئایینی خوداو ناکامی خراپی ئهو ریباڑه‌یان ، موسولمانه کانیش ههولیاندهدا وهکو
یهک بن ، ههربه‌کهیان بهپیی تواناو لیهاتنى خۆی کاربکات چونکه پیکه‌وتون له سمر
وەستانى جەنگ بۇماوهی ده سال سنور دانانیکه بو ئهو سەرسەختىي و سنور
شکىنیي و بهلگەيە له سەر شكست هیننانى ئهو لايهنهی شەپى دەستپىيىكىد.

خۆ ئهوه بهندی يەكەميش سنور دانانه بو پیکەگرتنى قوره‌یش له چوونه
ناو (بیت الحرام) . ئەوهش شكستىيىكى قىر بwoo بۇ قوره‌یش ، له پهیمانه کهدا شتىكى
تىدا نەبwoo ئاوى دلى قوره‌یش بدا جگە لهوهى كە سەركەوتتو بwoo لهوهدا كە
نەھېيىشت موسولمانه کان بو ئهو ساله بىرونە (بیت الحرام) ۵ وە.

قوره‌یش ئهو سى كەلىئىدىا بەدەسته و بۇ موسولمانه کان و له بهرابه‌ريدا
يەك كەلىئى دەستكەوت ، ئەويش خالىكە له بهندى چواره‌مدا هاتووه و زۇرى بى
نرخە و بهايەكى واي نىيە و زيانىكى ئەتونى بە موسولمانان نەدەگەيىاند ، دىارە كە
موسولمان مادامىكى بە موسولمانه تى ماپىتەوه هەرگىز له خوداو پىغەمبەرە كەي
پاناكات و ، له شارى ئىسلامەتى هەلنىيات ، لە كاتىكىدا پادەكات كە بەنھېنى يان
ئاشكرا هەلگەرابىتەوه لە ئىسلام ، خۆ ئەگەر هەلگەرابىتەوه ئهوه موسولمانان
پىويسىتىيان پىيى نىيە، جىابۇنوهشى لە كۆمەلگائى ئىسلامى باشتە له مانوه‌يى
تىايىدا ، ئەمەش ئەو خالە بwoo پىغەمبەر ﷺ ئامازەي بۇ كرد بە فەرمۇدەي:
ھەركەسيك لە ئىمە بىروانه لاي ئەوان خوا لهوهولاترى بىبات^۱. ئهو كەسەش خەلکى
مەكەيەو موسولمان دەبىت با نەشتواتىت پەنا بەھېتىت بۇ شارى مەدینە. خۆ
زەوي خوا بەرفراوانه ، ئايا خاكى حەبەشە بەرفراوان نەبwoo بۇ موسولمانه کان لەو
كاتەشدا كە حەبەشىيەكان ھىچيان لە ئىسلام نەدەزانى؟ ئەمە ئهو فەرمایىشە بwoo كە
پىغەمبەر ﷺ ئامازەي پىدا: ھەركەسىكىش لاي نەوانوه بىت بولاي ئىمە ئهوه خوا
دەررووى لى دەكتاموه^۲.

^۱ / صحيح مسلم (باب صلح الحديبية) ۱۰۵/۲

^۲ / هەمان سەرچارە.

خەمداگەتنى موسۇلمانەكان و گفتۈگۈ (عمر) لەگەل يىنگەمبەردا

ئەمە كرۇكى راستەقىنەي بەندەكانى شەپ وەستانە، بەلام دوو دىيارىدە هەبۈن
بۇونە هوئى خەم و پەزىزەيەكى زۇر بۇ موسولمانەكان ، يەكەميان: پىيغەمبەر ﷺ
فەرمۇسى : ئىيمە دەپۋىنە (بىت) و تەوافى تىيدا دەكەين . ئەم بۆچى ئىستا
دەگەرىتىنە و تەوافيش ناكات؟ دووهەميان: ئەم پىيغەمبەرى خوايىه ﷺ و لەسەر راستىيە
خواي گەورەش بەلىنى سەرخستىنى ئايىنەكەي داوه ، ئەم بۆچى فشارەكانى
قورەيشى قىبول كردۇ ، موسولمانەكانىشى ملکەچى خالەكانى قورەيش كرد؟

نهم دوو ديارده يه گومان و دله راوكينيان له دللى موسولمانه کاندا پهيدا کرد.
ههستي ئيماندارانى پى بريندار بwoo، بهشيوه يهك خمه دواپۇزى پهيماننامەكە
موسولمانه کانى داگرت. لەوانه يه لەھەمۇويان غەمبارتىر (عمر) كورى (خطاب)
بۈوبېت، نەوهبۇو ھاتە خزمەت پىيغەمبەر ﷺ و تى: پىيغەمبەرى خوا، ئايا ئىيە
لەسەر راستى نىن و ئەوانىش لەسەر ناھەق؟ فەرمۇسى: بەلى. و تى: ئايا
کۈژاۋەكانى ئىيە لە بەھەشتىدا نىن و ھى ئەوانىش لە دۆزەخدا؟ فەرمۇسى: بەلى.
و تى: كەواتە ئىتىر بۆچى ملکەچى لە ئايىنى خۆماندا بکەين؟ بۆچى بگەپتىنەوە كە
ھېشتتا خودا حۆكمى نىۋانمانى نەكىدۇوە؟ فەرمۇسى: كورى (خطاب) من
پىيغەمبەرى خودام و سەرپىچى فەرمانەكانى خواناڭم، خواى گەورە پىشتىوانىم
دەكتات و، هەركىز دەستبەردارم نابىت. و تى: ئەى بەرىزىت نەتفەرمۇ كە ئىيە
دەپرۇينە (بىت) ھوە و تەوافيشى بە دەوردا دەكەين؟ فەرمۇسى: بەلى، بەلام ئايى من
پىيم و تىت كەئەمسال ئەپرۇينە بەيتەوە؟ عومەر و تى: نەخىر. فەرمۇسى: دەنلىيابە
دىنىتىھەوە (بىت) و تەوافيشى بە دەوردا دەكەيت.

پاشان (عمر) هستاو چوو بولای (ابویکن) ، هرچی وتبوو به پیغه مبهر
بهویشی وت ، (ابویکن)یش همان وهلامی پیغه مبهری دایهوه ، ئەمەیشى بو
زىاد كرد: ئەي (عومەر) دەست بىگە به چمكى كراسەكەيەوه تا دەمرىت ، وهللاھى
پیغەمبەر ﷺ لەسەر ھەق و راستىيە.

پاشان ئاييەت ھاتە خواره وھو «إِنَّا فَسْحَنَا لَكَ فَتَحَّا مُبِينًا» واتە: بەراستى ئىيمە
فەتحىكى گەورەو پۇونمان بۇ تو ئەنجامدا. ئەنجا پىيغەمبەر ﷺ ناردى بەشۈين
(عومەر) داۋ ئاييەتكانى بۇ خويىندەوھو. وتنى: پىيغەمبەرى خوا بەراستى ئەمە فەتحە؟
فەرمۇسى: يەلىٰ. دلى ئارام بوهەوھو گەرایەوھو.

پاشان (عمر) له هه لچوونه کهی خوی په شیمان بwoo. جا ده لیت: چهندین کارم کرد بوز پرینه وهی ئه و کاره، به رده وام خیرم ده کرد و پوئنوم ده گرت و نویشم ده کرد و به ندهم ئازاد ده کرد له پای ئه و کاره دا که لیم و هشایه وه و له ترسی ئه و قسانه دا کرد بیوم، تائاواتم خواست خیری به دواوه بیت.^۱

چاره‌سه‌ریوونی قه‌پرانی ژیرده‌سته‌کان

که پیغامبری خواسته گهرايه و بو مهديه و سه قاميگير بwoo تيابيدا پياوينکي موسيولمان لهوانه که له مهکهدا ئازاردهدران هلهات بو مهديه ، ئه ويش (ابو بصير) ئي خيلى (سيف) ئي هاوپهيماني قورپيش بwoo ، موشريكان دوپياويان نارد بهشونيندا بو لاي پيغامبر و پييان وت : که له سه رپهيمانه که هاتوين بمانده يته و ، پيغامبری خواسته (ابو بصير) ئي پيدانه و ، دوو پياوه که (ابو بصير) يان بردو گرپانه و تاگه يشتنه (ذى الحليفة) ، لهوي دايهزين بو حهوانه و خورماخواردن ، (ابو بصير) بهيه كيكياني وت : و ملاهي سهير نه کهم شمشيره که ت زورچاکه ، ئهوي ترييان له كيلانه که دهرى هيئا ، و تى : بهلى نزور چاکه ، من چند جاريک تاقيم كردوت و . (ابوبصير) و تى : ئاده ي پيشانم بده باسەيرىكى بکەم . كابراي پى خسته زىرو به شمشيره که كوشتى . ئهوي تريشيان را يكردو گەرايىه و بو مهديه ، بېراكىردىن خوى كرد بەناو مزگەوتدا ، که پيغامبر

١/ بُو دريَّهُ نَعْمَانْ بْنِ سَبَّا، فَقْعُ الْبَارِي /٤٣٩/ ، صَحِيحُ الْبَخارِي /٤٠٨/ ، صَحِيحُ الْمُسْلِم /٢٧٨/ ، صَحِيحُ مُسْلِم /١٠٤٢/ ، صَحِيحُ مُسْلِم /١٥٦/ ، أَبِنْ هَشَام /٢٣٢/ ، زَادُ الْعِدَاد /٢٢٢/ ، زَادُ الْعِدَاد /٢٢٣/ ، أَبِنْ هَشَام /١٢٤/ ، أَبِنْ هَشَام /١٢٥/ ، أَبِنْ هَشَام /١٢٦/ ، أَبِنْ هَشَام /١٢٧/ ، مَرْكَبُ سِيرَةِ الرَّسُول ﷺ شَيْخُ عَبْدُ الْلَّٰهِ نَعْجَدِي لِ٧٢٠ ، تَارِيخُ عُمَرِ بْنِ الْخَطَّابِ، فُوسِيْنِي (أَبِنِ الْجُوزِي) ٣٩٤.

له دووره وه بینی فرموموی: ئەو کابرايە شتىكى لى بەسەر ھاتوه. كە گەيشتە لای پىغەمبەر **٤** و تى: ھاپرىكەمى كوشت، منىش ئەكۈزىم. ئەنجا (ابو بصير) پەيدابۇو و تى: پىغەمبەرى خوا، ئىدى خوا ئىمەمى لەسەر ئەستۆى تۆدا لابرد، ئەوھ ئىمەت گىرایەوە بۇ لاياد و خواي گەورە لە دەستييان پىزگارى كردى. پىغەمبەرى خوا **٥** فرموموی: دايىك بۇلە بۇي بۇ بکات، ئەم پىياوه كەسىكى ترى لەگەلدا بىت شەپ ھەلئەگىرسىننەت. كە (ابو بصير) گۈنى لەم قىسىمە بۇو تىكەيشت كە دەيداتمۇھ دەست مەككەيەكان، بۇيە لەوي دەرچوو تاڭەيشتە (سيف البحر). لەولاشەوھ (ابوجندل) ئى كورپى (سەھيل) لە دەست موشريكە كان ھەلھات و پەيوەندى كەد بە (ابو بصير) وە، واي لىيەت ھەر كەسىك لەناو قورپەيشدا موسولمان بوايە خۆى دەگەياندە (ابو بصير)، تا گروپىكىيان لى دروست بۇو، ھەر بىيانبىستىيە كاروانىكى قورپەيش بەرھو شام بەپىوه يە ئەمان پىنگەيان پى دەگرت و دەيانكوشتن و مال و سامانەكەيان بەتالانى دەبرد، قورپەيش بە ناچارى خەلکيان نارد بۇ لاي پىغەمبەر **٦** و تکاي خزمانەيان لى كرد كە ئەوانە بەينىتىوھ زېر ركىفي خۆى و ھەر كەسىك پەيوەندى پىيانەوە كەپەيتەوە ژيانى سەلامەت دەبىت. ئىتر پىغەمبەر **٧** ناردى بەدوايانداو ھەموويان گەپانمۇھ بۇ مەدىنە.

موسولمان بۇونى پالەوانەكانى قورپەيش

لە سەرەتاكانى سالى **(٧)** ئى كۆچىدا پاش ئەم شەپ وەستانە (عمرۇ) ئى كورپى (عاص) و (خالد) ئى كورپى (وليد) و (عثمان) ئى كورپى (طلحة) موسولمان بۇون، كە هاتنە خزمەت پىغەمبەر **٨** فرموموی: ئەوھ مەككەيە جەڭرگۈشەكانى خۆى خستە بەردىستان **٩**.

^١ / ھەمان سەرچاوهى پىتشۇو.

^٢ / راپقچۇنى جىاواز ھەيە لەسەر سانى موسولمان بۇونى ئەو ھاودلانە، زۇرىنەي سەرچاوهەكانى تايىبەت بىناوى كەسىتىيەكان نەلىن سانى ھەشتەمە، بەلام بەسەرھاتى موسولمانبۇونى (عمرۇ) كېرى (عاص) لاي نەجاشى دىيارە و نەزانىزىت، (خالد) و (طلحة) شە كاتىك موسولمان بۇون كە (عمرۇ) لە حببەشە گەپايمە دواي نەو گەپانمۇھ يە كەوتەپى بەرھو مەدىنە و ئەمان لەپىنگەدا بىيىيان و، ھەرسىنکيان چۈن خزمەت پىغەمبەر **٩** موسولمان بۇون، ئەوھش ئەو مانايە نەگەينىت كە لە سەرەتاكانى سانى **(٧)** ئى كۆچىدا موسولمان بۇون. (والله اعلم).

قۇناغى دووهەم

ھەنگاوايىكى نسوى

پهیمانی حوده بیبیه له سه ره تادا هه نگاویکی نوی بوو له زیانی ئیسلامه تی و موسولمانه کاندا ، قوره يش که به هیزترین ده سه لات و سه رسه خترین دوزمنی ئیسلام بوو ، به پاشه کشه کردنی ئه و هیزه گه وره یه له مهیدانی شهرو ئامیز گرتنه وهی بو هیمنی و ئاشتی ، به هیزترین بال له هه رسی بالی ئه حزاب تیکشکا - (قوره يش) و (غطفان) و (جوله که) - که قوره يش نوینه ری بتپه رستان بوو ، توندو تیزی بتپه رستانی پی کم بووه له دورگهی عمره بیداو ورهیان بروخا ، بؤیه دواي ئه و پهیمانه نابینین (غطفان) شهر فروشی بکات ، ئه وهی هه ببوو ته نهانه له لایه نه جوله که خه بمه رهه ده کرا.

جوله که ش له دواي دهر کردنیان له (یثرب) خه بمه ریان کرده حه شارگهی فیل و تله که و پیلانگیزی ، شهیتانه کانیان له و قله لایه دا زاووزییان ده کردو ئاگری شه ریان هه لدہ گیرساندو عمره به ده شته کیه کانی دهوری مهدیتنه یان له پیغه مبهري خوا هه لدہ گیرایه وه و به نیازی له ناو بردنی پیغه مبهر و موسولمانه کان بونن ، یان هیچ نه بیت زیانیکی گه ورهیان پی بگهیتن ، له بمه رهه یه کم هه نگاویکی یه کلاکه رهه ده ز به ئه و حه شارگهی پیلان و ئاشووب گیزیه.

ئه م قواناغی شهروهستان و پهیمان به سنته ش ده ره تیکی باشی دا به موسولمانه کان ، بؤ بلاو کردن و گهیاندنی بانگه واژی ئیسلامی ، بؤیه چالاکی موسولمانه کانیش دوو ئه ونده زیادی کرد ، چالاکیه کانیشیان لهم برووهه زیاتر خسته سه ره لایه نی سه ریازی ، بؤیه ئه م قواناغه ده کهین به دوو به شهه وه :

۱. چالاکی له بواری بانگه واژدا ، یان نامه نوسین بؤ پاشا و میره کان .

۲. چالاکی سه ریازی .

پیش ئه وهی باسی چالاکیه سه بازییه کان بکهین له م قواناغه دا ، ده چینه سه ره باسی نامه نوسین بؤ پاشا و میره کان ، چونکه بانگه واژی ئیسلامی له پیشتنه ، بگره ئه مه ئه و مه بهست و ئامانجه یه که موسولمانه کان له پیتناویدا تو شی ئه و هه ممو ئازارو چه رمه سه ریه بونن .

نامه نووسین بُو پادشاو میرهکان

له کوتاییه کانی سالی شه شه مدا کاتیک پیغمه بر له حوده بیبیه گه رایه وه

نامه می نوسي بُو پاشا كان و تیايدا بانگی كردن بُو ئیسلامه تى.

كه ويستى نامه بنوسيت بُو ئو پاشايانه عەرزى كرا:

هر نامه يك مۇرى له سەر نەبىت ئەوان وەرى ناگىن ، بۇيە پیغمه بر لە

موستىلە يكى زىوي لە دەست كرد و ئەم نەخشەي له سەر ھەلکەند : (مۇھەممەد رسول

الله) ، نەخشە كەش سى دىپ بۇو ، (مۇھەممەد) يك دىپ ، (رسول) يك دىپ ، (الله)

يەك دىپ ، بەم شىوه يە : (مۇھەممەد رسول الله) .

لەنیو ھاولە كانىدا چەند كەسىكى شارەزاو ورياي ھەلبىزاد بُو ناردىنى

نامه كان و ، ناردىنى بولاي پاشا كانى دۇنيا ، عەلامە شىخ (المنصور فوري) له سەر

ئەوهىيە كە پیغمه بر لە ئو نىيرداونى له سەرهەتاي مانگى (موحەممەمى سالى

حوتەمى كۆچى) دا ناردووه پىش دەرچۈونى بُو خەبىر بەچەند پۇزىن . ئەمەش

دەقى ئو نامانە و ئاكامە كانىشيانە.

۱- نامه بُو (نەجاشى) پادشاي حەبەشە

نەجاشى ناوى (اصحەمە) كۈرى (ابجر) بۇو ، پیغەمبەر لە (عمرۇ) كۈرى

(أمييە) (ضميرى) دا نامه يكى لە (كوتايى سالى شەشم) يان (موحەممەمى سالى

حوتەمى كۆچى) دا بُو نووسى. (طېرى) دەقى نامە كە باس كەردوه ، بەلام سەير

كەردىكى وردى نامە كە نەردىكە كەنیت كەنەو دەقى ئو نامە يە نىيە كە لە دواي سولھى

حوده بىبىه نووسى يەتى ، پىددەچىت ئو نامە يە بىت كە بە (جعفر) دا ناردو يەتى ئەو

كاتى خۇي و ھاولە كانى كۆچىيان كرد بەرھو حەبەشە لە سەردىمى مەككەدا ، چۈنكە

لە كوتايى نامە كەدا باسى ئەو كۆچەرانە بەم دستەوازىيە كردووه : (ئەوا) (جعفرى)

ئامۇزام و چەند كەسىكى ترم لە موسۇلمانان نارد بۇ لاتان ، ئەگەن هاتنە لات دالدىيان

بەدە و ئازاريان مەدە) . (بىھقى) يىش لە (ابن اسحاق) ھو باسى دەقى نامە يك دەكتە كە

پیغەمبەر لە بُو (نەجاشى) نوسييە دەلىت : (ئەمە نامە يك لە موحەممەدى

پیغەمبەر ھو بُو نەجاشى (اصح) گەورەي حەبەشە، سلاۋ لەو كەسە شۇينى

ھيدايەت دەكەنیت ، باوھر بەھىنە بەخواو پیغەمبەر كەيى ، شايە تومان بەھىنە كە خودا

یهکه و هاوهلی نیه ، نه هاپری ههیه و نه بوله ، همروهها شایه‌تی بده که موجه‌محمد بهندهو پیغمه‌بهری خوایه ، بهانگه‌وازی نیسلام بانگت دهکم ، من پیغه‌مبهری خودام موسولمانیه سلامهت دهیست ، ﴿ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلْمَةٍ سَوَاءٍ يَبْيَسْنَا وَيَبْنَكُمْ لَا تَعْبُدُ إِلَّا اللَّهُ وَلَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلُّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴾^۱ خوئه‌گهر ملکه‌چ نهکهیت نهوا گوناهی ههموو نه‌سرانیه‌کانی گله‌کهت له نهستوی تقدایه.

تویژه‌ری پایه‌بهز دکتور (حمیدالله باریس) دهقی نوسراویکی هیناوه ، که پیش ماوهیک دهستی که‌تووه - همروهکو (ابن قیم)یش هیناویه‌تی به‌جیاوازی تمنها یهک وشه - دکتور ئورکی زوری کیشاوه تاکه‌یشتوه بهو نه‌نجامه و سوودی له‌داهینانه نوییه‌کانیش و‌رگرتوه ، وینه‌ی نامه‌که‌شی له‌کتیبه‌که‌یدا هیناوه بهم شیوه‌یه:

﴿ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴾

له موجه‌محمدی پیغه‌مبهری خواوه بو نه‌جاشی گهوره‌ی حه‌بشه ، سلاو لهو که‌سه‌ی شوینی هیدایت که‌تووه ، پاشان: سوپاس‌گوزاری خودا دهکم ، ئهه خوایه‌ی که (ملک) و (قلوس) و (مؤمن) و (مهیمن) دوه. هیچ هاوهلی نیه ، شایه‌تی دهدم که (عیسا)ی کورپی (مریم) (روح) و (کلمه)ی خوایه و به‌خشیویه‌تی به (مریم)ی پاکداوینی ره‌وشت بهزو دووگیان به (عیسی) ، همروهکو ئاده‌می به‌دی هینا ، من ئهه بانگه‌وازه دهکم بولای یه‌كتایی خوداو سوروبون له‌سهر گویندیله‌لی کردنی ، داوات لیده‌کم شوینم بکهوه ، باوه‌ر بھینه بهو په‌یامه‌ی بو من هاتووه ، من پیغه‌مبهری خوام ، ئهه من خوت و سه‌ریازه‌کانت بانگ دهکم بولای خوا ، من په‌یامه‌کهم گهیاندو ئامورگاریم کرد ، موجیاریم قبول بکه ، سلاو لهو که‌سه‌ی شوینی هیدایت دهکمیت.^۱

دکتوری پیزدار جهخت دهکاته‌وه که ئهه دهقی ئه نوسراوه‌یه پیغه‌مبهر بگه بو نه‌جاشی نووسيیوه له پاش سولحی حوده‌بیبه ، دهقه‌که‌ش پاش لیوردبوونه‌وه گومانی تیدانیه که‌بلگه‌یه ، به‌لام به‌لگه‌یه که نیه له‌سهر ئهه‌یه له نوسراوه دواي سولحی حوده‌بیبه نوسرا بیت ، ئهه‌وهش که (بیهقی) له (ابن اسحاق)وه هیناویه‌تی لهو نوسینانه ده‌چیت که پیغه‌مبهر نوسيويه‌تی بو پادشاو میره نه‌سرانیه‌کان له‌دواي

^۱ / بروانه کتبی (رسول اکرم کی سیاسی زندگی) بزماتی (شوردن). ل. ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶. له (زاد المعاد) پیشدا هاتووه نه‌حقه‌که دهليت: (سلم انت بدال والسلام على من اتبع الهدى) بروانه (زاد المعاد) ۶۰/۳

حودبیبهو و ئام نایهتى تىدايە ﴿ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالُوا إِلَى كَلْمَةٍ ﴾ هتد، هەروەها نەرىتى وابوو كە لە نۇسراوانەدا ناوى (اصحەمە) بەپاشكاوى بەھىنېت، سەبارەت بەو دەقەش دكتۆر (حمىدالله) ھىنناویەتى، پىيم وايە دەقى ئەم نۇسراوه بىت پىيغەمبەر ﷺ پاش مردىنى (اصحەمە) نوسىيويەتى بۇ جىنىشىنەكەي، ئەمەش هوئى سەرەتكى نەنۇسسىنى ناوهكەي (اصحەمە) يە. ئەم شىۋە رېزگەرنەش لاي من بەلكەيەكى يەكلاكەرەوەي لەسەرنىيە جەنە لە شايەتتىيە ناوهكىيانەي مانى دەقى نۇسراوه كان دەيدات بەدەستتەوە. سەير ئەوھىيە دكتۆر (حمىدالله) جەخت دەكات لەسەر ئەوھى گوايە ئەم دەقەي (بىيقى) ھىنناویەتى لە (ابن عباس) ھو، دەقى ئەم نامەيەكى كە پىيغەمبەر ﷺ دواي مردىنى (اصحەمە) نوسىيويەتى بۇ جىنىشىنەكەي، لەكاتىكدا كە ناوى (اصحەمە) بەپۈونى لەدەقى نامەكەدا ھاتۇوه (والعلم عند الله)^۱. كە (عمرو) كۈپى (أمية) ى (ضمرى) نامەكەي پىيغەمبەر ﷺ ى دايە دەست نەجاشى، لىيى وەرگەرت و خستىيە سەر چاوانى و لەسەر تەخت ھاتە خوارەوە بۇ سەر زھويەكە، لەسەر دەستى (جعفر) ى كۈپى (ابو طالب)دا موسۇلمان بۇو، بەو بۇنەيەوە نامەي نوسى بۇ پىيغەمبەر ئەمەش دەقەكەيەتى:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بو پیغەمبەری خوا، له نەجاشى (اچحەمە) ھوە سلأوو پەممەت و بەرهەکاتى خوات لى بىت ئەي پیغەمبەری خوا، سلأو لهو خوايىي كە هىچ خوايىي ترى نىيە، پاشان:

ئەی پىيغەمبەرى خوا ئەو نامەيەتم پىيگەيشت كە بۆت ناردبۇوم و باسى (عىسى)ت تىيىدا كرد بۇو ، بە پەروەردگارى ئاسمان و زەمین ، بەئەندازەت تالە مۇويەك باسى (عىسا) جىياوازى نىيە لەھەي توق ، ئەو بەو شىيەھە كە تو فەرمۇوته ، لەھە تىيگەيشتىن كە بۆت ناردىوين ، ئىيەش ئامۇزاكەت و ھاولەكانى تۆمان دالىدەداو لەنىزىك خۇمماڭەرە نىشتە جىيمان كردن ، بەپاستگۈيانە و مەتمانەرە شايەتى دەدەم : تو پىيغەمبەرى خوايت ، بەيىھەتم داوه بەئامۇزاكەت و لەسەر دەستى ئەۋدا خۇم دايەدەست پەروەردگارى جىهانيان .

^۱ بیو ریزی ختم باسانه برونه کتیبی دکتو^ر (حمدی الله) (رسول اکرم کی سیاسی زندگی)، ل ۸۱۰، ۱۱۴۵، ۱۱۶۱، ۱۲۱، ۱۳۱۵

پیغامبری خواه دوای کردبوو له نه جاشی که (جعفر) و کوچکره کانی بُو بنیریتهوه ، ئویش دوو کهشتی بُو گرتن و له گهل عمری کوری (امیة)ی ضمری (دا ناردنیهوه ، که گهیشتنهوه مهدينه پیغامبر له خبیر بُوو .^۱

نه جاشی له (رجهبی سالی نؤی کوچه) دا دوای جهنگی (تمبوك) کوچی دوایی کرد ، پیغامبر لخه می بُو خواردو نویزی (غانب)ی بُو کرد. که مرد پادشاهیکی تر هاته جیگای ، پیغامبر لخه نامهی بُو ئویش نارد بهلام نازانیت موسولمان بُوو يان نهء ؟^۲

۲- نامه بُو (مقوقس) ای پادشاه مصر

پیغامبری خواه نامهی نووسی بُو (جريح)ی کوری (متی)^۳ که شوره تکهی (مقوقس)^۴ ، پادشاه میسر و ئەسکەندەریه بُوو ، بهم شیوه یه :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﷺ

له موحه مهدي بەندەی خوداو پیغامبریهوه بُو (مقوقس) گهوره قیبیتیه کان ، سلاو له وکھسەی لە سەر ھیدایەتە ، پاشان ، بەبانگەوازی ئىسلام بانگت ئەکەم ، موسولمانیه سەلامەت دەبیت ، موسولمانیه ، خوداي گەورە دووجار پاداشت دەداتەوه ، خۇ ئەگەر ملکەچ نېبۈيەت ئەوا نۇيالي ھەموو قیبیتیه کان له گەردنى تودايە **﴿قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلْمَةٍ سَوَاءٍ يَتَنَزَّلُونَ وَيَنْكُمْ أَلَا تَعْبُدُ إِلَّا اللَّهُ وَلَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَحَدَّ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ ذُنُونَ اللَّهِ فَإِنْ تُوَلُّوْنَا فَقُولُوا اشْهَدُو بِأَنَا مُسْلِمُونَ﴾**^۵.

(حاطب)ی کوری (ابی بلتعە)ی ھەلبىزارد بُو گەياندى ئەم نامەیه ، که (حاطب) چووه لای (مقوقس) پىنى وت : پىش تۆ كابرايەك لەم ولاتمدا بانگەشەی خوايەتى دەکرد ، خوا كردنى بەپەندى دونياو ئاخىرەت ، تۆلەي پىسەندو تۆلەشىلى سەندەنەوه ، تۆش پەند لە وەرگىرە ، باکەس پەند لە تۆ وەرنەگرىت.

^۱ / ابن هشام/ ۲۵۹/ ۲

^۲ / لوانىيە ئامە لە وەرگىرابى کە (مسلم) لە (أنس) وە پىوايمەتى كردووه ۹۹/ ۲

^۳ / ئامە لە سەر باو بۇچونى عەلامە (المنصور فورى) لە كىتبىي (رحمە للعالمن) دا ۱۷۸/ ۱ ، دكتور (حميد الله) دەللىت : ئەو كابرايە ئازى (بنىامين) بُووه ، بىروانه (رسول اکرم کى سىياسى زىنگى) ل ۱۴۲.

^۴ / ئەم دەقه (ابن القيم) لە (زاد المعاد) دا باسى كردووه ۶۱/ ۲ ، ئەمەش دكتور (حميد الله) باسى كردووه كەۋىنەتى ئەم كىتبىيە بۇونى كىرۇھ لەھەندىتكىشەدا له گەلەن ئەم دەقەدا جىاوانىي ھېمە ، دەقەكە دەللىت : (اسلم تسلم يۈتىك الله) مەرھۇمە تىندا ھاتۇوه (اتم القبط) لە جىاتى (اثم اهل القبط) ، بىروانه (رسول اکرم کى سىياسى زىنگى) ل ۱۳۶.

(مقوقس) وتنی: ئیمه ئایینى خۇمان ھەئىه ، وازى لى ناھىيىن مەگەر بۇ ئایينىكى لەھە باشتى.

(حاطب) وتنی: ئیمه بەبانگەوازى ئىسلام بانگت ئەكەين كە لەجىڭەمى ھەمۇ ئایينەكانى تەرە ، پىيغەمبەرى خوا خەلکى بانگ كرد بۇ ئەم ئایىنە قورپەيش لە ھەمۇ كەس توندىر بەرپەرچىان دايەوە ، جولەكە لە ھەمۇوكەس زىاتر دوژمنى بۇون ، نەسرانىيەكان لە ھەمۇوكەس نزىكتىر بۇون لېيانەوە ، سوپىند دەخۆم كە مژەددانى (موسا) بەھاتنى (عىسى) وەك مژەددانى (عىسى) وەھايە بەھاتنى (محمد). بانگ كردنى تۆ بۇ لاي قورئان وەك بانگىرىدىنى شوينىكەوتوانى تەورات پەھايە بۇ ئىنجىل. ھەر پىيغەمبەرىكىش بەگەلىك گەيشتىيت بۇوه بەمەللەتى ئەو پىيغەمبەرە ، پىيوىست بۇوه كە گۈپىرايەلى بىكەن ، تۆش يەكىكىت لەو كەسانە بەرۈزگارى ئەم پىيغەمبەرە گەيشتىويت . ئیمه لە ئایينى مەسيح قەدەغەت ئاكەين ، بەلکو فەرمانت پى دەكەين.

(مقوقس) وتنى: من وردىبوومەتمەوە لەپەيامى ئەم پىيغەمبەرە ، بىنیوومە فەرمان نادات بەشتى خراب، رېنگەيش ناگىرىت لەھىچ كارىكى باش ، نەساحىرە و نەجادووگەرى درۆزىن ، لەپال ئەمەشدا من بەلگەي پىيغەمبەرایەتىم تىيدا بىنیوە بە دەرخستنى نەيىنەيەكان و ھەوالدان بە شتە پەنامەكىيەكان ، لىم بوهستە بىرىكى لى دەكەمەوە.

ئەنجا نامەكەي لى وەرگىرت و خستىيە ناو دەفرىيکى عاجەوە، مۇرى كردو دايە دەست كەنizەكىيکى خۆى و پاشان نوسەرەيىكى بانگ كردو بە عەربى نۇوسى

بۇ پىيغەمبەر

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

بۇ مەممەدى كوبى عبد الله لە (مقوقس) گەورەي (قبط) وە ، سلاۋەت لى بىت ، پاشان ، نوسراوەكەتم خويىندهوە ، لەھە تىيەكەيشتىم كە تىيدا باست كردووە و بانگى بۇ دەكەيت، دەشزانم كە پىيغەمبەرىك ماوهە بەرپەويە ، پىيم وابوو كە لەشامەوە دەرىكەويت. رېزم گرت لەنېرراوەكەت . دوو كەنizەكىت بۇ دەنئىرم ، كە لەناو قىبىتىيەكاندا پىله و پايەيان ھەئىه ، لەگەل جل و بەرگدا ، ھىستەرىكىش بۇ ناردىت تاسوارى بىت ، جارىيکى تر سلاۋەت لى بىت.

لهوه زیاتر هیچی نهوت و موسوٰلمانیش نهبوو، دوو کمنیزه که کمکش (ماریه) و
(سیرین) بونن ، هیستره که ش ناوی (دلدل) بونو ، تا سهردهمی (معاویه) ش هر مابوو^۱ ،
پیغه مبهريش (ماریه) ای کرده کمنیزه کي خۆي و هاوسهري و (ابراهيم) ای لى بونو ،
(سیرین) شى دا به (حسان) ای كوبى (ثابت) ای (أنصارى).

۳- نامه بۇ (كىسرا) ای پادشاي فارسەكان

ھروهها پیغه مبهريش نامه ي نووسى بۇ كىسراي پادشاي فارسەكان ، بهم

شىوه يه:

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

له موجه ممهد پیغه مبهري خوداوه بۇ كىسراي گەورەي فارسەكان ، سلاو
لەو كەسەي شويىنى هيديايت دەكەويت و باوهەپەھينىت بە خوداوه پیغه مبهري كەي
و شايەتى دەدا كە جىگە لە (الله) خودايه کى تر نىيە و موجه ممهد يش بەندەو
پیغه مبهريتى ، من بەبانگە وازى خوداىيى بازىت دەكەم ، من پیغه مبهري خودام بۇ
ھەموو خەلک ، تا زىندوان بىيدار بىكەمەوه و بەھانەش بەدەست كافرانەوه نەھىلىت ،
موسولمانى سەلامەت دەبىت ، خۇ ئەگەر ملکەچ نەكەيت ئۇيالى گوناھى ھەموو
ئاگرىيەرسitan لە ئەستقى تۆدايە.

ئەم نامە يەشى دايە دەست (عبدالله) ای كوبى (حذافة) ای (سهمي) ، دايە دەست
لىپرسراوى (بحرين) ، جانازانىنلىپرسراوى (بحرين) بېيەكىك لە پياوه كانى خۆيدا
ناردى يان (عبدالله) ای (سهمي) نارد ، ھەركامىيكتىان بىت كە نامە كە خويىزرايەوه بۇ
كىسرا دراندى ، بە لەخوبىايى بونىيەكە و تى: چۈن دەبىت بەندە يەكى بى بەها لە
پەعىتە كەي خۆم ناوى خۆي لەپىش ناوى منۇھە بنووسىت ؟
كە ئەو ھەوالە گەيشتەوه بەپیغه مبهري فەرمۇسى: خوا مولكۇ دەسەلاتى
لەناو بەرىت. ھرواش بونو ، كىسرا نامە يەكى نووسى بۇ (بازان) ای سەركارى لە
يەمنەن و پىنى و ت: دوو پياوى جەربەزە خۆت بىنېرە بۇ ئەو پياوهى لە حىجازە و
بۇم بەھىنە. (بازان) دوو پياوى خۆي ناردو نامە يەكىشى پىيدا ناردن بۇ پیغه مبهري
و تىايىدا فەرمانى دابوو بەپیغه مبهري كە لەگەل ھەردوو پياوه كەيدا بىرات بولاي
كىسرا. كە گەيشتنە مەدینە و بەپیغه مبهري گەيشتن يەكىكىيان و تى: شاهانشاد
(پادشاي شاهان) نامەي نووسىيە بۇ شابازان و فەرمانى پىيداوه كەتۆي بۇ بەرىت ،

ئیمەشی ناردوه تا لهگەلمان بیتیت و، هەرەشەشیان کرد پیغەمبەری خوا
فەرمانی پىدان سبەینى بىنەوە.

لەو كاتەدا ئاشۇوپىيڭ ھەستابۇو دژ بە كىسرا لەناو بنەمالەكەی خۆيدا
پاش ئەوهى سەربازەكەنی كىسرا لەبەردىم سۈپای قەيسەردا تىڭ شاكابۇون
(شىرەوەيەن) كورى كىسرا باوكى خۆى كوشت و دەستى گرت بەسەر مولكەكەيدا
بۇ خۆى، ئەم بۇوداوه لەشەوی سىشەممە پاش تىپەربۇونى دە بۇزدا بۇو بەسەر
مانگى (جماد الالى) ئى سالى حەوتەمى كۆچىدا.^۱

پیغەمبەری خوا ھەوالەكەی بە وەھى پیگەيشت ، كە سبەینى ھاتنەوە
ئەم ھەوالەي پىدان ، و تىيان: تو دەزانى چى دەلىيىت؟ ئىمە كەمتر لەم قىسىمە شەمان
پى قىبول نەدەكرا ، ئايى ئەمەشت لەبارەوە بىنۇسىن و بىدەين بەپادشائى گەورە؟
فەرمۇرى : بەلى ئەم ھەوالەي لەبارەي منوھ پىبىدەن و پىنى بلىن: ئەم ئايىن و
دەسەلاتەي من دەگاتە ئەو شۇينەي كىسراي پىگەيشتۇ! لەو شۇينەدا كۆتايى
دىت كە سەم و نالى ئەسپى نەگاتى و پىيىشى بلىن: ئەگەر موسىلمان بىتت ھەرچىيەك
لەزىز دەستىدایە دەيدەمەوە بەخۇت و دەتكەمەوە بەميرى رۇلەكەنی گەلەكت ،
ھەردو پىياوهكە بەبىستىنى ئەو وتانە گەرانەوە و ھەوالەكەيان دا بە(بازان) ، زۇرى
پىنەچۇو ھەوالى كۆزىانى (كىسرا) گەيشت ، لە نامەيەكدا كە (شىرەوەيەن)
نووسىبۇي بۇ بازان تىايىدا و تبۇوى: چاوهپوانى ئەو پىياوه بکە كە پىيىشتر باوكم
نامەي لەبارەوە بۇ نووسىبۇيىت ، جارى لەسەرى بوهستە هەتا فەرمانى منت پى
دەگات . ئەمە بۇوە هوئى موسىلمان بۇونى بازان و ئەوانەي لەگەلیدا بۇون لە
فارسەكانى ولاتى يەمن.^۲

٤ - نامە بۇقەيسەرى پادشائى رۇمەكان

بوخارى لمىيانەي فەرمۇدەيەكى درېزدا دەقى ئەو نامەيەي گىپاراھتەوە
كە پیغەمبەر ھەدارويەتى بۇ (ھەرقىل) ئى پادشائى رۇمەكان ، ئەمەش دەقەكەيەتى:
﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

لە موھەممەد بەندەو پیغەمبەرى خوداوه بۇ (ھەرقىل) گەورەي رۇمەكان ،
سلاو لەو كەسەي شۇينى ھىدایەت دەكەويت ، موسۇلمانبە سەلامەت دەبىت ،

^۱ / فتح البارى ١٤٧/٨ .

^۲ / محاضرات تاريخ الامم الاسلامية للحضرى ١٤٧/١ ، فتح البارى ١٤٧/٨ ، ١٢٨ ، هىروەما بىرۋەلە : (رحمه للعالمين)

موسلمانیه خودای گوره دوچندانه پاداشت دهداتوه، ئەگەر ملت نهدا ئەوا
گوناهی هەموو ئەرسییە کان له گەردانتایه ﴿ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابَ تَعَالَوْا إِلَىٰ كَلْمَةٍ سَوَاءٍ
يَنْتَنِي بِتَكْنُمُ الْأَنْجِيدَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَنْحُدَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرَيْنَا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنَّ
ئَوْلُوْنَا فَقُولُوا اشْهُدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴾^(۱).

بۇ گەياندنى ئەم نامەيە (دەھىيە) كۆپى (خليفە) كۆپى (كلبى) ھەلبىزارد ،
فەرمانى پىیدا كە بىداتە دەست گورهى (بىرى) تائە ويش بىداتە دەست (ھرقىل) ،
بۇخارى لە (ابن عباس) وە دەگىرېتىوه كە (أبو سفيان) كۆپى (حرب) ھەوالى پىداوه
جارىكىان (ھرقىل) دەنيرىت بە شويىنياندا ، ئەمان لهكاروانىيى بازىگانى دا دەبن لهشام
، ئەوكاتە بۇوه كە مۆلەتى وەستانى شەپەكە والاکرابوو، (أبو سفيان) و گۈۋەكەى
چۈن بۇلاي (ھرقىل) لە (ئىلىياء) بۇو^(۲) (ھرقىل) بانگى كىد بۇ دىوهخانى خۆى و ھەموو
گوره کانى رۇمى بەدەوردا بۇو، بانگى كىدىن و وەركىرىنىكى بانگ كىد و وتى: كى
لەئىوه لەھەمۇوتان خزمایەتى نزىكتەر لەو پىياوه وە كە دەلىت من پىغەمبەرم؟

(أبو سفيان) وتى : من ، وتم : من لە ھەمۇويان نزىكتەرم .

(ھرقىل) وتى : خۆى و ھاولەكانىم لى نزىك بىكەنەوە ، با لەپشتىيەوە
بۇھستن ، پاشان وتى بە وەركىرىكەى: من دەھەمۈيت پرسىيار لەو پىياوه بىكەم
لەبارەي ئەو پىياوه وە كە دەلىت من پىغەمبەرم ، ئەگەر درۇي لەگەلدا كىدەم بەدرۇي
بىخەنەوە ، (أبو سفيان) دەلىت: لە شەرمى ئەوەدا نەبوايە كە دەترسام بەدرۇم
بىخەنەوە درۇم بەدەھەمەوە دەكىد.

پاشان وتى: يەكەم پرسىيار لىيى كىدەم ئەوە بۇو: ئەم پىياوه پەچەلەك و
بىنەمالەي لەناوتاندا چۈنە؟ وتم : خاونە بىنەمالەيەكى خانەدانە .

وتى: پىش ئەو كەسى تر لەناوتاندا لەم جۇرە قسانەي ئەوى كىدووە?
وتم : نەخىر .

وتى : ئايىا ھىچ يەكىك لە باوباباپىرانى پادشا بۇون؟ وتم: نەخىر .

^(۱) صحيح البخارى ۱ / ۴ ، ۵

^(۲) قەيسىر لەوكاتەدا لە (حمسى) موه ھاتبىو بۇ (ئىلىياء) . بيت المقدس . بۇ سوپاسكىرنى خوداوهند لەسەر ئەو
شىكتىيە بىسەر فارسەكاندا ھىنباپوو (بىوانە صحيح المسنون ۱۹/۲). پىشتر فارسەكان (پەروپىن) كىسىرایان
كۈشتىبۇ، سولھيان لەكەل بۇمەكاندا كەلدىبىو لەسەر پىدانەوەي ھەموو ئەو خاکوزەپيانى لەلۋاتى قىيسەردا
داكىرييان كەلدىبىو، ئۇخاچچىيان بۇگىزابونوو كەنھىزانىيەكان دەلىن گوایە (مسىح) لەسەر خاچ دراوه ،
قىيسەر ھاتبىو بۇ ئىلىياء (بيت المقدس) لەسالى (۶۲۹) ئى زايىندا واتە (سالى) حۇوتى كۆچى) بۇئەوەي خاچەكە
لەشۈنلى خۇيدا دابىتىمۇ سوپاسى خوابكەت لەسەرئە سەركەوتتە گورەيە .

و تى : ئايا سەردىستە و گەورەكانتان شويىنى كەوتۇون يان ژىرىدەست و
لاوازەكانتان ؟ و تى : ژىرىدەستەكان .

و تى : ئايا زىياد ئەكەن يان كەم دەكەن ؟ و تى : زىياد ئەكەن .

و تى : ئايا دواى باومەھىئان بەئايىنەكەي كەس لىيى وەرس دەبىت و
پەشيمان بېبىتەوە ؟ و تى : نەخىر .

و تى : ئايا پىش ئەم حالەتەي پىشتر ئىيۇ دروتاتلى دىيۇ ؟ و تى : نەء .

و تى : ئايا پەيمانشىكىنى دەكات ؟

و تى : نەء . ئىمە ئىستا لەگەلەدا شەرمان وەستاندۇو و ناشزانىن چى دەكات
تىايادا .

و تى : هىچ وشەيەكى دىكەم نەدى غەيرى ئەم وشەيە شتى لەدلدا دروست
بکات

و تى : شەرتان لەگەلەدا كردۇو ؟ و تى : بەئى

و تى : چۈن شەرتان لەگەلەدا كردۇو ؟

ابو سفيان دەلىت و تى : شەر بە نۆبە بۇوه جارىيە ئىمە سەركەوتۈن و
جارىيەش ئەو

و تى : بەچى فەرمانىتەن پى دەدات ؟

و تى : دەلىت تەمنا خوداپېرسەن ، ھاۋەلى بۇ پەيدامەكەن ، واز لە قسەي باوو
باپىرانتەن بەيىن ، فەرمانىمان پىيەدەت بەنۋىشۇ دەست و نەم پاكى و پەيۋەندى
خزمایەتى .

(ھرقىل) و تى بەھەرگىيەكە : پىيى بلى لەبارەي باوان و پەچەلەكىيەوە پرسىيارملى
كەرىدىت و تى : خاوهەن بىنەمالەو خانەدانە ، پىيغەمبەرانىش لەناو خانە وادەوە بىنەمالەو
گەلەكائىناندا دەنلىرىن ، پرسىيارملى كەرىدىت ئايا پىشتر كەس ئەم قسانەي ئەۋى گۇتوھ
و تى : نەخىر ، و تى : ئەڭمەر پىشتر كەسىتىكى دىكە ئەم قسەيەي پىشتر كەرىدىت ئەوا ئەم
لاسايى ئەودەكەتەمەو ، پرسىيارم كەر ئايا كەسىتەمەيە لە باپىرانى ئەم پىياوه پادشا
بۇوبىت ، ئەڭمەر لەباوو باپىرانىدا پادشا ھەبوايە دەمۇوت : ئەم كاپرايە دواى تەختى
باوو باپىرانى خۆى دەكات ، پرسىيارملى كەرىدىت ئايا پىشتر دروتاتلى دىيۇ ، و تىنان :
نەخىر ، منىش لەدللى خۆمدا و تى : مەحالە دىرۇ بەدەم خەلکىيە دەكات و بچىت دەرۇ
بەدەم خواوه بکات ، پرسىيارملى كەرىدىت ئايا گەورە سەردىستەكانتان شويىنى دەكەن

یان زیر نهسته کانتان ، و تت: زیر نهسته کان شوینی دهکون ، همه میشه شوینکه متوانی پیغه مبهاران زیر نهسته کان بون ، پرسیارم لی کردیت: ئایا زورتر دهبن یان کم دهبنوه ، تو و تت: زور دهبن ، ئیمانیش بهو شیوه یه ههتا تیرو تمواو دهیت ، پرسیارم لی کردیت ئایا پاش چوونه ناو ئایینه کهی که سی لی و هرس دهیت و پهشیمان بینوه؟ و تت: نه خیر، ئیمانیش بهو شیوه یه ههتا به تمواوی خوشیه کهی ده چیته دلموه ، پرسیاریشم لیکردیت فرمان به چی ده دات؟ و تت: فرمانمان پی ده دات به یه ک خوا پرسنی و هاوه لدانه نان بۆ خوداو واژه یان له بتپه رستی و فرمانمان دهدا به نویز کردن و نهم و دهست پاکی و خونه گهر ئه کم قسانه راست بن ئهوا پوژیک له پوژان ده گاته ئه کم جیگه پیتیهی منیش ، و امده زانی له ناو ئیوهدا نه بیت ، نه مده زانی که له ناو ئیوهدا ده رکه متوه ، خو ئه گهر بمزانیایه ده توافم بچمه لای هله پیم ده کرد بۆ بینینی ، ئه گهر لە گەلیدا بومایه قاچه کانیم بۆ ده شورد . پاشان بانگی کرد نامه کهی پیغه مبهاریان بوهینا و خویندیوه ، که له خویندنه و هی نامه که بوهوه ، بورو به ده نگه ده نگو گەرە لاوزی ، فرمانی دا کراینه ده رهوه ، له کاتی کرد نه ده ره و یاندا و تم به پیاوە کانی: بە راستی فرمانی (ابن ابی کیش) ی یە جی هینا ، ئهوا پیاوە پادشای (بنی الأصفیر) یش لیی ده ترسیت ، متمانهی تهواوم پهیدا کرد به کاره کهی پیغه مبهار و گومانم نه بورو که سه رده که ویت تاخوای گهوره ئیسلامه تی خسته دلموه .

(ابو سفیان) ئه کاریگه ریهی نامه کهی پیغه مبهارمان بسهر (هرقل) ھوه بۆ ده گیریتە و ، کاریگه ریهی که ئه وندە زور بورو خەلاتی (دحیه) ی کوری (خلیفه) ی (کلبی) کرد بە پاره و جلویه رگ ، که (دحیه) گەرایه و گەیشته (مسمنی) له پیگه دا چەند کەسیکی خیلی (جذام) پوتیان کرد و هیچان پی نه هیشت ، (دحیه) ش پیش ئه و هی بپراته مالی چووه خزمەت پیغه مبهار و همواله کهی پیندا ، پیغه مبهار خیرا (زید) ی کوری (حارثه) ی بە پینچ سەد پیاوە و نارد بۆ (جسمی) لە پشت (وادی القرى) و ھیه ، (زید) دای بسهر خیلی (حزام) دا ، کوشتاریکی نزدی لی کردن و مەرو مالات و ژنە کانی هینان ، هەزار و شترو پینچ هەزار سەر مەر بورو لە گەل سەد کەنیزە کدا . لە نیوان پیغه مبهار و خیلی (جذام) دا دوستایه تی هەبورو ، خیرا (زید) ی کوری (رفاعه) ی (حزام) یی که یە کیک بورو لە سەرانی ئه و خیلە نازیاپی ده ربپی لای پیغه مبهار ، چونکه پیشتر خۆی و چەند پیاویکی تری خیلە که موسلمان بورو

بۇون و لەکاتى راولۇرووت كردنەكەشدا پېشىوانىيان لە (دھىيە) كوربۇو ، پېغەمبەر نارەزايىيەكەي وەرگرت و فەرمانىدا بەگىپانەوەي دەستكەوت و كەنیزەكەكان . رۈزىنەي (سېرىھەت) نۇرسەكان پېش سولھى حودەبىبىه باسى ئەم سرىيەيە دەكەن ، ئەمەش هەلەيەكى پۇونە ، گومانى تىددانىيە كە ناردىنى نامە بۇ قەيسەر دواى سولھى حودەبىبىه بۇو ، لەبەرئەوە (ابن قىيم) يىش دەلىت : بى گومان كە ئەم بۇوداوه دواى سولھى حودەبىبىه بۇوە .^۱

۵ - نامە بۇ (منذر) ئىكۈرى (ساوى)

پېغەمبەر نامەيەكى نۇرسى بۇ (منذر) ئىكۈرى (ساوى) فەرمانىزەوابى (بىرىن) و تىيادىا بانگى كرد بۇو بۇ ئىسلام ، نامەكەشى بە (علاعە) ئىكۈرى (حضرمى) دا بۇ نارد ، (منذر) يىش نامەيەكى نۇرسى بۇ پېغەمبەر ئەمە دەقەكەيەتنى : (پاشان ، پېغەمبەرى خوا ، من نامەكەي بەرىزتام خۇيندەوە بەسەر خەلکى بەحرەيندا ، ھەندىكىشيان ھەزىيان لەئىسلام كردو پىييان خوش بۇو باوھەريان پىھىننا ، ھەندىكىشيان ھەزىيان لىيى نەبۇو ، لەخاكى مندا ئاڭر پەرسىت و جولەكە هەن ، لەو بارەيىمەر فەرمانى خۇقىم پى بەھرمۇو). ئەنجا پېغەمبەر نامەي بۇ نۇرسى :

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

لە مۇھەممەد پېغەمبەرى خواوه بۇ (منذر) ئىكۈرى (ساوى) ، سلاالت فى بىت سوپاسى ئەو خودايە دەكەم كە جەڭ لە خۇى كەس خودا نىيە ، شايىتى دەدەم مۇھەممەد بەندەو پېغەمبەرى خوايى ، پاشان من يادى خودات وەبىر دەخەمەوە ، ھەركەسييىك ئامۇرگارى بىكەت ئەوە بۇ خۆيەتى ، ھەركەسييىكىش گوپىرايەلى ئىتاراوهكائىم بىت ئەوە گوپىرايەلى فەرمانى منى كردوھ ، ھەركەسييىك وتهى باشىان لەگەلدا بلىت ئەوە باشى لەگەل مەنيشدا گوتوه ، ئىتاراوهكائىم بەچاكى باسى تۆيان بۇ كىرۇم ، من تۆم كرد بەتكاكارى گەلەكتەت ، واز لە موسىلمانەكان بەھىنە با لەسەر ئىسلامەتى خۆيان بىمېننەوە ، لە گوناھكارەكانىشيان خوش بۇوم لىييان قىبول بکەو تاكو چاكەي زىاتر بکەيت ئىئە لەسەركارى خۆت دەتھىللىنەوە ، ھەركەسييىكىش لەسەر ئايىنى جولەكە يان ئاڭرىيەرسىتى دەمېننەتەوە ئەوە پىۋىستە لەسەرەي (جزىيە) بىدات.^۲

^۱ بىرونە (زاد المعاد) ۲/ ۱۲۲، پەراوىزى (تاقىق مفهوم اهل الپىن) ل ۲۹.

^۲ زاد المعاد ۲/ ۶۱، ۶۲، ۶۳ ئۇ دەقەش (د. حىميدالله) هىتىاويەتى لە وېتىنى ئەم كەتىپەوە كەدەستى كەوتوھ ، لەيدك وشەدا جىاوازە ، تىيادىا هاتوھ (لا الله غيره) لەجىاتى (لا الله الا هو).

۶- نامه بُو (هونه) کوری (علی) سه‌رُوكی (یه‌مامه)

پیغه‌مبهربی خوا **نامه** نووسی بُو (هونه) کوری (علی) سه‌رُوكی

یه‌مامه ، ئەمە دەقەکەیەتى:

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

لە موحەممەدی پیغه‌مبهربى خواوه بُو (هونه) کوری (علی) سلاو لەو
كەسەئى شويىنى هيديايدەت دەكەويت ، بىزانە كە ئەم ئايىنە تا سمو ئالى ئەسپ بې
بکات دەروات ، موسىلمانبە سەلامەت دەبىت ، مولكۇ دەسەلاتى خوتت بُو
دەھىيلىمەوه.

(سلیط) کوری (عمرو) (عامرى) هەلبازىد بُو گەياندى ئەم نامەيە ، كە
(سلیط) نامە مۆركراوه كەي پیغه‌مبهربى دايە دەستى ، میواندارى كردۇ پىزىلى خوا
گرت ، نامەكەي بُو خويىندەوه ، وەلامى دايە وە نامە نووسى بُو پیغه‌مبهربى خوا
و تىايىدا وتبووى: (ئەمە تۆ باڭى بۇ دەكەيت چەندە جوان و شىرىينە ، منىش
ھەمۇو عەرەب لە پەۋپايدەكەم سلن دەكتەوه ، ھەندىك دەسکەوەنم بەھرى شويىنت
دەكەوم) . خەلاتىكىشى دا بە (سلیط) و لە رىست و چىننى (ھەنچىش جلوبەرگى
دaiيە ، ئەمانەيى هىننایەوە خزمەت پیغه‌مبهربى خوا **و** ھەوالەكەي پىددايەوە ،
پیغه‌مبهربى نامەكەي خويىندەوه فەرمۇوى : ئەگەر داواي بىتىك زھويىشم لى بکات
نايدەمى ، مولكۇ ماڭى لەناو دەچىت . كە پیغه‌مبهربى لە (فەتح) بوهە ، (جبريل)
ھەوالى دايە كە (هونه) مىدوه . پیغه‌مبهربى فەرمۇوى : لەم يەمامەيەدا كابرايەكى
درۆزىن پەيدا دەبىت باڭەشەي پیغه‌مبهربىتى دەكت ، دواي من دەكۈزۈت . يەكىك
و تى: پیغه‌مبهربى خوا **كى دەيکۈزۈت ؟** فەرمۇوى : تۇو ھاوەلە كانت ، ھەرواش
بۇو.^۱

٧- نامه بۇ (حارث) ئى كورى (أبى شمر) ئى (غسانى) گەورەي (ديمهشق)

پىيغەمبەر ﷺ نامەي بۇ نووسى:
﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

لە موحومەدى پىيغەمبەرى خواوه بۇ (حارث) ئى كورى (أبى شمر) ، سلاۋ
لەو كەسەئى شويىنى هيديايت كەوتەھو ئىمانى پىھيناوە و مەتمانەي پىيگەردە ،
بانگت دەكەم كە باوھر بېھىنى بە تاك و تەنهايى خوداي بىھاوتا ، مولك و
دەسەلاتەكەت بۇ دەمەنچىتەوە .

(شجاع) ئى كورى (وهب) ئى هەلبازارد لە خىلى (بنى اسد) ئى كورى (خزيمة)
بۇ ناردىنى ئەم نامەيە ، كە نامەكەي گەياندبووه دەستى و تبۇوى : كى دەتوانىت
مولك و دەسەلات لە من بسىنچىت ؟ من دەپۈرمە سەرئەو ، موسىلمان نەبۇو .

٨- نامه بۇ پادشاھ عومان

پىيغەمبەر ﷺ نامەيەكى نووسى بۇ پادشاھ عومان (جيفر) و (عبد) هەردوو
كورى (جلند) ئەمەش دەقەكەيەتى:
﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

لە موحومەدى كورى عبد الله وھ بۇ (جيفر) و (عبد) هەردوو كورى (جلند) ،
سلاۋ لەو كەسەئى شويىنى هيديايت دەكەويت ، پاش ئەھو ، من بانگتانا دەكەم بۇ سەر
ئايىنى ئىسلام ، هەردوكتان موسىلمان بن سەلامت دەبن ، من پىيغەمبەرى خودام بۇ
ھەمۇو مرۆقايەتى ، بۇ ئەھى زىندوان بىئدار بکەمەھو و كافرانيش بەھەردى خۇيان
بچن ، ئىيە ئەگەر دان بەئىسلامدا بىنن لە شويىنى خوتان دەتانھىلەمەوە ، ئەگەر ملکەچ
نەكەن بۇ ئىسلام ئەوا مولك و دەسەلاتان لەناو دەھچىت و ئاسپ سوار دىتە سەرتان
بۇ ئىيە و پىيغەمبەرىتى مەنغان بۇ دەرىدەگەويت .

(عمرو) ئى كورى (عاص) ئى هەلبازارد بۇ گەياندى ئەم نامەيە ، (عمرو) و تى:
دەرچۈم تا گەيشتىم (عومان) ، مەبەستم گەيشتن بۇو بە (عبد) ، چونكە ئەو لە
براكەي ژىرتىرە هيمنتىر بۇو ، و تى: من نىزراوى پىيغەمبەرى خوام ﷺ بۇ لاي تۇو
براکەت ، و تى: براکەم لە من گەورەتىرە لە تەمنەن و دەسەلاتىشدا ، من دەتكەيەنە
لاي ئەو هەتاکو نامەكەت دەخويىنچىتەوە .

پاشان وتنی: بانگه‌واز بوجی دهکهیت؟

وتن: بانگه‌واز دهکم بؤ یه‌كتایی خودای بئ شهريک و واژهینان له
بته‌رسنی و شایه‌تی بدھیت که موجه‌ممهد بهندھو پیغه‌مبھر خواه.

وتن: ئەی (عمرو) تۆ كورپی پیاو ماقولی گله‌که‌تی، باوكى تۆ چى‌كىد؟
ئیمە ئەو دهکه‌ینه دەم راستى خۆمان .

وتن: مردو باوهپى نەھینا به ئایینه‌کەی پیغه‌مبھر ، حەزم دەكىد
باوهپى پى بھینايە و موسىلمان ببوايە ، منيش لەسەر باوهپەکەی ئەو بوم ، تاخوا
ھيدايه‌تى دام .

وتن: لەكەيەوه شويىنى كەوتى؟ وتن: ماوهەيەكى كەمە . پرسىيارى ليڭىرم
لەكوى موسىلمان بويت؟ وتن: لەلای نەجاشى موسىلمان بوم ، ھەوالىش دايە كە
نەجاشى موسىلمان بوم . وتن: كە نەجاشى موسىلمان بوم گله‌کەي چيان ليڭىرم .
وتن: پىنى رازى بون و شويىنى كەوتن .

وتن: ئەي كەشىش و چەلەكىشەكانيان شويىنى كەوتن؟
وتن: بەللى .

وتن: (عمرو) بزانه چى دەلىيىت ، چونكە له درۇ خراپتر نىه له دنیادا .
وتن: درۇم نەكردوه و درۇكىرىنىش لەئايىنى ئىمەدا گوناھ .

پاشان وتن: وابزانم (ھرقىل) بە موسىلمانبۇونى نەجاشى نەزانىيە .
وتن: بەللى زانىويەتى . وتن: بەچىدا دەزانىيت؟

وتن: نەجاشى باجي دەدا بە (ھرقىل)، كە موسىلمان بوم ، باوهپى هينا به
موجه‌ممهد ، وتن: وەللاھى لەممەدۋا يەك درەھم نانىرم بؤ (ھرقىل)، قىسەكە
گېشىتەوە بە (ھرقىل) ، (نياق)ى براى پىنى وتن: ئاوا بەم ئاسانىيە وازدهمەنیت لە
كۈيەيەكى خوت كە باجت بؤ نانىرىت و باوهپى بەئايىنىكى نوى هىنناوه؟

(ھرقىل) وتن: كابرايەكەو حەزى لە ئايىنە كردوه و بؤ خۇى ھەلېپڑاردوه
، چى لى بکەم؟ وەللاھى ترسى لەدەستچوونى دەسەلاتەكەم نەبوايە منيش وەكە
ئەوم دەكىد . (عبد) وتن: ئەي (عمرو) بزانه چى دەلىيىت؟
منيش وتن: وەللاھى پاستگۇم لەگەلتدا .

پاشان وتن: ئەو پیاوه فەرمانى چىتان پىنەدات؟

وتن: فهرمان دهدا به گویپایه‌لی خواو یاخی نه بون لی و فهرمان دهدا
به چاکه و په یوه‌ندی خزمایه‌تی و پیگه نادا به زولم و دهستدیریزی و شهروال پیسی و
مهی خواردن وه و بتپه‌رستی و خاچپه‌رستی.

وتی: ئەمە چەند جوانه بانگی بۆ ده کات، ئەگەر براکەم به گویی بکرد مایه
ئیستا سواردە بیوین و باوه‌رمان بە موحەممەد دەھینا، بەلام جىگەی داخە براکەم
ترسى لە دەستچوونى مولکەکەی هەیە و حەزىش ناکات بە دواى كەسە وە بىت.

وتن: ئەگەر ئەو موسلمان بىبىت، پىغەمبەرى خوا دەيکات وە پادشائى
گەلەکەی خۆى . بۆئەوەی سەدەقە لە دەولەمەندەكان وە بىگىرت و بىداتمۇه
بەھەزارەكانى ، وتی: ئەم رەوشته چەندە جوانه، ئەم سەدەقە چىيە؟

منىش هەوالم پىدا ، كە پىغەمبەرى خوا لە خىرو بىر چى سەپاندۇه
بە سەر ساماندا تاگەيشتمە باسى وشتى.

وتی: ئەھرى (عمرو) لە ئازەلانە شمان كە دەلە وە پېنلىرىن و تىئى ئاو دەكىرىن؟
وتن: بەللى.

وتی: وەللاھى باوه‌رناکەم گەلەکەم بەھۆى دوورى مالەكانىيان و زۇريانە وە
بەرگەى ئەو داوا يە بىگىن.

(عمرو) دەلىت: چەند پۇرچىك چاوه‌پوانىم كرد، ئەم پياوه هەوالى منى
دەگەياند بە براکەي، پاشان پۇرچىكىان داواى كردىم چۈومە ژۇورە وە بولاي سەيرم
كرد.

وتی: چىت دەويىت ، منىش نامەيەكى مۇر كراوم دايىه و كردىيە وە ،
ھەمووى خويىنده وە تاگەيشتە كۆتايىيەكەي ، پاشان دايىه دەست براکەي ئەويش
تاکۆتايىيەكەي خويىنده وە ، بەلام تىبىينىم كرد براکەي نەرم و نىاتر بۇو.

وتی: هەوالم بەھەرى بىزانم قورەيىش چىان كرد؟

وتن: شويىنى كەتون ، ھەندىيەكىان بە حەزى خويىان و ھەندىيەكىشيان لە¹
ترسى شەمشىر.

وتی: كىنى لە گەلدىيە؟ وتن: خەلک شويىنى كەتون و ئەوييان پى باشتە لە²
ھەركەسييکى تىر، بە عەقل زانيان كە لە پېشتر لە گومرايى و سەرلىيتشىۋايدا بۇون و
باوه‌پيان پى ھىنواه ، نابىئىم جىگە لە تۆ كەسييکى دىكە لىزەدا مابىتتە وە ، خۆ ئەگەر

تؤش مسلمان نه بیت و شوینی نه که ویت ، به خوا ئه سپ سوار ده گنه سهرت و
ته برو و شکت کاول ده کهن ، بؤیه مسلمانبه تا سلامه ت بیت ، ده تختاه وه
سهرکاره کهی خوت و ئه سپ و لا خیش نایه نه سهرت .
و تی : وازم لی بھینه ، سبیهینی و هرمه .

گه‌رامه‌وه بولای براکه‌ی وتنی: (عمرو) ئومییده‌وارم موسلمان ببیت، ئه‌گەر لە مولکەکەی نەترسیت، بۆ سېھینى هاتەوه چوومه‌وه لای، بىنگى نەدا بپۇمه زوره‌وه، چووم براکەییم هىئنا. وتن: نەمتوانىيە بپۇمه زوره‌وه بەلکو بىمگەيەنىتەوه لای.

وته: بيرم كردهوه لهوهى بانگت بو كردم ، ئەگەر من لاوازىزىن كەسى عەرەبىش بىم يەك پىاپىشىم بەدەوردا نەمەننەت ، ئەسپ سوارى ئەو ناتوانىت بگاتە من ، ئەگەر بگەنە ئىرە شەپىتكى واى لەگەلدا دەكەين كە نەھى دى بىت .
وتم: باشه من سېبەينى دەردىچم ، كە دلىنابۇ دەرئەچم و ئەگەرىمەوه ، لەگەل بىراكەيدا كۆپۈوه .

وقتی: ئىيە چىن لەچاو ئەوانىدا كە ئە و سەركە و تووه بە سەرىياندا ، نامەشى بۇ ھەركە سىيىك نازارىبىت بە دەمەيەوە چۈوه ، كە پۇز بۇوه نازارىيەوە بە شوينىمدا ، ھەر دەوكىيان موسىلمان بۇون و باوھىيان ھىنىا بە پىيغەمبەر ﷺ و پىيگەشياندا سەدەقە كۆبکەمەوە بىكەمە نىۋانىيان و يارمەتىيەكى زۇرىشيان دام دىز بە سەرىپىچى كەران. (١)

رهوتی ئەم بەسەر ھاتە ئەوە دەگەيەنیت کە ناردەنی ئەو نامە يە بۆ ئەم
دوانە زور دواتر بۇوه لەنامەي پادشاكانى تر ، راستريشە بللېن دواي فەتح بوه .
بەم نامانە پىغەمبەر ﷺ بانگەوازەكەي خۆى گەياند بەپادشاكانى
سەرزەمين ، ھەندىيەكىيان باوھەپىان پى ھىنناو ھەندىيەكىيشيان بى باوھە بۇون ، بەلام
لەھەن ئەوهشدا سەرى ئەو بىباوھەرانەي قالكىردو ناوى خۆى و ئايىنەكەشى ناسرا
لە لایان .

چالاکی سهربازی پاش په یمانی حوده‌بیبه غه‌زای (غابه) یان غه‌زای (ذی القرد)

ئەم غه‌زایه بريتى بۇو له پاونانى پۈلىك خىلى (فازاره) كە خەرىكى چەتەگەریتى بۇون له سەرە پىيغەمبەرى خوادا .
ئەم يەكم غه‌زایه كە پىيغەمبەر ئەنجامى دابىت دواى سولھى حوده‌بىبىه و پىش جەنگى خەبىهر ، (بخارى) لە باسىكدا دەلىت ئەم غه‌زایه پىش خەبىهر بۇوه بە سى سال ، (مسلم) يش ئەوهى گىپراوه تەوه بە (مسند) ئى خۆى له فەرمۇوودەيەكى (سلمة) ئى كوبى (اكوع) وە ، نۇرىنەھى (سېرەت) نۇوسان دەلىن پىش سولھى حوده‌بىبىه بۇوه ، لە (صحىح) يىشدا شتىك نىيە راستىر بىت لەوهى سېرەت(ناسان دەيلىن) .^۱

پوختهى پىوایتەكان له (سلمة) ئى كوبى (اكوع) وە يە ، كە پالەوانى ئەم غه‌زایيە و وتويەتى: پىيغەمبەرى خوا و شترگەلەتكى لەگەل (رباح) ئى غولامىدا نارده دەرهەوە ، منىش ئەسپەكەي (أبو طلحة) م پىنبوو لەگەلیدا بۇوم ، كە پۇزمان كردەوە سەير دەكەين (عبدالرحمن الفزارى) داویتى بەسەر و شترگەلەكەداو هەموويانى داوهتە بەرخۇى و شوانەكەشى كوشتوه ، وتم: (رباح) ئەسپە بېم بىگەيەنە بە (طلحة) و هەوايىش بىدە بەپىغەمبەر . پاشان لە سەر گىرىيڭ نۇوستىم و بۇوم له مەدىنە بۇو سىجار ھاوارم كرد (يا صباحاھ) پاشان چۈم بەدواى ئاسەوارى فەزارىيەكاندا و تىيم تىيەگىرنى و خۆم كەنار دەداو دەم و ت:

أنا ابن الأكوع واليوم يوم الرضع

بەردهوام بۇوم له تىر ھاۋىشتىن و بىرىنداركىدىيان ، ھەر كە ئەسپ سوارىكىيان بىيوىستايە بىگەپىتەوە دەچۈومە بن درەختەكەو تىيم تىيەگىرت و دەم گەپانەوە ، تاخۇيان كرد بەناو تەنگە بەرى شاخىكدا چۈومە سەرشاخەكە بۇيان و بەردم بەسەردا گلۇر كردنەوە ، بەم شىۋىھىيە بەردهوام بۇوم تا و شتر نەما له و شتر كەلەكەي پىيغەمبەر نەيخەمە پىشتى خۆمەوە ، ئەوان وازيان هيىنا ، من ھەر دوايان كەوتىم ، تىيم تىيەگىرنى تا سى بوردىيانلى بەجيما و سى پەيشيان لە بەر بارسۇوگى

^۱ بىوانە (صحىح البخارى) ، (باب غزوة ذات قرد) / ۶۰۲ ، ھەروەها (صحىح مسلم) باب غزوه (ذى قرد) و ميتىرىش ۲ / ۱۱۲، ۱۱۴، ۱۱۵، (فتح البارى) ۷ / ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲.

به جی هیشت، هرچیه کیشیان به جی ده مهیلاً کوم ده کرد و کله که به ردم
به سه رده هه لدھ چنی تا پیغامبر ﷺ و هاوھ لان بیناسنه و، ئوان رایان کرد
تاكه یشتنه ته نگه بھریک دابزین بۇ نان خواردن منیش به سه ره لو تکه کیه و
دانیشتم، چوارکه سیان بوم سه رکه وتن، و تم: ئیوه من ده ناسن؟ من (سلمه) ی
کورپی (اکوع) م، هر کامیکتام بوبت دهیکوژم، که ستان من نابین . له ترساندا
گه پانه و، له شوینی خوم نه جولام تا ئه سپ سواره کانی پیغامبرم دی ﷺ
گه یشتنه ناو دره خته کان . یه که میان (آخرم) بورو، به دوای ئهودا (قتادة) و به دوای
ئه ویشدا (مقداد) کورپی (أسود) هاتن، (عبدالرحمن) ی (فزاری) و (آخرم) بورو به
شهریان، ئه سپه که ی (عبدالرحمن) بربندار بورو، (عبدالرحمن) کوشتی، ئهنجا
چووه سه ره سپیکی تر (قتادة) فربای که وتو کوشتی، ئهوانی تر هم موبیان
پایان کرد، ئیمه ش به دوایاندا من به پی رامده کرد، تاده مه و پوزئاوا بون له شیویک
لایاندا، ئاویکی تیدابوو پیی ده و ترا (ذا القرد) بۇ ئه وی لی بخونه و، زود
تینوویان بورو، له سه ره هلم بربین نه مهیلاً دلوبیکی لی بخونه و، کاتی خه و تنان
پیغامبر ﷺ و ئه سپ سواره کانم پیگه یشته و، و تم: پیغامبری خوا ئوانه ئیستا
تینوو شه که تن، ئه گهر سه د پیام له گه لدا بنیریت زینی هم مو ئه سپه کانیان لی
دھستینم و پهت ده خه مه مليانه و، فرموموی: (ابن الکوع) زال بوبت وا زیان لی
بھینه، پاشان فرموموی: ئیستا له (غطفان) تۆز ئه کهن.

پیغامبری خوا ﷺ فرموموی چاکتین ئه سپ سوارمان (قتادة) بورو،
باشتین پیاده شمان (سلمه) بورو، دوو پشکی پیبه خشیم، پشکی پیاده یه ک و
پشکی سواریک، له سه ره (عصباء) له پشتی خویه وه داینام و گه پاینه وه بۇ مه دینه.
لهو غهزایه دا پیغامبری خوا ﷺ (ابن ام مكتوم) ی به سه ره مه دینه وه دانا،

ئالاکه شی دایه دھست (مقداد) کورپی (عمرو).^(۱)

^(۱) پروانه دوو سه ره که ی پیشبو، هه روھا (زاد المعاد) ۱۲۰/۲.

غەزاي (خەيىھەر) و (وادى القرى)

لە موحەرەمى سالى (٢) كۆچىدا

خەيىھەر شارىكى گەورەي پېلەقەلاؤ باخى خورماو مەزراو كشتوكال بۇو، لە دوورى شەست يان ھەشتا مىلەوهىھ لە شارى مەدینەو كەوتۇتە بەشى باكورييەوە ، ئىستا كوندىكەو كەش و ھوايەكى بۆگەننى ھەيە.

ھۆي غەزاکە

كە پىتفەمبەر دلىبابۇ لە بەھىزىرىن بالەكانى سى حىزبە پىلانگىزەكە ، بە تەواوى پېشىنى لىيان كردهوە لە دواى شەپ وەستانەكەوە ، ئەنجا ويسىتى تەمیيەكى دوو بالەكەي تىريش بىات ، كە بىرىتى بۇون لە جولەكەو خىلەكانى نەجد ، تا ھىمنايەتى و ئاشتى بەتەواوى بەرقەرار بىت لەناوچەكەداو موسىلمانەكانىش دەستيان بىتەوە لە شەپرى خويتىناوى و يەكلابىنەوە بۆ گەياندنى پەيامى خوايى.

خەيىھەريش كە حەشارگەي پىلان و نەخشەي ترسنالىك و مەلبەندى شەپ فروشى سەربازىي و كوانى ئازاوهو ئاشۇوبىگىزىپى بۇو بەلاي موسىلمانەكانەوە گرنگى زىياترى ھەبۇو.

ئەمە حائى خەيىھەر بۇو ، لمىرىشمان نەچىت كە جولەكەي خەيىھەر بۇون ھەموو ئەحزابيان دىش بە موسىلمانەكان كۆ كردهوە هانى (بنو قريظة)شىاندا بۆ خيانەت كردن و پەيمانشىكىنى ، پاشان دەستيان كرده پەيوەندى كردن بە دوورپەكانى تابورى پىنجەمى كۆمەلگاى ئىسلامى غەتكەفان و عمرەبە دەشتەكىيەكانەوە ، كە بالى سىيەمى ھەرسى حىزبەكە بۇون ، سەربارى ئەۋە خۆشيان سازدا بۇو بۆ شەپو كوشتاو بەو كارانەيان لەچەند لايدەكمەوە موسىلمانانيان تۈوشى نارەحەتى و كارەساتى خويتىناوى كرد ، تائەوهى نەخشەيان داپشت بۆ تىرۇركەنلى خودى پىغەمبەر ، لەو ئاقارەدا موسىلمانەكانىش ناچاربۇون جارناجارە سەرىيە مەفرەزە بنىرە سەربىان و دەستيان لى بوهشىن و سەرى پىلانگىزىان پان بىكەنەوە ، وەكى (سلام)ى كۆپى (ابى الحقيق) و (أسيئر)ى كۆپى (زارم). بەلام گرنگى پىدانى موسىلمانەكان بە جولەكە زۆرلەوانە گەورەتر بۇو بۇيە دەستيان لى نەدەۋەشاندىن چونكە دۈزمىتىكى سەرسەختىر لە ئارادا ھەبۇو كە بىرىتى بۇو لە قورەيش بەرامبەر موسىلمانان وەستابۇو ، كە ئەو بەرامبەر كىيە كۆتايى ھات كەش و ھەوا ساز بۇو بۆ تەمى كردىنى ئەو تاوانبارانە و كاتى لىپرسىيەنەيان نزىك بۇو بوهەوە.

دەرچوون بەرە و خەبىئەر

(ابن اسحاق) دەلىت: پىيغەمبەرى خوا گەرانەوهى لە حودەبىبىه مانگى (ذى الحجة) و هەندىك لە مانگى موحەرمىش تىپەرى لە مەدىنەدا مایەوه ، هەر لە مانگى موحەرمىدا بەرە و خەبىئەر كەوتە پى.

زانىيانى تەفسىر دەلىن: فەتح كەرنى خەبىئەر بەلەنلىكى خودايى بۇو لە ئايەتدا باسکراوه « وَعَذْكُمُ اللَّهُ مَعَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا فَعَجَلَ لَكُمْ هَذِهِ » الفتح/٢٠ . واتە : خوداي گەورە بەلەنلىنى دەستكە و تىكى زۇرى پىداون كە لە دۈرۈمنانى دەستىنن، بەلام ئەمەي بۇ پىشىختىن. (واتە سولھى حودەبىبىه)، مەبەست لە دەستكە و تە گەورەكەش خەبىئەر.

زەمارە سوپاى ئىسلامىي

كانتىك كە دوبۇوان و دەرۇون نەخۇشەكان لە سولھى حودەبىبىهدادا لە گەن پىيغەمبەر گەرانە دواكەوتىن ، خواي گەورە لە بارەيانەوه فەرمانىدا بە پىيغەمبەر گەرانە فەرمۇسى: ﴿ سَيَقُولُ الْمُخْلَفُونَ إِذَا انطَلَقْتُمْ إِلَى مَعَانِمَ تَأْخُذُونَهَا ذَرُونَا تَبْعَكُمْ يُرِيدُونَ أَنْ يُنَدِّلُوا كَلَامَ اللَّهِ قُلْ لَنْ تَبْعُونَا كَذَلِكُمْ قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلِ فَسَيَقُولُونَ بَلْ تَخْسُدُونَا بَلْ كَانُوا لَا يَقْهُونُ إِلَّا قَلِيلًا﴾ الفتح/١٥ . واتە: دواكەوتەكان دەلىن ئەگەر دەرچوون بۇ سەندىنى دەستكەوت رېڭەمان بىدەن باشويىنتان بىكەوين ، ئەوانە دەيانە ويىت كەلامى خودا بىگۈن ، پىيان بلىن ھەركىز بەدواماندا نايەن ، خواي گەورەيش پىشىت واي فەرمۇوه ، ئەوانە دەلىن ئىئىوھ حەسوودىيەن پى دەبەن ، بەلام لە راستىدا ئەوانە كەمىك نەبىت لە ھىچ تىتاڭەن.

كە پىيغەمبەر گەرانە وىستى بپرات بۇ خەبىئەر ، رايىكەياند كە شەيدايانى جىهاد نەبىت نابىت كەس لە گەلەيدا بپراتە دەرەوە ، بۆيە جىڭ لەو ھەزارو چوارسىد كەسەئى زىئى درەختەكە كەس لە گەلەيدا نەكەوتە رى.

(سباع)ى كورى (عرفة)ى (غفارى)ى بەسىر مەدىنەوه دانا ، بەلام (ابن اسحاق) دەلىت: (نمىلە)ى كورى (عبدالله)ى (ليشى) داناوه ، پىيىدەچىت راي يەكەم لاي لىكۆلەرەوان پاستىر بىت.

^۱ بىوانە (فتح البارى) ٤٦٥/٧ . (زاد المعاد) ١٢٣/٢

لهوکاتهدا بُوو (ابو هريرة) هات بُو مهدینه و موسلمان بُوو ، چووه لای
سباع)ی کوبى (عرفتة)ی (غفارى) له نویزى بەيانىدا ، كه له نويزەكەی بوهوه
چووه لای و تویشۇرى رېگەی لى وەرگرت ، ئەنجا چووه بُو خزمەت پىيغەمبەر ﷺ
قسەى لهەگەل موسولمانەكاندا كردو لهېشكى دەستكەوت بەشياندا.

پەيوەندى گىردى دوورۇوان بە جولەكە وە

دوورۇوان كاريان بُو جولەكە دەكىد ، سەركىرەتى دوورۇوان (عبدالله)ى
كوبى (ابى) هەوالىدا بەجولەكەي خەبىر كە موحومەد بەرهو ئىۋە دى ، ئاگاداربن
و هىچ لىي مەترىن ، ئىۋە ژمارەتان زۇرەو چەك و تفاقى باشتان ھەيە ،
كۆمەلەكەي موحەممەدىش چەند كەسىكى پەرتەوازەي كەمن ، چەك و تفاقىكى
كەميان پىيە . كە خەلکى خەبىر بەوهەيانزانى (كتانە)ى كوبى (ابى الحقيق) و
ھونە)ى كوبى (قىس) يان نارد بولاي (غطفان) بُو داواي كۆمەك ، چونكە
ھاپەيمانى جولەكەي خەبىر بۇون ، دۇز بە موسولمانەكان ھەموو پىشىتوانىھەكىيان
دەكىرن . (غطفان) ئەم مرجەيان لەسەر جولەكەي خەبىر دانا كە ئەگەر ھاتوو
سەركەوتن بەسەر موسولمانەكاندا نىوهى بەربوومى خەبىر يان بەھەنى .

رېگەي چوون بەرهو خەبىر

پىيغەمبەر ﷺ لە رۇشتىندا بەرهو خەبىر شاخى (عصر)ى گىرتەبەر ، پاشان
بەرهو (صەباء) و پاشان چووه چەقىك پىيى دەلىن (رجىع) ، لەو شوينەوە تا
(غطفان) ماوهى شەوو پۇزىك پىادە رېيە ، كە (غطفان) هەوالىان پىيگەيشت ،
كەوتنه رى بەرهو خەبىر بُو يارمەتىدانى جولەكە ، كە گىشتىن نىوهى پىيگە
دەنگۈبىاسىك كەوتە بەركۈيان وايان زانى موسولمانەكان داويانە بەسەر مال و
منال و سەروھەت و سامانەكەياندا ، بۇيە خىرا گەرانەوەو نەيانتوانى هىچ
كۆمەكىيەكى جولەكەي خەبىر بەكەن .

پاشان پىيغەمبەرى خوا ﷺ هەر دوو رېبەرى سوپاكەي بانگىكىد ، يەكىكىيان
ناوى (حسىيل) بُوو ، تا گونجاوتىرين پىيگەيان نىشان بەدن ، لە پىيگەي باکورەوە -
واتە لە بۇوي شامەوە - خۇيان بەكەن بە خەبىرداو نەھىلەن جولەكەي خەبىر
بەرهو شام يان خىلى (غطفان) ھەلبىن .

يەكىكە لە دوو پىيەرەكە وتنى : من پىنگەت نىشان دەددەم پىيغەمبەرى خوا ﷺ
كەوتەرى تا گەيشتە چەند رىانىك وتنى : پىيغەمبەرى خوا ﷺ هەرىيەكىكە لەم
رېگايانە دەكىرىت بمانگەيەننەتە شوينى مەبەست . پىيغەمبەر ﷺ فەرمانى پىيىدا كە

ناوی سهره ریگاکانی پی بلیت ، ریبهرهکه و تی : یه کیکیان ناوی ریگای (حزن) ^۵ ، پیغه مبهربی خوا ^۶ ریگه کی نهدا لهویوه بپون . کابرا و تی : ریگه یه کی تریان ناوی (شاش) ^۷ . نهويشی پهت کردده وه . و تی : یه کیکی تریان ناوی (حاطب) ^۸ . لهویشه وه نه پوشت . ئهنجا (حسیل) و تی : تنهها یهک ریگه یان ماوه . (عمر) فرموموی : ناوی چی یه؟ کابرا و تی : ناوی (مرحب) ^۹ . پیغه مبهربی ^{۱۰} لهو ریگه یه وه پوشت .

چند رووداویک له ریگه دا

۱. له (سلمه) ای کوری (اکوع) وه ده لیت : له گهله پیغه مبهربدا به شه و ده چووین بهره و خه بیهه ، پیاویکی ناو سوپاکه به (عامر) ای شاعیری و ت : ئه ری شیعیریکی خوتمان نادهی به گویدا؟ (عامر) به دنگه وه که وته شیعر خویندنه وه و تی :

اللهم لولا أنت ما اهتدينا	ولا تصدقنا ولا صلينا
فاغفر فداء لك ما اتقينا	وثبت الأقدام إن لا قينا
إنما إذا صبح بنا أينما	والقين سكينة علينا
وبالصباح عولوا علينا	

پیغه مبهربی خوا ^{۱۱} فرموموی : ئه وه کییه ئه و شیعره ده خویندنه وه و تیان : (عامر) ای کوری (اکوع) ^{۱۲} . فرموموی : خوا په حمی پی بکات . کابرایه ک و تی : به راستی ئه و دوعایه ببوه مال به سه ریه وه ، خوزگه زیاتر له ناوماندا بوایه . هاوه لآن ده یانزانی که پیغه مبهربی ^{۱۳} دوعای لیخوشبوونی تایبته کرد بو هر که سیک شه هید ده کریت ، ئه و ببو له جه نگی خه بیهه ردا (عامر) شه مید ببو .
 ۲. له ریگه دا خه لکه که گهیشتنه سفر دولتیک به دنگی بهز دهستیان کرد به وتنی (الله اکبر ، الله اکبر ، لا إله إلا الله) . پیغه مبهربی خوا ^{۱۴} فرموموی : که میک له سه رخق بن ، ئیوه که سیک بانگ ده کن که چا او گویی لیتیانه و زور نزیکه .
 ۳. له (صهباء) ای نزیک خه بیهه ریشه وه نویشی (عصر) کرد ، بانگی کرد تویششوی خواردنکه بیتین ، جگه له (قاوت) شتیکی دیکه یان پی نه ببو ، فرمانی دا دانریت ، خوی لیی خوارد ، موسول مانانیش لیتیان خوارد . پاشان ته شریفی هه ستاو نویشی مه غریبی کرد و که میک و هستا ، خه لکه که ش و هستان ، پاشان هه ستاو بئ دووباره کردن و هی دهست نویش نویشی عیشاوی بو کردن .

^۱ / صحیح البخاری ، باب (غزوة خیبر) ۶۰۲/۲ . صحیح مسلم ، باب غزوة (ذی قرد) و هی تبریز ۲/۱۱۵ .

^۲ / همان دوا سرچاوه .

^۳ / صحیح البخاری ۶۰۵/۲ .

^۴ / همان سرچاوه ۶۰۲/۲ .

^۵ / مقازی الواقدى (غزوة خیبر) ل ۱۱۲ .

سوپای فیسلام بهرهو شوراکانی خهیبه ر

ئه و شهوه که بۇ سېبېینى شەپى خەيىبەرى تىدا قەوما ، موسولمانەكان لە نزىك خەيىبەرە شەھويان كردەوە ، جولەكە هىچ ھەستيان پىنەكىدەن ، پىغەمبەرى خوا ئەگەر بچوايە سەر ھەر كۆمەلىك تا بەرەبەيان نزىكىيان نەدەكتەۋە ، كە بەرەبەيان بۇو نوېرىشى بەيانى بەتارىكى كرد ، موسولمانان سوار بۇون ، كە بۇز بۇوه خەلکى خەيىبەر بەبى ئاكايى بەپاچ و خاڭەنازەوه بەرەو مەزراڭانىان دەچۈونن ، كە سوپاڭىيان بىنى ھاوارىيان كرد ئەرئى وەللا ئەوه موحەممەدە ھاتە سەرمان . بەراڭىن گەپانەوه بەرەو شار . پىغەمبەر فەرمۇسى : (الله اكىر ، خەيىبەر وىران بۇو ، الله اكىر ، خەيىبەر وىران بۇو ، ھەركاتىك چۈوينە مەيدانى كۆمەلىك ، خوايە بۇزىكى خراپىيان بەسەردا بەھىتىت).

پىغەمبەرى خوا شوينىكى دىيارى كرد بۇو بۇ سەربازگەكە ئى ، (حباب)ى كۈرى (منذر) وتنى : پىغەمبەرى خوا ئەم دابەزىنەت لىرەدا فەرمانى خودايە ، يان ھەلۋىستىكى سەربازىيە ؟ فەرمۇسى : بەلکو ئەمە پاو ھەلۋىستىكى سەربازىيە دەكىرىت قىسى تىدا بىكەين . وتنى : پىغەمبەرى خوا ، ئەم جىكە يە لە قەلائى (نطاء)ەوە نزىكە . ھەموو جەنگاۋەرەكانى خەيىبەر لەۋىدان ، ئەوان ئىمە دەبىنن و دەروانن بەسەرماندا ، لەكاتىكدا ئىمە ئەوان نابىنن ، تىريان دەگاتە ئىمە بەلام تىرەكانى ئىمە ناگاتە ئەوان . دەلىياش نابىن لەوان ، زىياد لەوھ ئىمە لەناو ئەم دارخورمايانەدا بوار دەدەين شەو بىدەن بەسەرماندا . ئىنجا ئىرە زەھىيەكى فەشلە ، ئەگەر فەرمان بىدەيت لەم شوينە خراپەوه بېرىنە شوينىكى تر . فەرمۇسى : رايەكەتەم پى باشە . ئەوه بۇو چۈونە شوينىكى ترەوە .

كە نزىكىبۇنەوە لە خەيىبەر و ۋانىيان بەسەر شارەكەدا پىغەمبەر فەرمۇسى : بۇھىتىن . سوپاڭە وەستا . ئەم نزايدى خويىند :

«اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَمَا أَظْلَلْنَ، وَرَبَّ الْأَرْضِينَ السَّبْعِ وَمَا أَفْلَلَنَ، وَرَبَّ الشَّيَاطِينَ وَمَا أَصْلَلَنَ، فَإِنَّا نَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ، وَخَيْرَ أَهْلِهَا، وَخَيْرَ مَا فِيهَا، وَعَوْدَكَ مِنْ شَرِّ هَذِهِ الْقَرْيَةِ، وَشَرِّ أَهْلِهَا، وَشَرِّ مَا فِيهَا، أَقْدَمْوَا بِإِسْمِ اللَّهِ». (صحيح البخارى، باب (غزوة خير)، ٦٠٤، ٦٠٣/٢)

خوّسازدان بُوشەر و قەلّاكانى خەبىھەر

كە شەھى دېكىدادانەكە هات ، پىيغەمبەر ﷺ فەرمۇسى: ئەم ئالاچىيە دەدەمە دەست كەسىك خودا و پىيغەمبەرى خۇش بۇيىت و خودا و پىيغەمبەرىش ئەويان خۇش بۇيىت . كە بۇز بوهەنەمەوو ھاۋەلەن لە خزمەت پىيغەمبەرى خودا ﷺ وەستان ، ھەموويان ئاواتىيان دەخواست ئالاڭەي بىدرىيەت دەست ، فەرمۇسى: كوا (على) كورى (ابى طالب) . و تىيان: پىيغەمبەرى خوا ﷺ تفى دا لەچاوى و دوعاي بەسەردا خويند چاڭ بوهەن ، ھېننایان . پىيغەمبەرى خوا ﷺ تفى دا لەچاوى و دوعاي بەسەردا خويند چاڭ بوهەن ، وەكى ھېچ ئازارىكى نەبووبىت ، ئەنجا ئالاڭەي دايە دەست ، (على) فەرمۇسى: پىيغەمبەرى خوا ﷺ شەپىيان لەگەلدا دەكەم تا دەيانشىكىنن . فەرمۇسى: لەسەرخۇ بېرق ، تادەپۇيەتە مەيدانىيان ، پاشبان بانگىيان بکە بۇئىسلام و پىييان بلۇ ئەگەر موسولمان بىن ماف و ئەركەكانىيان چى و چۈن دەبىت ، وەللاھى ئەگەر خودا بەھۆى تۇوه ھىدىاھىتى يەك كەس بىدات بۇ تۇ باشتەر لە مولىكى (حمر النعم).

شارى خەبىھەر دوو بەش بۇو ، بەشىكىيان پىيىج قەلّاي تىدا بۇو:

١. قەلّاي (نام). ٤. قەلّاي (ابى).

٢. قەلّاي (صعبى كورى (معاذ)). ٥. قەلّاي (نزار).

٣. قەلّاي (زىز).

سەن قەلّاي يەكەم دەكەوتتە شوينىيەكە و پىيى دەوترا (نطاھە)، دوو قەلّاكەي ترىيش دەكەوتتە شوينىيەكە و پىيى دەوترا (شق).

بەشى دووھەميش بە (كتىبە) ناودەبرا ، سەن قەلّاي تىدا بۇو:

١. قەلّاي (قەمۇص)، كەبرىتى بۇو لەقەلّاكەي (بنى ابى الحقيق) لەخىلى (بنى النضير).

٢. قەلّاي (وطىخ). ٣. قەلّاي (سالام).

لەناو خەبىھەردا جىڭە لەو قەلّاو شۇرایايانە ھى ترىيش ھەبۇو، بەلام بچوڭ بۇون و نەدەگەيىشتىنە ئاستى قەلّاكانى تر ، لە پىتەھى و بەرنىدا.

شەپە خوينىاويەكە لەبەشى يەكەمى قەلّاكاندا بۇو، سەبارەت بەبەشى دووھەميش لەگەل بۇونى ژمارەيەكى زۇرى چەكدار لەناوياندا ، كەچى بېنى شەپە خوياندا بەدەستتەوە.

١ / ھەرمەبر ئەن ئازارە بۇ كەلەسەرە تادا نەيتوانى لەگەل سۈپاڭكەدا بەكەوتتە رى: دوايى بېنیان گەيىشتىرە.

٢ / صحىح البخارى (باب غزرة خير) ٥٠٥/٢ . ٦٠٦ . لەمەندى رىوابە تادا ھاتۇرە كەدوانى نورەي چەندجارى هەرىشى موسۇنماھەكان شىكست دەھىنەت ئەنجا ئالاڭە بەررىتە دەست (على). بەلام پاربېزچوونى يەكەم لاي ئىنگۈزۈرەوان بەسەندرە.

دەستپىكىردىنى شەپۇ رزگاركىردىنى قەللايى (ناعم)

يەكم قەللايى لەنىۋەندى ھەموو قەلاكىاندا ، كە موسولمانەكان ھېرىشيان كردە سەرى قەللايى (ناعم) بۇو، چونكە ئەم قەللايى ھېلى بەرگرىيى ستراتييىتى يەكمى جولەكە بۇو، ئەم قەللايى ، قەللايى (مرحبا) يىالەوان بۇو كەزياڭىز لەھەزار كەسى تىدا بۇو .
(على) كورى (ابى طالب) چووه بەردىم ئەم قەللايى و بانگى جولەكە كەد بۇ ئىسلامەتى ، رەتىيان دايەوەو ، لەگەل (مرحبا) يى سەرۋەكىياندا كەوتتە سىنگ دەپەپاراندۇ ، كە هاتەدەرەوە چووه مەيدانى شەپۇ رەزگاركىياندا كەوتتە سىنگ بەھىەك . (سلمه) يى كورى (اكواع) وتنى: كە چۈويئە خەبىھەر (مرحبا) يى سەرۋەكىيان شمشىرەكەي گىرت بە دەستەوەو پايدە دەۋەشاندۇ دەھيوبت:
قد علمت خير أني مرحبا شاكى السلاح بطل ماجرب
اذا الحروب أقبلت تلهب

ئەوجا (عامر) يى مام بۇي چووه دەھيوبت:

قد علمت خير أني عامر شاكى السلاح بطل مفامر

كەوتتە شەپ لەگەل يەكدا ، شمشىرەكەي (مرحبا) چووه بەناو قەلغانەكەى (عامر) دا ، (عامر) ويستى شمشىرەكى لېيدا ، شمشىرەكەي كورت بۇو نەيگەشتى ، ويستى بىدا لە قاچى كابراى جولەكە بەرى نەكەوت ، دەستى لەگەپرایەوە نوکى شمشىرەكەي بەر كلاوهى ئەژنۇي كەوت و وەفاتى كرد . پىيغەمبەر ﷺ لەبارەيەوە فەرمۇوى : ئەم پىياوه دوو پاداشتى ھەمە - لەگەل وتنى ئەم پىستەيەدا هەردوو پەنجەي پىيکەوە لەكاند - ئەم پىياوه (جاھد) و (مجاھد) و كەم كەسى عەرەب ھەمە ئەم شەرەفەي وەرگرتىتتى.

دواي ئەمە جارىكى تىر (مرحبا) بانگەشەي كەردىوە بۇ شەپرى يەك بەھىەك و

دەستى كەد بە خۇپاوهشاندۇ و شىعە خويىندەنەوە:

قد علمت خير أني مرحبا ... هەندى

(على) كورى (ابى طالب) بۇي چووه دەرەوە ، (سلمه) يى كورى (اكواع)

دەلىت: (على) فەرمۇوى:

أنا الذي سمعتني أمي حيدره كليث غابات كريه المنظره

او فيم بالصاع كيل السندره

١ / صحيح مسلم . باب (غزوة خيبر) ١٢٢ / ٢ . باب (ذى قرد وغيرها) ١١٥ / ٢ ، صحيح البخاري (باب غزوة خيبر) ٦٠٣ / ٢ .

(علی) شمشیریکی دا له سه‌ری (مرحوب) و کوشتنی و فتح و پزگاری له سه‌ر

دهستیدا په یه‌بابوو.

که (علی) له قه‌لآکانیان نزیکبووه جوله‌که بهک له سه‌ر قه‌لآکه‌وه سه‌ری
ده رکیشاو و تی: تو کیت؟ فهرمومی: من (علی) کورپی (ابی طالب) م. کابرای
جوله‌که و تی: سویندم بهو په پراوهی دابه‌زیوه بو سه‌ر موسا، ئیوه سه‌رکه و تن
به سه‌رماندا.

پاشان (یاسن) کورپی (مرحوب) هاته دهره‌وه هاواري کرد: کن دیته

مهیدانم؟

(زیبر) چووه مهیدانی.

(صفیة) دایکی (زیبر) خم دایگرت و و تی به پیغه‌مبهربه: پیغه‌مبهربی
خوا کوره‌کهم، ئه و کوره‌کهم ده کوزیت. پیغه‌مبهربه: به لکو کوره‌که‌ی تو
ئه و ده کوزیت، ئه و بوو (زیبر) (یاسن) کوشت.

ئیدی شه‌ریکی خویناوی به دهوری قه‌لای (ناعم) دا به ریابوو، چهندین
سه‌رکرده‌ی جوله‌که‌ی تیدا کوژدار به هؤیه‌وه ورهی جوله‌که پووخاونه یان ده توانی
به ری شالاوی موسولمانه کان بگرن. سه‌رچاوه‌کان ده لین که موسولمانان لهو پوژه‌دا
به هنگاریه‌کی زور توند کراون، به لام له کوتاییدا جوله‌که نائومید بونون له
و هستاندنی هیرشی موسولمانه کان، ورده ورده له قه‌لاده بو قه‌لای (صعب)
که و تنه پاکردن و هه‌لاقن، ئیتر موسولمانه کان قه‌لای (ناعم) یان گرت.

پزگارکردنی قه‌لای (صعب) ی کورپی (معاذ)

له بروی هیزو پته‌ویوه قه‌لای (صعب) دووه‌مین قه‌لابوو، موسولمانه کان
شالاویان برده سه‌ری به سه‌رکردا یه‌تی (حباب) ی کورپی (منذر) ی (انصاری) و بو
ماوه‌ی سی پوژه‌ثابلوque یاندا، له بوژی سیئیه‌مدا پیغه‌مبهربه نزایه‌کی تایبه‌تی کرد
بو گرتني ئه و قه‌لایه.

(ابن اسحاق) ده گیزیت‌هه: که خیلی (بنی سهم) هاتنه خزمه‌ت پیغه‌مبهربه
و عه‌زیان کرد: به راستی ماندو و بوبوین و هیچمان به دهسته‌وه نه ماوه چی
بکه‌ین؟ ئهنجا پیغه‌مبهربی خوا نزای کرد فهرمومی: (خوا) گهوره، تو به حالیان

/ لمنتو سه‌رچاوه‌کاندا جیاوارازی مهیه له سه‌ر ئه و کمه‌ی (مرحوب) ی کوشتووه و ئه و رزه‌ی که تاییدا کوژدار رزه‌ی گرتني
قه‌لکه، همندی له جیاوارازیه کن که تونه‌تنه دهه (صحیح) کانیشمه، نه بچوونه‌مان پاش هننسه‌نگاندنی راکان له
ریوایه‌تیکی بخاریمه و هرگز توره.

دهزانی ، ئەمانە هىزىيان لەبەر بپراوه ، مەنيش هىچم لەدەستدا نىيە ، بۇيان بکەم ، خوايە گەورەترين قەلایان بدهىتە دەست موسولمانان ، ئەو قەلایييان كە دەولەمەند ترىينيانە و زۇرتىرين خۇراكو گۆشتى تىيدايمە). ئەو پۇزە شالاۋيان بىرە سەر قەلاكە و گرتىيان ، لە ھەموو خەبېردا قەلای تىدا نەبۇو بەئەندازەن قەلای (صعب) خۇراكو گۆشتى تىيدا بىت.

كە پىغەمبەر ﷺ ھانى موسولمانانىدا بۇ ھىرش كىردىنە سەر ئەو قەلایي پاش خويىندىنى نزاکەتى ، (بنو اسلم) لەپىشەوهى ھىرش بەرەكاندا بۇون ، لەبەر دەنم قەلاكەدا شەپۇ كوشتارىتكى خويىناوى پۇویدا ، پاشان ھەر لەو پۇزەدا پىش خۇرئاوا بۇون قەلاكە گىرا ، موسولمانەكان لەو قەلایي دا چەندىن مەنجەنۇق و ئاگرپىزىن و كەرسەتى جەنگىيان گرت.

بەھۆى بىرسىتى ئەو پۇزەوە كە لە رىوايەتەكەي (ابن اسحاق)دا ھاتۇوه ھەندىك لە ئەندامانى سوپاڭاكەي پىغەمبەر ﷺ گۈيدىرىزىيان سەربىرى و خستيانە سەر مەنچەل بۇ خوارىن ، كە پىغەمبەر ﷺ بەھۆى زانى قەدەغەي كرد گۆشتى گۈيدىرىز بخۇن.

فەتح كەردىنى قەلای (زېير)

پاش بىزگار كەردىنى ھەردوو قەلای (ناعم) و (صعب) ، جولەكە لە ھەموو قەلاكانى (نطاة) رايانكىرد بۇقەلای (زېير) ، ئەم قەلایي قەلایي كى پىتمۇي سەختە لەسەر قوللەيەكە ، مىرۇق و ئەسپ ناتوانى بەھۆى سەختىيەوە پىيىدا سەربىكەون ، پىغەمبەرى خوا ﷺ ئابلىقەيدان ، ئابلىقەكە سىن پۇزى خايانىد ، ئەنجا كاپرايەكى جولەكە ھات و وتى : (ابو القاسم) ئەگەر تۇ لىرەدا يەك مانگى ترىيش ئابلىقەيان بەھىت ھىچ باكىيان نىيە و گۆئى نادەنلى ، چونكە پىچكە ئاپو كانيماويان ھەيە لەئىر زەھىداو ، شەوانە ئەرەجەن و لىتى دەخۇنەوە ، دەگەپىنەوە بۇنان قەلاكەو بەرگىرى دەكەن ، خۇ ئەگەر ئەو سەرچاوهى ئاوهيان لى بېرىت چۆك دادەدەن و بۇت دىئنە دەرەوە . ئاوهەكەيان بېرىن ، ھاتنە دەرەوە و شەپەتكى سەختيان كىردو ھەندىك لە موسولمانەكانىشيان شەھىد كرد ، دە كەسىش لە جولەكە كورزان و لەئاڭامدا پىغەمبەر ﷺ ئەو قەلایي شى بىزگار كرد.

^۱ / ابن هشام (بە پوختەبى) ۲۲۲/۲

فتح کردنی قهلای (ابی)

پاش فتحکردنی قهلای (زبیر) جوله‌که خویان کرد به قهلای (ابی) داو خویان تیدا همشاردا ، موسولمانه‌کان ظابلوقهی ئه‌ویشیاندا ، دوو پیاوی جوله‌که به‌دوای یه‌کدا هاتنه مهیدانی شه‌پری یه‌ک به‌یهک ، دوو پیاوی موسولمانیان بۇ چوو هردووکیان کوشتن ، ئه‌و که‌سەی پیاوه جوله‌که‌کەی دووه‌می کوشت پاله‌وانی ناودار (ابو دجانه) (سماك)ی کورپی (خرشه)ی (أنصاری) بۇ که هەموو جاریک پېرۇ سووره‌کەی بەسەریه‌وە دەبەست ، دواى کوشتنی ئه‌و جوله‌کەیه (ابو دجانه) بەره‌و قهلاکه رايکرد بۇ فتحکردنی ، موسولمانه‌کانیش به‌دوايدا هیرشیان برد ، لەناو قهلاکه شەپریکی خویناویی پوویدا ، له‌ویش هەلیانکەندن و پایانکرد بەره‌و قهلای (نزار) کە دوا قهلاکه‌ی بەشى یه‌کەمی قهلاکانی خەبېر بۇو.

فتح کردنی قهلای (نزار)

ئەم قهلایه پتەوترين قهلای بەشى یه‌کەم بۇو ، جوله‌که مەتمانه‌ی تەواویان ھەبۇو ، کە هەرگیز ئه‌و قهلایه ناگیریت ، باھەموو تواناییکیشیان بخەنگەر لەو بىرگەیەدا ، لەبىرئەوە لەو قهلایه‌دا لەگەل ژن و منالله‌کانیان دانیشتەن ، پىشتر قهلاکانی دىكەيان لە ژن و منال چۆل كردىبوو.

موسولمانه‌کان ظابلوقهیکى زۆر توندیان بەسەر قهلاکەم دانا ، بەتوندى فشاريان دەختە سەريان بەلام لەبىر ئەمەری قهلاکه بەشاھىکى بەرزەوە بۇو ھىچ بوارىك نەبۇو بۇ ھىرش كردنە سەرى ، جوله‌کەش نەياندەوېرلا لە قهلاکه بىنە خوارەوە بۇ شەپرکردن لەگەل ھىزە ئىسلاممەكەدا ، بەلام بە تىر ھاویشتن و بەرد باران بەرنگاريyan دەكىرد.

کە موسولمانه‌کان نەيانتوانى قهلاکەی (نزار) بگىن ، پىغەمبەرى خوا ھەلەپەن ئەگەرپىشىنەكان ئامادەو ساز بکىن ، پىيەدەچىت چەند ئاگرکۆيەكىيان قەلابىتتە ئەو ديو قهلاکەوە دىوارو پايه‌کانیان لەرزاندىتت و چووبىنە ناویه‌وەو ، لەناو قهلاکەدا شەپریکى قورس پوویدا ، جوله‌کە لەويىدا توشى شكسىتىكى خراپ هاتن ، چونكە نەيان توانى لەو قهلایه راکەن بۇ قهلایه‌کى تىر ، هەروەكە لە قهلاکانى تىدا ئەمەيىان دەكىرد ، بەلکو ئەمەری كەبۈى كرا راپبات ھەلات لەو قهلايەو ژن و منالله‌کانى بەجىھىشت بەدواى خویدا.

پاش فتحکردنی ئەو قهلايەش بەشى یه‌کەمی قهلاکانى خەبېر فتح كرا ، كە بىرىتى بۇو لە دىوي (نطاة) و (شق) هەر لەو جىيگەيەدا چەند قهلايەكى بچووکى ترى

تیذابوو، بهلام جوله‌که که بینیان ئهو قەلاسەخته گیرا ، دەستبەجى ئهو قەلايانەشیان بەجىھېشت ، هەلاتن بەرەو بەشى دووهمى خەبىر.

فەتح كردنى بەشى دووهمى قەلاكانى خەبىر

كە هەردووبەشى (نطاة) و (شق) فەتح كران، پىغەمبەرى خوا ٤ به سوپاکەيەوە پۇوي كرده خەلکى كەتىبەو (وطىح) و (سلام) لە قەلاكەى (أبى الحقيق) ئى خىلى (بنى نظير) دا ، هەرچى هەلاتووهكانى بەشى (نطاة) و (شق) هەبوو راييان كردىبووه ئەۋىزى و لەو قەلايىدا خۆيان توند كردىبوو.

(سېرەت) نووسان جياوازيان ھەيە لەوددا ئايىا لەو قەلايانەدا شەپ پۇوي دابىت يان نا، چونكە پەوتى گىپارانەوەكەى (أبن اسحاق) پۇونە لەبارەى گرتىنى قەلاى (حموص) ھو. بىگە لەپەوتى گىپارانەوەكەدا ئەۋە نەردەكەوەيت كە بەشەپ گىرايىت و هىچ دانوستان و سولھىك نەبوبىت بۇ خۆبەدەستەوەدان .

(واقدى) يىش راشكاوانە دەلىت: قەلاكانى ئەم سىن بەشە پاش دانوستان گىراون، دەكىرىت دانوستانەكە بۇ بە دەستەوەدانى قەلاى (حموص) بوبىت پاش ئەوجەنگە خوينتاویە ، دووقەلاكەى تىريش بەبى شەپ دراونەتە دەست موسۇلمانان. هەرچۈنۈك بىت كە پىغەمبەر ٤ هات بۇ ئەم بەشە - كەتىبە - ئابلۇقەيەكى توندى سەپاند بەسەرياندا ، چواردە پۇزى خايىاند ، جولەكە لە قەلاكانىان نەھاتنە دەرەوە ، تاگەيىشته ئەۋە پىغەمبەر ٤ بەئاگىرىشىن لېيان بىدات ، كە دەلنىا بۇون لە تىياچۇن داوايان كرد لە پىغەمبەر ٤ سولھيان لەگەلدا بىكەت.

دانوستان

(أبن أبى الحقيق) نامەي نارد بۇ پىغەمبەر ٤ و تىايىدا وتبۇي: دەكىرىت دابەنم و قىسىت لەگەلدا بکەم؟ فەرمۇوى: بەلىنى. سولھيان كرد لەسەر نەپاشتنى خوينى ئەوانەي لەناو قەلاكەدانو دەستبەردار بۇونى ئىز و مەنالەكان تا لەگەليان بېرىن و ، خۆيان و مال و منالىيان دەبىت لەخەبىر دەرچەن و جىڭە لەبارىك بەئەندازەي كۆلە پاشتىكى مرۇۋە هەرچى مال و سامان و خاك و زىپۇ زىوييان ھەيە ، بەجىبەيىن بۇ پىغەمبەر ٤ .

^١ / أبن هشام ٢٢١/٢، ٢٢٦، ٢٢٧.

^٢ / بەلام لەگىپارانەوەكەى (أبى داود) دا موسۇلمانەكان بەئىنياندا بېنگە بەدەن جولەكە لەخەبىر دەرچىت و هەرچى مال و سامانىك بە سوراى و شتر دەبروات لەگەل خۆياندا بېن . بېوانە، سەن ئابىس داود، باب ماجاء في حكم أرض خير ٢/٧٦.

پیغامبری خواه فرموموی: ئەگەر هەرچیه کم لى بشارىنەوە له وادھو پەيمانى خوداو پیغامبرەكەی بىبەشى بن. ئەوانىش له سەرئەوە سولھيان له گەلدا كرد، پاش ئەو سولھكىرىدەنە ھەممۇ قەلاكان درانە دەست پیغامبرەكە و بەھو شىۋوھىيە قەلاي خەيىبەر فەتح كرا.

كۆشتى (ابن أبيالحقيق) له سەرپەيمانشىكىنى

له گەل بەستى ئەو رىيکە وتتەشدا ھەردوو كورپەكەي (ابيالحقيق) مال و سامانىكى زۇريان شاردىبوھو، بېرىكى نۇر مال و خشلى (حىيى) كورپى (اخطب) يان ھەشاردا بۇ كە پىشىت لە دەركىرىدى (بنو النضير) دا له گەل خۇيدا ھىنابۇوى بۇ خەيىبەر.

(ابن اسحاق) دەلىت: (كنانة)ى كورپى (ربيع) يان ھىنايە خزمەت پیغامبرەكە، كە گەنجىنەكەي (بنو نضير)ى لهلا بۇو، پیغامبرەكە داوايى كرد، نكولى كرد كە بىزانتىت شوينەكەي لە كويىدایە، كابرايەكى جولەكە ھات و تى: من (كنانة)م چەند جارىك دىيوه بە دەوري ئەو كەلاوهيەدا بەيانىيان دەھات و دەچوو، ئەنجا پیغامبرەكە فرمۇوی بە (كنانة): ئەگەر لەلائى تۇ دۆزىيمانەوە بتکۈزىن؟ و تى: بەلنى. ئەنجا پیغامبرەكە فەرمانىدا بە ھەلکەندىنى شوينەكە. ھەلکەنرا، ھەندىكە لە گەنجىنەكەي تىيدا دۆزرايەوە، پاشان ھەوالى بەشەكەي ترى لى پىرسى. (كنانة) ھىچى نەوت. ئەنجا دايىدەست (زىيى) و فرمۇوی: ئازارى بده تا قىسە دەكات و شوينى ئەوهەكەي ترمان پىدەلىت. (زىيى) ئەلچەيەكى كرده ملى (كنانة) و چووه سەرسىنگى تەنگە نەفەسى كرد، ئەنجا پیغامبرەكە دايىدەست (محمد)ى كورپى (سلمە) و لە جىياتى (محمد)ى كورپى (مسلمە)دا دايى لە ملى (ئەم محمودە لەزىز قەلاي ناعىدا لەپاڭ دىوارىكىدا وەستا بۇو جولەكە جەنگەرەيەكىيان دابۇو بە سەرىيدا وەفاتى كردىبوو.

(ابن قيم) يش دەلىت: پیغامبرەكە فەرمانىدا بە كۆشتىنە ھەردوو كورپەكەي (ابيالحقيق) ئەو كەسەش دانىنا بە دەستى ئەم دووانەدا لە شاردىنەوە كەنچىنەكە دا ئامۇزى (كنانة) بۇو.

(صفىيە)ى كچى (حىيى) كورپى (اخطب) بە كۆيلەيى ھىنرا بۇ پیغامبرەكە زىنى (كنانة)ى كورپى (ابيالحقيق) بۇو، تازە بۇوك بۇو.

دابه‌شکردنی دهستکه و ته‌کانی شه‌پ

پیغه‌مبهری خواه ویستی جوله‌که له خه‌بیه‌ریش ده‌ریکات ، و تیان: ئه‌ی موحه‌ممه‌د، ریگه‌مان بده با لهم زه‌ویه‌دا بمنیننه‌وهو چاکی بکه‌ین و ، سه‌روکاری ده‌که‌ین ، ئیمە له ئیوھ باشتزه‌ویه‌که ده‌ناسین. پیغه‌مبهری خواه و هاوه‌لآنیش کورانیکی وە‌هایان نه‌بوو سه‌روکاری ئه و زه‌ویانه بکات ، بؤیه خه‌بیه‌ری دایه‌وه به‌جوله‌که به مه‌رجیک له‌همر زه‌ویه‌کدا نیوه‌ی به‌روبومه‌که‌یان هه‌بیت ، (عبدالله)ی کوپری (رواحه)ی کرد سه‌ریپه‌رشتیار به‌سه‌ریه‌وه.

پیغه‌مبهری خواه خه‌بیه‌ری کرد به سی‌وشەش پشکه‌وه ، هه‌ریشکیک سه‌د به‌ش بwoo ، بؤیه به‌شەکان بوونه سئن هه‌زارو شەش سه‌د پشک ، نیوه‌ی ئه‌وه دانرا بؤ پیغه‌مبهری و موسولمانه‌کان که بريتى بwoo لە‌هزارو هەشت سه‌د پشک ، پیغه‌مبهری خواه وەکو يەکیک له موسولمانان يەك پشکی بەرکوت ، نیوه‌کەی ترى جياکرده‌وه که بريتى بwoo لە‌هزارو هەشت سه‌د پشک ، پشکیک بؤ لیقە‌وماوی و پیویستی موسولمانان ، چونکه دابه‌شکرا بwoo بەسەر هه‌زارو هەشت سه‌د پشکداو ، نازو نیعمەتیک بwoo رېزا بwoo بەسەر خەلکی حويه‌بیه‌دا ئەوانەی له‌ویدا بوون و ئەوانەش نەهاتبouون ، بؤ خويان هه‌زارو چوارسەد كەس بوون ، دووسەد سورايشيان لە‌گەل‌دابوو هەر ئەسپیکیش دوو پشکی بەرده‌کەوت ، بؤیه دابه‌شکرا بەسەر هه‌زارو هەشت سه‌د پشکدا ، ئەسپ سوار سئن پشکو ، پیاده‌کانیش يەکی يەک پشکیان بەرکەوت . ریوايەتەکەی (بخارى) لەبارەی زۆرىي دهستکه و ته‌کانی خه‌بیه‌رەوه دیارە ، كە (ابن عمر) فرمۇويەتى: پیشتر تىر بەسکى خۆمان نەبۈوين هەتا خه‌بیه‌رمان فەتح کرد ، هەروهە ئەو ریوايەتە بخارى لە (عائىشە)وه دەگىرپىتەوه كە فرمۇويەتى: كاتىك فەتحى قەلاكانى خه‌بیه‌ر كرا ، و تمان: ئىتىر لە‌مەمودوا تىر خورما دەخوين . كە پیغه‌مبهری خواه تەشريفى گەپايىه‌وه بؤ مەدىنە ، كۆچكەران پاش ئەوهى كە لە‌خه‌بیه‌ردا مال و باخى خورمايان دهستكمەوت هەممو ئەو به‌خىشانەيان گىپرایه‌وه بؤ ئەنسارەكان كە پیشتر لە دارخورما و باخ پىتىيان دابوون .

^۱ / زاد المعاد ۲/۱۲۷، ۱۲۸.

^۲ / صحيح البخارى ۲/۶۰۹.

^۳ / زاد المعاد ۲/۱۴۸، صحيح مسلم ۲/۹۶.

گه رانه وهی

(جعفر) ای کوری (ابی طالب) و نه شعره ریه کان

لهم غهزایه‌دا بwoo که (جعفر) ای کوری (ابو طالب) ای ثاموزای پیغه‌مبهر **۱** و
هاوهله کانی و (ابو موسی) و نه شعره ریه کانی تریش گه رانه وه بو خزمت پیغه‌مبهر **۲** .
(ابو موسی) ده لیت: ئیمه له یه مهنه بووین که هه والی دهرچوونی پیغه‌مبهر مه رمان
پیگه‌یشت، به کوچه‌ربی چووینه ئه وی - من و دوو برای ترم بووین - له گهله پهنجا
ئه ونده که سی خزمی خۆمدا، سواری که شتی بووین ، که شتیه که لای نه جاشی
دایبهزاندین، له وی گهیشتین به (جعفر) و هاوله کانی ، (جعفر) و تی: پیغه‌مبهری خوا
ئیمه‌ی ناردووه که لیره نیشته جن بین ، ئیوهش له گهله ئیمه‌دا بن. له گهله لیان
ماینه وه تا له فه تھی خه به ردا گه راینه وه بو خزمت پیغه‌مبهر **۳** ، پشکی به ئیمه‌شدا،
له کاتیکدا پشکی نهدا به هیچ که سیک که له فه تھی خه به ردا به شداری نه کردیت ،
ئه وه ته‌نها بو سه‌رنشینانی که شتیه که بwoo.
^۱

که جه عفر گهیشت به خزمت پیغه‌مبهر **۴** پیشوازی لیکردو ماچی کردو
فه مه وی : وه للاهی نازانم به کامیان دلم خوش بیت ? به هاتنه وهی (جعفر) یان به فه تھ
کردی (خیز).
^۲

هاتنه وهی ئه وانه دوای ناردنی (عمرو) ای کوری (امیه) ای (ضمیری) بwoo له
لایه ن پیغه‌مبهر وه **۵** بو نه جاشی و، داوای فه مه وی بwoo که بیان نیزیت وه بوی.
نه جاشی به دوو که شتیدا هه موویانی ناردووه، زماره یان شانزه پیاو بwoo له گهله ئه و
ژن و منالانه له وی مابوونه وه ، پیشتریش هه ندیکیان گه رابوونه وه بو مدینه.
^۳

^۱ / صحيح البخاری ۱/۴۴۲، هروهه بیوانه (فتح الباری) ۷/۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷.

^۲ / زاد المعاد ۲/۱۲۹.

^۳ / محاظرات تاريخ الامم الإسلامية للحضرمي ۱/۱۲۸.

ماره کردنی (صفیه)

پاش کوژرانی (کنانه) ای کورپی (ابی الحقیق) ای هاوسمه‌ری (صفیه) به هوی پهیمانشکننیه و که نیزه که کان کوکرانمده، به پیش سیستمی جهنجی نهاده (دحیه) داواری کرد له پیغمه‌مبهر **۱** که نیزه کیتکی پن ببه‌خشیت، فرموموی: نه که نیزه که بُ تو. (دحیه) ش (صفیه) کچی (اخطب) ای هلبرارد، پیاویک هاته خزمت پیغمه‌مبهری خوا **۲** و تی: پیغمه‌مبهری خوا **۳** (صفیه) کچی (حیی) که خانمی (بنی قریظة) و (بنی نضیر) به خشیوت به (دحیه) ای کورپی (خلیفة)، نه خانم بُ تو باشتله، فرموموی: پیش بُلین با بیهیت نهاده. هینایمه و، که پیغمه‌مبهر **۴** بینی فرموموی که نیزه کیتکی تر ببه، نهنجا بُروی کرده (صفیه) و بانگی کرد بُ ئیسلام، لهویندا (صفیه) موسولمان بُو، پیغمه‌مبهری خوا **۵** نازادی کردو مارهی کرد، نازادکردن که شی کرده مارهی بُوی، که گهیشتنه بند اوی (صهباء) بُوی حلال بُو، (ام سلیم) جیازی بُو کردو، شه و بویان گواسته و بُو بُرزنی پیغمه‌مبهر **۶**. و هلیمه‌یه کی بُو کرد به همندیک خورما و رون و قاوت و له رینگه سئی بُرْقَل له لای مایمه و.^۱

نیشانه‌یه کی سهوزی به دهم و چاوی (صفیه) و بینی پرسیاری کرد: نه وه چی؟ و تی: پیغمه‌مبهری خوا پیش تهشیف هینانی به پریزان بُو لای ئیمه، له خهومدا مانگم بینی و هکو له جیگه‌ی خوی لاجوبیت که وته کوشمه و، هیچ له باره‌ی توشوه نه ده زانی، خهونه که م گیپره که م، زله‌یه کی دا له دهم و چاوی و تی: خهون بُو پادشاهیه و ده بینیت که له مه دینه‌یه.^۲

باسی مهه ره زهراویه که

که پیغمه‌مبهر **۷** له خهیمه سه قامگیر بُو، (زینب) ای کچی (حارث) - هاوسمه‌ری (سلام) ای کورپی (مشکم) مهربنی سه و هکراوی به دیاری بُو هینا، پرسیاری کرد بُو پیغمه‌مبهری خوا **۸** حمزی له کام به شیه‌تی؟ پیشان و تبورو: بالله‌که. زهه‌یکی زوری پیوه کردو، پاشان پارچه کانی تریشی زهراوی کردو، نهنجا هینابوی بُو به ردهم پیغمه‌مبهر **۹**، که هینرا یه به ردهم پیغمه‌مبهر **۱۰** یه که م شت نهستی برد بُو بالله‌که، خستیه نه می جووی و بُوی قووت نه دراو تفی کرده و. پاشان فرموموی: ئه م پارچه

^۱ / صحیح البخاری / ۵۴ / ۲، ۶۰۶، ۶۰۴ / ۲. زاد المعاد / ۱۳۷ / ۲.

^۲ / مهمان سرچاوه‌ی کوتایی، (ابن هشام) / ۲۲۶ / ۲.

ئىسقانه پىيم دەلىت ژەھراویه . پاشان بانگکراو دانى نا بەتاوانەكەيدا ، پىغەمبەر ﷺ فەرمۇسى : چى واى لىيىرىدىت ئەوكارە بىكەيت ؟ ژەنەكە وتنى : لەدلى خۆمدا وتنى ئەگەر ئەم پىاوه پادشاھىكى دونيايى بىت بىزگارم دەبىت لەدەستى ، ئەگەر پىغەمبەريش بىت هەوالى پىتەدرىت ، پىغەمبەرى خوا ﷺ لىي خوش بۇ .

لەكاتى خواتىنەكەدا (بىشى) كورى (براء)ى كورى (معرور) ، پارچەيەكى لىخواردو قوتىدا ، لەئەنجامدا وەفاتى كرد . گىپرانەوەكان جياوازن سەبارەت بە بەرەللا كىردىن يان كوشتنى ژەنەكە ، لەسەرئەوە يەكەنگەن كە يەكە مجار چاپىوشى لىيىركدوه ، بەلام كە (بىش) وەفاتى كرد لە تۆلەيدا كۈزىايەوە .^۱

كۈزراوانى ھەردووللا

لە شەھەرەكانى خەبىيەردا

كۆي شەھىدانى موسىلمانان لە شەھەرەكانى خەبىيەردا شانزە پىاۋ بۇو ، چوار لە قورپىش و يەكىكى لە (اشجع) و يەكىكى لە (اسلم) ، يەكىكى لە خەلکى خەبىيەر و ئەوانى تىريش لەئەنسارەكان بۇون .

ھەروەها دەگوتىرىت كە شەھىدى موسىلمانەكان لەو شەپرانەدا (۸) پىاۋ بۇوە ، عەللامە (منصور فوري) باسى (۱۹) كۈزراوى كىردوه ، پاشان دەلىت : پاش بەدوادا گەرانى زىياتر ناوى (۲۲) كەسم دۆزىيەتەوە ، يەكىكىش بەھۆى خواردىنى مەپە ژاراۋىيەكەوە و لەيەكىكىشىدا جياوازىيان ھەيە لەودا ئاپا لە (بىر) يان (خېرى) شەھىد كراوه ، پاست وايە كە لە (بىر) شەھىد كراوه .

زىمارەدى كۈزراۋەكانى جولەكەش (۹۳) كەس بۇو .

فەدەك

كە پىغەمبەر ﷺ كەيشتە خەبىيەر ، (محىصە)ى كورى (مسعود)ى نارد بۇ ناو جولەكەمى فەدەك ، تا بانگىيان بىكەت بۇ پىبازى ئىسلام ، دەستى دەستىيان پى كەرىبىو ، كە خواي گەورە فەتحى خەبىيەرى بەخشى بە موسىلمانەكان ، ترس كەوتە

^۱ / بىوانە (زاد المعاد) ۱۲۹/۲ ، ۱۴۰ ، فتح البارى ۴۹۷/۷ ، بىنەپەتى شۇ بەسەرھاتە بە درىشى لە بوخارىدا باسکراوه ، ۶۱۰/۲ ، ۴۴۹/۱ ، ۲۲۷ ، ۲۲۸ ، ۲۲۷/۲ .

² / رحمة للعالمين ۲۶۸/۲ ، ۲۶۹ ، ۲۷۰ .

دلیانموده خیرا شاندیکیان نارد بُلای پیغه‌مبهربی خوا^۱ تاسولحیان له‌گه‌لدا بکات له‌سهر نیوه‌ی فدهک ، بهو شیوه‌یهی که له‌گه‌ل خله‌کی خه‌بهردا پیکه‌وت ، پیغه‌مبهربی خوا^۲ له‌گه‌لیاندا پیکه‌وت ، له‌سهر نه‌وهی فدهک تایبہت بی بُخوی ، چونکه ئه‌سپ سوارو چه‌کداری موسلمانه‌کان نه‌یانگرت^۳.

وادی القرى

که پیغه‌مبهرب^۴ له خه‌بهر بوهه ، بُووی کرده (وادی القرى) ، کومه‌لیک جوله‌که‌ی تیدابوو ، پاشان هنندیک عه‌رهبی موشرکیش پالیان پیوه دابوون . که لییان نزیک بونه‌وه ، له دوره‌وه جوله‌که له ئاماده‌باشیدا بونون و تیر بارانیان کردن ، (مدعم) غولامیکی پیغه‌مبهربی کوشت ، خله‌کی و تیان: مرذه‌ی لی‌بیت چووه به‌ههشت ، پیغه‌مبهرب^۵ فرموموی ، نه‌خیّر ، سوینندم بهو که‌سه‌ی گیانی منی به‌دهسته ئهو همندەشتەی له‌بُرۇشى خه‌بهردا له غەنیمەت لایدا بُخوی ، که له‌دابه‌شکردن‌که‌دا به‌ری نه‌که‌وتبو ، ئیستا بُوته ئه‌لچەی ئاگر له‌گه‌ردنیدایه ، که خله‌کی نه‌وهیان گوئی لی بُوو پیاویک تاکه نه‌علیک يان جوتیک نه‌علی هینتا بُو پیغه‌مبهرب^۶ ، پیغه‌مبهرب^۷ فرموموی: نه‌علیک يان دوونه‌عل له دۆزەخ^۸ . پاشان پیغه‌مبهرب^۹ هاوله‌کانی سازدا بُو شەپو بیزی کردن ، ئالاکه‌ی خۆی دایه‌دهست (سعد)ی کورپی (عباده) ئالاچیکی ترى دایه‌دهست (حباب)ی کورپی (منذر)و يەکیکیش بُو (سهل)ی کورپی (حنیف)و يەکیکی تريش بُو (عباده)ی کورپی (بشر) ، ئەنجا بانگی جوله‌که‌یان کرد بُو ئىسلام ، رازی نه‌بونون ، پیاویکیان هاته دهره‌وه بُو شەپر (زبیر)ی کورپی (عوام) بُوی چوو کوشتى ، يەکیکی تريش هاته دهره‌وه ئه‌ویشى کوشت ، پاشان يەکیکی دیکه هاته دهره‌وه (علی) کورپی (ابوطالب) بُوی چوو کوشتى ، بهو شیوه‌یه شەپری بُوویه بُوو بەرده‌وام بُوو تا يانزه پیاویان لى کوشتن ، دواي کوشتنى هەر پیاویک بانگى ئه‌وانى ترى دەکرد بُو ئه‌وهی ئىقامەی بەلگەی له‌سهر بکات.

لەو بُرۇشدا کاتى نويژەت ، نويژى بەهاوله‌کانی کرد پاشان دەگەرایه‌وه بُلای جوله‌که‌و بانگى دەکردن بُلای خوداو پیغه‌مبهربو ئايىنى پېرۇزى ئىسلام ،

^۱ / ابن هاشم ۲۲۷/۲ .
^۲ / صبح الخمارى ۶۰۸/۲ .

شهر شهروی به سه ردا هاتو و پر بوهه، دیسان شهرپیان له گه لدا کردنه وه، هیشتا خور به ئەندازه‌ی رمیک به رز نه بوبوه و خویاندا به دسته وه، بی شهر گیران، مال و سامانیان بوهه ده سکه وت بۆ مسلمانان و کله پیله و کره ستیه کی نوریان گرت.
پیغه‌مبهر چوار پر قل (ذی القری) ما یه وه، ده ستکه و ته کانی دابه شکرد
به سه رهاره کانیدا و زهوي خورماکانی هیشتاهه بۆ جوله که، کردنه سه رکار
به سه رهار خورماکانه وه^۱ و هکو حاله‌تی خه لکی خه بیهه‌ری لیکردن.

ته یماء

که هه والی خو به ده سته و دانی خه لکی (خه بیهه) و (فه دهک) و (وادی)
القری) گه یشته گویی جوله که (ته یماء)، هیچ به په نگاریه کی مسلمانه کانیان
نه کردو نوینه ری خویان نارد بۆ سولج کردن له گه ل پیغه‌مبهر ۲، پیغه‌مبهر ۳
ئه وهی لی قه بول کردن و له سه ره مال و حالی خویان مانه وه^۴، له باره بیهه وه
نو سراویکی بۆ نووسین، ئه مه ده قه که یه تی: (ئه مه نو سراوی مو حه مه دی
پیغه‌مبه‌ری خودایه بۆ (بنی عادیا)، نهوان به لین و په یمانیان له گه ردنی ئیمه دایه
جزیه‌یان له سه ره، نه دوزمنایه تیتان ده کریت و نه ده رده کرین، به دریزای
ژیانتان لیزه ده میتنه وه). نم نو سراوه (خالد)ی کوبی (سعید) نووسی^۵.

گه رانه وه بۆ مه دینه

پاشان پیغه‌مبهر ۶ گه رایه وه بۆ مه دینه، له شه وه کیدا دره نگ وخت بوه
له پیگه نوستن فرموموی به بیلال: ئیشکگری ئەمشه و مان بۆ بکه، که چی بیلال
له بکه ماندویی زور به پا و شتره که یه وه خه وی لی که و تبواو، که س خه بیهه ری نه بوبوه
، تاخور له هه ممویانی دا، یه که م که س که خه بیهه ری بوهه پیغه‌مبهر ۷ بوه، پاشان
له شیوه که چوونه ده ره وه، چووه پیشه وه، نویشی به یانی بۆ کردن، و تراوه: که
ئه و به سه رهاته له و سه فه رهدا نه بوبوه.

^۱ زاد المعاو ۲/۱۴۶ - ۱۴۷.

^۲ همان سعر چاره ۲/۱۴۷.

^۳ ابن سعد

^۴ ابن هشام ۲/۳۴۰. به سه رهاته که بلازه و نه زیرینه کتیبه کانی فرمودو دا باسی کراوه. بروانه (زاد المعاو) ۱۴۷/۲.

سریهی (أبان) ای کوپری (سعید)

پیغه‌مبهربه خواه له هه مه سه رکرده بکی سه ربا زی دیکه باشتر
دیزانی که چوکردنی شاری مه دینه پاش کوتای هاتنی مانگه حرامه کان
کاریکی گونجاو نیه ، له کاتیکدا که ده روبه‌ری شار به عره بی ده شته کی گیرابیت و
له وانه بکه له پریکدا بدنه به سه مسلمانه کاندا به مه بستی تالانی و چه ته گه ریتی ،
له برهنه و سریه بکی نارد بو تو قاندنسی عره به ده شته کیه کان به سه روکایه تی
(أبان) ای کوپری (سعید) له کاته دا که هیشتا له خه ببر ببو ، (أبان) ای کوپری (سعید)
پاش به جیهینانی فهرمانه که بکی پیغه‌مبهربه گه رایه و خزمتی له خه ببر ، که پیش
گه بیشه و فتح کرابوو .

پای ته او او ثوهیه که ئم سریه بکه مانگی (صفر) ای سائی حه و ته می
کوچی دا ده رچووه ، باسی ئم سریه بکه (بخاری) دا هاتووه ، (ابن حجر) ده لیت:
من باسی ئم سریه بکه نه بیستوه .

¹ / بیدانه (صحیح البخاری) ، (باب غزوہ خییں) ۶۰۸/۲ ، ۶۰۹ .
² / فتح الباری ۴۹۱/۷ .

پاشماوهی سریه و غهزاکانی سالی حهوتهم

غهزای (ذات الرقاع)

که پیغمبر ﷺ له شکاندنی هردوو بالی سره کی و بهیزی سی حیزبکه بوهه ، ته او یه کلابوهه بُو بالی سییم ، و اته عمره به کله شهقه کانی قولایی دهشتی نه جد ، نه وانه که برد وام خریکی راوه دونان و چهته گهربی و تالانکاری بوون .

له بیرئه وهی که نه او عمره به دهشته کیانه لشوینیکی دیاری کراودا نه بعون ، له قهلاو شورای بمرزدا نه بعون ، بؤیه زال بعون به سه ریانداو سه رکوردنیان نزور گراتر بُوو به پیوه ری شهپری خهیبپر مهکه بیه کان ، بؤیه جگه له هلمه تی سه می کردن و ترساندن و راوه دونان هیچ شتیک کاریگه ری نه بُوو ، موسلمانه کانیش ساته و سات له جو ره هلمه تانه یان ده برد سه ریان .

بُو خو سه پاندیش به سه نه کومه له دهشته کیانه خویان کوکرد بوهه بُو هلمه تانه سه ره ده رو برهی مه دینه ، پیغمبری خوا ﷺ هلمه تیکی ته می کردنی کرده سه ریان نه او هلمه ته ناسراوه به غهزای (ذات الرقاع) .

زورینه (سیره) ناسه کان له سالی چواره مدا باسی نه غهزایه ده کهن به لام به شداری کردنی (ابو موسی) ای (أشعری) و (ابو هریره) له غهزایه دا به لگه یه له سه ره نه وهی که له دوای خهیبپردا بُوی دابیت ، راستر وايه که نه او غهزایه له مانگی (رہبیعی یه کهم) ای سالی ۷ کوچی دا پروی داوه .

پوخته پووداوه که بهو شیوه یهی که (سیره) ناسان باسی ده کهن نه وهیه ، پیغمبر ﷺ هه والی کو بونه وهیه کی (انمار) یان (بنی شعلة) و (بنی محارب) ای سه ره به (غطفان) ای که وته بهرگوئی ، به خیرایی له گهله چوار سه د که س یان حهوت سه د که سی ها وه لیدا بُویان ده رچوو ، (ابو ذر) یان (عثمان) ای کوبی (عفان) ای به سه ره مه دینه وه به جیهیشت ، چووه ناووه وه بُو خاک و ئاویان و گهیشت شوینیک پیی ده و تریت (نخل) ، دوو روز له مه دینه وه دووره ، گهیشت به کومه تیکی (غطفان) بهرام بپر یه ک و هستان به لام شهپر پروی نه دا ، پیغمبر ﷺ لهو پوژه دا نویزی ترسی بُو کردن .

له (بوخاری) یشددا هاتووه له (ابو موسی) ای (أشعری) اه وه ده لیت : له گهله پیغمبری خوا دا ﷺ چوینه ده ره وه نیمه شهش که س بوین و شتریکمان پی بُوو

به سه ره سواری ده بوبین ، قاچه کانمان هه لقیشابوو ، قاچی من قلیشابوو
نینوکه کانم که وتن ، په پرمان له قاچ و قولمان ده به است ، له بهر ئه و په پر زوره له
قاچمان ده به است غهزاكه ناوئرا (ذات الرقاع) ^۱

ههروهها تییدا هاتوه له (جابر) ووه: ده لیت له گهله پیغه مبهدا بوبین ^۲ له
غهزای (ذات الرقاع) دا ، گهیشتینه لای دره ختیکی سیبه ردار جیمان هیشت بو
پیغه مبهدا ^۳ ، پیغه مبهدا دابه زی و خله که که تریش بلاوهیان لی کرد بهو ناوهدادو
ده چوونه زیر سیبه ری دارو دره خته وه ، پیغه مبهدا ریش له زیر دره ختیکدا پالی
دایه وه شمشیره که که پیدا هه لواسی ، (جابر) ده لیت: خه ومان لی که وت ،
کابرایه کی موشريك هات ، شمشیره که که پیغه مبهدا ده رهیناو گرتی
به دهستیه وه و تی به پیغه مبهدا ^۴: لیم ده ترسی؟ فرموموی: نه خیر ، و تی: چی
ده ستم ده گریت ئه گهر بتکوزم؟ فرموموی: (الله).

(جابر) ده لیت: پیغه مبهدا ^۵ بانگی کردین ، چوینه خزمه تی ده بینین
عه ره بینکی ده شته کی له پالیدا دانیشتوه ، پیغه مبهدا ^۶ فرموموی: ئه کابرایه
شمشیره که که منی ده رهینا له کاتیکدا من نوستیووم ، که هه ستم شمشیره که که
به دهسته وه گرتیوو ، پیی و تم: چی ده ستم ده گریت ئه گهر بتکوزم؟ و تم: (الله) ،
ئه وه ده بینن دانیشتوه . پاشان پیغه مبهدا خوا ^۷ هیج سه زه نشتیکی نه کرد .
له ریوایه تیکی تردا هاتوه ، نویز دابه ستراو دوو پر کاتی پیکردن ، پاشان
دو اکه وتن ، دوو پر کاتی کرد بو کۆمه لە که که تریش ، پیغه مبهدا خوا ^۸ چوار پر کاتی
کردوو دوو کۆمه لە که شیمکی دوو پر کاتی بو کردن .
له ریوایه ته که کی (ابی عوانه) شدا هاتوه: شمشیره که له ده ستم کابرا که وته
خواره وه ، ئهنجا پیغه مبهدا ^۹ هه لی گرت ، فرموموی: چی ریگریت ده کا له من؟
کابرایه و تی: مردی خودابه ره حرم پی بکه ، فرموموی: شایه تی ده دهی که جگه له
(الله) خودای تر نیه و منیش پیغه مبهدا خودام؟ کابرای ئه عرابی و تی: پهیمانت
پی ده ده شهرت له گه لدا نه که م و له ناو کۆمه لیکیشدا نه بم دژایه تی تو بکهن .
ده لیت: بېرە لای کرد ، ئهنجا ده شته کی که چووه بولای خزمانی و و تی: لای
پیاویک بوم باشترين مروقه له دونیادا ^{۱۰}.

^۱ / صحيح البخاري باب (غزوة ذات الرقاع) ۵۹۲/۲ ، (صحیح المسلم) باب (غزوة ذات الرقاع) ۲/۱۱۸.

^۲ / صحيح البخاري ۵۹۲، ۴۰۷/۱

^۳ / مختصر سيرة الرسول ، نوسینی شیخ عبداللأی نهجدی ل ۲۶۴ - بیوانه (فتح الباری) ۷ / ۴۱۶ .

له بیوایته کهی (بخاری) یشدا هاتوه: له (مسدد) ھوه له (ابی عوانه) و
ئه ویش له (ابی بشیر) ھوه دھلیت: ئه و کابرایه ناوی (غورث) کوپی (حارت) بwoo ،
(ابی حجر) دھلیت: به سرهاته که لای (واقدی) واهاتوه ، که کابرا ناوی (دغشور) و
دوایش موسلمان بwoo ، به لام پی دھچیت دوو به سرهاته که له دوو غهزای
جیاوازدا روویان دابیت ، (والله اعلم).

له گه پانه ویاندا له و شمپه کابرایه کی موشريك سوئندو ئاهى کرد که
نەگه پریته وه تاخوینی یەکیک له هاوەلانی پیغەمبەری ﷺ نەپڑیت ، شەوهات
پیغەمبەر ﷺ دوو پیاوی دانا بەچاودییری شەو بۆ ئاگابۇون لە جموجولى دوزمن ،
کەبریتی بوبون (عبدال) کوپی (بشر) و (عماں) کوپی (یاسر) ، کابرا تیریکی گرتە
(عبدال) له کاتى نويىژدا بwoo ، ئه و تیرە دەرھینتاو نويىژەکەی نەپرى ، تا سى تىرى
لېدا ، نويىژەکەی نەپرى تا سلاۋى دايەوه ، ئەنجا هاوەلەکەی ھەستاند ، (عماں)
وتى: (سبحان الله) ئەی بۆچى بىدارات نەکردىمەوه. (عبدال) وتى: بەپاستى له
سۈرەتىكىدا بوبوم دەم خويند حەزم نەکرد بىيىم.

ئەم غەزايە دەورييکى گەورەھى ھەبۇو لە ترس خستنە ئاودلى عەرەبە
دەشتەکىيەکاندا ، ئەگەر سەيرىيکى درىزى ئەو سەريانە بکەين لە دواى ئەو غەزايە و
پوويانداوه ، دەبىنن ھىچ يەکىك لە تىرەکانى (غطفان) زاتيان نەکرد کە دواى ئەو
غەزايە سەر بەرز بکەنەوه ، بگەر سەريان شۆپکەردو ورده ورده خۇيان دەدا
بە دەستە وەو موسلمان دەبۇون ، بەلکو دەبىنن چەندىن تىرەی ئەو خىلە لە فەتح
کەردىنى مەككەدا بە شداريان کرد لە گەل موسلمانە کانداو شەپى (حنىن) يشيان کردو
غەنیمەشيان بەركەوت ، دواى ئەوهش پیاویان بۆ نىررا بۆ كۆكىردىنەھى سەدەقە
لە دواى فەتحىشە وە دەياندا ، بەو شىۋىيەھى ھەرسى بالەکە تىكشىكان و ھېمناھىتى و
ئاشتى لە ناواچەکەدا بەرقەرار بوبو ، موسلمانە کان دواى ئەوه توانيان بە ئاسانى
ھەرچى كەللىن و كەمو كوپپى ھەيە بىگىن ، لە پاش ئەو غەزايەمەو رېخۇشكەرى كرا
بۇ فەتح كەردىنى ناواچەکانى ترو شوينە گەورەكان ، چونكە ناوارخۆي ولات بەرەو
ئاراستەي بەرزە وەندى موسلمانە کان دەچوو.

^١ / مصیح البخاری / ٢ / ٥٩٣ .
^٢ / فتح الباری / ٧ / ٤٢٨ .

^٣ / زاد المعاد / ١١٢ ، بۆ درىزەھى ئەم غەزايە بېرونە (ابن هشام) ٢ / ٢٠٣ تا ٢٠٩ ، زاد المعاد / ١١٠ و ١١١ .
و ١١٢ ، فتح الباری / ٧ / ٤٢٨ ، ٤١٧ .

پاش گپرانوه له و غهزایه پیغه‌مبیری بوماوهی مانگی (شهوال)ی سالی (۷)ی کوچی دانیشت ، له و ماوهیهدا چهند سریهیه کی به ئه ملاو ئه ولادا نارد ، ئه مەش دریزه‌یه تى:

۱. سریهی (غالب)ی کوبی (عبدالله)ی (لیشی) به رو (بنی ملوح) له (قدید) ، له مانگی (صفر) یان (رهبیعی یه کەم)ی سالی (۷) کوچی دا . (بنو ملوح) ئه و خیله بونون که هاوەلەکانی (بشیر)ی کوبی (سوید) یان شەھید كرد بۇو ، ئەم سریهیه نارد بۇ تۆلە كردنوه لیيان ، به شەودا دایان بەسەرياندا ئوهی كورزا كورزاو مەپو مالاتکه یان دانەبىر ، سوپایاه کی گەورە كەوتنه دواي موسلمانەکان نزیك بونوه بارانییکی نۇرپارى ، لافاوییکی گەورەي هەستاندو نەيەنلا بگەنە سەر موسلمانەکان ، موسلمانەکان بەبیوهی گەيشتنەوە جى .

۲. سریهی (جسمى) له (جمادى دووهەم)ی سالی (۷)ی کوچی دا ، باسى له نامە پادشاكاندا هات.

۳. سریهی (عمر)ی کوبی (خطاب) بۇ (تریة) له مانگی (شعبان)ی سالی (۷)ی کوچی دا ، سى پیاواي له گەلدا بۇو ، به شەو دەرىشتن و به پۇز خۆيان حەشار دەدا ، هەوال گەيشتە (هوازن) هەلاتن ، (عمر) ھاتە سەر مال و حالەکانيان كەسى نەبىنى و گەرایەوە بۇ مەدىنە .

۴. سریهی (بشیر)ی کوبی (سعد)ی (أنصارى) بۇ (بنى مرة) له ناوجەی (فدى) له (شعبان)ی سالی (۷)ی کوچی دا ، له گەل سى پیاودا ، بۇيان دەرچوو مەپو مالاتکەی هېننان ، شەو ئەوان دایان بەسەريانداو تىريبارانيان كردن تا ھېچ تىريان پى نەما ، ھەموويان كورزان جگە له (بشیر) له لائى جولەكەيەك خۆى حەشاردا تا چاك بۇوه ، ئەنجا گەرایەوە بۇ مەدىنە .

۵. سریهی (غالب)ی کوبی (عبدالله)ی (لیشی) له (برەمزان)ی سالی (۷)ی کوچی دا بۇ (بنى عوال) و (بنى عبد)ی کوبی (بنى كلبه) له (ميفعه) ، وتراویشە كە بۇ (حرقات) بۇوه له ناوجەی (جحيفه) له گەل سەدو سى پیاودا ، ھىرىش دەكەنە سەريان و ھەرچى بەرنگار دەبىتەوە دەيكۈشۈن و مەپو مالاتکەيەن دىئنن ، له و سریهیهدا (اسامەی کوبى زىيد) (مرداس)ی کوبى (نهيك)ی كوشت پاش ئوهەش كە وتنى (لا الله الا الله) ، پیغەمبیرى خوا سەر زەنلىقى كردو پىيى فەرمۇو ئەرى تۆ دلت لەت كردىبوو تا بىزانى پاست دەكات يان درۇ؟

۱. سریه‌ی (عبدالله) کوپری (رواحه) بهره‌و (خیر) له مانگی (شهوال)‌ی سالی (۷) کوچی‌دا له‌گهله (۳۰) ئه‌سپ سواردا ، له‌بهره‌وهی (اسیز) یان (بشير)‌ی کوپری (زرام) خه‌ریکی کوکردن‌وهی خیلی (غطفان) بwoo بوق هیرش کردنه سمر مسلمانه‌کان ، هه‌رچونیک بwoo (اسیز) یان له‌ناو هاوه‌له‌کانیدا له‌گهله سی که‌سدا هینایه دهره‌وهه هانیاندا که‌ئه‌گهه بیت و مسلمان بیت پیغه‌مبهربی خوا هیکاته سهرکاری خه‌بیهه ، که گهیشته (قرقره‌نیار) له‌نیوان هه‌ردoo لا دا جیاوانی و دووبهره‌کی و گومان خراپی دروست بwoo ، بwoo ههی هه‌لگیرسانی شه‌بو کوژرانی (اسیز) و هه‌مموو هاوبنیکانی .

۲. سریه‌ی (بشير)‌ی کوپری (سعد)‌ی (انصاری) بهره‌و (یه‌من) و (جبار) که دوو ناوچه‌ی سمر به (غطفان) یان (فزاره) و (عذرة) بعون ، له مانگی (شهوال)‌ی سالی (۷) کوچی‌دا ، له‌گهله سی سه‌د چه‌کداری مسلماندا ، بوق پووبه‌پوو بونه‌وهه له‌گهله کوچه‌لیک که خه‌ریک بعون دهیاندا به‌سهر شاری مه‌دینه‌دا ، شهه ده‌روشتن و پوژیش خویان حه‌شارده‌دا ، خیله‌که هه‌والی هاتنی (بشير) یان پیکه‌یشت هه‌لاتن ، مه‌پو مالاتیکی نوریان لی به‌جیماو که‌وته ده‌ست مسلمانه‌کان ، دوو پیاویشیان لی به‌دلیل گیارو (بشير) هه‌دووکیانی هینا بوق مه‌دینه و بردنیه خزمت پیغه‌مبهربی خوا هیک ، لمی مسلمان بعون .

۳. سریه‌ی (ابی حدرد)‌ی (اسلمی) بهره‌و (غابة) ، (ابن قیم) له‌نیوه‌ندی سریه‌کانی سالی حه‌وتی پیش عومره‌ی قهزا کردن‌وهه دا باسی کردوه ، پوخته‌که‌ی ئه‌وهه‌یه که‌پیاویکی خیلی (جسم) کوپری (معاویه) به‌زماره‌یهک چه‌کداری نوره‌وهه هاتبوه (غابة) و دهیویست خیلی (قیس) پازی بکات بوق شهربی مسلمانه‌کان . پیغه‌مبهربی خوا هیک (ابی حدرد)‌ی له‌گهله دوو پیاوی تردا بوق ناردن ، (ابو حدرد) نه‌خشنه‌یهکی جه‌نگی زور مه‌حکمه‌ی داراشت بوق ئه‌وشهره ، به‌شیوه‌یهکی خراپ دوزمنی تیکشکاندو ژماره‌یهکی نوری له وشت رو مه‌روممالات پی به‌جیهیشتن .^۱

^۱ / زاد المعاد ۲ / ۱۴۹ ، ۱۵۰ بوق دریزه‌ی باسی ئه‌م سریانه بیوانه (رحمه للعالمین) ۲ / ۲۲۹ ، ۲۲۱ ، ۲۲۰ ، (زاد المعاد) ۲ / ۱۴۸ ، ۱۴۹ ، ۱۵۰ ، مه‌رم‌ها (فهم اهل الاش له‌گهله په‌راویزه‌کانی ل ۲۱ ، (مختصر سیره الرسول) نویسنی (شیخ عبداللذی نه‌جدی) ل ۲۲۲ ، ۲۲۳ ، ۲۲۴ .

عومره‌ی فهزا کردن‌هه وه

حاکم دهلىت: هه‌واهه‌کان ده‌ماوده‌م دهلىن: له‌مانگى (ذو العقدة) دا پيغه‌مبهري خوا ^۱ فه‌مانى دا به‌هاوهه‌کانى به‌رگى عومره بپوشن به‌مه‌به‌ستى قه‌زاكردن‌هه وه عومره، فه‌رمانىشى پيدان ئو كه‌سەئ په‌يمانى حوده‌بىبىهى دىوه دوانه‌كە‌ويت، جگه له شه‌هيده‌کان كەس دوانه‌كە‌وت، چەندىن كەسى تريش به‌نيازى عومره کردن له‌گەلّيدا به‌پى كەوتون، ژماره‌يان جگه له ژنۇ منال دووه‌هه زار كەس دەبۇو.^۲

(عويف)ى (أبا رهم)ى (غفارى) به‌سەر مەدینه‌هه وه به‌جيئيشت، شەست وشترىشى دايىه به‌رخۆي، (ناجىيە)ى كورى (جندب)ى (اسلمى) كرده سەروكاريyan، هەر لە (ذى الحليفة) وھ ئىحرامى عومره يان كرد، دەستييان كرد به‌وتتى (لبىك اللهم لبىك)، هەممو موسىمانان دەيانوتھه وھ، به‌تەواوى چەك و تفاقى شەپريان پى بۇو، نبادا قوپه‌يش په‌يمانشڪىنې كيان له‌گەلدا بکەن، كە گەيىشتە (ياجج) هەممو كەل و پەلى جەنكى داتا لە شىرو تىرو رەم و گورزو، (اوسمى) كورى (خول)ى (أنصارى) له‌گەل دووسەد سواردا به‌لايەوه به‌جيئيشت ئەنجا به‌شمسيزى ئەسپ سوارو لە كىيلاندا خۆي كرد به‌ناو شارى مەككەدا.

پيغه‌مبهري ^۳ به‌سوارى وشترەكەي (قصواه) وھ چۈوه مەككە، موسىمانه‌کان دەوريانداو شمشىزەكانىيان هەلکىيشاو (لَبَيْكَ اللَّهُمَّ لَبَيْكَ) يان دەوت. موشرييکه‌کان چۈونە دەرەوه بۇ شاخى (قىيقغان) - ئو شاخى دەكەويتە باكبورى كابهوه، بۇ ئوهى موسىمانه‌کان بېيىن، لەبەينى خوياندا دەيانوت: سەيركەن كە هاتن هەممو يان قەيەغەي شارى (يىشىپ) قەلۇرى كردون. پيغه‌مبهري خوا ^۴ فه‌مانى دا به‌هاوهه‌کانى هەرسى قۇناغەكە بېن و ئەمسەرۇ ئەسەرلى (رکن) بکەن، بۆيە فەرمانى بېرىنى هەممو قۇناغەكانى پېنەدان لەبەرمانه‌وھ، بۆيە ئەمەي كرد تا موشرييكان هيىزەكەي بېيىن^۵، هەروەها فەرمانى پيدان شانى پاستيان پۈوت بکەن و به‌رگەكە بىدەن به‌سەر شانى چەپيائدا.

^۱ /فتح البارى ۷ / ۷۰۰.

^۲ /ھەمان سەرچاوه، ھەروەها (زاد الععاد) ۲ / ۱۵۱.

^۳ /صحيح البخاري ۱/ ۲۱۸، ۶۱۱، ۶۱۰/۲، صحيح المسلم ۱/ ۴۱۲.

پیغه‌مبهربی خواه له (ثنیة) چووه ناو مهکه که دهروانیت بهسهر (حجون)دا ، موشیریکان بیز بwoo بعون سهیریان دهکرد ، بهرده‌وام بwoo له (تلبیة) ، تاده‌ستی گرت به (رکن)وه له (محجنة)دا ، پاشان ته‌وافی کرد ، موسلمانانیش به‌دوایدا ته‌وافیان کرد ، (عبدالله)ی کوری (رواحه) له‌بردهم پیغه‌مبهربی خواه ده‌بُشت و شمشیره‌کهی هلکیشاپو دهیوت:

خلو بني الکفار عن سيله خلوا فکل الخير في رسوله
قد انزل الرحمن في تزيله في صحف تدل على رسوله
يقارب اني مؤمن بقيله اني رأيت الحق في قوله
بان خير القتل في سيله اليوم نضر بكم على تزيله
ضربا يزيل الهام عن مقلله وينهـل الخليل عن خليله

له فرموده‌کهی (انس)دا ، (عمر) فرمودوی: ئهربی (ابن رواحه) تو شهـرم ناکهیت له‌بردهم پیغه‌مبهربی خوادارو لهنارو حهـرهـمی خوادا شیعر دهخوینیتهـوه؟ پیغه‌مبهربی خواه فرمودوی: عومهـر واـزـی لـیـهـیـنـهـ ، ئـهـوـ شـیـعـهـیـ (عبدالله) له تیر هاویـشـتـنـ خـیـرـاتـرـهـ بـوـ سـهـرـدـلـ وـ دـهـرـوـوـنـیـانـ.

ئـهـنـجـاـ پـیـغـهـمـبـهـرـیـ خـواـهـ وـ مـوـسـلـمـانـهـکـانـ سـیـ قـوـنـاغـهـکـیـانـ بـرـیـ ،ـ کـهـ موـشـیرـیـکـانـ بـهـوـ گـورـجـ وـ گـولـیـهـ بـیـنـیـانـ بـهـ یـهـکـتـیـانـ وـتـ: بـهـهـمـانـهـتـانـ دـهـوتـ قـهـلـهـوـبـونـ وـ هـیـچـیـانـ پـیـ نـاـکـرـیـتـ ،ـ وـهـلـلـاـ هـهـرـ ئـهـوـانـهـ لـهـ فـلـانـهـ کـهـسـ وـ فـیـسـارـهـ کـهـسـ بـهـهـیـزـتـنـ.

کـهـ لـهـ تـهـوـافـ کـرـدـنـ بـوـهـوـهـ ،ـ کـهـ وـتـهـ رـاـکـرـدـنـ نـیـوانـ (صفـاـ)ـ وـ (مـرـوـةـ)ـ ،ـ کـهـ لـیـبـوـهـوـ لـهـ (مـرـوـهـ)ـداـ (هـدـیـ)ـهـ کـهـیـ وـهـسـتـانـ ،ـ فـهـرـمـوـوـیـ: (ئـهـمـهـ قـوـرـبـانـیـهـکـیـهـ ،ـ هـهـمـوـوـ شـوـیـنـیـکـیـ تـرـیـ دـهـوـرـوـبـهـرـیـ مـهـکـهـشـ قـوـرـبـانـیـگـیـهـ)ـ ،ـ لـهـ (مـرـوـهـ)ـداـ قـوـرـبـانـیـهـکـیـ سـهـرـبـرـیـ وـ سـهـرـیـ چـاـکـ کـرـدـ ،ـ مـوـسـلـمـانـهـکـانـیـشـ بـهـهـمـانـ شـیـوـهـیـانـ کـرـدـ ،ـ پـاشـانـ چـهـنـدـ کـهـسـیـکـیـ نـارـدـ بـوـ (یـاجـجـ)ـ بـوـ ئـهـوـهـیـ بـهـسـهـرـ چـهـکـوـ تـفـاقـهـکـانـهـوـ بـنـ وـ ئـهـوـانـیـ تـرـیـشـ بـیـنـ وـ درـوـشـمـیـ خـوـیـانـ ئـهـنـجـامـ بـدـهـنـ ،ـ ئـهـوـانـیـشـ هـاـتـنـ.

پـیـغـهـمـبـهـرـیـ خـواـهـ سـیـ بـوـزـ لـهـمـهـکـهـدـاـ مـایـهـوـهـ ،ـ کـهـ بـوـزـیـ چـوارـهـمـ هـاـتـ ،ـ موـشـیرـیـکـانـ هـاـتـ بـوـ لـایـ (علـیـ)ـ وـتـیـانـ: بـلـیـ بـهـهـاـوـهـلـهـکـهـتـ ،ـ وـاـدـهـکـهـیـ تـهـوـاـوـ بـوـ

^۱ / بـیـتـیـ شـیـعـهـکـانـ پـهـرـتـهـوـازـهـنـ وـ لـهـچـهـنـدـ شـوـیـنـیـکـداـ کـوـمـانـ کـرـدـنـهـوـهـ.

^۲ / (ترمذی) ریوایتی کردوه، (باب الاستذدان) و (الادب) و (إنشاء الشعر) ۲/۱۰۷.

^۳ / صحيح البسلم ۱/۴۱۲.

با پرواته دهرهوه ، پیغه‌مبهري خواه چووه دهرهوه له مهکهوه له (سرف) دابهزي و له ويده ماوهيهك مايهوه.

كه پیغه‌مبهري خواه له مهکه دهرچوو چووله‌که (حمزه) (ر) به مامه مامه شويينيان كهوت ، (على) هليگرت ، له ويده له سهر ثه و چووله‌يه (على) و (عفتر) و (زيد) بيو به قسه و باسيان ، پيغه‌مبهري خواه داي به (عفتر) ، چونكه پوري هاوسيه‌ري (عفتر) بيو.

له رينگه‌ي ئم عمره‌يدها بيو ، پيغه‌مبهري (ميمونه) ي كچي (الحارث) ي (عامري) خوازبىنى كرد ، پيغه‌مبهري (پيش چونه ناو مهکه) (عفتر) ي كوبى (أبي طالب) ي نارد بؤ خوازبىنى ، (ميمونه) كاري خوى دايده‌دست (عباس) چونكه ام الفضل ي خوشكى ، خيزانى (عباس) بيو ، ثهويش بانزى بيو ، كه له مهکه دهرچوو (أبا رافع) ي به جي هيشت بؤ ئوهى (ميمونه) ي بؤ بگوازىتموه كه دهروات ، له (سرف) پيغه‌مبهري خواه (ميمونه) ي گواستوه.^۱

ئم عمره‌ي ناونرا عمره‌ي قهزا ، له بېرئه‌وهى لە جياتى عمره‌كەي حوده‌بىيە بيو ، يان له بېرئه‌وهى بيو پىيە بيو قەزاكىرى يان ئاشتىبوونه‌وهى لە سەركرا له حوده‌بىيەدا ، ليكۈلەران پاي دووهم پەسند دەكەن ، ئم عمره‌ي چوار ناوي هەيء :

(عمره‌ي قهزا ، عمره‌ي قەزىي ، عمره‌ي قصاص) ، عمره‌ي سولج.^۲

دواي گەرانه‌وه لە عمره‌ي قهزا چەند سرييەيەكى به چواردەوردا نارد ،

ئەمهش پوخته يانه :

۱. سرييەي (ابن أبى العوجاء) لە مانگى (ذى الحجة) ي سالى (۷) ي كۆچىدا ، لە گەلن (۵۰) پياودا ، پيغه‌مبهري خواه ناردى بؤ خيلى (بني سليم) ، بؤ ئوهى بانگييان بکەن بؤ ئىسلامتى ، و تيان : پيويستمان نىي به و بانگه‌وازه‌ي تو ، پاشان شەپىتكى سەختيان كرد لە گەلن موسىمانەكاندا ، (ابو العوجاء) ي تىدا برىندار بيو ، دوو كەسىش لە دۇرۇمن بە دىلى گىران.

۲. سرييەي (غالب) ي كوبى (عبد الله) بؤ ئهو شويئنى هاوەلەكانى (بشير) يان تىدا شەھيد كرا له (قدك) ، لە مانگى (صفرى) ي سالى (۸) ي سالى كۆچى دا لە گەلن دوو سەد پياودا ، چەند پياوييکيان لى كوشتن و زماره‌يەك و شتريشيان دەستكەمەت.

^۱ / زاد المعاد ۱۵۲/۲

^۲ / بیرون (زاد المعاد) ۱/۱۷۲ و فتح البارى ۷/۵۰۰.

^۳ / بروانه هەمان سەرچاۋە.

۳. سریه‌ی (ذات اطلع) له‌مانگی (رهبیعی یه‌که‌م)‌ی سالی (۸)‌ی کوچی‌دا ، خیلی (بنو قضاوه) کوچه‌لیکی نوریان کوکردبووه بُو هله‌کوتانه سه مسلمانه‌کان ، پیغه‌مبه‌ری خوا **حَسْنَة** (کعب)‌ی کوبی (عمیر)‌ی (انصاری) له‌گه‌ل پانزه پیاودا بُو ناردن ، به‌دوژمن گهیشتن ، بانگیان کردن بُو ئیسلامه‌تی ، گوییان پی نه‌دابون و تیر بارانیان کرببوون و جگه له‌پیاویک هه‌موویان شهید کرببوون ، ئه‌و که‌سه‌ش له‌نیوان کوژراوه‌کاندا خوی کرببوو به مردوو.

۴. سریه‌ی (ذات عرق) بُو (ینی هوانن) له‌مانگی (رهبیعی یه‌که‌م)‌ی سالی (۸)‌ی کوچی‌دا ، خیلی (هوانن) جاریکی تریش نیازی کوکردن‌وهی دوزمنانیان هه‌بwoo ، (شجاع)‌ی کوبی (وهب)‌ی (أسد)‌ی بُو ناردن له‌گه‌ل بیست و پینچ پیاودا ، که‌مینیان نه‌دیببوا ، به‌لام ژماره‌یه‌ک و شتریان دهست که‌وتبوو.

جهنگی (مؤته)

ئه‌م جهندگه گهوره‌ترين پووبه‌پووبونه‌وهی جهندگی‌یه ، گهوره‌ترين شهپری خویناویه مسلمانه‌کان له ژیانی پیغه‌مبه‌ری خوا **حَسْنَة** ئه‌نجامیان دایتت ، ئه‌م جهندگه بوروه پیشه‌کی و دهستپیکیک بُو فتح کردنی ناوجه‌کانی نه‌سرانی نشین ، ئه‌م جهندگه له (جهه‌مادی یه‌که‌م)‌ی سالی (۸)‌ی کوچیدا پووی داوه ، به‌رامبهر به‌مانگی (ئۆگستوس) یان (سیپتیمبه)‌ی سالی (۶۲۹)‌ی زاین .
 (مؤته) گوندیکه ده‌که‌ویته خوارووی شامه‌وه ، نیوان (مؤته) و (بیت المقدس) دوو فه‌رسخ پییه .

هۆی جهندگه‌که

هۆی ئه‌م جهندگه ئه‌وهیه ، پیغه‌مبه‌ری خوا **حَسْنَة** به (حارث)‌ی کوبی (عمیر)‌ی (ازدی)‌دا نامه‌یه‌کی نارد بُو گهوره‌ی (بصری) ، له‌پیگه‌دا (شرحبیل)‌ی کوبی (عمرو)‌ی (غسان)‌ی که سه‌کار بwoo به‌سه‌ه خاکی (بلقاء)‌ی شامه‌وه له‌لاین (قیصن) دوه دانزرابوو ، ئه‌م پیاواه چووه پیگه‌ی نیزراوه‌که‌ی پیغه‌مبه‌ر **حَسْنَة** ، گرتى و به‌ستیه‌وه و کوشتى .

^۱/ رحمة للعالمين ۲/۲۲۱ .

^۲/ همان سه‌جاوه له‌گه‌ل (تلقیح فهوم اهل الاش) نوسینی (ابن الجوزی) ل ۳۲ .

لهوکاتهدا کوشتنی فروستاده و نیزراو یهکیک بwoo لهتاوانه گهورهکان ، وهکو لیدانی شهیپوری شهر وابوو ، پیغه‌مبهر **﴿نَمَّهُ مَهِي نَزُورٌ بِهِ لَاهُ سَهْخَتٌ وَنَاخْوَشٌ بُوو ، بُوْيَه كَه هَهَوَالَّهَكَهِي پِيَّغَهِيَشْت سَوْپَايَهِيَكِي سَيِّهَهَزَارَ كَهَسَيِّ بُو سَازَدَانَ نَهَمَّهَشْ گَهُورَهَتَرِينَ سَوْپَايَهِيَيِّسِلَامِيَيِّ بُوو جَهَهِ لَهَجَهَنَگِي نَهَحَزَابَ پِيَشَتَر مُوسَلَمَانَانَ بَه و شِيَوهِيَهِ زَمَارَهِيَانَ زَوْرَ نَبُوو .﴾**

میرهکانی سوپاوا راسپاردهی پیغه‌مبهر **﴿بُويان﴾**

پیغه‌مبهر **﴿زَيْد﴾** کوری (حارثة)ی کرد به سه‌رکردهی سوپاوا فرموموی :
نه‌گهر شه‌هید بwoo (جعفر) دابنین ، نه‌گهر نه‌ویش کوزرا (عبدالله)ی کوری (رواحه)
دابنین ^۱ ، نه‌ایه‌کی سپی بُو دانان و دایه دهست (زید)ی کوری (حارثة).
پای سپاردن که بپونه سه‌رشویتی شه‌هید بونی (حارث)ی کوری (عمیر) ،
نه‌وانهی لهویدان بانگیان بکهن بُو ئیسلام ، نه‌گهر وهلامیان دایه‌هو هاتن
به‌ده‌متانه‌وه نه‌وه باشه ، وه‌گهرنا پاش پشت به‌ستن به‌خودا لیيان بدنه و شهربیان
له‌گه‌لدا بکهن و پیتی فرمومون : (به ناوی خوداوه له پیناوی خودا غهزا بکهن
له‌گه‌ل نه‌وانه‌دا بی باوهن ، پهیمان مه‌شکینن و مهدنه به‌سیریاندا ، منائی
شیره‌خوره و تزو پیاوی به تهمه‌ن و بی‌چهک و خواپه‌رسنانی ناو کلیساکان مه‌کونن
، دارخورما و هیچ داریکی تر مه‌برن ، هیچ بینایه‌ک مه‌پوخینن).^۲

مالئاوایی کردن له سوپای ئیسلامی و گریانی (ابن رواحه)

که سوپای ئیسلامی خوی ئاماذه‌کرد بُو به‌ریکه‌وتن ، خله‌کی ئاماذه‌بیون و
خوا حافظیان کرد له میرهکان ، پیغه‌مبهر **﴿وَهَاهُهَلَانْ سَلَوْيَانْ لِتَكْرِدَنْ ، لَهُوِيَدا**
یهکیک له سه‌رکردهکانی سوپا دهستی کرد به‌گریان ، نه‌ویش (عبدالله)ی کوری
(رواحه) بwoo ، پینیان وت : چی ده‌تکریه‌نیت؟ وتی : سویندم به‌خوا مه‌سله‌که
خوش‌هه‌ویستی دنیا نیه و دورکه‌وتنه‌وهش نیه له‌ئیوه ، به‌لکو هوكه‌ی نه‌وه‌یه گوییم لی
بwoo جاریکیان پیغه‌مبهر **﴿نَأَيَهِتِيَكِي خَوَيْنَدَهَهِ باسِي نَأَگَرِي دَوْزَهَخِي تَيَدَابُوو**
﴿وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتَّمًا مَقْضِيًّا﴾ مرم / ۷۱ (واته : هیچ یهکیک نیه له

^۱ / زاد المعاد ، ۱۵۵/۲ ، فتح الباری ۵۱۱/۷.

^۲ / صحیح البخاری (باب غزوة مؤتة من نرض الشام).

^۳ / مختصر سیرة الرسول (نوسیتی شیخ عبدالللای نه‌جدی).

^۴ / همام سعراچوره ، (رحمه للعالمين) ۲۷۱/۲.

ئیوه به دوزه خدا گوزه نه کات، ئەمە بپاریکى يەكلایى خودا يە) منىش بىر دەكەمەوە پاش گوزه رکدن چۈن دەتوانم دەربازبم؟

موسُلمانان و تيان: خوا بتانپارىزىت و له شەر لاتان بىدات و بېبىوهىيى و سەلامەتى و دەسکەوته و بتنانگىزىتەوە، (عبدالله)ى كوبى (رواحە) و تى:

لکئىنىڭ ئاسال الرەھىن مغفرة	وضربة ذات فزعٍ تُقْذِفُ الرُّبَدَا
أو طعنةً يبدى حَرَآنَ مُجْهَزَةً	بِحُرْبَةٍ تَنْفَذُ الْاحْشَاءَ وَ الْكَبَدَا
حتى يقال اذا مرروا على جَدَثٍ	أَرْشَدَهُ اللَّهُ مِنْ غَازٍ ، وَ قَدْ رَشَدَا

دواي ئەوه سوپاکە كەوتەپرى ، پىيغەمبەريش ﷺ لەگەليان بەپىكەوت بۇ خوا حافىزى لى كىرنىن ، تاكەيىشته (ثنية الوداع) ئەنجا وەستاو ، خوا حافىزى لى كىرنىن .

بە جولەكە وتنى سوپاي ئىسلامىي ، لە پىردا كەوتىن بەسەر بارىكى ترسناكدا

سوپاي ئىسلامىي جولۇ بەرهە باکورە تا گەيشتە (معان) لە خاکى شامدا ، كە پالى داوه بە حىجازى باکورە كە، لە ويىدا هەوالىيان بۇ ھات كە (ھەرقىل) بە سەدەزار چەكدارى بۇمەوە لە (ماپ)ى خاکى (بلقاء) دابەزىوه ، خىلەكانى (لخىم) و (جزام) و (بلقىن) و (بهراء) و (بلىي) بە سەدەزارى ترەوه پالىيان پىتە داوه.

ئەنجۇومەنلىرىڭارى (معان)

موسُلمانان كان هيچ جۆرە ئەزىزلىكىيان بۇ سوپايمى زەبەللاھى لەو جۆرە نەكىرد بۇو ، كە لە زەويىھىكى دۇورە ولاٽدا لەپىرىكىدا لېيان پەيدا بىت ، ئايا دەكىرت سوپايمىكى بچوکى سىھزار كەسى هېرىش بکاتە سەر سوپايمىكى بى شومارى لە بن نەھاتتو كە دووسەد ھەزار كەس دەبىت؟ موسُلمانان كان سەرىيان سورما بۇو ، بۇيە دووشەو لە (معان)دا مانەوە بۇ يېرىكىدەوە لە رەوشەكەو راۋىيىزىكىدا بەيەكتەر لەبارەي بارۇدۇخەكەو ، و تيان با نامە بنووسىن بۇ پىيغەمبەر ﷺ ئەويىش يان كەسى ترمان بۇ دەنلىرىت يان فەرمانىيىكىمان پىيىددەت.

۱ / الفرع: ناخن ، بؤشايىن.

۲ / الجدث: گۈز.

۳ / ابن مثام . ۲۷۴ / ۲ . زاد المعاد . ۱۵۶ / ۲ . مختصر سيرة الرسول . نوسىنى شىخ عبدوللائى نىجدى . ل . ۲۲۷

به‌لام (عبدالله)ی کوبی (رواحه) دژی ئم بوجوونه بولو ، هانی خه‌لکی دا بوز شه‌پو پیی وتن: ئیوه بوز ئو مه‌بسته دهرچوون که ئیستا له‌سمر دلتان گرانه ، ئه‌ویش شه‌هاده‌ته ، ئیمه به‌ماره شه‌پناکه‌ین له‌که‌ل دوزمن ، بهم ئایینه شه‌پریان له‌که‌لدا دهکه‌ین که خوا به‌هئیه‌وه بیزی لی گرت‌ووین ، به‌پیکه‌ون ، یان سه‌رکه‌وتنه یان شه‌هید بون . له‌کوتاییدا پا هاته سمر پایه‌که‌ی (عبدالله)ی کوبی (رواحه).

سوپای ئیسلام به‌ردو لای دوزمن ده‌جولیت

پاش ئوهی که سوپای ئیسلام دووشموی له (معان)دا به‌سمر برد ، به‌رهو خاکی دوزمن که‌وتنه جوله ، هتا سوپاکه‌ی (هرقل) یان له گوندیکی (بلقاء)دا پیکمیشت پیی ده‌لین (مشارف) ، دوزمن نزیک بوهه ، مسلمانه‌کان لایاندا به‌لای مؤته‌دا له‌می سه‌ربازگه‌یان داناو ، خویان سازکرد بوز شه‌ر ، لای راسته‌وه (قطبه)ی کوبی (قتاده)ی (عذری) و لای چه‌پیشه‌وه (عباده)ی کوبی (مالک)ی (انصاری) یان دانا . سه‌رقتای جه‌نگ و به‌دوای یه‌کداها‌اتنى سه‌رکرده‌کان

له (مؤته‌دا هردوولا پیکداها‌تىن ، شه‌پیکي سه‌خت بیووی دا ، (سی هزار) شه‌رکه‌ر دژ به‌(دووسه‌د هزار) چه‌کدار و هستاونه‌تنه ، شه‌پیکي سه‌رسوره‌ئینه‌ره و دونیا به‌سرسامیه‌وه چاوه‌پوانی دهکات ، به‌لام که‌گه‌رده‌لوبی باوه‌ر هه‌لی کرد ئاکامى سه‌رسوره‌ئینه‌ر ده‌هینتىتە کايده‌وه .

ئالاکه به‌دهست (زید)ی کوبی (حارثة)ی پیاوه خوش‌هويسته‌که‌ی پیغه‌مبه‌ره‌وه بوز ، به‌سه‌ختى شه‌پی ده‌کرد ، شه‌پیک که‌م که‌س له سه‌ربازانی تر ده‌توانن ئو جه‌نگه بکەن ، مەگه‌ر سه‌ربازانی ئیسلام ، به‌رده‌وام شه‌پی کرد تاکه‌وته نیو روم و تیری دوزمانه‌وه و شه‌هید کرا .

دواي ئو (جعفر)ی کوبی (ابو طالب) ئالاکه‌ی هه‌لگرت ، شه‌پیکي قاره‌مانانه‌ی کرد ، تا شه‌ر شه‌که‌تى کرد له‌سمر ئسبې‌که‌ی (شقراء) که‌وتنه خواره‌وه پاشان دهستى کرده‌وه به‌جه‌نگ تاده‌ستى راستى قرتا ، ئهنجا ئالاکه‌ی به دهستى چه‌پى هه‌لگرت ، دهستى چه‌پیشيان قرتاند ، ئهنجا خۆی دا به‌سمر ئالاکه‌دا پاى گرت همتا دوا هه‌ناسه و شه‌هید کرا ، ده‌لین: کابرايىكى بۇمى شىرىئىكى لىيداوه لەتى کردوه ئهنجا مردوه ، خواي مەزن له‌جيياتى هردوو بالىدا دووبالى پى به‌خشى له‌بەهشىتا پىي بىرىت بوز هەر شوينىك خۆي دەيەویت ، له‌بەرئەوه ناونرا: (جعفر الطيار) جه‌عفترى بالدار ، جه‌عفترى دووبال .

(بخاری) ده گنیپرتهوه له (نافع) هوه ده لیت: (ابن عمر) چووه سه رلاشه که کی بینی نزیکه که پهنجا برینی پیوهیه به پم و شیر، هیچ کامیان له پشتهوه به مری نه که و توه.
له پیوایه تیکی تریشدا هاتوه، (ابن عمر) ده لیت: له و شهپر دا له گه لیاندا بوم، گه راین بو (جعفر) کوری (ابو طالب) له نیو کوزراوه کاندا دوزیمانه ووه، شهست و ئوهنده برین و شوینی به رکه و تنعمان بینی به جهسته يوه که پم و شمشیر لییدا بوبو. له پیوایه ته که کی (العمری) شدا له (نافع) هوه ئم به شهی له سهره: (هه موو ئه و برینانه به رپیشه وهی جهسته که و تبوو).

که (جعفر) یش شه هید کرا ئیتر (عبدالله) کوری (رواحه) به هه مان جوړی
قاره مانیتی خوی فریدایه وه ناو ګرمه که شهپر که و ئالاکه که برده پیشه وه،
به سواری ئه سپه که وه ده یویست له ئه سپه که دابه زیت، هاواری ده کرد و ئم
شیعره ده خویندنه وه:

أَقْسَمْتُ يَا نَفْسُ لَتَزَلَّكَْ
كَارَهَةً أَوْ لَطَّاوَعَةً
إِنْ أَجْلَبَ النَّاسُ وَشَدُّوا الرَّلَةَ
مَالِ أَرَاكَ تَكْرِهِنَ الْجَنَّةَ؟!

پاشان له ئه سپه که دابه زی، ئاموزایی کی پارچه یه ک گوشتنی بو هینتا و
پینی و ت: ئه مه بخو با به رگه که ئه و شهپر بگریت، ئه وه چهند پوژه تو هیچت
نه خواردوه، لیئی و هرگرت یه ک پارچه کی لیکریدوه، ئهنجا فریئی داو شمشیره که کی
هه لگرت و چووه وه ناو شهپر که، جه نگا هه تا شه هید کرا.

ئالاکه به دهستی شمشیری کی خود او

له ویدا ئالاکه که و ته دهست پیاوی کی خیلی (بنی عجلان) ناوی (ثابت) ی
کوری (ارقم) بوو ئالاکه کی به رز کرد وه و تی: موسلمانینه، پیکهون له سهه پیاوی کی ئم
ئالاکه هه لگرت، و تیان: تو ههلى بگره، و تی: من ناتوانم. موسلمانان بپیاریاندا
له سهه ئه وهی (حالد) کی کوری (ولید) ههلى بگریت، به رز کرد وه و شهپری کی
ئازایانه کرد. (بخاری) له (حالد) کی کوری (ولید) هوه ده گنیپرتهوه، و تیه تی: له
پوژی (مؤته) دا نو شمشیر به دهستمه وه شکاوه له کوتاییدا شمشیری کی یه مانیم به

^۱ / صحيح البخاري (باب غزوة مؤتة من ارض الشام . ۶۱۱/۲)

^۲ / مهمن سه رلاجه ۶۱۱/۲

^۳ / بروانه (فتح الباري) ۵۱۲/۷، بوانه تی فه رموده جیاوازی تنهها له ژماره که دایه، هردوو پیوایه ته که کراون به یه ک پیچی ژماره کی ئه تیرانه کی به ری که رتون، بروانه هه مان سه رلاجه.

نهستمهوه مایهوه^۱ . له دهربیرینیکی تردا هاتووه: له پُرْزی (مؤته) دا نو شمشیز به نهستمهوه شهقی برد ، تمّها شمشیزیکی یه مانی بهرگهی گرت به دهستمهوه.
 پیغامبر ﷺ له پُرْزی (مؤته) دا به وهمی) هموالی شهیدبیونی هاوه‌له کانی پیگه‌یشت له مه‌دینه، پیش نهودی خمک هموالی شهپرکه بهینن ، فرموموی: نهود (زید) ئالاکه‌ی هملگرت و شهید بwoo ، پاشان (جعفر) هملی گرت و ئه‌یوش شهید بwoo ، پاشان (عبدالله) کوپری (رواحه) هملی گرت و ئه‌یوش شهید بwoo - که ئه‌مهی نهود چاوی پیروزی فرمیسکی نهباراند - تا شمشیزیکی خودا ئالاکه‌ی هملگرت و پزگاریان بwoo.

کوتایی جه‌نگه‌که

له‌گه‌ل نواندنی ئهو ئازایه‌تیه کەم وینه‌یهدا زۆر سهیر بwoo که سوپایه‌کی وابچوک له‌بئر ده م شالاوى يەك له‌دواى يەكى ئهو سوپا گه‌وره‌یهدا بوهستیت. بؤیه له‌و هله‌لويسته‌دا (خالد) کوپری (ولید) لیهاتویی خویی ده‌رخست له پزگارکردنی موسلمانه‌کاندا له‌و شهپر قورسەی خویان تینا‌لأندبوو .
 ریوايي‌تەكان جياوازن له‌سەر چاره‌نۇوسى شهپرکه ، پاش تىپامان له سەرجەم پیوشه‌كان و اندەدەکەۋىت ، که (خالد) کوپری (ولید) بەدرىزىايى ئو پۇزە توانىيەتى بەرنگارى پۇمە‌کان بکات ، له يەكەم پُرْزى شهپردا هەستى كردوه که پیوسته فيلىكى جەنگى بەكار بەھىنېت دىز بەرۇمە‌کان و ترس بخاتە دلىانه‌وه ، تابتوانىت موسلمانه‌کان كەنار بىدات بەبى نهودى بوار ھېبىت پۇمە‌کان ھىرىشى بەرامبەر و راوه‌دونان بکەن ، چونكە زۇرياش نەيزانى قوتار بونن لەو سوپا زەبەلاھ ئەستەمە ئەگەر موسلمانه‌کان پاشە كشە بکەن ، بەدواياندا پۇمە‌کان ھىرىش نەھىنن و تەفرو توپايان دەكەن.

شەپەري پاشە كشە

کە پۇزى دووھەات ، بارى سوپاکە گۇپا ، جارييکى تر سازى دانه‌وه ، شوينى پاست و چەپ و ناوه‌راستى جى گۇپىكى پى كرد ، کە پۇمە‌کان سەيريان كردن نەيانناسىنەوە وايانزانى يارمەتى و كۆمەكى نوييان بۆ هاتووه ، ترسىيانلى نىشت ، ئىنجا (خالد) ورده ورده نهستى كرد بەپاشە كشەيەكى پىكۈپىكى و له سەرخۇ ، له‌گه‌ل

^۱ / صحيح البخاري ، باب غزوة مؤتة من أرض الشام ٦١١/٢

^۲ / همان سەرچاوه ٦١١/٢

^۳ / همان سەرچاوه ٦١١/٢

پاراستنی پیکی رینه کاندا ، پومنه کان شوینیان نه که مون ، چونکه وايانزاني که نه مه
فیلی مسلمانه کانه و بو بوسنه نامه و هيه تا بیان خنه قولایی بیابان و ته فروتونایان بکهن.
بهو شیوه هيه سوپای دوزمن بهره و خاکی خوی گه پرایمه و شوینی مسلمانه کان
نه که موت ، مسلمانه کانیش توانیان به سه لامه تی خویان که ناریده ن و بگه رینه و بو
مهدیه^۱.

کوزراوانی هه ردودلا

لهو شهره دا مسلمانه کان دوانزه که سیان نی شه مید کرا ، پومنه کانیش
ژماره هی کوزراوه کانیان نازانریت ، به لام باسی دریزه هی شهره که به لگه هی له سه
نوری کوزراوه کانیان.

کاریگه ریی جه نگه که

لهو شهره دا همچه نده مسلمانه کان نه یانتوانی توله هی خویان بکه نه و ، به لام
کاریگه ریه کی گهوره هی هم بتو ب ناو بانگی مسلمانه کان ، هه موو عمره بی خسته
حاله تی سرسور مان ئه بله ق بوبنه و ، چونکه لهو پوزنگاره دا پومنه کان گه و ره ترین و
تاکه ده سه لاتداری سهربازی سهربازی دو نیا بون ، عمره ب پیمان وابوو که جمنگ کردن له گه ل
پومنه ز به لاحه سه زه ویدا ، که دو سه ده هزار سوار ده بون و پاشان گه رانه و هش به
بی زیانی کی ئه توچ ، بتو ب بیه کیک له شته سرسوره هینه ره کانی پوزنگارو ئه و هی
دھرد خست که سوپای مسلمانه کان تهر زیکی نوییه له سوپاو لهو جو زه ئاساییه نیه
که عمره ب پیی راهات و وه بیگومان ئه وانه خوا سهرباز ده خات و سه رکرده که بیان
پیغمه بری خوایه ، بیویه ده بینین دوای ئه و پو و او وه ئه و خیله سرسه ختنه که
هه میشه و هر ده هم هه لدھ گئزان به پوی مسلمانه کاندا ، مسلمان بون ، ئه و بتو خیله
(بنو سليم) و (اشجع) و (غطفان) و (ذبيان) و (فرازه) و چهندینی تریش مسلمان بون .
ئه و جه نگه سه ره تای ده ست پیکردنی شهری خویناوی بتو له گه ل
پومنه کاندا ، پی خوشکردن و سه ره تایه ک بتو بو فه تج کردنی ولا ته کانی پومن
گرتني زه ویه دوره کان له لا یه ن مسلمانه کانه وه .

^۱ بیوانه (فتح الباری) / ۷ / ۵۱۴ و (زاد المعاد) / ۲ / ۱۵۶ و دریزه هی شهره که له دو سرچاره بیه و هر گنی راوه له گه ل دو
سرچاره که بیشتر.

سریه‌ی (ذات السلاسل)

که پیغامبر ﷺ هلویستی ئه و خیله عره‌بانه بُو دهرکهوت که له دهورو بهری شامدان و هاوکاری و پشتیوانی پُرمکان دهکن دژ به مسلمانه کان ، هستی کرد که پیویسته داناییه کی تهواو به کاربھینیت بُو تیکانی نیوان ئه و گروهانه و پُرمکان و بیتیه هُوی ئه و هی تا ناچارین یه کبگرن له گهَن مسلمانه کاندا دژ به پُرمکان و جاریکی تر کُومه‌نى لهو شیوه‌یه دژ به مسلمانه کان گرد نه کنه وه .
(عمرو) ای کوبی (خاصی) ای هلبزارد بُو جیبه‌جی کردنی ئهم نه خشنه ، چونکه نه نکی (دایکی باوکی) سمر به خیلی (بلي) بُوو ، له مانگی (جه‌مادی دوو) ای سالی (۸) ای کوچی دا ناردی بُو ناویان له دواي جمنگی (مؤته) ووه بُو ئه و هی رایانکیشیت ، له باره‌ی ئهم پوشتنه‌ی (عمرو) وه ده لیت : پیدده چیت که هه والگره کان هه والیان هیناییت گوایه کُومه‌لیکی خیلی (قضاءاع) کُوبونه‌ته وه تابدهن به سمر مه دینه دا ، پیغامبریش ﷺ (عمرو) ای ناردووه بُویان ، له وانشه هه رد وو هُویه که پیکه وه بُوویت .

پیغامبری خوا ﷺ نالایه کی سپی دایه دهست (عمرو) ای کوبی (خاص) و ، هاورا نالایه کی پوشیشی له گه لدا ناردو له گهَن سی سه د که سی کوچکه رو ئه نساريدا به پی کردن ، سی ئه سپ سواريان له گه لدابوو ، فهرمانی پیدا که يارمه‌تی و هربگریت له هر که سیکی خیلی (بلي) و (عزره) و (بلقین) که به لایدا بگوزه‌رین ، شه و ده جولاو به بُو خوی که نار ددا ، که له کُومه‌له که نزیک بوه و هه والی بُو هات که زماره‌یان نور زوره ، ئهنجا (رافع) ای کوبی (مکیث) ای (جهنی) نارد بُو خزمه‌ت پیغامبر ﷺ و دواي کُومه‌کی تری لیکرد ، پیغامبریش ﷺ به سه رکردايه‌تی (ابو عبیده) ای کوبی (جراح) دووسه د سواری تری نارد له کوچکه ران و ئه نسارياد کان که (أبو بكر) و (عمر) يان تیدابوو ، نالای دایه دهستيان و فهرمانی پیدان کوبن و را جياواز نه بن ، که (أبو عبیده) گهیشته (عمرو) ویستی ئیمامه‌ت بکا بُو خه لک ، (عمرو) و تی : تو کُومه‌کیت بُو من هیناوه ، من میری سوپاکه م ، (أبو عبیده) دهستبه‌جی به گویی کردو ، (عمرو) نویزی بُو خه لک که ده کرد .

پوشتن ههتا گهیشتنه ناوچه‌ی (قضاعه) ، چوه ناوی و ئه‌وپه‌پی شوینه‌که‌ی گرت ، له کوتاییدا کۆمەتیکی بینی ، هیرشیان کرده سه‌ریان ، ئه‌وانیش پایانکردو شوینه‌که‌یان بەجى هیشت و بلاوھیان لى گرد.

ئه‌نجا (عهوف)‌ی کوبى (مالك)‌ی (اشجعی) وەك فروستاده‌یەك نارد بولای پیغەمبەر ﷺ و هەوالەکه‌ی گەپانه‌وه و سلامتى سوپاکه‌ی پىراگه‌یاند و هەوالى جەنگەکه‌ی بۇ گىرایەوه.

(ذات السلاسل) شوینیکه کەوتۇتە پىشت (وادى القرى) له شوینه‌وه بۇ مەدینە (۱۰) پۇز پىادەيە ، (ابن اسحاق) يش دەلیت: موسىمانەكان له سەر ئاویك لایاندا له خاکى (جدام)دا ، پىئى دەلین (السلسل) بەو بۆنەيموه ناوئرا به (ذات السلاسل).

سرىيە (أبى قتادة) بۇ (حضرة)

ئەم سرىيەيە له مانگى (شعبان)‌ی سائى ۸ى كۆچىدا بۇو، چونكە (بنى غطفان) له ناوچى (حضره)دا خۇيان مۇلدا بۇو (حضره) زەوي (محارب)^۵ له ناو نەجىدا ، پیغەمبەرى خوا ﷺ (أبى قتادة)‌ی بۇناردىن له گەل (۱۵) پىادا ، ئەه بۇو هەندىكىيان لى كوشتن و چەند كەسىكىشيان لى گىرن و مەرمۇمالاتىكى زۇريان گرت ، سرىيەكە (۱۵) شەوى پىچوھ.

۱ / بپوانه (سيرة ابن هشام) ۲/۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶ و (زاد المعاد) ۲/۱۵۷.

۲ / رحمة للعالمين ۲/۲۲۳ ، (لتقيع فیوم أهل الاش) ل ۲۲.

غهزادی فتح کردنی مهکه

(ابن قیم) دهليت: پزگارکردنی مهکه ئو فتحه گورهيه بولو ، که خوداي مهزن بههويه و ئاين و پيغه مبهره که اي و سهريازو كۆمه لە كه اي سەرخست و ماله که اي خوي پى پاكگارده و كرديه سەكوي هيدايەتى هەموو جيھانيان و پزگاركىد لە دەست موشريكان ، پزگارکردنی مهکه ئو فتحه بولو كە فريشته كانى ئاسمان مژدهيان پىددەداو ورشهو جوانى بەئەستىرەكانى ئاسمانىش بەخشى و بەھويه و پۇل پۇل خەلکان هاتنە سەر ئاينى پېۋزى ئىسلام و زھوي پى پۇوناك بەمودوه.

ھۆي غەزادە

پيشتر لە بۇوداوى (حديبىيە)دا وتمان كە يەكىك لە بەندەكان ئوھبۇو ھەر كەسىك ويستى ، باپرواتە هاوپەيمانى موحەممەدەوە ﷺ ، ھەركەسىكىش ويستى با بپرواتە هاوپەيمانى قورپەيشەوە ، ھەر تىرەيەكىش دەپرواتە ناو هاوپەيمانىتى ھەر لايەننە ئەوا دەبىتە بەشىك لەولايەنە و ھەر دەست دىرىزىيەك بۇ سەرى دادەنرىت بە دەستدىرىزى بۇ سەر لايەننى سەرەكىي هاوپەيمانىك.

بەپىتى ئو بەنە خىلى (خزاعە) چۈونە ناو هاوپەيمانى پيغەمبەرەوە ﷺ و (بنو بکر) يش چۈونە ناو هاوپەيمانى قورپەيشەوە ، ھەرىمەكىك لەو دوو تىرە چۈونە پەناي يەكىك لە دوولايەنەكە ، لەنئوان ئو دوو تىرەيەشدا پيشتر دوزمنايەتى جاھىلىيەت ھەبۇو ، جاروبىار دەياندا بىسەر يەكتىريدا ، كە ئىسلام ھات و ئەم پەيماننامەيە نوسرا ، ھەر يەكىكىيان بەثارامى دانىشت ، بەلام (بنو بکر) ئەم دەرفەتەيان قۆستەوە بۇ سەندىنەوەي كۆنە تۆلەيەك ، (نوقل) اى كورپى (ماعوايە)ى (دىلى) لەگەل كۆمەلەتكە كەسى تىرەي (بنو بکر) دا لە مانگى (شەعبان) اى سالى (٨) اى كۆچىدا بە شەم داييان بىسەر (خزاعە)دا كە لە كاتىكىدا بۇ حەوانمۇھ لە سەر ئاۋىك لاييان دابۇو ناوى (وتىر) بولو ، چەند پياوېكىيانلى كوشتن و دەستىيان لەيەكتىر وەشاند ، قورپەيش (بنو بکر) يان پىر چەك كردىبو ، ھەندىك چەكدارى ترى خىلى قورپەيش تارىكى شەمۈيان بە ھەل زانىبۇو لەگەلەياندا بەشداريان كردىبو ، تا ناچاريان كرد بۇون بەرھو (حەرمەم) ھەلبىن ، كە گەيىشتىبونە (حەرمەم) ، خىلى (بنو بکر) هاواريان كردى (نوقل) ، وتيان : (نوقل) نەكەيت ئەوا گەيىشتىتىنە (حەرمەم) ، لە خوا بى ئاگا مەبە . (نوقل) قىسەيەكى زۇر خراپى لە دەم دەرقچۇو ، وقى : (بنى بکر) لە مەرق

بهدواوه ئىتير خوانىه ، بېرىن تولەى كۆنە قىنى خۇتان بىكەنەوە ، سۈيىند نەخۆم ئىتىۋە لە
حەرەمدا دىزىش دەكەن ، چۈن ئىستە تولەى خۇتانى تىيدا ناكەنەوە؟
كە (خراعە) گەيشتنە مەككە پەنایان بىر بۇ مالەكەي (بىدىل)اي كورى
(ورقاى) (خراعى) لەگەل مالى دۆستىكىدە كە ئاواى (رافع) بۇو
(عمرۇ) اي كورى (سالىم) اي (خوزاعى) بە پەلە خۆى گەيانىدە مەدىنە و چۈوه
خزمەت پىغەمبەر ﷺ و لەبەر دەمیدا وەستا ، پىغەمبەر ﷺ لەناؤ مىزگەوتىدا دانىشتبۇو
كۆمەللىك لە موسىلمانانى بەدەوردا بۇو ، (عمرۇ) دەستى كىر بە گوتار خويىندەوە:

يَا رَبَّ إِي نَاسَدَ مُحَمَّداً	حَلْفَنَا وَحَلْفَ أَيَّهِ الْأَتَلَدَا١
ثَمَّةَ أَسْلَمْنَا وَلَمْ تَنْزِعْ يَدَا	قَدْ كَتَسْمُ وَلَدَا وَكَا وَالَّدَا
وَادْعُ عِبَادَ اللَّهِ يَأْتُوا مَلَدَادَا	فَانْصُرْ هَدَاكَ اللَّهُ نَصْرًا أَيَّدَا
إِيْضَ مُثْلَ الْبَرِّ يَسْمُوا صُدُدا	فِيهِمْ رَسُولُ اللَّهِ قَدْ تَجَرَّدَا
فِي فَرِيقِ كَالْبَحْرِ يَجْرِي مُؤْبِدَا	إِنْ سِيمْ خَسْفَاً وَجْهَةَ تَرَبَّدَا
وَنَقْضُوا مِيشَافَكَ الْمُؤْكَدَا	إِنْ قَرِيشَا أَخْلَفُوكَ الْمَوْعِدَا
وَزَعْمُوا أَنْ لَسْتَ ادْعُوا أَخَدَا	وَجَعْلُوا لَى فِي كَلَاءَ رَصَدَا
هُمْ بَيْتُونَا بِالْوَتِيرِ هُجَّدَا	وَهُمْ أَذْلُّ ، وَأَقْلُ عَدَداً
وَقَتْلُونَا رَكْعًا وَسُجَّدَا٣	

پىغەمبەرى خوا ﷺ پىيى فەرمۇو: خەمت نەبىت پىشىوانىتىنى دەكىرىت.
پاشان ھەورىيەكەنەوە كەوتە بۇوۇي ئاسمان ، فەرمۇوى : ئەو ھەورەش سەرەتاي
سەركەوتىنى (بنى كعب)^٥.

پاشان (بىدىل)اي كورى (ورقاى) (خراعى) لەگەل چەندىپياويىكى خىلى (خراعە)
دا كەوتتەنپى بەرەو مەدىنە ، نەوەستان ھەتا گەيشتنە خزمەت پىغەمبەر ﷺ لە مەدىنەوە
ھەوالى پۇوداوهكە و كۆزراوهكائى خۆيىاندaiيە ، ئەمەش شىيان پىووت: كە قورپىش يارمەتى
(بنى بىكى) داوه لەو ھىرىشەدا، ئەنجا وەقدەكەي گەپانەوە بۇ مەككە.

^١ / اتلە: واتە: كۆن ، ئامازەدەكەت بۇ ئوبىيەمانەي لەكۆندا لەئىوان (خراعە) و (بنى ھاشم)دا لەسەردەمى (عبد المطلب)دا بۇوۇي داوه.

^٢ / ئامازەدە بۇ دايىكى (عبد المناف) كەنلى (حبى) بىيە ھاوسمى (قصى) يە ، لە خىلى خراعە بە

^٣ / لەبەيتىكى تىردا دەلتىت: قىلتىن وقد اسلەمنا.

(أبو سفيان) ده چیت بُو مه دینه

بُو تازه کردنوهی سولجهکه

گومانی تیدانیه ئەو تاوانەی قورپیش و ھاوپەیمانەکانى ئەنجامیاندا ، پەیمان شکینیيەکی تەواو و پېشیلەکردنی پەیماننامەکەی نیوانیان بۇو، بىئەوهى هېچ بەھانەيەك ھەبىت ، لەبەرئەوه کە قورپیش ھەستى بەو پەیمانشکینیيە كرد ، لە چارەنۇرسى کارەکە و دەستبەجى ئەنجوومەنیيکى راۋىزڭارىيان بەست و بېرىارىاندا كە (ابوسفیان) ئى سەركىرىدەيان وەك نوینەرنىن بُو تازه کردنوهى سولحەکە لەگەل پېغەمبەردا .

پېغەمبەرى خوا ھەوالىدا بەھاوهلائى خۆى ، كە لەدواى ئەم پەیمانشکینیيە قورپیش چى دەكت ، فەرمۇسى: دەبىنن (أبو سفيان) خۆى دەگەيەنىتە ئىرە بُو توند كردنوهى عەقدەکە و درىزڭىردنوهى ماوهى سولحەکە . (ابوسفیان) بەو پېيىھى قورپیش بېرىارىدا دەرچوو ، لە (غطفان) گەيشت بە (بدىل) ئى كۈپى (ورقاء) لەو سەرەوه بەرەو مەككە دەگەرایىوه ،

پېيى و ت: (بدىل) لە كويىوه دېيت ؟

(أبو سفيان) دەيزانى كە چۈوهتە لاي پېغەمبەر .

(بدىل) و تى: لەناو ئەو شىوهدا بەرەو كەنارى دەريا سەردانى (خزانە)م كرد.

(أبو سفيان) و تى: سەردانى (محمد) ت كردوه ؟

(بدىل) و تى: نەخىن .

كە لىك جىابونەوه (بدىل) چۈو بەرەو مەككە ، (أبو سفيان) لەدىلى خۆيدا و تى: ئەگەر (بدىل) گەيشتىتىھە مەدینە ئەوا لە ئالىفەكەيدا ناوكى تىدايە ، چۈر لەلايەكەوه پىشقاىى و شترەكەي (بدىل) ئى پىشكىنى سەيرى كرد ناوكى تىدايە ، و تى: سويند دەخۇم بەخوا چۈوهتە لاي (محمد) و تىي گەياندووه .

(أبو سفيان) گەيشتە مەدینە ، چۈوه مائى (ام حبىبە) كچى ، و يىستى لەسەر راخەرەكەي پېغەمبەر دابىنىشىت ، لەزېرىدا دەرى كىشا ، و تى: ئەرى كچى بُو وادەكەيت ؟

وْتى: ئەوه را خەرى پىيغەمبەرى خوايە تۆ پىياوينىكى موشريكى پىسى·
(أبو سفيان) وْتى: وەللاھى دواي من ، تۇوشى خراپە بۈويت·
پاشان دەرچۇو ، هەتا گەيشتە خزمەت پىيغەمبەر قىسەي لەگەلدا كرد ،
وەلامى نەدایەوە ، پاشان چوو قىسەي كرد لەگەل (أبو يكراز)دا ، بەلكو تکا بکات لاي
پىيغەمبەر قىسەي لەگەلدا بکات · وْتى: من شتى واناڭكم ·
پاشان چووه لاي (عمر) كورى (خطاب) قىسەي لەگەلدا كرد ، (عمر) پىيى
وت: من تکاتان بۇ بکەم لاي پىيغەمبەر ؟ وەللاھى ئەگەر دەنگە زەراتىكىش
ماپىت ، لەسەرى ، شەرتان لەگەلدا دەكەم ·
پاشان چووه لاي (على) كورى (أمى طالب) (فاطمة) لاي دانىشتىبوو ،
(حسن) يىش منالىيکى بچوک بۇو گەمەو يارى دەكىردى و ناۋەدا ،
وْتى: (على) تۆ لەھەمۇييان زىاتىر لە من نزىكتىرى ، بۇ كارىئك هاتووم ،
نامەويىت بەنائومىدى بگەپىمەوە ، تکام بۇ بکە لاي موحەممەد با قىسەم لەگەلدا
بکات ،
(على) پىيى وْتى: دايىكت پۇلە پۇت بۇ بکات (أبو سفيان) ، پىيغەمبەر
بېپيارى لەسەر شتىك داوه ، كەسمان ناتوانىن قىسەي تىيدا بکەين ،
ئەنجا لاي كردىوھ بەلاي (فاطمة)دا وْتى: ئايى تۆ دەتوانىت كورەكەت واي
بکەيت پەناي خەلکى بادات و تا دواپۇزىش سەركەرەتى ھەمۇ عەرب بىت ؟
(فاطمة) وْتى: وەللا كورەكەي من ناگاتە ئەوھ كە بتوانىت پەناي خەلکى
badat ، كەسيش ناتوانىت بى فەرمانى بەسەر پىيغەمبەر پەناي كەس بادات .
لەويىدا ھەمۇ دونيما لەبەرچاوى (أبو سفيان) تارىك بۇو ، به (على) كورى
(أبو طالب)ى وْتى: بەترس و لەرزو بىتاقەتى و نائومىدىيەكى زۇرەوە: (أبو الحسن)
وادەبىنەم سەرى دونيام لى هاتۇتەوە يەك ، تكايە ئامۇزگارىم بکە و چى بکەم باشە ؟
وْتى: وەللاھى نازانم چىت پىتىلىم بەكەلکت بىت ، بەلام تۆ گەورەي (بنى
كنانە) يىت ھەستە بىرۇ خوت پەنابىدە لەناوخەلکىداو خوت بگەيمەنەوە بە خاك و
ئاۋى خوت .

وْتى: جائەوە هېيچ سوودىيکى ھەيە ؟
(على) وْتى: نەوەللا باوەرناكەم ، بەلام جگە لەو قىسەيە هېچى تر شىك نابەم ·

(ابو سفیان) هاته وه بُ مزگه وت ، و تى: خَلَكِينَهُ تَهَا مِنْ خَوْمٍ پَهْنَادَوَه
لَهْنَاوَ خَلَكِدا . پاشان سواری و شتره کهی بُوو ، گهرا یه وه بُ مه ککه .
که چووه ناو خیلی قوره یش ، و تيان: چيت کرد؟

و تى: چووم بُ لای (محمد) و قسم له گه لدا کرد ، وه للاهی وه لامی نه دامه وه ،
چووم بُ لای (ابن ابی قحافه) لای شهويش هیچم پی نه کرا ، پاشان چووم بُ لای
(عمر) کوری (خطاب) بینیم له هه موویان توندتر بُوو ، پاشان چوومه لای (علی) له
هه موویان نه رم و نیا تر بُوو ، شتیکی پی و تم به گوییم کرد ، وه للاهی نازانم ته وه دادم
نه دات يان نا؟

و تيان: ئهی چی پی و تى؟

و تى: پیی و تم: که خوْم حه شار بدhem له ناو خَلَكِيدَا ، منیش وام کرد .

و تيان: ئایا موحومه د پیگهی ئوهی پیدایت؟

و تى: نه خیز ،

و تيان: نه گبهت ، به خوا موحومه د گالتهی به عه قلت هاتووه ،

و تى: نه وه للا ، جگه له وه هیچی ترم به دسته وه نه بُوو .

خو سازدان بُوغه زاکه و ههولی ناشکرا نه کردنی

له پیوایته که‌ی (طبرانی) دا هاتوه ، که پیغه‌مبهر فهرمانی دا به‌عائیشه ، سی پوژ پیش هاتنی ههولی پهیمان شکینیه که ، فهرمانی پیدا که که‌لوپه‌لی بُوغه‌چیت‌هه و ، که‌س به‌مهی نه‌دهزانی ، (ابوبکر) چووه لای (عائیشه) و تی: کچی نه‌م خو پیچانه‌وهیه چی‌یه؟

(عائیشه) و تی: وه‌للامی نازانم .

(ابوبکر) و تی: خو ئه‌مِرِق بُوغه‌لی غه‌زای (بنو الاصغر) یش نیه .
ئه‌نجا و تی: پیغه‌مبهر دهی‌ویت بُوكوی ته‌شریف ببات؟
و تی: وه‌للامی هیج نازانم .

له به‌ره‌بیانی بُوغه‌لی سی‌یه‌مدا (عمرو) کوپی (سالم) ای (خراعی) له‌گه‌ل چل ئه‌سپ سواردا گه‌یشتنه مه‌دینه ، ههستاو شیعره که‌ی خوینده‌وه (یارب انى ناشد محمد...) ، ئیتر خه‌لکه که به‌پهیمانشکینیه که‌یان زانی ، پاش (عمرو) یش ، که (بدیل) هاتو پاشان (ابو سفیان) یش گه‌یشتنه مه‌دینه ، ئیتر خه‌لکه که بپوای ته‌واوی سه‌باره‌ت به‌پهیمانشکینیه که بُو دروست بُوو ، پیغه‌مبهر فهرمانی دا به‌خه‌لکه که خویان ئاماده بکهن و پیتی پاگه‌یاندن که بُو مه‌که دهروات . دوعای کردو فرموموی خوایه چاوو دلیان له ئاستماندا کوییر بکه‌یت تا ده‌دهین به‌سه‌ریاندا .

بُو زیاتر چه‌واشنه‌کردن و شاردن‌وهی حالت‌هه که ، پیغه‌مبهر سریه‌یه کی هه‌شت که‌سی نارد به سه‌رؤکایه‌تی (ابی قتاده) ای (ربعی) بُو ناو (ضم) له‌نیوان (ذی خشب) و (ذی مروده) دا که سی قوئاغ له مه‌دینه‌وه دووره ، له‌مانگی (رهمه‌زان) ای سالی (۸) کوچی دا ، بُو ئه‌وهی بوجونیک لای خه‌لک دروست بکات که به‌ره‌و ئه‌و شوینه دهروات ، ههوله‌کان به‌و شیوازه بگاته‌وه به مه‌که ، سریه‌که که‌وتپری ، تاگه‌یشتنه ئه‌و شوینه‌ی فرمانی پیدرابوو ، ئه‌نجا ههولی پیگه‌یشت که پیغه‌مبهر بُو به‌ره‌و مه‌که رُوشته‌وه ، گه‌رانه‌وه خویان گه‌یانده‌وه به‌کاروانه که‌ی پیغه‌مبهر .

/ ثم سریه ده‌گن به‌(عامر) کوپی (اضبط) ، به‌سلاوی نیسلامه‌تی سلاویان لی دهکات ، که‌چی (حمل) ای کوپی (جثامنة) له‌پرستیکی نیوانیان لبیداو کوشتی ، و شتره‌که‌ی برد له‌گه‌ل خویدا . خوای میزن نایه‌تی نارد خواره‌وه و لا تقولوا لعنَ الْكُوْنَ السَّلَامَ لَمْ تَمْسَأْ نَاهیه‌تکه ، ئه‌مه‌بیوو (حمل) یان هینتا تاپینه‌مبهر داوای لیخوشبوونی بُو بکات ، که هاته بردستی فرموموی خوایه له (حمل) خوش نه‌بیت ، نه‌مهی سی‌جار و ته‌ره ، که ههستا پینده‌چوو به‌چمکی کراسه‌که‌ی فرمیسکه کانی بسپرت ، (ابن اسحاق) دهیت: کمسوکاره که‌ی دلینین: دوای نه‌وه داوای لیخوشبوونی بُو کردوه ، بروانه (زاد المعد) ۱۵۰/۲ هرمومها ابن هاشم ۶۲۸، ۶۲۷/۲ .

(حاطب)ی کوپری (ابی بلنعة) یش به نهیتی نامه‌یه کی بو قوره‌یش نووسی بwoo ، تییگه‌یاندبوون که پیغه‌مبهر بهره‌و مهکه دیت ، نامه‌که‌ی دا به زنیک ناوی (ظعینة) بwoo به لینی بخشیشیکی پیدا بwoo ئهگه‌ر بیگه‌یه‌نیتی دهست قوره‌یش ، زنکه نامه‌که‌ی خسته ناو پرچیه‌وه ، پاشان ده‌چوو به ووه‌حی هه‌والدرا به پیغه‌مبهر که (حاطب) چی کردوه ، خیرا (علی) و (مقدار)ی نارد به‌شوین زنکه‌داو پیی فه‌رمونن: بیرون تا ده‌گنه با خچه‌ی (خاخ) ، (ظعینة) له‌وییه نامه‌یه کی پییه بو قوره‌یشی دهبات ، به ئه‌سب سواری دوای که‌وتن تا له شوینی دیاریکراودا زنکه‌یان بینی ، پییان وت: نامه‌یه‌کت پییه؟

زنکه وتن: نه خیر ، هیچ نامه‌یه‌کم پی نیه. کله‌په‌له‌که‌ی گه‌ران هیچی تیدا نه‌بwoo.

(علی) پیی وتن: سویند ده‌خوم به‌خوا نه پیغه‌مبهر در ده‌کات و نه ئیمه‌ش ، یان ئوه‌هیه ئیستا نامه‌که ده‌رده‌هیینیت و ده‌مانده‌یتی یان به‌زور لیتده‌سینین ، که زنکه بینی زور سوورن له‌سهر لیسمندنی نامه‌که ، پیی وتن: بwoo وه‌رگیپه.

(علی) پووی وه‌رگیپه ، گریی پرچه‌که‌ی کردوه و نامه‌که‌ی تیدا ده‌هیانا دایه‌ده‌ستیان ، ئموانیش نامه‌که‌یان هینایه‌وه بو پیغه‌مبهر ، تیایدا نووسرا بwoo: له (حاطب)ی کوپری (ابی بلنعة) وه بو قوره‌یش) ، له نامه‌که‌دا هه‌والی بروگه‌ی که‌وتنه پیی پیغه‌مبهری پی راگه‌یاندبوون ، پیغه‌مبهری خودا (حاطب)ی بانگ کرد ، فه‌رمونن: ئه‌مه چی‌یه (حاطب)؟

(حاطب) وتن: پیغه‌مبهری خوا داوات لی ده‌که‌م په‌لهم لی‌مه‌که ، وه‌للاهی باوه‌رم به‌خواو پیغه‌مبهره‌که‌ی هه‌یه ، نه هه‌لگه‌راومه‌ته‌وه و نه دلم گوپراوه ، به‌لام من کابرایه‌کی بیگانه‌م له‌ناو قوره‌یشدا ، که‌سوکارو مثاله‌کانم له‌ناویاندان ، که‌سیکم نه‌یه په‌نایان بداد و له‌دهست قوره‌یش بیان‌پاریزیت ، ئه‌وانی‌تر که له‌گه‌لندان هه‌موویان له مه‌که‌دا که‌سوکاریان هه‌یه ده‌یان‌پاریزین ، پییم وابوو که ئه‌و پشت و په‌نایام نه‌بیت ئه‌م کاره بکه‌م بو ئه‌وه‌ی دهست نه‌بهن بو‌ژن و مثاله‌کانم .

(عمر)ی کوپری (خطاب) وتن: پیغه‌مبهری خوا پیگه‌م بده با له ملى بدەم ، چونکه ئه‌وه خیانه‌تی کردوه له خواو پیغه‌مبهره‌که‌ی و هه‌لگه‌راوه‌ته‌وه .

پیغامبر ﷺ فرموده: وازمینه عومه رئمه یه کیکه لهوانه شهپری بهدری دیوه ، لهوانه یه خودا لوتقی زوری لهگه لخ لکی بهدردا کردبیت و فرمومویتی: چی دهکن بیکه نئوا من لیتان خوش بوم .
 ئهنجا چوانی (عمر) فرمیسکیان پیندا هاته خواره و فرموموی: خوداو
 پیغامبره کهی باشت دهزان .^۱
 بهو شیوه یه خوای مهزن چوانی دورمنانی لهئاستدا کویر کرد ، هیج هه والیکی خوسازدانی سوپای موسلمانان بُو چونه سهر مهکه و شهربکردن نه گهیشته گویی قورهیش .

سوپای نیسلام بهره و مهکه دهروات

ده روز له مانگی رهمه زان تیپه پری بمو له سالی (۸) ای کوچی ، پیغامبری خوا ﷺ مهدینه به جیهیشت و بهره و مهکه که وته پری ، لهگه لخ دهه زار هاوه لی خویدا ، به سهر (مهدینه) شهوه (ابو رهم) ای (غفاری) به جیهیشت .
 که گهیشته (جحفة) یان سهرووی (جحفة) ، (عباس) ای مامی پیگهیشت به خوی و ثن و منالیه و موسلمان بمو بعون و کوچیان دهکرد ، که گهیشته (ابواء) یش (ابو سفیان) ای کوپری (حارث) ای ئاموزای و (عبدالله) ای کوپری (ابی امیه) ای پورزای پیگهیشت پشتی تیکردن ، به هوی نه و هممو جنیو سوکایه تی و قسه ناشیرینانه و که دهیانکرد دژ به پیغامبر ﷺ ، (ام سلمه) ای هاوسری عهربی کرد : با ئاموزاکه ت و پورزاکه ت له خه لکی دلره قتر نه بن لهگه لتد ، (علی) یش به (ابو سفیان) ای کوپری (حارث) ای وت : له پووه و بچو بهره و بیوی پیغامبر ﷺ و ودکو برآکانی (یوسف) چیان وت به (یوسف) توش عهربی بکه و بلی : ﴿ قَالُوا تَالِلَهُ لَقَدْ آتَيْكُ اللَّهُ عَلَيْنَا وَإِنْ كُنَّا لَخَاطِئِينَ ﴾ یوسف: ۹۱ . که سیش نیه له دونیا و تار شیزین تر بینت له پیغامبر ﷺ . (ابو سفیان) چوو بهره بیوی و به گویی (علی) کرد ، پیغامبر ﷺ فرموموی : ﴿ قَالَ لَا تُثْرِبْ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴾ یوسف: ۹۲ .

لهویدا (ابو سفیان) چهند به یتیکی شیعری خوینده و که ده لیت :

لَعْمَرُكَ إِنِّي حِينَ أَهْلِ رَأْيٍ	لِتَغلِبَ خَيْلُ الْأَلَّاتِ خَيْلَ مُحَمَّدٍ
فَهَذَا أَوَانِي حِينَ أَهْدِي فَاهْتَدِي	لَكَ الْمُدْلَجُ الْخِيرَانُ أَظْلَمُ لِيَلَهُ
عَلَى اللَّهِ مَنْ طَرَدَهُ كُلُّ مَطَرِدٍ	هَدَانِي هَادِ غَيْرُ نَفْسِي وَدَلَنِي

^۱ / بیوانه (صحیح البخاری) ۶۱۲، ۴۲۲/۱

لهم بهیته کوتاییدا دهیت: که سیک رینومایی منی کرد و ریی نیشاندام
بوقای خوا، که پیشتر من شاربه دهرم کرد، پیغه مبهربیش دهستی خسته سهر
سنگی (ابو سفیان) و فرمومی: آئت طرذتني کل مطرد^۱.

سوپای نیسلام له (مر الظہران) داده بهزی

پیغه مبهربی خوا^۲ بهیگه پوشتنیشهوه به پژوو بوو، خلکه کهش
به پژوو بوون، تاگه یشته ئاوی (کدید) ئاویکه له نیوان (عسوان) و (قدید) دا
پژوووه کی شکاند خلکیش پوشویان شکاند^۳، پاشان له پوشتن بهره وام بوو
تاگه یشته (مر الظہران) شیوی (فاطمه) له خه و تناندا گه یشته ئوهی، فرمانی دا
به سوپاکه، له هه موولا یه کهوه ئاگر هملکن، دهه زار مه شخه لی ئاگر هملکرا،
ئه نجا پیغه مبهربی خوا^۴ (عمر) کوری (خطاب) کرده سه رکرده پاسه و انه کان.

(ابو سفیان) له بله ردم پیغه مبهربی خوادا

(عباس) ای مامی پیغه مبهربی^۵ پاش دابه زینی مسلمانان له (مر الظہران)
سواری هیسته سپیه کهی پیغه مبهربی^۶ بوو بوو، ده چوو بووه ده رهه سابه لکو
دار پریک ببینیت یا که سیک به دی بکات هه وال برات به قوره یش بوئه وهی خلک
بنیرن و داوای په نادان بکمن، پیش ئوهی پیغه مبهربی^۷ برواته ناو مه که وه.
خوای مهن چاوی قوره یشی کویرکرد و هیچ هه والیکیان پی نه گه یشت،
له حالمتی دله پاوکی و چاوه پوانیدا بوون، (ابو سفیان) ده چووه ده رهه هه والیک
ببیسیت، (حکیم) ای کوری (حرام) ای له گه لدا بوو، له گه ل (بدیل) ای کوری (ورقاء) دا.
(عباس) دهیت: به سواری و شتره کهی پیغه مبهربه بووم^۸ گویم لی بوو
(ابو سفیان) به (بدیل) ای کوری (ورقاء) ای و ت له کاتی گه رانه و دا: له تممه نمدا چاوم
به ئوهه نده ئاگر نه که و توه و ئوهه نده سه ریازم نه دیوه. دهیت: (بدیل) و تی: و هللاهی
ئوه (خراعه) یه شه پر چووه ته بنکلیشیه يان. (ابو سفیان) یش و تی: خیلی خوزاعه
زور له وه بچوکتو که متزن که ئه و سه ریازگه و ئاگر هیان هه بیت.

^۱ / ئه (ابو سفیان) دواي ئوه مسلمانه تیکی باشی ده کرد، ده لین دواي مسلمان بونی، له شه رم و شکو دا، سه ری بەرز نه ده کرده و له خزمت پیغه مبهربی^۹، پیغه مبهربی^{۱۰} زئری خوش ده ویست، شایه تی بمهشتی بزداو
فرمومی: له خوا دوا اکارم ببیت میراتگری حمه مزه، که کاتی مردنی هات، و تی: به سدرمه وه مه گرین و مللاهی
له و هتھی مسلمان بووم و شهیه کی هەلم لە دەم دەرنچووه. (زاد المعاو ۲/ ۱۶۲، ۱۶۲).

^۲ / صحیح البخاری ۲/ ۶۱۲.

(عباس) دهلىت: دهنگيم ناسي ، هاوارم لي کرد: (ابا حنظله) ئوه توی؟
ئويش دهنگي ناسيم ، وتي: ئوه توی (ابا الفضل)؟ وتم: بهلى . وتي: چيته؟
دایك و بام به قوريانت بن ، وتم: ئوه پيغه مبهري خوايه لەناو خەلکيدا ، سېھينى
بەرهەيان لەناو قورپيشدا پۇز دەكتەوه.

(ابو سفيان) وتي: چاره چيه؟ دایك و بام به قوريانت بن . وتم: وەللاھى
ئەگەر زال بىت بەسەرتدا دەدا له ملت ، وەرە له پاشتمەوه سوارى ئەم هيستەر بىه ،
تا بتبەمه خزمەت پيغەمبەر ﷺ و داواي پەنات بۇ بىكم . له دوامەوه سوارىيۇو ، دۇو
هاوەلەكەشى گەرانەوه بۇ مەككە.

(عباس) دهلىت: بىرم لەگەل خۆمدا ، بەلاي ھەرئاگىرىكى موسىلماناندا
تىيەپەرين ، دەيانپرسى: ئوه كىيە؟ كە منيان دەبىنى بەسەر هيستەركەى
پيغەمبەرە دەيانوت: ئوه مامى پيغەمبەر بەسەر هيستەركەيەوه . تا بەلاي
ناڭرەكەى (عمر)ى كورى (خطاب)دا تىپەريم ، وتي: ئوه كىيە؟ ئەمەي وت و هات
بۇ لام ، كە (ابو سفيان)ى بىنى بەسەر پاشتى هيستەركەوه بۇو ، وتي: ئوه (ابو
سفيان) ھەمى دوزمنى خوا؟ سوپاس بۇ ئوه خوايى بەبىي وادھو پەيمان توی
ھىننایە بىردىستمان . ئەنجا بەراڭىرن چوو بەرەو پۈرى پيغەمبەر ﷺ ، هيستەركەم
دایه غارو پىشىكەوت ، لەسەرى كەوتمە خوارەوه ، چوومە ژورەوه بۇ خزمەت
پيغەمبەر ﷺ و بەدواي منىشدا عومەر خۆى كرد بە رۇوردا . وتي: پيغەمبەرى خوا ،
ئوه (ابو سفيان) ھەرىكەم بىدە با بىدم له ملى ، دهلىت: وتم: پيغەمبەرى خوا ﷺ من
پەنام داوه . پاشان لە خزمەتىدا دانىشتم و دەستم گرت بەسەرى (ابو سفيان) ھەو
وتم: دەبىت ئەمشەو ئەم پىياوه پىزگار بىكم . كە (عمر) لەسەرى بۇيىشت ، وتم: (عمر)
لەسەرخوت بە ، وەللاھى ئەگەر ئەم پىياوه كەسىكى (بىنى كعب) بوايە ئەم قىسىمەت
نەدەكرد ، وتي: تۆش لەسەرخۇ بە (عباس) ، وەللاھى موسىلمانبۇونى تۆم بەلاوه
خۇشتى بۇو تا موسىلمان بۇونى (خطاب)ى باوكم ، ئەگەر موسىلمان ببوايە ، ئەمەش
تەنها لە بەرئەوه بۇو چونكە دەزانم كە موسىلمان بۇونى تۆللى پيغەمبەر ﷺ خۇشتە
لە موسىلمان بۇونى (خطاب).

پيغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇسى: (عباس) لەگەل خۆتدا بىبە بۇ ناو
خىۋەتكەى خوت ، سېھينى بىھىنەرەوه بۇ لام . دهلىت: بۇشتى . كە بۇز بوهە بۇ

سبهینی بردمه و خزمت پیغه مبهر ﷺ ، که بینی فرمودی: دایکت پوله بوق بکات (ابو سفیان) کاتی ئوه نههاتوه ، که بزانی هیچ خوداییک نیه جگه له (الله) ؟ وتنی: دایک و بام به قوربانت بن ، چنهنده به حهوسه‌لهو پیزدارو خزم دوستیت؟

پیم وايه ئهگه رججه له خودا خوايیه کی تر ههبوایه دهستبه‌داری من ندهبوو.

فرمودی: (ابا سفیان) ئهی کاتی ئوه نههاتوه که بزانیت من پیغه مبهري خودام؟ وتنی: دایک و باوکم به قوربانت بیت ، چنهنده به حهوسه‌لهو پیزدارو خزم دوستیت؟ سهباره ت بهمه یان هیشتتا له دلما شتیک ماوه. (عباس) پنی وتن: دایکت پوله بوق بکات موسلمان به ، شایه‌تومان بھینه ، پیش ئوهی بدریت له گهردنت له ویدا (ابو سفیان) شایه‌تومانی هینا.

(عباس) وتنی: پیغه مبهري خوا ﷺ (ئهبو سفیان) کابرايیکه حهزی له ناوبانگه ، پشکنیکی بدھری . فرمودی: بھلی باشه، هرکه‌سیک برواته مالی (ابو سفیان) بیوهی ده بیت ، هرکه‌سیک دھرگای ماله‌کهی له سه رخوی دابخات بیوهی ده بیت ، هرکه‌سیک برواته (بیت الحرام) ئهويش بیوهی ده بیت.

سوپای نیسلام (مر الظہران) به جنی دھھیلیت به رو و مه ککه

لهو بھیانیهدا ، سه رله بھیانی (پۇژى چوارشەمه (۱۷)ی مانگى رەممەزانى سالى هەشتەمى كۆچى) ، پیغه مبهر ﷺ (مر الظہران)ی بھیھیشت به رو و مه ککه ، فرمودی به (عباس)ی مامى که (ابو سفیان) بھیھیشت له تەنگە بھری شیوه‌کەی نیو شاخه‌کەدا تا بھچاوی خوی سەربازانی خودا ببینیت . (عباس) بهو شیوه‌یهی کرد که پیغه مبهر ﷺ فرمۇ بۇوی ، خیل و تیره‌کان هەریه‌کەیان بھنالاى خویان تیپه‌پرین هر لەگەل تیره‌یهک بھەردەمیدا تىیده‌پەرین (ابو سفیان) دەپرسى: ئەرى (عباس) ئەمانه کىن؟

ئهويش بوق نمونه دهیوت ئوه : (سلیم) ۵ .

(ابو سفیان) يش دهیوت: ئاخىر من چىم داوه له (سلیم)؟

پاشان تیره‌یهکى تر تىیده‌پەری ، دهیوت: (عباس) ئهوانه کىن؟

(عباس) دهیوت: (مزینه) ن . ئهويش دهیوت: من چىم داوه له (مزینه)؟ تا هەمو تیره‌کان تیپه‌پرین ، هیچ تیره‌یهک تىنە دەپەری (ابو سفیان)

پرسیارى له (عباس) نەکات ئهوان کىن؟

که ههولی دهایه ، دهیوت : ناخ من چیم داوه لهفلانه و فیساره تیره ، من
چون دهره قهتی ئەم هەممووھ دیم؟
تا پیغەمبەرى خوا بەکەتىبە سەوزەکەی خۆيەوە گۈزەران ، كۆچەران و
ئەنسارىيەكانى تىدابۇو ، لە تاو زنجىرەندو شمشىرى زۆر بىرىسىك و ورشه بەرچاوى
دەبىرد ، (أبو سفيان) وتنى : (سبحان الله) ئەھرى (عباس) ئەوانە كېن؟
(عباس) وتنى : ئەوه پیغەمبەرى خودايە لەناو كۆچەران و ئەنسارەكاندا
(أبو سفيان) وتنى : باوهەناكەم كەس بەرگەي ئەمانە بگىرىت .
پاشان وتنى : (أبا الفضل) بەراستى برازاڭەت ئەمپۇز زۇرگەورە بۇوە .
(أبا سفيان) وتنى : (أبا سفيان) ئەوه نازونىيۇمەتى پیغەمبەرىتىيە .
(أبو سفيان) وتنى : بەراستى وايە .
ئالاى ئەنسار بەدەستى (سعد) يى كوبى (عبدالله) وە بۇو ، كە بەلاى (أبو
سفيان) دا تىپەپى ، (سعد) وتنى بە (أبو سفيان) : ئەمپۇز بۇزى داستان و شەھەر ،
ئەمپۇز مولۇك و مائىتان حەلائ دەكەين ، ئەمپۇز خودا قورەيشى زەللىل و داماۋ كىرد .
كە پیغەمبەر بەلاى (أبو سفيان) دا تىپەپى (أبو سفيان) وتنى :
پیغەمبەرى خودا گۈيىت لى بۇو كە (سعد) چى وتنى ؟

فەرمۇوی : چى وتنى ؟

وتنى : ئەوه و ئەوه وتنى .

(عثمان) و (عبدالرحمن) يى كوبى (عوف) وتنىان : پیغەمبەرى خوا ،
پىندەچىت ئەم پىياوه شتىك بقەومىنىت لەناو قورەيشىدا .
پیغەمبەر فەرمۇوی : بەلكو ئەمپۇز كابەي پىرۇز گەورە رادەگىرىت ، لە
ئەمپۇزدا خواي مەنن قورەيشى سەربەرز كىرد .
پاشان ناردى بە شوئىن (سعد) داو ئالاکەي لىيىسەندەوە و دايەدەست
(قيس) يى كوبى .
پىيم وايە كە ئالاکە لە دەست (سعد) دەرنەچۈوبىت ، وترابويشە : داۋىيەتىيە
دەست (زېير) وە .

قرهیش له ناکاودا به هاتنی سوپای ئیسلام ده زانیت

که پیغمه مبهر ﷺ به لای (ابو سفیان) دا تیپه‌پری ، (عباس) و تی: (ابو سفیان) بپو فربیای خزمه کانت بکهوه . (ابو سفیان) به خیرایی که رایه‌وه بوز مه ککه ، به ده نگی بهز هاوای کرد: ئهی خیلی قرهیش ، ئهوه موحه ممهده سوپایه‌کی بوز هینناون ئیوه دهره‌قته‌تی نایه‌ن ، هرکه‌سیئک برواته مالی (ابو سفیان) بیوه‌ی ده بیت . (هند)‌ی هاوسری بوز دهرچوه دهره‌وه ، سمیلی گرت و و تی: ئه‌م کابرا برووه‌ه لمالزاوه پیپه‌تیه بکوژن ، خوا له‌ناوت به‌ریت چ پیاویکیت .

(ابو سفیان) و تی: دایک پوله بوقتان بوز بکات ، له خوتان بایی مه‌بن ، سوپایه‌کی هینناوه ئیوه چاری ناکه‌ن بؤیه هرکه‌سیئک برواته مالی (ابو سفیان) بیوه‌ی ده بیت . و تیان: خوا بتکوژیت ، ماله‌که‌ی تو ئه‌توانیت کن پهنا بداد؟ و تی: هرکه‌سیئکیش دهرگای ماله‌که‌ی خوی دابخات بیوه‌ی ده بیت ، هرکه‌سیئکیش برواته مزگه‌وتی (حرام) بیوه‌ی ده بیت . خله‌کی بلاوه‌یان لی کرد بوز مزگه‌وت و ماله‌کانی خویان . چند گه‌نجیکی همزه و بی عهقلیان هیشته‌وه و و تیان: ئهوانه ده‌نیرینه پیشمه‌وه ئه‌گمر شتیکیان کرد بوز قرهیش ئیمه‌ش ده‌چینه پالیان ، ئه‌گمر هیچیان پیننه‌کراو گیران ، چیان لی داوا بکریت دهیده‌ین ، ئه‌نجا گیل و عهقل سووکه‌کانی قرهیش له دهوری (عکرمه)‌ی کوپری (ابو جهل) و (صفوان)‌ی کوپری (امیه) و (سهیل)‌ی کوپری (عمرو) له (خندمه) دا کوبونه‌وه بوز شهپرکدن له‌گه‌ل موسلمانه‌کاندا ، کابرایه‌کی خیلی (بینی بکیر)‌یان له‌ناودا بزو ناوی (حماس)‌ی کوپری (قیس) بورو ، پیشتر خمیریکی ئاسنگمری بورو ، شمشیری دروست ده‌کرد ، ژنه‌که‌ی که بینی خوی ئاماوه ده‌کات پی و ت: ئه‌ری ئهوه بوزچی خوت ئاماوه ده‌که‌یت؟ (حماس) و تی: بوز شهپرکدن له‌گه‌ل موحه‌ممه‌دو هاوه‌له‌کانی . ژنه‌که‌ی و تی: وه‌للاهی ئه‌مرو هیچ هیزیک نیه بتوانیت به‌رگه بکریت له‌بردهم سوپاکه‌ی موحه‌ممه‌دو هاوه‌له‌کانی . (حماس) و تی: وه‌للاهی ئاوات ده‌خوازم که هندیکیان بکه‌مه خزمه‌تکاری تو . پاشان و تی:

إِنْ يَقْبِلُوا الْيَوْمَ فَمَا لِهِ عَلَّةٌ هَذَا سَلاحٌ كَامِلٌ وَآلَّةٌ
وَذُو غَرَارٍ سَرِيعُ السَّلَةِ^۱

ئه‌م پیاوه یه‌کیک بورو له و که‌سانه‌ی له (خندمه) دا کوبووبووه له‌گه‌ل (عکرمه) و تاقمه‌کیدا .

^۱ / سرع السلة: به خیرای له‌کیلان ده‌رکنیشان . ذو غرارین: دوو نوک .

سوپای نیسلام دهگاته (ذی طوی)

پیغه‌مبهربی خوا له بروشتن بهرد و ام بورو تا گهه یشته (ذی طوی) ، که نازو پیزی سهرکه و تن و فهتخی بینی سمری دانه و اند بو خودای تاک و تنهها ، به شیوه‌یهک خهربیک بورو پیشی پیروزی بهر پشتی و شتره‌کهی دهکهوت ، لهویندا سوپاکهی دابه‌شکرد ، (خالد)ی کوری (ولید) بو لای راست ، که خیله‌کانی (سلیم) و (سلم) و (غفار) و (مزینه) و (جهینه) و چهند تیره‌یهکی تری عربی تیدابوو ، فرمانی پیدا که لهبه‌شی خواره‌هی مهکهوه بپواته ناو مهکهوه و پیش فرموده ئه‌گهه هرکه‌سیکی قوبه‌یش هاته پیگه‌تان و شهپری لهگه‌ل کردن لیبان دهن و دروینه‌یان بکهنه ، تا له (صفا) پیم دهگه‌منده.

(زییر)ی کوری (عوام) یش له لای چه‌پوه بورو ، ئالاکهی پیغه‌مبهربی خوای پیبیوو ، فرمانی پیدا که لهبه‌شی سهرهوه بپواته ناو مهکهوه ، لهپیگه‌ی (کداء)هه ، ئالاکهی له (حجون)دا بچه‌قینیت و نه‌جولیت همتا خوی پیشی دهگاته‌وه . (ابو عبیده)ش دانزابوو به سهرکرده‌ی پیاده و بیچه‌که‌کان ، فرمانی پیدا که بهناو دزله‌که‌دا بپواته تا دهرواته ناو مهکهوه لهوی دهگاته‌وه به پیغه‌مبهربی خوا.

سوپای نیسلام دهرواته ناو مهکهوه

هه‌ریه‌کیک له که‌تیبه سه‌ربازیه‌کان له‌شوینی دیاری کراوی خویانه‌وه چوونه ثووره‌وه ، خالیدیش هرکه‌سیک بهاتایه‌ته پیگه‌یان و بردنگاری بکردنایه دهیان کوشت ، دووکه‌سیش له هاوه‌له‌کانی (کرز)ی کوری (جابر)ی (فهري) و (ختیس)ی کوری (خالد)ی کوری (ربیعه) به‌هه‌ی جیابونه‌وه‌یان له سوپاکه کوژدان ، هه‌رزه و عهقل ساویلکه‌کانی قوبه‌یشیش برووه‌بروی (خالد) و هاوه‌له‌کانی موشیریکان رایانکرد و هه‌لاتن ، (حماس)ی کوری (قیس) یش که پیشتر چه‌کی دروست دهکرد بو شهپرکردن دز به موسلمانه‌کان ، هه‌لات و خوی کرد به ماله‌که‌یدا ، و تی به‌زنه‌کهی : ده‌گاکه دابخه . زنه‌کهی و تی : نه‌هی نه‌ه و بوزه‌ت له چی که شیعرت ده‌خوینده‌وه و خوت باده‌دا ؟ نه‌ویش و تی :

إِنَّكَ لَوْ شَهَدْتُ يَوْمَ الْخِدْمَةِ
إِذْ فَرَّ صَفْوَانَ وَفَرَّ عَكْرَمَةَ
وَاسْتَقْبَلْتَنَا بِالسَّيْفِ الْمُسْلَمِ
يَقْطَعُنَّ كُلَّ سَاعِدٍ وَجَمْجَمَةَ
ضَرِبَاً فَلَا يَسْمَعُ إِلَّا غَمْفَمَهُ
لَمْ تَنْطَقِ فِي الْلَّوْمِ أَدْنَى كَلْمَةً

۱ / مهمه : ده‌نگ و نزد نگاهه و .

(خالد) بمناو مهکهدا گهرا تا له کوتاییدا لهسهر (صفا) گهیشتهوه به پیغامبر ﷺ .

(زبیر) یش پیشپریوی کرد ، تا له مزگهوتی (فتح) دا ئالاکهی له (حجون) دا چه قاند ، دواي ئوه کرایه گومهز ، له شوینی خوی نه جولا تا پیغامبری خوا هشتریفی هیناو پیشی گهیشتهوه .

پیغامبر ﷺ دهرواته مزگهوتی حهرام و له بت پاکی دهکاتهوه

ئهنجا پیغامبر ﷺ تهشیریفی هستاو ؛ کوچکران و ئنساره کانیش بهدهوریدا خویان سازدا ، تا چووه ناو مزگهوتکهوه ، بهره (حجر الأسود) چوو ، دهستی پیوهگرت و تهواقی بھیتی کرد ، کهوانیکی بهدهستهوه بورو له دهوروبه رو سهرو ناوهوهی کابهی پیروزدا سی سه دو شهست بتی تیدابوو ، بهکهوانه کهی پینیدا دهکیشان و دهیفرمودو : « جاءَ الْحَقُّ وَرَأَهُنَّ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهْوًا » الإسراء / ٨١ . همروهها دهیفرمودو : « قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُنَدِّي الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُ » سبا / ٩٤ . بتکانیش یهکبهیه که بهم لاولاد او بهره بورو دهکه وتن .

بهسهر و شتره کهیه و تهواقی دهکرد ، هیشتا ئیحرامی نه کربلا بورو ، تنهنا تهواقی دهکرد ، که تهواوی کرد (عثمان) ئی کوبی (طلحة) ای بانگ کردو کليلی کابهی لی و هرگرت ، فهرمانی دا کرایه وه ، چووه زوره وه ، چهندین وینه تیدا بینی ، وینه (ابراهیم) و (اسماعیل) تیدا بینی خه ریکی تیوپیشك بورو ، فرمودو : خوا ئه مانه بکوژیت ، و هللاهی هرگیز ئه وان ئه م تیرو پشکه یان نه کرد وه ، هرله ناو کابهدا کوتیریکی بینی له موم دروست کرابوو ، بهدهستی خوی شکاندی ، فهرمانی دا وینه کانیشیان لابرد .

پیغامبر ﷺ له کابهدا نویزد دهکات و

له برددم قورهیشا و تار ده خوینیتهوه

پاشان دهگاکهی بهسهر خوی و (اسامه) و (بلال) دا داخست ، ئهنجا برووی کرده ئه و دیوارهی برووی له دهگاکهیه و تائهوندی سی بالی مابوو بو دهگاکه و هستا ، دوو ستونی ناو کابهی خسته لای دهستی چه پی و یه کیکیشی خسته لای دهستی پاستی و سی شوینیشی خسته پشتهوهی خوی و لهو بوزگارهدا کابه

له سه شهش ستون راوه ستابوون ، پاشان نويژى كردو به دهورى (بيت) دا سوپارايه ووه ، له هه مورو برووه كانيدا (الله أكبر) ي كرد (لا اله الا الله) ي ده خوينده ووه ، ئنجا دهرگاكه ي كرده ووه ، مزگه ووت پيرپيوو له خهلك پيزبیوون و چاوه پوانيان ده كرد بزانن پيغەمبەر ﷺ چى ده کات ، هەر دوو لاشيپانى دهرگاكه ي گرت ، ئوانيش له خواره ووه دابوون فەرمۇسى :

جگە له خوا هيچ پەرس تراويكى تر نيه ، بى شەرييکە ، بەللىنى خوى بىلدە سەر ، بەندەكەي خوى سەرخىست ، هەمۇو گۈزەه کانى ژىرخىست ، هەمۇو ھەق و حسابىكە لە ژىر ئەم دوو پىيەي مندایە ، جگە له زىوانى بەيت و ئاودانى حاجيان ، كۆزراوى ھەلە و نىمچە قەستى - قامچى و دار - خوينباييەكى قورسى لە سەرە ، كە بىرىتىيە لە سەد و شتر بەمهرجىك چل دانەيان دووگىيان بن .

ئەي خەلکى قورەيش ، خواي گەورە نەرىتى نەقامى و شانازىسى باولو باپىرانى ھەلىپىچايە ووه ، هەمۇو خەلک نەوهى ئادەمن ، ئادەم يىش لە گەل دروست بۇوە ، پاشان ئەم ئايەتتەي خويندە ووه ﴿يَا أَيُّهُ الَّذِينَ إِذَا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ وَأَنَّى وَجَعَلْنَاكُمْ شَعُونَى وَقَبَائِلَ لِتَعَارِفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَقْنَاكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ﴾ الحجرات ۱۳ .

﴿ لَا تُنْتَرِيبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ ﴾

پاشان فەرمۇسى : خەلکى قورەيش ، ئىيە پېitan وايە من چىتانلى دەكەم؟ و تيان : خىروچاکە ، برايەكى بېرىزۇ برازايەكى بېرىزىت . فەرمۇسى : من ئەوتان پىيەلەيم كە يوسف بەبراكانى خوى گوت : ﴿ لَا تُنْتَرِيبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ ﴾ بېرىن هەمۇوتان ئازاد بن .

كلىلى بەيت دەدرىتە ووه بە خەلکە كەي

پاشان پيغەمبەر ﷺ لە مزگەوتدا دانىشت ، (على) چووه خزمەتى ، كلىلەكەي كابەي بە دەستە ووه بۇو ، و تى : پيغەمبەرى خوا ﷺ دەرگاوانى و ئاودانى حاجيانمان بدەرى ، خواي مەزن سەلاواتتلى بىدات .

لە پىيايەتىكى ترىشدا هاتوه : ئەو كەسەئى ئەو قىسىمەي و ت (عباس) بۇو .

پيغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇسى : (عثمان) ئى كورى (طلحة) لە كويىيە؟ بانگ كرا ، پىتى فەرمۇسى : كلىلەكەي دەستم بدەرى (عثمان) ، ئەمپۇز پۇزى چاکە و وەفادارىيە .

له ریوایه‌ته‌که‌ی (ابن سعد) یشدا هاتووه له (الطبقات) دا ، ده‌لیت:
 لهو کاته‌دا که کلیله‌که‌ی پیندا فرموموی : و هری بگرن تا هه‌تاهه‌تایه ،
 مه‌گهر زالم و هگه‌رنا که‌س بوی نیه لیتان بسینیت ، ئه‌ی (عثمان) ، خوای مه‌زن
 ئیوه‌ی کردوه به‌ئه مینداری سه‌ر ماله‌که‌ی خوی ، به‌چاکه و حلال له و پشکه بخون
 که له پیگه‌ی ئه‌م (بیت) ه پیروزه‌وه پیتان ده‌گات.

(بیلال) له سه‌ربانی کابه‌ی پیروز بانگ ده‌دات

کاتی نویزه‌هات ، پیغه‌مبهر ﷺ فرمانی دا به (بیلال) که بچیته سه‌ر کابه‌ی
 پیروزه بانگ بدات ، لهو کاته‌دا (ابو سفیان) ای کورپی (حرب) و (عتاب) ای کورپی
 (اسید) و (حارث) ای کورپی (هشام) له ده‌ره‌وه‌ی کابه‌دا دانیشتبوون
 (عتاب) و تی: خوا پیزی له (اسید) ای باوکم گرت که زوو مردو گویی له‌م
 قسه ناخوشانه نه‌بوو ،

(حارث) یش و تی: وه‌للاهی ئه‌گهر بمزانیايه ئه‌وه هه‌قه شویزی نه‌که وتم .
 (ابو سفیان) یش و تی: وه‌للاهی من ورتهم له ده‌مه‌وه نایه‌ت ، چونکه ئه‌گهر
 قسه بکه‌م پیم وايه که ئه‌وه ده‌نکه زیخه بوی ده‌گیپریته‌وه .
 پیغه‌مبهر ﷺ چووه ده‌ره‌وه بو لایان و پیی فرمومون: هه‌رجیه‌کتان گوت
 گویم لی بwoo . پاشان پیی وتن که چیان وتووه ،
 (حارث) و (عتاب) و تیان: به‌راستی شایه‌تی ده‌دهین تو پیغه‌مبهری
 خودایت ، چونکه که‌س له‌ویدا نه‌بوو ئه‌م هه‌واله‌ت بداتی ، جگه له خودای مه‌زن .

نویزه‌سه‌رکه وتن یان نویزه‌شوکرانه

ئه‌و پوژه پیغه‌مبهر ﷺ چووه مائی (ام هانی) کچی (ابو طالب) ، خوی شورد ،
 هه‌شت رکات نویزه‌ی له مائی (ام هانی) دا کرد ، چیشته‌نگاوه بwoo ، (ام هانی) وايزانی
 نویزه‌ی چیشته‌نگاوه به‌لام نویزه‌ی فتح بwoo ، (ام هانی) له ماله‌که‌یدا په‌نای دوو
 هیوه‌ری خوی دابوو ، پیغه‌مبهر ﷺ پیی فرمومو: (ام هانی) تو په‌نای هه‌رکه‌سیئك
 بدهیت ئیمه‌ش په‌نای ده‌دهین ، له‌کاتیکدا که (علی) کورپی (ابو طالب) ای برای
 ویستبووی هه‌ردوکیان بکوژیت ، (ام هانی) یش ده‌گاکه‌ی به‌سه‌ردا داخستبوون ، ئه‌و
 پرسیاری له پیغه‌مبهر ﷺ کرد بwoo ، پیغه‌مبهریش ﷺ ئه‌و وه‌لامه‌ی دابووه .

حەلائى كىرىخويىنى چەند پىياوېكى تاوانبار

پىيغەمبەر خويىنى نۆكەسى گەورە تاوانبارى حەلائى كىرىبۇو، فەرمانىدا بەكوشتنىان ئەگەر خۆشيان بەدىوارى كابەدا ھەلواسن، ئەوانەش بىرىتى بۇون لە:

- | | | |
|----------------|------|-------------|
| ١. (عبد العزى) | كوبى | (خطل) و |
| ٢. (عبد الله)ى | كوبى | (أبى سرح) و |
| ٣. (عكرمه)ى | كوبى | (أبو جهل) و |
| ٤. (حارث)ى | كوبى | (نفیل) و |
| ٥. (مقيس)ى | كوبى | (صبابه) و |
| ٦. (هبار)ى | كوبى | (أسود) و |

٧ - ٨ . دوو كەنیزەكى (ابن خطل) يش كە به شىعري ناشىرين ھەجوى

پىيغەمبەر يان دەكىرد ،

٩. ھەروھا (سارە)ى كەنیزەكى تىرەيەك لەخىلى (عبد المطلب) كە نامەكەي (حاطب)ى ھەلگرتىبۇو.

سەبارەت بە (ابن أبى سرح) ، (عثمان) ھىنايە خزمەت پىيغەمبەر و ، تکاي بۆكىرد ئەويش چاپىۋىشلىكىدو خويىنى نەپشت و ئىسلامبۇنەكەي لى قەبول كىرد ، پىيشتىلىيى وەرنەدەگىرت سا بەلكو يەكىك لە ھاوا لانى بىكۈش ، چونكە پىش ئەوهى موسىلمان بۇو كۆچى كىرد ، پاشان ھەلگەرایەوە گەرایەوە بۇ مەككە . (عكرمة)ى كوبى (أبو جهل) يش ھەلات بەرھو يەمەن ، ژەنەكەي داواي پەنادانى بۆ كىرد لە پىيغەمبەر ، پىيغەمبەريش پەنائى داو دلنیاي كىرد ، ئەنجا چوو بولاي بۇ يەمەن موسىلمان بۇو گەرایەوە موسىلمانىيەتىيەكەشى نۇر باش بۇو . (ابن خطل) يش خۆي ھەلۋاسىبۇو بەدىوارى كابەدا ، پىياوېكەنەت ھەوالى دا بە پىيغەمبەر فەرمۇوى : بىكۈزە ، چوو كوشتى .

(نمىلە)ى كوبى (عبد الله)ش (مقيس)ى كوبى (صبابه)ى كوشت ، (مقيس) پىيشتى موسىلمان بۇو بۇو ، پاشان بەناھەق پىياوېكى ئەنسارى كوشتبۇو ، ئەنجا ھەلگەرابوھو و پەيوهندى كىرد بە موشىريكە كانھەوە . (حارث) يش لە مەككەدا زۇر ئازارى پىيغەمبەرى دەدا (على) كوشتى .

(هبار)ی کوبی (اسود) ئوکەسە بۇ كە لەكاتى كۆچكىرىنى (زىنېب)ي
كچى پىيغەمبەردا ﷺ چوو بۇوه پىيگەي ، ئويش لەدەستى پايى كردى بۇ لەسەر
بەردىك كەوتىبووه خوارەوە سكەكەي لەبارچوو بۇو ، لە بۇزى فەتحى مەككەدا
(هبار) هەلات ، پاشان موسىلمان بۇو موسىلمانىكى باشى لى دەرچوو.
دۇو كەنۈزەكەش يەكىنیان كۆزراو ، ئوي تىريشيان پەنادرارو موسىلمان
بۇو ، ھەروەها (سارە)ش پەنادرارو لەدوايىدا موسىلمان بۇو.

(ابن حجر) دەلىت: (أبو معاشر) لەناو خوين حەلڭىراوەكىندا باسى
(حارث)ي کوبى (طلاطل)ي (خزاعى)يىشى كردوه ، (على) كوشتوپىهتى ، (حاكم)يىش
دەلىت: (كعب)ي کوبى (زەير)يىش يەكىك بۇوه لەوانە ، بەسەرهاتەكەشى
بەناوبانگە ، دواي ئەوه هات و موسىلمان بۇو ، (أربى)ي كەنۈزەكى (ابن خطل)يىش
كۆزرا ، بەپىتى پىياپايدەكەي (ابن اسحاق) (أم سعد)يىش كۆزراوە ، ژمارەكە
بەتەواوى ھەشت پىياو شەش زىن ، پىيىدەچىت (أربى) و (أم سعد) دۇو كەنۈزەكەكە
بن ، جوداوازى ھەيە لە ناوهكانياندا يان بەپىتى شورەت و ناوبانگ ناونزا بن.^۱

موسىلمان بۇونى (صفوان)ي كورى (أمييە) و (فضالە)ي كورى (عمير)

(صفوان) يەكىك نېبۇو لە كەسانەي خوينيان حەلائىن كرابىوو ، بەلام بۇو
سېفەتەي كە يەكىك بۇو لە سەركىرىدەكەنلى قورەيش لەخۇى ترساوا هەلات ، (عمير)ي
كوبى (وھب)ي (جمھى) لاي پىيغەمبەر ﷺ تکاي بۇ كرد تاكەي لى قەبۈل كراو
پىيغەمبەر ﷺ ئەو مىزەرەي پىي بەخشى كە لەكاتى فەتحى مەككەدا بەسەرىيەو بۇو . كە
پايى كرد (عمير) چوو بەدوايىدا ، نەييوىست سوارى كەشتى بىت لە (جده)وھ بەرەو
(يمن) بېرات گىرایەوە ، كە هاتەوە عمرىزى پىيغەمبەرى كرد ﷺ كە دۇومانگ مۇلەتى
بداتى ، فەرمۇوى: چوارمانگ مۇلەتت دەدەمى ، پاشان موسىلمان بۇو ، پىيىشتر زىنەكەي
پىيىش خۇى موسىلمان بۇو بۇو ، ئەنجا لەسەرنىكاھى يەكەم دايىمەزانىدەوە.

(فضالە)ش پىياپىكى بەغىرەت بۇو ، لەكاتىكىدا كە پىيغەمبەر ﷺ تەوافى
دەكىد ، هات بۇ كوشتنى ، پىيغەمبەرىش ﷺ هەوالى نيازەكەي دلى پىي وت ، كابرا
دەست بەجى موسىلمان بۇو.

^۱ / فتح البارى ۱۱/۸ و ۱۲.

وتاره‌که‌ی پیغه‌مبهر له رُوژی دووه‌می فه تحدا

بُو سبه‌ینی رُوژی دووه‌می فه تحی مه‌که ، پیغه‌مبهر له و تاری دا ،
وهسف و سوپاسی خودای کرد به و هسفه‌ی شایسته‌ی بیت ، فرموموی: خله‌کینه
، خودای مه‌زن خاکی مه‌ککه‌ی حرامکردوه له و رُوژه‌وه ناسمانه‌کان و زه‌مینی
به‌دیهیتاوه ، له برهه‌وه تاپرُوژی قیامه‌ت به‌حرامی ده‌مینیته‌وه ، بُو هیچ که‌سیکی
ئیماندار نیه خوینی تیدا پرژیت ، یان دره‌ختیکی تیدا بپریت ، ئگه‌ر که‌سیک
ئه‌وکاره‌ی کرد و تى پیغه‌مبهر له و ئیزنى نه‌داوه به‌ئیوه . منیش کاتیکی رُوژم بُو
ئیزنى داوه به‌پیغه‌مبهر له و ئیزنى نه‌داوه به‌ئیوه . منیش کاتیکی رُوژم بُو
حه‌لآلکرا ، دوای ئه‌وه مه‌ککه و دک جاران حرام کرایه‌وه ، با ئه‌و که‌سه‌ی ئاماذه‌یه
ئه‌م هه‌واله بگه‌یه‌نیت به‌و که‌سه‌ی لیره نیه .

لہ‌ریوایه‌تیکیشدا هاتووه: نابیت درکیکیشی تیدا ده‌ربه‌نیزیت و پاوی
تیدا بکریت و ونبووی هله‌کیریته‌وه مه‌گه‌ر که‌سیک بیناسیتیه‌وه داری سه‌وزی
بپریته‌وه . (عباس) و تى: پیغه‌مبه‌ری خودا جگه له‌گیای (اذخر) چونکه مال‌وحالیان
به‌و گیایه داده‌پوشن . پیغه‌مبه‌ریش لہ‌ریوایه‌تیکیشدا هاتووه: که‌واته جگه له (اذخر) .

خیلی (خزاعه) پیاویکی خیلی (بنی لیث) یان کوشتبوو له به‌رامبهر
خوینیکی سه‌رده‌می جاهیلیدا ، له باره‌هیوه پیغه‌مبهر لہ‌ریوایه‌تیکیشدا هاتووه: خیلی
(خزاعه) ئیدی که‌س مه‌کوژن پیشتر خله‌کی نور کوژراوه ، یه‌کیکتان کوشتوه
دهبیت هه‌قی بدهم ، له دوای ئه‌م ساته و هخته‌وه هرکه‌سیک کوژرا ، که‌س و کاری
دوو ما فیان هه‌یه ، یان بکوژه‌که‌ی ده‌کوژریته‌وه یان خوینه‌که‌ی ده‌دریت .

لہ‌ریوایه‌تیکی تریشدا هاتووه ، کابرایه‌کی یه‌مه‌نی ناوی (ابو شاه) بwoo
، هه‌ستاو و تى: پیغه‌مبه‌ری خوا لہ‌ریوایه‌تیکی تریشدا هاتووه ، پیغه‌مبهر لہ‌ریوایه‌تیکی
بینووسن بُو (ابو شاه) .

خه مخواردنی ئه‌نساریه‌کان بُو مانه‌وهی پیغه‌مبهر له مه‌ککدا

که به‌ته‌واوی مه‌ککه بزگارکرا ، که خاک و ناواو نیشتیمانی پیغه‌مبه‌ر لہ‌ریوایه‌تیکیشدا هاتووه: ئه‌نساریه‌کان له‌ناو خویاندا بwoo به‌مقو مقویان و تیان: پیتان وايه دوای بزگارکردنی
مه‌ککه ئیتر پیغه‌مبه‌ر لہ‌ریوایه‌تیکیشدا هاتووه: که خویدا بمنیته‌وه؟

^۱ / بُو راستی ئه‌م ریوایه‌تانه بروانه (صحیح البخاری) ۱/۲۰۴، ۲۰۵، ۶۱۷/۲۲، ۲۱۶، ۲۴۷؛ ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۰۲، ۶۱۵، ۶۱۶، صحيح مسلم ۱/۴۳۹، ۴۳۸، ۴۲۷ ، (ابن هشام) ۲/۴۱۵، ۴۱۶، هروهه‌ها (ابو داون) ۱/۲۷۶ .

بیانات و درگذشتن

که مهکه فتح کرا ، راستی درکهوت بُخَلکی مهکه و زانیان که سه رکه و تتو نابن ئگهر مسلمان نهین ، بؤیه ملیان بُخ کهچ کردو کوبونه و بُخ بئیعه تدان ، پیغه مبهر لە سەر (صفا) دانیشت بُخ و هرگرتنى بئیعهت له خلک ، عمرى کورپى (خطاب) يش له خوارىه و بولو ، خلکه کەی بیک دەکرد لە سەر گۇزىرايەلى و بە گوئىكىرن بە گوئىرهى توانا بئیعه تياندا بە پیغه مبهر .

له (المدارك) يشدا هاتووه^۱ : ده گیرنه وه که پیغه مبهر له به یعه تی پیاوان بوهوه ددستی کرد به به یعهت و هرگرتن له ژنان ، هیشتا هر له سهر (صفا) بwoo (عمر) یش له خواریه وه بwoo به فهرمانی پیغه مبهر به یعه تیاندا به (عمر) : ئه ویش له جیاتی پیغه مبهر له فهرمانه کان ناگاداری ده کردن ، (هند) ای کچی (عتبة) هاو سه ره کهی (ابو سفیان) که هات له ترسی پیغه مبهرو ئه و کارهی کرد ببووی به (حمره) ، سه ری خوی دا پوشی بwoo بو ئه وهی نه ناسری ته وه ، پیغه مبهر فرموموی : به یعه تنان له گه لدا ده به ستم له سهر ئه وهی هاوهل بزو خودا په یدانه کهن . (عمر) به یعه تی دا به زنه کان که هاوهل بزو خودا په یدا نه کهن ،

(هند) و تی: (ابو سفیان) پیاویکی پژده، ئەگەر كەمىك لە مالەكەي بېبەم
پەرمۇرىيەتلىكىسىن. مەرسىن كەنلىقىن.
زەروايم؟
(ابو سفیان) وەستابۇو، و تی: ئەوهش كە بىردوتە هەر حەلەلە،
پىيغەمبەر دەستى كىرد بېيىكەنلىن و (هند)ي ناسىيەو،
فەرمۇوىي: ئەوه تو (هند) يەت؟

وٽى: بهلىٽ ، پيغه‌مبهري خوا تکات لى دهکم له کاره‌کانى پيشووم بمبوره
خوا لىت خوش بىت.
فهرمooى: له سهـ ئوهـش نابـت زـينا بـكـن ،
(هـنـدـ) وـتـىـ: بـوـچـىـ ثـنـىـ (حـ) زـيـنا دـهـكـاتـ ؟
فـهـرـمـooـىـ: نـابـتـ بـولـهـ کـانـيـانـ لـهـنـاـوـبـهـرـنـ ،
. (هـنـدـ) وـتـىـ: بـهـمـنـالـىـ پـهـرـوـرـدـهـمـانـ كـرـدـنـ ، كـهـچـىـ بـهـگـهـوـرـهـيـيـ ئـيـوهـ
هـهـمـويـتـانـ كـوـشـتـ ، ئـيـوهـوـ ئـهـوانـ باـشـ دـهـزـانـ ، شـايـانـيـ باـسـهـ كـهـ (ـجـنـظـلـةـ)ـيـ كـوـپـىـ
ابـوـ سـفـيـانـ)ـ لـهـ جـهـنـگـىـ بـهـدـرـداـ كـوـثـراـ بـوـوـ .
بـهـمـ قـسـهـيـهـ (ـعـمـ)ـ ئـهـنـدـهـ پـيـكـهـنـىـ لـهـ سـهـ گـازـىـ پـشتـ كـهـوتـ ، پـيـغـهـ مـبـهـرـ
زـهـرـدـهـ خـهـنـيـهـ كـىـ كـرـدـ .

فـهـرـمـooـىـ: نـابـتـ بـوـخـتـانـ درـوـسـتـ بـكـنـ ،
(هـنـدـ) وـتـىـ: وـهـلـلـاهـيـ قـسـهـ هـلـبـستـنـ وـ بـوـخـتـانـ کـارـىـ نـارـهـوـاـيـهـ توـ تـهـنـهاـ بـهـ
کـارـىـ باـشـ وـ پـهـوـشـتـىـ بـهـرـزـ فـهـرـمـانـفـانـ پـيـيـدـهـدـهـيـتـ .
فـهـرـمـooـىـ: نـابـتـ لـهـ فـهـرـمـانـيـ چـاكـىـ پـيـغـهـ مـبـهـرـ
(هـنـدـ) وـتـىـ: وـهـلـلـاهـيـ کـهـاـتـيـنـ بـوـ خـزـمـهـتـتـ وـانـهـاـتـيـنـ کـهـ سـهـ پـيـيـچـيـتـ
بـكـهـيـنـ .

کـهـ هـنـدـ گـهـرـاـيـهـوـ مـاـلـهـوـ بـهـدـهـسـتـىـ خـوـىـ بـتـهـکـهـيـ شـكـانـدـوـ وـتـىـ: بـهـهـوـىـ
تـوـوـهـ بـوـغـرـاـ بـوـ بـوـيـنـ .

مانـهـوـهـيـ لـهـ مـهـکـهـ وـ کـارـکـرـدـنـىـ تـيـيـداـ

پـيـغـهـ مـبـهـرـ مـاـوـهـيـ نـوـزـدـهـ بـوـزـ لـهـ مـهـکـهـداـ مـاـيـهـوـ وـهـ دـرـوـشـمـهـ کـانـىـ ئـيـسـلاـمـىـ
بـوـ نـوـىـ دـهـكـرـدـنـهـوـ وـ پـيـنـوـمـاـيـيـ خـلـكـىـ دـهـكـرـدـ بـوـ هـيـدـاـيـهـتـ وـ خـوـاـپـهـرـسـتـىـ ، لـهـوـ
ماـوـهـيـهـداـ فـهـرـمـانـيـداـ بـهـ (ـابـاـ سـعـيـدـ)ـ (ـخـزـاعـيـ)ـ کـهـ پـاـيـهـکـانـىـ حـرـهـمـ تـازـهـ بـکـاتـهـوـهـ
سـرـيـهـ بـهـ هـرـ چـوارـلـادـ بـنـيـرـيـتـ تـاخـلـكـىـ بـانـگـ بـكـهـنـ بـوـ ئـيـسـلاـمـهـتـىـ وـ هـمـمـوـ
بـتـهـکـانـىـ دـهـوـرـبـهـرـىـ مـهـکـهـ بـشـكـيـنـيـتـ ، هـمـمـوـيـانـ شـكـيـنـرـانـ وـ بـانـگـخـواـزـيـكـ لـهـنـاـوـ
مـهـکـهـداـ بـانـگـىـ كـرـدـ ، بـاـ هـمـرـچـىـ بـتـيـكـىـ هـهـيـهـ لـهـ مـاـلـهـکـهـيـداـ بـيـشـكـيـنـيـتـ .

سریه و نیزراوه‌گان

۱. که پیغەمبەر ﷺ دوای فتح دلنیابوو (خالد)ی کورپی (ولید)ی نارد بۆ شکاندنی پەیکەرى (عزمى) ، ئەو کاتە مانگى پەممەزان پىئىچ بۇزى مابۇو لە سالى (۸)ي كۆچىدا بۇ ئەوهى بىشىكىيەت ، پەیکەرى (عزمى) لە (نخلە) بۇو ، ئەم بته مولىكى (قىوش) و ھەموو خىلى (بىنى كنانە) بۇو ، گەورەتىينيان بۇو ، خىلى (بىنى شىبان) زىوانى بۇون ، (خالد) بە سى ئەسپ سوارەوه بۇي دەرچوو تاگەيشتە سەرى و شکاندى ، كە گەرايەوه پیغەمبەر ﷺ پرسىارى لىكىد نايادا هېچت بىنى؟ وتنى: ناخىر . فەرمۇسى: تو بتهكەت بەتهواوى نەشكاندو بگەرىۋە جارىكى تى بىشىكىنە ، ئەمچارە (خالد) بە تۈرەييەوه شەمشىرەكەي هەلکىشىاو گەرايەوه ، لەوى ژىنلىكى رەش پىستى بۇوتى سەرىپەتى ، هاتە دەرەوه ، (زىوانەكە) ھاوارى لى كرد ، (خالد) شەمشىرەكى لىيدا كردى بەدوو كەرتەوه ، پاشان گەرايەوه بۇ لاي پیغەمبەر ﷺ ھەوالەكەي پىدا . فەرمۇسى: بەلى ئەوه (عزمى) بۇو ، ئىتەر نائومىد بۇو لەوهى لەمەدوا لە ولاتى ئىيەدا پېرسىرتىت .
۲. پاشان (عمرو)ی کورپى (عاصل)ی نارد بۆ بۇوخاندى پەیکەرى (سواع) يش ، (سواع) بىتىكى (هزىز) بۇو لە (رەاط) ، سى مىل لە مەككەوه دوورە ، كە (عمرو) گەيشتە سەر بتهكە ، زىوانەكە پىنى وتى: چىت دەويىت ؟ وتنى: پیغەمبەر ﷺ فەرمانى پىداوم كە بىشىكىنەم . كابرا وتنى: ناتوانىت شتى وابكەيت . (عمن) وتنى: بۇچى؟ زىوانەكە وتنى: چونكە رېكەت نادىرىت . (عمر) وتنى: سەيرە تو ھېشتا لەسەر بت پەرسىتىت؟ دايىك بۇلەپۇت بکات ، ئەو بته ئەتowanىت بىبىنەت و بىبىستىت؟ پاشان لىيى نزىكبووه و تىكى شکاند ، ئەنجا فەرمانىدا بە ھاوهەكانى ژۇورى بتهكەش بىرۇخىنن ، ھىچيان تىدا نەبىيئەوه ، پاشان وتنى بە زىوانەكە: ئىستا رات چۈنە؟ زىوانەكە وتنى: ئەوا منىش ملم كەچ كرد بۇ خودا .
۳. لەمەمان مانگىدا (سعد)ی کورپى (زىيد)ی (أشھلى) لەگەل بىست ئەسپ سواردا نارد بۆ شکاندى پەیکەرى (مناھ) لە (مشلل) سەر بەناوچەي (قىدىد) بۇو ، بىتى (أوس) و (خىزج) و (غسان) و چەند خىلىكى تر بۇو ، كە (سعد) گەشتە لاي بتهكە زىوانەكانى وتييان: چىت دەويىت ؟ وتنى: دەمەويىت پەیکەرى (مناھ) بىرۇخىنەم ، وتييان: ئەوه تۇۋ ئەوه (مناھ) ، (سعد) چوو بۇ بتهكە ، ژىنلىكى بۇوتى رەش پىستى قىڭىزۇ بىز بەناوى (ويل)ەوه ، لە ژۇورەكە هاتە دەرەوه و

سنگی دهکوتا، زیوانه‌که پیی و ت: خهمت نه بیت (منا) بو خوی ته میی
یاخی بوانی دهکات . (سعد) لییداو کوشتنی، ئەنجا بتەکەشی پوخاندو تىك
و پییکى شکاند ، له ژوورەکەيدا هیچیان نەبینى.

که (خالد)ی کوپری (ولید) له پووخاندنی په یکه‌ری (عزمی) هاته‌وه ، پیغه‌مبهر
له مانگی (شعبان)ی هه‌مان سالدا (۸ی کوچی) ناردي بو خیلی (بنی جذیمة)
بو ئوهی بانگیان بکات بو ئایینی ئیسلام نهک شەپ بکات ، له گەل سى سەدو
پەنجا پیاوی کۆچەرو ئەنساری خیلی (بنی سلیم)دا نارد ، كە گەیشتە لایان ،
بانگیان کردن بو ئایینی ئیسلام ، بەلام ئەوان نەیازنانی بەپىكۈپىكى وەلاميان
بەدنه‌وه له جياتى ئوهى بلىن (اسلمنا) واتە: موسىلمان بۇوين ، كەچى و تىيان:
(صيانتا صيانتا) واتە: بۇوين بە سابىئە. (خالد) كە لمبارودۇخەكە حائى نەبۇو
كەوتە كوشت و كوشتاريان و هەندىيەكىيانى ئى بەدەيل گىتن. هەر دىلىيکى
دا يەدەست پیاوىيەك و پۇشىتكىيان فەرمانىدا كە هەركەسىد دىلەكەي خۇى
بکۈشىت (ابن عمر) و هاپىرىكانى زۇريان پېتاخۇش بۇو پىتىگەيان نەدا ئەوكارە
بکرىيەت هەتا هاتنەوه خزمهت پیغەمبەر و بۇيان باسکرد ، پیغەمبەر
دەستى نزاى بەرز كرده‌وه فەرمۇوى: خوايە من بىيگوناھم لەوهى خالد
كەدويەتى. دووجار ئەم نزايدى و تەوه .

پیاوەگانى خىلّى (بنو سليم) بۇون كە دىلەكانى خۆيان كوشت نەك
 كۆچەر و ئەنسارەكان ، پىيغەمبەر ﷺ (على) نارد قەربووی ھەمۇ زيانەكانى بۇ
 كەدنهەوە خۆينى ھەمۇ كۈزارەكانىشىدا ، لەكتى خۆيدا لەنیوان (خالد) و
 (عبدالرحمن)ى كۆپى (عوف)دا دەمەدەمى و دەنگ ھەلىپىن پۇرىدا لەسەر ئەوە ،
 باسەكە كەيشتەوە گۆئى پىيغەمبەر ﷺ ، بە (خالد)ى فەرمۇو: خالد ، گۈي بىگە ،
 وازبەيىنە لە ھاولەكانم و ھەقت نەبىت بەسەريانەوە ، وەللاھى ھەمۇ كىيۇي ئوھۇد
 ئاتقۇن بىت و تۆ لەپىتاوى خودا بىبەخشىت ، ناتوانى يېكەيت بەتۇزى پىنى
 ماتوچۇرى يەكىك لە ھاولەكانم.

١ / صحيح البخاري / ٤٥٠ ، ٢ / ٦٢٢

ئهوه غەزاي فەتحى مەككە بۇو ، ئەمەش جەنگى يەكلاكەرەوه و فەتى
ھەرگەورەمى مۇسلمانان بۇو بەسەر قەوارەى بىتپەرسىتىدا ، ھېچ بوارو بەھانەيەكى
نەھىشت بۇ بىتپەرسىتى لەھەموو دورگەى عەرەبىدا ، بەگشتى خىلە عەرەبەكان
چاوهۇانى ئەوجەنگە سەختەى نىوان مۇسلمانان و بىتپەرسستانىان دەكردو
دەيانزانى لە جەنگدا كەسىك لەسەر ھەق نەبىت ناتوانىت دەورانى شەرەكە بىاتەوه
لەكۆتايدىدا ، پىشترىش ئەم بىروايە لەناخىاندا چەسپابۇو پىش نىيو سەدەو ئەو
پۇزىگارەى خاوهن فيلهكان هاتن بۇ تىكىدانى بەيت و ھەمۈيان وەكى كاى خوراو
تەفروتونا بۇون .

سولھى حودەبىيە سەرتاي ئەو فەتحە گەورەيە بۇو ، لەو قۇناغەدا خەلک
بەئارامى و دلىيابىيەوە كەوتىنە گفتۈگۈ لەگەل يەكتىريدا ، ئىسلاميان بەيەكترى
ناساند ، ئەو زىزىدەستانەى ناو مەككەش توانىيان بىرۇباوەرى خۇيان دەربخەن و
بانگەشەي بۇ بىكەن ، بەو ھۆيەوە زۇرىك لەخەلک هاتنە ناو ئايىنى ئىسلامەوه ، تا
پادەيەك ئەو سوپىا ئىسلامىيە لە غەزاو جەنگەكانى پىشىودا ژمارەي نەدەگەيشتە
سى ھەزار كەس لەم فەتحەدا بۇو بە دەھەزار چەكدار
ئەم غەزا يەكلاكەرەوه بۇ چاوى خەلکى كىردىوھ و پەردەي سەرچاۋىيانى
لابىد بۇ بىستى ئىسلام و بەو ھەلۋىستە مۇسلمانەكان بەتەواوى كۆنترۆلى
ھەلۋىستە سىياسى و ئايىنىكەيان كرد لەپانتايى دورگەى عەرەبىداو بۇونە
دەسەلاتدارى ئايىنى و دونيايى لە ناواچەكەدا .

ئەو پەوشەى كە لەدواي سولھى حودەبىيەوە دەستى پى كىردى تىپو تەواو
بۇو گەيشتە ئەنجام ، بەم فەتحە گەورەيە كامىل بۇو ، دواي ئەوھە پەوشىكى كە
دەستى پى كىردى كە بەتەواوى لە بەرژەندى مۇسلمانەكان بۇو . بۇيە لەپەردەم خىل
و تىرە عەرەبەكاندا ھېچ بوارىك نەما ئەوھە نەبىت پۇل پۇل بىنە خزمەت پىيغەمبەر
و مۇسلمان بىن و بانگەوازەكەشى ھەلگىن بۇ ھەمۇ جىهان ، ئەمەش لە
دۇوسالى داھاتودا ئامادەگى بۇ كرا .

قۇناغى سىّھەم

دوا قۇناغى ئىانى پىيغەمبەرى مەزىنە

ئەم قۇناغە دوا قۇناغى ئىانى پىيغەمبەرى مەزىنە ، كە بىريتىيە لەو
لە نجامانەي باڭگەوازە نىسلامىيەكە بەدەستى هىننا پاش جىهادىكى دوورو درېژو دەردەسەرى
و زەحەمەتكىيشان و خەم و پەزارمو ناشووب و چەندىن شەرى خوينساوپى ، كە لەمەۋادى
بىست و ئەوهندە سالىدا توشى بولۇ.

فەتح كىردى مەككە مەترىسىدارلىرىن دەستكەوت بۇو مۇسلمانەكان لەو سالانەدا
بەدەستيان هىننا ، بۇو بەخالى وەرچەرخان ، كەش و ھەواي بارى عەرب گۇرا ، فەتح
كىردى مەككە خالى جىاکەرەھەن ئىوان قۇناغى پىش خۆى و قۇناغى پاش خۆى بۇو ،
قورەيش لەدىدى عەربىدا پاسدارو پشتىپاتى ئايىن بۇون و دەبوايەھەمۇو عەربەش شۇينى
قورەيش بىكەوتايە ، بۇيە ملکەچىردى قورەيش دواھەناسەي ئايىنى بت پەرسىي بۇو لە
دورگەي عەربىدا .

دەكىيەت ئەم دوو قۇناغە ، بىكەين بە دوو رۇھوھ :

❖ رووی كىېرىكى و شەر كىردن .

❖ رووی پىشبركىي ھاتنى گەل و تىرەكان بەرەن ئىسلام .

ئەم دوو دىيە دوو دىيۇي پىكەوە گۈيدىراوى ئەم قۇناغەن ، ھەرجارەي يەكىيان
پىش ئەوي ترىيان دەكەۋىت ، بەلام ئىيمە رېزىيەندى بابەتىمان ھەلبىزاردۇ لەبەر ئەوهش
بۇو كە دىيۇي شەرۇ جەنگ كىردى نزىكتە بەقۇناغەكانى پىشىو ، ھەرەھا گۇنجاوتە لەوى
تىر ، بۇيە لە رېز بەندىيەكەدا پىشمان خىست .

غه‌زای حونه‌ین

فه‌فتح کردنی مه‌ککه گورز و هشاندندیک بwoo عه‌رهبی پاچله‌کان و تیره عه‌رهبه‌کانی خسته به‌ردهم واقیعی حاله‌وهو نه‌یاندنه‌توانی بیگون، له‌به‌رئوه جگه له چهند تیره‌یه‌کی ملھوپی سه‌رسه‌خت هیچیان بو نه‌مایه‌وه جگه له خو بده‌سته‌وهدان له‌سهو هه‌موویانه‌وه لق و پویه‌کانی (هوازن) و (ثقیف)، ئه‌نجا خیلے‌کانی (نصر) و (جسم) و (سعد)ی کوپی (بکر) و چهند خه‌لکیکی (بنی هلال) که هه‌موویان له (قیس عیلان)ن، ئه‌م لق و پویانه به لوت به‌رزی خویاندا ده‌تازی و پییان شووره‌یی بwoo ملکه‌چی بکهن، بؤیه چوونه پال (مالك)ی کوپی (عوف)ی (نصری) و بپیاریاندا بپون بو شه‌ری موسلمانه‌کان.

که‌وقته رئی دوزمن و دابه‌زینیان له (اوطاس)

که فه‌رمانده‌ی گشتی (مالك)ی کوپی (عوف) بپیاری ده‌رچوونی‌دا بو جه‌نگی موسلمانه‌کان، هه‌مموو ژن و منال و سه‌روهت و سامان و مه‌پومالاتی دای‌بهر له‌گه‌ل خویدا، روشت تاگه‌یشته (اوطاس) - اوطاس شوینیکه له ناوچه‌ی (هوازن)ه و نزیکه له (حنین)ه وه، (حنین)یش شیویکه به‌تنه‌یشت (ذی مجان)ه وه، له برووی (عرفات)ه وه یانزه میل له مه‌ککه دووره -

شاره‌زایه‌کی جه‌نگ رای فه‌رمانده‌ی گشتی په‌سەند ناکات

که (مالك) له (اوطاس) دابه‌زی خه‌لکی به‌دھوریدا کوبونه‌وه و (درید)ی کوپی (صممه)شیان له‌گه‌لدا بwoo، ئه‌م کابرایه پیاویکی ئازاو شاره‌زا بwoo، (درید) پرسی : ئه‌ری ئیره کوییه؟ و تیان : (اوطاس)۵.

وتی : به‌پاستی بواریکی باشه بو پرمبازینی ئه‌سپ، نه ئه‌وهیه سه‌خت بیت و نه ئه‌وهشە چال و چوّل بیت، ئه‌ی ئووه چیه گوئیم له پرمەی وشترو سه‌رەی کویدریزە و گریانی منال و بارەی می‌گله؟

وتیان (مالك)ی کوپی (عوف) له‌گه‌ل ئه‌م خه‌لکه‌دا ژن و منال و مال و سامانه‌کەشی هیناون، (مالك)ی بانگکردو پرسیاری لیکرد که بۆچی ئه‌م به‌زمەی ناوه‌ته‌وه،

^۱ بروانه فتح الباری.

وتي: ويستم له پشت ههموو پياويكهوه خاوه خيزانهكهى دابنیم ، بق
 ئه وهى غيره تى بجوليت و شپر بکات.
 وتي: وهللامى تو بق شوانى باشيت ، ئه رى هركىز بعوه دوباو هيچى پى
 بكرىت ؟ ئه گهر ئه مېرى سەركەويت تەنها پياويك بهكەلكت دىت شمشيرى
 بەدەستهوه بىت ، ئه گەر بىشىرقىتىت حەياو ئابرووت دەچىت . پاشان هەوالى تىرو
 سەرۆك خىلەكانى پرسى ،
 ئەنجا وتي: (مالك) تو بهم كارهت هيچت پى ناكريت ، ئه مانه دوور
 بخەرەوە بق شويىنى دوور لە قەلائى مەحکەمدا دايابىنى ، منالەكانىش بخەرە
 سەريشلى ئەسپ و بىيانىرىھوە ، ئه گەر سەركەويت ئەوانىش پىت دەگەنمۇھ ، خۇ
 ئە گەر ژىرىش كەوتىت ئەوا بەلايەنى كەمەوە ژن و منالەكانىت پارىزداو دەبن.
 بەلام (مالك) كە سەركەرەي گشتى بعو ئەم داوايەي رەتكىرەوە و تى:
 وهللامى شتى واناکەم ، تو كابرايەكى پىرو خەلەفاويت ، وهللامى يان ئەۋەيە
 هەمموو (ھوانز) لەگەلم دىن يان سنگ دەخەمە سەر نوكى ئەم شمشيرە و خۆم
 دەدم بەسەريدا تا لە پىشتمەوە دەردىھىت ، ئىتر حەزى نەدەكىد باس و خواسى
 (درىيد) لە مەسىلەكەدا بىيىت ، بويە خەلەكە و تىيان: ئىيمە گۈنۈرەلى تۆين ،
 (درىيد) وتي: بەراستى ئەمە پۇزىكە من نەمدىيەوە لىشىم دەرناجىت .

ئەنجا وتي:

يَا لَيْتَنِي فِيهَا جَذَعٌ أَحَبُّ فِيهَا وَأَضَعُ
 أَقْوَدُ وَطَفَاءَ الزَّمَعْ كَأَهَا شَاهَ صَدَعْ

سيخورەكانى دوزمن

سيخورەكانى (مالك) هەوالى موسىمانەكانىيان بق هيئتا ، كە گەيشتنەوە
 قەلەمى ئەزۇيان شکابۇو ، وتي: كوبە ئەوه چىتانە ، چىتانلى بەسەر ھاتوووه ؟
 وتييان: چەندىن پياوى سەرتاسپىمان بىنى بەسوارى ئەسپى پەنگ تىزەوە
 بۇون ، كە ئەوەمان بىنى ھىزۇ تىيىمان تىيدا نەما و ئەوه دەبىنى چىمانلى ھاتوووه.

چاودىرەكانى پىغەمبەر

ھەوالا هات بق پىغەمبەر لەبارەي جموجۇلى دوزمنەوە ، (ابا حىرد
 الاسلامى) نارد بق لايىان و فەرمانى پىدا ، كە دزە بکاتە ئاوابيان و لەناوابياندا بىيىتىمە
 تا ھەوالىيان دەزانىت و پاشان دەنگۈبىاسىيان بەيىتىمە ، ئەمۇش وايىكەد.

پیغه‌مبهر مهکه به جنی دههیلیت و درووات بو (حنین)

(بروژی شهمه شهشی مانگی شهوال سالی ۸ کوچی) ، پیغه‌مبهر مهکه‌ی به جنی هیشت ئوه نوزده‌هم بروز بwoo که تهشیری فی هاتبوروه ناو مهکه‌وه ، که ده رچوو دوازه ههزار موسلمانی له‌گه‌لدا بwoo ، ده ههزاریان له‌وانه بعون که له‌گه‌لئی ده رچوون بو فه‌تحی مهکه ، دوو ههزاریشیان مهکه‌یی بعون ، که زورینه‌یان نو موسلمان بعون پیغه‌مبهر سه‌دق‌لغانی به‌تاقمه کانیانه‌وه و درگرت له (صفوان) و (عتاب) کوپری (اسید) دانا به‌سهر مهکه‌وه .

کاتی خه‌وتنان بwoo ئاسب سواریک هات ، و تی: من سهیری فلانه شاخ و فیساره دؤلم کردو بینیم خیلی (هوازن) هه‌لیان داوه و به ژن و منال و مال و سامانه‌وه له‌وی خیوه‌تیان هه‌لداوه و دابزیون . پیغه‌مبهر فرموموی : خوا یاربیت سبیینی ئوه ده‌بیتنه ده‌سکه‌وتی موسلمانان . بو پاسه‌وانیتی ئوه شهودش (انس) کوپری (ابی مرثد) ی (غنوی) خوی ئیشكگری کرد .^۱

له‌ریگه‌دا که بهره‌و (حنین) نه‌چوون دره‌ختیکی سه‌وزی گهوره‌یان بینی ، پیش ده‌وترا (ذات افواط) و اته نیشانه‌دار ، عه‌ره‌به ده‌شته‌کیه‌کان چهک و تفاقی خویان پیدا هه‌لده‌واسی و ئازه‌لیان له‌برده‌مدا سه‌ردبه‌پری و له‌شیر سیب‌بره‌که‌یدا خواپه‌رس‌تیان ده‌کرد ، هه‌ندیک له موسلمانانی ناو سوپاکه و تیان: پیغه‌مبهری خوا نوش دره‌ختیک بو ئیمه نیشانه بکه هه‌روه‌کو ئه‌وانه دره‌ختیکی نیشانه‌داری خویان هه‌یه . فرموموی: (الله اکبر) ، سویندم بهو که‌سی گیانی منی به‌دهسته ئیوه‌ش قسه‌کانی شوینکه‌وتوانی موسا ده‌لینه‌وه که ده‌یانوت: توش له زه‌ویدا خودایه‌ک بو ئیمه دروست بکه ، هه‌روه‌کو ئه‌وان خودایان هه‌یه له زه‌ویدا . ئه‌نجا فرموموی: ئیوه خه‌لکیکی نه‌زانن ، ئوهی ئیوه ده‌لین شوین پی هه‌لکرتنی خه‌لکانی تره ، وه‌للاهی و اتان لی دیت شوین هه‌نگاوه‌کانی میله‌تانی پیش خوتان ده‌کهون و گوئی ناده‌نى .^۲

هه‌ندیکی تریان که لا‌یه‌کی کردده‌وه به‌لای سوپاکه سه‌ریان سورما له زوری زماره‌ی سوپاکه و تیان: ئیتر له‌مه‌ودوا له‌بره‌که‌می زماره شکست ناهینین ، که پیغه‌مبهر ئه‌مه‌ی برگوئی که‌وت ، زوری پی ناخوش بwoo .

^۱ / بیوانه (ستن ابی داود).

^۲ / (ترمنی) ئه‌مه‌ی بیواهیت کردوه .

تیره اویزان شالاوی ناکاو دهینن

ده شهوله مانگی (شوال) تپه‌بری بورو سوپای نیسلام گهیشته حنین له شهوله
سی‌شه‌مه‌دا ، بهلام (مالک)ی کوبی (عوف) پیش ئه‌مان گهیشتبووه شوینه‌که و
به‌شهودا هه‌مورو چه‌کداره‌کانی لهو شیوه‌دا حه‌شار دابورو و که‌مین و مه‌فره‌زه‌کانی بهو
دهوره‌بهردا بلاوه پی‌کربوو ، فرمانی پیدابوون له‌گهله دهرکوتني موسلمانه‌کاندا تیر
بارانیان بکهنه ، ئهنجا يهك دهسته‌یی شالاوی‌کی خیرا بکهنه سه‌ریان.

له بهره‌به‌یاندا پیغه‌مبهر سوپاکه‌یی ریخاست ، شالاو په‌رچه‌مه‌کانی دابهش
کرد به‌سهر سوپادا ، له‌گهله تاریک و پرووندا موسلمانان چوونه ناو شیوی (حنین)وه و
پییدا شوپه بونه‌وه ، بی‌ئه‌وهی برازن له‌ناو تم‌نگه‌به‌ری شیوه‌که‌دا که‌مین هه‌یه ، که به‌ره و
خوار ده‌بونه‌وه له هه‌موولا‌یه‌که‌وه تیرباران کران و که‌تیبه و پوله‌کانی دوزمن
یه‌کده‌سته‌یی دایان به‌سهریاندا ، موسلمانه‌کان شپرده بون و گه‌ران‌وه دواوه که‌س
ئاگای له که‌س نه‌بورو ، شپرده بونیکی سه‌خت بورو (ابو سفیان)ی کوبی (حرب) که
هیشتا نو موسلمان بورو و تبوروی : و‌لله‌اهی واپروا له ده‌ریاش ناگرسینه‌وه - مه‌بستی
ده‌ریای سوور بورو - . ئهنجا (جبله) یان (کلده)ی کوبی (جنید) له‌ناو موشريکاندا
هاواری ده‌کرد : ئهوه جادووه‌که به‌تال بودوه.

پیغه‌مبهری خوا لای راستی گرت هاواری کرد : خه‌لکینه و هرن له ده‌ورم
کوئینه‌وه ، من پیغه‌مبهری خودام ، من (موحه‌مه‌دا)ی کوبی (عه‌بدوللاه). له‌کاته‌دا
جگه له‌چهند که‌سینکی کوچکه‌ران و ئال و به‌یته‌که‌ی که‌سی به‌دهوردا نه‌مایه‌وه ،
هه‌مورو رای کرد.

ئیتر له‌ویدا ئازایه‌تى بیوینه‌ی پیغه‌مبهر دهرکه‌وت ، به‌سواری
هیستره‌که‌یه‌وه به‌توندی به‌ره و کافران ده‌رؤیشت و ده‌یفرمومو :
أنا الني لا كذب أنا ابن عبد المطلب

(ابو سفیان)ی کوبی (حارث)یش جله‌وی هیستره‌که‌ی گرتبوو ، (عباس)
پشتی گرتبوو نه‌یانده‌هیشت پیغه‌مبهر برواته ناو جه‌نگه‌که و عه‌ریان کرد :
پیغه‌مبهری خوا تکایه پهله مکه ، ئهنجا پیغه‌مبهر له هیستره‌که‌ی دابهزی و
پارایه‌وه فه‌رموموی : خوایه سه‌رخستنی خوت بنیه.

گه رانه وهی مسلمانه کان و گه رم بیونه وهی شهرب

پیغامبر ﷺ فهرمانی دا به (عباس) زور دنگی گهوره بیوو ، هاوہله کانی
بانگ بکاته وه . (عباس) ده لیت: به هه مو تو انام هاوارم کرد: ئه ری کوان کوبانی
(سمره)؟

ده لیت: وه لامه چون ئازھلینک سوزی بوقیچوه کهی ده جولیت ، که گوییان
له ده نگم بیوو و تیان: ئه وه هاتینه وه ، ئه وه هاتینه وه .

پیاوی و ایان تیدا بیوو دهیویست سواری و شتره کهی بیت و بگه پریته وه
نه یدهه تواني ، خیرا قله گانه کهی ده کرده وه ملى و شیره کهی ده گرت وه به دهسته وه و
وازی له و شتره که ده هینتاو بېره لای ده کردو بېره و ده نگه که دههات ، تا سه د
که سیکیان لی هات وه ئه نجا دهستیان کرده وه به شهرب

ئه نجا بانگ که رووی کرده ئه نسار ، و تی: ئه ری خیلی ئه نسار ، ئه ری
خیلی ئه نسار ، که وته بانگ کردنی (بنی الحارث) ای (خرجی) ئیتر که تیبه و
مسلمانه کان پول پول هاتنه وه و گه یشتنه وه ئه و شوینانه بی جیان هیشتبوو ،
ئه نجا شهرب دهستی پی کرده وه . پیغامبر ﷺ سه نیری مهیدانی جه نگه کهی کرد
که بینی شهرب هنگیساوه فرموده: (ئیستا شهرب گهرم بیوو). ئه نجا مشتیک خولی
هه لگرت و بېرووی کافراندا فېی داو فرموده: (خواهی چاویانیان کوییر بیت). له و
بۇزهدا چەکداریان نه بیوو گەردو تۆزی ئه و مشته خوله بە چاویاندا نە چوویت ، بۇیه
شکستیان هینتاو بېرەدوا کەوتنه هەلاتن .

شکست هینان و رووخانی دوزمن

هیندی نېبرد - دواي فېیدانی مشته خوله که - دوزمن شکستی هینا ،
شکستیکی خراپ ، خیلی (ثقیف) حفتایان لی کوژرا ، وه مسلمانه کان ده سکه و تیکی
نۇریان دهستکه وت ، له مەپو مالات و چەك .

وھ قورئان ئامارهی بوقئم شهرب کرد ، ده فرمومیت : ﴿ وَيَوْمَ حَسْنِ إِذْ أَعْجَبْتُكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ يُغْنِ عَنْكُمْ شَيْءًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحَّبَتْ ثُمَّ وَلَّتْمُدُّنِينَ (۲۵) ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِيْتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْزَلَ جِنَّوْدًا لَمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الدِّينَ كَفَرُوا وَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ (۲۶) ﴾ التوبه .

که دوژمن شکستی هینا هندیکیان چوونه (طائف) ، هندیکیشیان
چوونه (نخله) ، هندیکی تریشیان خویان گهیانده (او طاس) ، پیغامبر ﷺ چند
هاوه‌لیکی نارد بو راوه‌دونانی ئهوانه‌ی (او طاس) به‌فرمانده‌ی (ابو عامر)
(الأشعری) ، هردوولا بو به شهپریان ، جاریکی تر موشیریکان رایانکرد ، له و
بگرهو بهرده‌یهدا (ابو عامر) فهرمانده شهید کرا.

کومه‌لیکی تر که وتنه راوه‌دونانی ئه و موشیریکانه‌ی هه‌لاتن بو (نخله) له‌وی
(ربیعه) کوبی (رفیع) (درید) کوبی (صمه) کوشت .
به‌لام زورینه‌ی سوپا تیکشکاوه‌که په‌نایان برد بو (طائف) ، پیغامبر ﷺ
پاش کوکردن‌وهی ده‌سکه‌وتکان به خودی خوی چوو بدداياندا .

ده‌سکه‌وتکان

ده‌سکه‌وتکان بهم شیوه‌یه بون : شهش ههزار بیل ، بیست و چوار ههزار
سهر و شتر ، زیاتر له چل ههزار سهر مهـ ، چوار ههزار همه‌وقه زیو . پیغامبر ﷺ
فهرمانی دا به‌کوکردن‌وهیان و له (جعرانة) مه‌لوی کردن و (مسعود) کوبی
(عمر) کی (غفاری) کرد به‌چاودیر به‌سهریه‌وه ، دابه‌شی نه‌کرد تا له غهزای (طائف)
گه‌پایه‌وه .

له‌ناو ژنه دیله‌کاندا (شیماء) کچی (حارث) کی (سعد) کی یان تیدا بوو که
خوشکی شیری پیغامبره ﷺ ، که هینزایه بهردهم پیغامبره ﷺ ، خوی پیناساندو
به‌نیشانه‌یه کدا ناسیه‌وهو پیزی لی گرت و کراسه‌که‌ی خوی بو چاخست و دای
نیشاند له‌سهری ، پاشان نازادی کردو گیپایه‌وه بو لای که‌سوکاری .

غهزای (طائف)

له‌پاستیدا ئه م غهزایه دریزکراوهی غهزای (حنین) و ، چونکه زورینه‌ی
خیلی (هوانن) و (ثقیف) له‌وانه‌ی له‌گهله (مالك) کی سه‌رکرده‌یاندا بون به‌رهو
طائف) چوون و له‌وی خویان حه‌شاردا ، پیغامبره ﷺ دوای دهست به‌تال بون له
شهپری (حنین) و کوکردن‌وهی غهنیمه‌تکان له (جعرانة) دا ، له هه‌مان مانگی سالی
ـ(۸) کوچیدا چوو بؤیان .

(خالد)ی بههزار سوارهوه خسته پیشی سوپاکه ، پاشان بهرهو (طائف)
که وته ری ، لهنگهدا بهلای (النخلة اليمانية) تیپهپری و پاشان بو (قرن المنازل) و
پاشان بو (لیة) و لهویدا قلهایهکی (مالك)ی کوبی (عوف)ی لی بوو پیغهمبهر
فهرمانی دا پوخاندیان ، پاشان بهردوام بوو لهسهر پویشتن تاگهیشتہ (طائف) و
لهنذیک قلهلاکانیانه وئوردوی وہستاندو سهربازگهی داناو ئابلووقهی خەلکی ناو
قلهلاکه دا.

گەمارۆکە ماوهیهکی درېشی خایهند، له پیوایهتىکی (أنس)دا هاتوه له
(مسلم)ه و دەلیت : ماوهی گەمارۆکە چل بۇز بوروه ، لای (سیرەت)ناسەکانیش
ماوهکە جیاوازی لهسەرە ، وتراوه : بیست بۇز ، وتراوه : چەند مانگىك ، وتراوه :
ھەزىدە بۇز ، وتراوه : پانزە بۇز ..

لەو ماوهیهدا لهنیوان ھەردووللا دا شەرەتىرو رمبازىی پرووی دا ، كە
يەكەمجار موسلمانەكان گەمارۆياندان ، خەلکی ناو قلهلاکە وەکو لیشاوی كولله
تیربارانیان كردن ، ھەندىك لە موسلمانەكان بىریندار بۇون و دوانزە كەسيشيانلى
شەھيد بورو ، ناچاربۇون كەمیك لە قلهلاکان دور بکەونتەوە تا ئەو شوینەی دەكەوييە
نزيكى (طائف)ي ئىستاواه لهویدا سهربازگەيان ھەلدا .

پیغەمبەر ﷺ ئاگرېشىنى دابەست بو خەلکى (طائف) و چەند دانەيمك ئاگر
كۈيان تىگىرن ، هەتا درزى خسته نىيۇ دیوارى قلهلاکەوە ، چەند موسلمانىك بەزىز
دەبابەيەكى تەختەدا چوونە ژوورەوە بۇ ئوهى دیوارەكە بسوتىنن ، دوزمنىش
چەندىن پارچە ئاسنى گەرمى سوتىنەريان بو ھەلدا ، بەناچارى لە ثىرىز دەبابە
تەختەكەدا هاتنه دەرەوە ئەنجا تير بارانیان كردن و چەند پياوېكىيانلى شەھيد كردن .
پیغەمبەر ﷺ وەکو بەشىك لەسىاسەتى ناچاركردىنى دوزمن بو خۇ
بەدهستەوە دان ، فەرمانىدا بە بېرىن و سوتاندى دارو ۋەزە مىۋەكانیان ،
موسلمانەكان بەشىوەيەكى سەخت زۇرىبەيان بېرى ، (ثقیف) تکاي خزمایەتى و لە
خوا ترسانىيانلى كردن كە نەيانپىن ، پیغەمبەر ﷺ وازى لەوە هيىنا .

ئەنجا يەكىك لە بانگخوازانى ھاوارى كرد: ھەركەسيك لە خەلکى ناو قەلەكە دابەزىت ئازادە ، بىست و سى پىاۋيان^۱ لى ھاتە دەرەوه كە (أبو بكره) يان تى دابۇو ، ئەم پىاۋە خۆى دابۇو بەسەر قەلەكەي (طائف)دا ، بەخېزىكە يەكى بازىنەبى خۆى شۇپ كەربابوه ئاوى دەھىئنا . بۆيە پىيغەمبەر ﷺ ناوى (أبو بكره) لىئىنا ، ھەرىكىك لەو پىاوانەشى دا بەدەست مۇسلمانىك كە نان و ئاوى بىاتى ، ئەمە بەلاي خەلکى ناو قەلەكەو زۇر سەخت و ناخوش بۇو.

كە ئابلوقەكە درىزەي كېشاو قەلەكەش خۆى نەدا بەدەستەوه ، لەو ئاكامەدا مۇسلمانەكان بەھۇى تىريباران و ېمبازى و فېرىدانى پارچە ئاسنەوە تۈوشى ئەو زىيانانە هاتن ، لە راستىدا خەلکى ناو قەلەكە بەشى بەرگەگرتىنى يەك سالى كە مارۇدان ئازوقە يان لەلابۇو ، پىيغەمبەر ﷺ راۋىزى كرد بە (نۇفل)ى كۆپى (معاوىيە)ى (دىلى) ، (نۇفل) و تى: ئەوانە وەك رېتى وەھان لە كونە كانىياندا ، ئەگەر درىزە بە گەمارۇكە بەدەيت دەيگرىت ، ئەگەر وازيان لى بەھىنەت زيانىكى ئە توت پىينانگەيەن، ئىدى پىيغەمبەر ﷺ نيازى كرد كە وازيان لى بەھىنەت و بېرات ، فەرمانىدایە (عمر)ى كۆپى (خطاب) كە بلىت بەخەلک: ئىيمە سېھىنى خوا ياربىت دەگەپىيئەوە . ئەو بېرىارە لە سەر دلى مۇسلمانەكان زۇر قورس بۇو ، و تىيان: بگەپىيئەوە قەلەكە فەتح نەكەين؟ ئەنجا پىيغەمبەر ﷺ فەرمۇوى: كە واتە سېھىنى پەلامارىيکى تر بەدن . كە پەلامارىاندا بىرىندارىيکى زۇريان ھەبۇو، ئەنجا كە پىيغەمبەر ﷺ فەرمۇوى: (انشاء الله) سېھىنى دەگەپىيئەوە. پىييان خۆش بۇو مليانداو گەرانەوە ، پىيغەمبەرىش ﷺ پىيدەكەنى .

كە بارو بارگەيان پىچايەوە كە وتنە پى ، فەرمۇوى: بلىن (آيىبون تائىبون عابدون ، لىرىتا حامدون) ، واتە (ئىيمە سەر لە نوى گەپايىنەوە تو بەمان كەدو خواپەرىستىمان كەدو سوپاسى خوا دەكەين). كۆمەلېك و تىيان: پىيغەمبەر ﷺ دۆغا بکە لە (ثقىف) . فەرمۇوى: خوايە بىنۇمايى (ثقىف) بکەيت و بىانھىنەت بۇ لامان .

دابه‌شکردنی غهنه‌نیمه‌ت له (جعرانه)

پاش هه لگرتنى گه ماروکه ، پیغه‌مبهر گه‌پایه‌وه چهند شه‌ویک له (جعرانه) مايه‌وه ، غهنه‌نیمه‌تکه‌که‌ی دابه‌ش نوکه‌کرد دهستى پیده‌کرد ، سا به‌لکو و‌فدي (هوانن) تهوبه بکهن و بینه‌وه به‌دهم مال و سامانه‌که‌یانه‌وه و‌هري بگرنه‌وه ، به‌لام که‌س نههات ، ئهنجا دهستى کرد به دابه‌ش کردنی مال و سامانه‌که ، به‌مه‌به‌ستى بینه‌نگ کردنی سه‌رۆك خیل و گه‌وره‌کانى مه‌کكه ، بؤيە دله راگيرکراوه‌كان پشکى هه‌ره گه‌وره‌يان به‌ركه‌وت له دهست که‌وت‌دا . (أبو سفيان) چل هوّقه و سه‌د و‌شتري پيدرا .

وتنى: ئه‌ئى يهزىدى كورم؟ ئه‌وندەشنى دا به يهزىدى كورى ،

وتنى: ئه‌ئى معاويه كورم؟ ئه‌وندەشنى دا به (معاويه) ،

سه‌د و‌شتريشى دا به (حکيم)ى كورى (حزام) ، پاشان (حزام) داواي سه‌د و‌شتري ترى ليکرد پيدىدا .

پاشان دووسه‌د و‌شتري دا به (صفوان)ى كورى (آمية) بهم شىوه‌يە له

كتىبىي (الشفاء)دا هاتووه^۱

سه‌د و‌شتريشى دا به (حارث)ى كورى (كلدة) ،

بەهه‌مان شىوه سه‌رکرده‌کانى قوره‌يش و گه‌وره‌ى خيله‌کانى تريش

هه‌ريه‌که و سه‌د و‌شتري پيدان ،

بەخەلکانى تريش پهنجاوه چل چلى ده‌به‌خشى تا بلاو بووه‌وه له‌ناو

خەلکيدا كه موحه‌ممەد گه‌هوندە ده‌به‌خشىت له هەزارى ناترسىت ، عه‌ره‌بى

ده‌شته‌كى به سه‌ريدا دابارىن و داواي مولك و سامانيان ده‌کرد ، تا ناچاريابان کرد

بپراته ژير دره‌ختىكه‌وه له‌ويشدا بورده‌که‌ي سه‌رشارانى پېرۇزى كه‌وته خواره‌وه ،

فرمووى : خەلکينه بورده‌که‌م بدهن‌وه ، سوينىندم بهو كه‌سەئى گياني مىنى

بە‌دهسته ، ئەگەر بەئەندازەي دارو دره‌ختى هەمموو (تهامة) و‌شتىم هەبىت ، دابه‌شى

ده‌کەم بە‌سەرتاندا ، پاشان ده‌شىبىن كه من نه چروكم و نه ترسنۇك و نه درۈزىن .

پاشان چووه پاڭ و‌شتىكە‌ي چەند تالەمۇويه‌كى لە‌پىشت ملى و‌شتىكە‌ي

كرده‌وه خستىيە ئىيۇ پەنجه‌کانى و بەرذى كرده‌وه فرمۇوى : خەلکىتە من چىمە

بە‌سەر دەستىكە‌وتى ئىيۇ و بە‌سەر ئەم تالە موانه‌وه جگە لە پېنچىيەك ، ئەوه

پېنچىيەكە‌شم داييه‌وه بە ئىيۇ .

^۱(الشفاء تعريف حقوق المصطفى) نوسينى قازى (عياض) / ۸۶

پاش پیدانی پشکی دله پاگیرکراوه کان ، پیغه مبهر  فهرمانی دا به (زید)ی کوپری (ثبت) که ده سکه و ته کان و خله کوپکاته وه ، ئهنجا دابه شنی کردن به سه رخ له کیدا ، پشکه کانیان وابوو که هر پیاویک چوار و شترو چل سه ره پری پی بپریت ، ئه گهر ئه سپ سواریش بwoo دوانزه و شترو سه د سه ره پری پی بپریت . ئه م دابه شکردن له سه ره سیاسه تیکی زیرانه دارپیژرا بwoo ، چونکه له دونیادا چهندین که س هن به ورگیان بهره و راستی ده ھینریین ، نهک به عه قلیان . همروه کو چون ئازھل چه پکیک سیپه پرھی بؤ دھگری تا دھیکهیت به ته ویله کھی خویدا ، بؤیه له جوڑه که سانه پیویستیان بھجفریک له شیوازی چاوجنۇکی خستنے بھر هەیه ، تا ھۆگری ئیمان و بیوباوھر بین و له دھوری خرپېنەوە .^۱

ئەنسارە کان دەرۈنە خزمەت پیغه مبهر

ئه م سیاسەتە لە سەرەتادا لای ھەندىك کە س پۇون نەبwoo ، بؤیه له زۇرلاوه گلهیی و قسەو باس دروست بwoo ، ئەنسارە کان لەو کەسانە بۇون کە ئه م حالەتە کارى تى کردى بۇون و بیتاقەت بۇون ، چونکە ھیچ کەسیکیان غەنیمەی (حنین) يان بەرنەکەوت ، ھر ئەمانیش بۇون کە لە کاتى ناپەھەتى و لىقەومناندا ھاواريانلى كراو ھاتن بەدەم پیغه مبهر  و ھاواکىشەی ھەموو شەپھەکەيان لە ھەلاتنەوە گوپری بؤ سەركەوتن ، ئەوه ئىستىدا دەبىن مىشتى ھەلاتوان پېرھو ئەمانیش دەستیان بەتالەو ھىچپايان پى نەبراوه .^۲

(ابن اسحاق) لە (ابو سعید)ی (خدری) يەوه دەگىپىتەوە ، دەلیت : کە پیغه مبهر  ئەو ھەموو دیارى و بەخشىشەی دا بە قورھىش و خىلەعەرەبە کان و ھیچ بەرئەنصارە کان نەکەوت ، لەناو ئەنصارە کاندا مۆمۇقۇ دلگرانى دروست بwoo تا ئاستى دەنگە دەنگىش بەرزىبەوە ، تا يەكىكىيان وتى : وەنلەھى ئۇوهتا پیغه مبهر  بە کەس و کارەکەی خۇى گەيىشەوە و ئىتىر لا بە لای ئىمەدا ناكاتەوە . (سعد)ی کوپری (عبدالله) چووه خزمەتى و عەرزى كرد : پیغه مبهرى خوا ئەنصارە کان لە بەردىيان گرانە كەتۆ لەو دەستكەوتە تەنها بەشى خزمانى خوتت داوا بەخشىشىتىنى زۇرىشىتدا بە خىلە عەرەبە کان و لەوە ھیچ بەر ئەنصارە کان نەکەوت .

^۱ ئەمە و تىيەكى شىيخ موحىد مەددى غەزالىيە لە (فقه السيرە) دا ھاتووە ل ۲۹۸ / ۲۹۹ .

^۲ و تىيەكى (الفざل) يە لە (فقه السيرە) دا ھاتووە ل ۲۹۸ / ۲۹۹ .

فهرمooی : ئەی (سعد) ئەوه تو قسەی وەھا دەکەيت؟

(سعد) وتى : پىيغەمبەرى خوا گە منيش مەرۆقەم يەكىكم لەخىلەكەم.

فەرمooی : ئادەھى خزم و خىلەكەتم بۇ كۆپكەرەوە لەشۈنىيىكدا.

(سعد) چووه دەرەوە ھەممو ئەنسارەكانى لە شويىنەدا كۆكىرىدەوە ، چەند

پياوينىكى كۆچەر ھاتن رېتكەيدان بىنەناو ئەنسارەكانەوە ، چەند كەسيكى دىكە

ھاتن رېتكەي نەدان ، كە كۆبۈنەوە (سعد) ھات بۇ خزمەتى و وتى : ئەوه خەلکى

ئەنسارەكانىت بۇ كۆپۈتەوە ، بەفەرمoo.

پىيغەمبەر گە هاتەلايان ، سوپاسى خودايى كىدو وەسف و سەنai كرد ،

پاشان فەرمooى :

(ئەی كۆمەلى ئەنسار ، شتىكىم لەبارەي ئىيەوە پىيغەيىشتوھ ، كە ئىيە

بەرامبەر بە من شتىكتان لەدلدا بۇ دروست بۇوە ، وانىيە؟

ئايىا كە من ھاتم ئىيە سەرلى تىكچوو نەبۈون و خوا ھىدىايەتىدان ؟

ھەزار نەبۈون و خوا دەولەمەندى كردن ؟

دۇزمنى يەك نەبۈون بەلام خوا ھەمۈوتانى كردى براو دۇستى يەكتىر؟

وتىيان : بەلىن ، خواو پىيغەمبەرەكەي خاوهەن فەزلى زىياترو چاكتىن.

پاشان فەرمooى : ئەرى خەلکى ئەنسار وەلام نادەنەوە؟

وتىيان : بەچى وەلامت بىدەينەوە؟

وتىمان : مەنت و بىز بۇ خواو پىيغەمبەرەكەيەتى.

فەرمooى : وەللاھى ئەگەر بتانەۋىت دەلىن و راستىش دەكەن ،

كە دەلىن : پىيغەمبەر گە تو كەھاتىت دوقۇرخارابويتەوە ئىيمە مەتمانەمان

پىدايت و باوهەمان پىھىنەيت ، لاوازو زەبۈون بويت ، ئىيمە سەرمان خستىت ،

پەرائىگەندە بويت ئىيمە جىيامان كردىتەوە ، ھەزار بويت دەلمان دايىتەوە .

ئەي خەلکى ئەنسار ئىيە لە دەلتاندا خەفت بۇ مالى دۇنيا دروست بۇوە ،

مالىك كە خەلک بەدوايدا رادەكەن ، تاموسىلمان بن ئەي چۈنە ئىيە بىدەمەوە دەست

ئىسلامەكتان ؟

ئەي خەلکى ئەنسار ئايىا پازى دەبن كە ئەوان بە وشتىرۇ مەپۇمالاتەوە

بىرۇنەوە بۇ مالەوە و ئىيەش بە پىيغەمبەرەوە بۇرۇنەوە بۇ مال و حالتى خوتان؟

سویندم بهو که سهی گیانی منی به دهسته ، ئەگەر هیجرەت نه بوايە حەزم
دەکرد يەھیک بم لە ئەنصارەكان ئەگەر ھەموو خەلک پوو لە شوینىڭ بىخەن و
ئەنصاريش پوو لە شوینىڭى تر بکات ، سويند بىت کە پىگەكەي ئەنصارەم
ھەلەبزارد ، خوا پەحم بکەيت بە ئەنصارەكان ، بە پۇلەكانيان ، بە پۇلەي
پۇلەكانيان).

بە بىستىنى ئەم وته شىريناھەمۇيىان دەستىيان كرد بەگرىيان تا فرمىسىك

پىشى شۇرىدىنەوە و تىيان: ئىيمە پېشكى پىغەمبەرمان دەۋىت.

پاشان پىغەمبەرى خودا ھەستاو ئەوانىش بلاۋەيانلى كرد.^۱

ھاتنهەوهى وەفدى (ھوانز)

پاش دابەشكىرىنى غەنئىمەتكان وەفدى (ھوانز) بەمۇسلمانى ھاتن ،
دوانزە پىياو بۇون ، (زەهد)ى كوبى (ابن صرد) سەرۆكىيان بۇو ، (أبو برقان) يش كە
مامى شىرى پىغەمبەرى بۇو لەگەلپىاندا بۇو. داوايانلى كرد كە ژن و مثال و مال و
سامانەكەيان بدانەوە ، ھەندىك قسەي نەرم و دلتەزىنيان بۇ كرد ،

فەرمۇسى: ئىيە دەزانىن چى لاي منه ، باشتىرين قسە لاي من باستىينيانه ،

ئايدا حەز دەكەن ژن و مثالەكانىتىن وەربىگەنەوە يان مال و سامانەكانىتىن؟

وتىيان: لاي ئىيمە هيچ شتىك بەئەندازەي ژن و مثال خۇشەويست نىيە.

فەرمۇسى: كە نويىزى نىيەپۇ كرا ھەستىن و بلىن: خەلکىنە ئىيمە پىغەمبەر
دەكەينە تاكاكارى لاي ئىمانداران ، ئىماندارانىش دەكەينە تاكاكار لاي پىغەمبەر
كە ژن و مثالەكانىمان بىدەنەوە ، كە نويىزى نىيەپۇ كرا ، وەفدهكە قسەكانى
پىغەمبەريان كىرىد ، پىغەمبەريش فەرمۇسى: ئەودى پېشكى من و (بىنى
عبدالمطلب) بۇ ئىيە ، بۇ خەلکىش من داوايانلى دەكەم ، كۆچكەران و
ئەنصارەكان و تىيان: ئەوهش هي ئىيمەيە بۇ پىغەمبەرى خوا دەبىت ،

بەلام (اقرع)ى كوبى (حابس) و تى: من و (بنو تميم) نايىدەينەوە.

(عىينە)ى كوبى (حصن) يش و تى: من و (بنو خزارە) ش نايىدەينەوە.

(عباس)ى كوبى (مرداس) يش و تى: من و (بنو سليم) يش نايىدەينەوە.

^۱/ ابن هاشم ۲/ ۴۴۹، ۵۰۰ . (بخارى) يش لورشىۋەمىيە بىوايەتى كىرىدە ۶۲۰ و ۶۲۱ / ۲ .

بەلام (بنو سليم) و تيان: ئەوهى هى ئىمەيە دەيدەين بە پىغەمبەر ﷺ.
عباس(ى كورپى (مرداس) پىيى وتن: بەراستى بۇوى مەنتان زەرد كرد.
پىغەمبەر ﷺ فرمۇوى: خەلکىنە ئەمانەي ھاتۇن بە مۇسلمانى ھاتۇن ،
من لە كاتى خۆيدا زۇر لە سەر ژن و مەنالە كانىيان وەستام و چاوهېرىم كردن ،
ئىختىارم دايە دەست خۆيان كە ئايى مالىيان دەويىت يان ژن و مەنالە كانىيان و تيان:
ھىچ شتىك ناگۇپىنەو بە ژن و مەنالە كانىمان ، ھەركەسىيىك لە ئىۋە كەسىيىكى ئەمانى
لەلايە با بەرەزامەندى دلى خۇى بىداتەوە ، ھەركەسىيىكىش دەست دەگىرىت بە ماھى
خۆيەوە و ناياداتەوە ئەوا با بىداتەوە ، بۇ ھەركەسىيىكىيان شەش پىشك دادەنیم بۇ ئەو
كەسەي دەيداتەوە لەو مال و دەستكەوتەي لە داھاتودا دەستمان دەكەۋىت ،
خەلک و تيان: بەراستى دلى پىغەمبەر ﷺ رازى دەكەين .
فەرمۇوى: من نازانم كى لە ئىۋە پازىيە و كى ناپازىيە ، بىگەپىنەوە تا مىرە كانتان
پاوبۇچونەكانى ئىۋەمان بۇ دەھىننەوە ، ھەموويان بېپارياندا ژن و مەنالە كان بىدەنەوە ،
جىڭ لە (عىينە)ى كورپى (حصن) كە پىرەتنىكى لەلابۇ نەيدەدايەوە ، ئەويش
لە دوایيىدا دايەوە ، پىغەمبەريش ﷺ دەستىك جلى كەتانى بۇ كردو ناردىيەوە.

عومره گردن و گهرانه وه بۇ مەدینە

کە پىيغەمبەر ﷺ لە دابەشكىرىدىنى غەنئىمەتى (جعرانة) بوهوه خۆى سازدا بۇ عومره گردى ، عومره ئەنجامدا ، دواى ئەوه تەشريفى چوھوه بۇ مەدینە پاش ئەوهى (عتاب)ى كۈرى (أسييد)ى دانا بەسەر مەككەوە ، كە گەپايەوە بۇ مەدینە مانگى (ذى القعدة) شەش پۇزى مابۇو ، لە سالى (٨)ى كۆچىدا .

(محمد الغزالى) دەلىت: خوايىه ، ماوهى نىوان ئەو چەندە ساتە چەندە زۇرە كە تىايىدا خودا سەركەوتىنى بەخىنى بە موسىلماڭان و تاجى سەركەوتىنى نايىسەر سەرى پېروزى ، لەگەل ئەو كاتەدا كە پىش هەشت سال تەشريفى بىرە ناو ئەو شارە شىكۈدارەوە؟

بەراستى كە تەشريفى بىرە بۇ مەدینە جىيى نەدەبوبوه بەدواى ئارامىدا دەگەپا ، بى كەس و قەلەندەر بەدواى مائىكى ئازام و هوڭرىكى دىلسۇزدا دەگەپا ، لەو شوينەدا رېز لە خۆى و كەسوکارى گىرا ، پشتىوانىيان كرد ، شوين ئەو نۇورى هيادىتىھى ئەو كەوتىن ، لەو پىيناوهدا دوزمىنایەتى هەمۇو دونىيابان بەھېچ نەزانى ، ئەوهتا دواى هەشت سالى پەبەق لەمەوبەر كە بەترس و لەرزەوە خۆى كرد بەو شارەدا ئىستاكە پىشوازى لى دەكەن ، سەرى بەرزەو شارى مەككەش نوچى داوه لە بەرددەمیداو سەرييان لە بەرددەم قاچەكانىدا شۇرۇ كردوھو جاھيلىيەتىيان فېرداوه ، بۇ ئەوهى بە بانگەۋازى ئىسلامەتى بەرزۇ بلنىد بىتتەو ، لە بەرامبەر ئەوهدا ئەويش لە سەرە پۇيىيەكانىيان خۆشىبوو ^۱ إِنَّ اللَّهَ مَنْ يَقُّ وَيَصْنُرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ

٩٠ / يوسف

^۱ / فقة السيرة ل ٢٠٢ . بۇ درىزىدە ئەم غەزايىھە (فەتحى مەككە و حىنن و طائىف) او هەرچىيەك بۇي داوه تىايىدا ، بىروانە : زاد المعاد ج ٢ ل ١٦٠ تا (٢٠) هەروەها (ابن هشام) وأوطاوس و الطائىق و هىتىيش ج ٢ ل ٦١٢ تا ٦٢٢ ، هەروەها فتح البارى ج ٨ ل ٥٨ تا .

ناردنی سریه کان دوای گه رانه و دی له غه زای فه تھی مه ککه

پاش گه رانه و دی سه فهره دورو رو دریزه سه رکه و توه ، پیغه مبهر له
مه دینه دا دانیشت ، پیشوازی له شاندہ کان ده کردو سه رکاره کانی خوی ده نارد به
چواردهور داو بانگخوازنی ده نارد بو بلاو کردن و دی نیسلامه مهی و بیده نگ کردی نه و
که سانه می که هیشتا سه رسه ختی و خوبه نیزانی نهیده هیشت ملکه چی دینی خودا بن
و تمسلیم بن به واقعی حالتی عربی تیدا ده زی ، ئوهش نمونه یه کی بچوکه:

برواداران

پیشتر و تمان که پیغه مبهر له کوتای پوژانی سالی هه شته می کوچیدا
گه رایه و بتو مه دینه ، له گه ل دهست پیکردنی مانگی (محرم) می سالی (۹) کوچی دا ،
پیغه مبهر بروادارانی نارد بو لای خیل و تیره کان ، ئه مهش لیستی ناوه کانیانه:

(عینه) ای	کوری (حصن)	بو (بنی تمیم)	
(یزید) ای	کوری (حصین)	بو (اسلم) و (غفار)	
(عبد) ای	کوری (بشير) ای (الأشهلي) بو (سلیم) و (مزینة)		
(رافع) ای	کوری (مکیث)	بو (جهینة)	
(عمرو) ای	کوری (عاصر)	بو (بنی خزاره)	
(ضحاک) ای کوری (سفیان)	بو (کلاب)		
(بشير) ای	کوری (سفیان)	بو (بنی کعب)	
(ابن اللتبیة) ای	بو	(بنی ذبيان)	(ازدی)
(مهاجر) ای کوری (ابی امية)	بو	(صناعه) له ویدا (أسود) ای (عنسی)	
بو لدر چوو که ئه م له وی بوو			
(زیاد) ای	کوری (لبید)	بو (حضرموت)	
(عدی) ای	کوری (حاتم)	بو (طیء) و (بنی اسد)	
(مالک) ای	کوری (نویرة)	بو (بنی حنظلة)	
(زبرقان) ای	کوری (بدر)	بو (بنی سعد) بو هندیکیان	
(قیس) ای	کوری (العاصم)	بو (بنی سعد) بو هندیکی تریان	
(علاء) ای	کوری (حضرمی)	بو (بحرين)	
(علی) ای	کوری (ابی طالب)	بو (نجران) (بهمبستی کوکردن و دی)	
		(صدقه) و (جزیة)	

ههموو ئهو سهركارانه له مانگى (محرم)ى سالى^(۹) كۆچىدا نەنېرداون، بەلكو هەندىكىيان كەوتونەتە دواي موسىلمان بۇونى ئهو خىلانە، بەلىنى سەرتاي گەرمماوگەرمى ناردىنەكە له مانگى (محرم)ى سالى^(۹) كۆچىدا بۇوه ئەمەش بەلكەيە لەسەر سەركەوتتنى بانگەوازى ئىسلامىي لەدواي سولھى حودەبىبىهە، بەلام دواي فەتحى مەككە پۆل پۆل خەلکى دەھاتتە ناو ئايىنى پىرۇزى ئىسلامەوه.

سرىيەكان

لەگەل ناردىنى بپواداراندا بۇ ئهو شويىنانە، زۇر پىيوىست بۇو كەچەند سرىيەيەكى ئىسلامى بەمەبەستى بەرقەراركىردىنى هيئىنى و ئاسايش لەو شويىنەدا بىنېرىت، ئەمەش لىستى ناردىنى سرىيەكانە:

1. سرىيەي (عىينە)ى كۆپى (حصن)ى (خازارى) له مانگى (موحەرەم)ى سالى^(۹) كۆچىدا، بۇ (بنى تەيم) لەگەل پەنجا ئەسب سواردا، ھىچ كەسىكى كۆچەرو ئەنساريان لەگەلدا نەبۇو، ھۆيەكەشى ئەوه بۇو (بنى تەيم) تىرە خىلە عمرەبەكانيان فريودا بۇو كە (جزىيە) نەدەن.
(عىينە) كە دەرچو شەۋەرھوی دەكردو بەرۇز خۆي حەشارىدەدا تا لەسارادا داي بەسەريياندا، هەمووييان هەلاتن يانزە پىياوو بىيىست و يەك ژن و سى منالىيان ئى بەجىيما، (عىينە) هەمووييانى هيىنا بۇ مەدىنە، له مالى (رملە)ى كچى (حارث) دايىبەزاندى.

دە پىياوى سەركىرىدەيان هاتن بۇ مەدىنە و چونه بەردهرکى پىغەمبەر ﷺ و ھاواريان كرد: ئەي موحىممەد وەرە دەرھوھ بۇ لامان، كەھاتە دەرھوھ لىيى نەدەبۈنەوە، قىسەيان لەگەلدا دەكرد، لەگەلياندا وەستا، پاشان چوو هەتا نويىزى نىوھەرپى كىرىپا شاشان لەناو مزگەوتدا دانىشت، ئەوان ئامادەيى خۆيان پىشاندا لە خۆھەلکىشان و شانازى كردن بەخودا، ئەنجا (عطاردە)ى كۆپى (حاصلب)ى گوتارخويىنى خۆيان خستە پىشەوە دەستى كىرىد، بە قىسەكىردن، پىغەمبەر ﷺ فەرمانىدا بە (قىسە)ى كۆپى (شىمسە) كە گوتار خويىنى ئىسلام بۇو. وەلامى دايەوە، پاشان شاعيرىكى تۈريان پىش خست كە ناوى (زېرقان)ى كۆپى (بدى) بۇو دەستى كىرىد بەخويىندەوەي شىعىرى شانازى، ئەنجا شاعيرى ئىسلام (حسان)ى كۆپى (ثابت) دەم و دەست وەلامى دايەوە.

که هردوو گوتارخوین و شاعيره که لیبونه وه (اقرع)ی کوری (حابس) وتي: گوتارخوینه کهی ئowan له گوتار خويته کهی ئيمه کارامه تر بولو ، شاعيره کهشيان له شاعيره کهی ئيمه شاعيره تر بولو ، دهنگيشيان له دهنگي ئيمه دليره تر بولو ، وتهيان له وتهي ئيمه بهزتره ، پاشان هه موييان موسلمان بولون پيغه مبهر^۱ خلاتي بهنخى پيدان و نز و منالله كانيشى پيدانه وه.^۲

۲. سريهی (قطبه)ی کوری (عامر) بولو تيره يه کي (ختعم) له ناوجه هی (تباله) له نزيرك (تربيه) وه ، (له) مانگي (صفر)ی سالى (۹)ی کوچچي دا. (قطبه) له گكان بيسىت پياودا دهرچوون به ده وشتله وه به نوره سواريان ده بولون ، هيرشيان بريه سرييان ، شهرييکي سه ختiani کرد له گهلىاندا تا له هردوو لا کوزراو بريندارييکي زور که وتن ، (قطبه) خوي يه کيک بولو له کوزراوه کان ، موسلمانه کان وشترو مهبو ملاته کييان داييه به رو هيئانيانه وه بولو مهدينه.

۳. سريهی (ضحاك)ی کوری (سفيان) بولاي (بني كلام) له مانگي (رهبيعي يه کم)ی سالى (۹)ی کوچچي دا بولو ئوهی ئوه خيله بانگ بکەن بولو ئايىنى ئىسلام ، مليان نه داو شهر پووی دا ، موسلمانه کان را ويان نان و پياوييکيان لى كوشتن.

۴. سريهی (علقمه)ی کوری (مجزر)ی (مدلجم) بولو که ناره کانى (جدة) له مانگي (رهبيعي دووھم)ی سالى (۹)ی کوچچي دا به سى سه د سواره وه ، پيغه مبهر^۳ ناره دنى بوسه ر كۆمه لىيک پياوى حبه بشى كه له نزيرك كه ناره کانى (جدة) کو بولو بونه وه بولو چەتكەرى و پىتگرى دز بە خەلکى مەككە ، (علقمه) بوليان چووه ناوه وه ، تاگە يشته (جزيرة) كه ئە حباشه کان هە والى هاتنى موسلمانه کانيان بيسىت ، خيرا پايان کرد بولو.

۵. سريهی (على) کوری (أبو طالب) بولو شكاندلى پە يكەرىيکي بتى خىلى (طىء) ، كه ناوي (قلس) بولو ، له مانگي (رهبيعي يه کم)ی سالى (۹)ی کوچچي ، پيغه مبهر^۴ بولو سەدو پەنجا كە سە وە ناردى بە سوارى سە د وشترو

^۱/ بولو شيوهيه (سيره) نووسه كان دەلىن: ثو سريهی لە مانگي موخرەمى سالى (۹)ي کوچچىدا بولو ، ئەمەش بېرىۋىنى قسىلى لە سەرە ، پۇرتى بۇداواه ئورە دەچرىپىنتىت بە كۈندا كە (اقرع)ي کورى (حابس) پىتشىۋە نارادا نبورو ، بە تايىپتى كە باسى نۇرەيان كىردرە (اقرع)ي کورى (حابس) ئۇوكىس بولو كاتشى پىندانه وە دەبلە ئىشە كانى (هوازان) دا وتي: من بۇنىيەت نايدىدەتتە . ئەمەش ئورە دەگىپىنتىت كە موسلمان بولۇنى (اقرع) لە پىش ناردى ئەم سريهيدا بولو .

^۲/ فتح البارى ۵۹/۸

پهنجا ئەسپیوه ، ئالا ئىكى (سېپى) و ئالا ئىكى (پەش) ئى پىي بوو ، لەگەن بەرەبەياندا داي بەسەر مال و حائى (حاتم) داو بۇو خاندیان و مال و سامانىكى زۇريان دەستكەوت ، لەناو دىلەكاندا خوشكىكى (عدى) كوبى (حاتم) يان تىيدابۇو ، (عدى) يىش بەرەو شام پايكىرد ، موسىلمانەكان لە خەزىئەنە (قىلس) دا سىھەزار شەمشىر و سىھەزار قەلغانىان دۆزىيەوه ، لەسەر پىنگە غەنئىمەتەكانيان دابەشكەرد ، پىنچ يەكەكە ئى پىيغەمبەريان جياكىردهوو بەشەكە ئالا و بەيتى حاتمەمىشيان دابەش نەكىرد .
كە هاتتهوه بۇ مەدىنە خوشكەكە ئى (عدى) كوبى (حاتم) داواى كرد لە پىيغەمبەر ﷺ و وتنى : پىيغەمبەرى خوا ﷺ كەسم ديارنىيە هەوالىك نازارەن ، منىش پىرەزنىكى بە تەمنەنم ناتوانم خزمەتى كەس بکەم ، پىزگارم بکە ، خواى گەورە پىزگارت بىكەت . پىيغەمبەر ﷺ فەرمۇوى : كەسەكانت كىن ؟
وتنى : (عدى) كوبى (حاتم) .

فەرمۇوى : ئەو كەسەيە كە لە خودا و پىيغەمبەرەكە ئى هەلاتتوه ؟
پاشان بۇشت ، بۇ سېبەينى هاتتهوه هەمان شتى و تەوه ، پىيغەمبەر ﷺ هەمان وەلامى دايەوه ، بۇ بۇرۇشى سېيىم هاتتهوه هەمان شتى و تەوه ، پىيغەمبەر ﷺ ئازادى كرد ، لە تەنيشتىيەوه پىاوابىك وەستابۇو ، ژنهكە زانى كە (على) يە ، (على)
پىيى و ت : دووبارە داواى و شترەكە ئى بکە ، ژنهكە داواى كردو پىيغەمبەر ﷺ فەرمانىدا پىيى بىدەنەوه .

خوشكەكە ئى (عدى) كوبى (حاتم) گەپايدە بولاي براكە ئە شام ، كە بەرەو پىرى چوو لەبارەي پىيغەمبەرەوه ﷺ پرسىيارى لىيىكىد ، ژنهكە وتنى : كارىيەكى لەگەلدا كردىم باوكىشىت بوايە شتى واي نەدەكىد بە خۇشى خوت بى يان ناحەزى دل بىرۇ بۇ خزمەتى . (عدى) يىش بە بىي پەناو بىي نوسراو چوو بۇ خزمەت پىيغەمبەر ﷺ

ھەلبىيەت ؟
ھەلبىيەت كە بلىيەت : لا الله الا الله ؟
ھەلبىيەت كە بلىيەت : لا الله الا الله ؟

ئایا تو خوایه کی دیکه جگه له خوا ده ناسیت؟

وتنی: نه خیر.

کەمیکى کە قسەی کرد ، پاشان فەرمۇوی : لەوە را دەکەيت کە دەوتىرت

(الله اکبر) ؟

ئایا هېچ مېزىك هەبە لە خوا گەورە تەرىت؟

وتنی: نه خیر.

فەرمۇوی : جولەکە تۈرەبى خوايان بەسەرەوەبە نەسرانىيە كانىش گومران

، وتنى: من مۇسلمانىيەكى حەنفيم ، بۇوي پىغەمبەر ﷺ گەشايەوە فەرمانىدا لاي

پىاويىكى ئەنسارى دابىزىت ، ئەنجا رۆزانە بەيانى و ئىوارە دەھاتە خزمەت

پىغەمبەر ﷺ .

لە رىوايەتكەي (ابن اسحاق) يىشدا لە (عدى) وە ھاتوووه : پىغەمبەر ﷺ

كاتىكە لە بىردىم خۆيىدا دايىنا لە مالەكەي خۆيىدا پىيى فەرمۇو: ئەى (عدى) كورى

(حاتەم) ئایا تو رەكوسى نەبوبىت؟

عدى دەلىت : وتم بەرى وەللا ،

فەرمۇوی : ئایا تو چوارىيەكى غەنیمەت وەرنەدەگرت ؟

دەلىت : وتم : بەلى .

فەرمۇوی : لە كاتىكدا كە ئەوە لە ئايىنەكەي تو شدا حەلائ نەبۇو .

دەلىت : وتم بەرى وەللا . ئەنجا دەلىت : ئىتىز زانىم كە ئەمە پىغەمبەرە

چونكە هەر چىيەك ئىيمە ئايىزازىن ئەو دەيرازانى .

لە رىوايەتكەي (احمد) يىشدا ھاتوووه ، پىغەمبەر ﷺ فەرمۇوی : ئەى (عدى)

مۇسلمانىبە سەلامەت دەبىت ،

وتم : من شوينكە وتوى ئايىنم ،

فەرمۇوی : من لە تو باشتىر لە ئايىنەكەت شارەزايىم هەبە ،

وتم: تو لە من شارەزاترى لە ئايىنەكەمدا ؟

وتم : بەلى ،

فهربمووی: ئوه له ئایینەكەتدا حەلائ نىيە ، كە ئەمەي وەت چارم نەما ملم

^١ كەچ كرد بۇي .

(بخار) يش له (عدى) موه دەگەرىتەوە دەلىت : (عدى) وەتى: له خزمەت

پىغەمبەر ﷺ دا دانىشتبووم كابرايەك هاتە خزمەتى سکالاىي هەزارى كرد ،
يەكىكى تر هات سکالاىي پىگرو چەتهى كرد ،

فهربمووی : ئەي (عدى) ، ئاييا تۆ هەرگىز (حىرىھەت دىيە؟

ئەگەر خوا تەمنەت درېش بکات دەبىنى سوار كە لهۇيۇھ دېت تەۋافى كابە
دەكات و جىڭ لەخوا لەھىچ شتىك ناترسىت ، خۇ ئەگەر تەمنەت درېش تۈرىت ،
دەبىنەت كە گەنجىنەكانى كىسرا دەكەيتەوە ، ئەگەر تەمنەت درېش تۈرىت مەرۋە دەگاتە
ئاستىك مشتى پېلە ئالقۇن يان زىيى خۆي دەكاتەوە داوا دەكات كىي هەزارە؟
كەچى كەسىك نىيە لىي وەرىگىرت ... لەكۆتايى فەرمۇودەكەدا (عدى)
دەلىت : سوارم دەبىنى لە حىرىھە دەھات و دەچوو تەۋافى كابەي دەكىد جىڭ
لەخوا لەھىچ كەسىك نەدەترسە ، ھەرودەن يەكىك بۇوم لەو كەسانەي گەنجىنەكانى
كىسرا مان كردىھە ، خۇ ئەگەر تەمنەتانا دەرىش تۈرىت ئەۋەش دەبىنەن كە پىغەمبەر ﷺ
^٢
(أبو القاسم) فهربمووی : پېر بە مشتى زېپو زىيۇ ھەلدەگىرت .

^١ مسند الامام احمد .

^٢ صحيح البخاري ، بروان (شكاه المصائب) ٥٢٤/٢ .

غهڑا تھوک

لہ (رہجہب)ی سالی (۹) کوچی دا

غهزای پزگارکردنی مهککه بريتني بورو لهغهزاي يهكلاكهرهوهی ههق و ناههق:
 ئىدى دواي ئهوه هېچ بوارىيکى گومانكىرىدىنى عمرەب نەما بۇ پەيامەكەي موحەممەد ﷺ،
 لەپەرئەوه پەۋەتى پۇوداوه کان بەتەواوى كۆپان و خەلک پۇل پۇل دەھاتن و مۇسلمان
 دەبۈون ، ھەروەكە لەباسى (شاندەكان)دا ئەم پاستىيە دەردىكەۋىت . ھەروەها لەو
 ژىمارەيەشدا دىيارە كە بۇ زۇرىيە لە حەجي مال ئاوايىدا ئامادە دەبن ، بۇيە دواي ئەم
 پۇوداوه مۇسلمانان پزگاريان بورو لهەدست كىيشه ئاوهكىيەكان و يەكلاپونەوه بۇ
 ناساندىنى شەرىيعەتى خودا بەخەلک و بلاۋىكىرىنەوهى بانگەوازى ئىسلامى .

ھوئی غہزادگاہ

به لام هيزينك همبوو بي هيج بهمانه يهك شهپري ده فروشت به موسلمانه کان،
ئهوهش هيزى رومه کان بwoo، بريتى بoo لهگموره ترین هيزى ئهوكاتى دوپنبا. پيتشتريش
زانيمان كه سمهه تاي شمپ فروشتنك له كوشتنى فروستاده كى پيغەمبەر و
دەستى پيتكىد، كه ناواي (حارث) كى كورى (عمرى) (ازدى) بoo بەدەستى (شرحبيل) ئى
كى كورى (عمرو) (غسانى)، لەم كاتىدا كه فروستاده كى نامە يهكى پيغەمبەرى پى بoo
بؤ گمورەي (بصرى) و بەدواي ئەو بۈوداوهدا پيغەمبەر سريه كى (زىيد) كى كورى
(حارث) ئى ناردو پۈوبەپوپۇونوھىيە كى خويتاوييان كرد لهگەل سوپايى رۇمەكاندا له
(مؤئتە) و نەيانتوانى ئەو تۆلەيە له زالىمە ملھورانه بىكەنۋە. هەرچەندە گەورە ترین
كارىنگىرى بەجەتىشت له دل و دەھروونى عمرەدا له دورو نزىكمەوە.

(قیصر) یش چاپووشی نه ده کرد له و کاریگه ریهی جمنگی (مؤته) به جئی
هیشت بو به رژوههندی مسلمانه کان و ئهو خمون و ئاواته‌ی خیله عره به کان ههیان
بو بو جیابونه و له ده سه لاتی (قیصر) و پیکه وتن له گهله مسلمانه کاندا، چونکه ئهو
مهترسیه پوژ له دوای پوژ له سنوره کانی نزیکده بوده و هېرشه‌ی ده کرد له
سنورانه شام، کههاوسنوری عره ب بون، بويه (قیصر) پیی وابو ده بی
مسلمانه کان سمرکوت بکرین پیش ئوهی گوینگ و ئاشوبیک دروست بکهنه ناوجه
عه، هببه ها و سنوره کان، ۋە مدا.

به په چاوه کردنی شو و به رژه و هندیانه (قیصر) یهک سالی پیننه چوو ، دواي شهری (مؤته) دهستی کرد به سازدانی سوپای پرم و عهره به شوینکه و توه کانی له (آل غسان) و چهندینی تریش و خوی ناماوه دهکرد بیو شهربنکی خویناری یه کلاکره ووه.

هه والی خوّسازدانی روم و (غسان) یه کان

هه والی یه ک له دوای یه ک دههات له بارهی خوّ ئاماده کردنی پوّمه کانه وه بو
ئه نجامدانی شهپریکی یه کلاکه ره وه دز به موسلمانه کان. به شیوه یه ک دلّه را اوکییه کی
هه میشه یی بق دروست کرد بون، هر ده نگیکی نائی اساییان به سه ر (عمر) کوری
وایانده زانی پوّمه کانه و دایان به سه ریاندا، ئه و پووداوهش به سه ر (عمر) کوری
(خطاب) دا هات، ئه راستیه نیشان ده دات. ئه و ببو پیغه مبهر بوماوهی یه ک
مانگ له سالی (۹) ی کوچیدا جیگهی جیا کرده و له خیزانه کانی و نان و ئاوی
له گه لدا نه دخواردن، هاوه لان وایانده زانی که ژنه کانی ته لاقداوه و له راستی
مه سه له که حالی نه ده بون، بؤیه خه و خه فهت هه موویانی داگرتبوو. (عمر) کوری
کوری (خطاب) ئه م به سه رهاته مان بق ده گیریتھ و ده لیت: هاوه لیکی ئه نصارییم
هه ببو ئه گهر من دیار نه بومایه ئه و هه واله کانی ده هیننا بق من، ئه گهر ئه و
دیار نه بواهه من هه وال و دهنگ و باسم بق ده برد - ئه دووانه ماله کانیان له به شی
سه رووی مه دینه وه ببو - به نوبیه ده چوونه خزمت پیغه مبهر (عمر) ده لیت:
باسی مه لیکیکی غه سانیمان بق ده کرا که ده یه ویت له ناکاودا هیریش بهینیتھ سه ر
شاری مه دینه، به ته اوی رقمان لیی هه ستابوو لیی پر بوبووین، جاریکیان
له پریکدا هاوپی ئه نصارییه کم دای له ده رگا، و تی: بیکه ره وه، و تم ئه وه چیه
مه لیکی غه سانیه کان هاته سه رمان؟ و تی: کوره خراپتر له وه برووی داوه، پیغه مبهر
 واژی هیناوه له ژنه کانی. (فرموده که) ^۱.

له ده بیرینیکی تردا هاتووه، فرموده که هه شیوه تی: جاریکیان باسی (آل غسان) مان
ده کدو ده مانوت ئه مه لیکه هه چی پیپه تی هه یه ده یهینیتھ سه رمان، شه وی
سه رهی هاوپی کم ببو بیت به لام ئه و شه وه له پریکدا زور به توندی دای له ده رگا و
و تی: (عمر) نوستوه؟ زه نده قم چوو، خیرا چوومه ده ره وه به ده میه وه و تی: شتیکی
زور خراپ برووی داوه، و تم: چی برووی داوه؟ غه سانیه کان هاتوون؟ و تی: نه خیرا.
شتیکی له وه گه وره ترو خراپتر برووی داوه، پیغه مبهر واژی له هاو سه ره کانی
هیناوه (فرموده که) ^۲.

^۱ صحیح البخاری / ۲ / ۷۲۰
^۲ همان سه رچاوه / ۱ / ۲۳۴

ئه م گیپانه و هیه به لگه کیه له سه ر ترسناکیتی ئه و قوئناغه موسلمانه کانی پیدا تىدەپه بین ، سه باره ت به رۆمە کان ، ئه و هی زیاتر ئه حالتەی قورسەر دەکرد هەوا لى خۇنامادە كردنى پۇمە کان بۇو بۇز ھەلکوتانە سەر مەدینە كە له لایەن دووبۇز کانه و بلاو دەکرایە و . لەگەل ئه و سەركەوت تنانەدا كە پىيغەمبەر ﷺ لە هەمۇ بوارە کاندا يە دەستى ھینابۇو ، بپوششیان بەوهى كە دەسەلاتىك نىيە له دونيا دەرەقەتى بىت بەلکو هەمۇ شتىك لە بەردىمیدا دەتۈيە وە و هەرەس دەھىتىت ، لەگەل ئه و اندىشدا دووبۇز ئومىدیان وابو كە ئه و هی لە نەخۆشە کانىاندای دېتەدى و نيازە شەپەنگىزىيە کان جىبەجى دەبىت دىز بە ئىسلام و موسلمانان ، لە بەرئە وەي بەلىكدا نەوهى خۆيان هاتنەدى ئه و خونە نزىك بۆتە و تۆپىكى نەخشە و پىلان و سىخورپىان دروست كرد بۇو لە شىۋوھى مزگەوتىكدا ئەويش مزگەوتى (ضرار) بۇو ، بۇ ئه و بىنیاتيان نابۇو كە جوداوازى و رقەبەريتى بخەنە نىيۇ پىزى موسلمانە کانه وە و پىيگەيەك بى بۇ دوزەمنانى خودا و پىيغەمبەر ﷺ .

داوایيان كرد لە پىيغەمبەر ﷺ كە نويىزى تىدا بکات ، مەبەستيان چەواشە كردنى موسلمانان بۇو كە هەست نەكەن بە و پىلان و دەسىسە خراپاپانە لەو مزگەوتەدا دىشىان دەكىيشرىت و ئاكايان نەبىت كە چى لەو مزگەوتەدا دەكرىت و بىتىت پەپکەي كۆپۈنە وە دووبۇز کان لە هەمۇ شوينىكە وە ، بەلام پىيغەمبەر ﷺ نويىزى كردنى لەو مزگەوتەدا دواختىت بۇ دواي گەرانە وەي لەم شەرە لە بەر سەرقالى بەخۇنامادە كردىنە و بۆيە دووبۇز لەم پىلانە شكسىتىان ھینا و ئابپروپىان چوو ، تائە و بۇ دواي گەرانە وەشى لە جىاتى ئه وەي نويىزى تىدا بکات پۇوخاندى .

ھەوا لە تايىەتىيە کان

لەبارە خۇنامادە كردنى رۇم و غەسانىيە کانه وە

ھەوا لە کان بە و شىۋوھى دەگەيىشتەن موسلمانە کان ، لەو كەسانە شەرە كە زەيتىان دەھىتىن لە شامە وە بۇ مەدینە ھەوا لىيان پىيگەيىشت كە (ھەرقىل) سوپاپا يە كى گەورەيە كى پۇمى ، لەگەل خۇشىدا خىلە کانى (لخم) و (جزام) ئە و تىرە و خىلەنەي ھینا وە كە بۇون بە نەصرانى لەگەلنىدا ، سەرەتتاي سوپاپا كە گەيىشتۇتە (بلقاء) بەم شىۋوھى قەوارەي تەواوى مەترسىيە كە لە بەرچاواي موسلمانە کاندا بەرچەستە بۇو .

زیارتربوونی مهترسی هه لؤیسته که

ئوهی که بارودوخه کهی مهترسیدارتر کردبورو هاتنى و هرزى گهرما بwoo ، خلک لەحالەتىكى ووشكە سالى بىناؤيدا بعون ، ميوه و بىرۇبومى باخ و بىستان تازە پىدەگەيىشت . خلکى حەزى لەژىر سېيھەرى درەخت و باخە بەردارە كانى دەكىرد ، پىيان ناخوش بwoo بىنە دەرهەوە ، لەگەل ئوهشدا ماوهەكە زور دوور بwoo ، پىگاکەش سەخت و پېرلە كۆسپ بwoo .

پىغەمبەر بىرىارىكى يەكلاكەرەوە دەدان

بەلام پىغەمبەر وردتر سەيرى بارودوخ و گۇپانكارىيە كانى ناوجەكەي دەكىرد ، پىنى وابوو کە ئەگەر بىت لەم قۇناغەدا سىستى بکات لە غەزاكرىنى پۇمەكان ، وازيانلى بەھىنەت پۇمەكان بەئارەززوو خۇيان بىن و بچن لەو ناوجانەدا ، كە لەشىر سايىھى هەزمۇونى ئىسلامى دا بعون ، ئەوا هەلدەكتىشىن بەرەو مەدىنە و ئوجا خراپتىن كارىگەرى دەبىت لەسەر بانگەوازى ئىسلامى و ناوابانگى سەربازى موسىلمانانى پى بچوك دەبىتەوە . لەوانشە جاھىلييەت ، كە لەغەزاي (حنىن) دا دواھەناسەي دا جارىكى تر ئاهى بىتەوە بەبەرداو لەم لاشەوە دووبۇرەكان ناوات دەخوانن بەلېدانى موسىلمانەكان و لەپىگەي (أبو عامری فاسق) وە پىيوهندى دەكەن بە پۇمەكانوھ ، لەوانھىيە لە پىشتهوھ خەنچەرى ۋاراوى بەھەن لە پىشى موسىلمانەكان ، لەو كاتەدا كە پۇمەكان لە پىشتهوھ ھېرۋەكەي خۇيان دەھىنن ، بەو شىيەھەيە هەرقىيەھەول و كۆششى خۆي و ھاۋەلەكانى ھەھىيە شىكست دەھىنەت كە لەبلاو كەردنەوەي بانگەوازى ئىسلامدا بەكاريان ھىنناوھ و ھەمۇ ئەو دەسكەوتانەشيان لەكىس دەچىت كە لەچەندىن شەپى خويىناوی ھەلۈيىسى سەربازى و بەدواچۇنى سرىيەكان و سەربازەكاندا بەدەستيان ھىنناوھ و ھەمۇرى دەبىت بە پىرنۇل .

پىغەمبەرى خوا ئوهى زورچاڭ دەزانى ، لەبەرئوه لەگەل ئەو ھەمۇ زەحەمەت و ناپەحتىيەت تىيىدا دەزىيا ، بىرىارىدا ھەستىت بەغەزايەكى يەكلاكەرەوە كە موسىلمانەكان لەسەر سنوورى پۇمەكان ئەنجامى بەھەن و بواريان نەدەنى ئەوان ھەلکشىن بەرەو مال و حالى موسىلمانەكان .

رَاگه يانداني خُوسازدان

بُوشەرى رۇم

كە پىيغەمبەرى خوا ھەللى بېرىارىدا لەسەر غەزاكە لەناو ھاواھلەندى راي گەياند كە خۆيان ئامادە بىكەن بُوشەپ، ناردى بەشويىن خىلە عەربەكان و خەلکى مەككەدا، بُوشەپنىڭ بچوايە كە ماجار ھەوالى پىيىشتى دەدا كە بُوكۇ دەھىت، بەلام ئەمجارە لەيەر ترسناكىتى بارۇدۇخەكە و سەختى ھەلومەرجەكە، راي گەياند كە دەھىويت بىرۇ بُوشەپلىقان و بەپۈونى خەلکى تىنگكەياند، بُوشەپلىقان بەتەواوى خۆيان ئامادە بىكەن و ھانى دان بُوشەپ جىيەدارى كەن، بەشىكىش لە سورەتى (براعة) دابىزى بُوشەپلىقان و خۇپاگرتىن لە جەنگدا. پىيغەمبەرى خوا ھەللى بەنەن كە خىپرو صەدەقە بىكەن و باشتىرين مال و سامان خەرج بىكەن بُوشەپلىقان كەن سۈپاڭ.

مۇسلمانان پىشېرىكى دەكەن لە خۇئامادەكردىدا

ھەركە مۇسلمانە كان گۈييانلى بىو پىيغەمبەرى خوا ھەللى بانگى جىيەدارى لىدا، دەستبەجى چوونە خزمەتى بُوشەپلىقى كەنلى فەرمانە كانى، بەخىرايىيەكى سەير دەستىيان كرد بەخۇ ئامادەكردىن بُوشەپ، لە ھەمۈولايەكە و خىلەن و تىرەكان دادەبارىن بەسەر مەدىنەدا، ھىچ مۇسلمانىك پازى نەبۇو لەم شەپە دوابىكە ويىت جىگە لە دلى نەخۇشەكان و سى ھاوهەل، تاپادەيەك ھەزارەكان دەھاتنە خزمەت پىيغەمبەرى خوا ھەللى داوايانلى دەكەد لەسەر ولاخىك ھەللىان بىگرىت بُوشەپلىقى، ئەويش دەيىفەرمۇو لا أَجِدُ مَا أَحْمَلُكُمْ عَلَيْهِ ثُوَّلًا وَأَعْيُّنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ حَرَّنَا أَلَا يَجِدُرَا مَا يُنْفِقُونَ التوبە/٩٢. واتە: پىيغەمبەرى خوا ھەللى دەيىفەرمۇو: ھىچ نىيە ئىيەپى بىگوازىمەوه بُوشەپ، ئەوانىش بەچاوى فرمىسىكاۋىيەوه دەگەپانەوه لە خەفتەدا، چۈنكە ھىچيان نەبۇو لە پىيىتاوى خوادا بىبەخشىن.

ھەروەها لەبوارى خەرجىرىن و سەدەقەو خىرىشدا، مۇسلمانە كان پىشېرىكىيان دەكەد، (عثمان) ئى كورى (عفان) كاروانىكى لە شامەوه گەپابوھو بىرىتى بۇو لە دوو سەد و شتر بەھەمۇو بارەكانىيانەوه دوو سەد ئۆقىيە، ھەمۇرى كرد بەخىپرو ئەنجا و شترى بەبارو بارگەيانوھ كرد بەخىپر، پاشان ھەزاردىنارى ھىندا خىستىيە كۆشى پىيغەمبەرى خوا ھەللى. پىيغەمبەرى خوا ھەللى ھەلى دەدایھو و

نهیفه رموو: (عثمان) لهمه و دوا هرچیه ک بکات زیانی پی ناگات^۱ پاشان سهدهقه و خیری تری کرد و ب مردمه ام بیو تائهندازه سهدهقه کهی گهیشته نوشه د و شترو سهده سب ، جگه له پاره . (عبد الرحمن) ای کوبی (عوف) یش دووسه د نؤقیه زیوی هینا ، (ابوبکر) یش همه مهو مال و سامانه کهی هیناو جگه له مافی خود او پیغه مبهري خوا هیچی نه هیشته و بی مالی خوی . سامانه کهی چوارهه زار در هم بیو . (ابوبکر) یه کهم که س بیو که سهدهقه کهی خوی هینا ، (عم) یش نیوهی ماله کهی خوی هینا ، (عباس) یش مال و سامانیکی زوری هینا ، (طلحة) و (سعد) ای کوبی (عبادة) و (محمد) ای کوبی (مسلمه) ، همه مهیا مال و سامانیان هینا ، (العاصم) ای کوبی (عمر) یش نه و هد و سه ق خورما هینا ، خلک که وتنه به خشین و خیرکردن له زور زور لاهکه میش کهم ، کسی واهه بیو جگه له مشتیک یان دوومشت گه نم ، هیچی نه بیو ، نه و هدی ده به خشی ، ژنانیش هرچیه کیان هه بیو له بازن و ملوانکه و گواره و خرخال و پارچه هی ثالثون و زیو به پیشی توانا به خشیان .

کس نهستی نه گرتیه ، جگه له دوپروان که س له و برقه دا چیزک نه بیو : (الذین يَلْمِزُونَ الْمُطْوِعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالذِّينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ) التربة ۷۹. واته: ئه دوپروانه لاقرتی دهکن به نیمانداران ، له و سهدهقه و خیرانه دا که نهیبه خشن و گالتی دهکن به وانه هی ، که جگه له توانای خویان چیدیان نیه بیبه خشن له پیشناوی خواه .

سوپای نیسلام به رو و ته بوك دهروان

بهو شیوه هی سوپایکه ئاماذه سازکرا ، پیغه مبهري خوا (محمد) ای کوبی (مسلمه) ای به سهه مه دینه و به جیهیشت ، ده لین (سباع) ای کوبی (عرفطه) بیو ، (علی) یشی به لای مال و مناله کهی خویه و به جیهیشت و فرمانی پیندا له ناویاندا بیت ، دوپروان کرديانه قسه و بیاس ، بؤیه (علی) که و ته بی ، تابگاته و به پیغه مبهري نه ویش گیپایه و بی مه دینه و پینی فهرمoo: نهی (علی) ، ئایا تو رازی نابیت به وهی له پله هی (هارون) دا بی بیو (موسى)؟ به لام بزانه که دوای من پیغه مبهري تر نابیت .

^۱ / جامع الترمذی ، مکاتب عثمان بن عطاء ۲۱۱/۲

پاشان پیغامبر ﷺ برهه باکوری تمبوك کموده پی ، سوپاکه زور گمهوره بتو
سی هزار شمرکم ، هرگیز پیشتر مسلمانان به زمارهی وها نهچونهته دهرهوه ،
لهگه نئو همو سهدهقه و بهخشینه شدا نیانتوانی به تیرو تمواوی سوپاکه ساز بکنه
، لنهاو سوپاکهدا کیشهی کهمی لهتیش و نازوقه و ئسبو و لاخ سواریدا همهبوو ،
همزده کهس بمنوره سواری يەك وشت نهبون ، لمپیگه گهلازی دارودره ختیان دهخواردو
لیوهکانیان وشك هلاتبوو ، ناچاریوون بکمهنه سمربرینى وشتله کانیان لهگەل کەمیاندا
بۇ ئوهی ئاوی ناو سکیان بخونوه ، لمبەرئوه ئهو سوپایه ناونرا به سوپای تمنگانه
(جیش العسرا).

سوپای ئیسلام له ریگهدا بەلای ئاسهواری (حجن)دا گوزهاران ، که شوینهواری
کەلاوهی خەلکی (شمود) (الذین جأبوا الصَّخْرَ بِالوَادِ) واته (وادی القرى) ، خەلکی له
بیرهکەی ئاویان هەلگۆزی ، که بۇشتن پیغامبر ﷺ فرموموی : لەو ئاوە مەخونهوهو
دەست نويزىشى لى هەلمەگرن ، ئەمەشى تىكەلاوی هەميرتان كردوه بىدەن
بەشتەکانتان و هيچى لى مەخۇن ، بۇيە فەرمانى پىدان لەو بىرە بخونوه ، کە
وشتەکەی (صالح) لى دەخواردەوه.

له (صحیحین) يشدا هاتوه ، له (ابن عمر)وه فرمومویهتى : کە پیغامبر ﷺ
بەلای (حجن)دا تىپېرى ، فرموموی : هرگیز مەچنە ئاو مال و حالتى كەسانىك زولميان
لەخوييان كردوه ، نەبادا تۇوشى سزاي ئهوان بن ، مەگەر بەگىريانهوه بىرون ، پاشان
سەرى خۇى دابۇشى و بەپەلە بۇيى تا له شىوهكە دەرياز بۇون.^۱

له ریگادا تىنويتى زۇرى بۇ خەلکەکە هىتنا ، سکالايان بىزە لای پیغامبر ﷺ
ئەويش دەستى كرد بەپارانهوه ، پاش كەمیك خواي مەنن هەورييڭى ئارد ، باران بارى و
خەلکەکە فينك بونهوه و تىراو بۇون و هەموو شتەکانیان پېركرد له ئاو .
کە له تمبوك نزىكىبوموه ، فرموموی : خوا يارىيەت سېھىنى دەچىنە سەر ئاوى
تمبوك ، ئىۋە ناجىنە سەرى تا چىشەنگاو نەبىت و هەركەسىك گەيشتە سەرى بادەست
نەخاتە ئاوى تاخۇم دىم .

(معاذ) دەلىت : كەچۈرۈن پىش ئىمە دوپپياو چۈونە سەر ئاوەکە رېچكەيەكى
نۇر بچۈك ئاوى لى دەھات . پیغامبر ﷺ پرسىيارى لى كردن ئايى دەستان داوه له ئاوە ؟
وتىيان : بەللى .

^۱ صحيح البخاري. باب نزول النبي (ﷺ) بالحجر . ٦٢٧/٢

پیغه‌مبیر **ئوهنده‌ی خواویستی سه‌زمنشتی کردن** ، پاشان مشت به مشت ئاوه‌که‌ی کۆکرده‌و تاگۆماویکی بچوکی له‌بەردەم کانیاوەکەدا دروست کرد ، ئەنجا دەم و چاو و دەستى شت ، پاشان ئاوه‌که‌ی گیپاریوه کانیه‌که له‌پېیکدا تەقى و ئاويکى زورى لى هاته دەرهوھ خەلکى ئاویان دەرهەيىنا ،

پاشان پیغه‌مبیر **فەرمۇوی** به (معاذ) ، ئەگەر تەمەنت درىزىتت خەرىكە بلّىم دەبىنیت باخ و بىستانىكى زور لىرەدا سەوز دەبىت و ئەم ئاوه پېر دەبىت له سەوزازىي .
لەریگەدا يان كە گەيشتە (تبوك) - بەپىنى جىاوازى پىوایەتكان - پیغه‌مبیر **فەرمۇوی** : ئەمشەو رەشەبايەكى سەخت هەلدەكتا ، با كەس لەئىوھەللىنىتت ، هەركەسىيكتان و شتى پىتىي بەتوندى بىبەستىتتەوھ . هەروا بۇ شەو رەشەبايەكى زور توند هەلى كرد پىاۋىنک هەستايەوھ رەشەباكە بردى و لە شاخى (طىءەدا فېرى دابۇو .
نەرىتى پیغه‌مبیر **لۇ سەفەرەدا وابۇو كە نويىزى نىيەپقۇ عەسر پىكەوھ** ، هەروھا نويىزى مەغrib و عىشائى پىكەوھ كورت و كۆدەكىدەوھ ، بەپىش و پاش خىتن دەيكىدەن .

سوپاى ئىسلام لەناؤ تەبۈكدا

سوپاى ئىسلام لە تېبۈك دابەزى ، لەۋىدا سەربازگەي دامەزراندۇ خۆى ئامادە كرد بۇ پۇوبەرپۇو بۇونەوھى دۇرۇم ، پیغه‌مبیر **وقارىيەكى كارىگەرى** بۇ خويىندەوھ ، كورت و كرمانج بۇو ، هانىدان بۇ خىرپۇ بىرى دۇنيا و قيامەت ، مژدەو ئاگادارى پىيدان ، ورھى بەرز كىدەنەوھ ، هەرچى كەلىن و كەم و كۈپۈيان هەبۇو ، پېرى كىدەوھ لە پۇوى ئاززووقةو توپىشودە . لەلاشەوھ كە رۇمەكان هەوالى هاتنى سوپاکەي پیغه‌مبەريان بىستن **زەنده قىيان چوو زاتيان نەكەر بىتە پىشەوھ بۇ شەپ كىشانەوھ دواوه بەناوچەكانى سەنورى خۇياندا بلاۋەيان لى كرد ، ئەمەش بۇ بەرز كىدەنەوھى ناوابانگى سەربازى موسىلمانەكان لەناؤ دورگەي عەرەب و دەورو بەريدا پۇللى گەورەي هەبۇو ، بەو شىيۆھىيە موسىلمانان چەندىن دەسکەوتى سىياسى گەورەيان دەستكەوت ، كە ئەگەر شەپ بىوایە لەوانە بۇ دەستييان نەكەوتايە .**

^۱ مسلم / پىوایەتى كىدوھ لە (معاذ) كوبى (جىل) مۇھە ۲۴۶ / ۲ .

^۲ مەرەمان سەرچاۋە .

(یحنة) ای کوبی (رویة) هاوەلنى (ایله) هاتە خزمەت پیغەمبەر ﷺ سولھى
لەگەلدا کردو جزیهی دا بەپیغەمبەر ﷺ ، دواى ئەو خەلکى (جرباء) و (ازدح) يش
هاتەن و جزیهیان دا . پیغەمبەر ﷺ نوسراویکى پىدان لایان مايەوه ، هەروەها
نوسراؤیکى نۇوسى بۇ ھاوەلەكەمی (ایله) دەلىت :

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

ئەمە نامەی دلنىياكەرەوەيە لەخوداي مەزن و مەھممەدى پیغەمبەرىيەو بۇ
(یحنة) ای کوبی (رویة) و كەس و كارى (ایله) ، كاروان و هاتوقۇو كەشتىيەكانيان لە¹
وشكانى و ئاودا لە زىر پاراستنى خوداو پیغەمبەرەكەيدايه ، ئەم پاراستنە ھەموو
ئەو كەسانەي شام و كەناري دەرياش دەگۈرىتىۋە كە لەگەلەيدان ، ھەركەسيكىيان
لابدەن ئەوا مالەكە فەرياي ناكەويىت ، مالەكەيان حەلائ دەبىت بۇ خەلک ، هەروەها
نايىت رېتكەيانلىكىرىت ئەگەر بىيانوويت بچە سەر ھەرئاۋىك يان ھىچ پىتىجەيەكىيان
لىكىرىت بىيانباتە سەر وشكايىيەك يان دەريايىەك.

پیغەمبەر ﷺ (خالد) ای کوبی (وليد) ای لەگەل چوارسىدەو بىست كەسدا نارد
بۇ لاي (اكىدىن) لە (دومە الجنل) و پىيى فەرمۇو : لەكانتىكدا پىيى دەگەيت ، گاكىنۇي
راو دەكات . (خالد) چوھلاي كە بەدورىيى دىتنى چاو لەقلاڭە نزىكبووه ،
مانگايىك هاتە دەرهووه ، بەشاخەكانى قۆچى دەدا لە دەرگاي قەلاڭە ، (اكىد) بۇي
هاتە دەرهووه بۇ پاوكىرىدى - شەويىكى مانگە شە بۇو - لە پەنایەكدا (خالد) گرتى ،
ھىننایە خزمەت پیغەمبەر ﷺ سولھى لەگەلدا کرد لەسەر دوووهەزار وشترو ھەشت
سەد سەر مەپو چوارسىد قەلغان و چوارسىد پم ، دانىيشى نا بەپىدانى (جزىيە) ،
سەبارەت بە كىشەي (دوحة) و (تبوك) و (ایله) و (يماء) يش لەگەل (یحنة) سولھى
پىكىرنى.

ئىتر خىلەن و تىرەكان بەتهواوى دلنىيابۇون ، كەپشت بەستن بەدەسەلاتە
كۆنەكان كاتى بەسەرچۇو باوي نەما ، بۆيە بايان دايەوه بەلاي مۇسلمانەكاندا ،
بەو شىيەھە سنورەكانى دەولەتى ئىسلامى زىياديان کردو پائىياندا بە
سنورەكانى بۇمەكانەوه تا پادھيەكى زۇر كۆتاي هات بە چالاکى سىخورەكانى
پۇم .

گهرانه وه بو مه دینه

سوپای نیسلام به سه‌ری به رزو بلنده وه گهرا یه وه بو مه دینه ، بی‌ئه وهی تووشی شه پر ببینت ، له پیغمه‌ریک گهرانه وهدا له ناوچه‌ی (عقبة) دوانزه که‌سی دووبو و بیستیان زه‌فریک به پیغمه‌ریک ببین ، ئامه‌ش له کاتیکدا بوو که پیغمه‌ریک بسواری و شتره‌که‌یه وه بوو (عمار) جله‌وی و شتره‌که‌ی بو گرتیبوو ، (حذیفة)‌ی کوری (یمان)‌یش دابویه به رخوی ، گهیشتنه (عقبة) خه‌لکه‌که‌ش گهیشتنه ناو شیوه‌که ، دووبوان ئامه‌یان به‌هله‌زانی ، له کاتیکدا که پیغمه‌ریک بو دوو هاوه‌له‌که‌ی به‌پیغمه‌ریک ده‌پویشتنه گوینیان له‌دنه‌گه ده‌نگی خه‌لک بوو له پشتیانه وه ده‌هاتن و دهم و چاویان هله‌لبستبوو ، (حذیفة) به‌گوچانه‌که‌ی ده‌ستی کیشای به دهم و چاوی ولاخه‌کانیداو ترساندنی و به‌ره‌ولای خه‌لکه‌که پاوی نان و هگه‌رنا پیغمه‌ریان ده‌شیلا ، پیغمه‌ریک ناوی هردوانزه که‌سه‌که‌ی دا به (حذیفة) و ئاگاداریشی کرد که نیازیان چی بووه ، بؤیه به (حذیفة) ده‌ترا نهیتی پازگری نهیتی‌کانی پیغمه‌ریک . لهو باره‌یه وه خوای مه‌زن فرموموی «وَهُمَا بِمَا لَمْ يَنْالُوا»
واته: دووبوان به‌نیازی کاریک بوون بؤیان نه‌چووه سه‌ر .

که له‌دوره وه سیمای شاری مه‌دینه له پیغمه‌ریک ده‌رکه‌وت فرموموی ئای ئه‌وه (طابة)‌یه و ئه‌وهش ئوحوده ، ئه و شاخه‌یه که ئیمه‌ی خوش ده‌ویت و ئیمه‌ش ئومان خوش ده‌ویت . که خه‌لک بیستیان پیغمه‌ریک گهرا یه وه ئن و منالو کوبوکال له‌شار هاتنه ده‌ره وه و به‌جاریک پیشوازیان ده‌کردو شیعیریان ده‌خوینده وه ده‌یانوت^۱ :

طلع البدر علينا من ثنيات الوداع

وجب الشكر علينا مادعى الله داع

پیغمه‌ریک له مانگی ره‌جه‌بدا ده‌رچو بو ته‌بوك و له‌مانگی ره‌مه‌زاندا گهرا یه وه . ئه م غهزایه په‌نجا بوزی پیچوو بیست بوزیان له ته‌بوك ما یه وه ، باقی بوزه‌کانیش له بوشتن و هاتنه وهدا به‌سه‌ری برد ، ئه م غهزایه دوایین غهزای پیغمه‌ریک بوو .

^۱ / ئامه رای (ابن قیم)‌و پیشتریش با سعیان لیوه کرد .

دواکه و توه کان

ئەم غەزايى بەھۆى ھەلۇمەرجى تايىبەتى خۆيەوە تاقى كردىنەوە يەكى سەخت بۇ بۇ موسىلمانان ، ئىمامدارانى لە بى باوهەران جىا دەكردەوە ، ھەروەكى خواى مەزن ھەميشه مروقى واراھىنداوە ، ئەوهەتا دەفەرمۇيت: ﴿ مَا كَانَ اللَّهُ لِيَنْدَرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَتَتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَيْرَ مِنِ الظَّيْرِ ﴾ آل عمران ۱۷۹. واتە: ھەرگىز نېبووه ناشىبىت ، خودا وازتانلى بەھىنەت بى جىا كردىنەوە خراپ لە باش. ئەوهى بۇ ئەم شەپە دەرچۇو تەنها ئىمامدارە راستىگۈكان بۇون ، تاپادەيەك دەرنەچۈون بۇو بەنىشانە دووبۇوسي ، ھەركەسىڭ لە دواكە و توه کان بوايە باسیيان دەكىرد بۇ پىيغەمبەر ﷺ لە سەفەرەكەدا ئەويش دەيفەرمۇو: وازى لى بەھىنەن ئەگەر خىرى تىدابىت خوا پىيانى دەگەيەننەت ، ئەگەر بى خىرىش بىت ئەو خوا بىزگارى كردىن لە دەستى. جە لە بەهانە بە دەستە كان كەس دوانە كەوت يان ئەوانە دووبۇو بۇون ، ئەوانە بە درۇوە داواى مۇلەتىيان كرد كە دەرفەتىيان بىداتى دانىيشن و نېرۇن ، ھەندىيەشيان باكىيان نېبوو ، مۇلەتىيشيان وەرنەگرت و دانىشتىن لە مەدینە و نەچۈون بۇ ئەو غەزايى ، سىكەسى ئىمامدارىش كە مروقى راستىگۈبۈون ، بەشدارىيان نەكىدو بى هىچ ھۆيەك دواكەوتىن ، ئەم سىانەش ئەو كەسانە بۇون كە خودا تاقى كردىنەوە پاشان تەۋىھى لى وەرگىتن و لىيان خۇش بۇو.

كە پىيغەمبەر ﷺ گەيشتە مەدینە تەشىرىفى بىرده مزگەوت ، دوو پەكت نويىشى كرد ، ئەنجا دانىشت و خەلک دەورەيان دا ، دووبۇوەكان كە ژمارەيان ھەشتاۋ ئەوهەنە كەس بۇو ھاتن و بەچەندىن جۇر بەهانەيان دەھىنایەوە سوينىدى دەرىيان دەخواردو پاكانەيان دەكىرد بۇ پىيغەمبەر ﷺ ، ئەويش بەپۇ قىسەكانى لى وەرددەگىتن و بەيەتى دەدانى و داواى لى بوردىنى بۇ دەكىدن و نېھىنى دلەكانىشى دەدایە دەست خودا.

بەلام لە سىكەسە ئىمامدارە راستىگۈكە كە بىرىتى بۇون لە (كعب)ى كوبى (مالك) و (مراھە)ى كوبى (ربىع) و (ھلال)ى كوبى (امىي) بېپارىياندا راستىگۈبن و

^۱ (واقدى) دەلتىت: ئەوانە كۆملەنلەك دووبۇو ئەنسارى بۇون ، بەهانە بە دەستە كانى ئەعرابى خىلى (بنى غفار) و ئەوانى تۈرىش ژمارەيان (۸۲) كەس بۇو ، (عبدالله)ى كوبى (ابى) و شوينىكە و توه کانى لەوانەدا نىن ، كە لىرە دا باسیيان دەكىرىت (بۇانە فتح البارى) ۱۱۹/۸.

هیچ بههانه‌یه کی درو هه لته بهستن ، پیغه‌مبه ر فَهُرْمَانِیدا یارانی که س قسه‌یان
 له‌گه‌لدا نه‌کات ، قسه دابرینیکی زور توندیان له‌گه‌لدا کراو خه‌کی مامه‌لیان
 نه‌ده‌کرد له‌گه‌لیاندا . بهرچاویان ته‌سک بوبوه و له‌زه‌ویدا جیگه‌یان به‌خویان
 نه‌ده‌گرت و به‌ته‌واوی هه‌ناسه‌یان سوار بوبو بوبو ، بی تاقه‌تیه که‌یان زیارتی کرد
 کاتیک که چل روز بمه‌سر قسه دابرینه که‌دا تیپه‌پری فهرمانیان پی درا که له‌گه‌ل
 رنه‌کانیاندا جیگه جیابکه‌نه‌وه ، تا دابرانه که په‌نجا پرژی ته‌واوی خایاند پاشان
 خودای مه‌زن لیان خوش بوبو به‌نایه‌تی ﴿وَعَلَى الْأَلْذِينَ حَلَّفُوا حَتَّى إِذَا صَافَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحِبَتْ وَصَافَتْ عَلَيْهِمْ أَنفُسُهُمْ وَطَنَّوْا أَنْ لَا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِتَبُوَا إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ﴾ التوبه/۱۱۸ . واته: خودا له و سی که‌سه‌ش
 خوش بوبو که دواکه‌وتن تاوایان لی هات زه‌ویان له‌بهرچاودا به‌رته‌سک بوبوه و ته‌واو
 ته‌نگه نه‌فه‌س بوبون ، زانیان که هیچ په‌نایه ک نیه جگه له په‌نای خوا ، پاشان خودا
 ته‌وبه‌ی لی و هرگرتن ، به‌راستی خودا ته‌وبه له به‌نده‌کانی و هرده‌گریت و به‌به‌زه‌ییه .
 موسلمانان دلیان خوشبیو بـو لیخوشبیو ، سیانه که‌ش ئه‌وه‌نده دلخوش
 بوبون ، پیان نه‌ده‌که‌وته زه‌وهی ، مژده‌یان دهداو پوویان خوشیی لی دهباری و
 دهستیان کرد به‌خیرکردن و دیاری به‌خشینه‌وه ، ئه و پرژه خوشترین پرژی زیانیان
 بـو .

ئه‌وانه‌ش که له‌بهر بههانه‌یه ک نه‌هاتبوبون خواهی مه‌زن له‌باره‌یانه‌وه فه‌رمومی
إِلَيْسَ عَلَى الْمُضْعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يُنْفَقُونَ حَرَجٌ إِذَا نَصَحَّوْا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ هه‌ردوو ئایه‌تی سوره‌تی التوبه/۹۱، ۹۲ . واته: لاوازه‌کان و
 نه‌خوشه‌کان و ئه‌وانه‌ی هیچیان نی‌یه له‌پیتناوی خودا خه‌رجی بکهن گوناهیان
 له‌سه‌رنیه ، به‌مرجیک ئه‌گهر له‌بهر خوداو پیغه‌مبه رکه‌ی ئاموشگار بن . که پیغه‌مبه
لِهِ مَهْدِيَنَهِ نَزِيْكَ بُوهُهِ لِهِ بَارِهِيَانَهِوهِ فَهُرْمَوْوِيِ له‌ناو شاری مه‌دینه‌دا کۆمەلیک
 پیاوه‌هن چهند هه‌نگاو پوشتن ، چهند شیوو دولتان کردىت به‌دل له‌گه‌لتان بوبون ،
 به‌لام ئه‌وان بههانه‌یان هه‌بوبو نه‌یانتوانی بیین . و تیان : ئه‌وان له مه‌دینه‌شدان ؟
 فه‌رموموی : به‌لی له کاته‌دا که له مه‌دینه بوبون .

ناسهواری غہڑاکھ

ئەم غەزايىه گەورەتىرىن كارىگەرىيى ھەبۇو لەسەر بەر والاڭىدىن و بەھىزى كىرىدىنى ھەزمۇنى مۇسلمانەكان لە دورگەيى عەرەبىدا ، ئىدى بۇ خەلک دەركەوت كە لەدورگەيى عەرەبىدا جىڭە لە ھېزى ئىسلام ھېچ ھېزىكى تىز نىيە و ئەو كەمە ئومىدەش كە لەناخى نەفامو دووپۇھەكاندا ماپۇو چاوهپوانيان دەكىرد بىتەدى ئەۋىش كۆۋاژايىه وەو بۇ ھەتا ھەتايىي نائومىد بۇون ، چۈنكە ھەممۇ خەۋىنیكى خۆيىان بەھاتنى پۇمەكانەوە ھەلواسى بۇو ، بەلام دواى ئەم غەزايىه سەريان شۇرۇ كرد ، ملکەجى ئەمرى واقىع بۇون و ھېچ چارەيەكىيان نەما.

بُویه ئىتىر ئەوهش نەما كە موسىلمانەكان بە نەرم و نىيانى مامەلە لەگەل دوو
پىوهە كاندا بىكەن ، خواي مەزىن فەرمانىدا دەستىيانلى تۇند بکرىيەتەوە ، تا ئەوهى
سەدەقەيانلى وەرنىدەگىراو نويىزىيان لەسەر نەدەكراو لەسەر گۆزىيان كەس
نەدەوهەستاو نزايان بۇ نەدەكرا ، فەرمانىش درا بېرىۋەخاندى شوينى پىيلان و
نەخشە گلاؤەكانىيان كە مىزگەوتى كويىرەوەرى بۇو ، دروستىيان كردىبوو بۇ سەرلى
تىيىكەن موسىلمانان ، چەند ئايەتىك لەبارەيائەنە دابەزى و بەتەواوى ئاپروو
تىكەنەن و لەدواي ئەوهەھە هىچ شتىكىيان بەنهىيىنى نەمايەوە ، خەرىيەكتۈپ كە
ئايەتەكان ناوايشىيان بەتىنەت.

دهکریت له و هشدا کاریگه‌ری ئەم غەزایە تىېگەین ، كە عەرب ھەرچەندە پۇل پۇل دەھاتن و لە ھەموولايىكەوە موسىلمان دەبۈون بەلام دواي ئەم غەزایە ، دەدواي يەكدا ھاتنى وەفدى خىلە عەربىيەكان گەيشتە چىلە يۈيە.

دایه زینی قورئان له باره‌ی ناوه روکی غه‌زاكه وه

ژماره‌یه کی زور ئایه‌تی سوره‌تی (براءة) له باره‌ی ناوه‌بُوکی غەزاکە وە هاتە خواره‌و، هەندىکييان پىش دەرچونەكە هاتنە خواره‌و، هەندىكى تىريشيان پاش دەرچوونەكە، لەو كاتەدا كە لە سەھەردا بۇو هەندىكى تىريشيان دواي گەپانوھ بۇ مەدىنە، سورەتەكە ماس لە يارىدۇخى غەزاکە دەكتات و ئابرووی دووروھ كان

^۱ دریشی شم غزایه‌مان و هرگز توه له (ابن هاشم) ۵۱۵/۲ - ۵۲۷، (زادالمعاد) ۲/۲ (صحیح البخاری) ۶۲۴. ۶۲۶. ۶۲۷. ۶۲۸. ۶۲۹. هیرشی، هروهها (صحیح المسلم) له گهل شمرجی نموده‌ی ۲۴۶/۲، (فتح الباری) ۸/۱۱۰ تا ۱۲۶. هر، همه‌ها (مختصر سره) نویسنده شیخ عبداللئی نهدی له لایه ۲۹۱ تا ۴۰۷.

دهبات و بیزو قهدری موجاهیدان و دلسوزان باس دهکات و تیشك دهخاته سر و هرگرتنى تهوبه له ئیمانداره پاستگۆكان ، ئەوانەش کە دەرچون و ئەوانەش کە دواکەوتن ، لهگەل چەندىن باسى تر.

ھەندى لە رووداوه گرنگە كانى ئەوسالە

لە سالەدا چەندىن پرووداوى مىژوپىي پروپياندا کە گرنگى خۇيان ھەمە:

۱. پاش ھاتنەوهى پېغەمبەر ﷺ لە تەبۈك (لغان) لەنیوان (عويمىرى) (عجلانى) و ۋەنەكەيدا پروپىدا.

۲. ۋەنە غامدىيەکە رەجم كرا پاش ئەوهى ھاتودانى نا بەزىناكەيدا ، کاتىك رەجم كرا کە كۈپەكەى لە شىر بىرى بوهوه.

۳. (اصحەمە) (نجاشى) مەلىكى حەبەشە وەفاتى كرد ، پېغەمبەر ﷺ نويىنىڭ غائىبى لەسەر كرد.

۴. (ام كلىثوم) كچى پېغەمبەر ﷺ وەفاتى كرد ، زۆر خەفتى پى خواردو فەرمۇسى بە (عثمان): ئەگەر سى كېيىش ھەبوايە بەدواتى يەكدا مارمۇ دەكىردىن لىت.

۵. سەرۈكى دووبوان (عبدالله) كورى (ابى) كوبى (سلول) دوابەدواتى ھاتنەوهى پېغەمبەر ﷺ لە تەبۈك مىد ، پېغەمبەر ﷺ داواى لى خۇشبونى بۇ كردو نويىنىڭ لەسەركەد پاش ئەوهى كە (عمر) زۆر ھەولىدا كەنويىنى لەسەر نەكەت ، دوايش قورئان ھاتە خوارەوە پشتىوانى پايەكەى (عمر) كرد.

حەج كىردىنى ئەبوبەكر (رەزاى خواى لى بىت)

لەمانگى (ذى القعدة) يان (ذى الحجة) ھەمان سالى (۹) كۆچىدا ، پېغەمبەرى خوا ﷺ (ئەبوبەكرى صديق) نارد ۋەك مىرىك بۇ حەج . بۇ ئەوهى (مناسك) بۇ موسولمانان دابىتىت .

پاشان سەرەتاكانى سورەتى (براءة) دابىزى بۇ ھەلۋەشاندىنەوهى پەيماننامەكان ، پېغەمبەر ﷺ (على) كوبى (ابو طالب) نارد ئەوهى بۇ بکات ، ئەمەش بۇ ھاپاىى كىردى بۇ لەگەل نەريتىكى كۆنى عەربىدا سەبارەت بە مال و خوین رىزان ، (على) لە (عرج) يان (جييان) گەيىشت بە (ئەبوبەكر).

ئەبوبەکر) وتى: يان مىر بە يان گوپرايەل ،
 على وتى: نەخىر من گوپرايەل دەبم پاشان دەرچۈن .
 (ئەبوبەکر) حەجى كىد بۇ موسولمانان ، تا پۇزى قوربانى هات ، ئەنجا
 (على) كورى (ابوطالب) لە (حجرة) وەستا ، بانگى كىد لەناو خەلکىدا بەوهى
 پىنگەمبەر فەرمانى پىددابۇو ، وادھو پەيمانى پەيماندەرانى دايىوه ، ماوهى
 چوارمانگ مۇلەتى پىدان ، چوار مانگىش مۇلەتى دا بەوانھى بەللىن و پەيمانيان
 لەگەردىدا نەبۇو ، مۇلەتى ئەۋانەش كە ھېچ زىانىكىيان لە موسولمانەكان نەدا بۇو
 كەسيشيان ھان نەدابۇو دىز بە موسولمانەكان ، وەكو خۇيان ھېشتەوه .
 (ئەبوبەکر) يىش چەند پىياوئىكى نارد بەناو خەلکىدا جاپ بىدەن: كە ئىتر
 لە سالى داھاتوودا ھېچ موشىرىك و كەسىك بەپرووتى تەواف ناكەن بەدەورى
 كابەدا .
 ئەم بانگەوازە كۆتاينى و مەركى بىتپەرسى بۇو لەناو دورگەي عەرەبىداو ،
 نابىت ئىدى لەسالى داھاتووه بۇونيان ھېبىت^۱ .

^۱ / (صحيح البخارى) / ۱، ۴۵۱، ۲۲۰/۲، ۶۲۶، ۶۷۱، (زاد المعاد) ۲۶، ۲۵/۳، (ابن هشام) ۵۴۲/۲، ۵۴۴، ۵۴۵ .

سەرپوردىك بە سەر غەزاكاندا

كاتىك سەيرىكى غەزاو ناردەكانى پىيغەمبەر ﷺ دەكەين ، نە ئىمە و نە هىچ كەسىكى دىكە كە سەيرى بازىدۇخى شەپ و ئاسەوارەكانى دەكەت ناتوانىت نەلىت : كە پىيغەمبەر ﷺ مەزتىرىن سەركەدەي سەربازى بۇھ ، لە ھەموو يان ژىر ترو قولتۇر وورىياتر بۇوه ، بەراستى پىيغەمبەر ﷺ لەم بۇوه بلىمەتىكى جەنگ بۇوه ، ھەروه كو لە نبودت و پەيامدارىدا سەركەدەي پىيغەمبەرانە (عليهم السلام) . ھەميشە لەو جىڭەيەوه جەنگى كەدووھ كە عەقلىيەت و لىكدانەوه بەرنامەي سەربازى مەحكەم بىخوازىت ، لەبەرئەوه لە هىچ جەنگىكىدا بەھۆي نەخشەي مەيدانى جەنگەمە نەيدۇپاندۇوه ، يان بەھۆي نەخشەيەكى ستراتىشىيەوه شىكستى نەھىيناوه ، بەلکو لەھەمۇ ئەوانەدا جۈرىكى تر لە سەركەدەي پىشانى دونيادا ، كە نەدونىياو نەسەركەدە سەربازىيەكان نەياندىبىت . ئەوهش كە لە (حنىن)دا پۈويىدا لوازى ھەندىك كەس بۇو ، ئەوهى (احد) يىش بەھۆي شەكەنلىنى فەرمانەكانىيەوه بۇو ، كە تىرىئەندازەكان شۇيىنى خۆيان بەجى ھىشت و لە پۈوي سەربازىيەوه كەلىتىيان كرده سۈپاڭەوه لەھەردۇو جەنگەكەشدا (احد) و (حنىن) ، لەكاتى شىكستەكەدا بلىمەتى پىيغەمبەر ﷺ دەركەوت ، پۈوي لە دوزىمن وەرنەگىرا ، بەحىكمەت و دانايى خۆي توانى بىئۇمىدىيان بکات و رەوتى شەپەكە بىگۈرىت بۇ سەركەوتىن ، ھەروه كو لە (حنىن)دا پۈوي دا ، سەربارى ئەو شىكستەي كە لە سەرتادا هات بەسەربازاندا ، كە مەحالە هىچ سەركەدەيەكى سەربازى لەبەر دەم شىكستى وەھادا نەپوخىت و ھەلنىيەت.

ئەمە پىيغەمبەر ﷺ لە پۈوي سەربازىيەوه لە بۇوه كانى تىرىشەو پىيغەمبەر ﷺ بەو غەزايانە ھىمەن و ئاشتى چەسپاند لەناوچەكەداو ، ئاڭرى ئاشۇوبى كۈزاندەوە ، لووتى دوزىمنانى شەكەن ، ناچارى سولھى كردىن و پىكەي خۆشكەر بۇ بلاوكەرنەوهى بانگەوازىي ئىسلامىي ، ھەروهە توانى ھاولە دىلسۇزو بە وەفاكانى خۆي بىناسىت و جىيان بکاتەوە لەوانەي بەرپۇ موسلۇمانن و بەدلېش دوورپۇ بىئۇھقان و ھەرخەريكى پەيمانشىكىننىي و خيانەتكارىن .

لەدواي خۆيىشى كۆمەلېك سەركەدەي چاڭ و شارەزاي پىكەيەندا كە لە دوايىدا لەناوچەي عىراق و فارس رۇمەكانىيان لەو خاڭ و ئاوه دەرىپەراندۇ بە نەخشەو پلانى سەربازى پتەو ھەليانكەندن .

ههروهها پیغامبر ﷺ بههوى ئەم غەزايانهوه توانى شوين و جىكەو زهوى و
كاروپىشە بۇ موسولمانەكان بىۋىزىتەوه ، تا بىزگاريان بىت لەگىوگرفتىكى نۇر كە^١
مال و حال و شوينيان نەبۇو بۇ نىشته جى بۇون ، چەك و جېھەخانەو تفاقىكى
نۇرى بۇ دابىن كردىن ، ئەمانەي ھەموو دەستكەوت بىئەوهى بەئەندازەمى تۆزۈك
زولم و سىتم بکات لە بەندەكانى خوا .

بەپاستى پىغامبر ﷺ ئامانجى لە ھەموو شەرەكاندا گۇپى ، جەنگ لە^٢
جاھىلىيەتدا بىرىتى بۇ لە تالانى و كوشت و بىرەنگوتانە سەر زولم و دەستدرېزىشى و
سەتكەرنى و تۆلەسەندەوهى خۆسەپاندن و تاساندىنى لاوازو مال و يېران كردىن و بىنا
پۇوخاندىن و حورمەت شكىنى و وېرانكىرىنى كىيڭىمەن چەۋساندىنوهى ئىن و
مناڭ و پەككەوتەكان ، لە ئىسلامدا ئەم جەنگانە بۇونە جىيەاد كردىن لەپىتىاۋ چەندىن
ئامانجى شكۇدارو ، مەبەستى بەرۇز بېزدارى وەھادا كە مەۋقايەتى لە ھەموو كات و
شوينىيەكدا شانازى پىيە بکات . جەنگ بۇ بە جىيەادەيى كە مەبەستى رەزگاركىرىنى
مەۋچە بۇ لە سىتمە دەستدرېزىشى ، بۇ سىستەمى دادىپەرەمەرى و وېزدان ، لە^٣
سىستەمەكەوە كە بەھىزىيەت ھىزىنى ئىپەتەن دەختى بۇ سىستەمەكە كە بەھىز تىايىدا
لاوازبۇو تا مافى وەردەگىرىت ، بۇو بە جىيەادىك لەپىتىاۋ رەزگاركىرىنى پىياوان و ئىنان و
مناڭانى ئىپەتەن دەلىن : خواى ئىيمە لەم شارە پېلەجەورو سىتمە دەرمان
بەھىنەو فرياد رەسىيەمان بۇ بىنېرەو ، پېشىۋانمان بۇ پەيداکە . ئەم جەنگانە بۇون
بەجىيەادىك بۇ پاككىرىنەوهى زەھىر لە پەيمان شكىنى و خيانەتكارىيى و گوناھو
دەستدرېزىشى ، بۇ بەرقەمار كردىنى ئاسايش و ئاشتى و بەزەبىي و پەچاۋ كردىنى
ماف و پىياوهتى .

ھەروهها چەندىن بىنەماي شكۇدارى دانا بۇ شەر ، كە دەبىت سەركىزە و
سەرباز پابەندى بىن و لىيى دەرنەچن . (سلیمان)ى كورى (بىرىدە) لە باوكىيە وە
دەگىپىتەوه ، دەلىت : ھەركەسىيەك بىكىرىدە بەمېرى ھەر سوپايكى يَا سەرىيەيك بە
تايىەتى ئامۇڭارى دەكىرد كە لە خوا بىرسىت ، خاترى موسولمانەكانى براي بىرىت و
پاشان دەيىفرمۇو : بەناوى خواوه غەزا بىكەن ، لەپىتىاۋى خوادا ، شەر لەگەل ئەم
كەسانەدا بىكەن كە باوهەپى بەخودا نىيە ، غەزا بىكەن ، زىيادەرەمەكەن ،
پەيمانشكىنى مەكەن ، مردوو مەشىيەتن ، مناڭ مەكۈژن ، ... (فرمۇودەكە) .

ئەنچا فەرمانى لەدا بە ئاسانكارىي و دەيىھەمۇو: ئاسانكار بن قورسکار مەبن
 ، ھىۋىكەرەوە بن ، پەتىئەر مەبن^۱. كە شەو بچوايەتە سەر ھەرخىلىك دەھەستا تا بۇڭ
 دەبۈوهە ئەنچا ھېرىشى بۇ دەبرىن ، بەتوندى نەھى دەكىرد لە (سوتائىن و ، كوشتنى
 بىنچەك و كوشتنى زنان و لىدانيان و تالان كىرىن) ، تا فەرمۇوى: (مالى تالانى حەللىن
 تر نى يە لە گۆشتى مەردوو) ، ھەروەھا نەھى دەكىرد لە ويىران كەردىنى مەزداو كىلىڭەمۇ
 پەزو بېرىنى درەخت ، مەگەر لە زۆر پىيىستىدا كە ھىچ پىنگەيەكى تر نەبىت. ھەروەھا
 لە بۇڭىزى فەتحى مەككەدا فەرمۇوى: مەدەن بەسەر بىرىندارەكانىياندا ، كەسىك پايىكىرد
 شوينى مەككەن ، ھىچ دىلىيڭ مەكۈشىن ، سوننەتى واداهىئىنا كە ئابىت فروستادە و
 نىزراوهەكان بىكۈزۈن .. نەھى كىرد لە كوشتنى ھاوپەيمانەكان و فەرمۇوى: ھەركەسىك
 ھاوپەيمانىك بىكۈزۈت ھەرگىز بۇنى بەھەشت ناكات ، لە كاتىيەكدا كە بۇنى بەھەشت تا
 چى سال پىن دەپرات.

ئەمانھەو چەندىن بنەماي گەورەتى تر ، كەننۈھەندى شەرەكانى لە ئاسەوارە
 جاھىيەكان پاڭ كەرىدەوە كەرىدى بە جىهادىكى پېرۇز !

^۱ / بىرونە بۇ درېزى ئەم باسە (زاد المعاد) ۶۴/۲، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸ ، ھەروەھا (الجهاد في الإسلام) نۇرسىينى (أبو الأعلى المودودي) ل. ۲۱۶ تا ۲۶۲ .

خه‌لک به کۆمەل دىئنە ناو ئاينى خوداوه

ھەروەك و تمان غەزاي فەتحى مەككە شەپرى يەكلاڭەرەوە بۇو ، بەتەواوى بت پېرسىتى لەناوبىرد ، بەھۇي ئەو فەتحەوە ئىتە عەرب حەقى لە ناخەق جىا كىردىوە ، گومان و دەلەراوەكىنى نەما ، بەخىرايى ھاتنە ناو ئاينى پېرىزى ئىسلامەوە . (عمرۇي) كۆپى (سلمة) دەلىت: لەسەر ئاوابىك بۇوين شويىنى ھاتوجۇزى خەلک بۇو ، ئەسپ سوارەكان بەلاماندا تىيەپەرىن و پرسىيارمان لىيەدەكىدن: ئەو خەلکى چىيانە؟ ئەو پىاواھ كىيە؟ - و اتە پېغەمبەر ﷺ - ئەوانىش دەيانوت: كابرايىكە دەلىت من خودا ناردوومى و وەحى بۇھىنام . خودا ئەوى ناردۇوە ، ئەم قىسىمەم لە زەينى خۆمدا لەبەرەكىد ، ھەروەكولەسەر سىنگ بخويىزىتەوە ، عەرب بە فەتح موسۇلمان بۇون ، دەيانوت: وازى لىبەيىن بىزان خۆى و گەلەكەي چىدەكەن، ئەگەر سەركەوت بە سەرياندا ئەو پېغەمبەرىكى راستگۈيە ، كە فەتحى مەككە كرا ھەموويان ھاتن و موسۇلمان بۇون ، باوكم پېش خزمەكانم موسۇلمان بۇو ، كە لەوى ھاتمۇ و تى: وەللاھى بەراستى لاي پېغەمبەر بۇوم ﷺ ، فەرمۇي: نۇيىزەكانتان لەو كاتەو ئەوكاتەدا بىكەن ، نۇيىزى فلان لەكتى فلاندا ، كە كاتى نۇيىزەت با يەكىكتان بانگ بىدات ، ئەوەتان كە زۇرتىين قورئانى لەبەرە پېش بکۈيەت.. - فەرمۇودەكە - ۱.

ئەم فەرمۇودەيە بەلگەيە لەسەر ئەمەي فەتحى مەككە چەندە كارىگەرىيى ھەبۇوە لەسەر پېشخىستنى بارۇدۇخەكە لە بەرژەوندى موسۇلمانان و بەھېيزىكىدىنى ئىسلام و بواردان بە عەرب بۇ دىيارىكىدىنى ھەلۈيىسى خۇيان و ملکەچ كەنەن بۇ ئىسلام ، لەدواي جەنگى (تەبۈك) يىش ئەم خالە جەختى زىياترى لەسەر كرايەوە .. بۇيە دەبىنلىن لەو دوو سالەدا وەفەدەكان بەكۆمەل بۇويان دەكىرىدە مەدینەو خەلک بەكۆمەل كۆمەل موسۇلمان دەبۇون ، تارادىھىك سوپىاي ئىسلامىي لە غەزاي فەتحدا (۱۰) ھەزار كەس بۇو ، لە غەزاي تەبۈكدا گەيشتە (۲۰) ھەزار كەس ، پېش ئەمەي سالىك بىگۈزەرىت بەسەر ئەو فەتحەدا ، پاشان دەبىنلىن لە حەجى مالئاۋايدا يەك عەشاماتى گەورەي بەئەندازەي دەريايىك خەلک كە دەگەنە (۱۰۰) ھەزار يان (۱۴۰) ھەزار موسۇلمان لە دەورى كۆنەبنمۇوە لە خزمەتىدا دەھەستن و تەلبىيەو تەكپىرو تەسبىحات و حەمىدى خوا دەكەن و ھەمۇ دۇنيا بەجولەيان شەپۇل دەدات و ، دەنگ و سەدایان دەگاتە ئاسقۇگە كان .

وهفدهکان

ژماره‌ی ئەو شاندانه‌ی (سیره‌ت) ناسان باسى دەكەن لە حەفتا وەفتى تى دەپەن ، ئىمەش ناتوانىن بەدرېزى باسيان لىيۇھ بکەين ، درېزەپىندانىشى سوودىيەكى ئەوتۇرى نىيە ، بەلام بەسرجه‌مى ئەوهى پىيۆيىستە و گرنگىيەكى مىزۋوپىيەكى ئەيە باسى دەكەين ، بۇ ئەوهى لە زەينى خويىنەراندا ئەو پاستىيە تۆمار بکەين ، دەبىت بلېين كە بەشى زۇرى وەفده‌كان لە دواي فەتحدا هاتۇونەتە مەدینە بەلام چەندىن تىرەت تىرىش هەيە پېش فەتح هاتۇون لەوانە:

۱. وەفذى (عبدالقىس) - ئەم تىرەتە دوو وەفذى هەبۇو: يەكمىان سالى پىتىجەمى كۆچى يان پېشتر ، پىاوايىكىان تىيدابۇو ناوى (منقذ) كۆپى (حىيان) بۇو ، بۇ بازىگانى دەھاتە مەدینە ، دواي گەيشتنى پىيغەمبەر ﷺ چوو بۇ مەدینە ئىسلامى ناسى و موسولمان بۇو ، نۇوسراؤيىكى پىيغەمبەرى بىردى بۇ خزم و خىلەكەي ئەوانىش موسولمان بۇون ، لە مانگى حەرامدا بەسيانىزە يان چواردە پىياوه‌وه هاتە خزمەت پىيغەمبەر ﷺ ، لەو سەرداھدا پرسىياريان لەبارەتى ئىمان و خواردەنەوە كانەوه كرد ، گەورەكەيان (اشجعى عصرى) بۇو كە پىيغەمبەر ﷺ لە بارەيەوه فەرمۇسى: (ئى) (اشجع) بەراستى تو دوو خەسلەتى جوانىت تىدەيە بەئارام و لەسەرخۇيت). شاندى دووھەميشيان لەسالى وەفذەكاندا بۇو ، ژمارەيان لەو كاتەدا چىل پىياو بۇو ، (جارود) كۆپى (علاء) ئى (عبيدى) يان تىيدابۇو ، پىاوايىكى نەسرانى بۇو موسولمان بۇو موسولمانىكى باشى لىيەرچوو.^۱

۲. وەفذى (دوس) - هاتنى ئەم وەفذە لە سەرەتاي سالى حەوتەمى كۆچىدا بۇو ، ئەمكاتە پىيغەمبەر ﷺ لە خەبىر بۇو ، پېشترىش باسى موسولمان بۇونى (طفیل) ئى كۆپى (عمرو) ئى (دوسى) مان كرد كە ھېشتىا پىيغەمبەر ﷺ لە مەككەدا بۇو ئەم پىياوه چووه خزمەتى و موسولمان بۇو ، پاشان گەرایيەوه بۇ ناو كەس و كارى و بانگى دەكىدن بۇ موسولمان بۇون ئەوانىش دەستى دەستيان پىيىدەكىدىن ، تا لىييان نائومىيد بۇو ، گەرایيەوه بۇ خزمەت پىيغەمبەر ﷺ و داوابى لىيىرىد نزا بکات لە (دوسى) يەكان ، پىيغەمبەريش ﷺ فەرمۇسى: (خوايە ھىدىيەتى دوسييەكان بىدەيت) ، پاشان ئەوانە هەموويان موسولمان بۇون ، ئەنجا (طفیل) لەگەن ھەشتا كەسى بىنەمالەتى خىلەكەيدا ، لە سەرەتاي سالى حەوتەمى كۆچىدا هاتنى مەدینەو چۈونە خزمەت پىيغەمبەر ﷺ لە خەبىر.

^۱/ شرح صحيح مسلم . نوسيينى النوى ۱/ ۲۲، فتح البارى ۸/ ۸۵، ۸۶ .

۳. فروستاده‌ی (فروه‌ای کوپی) (عمروه‌ای (جزامی)) ، ئام پیاوه سەرکردەیەکی عەرەبی سەر بە رۆمەکان بۇو ، سەركاری ئەوان بۇو بەسەر ھەندىك خىلی عەرەبەوە ، مەنلەگای لە (معان) و نازچەکانى دەوروبەری بۇو لەخاکى شامدا ، پاش ئەوهى ئازايەتى و نەبەردىي و پاستگۈيى موسولمانەكانى بىنى لە جەنگى (مؤتە) دا ، سانى (۸) ای کۆچى موسولمان بۇو ، كە موسولمانىش بۇو نىزداویيکى خۆى ناردە خزمەت پىغەمبەر ﷺ بۇ ھەوالى موسولمانبۇنەكەي و لەكەلیدا بە دىيارى ھېستىرىكى سېپى بۇ نارد ، كە رۆمەکان زانيان موسولمان بۇوە گرتىيان و بەندىان كرد ، پاشان بېرىارى ھەلگەرانەوە يان مردىيان دايە دەستى ، بېرىارى دا بەرىت و پەشيمان نەبىتەوە ، بۆيە لە (فلسطين) دا لەسەر ئاۋىيڭ پىنى دەلىن (عفراء) لە خاچىانداو سەريان پەراند.^۱

۴. وەقى (صداء) - ئام وەفەدە دواي گەرانەوە پىغەمبەر ﷺ لە (جعفرانة) هاتنە خزمەتى لەسالى (۸) ای کۆچىدا ، ئەمەش بەھۆى ئەھۆھە بۇو كە پىغەمبەرى خوا ﷺ سرييەيەكى چوار سەد كەسى بۇ ناردىن و ، فەرمانى پىدان بچنە شوئىنیكەوە لە (يەمن) ناوى (صداء) دا ، (زىياد) ای کوپى (حارث) ای (صدائى) خىرا دامەززاند بۇو لە سەردىمى (قناة) دا ، سوپاکەيەكى چوار سەد كەسى بۇ ناردىن بچنە خۆى گەياندە لاي پىغەمبەر ﷺ و عمرى كرد: من نوينەرى ھەمو خىلەكەم ، ئەو سوپاکەيە بىكىرەوە من خىلەكەم دەھىنەمەو خزمەتت. پىغەمبەرىش ﷺ سوپاکەيە لە (قناة) كىپىرەيەوە. كابراي (صدائى) يىش چوو ھانى خىلەكەيدا كە بچنە خزمەت پىغەمبەر ﷺ ، پانزه پىاپىيان چوونە خزمەتى و بەيعەتى ئىسلامەتىيان پىدا ، پاشان گەپانەوە بۇناو خىلەكەيان و باڭگيان كردىن بۇ ئايىنى ئىسلام و ئىسلامەتىيان تىدا بلاۋىوھو. لە حەجي مالنَاوايىشدا سەد پىاپىيان هاتنە خزمەت پىغەمبەر ﷺ.

۵. هاتنهوھى (كعب) ای کوپى (زھير) ای کوپى (أبى سلن) - كە يەكىك بۇو لە بىنەمالەنى شاعيران و ھۆنەرتىرين كەسى عەرەب بۇو ، ھەجوى پىغەمبەرى دەكىد ﷺ ، كە پىغەمبەر ﷺ لە غەزاي (طائف) گەپانەوە سانى (۸) ای کۆچىدا ، (بىجى) براي نامەيەكى نووسى بۇ (كعب) و تىيادا وتبوى: پىغەمبەر ﷺ ھەندىك پىاپى كوشتوھ لەو كەسانەي ھەجويان كردووه و ئازارىانداوه ، ئەو شاعيرانە تىريش

که ماون به چوارلا دا پایانکردووه ، ئەگەر لە دلنتدا شتىك هەمە بىگەرىرەوە بۇ خزمەت پىيغەمبەر ﷺ ، چونكە هەر كەسيك بەپەشيمانى بىگەپىتەوە پىيغەمبەر ﷺ نايکۈزۈت ، وەگەرنا بۇ سەرى خوتەللىگەرە . دواى ئەوهش چەندىن جار نامەيان بۇ يەكتىرى نوسى تاواى لىيھات (كعب) دونياى لمبەر چاودا تەنك بۇھە ، بەزەيى بەخۆيدا هاتەوە ، كەپرایمە بۇ مەدینە ، لاي كابرايەكى خەلکى (جهنىيە) دابىزى ، نويىرى بەيانى كرد لەگەل پىيغەمبەر ﷺ ، كە نويىز تەوابىوو ، كابراي (جهنىي) ئىشارەتى دايەو وتنى: هەستە بېرى بۇ خزمەتى ، (كعب) هەستاو لمبەرەمى پىيغەمبەردا ﷺ دانىشت ، دەستى خستە ناولەستى پىيغەمبەرى خوا نەيدەناسى ، وتنى: پىيغەمبەرى خوا ﷺ (كعب) كوبى (زەير) هاتۇتە خزمەت تا بەپەشيمانى و موسۇلمانەتى پەناي بىدەيت ، ئەگەر بىتە خزمەت ئەو پەشيمانىيە لى قبول دەكەيت ؟ فەرمۇسى: بەلنى . وتنى: من (كعب) كوبى (زەير)م . كابرايەكى ئەنسارى ئامبازى بۇو تا مۆلەت لە پىيغەمبەر ﷺ وەرىگىرت و بىكۈزۈت ، فەرمۇسى: وازى لېبىھىنە ، ئەوه بە پەشيمانى هاتەوە وازى لە هەممۇ ئەو قسانەي پىشىوو ھىنارە .

ئىتەر لە ويىدا (كعب) ھۆنراوه بەناوياڭكەكەي خويىنداوە كە سەرەتاڭكەي دەلىت:

بائتْ سعادُ فقلبي اليوم متىولُ مَتَّيْمٌ إِثْرَاهَا ، لَمْ يَقْدُ ، مَكْبُولٌ

لَهْ ھۆنراوه كەيدا پۇزش و عوزرخواھى دەھىننەتەوە بۇ پىيغەمبەر ﷺ و

مەدھى دەكەت و دەلىت:

بَعْثَتْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ أَوْعَدَنِي وَالْعَفْوُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ مَأْمُولٌ

مَهْلًا هَذَاكَ الَّذِي أَعْطَاكَ نَافِلَةَ الْأَ

أَذْبَتْ ، وَلَوْ كَثُرَتْ فِي الْأَقْوَابِلُ لَا تَاخَذْنَ بِأَقْوَالِ الْوُشَّا وَلَمْ

أَرِى وَأَسْمَعُ مَا لَوْ يَسْمَعُ الْفَيْلُ لَقَدْ أَقْوَمْ مَقَامًا لَوْ يَقُولُ بِهِ

مِنَ الرَّسُولِ بِإِذْنِ اللَّهِ تَوْبِيلُ لَظَلْ بِرْ زِعْدُ ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ لَهُ

حَقٌّ وَضَعَتْ يَمِينِي مَا أَنَازَ عَهْ حَلَهُ أَخْوَفُ عَنِي إِذَا أَكَلْمَهُ

وَقِيلَ: إِنَّكَ مَنْسُوبٌ وَمَسْؤُلٌ مِنْ ضَيْقَمِ بَصَرَاءِ الْأَرْضِ مَخَدَرَةً

فِي بَطْنِ عَثْرَ غَيْلٌ دَوْئَهُ غَيْلٌ إِنَّ الرَّسُولَ لَنَوْرٌ يُسْتَضَاءُ بِهِ

مَهْنَدَ مِنْ سَيْفِ اللَّهِ مَسْلُولٌ

پاشان که وته پیاھەلدانی کۆچەرانی قورهیش ، چونکه له کاتی هاتنیدا نه مان
هیچیان نهوت بەرامبەری ، له میانهی پیاھەلدانی کۆچەره کانیشدا ئامازە دەکات بۆ
ئەنساریەکان و ھەلویستى نەوهيان کەداواي مولەتى كرد بۆ كوشتنى و ، وته:
يَسْوُنَ مَشِيَ الْجَمَالِ الرُّثُرِ يَعْصِمُهُمْ ضرب إذا غَرَّ السُّودُ التَّابِلِ
کە موسىلمان بۇو موسولمانىكى باشى في دەرچوو له قەسىدەيەكى خۆيدا
ھەلیدا بە ئەنسارە كانداو ، دەركى بەو كەم لوتفىيە خۆى كردىبوو ، كە له بارەيانتەوە
لىيى دەرچوو بۇو ، له قەسىدەكەدا دەلىت:

مَنْ سَرَّةَ كَرْمَ الْحَيَاةِ فَلَا يَسْرُلْ
فِي مَقْبَبٍ مِّنْ صَالِحِ الْأَنْصَارِ
وَرَثُوا الْمَكَارِمَ كَابِرًا عَنْ كَابِرٍ
إِنَّ الْخِسَارَ هُمْ بِنَوِ الْأَعْيَارِ

۶. وەفذى (غەدرە) - له مانگى (صفى) سالى (۹)ى کۆچىدا هاتن ، دوانزە پياو
بۇون (حمزە)ى كورى (نعمان) يىشيان تىيىدا بۇو ، كاتىك كە پرسىياريان لېكرا
ئىيە كېيىن ، قىسە كەرەكەيان وته: ئىيە خىلى (بنو غدرە)ين ، براي (قصى) يىن
لەسەرى دايىكيمەو ، ئىيە ئەو كەسانەين كەپشتى (قصى) مان گىرت و لەناو
مەكەدا (خزانە) و (بنى بکر) مان دەركىد ، خزمائىيەتىمان ھەيە. پىيغەمبەرى خوا
پىشوازى لېكىدن و مژدهى پىزگار كەرنى شامى پىيىدان و ، نەھى لېكىدن داواي
كەھانەت بکەن و ئەو قوربانىيان بکەنەوە كە لەسەرەتەمى جاهىلىدا دەيانىكىد.
ھەمووييان موسولمان بۇون و ماوهىك مانەوە پاشان گەپانەوە.

۷. وەفذى (بلى) - له مانگى رەبىعى يەكەمى سالى (۹)ى کۆچىدا بۇو ، هاتنە مەدىنەو
موسولمان بۇون و سىن رۆز مانەوە ، (أبو الضبيب)ى سەركرەدەيان پرسىيارى
كىد ، ئاييا میواندارى كىردن پاداشتى تىيىدایە؟ پىيغەمبەرى خوا پەلەن فەرمۇوى:
پەلەن ، ھەروەها چاكەيەك بکەيت له گەل ھەزارىك يان دەولەمەندىك سەرەتەقەيە.
لەبارەي كاتى میواندارىشەوە پرسىيارى كىد ، فەرمۇوى: میواندارى سىن بۇزە.
پرسىيارى لەبارەي مەپۇمالاتى وىلەمەوە كىد. فەرمۇوى: يان بۆ تۈيە يان بۆ
براڭەت يان بۆ گورگ. لەبارەي وشتى وىلەشەوە پرسىيارى كىد. فەرمۇوى
چىتە بەسەر وشتەوە؟ وازى لېبەتىنە تا خاۋەنەكەمى دەيدۇزىتەوە.

۸. وەفذى (تىقىف) - هاتنیيان له مانگى رەھمەزانى سالى (۹)ى کۆچىدا بۇو ، پاش
گەرانەوە پىيغەمبەر بۇو لە جەنگى (تبوك) . بەسەرھاتى موسولمان

بوونه که شیان بهم شیوه‌یه بورو: (عروة)ی کوری (مسعود)ی (ثقفی) سمرؤکیان پاش گهرانه‌وهی پیغه‌مبهر له غمزای (طائف) له مانگی (ذی القعدة)ی سالی (۸)ی کوچیدا هاته خزمتی پیش ئوهی بگاته مهدینه، (عروة) موسولمان بورو، گهرایمهه بولای که سوکاری، بانگی کردن بو ئیسلامتی، وايدهزانی گویرایه‌لی دهبن، چونکه پیاوماقویکی قسه بیسراوبورو لهناویاندا، له پوله کانیان خوشمه‌ویسته بورو له دلیاندا، که چی که بانگی کردن بو ئیسلام، له هه موولایه که وه تیربارانیان کرد تا شهیدبورو، پاش کوشتنتی بهمانگیک مانهوه، دوایی کوپونه‌وهی کیان کرد لهناو خویاندا، بینیان که تواناو وزهی ئوهیان نیه شهر بکهن له گهله هه موو عهره‌بده - به تایبه‌تی ئوهانه‌ی که به یعه‌تیان داوهه موسولمان بورو - بپیاریاندا پیاویک بنیزین بو لای پیغه‌مبهر له، بو ئمو مه‌بسته قسه‌یان کرد له گهله (عبد یالیل)ی کوری (عروه)دا، پیتیان وت که ئمو بچیت، وتی: من ناچم. چونکه دهترسا ئه گهر گهرایمهه چیان کرد به (عروة) به میشی بکهن، وتی: شتی واناکم تاچهند پیاویکم له گهله نه نینزین، دوو پیاویان له (احلاف) و سیانیش له (بني مالک) له گهله نارد، بورو به شهش که س و (عثمان)ی کوری (ابی العاص)ی (ثقفی) یان له گهله بورو، له هه موویان گهنجتر بورو.

که گهیشته خزمت پیغه‌مبهر له که پریکی بو دروست کردن له لایه‌کی مزگهوت‌که وه تا که میک گوییان له قورئان خویندن بیت و چاویان له خه‌لکی بیت که نویز دهکهن، مانهوه و گفتگوگوییان بورو له گهله پیغه‌مبهری خواهادا له، جیاوازیان بورو له گهله‌لیدا ئه‌ویش بانگی دهکردن بو ئیسلام، تا سمرؤکه‌کیان داوهی کرد له پیغه‌مبهر له که نوسراویکیان بو بنوستیت بو سولحی نیوان خوی و (ثقیف). له سمرئوه‌ی موله‌تیان بداتن زینا بکهن و مهی بخونه‌وه و ریبا بخون و پهیکمه‌که‌ی (لات) یان بو بهیلیت‌وه و نهیشکنیت، نویزیان له سمر لایات، به دهستی خویان بتکانیان نهشکنین. پیغه‌مبهری خوا له هیچ یه‌کنک له داوایانه‌ی قهبول نه کرد. چوونه‌وه که وتنه‌وه راویزکردن به‌یه‌کتر، جگه له ملکه‌چ بورو بو پیغه‌مبهر خوا له چاره‌یه‌کی تیریان نه بورو، مليانداو موسولمان بورو، مرجیان دانا که پیغه‌مبهر بو خوی پهیکمری (لات) بشکنیت و (ثقیف) خویان ئه‌وکاره نه کهن. پیغه‌مبهر ئوهی لی و مرگرتن، نووسراویکی بو نووسین، (عثمان)ی کوری (ابی العاص)ی (ثقفی) کرد به سمرؤکیان، چونکه له هه موویان زیاتر

هموی فیربون له ئىسلام و ئايىندارىي و قورئانى نەداو، ھەمۇ جارىيەك وەفدهكە ، كە بەيانىان دەھاتنە خزمەت پېغەمبەر ﷺ (عثمان) يان لەلای كەلۋىھەل و كاروانەكە بەجى دەھىيەشت ، كە دەگەرەنەوە لە نیومەرۆدا (عثمان) ئى كۆرى (ابى العاص) دەچووه خزمەت پېغەمبەر ﷺ ، فيرى قورئان نەبۇو، پرسىيارى لەسەر ئايىنلى دەكىد ، ئەگەر بىزىانىيە پېغەمبەر ﷺ تەشىرىفى نۇوستوھ ، دەچووه خزمەت (ابوتكن) بۇ ھەمان مەبەست . (ئەم پياوه (عثمان) ئى كۆرى (ابى العاص) لە رۇزگارەكانى ھەلگەرەنەوە لە ئىسلام دەشتەكىيەكاندا زۇر بىمەركەت بۇو ، كە خىلىي (ثقىف) ويسىتى ھەلگەرەنەوە لە ئىسلام پىتى وتن: ئەي خىلىي (ثقىف) ئىيە دواين كەس بۇون كە موسولىمان بۇون ، تكتاتان لىدەكەم يەكەم كەس مەبن بۇ ھەلگەرەنەوە لە ئايىن ، ئەم قسانە كارى تىكىردن و ھەنەگەرەنەوە ، لەسەر ئىسلامەتى خۇيان مانەوە).

وەفدهكە گەپايدە بۇلاي خىلىيەكەيان و راستى مەسىلەكەيان رانەگەياند ، بە شەپى هات و نەھات زەندەقىان بىردىن ، خەم و پەزارەيان نىشاندا ، و تيان پېغەمبەر ﷺ داوايلى كىدوين واز لە زىيتاۋ مەي خوارىنەوە و رىباو چەندىن شتى تر بەھىنەن وەگەرنا شەپىان لەگەلەدا دەكەت ، غېرەتى جامىلىيان تىيىدا زىندىو بوجە ، چەند بۇزىڭىك مانەوە بە تەماي شەپ بۇون ، پاشان ترس كەوتە دلىيانەوە ، و تيان بە وەفدهكە: بېۋەنەو بۇلاي موحەممەد چى دەۋىت بۇي بىكەن ، ئىدىي وەفدهكە راستى مەسىلەكەيان تىيىگەياندۇن و پىييان وتن ، كە لەسەرچى رىيکەوتۇون لەگەلەيداو خىلىي (ثقىف) يىش موسولىمان بۇو.

پېغەمبەريش ﷺ چەند پىاۋىيکى نارد بۇ شەكاندىنى پەيكەرى (لات) و (حالدى) كرد بە فەرماندەيان ، (مغىرە) ئى كۆرى (شعبە) تەھۋىيکى گرت بەدەستىيەوە و تى: بە ھاۋەلەكانى: وەللاھى ئەمۇق دەتاخەمە پىيکەننىن بەدەست (ثقىف) وە ، بە تەورەكە داي لە پەيكەرەكە ، ئەنجا خۇي خستە خوارەوە وەك شىئىت پايى كرد - گوايىه بىتكە دەستى لىيۆھەشاندو كوشتى . ئەنجا (مغىرە) بازىيکىداو قىنج ھەستايەوە كەوتە لاقرتى دەستى لىيۆھەشاندو كوشتى . ئەنجا (مغىرە) بازىيکىداو قىنج ھەستايەوە كەوتە لاقرتى پىيکەننىيان و تى: خوا لەناوتان بەرىت ، ئەمە جىڭ لە قوبۇ بەرد ھىچى تر نىيە ، ئەنجا داي لە دەرگاى ئۇورى پەيكەرەكەو شەكاندى ، چووه سەر دىوارەكەي ، پىاۋەكانى تىريش لەگەلەيدا سەركەوتن و پەيكەرەكەو دارو دىوارى بىتخانەكەيان لەگەل زەھۋىيەكەدا تەخت كرد ، بەردى بىناغەكەشيان لەبىن نەھىتىا وەرجى خىشلۇر زىپۇ زىپۇ كالا ھەيە ھىنەيانە

نهرهوه ، (ثقیف)یکان ئەبلەق بۇو بۇون . (خالد) و مەفرەزەكەی گەرانەوه بۇ خزمەت پىيغەمبەر ﷺ بە خشل و زېپۇ زیوی بتخانەكەوه ، ھەر ئەو پۇزە دابەشى كرد ، سوپاسى خوايى كرد لە سەرخستنى پىيغەمبەرەكەی و سەرخستنى ئايىنهكەی .^۱

۹. نامەكانى پادشاكانى يەھەن - پاش گەرانەوهى پىيغەمبەر ﷺ لە تەبۈك نامە ھەلگرى پادشاكانى (حەمیر) گەيشتن ، بىرىتى بۇون لە (حارث)ى كورى (ھلال) و (نعيم)ى كورى (عبد الكلال) و (نعمان)ى كورى (ذى رعين) و (ھمدان) و (معاف) و فروستادەكەى ئەوان بۇ لاي پىيغەمبەر ﷺ كە بىرىتى بۇون لە (مالك)ى كورى (مرة)ى (رهاوى) ، بە موسولمانى و واژهينان لە كوفرهوه ناردىبۇونيان ، پىيغەمبەريش ﷺ نامەيەكى بۇ نووسىن تىايىدا ماف و ئەركى ئىمامدارانى بۇون كردىبۇوهو ، بەلىيىنى پاراستىنى دابۇو بەهاوبىيەيمانان ئەگەر جزىه بىدەن ، چەند پىياويىكى ھاوهلى خۆيىشى بۇ ناردىن كە (معاذ)ى كورى (جبل) ميريان بۇو .

۱۰. وەفدى (ھمدان) - سالى (۹)ى كۆچى هاتن پاشگەرەنەوه ﷺ لە تەبۈك ، نامەيەكى بۇ نووسىن بە بۇونى ماف و ئەركەكانى بۇ بۇون كردىنەوه ، (مالك)ى كورى (نمط)ى كرده سەرۆكىيان و كردى بەسەرۆكارى ھەموو ئەوانەي موسولمان بۇون ، بۇ ئەوانى ترىيش (خالد)ى كورى (وليد)ى نارد تابانگىيان بکات بۇ ئايىنى ئىسلام ، شەش مانگ لەناوياياندا مايەوه بانگى كردن وەلاميان نەدایەوه ، پاشان (على) كورى (أبو طالب)ى نارد ، فەرمانى پىيدا كە (خالد)ى بۇ بنىرېتەوه ، (على) چوو بۇ لاي (ھمدان) ، نووسراويىكى پىيغەمبەرى خوا ﷺ ئى بۇ خوينىنەوه ، بانگى كردن بۇ ئايىنى ئىسلام ھەموويان موسولمان بۇون ، (على) نامەيەكى مىژىھ ئامىزى نووسى لەبارەي موسولمان بۇونى (ھمدان)ەوه بۇ پىيغەمبەر ﷺ ، كە خوينىدەيەوه سوجىھى بىردى بۇ خوداو فەرمۇوى : سلاو لە (ھمدان) ، سلاو لە (ھمدان) .

۱۱. وەفدى (بنى فزارە) - ئەم وەفده دواي سالى (۹)ى كۆچى و پاشگەرەنەوهى پىيغەمبەر بۇو ﷺ لە تەبۈك ، چەند كەسىك بۇون هاتن شايەتمانيان هېيتا موسولمان بۇون ، سکالاى وشكىي و بىن ئاۋى ولاتەكەيان كرد ، پىيغەمبەرى خوا ﷺ چووه سەر مىنبەر ، ھەردوو دەستى بەرزىكەدەوه دوعاى باران بارىنى

خویندو فهرومیوی: خوایه ولات و خاکی خوت ئاویده ، رەحمةتى خوت بیارىنى، خاکى مەدووهكە ببۇزىنەرەوە ، خوایەگیان بەباران فریامانكەوە ، بىزگاركەر بىت ، حەوینەر بىت ، سەوراپى بھېنیت ، دەم دەمى بىت ، بەر فراوان بىت ، بەپەلە بىت ، دوانەكەويت ، سوودبەخش بىت و زیان نەدات ، خوایه داواي ئاوى پەممەتلى دەكەين ، نەك ئاوى سزاو و يېزان كردن و غەرۇ كردن و لەناو بىردىن ، خوایه بارانمان دەويت ، سەرمان بخەيت بەسەر دۈزمەندا.^١

١٢. وەقىدى (نجران) - نەجران ناوجەيەكى بەرفراوانەو بەلاي راستدا حەوت قۇناغ لەمەككەوە دوورە ، حەفتاوسىن گوندى تىدایە ، بۇ ئەسپ سوارىكى خېرا ماوهەكەي يەك پۇزە پىتىيە^٢. سەدەهزار چەكدارى ھەبۇو لەسەر ئايىنى گاور بۇون.

ھاتنى وەقىدى (نجران) لەسالى (٩) ئى كۈچىدا بۇو ، وەقىدەكە لە شەست پىاپىكەتاببۇو ، بىستو چواريان پىاپى ماقول بۇون ، سىيانيان سەركىدايەتى خەلکى نەجرانيان لەئەستۆدا بۇو ، يەكىكىيان (عاقب) بۇو ، مىرىنىشىنائىتى و حکومەتدارى بەدەستەوە بۇو ئاوى (عبد الميسىح) بۇو ، دووھەميان (سېيد) بۇو ، مەسەلە فەرەنگى و سىياسىيەكانى لە ئەستۆدا بۇو ئاوى (أيهم) يان (شرحبىل) بۇو ، سىيەميان (اسقف) بۇو سەرۋوكاپەتى كاروبارى ئايىنى و روھانى بە دەستەوە بۇو ، ئاوى (أبو حارثة) ئى كۈپى (علقمة) بۇو.

كە وەقىدەكە لە مەدينه دابەزىن ، گەيىشت بەپىغەمبەر ﷺ ، پرسىيارى لى كرد ، پىغەمبەريش ﷺ پرسىيارى لەوان كرد ، پاشان باڭى كردىن بۇ ئايىنى ئىسلام ، قورئانى بەسەردا خوینندەوە ملىيان نەدا ، پرسىياريان لى كرد كە لەبارەي (عىسى) وە چى دەلىت ؟ ئەو پۇزە پىغەمبەر ﷺ وەلامى نەدانەوە تا ئايىت هاتە خوارەوە « إنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمِثَلَ آدَمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ، الْحَقُّ مِنْ رِبِّكَ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ، فَمَنْ حَاجَكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا كَذَعْ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَفْسَنَا وَأَفْسَنَكُمْ ثُمَّ تَبَهَّلْ فَتَجْعَلُ لَعْنَةَ اللَّهِ عَلَى الْكَادِيْنَ 》 آل عمران ٥٩.

كە پۇزەبۇوه پىغەمبەر ﷺ باسى عىساى بۇ كردىن لە ژىرى پۇشنىاي ئەم ئايەتە پىروزانەداو ، ئەو پۇزە وازى لى ھېننابۇ ئەوهى بىر لە مەسەلەكە بىھەوه ، دانيان نەنا بەوهدا كە لەبارەي عىساوه فەرمۇوى. بۇ سېھىنى كە پۇزەبۇوه پاش ئەوهى ئەو

^١ / زاد المعاد ٤٨/٣

^٢ / فتح البارى ٩٤/٨

قسماههيان لهباره عيساوه ره تكردهوه ، باومهريان نههينا بهئايني ئيسلامميش ، ئنهنجا پيغه مبهر بانگى كردن بق (مباهله) و (حسن) و (حسين) ئى خسته ئاميزى خويى و فاطمه(ش له پشتىيەوه بۇو ، كه بىينيان پيغه مبهر مسهله كەي بهەند ورگرتتووه ، بۇ خوييان پيكتەوه كۆبۈنەهو و راپىزىيان كرد ، (عاقب) و (سېيد) كه بە يەكتريان وەت شقى وانه كەن سويند بىت ئەگەر پيغه مبهر بىت و نەفرەتكارى بکەين سەرناكەوين و تارۆزى دوايى ئەو نەفرەته بەر نەوهكانيشمان دەكەۋىت ، پاشان راييان هاتە سەر ناوبىشوانى كردىنى پيغه مبهر لە كارەكەياندا ، هاتنەهو و تىيان: ئىيمە ئەھوت دەدەينى كە داوات كردنووه ، پيغه مبهر جزيھى لى قەبول كردىن ، سولھى لەگەلدا كردىن لەسەر دوو هەزار پارچە چەك ، هەزاريان لە رەجەيدا ، هەزار يىشيان لە (صفر)دا ، لەگەل هەر پارچە چەكىكدا يەك هوّقەو، لەسەر ئەوانە ئەستۇبارىي خوداو پيغه مبهرەكەي پىيدان و بەتمواوى و ئازادانە لەسەر ئايىنەكەي خوييان ئازادى كردى ، لەوباره يەشەو نامەيەكى بۇ نووسىن ، داوايانلى كردىن پىياوييکى دەستپاكيان لەگەلدا بىنرىت ، ئەويش ئەمیندارى ئومەمەتى لەگەلدا ئاردان كە (ابو عبيده) كورپى (جراح) ، بۇ و گەتنە ، سارەي سولھىكە.

پاشان ورده ورده ئىسلامەتىيان تىندا بلاۋىوهو، دەلىن: كە (سېد) و (عاقب) پاش ئەوهى گەراونەتمەو بۇ (نجران) موسۇلمان بۇون، پىيغەمبەرىش ﷺ (على) بۇ ناردون، بۇ ئەوهى سەدەقەو خىرەكانىيان بەھىنېت، دىيارىشە كە سەدەقەو خىر تەنها لە موسۇلمانان وەردەگىرتت.^۱

۱۳. وفدي (بني حنيفة) - له سالى (۹) کي کوچيدا ، حهقده که س بون (مسيلمه) ي در روزنيشيان له گه لدا بيو - (مسيلمه) ناوي (مسيلمه) ي کوبى (ثمامه) ي کوبى (کبیر) ي کوبى (حبش) ي کوبى (حارش) ي کوبى (بني حنيفة) يه ، ئەم وفده له مالىكى ئەنسارى دابهزين ، پاشان هاتنه خزمەت پىغەمبەر ﷺ و موسولمان بون ، ریوايەتە كان لمبارەي (مسيلمه) ي در روزنەوه جياوانز . پاش تىپامان له ھەموويان ، وادھر دەکەويت کە (مسيلمه) ئەم ملھوبى و گۈي پىتنەدانى لىيى نەركەوت تۈوه ھۆيەكەي كورسى و دەسەلات بۇھو ، له گەن و ھەتكەن تىردا نەھاتۇوه بولاي بىغەمبەر ﷺ ، بىغەمبەريش ﷺ ھەولى داوه له سەرتاوه بە

^۱ فتح الباری / ۸، ۹۴، ۹۵، راز المعاد / ۲، ۲۸، ۲۹، ۴۰، ۴۱، روایه‌تکانیش لمهارهی وهدی نهجرانه و بهیه کدا چون، تا شوهی هندی لیکوله رپییان وایه هاتنی وهدی نهجران دووجار ببووه نینمهش چیمان به یه سند زانیو شو رایه‌مان داناوه.

نمرو نیانی و بهگوختارو کردار پایکیشیت که زانی هیچ سوودیکی نیم و بنی خیره و چاوه‌روانی کرد گوبنینیکی لی بکه ویتموه.

پیشتریش پیغه‌مبهر لی له خودنا نیشانی درابوو، که خه زینه کانی دونیای دراوه‌تنی، دووبازنه‌ی ئال‌تونی ده‌کمه‌یتله بهردهست، به‌دهستی گهوره‌بیون، نیگای بوهات فوویان پیدا بکات، فووی پیداکردن، نه‌مان، والیکی دایه‌وه که دوو که‌سی دروزن له‌دوای خوی ده‌رده‌کهون، که‌ئو هله‌لیسته ناشیرینه له (مسیلمة) ده‌رکه‌وت، نهیوت: ئه‌گه‌ر موحه‌ممه‌د نه‌سله‌لات و پایه‌ی خوی بدا به‌من دوای خوی شویتی ده‌که‌وم. پیغه‌مبهر لی پارچه پیسته‌یه‌کی گرت به‌دهستی‌وه و روشت بولای (مسیلمة) له‌گه‌ل و تار بیزه‌که‌یدا که ناوی (ثبتت) کوری (قیس) ای (شمامس) بیو، روشت تا بینی له‌ناو هاوه‌له کانیدا یه بسمر سه‌ریه‌وه و هستاو قسه‌ی له‌گه‌لدا کرد. (مسیلمة) وتی: ئه‌گه‌ر بتهمیت ئیمه ریگریت ناکه‌ین، به‌مه‌رجیک ئه‌م کاره دوای خوت بدھیتھ ده‌ستی ئیمه. فرموموی: ئه‌گه‌ر دوای ئه‌م پارچه پیسته‌یه‌شم لیبکه‌یت ناتده‌می، هرگیز فرمانی خوداش نادیریتھ دهست تو، ئه‌گه‌ر پشت هله‌لکه‌یت خوا له‌ناوت دهبات، وه‌ل‌هی له‌بهرچاوه من تو هه‌رئه‌وهیت که بینیومیت، ئه‌مه‌ش (ثبتت) له‌جیاتی من وه‌لامت ده‌داته‌وه، پاشان ته‌شریفی روشت.^۱

له‌دواییشدا ئه‌وهی پیغه‌مبهر لی پیش‌بینی کردوو هاته دی، که (مسیلمه) گه‌رایه‌وه بؤ‌یه‌مامه بیری له‌خوی ده‌کرده‌وه، پرپاگه‌نده‌یه‌کی بلاوکرده‌وه، گوایه هاویه‌شی پیغه‌مبهره لی له پیغه‌مبهرایه‌تیدا، بؤیه بانگ‌شه‌ی پیغه‌مبه‌ریتی کرد، ده‌ستی کرد به‌هونینه‌وهی قسه‌ی سه‌ردار، مهی خواردنه‌وه و زینای حه‌لآل کرد، له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا شایه‌تی له‌دا که موحه‌ممه‌د لی پیغه‌مبهره. خه‌لکانی که‌سوکاری که‌وتته ریز کاریگه‌ری قسه‌کانی و شوینی که‌وتن، تا مه‌سله‌له‌که گهوره بیو، واى لی هات پیشان دهوت (ره‌حمانی یه‌مامه) له‌بهر گهوره‌یی نه‌سله‌لاتی له‌ناویاندا. نامه‌یه‌کی نووسی بؤ پیغه‌مبهر لی و تییدا و تبوروی: من کراوم به‌هاویه‌شی تو، نیوه‌ی کاری پیغه‌مبه‌ریتی بؤ منه، قوره‌یشیش نیوه‌ی دهبات. پیغه‌مبه‌ریش لی به‌نامه‌یه‌کی وه‌لامی دایه‌وه و فرموموی: ﴿إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُرِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ﴾^۲ واته: زه‌مین مولکی خودایه به‌خواستی خوی دهیدا به‌و بندھیه‌ی خوی دهیه‌ویت، سه‌رکه‌وتني دواروژیش بؤ له‌خوا ترسه‌کانه.

^۱ بیوانه (صحیح البخاری): (وفد بني حنیفة)، باب (قصة الأسود الفسلي) ۶۲۸/۲، ۶۲۷/۲ و فتح الباری ۸۷/۸ تا ۹۳.
^۲ زاد المعاد ۲/۲۱، ۲۲.

له (ابن مسعود) هوه ، دهليت: (ابن نواحه) و (ابن اثاث) هه ردوو په يامنيرى (مسيلمه) هاتن بؤ خزمهت پيغه مبهر **لله** ، پيئي فه رموون: ئايا ئيوه شايته تى ددهنه كه من پيغه مبهري خودام؟ وتيان: شايته تى ددهنهين كه (مسيلمه) پيغه مبهري خوايه . پيغه مبهر **لله** فه رمووي: باوهدم هيئا به خوداو پيغه مبهري كهى ، ئهگار په يامنيرم بکوشتايه ئيستا هه ردووكتانم ده کوشت.

له سالى (۱۰) اي کوچيدا بwoo (مسيلمه) ، داواي پيغه مبهري تى ده کرد ، له جەنگى يەمامەدا له سەر دەستى (أبو يكير الصديق) دا کورزا ، لەمانگى رەبىعى يەكەمى سالى دوانزە كۆچى ، وەخشى بکۈژى (حمزة) كوشتى . پيغه مبهري دۇرۇنە كەدى دووھم بېرىتى بwoo له (الأسود العنسى) ، كە له يەمن دەركەوت ، (فيرون) كوشتى ، سەرى لەلاشە كىرىدەوە پىش وەفاتى پيغه مبهر **لله** بە شەوو بۇنىڭ ، وەھى بۇھات و هەوالەكەي دا بە هاۋەلان ، پاشان هەوالەكە هات بؤ (أبو يكير) له يەمنەوە.^۲

۴. وەفدى (عامر) اي كورى (صعصعه) - دۈزمنى خوا (عامر) كورى (طفیل) يان تىدا بwoo له گەل (أربى) اي كورى (قيس) - كە براي (لبید) له دايکىيەو - هەروەها خالدى اي كورى (جعفر) او (جبار) اي كورى (مسلم) ، ئەمانە زىرمەندو فيلىبارى خىلەكەيان بونن ، (عامر) ئەو كەسە بwoo پەيمانشىكىنى كرد له گەل هاۋەلانى بىرى (معونة) دا ، كە ئەو وەفده ويستيان بىنە خزمەت پيغه مبهر **لله** ، (عامر) و (أربى) رىئەتون لە سەر شەھىد كىرىنى پيغه مبهر **لله** ، كە هاتن (عامر) قسەي كرد له گەل پيغه مبهر دا **لله**. (أربى) يش له پىشىتىيەو بwoo، هەندەي بىتىك شەمشىرە كەى دەركىيەشا ، وەستاو نەھاتە دەرەوە هەرجىيەكى كرد شەمشىرە كە بۇ دەرنە كىشىرا خوا پيغه مبهري كەي پاراست **لله** ، پيغه مبهري خوا **لله** نزاي شەپى لېكىدن ، كە گەرانەو بەسوارى و شترە كەيەوە هەمۇرە بروسكەيەك لېيدا و سوتاندى ، (عامر) يش بۇ داوىن پىسى لاي ژىنلىكى (سلولى) لاي دا ، تۈوشى غۇولى بwoo مەد ، لە سەرەمەرگىدا هاوارى دەكردو دەحيت: ئەي هاوار ، من چۈن دەبىت تۈوشى غۇوەدى و شتر بىم و لە مائى ژىنە سەلولىيە كىشىدا بىرم .

له (صحيح) اي بوخاري شدا هاتتوو دەلىت: (عامر) هاتە خزمەت پيغه مبهر **لله** و تى بە پيغه مبهر: سەرىشكەت دەكم لەم سى شىتەدا يەكىكىيان هەلبىزىرە ، يان

^۱ / ثيامى نەحمدە رىوايەتى كردۇرە، مشکاة المصائب ۲/ ۲۲۷ .

^۲ / فتح البارى ۸/ ۹۲ .

ئوههیه ناوقچی (سهل) بۇ تۇو ناوقچەی (مدر) بۇ من ، يان بىمە جىئىشىنى تۇ ، يان ئوههیه بە (غطفان) وە دىيە سەرت بە دوووو ھەزار و شتر سوارەوە . پاشان دەرچوو لە مالى ئىنگىدا درايىبەر خەنچەر ، وتى: ئەى هاوار دەبىت من تۇوشى غۇدەي و شتر بىم و لە مالى ئىنگى خىلى فلۇندا بىرم ، ئادەي ولاخەكەم بۇ بېھىن ، سوار بۇو ، بەسەر ئەسپەكەيەوە مرد.

١٥. وەقىدى (تجىيب) - ئەم وەفە بەسەدەقەي خىلەكەيانەوە هاتبوون ، ئەو بەشەي كە لەپىشكى ھەزارانىش زياترىپۇو، وەفەكە سىيانزە پىاو بۇون ، پرسىيارى قورئان و سوونەتە كانىيان دەكردو داوايان دەكىرد فيئر بىرىن . چەند شتىكى تىريان داواكىرد لە پىغەمبەر ﷺ ، ئەويش بۇي نۇوسىن ، زۇر نەمانەوە ، پىغەمبەر ﷺ مۆلەتىدان بىگەپىنهوە ، غولامىكىيان لاي كاروانەكە بۇو ناردىيانە خزمەتى و وتى: وەللاھى من ھىچ نازانم ئەوهنە دەبىت داوات لى دەكەم كە نىزام لاي خوا بۇ بکەيت تا لىم خوش بىبىت و بەزەيى بىتتەوە پىيەداو دەلەم دەھولەمەند بىكەت ، پىغەمبەر ﷺ دوعاى خىرى بۇ كەد ، بە قەناعەتلىرىن مەرۋى لى دەرچوو ، لەكتى ھەلگەرانمۇھەكەشدا دامەزراو بۇو ، ھانى كەس و كارەكەشى دەدا كە باوھە دامەزراو بن و ھەلئەگەپىنهوە ، خەلکى ئەم وەفە لە سالى (١٠) ئى كۈچىدا ، جارىكى ترگىيەشتەوە بە خزمەت پىغەمبەر ﷺ لە حەجى مائىوابىدا .

١٦. وەقىدى (طيء) - كە ئەم وەفە هات (زىيد الخيل) يان لەگەلدا بۇو ، كە قىسىيان كەد لەگەل پىغەمبەردا ﷺ باسى ئىسلامى بۇ كەن موسۇلمان بۇون و موسۇلمانىتىيەكەشيان باش دەرچوو ، پىغەمبەر ﷺ لە بارەي (زىيد) وە فەرمۇوى: باسى چاكىي ھىچ پىباويىكى عەربىم لەلادا نەكراوه ئىلا كە بىنۇمە ھەستم كەرددوو كەمتر بۇوە لە (زىيد) ، بۇيە ناوى نا (زىيد الخير) ، زەيدى خىرو بەرەكەت .

١٧. بەو شىيەيە بەبەرەھوامى وەفەكان لەسالى (٩) و (١٠) ئى كۈچىدا دەھاتنە مەدينە ، (غەزا) نۇوسان و (سېرەت) ناسان لەو وەفادانەدا باسى وەقىدى (يەمن) يشيان كەرددوو لەگەل (زىد) و (بىنى سعد ھەذىم) ئى سەر بە (قضاعة) و (بىنى عامر) كوبى (قىيس) و (بىنى أسد) و (بەراء) و (خولان) و (محارب) و (بىنى حارث) كوبى (كعب) و (غامد) و (بىنى المتنفق) و (سلامان) و (بىنى عبس) و (مزينة) و (مراد) و (زىيد) و (كندة) و (ذى مرة) و (غسان) و (بىنى عيش) و

(نخع) که دوایه‌مین و دفده بیون ، له ناوه‌پاستی مانگی موحده‌می سالی (۱۱) و کوچیدا به دووسه د پیاووه هاتن - هاتنی زوریه‌ی ئهو و دفدانه له سالی (۹) و (۱۰) کوچیدا بیو ، هندیکی تریشیان تاسالی (۱۱) کوچیی دواکه‌وتن .
هاتنی هممو ئهو و دفدانه به لگه‌یه له سهر قهبول کردنی بازگه‌وارزی ئیسلامیی به شیوه‌یه کی ته او ، بالادهست بیون به سهر هممو دورگه‌ی عره‌بی و ده روبه‌ریدا ، عره‌ب له هم‌مولا‌یه که و به چاوی ریزه‌وه سهیری مه‌دینه‌یان ده کرد به شیوه‌یه ک ناچارده بیو ملی بودات و شوینی بکه‌ویت ، مه‌دینه بیو به پایته‌ختنی دورگه‌ی عره‌ب و نه‌ده کرا پشتگوی بخربیت ، به لام ناکریت بلین که ئایینداری به ته‌اوی له ده رونی هممو ئه‌وانه‌دا چه‌سپا و بیو ، چونکه چه‌دین عره‌بی ده شته‌کی دلرهق و عهقل ته‌سکیان تیدابیو ، که به هؤی گه‌وره‌کانیانه و موسولمان بوبوون ، دلیان به ته‌اوی دانه‌مه‌زرابو هیشتا نهفس و حمزه‌کانیان به لای هله‌کوتانه سه‌رو تالانیدا ده رؤیشت و فرمایشته مه‌زمه‌کانی ئیسلامیش هیشتا له دله‌کانیان ته او سه‌قامگیر نه‌بوبوو . قورئانی پیروزیش باسی هندیکیان ده کات له سوره‌تی ته‌وبه‌داو ده فرمویت : «الأَغْرَابُ أَشَدُ كُفُرًا وَنِفَاً وَأَجَدْرُ الْيَعْلَمُوا حُدُودًا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ» (۹۷) وَمِنَ الْأَغْرَابِ مَنْ يَتَحَدَّدُ مَا يُفْقَدُ مَعْرِمًا وَيَتَرَبَّصُ بِحُكْمِ الدَّوَائِرِ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السُّوءِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ» (۹۸) . باسی هندیکیشیان به چاکه ده کات و ده فرمویت : «وَمِنَ الْأَغْرَابِ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَأَلْيُومُ الْآخِرِ وَيَتَحَدَّدُ مَا يُفْقَدُ فَرِيَاتِ عِنْدَ اللَّهِ وَصَلَوَاتِ الرَّسُولِ أَلَا إِنَّهَا قُرْبَةٌ لَهُمْ سَيِّدُخَلَّهُمُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ» (۹۹) .

به‌لام شارنشینه کان له‌خه‌لکی مهککه و مه‌دینه و ثقیف و به‌شیکی زوری
یه‌مهن و به‌حرهین ، ئیسلامه‌تی له‌ناویاندا زور به‌هیز بیو ، گهوره هاوه‌لان و پیاو
ماقولانی موسویمانان له‌واندا هـ لکه‌وتـن^۱.

^{١٠} وتبهکی (حضری بگ) و له (محاضرات تاريخ الامم الإسلامية) دا هاتورو، ١٤٤/١.
 بیو دریثی کی باسی کو وهدانه، بیوانه (صحیح البخاری ٢١، ٦٢٧، ٦٢٨، ٦٢٩، ٦٢٦/٣، ٥١٢، ٥١١، ٥٠٣، ٥٠٢)، همومرها (ابن حشمت ٢/٣، ٥٠١، ٥٠٢، ٥٠٣، ٥٠٤، ٥٠٥، ٥٠٦)، همومرها (ابن حشمت ٢/٣، ٥٠١، ٥٠٢، ٥٠٣، ٥٠٤، ٥٠٥، ٥٠٦)، رحمة للعالمين ١١٨٤/١٥٥-١٥٦، (فتوى العارى ٨/٢٦ تا ٦٠)، (زاد المعاد ٢/٢٦ تا ٦٠)، (رحمه للعالمين ١١٨٤/١٥٥-١٥٦).

سەرگەوتىن و كارىگەرىتى بانگەوازى ئىسلامىي

پىش ئوهى باسى دواپۇزەكانى زيانى پىغەمبەرى مەزن  بىكەين ، پىيوىستە سەرلەبەر ، سەيرىكى ئەوكارە گەورەيەي بىكەين كە كروكى زيانى پىكەيدىن بۇو ، جىايى دەكرىدەوە لە پىغەمبەرانى تر (علیمە السلام) ، تا خوداي گەورە سەرى بەرنو بلند كرد بە تاجى سەرەتتەو كۆتايى مروقايدەتى.

پىغەمبەر  لەلايمەن پەروردىگارەوە فەرمانى پىيدرا: « يائىها المزمل ، قُمُّ الليل إلا قليل » هەروەھا پىنى وترا كە « يائىها المذتر ، قُمَّ الْأَذْتَرِ » ھەستا ، بەلام ھەستانىك تا بىست سائى رەبىق نەحەسايەوە، بارى گرانى ئەم پەيامە گەورەيەي ھەلگرت، خەمى رىتنىيىنى مروقايدەتى و چەسپىاندىنى يېرباۋەپۇ ئايىنى پىرۇزى ئىسلام لە دلى پىرۇزىدا بۇو.

بىزگارىرىدىنى مروقايدەتى نغۇركراوى نىئۇ جاھىلييەتى لەئەستەردا بۇو ، ئەو جاھىلييەتى دەست و قاچى ئەلقة بەند كەردىپۇون ، پىغەمبەر  ناخى پاكىرىدىنەوە لە شەپىرى ئادورگەي عمرەبى نېبوبۇونەوە لەباڭورەوە ھەرەشەيەكى گەورەتەر پەيدابۇو. لەملاشىوه ھىشتا شەپىرى نىئۇ دەرۈونەكان ھىشتا تەماو نېبۇو بۇو ، ئەو شەپىرى تا بۇزى دوايى شەيتان درىزىھى پىيەدات ، سەرمەشقەي خوداناسى و دەرۈون پاكىيى موحەممەدى پىغەمبەر  ، سەرۇكايەتى بەرەي جەنگ لەگەل شەيتان و بەرەي باکورو بەرەي دەرۈوندا دەكتا ، بەئامۇزىكارىيە جوانەكانى دلىان ئىمان پىزىشىن دەكتا ، بەھېيىزان دەكتا ، رايان دەگرىت .

لەننیوندى نىوه شەودا ھەلەستا ، خواپەرسىتى بۇ خواي خۆزى دەكىد ، قورئانەكەي دەخويىند ، لەگەللىدا دەشتايەوە ھەروەكۆ پەروردىگارە مەزنەكەي فەرمانى پىيدا بۇو.^۱

بەو شىيەيە پىغەمبەرى مەزن  بۇماوهى بىست سال لەجەنگىكى بەردهوامى سەختدا ، بىن ئەوهى ھىچ شتىك لەو ماوهىيەدا بىتوانىت چاوى پىنەكەلا بخات لەكارەكەي ، تا ئەوهىبۇو بانگەوازى ئىسلامىي سەرگەوتتىكى وەھاى بە دەست ھىتنا عەقلى مروقەكانى سەرسام كرد ، ھەموو دورگەي عەرەب سەريان بۇ نەويى كرد ، تەپوتۇزى جاھىلييەتى بەسەرەوە نەما ، عەقلە نەخۇشەكان چاڭ

بۇونەوە و ازىان لە بىت پەرسىتى هىئتا ، واىلىپات دەنگى يەكخواپەرسىتى لە
ھەمۇولايەكدا دەنگى دەدایەوە ، بانگى يەكتاپەرسىتى و نويىز خويىنى بېناو پانتايى
بەرفراوانى بىياباندا پەخش بودەوە ئەم باوەرە نويىيە سەرلەنۈي زىندۇوی كردەوە ،
قورئان خويىنان بلاۋەيان كرد بە سەرۇ خوارداو قورئانىيان دەخويىندو خەلکيان
فېرى ئەحکامەكانى ئايىنى ئىسلام دەكىرد.

خىل و تىرە جىاكان جارىكى ترى يەكىان گىرتەوە ، مروءە لەجياتى بىت دەستى
كىر بەخواپەرسىتى ، ئىدى بەھېيز بىھېيز نەما ، ئاغاو كۆيلە نەما ، سەرىدەستى حاكم
و زېر دەستى مەحکوم نەما ، سەتكارو سەتكارو نەما ، خەلکى ھەمۇويان بۇونە
بەندەي خوداوهند ، بۇونە بىرلى خوشەويسىتى يەكتىرى و گۆپرایەلى ئەحکامەكانى
ئايىنى خوا . خواي مەزن لەكەو خراپەي لە كۆل كىردنەوە فەخرو شانازى نەھېشت ،
كەس شکۆيەتىي نەما بەسەر كەسىكى ترەوە ، ھىچ عمرەبىك رېزى نىيە بەسەر
عەجهەمىكداو ھىچ عەجهەمىك رېزى نىيە بەسەر عەرەبىكدا ، سوور پىيىست رېزى نىيە
بەسەر رەش پىيىستدا مەڭەر بە لەخواترسان ، خەلک ھەمۇويان پۇلەي ئادەمن ،
ئادەميش خۆى لەگەل دروست بۇوە.

بەو شىوه يە بەھۆى ئەم بانگەوازەوە يەكتى عەرەبى و مروءاپەتى و
دادپەرەرە كۆمەلايەتى دروست بۇو ، ئاسۇوەھىي مروءاپەتى لە كاروبارى دونياو
ئاخىرەتدا هاتە كايەوە ، چەرخى پۇزىگار گۇپا ، چەرخانى زەویش گۇپا ، ئاپاستە
مېشۇو پاست بودەوە ، عەقلەتى مروءەكان گۇپانى بەسەردا هات.

پىيىش بانگەواز گىيانى نەقامى و وىزدانى بۇگەن دەسەلاتيان پاوان كردىبوو ،
دل و دەررۇون ژەنگاوىي بۇو بۇو ، ھەمۇ بەها كان پىيۇرەكانيان تىك چوو بۇو ، زۇلم و
بى دادى بەر والا بۇو ، شەپۈلىكى دونياپەرسىتى و رابورادن لەسەر مافى خەلک دونياى
داگىر كردىبوو ، تارىكىستانى كوفرو بىباوهەرلى بىلەن بەسەر ھەمۇ جىنەكدا كېشىبابو ،
لەگەل بۇونى ئايىنه ئاسمانىيەكانى ترىشدا كە تۈوشى دەستكارى و دەست تىۈرمەدان
بۇو بۇون ، شكسىتى و لاۋازىي سەرى تى كردىبوون و تواناي ئاپاستە كردىنى
مروءەكانيان نەما بابوو ، بۇوبۇونە كۆمەلەك سرۇتى وشكى بىنگىيان و جولە.

كە ئەم بانگەوازە مەزىنە هاتە كايەوە بەرۇلى خۆى ھەستا لەئىيانى
مروءاپەتىدا ، گىيانى مروءاپەتى لە وەم و ئەفسانە و كۆپلەيەتى و فەسادو لادان و

پیسی و بهد ره و شتی رزگار کرد ، کۆمەلکای مرۆقا یەتیشی لەستەم و دەست دریزشی و لیکەھەلوەشان و هەرەس و چینایەتی و تاکرەوی و فەرمانپەھواو ملکەچى بۇ کاھینەكان رزگار کرد ، ھەستا بە بنیاتنانەوەی دونیا لەسەر کۆمەلیک بەنەمای پاک و بىكەردو بەسۈودو ئازادى و نۇي بۇونەوە مەعريفە باوهپو مەتمانەو ئىمان و دادپەروھرى و رىزۇ كارى بەردىھاما و داپاشتنەوە بۇ گەشەپىدان و پىشخستنى زيان و پىدانى ماف بە ھەموو كەسيكى خاونەن مااف .^۱

بەھۆى ئەو گۇزانكارىيانەوە، دوورگەی عمرەبى راچەننېنیكى پىرۇزى واى بە خۆوە بىنى ، كە لەسەرەتاي دروست بۇونىيەوە شتى واى بەخۆوە نەبىنېبۇو ، ھەرگىز ئەو بلند بۇونەوە سەركەوتتە مىژۇويىيە لە تەمەنى خۆيدا تۆمار نەكربۇو.

^۱ و تەيەكى (سید قطب) لە پىشەكى كەنېنى (ماذا خسر العالم يانحطاط المسلمين)دا ھاتورە ، لاپەرە / ۱۶ .

حەجى مائۇاوايى

ھەموو كارەكانى بانگەوازو گەياندىنى پەيامى خودايى و بىنیاتنانى كۆمەلگای نۇئى لەسەر چەسپاندىنى يەخوايەتى خواو نەفى بت پەرسىنى و پەيامدارى محمد ﷺ تىرو تەواو بۇو ، هەروهكى دەنگى نەينى بىتە سەر دلى پېغەمبەر ﷺ و تىئى بىكەيەنیت كە ئىتەر كارى لەم دۇنيايدا تەواو بۇوە ، تا پادھىك كە (معاذ) ئى نارد بۇ يەمن لە سالى (۱۰) ئى كۆچىدا ، پىنى فەرمۇو : (ئەي معاذ ، لەوانەيە تو سالىكى تر من نەبىنېتەوە ، لەوانەيە كە ھاتىتەوە بىتتەوە ناو ئەم مزگەوتەي من و بەلاي گۈزەكەمدا راڭوزەركەيت). كە (معاذ) گۈيى لەم و تەيە بۇو، دەستى كرد بە گريان.

خواي مەزن ويستى وابۇو كە پېغەمبەر كە ئەل بەرهەمى بانگەوازەكەي بېبىنېت ، ئەو بانگەوازەي لەپىتاوايدا بۇ ماوهەي بىست سال زەممەت و دەردەسەرى بىنى ، ئىستا لە چواردەورى مەككەدا مەجلىسى گرتۇوە چاوى بە وەقدى خىل و تىرە عەرەبەكان دەكەويت ، تا ئە حکامى حەللى و حەرامەكانى ئايىنى ئى وەربىگىن و شايەتى ئەوهيان ئى وەربىگىت كە بەراستى سپاردەكەي گەياندو ، پەيامەكەي راڭەياندو ، ئامۇزىگارى ئومەتمەتى كرد.

پېغەمبەر ﷺ مەبەستى ھەبۇو ، كە رايىگەياند دەيەويت ئەو حەجە گەورەيە بکات ، خەلکىكى زۆر پۇويان كردە مەدىنە ، ھەموويان خوا خوايان بۇو بىگەن بە پېغەمبەر ﷺ و بەدوايدا بېرىن.^۱ بۇنى شەممە مانگى (ذى العقدة) ھىشتا چوار پۇزى مابۇو پېغەمبەر ﷺ خۆى ئامادە كرد بۇ سەفتر^۲ ، قىزى پېرۇزى شانە كردو چەورىسىدا لەسەرى و كراس و شەپۋالى لەبەركىدو وشەرەكەي ئامادەكىد بۇ قورىبانى ، پاش نىيەپۇز دەرچوو. پىش ئەوهى نويىزى عەسر بکات گەيشتە (ذا الحليفە) ، لەويىدا بەدوو رکاتى كورتكراوه نويىزى عەسرى كرد ، مايەوه تا بەيانى ، بۇ سبېينى كە رۆز بودوه فەرمۇي بەهاوەلەكانى: ئەمشەو يەكىن لاي پەروردىگارمەوه تەشريفى ھىتاوا فەرمۇوى: لەم شىيوه پېرۇزەدا نويىز بکەو بلنى ئەمە عومرەيە لە حە جدا.^۳

^۱ / (مسلم) ئەوهى لە (جابر) وە كىرماوهتەوە. باب حجۃ الثبیر ۱/ ۲۹۶.

^۲ / (ابن حجر) يەشىوەيمىكى چاك لىتكۈزۈنەتەرەي لەرەدە كىردوو، لەگەن راست كىردنەرەي ئەوهى كە ما تۇرە كوابى مانگى (ذى العقدة) ھىشتا پىنج رۆزى مابۇو پېغەمبەر ﷺ، بۇواتە (فتح البارى) ۱۰۴/۸.

^۳ / (بخارى) رىوایەتى كىردوو لە (عمر) وە ۱/ ۲۰۷.

پیش ئوهی نویزی نیوهرم بکات ، خوی شورد بو ئیحرام بهستن ، پاشان عائیشه (رهزادی خوای لی بیت) بهدهستی خوی بونی خوشی کرد به جله کانیداو به بونی میسک پریونی کرد ، بهزاده یه ک پریشکی بونه که بهدهم و چاوه ریشی پیروزه یه و دیاربوو ، هر پیوه بیو نهیشورد ، پاشان کراس و بورده کهی له بمر کردو دوو رکات نویزی نیوهرم بزی کرد ، ئهنجا له نویزه گه کهی خویدا ئیهلا لی عمره و حجه هاوجوتی کردو چووه دهره و سواری (قصواع) بیو ، جاریکی تر ئیهلا لی کرد . دهنگی بهرز کرده و که له (بیداء) یش سه قامگیر بیو جاریکی تر ئیهلا لی کرد .

پاشان له پویشتن بهرد وام بیو تاگه یشته نزیکی مه که . له (ذی طوی) مایه وه ، پاشان چووه ناو مه که وه ، دوای ئوهی که نویزی بهیانی کردو بو پوژی یه ک شه ممه خوی شورد ، چوار شه و له (ذی الحجه) ای سالی (۱۰) کوچی تیپه پری بیو . له رینگه ههشت شه وی پی چوو ، ئه ممه ش ماوه پرینیکی مامنا وندی وه ، که چووه ناو مزگه وتی حرامه وه ته وافی کرد بهدهوری (بیت) داو سه فاو مه روهی کردو ئیحرامی نه کرده وه چونکه هرد وو کیانی پیکه وه گریدا بیو ، (هدی) یه کانیشی له گه ل خویدا هینابوو ، له بهشی هرمه سه روهی مه که له (حجون) دابه زی ، له وی نیشته جن بیو ، جگه له ته وافی حج هیچ ته وافیکی تری نه کرد .

فهرمانی دا بهوانه که (هدی) یان پی نی یه ئیحرامه که یان بکه ن به عمره . ته وافی بهیت بکه ن و سه فاو مه روه ته او بکه ن و ، پاشان بته و اوی ئیحرام بشکینن ، دوودل بیون ، فرمومی : ئه گه ر بمزانیا یاه ئه مه سه له یه ده بیت (هدی) م نه ده کرد ، ئه گه ر (هدی) یشم پی نه بوا یه ئیحرام ده شکاند . ئهنجا ئه وانه که (هدی) یان پی نه بیو ئیحرامیان شکاندو ، گویرا یه لیان کرد .

له پوژی ههشتی مانگی (ذی الحجه) دا . که پوژی ته رویه یه . پووی کرده (منی) له وی نویزی نیوهرم بعه سرو مه غریب و عیشا و بیانیشی کرد . پیتچ نویزه که . پاشان که میک مایه وه تا خوره لهات . مؤله تی دا هه تا چوونه عمره فه ، بینی گومه زیه که له (نمراه) بو دانراوه ، له وی دابه زی ، که له نیوهراستی ئاسمان لا چوو فهرمانی دا (قصواع) بیو ریکخرا ، هاته ناو شیوه که وه ، سه دو بیست و چوار هه زار یان سه دو چل و چوار هه زار که سی بهدهوردا خر بوه وه ، گوتاریکی بو دان ، ئه م و ته به نرخه بیو خویندنده وه :

(خەلکىنه ، بە گۈيىم بىكەن ، چونكە نازانم نەوانە يە سالىيىكى تر لەم شۇينە
پىرۇزەدا ھەرگىز نەتابىبىنەمەوە)^١

(خۇين و مال و سامانلىقان لە يەكتىرى حەرامە وەكىو حەرامى ئەم رۇزەتىان ، لەم
مانگەتانا دا لەم شۇينەتانا ، ھەموو كارىيەت جاھىلىيەت دەخەمە ئېر پىنمەوە ، خۇينە
پىۋەكەنلىقى سەرەتەمى جاھىلىيەت مافى داواكىرىدىياننى يە ، يەكەم خۇينىك كە ئەم ماقەمىلى
دەسە نەمەوە ، خۇينى (ابن ربيعة) كورى (حارث) - كە شىرەخۇرى (بني سعد) بوبو (هذيل)
كوشتى ، سووى جاھىلىيەت ناھەقە ، يەكەم سوویەكىش كە بەناھەقى دادەنیم سووى
(عباس) كورى (عبد المطلب) ، ئەمانە ھەممۇي ناھەقىن).

(ئاكاتان لە زىنان بىيت و لە خوا بىرسن ، ئىيە بە پەنادانى خودايى ئەواتىان
كردووه بە حەللى خۇوتان ، بە وته يەكى خوايى داۋىتىيانتان دەمەن ، مافى ئىيە
بە سەريانە وە كەسىك نەھىئەن سەرجىڭەيان ، ئىيە پىستان ناخوش بىيت ، نەڭەر وايانىكىد
بەلىدانىك بىرىندارى نەكتاتلىيان بىدەن ، مافى ئەوانە بە سەر ئىيەوە كە رۇزى و كەلايان بۇ
دابىن بىكەن).

(شىيكم لەناوتاندا بە جىيەيشتۇوە نەڭەر دەستى بىنۇ بىگىن سەرتانلى ناشىيۇت
، ئەمۇش پەراوى خوايى)^٢.

(خەلکىنه ، دواى من پىنځەمبەرى تر نايەت ، دواى ئىيەش ئومەتىيەتلىقى تر نىيە ،
پەرەردەگارى خۇوتان بېرىستن ، پىنج نۇيۈزەتكەتان بىكەن ، رۇزۇوى مانگى رەمەزان بىگىن ،
زەكتە مال و سامان بىدەن ، بە خۇرايى خۇوتان و حەزى دلتان بىدەن ، حەجى مائى خوا
بىكەن ، بە گۈيى فەرمانزۇواكتان بىكەن ، ئەوسا دەرپۇنە بەھەشتى پەرەردەگارتانە وە)^٣.

(ئىيەش لەبارەي منەوە پىرسىياراتانلى دەكىرىت ، چى دەلىن ؟
وتىيان : دەلىن شايەتى دەدەين كە تو پەيامتى گەيىندو بەنەركى خۇت ھەستاۋىت
و ئامۇزىگارىت كردىن).

ئەنجا پەنجەي شايەتى تومانى بەرز كردووه بۇ ئاسمان و نزىمى كردووه بۇ زەمى و
فەرمۇسى : خوايى شايەتى بىفەرمۇ . ئەمە سى جار وته وە)^٤.

^١ / ابن هشام ٦٠٣/٢.

^٢ / صحيح مسلم، باب حجة النبي ﷺ، ١/٣٩٧.

^٣ / معدن الأعمال، (ابن ماجه) و (ابن عساكن) رىوايەتىيان كردووه، (رحمه للعالمين) ١/٢٦٢.

^٤ / مسلم ٣٩٧/١.

ندو کەسەی لە عەرەقەدا بەدەنگى وەكانى پىغەمبەرى ﷺ ، بۇ خەلکە كە دەوتەوە ، (ربىعە ئى كورى) (أمييە ئى كورى) (خلف) بۇو.

پاش ئەمەي پىغەمبەر ﷺ لە خوتبەكەي بۇوە ، ئايىت هاتە خوارەوە ﴿
الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَّتُ عَلَيْكُمْ نَعْمَتِي وَرَضِيَتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾ المائدة/٣٢ . كە عۆمەر (پەزاي خواي لىتېت) كويىلى له خويىندەنەوەي ئەم ئايىتە بۇو ، دەستى كرد بە گرييان ، پىتىيان وت بۇ دەگرىت؟

وتنى: دواي تىپرو تەواو بۇون ئىتەناتەواوى دىيت.^۲

دواي خوتبەكە بىلال بانگىداو قامەتى كرد ، پىغەمبەر ﷺ نويىشى نىيەنەدەدا هىچ نويىزىكى نەكىد ، پاشان سوارى وشتەكەي بۇو تاچچووه (موقف) ، سكى وشتەكەي لە بۇوى بەرەلەنەكەوە بۇو ، شاخى (مشاة) يىش لە بەرەدەمەيەوە خۆيىشى بۇوى كرده قىبلە ، بەو شىيەھىيە وەستا هەتا خۇرئاوا بۇو ، مىلى خۇر نەماو زەردەپەرىش تارىك بۇو ، (اسامة) ئى خستە دواي خۆيىوھ ، روېشت تاڭەيىشتە (مزىلەفة) ، بېيەك بانگو دوو قامەت نويىشى مەغrib و عىشائى بە كورتى كرد ، لە نىوانىياندا تەسبىحاتى نەكىد ، پاشان پالكەوت هەتا بەرەبەيان ، بەرەبەيان نويىشى كرد تا بەيانگو قامەتەكەدا نويىشى بەيانىش كاتى هات ، پاشان سوارى (قصواء) بۇو ، هەتا گەيىشتە (المشعر الحرام) ، بۇوى كرده قىبلە ، پارايىھەو تەكىرى كردو (لا إله إلا الله) ئى كرد ، ھەروا مايەوە تا بەتەواوى ماندو شەكەت بۇو.

لە (مزىلەفة)ھوھەت بۇ (منى) پىش ئەمەي خۇرەلېتىت ، ئەنجا (فضل) ئى كورى (عباس) ئى خستە پىشتهوھى خۆي تا گەيىشتە ناو (محسن) ، كەمىك جولا، پاشان ئەو پىتە ناوهپاستە گرت كە دەچىتەوە سەر (الجمرة الكبرى) ، تا هاتە ئەو (جمرة) يەي لاي درەختەكەدايە . كە بىرىتىيە لە خودى (الجمرة الكبرى) ، لەوكاتەدا درەختىكى لەپالدا بۇوە ، ناوىشى (جمرة العقيبة) و (الجمرة الأولى) يە . بەحەوت زىيە بەرە رەجمى كرد ، لەگەل ھەلدىنى ھەرييەك لە دەنكە زىيەكە (الله اكبار) ئى دەكىد ، لەناو شىيەكەوە رەجمى كرد ، پاشان چوو بۇ قوربايىكە كە ،

^۱ / ابن هشام ٦٠٥/٢

^۲ / بوخارى رىوايەتى كردووە لە (ابن عمر) وە، بىوانە (رحمه للعالمين) ٢٦٥/١

به دهستی خوی (۶۲) و شتری کرد به قوربانی ، پاشان ئه‌وی تری دایه دهست (علی) که (۳۷) و شتر بیو، سه‌د دانی ته‌واوکردو له (هدی) یه‌که‌شدا کردیه هاویه‌ش، پاشان فهرمانی‌دا که له هر و شتریک پارچه‌یه‌کی لی بکریت‌هه‌و له مه‌نجه‌لدا بکولینیریت ، هردووکیان لیتیان خواردو له شله‌که‌شیان خوارده‌وه.

پاشان پیغه‌مبه‌ر سواریوو ته‌واقی (إفاضة)ی کرد ، له مه‌که نویشی نیوه‌رپی کرد ، چوه لای (بنی عبدالمطلب) له‌سهر ئاولی زه‌مزه‌م ئاویان هله‌گوزی ، فرموموی: بنو (عبد المطلب) ده‌بیهینن ، منیش ئه‌گئر خه‌می ئه‌وهم نه‌بوایه که زیوانیه‌که‌تان له دهست بچیت ئه‌وا له‌گه‌ل ئیوه‌دا ده‌رده‌چووم . شهربه‌یه‌ک ئاویان بؤ گرت و لیتی خوارده‌وه.^۱

له‌روزی قوربانی‌شدا پیغه‌مبه‌ر روزی (۱۰)ی ذی الحجه . که چیشتنه‌نگار به‌رز بوهه گوتاری‌دا ، له‌سهر هیستیریکی سپی‌بیوو (علی)یش دهیوته‌وه ، خله‌لکه‌که‌ش هندیکیان به‌پیوه راوه‌ستابوون و هن‌دیکیشیان دانیشتبوون ، له‌و گوتاره‌یدا هه‌ندیک شتی گوتاره‌که‌ی دویتیی دووباره کردیه‌وه ، هردوو شیخه‌که له ابی بکره‌هه‌وه ده‌گئینه‌وه فرمومویه‌تی: پیغه‌مبه‌ر روزی نه‌حر گوتاری بؤ داین ، فرموموی: روزنگار و هرچه‌ر خاوه‌ته‌وه و هکو ئه‌و پژه‌ی خودای همنز ئاسمان و زه‌مینی به‌دی هینا ، سان دوانزه مانگه چواریان حه‌رامن ، سیان له‌و چواره به‌دوای یه‌کدا دین (ذو القعدة) و (ذو الحجه) و (محرم) ، (رجب)یش که ده‌که‌ویتنه نیوان (جمادی دووهم) و (شعبان)‌وه.

ئه‌نجا فرموموی: ئه‌مه چ مانگیکه؟

وتمان: خوداو پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی ده‌زانن .

بیده‌نگ بیو تا وامانزانی ناویکی تری لیده‌نیت ، فرموموی: ئه‌مه مانگی

(ذی الحجه) نی‌یه؟

وتمان: بهلن .

فرموموی: ئه‌ی ئه‌م شوینه کوییه؟

وتمان: خوداو پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی ده‌زانن . بیده‌نگ بیو ، وامانزانی ناویکی

تری لیده‌نیت .

فرموموی : ئه‌مه (بلد الحرام) نی‌یه؟

^۱ (مسلم) ریوایه‌تی کردیووه له (جابر)‌وه، باب حجۃ النبی (حجۃ) / ۱، ۲۹۸، ۲۹۹، ۲۹۷/ ۴۰۰ .

وتقان: بهلئی.

فهرموموی: ئەمە چ پۇزىكە؟

وتقان: خواو پىيغەمبەرەكەی باشتىر دەزانىن. بىيىدەنگ بۇو تا و امانزانى ناوهكەي دەگۈرىت.

فهرموموی: ئەمە پۇزى قورىبانى نىي يە؟

وتقان: بهلئى.

فهرموموی: ئىيۇھ خويىن و مائى و سامان و شەرەف و ناموستان لەسەر يەكتىرى حەرامە وەكىو حەرامى ئەو پۇزەتان ، لەم بەلەدەتان و لەم مانگە حەرامەتاندا).

(رۇزىك دەگەندەوە بە پەروەردگارى خوتان ، لەبارەي كىردىوە كانتانەوە

پرسىياراتانلى دەكتات ، نەكەن لە دواى من گۈمرا بىنەمەوبىدن لە ملى يەكتىر).^۱

ئۇرى باڭكوازم گەيانىد؟

وتقان: بهلئى.

فهرموموی: خوايە خۇت شاھىد بە . خەلکىنە بائەو كەسىي ئامادەيە بىيگەيەنى بەو كەسىي لېرە نىي يە ، لەوانەيە پىپاگەيەنزاوىك ھۆشىيارتر بىت لە گۈنگۈرىك.^۲

لەگىر انوھىيەكدا هاتووھ پىيغەمبەر ﷺ لەو و تارەدا فەرمۇويەتى: (ھەر تاوانبارىك ئەگەر تاوانى كرد با دەرھەقى خۇي بىكەت ، با كەس گوناھ دەرھەقى بولەكەي نەكتات ، بولەيەكىش بەرامبەر باوكى نەيكتات ، بىزانن كە شەيتان نائۇمىد بۇوە لەوەي ئەم بتانە لە ولاتى ئىيۇھدا بېپەرسىتىن ، بەلام دەشىت كە ئىيۇھ لە ھەندىك كاردا كە بەكەمى دەزانىن بەگۈيى ئەو بىكەن ، ئەويش پىيى پازى دەبىتت).^۳

پۇزىانى (تەشريق) يش لە (مینا) مايەوە بۇ ئەنجامدانى مەناسىكەكان و فيرەكىدىنى شەريعەت و يادخستنەوە بە ترسى خوايى ، سوننەتەكانى (ھدى) مىللەتى ئىبراھىمى بەرقەرار دەكىد ، ئاسەوارو دروشەكانى بىتپەرسىتى دەسپىرىيەوە ، لەچەند پۇزىكى (تەشريق) يشدا وتارى خويىندهو، (ابو داود) بەئىستانادىكى باش

^۱ / (ابو داود) ئەمە رىوايەت كەردووھ، باب (ابي وقت يخطب يوم النحر) ۲۷۰/۱.

^۲ / صحيح البخارى، باب الخطبة أيام مني ۲۲۴/۱.

^۳ / ترمذى رىوايەتى كەردووھ ۲۸/۲، ۱۲۵، (ابن ماجة) لە (الحج) دا، (مشكاة المصايىح) ۱/۲۲۴.

دەگىرىتەوە لە (اسراء) كچى (نبهان) ھوھ دەلىت: لە پۇزى قوربانىيەكەدا پىغەمبەر ﷺ گوتارىكى بۇ دايىن، فەرمۇسى: ئەمە ناوهراستى پۇزانى (تەشريق) نىيە؟^۱ گوتارەكەشى لەو پۇزەدا لە گوتارى پۇزى (نحر) دەچوو، ئەو گوتارە كەوتە دواى دابەزىنى سورەتى (النصر).

لە رۇزى (نحر)ى دووهەمدا . سىيانزەمى مانگى (ذى الحجة) . پىغەمبەر ﷺ مىنای بەجىيەيشت ، لە (خيف)ى (بىنى كنانة)ى (أبطح) دابەزى ، پۇزەكەى لەۋى بەسەر بىردو شەوهەكەش مايمەوه ، ھەرلەۋى نويىزى نىيۇرۇقۇ عەسرو مەغريب و عىشائى كرد ، پاشان راڭشا ، ئەنجا سوارىبۇو بەرھو (بىت) هاتەوه، تەوافى خوا حافىزى كرد.

كە لە مەناسىكەكانى بوهوه ، داواى لەخەلکى كرد كە بارگە بېيچنەوه بەرھو مەدىنەي مەنۋەرە ، نەك بۇ ئەوهى كەمىك بەھویتەوە ، بەلکو بۇ ئەوهى سەر لەنۇي خەبات و زەممەتكىشان دەستت پىبكاتەوە لەپىنناوى خوادا.^۲

^۱ / أبو داود، (باب أي يوم يخطب بمعنى) ۱/ ۲۶۹.

^۲ / بىرونە بۇ درىزى حەج كىرىنى پىغەمبەر ﷺ (صحىح البخارى) (كتاب المتناسك) ج ۱/ ۲۶۲ . مەرۋەھا (صحىح مسلم) باب حجه النبى ﷺ وفتح البارى ج ۲ لە شەرھى (كتاب المتناسك) ج ۸/ ۱۰۲ تا ۱۱۰ و، (ابن هشام) ۲/ ۶۱ تا ۶۵، (زاد المعاد) ۱/ ۱۹۶ تا ۲۴۰ .

دوايin نيرداو

ئه و ملهوپىهى دهولەتى پۇم ھېبىو ماكى مانەوهى لەزىياندا پىن نەمابوو ،
ھەر شويىنكەوتۈويھەكى باوھىرى بەھىنایە بە ئىسلام بەردەۋامى ژيانى بۇ نەدەنوسراو
دەيانكوشت ، ھەروھەكى (فروة)ى كوبى (عمرۇ)ى (جذامى) يان شەھيد كرد كە والى
رۇمەكان بۇو بەسەر (معان)ھەو.

بەھۆى ئەو زات كردن و ملهوپىهەو پىيغەمبەرى خوا  سوپايمەكى گەورەي
رىتكىختى لەمانگى (صفى)ى سالى ۱۱ى كۆچىدا و (اسامە)ى كوبى (زىيد)ى كرده
سەركىرەتلىكى سوپايكە ، فەرمانى پىستان كە سمى لاخە كانىيان بگەيەننە سنورەكانى
(بلقاء) و (داروم) لە فەلەستىن ، بەمەبەستى گىرمانەوهى متمانە بۇ دلى ئەو
عەرەبانەي سەر سنورى رۇم كە باوھىريان ھىتىابوو بەئايىنى ئىسلام ، تاكەس
وانەزانىت تۇقاندىن و ئەشكەنچەدانى كلىسا ھىچ لىپرسىنەوهىمەكى نىيە ، واتىنەگەن
كە ھەركەسيئىك باوھىرى بە ئىسلام ھىتىنا چارەننۇسى لەناوچونە.

خەلکى بۇو بەمقۇمقويان لەمەسىلەي كەم تەمنەنى (اسامە)دا بۇ
سەركىرەتلىكى سوپايكە دەستى دەستىيان كرد لە ناردىنيدا ، پىيغەمبەر  فەرمۇسى:
ئەگەر تانە دەدەن لە میرايەتى ئەو ، پىشىتىرىش تانەتانا دەدا لە میرايەتى باوکى ،
سوينىندم بەخوداي مەزن ئەو پىياوه شايىستە بۇو بۇ میرايەتى ئىيۇھ ، خۆشەۋىستىرىن
كەسيش بۇو لەدىلى مندا ، ئەم كوبەش لەدواي باوکى لە ھەموو كەس خۆشەۋىستە
لەلام.^۱

ئەنجا خەلک لەدەوري (اسامە) كۆبۈونەوە ، لەرىزى سوپايكەيدا خۆيان
رىتكىختى ، تادەرچۈن و گەيشتنە ناوجەھى (جرف) كە فرسەخى لەمەدىنەوە
دۇورە ، بەلام ھەوالى نەخۆش كەوتى پىيغەمبەر  ناچارى كردن چاوھىروان بن
تابزازن خواي مەزن چى دەكتا ، ويستى خواوهندىش وەھابوو كە ئەم سوپايمەكى
يەكەم نىرداوى سەردىمى جىئىشىنایەتى (أبوبكر)ى (صديق) بىت.^۲

^۱ / صحيح البخارى، باب بعث النبي  (اسامە)، ٦١٢/٢.

^۲ / هەمان سەرچاوهى پىتشۇر، (ابن ماشام)، ٦٥٠، ٦٠٦/٢.

گه رانه وه به رو لای خود او هند

پیشہاته کانی مالنوا ای

که بانگه وان تیرو ته واو بwoo ، نیسلام به ته اوی بالا دهست بoo ، وردہ وردہ پیشہاته کانی مالنوا ای کردن له ژیان و مرؤه له ههست و نهستی پیروزیدا دهد که ووت **لله** ، له وشهو گوفتاره کانیدا رهنگی ده دایه وه .
له مانگی (رهمه زان)ی سالی (۱۰)ی کوچیدا بو ماوهی بیست بوقا
ئیعتیکافی کرد ، له کاتیکدا پیشتر تنهها ده بوقا ئیعتیکافی ده کرد ، جریل **الله** دووجار قورئانی له گه ل ده خوینده وه ،
له حجه جی مالنوا ای بیشدا فرموموی : له وانه یه سالیکی تر من له شوینه دا نه تابنینمه وه ،

له کاتی (جمرة العقبة) شدا فرموموی : مه ناسیکی حجه جی خوتان له منه وه وه بگرن ، چونکه له وانه یه سالیکی تر من حجج نه کم .
له بوقا کانی ته شریقدا بoo که سوره تی (نصر)ی بو هاته خواره وه ، ئیتر زانرا که ئوه مالنوا ای بیه و هه والی خواحافیزی پیدراوه .
له سه ره تای مانگی (صفر)ی سالی ۱۱ کوچیدا پیغامبر **لله** ته شریفی چووه ده ره وه بو کییوی ئوحود ، نویزی له سه ره شهیده کان کرد وه کو خواحافیزی زیندووان بو مردووان ، پاشان چووه سه ره مینبه رو فرموموی :
خله کینه ، من پیشره فتی ئیوه م ، شایه تیتان بو ددهم ، سویند ده خوم به خوای گه ره ئیستا (حوض) ده بینم ، من کلیلی خه زینه کانی زه ویم پیدراوه ،
یان فرموموی کلیلی زه ویم پیدراوه ، و هللاهی من له وه ناترسم که دوای من ها وه ل بو خوا پهیدا بکهن ، به لام له وه ده ترسم کییرکنی بکهن له گه ل یه کتريدا .^۱

له نیوه شه ویکیشدا ته شریفی چووه ده ره وه بو لای گورستانی (بقعی) ، پیی فرمون : سلاوتان لی بیت ئهی خله لکی گورستان ، ئه وهی ئیوهی تیدان گه لی خوشته له وهی خله لکی تیدایه ، ئه وا ناشوب بروی کرد ته دونیا وه کو تارما یی شه وی ده یجور ، به دوای یه کدا دین ، ناشوبی دوایین له یه که مین خراپتله . ئه نجا مرزه ی پیدان و فرموموی : ئیمه ش به دوای ئیوه دا دین .

^۱ / متفق علیه، صحیح البخاری، ۵۸۵/۲

سەرەتاي نەخۇشكەوتىن

لە رۆزى بىست و نۇرى مانگى (صفر)ى سالى ۱۱ كۆچىدا - رۆزى دوو شەممە بۇو - پىغەمبەرى خوا لەگەل جەنارەمى مەدووپەكدا لەگۈپستانى (بىقىع) بۇو، كە گەپايدە - لە پىنگەدا - تۇوشى سەر ئىشە بۇو، تايەكى قورس گرتى ، بە شىۋەيەك تەپايدى جواناوى نىيۇچەوانى بەسىر پەرپەكە سەرىشىيەدە دىيار بۇو. پىغەمبەر لەخۇشىيەكى (۱۱) بۇز نويىزى كرد بۇ موسولمانان ، لەكاتىكدا كە ھەمۇ بۇزەكانى نەخۇشىيەكى (۱۲) يان (۱۴) بۇز بۇو.

دوا ھەفتە

نەخۇشى زۇرى بۇ پىغەمبەر لەھىتا ، واي ئىھات دەپرسى لە ژەنەكانى: ئەرى من سېبەينى لەکوئى دەبىم؟ من سېبەينى لەکوئى دەبىم؟ ژەنەكان لەقسەكانى تىنگەيشتن ، مۇلەتىيان دايە كۆپى پىخۇشە لەوئى بىت ، چووه مائى (عايىشە) ، (فضل)ى كۆپى (عباس) و (على) كۆپى (أبو طالب) چوونە ژىربالى ، سەرى بەستبۇو قاچەكانى بەحال دەجولۇ تاگەيشتە مائى (عايىشە) ، دوایین ھەفتەي ژىيانى لە مالەكەي عايىشەدا بەسىر بىردى.

عايىشە ئەو دوحاو ويردانەي دەخوينىندا كە كاتى خۇى لە پىغەمبەر دەستىشى دەھىتا بەسىر پىغەمبەر لەپەرى كىرىبۇو ، فۇوی دەكىرد بەخۇيداو ، بەمەبەستى بەرەكەت

پىنج رۇز پىش وەفات كىردىنى پىغەمبەر

بۇذى چوارشەممە پىنج رۇز پىش وەفات كىردىنى پىغەمبەر ، تاكەي پىغەمبەر زىيادى كىدو ئازارەكەي نۇر بۇو لەھوش خۇى چوو ، فەرمۇسى: حەوت شەربە ئاوم بەسىردا بىكەن لەچەند يېرىكى جىاواز بن ، تا بېرۇمە دەرەوە لەگەل ئىلاندا دانىشىم. لەسىر شۇرۇگەكە دايىان نىشانىد ، ئاوهكەيان كرد بەجەستەيدا ، تا فەرمۇسى: بەسىر ، بەسىر.

لەويىدا ھەستى كرد بەچاڭ بۇون ، تەشىرىفي چووه مزگەوت - سەرى بەستبۇو - تا لەسىر مىنبەر دانىشت ، گوتارى خۇينىدەوە - خەلک لە خزمەتىدا دانىشتىبۇون - فەرمۇسى: (نەفرەتى خوا لەجولەكە نەسرانى، چونكە گۆپى

پیغامبر کانیان کرده مزگهوت) ، لعربیاوه تیکیشدا هاتووه (خوا جوله که و نه سرانی بکوژیت چونکه گوپی پیغامبر کانیان کرده مزگهوت)^۱ ، هروهها فرموموی: (گوپه که منیش مه کنه بتیک بو په رستن)^۲ .

ئەنجا ئاماذهبی خۆی نیشاندا بو هەر ما فیکی تۆلەسەندنەوە ئەگەر ھەبیت و فرموموی: (ھەركەسیک دارم دابیت له پشتى ، فرمۇۋ ئەو پشتى منه با تۆلەی خۆی بکاتەوە) .

پاشان دابەزى و نويژى نیوھپۇی کرد ، ئەنجا گەپایەوەو لە سەر مینبەر دانیشت و گەپایەوە سەر ئەو وتارەی کە لە بارەی دووبەر كىيەوە فرمومۇ بۇوى ، كاپرايەك و تى: من سى درەھم لە لای تۆيە . فرموموی: ئادەي (فضل) بىدەرەوە . پاشان وەسىتى کرد بە چاڭ مامەلە کردن لە گەل ئەنسارداو فرموموی:

(وەسىتتان بۇ دەكەم چاڭ بن لە گەل ئەنسار ، چونکە ئەو پشت و پەنای من ، ئەوەی لە سەریان بۇو كردىيان ، ما وەتەوە ئەوەی کە پیویستە پییان بدریت ، چاکە چاکە كاریان قەبۇل بکەن ، چاپۇشى بکەن لە خراپەي خراپە كاریان) ، لە ریوايەتىكى ترىشىدا هاتووه ، کە فرمومویەتى (خەلک زۇر دەبن ، ئەنسارەكان كەم دەبنەوە ، تاوهەك خويى چىشتىيان لى دىت ، ھەركەسیک لە ئىو كارىيکى كەوتە دەست زىيانى تىدا بىت بۇ كەسیك يان قازانجىيکى پىېگەيەنىت ئەوا لە چاکە كارەكەيان قەبۇل بکات و چاپۇشى لە خراپە كارە كانیان بکات)^۳ .

پاشان فرموموی: (بەندەيەك ، خواي گەورە راي داوهتە دەست خۆى لە وەدا کە گولىيکى مالى دۇنيا بە خواتى خۆى ھەلگرىت ، لە گەل ئەو نازو نىعەمەتەدا كە لای خۆى ھەيە ، بىنگومان ئەوەيانى ھەلبىز دەرددووھ كە لای خوايە) .

(أبو سعيد) (حدرى) دەلىت: (ابوبىكىن) گريما ، و تى: باوك و دايكمان دەكەينە قوربانى تو ، ئىيمە سەرمان سورماوه لەوە ، خەلک و تىيان ، سەيرى ئەو رىش سېپىيە بکەن . پیغامبەر ﷺ ھەوالى بەندەيەك دەدا کە خوا راي داوهتە دەستى لە وەدا کە گولىيکى دۇنياپىنداوھو ، لە نیوان ئەوەدا كە لای خوايە ! ئەو دەلىت:

^۱ / صحيح البخاري / ٦٢١ ، موطأ الإمام مالك ص ٣٦٠ .

^۲ / موطأ الإمام مالك ص ٦٥ .

^۳ / صحيح البخاري ، ٥٣٦/١ .

باوک و دایکمان به قوریانت بیت له راستیدا پیغەمبەری خوا ئە ئەو کەسە بۇو کە راکەی درابووه دەست و ئامازەبۇو بۇ كۆچى دوايى پیغەمبەر ئە . ئەبوبەکر ھەوالى پىدىاين.^۱

پاشان فەرمۇسى: مەمانە پىكراوتىن كەسىك لاي من لە ھاۋەلىتى و مال و ساماندا (ابوبەکر)ە ، خۇ ئەگەر من جىگە لەخوا خۆشەويىستىكى تىم ھەلبىزدارد يە (ابوبەکر)م ھەلەبىزارد ، بەلام ئەمە تەنها برايەتى و خۆشەويىستىي ئىسلامە ، ھەمۇ ئەو دەرگايانەش دېئە سەر مىزگەوت دايىخن ، جىگە لە دەرگاي (ابوبەکر).^۲

پىش چوار رۆژ

پۇزى پىنج شەممە چوار پۇزى پىش وەفاتى فەرمۇسى - لەو كاتىدا ئازار نۇرى بۇ ھىنابۇو - وەرن با نوسراوېتكان بۇ بنوسم كە لەدواى ئەوە تووشى سەرلىشىواوى نەبن - لەناو مالەكەدا (عمر) و چەند پىاوېكى تىر دانىشتىبۇون - عمر وەتى: بەخوا ئازارەكە زۇرى بۇ ھىنابە ، ئىۋە قورئانتان لەلايە ، پەرأوى خوا بەسە . ئال و بەيت جىاوازىيان بۇ دروست بۇو ، بۇو بە قىسەو باسيان ، ھەندىكىيان وەتىان: نزىك بىنەوە با پیغەمبەر ئە بۇتان بنوسيت . ھەندىكىشىيان ئەوەي (عمر) يان دەوتهوە. كە بۇو بە دەنگە دەنگىيان ، فەرمۇسى: ھەستن بېرۇنە دەرھوە.^۳

لەو رۆزەدا وەسىھەتى بە سى شىت كرد: وەسىھەتى كرد جولەكە و نەسرانى و موشرىكان لە دورگەي عەرەبدا بىكىتە دەرھوە ، وەسىھەتىشى كرد بەمۇلەتدانى سەردانى وەفده كان ھەرۋەكە خۆي مۇلەتى دابۇو، بۇ وەسىھەتى سىيەمىش راوى فەرمۇودەكە لەپىرى چوو ، لەوانەيە وەسىھەت بىت دەست گىتن بە قورئان و سوننەتەوە ، يان بەپىكىردىنى سوپاكەي ئوسامە ، يان وەتى نوپىش پاراستنى مافى مولۇكى يەمین.

پیغەمبەر ئە لەگەل ئەو ئازارە زۆرەدا كە ھەببۇ ھەمۇ نوپىزەكانى دەكىرد بۇ خەلک تا ئەو پۇزە - واتە پۇزى پىنج شەممە پىش چوار پۇزى پىش وەفاتى - ئەو پۇزە نوپىزى مەغribi بۇ كىردىن و ، سورەتى (المرسلات)ي تىدا خويند.^۴

^۱/ متفق عليه، مشكاة المصابيح ۴/۶۷.

^۲/ متفق عليه، مشكاة المصابيح ۲/۵۴۸، صحيح البخاري ۱/۲۲، ۴۲۹، ۴۴۹، ۶۲۸/۲.

^۳/ بوخارى رىوايەتى كىرىدۇرە لە (ام فضلى)ھو، باب مرض النبى (ؑ) ۶۲۷/۲.

^۴/ متفق عليه، مشكاة المصابيح ۱/۱۰۲.

له عیشادا سهختی نه خوشیه که‌ی زیاتری کرد ، به شیوه‌یه ک نهیتوانی له مزگه‌وت برواته دهرهوه ، عائیشه دهليت : پیغه‌مبهر **﴿۲﴾** فرموموی : ئهوه خه‌لک نويزیان کرد؟

وتمان : نه خیز پیغه‌مبهری خوا ، ئهوان چاوه‌پروانی تو دهکن.

فرموموی : ئاوم له سه شورگه‌که بُو دابینن ، ئاومان بُو دانا ، خۆی شوردو ، ئهنجا گوری دایه خۆی هستیتەو که‌وت و له هوش خۆی چوو ، پاشان هوشی هاتەوە ، فرموموی : خه‌لک نويزیان کرد؟

ئهنجا بُو جاری دووه‌م و سینیم وه‌کو جاری يه‌کم که‌وت‌وه ، هر که دهیویست گور بدا به‌خۆی و هستیت لە هوش خۆی ده‌چوو ناردى به‌شون (ابوبکر) دا که نويز بُو خه‌لکی بکات ، (ابوبکر) نويزی هه‌مۇو ئه پۇزنانی کرد بُو خه‌لک^۱ ، حه‌قده نويزی لە ژيانی پیغه‌مبهردا **﴿۳﴾** بُو موسولمانان کرد.

عائیشه سى يان چوار جار چووه‌وه خزمەت پیغه‌مبهر **﴿۴﴾** ، بُو ئه‌وهی (ابوبکر) پیش نويزی بُو خه‌لکه که نهکات ، تا خه‌لک بەو هۆیه‌وه رەشیبین نه‌بن ، رازی نه‌بwoo ، فرموموی : ئیوهش دهسته خوشکی زنه‌کانی سه‌رده‌می (یوسف) ن؟ بلىن با (ابوبکر) پیش نويزی بُو خه‌لک بکات.

پیش روژیک يان دوو روژ

پۇزى شەممە بُو يان يه‌ک شەممە پیغه‌مبهر **﴿۵﴾** هستى بە بارسۇوكى کرد ، دوو پیاو چوونه ژىر بالى و چوو بُو نويزى نیوهرق ، (ابوبکر) پیش نويزی ده‌کرد بُو خه‌لک ، که پیغه‌مبهر **﴿۶﴾** ئى بىنى ويستى بکشىتە دواوه ، پیغه‌مبهر **﴿۷﴾** ئاماژەی بُو کرد که بەرده‌وام بىت . فرموموی : لە پال (ابوبکر) دا دامنىشىن ، لاي دهستى چەپى (ابوبکر) وو دايانيشاند ، (ابوبکر) وه‌کو پیغه‌مبهر **﴿۸﴾** نويزی بُو کردن ، خه‌لکى گويييان لە تەكبيره‌کانى بُو.^۲

پیش روژیک

پۇزىك پیش وفاتى پیغه‌مبهر **﴿۹﴾** - پۇزى يه‌ک شەممە - غولامەکانى ئازاد کرد ، حه‌وت ديناري هەبwoo هەمۇوی کرد بە خیز ، چەکەکانىشى کرد بە سەدەقە بُو موسولمانان ، لە شەوهکەيدا (عائیشه) زەيتى لە دراوسىيکەی خواست بُو چرا هەلکردن ، قەلغانەکەشى بارمته بُو لاى جولەکەيەك بە سى مشت جو.

^۱ / صحيح البخاري ۵۶/۱

^۲ / صحيح البخاري ۹۸/۱

دوا رُوزه‌کانی ته‌مه‌نی پیغه‌مبهر

(أنس) له (مالك) وه ده‌گیریت‌وهه:

پُرْزی دووش‌ممه له‌کاتیکدا که موسول‌مانان له نویزشی به‌یانیدا بون - (ابویکن) پیش نویزشی بُو ده‌کردن - له‌پریکدا پیغه‌مبهر ۱ په‌ردیهی زوره‌که‌ی عائیشه‌ی لادا که ده‌پروانیه ناو حمره‌می مزگه‌وت سه‌یریکی کردن ، له‌کاتیکدا نهوان نویزشیان نه‌کرد ، پاشان زه‌ردخنه‌یه‌کی جوانی بُو کردن ، نه‌بوبه‌کر هنگاوی نا بیته دواه بُو ناو ریزی نویزشکه‌کان ، وايزانی پیغه‌مبهر ۲ ده‌یه‌ویت بیت بُو نویز .

(أنس) ده‌لیت: خه‌ریکبوو موسول‌مانان نویزه‌که‌یان بین له‌خوشی هاتنى پیغه‌مبهر ۳ ، به‌دهستی پیروزی نیشاره‌تی کرد که نویزه‌که‌تان ته‌واو بکهن ، نه‌نجا په‌ردکه‌ی دادایه‌وهو چووه‌وهه زوره‌وهه^۱. دواي نه‌وهه ئیتر پیغه‌مبهر ۴ ناماده‌ی نویزشی تر نه‌بورو .

که خواری چیشتنه‌نگاو به‌زیوه‌وهه ، پیغه‌مبه‌ری خوا ۵ (فاطمة) ای بانگ کردو شتیکی چریاند به‌گوئیدا ، دهستی کرد به‌گریان . پاشان بانگی کرده‌وهه شتیکی ترى چریانده‌وهه به‌گوئیدا ، دهستی کرد به‌پیکه‌نین ، عائیشه ده‌لیت: پرسیارمان کرد له‌وهه - واته له‌دواییدا - (فاطمة) وته: پیغه‌مبهر ۶ چریاندی به گویمداو فرموموی ، که لهم نه‌خوشیه‌دا ده‌مرم ، منیش به‌وه گریام ، پاشان چریاندی به‌گویمداو فرموموی: که من دواي خواری يه‌که‌م که‌س ده‌بم پینی ده‌گه‌م ، بهم هه‌واله‌ش دلخوش ببوم .^۲

هه‌وهه‌ها پیغه‌مبهر ۷ مژده‌ی دا به (فاطمة) که خانمی هه‌موو ژنانی دونیا‌یه^۳ . کاتیک که (فاطمة) نه‌و ناره‌حه‌تی و ئیش و ئازاره‌ی به پیغه‌مبه‌ری خواوه بینی ۸ وته: نه‌ی هاوار بُو باوکم ، پینی فرمومو: فاطمة ، کچم ئیتر له‌مه‌ودوا باوکت ئیش و ئازاری نامینیت.^۴

^۱/ همان سعرچاوه، باب مرض النبي ۹۴۰/۲ .

^۲/ صحیح البخاری ۶۲۸/۲ .

^۳/ هندی له روایه‌تکان ده‌لین: نه‌و گلتوگۇ مژده‌دانه له دوا رُوزه‌کانی ژیانیدا نه‌بورو ، به‌لکو له دوا هفت‌دا بورو .

^۴/ بیرون (رجمة للعالمين) ۲۸۲/۱ .

^۵/ صحیح البخاری ۶۴۱/۲ .

ئەنجا (حسن) و (حسین) ئىبانڭ كردو ماچى كردن ، وەسىيەتى فەرمۇو ،
كە باش بن لەگەللىياندا ، پاشان ھاوسمەركاننى بانڭ كردو يادى خودايى وەبىر
ھېننانەوە ئامۆزگارى كردى.

به لام ئىش و ئازار توندبوو زىياترى كرد تائاسەوارى ئەو زەھرە دەركەوت،
كە لە (خىير)دا دەرخواردى دراۋ بۇو، دەيىفەرمۇو: عائىشە“ هەتا ئىستا ھەست بە^١
تالاۋى ئەو زەھرە دەكەم كە لە پۇزى خېبەردا خواردم، ئىستا دەبىيتم ھەناومى گىر
تىنچەرداو.

ئەنجا ئامۇزىگارى كرد بۇ خەلک و فەرمۇسى: ئاگاتان لە نویزەكانغان بىت،
بەزەستان بىتتەوە بە كەنیزەكە كاندا، ئەمەمى چەند جارىيک و تەوه.^۲

گیانہ ٹلائی سہر دھمہ رگ

ئیتر گیانه‌للاٰ سهره‌مه‌رگ دهستی پیکرد سه‌ری له‌سهر رانی عائیشه بwoo
 ، (عائیشه) دهیوت: یه‌کیک له نازو نیعمه‌ته‌کانی خوا ئه‌وه‌بwoo که پیغه‌مبه‌ر
 له‌ماله‌که‌ی من و له ژووری خومداو له‌کوشی خومدا و‌هفاتی کرد ، خوای گه‌وره
 هه‌ناسه‌ی ئه‌وی تیکه‌لاؤ به‌هه‌ناسم کرد له‌کاتی و‌هفاتیدا.
 (عبدالرحمن) ی کوری (ابوبکر) هاته ژووره‌وه سیواکیکی به‌دهسته‌وه بwoo ،
 من پشتنی پیغه‌مبه‌رم گرتیبوو ، بینیم سه‌یری ده‌کات ، زانیم که حمزی له سیواک
 کردنه ، ونم: بؤت و‌هربکرم؟

بوم نهrem کردهوه . - له ریوایه تیکیشدا هاتووه که به جوانترین شیوه سیواکی کرد - ، له بهره دستیدا کونده یه کی ئاو دانرابوو، دهستی تیده خست و ده موجاوی پیروزی پن تەپدە کردو ، دهیفه رمoo: (لا اله إلا الله) ئای خوایه که مردن ساتھ و ساتی سەختی ھەیه - فەرمودە کە - ۳ .
کە له سیواک کردنە کەی بوهوه دهستی يان پەنجھەی بەرز کردهوه ، چاوی روانیه بنمیچى مالەکە ، لیوه کانى دەجولا ، (عائیشە) گوئى بۇ ھەلخست گوئىنى لى

۱ / همان سرچاوه ۲/۶۳۷

۶۳۷/۲ / همان سه رچاره

^٣ / صحيح البخاري، باب مرض النبي ﷺ ٦٤٠/٢

بwoo ده یقهرمoo : (مع الذین أَعْمَلْتُ عَلَيْهِم مِّنَ الْبَیْنِ وَالصَّدِيقِينَ وَالشَّهَادَةِ وَالصَّالِحِينَ ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي
، وَارْجُنِي ، وَاحْفَنِي بِالرَّفِيقِ الْأَعْلَى)^۱.

وَاتَّه : خوايیه بمخهیته پیزی ئوانهی نازو نیعمهت به سه ردا رشتئن له
پیغەمبەران و شەھیدان و سالھان ، خوايیه لیم ببورەو رەحمم پى بکە ، خوايیه به
رەفيقى ئەعلا ، خوايیه ، رەفيقى ئەعلا .

ئەم وتهییەی دوايى سى جار و تەمۇھ ، دەستى شل بwoo گیانى پاک و پىرۆزى
سپاردو گەيشت به رەفيقى ئەعلا (إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَا إِلَيْهِ مَرْجِعُنَا) .

ئەم پووداوه دلتەزىنە له کاتىكدا پووی دا كە چىشتەنگا وىكى گەرم بwoo ، له
پۇزى دووشەممە ۱۲ ئى رەبىعى يەكەمى سالى ۱۱ ئى كۆچى ، تەمەنى پىرۆزى (۶۲)
سال و چوار پۇزى بwoo .

دابارىنى خەممە كان بەسەر ھاواه لانىدا

ھەوالى كۆچى پیغەمبەر ﷺ خىرا بلاوبووه ، دونيا له پىش چاو تارىك بwoo
(انس) دەلىت : هەركىز پۇزىكىم نەدىوه پۇناكترو جوانتر له و پۇزەي پیغەمبەر ﷺ
ي تىدا مرد .^۲

كە وەفاتى كرد (فاطمة) وتنى : بابە گيان ، وەلامى پەروەردگارت دايەوه كە
بانگى كردى ، بابە گيان ، جەننەتى فيردهوس جىگاتە ، بابە گيان ، پرسەو
سەرەخوشى بۇ لاي جىريل دەبەين .^۳

ھەلۈستى عمر

كە عمر ھەوالى وەفاتى پیغەمبەرى بىست ﷺ سەرگەردان بwoo ھۆشى لاي
خۆى نەما ، ھاوارى دەكىد : دوپەپەنەكان دەلىن پیغەمبەرى خوا مردووه ،
پیغەمبەرى خوا ﷺ نەمردووه بەلكو چووه بۇ لاي پەروەردگارى خۆى ، ھەروەك
موسای كورى (عمران) رۆشت و بۇ ماوهى چىل شەو نەگەپايدەوه ، تا پاش ئەوهى
وتىيان مرد ئەنجا گەپايدەوه . وەللاھى پیغەمبەريش دەگەپىنتەوه ، ئەوجا دەست و
قاچى ئەوانە دەپرىت كە وتوييانە مردووه .

^۱ / مەمان سەرچاچوو (باب) ، دوا گوئى پیغەمبەر ﷺ .

^۲ / (دارمىي) رىوابىتى كردىووه ، (مشكاة العصابع) ۶۴۰ ، ۶۴۱ ، ۶۴۲ ، ۶۴۸ / ۲ .

^۳ / صحيح البخاري ، باب مرض النبي (ﷺ) ، ۶۴۱ / ۲ .

هه لؤیستی ابوبکر

ابوبکر به سواری ئەسپەکەی خىراھات و دابەزى چووه ناو مزگەوت قىسى
لەكەن كەسدا نەكىد ، تا چووه شۇورەكەي (عائىشە) و پۇوي كىردى تەرمەكەي
پىغەمبەر ﷺ كە بەبورىدەيەك داپوشىرابۇو ، پەردەي لەسەرى پېرۇزى ھەندايەوە ،
خۇيدا بەسەرىداو ، ماچى كىردو دەستى كىرد بەگىريان ،
پاشان فەرمۇسى دايىك و بايم بەقورىيانت بن ، ھەركىز نابىت تۆ دووجار
بىرىت ، تەنها جارىيەكە ئەوا نوشىت .
پاشان (ابوبکر) چووه دەرەوە ، ھىشتا (عمر) قىسى دەكىد بۇ خەلک ،
پۇوي تى كىردو وتى : عمر دانىشە .
(عمر) دانەنىشت ، ئىتەر خەلک هاتن بەرەو لاي (ابوبکر) و (عمر) يان
بەجىھىشت ، ئەنجا (ابوبکر) فەرمۇسى : (اما بعد) ھەركەسيتىك لە ئىيۇھە موحەممەدى
دەپەرسەت ﷺ ئەو موحەممەد ﷺ وەفاتى كىرد ، ھەركەسيتىكىش لە ئىيۇھە خوداى
پەرسەتووھ ، ئەوا خوا زىندىووھو ھەركىز نامىرىت ، خواى مەزن فەرمۇۋىھتى : ﴿ وَمَا
مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَذْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَيْنَ مَاتُ أَوْ قُتِلَ الْقَلَّبُتُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقُلِبْ
عَلَى عَقِبِيهِ فَلَنْ يَصْرُّ اللَّهُ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ ﴾ آل عمران / ٤٤ .

واتە : (موحەممەد شتىكىتىر نىيە جىڭە لە پىغەمبەرىك و پىش ئەمىش
چەندىن پىغەمبەرى تر ھەبۈون ، ئايىدا دەكىرىت كە مىد يان كۆئىزرا ئىيۇھەش بە پۈودا
ھەلگەپىنەوە ؟ ھەركەسيتىكىش ھەلگەپىتەوە لە بادات ھىچ زىيانىك بەخوا ناگەيەنىت ،
خوداى مەزنىش پاداشتى سوپاسگۈزاران دەداتەوە . (ابن عباس) وەتى : وەللاھى
وادهاتە بەرگۈيى خەلک كە ئەم ئايەتە ھىشتا نەھاتۇتە خوارەوە ، تا (ابوبکر)
خۇيندىيەوە . ئەنجا خەلکى لىييان وەرگرت ، ھەرچىھەكم گۈئى لى دەبۈو ئەم ئايەتەي
دەوتەوە .

(ابن المسىب) دەلىت : عمر فەرمۇسى : وەللاھى ھەر ئەوهندە گۈيىم لەم
ئايەتە بۇو كە (ابوبکر) خۇيندىيەوە ، ئىتەر قەلەمى ئەژنۇم شكاو كەوتە سەر زەۋى
، ئىدى زانىم كە پىغەمبەر ﷺ وەفاتى كىردووھ .^۱

^۱ / صحیح البخاری ٢ / ٦٤٠، ٦٤١ .

شوردن و کفن کردن و مالئاوايی له جهسته‌ی پیروزی بهره‌و خاک

دواي و هفاتي پيغه‌مبهر ﷺ پيش ئوهى كفن و دفني بکهن لهمه‌سه‌له‌ي جيئشينيدا جياوازى دروست بwoo ، له (سقيفة)ي (بنى ساعدة)دا چهندىن گفتوجوو قسىه و باس بەريابوو لهنیوان كۆچكەران و ئەنساردا . له كوتايیدا رىككەوتن لهسەر جيئشينايته‌ي (ابوبكر) ، ئەمە تاكۇتايى پۇزى دوشەممە بەردەۋام بwoo تا شەو داهات و ئاگايان له ئەسپەرده‌كىرىنى تەرمى پيغه‌مبهر ﷺ نەما ، تاكۇتايى شەھى سى شەممە لەگەل سېپىدەدا ، جهسته‌ي پیروزى لهسەر جىڭكەكەي خۆى بwoo ، بوردەكەي بە سەرهەو بwoo ، دەرگاي لەسەر داخراپوو .

پۇزى سى شەممە پيغه‌مبهريان شورد ﷺ بى ئوهى جله‌كانى لەبەر داکەنن ، (عباس) و (على) دەيانشورد لەگەل (فضل) و (قتم) هەردوو كوبەكەي (عباس) و (شقران)ي غولامكەي پيغه‌مبهر ﷺ ، هەروەها (اسامە)ي كوبى (زىيد) و (أوس)ي كوبى (خولى) . (عباس) و (فضل) و (قتم) ئەمدىوو و ئەودىويان پى دەكىد . (اسامە) و (شقران)يىش ئاويان پىدا دەكىد ، (على)يىش دەيشۈرى ، (أوس)يىش لەئامىزى گرتبوو .

پاشان كفن پوشيان كرد له سى بەرگى سېي خامدا ، نە كراس و نە مىزەرى تىدا نەبwoo . يەك بەدواي يەك ئالا ندبۇويان له جهسته‌ي پیروزى . سەبارەت بەشويىنى ئەسپەرده كىردىنەكەشى جياوازى دروست بwoo ، (ابوبكر) و تى : گويم لى بwoo پيغه‌مبهر ﷺ فەرمۇويەتى : هەريغەمبهرىك لەكويىدا وەفاتى كربىيەت لەويىدا نېيىزىراوه ، ئەنجا (ابو طلحە) جىڭكەكەي پيغه‌مبهرى ﷺ بەرز كرده‌وو ، له شويىنەكەيدا گۆپيان بۇ ھەلکەندو ، كردىانە گۆپىچە .

خەلکى دە كەس دە كەس دەھاتنە ژۇورەوە نويىزيان لهسەرى دەكىد ﷺ بى ئوهى كەس پىش نويىزيان بۇ بکات ، سەرەتا كەسوکارى نويىزيان كرد لهسەرى ، پاشان كۆچكەران ، پاشان ئەنسارەكان ، ژنانىش دواي پىاوان نويىزيان كرد لهسەرى ، پاشان مىردد مەنلاان نويىزيان كرد لهسەرى .

^۱ متفق عليه، صحيح البخاري ۱/۱۶۹، صحيح مسلم ۱/۲۰۶.

ئهوكاره ههموو پۇزى سىشەممە خايىاند ، تا شەھى چوارشەممە هات ،
(عائىشە) وتى: بە ئەسپەر دەكىدىنى پىيغەمبەرمان نەزانى گۆنەن تا لە نىوهى شەودا
گۆيىمان لە دەنكى گۆپ ھەلکەنەكان بۇو.

مائىي پىيغەمبەر

۱. مائىي پىيغەمبەر لەمەككەدا پىيش كۈچكىرىن بۇ مەدینە پىتكەراتبۇو لەخۇى و
(خديجە) اى هاوسمەرى ، لە تەمەنلىقى بىسىت و پىتنىج سالىيدا مارەمى كرد ،
(خديجە) لە تەمەنلىقى چىل سالىيدا بۇو ، ئەم ئافرەتە يەكەم ئىنى پىيغەمبەر بۇو
، ئىنى بەسىردا نەھىيىنا ، چەند كۆپو كچىكى لى بۇو ، كورەكان هيچيان نەمان ،
كچەكانىش بىرىتى بۇون لە:

(زىنب) و (رقىة) و (ام كلثوم) و (فاطمة) ، سەبارەت بە (زىنب) لەپىش
كۈچدا كۆپى پورەكەي خۇى (ابو العاص) ئى كۆپى (ربيع) مارەمى كرد. (رقىة) و (ام
كلثوم) يىش بەدوای يەكدا هاوسمەرى (عثمان) ئى كۆپى (عفان) بۇون. (فاطمة) ش
على) كۆپى (ابو طالب) لەنیوان شەپى (بەدر) و (ئوحود) دا مارەمى كرد . (حسن) و
(حسين) و (زىنب) و (ام كلثوم) لە (فاطمة) ن.

دىيارە كە بۇ پىيغەمبەر رەوا بۇوه زىياتىر لە چوار ئىن بەھىنېت بۇ چەندىن
مەبەستى گرنىڭ. ئەو ئىنانەى عەقدى هاوسمەرىتى لەكەندا بەستۇون سىيانزە ئىن
بۇون ، نۆيان كە پىيغەمبەر ۋەفاتى كرد مابۇون . دووانىشىيان لە ئىيانى خۆيدا
ۋەفاتىيان كردووه ، يەكىكىيان (خديجە) يەو ئەويتىشىيان دايىكى هەزاران (زىنب) ئى
كچى (خزىيمە) يە ، دووانىشىيانى نەگواستوته وە ، ئەمەش ناوى هەممويانە:

۲. (سودە) ئى كچى (زمۇعە) ، پىيغەمبەرى خوا لە (مانگى) (شەوال) ئى سالى ۱۰ ئى
پىيغەمبەر ئەتى) دا مارەمى كرد ، پاش وەفاتى خەدىجە بەچەند پۇزىك ،
(سودە) پىيش ئەوهى بېيتە هاوسمەرى پىيغەمبەر خىزانى ئامۇزايەكى خۇى
بۇو بەناوى (سکران) ئى كۆپى (عمرو) . وەفاتى كرد.

^۱ (مختصر سيرة الرسول) نووسىينى (شىخ عبدوللادى نەجدى ل ۴۷۱)، بۇ درېزەي باسى گەيشتنى پىيغەمبەر بەرەفيقى
ئەعلا، بېرونە: (صحيح البخارى)، باب مرض النبي چەند (باب) يىكى تىرى دوايى، لەگەل (فتح البارى) و (صحىح مسلم)
و (مشكاة المصابيح) باب (وفاة النبي گۆنەن) (ابن هشام ۶۴۵/۲ تا ۶۴۶، مەرروەها (تلقىق فهوم اهل الاثنى ل ۳۹ و ۲۸..).

مەرروەها (رحمە للعالمين) ۱/ ۲۸۶ تا ۲۷۷ و دىيارى كردىنى سىرجەم كاتەكان لەسەرچاھى دوايىن.

۳. (عائیشه)ی کچی (ابوبکر)ی (صدیق) ، پیغه‌مبهربه خواه مانگی (شهوال) ای سالی ۱۱ی پیغه‌مبهربه‌تیدا ، واته یهک سال دوای ماره‌کردنی (سوده) و دوو سال و پینج مانگ پیش کوچکردن بُو مهدينه ، له مانگی (شهوال) دا و ههوت مانگ دوای کوچکردنی بُو مهدينه ، له خیزانه‌کانی پیغه‌مبهربه تنهنا عائیشه کچ بُوو ، خوشه‌ویستین مرؤه بُوو له دلیداو ، ثیرترین رُنی ئوممه‌تی ئیسلامه ، به رهایی زاناترین ئافره‌ته تا ئیستا هله‌لکه‌وتبیت.
۴. (حفصه)ی کچی (عمر)ی کوپری (خطاب) ، میرده‌کهی له نیوان جه‌نگی (بهدر) و (ئوحود) دا وفاتی کرد ، پیغه‌مبهربه لـه (سالی ۳ی کوچی) دا ماره‌ی کرد.
۵. (زینب)ی کچی (خریمه) له خیلی (بني هلال)ی کوپری (عامر)ی کوپری (صعصعه) ، ناونرا بُوو به‌دایکی هم‌زاران ، له بیر ئوهی نور بهزیی به‌هزاراندا دهاتموده ، هاوسمه‌ی (عبدالله)ی کوپری (جحش) بُوو ، له جه‌نگی (احد) دا شهید کرا ، پیغه‌مبهربه‌ش لـه (سالی ۴ی کوچی) دا خواستی ، پاش شووکردنی به پیغه‌مبهربه لـه دوو مانگ یان سنی مانگ وفاتی کرد.
۶. (ام سلمة) (هنده)ی کچی (أبي أمية) ، رُنی (ابو سلمة) بُوو ، له مانگی (جه‌مادی دووهم) ای سالی ۴ی کوچیدا (ابو سلمه) وفاتی کرد. له (مانگی (شهوال)ی هه‌مان سالدا پیغه‌مبهربه ماره‌ی کرد.
۷. (زینب)ی کچی (جحش)ی کوپری (باب)ی خیلی (بني أسد)ی کوپری (خریمه) ، پورذای پیغه‌مبهربه لـه ، له پیشدا خیزانی (زید)ی کوپری (حارثه) بُوو ، که له کاتی سه‌رده‌می جاهيلیدا به کوپری موحو مهد لـه بانگی لیده‌کرا ، ته‌لaci دا خوای مه‌زن ئایه‌تی نارده خواره‌وه گوتار ئاپاسته‌ی پیغه‌مبهربه دهکات (فَلَمَّا قَضَى رَبِّهِ مَنْهَا وَطَرَأَ رَوْجَنَا كَهَا). هر له باره‌ی (زینب)وه چند ئایه‌تیک دابه‌زیه خواره‌وه ، که مه‌سه‌له‌ی به‌کوپر کردن (تبنی) یه‌کلا‌ده‌کاته‌وه - پاشتريش باسی دهکه‌ين - ، پاشان پیغه‌مبهربه لـه (مانگی (ذی القعدة)ی سالی ۵ی کوچی دا ماره‌ی کرد.
۸. (جویریه)ی کچی (حارث) گهوره‌ی (بني المصطلق)ی خیلی (خراعه) ، له‌مناو که‌نیزه‌که‌کانی (بني المصطلق) دا بُوو که‌ته بُر پشکی (ثبتت)ی کوپری (قیس)ی کوپری (شماس) ، (شماس) عهقدی موکاتمه‌ی له‌گه‌لدا به‌ست ، پیغه‌مبهربه لـه پاره‌ی موکاتمه‌به‌که‌ی داو له (مانگی (شعبان)ی سالی ۶ی کوچی دا ماره‌ی کرد.

۹. (ام حبیبه) (رملة) کچی (ابو سفیان) رنی (عبدالله) کوبی (جحش) بwoo ، له گهندیدا کوچی کرد بو همهشه لهوی (عبدالله) له ئایینی ئیسلام هەلگەرایه و هو بwoo بەگاویرو هەر لهویش مرد ، بهلام (ام حبیبه) له سەر ئایینی خۆی به دامەزداوی مایه و . کە پیغەمبەر ﷺ (عمرو) کوبی (امیة) (ضمیر) نارد بەنامەکەیدا بو نەجاشی ، لە مانگى (موحەدم) سالى ۷ کۆچیدا ، داواى (ام حبیبه) کرد بو پیغەمبەر ﷺ و نەجاشی له گەل (شرحبیل) کوبی (حسنه) دا تاردىمۇ.

۱۰. (صفیه) کچی (حیی) کوبی (أخطب) له (بنو إسرائيل) ، يەکیک بwoo له دىلە زەنگانی خەببەر و پیغەمبەر ﷺ هەلبیزارد ، ئازادى کردو مارھى کرد ، له دواى فەتحى خەببەرەو له (سالى ۷) کۆچى) دا.

۱۱. (میمونة) کچی (حارث) خوشکى (ام الفضل) (بابات) کچی (حارث) ، له (مانگى (ذى القعدة) سالى ۷ کۆچى) دا لە کاتى عومرە قەزادا خواتى ، پاش ئەوهى لە ئىحرام بومۇ.

ئەوانە (۱۱) زەن بون ، پیغەمبەر ﷺ خواستبۇوی و ھاوسەرى بون و گواستونىتەوە ، دووانىيان له ژیانى خۆیدا وەفاتىيان کردووە (خدیجە) و (زېنگ) دايىکى هەزاران ، له ژیانى نۇ زەنکەی تریدا خۆی وەفاتى کردووە. ئە دووانەش كە نېگواستۇنەتەوە ، يەکیکيان له (بنى كلاب) بwoo ، ئەوى تريشيان له (كىندة) ئەمەيان ناسراوە بە (جونىة) ، ئەم مەسىھلەيە پاجىاوازىي لە سەرە پىنۋىست بە باسکىردن ناكات.

كەنیزەکە كانىشى كە بۆي نېرلابون دووان بون ، يەکیکيان (مارىيە) (قبطىيە) بwoo كە (مقوقس) بۆي نارد ، له (مارىيە) (ابراهيم) بwoo ، كە لە مەنالىدا له شارى مەدىنە لە ژیانى خۆیدا ﷺ وەفاتى کرد. لە بەوارى (۲۸ يان ۲۹ مانگى شەوالى سالى ۱۰ کۆچى) - بەرامبەر بە (۲۷) يەنايەرى سالى ۶۲ زايىنى).

كەنیزەكى دووەمىش (رهىحانە) کچی (زەيد) (ضرىيە) يان (قرظىيە) بwoo ، يەکیک بwoo لە كەنیزەکە كانى (بنو قريظة) هەلبیزارد ، رايەكىش دەلىت: يەکیک بwoo لە زەنگانى كە ئازادى کردووە مارھى کرد. (ابن قيم) گوتەي يەكەمى پەسەند کردووە ، (ابو عبید) دووانى تريشى بۆ زىياد کردووە يەكەم (جميلە) دووەمىشيان كەنیزەكىك بwoo (زېنگ) پىنى بەخشىوە.^۱

^۱ / بیوانە (زاد المعاد) ۱/۲۹

ئەو كەسەي سەيرى زيانى پىغەمبەر ﷺ نەكات ، دەزانىت كە مارەكىرىنى ئەو زمارە زىنە لە كۆتايى تەمنىداو پاش ئەوهى كە سى سالى تەمنى گەنجى خۆى لەگەل ژىيىكدا بەسەر بىدووھ كە نىمچە پېرىبۇوه - (خديجە) پاشان (سوپە) - باش دەزانىت كە ئەو جۆرە ژىيەنانە لەپەر ئارەزۇوی سىيكس و شەھوەت دامەكىاندەنەوە نەبۇوه ، بەلكو كۆمەلىك ھۆى گەورەترو مەزىتەر لەئارادا ھەبۈون ، كە ئامانجى سەرەكى ئەو ژىيەنانە بۈون .

خواستنی کچی (ابویکن) و (عمر)، همروهها مارهکردنی (فاطمه)ی کچی خوی
له (علی) و مارهکردنی (رقیه) و پاشان (ام کلثوم)یش له (عثمان)ی کوبی (عفان)
ئامازه‌یکی تیدایه بۇ پىته‌وکردنی پېوهندى بەو چوار كەسەوه کە گیانفیدايى و
لىپانيان بۇ ئىسلام لەكتى نارەھەتىكەندا ماۋە.

نهریتی عمره ب وابو نقد پیزیان له نژ و زنخوازی و خزمایه‌تی دهگرت ، خزمایه‌تی پیکه‌یه کی گرنگ بwoo بو نزیکبودونمه له تیره و خیله جیاوازه‌کان ، عمره ب دژایه‌تی کردنی خزمی به له که‌یه کی گهوره نهانی، پیغه‌مبهر ﷺ به ماره‌کردنی ژماره‌یه ک له ژنانی (دایکی نیمانداران) ویستی دوزمنایه‌تی خیله‌کان بو ئیسلام کز بکات و ئاگری پق و کینه‌یان بکوشیتیمهوه ، (ام سلمه) له خیلی (بنی مخزوم) بwoo ، که تیره‌که‌ی (ابو جهل) و (خالد)ه ، که پیغه‌مبهر ﷺ خواستی ئیتر (خالد) ئه و هلویسته توندوتیره‌ی پوژی (احد)ی نه‌ما ، ئه و بwoo به‌خواست و حهزی خۆی هات و موسولمان بwoo ، همروه‌ها (ابو سفیان) پاش شووکردنی کچه‌که‌ی به پیغه‌مبهر ﷺ ئه و توندوتیره‌ی نه‌ما . همروه‌ها دهیین (بني المصطلق) و (بني النضير) شەر فروشتن و دوزمنایه‌تیان نه‌ما که پیغه‌مبهر ﷺ (جویریة) و (صفیة)ی ماره‌کرد . بگره (جویریة) گهوره‌ترین بمه‌که‌ت و خیزی همبوو بو رۆلەکانی خیلە‌که‌ی و خزم و خویشانی ، چونکه له گەل ماره‌کردنیدا له لایهن پیغه‌مبهره و ﷺ هاوەلانیش سەد بنەمالەی خزم و کەسوكاری (جویریة) یان ئازاد کرد . و تیان چۆن دهیت خزمانی پیغه‌مبهر ﷺ کۆیله بن روونیشه ئه و ئازاد کردنە له سەر ناخ و دل و دهروون چ کاریگەریه که ، هەمە

له مانه ش همو زياتر پيغامبر ﷺ فرمانی پيديرابوو که دهبيت خمه لكانه
پاك بکاتمه و هوشيارو بهئاگا بهينيتمه له باره فرهمنگ و زيارو شارستانی هيچيان
نه دهزاني و هيج به شدار يه کيان نه بيو له بنياتنان و يشترياني كورني کومه لگادا.

یه کیک له و بنه ما سهره کیانه بیوونه به ردی بناغه بیوونه کیانی کۆمه لگای ئیسلامی ئوه بیوو ، پیگه بیوو نهداوه بیوو پیاوان تیکه لاو بن له گەل زناندا ، نهداوه بیشیوه بیکی راسته خۆ ھوشیار بکرینه ووه ، پەچاوه ئوه بنه ما یانه ش بکرینت . لە گەل ئوه شدا کە ئاگا کردنه ووه ئوهان بەئەندازه بیوو پیاوان پیویست بیوو ، بگەز زیاتریش بیوو .

بۇ ئوه مەبەستە دەبوا یە پیغەمبەر ﷺ لە تەمەنی جیاجیا ژن هەلبىزىرىت بۇ ئەنجامدانی ئوه مەبەستە پەروەردە بیکی پەتھوی چاکیان بکات و فىرى ئەحکامە کانى شەریعەتیان بکات ، بە پۇشنبىرىي ئیسلامی چۈشیان بىدات تا بتوانن بىنە مامۆستا فېرکارى ژنە دەشتە کى و شارنىشىنە کان و پىرەزنان و كچانى گەنچ ، بەم پىيە لە جىاتى پیاوان ئەم زنانە بەو كارە ھەستەن .

دایكانى ئیمانداران بولى گەورەيان ھەبۇو لە گواستنە وەی بارو پەوشىتى پیغەمبەر ﷺ بۇ خەلک بە تايىبەتى ئوهانەيان کە تەمەنیکى درېزتىريان بۇ نوسرا ، وەکو (عائىشە) ، (عائىشە) ۋە مەنەن ئۆز لە فەرمۇودە گوفتارىي و رەفتارىيە کانى پیغەمبەرى باسکردووه ، يەکىك له و حالەتى زىھىنەنە پیغەمبەر ﷺ پەيوەستە بەنەرىتىكى جاھىلى پەگ و پىشەدارە وە ، ئەويش مەسىلەي (تبىنى) بە كۆپ كردنه ، لەناو عمرەبىدا ئوه كەسەي منالىكى بىردا یە بېرلەي خۆى ئوه كۆپ ھەمۇو كەسە حەرامكراوە کانى وەکو كۆپىكى راستەقىنە لىنى حەرام دەكرا . ئەم رىسايە دەرھىتىنى مەحال بیوو ، بەلام لەھەمان كاتىشدا ئەم رىسا جاھىلىيە دەھۋانە بیوو لە گەل ئوه بەنەرت و پىنسىپانەدا کە ئىسلام دانى پىدا نابۇو لە مەسىلەي ھاوسەرىتىي و تەلاق و میرات و مامەلە کانى تىridا ، سەربىارى ئوه ئەم رىسايە چەندىن ئاسەوارى خراپ و بەدرەوشىتى لىيەكە ويقىمە ، لەوانەي کە ئىسلام ھاتبۇو بۇ سپىنە وەيان .

بۇ تىيىشكەندى ئەم رىسايە خواي مەزن فەرمانىدا بە پیغەمبەرە كەي ﷺ كە داخوازى (زىنب)ى كچى (جحش)ى پۇزىاي بکات ، ئوه كاتە خىزانى (زىيد) بیوو ناكۆكى ھەبۇو لە نىيۇانىاندا ، تاگەيشتە ئوهە زەيد ويسىتى تەلاقى بىدات لە و كاتەدا كە ئەحزاب ھاتبۇونە سەر مەدىنە و موسۇلمانان . پیغەمبەريش ﷺ لە پىپوپاگەندە دوورۇوان و موشريkan و جولە كە دەترساو سلى دەكرىدە وە لە دلەپاوكى و گومان و

شته پیچوچانه‌ی بلاویان دهکردهوه دژ به پیغه‌مبهر ﷺ ، دهشی زانی ئهمه چنده کاریگه‌ری ههیه له سه‌ر دهروونی موسولمانه لاوازه‌کان ، بؤیه حمزی دهکرد (زید) (زینب) ته‌لاق نه‌دات ، تا نه‌که ویتله به‌ردهم ئه و تاقیکردن‌هه و گهوره‌یه .

گومانیشی تیدا نی‌یه ئه و دلهم‌اوکنی و دوو نالی‌یه له‌گهله ئه و ئامانجه سه‌ره‌کیه‌دا ریک نه‌دهکه‌وت که پیغه‌مبهری بؤ نیزراوه ﷺ ، بؤیه خوای مه‌زن ره‌خنه‌ی لیکرت و فه‌رمووی : ﴿ وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَلْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسَكَ عَلَيْكَ رُؤْجَكَ وَأَنْقَ اللَّهُ وَتَحْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ ﴾ الأحزاب/۳۷ . واته: (تو ده‌توت به (زید) زنه‌که‌ت راگرهو له‌خوا بترسه ، له‌ناختدا ئه‌وهشت حه‌شار دابوو که خودا ده‌ری ده‌خات ، تو له‌قسه‌ی خه‌لک ده‌ترسیت ، له‌کاتیکدا که پیویسته له‌خودا بترسیت).

له‌کوتاییدا (زید) ته‌لاقی‌دا ، پیغه‌مبهریش ﷺ له بوزانی سه‌پاندنی ئابلوقه‌ی سه‌ر (بنی قریظة) دا ماره‌ی کرد پاش ئوهه‌ی عیده‌ی به‌سه‌ر چوو . خوای مه‌زن ئه و زه‌واجهی به‌سه‌ردا سه‌پاندو ، هیچ بواریکی بؤ نه‌هیشته‌وه که رایه‌کی تر په‌سه‌ند بکات ، تا ئوهه‌ببو خودای مه‌زن خوی ئوهه‌ی ئاشکرا کرد ، ﴿ فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرَا زَوْجَنَاهَا لَكَى لَا يَكُونَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي أَرْوَاحِ أَذْعَانِهِمْ إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرَا ﴾ الأحزاب/۳۷ . واته: (که زید ده‌ستی له زهینه‌بی زنی بوهه‌وه ته‌لاقی‌دا ئیمه - خواوه‌ند - له‌تومان ماره‌کرد تائیماندارانیش توشی ته‌نگه‌تاوی و بیتاقه‌تی نه‌بن سه‌باره‌ت به هاو‌سه‌ری به‌کورکراوه‌کانیان ئه‌گهه راتتو ویستیان ماره‌یان بکهن). بؤ ئوهه‌ی ریسای (تبنی) به‌کرداری بروخینیت هه‌روه‌کو به‌گوفتار پیشتریش رو خاندبووی ﴿ ادْعُوهُمْ لِآبَانِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ ﴾ الأحزاب/۵ . واته: به‌ناؤی باوکیانه‌وه (به کورکراوه‌کانتان) بانگ بکهن ، چونکه ئه‌وه دادپه‌روه‌رانه تره له‌لای خوا . ﴿ مَا كَانَ مُحَمَّدًا أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمُ النَّبِيِّنَ ﴾ واته: (به‌پاستی موحه‌مهد ﷺ باوکی هیچ یه‌کیک له‌ئیوه نه‌ببووه ، به‌لام پیغه‌مبهری خواو دوایینی پیغه‌مبهرانه).

چهنده‌ها نه‌ریت و خوی ره‌گو پیشه داکوتاوه‌هن که هرگیز به وشه ناسپریت‌هه ، به‌لکو پیویستی به‌کرداری خواهه‌نی بانگه‌وازه‌که ههیه ، ئه‌مهش له‌و هه‌لویست‌دا ده‌رده‌که‌وینت که موسولمانان پیشانیاندا له سولحی حوده‌بیه‌دا (عروه‌ی کوری (مسعود)ی (ثقفي) هه‌ندیک له و موسولمانانه‌ی بینی که تفی ده‌می

پیغامبهریان ده گرتەوەو ، شەریان دەکرد لەسەر ئاواى دەست نويىشى . بەلنى ، ئەوانە ئەو كەسانە بۇون كە پىشپېكىنى چۈون بەرھەو مەركىيان كرد لەئىر درەختەكەدا . ئەوانە كە ھاوجەشنى (ابويكى) و (عمر) يان تىدا بۇو كە ئۇوهش ھەلوىستيان بۇو ، كەچى دواى تەواو بۇونى سولھى حودەيىببە كاتىك پىغامبەر ﷺ فەرمانىدا بەو ھاوهەنە گىانبازانە ھەرىيەكەو قوربانى خۆى سەرپىرىت كەچى يەك كەسيان ھەلنىستا لەشۈيىنى خۆيدا . تا پىغامبەر شېرزە بۇو توشى دلەراوکىن هات ، تا (ام سلمە)ى خىزىانى عەرزى كرد تۆ بۆخۇت قوربانىيەكەت سەر بېرە بىن ئۇوهى قسە لەگەل كەسدا بىكەيت ، واى كرد ، ئەنجا ھاوهەنەن بەگۈيييان كردو خىرا دەست و بىدىيان كردو قوربانىيەكائىيان سەرپىرى . بەم پۇداوهدا جىاوازى كارىگەرىتى قسەو كردار دەردىكەكەپىت لە بۇو خاندۇ ئىبوبەروا چەسپاوهكادا .

دۇوبۇوان خوت خوتى زۇريان روزاند ، چەندىن جۆرى پىروپاگەندەو درۇيىان تەننېوە بۇ ئەم نىكاھە ، ھەندىك لەو پىروپاگەندانە كارىگەريان ھەبۇو لەسەر دلى باوهەر لاوازەكان ، بەتاپىبەتى كە (زىنب) پىنچەم ئىنى پىغامبەر بۇو ﷺ ، موسۇلمانەكائىش تەياندەزانى كە پىغامبەر ﷺ بۇي ھەيە زىاتر لە چوار ئىن بەھىت و ، زىدىشىيان بە كۆپى پىغامبەر ﷺ دەزانى و مارەكىدىنى ئىنى بەكۆپكراويسىش گەورەترىن فاحىشە بۇوە لەكاتى خۆيدا ، خواى گەورە لە سورەتى (الاحزاب) دا بۇ ئارامىي ئاواى دلى ئايەتى نارىدە خوارەوە . ئەنجا ھاوهەنەن زانيان كە سىستىمى تەبەنى ھېچ بايەخىيکى نىيە لە ئىسلامدا ، خواى گەورە دەرفەتى زىاترى داوه بە پىغامبەر ﷺ كە لەو ژمارەيە زىاتر ئىن بەھىت لەپىتىا و بەدى ھىتىانى ئامانجە بەرنو رەواكىاندا .

پىغامبەر ﷺ مامەلەي لەگەل ھاوسەرەكائىدا لەبەرزىرىن پلەي رىنزو شکۆدارىي و چاكىدا بۇو ، ھەرۋەكۆ ژنەكائىشى لە بەرزىرىن پلەي رىنزو حورمەت و قەناعەت و ئارامىي و بىفيزىي و خزمەتكۈزۈرەيدا بۇون ، لەھەستانىياندا بەئەركى ھاوسەرپىتى پىغامبەر ﷺ . لەكاتىكدا كە بەكولەمەرگىيەكى وەها دەشىيان بەكەس تاقەت نەدەبرا . (أنس) دەلىت : ھەرگىز نەمدىيە پىغامبەر ﷺ نانىكى نەرم و ناسك بخوا تا گەيشتەوە بەخواى خۆى ، وە ھەرگىز تامى گۈشتىكى مەرى قەلۇو بەپىزى نەكردۇوە . عائىشە دەلىت : ئىيەمە لە مائى پىغامبەردا ﷺ لەماوهى دوو

مانگدا سی جار مانگمان بهشیوه‌ی دهمه‌داس ده‌بینی هیشتا له‌ماله‌کانی پیغه‌مبه‌ردا ناگر نه‌کرابووه. نهنجا (عروة) پرسیاری کرد له (عائیشه): باشه ئه‌گهر مالتان بهو شیوه‌یه بwoo ئه‌ی به چی نهژیان؟

عائیشه دهیوت: به دوو شته رهشکه دهژیاین "نهاو خورما".^۱

له‌گه‌ل نه‌ریانی کوله مهرگی و ته‌نگه‌تاویه‌دا جگک له‌یهک جار هیچ کاتیک زندکان بیتاقه‌تیان دهر نه‌بریوه - ئه‌وهش وهکو هستیکی مرؤقیی حالتیکی ئاسایی بwoo - بوق ئه‌وهش ببیتە هوییک بوق دانانی ئەحکامی نوی. خوای مهزن ئایه‌تی را هله‌بزیری به‌دوایدا ناردە خواره‌وه: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَا زَوْجًا جَكَانَ إِنْ كُثُنَ ثَرِدُنَ الْحَيَاةِ الدُّلُّى وَ زَيْتَهَا فَعَالَنَ أَمْفَعَكُنَ وَ أَسْرَ جَكَنَ سَرَاحًا جَمِيلًا ، وَ إِنْ كُثُنَ ثَرِدُنَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَ الدَّارَ الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعْدَ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنْكُنَ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ الأحزاب/۲۸، ۲۹. واته: (ئه‌ی پیغه‌مبه‌ر بلىق به هاوسمه‌رانت ئه‌گهر زینه‌ت و جوانی مالی دونیاتان ده‌ویت وەرن با بتانده‌می و بجهوانی نازادتان بکم ، خۆ ئه‌گهر خوا پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی و مالی ئاخیره‌تیشتن ده‌ویت نه‌وا خوای گهوره پاداشتی نزور گهوره‌ی ئاماذه کردووه بوق چاکه‌کارانتان). له‌بر ده‌م ئه‌م دوو هله‌لویسته‌دا دایکانی ئیمانداران له‌بهر نزور ریزی و حورمه‌تداری خویان ، خواو پیغه‌مبه‌ریان هله‌بزارد ، هیچ کامیان مه‌یلیان بەلای مالی دونیادا نه‌بwoo.

ههروه‌ها له‌گه‌ل نه‌وهدا که هه‌وینی يەکتر بون چەند حالتیکی کەم نه‌بیت وهکو پیویستی مرؤقیی شتیکی وەها نه‌چوو به بەینیاندا ، بوق ئه‌وهش بچوکه‌ش خوای مهزن سەرزەنشتی کردن و ئیتر نه‌گەپانه‌وه سەر ئه‌و حالته ئەمەش ئه‌و حالته بwoo که خوای مهزن له سوره‌تی (تحريم)دا باسى کرد ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لَمْ تُحَرِّمْ مَا أَحَلَ اللَّهُ لَكَ﴾ تا کوتایی ئایه‌تی پینجه‌م.

له‌کوتاییدا بەپیویستی نازانم که قسەو باس له مەسەله‌ی چەند ژن بکم ، هەركەسیک سەیری زیانی دانیشتوانی نه‌وروپا بکات ، ئه‌وانه‌ی دزشی ئەم مەسەله‌لیه ده‌وھستن و سەیری ئه‌و حالته پر له نه‌مامەتیهی ئه‌وان دەکات و ئه‌و هەمۇ ئاپروو چوونو و کارەساتانه دەبیتیت و ئه‌و بەلاو دلەپاوكى و لادانه‌یان دەبیتیت پیویستی بە گەران و بەنگەسازی زور نابیت ، چونکه زیانیان پاستگۆترين شایته له سەر پاستی و ناپاستی بۆچوونه‌کانیان.

^۱ / هەمان سەرچاوه لایه‌ر.

شیوازو روشتی پیغه‌مبهر

پیغه‌مبهر له‌گه‌ل جوانی روشتیدا ، خوای گهوره جوانی شیوازه پیکه‌ریشی پی به‌خشیبوو ، به‌شیوه‌یهک زمان کوله له وسفسکردنیدا ، بیبینی دل پر دهبوو له قولپی هنسک. پیاوان خویان دهکرد قوربانی ، به‌شیوه‌یهک هیچ پیاویکی دونیا شتی واي به‌خووه نه‌بینیوه ، ئه‌وانه‌ی له‌گه‌لیدا بون تائاستی بو توانه‌وه خوشیان ویستووه ، باکیان نه‌بورو له تیاچوون ، به‌مرجیک نینوکیکی ئه‌و ئازاری پین نه‌گات. ئه‌و خوشه‌ویستیهش به‌رهنچامی سه‌وداسه‌ری ئه‌و عیشه‌ه پیروزه بورو که له‌حال‌تی ئاساییدا هیچ مرؤفیک نایگاتنى. له‌م چهند باسەشدا ئاماژه بو ئه‌و ریوایه‌تانه ده‌کەین که وسفی جوانی و تیرو ته‌واوى پیغه‌مبهر ده‌کەن .

جوانی پیکه‌روشیواز

(أم معبد) (خرزاعیه) له‌باره‌ی پیغه‌مبهره و ده‌لیت - له‌کاتیکدا که وسفی ده‌کات بۇ میردەکەی له‌کاته‌دا که به‌لای خیوه‌تەکیدا گوزهراوه: (نه‌م و چاویکی گه‌ش و کراوه ، به‌رموشت ، کله‌گەت ، سه‌ریکی بچوک ، جوانخاس ، چاوردەش ، مۇوی بروکانی دریز بون ، دهنگیکی گپی هه‌بورو ، گەردنی بېرۇز بورو ، سپیتەنی چاوى زۇد بورو ، بىرۇنگى چاوه‌کانی دریز بون ، بروکانی بارىك و دریزبۇون و به‌یهک گەیشتبۇون ، مۇوه‌کانی قىزى سەرى زۇد رەش بون ، که بىنەنگ ده‌بورو سام و هەببەتى هه‌بورو ، که قسەی دەکرد گهوره‌یی و مەزنیی تىیدا بەدى دەکرا، که له دووره‌وه دەھات جوانترین و بېرەونەقتىرین بەزىن و بالاى هه‌بورو ، که نزىك دەکەوتەو زۇر جوان خاس و پەفتارشىرین بورو ، گوتەی جوان بورو ، رېزدار بورو ، ميانەرە بورو ، وته شىرىئەکانی وەکو دانه‌ی تەزبىح دەھۆنیمه‌وه و رىتکى دەخستن ، بالاى مامناوه‌ندى بورو ، لە بەرچاۋ ئەوهندە كورتە بالا نه‌بورو بچوک دەرىكەۋىت ئەوهندەش بەرزەبالا نه‌بورو دریز دەرىكەۋىت ، لەنیوان دوو لقى درەختىکدا ناوه‌نجىيەکەيان بورو ، لە هەرسىن لقەکە قەشمەنگ تر بورو ، لە هەموويان شکۈدارلى بورو ، چەند كەسىكى هاۋەلى دەلسۆزى لە‌گەلدا بورو چوار دەوريان دابورو ، که قسەی دەکرد هاوه‌لەکانى بەوريايىمه‌وه گۆيىيان لىيەگرت ، کە فەرمانى دەدا خىرا جىنبەجييان دەکرد ، لەلاين هاوه‌لەنىمه‌وه گهوره بەگۆيىکراوو دەور قەرەبالغ بورو ، گىرۇ مۇن نه‌بورو ، بەرامبەرەکەی نەدەشكاندو تەريقى نەدەكرىدەوه)^۱.

(علی) کوپی (ابو طالب) یش و هسفی پیغه مبهر دهکات ^۱ و ده لیت:
 (دریزشیکی ناقولا نه بwoo ، کورته بالایه کی گرگن نه بwoo ، ناوهندی ناو هاو پیکانی بwoo ، قژی لول و ئالوسکاو نه بwoo ، همروهها خاویش نه بwoo ، دهموچاو ئاوساواو ، پیر دیار نه بwoo ، رهقه لهو و شکیش نه بwoo ، دهموچاوی خر هلهکه و تبwoo ، سپیکه لهو چاورهش بwoo ، برزانگی پیلؤی چاوه کانی دریز بعون ، پارچه ئیسقانه کانی لهشی و هکو پارچه‌ی جومگه و شان و ئەشۇ دەرچوو بwoo ، مووی سەرسنگی وورد بwoo ، توکن نه بwoo ، پەنجه کانی دهست و قاچى قەلەوو خرپن بعون ، کە دەرۆیشت واتده زانی ئاواي ناو پیزگەیه کی لیزه ، کەلاي دەكىدەوە ھەموو جەستەی پیزۇزى وەردەگیپا ، لەناوشانیدا مۇزكى نبوەت ھەلکەنرا بwoo ، خاوهنى بەخشىدەترين دهست بwoo ، خاوهنى ئازاترين دل بwoo ، خاوهنى راستىگۈترين كفت بwoo ، لە ھەموو کەس زیاتر بەوهقا بwoo بۆ وادەو پەيمان ، کەسىك يەكەم جار بىنبايە سامى لى دەنىشت ، کە مامەلەشى لەگەلدا دەكىد خىرا خوشى دەويىست). (علی) ده لیت: (ھەرگىز لەپیش و لەپاش ئەو ، کەسم وەك گەورەيى ئەو مەزىنە نەدىيەو ^۲).
 لەريواتىكى ترى (علی) دا هاتووه ده لیت: (پیغه مبهر ^۳ سەرى گەورە بwoo ، ناوشانى قايم بwoo ، مووی سەرسنگى تا سەر ناوكى بەختىك دریز بعون ، کە دەرۆشت وەکو ئاواي سەر ریزگەیه کی لیز دەرۆيىشت).
 (جابر) کوپى (سەمرە) ده لیت: (پیغه مبهر ^۴ دەمى گەورە بwoo ، چاوى دریزكولە بwoo ، کەم گۇشت بwoo).
 (ابو طفیل) یش ده لیت: (پیغه مبهر ^۵ پياويىكى سپیکەلەي گەشى ماما ناوهندى بwoo لە ھەموو بۇويە كەوە).
 (أنس) اى کوپى (مالك) ده لیت: (پیغه مبهر ^۶ لەپى دەستى گەورە بwoo ، پیستى دەم و چاوى سوورو سپى بwoo ، سپیکەيى تەواوو ئەسمەرى تەواویش نه بwoo بهمانا گەنم رەنگ بwoo ، کە وەفاتى كرد ھېشتا مووی سەر و پېشى پیزۇزى بىست تالە مووی سپى تىنە كەوتبوو).^۷

^۱ / ابن هشام ۴۰۱/۱، ۴۰۲.

^۲ / هەمان سەرچاوهى كۆتابى ۱/۱، ۴۰۱، ۴۰۲.

^۳ / صحيح مسلم ۲/۲۵۸.

^۴ / هەمان سەرچاوه.

^۵ / صحيح البخارى ۱/۵۰۲.

هروهها دهلىت: (چند تاله موييه کي سپي لريشى پيرزیدا دهركه وتبوو).
له ريوایه‌تیکی تريشدا هاتووه که له سهري پيرزیدا چند تاله موييه کي سپي
ههبوو.^۱

(ابو جحيفه) ش دهلىت: (له ثير ليويداو بهشى سهرهوهی چهناگهی
پيرزى پيغه‌مبهر  چند تاله موييه کي سپيم بىنى).^۲
(عبدالله) کورى (بسن) دهلىت: (له سهرو چهناگهی پيغه‌مبهرهه 
چند تاله موييه کي سپي تىدا بوو).^۳

(براء) يش دهلىت: (نيو شانه کانى بەرفراوان بوو ، قزى سهري دەگەيشته
سەرنەرمەی گويچكەی ، لەناو بوردىيەکى درېئەدامانەی سوردا بىنیم هەرگىز هىچ
كەسيك نەديوه له و جوانخاس تر بىت).^۴

له سەرهتادا بۇ ھاۋارايى كردنى ئەھلى كىتاب قزى بەردەدایهوه ، پاشان
پرچى گرتتووه.^۵

(براء) دهلىت: (پيغه‌مبهر  جوانترین پوو ، بەرزترين رەوشتى ههبوو).^۶
هروهها پرسىيارى ئى كرا ئايا راسته پووی گەشى پيغه‌مبهر  وەك
شمშىئر برىسىكەي دەھات؟ وتنى: نەخىر ، بەلکو وەك مانگ وەها بوو. له
ريوایه‌تیکى تردا هاتووه: دەم و چاوى پيغه‌مبهر  خەلکە وتبوو.^۷

(ربع) كچى (معون) دهلىت: كە دەتىبىنى دەتوت ئەمە خۆرەوە لەتاتووه.^۸
(جابر) کورى (سمره) دهلىت: له شەويىكى مانگە شەمودا سەيرى رەنگو
پووی پيغه‌مبەرم دەكىرد  لەگەل پووی مانگدا ، - له كاتەدا بوردىيەکى سورى
بەسەر شانه وە بوو - بەلامەوه له مانگ جوانتر بوو.^۹

(ابو هريرة) يش دهلىت: هىچ كەسيك نەديتوه له پيغه‌مبهر  جوانتر بىت
، دەتوت پۇز لە دەم و چاويدا درەشاوهتەوه ، كەسيش نەديوه له پوشىندا لهو

^۱/ همان سەرچاوه ، (صحىح مسلم) ۲/ ۲۵۹.

^۲/ صحيح البخاري ۱/ ۵۰۱ ، ۵۰۲.

^۳/ همان سەرچاوه ، ۵۰۲/ ۱.

^۴/ همان سەرچاوه .

^۵/ صحيح البخاري ۱/ ۵۰۲/ ۱.

^۶/ همان سەرچاوه ، ۵۰۲/ ۱ ، صحيح مسلم ۲/ ۲۵۸.

^۷/ صحيح البخاري ۱/ ۵۰۲ ، صحيح مسلم ۲/ ۲۵۹.

^۸/ (دارمى) ريوایه‌تى كەدوو، مشکاة المصائب ۲/ ۵۱۷.

^۹/ ترمذى له (شماھل) دا ريوایه‌تى كەدوو ل ۲، هروهها (دارمى). مشکاة المصائب ۲/ ۵۱۸.

خیراتر بروات ، و اندھزانی زهوی لهزیر پییدا لول دهخوات ، ئىمە زۆرمان له خۆمان
دهکرد ، بهلام ئەو باکى نەبۇو.^۱

(كعب) کوبى (مالك) يش دەلىت: كە دلى خوشبوايە دەم و چاوى
داردەگىرسا ، وەكۆ پارچەيەكى مانگى تابانى لىدەھات.^۲
جارىكىيان لاي (عائىشە) بۇ جواناوى دەركىرد ، ئارەقەي نىيوجەوانى دەم و
چاوى دەبرىسىكاندەوه ، منىش (كعب) شىعرىكى (ابى كېير)ى (الهندى)م
بىرکەوتەوه كە دەلىت:

وإذا نظرت إلى أسرة وجهه برق العارض المهلل.^۳

كە (ابوپىن) يش دەيىبىنى ئەم شىعرەي دەخويىندهوه:

أمين مصطفى بالخير يدعوا كضوء البدر زايله الظلام^۴

(عمر) يش ئەم شىعرەي دەخويىندهوه كە (زەير) لە بارەي (ھرم)ى كوبى
(سنان) ھوه وتبوى:

لو كت من شيء سوى البشر كنت المضيء لليلة البدر

پاشان دەيىوت: پىيغەمبەرىش ﷺ ناوابۇو.

كە پىيغەمبەر ﷺ تۈورە دەبۇو دەم و چاوى سور دەبۇوه ، وەكۆ دەنكى
ھەنار لە سەر پۇومەتى دەرچۈۋىتتى.^۵

(جابر) کوبى (سمەرە) دەلىت: قاچەكانى پىيغەمبەر ﷺ گونجاو بۇو لەگەن
جەستەيدا ، تەنها بەزەرەخەنە پىيەدەكىنى ، كە سەيرت دەركىرد ، دەقتۇت ئەمە كلى
لەچاو كردووه كلىشى لەچاودا نەبۇو.^۶

(ابن عباس) دەلىت: دانەكانى پىيشهوهى بەينيان ھەبۇو ، كە دەكەوتە
قسە كردن دەتتۇت نۇور لە نىيۇ ددانە كانىيەوه دىيتنە دەرەوه.^۷

گەردىنىشى وەك بلورى زىو وەها بۇو ، بىزەنگ دەرىز ، رىش چۈپىر ، نىيوجەوان
پان و بىرۇكانى بەيەك گەيشتىبۇون بىتىيەلاؤ بۇون ، ئىسسىكى سەر لوتى بەرز بۇو ،

^۱ / (جامع الترمذى) لەكەنل شەرھى (تەنەللاخونى) ۳۰۶/۴ ، مشكاة المصائب ۵۱۸/۲ .

^۲ / صحيح البخارى ۵۰۲/۱ .

^۳ / رحمة للعالمين ۱۷۲/۲ .

^۴ / (خلاصة السير) لـ ۲۰ .

^۵ / (خلاصة السير) لـ ۲۰ .

^۶ / مشكاة المصائب ۲۲/۱ ، هەرۋەما (مشكاة المصائب) لـ (ابواب القدر) : باب ما جاء في التشديد في الخوض في القذر) ۵۳/۲ .

^۷ / (جامع الترمذى) لەكەنل شەرھى (تەنەللاخونى) ۳۰۶/۴ .

^۸ / (دارمى) رىيواپەتس كردووه ، مشكاة المصائب ۵۱۸/۲ .

پروومهت سفت و جوان بwoo ، له سهر سنگي پيرۆزيه وه تاله مووي وردو باريک به يهك خمت دريئز بwoo بوههه تاسمر ناوکي ، جگه له وه مووي تر به سنگ و سکيه وه نه بwoo ، شان و دهستي توكاوى بwoo ، جگه له سنگ و سکى ، سنگى فراوان بwoo ، ئىسىكى سهر سنگى دريئز بwoo ، قاچەكانى رىك و بىن گرى بون ، بوشايى ثىر قاچى نۇر بەرزىبۇو ، كە هەلەدەستا گورى نەدايە خۆي ، هەنگاواي لە سەر خۇزى دەنار لە روشنىتىدا ھېمن بwoo .

(انس) دهليت: دهستم نهداوه له هيج كوتاليكى ئاورىشم ناسكترو نهمرمت
بىت لەناو لەپى پىغەمبەر ﷺ، بۇنى هيج بونىكى خوشم نەكردۇوه (لەريوايەتىكى
تردا) بۇنى هيج عەنبەرۇ مسىكىتم نەكردۇوه له بۇنى پىغەمبەر ﷺ خوشتر بىت.
(ابو جحيفه) دهليت: دهستى پىغەمبەرم گرت ﷺ، خستى سەر نىيوجەوانم
لە يەفر سا دىتى دوو، لە بۇنى مىسىك خوشتر بۇو.

(جابر) کوپی (سمره) - ئەوکاته منال بۇو - دەلىت: دەستى خىستە سەر بۇومەتمەستىم كرد بە ساردى و بۇنى خۆشى دەستى وەك ئەوهى تازە لە حەۋەنەي، عەتىر فەۋە شىنگە وە زەرى ھېنلىغىت.

(أنس) وتنى: جواناوى پىيغەمبەر ﷺ وەك مروارى وەها بۇو. (ام سلمە)
دەلىت: لە ھەمۇو بۇنىيەك، بۇنى خۆشتر بۇو.
(جابر) دەلىت: پىيغەمبەر ﷺ بەھەر پىكەيەكدا بېرىشتىيە و لەدوايىدا
كەسىكى دىيکە بەويىدا بگۈزەرايە بەبۇنە خۆشەكەيدا دەيزانى پىيغەمبەر ﷺ بەويىدا
تىنەرىپوه.

لەناو دەفهی شانیدا مۇركى نبوەت بەئەندازەي ھېلىكەي كۆتۈرۈك بەدەستى پەروەردىگار ھەلکەنزاپۇو ، لە رەنگى جەستەي بۇو ، لەسەر شانى چەپىيەو بۇو
بەخالىم، وىردىرىپەنلىقىزىمىز بەخالىم، وىردىرىپەنلىقىزىمىز
^٧ بەخالىم، وىردىرىپەنلىقىزىمىز بەخالىم، وىردىرىپەنلىقىزىمىز

٢٠ / خلاصة السير لـ ١٩

^٣ / صحيح البخاري ٥٠٢١ . صحيح مسلم ٢٥٧ / ٢

٢٠٢/١ / صحيح البخاري

٢٥٦ / صحيح مسلم

هه‌ماز سه، حاوه

٢١٧/٢ ... مشكاة المصائب ... كتبه ... شيخ الأئمة

٢٦٠ ٢٥٩/٢ مسالہ /

ته واویی دل و دهروون و بهه رهشتیه کانی

پیغه مبهري خوا زمان پارا او رهوان بیز بwoo ، له شویتني خویدا چاك
بیز و سروش ناسان و قسه پوشن و کورت و کرمانچ و نهسته ق بwoo ، بئ خو
سەغلە تکردن ، لە قسەدا کورتپرو مانابه خش و پەندامیز و زانای فونه تیکە کانی
عەرب بwoo ، هەر خیلیکی بەشیوه ئاخاوتى خۆی بانگ دەکردو بە لەمچەی خۆی
گفتوكۆی لەگەلدا دەکردن ، بیز تیشی و سەلیقە بیبابانی تىدا بwoo ، وشهو پسته
جوان و بە رهونە قەکانی پشتیوانینکی چاك بون بۆ ئەو نیگايەی بۆی دهات.

ئارامىي و دان بە خۇدا گرتىن و لېبوردن لە کاتى دەسەلاتداو دان بە خۇدا گرتىن
لە کاتى ناخوشىدا ئەو ئەدەب بwoo ، كەخواي مەزن فيرى كردى بwoo ، هەممو زېرمەندو
ئارامىكى دۇنيا هەلەيەكى بwoo ، يان كەوتىنىكى بwoo ، بەلام پیغەمبەر لەگەل
زۇرىسى ئازارە کانىشىدا ئارام بwoo ، سەربارى هەممو ئەو جەھالەت و نەقامىيە هەردانى
بە خۇدا گرتىبwoo.

(غانىشە) دەلىت: هەرگىز پیغەمبەر دوو هەلويىستى نە خراوهەت
بەردهم و ئاسانە كەي هەلە بىزار دېبىت بە مرجىك كوناھ نېبوبىت ، ئەگەر گوناھ
بوايە لەممو كەس زىاتر دوور دەبwoo لىنى ، هەرگىز بۆ نەفسى خۆی توورە نېبوبو
مەگەر لەبەر شکاندىنى سىنورىتكى خوايى توورە ببوايە و تۆلەي بىسەندايە ،^۱ لە
ھەممو كەس خوش مەشرەب ترو لە هەممو كەسىك درەنگىر توورە دەبwoo.

ئۇندە دەست بە خشندە خاودن كەرەم بwoo ، كەسى پىتنەدە كەمېشت ،
بە خششىتكى وەھاى دەدا كە هەرگىز ترسى هەزار كەوتى نېبىت ، (ابن عباس)
دەلىت: بە خشندە ترین كەس بwoo ، لە مانگى رەمەزاندا بە خشندە يەتىيە كەي دەگەيىشتە
چەلە پۈپە ئەوكاتەي (جبريل) دەھاتلاي ، (جبريل) هەممو شەۋىتكى رەمەزان دەھات
بۇلائى ، قورئانى پىددەوتەو ، پیغەمبەرى خوا لە وەشا لە رەشمەبائى خىرا ، دەستى
خىراتر بwoo بۆ فېركىدىن ، (جاپىن) دەلىت: داواي هېچ شتىتكى لى نە كراوهە بلنى: نا.^۲

ئۇندە ئازاۋ نە بەردو قارەمان بwoo باس ناكىت ، لە هەممو كەس بە غيرەتتىر
بwoo ، ئامادى هەلويىستە قورسەكان بwoo ، زىاتر لە جارىتكە لە کاتى شەردا تەنها خۆى

^۱ / صحیح البخاری ۵۰۲/۱
/ همان سەرچاوه ۵۰۲/۱
/ همان سەرچاوه ۵۰۲/۱

ماوهتموهو پالهوانان دهوریان چوئل کردووه ، هیج ئازاییک نییه له دونیادا راکردنیکی نهبیت ، تمنها ئەم نهبیت خوا پاراستویه‌تی . (علی) نهلیت: که زورمان بۇ نەھات و دەکوتینه لەزىزەوە پەنامان دەبرد بولاي پېيغەمبەر ﷺ ، کەس نەبوو بەئەندازەی ئەو له دوزەنەوە نزىك بیت^۱ ، (نفس) نهلیت: شەھۆیکیان له پېرىڭدا خەلکی مەدینە بەدەنگىك راچەلەكىن ، خەلک چۈون بەرەو پۇوی دەنگەكە ، کە چۈون پېيغەمبەر ﷺ لهو سەرەوە دەگەپایوه ، پېش ئامان چوو بۇوە شوينى دەنگەكە ، بىسىر ئەسپە پشت پۇوتەكەي (ابو طلحە)ووه بۇو ، شەمشىرەكەي كەردىبۇوە گەردەنی و دەيھەرمۇو: هیج نەبوو .. هیج نەبووە.^۲

له هەمووکەس زىياتر بەشمەرم و حەيَا بۇو ، (ابو سعید) ای (حدى) نهلیت: له كچىكى سەرو عوزىزشۇرى ناوەكەزلاۋە بە شەرمەت بۇو ، ھەرشتىنەكى پىناخۇش بوايە بە دەم و چاۋىدا دەرىنەكەوت^۳ . چاۋى نەدەپىرە چاۋى كەس ، چاۋى دانەخست زۆرەي كات سەھىرى زەھى نەكىد تا ئاسىمان ، زۆرەي سەھىركەنى تىپرامان بۇو ، هیج كەسىك ساتە وەختىنەكى وەھايلى ئى نەدەبىينى دالى ئازاز بىدات ، باسى خراپەي ھەركەسىنەكى بۇ بەھاتايە ناوارى نەدەبرد ، بەلکو دەيھەرمۇو: ئەرى ئەوھە چىيە ھەندىتكەس ئاواو ئاوا بەكەن ، باشتىرين كەس بۇو ئەم شىعرەي (فرزدق) بىيگىرتەمە:

يغىضى حياء و يغىضى من مەبابە فلا يكلم الا حين يتسنم

گۈرج و گۈلتىن كەس و پاكىتىن كەس و راستىگۇقىن كەس و سپارىدە ناستىرين كەس بۇو ، راكابەر ئەو كەسانەي گفتوكۇيان لەگەلدا دەكىد دانىيان ناوه بەو راستىيەدا ، پېش بەپېيغەمبەر بۇونى ، پىتىيان دەھوت (موحەممەدى دەست پاك) ، لە سەردىمى جاھىيلەتىشدا ناوبىزىوانى پى دەكرا . (ترمذى) دەگىپىتەمە لە (على) يەوه كە (ابو جهل) جارىكىان وتويەتى بەپېيغەمبەر ﷺ: ئىئەم ئالىن ئۆ دەرۋىزنىت ، بەلکو دەلىن ئەوهى ھىنۋاتە درۋىيە و راست نىيە . خواى مەزنيش ئايەتى ئارىدە خوارەوە فەرمۇوی: ﴿فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ يَأْيَاتُ اللَّهِ يَجْعَلُهُنَّ۝﴾^۴ . واتە: (ئەوانە تۆ بەدرق ناخەنەوە بەلکو زالمان بەئاياتى خوا نكولى دەكەن).

^۱ / بەۋانە (الشفاء) ای (قاضي عياف) ۸۹/۱، بەممەن شىنە (اصحاب السنن) و (صحاح) كېپاۋىانەتەمە.

^۲ / صحيح سسلم ۲۵۲/۲، صحيح البخارى ۱/۴۰۷.

^۳ / صحيح البخارى ۱/۵۰۴.

^۴ / مشكاة المصابيح ۲/۵۲۱.

هەروەھا (هرقل) پرسیاری کرد لە (ابو سفیان) و وتى: ئايا تۆمەتى
درۇتان دەخستە شوینى پىش ئەھى ئەم بانگەشەبىكەت ؟
وتى: نەخىن.

پىغەمبەر ﷺ لەمەموو كەسيك زياتر بى فېزبۇو ، لەخۇ بەزلىانىنەوە زۇر
بەدۇور بۇو ، حەزى نەدەکرد وەكۆ پادشاھان خەلک لەبەرى هەستىت ، سەردانى
ھەزارانى دەکرد ، لەگەن ھەزاران دادەنىشت ، بەدم بانگەھىشتى كۆزىلەكانەوە
دەچوو ، لەناو ھاوەلەكانىدا وەكۆ يەكىن لەوان دادەنىشت.
(عائىشە) دەلىت: پىغەمبەر ﷺ بەدەستى خۆى نەعلەكانى پاڭدەكىدەوە
جلەكانى خۆى دەدورىيەوە ، بەدەستى خۆى لە مالەكەدا كارەكانى دەکرد ، وەكۆ
ھەركەسيكى ئاسايىي جلەكانى خۆى چاك دەکردو شىرى دەدۋىشى و خۆى خزمەتى
خۆى دەکرد.^۱

لە هەمەموو كەس زياتر بەوهەفا بۇو لەگەن پەيمانەكانىداو ، زياتر بۇو لە
سېلەھى رەحىدا ، گەورەتر بۇو لە بەزەيى ھاتنەوەدا بەخەلکىدا ، لە هەمەموو كەس
زياتر خۇشخوان بۇو ، لە هەمەموو كەس زياتر دور بۇو لە بەدەنگى بەرز نەدەکردهوە ، لە پاداشتى
و هەرزە گۇو نەفرەتكەر نەبۇو ، لە بازآپدا دەنگى بەرز نەدەکردهوە ، لە پاداشتى
خراپەدا چاڭھى دەکرد ، لېپۈرەدە چاپۇشىكەر بۇو ، بېتىكەي نەدەدا كەس لە
دوايەوە بېروات ، لەكتى خواردن و داشتىندا فيزى نەدەکرد بەسەر خزمەتگۈزارو
غولامەكانىدا ، ھەركەسيك خزمەتى بىكىدا يە زۇر خزمەتى دەکرد ، ھەرگىز بە
خزمەتگۈزارەكەي نەتووە ئۆف لە دەستت ، ھەرگىز سەرزمەنلىقى
خزمەتگۈزارەكەي نەكىدووھ لەسەر كىرىن يان نەكىدىنى كارىيەك ، حەزى بەدانىشتىن
بۇو لەگەن ھەزاراندا ، شوين تەرمەكانىيان دەكەوت ، بەچاوى كەمەوە سەيرى ھېچ
نەدارىيەكى نەدەکرد لەبەر ھەزارىيى.

لە يەكىن لە سەفرەكانىدا فەرمانىدا بە سەرپېرىنى مەپىك ، پىياوېك وتى:
من سەرى دەپرم، يەكىنلىكى تر وتى: من كەولى دەكەم. يەكىنلىكى ترىيش وتى: من لىنى
دەنلىم.

ئۇيىش فەرمۇوى: مەنيش چىلکەو دارتان بۇ كۆدەكەمەوە. و تىيان: نەخىن
پىغەمبەرى خوا ﷺ ئىمە كارەكەي تو دەكەين. فەرمۇوى: دەزانم كە ئىيە كارى من

دهکنهن ، به‌لام پینم ناخوشه خوم له ئىيوه جىا بكمەوه ، خواى مەزن پىئى ناخوشە يەكىك لەبەندەكانى خۆى لەهاوەلەكانى جىا بكتەوه . بويىه هەستاو دارو چىلەكەي كۆكىدەوه .^۱

با بزانىن (هند)ى كچى (ابى هاله) چۈن وەسفى پىيغەمبەرمان بۇ دەكات ، (هند) دەلىت : پىيغەمبەر ھەميشە له حالەتى خەمېكى قولدا بۇ ، بىركرىنىھەمى بەردەۋامى ھەبۇو ، حەوانەھەن بىنلىكى قىسىت قىسى دەكىد ، بى دەنگى زۇر بۇو ، بە گەرۇوى كۇتايى بەرسەتە دەھىننا ، نەك بەئەملاولاي دەمى ، كورت و كىرانچ قىسى دەكىد ، رىستە رىستە قىسى دەدوا بىنکەم و كورتى و زىيادەپەھەن ، رەوشت بەرز بۇو ، نە پەق و نە شل پەھوبۇو ، بەھەمۇو نىعەمەتىكى دەزانى ، باكەمېش بوايە ، باسى ھىچى بە خراپە نەدەكىد ، بەخراپ باسى ھىچ خواردىنېكى بەچاك و خراپ نەدەكىد ، لەتۇرپەيىدا نەدەمركايىھە تاماڭى ئەوشتەي وەرنەگرتاتىيە كە بۇي توورە بۇوە . ھەرگىز بۇ نەفسى خۆى تورە نەدەبۇو ، كە ئامازەت دەكىد بەھەمۇو دەستى ئىشارتى دەدا ، ئەگەر سەرى سوورپىمايە لە شتىك ، دەستى ئەم دىيوو ئەو دىيوو دەكىد ، ئەگەر بىزاز بوايە پىشتى ھەلەكىد ، ئەگەر دلى خۆشبوايە پۇوو دەكرايىھە ، زۇرتىرین حالەتى پىيکەننى زەردىھەنە بۇو .

زمانى دەگرت مەگەر لەشتىك خۆى مەبەستى بوايە ، ھۆگرى ھاواھەلەنى بۇو ، لىيان جيان دەبۇوه ، رېزى لەگەورەھەمۇو خىلىك دەگرت و دەيکىدەوه بە سەرۆكى خىلەكەي خۆى ، پىش ئەوهى پۇوبەپۇوی ھەركەسېك بىتەوھ ئاگادارى دەكىدەوه .

ھەوالى ھاواھەلەنى دەپرسى ، ھەوالى كەسانىكى لە كەسانى تر دەپرسى ، ئافەرينى چاكەي دەكىد ، سەرزەنشتى خراپەشى دەكىد ، ميانجىگەر بۇو ، پاجياواز نەبۇو ، ئەوهەنە گۈيى نەدەخەواند بىزازىي و بىتاقەتى دروست كات ، ئامادەگى بۇ ھەمۇو حالەتىك ھەبۇو ، لەھەقدا كەم و كۈور نەبۇو ، لەھە تىيەنەپەپى ، ئەوانەلى لىيەوە نزىك بۇون باشتىرین كەسى ناو خەلک بۇون ، باشتىرېنیان لاي ئەو ، ئەوانە بۇون كە زۇرتىر ئامۇڭارى دەكىد ، گەورەتىرین كەسيان بەلايەوھ ئەوهەيان بۇو كە بەباشتىرین شىيەو بەدەمەوه چۈون و پاشتىوانى خەلکيان دەكىد .

ههستان و دانیشتنی بهیادی خواه بwoo ، شوینی تایبه‌تی نهبوو بو
 دانیشتن ، بو هر مه جلیسیک بچوایه گهیشه کوئ له ویدا داده‌نیشت ، هر بهوهش
 فهرمانی دهدا ، مافی بههاؤنشینانی خوی دهدا ، تاهیج یهکیکیان ههست بهوه
 نهکات که ریزی یهکیکیان دهدا بهسهر یهکیکی تردا ، هرکه‌سیک بو پیویستیک
 بهاتایه خزمته‌تی ، له‌گه‌لیدا دهچوو هتا ئه و بیتاقهت دهبوو دهرویشت . هر
 که‌سیکیش داوای شتیکی لی بکردایه بهوتیه‌کی جوان یان کارئاسانیک و‌لامی
 ده‌دایه‌وه ، ره‌وشت به‌رزی و رووخوشیه‌که‌نی بهشی هه‌موو که‌سیکی ده‌کرد ، بwoo
 بwoo به‌باوکی خه‌لک ، له‌خزمه‌تیدا ئه‌وانیش بوبوونه دؤست و نزیک ، به‌تقواو بعون
 و ریزنو قه‌دریان هه‌بwoo ، مه‌جلیسی پیفه‌مبه‌ر لله هه‌موروی ئارامیی و شه‌رم و دان
 به‌خوداگرتن و سپارده‌ناسی بwoo ، دهنگی تیدا به‌رز نه‌ده‌کرایه‌وه ، زیاده‌په‌وی تیدا
 نه‌ده‌کرا ، سوزدارییان له‌گه‌ل یه‌کتردا به له خواترسان ده‌کرد ، ریزیان له‌گه‌وره
 ده‌گرت ، به‌زمییان به بچوکدا ده‌هاته‌وه ، پینداویستی خه‌لکیان دابین ده‌کردو
 هوگریی خه‌لکی غه‌ریبه‌یان ده‌کرد .

هه‌میشه پیفه‌مبه‌ر لله رووخوش ، ئاسانگیں دلنه‌رم بwoo ، توندو رهق و
 دهنگه دهنگکه‌رو هه‌رزه‌گوو ره‌خنه‌گرو بولکه‌ر نه‌بwoo ، شایه‌ر پیاھه‌لدهر نه‌بwoo
 ، هر‌شتیکی به‌دل نه‌بوایه پیش‌تکوئی ده‌خست و لیئی نائومید نه‌ده‌بwoo ، وازی له
 سئی شت هینا بwoo : ریابازی ، زور وتن ، خوشتنه ناو باسی خه‌لک . سئی شتی
 خه‌لکیشی واز لی هینتابوو : باس نه‌کردنی خراپه‌ی خه‌لک ، عهیبه نه‌وتني خه‌لک .
 به‌دوای عهیبه گه‌رایاندا ، له‌شتیکدا قسه‌ی ده‌کرد که ئومیدی پاداشتی پیئی
 هه‌بوایه . که قسه‌ی ده‌کرد هاوخوانانی بینده‌نگ ده‌بعون و گوییان ده‌گرت ، که
 بینده‌نگ ده‌بwoo ئه‌نجا قسه‌یان ده‌کرد ، له‌حزوریدا شه‌ر قسه‌یان نه‌ده‌کرد ،
 له‌خزمه‌تیدا هرکه‌سیک قسه‌ی بکردایه بینده‌نگ ده‌بعون تا لی ده‌ب وهوه ، قسه‌یان
 قسه‌ی یه‌که‌میانه ، به‌شتیک پی‌ده‌که‌نی که ئه‌وانیش پیئی پی‌بکمن ، به‌شتیک سه‌ری
 سورده‌ما که ئه‌وانیش وابوونایه ، که‌سی غه‌ریبه که ده‌هات و قسه‌ی رهقی ده‌کرد ،
 ئارامی له‌سهر ده‌گرت و ئازاری نه‌ده‌داو ده‌یفه‌رموو : ئه‌گه‌ر که‌سیکتان دی پیویستی
 پیتاتان هه‌بwoo بوی جیبه‌جی بکه‌ن . سوپايسی ئه و که‌سه‌ی ده‌کرد چاکه‌یه‌کی له‌گه‌لدا
 بکردایه .^۱

^۱ / بیوانه (شفاء) نووسینی (القاضی عیاض) ۱/۱۲۱، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۲، ۱۲۶ . هه‌ره‌ها بیوانه (شمائل الترمذی) .

(خارجه)ی کوبی (زید) دهليت: پيغه‌مبهرني خواه له مه جليسدا بهريزترین که س بwoo، زورکه م قسه‌ي دهکرد ، پيوسيت نه باويه قسه‌ي نه دهکرد ، هر كه مسيك به ناشيريني قسه‌ي له‌گه لدا بكرديايه ته‌نها پشتني تيده‌كرد ، پيچه‌ناني ته‌نها زهرده‌خنه بwoo ، قسه‌کانی پسته پسته و به پيچ بwoo ، زياده‌رهوي و كه‌مو كورتی تيده‌نا بwoo ، هاوه‌لانيشي له خزم‌هتيда ته‌نها به زهرده‌خنه پيده‌كهنин ، و هكو پيزدانان و قه‌در زانينيک بو پيغه‌مبهر^۱.

پيغه‌مبهر سه‌رجمه سيفاتي مرؤشي تيروته‌واوي تيده‌نا بwoo ، خودا په‌روه‌رده‌ي کربدبوو ، باش په‌روه‌رده‌ي کربدبوو ، تاوه‌كو و هسفو سه‌نایه‌ك بانگي ده‌كات و ده‌فرمويت: «وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ» القلم/٤. ئه م سيفه‌ته جوانانه بwoo خله‌لكي ڭاشوفته‌ي ئهو زاته پيرفوزه کربدبوو ، له‌دلا‌ندا شيريني کربدبوو ، کربدبوو يه سه‌ركرده‌ي يه دلا‌نى بولاي خوي كمه‌ند كييش ده‌کرد ، مله‌بوري خيله‌كەي نەرم کربدو واي لى كردن پۇل پۇل بىئنە ناو ئايىشى پېرىزى ئىسلام‌مەوه.

ئه سيفه‌تاناش كه باسمان كرد چەند باسىيکى كەم بونون له ديمەنە كامل و تيرو ته‌واوه‌كانى پيغه‌مبهر^۲ ، به‌لام زاتى ئه و حەقيقتە ئوه شتىكە به‌ھىچ دەرك ناكىيت ، كى دە توانىت لەناخى كەسيك تىبگات كە لە ته‌واويدا گەيشتىتتە چله پۈپەو ، به نورى په‌روه‌ردىگارنى پۇشىن بۇويتتەو ، واي لى هاتبىت رەوشتى بېيتىه يەك پارچە قورئان؟

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ الْمُحَمَّدَ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَعَلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ حَمِيدٌ.

اللَّهُمَّ بارِكْ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَتَعَالَىٰ الْمُحَمَّدُ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَعَلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ حَمِيدٌ.

۱۳۹۶/۱۱/۱۴ كۆچى

۱۹۷۶/۱۱/۶ زانىنى

صَفَّى الرَّحْمَنُ الْمَبْرُورِ

زانكۈسى سەلەھى (بنارس) / ھيندستان

سەرچاوهكان

گرنگتىن مەرچەھەكان:

- (١) أخبار الكرام بأخبار المسجد الحرام، شهاب الدين احمد بن محمد الأسدي المكي، (١٠٦٦ـ) كۆچى، چاپى سەلەفى، بىناسى/ هیندستان، ١٢٩٦ / ١٩٧٦ ز.
- (٢) الأدب المفرد، محمد بن اسماعيل البخاري (٢٣٥٦)، چاپى ئەستەنبۇن، ١٣٠٤ـ.
- (٣) الإعلام، خير الدين الزركلى، چاپى دووهەم، قاهرە، ١٩٥٤ / ١٩٥٣ ز.
- (٤) البداية والنهاية، اسماعيل بن كثير الدمشقى، چاپخانەي (السعادة)، ميسى، ١٩٢٢ ز.
- (٥) بلوغ العرام من أدلة الأحكام، احمد بن حجر العسقلاني، (٧٧٣ - ٧٨٤)، چاپخانەي (القيومى)، كانفور/ هیندستان، ١٣٢٣ـ.
- (٦) تاريخ أرض القرآن، السيد سليمان الندوى، (١٣٧٢ـ)، معارف، بريئى اعظم كده/ هیندستان، ١٩٥٥ ز، چاپى چوارەم.
- (٧) تاريخ الإسلام، شاه ئەكىبەر خان نعجىپ نابادى، كتبخانەي رەحىمت دىۋىبەند يۈزى/ هیندستان.
- (٨) تاريخ الأمم والملوك.
- (٩) تاريخ عمر بن الخطاب، أبو الفرج عبد الرحمن بن الجوزي.
- (١٠) تحفة الأحوذى، أبو العلي عبد الرحمن المباركفورى (١٣٥٢ـ)، (جىيد برقى برسى)، دەھلى/ هیندستان، ١٣٤٦ـ - ١٣٥٣ـ.
- (١١) تفسير ابن كثير، اسماعيل بن كثير الدمشقى.
- (١٢) تفهم القرآن، پروفيسور (أبو الأعلى المودودي)، مركزى مكتبه جماعت اسلامى/ هیندستان.
- (١٣) تلقيح مفهوم أهل الاثر، أبو الفرج عبد الرحمن بن الجوزي ، (٥٩٧ـ)، (جىيد برقى برسى)، دەھلى/ هیندستان.
- (١٤) جامع الترمذى ، أبو عيسى محمد بن عيسى الترمذى ، (٢٠٩ـ ٢٧٩)، كتبخانەي رەشیدىيە لە دەھلى/ هیندستان.
- (١٥) الجهاد في الإسلام، (اوردو)، پروفيسور (أبو الأعلى المودودي)، اسلامك بىلىكشىز لمىد لامور (پاکستان)، چاپى چوارەم، ١٩٦٧ ز.
- (١٦) خلاصة السير، رحب الدين أبو جعفر احمد بن عبدالله الطبرى (٦٧٤ـ)، (دى بىرىئىك برسى دەھلى)، هیندستان، ١٣٤٣ـ.
- (١٧) رحمة للعالمين، محمد سليمان سلمان المنصورى، (١٩٣٠)، حنيف/ بکدیوولى.
- (١٨) رسول اکرم کى سىياسى زېندىگى، دكتور حميد الله، باريس (سالىم كمبىيلى) دىپىندىيوبى/ هیندستان/ ١٩٦٣ـ.
- (١٩) الروض الأنف، أبو القاسم عبد الرحمن بن عبدالله الهيلى (٥٠٨ - ٥٨١)، چاپخانەي جمالى، ميسى، ١٣٣٢ـ، ١٩١٤ ز.
- (٢٠) زاد المعاد، شمس الدين ابو عبد الله محمد بن بكر بن أيوب المعروف بابن القيم، (٦٩١ - ٧٥١)، سەرەتكۈزۈن.

- (٢٢) سُنن ابن ماجة، أبو عبد الله محمد بن يزيد ابن ماجة القزويني (٢٠٩ - ٢٧٢).
 (٢٣) سُنن أبي داود، أبو داود سليمان بن الأشعث السجستاني (٢٠٢ - ٢٧٥)، ج ١، چاپخانه‌ی مهجدی، کانفور/ هیندستان، ۱۳۷۵، کتبخانه‌ی رهیمی (دیوبندیوپی)/ هیندستان.
 (٢٤) سُنن النسائي، أبو عبد الرحمن أحمد بن شعيب النسائي (٢١٥ - ٣٠٣)، کتبخانه‌ی سهل‌فی، لاہور/ پاکستان.
 (٢٥) السیرة الحلبیة، ابن برهان الدین.
 (٢٦) السیرة النبویة، ابو محمد عبدالملک بن هشام بن ایوب الحمیری (٢١٣ یان ٢١٨)، ۱٩٥٥.
 (٢٧) شرح شذور الذهب، ابو محمد عبدالله جمال الدین بن یوسف المعروف بابن هشام الانصاری (٧٦١-٧٠٨).
 (٢٨) شرح صحيح مسلم، ابوزکریا محب‌الدین بن شرف التنویری (٦٧٦)، کتبخانه‌ی رهشیدیه، دهلهی/ هیندستان، ۱۳۷٦.
 (٢٩) شرح المواهب الدینیه، الزرقانی، نویسنده‌ی کونه، سره‌تاکانی داخوراوه.
 (٣٠) الشفا بتعریف حقوق المصطفی، القاضی عیاض، چاپخانه‌ی عوسمانی، نهسته‌مبون، ۱۴۲۲.
 (٣١) صحيح البخاری، محمد بن اسماعیل البخاری (٢٥٦)، کتبخانه‌ی رهشیدیه، دیوبند/ الهند، ۱٢٨٧ - ١٢٨٤.
 (٣٢) صحيح مسلم، مسلم بن الحاج القشیری، کتبخانه‌ی رهشیدیه، دهلهی/ هیندستان، ۱۳۷٦.
 (٣٣) صحیفة حقوق.
 (٣٤) صلح الحدبیة، محمد بن احمد باشميل، چاپی دووهم/ دار الفکر، ۱۳۹١ - ۱۹٧١.
 (٣٥) الطبقات الکبری، محمد بن سعید، چاپخانه‌ی بریل/ لیدن، ۱٣٢٢ - ۱٩٧١.
 (٣٦) عنون المعیوب شرح ابی داود، أبو الطیب شمس الحق العظیم آبادی، چاپی یهکم، هیندستان.
 (٣٧) غزوة احمد، محمد احمد باشميل، چاپی دووهم.
 (٣٨) غزوة بدر الکبری، محمد احمد باشميل، چاپی سییم، ۱۳۷٦ - ۱۹٧٦.
 (٣٩) غزوة خیر، محمد احمد باشميل، چاپی دووهم، دار الفکر، ۱۳۹١ - ۱۹٧١.
 (٤٠) غزوة بنی قریظة، محمد احمد باشميل، چاپی یهکم، ۱۳۷٦ - ۱۹٦٦.
 (٤١) فتح الباری، احمد بن علی بن حجر العسقلانی (٧٧٣ - ٨٥٢).
 (٤٢) فقه السیرة، محمد الغزالی، دارالکتاب العربي، میسر، چاپی دووهم، ۱۳۷۵ - ۱۹۵۵.
 (٤٣) في ظلال القرآن، سید قطب.
 (٤٤) القرآن الکریم.
 (٤٥) قلب جزیرة العرب، فؤاد حمزه.
 (٤٦) ماذا خسر العالم بانحطاط المسلمين، سهید نہ بولھستی نہدھوی، قاهره، ۱۳۸۱ - ۱۹۶۱.
 (٤٧) محاظرات تاریخ الامم الإسلامية، شیخ موحّم محمد حضری بھگ، ۱۳۸٢.
 (٤٨) مختصر سیرة الرسول، شیخ الإسلام محمد بن عبد الوهاب التعمیمی النجדי، (م/ ۱۲۰٦).

- (٤٩) مختصر سيرة الرسول، الشيخ عبدالله بن محمد النجدي آل الشيخ، (م / ميسن)، ١٢٤٢ـك.
- (٥٠) مدارك التنزيل، تفسير التسفي، التسفي.
- (٥١) مرقة المصابيح، ج ٢، الشيخ ابو الحسن عبیدالله الرحmani المبارکفوري ، نامي بريس لكنو / هيندستان ، ١٣٧٨ـك - ١٩٥٨ـز.
- (٥٢) مروج الذهب ، (ابو الحسن علي المسعودي، چاپخانه‌ی (الشرق الإسلامي)، قاهره).
- (٥٣) المستدرک، ابوعبدالله محمد‌الحاکم التیسابوری، (دائرة المعارف العثمانية)، حیدر آباد / هیندستان.
- (٥٤) مستند (حمد، الإمام احمد بن حنبل الشيباني، ٢٦٤ـك).
- (٥٥) مستند الدارمي، ابو محمد عبدالله بن عبد الرحمن الدارمي، ١٨١ - ٢٥٥ـك.
- (٥٦) مشکاة المصابيح، ولی‌الدین محمد بن عبیدالله التبریزی، کتبخانه‌ی ره‌حیمیه، دیوبندیوی / هیندستان.
- (٥٧) معجم البلدان، یاقوت الحموی.
- (٥٨) المواهب الدينية، قسطلاني.
- (٥٩) موطا الإمام مالك، الإمام مالك بن أنس الأصبهني (م ١٦٩ـك)، کتبخانه‌ی ره‌حیمیه، دیوبندیوی / هیندستان.
- (٦٠) وفاء الوفاء، على بن أحمد السمهودی .

فه‌ره‌ه‌نگوکی کتیبه‌که

بابه‌ت

لاپه‌ره

- وته‌ی به‌پیز شیخ موحده‌محمد علی حه‌رهکان ۳
وته‌ی نووسه‌ر ۷

جیکه‌وته‌ی عه‌رهب و تیره‌کانی

- شونی عه‌رهب ۹
تیره‌کانی عه‌رهب ۱۰
حوكمداری و میرنشینیاچه‌تی له‌ناو عه‌رهبدا ۱۷
مه‌لیکی یه‌مهن ۱۸
مه‌لیکی حیره ۲۱
مه‌لیکی شام ۲۲
میرنشینی له حیجازدا ۲۴
فه‌رمانزه‌روایی له ناوجه‌کانی تری عه‌رهب نشیندا ۲۱
بارودوخی سیاسی ۲۲
نایینه‌کانی عه‌رهب ۲۳
بارودوخی نایینی ۴۲

چه‌ند دیمه‌نیک له کومه‌لگای عه‌رهبی

- سه‌رده‌می نه‌فامیی ۴۲
بارودوخی کومه‌لایه‌تسی ۴۳
بارودوخی نابوری ۴۶
رہشت ۴۷

رچه‌له‌کی پینغه‌مبه‌ر ۽ و بنده‌ماله‌که‌ی

- رچه‌له‌کی پینغه‌مبه‌ر ۽ ۵۰
بنده‌ماله‌ی پینغه‌مبه‌ریتی ۵۱
له دایک بوون و چل سان پیش پینغه‌مبه‌ریتی ۵۸
له دایک بوون ۵۸
له‌ناو (بنی سعد) ادا ۵۹
بدرهو دایکه به‌سوزه‌که‌ی ۶۲
بدرهو لای بایپه سوزداره‌که‌ی ۶۲
بو نامیزی مامه به بوزه‌بیه‌که‌ی ۶۲
دوای باران بارینی پی دهکن ۶۲
بوحه‌یرانی راهیبا ۶۴
جه‌نگی فوجهار (الفجار) ۶۴
په یمانی (فضول) ۶۵
ژیانی کوئرهمه‌ری ۶۶

۶۶	خوازینی خهدیجه (رمای خوای لی بیت)
۶۸	بنیانگاهی کابه و کیشی ناویزیوانیه که
۷۰	ژینه‌نامه‌یه کی خیزای پیش بون به پینه‌مبهر ﴿﴾
۷۲	نهشکدوتی (حدراو) و سینه‌ردی پینه‌مبهر ریتی و پهیامن ناسمان
۷۲	جریل ﴿﴾ به نیگاوه داده به زنیت
۷۷	پچرانی وه حی
۷۷	جریل جاریکی تر وه حی دهه‌نیته خوارمه
۷۸	چندنیک باسینک له روونکردنده وه بدهش کانی وه حیدا
۸۰	فرمانی بانگه وازنگردن بولای خواهند، باسه کانی
۸۲	پول و قوزناغه کانی بانگه واز

قۇناغى يەكەم:

جىهادى بانگه واز

سى سال بەسەر بانگه وازى ئېيىدا

۸۵	نەوهى يەكەم
۸۷	نویز
۸۸	ھوانەكە به سەرچەمیي دەگاتە قورهیش

قۇناغى دووم:

بانگه واز بەناشکرا

يەكەم فەرمانى .. ناشکرا كردى بانگه واز

۹۰	بانگه واز نەئىو خزماندا
۹۲	لەسەر كىنى سەھا
۹۳	بەدەنگى بەرز گۆتنى حەق و دەڭكارى موشىيكان
۹۴	شاندىكى قورهیش بولاي نەبو تالىب
۹۴	نەنجومەنن چاۋىزكارىي بىنگە گرتىن لە حاجيان بۇگۈئى نەگرتىن لە بانگه واز
۹۷	چەند شىوازىكى بۇ بىللە رووپۇنە وە بانگه واز
۱۰۰	نەشكە نجەدان
۱۰۸	ماڭەكى ئەرقەم
۱۰۹	كۈچىي يەكەم بەرمۇ حەبىشە
۱۱۲	داویكى قورهیش بۇ كۈچكەرانى حەبىشە
۱۱۰	قورهیش هەبىش لە (ابوطالب) دەكتات
۱۱۷	جارىكى تر قورهیش لە بەردمەم (ابوطالب) دا
۱۱۶	بىرۇڭەي سەتمەكاران بۇ لەناویردىنی پینه‌مبهر ﴿﴾
۱۱۹	موسۇلمان بۇونى (حەمزە) ﴿﴾
۱۲۰	موسۇلمان بۇونى (عومەر) كورى (خەطاب) ﴿﴾
۱۲۰	نۇينەرى قورهیش لە بەردمەم پینه‌مبهرى خوادا ﴿﴾

۱۲۷	(له بو طالب) (بەنی هاشم) و (بەنی عبدالمطلب) کۆ دەگاتەوه
۱۲۸	پەیوەندى دابرپىنى گشتى
۱۲۸	پەيماننامەي سەتم و دەست درېزى
۱۲۹	سەن سان لە شىوي (ابو طالب) دا
۱۳۰	ھەلۋەشاندەوهى پەرەي پەيمانەكە
۱۳۲	دواين شاندى قورەيش بۇ لاي (ابو طالب)

سالى ماتە مىينى

۱۳۴	کۆچى دوايىي نەبو طالب
۱۳۵	دوا مائىدايى (خديجه)
۱۳۶	دابارىنى خەممەكان
۱۳۷	خوارزىيىنى (سوده) اي كچى (زمعە)
۱۳۷	ھۆيەكانى دان بە خۇدا گىرن و دەن قايىم بۇون

قۇناغى سىيەم :

بانگەوازى نىسلام لە دەرمەوهى مەككە

۱۴۷	پېغەمبەر ﷺ لە (طائف) دا
۱۵۲	بانگ كىدنى خىل و تاكەكان بۇ نىسلام
۱۵۲	نەو خىيالانى باسى نىسلامى بۇ كىردن
۱۵۳	ئىماماندارانى خەلكى مەككە
۱۵۸	شەش شەنبىاي فىنگ لە خاكي (يەپرىپا) وە
۱۶۰	خواستىنى (عائىشە) لە لايەن پېغەمبەرمۇوه
۱۶۰	شەپۇرمۇ و بىلند بۇوندۇوه
۱۶۷	بەيىھەتى عەقەبەي يەكمەم
۱۶۸	نۇيىمەرى نىسلام لە مەدینەدا
۱۶۸	سەركوتىنىكى كەم وىنە
۱۷۱	بەيىھەتى عەقەبەي دووم
۱۷۲	{ سەرتىاي گەفتۈگۈ ئىتكىدانمۇدى (العباس) بۇ مەترى بەرپىرسىيارىتىيەكە }
۱۷۲	بەندەكانى بەيىھەتەكە
۱۷۴	جەخت كىردىنەوهە لە سەر مەترىسىدارىتى بەيىھەتەكە
۱۷۵	بەستىنى بەيىھەتەكە
۱۷۵	داۋازە نەقىيەكە
۱۷۵	نەقىيەكانى خەزىزەج
۱۷۶	نەقىيەكانى ئەوس
۱۷۶	فېلىبازىنک پەيماننامەكە ناشكرا دەكتات
۱۷۷	ئامادەگى ئەنسارەكان بۇ ئىندانى قورەيش
۱۷۷	قورەيش ئازىزىي دەردەپرىت بۇ سەرۈكە كانى (يىشىپ)

دالنیا بیوونی همواله که لای قوربیش و راومدونانی به یعده تدرهان	۱۷۸
سره تاکانی کوچ	۱۷۹
له (دار الندوه) (پهله مانی قوربیش)	۱۸۲
فشه ویاس پهرنامانی و یه کده تنگ نه سر برپیاریک زالمانه بو شه هیدکردن پینه میدر.	۱۸۴
کوچکردنی پینه میدر	۱۸۵
گه مارزو دانی ماله که دی پینه میدر	۱۸۶
پینه میدر ماله که دی به جن دهیلیت	۱۸۷
له ماله که ده بو نه شکهوت	۱۸۸
له ناو نه شکهوتا	۱۸۸
که وتنه پی به رو مدینه	۱۹۰
دابه زین له (قباء)	۱۹۶
چوونه ناو مدینه	۱۹۸

ژیان له ناو مدینه دا

قۇناغى يەکەم:

بارودۇنى نه کاتھی مدینه له کاتى کوچکردنە کەدا	۲۰۱
بنیاتنانی کۆمەنگاییەکى نوئى	۲۰۹
بنیاتنانی مزگەوتى پینه میدر	۲۱۰
بې برا کردنی موسولمانانە کان	۲۱۱
بە تگەنامەی هاوبە يەمانىتى نىسلامى	۲۱۲
کاریگەری هو دەرەونىيە کان له کۆمەنگادا	۲۱۵
پە يەماننامە يەك له گەن جولە کەدا	۲۱۸
بەندەکانى پە يەماننامە کە	۲۱۹
خەباتى خويىناي شەر فروشتى قوربیش بە موسولمانانە کان نەدواى کوچە و مو	
پە يەوهندى كەرتىيان بە (عبد الله) كورپى (ابى) يەوه	۲۲۰
پاگە ياندىنى رېگە گرتىن له زيارەتى كابە	۲۲۱
قوربیش هەر پەشە له کوچکەران دەكت	۲۲۱
مۇنەتدا بە شەپىرىدىن	۲۲۲
غەزاو سريەکانى پىش بەدر	۲۲۴

غەزاي گەورەي بەدر

(يەکەم جەنگى يەكلاكە رەھوەي نىسلام)

ھۇيەکانى غەزاكە	۲۲۲
ھىزى سوپاى سوپاى نىسلام و دابەشىرىدى سەركەدا يەتىھە تىھە کان	۲۲۲
سوپاى نىسلام بە رەبەر دەجۈنۈت	۲۲۲
جارىدەرلىك لە مەككەدا	۲۲۴
خەلگى مەككە خۇيان ساز دەكەن بو شەر	۲۲۴
زمارەي سوپاى مەككە	۲۲۴

۲۴۵	گیروگفتی هوزه‌کانی (بنی بکر)
۲۴۵	سپای مهکه دهکه و ته جوونه
۲۴۵	کاروانه که دریاز دهیت
۲۴۶	بریارانی سوپای مهکه به گرانه‌مو دروست بونی دوویه‌رهکی تیایدا
۲۴۶	ته‌نگاوین هه‌لؤیست سوپای نیسلامی
۲۴۷	نه نجومه‌نى راوازکاری
۲۴۸	سوپای نیسلام دریزه به پوشتنی ددات
۲۴۹	پیغه‌مبهر هه‌لۇدستیت به پرۇسەھەکی دیده‌وانی
۲۴۰	بەدەستخستنی گرنگترین زانیاری لەبارە سوپاکەی مەککەوە
۲۴۱	باران بارین
۲۴۱	سوپای نیسلامی پیش روی دەکات بۇگىنگەرین خالە سەربازیەکان
۲۴۱	بنکەی سەرگردایەتى
۲۴۲	سازدانی سوپاکە بەسەرپىرنى شەو
۲۴۲	سوپای مەککە لە مەيدانى شەرداو كەوتىنەوهى دوویه‌رهکى لەناویاندا
۲۴۵	ھەردوو سوپاکە لە يەكتەر دەرددە كەوتىن
۲۴۶	کاتى سفرو يەكەمین سووتەمەنی جەنگ
۲۴۶	شەرەشمېز
۲۴۷	شالاوى چشتى
۲۴۸	پیغه‌مبهر لە خوا دەپارىتەوە
۲۴۸	دابەزىنى فريشتنەکان
۲۴۹	ھېرىشى دەۋاۋە
۲۵۰	ئېبلىيس لە گۈرەپانى جەنگ پاشەكشە دەکات
۲۵۱	شكىسى كەمەر شەخىن
۲۵۱	ماڭەودى (أبو جهل)
۲۵۱	كۈزۈنى (أبو جهل)
۲۵۲	چەند دىمەنېئى نىمانىي لە جەنگەدا
۲۵۷	تەرمەکانى ھەردوولا
۲۵۸	مەککە ھەوالى ئىزىكەوتىنەکەي پى دەگات
۲۶۰	مەدىنە ھەوالى سەركەوتىنی پىندەگات
۲۶۱	سوپاکە پیغه‌مبهر بەردو مەدىنە بەرپى دەكەوتىن
۲۶۲	شاندەکانى پېرۇزىلائى
۲۶۳	مەسەلەي دىلەکان
۲۶۵	قورىنان لەبارە شەرەكەوە دەدۇيت
۲۶۷	چالاکى سەربازى لەنییان بەردو نۇحوددا
۲۶۸	غەزاي (بنى سليم) لە (كىلدا)
۲۶۹	پىلاينىك بۇ تىرۇر كەردنى پیغه‌مبهر
۲۷۱	غەزاي (بنو قينقاع)

۲۷۱	نحوونه‌یه ک له فرتوفیلی جوله که
۲۷۲	بنی قینقاع) په یمان دشکین
۲۷۵	نابلوقه‌دان و خویه‌دسته‌دان و ده‌گردن
۲۷۶	غم‌زای قاوت (سویق)
۲۷۷	غم‌زای (ذی امر)
۲۷۷	کوشتنی (کعب) ای کوبی (أشرف)
۲۸۲	غم‌زای (بحران)
۲۸۴	سریه‌ی (زید) ای کوبی (حارشة)
۲۸۴	(غم‌زای نوحود) و خوناماده‌گردنی قوره‌یش بُشپری توله‌سین
۲۸۵	ژماره‌و سه‌گرداشتنی سوپای قوره‌یش
۲۸۵	سوپای مه‌که ده‌که‌وینه جوله
۲۸۶	هه‌والگریه‌کانی پیغه‌مبهر
۲۸۶	خوناماده‌گردنی موسولمانان بُشحاله‌تی ناکاو
۲۸۶	سوپای مه‌که به‌رو قه‌لاکانی مه‌دینه ده‌که‌وینه ری
۲۸۷	نه‌تجومه‌نى پاولیزکارى پیکهات بُدانانى نه‌خشەی به‌رگریی کردن
۲۸۸	بەش بە‌شکردنی سوپای نیسلام و درچوونی بُمه‌یدانی جەنگ
۲۸۹	نمایش کردنی سوپاکه
۲۹۰	مانه‌وه لەنیوان نوحودو مه‌دینه‌دا
۲۹۰	یاخی بونى (عبدالله) ای کوبی (أبي) و هاوردیکانى
۲۹۲	پاشماوه‌ی سوپای نیسلام بەرمۇ نوحود
۲۹۲	نه‌خشەی بە‌رگری
۲۹۴	پیغه‌مبهر گیانی نازایه‌تی ده‌کا بە‌بەری سوپاکه‌یدا
۲۹۴	ریخستنی سوپاکه مه‌که
۲۹۵	مانزۇنکى سېھپىھە لەلايدن قوره‌یشه‌و
۲۹۶	هە‌وله‌کانی زنانی قوره‌یش لە دل گەرم کردندا
۲۹۶	يە‌کەم سووتەمنى جەنگە
۲۹۷	گەرم بونى جەنگ له دەوري نالا هە‌لگرەکە و لە‌ناویردنى
۲۹۸	شەر لە شوينه‌کانی تردا
۲۹۹	کۆزدانى شىرى خوا (حمزه) ای کوبی (عبدالمطلب)
۳۰۰	بالا‌دەست بون بە‌سەر دەوشەکە‌دا
۳۰۰	لە‌ئامىزى زەنۋە بُناؤ بىرىشكە شىشىرۇ دە
۳۰۱	پشکى تىرهاویزەکان له شەرەکە‌دا
۳۰۱	شىست خواردنی سوپای موشريکان
۳۰۲	ھەلە گەورەکەی تىرهاویزان
۳۰۲	(خالید) ای کوبی (وليد) ھەلەستن بە نابلوقه‌دانی سوپای نیسلامى
۳۰۳	ھەلۇيىستى نەبەردانە پیغه‌مبهر ھەلە بەردەم نابلوقه‌کە‌دا
۳۰۴	پەرتماوازه‌بۇونى موسولمانەکان لە‌مەيدانى شەردا

۳۰۶	گرم بیونی شهربندی پیغمه مبه ردا
۳۰۷	ناخوشتین کات له زیانی پیغمه مبه ردا
۳۱۰	سده رتای کوچیونده وی هاوه لان به دهوری پیغمه مبه ردا
۳۱۱	زیاد بیونی فشاری موشیریکان
۳۱۲	قاره مانیتی که م وینه
۳۱۴	بلازیونده وی هه ای شه هید بیونی پیغمه مبه ری و کاریگه ری نه جه نگه که
۳۱۴	پیغمه مبه ری برد و امه له جه نگ و هه نویسته که و درگرته وه
۳۱۵	کوزانی (ابی) کوری (خلف)
۳۱۶	(طلاجه) پیغمه مبه ری هه نلده ستینیتی وه
۳۱۶	دوا هنریشی موشیریکان
۳۱۷	شیواندنی جهسته شه هیده کان
۳۱۷	پاده ناماده بی پاله وانه موسالمانه کان بو شه بکردن تا کوتایی جه نگه که
۳۱۸	پاش گدیشتنی پیغمه مبه ری بدلا پالی شاخه که
۳۱۹	خوشحال بیونی (ابو سفیان) دوای جه نگه که و قسه کردنی نه گه ل عومه ردا
۳۲۰	به اینی بدهیه که یشته وه له بهدرا
۳۲۰	دنیابوون له هه نویستی موشیریکان
۳۲۱	گه ران به دوای شه هیدو بریند اره کاندا
۳۲۲	کوکردنده وی شه هیده کان و نه سپه رده کردنیان
۳۲۴	پیغمه مبه ری و مسف و سه نای خوا ده کات و ده پارینه وه
۳۲۴	گه رانده بؤ مه دینه و هه نویستی پر له خوش ویستی و بؤ خوا بون
۳۲۶	پیغمه مبه ری ده گاته وه مه دینه
۳۲۶	ژماره هی کوژراوانی هه رووولا
۳۲۶	حالتی ناناسایی نه ناو مه دینه دا
۳۲۷	غه زای (حرماء الاسد)
۳۲۲	قوزان له باره هی جه نگه که وه ده دوی
۳۲۳	حیکم دت و وانه کانی جه نگی نه وود
۳۲۴	سریه و نیر او و کان نیوان (نیوود) و (نه حزاب)
۳۲۵	سریه (ابو سلمه)
۳۲۵	ناردنی (عبدالله) کوری (أنیس)
۳۲۶	شانده کانی (روجیع)
۳۲۸	کاره ساتی بیری (معونه)
۳۴۰	غه زای (بنو النصیر)
۳۴۴	غه زای نه جد
۳۴۶	غه زای بهدری دوووم
۳۴۷	غه زای دومه الجندل
۳۴۸	غه زای نه حزاب
۳۶۲	غه زای (بنو قریظة)

چالاکی سه‌ریازی دواوی نه و جه‌نگه

۳۶۹	کورزانی (سلام ای کوری (ابی الحقيقة))
۳۷۱	سریه‌ی (محمد ای کوری (مسلمه))
۳۷۲	غه‌زای (بنو لحیان)
۳۷۲	به بردموامی شاردنی مهفرمزو سریه‌کان
۳۷۶	غه‌زای (بنو المصطلق) یان (مریسیع)
۳۷۸	پُلی دورو بووان پیش غه‌زای (بنی المصطلق) ادا
۳۸۲	ا- گوتی دورو بووان : ﴿لَنِ رَجَعْتُ إِلَى الْمَدِينَةِ لِيُخْرِجَنَ الْأَعْرَفَ مِنْهَا الْأَذَلُ﴾
۳۸۴	ب- بوداوی هله‌ستنه‌که (حادثه الافق)
۳۸۷	شاردنی مهفرمزو (سریه) دواوی غه‌زای (المریسیع)

پووداوی حوده‌بیه

۳۹۰	هوی عده‌مره کردنی حوده‌بیه
۳۹۰	خوکوکردنده‌وهی موسولمانان
۳۹۰	موسولمانان بدروه مهکه ده جولین
۳۹۱	هدوئانی قوره‌یش بُو ریگه‌گرتن له موسولمان
۳۹۱	ریگه گورین هدوئی خولادان له شهربی خویناوه
۳۹۲	(بدیل) دمکه‌ونته نیوان پیغه‌مبهر ﴿و قوره‌یشه‌وه
۳۹۳	شانده‌کانی قوره‌یش
۳۹۴	﴿هُوَ الَّذِي كَفَّأَ أَيْمَنَهُمْ عَنْكُمْ﴾
۳۹۵	شاندی (عثمان) ای کوری (عفان) بُولای قوره‌یش
۳۹۵	هدوانی شده‌ید کردنی (عثمان) و به‌یعه‌تی رضوان
۳۹۶	به‌ستنی په یمانی ناشتبونه‌نده و به‌ندکانی
۳۹۸	گیزرانه‌وهی (ابی جندل)
۳۹۸	قریبانی کردن و سه‌رتاشین و بُو خوکردنده‌وهی له عمره
۴۰۰	نه‌گیزرانه‌وهی زنانی کوچکه‌ر
۴۰۰	چی له به‌ندکانی په یماننامه‌که هاته کایه‌وه
۴۰۲	خه‌مدادگرتنی موسولمانه‌کان و گفتگوکی (عمر) له‌گهان پیغه‌مبهر دا ﴿و
۴۰۳	چارمه‌سر بیونی قه‌یرانی زیر دسته‌کان
۴۰۴	موسولمان بیونی پاله‌وانانی قوره‌یش

قوناغی دووهم :

۴۰۵	هه‌نگاویکی نوئی
۴۰۷	نامه نووسین بُو پادشاو میره‌کان
۴۰۷	۱- نامه بُو (نه‌جاش) پادشاو (جه‌بدهه)
۴۱۰	۲- نامه بُو (مقوقس) پادشاو (مصر)
۴۱۲	۳- نامه بُو (کیسرا) پادشاو (فارسه‌کان)
۴۱۳	۴- نامه بُو (قمه‌سر) پادشاو (روم‌هه‌کان)

۶- نامه بۇ (منذر) کورى (ساوى)	۴۱۷
۶- نامه بۇ (هودة) کورى (على) سەرۇكى (يەمامە)	۴۱۸
۷- نامه بۇ (حارث) کورى (أبى شمر) خسانى (گەورە) دىمەشق	۴۱۹
۸- نامه بۇ پادشاھ (عومان)	۴۲۰

چالاکى سەربازىنى پاش پە يمانى حودەبىيە

غەزاي (غابە) يان غەزاي (ذى القرد)	۴۲۲
غەزاي (خەبىەر) و (وادى القرى)	۴۲۵
ھۇي غەزاکە	۴۲۵
درچۈن بەرەو خەبىەر	۴۲۶
ئۇمارەت سوبای ئىسلامىي	۴۲۶
پەيوهندى كردنى دوورپۇوان بە جولە كەمە	۴۲۷
رىگىدى چۈن بەرەو خەبىەر	۴۲۷
چەند رووداونىك لە رىگەدا	۴۲۸
سوبای ئىسلامىي بەرەو شوراكانى خەبىەر	۴۲۹
خۆسازىان بۇ شەرىقە لەكائى خەبىەر	۴۳۰
دەست پېتكەنلىقى شەرىو بىزگار كەتنى قەلزاي (ئاعەم)	۴۳۱
بىزگار كەنلىقەلزاي (صەب) کورى (معاذ)	۴۳۲
فەتح كەنلىقەلزاي (زېير)	۴۳۳
فەتح كەنلىقى (أبى)	۴۳۴
فەتح كەنلىقى (نزار)	۴۳۴
فەتح كەنلىقى بەشى دووهەقەلەكائى خەبىەر	۴۳۵
دانوستان	۴۳۵
كوشتنى (أبى أبى العقيق) لەسەر پە يمانشكىنى	۴۳۶
دايەشكەنلىقى دەستكەۋەتكائى شەپ	۴۳۷
گەرانمەوهى (جىفر) کورى (أبى طالب) و نەشعەرييەكان	۴۳۸
مارەكەنلىقى (صفىيە)	۴۳۹
باسى مەرە ئەھراويەك	۴۴۰
كۇۋۇرانى هەر دوولا لە شەركائى خەبىەردا	۴۴۰
قەددەك	۴۴۰
(وادى القرى)	۴۴۱
تەيماء	۴۴۲
گەرانمەوه بۇ مەدينە	۴۴۲
سرىيەت (ابان) کورى (سعید)	۴۴۳
پاشماوهى سرىيە و غەزاکائى سائى حەوتەم	
غەزاي (ذات الرقاع)	۴۴۴
عومرەت قەزازا كەنلەوە	۴۴۹

جه‌نگی (مؤته)	۴۰۲
هُوی جه‌نگه‌که	۴۰۲
میره‌گانی سوپا و پاسپارده‌ی پینقه‌مبهر <small>بُولیان</small>	۴۰۳
ماشناوی کردن له سوپای نیسلامی و گریانی (ابن رواحه)	۴۰۳
به جونه که‌وتن سوپای نیسلامی و له پردا که‌وتن به‌سر باریکی ترسناکدا	۴۰۴
نه نجومه‌نى راویزکاریس (معان)	۴۰۴
سوپای نیسلام بەردو لای دوزمن دەچوئىت	۴۰۵
سەرەتاي جه‌نگو كۈزۈانى بەدواي يەكدا ھاتتنى سەركەدەكان	۴۰۵
ئازلاكە بەدمىستى شەشىرىيکى خوداوه	۴۰۶
كۆتايى جه‌نگه‌که	۴۰۷
شەرى پاشەكشه	۴۰۷
كۈزۈانى ھەردوولا	۴۰۸
كارىگەري جه‌نگه‌که	۴۰۸
سرىيەي (ذات السلاسل)	۴۰۹
سرىيەي (ابى قتاده) بۇ (حضرة)	۴۱۰
غەزاي فە تىخى مەككە	۴۱۱
ھۇي غەزاکە	۴۱۱
(ابو سفيان) دەچى بۇ مەدىنە بۇ تازەكىردنەوهى سونجەكە	۴۱۲
خۇسازاندان بۇ غەزاکە و ھەولۇ ئاشكراڭەكىدىنى	۴۱۶
سوپای نیسلامىي بەرمۇ مەككە دەروات	۴۱۸
سوپای نیسلامىي له (مراڭلەران) دادەيدىنى	۴۱۹
(ابو سفيان) لەبەرددم پینقه‌مبهرى خودادا <small>بَلَّ</small>	۴۲۰
سوپای نیسلامى (مرالظهران) بە جىندەھىلىت بەرمۇ مەككە	۴۲۱
قورپىش لەناكاودا بەھاتنى سوپای نیسلام دەزانىت	۴۲۲
سوپای نیسلام دەگانە (ذى طوى)	۴۲۴
سوپای نیسلام دەرواتە ناو مەككەوه	۴۲۴
پینقه‌مبهرى <small>بَلَّ</small> دەرواتە مزگۇتى حەرام و له بت پاکى دەگانەوه	۴۲۵
پینقه‌مبهرى <small>بَلَّ</small> له كاپىدا نۇيىز دەكتا و لەبەرددم قورۇپىشدا و تار دەخوينىتەوه	۴۲۵
﴿ لَا تُثْرِبَ عَلَيْكُمُ الْأَرْوَمَ ﴾	۴۲۶
كىلىپ بەيت دەدرىنتەوه بە خەنگەكەي	۴۲۶
(بىلال) له سەرىيانى كاپىدى يېرۈز باڭ دەدات	۴۲۷
نۇيىز سەركەوتىن يان نۇيىزى شوگرانە	۴۲۷
حەلائىن كەرنى خوپىنى چەند پىباويكى تاوانبار	۴۲۸
موسۇنمان بۇونى (صفوان) كوبى (أميي) و (فضالا) اي كوبى (عمير)	۴۲۹
و تارىكەي پینقه‌مبهرى <small>بَلَّ</small> له بۇزى دوووهمى فە تەخدا	۴۳۰
خەمخواردىنى ئەنسارىيەكان بۇ مانەوهى پینقه‌مبهرى <small>بَلَّ</small> له مەككەدا	۴۳۰
بەيەعت و درگرتىن	۴۸۱

قۇناغى سېيھەم

..... ٤٨٢	مانەۋى لە مەككەداو كاركىرىنى تىيىدا
..... ٤٨٣	سرييە و نېيرراواهكان
.....	
..... ٤٨٧	غەزاي حونەين
..... ٤٨٧	كەوتتە بىنى دوزىن و دابەزىنیيان لە (أوطاس)
..... ٤٨٧	شارەزايىكى جەنگ راي فەرماندەي گشتى پەسىند ناكات
..... ٤٨٨	سيخورەكانى دورۇن
..... ٤٨٨	چاودىيەركانى پېنەمبەر
..... ٤٨٩	پېنەمبەر مەككە بە جى دەھىلىت و دەرىوات بۇ (حفيظ)
..... ٤٩٠	تىرهاوينىزان شالاوى ئاكا و دەھىن
..... ٤٩١	گەرانەۋى موسۇئمانەكان و گەرم بۇونەوهى شەر
..... ٤٩١	شىستەنەن و رووخانى دورۇن
..... ٤٩٢	دەستكەوتەكان
..... ٤٩٢	غەزاي (طافف)
..... ٤٩٥	دابەشكەدنى غەنېمەت لە (جەرانە)
..... ٤٩٦	نەنسارەكان دەرىونە خزمەت پېنەمبەر
..... ٤٩٨	هاتتنەوهى و مىلى (ھوانن)
..... ٥٠٠	عومرە كەرن و گەرانەوه بۇ مەدینە
..... ٥٠١	ناردىنى سرييەكان دواي گەرانەوه لەغەزاي فە تعى مەككە
..... ٥٠١	بىرۋادان
..... ٥٠٢	سرييەكان
..... ٥٠٧	غەزاي (تەبۈك) لە رەجەبى سانى (٩) يى كۈچىدا
..... ٥٠٧	ھۆى غەزاکە
..... ٥٠٨	ھەوانى خۇسازادانى بۇم و (غسان) يەكان
..... ٥٠٩	ھەوالە تايىيەتكان لەبارە خۇسازادانى رۇمەكان و غەسانەوه
..... ٥١٠	زىياتر بۇونى مەترىسى و ھەلۇيىستەكە
..... ٥١٠	پېنەمبەر بىرپارىيىكى يەكلايى دەدات
..... ٥١١	پاڭەياندانى خۇسازادان بۇ شەپى بۇم
..... ٥١١	موسۇئمانەكان پېشىرىكى دەكەن لە خۇنامادە كەردىدا
..... ٥١٢	سوپاي نىسلام بەرەمە تەبۈك دەرىوات
..... ٥١٤	سوپاي نىسلام لەئاۋ تەبۈكدا
..... ٥١٦	گەرانەوه بۇ مەدینە
..... ٥١٧	دواكەوتووهكان
..... ٥١٩	ئاسەوارى غەزاکە
..... ٥١٩	دابەزىنە قورۇن لەبارە ئاومۇزىكى جەنگىكەوه
..... ٥٢٠	ھەندى لە رووداوه گىنگەكانى ئەم سالنە

منتدي أقرأ الثقافي

www.iqra.ahlamontada.com